

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ УКРАИНЫ  
ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

**Е. С. Отин**

**СЛОВАРЬ РУССКОГО ЯЗЫКА  
X–XVIII ВЕКОВ**

Донецк  
Юго-Восток  
2014

УДК 81'374:811.161.1(10/17)  
ББК Ш12=411.2\*468\*03(4/5)  
О-82

У словнику вперше в навчальній лексикографії використано прийом паралельного внутрішньотекстового тлумачення слів, що дозволяє не лише використовувати його для перекладу, але і просто читати багатий ілюстративний матеріал його словникових статей. Словник містить тлумачення слів і зворотів російської мови Х–XVIII століть.

Призначено для студентів-русистів, аспірантів і всіх, хто цікавиться історією російської мови.

Рецензенты:

**Пристайко Т. С.** — доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой общего и русского языкознания Днепропетровского национального университета имени Олеся Гончара;

**Глущенко В. А.** — доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой общего, германского и славянского языкознания Донбасского государственного педагогического университета

*Рекомендовано к печати ученым советом  
Донецкого национального университета*

**Отин Е. С.**

О-82 Словарь русского языка Х–XVIII веков / Е. С. Отин. — Донецк : Юго-Восток, 2014. — 436 с.

ISBN 978-966-374-804-7

В словаре впервые в учебной лексикографии использован прием параллельного внутритекстового толкования слов, что позволяет не только использовать его для перевода, но и просто читать богатый иллюстративный материал его словарных статей. Словарь содержит толкования слов и оборотов речи русского языка Х–XVIII веков.

Предназначен для студентов-русистов, аспирантов и всех, кто интересуется историей русского языка.

УДК 81'374:811.161.1(10/17)  
ББК Ш12=411.2\*468\*03(4/5)

ISBN 978-966-374-804-7

© Е. С. Отин, 2014

# СОДЕРЖАНИЕ

ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ .....	4
СПИСОК ИСТОЧНИКОВ .....	5
А .....	13
Б .....	20
В .....	39
Г .....	66
Д .....	77
Е .....	95
Ж .....	98
З .....	102
И .....	120
К .....	135
Л .....	161
М .....	171
Н .....	184
О .....	210
П .....	240
Р .....	303
С .....	317
Т .....	349
У .....	360
Ф .....	374
Х .....	377
Ц .....	381
Ч .....	383
Ш .....	387
Щ .....	390
Э .....	391
Ю .....	391
Я .....	392

## ПРИЛОЖЕНИЯ

ЖИЗНЬ .....	397
ИСТИННА .....	398
ЖИТИЕ АВВАКУМА .....	399

## ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Толкование слов осуществляется по схеме: заглавное слово или устойчивое словосочетание (для прилагательных — в форме мужского рода, для глаголов — в инфинитиве); его значение; иллюстративный материал. Кроме этого, впервые широко используется приём параллельного и попутного имплицитного (внутритекстового) толкования слова или фразеологизма, когда в скобках объясняется их значения, что позволяет просто читать иллюстративный материал словарной статьи, не отвлекаясь на поиски этих лексем в словаре. При этом могут быть привлечены и слова, без которых был бы неясен смысл сказанного и непосредственно к предыдущему слову отношения не имеющие. При отсылке на источники названия их приводятся не в сокращённой форме, а полностью, что позволяет их запомнить в полном виде. Словарь — однотомный, что существенно облегчает возможность его использования для работы в аудитории. Для этого непригодны существующие многотомные исторические словари русского языка — И. И. Срезневского «Материалы для словаря древнерусского языка», академические словари советского времени — «Словарь русского языка XI–XVII вв.» (первый том его вышел в 1975 году) и «Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.)» в десяти томах (дата выхода первого тома — 1988 год). Кроме материалов из памятников X–XVIII вв. в словарь включены и некоторые слова из текстов первой половины XIX века.

В качестве приложения к словарю печатается текст памятника XVII века «Жития» протопопа Аввакума, который рекомендуется для работы в аудитории, а также образец упражнения:

1) Перевести на современный язык стихотворения писателя XVII века Симеона Полоцкого «Жизнь» и «Истинна».

2) Дать классификацию содержащихся в них устаревших слов (они выделены):

а) слова, полностью утраченные русским языком;

б) слова, сохранившиеся в нём с изменившимся значением;

в) слова, отличающиеся от соответствующих современных слов по словообразовательному признаку.

## СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. Андрианова-Перетц В. П. Очерки по истории русской демократической литературы XVII в. / В. П. Андрианова-Перетц. — М.-Л., 1937.
2. Азбука о голом и небогатом человеке XVII в. / В. П. Андрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — Л., 1937. — С. 26–30.
3. Акты писцового дела (1664–1661 гг.). — М., 1977.
4. Акты феодального землевладения и хозяйства. — Л., 1983.
5. Александрия, примерно первая половина XV в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
6. Александро-Невская летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXIX.
7. Баркулабовская летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1975. — Т. XXXII.
8. Болтин И. Н. Ответ генерал-майора Болтина на письмо князя Щербатова, сочинителя Российской истории / И. Н. Болтин. — СПб., 1789.
9. Вести-куранты. 1642–1644. — М., 1976.
10. Вигель Ф. Ф. Записки / Ф. Ф. Вигель // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
11. Владимирский летописец // Полное собрание русских летописец. — М., 1965. — Т. XXXI.
12. Воинские повести древней Руси. — М.-Л., 1949.
13. Вопросы истории русской средневековой литературы. — Л., 1974.
14. Воскресенская летопись // Полное собрание русских летописей. — СПб., 1856. — Т. VII.
15. Восстание московских стрельцов. 1698 (Материалы следственного дела). Сборник документов. — М., 1980.
16. Выголексинский сборник. — М., 1977.
17. Высоцкий С. А. Средневековые надписи Софии Киевской (По материалам граффити XI–XVII вв.) / С. А. Высоцкий. — Киев, 1976.
18. Вяземский П. А. Известие о жизни и стихотворениях И. И. Дмитриева / П. А. Вяземский // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
19. Вяземский П. А. Старая записная книжка / П. А. Вяземский // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
20. Вяземский П. А. Дом Ивана Ивановича Дмитриева / П. А. Вяземский // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
21. Грамота договорная Новгорода с Готским берегом и немецкими городами, 1189–1199 гг. // Русско-литовские акты, собранные К. Д. Напьерским. — СПб., 1868.
22. Грамотки XVII — начала XVIII века. — М., 1969.
23. Григория Богослова 16 слов с толкованиями Никиты Ираклийского, XIV в. // Государственный исторический музей (Москва).
24. Двинские грамоты XV в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
25. Двинский летописец // Полное собрание русских летописей. — Л., 1977. — Т. XXXIII.
26. Державин Г. Р. Стихотворения / Г. Р. Державин. — М., 1958.
27. Державин Г. Р. Сочинения / Г. Р. Державин. — Л., 1987.
28. Дмитриев И. И. Сочинения Дмитриева / И. И. Дмитриев. — М., 1814. — Ч. 1–3.

29. Дмитриев И. И. Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
30. Дмитриев М. А. Мелочи из запаса моей памяти / М. А. Дмитриев // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
31. Договор тверского князя Михаила Ярославича с новгородцами около 1294–1301 гг. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
32. Договорная грамота Александра Ярославовича Невского и новгородцев с немцами 1262–1263 гг. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
33. Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Ригию с Готским берегом 1229 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
34. Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославовичем 1264 или 1265 года / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
35. Домострой. — М., 1990.
36. Древнерусские княжеские уставы XI–XV вв. — М., 1976.
37. Древние российские стихотворения, собранные Киршеем Даниловым. — М., 1977.
38. Древняя российская вивлиофика, или Собрание древностей российских, до российския истории, географии и генеалогии касающихся, издаваемая помесечно Николаем Новиковым. — СПб., 1774. — Ч. IV. Месяц апрель.
39. Духовная Ивана Юрьевича Грозного, 1579–1580 гг. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
40. Духовное завещание новгородца Климентя до 1270 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
41. Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV–XVI вв. — М.-Л., 1950. (Сокращённо: Дух. и дог. грамоты).
42. Ефрем Сирийский. Поучения. Авва Дорофей. — М., 1652. — Ч. 2.
43. Житие Нифонта по спискам 1019 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 1.
44. Жмоитская хроника // Полное собрание русских летописей. — М., 2975. — Т. XXXII.
45. (Журавлев Андрей Иванович). Полное историческое известие о старобрядцах, их учении, делах и разногласиях, собр(анных) из потаенных старообрядческих преданий, записанное Андреем Иоановым и на три части разделенное. — СПб., 1794. — Ч. 1–3.
46. Златая цепь, конец XIV в. // Российская государственная библиотека (Москва). Собрание Троице-Сергиевой лавры.
47. Изборник Святослава, 1073 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 1.
48. Изборник Святослава, 1076 г. — М., 1965.
49. Иннокентий (архимандрит). Начертание церковной истории от библейских времен до XVIII века. — СПб., 1823.
50. Интерлюдия, XVIII в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
51. Иоанна Златоуста и другие сочинения, конец XIV в. // Российская государственная библиотека (Москва). Собрание Троице-Сергиевой лавры.

52. Иоасафовская летопись. — М., 1957 (1437–1520 гг.).
53. Ипатьевская летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1923. — Т. II. — Вып. 1.
54. История государствования Марии Терезии, императрицы германской, королевы венгерской и богемской, эрцгерцогини австрийской и проч., и проч., предшествуемая родословными и хронологическими таблицами до конца 1780 года / пер. с франц. яз. Н. Ушаковым. — М., 1791.
55. Казанская история. — М.-Л., 1954.
56. Как мыши кота погребали, начало XVIII в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
57. Калязинская челобитная, XVII в. / В. А. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 51–54.
58. Кантемир А. Д. К уму своему / А. Д. Кантемир // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
59. Книга Большому Чертежу, или древняя карта Российского государства, поновленная в Разряде и списанная в книгу 1727 года. — Издание второе. — СПб., 1838.
60. Кормчая Варсонофиевская, конец XIV в. // Государственный исторический музей (Москва).
61. Кормчая Ефремовская, XII в. // Государственный исторический музей (Москва).
62. Котков С. И. Источники по истории русского народно-разговорного языка XVII — начала XVIII века / С. И. Котков, Н. П. Панкратова. — М., 1954.
63. Краткое понятие о всех науках для употребления юношеству. — М., 1764.
64. Крузенштерн И. Ф. Путешествие вокруг света в 1803, 1804 и 1806 годах / И. Ф. Крузенштерн. — СПб., 1809. — Ч. 1.
65. Лаврентьевская летопись. — Л., 1926. — Вып. I. Повесть временных лет.
66. Лебедевская летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXIX.
67. Летопись 1616–1691 гг. // Полное собрание русских летописей. — М., 1968. — Т. XXXI.
68. Летопись Аверкия Панцырного // Полное собрание русских летописей. — М., 1975. — Т. XXXII.
69. Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXIX.
70. Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича // Полное собрание русских летописей. — М., 1968. — Т. XXXI.
71. Летописец последней четверти XVII в. // Полное собрание русских летописей. — М., 1968. — Т. XXXI.
72. Летописное сказание Петра Золоторева // Полное собрание русских летописей. — М., 1968. — Т. XXXI.
73. Летописный сборник, именуемый Тверской летописью // Полное собрание русских летописей. — М., 1863. — Т. XV.
74. Летописный сборник, именуемый Патриаршею, или Никоновскою, летописью // Полное собрание русских летописей. — СПб., 1885. — Т. X (около 1526–1530 гг.).
75. Лечебник на иноземцев, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературы XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 95–96.
76. Литовская хроника // Полное собрание русских летописей. — М., 1975. — Т. XXX.
77. Ломоносов М. В. О божьем величии / М. В. Ломоносов // Хрестоматия по

- истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
78. Ломоносов М. В. О сомнительном произношении буквы Г в российском языке / М. В. Ломоносов // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
  79. Ломоносов М. В. Стихи, сочинённые на дороге в Петергоф / М. В. Ломоносов // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
  80. Ломоносов М. В. Слово о пользе химии, 1751 г. / М. В. Ломоносов // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
  81. Лызлов Андрей. Скифская история / Андрей Лызлов. — М., 1787. — Ч. 3.
  82. Мазуринский летописец // Полное собрание русских летописей. — М., 1968. — Т. XXXI.
  83. Макаров М. Н. Воспоминание о знакомстве моем с Дмитриевым / М. Н. Макаров // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
  84. Медынцева А. А. Древнерусские надписи Новгородского Софийского собора XI–XIV века / А. А. Медынцева. — М., 1973.
  85. Назиратель. — М., 1973.
  86. Нащокин В. А. Записки Василия Александровича, сына Нащокина / В. А. Нащокин // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
  87. Новгородская вторая (архивская) летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXX.
  88. Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. — М.-Л., 1950.
  89. Новгородская летопись по Синодальному списку XIII–XIV вв. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
  90. Новый летописец // Полное собрание русских летописей. — СПб., 1914. — Т. IX.
  91. О орачах, которые в чернцах, XVII в. / В. П. Андрианова-Перетц // Очерки по истории демократической литературы XVII в. — М.-Л., 1937.
  92. О плюндрованью русского панства от Литвы и пораже их // Полное собрание русских летописей. — М., 1975. — Т. XXXII.
  93. Огласительные поучения Федора Студита, XIV в. // Российская государственная библиотека (Москва). Собрание Московской духовной академии, фонд 172(1), ед. хр. 52.
  94. Озорецковский Николай. Собрание сочинений, выбранных из месяцесловов на разные годы. — СПб., 1790. — Ч. 2.
  95. Остромирово евангелие 1056–1057 гг. — СПб., 1843.
  96. Ответ генерал-майора Болтина на письмо князя Щербатова, сочинителя российской истории. — СПб., 1780.
  97. Паисиевский сборник, конец XIV — нач. XV вв. // Государственная библиотека им. М. Е. Слтыкова-Щедрина (СПб.).
  98. Палеографический и лингвистический анализ новгородских берестяных грамот. — М., 1955.
  99. Памятники московской деловой письменности XVIII в. — М., 1981.
  100. Памятники русской письменности XV–XVI вв. Рязанский край. — М., 1978.
  101. Памятники русской письменности XVIII века. — М., 1981.
  102. Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги. — М., 1977.
  103. Пандекты Никона Черногорца, 1296 г. // Государственный исторический музей (Москва).

104. Пандекты Никона Черногорца, XIV в. // Государственный исторический музей (Москва).
105. Парнесис Ефрема Сирина, 1377 г. // Российская национальная библиотека (СПб.).
106. Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским. — Л., 1979.
107. Повесть о боярыне Морозовой. — Л., 1979.
108. Повесть о бражнике, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 85–86.
109. Повесть о взятии Царьграда турками // Русские повести XV–XVI вв. — Л., 1958.
110. Повесть временных лет по Лаврентьевскому списку. — СПб., 1872.
111. Повесть о Варлааме и Иосафе // Памятники древне-русской литературы XVII в. — М., 1984.
112. Повесть о Горе-Злочастии. — Л., 1984.
113. Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 7–16.
114. Повесть о Карпе Сутулове, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 87–94.
115. Повесть о купце Дмитрие Басарге и сыне его Борзомысле // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
116. Повесть о Луке Колочском // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
117. Повесть о Петре и Февронии. — Л., 1979.
118. Повесть о Петре и Февронии Муромских // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
119. Повесть о Меркурии Смоленском // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
120. Повесть о московском взятии от царя Тохтамыша и о пленении земли Русская // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
121. Повесть о Мунтыянском воеводе Дракуле // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
122. Повесть о Петре и Февронии, XVI в. // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1990. — С. 265–274.
123. Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков. — Л., 1952.
124. Повесть о Темир Асаке // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
125. Повесть о Тимофее Владимирском. // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
126. Повесть о Петре, царевиче ордынском // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
127. Повесть о Фоме и Ереме, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 34–36.
128. Повесть о царице Динаре // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
129. Повесть о Шемякинском суде, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 17–25.
130. Повесть об осаде Пскова Стефаном Баторием // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
131. Попов М. Н. Иван Иванович Дмитриев / М. Н. Попов // Сочинения / И. И. Дмитриев. — М., 1986.
132. Послания Ивана Грозного. — М.-Л., 1951.
133. Посошков И. Т. Книга о скудности и богатстве и другие сочинения / И. Т. Посошков. — М., 1951.
134. Приятное и полезное времяпровождение. — М., 1798.
135. Продажная Хоньки Васковой на Колеников монастырь, 1378 г. / С. П. Об-

- норский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
136. Продолжение Александро-Невской летописи // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXIX.
137. Продолжение Летописи по Воскресенскому списку // Полное собрание русских летописей. — СПб., 1859. — Т. VIII.
138. Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1262 или 1282 гг. // Государственный исторический музей (Москва).
139. Пролог мартовской половины, 1383 г. // Центральный государственный архив древних актов (Москва), фонд 181, ед. хр. 172.
140. Пролог сентябрьской половины, 1-я четверть XIV в. (1331 г.) // Государственный исторический музей (Москва).
141. Пролог «Юрьевский» сентябрьской половины, XIV в. // Центральный государственный архив древних актов (Москва), фонд 381, ед. хр. 381.
142. Псковские летописи. — М., 1955. — Вып. 2.
143. Псковский пролог, 1383 // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1990. — С. 125–127.
144. Пустозёрский сброник. Автографы сочинений Аввакума и Епифания. — Л., 1975.
145. Путешествие в Китай через Монголию в 1820 и 1821 годах. — СПб., 1824.
146. Путешествие в Китай через Монголию в 1820 и 1821 годах. — СПб., 1874.
147. Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оною, учинённое в продолжение 1772, 73, 74 и 75 годов английскими королевскими судами «Резолюцией» и «Адвентуром» под начальством капитана Иакова Кука / пер. с фр. Логин Голенищев-Кутузов. — СПб., 1799. — Ч. 4.
148. Путешествие игумена Даниила по святой земле в начале XII в. — СПб., 1864.
149. Пуфендорф С. О должности человека и гражданина, XVII в. / С. Пуфендорф // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
150. Пчела, XIV–XV вв. // Государственная публичная библиотека (Москва).
151. Рогожский летописец // Полное собрание русских летописей. — Пгр., 1922. — Т. XV. — Вып. 1.
152. Рогожский летописец // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XV. — Вып. 1.
153. Роспись о приданом, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 97–103.
154. Роспись приданому, 1736 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
155. Российская летопись по списку Софийскому Великому Новаграда в продолжение издаваемых манускриптов библиотеки Академии Наук по ее повелению. — СПб., 1795. — Ч. 1.
156. Русская демократическая сатира XVII века. — М.-Л., 1954.
157. Русская летопись по Никонову списку, изданная под смотрением имп. Академии Наук. — СПб., 1767. — Ч. 1: до 1094 года.
158. Русская Правда в Новгородской кормчей 1282 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
159. Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
160. Сборник XIV в. // Государственный исторический музей (Москва), Собрание А. И. Злудова. — № 30д.
161. Сборник Кирши Данилова. — СПб., 1901.
162. Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец XII — нач.

- XIII вв. // Российская государственная библиотека (Москва), Собрание Троицко-Сергиевой лавры.
163. Симеон Полоцкий. Избранные сочинения. — М.-Л., 1953.
164. Симеон Полоцкий. Вирши. — Минск, 1990.
165. Синайский патерик. — М., 1967.
166. Сказание о Вавилоне граде // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
167. Сказание о крестьянском сыне, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 87–89.
168. Сказание о куре и лисице, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 58–84.
169. Сказание о Мамаевом побоище. // Русские повести XV–XVI веков. — Л., 1958.
170. Сказание о попе Саве и о великой его славе, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской сатирической литературы XVII в. — М.-Л., 1937.
171. Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 31–33.
172. Сказание о царстве Казанском. — М., 1959.
173. Скорезби В. Поденные записки о плавании на северный китовый промысел, содержащие исследования и обретения на восточном берегу Гренландии, в продолжении лета 1822 года на судне «Бафине» из Ливерпуля под начальством Виллиама Скорезби младшего / В. Скорезби ; пер. с англ. — СПб., 1825.
174. Словарь исторический, или сокращенная библиотека... — М., 1791. — Ч. 6.
175. Слово о законе и благодати Киевского митрополита Иллариона, 1051 г. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
176. Слово о мужах ревнивых, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 104.
177. Слово Кирилла Туровского на антипасху / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
178. Слово о полку Игореве, XII в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
179. Служба кабаку, XVII в. / В. П. Адрианова-Перетц // Очерки по истории русской демократической литературе XVII в. — М.-Л., 1937. — С. 37–50.
180. Стих о жизни патриарших певчих // Демократическая сатира конца XVII в. // Труды Отдела древнерусской литературы. — Т. XXI. — М.-Л., 1958.
181. Сочинения И. Пересветова. — М.-Л., 1956.
182. Стоглав, XVI в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
183. Татищев В. Н. История Российская / В. Н. Татищев // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
184. Татищев В. Н. Лексикон российский исторический, географический, политический и гражданский... / В. Н. Татищев. — СПб., 1793. — Ч. 3.
185. Татищев В. Н. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ / В. Н. Татищев // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
186. Тверская летопись // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XV.

187. Тверской сборник // Полное собрание русских летописей. — М., 1965. — Т. XXIX.
188. Торговый договор Смоленская с Ригой и Готским берегом 1229 г. / П. В. Голубовский // История Смоленской земли до начала XV столетия. — Киев, 1895. — С. 125–126.
189. Третьяковский В. К. Телемахиды, 1766 г. / В. К. Третьяковский // Хрестоматия по истории русского языка / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. — М., 1952. — Ч. 2.
190. Указатель российских законов, временных учреждений суда и расправы, изданный с высочайшего соизволения надворным советником Львом Максимовичем. — М., 1803. — Ч. 1.
191. Устав студенческий церковный и монастырский, конец XII или начало XIII в. // Государственный исторический музей (Москва), Синодальное собрание. — № 330.
192. Хожение за три моря Афанасия Никитина 1466–1472 гг. — М.-Л., 1958.
193. Хожение купца Федота Котова в Персию. — М., 1958.
194. Холмогорская летопись // Полное собрание русских летописей. — Л., 1977. — Т. XXXIII.
195. Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1948. — Ч. 2. — Вып. 2.
196. Хроника Быховца // Полное собрание русских летописей. — М., 1975.
197. Хроника Георгия Амартола, середина XI в. / С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов // Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1952. — Ч. 2.
198. Янин В. Л. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1977–1983 гг.) / В. Л. Янин, А. А. Зализняк.

## А

**А.** Соединительный союз, синонимичный союзу **и**. // **А** плате ходильное по градкам **а** прочее — в сундуках и в коробьях (Домострой, XVI в.); **А** бысть внутри града сего сеця велика **а** внеуду (снаружи. — **Е. О.**) также (Повесть о нашествии Тохтамыша); **И** будет земли прибудета **а** вознесется могила (Назиратель, XVI в.); ...**А** слушающих злых человек сребролюбцев, богатых и брюхатых, предателей христианских **а** норовников (пособников. — **Е. О.**) бесерменских (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**АБИЕ.** Тотчас. // **Абие** взлете вран (ворон. — **Е. О.**) (Пролог, 1519 г.).

**АБШИД.** Отставка, увольнение. // **Сии** (полки. — **Е. О.**) состоят из иностранцев, которы хотели взять **абшиды**, но **я** их уговорил служить (Переписка Екатерины с кн. Г. А. Потёмкиным 1703–1711 гг. — СПб., 1900).

**АБЫ.** 1. Если бы. // **О** Бояне, славлю (соловей. — **Е. О.**) старого времени! **Абы** ты сиа полкы ущекотал, скача славлю по мыслену древу, летая умом под облакы (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Чтобы. // ...**А** в ночь печалуюся, **абы** коньцяти и видети церковь, сверешу (построенную. — **Е. О.**) и украшену (Новгородская I летопись, 1196 г.); ...**Били** чолом королю Казимиру, господару, великому князю, **абы** нас принял у службу (Дух. и дог. грамоты, 1459 г.).

**АБЫЗ.** Священнослужитель у мусульман (имам, мулла). // **Да** рек тако сеитам (вельможам. — **Е. О.**) своим, и пашам, и молнам (муллам. — **Е. О.**), и **абызам**... (И. С. Посошков. Повесть об основании и о взятии Царьграда, середина XVI в.); Еврейское **авва** (настоятель монастыря, монах-старец. — **Е. О.**), латинское (католическое. — **Е. О.**) **аббас** (настоятель монастыря у католиков. — **Е. О.**) значит отец,

татара называют своих духовных (духовенство. — **Е. О.**) **абыз**, но для почтения именуют **мума** (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I); ...**И** нача мыслити с своими сеитами (господами; почётный титул потомков Магомета у мусульман. — **Е. О.**), и с молнами (муллами. — **Е. О.**) и с **абызами** и с мудрыми пашами (И. С. Пересветов. Повесть о падении Царьграда, XVI в.).

**АВАНТАЖНЫЙ.** Производящий привлекательное впечатление внешностью. // ...**Чтоб** предбудущее (будущее. — **Е. О.**) избрание было его величеству **авантажно** (реляция 13 апреля 1733 г. из Лондона).

**АВВА.** Отец (о настоятеле монастыря или монахе-старце). // **В** дни оны бе некто живый в монастыри **аввы**... именемь Иоан (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**АВГУСТ.** Римский император Октавиан, получивший титул Август. **В** переносном значении: 'просвещённый монарх, покровительствующий искусству'. // **Когда** владеет **Август**, тогда пишут **Виргилии** и **Овидии** и в почтении тогда «Энеиды», а не «Бовы-королевичи» (А. Сумароков, из письма Екатерине II от 31 января 1773 г.).

**АВДОНОМ.** Самодержавец. // **А** с индейским **автономом** вышло рати (войска. — **Е. О.**) своей 10 тысяч конных людей, а пеших людей 100 тысяч (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**АВРОРА.** Утренняя заря. // **Всяк** (каждый. — **Е. О.**) день с **авророю** златой, в часы божественных явлений над прахом плавает твоим и сладку песнь гласит (поёт. — **Е. О.**) над ним (И. И. Дмитриев. Ермак, 1794 г.); **Случилось** Кролику от дома отлучиться, иль лучше — он пошле **авроре** поклониться (его же. Кот, Ласточка и Кролик, 1805 г.).

**АВСПОРОК.** Аусбург. // ...А по-немецки *Авспорок* и величеством (величиной, размером. — *Е. О.*) превзыде (превзошёл. — *Е. О.*) всех предписанных (прежде описанных. — *Е. О.*) градов (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**АВСТЕРИЯ.** Название харчевен, заведённых Петром Великим в 1706 году, а затем в Москве, Архангельске и других городах. // Также и *астерия* лесная стгорела (Двинский летописец, 1735 г.).

**АГАРЯНИН.** Мусульманин. // Иль россов и дет дух военный, Христовой верой провожденный Ахеян спасти, *агарян* стерть? (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**АГАРЯНСКИЙ.** Мусульманский. // И кротко и тихо все царствие твое будет... и *агарянский* меч Бог оставит (установит. — *Е. О.*) и сподобит (удостоит. — *Е. О.*) нас получитьи вечная благая (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**АГГЕЛ.** Ангел. // Аще (если. — *Е. О.*) и в небе живет, и в мире славен, велик пред человеки и *аггелом* равен (Приветствие Семену Денисову в день его именин, XVIII в. // Вопросы истории русской средневековой литературы. — Л., 1974. — С. 283. PS. В русском языке слово представлено в двух вариантах — в более близком к греческому оригиналу **аггел** (из *αγγελος* 'вестник, посол') и адаптированном в русском языке (диссимилиация *gg > ng*) **ангел**, ставшим единственным).

**АГГЕЛЬСКИЙ.** Ангельский. // И тако благодатию Божиею пребывает дни в святем *аггельском* образе (Рогожский летописец, 1440 г.).

**АДАМАНТ.** Алмаз. // Хотяще возстрашити (устрашить. — *Е. О.*) святаго, но приразися (воспротивился. — *Е. О.*) твердому *адаманту* (Повесть о путешествии Иоанна Новгородского на бесе в Иерусалим, XVI в.); Все б ее перстам (пальцам. —

*Е. О.*) иметь с златом *адаманты*, Груды все б ее носить чистые брильянты (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.).

**АДАМАНТОВЫЙ.** Алмазный. // Кипит во аде брань, Пылает Божий гнев Отмщения Огнем... Перуном (громом. — *Е. О.*) пал Перун, Звучат на нем оковы И *адамантовый* ярем (ярмо. — *Е. О.*) (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**АДОНИС, АДОНИД.** Бог плодородия в древнефиникийской мифологии. В переносном значении: 'прекрасный юноша, любимец женщин и их поклонник'. // Дельфина заняла весь Париж от граждан сенаторов до задиристых *Адонисов*! (Московский Меркурий, 1803 г.); Очи быстры, голубые. Лицо бело и румяно, по плечам золотые кудри, Вид, осанка *Адониды* (А. Н. Радищев. Собрание оставшихся сочинений. — М., 1811. — Ч. I. — С. 43).

**АЕР.** 1. Воздух. // Накудесил много, горюн, в жизни сей, яко козел скача по холмам, ветер гоня, облетая по *аеру*, яко пернат, ища станы святых (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); Всякому есть известно, что четыре суть стихии. Между ними ж, яко Авицена пишет, *аер*, или воздух, есть местом всех растущих вещей (Назиратель, XVI в.); Воздух (ветер, вихрь. — *Е. О.*) ибо на *аере* стужившуся (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.); 2. Небо. // Зане (потому что. — *Е. О.*) над всеми человеки, аще (если. — *Е. О.*) бы и день или час и минуту рожества (рождения. — *Е. О.*) своего в мир сей общего *аэра* восприял (получил. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**АЕРНОЕ НЕСТРОЕНИЕ.** Бурная дождливая погода. // А дал было стояти, ино (но. — *Е. О.*) пришло в то время *аерное нестроение* (Александров-Невская летопись, 1548 г.).

**АЕРОХОДЬНЫЙ.** Мимолётный. // Не подобает веровати *аероходным* сном (Пролог «Юрьевский», XIV в.).

**АЖЕ.** 1. Если. // *Аж* убьеть мужь мужа, то мьстити брату брата любо (или. — *Е. О.*) отцу, любо сыну (Русская правда, 1282); 2. Что. // Не ведяще бо, *аже* о немь мысль злу свещаша самого яти, а посадничество дати Михалку (Новгородская I летопись, 1225 г.).

**АЖНО.** Как вдруг. // И глаголющим им много, *ажно* ко вратам гость (купец. — *Е. О.*) богат, друг мужа ея Афанасий Бердов и нача толкаться (стучать. — *Е. О.*) во врата (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.); И прииде на корабль свой, *ажно* на корабле стоят царевы стражи (Повесть о купце Дмитрие Басарге и сыне его Борзосмысле, XV–XVI вв.).

**АЗИЙ.** Мусульманин, совершивший паломничество в Мекку и Медину. // ...И вся земля Казанская, молны (муллы. — *Е. О.*) и сеиты (почётный титул потомков Магомета у мусульман. — *Е. О.*), и имамы (высший духовный чин у мусульман. — *Е. О.*), *азии*, афизы (священнослужители у мусульман. — *Е. О.*), князи и вся земля Казанская (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**АЗОВСКОЕ МОРЕ.** Понт Эвксинский, т. е. Чёрное море (в связи с представлением, что Азовское море — это разлившийся лиман Чёрного моря). // Чрез долгое течение с приобщением (впадением. — *Е. О.*) многих рек, впадает в *море Азовское*, или Понт Эвксинский при Азове (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**АКВИЛОН.** Северный ветер. // Ветры главные: ...южный Норт, Австер; северный Борей, или *Аквилон* (Аполлос (Д. Д. Байбаков). Правила пиитические о стихотворении российском и латинском. — М., 1785 г.).

**АКИНФ.** Яхонт. // А по краям и берегам морским драгоценных камней — *акинфов*, алмазов, изумрудов драгоценных, бисеры и женчугу добре много (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**АКО.** 1. Как. // Суть горы заидуче луку (залив. — *Е. О.*) моря, им же высота *ако* до небесе (Лаврентьевская летопись, 1096 г.); 2. Чтобы. // И тако стояху межи собою, *ако* Изяславим сторожем зрети бяшетъ на галичский огне, а галичским сторожем зрети бяше на Изяславли огни (Ипатьевская летопись, 1150 г.).

**АКЫЙ.** Какой. // Благодати (добродетели. — *Е. О.*) устав (правило, закон. — *Е. О.*) не прос есть. Так буди к ближним своим и чюжим, *акых* и ты хочеши инех (других. — *Е. О.*) быти к собе (Пчела, XIV в.).

**АКЫЙ ЛЮБО.** Какой-нибудь. // ... Поставяемья (рукоположенные. — *Е. О.*) на серебре или епископы или *акы* *любо* клирики (священнослужители. — *Е. О.*) (Кормчая Ефремовская, XV в.).

**АЛАМАНИН.** Немец. // ...И фрязови, и *аламани* и вси латини, не могуши тръпети Марковых словес (Иоасафская летопись, 1437–1520 гг.).

**АЛАФА.** Награда, угощение. // А войником (воинам. — *Е. О.*) своим всегда сердце веселит своим царским жалованием (платой за работу. — *Е. О.*) и *алафою* да речью свою царскою (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); А Шабатское пристанище (пристань. — *Е. О.*) Индейского моря вельми (очень. — *Е. О.*) велико. А хоросанцам дают *алафу* по тенке (деньге. — *Е. О.*) на день и великому, и малому (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**АЛАЧА.** Ткань из шёлковых и бумажных нитей. // А товар в нем се делают *алачу* да пестради (ткани из белых ниток в одном направлении и цветных в другом. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**АЛАЧУГА.** Жилище кочевников — палатка из ткани или войлока. // ...Обретохом (нашли. — *Е. О.*) бо (ведь. — *Е. О.*) в поле повержены (захваченные. — *Е. О.*) шатры их и вежи (кочевые кибитки. — *Е. О.*) их и юртовища (юрты, шатры. —

Е. О.) и *алачугы* и телеги их (Рогожский летописец, 1378 г.).

**АЛГИМЕЙ.** Смутьян. // Так Никон, *алгимей*, толкуется и в символе говорит так же (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**АЛКАНИЕ.** Голод. // В монастыре токмо труд и *алкание*, а не роскошь какая и того ради (потому. — Е. О.) называется равноангельное (от равноангел — ‘равный ангелам’. — Е. О.) житие (Домострой, XVI в.).

**АЛКАРАН.** Коран. // ...Очесом (о чём. — Е. О.) имеют жестокое запрещенево *алкоране* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**АЛКАТЬ.** Хотеть есть. // Некогда в стадо мое ворвался лев, *алча* презельно (очень сильно. — Е. О.) (Тилемахида, или Странствование Тилемаха, сына Одисева, описанная в составе ироическия пиимы Василием Тредиаковским. — СПб., 1766 г.).

**АЛКИД.** Родовое имя Геркулеса. В переносном значении: ‘герой’. // И вот как писывал поэт природный оду: Лишь пушек гром подаст приятну весть, что Рымнинский *Алкид* (Суворов. — Е. О.) поляков разгромил (И. И. Дмитриев. Чужой полк, 1794 г.).

**АЛКИВИАД,** редкий архаический вариант — **АЛЦИВИАД.** Греческий полководец (стратег). В переносном значении: ‘повеса, соблазнитель’. // Сократа ученик — друг всех *Алцивиадов*, Злодей ефрейторства, гонитель вахтпарадов... (С. Н. Марин. Ответ на письмо к графу Толстому, между 1800–1812 гг.).

**АЛКОТА.** Голод. // И пленники в работе (неволе. — Е. О.) сущая свободи и в темницах и в узах (в оковах. — Е. О.) и в *алкоте* (Сборник Чудова монастыря, конец XIV в.).

**АЛПАУТ.** Приближённый хана в Золотой Орде. // Нача глаголати ко преступником, своим *алпаутом*, князем и во-

водам (Сказание О мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**АЛТЫННИЧАТЬ.** Брать взятки. // ...А естли бы он, Мякинин, не *алтынничал*, да, по указу учиня б ему наказание, свободил, то бы он ста два-три прибыли сделал бы (И. Т. Посошков. Книга о скудности и богатстве, 1724 г.).

**АЛЧБА.** Аппетит. // И болши еще воздвизают (усиливают. — Е. О.) жажду, нежели *алчбу* (Назиратель, XVII в.).

**АЛЧНЫЙ.** Голодный. // *Алчна* накорми, жадна (хотящего пить. — Е. О.) напои (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**АЛХИМИЯ.** Помещение при аптеке для приготовления лекарств. // Носить в поварню, в пекарню, в аптеку и во *алхимию*, где всякие составы делают (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**АЛЬМАНАШНИК.** Звездочёт, гадающий по движению планет и знакам зодиака. // *Альманашники* и звездочетцы, и вся зодейщики познали Бога внешнею хитростью (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**АМАНАТ.** Пленник. // Да он же, Афонасей, увез из Острошков от Лариона Толбозина троих *аманатов* (Аввакум. Записка о жестокостях воеводы Пашкова, XVII в.).

**АМБРОЗИЯ.** Пища богов, делающая их бессмертными. // Вопрос: «Кто Гебою почитается?» Ответ: «Богиня младости. Она подносила богам нектар (сладкие выделения растений. — Е. О.), или питие божественное, а пища называлась *амброзия* (пахучие растения. — Е. О.) (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**АМИНЬ.** 1. Этим словом заканчивались все молитвы. Кроме того оно выполняло роль коммуникатива. Посетитель начинал визит с молитвы в ожидании, что ему ответят этим же словом, когда он будет свою молитву заканчивать. Не услышав его, он не приступал к делу и мог повторить молитву. // А у сеней или у избы,

или у кельи ноги грязные отерти, нос высморкати и выкашлятца да искусно молитву сотворити, и толке (если. — *Е. О.*) *аминя* не отдадут, ина (то. — *Е. О.*) в другие и третие молитва сотворити болш первого, и ответа не отдадут, и легонке поколотиться (постучаться. — *Е. О.*) и, как впусят, вшед, святым покланятца и от государя (хозяина посетителя. — *Е. О.*) челобитье и посылка правити, а в ту пору носа копати (ковырять. — *Е. О.*) перстом, ни кашляти, ни сморкати, ни хракати (харкать. — *Е. О.*), ни плевати, аще нужна, отшед на сторону устроитца (подняться. — *Е. О.*) вежливо (Домострой, XVI в.); 2. Да будет так (обычно как заключительное слово). // Избави, господи, вечныя муки, а дай нам, господи, светлы рай. Во веки веков. *Аминь* (Повесть о Горе и Злосчасти, XVII в.).

**АМОЖЕ.** Где. // Идите вси вы каяждо (каждый. — *Е. О.*) *аможе* господь вас сохранит, а мне благословите на божее дело и помолитесь о мне (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**АМУРИЯ.** Любовь, любовные отношения. // С некоторым человеком *амурию* имею велику (Комедия о графе Фарсоне, 20–30-е гг. XVIII в.).

**АНАКРЕОН.** Греческий поэт-лирик, чья поэзия была преисполнена чувственной радостью. // Я твою услышал лиру, милый наш Анакреон! (И. И. Дмитриев. К Ю. А. Нелединскому, 1795 г.).

**АНАКТОС.** Правитель. // О цесарице (госпоже. — *Е. О.*) же бывшу велику испытанию (дознанию. — *Е. О.*), сказаша султану, яко (что. — *Е. О.*) великий дукас (правитель города. — *Е. О.*) и великий domestik (главный начальник сухопутных войск. — *Е. О.*) и *анактос* и братанич (племянник, сын брата. — *Е. О.*) его Асан Фома Палеолог и епарх (правитель области. — *Е. О.*) грацкий Николай отпустиша цесаря в корабли и абие (тотчас. — *Е. О.*) повеле их, истязав, посети (порубать. — *Е. О.*) (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**АНАФОРА.** Часть просфоры как символ жертвоприношения. // Шед же, отрок (юноша. — *Е. О.*) обрете (нашёл. — *Е. О.*) и (его. — *Е. О.*) в церкви, святую *анафору* творяща (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**АНЕКДОТ.** Небольшой занимательный рассказ. // Ежели учение истории полезно, то оно особенно есть таково, когда она представляет для человеколюбия толико (только. — *Е. О.*) утешные (утешительные. — *Е. О.*) *анекдоты* (История государственования Марии Терезии. — М., 1791. — Ч. V).

**АНО.** 1. Ведь, потому что. // И он нам не дал ничего, *ано* нас много (Домострой, XVI в.); 2. Но. // А из Тервиза поидох в орду (ставку хана. — *Е. О.*) Асанбег, в орде же бых 10 дни, *ано* пути (возможности проезда или прохода. — *Е. О.*) нету никуды (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**АНТИДОТ.** Противоядие. // Цельс говорит об одном лекарстве против яда, называемом амбросия, которое составлено одним врачом того ж имени для некоего Птолемея, хотя сей *антидот* несколько различен от первого (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**АНТИПАСХА.** Неделя, следующая после пасхальной. // В названии Слова (поучения. — *Е. О.*) Кирилла Туровского на *антипасху*, список XIII в.

**АНТИХРИСТ.** Буквально: 'антихристос, противник Христа'. Он должен явиться перед вторым явлением Христа. // Если *антихрист* вселенной будет обладатель, тогда явится на Бога хулы тощный (усердный. — *Е. О.*) полагагель (Стихи или вирши, к читателю, XVIII в.) // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1972. — С. 288).

**АНФИНАТ.** Правитель, наместник. // Мучени же суть от Андриана, кесаря римского, навождением (клеветой. — *Е. О.*) Антиоха, *анфината* римского (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**АРАВЛЯНИН.** Араб. // ...Но безбожным *аравлянам* греки тогда воюющем (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**АРАКА.** Пшеничная водка. // А вино курити, самому ж неотступно быти, или кто верен — и прям, тому приказати, а у перепуска потому ж и крепчая берегу смечать, по колку ис котла *араки* укурит (Домострой, XVI в.).

**АРАП.** Негр. // И потом обратяся к единому *арану*, иже (который. — Е. О.) несет за ним вещи драгие на мисе (блюде. — Е. О.) сребреной (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**АРГАМАЧНИК.** Кавалерист. // ...А яз (я. — Е. О.) стольких многих (так много. — Е. О.) людей и нарядных (снаряженных для боя. — Е. О.), ни кутазников (тех, кто ведает снаряжением коней. — Е. О.), ни *аргамачников* не лучися (не довелось. — Е. О.) видати в одном месте (Александроневская летопись, 1533 г.).

**АРГУС, АРГ.** Многоглазый великан, страж возлюбленной Зевса в греческой мифологии. // В переносном значении: 'неуспынный страж, надзиратель'. Стоглазый *Арг*, сторучный Бриарей, парижская полиция, свирепствовала против писаний и писателей (А. Н. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); «Узнает свет об ней?» О чем он не узнает?.. Не скроетесь ни в чем от *Аргуса* сего! (Московский Меркурий. — М., 1803 г.).

**АРЖАНУХА.** Ржаной хлеб. // Естли хорошую краюху *аржанухи* с пригоршием соли, добрым куском ветчины, да куфшином кислых щей, так ето нашему брату первой день мясоеда после великаго поста (Алленвель. Награжденная хитрость, или Удачное плутовство. — СПб., 1773 г.).

**АРИСТАРХ.** Филолог Александрийской школы первой половины 2-го века до н. э., прославившийся глубоким и скрупулезным изучением текстов «Одиссеи» Гомера, что позволило восстановить многие места, ранее объявленные подложными. В

переносном значении — строгий, но справедливый критик. // Похвалы *Аристархов* приятны самолюбию (Московский Меркурий. — М., 1803 г.); Нахальство, *Аристарх*, таланту не замена. Я буду всё (всё одно. — Е. О.) поэт, тебе наперекор! (И. И. Дмитриев. Ответ, 1806 г.); Чтob слышать и себе ужасный приговор, какой-то *Аристарх* с ним начал разговор (его же. Чужой толк, 1794 г.).

**АРИСТОТЕЛЬ.** Древнегреческий философ (384–322 до н. э.). В переносном значении употребляется как нарицательное слово со значением: 'философ, прорицатель'. // И многие люди земли: чехи, ляхи, угрове, литва и немцы — от цысаря Максимьяна, короля римского, были мудрые люди — *аристотели* (Псковская II летопись, 1518 г.).

**АРКАДИЯ.** Область Пелопонеса. Переносное (коннотативное) значение: 'счастливая страна'. // Нам будут говорить... о щастливой *Аркадии*.. Сия вечноцветущая страна, населенная простыми, добродушными пастухами, которые любят друг друга, как нежные братья, не знают ни зависти, ни злобы, живут в благословенном согласии (Сочинения Н. М. Карамзина. — М., 1803. — Т. 7. — С. 45).

**АРЛЕКИН.** Шут в пёстрой узкой одежде с чёрной маской на лице, забавляющий публику. // Чего стоят сии суетные *Арлекины* в глазах умнаго человека? (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**АРТИФИЦИАЛЬНЫЙ.** Искусственный. // Было зделано великое место подобно чердаку и высоко гораздо и окладено было *артифициальными* огнями и ракетами (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.).

**АРТОУСНЫЙ ХЛЕБ.** Хлеб, который освящали и раздавали молящимся в православной церкви на пасхальной неделе. // Того ради *артоусный хлеб* от Пасхи и донныя в церкви священ бысть (Слово Кирилла Туровского на антипасху, XIII в.).

**АРТУС.** Квасный хлеб. // Того ради *артус* ны и хлеб начальника власти темных (Слово Кирилла Туровского на антипасху, XIII в.).

**АРХАГГЕЛ.** Начальствующий ангел. // И помолися Езекея к Богу, и посла господь Бог *архаггела* Михаила (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.). PS. Вторая часть этого сложного слова-грецизма -αγγελος 'ангел' при заимствовании испытала диссимиляцию: *gg→ng* (см. выше **АНГЕЛ** из исконного **АГГЕЛ**).

**АРХИДУКС.** Великий князь. // И бысть сеча (битва. — *Е. О.*) велия (большая. — *Е. О.*), но турки убо (же. — *Е. О.*) осиловахуть (одолели. — *Е. О.*) их (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**АРХИСТРАТИГ.** Возглавляющий ангельское воинство, т. е. ангелов всех ступеней их иерархии. // *Архистратиг* Михаил, истинный заступник и поборник (борец. — *Е. О.*) на поганых (языческих. — *Е. О.*) язык (народов. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**АРХИТЕКТОНИКА.** Архитектура. // Остатки небольшого храма, которой бывал украшен по правилам *архитектоники* (Б. Плейстид и Д. Элио. Описание хода купеческих и других караванов степной Аравии. — СПб., 1700 г. — С. 66).

**АРЦУГ.** Герцог. // И тут великую шкоту (вред. — *Е. О.*) учинили *арцуг* Карл Логринской у реки Мозел (Вести-куранты, 1643 г.).

**АСЕ.** Словечко, состоящее из слившихся союза *a* и указательного местоимения *se*. Этимологически связано с частицей *авось*. // Только из них и вытвержено: «Асе, государь, *весе*, государь, добро, государь!» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**АСПИДНЫЙ.** Сланцевый, шиферный. // И будет таково ж похочешь имети *аспидной* или мурамленной (мраморный. — *Е. О.*) или с иного камня, а известное дно или кирпичное можешь зделати по своей

любви (склонности. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**АТЬ.** Пусть. // И рече един от бесов, глаголемый Христос: «Возмете сопели (сопилки. — *Е. О.*), бубны и гусли и ударяйте, *ать* бы Исакий спляшет (Лаврентьевская летопись, 1074 г.); ...А волостели (управители волости. — *Е. О.*) мои *ать* не вступаются (Жалованная грамота Олега Рязанского, 1371 г.).

**АТЦКИЙ** (вариант **Отцкий**). Яичный. // ...Короваи битые, короваи *атицкие* (Домострой, XVI в.).

**АФЕДРОН.** Задний проход, зад. // Все говорите... как баб блудить, как робят в олtare за *афедрон* хватать (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**АФФЕКЦИЯ.** Чувство (Лексикон vocabулам новым по алфавиту, XVIII в.; первый в России словарь иностранных слов).

**АХИК.** Сердолик. // Да родится в нем лек, да *ахик*, да лон (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**АХРЕЯН.** Отступник от христианской веры. // С теми ж, государь, крымскими языки (пленными. — *Е. О.*) взяли мы, холопи твои, *ахреяна*, русково мужика, Мартинком зовут (Донские дела, 1646 г.). PS. Один из ранних в русском языке коннотативных антропонимов, в основе которого лежит мужское личное имя Ахреян (из Ефрем).

**АЩЕ.** Если же. // О сем *аще* хоцещи уведати прошед Руский летописец вся си обряцещи (Псковская II летопись, 1471 г.); *Аще* и за единого изволишь часть принести особь (отдельно. — *Е. О.*), да будет особная просвира (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**АЯКС.** Имя, общее для двух неразлучных друзей, участников Троянской войны, соискателей руки Елены, — Большого и Малого Аяксов. Переносное значение: 'неразлучные друзья'. // Неразлучные и храбрые воины Дюмурье называет себя Ахиллесом, жалует других генералов в *Аяксы* и торжествует без победы! (Вестник Европы. — СПб., 1802 г. — Ч. 1. — С. 69).

## Б

**БАБА.** 1. Женщина. // Было также и при Христосе, бозе нашем, якоже и Евангелие повествует о сем: егда хождаше в пустыни Исус, а за нам народа пять тысяч и паки 4 с *бабами* и с робяты волочится, слушавше, яко сирина, песен его, и не ядше, бедные приседают, сладки гораздо песни (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); Бысть в Риме, прежде собора Фларенскаго, на престоле в папех *баба* еретица (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Пеликан. // В тех же горах орлы, и соколы, и кречаты, и курята индейские и *бабы*, и лебеди, и иные дикие — многое множество, птицы разные (Аввакум. Житие, XVII в.); 3. Истукан. // А Силян же есть пристанище (гавань. — Е. О.) Индейскаго моря немало, а в нем лежит *баба* Адам на горе висоце. Да около ее родится камень драгое: да червьцы, да фатисы, да бабугури, да бинчаи, да хрусталь, да симбада. Да слоны рождаются, да продают их в локот, да девякуши продают в вес (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); 4. Бабушка. // ...А сын его князь Василей по одному (единственному. — Е. О.) слову с *бабою* с княгинею со Оленою и з бояры кашинскими приехал в Тферь (Рогожский летописец, 1373 г.); 5. Повитуха. // У больного человека в одном положении доктор и суевренная *баба* шептала и забобонами (суевериями. — Е. О.) его пользующая (лечащая. — Е. О.) (Ф. Эмин. Приключения Фемистокла. — СПб., 1763).

**БАБАРИХА.** (всегда в составе словосочетания *баба-бабариха*). Баба. // Доброты, баба, *баба-бабариха*, мать Лукерья, сестра Чернава! (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**БАБИТИ.** Выполнять функции павильной бабки — *бабы*. // А у жены дитяся родится, ино (так как. — Е. О.) *бабит* муж, а имя сыну дает отец, а матери дочери (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**БАБКА.** 1. Бабушка. // ...К скипетру, трону, К *бабке* любезной, К верным рабам (Г. Р. Державин. На кончину великой княжны Ольги Павловны); 2. Повитуха. // ...И особливо искусный лекарь при приключении (при случае. — Е. О.) более, нежели *бабка*, нужен для сего (В. Г. Татищев. История Российская, XVIII в.).

**БАВИТЬСЯ.** Медлить, мешкать. // Ниже (ни. — Е. О.) часа не буду *бавиться* (Письма и бумаги имп. Петра Великого (1688–1712 гг.)).

**БАГНИСТЫЙ.** Болотный. // ...А болши еще на земле болотной и на смердячей есть злейшая (наихудшие. — Е. О.) воды *багнистые* (Назиратель, XVI в.); Воды *багнистые*, а еще болши, которые суть стоячие (Домострой, XVI в.).

**БАГРЯНИЦА.** Одежда из багряницы — драгоценной ткани багряного цвета. // Абие (сразу. — Е. О.) же приде к нему жена (женщина. — Е. О.) некто в *багряницу* одена (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**БАГРЯНОНОСНЫЙ.** Накрашенный багряной косметической краской. // А прелюбодейца белилами, румянами умазалася, брови и очи подсурмила, уста *багряноносне* (Аввакум. Что есть тайна христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.).

**БАГРЯНОРОДНЫЙ.** Принадлежащий к царскому роду. // В царство Романа святого и старча... (старца. — Е. О.) и Костянтина святого *Багрянороднаго* (Пролог «Лобковский», 1262 г.).

**БАГНЯ.** Болото. // *Багня* именуют болото (Назиратель, XVI в.).

**БАЗГАЛЫ.** Выдумки, небылицы. // Ври, што помнишь, а я на эти *базгалы* не смотрю (М. А. Матинский. Опера комическая «Санктпетербургской гостиной двор» (1779 г.). — М., 1791 г.).

**БАЗЛУКИ.** Подковы с шипами, которые рыбаки подвязывают к подошве для

хотьбы по гладкому льду. // Егда в Даурах я был, на рыбной промысл к детям бежал на *базлуках* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**БАЙНИК.** Банщик (от диал. *байна* — ‘баня’). // Григорьем звали, *байник* людей, бутто и доброй еретик (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**БАЛАМУТ.** Смутьян. // И такое неправое дело панове рада коруны Польские и великого княжества Литовского уделавши (закончив. — *Е. О.*), и послали в нее своих ротмистров *баламутов* (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**БАРАБОШИТЬ.** Шуметь, буянить. // Он час отчасу более бурлить и *барабошить* стал и, схвата палку, за людьми гоняться (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим для своих потомков (Записки Андрея Тимофеевича Болотова, 1738–1795. — СПб., 1871–1873. — Т. I. — С. 245).

**БАСА.** Краса, красота. // ... А не для мене, молодца, *басы* — для ради богатырские крепости (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**БАСКАК.** Сборщик податей. // А иде же церкви были, ту ропати (мечети. — *Е. О.*) поставлю, а *баскаки* насажаю по всем градам руським (Слово о житии и о представлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.).

**БАСМАН.** Дворцовый казённый хлеб. // *Басман*, хлеб казенной, или дворцовой, от котораго во дворце басманники (пекари, выпекающие басманы. — *Е. О.*), пекшие, которые во дворце хлебы пекли (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**БАСНИ.** Заклинания, заговоры. // Никто же от властей, яко ты, ухищрением *басней* своих и пронырством царя лъстишь (обманываешь, оболъщаешь. — *Е. О.*) и люди божия губишь (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**БАСНОЗИЖДЕЦЬ.** Сочинитель сказок, мифов. // Аще (если. — *Е. О.*) аер (воздух. — *Е. О.*) бо (же. — *Е. О.*) есть Зевес, аер же несловесен и неразумив, оттого бо (ведь. — *Е. О.*) баснь (сказка. — *Е. О.*) разумеется (бывает понятной. — *Е. О.*), ибо аер не бысть отець никомуж, никоего же роди состава (природы, сущности. — *Е. О.*), якоже (что. — *Е. О.*) складають (слагают. — *Е. О.*) баснословци (повествователи сказок. — *Е. О.*) и *баснозиждци* (Хроника Гергия Амартола, XIII–XIV вв.).

**БАСНОСЛОВИЕ.** Ложь, выдумка. // ...От древних языческих *баснословий* остаются (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ, XVIII в.).

**БАТКА.** Как обращение к старшему (этикетное слово). // *Батка* мой государь братец Андрей Ильич, здравствуй, государь, на многия лета и пребывай во всяких радостях с Агафьею Васильевною (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст.).

**БАТМАН.** Мера веса, в XV веке весил от 10 до 12 фунтов. // *Батман* по 4 алтына (монеты достоинством 6 денег. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**БАТОГ.** Палка. // И обтыкати их кольем с прутков или *батовгов* (Домострой, XVI в.).

**БАТОЖНИК.** Служитель с палкой, очищающий дорогу от народа. // И в юности нашей, не вем, каким обычаем из *батоужников* водворившася (Первое послание Ивана Грозного Андрею Курбскому, XVI в.).

**БАХАРЬ.** Краснобай. // не верю, как тебе, я *бахарю* такому (В. И. Майков. Елисей, или раздраженный Вахх. — СПб., 1771).

**БАХМАТ.** Выносливый конь татарской породы. // А по домам коней стоялых — аргомаков, *бахматов*, иноходцев ... безчислено много (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**БАЧКА.** Батюшка, отец. // А она говори: «*Бачко*, недосуг» (Аввакум. Послание «горемыкам миленьким», XVII в.).

**БАШЛЫК.** Глава рыболовной артели. // Проси *башлыков* во Новгороде, их со тремя неводами и с теми людьми со работными (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**БАШТА.** Башня. // Греки же той ночи уготовиша *башту* велию (большую, высокую. — Е. О.) против того всего места (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**БДЕНИЕ.** Бодрствование. // Храни свещтю от ветра и молитву же от лености, украси, яко невесту, *бдениемь*, трудомь, терпениемь (Изборник, 1076 г.).

**БЕБРЯН.** Бобровый. // Омочю *бебрян* рукав в Каяле реце (Слово о полку Игореве, XII в.).

**БЕДНИК.** Бедняга. // Разумей же, *бедник*, от каковыя высоты и в какову пропасть душею и телом сшел еси! (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1569 г.).

**БЕДНО.** Вредно, недопустимо. // Восстание не *бедно* (Первое послание Ивана Грозного А. Курбскому, 1569 г.).

**БЕГУН.** Беглец. // ...И от тех етером (одним. — Е. О.) измершим, другим же градом и жупелом (горячей смолой. — Е. О.) побиене быша, и служивше человеком, и *бегуном* бывшим (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.); Аще ли же считаеши бранные труды, то сего ради *бегун* явился еси (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1569 г.).

**БЕДСТВО.** Беда. // Избавиться тако *бедства* Другаго нет вам средства, Как дале, дале прочь (И. И. Дмитриев. Ласточка и птички. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**БЕЖАТИ ПАРУСОМ.** Плыть под парусом. // А мы того не слышали ничего, а *бежали* есмя *парусом* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**БЕЗ ПУТЯ.** Без надобности. // Писал еси, государь, ко мне, холопу своему, кое (что. — Е. О.) было *бес путя* среди крымских улусов не заезжати (Первое письмо

опричного думного дворянина в. Г. Грязного-Ильина царю Ивану Грозному, 1576 г.).

**БЕЗБЕДНО.** Беззаботно, беспечально. // ...И в Нил *безбедно* в ночный час вхождаху (Симеон Полоцкий. Рифмологикон, XVII в.).

**БЕЗБРАННО.** Не вступая в бой. // И тако взяша трупия *безбранно* и пожгоша их (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**БЕЗБУРИЕ.** Тихая погода. // Э. Вейсман. Немецко-латинский и русский лексикон. — СПб., 1731. — С. 610).

**БЕЗВЕРНИК.** Безбожник. // Не восхотех и помыслити сего безумия, жебы (чтобы. — Е. О.) шел под бусурманскими хорунгами на землю христианскую с чюжим царем, *безверником* (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**БЕЗВЕСТНО.** Неожиданно, внезапно. // Из Мценска стоит сторожа (передовой сторожевой отряд. — Е. О.) — стерегут, чтоб Пахнутсковою дорогою в Русь *безвестно* не приходили (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 107).

**БЕЗВОДИЦА.** Отсутствие воды, жажда. // Под городом же стояла рать (войско. — Е. О.) месяц, и люди померли с безводия да челов (человек. — Е. О.) много вельми (очень. — Е. О.) изгыбло с голоду да с *безводици* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**БЕЗВОЛОКИТНО.** Быстро. // И церкви христианские, и концы (отдаленные места. — Е. О.) русские очистити и людем всяким царевым и великого князя управа (разбор дела. — Е. О.) учинити вскоре в правду *безволокитно* (Лебедевская летопись, XVI в.).

**БЕЗВРЕДНО.** Спокойно. // И мне остается одна только надежда на силу истинного таланта, который, вопреки ученых кафедр, восстающих на него журналистов и раболепного стада слушателей и читателей, идет *безвредно* своим путем и

все превосмогает (преодолевают. — *Е. О.*) (*И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 16 марта 1820 г.*).

**БЕЗВРЕМЕНИЕ.** Неблагоприятные обстоятельства. // Или тако ж для *безвремения* к сажению (посадке деревьев, растений. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**БЕЗВРЕМЕННО.** Преждевременно. // И смерть злу наведу на тя и предам тя *безвременно* вечному огню (Повесть о новгородском белом клобуке, XV в.).

**БЕЗВРЕМЕНЬЕ.** 1. Отсутствие свободного времени. // А втапоры Марине *безвременье* было, умывалась Марина, снаряжалась (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Тяжелое время. // А стало доброму молодцу *безвременье*, никто-де молодца не почитает (там же).

**БЕЗВРЕМЕННЫЙ.** 1. Внезапный. // Другой, поражен будучи удивлением от *безвременнаго* сна сего, неподвижно устремил свои взоры любезнейшаго, прислушивался к дыханию его и едва сам дышал (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX); 2. Несчастный. // Не я тебе топло, *безвременнова* молодца, топтит тебе, молодец, похвальба, твоя пагуба! (Сборник Кириши Даниова, XVIII в.).

**БЕЗГОБИНСТВО.** Неурожай. // От видения и слышания проповедают человеком: гобино (урожай. — *Е. О.*) же плодове земельных и *безгобиньство* и ветромь веяния и добры дождя и бездождья (Изборник Святослава, 1073 г.).

**БЕЗГОДИЕ.** Безвременье. // Соломон рече: «Не буди жесток ни нечестив зело (очень. — *Е. О.*), да не умерши в *безгодие* свое (Изборник Святослава, 1076 г.).

**БЕЗГОДНЫЙ.** 1. Тяжёлый. // Ею по морю плавают удобно во время люто и зело *безгодно* (Карион Истомин. Приветствие царевне Софье Алексеевне, XVII в.); 2. Безвременный. // ...Артамону Сергиевичу и Нарышкину двум братом и прочим чиновным людям *безгодная* смерть (Двинский летописец, 1670 г.).

**БЕЗДВЕРИЕМ.** Тайком. // ...Ношию *бездверием* исшед татством (воровством. — *Е. О.*) бегу ятса (схватиться в борьбе. — *Е. О.*) и съ учеником с чернцем Григорием Цамблаком (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЕЗДУШНИК.** Бессовестный человек. // И тот Ершь-щегина, ябедник и *бездушник*, встретил ево брата моего и почал с ним говорить (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**БЕЗЖЕНЕЦ.** Неженатый мужчина, девственник. // ...А девица, яже (которая. — *Е. О.*) не увёде (познает. — *Е. О.*) ложа грешнаго, ставити убо безмужци (незамужние девушки, девственницы. — *Е. О.*) и *безженци* (Хроника Г. Амартола, XV в.).

**БЕЗЖИВОТИЕ.** Бедность. // ...И срамные позоры немерныя (непомерные. — *Е. О.*), *безживотие* злое, сопостатныя (вражеские. — *Е. О.*) находы (вторжения. — *Е. О.*) (Повесть о Горе и Злочасти, XVII в.).

**БЕЗЗАВИСТНО.** Без зависти, бескорыстно. // Без утеснения всякую речь мощно было написать и тако со всяким исправлением устроя и сочиня бескорыстно и *беззавистно* (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**БЕЗЗАКОНИЕ.** Нарушение обычая. // Зверие отекают (опухают. — *Е. О.*), и птица небесныя от *беззакония* отлетают (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**БЕЗЗАКОННИК.** Преступник. // Потребятся (уничтожатся. — *Е. О.*) бо (ведь. — *Е. О.*) грешници от земля и *беззаконицы*, яко не быти им (Тверская летопись, 1170 г.).

**БЕЗЗАКОНОВАТИ.** Грешить. // Проповедаваше цесаря *беззаконовавши* (Выголексинский зборник, XVI–XVII вв.); Согрешихом и *беззаконовахом* (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**БЕЗЗЛОБИЕ.** Кротость. // Дадим по силе (по возможности. — *Е. О.*), яко

(сколько. — *Е. О.*) же можем: ов (тот. — *Е. О.*) милостыню и *беззлобие* и любовь, а другой — девство (целомудрие. — *Е. О.*) (Слово Кирилла Туровского на антипасху, список XIII в.).

**БЕЗЛЕПИЕ.** Безобразие. // Паче же и нам, царем, разум имеющим, како уклониться (уйти в сторону. — *Е. О.*) на сие *безлепие* творити? (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**БЕЗЛЕПЫЙ.** Нелепый, неразумный. // ...Лето цело дасте *безлепа* фифлянтом збиратися (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**БЕЗЛЕПИЧНЫЙ.** Бессмысленный. // ...А великим государем не подобает того уделивати, что такими *безлепичными* грамотами межи государей и земли ссоры делати и, не могучи недругу своему храбростью одолети и таким обычаем, бесподобною казнью преодолети (победить. — *Е. О.*) и, подобно скорпии (скорпиону. — *Е. О.*) яд выливати (Послание И. Грозного Сигизмунду II от имени И. Ф. Мстиславского, 1567 г.).

**БЕЗЛЕПИШНИК.** Тот, кто измышляет нелепости. // ...А не по тому, как *безлепишники* по своим безлепицам (измышлениям. — *Е. О.*) ввали (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**БЕЗЛЕПИЦА.** Нелепость, вздор. // Только царь оставит *безлепицу* и будет чему верити (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**БЕЗЛЕПО.** Несправедливо. // А чернец симоновский Семен пашет их *безлепо* (Правая грамота судьи Ивана Харламова Симонову монастырю на строенье пустоши у Соли Галицкой около 1462–1470 гг.).

**БЕЗЛИПИЧНЫЙ.** Не возвращённый в срок. // А кто живет в расплате и в управе и всяких податей за собою не задерживает, а долгу на себе *безлипичного* не водит (Домострой, XVI в.).

**БЕЗМЕЗДИЕ.** Бескорыстие. // А я *безмездие* и истинну любя, Так правым в иске сем, почести, что себя (В. в. Капнист. Ябеда. — СПб., 1798 г.).

**БЕЗМЕСТНЫЙ.** Не совместимый с церковным чином. // Егда сам себе владеет и *безместным* страstem не работает... (Авваум. Челобитная к царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**БЕЗНАРЯДИЕ.** Неустройство, беспорядок. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) месяца августа обновлена бысть церковь святеи Богородици в Суздали, опала (обвалилась. — *Е. О.*) от старости *безнарядием* и покрыша оловом ее (Владимирский летописец, 1187 г.).

**БЕЗНЕВЕСТИЯ.** Девственная, безбрачная (о Богородице). // И на глас (голос. — *Е. О.*) тож *безневестная* мати (Устав студийский церковный и монастырский, XIII в.).

**БЕЗОСЛАБЫЙ.** Сильный. // И седшу царю, подвиже (побудил. — *Е. О.*) понос (поношение, поругание. — *Е. О.*) ему и негодую о преслушания (неповиновении. — *Е. О.*) его и *безослабныя* воля (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**БЕЗПРЕСТАНИ.** Беспрестанно. // Турки же на всех местех бяхуся *безпрестани* день и ночь (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, XVI в.).

**БЕЗСИЛЬСТВИЕ.** Бессилие. // *Безсильствия* ради их голов и желудков (Домострой, XVI в.).

**БЕЗСОБЛАЗНЕННЫЙ.** Безгрешный. // ...И от идольских жертв и скверных пременившемся к *безсоблазненной* вере приложишася (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**БЕЗСОВЕТИЕ.** Раздоры. // И тако слезы к слезам прилагаше и плакаста горко, поминая *безсоветие* мужей (почтенных людей. — *Е. О.*) своих и о своем многих лет несвидании (разлуке. — *Е. О.*) (Сказание о явлении унженского креста, конец XVIII в.).

**БЕЗСОННИЕ.** Бессоница. // Мучительное бессоние (Филонов. Похождение Телемаково, сына Улиссова. — СПб., 1767. — Ч. II. — С. 64).

**БЕЗСТРАШИЕ.** Отсутствие страха, вседозволенность. // ...И конское уристание (скачка. — Е. О.) — всяко бесовское и *безстрашиие* (Домострой, XVI в.).

**БЕЗСТРАШНЫЙ.** Безопасный. // Место такое для близкости суседства и помощи людския *безстрашиное* есть от татьбы (воровстава. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**БЕЗЧАДСТВО.** Бесплодие. // Анна же... тужаше о *безчадии* своем (Диалог в тферской семинарии, бывый июля 8 дня (Старинный (между 1746 и 1748 гг.) театр в России XVII–XVIII вв. — СПб., 1923 г.).

**БЕЗЧИНЕН.** Дерзновенный, отважный. // А кто бесстрашен и *безчинен*, страху Божию не имеет... (Домострой, XVI в.).

**БЕЗЧИННИЕ.** Беспорядок, неустройство. // ...И конское уристание — всяко бесовское угодие (воля. — Е. О.) и всяко *безчинние* и *безстрашиие* (Домострой, XVI в.).

**БЕКЕШ.** Мужское верхнее платье на вате, сшитое с талией и плотно обнимающее грудь. // После обеда он напился шоколада вместо обыкновенного кофе, выпил стакан холодной воды и тотчас, надев *бекеш* и кенги (валенки без голенищ. — Е. О.), пошел садить акацию (М. А. Дмитриев. Мелочи из запаса моей памяти, 1853 г.).

**БЕЛАЯ РЫБИЦА.** Лосось. // А росолонаго *белая рыбица* свежая... (Домострой, XVI в.).

**БЕЛОРИЗЕЦ.** Мирянин, не постриженный в монашество. // Как учал Андрея вертеть хохлата-ет чорт, так *белоризцы* те миленькия испужалися (Аввакум. Послание всем «имущим живота вечнаго», XVII в.).

**БЕЛЕЦ.** Человек, не постриженный ещё в монашество, но живущий в монастыре. // И ту бяше видети диво (чудо. — Е. О.) полно, иже (что. — Е. О.) до обеда *белец*

сый (есть. — Е. О.), а по обеде архимандрит, иже до обеда *белец* сый и мирянин (человек без духовного звания. — Е. О.), а по обеде мнихом (монахам. — Е. О.) началник и старцем старейшина и наставник (учитель. — Е. О.), и вожь (вождь. — Е. О.), и пастух (пастырь. — Е. О.) (Рогожский летописец, 1400 г.).

**БЕЛЬ.** 1. Особый сорт яблок. // А *бель* можайская чистая (Домострой, XVI в.); 2. Белизна. // Ручьи на пажитях растущих Ничем не обузданы суть, Крутятся те в долах цветущих, Стремясь пен с *белью* шумно в путь (В. Третьяковский. Вешнее тепло); Хвост немного сечен и на отсечке (месте отреза. — Е. О.) шерсть появилась черная з *белью* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1747 г.); 3. Белая льняная пряжа. // ...И двор князь разграбиша безчисленное множество злата и серебра, и кунами (мехом куницы. — Е. О.), и *белью* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1068 г.).

**БЕЛЬЦ.** Священник, принадлежащий к белому духовенству. // В славе велицей и крепцей силе летать станут иноци, яко пернатии, а *бельцы*, по них ходяще, последуют в том же нетлении и плоти легкой, могущей по воздуху ездити (Аввакум. Письмо Ионе и Моисею, XVII в.).

**БЕЛЫЙ ЦАРЬ.** Название московского царя в обращении к нему восточных народов (перевод тюркского «ак» в значении «западный»). // Казаки *царя белава* оне острог поставили, острог поставили, ясак (дань. — Е. О.) царю собрали (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**БЕРДЫШ.** Широкий длинный топор с лезвием в виде полумесяца на длинном древке. // Всех порубили *бердышами*, иных всугон (вдогонку. — Е. О.), иных на домех, иных в тюрьме рубили (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**БЕРЕГ.** Южная граница Московского государства. // Послужили бы великому князю все за один, поберегли бы того накрепко, чтобы царю (хану. — Е. О.) *берега*

не дати (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**БЕРЕЖЕНИЕ.** Охрана. // А воеводы были на *бережении* с людьми (Лебедевская летопись, XVI в.).

**БЕРЕЖНИЕ.** Принятие мер по охране чего-либо. // А в Юрьев писал, велел в городе *бережние* держати (Лебедевская летопись, XVI в.).

**БЕРЕМЯ.** Связка, охапка. // Пришел Ерема, принес дров *беремья* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**БЕРИ-БЕРДУ.** Имитация звона колокола. // Взойду я на гой, гой, гой, Вдарю в *бери-берду* ногой и рукой (Надпись в Новгородском Софийском соборе, вторая пол. XII — первая пол. XIII в.).

**БЕРКОВЕСК.** Мера веса, равная десяти пудам. // Три убрusy (полотенца. — *Е. О.*), *берковец* меду (Жалованная грамота смоленского князя Ростислава Мстиславовича, 1150 г.); И не пусти князь гости (купцов. — *Е. О.*) к ним — купляху соль у них *берковеск* по 2 гривень (Тверская летопись, 1229 г.).

**БЕРНИЕ.** Глина. // ...Яко избави мя от *бернии* и тимения (грязи. — *Е. О.*) (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**БЕРЧАТЫЙ.** Узорчатый. // Пашутся (развеваются. — *Е. О.*) хоругви *берчати* (Задонщина, XIV в.).

**БЕСЕДА.** 1. Скамейка. // В чердаке была *беседа* — дорог рыбей зуб (общее название для моржовой или слоновой кости — бивней. — *Е. О.*), подернута *беседа* рытым бархатом (с цветами, с узорами, вытесненными по ворсу. — *Е. О.*), на беседке-то сидел купав (красивый. — *Е. О.*) молодец (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Собрание, вечеринка. // И при всем народе, при *беседе*, вдову опозорила (там же).

**БЕСЕРМЕНСТВО.** Магометанство. // И понеже (так как. — *Е. О.*) змий одоле орла, являет (показывает. — *Е. О.*), яко (что. — *Е. О.*) *бесерменство* одолеет

христианство (Мазуринский летописец, XVII в.).

**БЕСЕРМЕНСКИЙ.** Татарский. // И он с Москвы убежал в портех (штанах. — *Е. О.*) *бесерменских* (Тверская летопись, 1441 г.).

**БЕСКВАСНЫЙ.** Пресный. // ...Яко в *бескваснем* и кваснем (кислом. — *Е. О.*) хлебе (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЕСКВЕРНАЯ.** Невинная, чистая. // Аще от таковых которое чядо Бог возмет, и покаянии и с причастием, то от родителю *бескверная* жертва Богу приносится (Домострой, XVI в.).

**БЕСКРЫТНО.** Открыто. // ...Чтоб без утеснения всякую речь мощно было написать и тако со всяким исправлением устроит и сочиня *бескрыто* и беззавистно (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**БЕСНЫЙ.** Одержимый, неистовый. // Дурныя и *бесныя*, стецытеся (соберитесь, сойдитесь. — *Е. О.*) (Служба кабаку, XVII в.).

**БЕСОВАНИЕ.** Сумасшествие. // ...И тако почесть свою латиньского обычая *бесование* гордости (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЕСПЛОТНЫЙ.** Бестелесный. // ...И прочих сил *безплотных* и молитвами святого и великаго Иоанна Предтечи и святых верховных апостол (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**БЕСПОНЯТНЫЙ.** Не обладающий понятием о чём-л. // Может ли простой и *беспонятный* лесообитатель (житель леса. — *Е. О.*) познать, что такое есть царство и управлять оным мудро и добродетельно (нравственно. — *Е. О.*)? (Ф. Эмин. Приключения Фемистокла. — СПб., 1763. — С. 79).

**БЕСПОРТЬЕ.** Отсутствие одежды. // А инии со студенца (холода. — *Е. О.*) умроша *беспортьем* (Новгородская IV летопись, 1386 г.).

**БЕСПОСУЛЬНЫЙ.** Неподкупный. // А войников (воинов. — *Е. О.*) судят наши,

под которым сколко в полку воинства и тот свое воинство знает и судит прямо (справедливо. — *Е. О.*) для великой грозы (строгости. — *Е. О.*) царева беспошлинно и *беспосульно* и суд их свершают вскоре (И. А. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**БЕСПРЕМЕННО.** Бесспорно. // Жизнь (жизнь. — *Е. О.*) же мой *беспрременно* кончится! (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**БЕСПУТА.** Бездорожье. // И по грехом пришла груда (замёрзший путь. — *Е. О.*) великая и *безпута* кроме (против. — *Е. О.*) обычая (привычного состояния. — *Е. О.*) (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**БЕСПУТИЦА.** Бездорожье. // А держался в Трупческу ради пехоты, понеже (так как. — *Е. О.*) от *безпутницы* нынешней, солдаты ноги отбили многия (Письма и бумаги имп. Петра Великого (1688–1712). — СПб. - М., Л. - М., 1887–1977. — Т. VIII).

**БЕСПУТНЫЙ.** 1. Непроходимый, непроезжий, не имеющий дорог. // По жестоком и *безпутном* пути моем и до намеренного (намеченного. — *Е. О.*) центра (Письмо Феофана Прокоповича к киевскому архиепископу о Братском училищном монастыре, 1736 г.); 2. Беспольный. // ...И меч царской воинской опустили и учинили его в *безпутном* житии (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**БЕССЕМЕННЫЙ.** Не имеющий или не дающий семян. / Семянная пыль прежде произведения зародыша смывается (дождём. — *Е. О.*) и по причине того родятся *безсеменные* стручья (Труды вольного экономического общества к поощрению в России земледия и домоводства. — СПб., 1765. — Ч. I).

**БЕССКРЫТНЫЙ.** Откровенный. // Его царское величество изволил требовать от него, короля, *бескрытного* сообщения о происходящих его действиях (Архив князя Ф. А. Куракина. — СПб., 1902. — Кн. I).

**БЕССКУДНЫЙ.** 1. Не испытывающий недостатка. // Достаток есть такое состояние *бесскудное*, где более кроме избытка (изобилия. — *Е. О.*) не требуется, но весьма трудно сыскать человека, чтобы тем, что он есть и что имеет, доволен и во всем достаточен (доволен. — *Е. О.*) был (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1799. — Ч. II); 2. Обильный. // Ини (другие. — *Е. О.*) же пожинаяют (жнут. — *Е. О.*) и ядят пищу *бескудну* (Лаврентьевская летопись, 1046 г.).

**БЕССОВЕТИЕ.** Безрассудность. // А в пустошном сем (времени. — *Е. О.*) только ропот и *бессоветие* (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**БЕССТУДНЫЙ.** Бесстыдный. // Раб же божий видя *бестуднаго* змия злобы (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**БЕССТУДСТВО.** Бесстыдство. // Не ради (из-за. — *Е. О.*) внешних досад (материального ущерба. — *Е. О.*) к ним, но ради *бесстудства* его на Бога и хулы на старых книг (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**БЕСПТАННИК.** Французский революционер, санкюлот (<фр. sans-cullotes 'без штанишек'). // Я отрекаюсь от бурбонской фамилии (семьи. — *Е. О.*) и клянусь, что подлинная кровь *безштанников* течет в моих жилах (Политический журнал с показаниями ученых и других вещей, изд. в Гамбурге Обществом ученых людей (перевод с немецкого). — М., 1791).

**БЕТЬ.** Поперечное бревно, которое врубается для скрепления бортов дощаника. // И он велел меня в казенный дощеник оттащить: сковали руки и ноги и на *бет* кинули (Аввакум. Житие, XVII в.).

**БЕХТЕРЕЦ.** Панцирь из металлических пластинок. // ...Шолом (шлем. — *Е. О.*) шамахейский (шемаханский, из Шемахи. — *Е. О.*) да *бехтерец* (Акты русского государства, ≈1521 г.).

**БИЛО.** Доска, в которую били, созывая людей или подавая сигналы. // Идущу же ему единою (однажды. — *Е. О.*), седе опочивая под *билом*, бе бо келья его подале церкви (Повесть временных лет, 1064 г.); И повеле собрати братию, братия же удариша в *било*, и собирашася вси (Никоновская летопись, 1014 г.).

**БИРЕВ.** Судья. // Прочии же бежаша и приидоша к *биреву* (Повесть о Мутьянском воеводе Дракуле, XV–XVI вв.).

**БИРИЧ.** Должностное лицо, в обязанности которого входило объявлять различные указы и распоряжения. // Володимер же пришед в товары (станы. — *Е. О.*), посла по товаром *бирича* (Ипатьевская летопись, 996 г.).

**БИСКУП.** Епископ. // ... Да от *бискупа* юрьевского Германа (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**БИТАЯ ПЕЧЬ.** Печь, сделанная из глины, а не выложенная из кирпича. // *Печки* у тебя *биты* глиненны, а подики кирпичные (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**БИТИСЯ.** Воевать. // И тако послаша князя своего прочь, а сами поехаша *битися* (Ипатьевская летопись, 1154 г.).

**БИТИСЯ В ЧЕЛО.** Сражаться врукопашную. // ... Тех бо избиено много, зане (потому что. — *Е. О.*) *бишася в чело* (Тверская летопись, 1022 г.).

**БИТЬ ЧЕЛОМ.** Просить. // И воеводы к ним послали, на чом *били челом* государю (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**БИТЫЕ ДЕНЬГИ.** Мелкие деньги. // Да сколько в гривне ногат (денег. — *Е. О.*) и резаней (мелких денежных единиц. — *Е. О.*) почиталось (считалось. — *Е. О.*), того невидно, токмо (только. — *Е. О.*) кун (мелких денежных единиц. — *Е. О.*) 50, однакож *битые деньги* чужестранныя давно ходили, ибо по гистории (истории. — *Е. О.*) некогда (когда. — *Е. О.*) упоминаются золотом и сребреницы (серебряными монетами. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**БЛАГИЙ.** 1. Хороший. // Мужь же гь благообразен многа бо дела *блага* творяше всем сущим близ его (Житие Нифонта, 1219 г.); 2. Злой. // Да за ним *благой* слон идетъ (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**БЛАГОВЕРИЕ.** Истинная вера. // Тогда начат мрак идольский (языческий. — *Е. О.*) от нас отходити и зоре (зори. — *Е. О.*) *благOVERия* явишася (Слово о законе и благодати митрополита Илариона, XI в.).

**БЛАГОВЕРНЫЙ.** Праведный, правоверный, благочестивый. // Нарожение *благOVERнаго* царя Константина Ивановича. Так пишут про него, что он родился воин, от его меча вся подсолнечная (поднебесная. — *Е. О.*) не могла сохранитися (И. С. Пересветов. Сказание о царе Константине, XVI в.); А мы бо (же. — *Е. О.*) убозии за твое царское здравие Бога молили и о твоей *благOVERной* царице и о благородном твоем сыне (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**БЛАГОВЕСТИТИ.** Ударять в колокол, извещая верующих о богослужении. // Тоя же весны, месяца июня в 3 день начаша *благOVERстити* к вечерне и отломишася уши у колокола Благовестника (имя колокола. — *Е. О.*) (Алекса́ндро-Невская летопись, 1544 г.).

**БЛАГОВОНЯНИЕ.** Благовоние. // И ударяше мя внезапно *благOVERняние* много (Житие Нифонта, 1219 г.).

**БЛАГОГЛАСИЕ.** Благозвучие, гармония. // Достохвальнее (достойное похвалы. — *Е. О.*) петь Омировым (Гомеровым. — *Е. О.*) и Мароновым *благOVERласием*, нежели детским некаким (каким-нибудь. — *Е. О.*) рифм звенением (громким звучанием. — *Е. О.*) (В. Третьяковский. Тилемахида, или Странствование Тилемаха, сына Одисеева. — СПб., 1760 г.).

**БЛАГОДАРСТВОВАТИ.** Благодарить. // И тако вкупе (вместе. — *Е. О.*) *благOVERствОВАша* Бога (Алекса́ндро-Невская летопись, 1552 г.).

**БЛАГОДАТЬ.** Помощь. // Разумом есть по всему, яко (что. — *Е. О.*) быти на том месте Руси и церквам христианским и жительствовати (жить. — *Е. О.*) ту (здесь. — *Е. О.*) руским людем, еже (что. — *Е. О.*) и бысть *благодатию* Христовою (Александро-Невская летопись, 1551 г.).

**БЛАГОДЕТЬ.** Дар, подарок. // Да с ними же царь и великий князь послал *благодеть* от своей казны (Александро-Невская летопись, 1566 г.).

**БЛАГОИЗОБРЕТЕНИЕ.** 1. Намерение. // А кому должность церемоний-мейстера (магистра ордена. — *Е. О.*) отправлять, оставляю на ваше *благоизобретение* доложить ея величеству (Письма гр. М. Л. Воронцова к И. И. Шувалову (1755–1767). // Русский архив. — СПб., 1879); 2. Замысел. // Постараться соорудить своим по своему *благоизобретению* дом (Рассуждение двух индейцев Калана и Ибрагима о человеческом познании, соч. Я. Козельским. — СПб., 1788. — Т. I).

**БЛАГОЙ.** Хороший. // В день века (жизни. — *Е. О.*) вси жо там познают соделанная мною — или *благая*, или зло (Аввакум. Житие, XVII в.).

**БЛАГОЛЕПНЫЙ.** Благопристойный. // А в раю всякия вещи, чево хто похощет или о чем помыслит: ризы (одежда. — *Е. О.*) шелковые и девицы неразтленные (неразвращенные. — *Е. О.*), *благолепныи* (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**БЛАГОПЛЕМЕНИТЫЙ.** Знатный. // Некий *благоплеменитый* и честный человек, имея в селе своем попа, и по некоему оклеветанию разгневался на него и великую пеню (штраф. — *Е. О.*) возложил на попа (Повесть о премудрых женах, XVII в.).

**БЛАГОПЛОДНЫЙ.** Плодоносный. // Тучная земля... егда (когда. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*) печет теплота и жжет ю солнце, тогда паче (более. — *Е. О.*) бывает *благоплодна* (Ф. П. Поликарпов. Лексикон трезязычный, сиречь речений славенских,

еллино-греческих и латинских сокровище. — М., 1704 г.).

**БЛАГОПРИСТУПАНИЕ.** Приближение. // И паки моли о себе и о нас Бога, а мы о вашем *благоприступании*, елико (сколько. — *Е. О.*) можем (Аввакум. Послание «горемыкам миленьким», XVII в.).

**БЛАГОПРИСТУПНЫЙ.** Снисходительный, благосклонный. // Бяше же *благоприступен*, прозорлив, учителен (знающий. — *Е. О.*) и правоверен (православный. — *Е. О.*) (Д. Ростовский (Туптало). Книга житий святых... на три месяца первые, еже есть: септемврий, октоврий и новемрий. — Киев, 1711).

**БЛАГОРАСТВОРЕННЫЙ.** Благоприятный, здоровый, полезный для жизни. // Они оставили *благорастворенный* край, где природа являет свои великолепныи сокровища (Освобожденный Иерусалим, ироическая поэма италиянского стихотворца Тасса... — СПб., 1772. — Ч. II).

**БЛАГОСЕННОЛИТВЕННЫЙ.** Густолиственный, тенистый. // Страна сия есть собрание всех красот природы, усеяна дубравами, цветущими лугами и *благосеннолиственными* древесами (деревьями. — *Е. О.*) (Утренний свет, ежемесячное издание. — СПб., 1777–1780 гг. — Ч. II. — С. 196).

**БЛАГОСЛОВИТЬ.** Дать разрешение. // А друшка (друг жениха, заведывающий на свадьбе угощением. — *Е. О.*) в те поры *благословляется* перепечи (коровай. — *Е. О.*) и сыр резать... (Домострой, XVI в.).

**БЛАГОСТЫНЯ.** Благоедание, милость. // Господи, помилуй, согрешили пред тобою, прогневали твою *благостыню*, прости нас, грешных (Аввакум. Житие, XVII в.).

**БЛАГОУМНЫЙ.** Благоразумный. // Таковии убо (же. — *Е. О.*) будем зело (очень. — *Е. О.*) доблествени и *благоумни* (Лебедевская летопись, 1562 г.).

**БЛАГОУТИШНЕ.** Мирно, спокойно. // ...Начат к ним сице глаголати *благораз-*

умне и *благоутишине* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЛАГОУТРОБНЫЙ.** Милосердный. // Вем, яко не имею, но *благоутробен* явися нищему, буди ми незлобен (Комедия «Ужасная измена», 1701 г.); Путеводец *благоутробный*, даруй мне премудрость! (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**БЛАГОЧЕСТИВЫЙ.** Набожный. // И государь *благочестивый* испустил от радости неизреченные (невывразимые. — Е. О.) слезы (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**БЛАГОЧЕСТИЕ.** Православие. // Старых своих товарищей, отпавших от *благочестия*, обращать на истинную христианскую древнюю веру (И. Т. Посошков. Книга о скудности и богатстве, 1724 г.).

**БЛАГОЧИННЕ.** Соответственно. // Смирен тогда глагол (слово. — Е. О.), кроткий увет (утешение. — Е. О.) подасть всем людем и *благочинне* утешу (Рогожский летописец, 1400 г.).

**БЛАЖЕННЫЙ.** Праведный. // ...И с миром предаст пречестную и *блаженную* свою душу в руке Богови (Мазуринский летописец, XVII в.).

**БЛАЖИТИ.** Восхвалять. // Егда же в молитвенных речении святых службы и вместо святых патриарх вселенских поминает в первых и *блажить* Евгения папу Римскаго, ему же бо на злате отдаде греческаго православия (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЛАЗН.** 1. Ошибка, заблуждение. // Яко аште (если. — Е. О.) согрешить кто и поскорбить (опечалится. — Е. О.), грех потребил есть (устранил. — Е. О.), разреши (уничтожил. — Е. О.) *блазны* и откуда (откуда. — Е. О.) се яве прощение (отпущение грехов. — Е. О.) господня (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Соблазн. // Горе миру от *блазнов* (Сборник слов и поучений, в том числе и апокрифических, конец XII — нач. XIII в.).

**БЛАЗНЕННЫЙ.** 1. Ненадежный. // Да како любо возъри на человеческо житие, то отвьсуде видиши беды и пакости полно. Да ничтоже тако несть *блазнено*, яко же человеческо житие (Златоуструй, XII в.); 2. Соблазнительный. // ...И паде падением страшным, еже (что. — Е. О.) бысть *блазнено* многим (Хронограф, 1512 г.).

**БЛАЗНИТЬ.** Стыдить. // А еретики ему *блазнят* и лагодят (угождают. — Е. О.) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); Да иже (который. — Е. О.) преже молчалив и тих, той бысть велеречив и вся нача корити и *блазнити* (Житие Нифонта, 1219 г.).

**БЛАЗНИТЕЛЬ.** Обманщик. // ...Не яко же лестцы (льстецы. — Е. О.) и *блазнители* по крещении оставльше заповеди Божия и лстяще ся (соблазняясь. — Е. О.) мира сего красотами (Повесть о Петре и Февронии, XVI в.).

**БЛЕКОТАТИ.** Блеть. // И нападе нея бес во время переноса, учала кричать и вопить, собакою лаять и козою *блекотать*, и кокушкою ковать (Аввакум. Житие, XVII в.); И ты, не зная силы глаголу (слову. — Е. О.), *блекочешь*, страдник (работник. — Е. О.): «Ухом-де девыя (девичьим. — Е. О.) Бог слово во чрево ея вниде и боком изыде (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**БЛЕСЕНЫ.** Плесень. // Все б то было переделано наново и выпарено, и вымыто, и высушено, чтоб не гнило, ни *блесенью* ни затхлою не пахнуло (Домострой, XVI в.).

**БЛИЖИК.** Ближний родственник. // И оставле родителя своя и женитву (брак, супружество. — Е. О.) по плоти ужики (родственники. — Е. О.) и *ближики* и всяко пристрастие (привязанность. — Е. О.) мирское възненавиде (Рогожская летопись, 1377 г.).

**БЛИЗНА.** Рубец. // Кожа из животины одертая, не наростет, кроме *близны* (Домострой, XVI в.).

**БЛИСТАНИЦА.** Лампада. // И паки (снова. — Е. О.) сице (так. — Е. О.) бысть

при Устаниане цари: звезда воссия на западе, испущающи луча. Сию прозывают *блистаницу* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1059 г.).

**БЛОНДЫ.** Шёлковые кружева. // По моему мнению, кружева и *блонды* составляют голове наилучшее украшение (Д. И. Фонвизин. Бригадир, 1770 г.).

**БЛУДИЛИЩЕ.** Публичный дом. // И *блудилищам* в Святом граде (Иерусалиме. — Е. О.) противу закона быти повеле (Д. Ростовский. Книга житий святых. — К., 1705); Святая Феодора приведена же бывши ко александрьскому игемону (наместнику. — Е. О.), Христа исповедавши (признающая. — Е. О.), в *блудилище* ведена бысть (Пролог мартовской половины, 1383 г.; Центр. гос. архив древних актов, фонд 381, ед. хр. 172).

**БЛУДИТИ.** 1. Озорничать, искушать. // Как прииду, так встанет, и дьявол, мне досаждая, *блудить* заставляет (Аввакум. Житие, XVII в.); 2. Блуждать, бродить. // Не *блудих* ли чужим странам? (Русская летопись по Никоновскому списку, 1077 г.).

**БЛУДНЯ.** Ересь. // Мерзко Богу горделиваго и доброе дело, колми же *блудня* и слабоумие, истинну, в неправде содержаще (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**БЛУДОЛЮБНЫЙ.** Похотливый. // Яко в телеси *блюдолюбие* разум Божий не вселяется (Изборник Святослава, 1076 г.).

**БЛЮСТИСЯ.** Беречься. // Паче (больше. — Е. О.) нам подобает *блюстися*, дабы к нему (дьяволу. — Е. О.) в содружие (дружбу. — Е. О.) от незнания (непонимания. — Е. О.) своего не внити (не войти. — Е. О.) (И. Т. Посошков. Зеркало очевидное, 1708 г.).

**БЛЯДЕТИ.** Богохульствовать, проповедовать ересь. // А Никон *блядет*: «Не царствует Христос совершенно» (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**БЛЯДИВЫЙ.** 1. Лживый. // Аще потонку (подробно. — Е. О.) хочешь разуме-

ти о сем, прочти в Скрыжале (толковании служб церковных. — Е. О.) — той толк-от (смысл. — Е. О.) их *блядивой* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Распутный. // Дасть же сиа Анне некоторой, жене бес-туды (бесстыжей. — Е. О.) и *блядиве* суще (Хроника Г. Амартолы, XI в.).

**БЛЯДКА.** Распутница. // Зело пьяно вино и пьяно питие у *блядки* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**БЛЯДОСЛОВИТИ.** Суесловить, говорить вздор. // Учители их церковнии служителие простризают (постригают. — Е. О.) брады и усы свои, ревнующе женскому зрению (подражая женскому виду. — Е. О.), рекуше же сице, *блядословства* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БЛЯДЬ.** Ложь; лживая, дьявольская вера. // К Тимофею пишет в книге своей, сице глаголя: «Дитя, али не разумеши, яко сиа внешняя (чуждая по вере. — Е. О.) *блядь* ничто же суть, но токмо прелесть (обман. — Е. О.) и тля (грех. — Е. О.) и пагуба (гибель. — Е. О.)?» (Аввакум. Житие, XVII в.); Отпиши ко мне, как живут отщипенцы (отступники. — Е. О.), *блядины* дети, новые униаты, кои в рогах ходят, понеж (так как. — Е. О.) отец их дьявол, *бляди* и лжи начальник их тому ж научил лгать и прельщать (обманывать. — Е. О.) народы (Аввакум. Письмо игумену Феоктисту, XVII в.).

**БЛЯСТИ.** Распутничать. // Аже (если. — Е. О.) муж от жен *блядет*, митрополиту нет кун (денег. — Е. О.), князь казнит (исполняет наказание. — Е. О.) (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**БЛЯТИ.** Пустословить. // ...И не крали бы и не лгали, и не бражничали, и не *бляли* и баб бы не слушали (Домострой, XVI в.).

**БО.** 1. Ибо. // Не примай же учения от латын (католиков. — Е. О.), их же учение развращенно: влезше *бо* в церковь, не поклоняйся иконам (Софийская I летопись,

1463 г.); 2. Ужель. // Увы, отцы и братья наша! Увы, чада и друзи! Увы, приятели и сродство (родня, родственники. — *Е. О.*)! Уже бо разлучашас от святых zde (здесь. — *Е. О.*) и в будущем веце (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**БОБРОВЫЕ ГОНЫ.** Место, где водятся и ловятся бобры (род угодя). // ... Да к тому ж помещью река Судость да половина реки Локны рыбная ловля и *бобровыя гоны* с Тимофеем Проским вопче (вместе, сообща. — *Е. О.*) (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1619 г.).

**БОБЫЛЬ.** Человек, не имеющий своей земли. // И я их венчать не стал без вашева государыни указу, потому что оне емлют (берут. — *Е. О.*) у беглых *бобылей* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1686 г.).

**БОГАТЕСТВО.** Богатство. // ...Бо (ведь. — *Е. О.*) рече: «Ни *богатства* ми, ни убожества, господи, не дай же ми» (Слово Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**БОГОБОЙНЫЙ.** Богобоязненный. // В сие врем лютое и плача достойное ужасается, сие зря, сердце *богобойное* (Стихи, или вирши, к читателю, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 289).

**БОГОДУХНОВЕННЫЙ.** Вдохновлённый Богом. // В парламенте, куда отдала была сия *богодухновенная* дева, не так слепо с нею обошлись (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**БОГОИМЕНИТЫЙ.** Названный по имени Бога. // ... Мужа добра и *богоименита* в преподобстве (праведности. — *Е. О.*) своем (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1330 г.).

**БОГОЛЮБИЕ.** Любовь к Богу, служение церкви. // Обаче (однако. — *Е. О.*) молю преже твое *боголюбие*, честная главо (Тверская летопись, 1327 г.).

**БОГОМУДРЫЙ.** Имеющий божественную мудрость. // Того же году государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси избра себе по своему царскому достоянию (положению. — *Е. О.*) *богомудрую* девицу Настасию, дщерь Романа Юрьевича Захарьина и сочется с нею законному браку (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**БОГОНЕВЕСТА.** Посвятившая жизнь Богу (обычно о Богородице). // (Словарь Академии Российской. — СПб., 1892. — Ч. IV. — С. 479).

**БОГООТМЕТНИК.** Богоотступник. // И я, де, вам дам, по чему доведется, что бы вам такова *богоотметника* изменника не слушать и радеть (заботиться. — *Е. О.*) великому государю (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.); Пался еси велико, а не востал исправлением Никона, *богоотметника* и еретика (Аввакум. Челобитная к царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**БОГООТМЕТНЫЙ.** Безбожный. // Воров (бунтовщиков. — *Е. О.*) и благоотступников (злодеев. — *Е. О.*) за их воровство (подстрекательство к бунту и их участие в нём. — *Е. О.*) и на их государское здоровье злой, волшебной (колдовской. — *Е. О.*) и *богоотметной* умысл (мысли. — *Е. О.*) по Уложению казнить смертью (Доклады и приговоры, составлявшиеся в Правительственном сенате в царствование Петра Великого (1711–1716). — СПб., 1880–1901. — С. 1140).

**БОГООТРОКОВИЦА.** Божье дитя. // За благость щедрот излия себе от отеческих недр сын слово Божия в деву чисту *богоотроковицу* (Аввакум. Житие, XVII в.). PS. **Недра отчие** — образное выражение единственности божества — отца, сына и святого духа.

**БОДРСТВОВАНИЕ.** Бдение. // Трезвенность (трезвость. — *Е. О.*) была первая, ибо она доставляет хладнокровие и свободу головы, столь необходимы к тому,

дабы наблюдать постоянное *бодрствование* и остерегаться всегдашняго привлечения прежних привычек (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**БОДРСТВОВАТЬ.** Бодриться. // До-селе я довольно *бодрствовал*, ибо забыл о празднике и думал, что проведут нас пустыми комнатами мимо часовых, прямо в кабинет к государю (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**БОЗ.** Бузина. // Бывают тела самого древеснаго, как то *боз*, калина (Домострой, XVI в.).

**БОЙ.** 1. Стычка, драка. // Щеголял бы да играл, да боялся *бою* и людей ся стыжу (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.); 2. Оружие. // *А бой* их все слоны (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); 3. Стрельба. // И грому сильну бывшу от пушечного *бою* и от зуку (гула. — Е. О.) и вопу (громких криков, воплей. — Е. О.) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**БОЛВАН.** Идол, изваяние языческого божества. // *Болван* хантаев голову имеет да две ноги передние, а от ног зад долгой, будто хвост протянулся (Описание земли Камчатки, соч. Степаном Крашенинниковы. — СПб., 1755. — Т. I-II).

**БОЛВАШКА.** Деревянная точёная пуговица. // Годствует (подобает. — Е. О.) принимать пугвицы медные плотные, кои паяны из (с. — Е. О.) оловом и кои (которые. — Е. О.) и без пайки, да посажены на деревянные *болвашки* (И. Т. Посошков. Книга о скудности и богатстве, 1724 г.).

**БОЛЕЗНОВАТИ.** 1. Скорбеть, сожалеть. // Что же, собака, и пишешь, и *болезнуешь*, совершив таковую злобу? (Первое послание И. Грозного А. Курбскому); 2. Болеть. // Того же года генваря 18-го в первом часу по полуночи вторый император Петр Алексеевич отиде сего света в вечное блаженство, *болезнуя* оспою (Двинский летописец, 1730 г.).

**БОЛЕЗНЬ.** Боль. // Кто не восплачется, слышав сию горькую победу над своею

братиею (братьями. — Е. О.), вытие прободенных (проколотых. — Е. О.) и глас протицаемых (пробиваемых. — Е. О.), и еще живых сущих и кричащих от *болезни?* (Тверская летопись, 1216 г.).

**БОЛЕЗНЬ В ЗАДКУ.** Гемморой. // *Болезнь в задку* и кровь из его жил (кровеносных сосудов. — Е. О.) истекания возбраняет (Домострой, XVI в.).

**БОЛЕСТЬ.** Болезнь. // *Болесть* бе сице: преже яко рогатиною ударит за лопатку или под груди, или меж крил (лопаток. — Е. О.) и, тако разболевся, человек начнет кровию хракати (харкать. — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1364 г.); Бысть *болесть* сильна в людех вельма (большая. — Е. О.), не бяше бо (ведь. — Е. О.) двора без больнаго (Лаврентьевская летопись, 1187 г.).

**БОЛКАТЫЙ.** Тёмнокожий, чёрный. // И тут есть Индейская страна... А все нагы да босы, да *болкаты* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**БОЛО.** Ведь. // Чем *боло* плакать, что нас не скушала, делае по своему хотению — и привел *боло* диявол на совершенное падение (Аввакум. Письмо боярыне Ф. П. Морозовой, XVII в.).

**БОЛОГО.** Хорошо. // Оже (если. — Е. О.) начнет болшим клепати (оговаривать. — Е. О.), тому ити роте (клятве. — Е. О.), у кого той лежал товар, а толко еси у мене положил, зане (так как. — Е. О.) ему *болого* дел (поместил. — Е. О.) и хоронил (хранил. — Е. О.) товар его (Русская правда, 1282 г.).

**БОЛОЗЕ.** Хорошо. // *А болозе*, братие обрадовах велми (очень. — Е. О.), кончав книги сия до ста дней (Пролог мартовской половины, 1400 г.).

**БОЛЬМА.** Больше, сильнее. // Оканьнии же возвратишася вспять и поведаша Святополку, яко створихом повеленая тобою. Он же ее слышав, вознесся сердце его *болма* (Лаврентьевская летопись, 1015 г.).

**БОЛЬШИНА.** Первенство. // Станем мы с тобою боротися о *большине*, что кому

наша Настасья достанется (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**БОРЕЙ.** Северный ветер. // ...Я в вертепах (пещерах. — *Е. О.*), я в ужасных *борях*, я в тихих зефирах (свежих западных ветерках. — *Е. О.*), я в весне, я в лете (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**БОРЗАСТНЫЙ.** Быстрый. // Но хотя б худенко (плохонько, слабенько. — *Е. О.*) по-ученому мог что пробрести, а не разума или *борзастнаго* чтения (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVII в.).

**БОРЗОСМЫСЛ.** Человек быстрого ума, быстро (в др.-русс. *борзо* — быстро) соображающий. «Говорящее» имя. // Сказаша все по ряду (по порядку. — *Е. О.*) патриарху, что содеяша (сделали. — *Е. О.*) в царстве том и како по нево послал новы царь *Борзосмысл* Дмитриевич (Повесть о купце Дмитрие Басарге и сыне его Борзосмысле, XV–XVI вв.).

**БОРЗЫЙ.** Быстрый. // Седлай, брате, свои *борзыи* комони (кони. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**БОРИТЕЛЬ.** 1. Борец. // Мы пришли на некую там преобширну полянку. На ней на середине была площадка *борителям* (Телемахида, или Странствование Телемаха, сына Одиссея, описаное в составе ироической пиимы Василием Тредиаковским. — СПб., 1766); 2. Искуситель. // Да будет тебе сий святой животворящий крест на прогнание врагом и *борителей* наших (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1533 г.).

**БОРОВЩИК.** Сборщик кормов для княжеских коней. // А волостели (правители. — *Е. О.*) мои в околицу (выгон, пастбище. — *Е. О.*) в его не въезжают (въезжают. — *Е. О.*) ни ямщик, ни *боровщик*, ни бобровник (ловец бобров. — *Е. О.*) (Данная Настасья, вдовы Прокофья Давыдовича, Слотчинскому монастырю на село Калянинское в Рязанском княжестве, 1482–1483 гг.).

**БОРОНЬ.** Оборона. // Яр Туре Всеволоде! стоиши на *борони*, прищещи (сыплешь. — *Е. О.*) на вои стрелами, гремлещи о шеломи мечи харалужными (булатными. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**БОРТЬ.** Колода для пчёл. // Аже (если. — *Е. О.*) *борт* потнет (подрезет. — *Е. О.*), то 3 (гривны. — *Е. О.*) продаже (штрафа. — *Е. О.*), а за дерево пол гривне (Русская правда, 1282 г.); ...И в ловлю рыбную ловить, и в *борти*, и перевесье (место ловли птиц с помощью сетей. — *Е. О.*), и всякую ловлю (Домострой, XVI в.).

**БОРЩ.** Растение борщевик; щавель. // А возле тына около всего огорода *борщю* насеати, где крапива растет (Домострой, XVI в.).

**БОСТИ.** Колоть, уязвлять. // Всех оставил Петр, преселившись верно... Ах сия *бодет* мысль меня безмерно (Сочинения и переводы как стихами, так и прозою Василия Тредиаковского. — СПб., 1752. — Т. II. — С. 327).

**БОСТРОГ.** Кафтан. // *Бострок* печальной из матери мочальной (Роспись о приданом, XVII в.).

**БОТЕТИ.** Взбухать. // Писано есть: «Съюзиме (сжатие. — *Е. О.*) плоти (тела. — *Е. О.*) смиряется сердце, *ботеющу* сердцу свирепеют помышления (помыслы. — *Е. О.*) (Аввакум. Письмо «старнице Капитолине», XVII в.).

**БОХМИТ.** Магомет, магометанин. // Да веруй в закон (веру. — *Е. О.*) наш и поклонися *Бохмиту* (Тверская летопись); И поклонися *бохмиту* (Лаврентьевская летопись, 983 г.).

**БОЧУРКА.** Бочонок. // ...Ко мне прислал рубли денег, *бочюручьку* винца (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**БОЯРАК.** Овраг, заросший растительностью. // ...И по обе стороны реки Дону и вверх по Негочевскому *бограку* (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1631 г.).

**БОЯРСКИЕ БОЯРЫНИ.** Боярыни-родственницы. // И возмут с собою *боярских боярынь*, которые новобрашную рознастывали (раздевали. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**БРАЖНИК.** Пьяница. // Аз есмь *бражник*, хочу с вами, господине, в раю быти (Повесть о бражнике, XVII в.).

**БРАНДЕР.** Судно, нагруженное горючими и взрывчатыми веществами, при парусном флоте применявшееся для поджога неприятельских кораблей. // Вопрос: «На какия части разделяются корабли?» Ответ: «На военные, или линейные, транспортные и купеческие, *брандеры*, галеры и проч.» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**БРАНЕНИЕ.** Препятствие, помеха. // Мнози же князи с бояры своими идяху сквозе огонь и кусту кланяхуся, идолом их славы ради света сего, и прошаху койждо (каждый. — *Е. О.*) их власти. Они же (татары. — *Е. О.*) без *бранения* даваху, да прельстить (соблазнить. — *Е. О.*) я (их. — *Е. О.*) славою света сего (Новгородская I летопись, 1245 г.).

**БРАННИК.** Воин. // Бог же рече мне: «Не созиждеша (создашь. — *Е. О.*) дому именовати имени моего в нем, зане (потому что. — *Е. О.*), еси муж *бранник* в крови прилиял еси (Гавриил (Бужинский). Слово на память св. первозванного апостола Андрея. — СПб., 1720).

**БРАНЧИВЫЙ.** Сварливый. // Не всякой муж уживаетской с такою женой, какову я имею, сердита, *бранчива* (И. Соколов. Судейские имянины, 1790 г.).

**БРАНЫЙ.** 1. Тканый узором. // На перине на боку В шитом, *браном* пологу (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Отборный. // *Браным* детям боярским (уездным феодалам. — *Е. О.*) голов (начальников. — *Е. О.*) устроить (подготовить. — *Е. О.*) из великих (выдающихся. — *Е. О.*) отцов детей, изячных (самых лучших. — *Е. О.*) молотцов, искусных

(опытных. — *Е. О.*) ратному (военному. — *Е. О.*) делу (Летописец начала царства Ивана Васильевича, 1552 г.).

**БРАНЬ.** 1. Оборонительное сооружение. // Егда (когда. — *Е. О.*) убо (же. — *Е. О.*) прииде время к составлению (созданию. — *Е. О.*) *брани* при реце Тигре, тогда персове поставиша на единой стране (одной стороне. — *Е. О.*) полк женеск, убравши (одев. — *Е. О.*) их во одежды мужеския и повелеша им первое (раньше. — *Е. О.*) битися с турки (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Битва. // ... Добль (сильный, крепкий. — *Е. О.*) же и в *бранех* и велик телом (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); Я здесь пою лишь *браней* честь (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**БРАТАН.** Двоюродный брат. // Се Ярополк брата наю (наших. — *Е. О.*) по смерти своеи хочет дати Киев Всеволоду, *брата*ну своему (Новгородская I летопись, 1132 г.).

**БРАТАНИЧ.** Племянник, сын брата. // ...И начаша *брата*нича вопрошати его: «Повеждь нам, брате, колко (сколько. — *Е. О.*) до жилища вашего Амира царя?» (Дивгениево деяние, XVI в.).

**БРАТИНА.** Сосуд в виде горшка, в котором подавались напитки. // Да теще дары также являет друшка (друг жениха, который на свадьбе отвечает за угощение гостей. — *Е. О.*): *братина* или стопа, камка, сорок соболей (Домострой); Увидял на столе *братыню* с квасом и стал пить (Сказание о крестьянском сыне, XVII в.).

**БРАТИСЯ.** Бороться. // Аз же тамо иду *братися* со змием (Повесть о Горе-Злочасти, XVII в.).

**БРАТУЧАДА.** Племянница, дочь брата. // Вдасть Мазовешь брату своему Самовитови, послушав князя Данила, бе бо *братучада* его за ним, дочи Александрова, именовемь Настасья (Ипатьевская летопись, 1251 г.).

**БРАТЧИНА.** Пир в складчину. // Не ходи, чадо (дитя. — *Е. О.*), в пиры и в

*братчины*, не садися ты на место большее, не пей, чадо, двух чар за едину, еще, чадо, не давай очам воли, не прельщайся (впадай в соблазн. — *Е. О.*) на добрых красных (красивых. — *Е. О.*) жен (женщин. — *Е. О.*) (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**БРАШНО.** Еда, пища. // А егда пред обедом «Отче наш» проговорю и благословлю, так тово *брашна* и не есть (Аввакум. Житие, XVII в.).

**БРЕД.** Листья и ветки, срезанные на корм скоту. // ...Да из реки из Шипинки направо на *бред*, на старую межу (Акты московского Симонова монастыря, 1552 г.).

**БРЕДКОСТЬ.** Терпкость, вяжущий вкус. // Рожцы (стручки. — *Е. О.*) вкус имут, в гортани сладость, во чреве же *бредкость* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**БРЕЖЕНИЕ.** Сохранение. // Един послан на *брежение* царю (хану. — *Е. О.*) в Казань (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); ... Ино (ибо, так как. — *Е. О.*) тебе любо и от людей тебе тесно, и слугам твоим прочно (надёжно. — *Е. О.*) от таково *брежение* к платну (полотну. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**БРЕНИЕ.** Нечистоты. // Простите вы, благородные сродники (родственники. — *Е. О.*) мои из пятерых чинов: ярыжки, чуры (воры, плуты. — *Е. О.*), трубочистники, *брения* возники и благородные чины духовные, иже при церкви просящего милостынею питаютца (Июдифь, XVII в.).

**БРЕННЫЙ.** 1. Состоящий из *брения* — глины или грязи. // Дьявол, прежде сотворения сего света и *бренаго* человека, на свой разум возупова́ (понадеялся. — *Е. О.*) и не восхоте в послушании у Бога истиннаго быти (И. Т. Посошков. Зеркало очевидное (ясное. — *Е. О.*), 1708 г.); 2. Легко разрушаемый, недолговечный. // Прельщенные ложным блеском добра недостайнаго, делающия себе идола из металла *бренаго* и преходящего (временного, недолговечного. — *Е. О.*), к чему вы его жалеете? (Г. Р. Державин. Оды, переве-

денные и сочиненные при горе Читал-агае 1774 г. — СПб., 1776 г.).

**БРЕХ.** Лжец. // Тое же зимы убиен бысть некий *брех* именем Некомат за некую (какую-то. — *Е. О.*) крамолу (смуту. — *Е. О.*) бывшую и измену (Рогожская летопись, 1383 г.).

**БРЕЧИ.** Забота, попечение. // Добрые жены рукоделные платие (одежда. — *Е. О.*) и *брежение* всему (Домострой, XVI в.).

**БРИДИТЬ.** Говорить что-то нелепое и бессмысленное. // Есть челобитье немало — много ли ты *бридишь*, далеко ли видишь (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**БРИДКИЙ.** Горький, терпкий, жгучий. // Посреде (посреди. — *Е. О.*) уст (рта. — *Е. О.*) есть язык, чютье (ощущение. — *Е. О.*) имый и о горце (горьком. — *Е. О.*), и о сладце (сладком. — *Е. О.*), о *бритце* и о киселе (кислом. — *Е. О.*) (Палая толковая, 1406 г.).

**БРОДИТСЯ.** Переправляться в брод. // И в той час прииде весть к великому князю, что татары Нерль *бродятся* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**БРОЗДА.** Узда, поводья. // Вот пророк Давид не солгал, рекше: *броздами* и уздою челюсти их востягнеши, не приближающихся к тебе (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**БРОННЫЙ МАСТЕР.** Оружейник. // В реестре людей «начального чина» (Вести-куранты, 1643 г.).

**БРОСКИНЯ.** Персик. // Сего роду есть *броскине*, менгале, сливы, каштаны и орехи всякие (Домострой, XVI в.).

**БРУНАТНЫЙ.** Тёмного цвета. // А Губка дал шюбу свою куничюю, дорогим сукном *брунатным* пошита (Продажная Хоньки Васковой на Калеников монастырь, 1378 г.).

**БРЫНЕЦ.** Рис. // А ядят *брынец* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**БРЯЗНУТИ.** Ударить. // У Николы тово и не мое смирение было, да не мог претерпеть, одинако (тем не менее. —

Е. О.) Ария, собаку, по зубам *брязнул* (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**БУТОРКИ.** Мелкие нарывы в лёгких и других внутренностях. // И укрепляют *буторки* (Домострой, XVI в.).

**БУДА.** Погребальное сооружение. // Отомкните ми божницу (часовню. — Е. О.), да отпою над ним. Вложимы и (его. — Е. О.) в *буди*, либо (или. — Е. О.) в гроб (Ипатьевская летопись, 1175 г.).

**БУДАРА.** Большая грузовая лодка. // А в (ашего) г (осударя) пушечная и ружейная казна от Азова вверх рекою Доном в *бударех* велено поставить на Воронеже (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**БУДЕ.** Если. // Шатайся (блуждай. — Е. О.) кое-как в сокровение (скрыто, тайно. — Е. О.) или ко мне приедь, *буде* сможешь (Аввакум. Письмо Феокисту, XVII в.).

**БУДИЛЬНИК.** Монах, в обязанности которого входит будить утром. // ...А у келей бы двери завалить, чтоб *будильника* не пустить (Калязинская челобитная, XVII в.).

**БУЕВИЩЕ.** Высокое открытое место. // А *буетище* Петрятино дворище (место, где когда-то был двор. — Е. О.) от прежних дверей святого Ивана до погребца (Устав великого князя Всеволода о церковных судах и о людех, и о мерилах торговых, Археологический извод, 1130 г.).

**БУЕСТЬ.** Отвага; запальчивость. // Он же скакавше не чюаше *буести* ради, бе бо мужествен зело и крепок на брани (Никоновская летопись, 1225 г.).

**БУИЙ.** 1. Смелый. // Вступита, господина, в злата стремя за обиду сего времени, за землю русскую, за раны Игоревы, *буето* Святославливича (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Безумный. // Горе нам, *буим*, послушавше злаго (плохого. — Е. О.) совета его (Казанский летописец, XVI–XVII вв.).

**БУЙ.** 1. Открытое высокое место. // И приехав Иван Лицкой х Ключищам, где они обострожился (построили острог. —

Е. О.) на *бую* (Псковская I летопись, 1518 г.); 2. Неразумный, глупый. // Они же слышавше, восприемши (поняв. — Е. О.) *буй* помысл (мысль. — Е. О.), начаша гневаться (Тверская летопись, 1187 г.).

**БУЙМИСТР.** Бургомистр. // И повелением ево приидоша к нему ратманы (члены магистрата. — Е. О.) и *буймистры* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**БУЙНЫЙ.** Полный сил. // Той бо веший Боян воскладая свои златыя персты на живы струны, пояше славу русским князем, восхваляя их песнями и гуслеными *буйными* словесы (Задонщина, 1470 г.).

**БУЙСТВО.** Глупость, безумие. // Ныне же конечне (окончательно. — Е. О.) хоцещи противен стати Богу своим гнилым *буйством* (Повесть о новгородском белом клобуке, конец XV в.).

**БУКВИЦА.** Письмо. // И посылает князь Андрей к брату своему князю Дмитрию тайно *буквицу* малу (Повесть о Мамаевом побоище, XVI в.).

**БУКСОБОМОВОЕ.** Бамбуковый. // ...То есть древо *буксобомовое*, которого леторосли (годовые побеги. — Е. О.), всаженные в землю, принимаюся (Домострой, XVI в.).

**БУКЫ.** Письменность. // Не достоить никоторому же языку имети *буков* своих (Лаврентьевская летопись, 898 г.).

**БУЛДЫРЬ.** Отдельно стоящий плохой дом. // У него дом *булдырь* *булдырем* (Словарь Академии Российской. — СПб., 1789. — Ч. I. — С. 380).

**БУМАЖКА.** Ткань из хлопкового волокна. // Купи мне гребешечков да *бумашки* красной (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII в.).

**БУРАЧОК.** Коробок. // Последний мещанин или цеховой имел свой плодovitый при доме садик, на окне в *бурачке* розовый бальзамин и ничего не платил за лоскуток земли, доставшейся ему по купле или от прадеда (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**БУРИМЭ.** Стихи, написанные на заданные рифмы. // Чем же они занимались? Задавали друг другу рифмы (*bouts-rimés*) (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**БУРД.** Помесь коня с ослом. // Тогда опять от него (коня. — Е. О.) иной раз происходит, как то суть мулове и *бурдове*, малую разность от коней имеющие (Домострой, XVI в.).

**БУРКА.** Конь бурой масти. // А стану де я, *бурка*, передом ходить (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**БУРКАЛЫ.** Глаза. // Что ты *буркаломи* то похлопываешь? (Д. И. Фонвизин. Недоросль. — СПб., 1782 г.).

**БУРНАСТЫЙ.** Совсем рыжий. // Брал Соловей свою золоту казну, сорок сороков (большое количество. — Е. О.) черных соболей, второе сорок *бурнатсых* лисиц (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**БУРНЫЕ ПТИЦЫ.** Буревестники — хорошо летающие океанические птицы, связанные с сушей только в период гнездования и высаживания птенцов и в остальное время остающиеся в воздухе. // Видели множество синих *бурных птиц* и несколько пингвинов (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оно. — СПб., 1799. — Ч. IV).

**БУРУН.** Буран. // В летние месяцы случаются нарочито (изрядно. — Е. О.) сильные *буруны* случаются очень редко, можно останавливаться в одной версте от берега на глубине сажень в семь (Н. Озерцовский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4); ...В котором месте для (изза. — Е. О.) каменистаго дна и частых *бурунов* весьма судам опасно и к берегу никак пристать неудобно (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**БУСА.** Мореходное судно. // И приводоша *бусы* ко берегу и выгрузиша живот (домашний скарб, пожитки. — Е. О.) на берег («Сказочная» повесть об азовском взятии и осадном сидении, 1627 г.).

**БУСОВ.** Серый. // Всю ночь с вечера *бусови* врани взгряху (каркали. — Е. О.) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**БУХАРИЯ.** Бухарское ханство. // ... Понеже (потому что. — Е. О.) они проходя (временно, проходя мимо. — Е. О.) обитали (жили. — Е. О.) иногда к *Бухарии* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**БУХТАНА.** Кумирня. // То их Ерусалим, бесерменский Мягкат, где их *бухтана* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**БУЧИЛО.** Глубокая яма, заливаемая во время половодья водой. // Мне казалось, что, испужавшись его шума, она (лошадь. — Е. О.) верно (точно, наверняка. — Е. О.) меня с себя собьет и низринет (сбросит. — Е. О.) в *бучило* (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков, 1738 г.).

**БУЯВЫЙ.** Дерзкий. // И приводоша *буяваго* варвара и послаше к Москве оттуду (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**БЫЛИЕ.** 1. Растение, былина. // Ибо когда глаголы ли беседами уязвятся кто ли (или. — Е. О.) злоба обрящется, многими *былием* сия ицелю (исцелю. — Е. О.) (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); 2. Трава. // И приидоша тамо (туда. — Е. О.) и не видиши града (города. — Е. О.), оброс бо (ведь. — Е. О.) *былием*, яко (так что. — Е. О.) не видити полаты (дворца. — Е. О.) (Сказание о Вавилоне граде, XV–XVI вв.).

**БЫЛЬНЫЙ.** Бывалый. // Воск и свечи приносят, что *быльные* ж люди туды же пьют (Служба кабаку, XVII в.).

**БЫСТРОПАРНЫЙ.** Быстролётный. // Для чего ж полки коварны, Буйством столь же *быстропарны*, Не воспеть мне на стихах (Г. Р. Державин. Похвала комару).

**БЫТЬ В ЛАВРАХ.** Быть увенчанным лавровым венком, символом победы и награды. // Уверен, что Хвостов через год бу-

*дет в лаврах* (И. И. Дмитриев, из письма А. И. Тургеневу, 20 июля 1818 г.).

**БЫТИЕ.** Существование. // Почтенный старец, рпспростершись, лежит на соломе. Жестокая болезнь, казалось, изнурила *бытие* его и истребляет его суще-

ствование (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**БЯКНУТЬ.** Ударить. // Право мне не в домёк, что это вы меня о пол-от *бякнули* и память отшибли (М. И. Верёвкин. Именинники, 1774 г.).

## В

**В ВЕКИ.** Навеки, навсегда. // Буди, государь, здрав на Богом дарованей тебе вотчине *в веки* (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**В ДАЛЬ.** Впрок. // А медку разсытит к празднику *в даль* поблюдет (сбережёт. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**В НОЧЬ.** На север. // Река Терек потекла из реки из Куры *в ночь* горы (Книга Большому чертежу., 1627 г. — С. 60); ...А от западу поворотила и потекла *в ночь* к Волге (там же. — С. 143).

**В РОДЫ И РОДЫ.** Из поколения в поколение. // Да поспешествует (помогает. — Е. О.) ти везде во всяко дело благо на многа лета и семени (потомству. — Е. О.) твоему *в роды и роды* (Александро-Невская летопись, 1533 г.).

**В ОСЕНИНЕ.** Осенью. // Того же лета *в осенине* князь великий Михайло Александрович тферьскими волостями (властями. — Е. О.) да новоторжьскими губами (уездами. — Е. О.) теми людми около города Тфери валу (служащей укреплением насыпи. — Е. О.) ров выкопали (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**В ПРОКУ.** Навсегда. // Того же месяца приехали князи черкаские служити государю и о устрое (распоряжении. — Е. О.) бити челом (просить. — Е. О.) *в проки* себе (Лебедевская летопись, XVI в.).

**В СРЕТЕНИЕ.** Навстречу. // Тогда же изыде весь град *в сретение* ему (Тверская летопись, 1319 г.).

**В ТАЮ.** Тайно. // Олгерд идет нань (на него. — Е. О.) силою мноною, яко (что. — Е. О.) подвел рать *в таю*, донде же

(пока не. — Е. О.) приближися близь перерубежия (границы. — Е. О.) литовскаго (Рогожский летописец, середина XV в.).

**ВАБИТИ.** Звать с собой. // Игорь же пришед и нача совокупити (собирать. — Е. О.) вои многы и посла по варягы за море, *вабя* и (их. — Е. О.) на грекы, паки (ещё. — Е. О.) хотя пойти на ня (них. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 934–944 гг.).

**ВАВИЛОН.** Извилистый узор, линия, ход; лабиринт. // Везде накладены были дороги вновь *вавилонами* зиг-загом по целику (целине. — Е. О.) (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков, 1738 г.).

**ВА́ИЯ.** Ветвь финиковой пальмы, носимая в торжественных процессиях. По евангельскому преданию, иудеи встретили с этими ветвями вход Иисуса в Иерусалим. // На самый слух (молву. — Е. О.) пришествия Мессийна движется весь град (Иерусалим. — Е. О.), мнози постилают на пути ризы (одежду. — Е. О.) свои, мнози режут и произносят (несут. — Е. О.) *ва́ия* (Феофан Прокопович. Слово о власти и чести царской, яко от самого Бога в мире учинена есть почитати царей и оним повиноватися людие долженствуют. — СПб., 1718 г.).

**ВАЛЪЯЩЕТЫЙ.** Чеканный. // Ворота были *вальящетыя*, Верей хрустальные, Подворотина рыбей зуб (из моржовой кости. — Е. О.) (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ВАНДЫШ.** Снеток, сушеная рыба вроде ерша. // ...И всякие потрохи: и хохолковые, и из *вандышев*, и немецких сельдей... (Домострой, XVI в.).

**ВАП.** Цвет. // Взем иконописния *вапы*, лице его украси (Д. Ростовский (Туптало). Книга житий святых на три месяца четверты: июнь, июль, август. — Киев, 1705 г.).

**ВАР.** 1. Кипящая вода. // И пиво простое подкармливати медом и *вар* варити (Домострой, XVI в.); 2. Зной, жара. // В Гундустани же сильного *вару* нет (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ВАРВАР.** Язычник. // Он же собрался с крымскими *варвары*, жившими в Казани (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ВАРЕЙНИК.** Драгоценный камень. // В тех уборах бывает много хрусталей и *варейников* (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.).

**ВАРЯ.** 1. Варёная еда. // А аще бы та маленькая рыбка переогодовала (прожила год. — *Е. О.*), то из одной той лошки была бы целая *варя* (Домострой, XVI в.); 2. Варница. // ...И кони ставить по станом и по *варям* (Духовная грамота великого князя Ивана Васильевича, 1358 г.).

**ВАРЯТИ.** Предшествовать чему-либо. // Не осуждайте да не осужени будете, что бо (же. — *Е. О.*) рече прежде (прежде. — *Е. О.*) времени восхыщаеши (предвосхыщаешь, предваряешь. — *Е. О.*) судия, что *варяши* дне оного страшнааго (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВБОРЗЕ.** Быстро. // Изяслав же Давыдович еха *вборзе* (Ипатьевская летопись, 1143 г.).

**ВВЕРГНУТИ.** Вбросить. // *Вверзите* мя в море, понеже мене ради не поступит (остановится. — *Е. О.*) корабль (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВВЕЧЕРУ.** Вечером. // Только *ввечеру* замечал я того дня погрешности (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ВДАТИ.** Передать под чью-либо власть. // И бе у него воевода именем Свентелдь, и не *вдадяшеся* един град (город. — *Е. О.*) именем Пересечень на Днеп-

ре, и седе (жил. — *Е. О.*) около его 3 лета (года. — *Е. О.*) и едва взя (взял. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 914 г.).

**ВДАТИ НА РАНЫ.** Ранить. // И паки (снова. — *Е. О.*) той же рече: «Глаголеть Господь; аз не противлюсь, ни глаголю противу (против. — *Е. О.*). Хребет (спина. — *Е. О.*) мой *вдах на раны* и ланиты (щёки. — *Е. О.*) мои на заушение (удар по уху, пощёчина. — *Е. О.*) и лица моего не отвратих (не отвернул. — *Е. О.*) от стыдения (стыда. — *Е. О.*) и заплевания (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**ВДАТИСЯ.** Передаться под чью-либо власть. // И тамо (туда. — *Е. О.*) в Орду прибежав и *вдастся* царю (хану. — *Е. О.*) казанскому служити и отвержеся (отрёкся от. — *Е. О.*) веры христианския (Повесть о Тимофее Владимирском, XV–XVI вв.).

**ВДОХНОВЕНИЕ.** Вдуновение как наделение способностью жить. // И взят от земля ни груду (кучу. — *Е. О.*), ни кал (глину. — *Е. О.*), но персть (грязь. — *Е. О.*) дебелу (густую. — *Е. О.*), своима руками проплескав (вылепил. — *Е. О.*), и созда человека по образу своему и подобию, душу же словесну и бесмертну своим *вдохновением* дав ему (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ВДОСТАЛЬ.** Окончательно. // Боюсь, чтобы Каченовский и *вдосталь* не охолодил меня к ней (И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 7 октября 1818 г.).

**ВДРУГ.** 1. Одновременно. // *Вдруг* безмолвствую, и *вдруг* с стоном воздыхаю, Сам не вем, чего желать и чего желаю (В. К. Третьяковский. Элегия, 1735 г.); 2. Неожиданно. // И велит ему по доходному списку из казны выдати *вдруг* (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.); 3. Сразу. // ...И он пошлет к судьям своим и велит их по духовному списку выдать из казны *вдруг* (А. Пересветов. Сказание о Петре, волоском воеводе, XVI в.).

**ВДРУГИЯ.** Второй раз. // И *вдругия* удариша, и разпадеся с стены велие место

(И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ВДРУГОЙ.** Во второй раз. // *А вдругой* ходили плавные (водяные. — *Е. О.*) головы (начальники. — *Е. О.*) (Лебедевская летопись, 1550 г.).

**ВЕВЕРИЦА.** Белка. // Спаде туча, а в той тучи спаде *веверица* млада, акы топерво (теперь. — *Е. О.*) рожена (Ипатьевская летопись, 1114 г.).

**ВЕДОЛЮБИЕ.** Любопытство. // Дияволя мудрования (лжеучения. — *Е. О.*), еже (которое. — *Е. О.*) есть любодееание (распутство, разврат. — *Е. О.*), рвение (волнение. — *Е. О.*) с *ведолюбием*, ненависть (Почтение Иоанна Златоуста, XIV в.).

**ВЕДОМЫЙ.** Знакомый. // Ино (так. — *Е. О.*) скорая женитва (женьба, брак. — *Е. О.*) — *ведомая* работа (Домострой, XVI в.).

**ВЁДРЕННЫЙ.** Сухой. // А лето было *вёдрено* добре и тепло и знойно (Новгородская вторая (архивная) летопись, 1572 г.).

**ВЁДРО.** 1. Засуха. // Земли же согрешившие которой любо (или. — *Е. О.*), казнит (наказывает. — *Е. О.*) Бог смертию или гладом, или навидением (наведением. — *Е. О.*) поганых (язычников. — *Е. О.*), ли (или. — *Е. О.*) *вёдром*, ли гусинецею, или инеми казнями (карами. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1067 г.); 2. Сухая ясная погода. // Правда, что со мною случились беды, но они были, как преходящая (проходящая. — *Е. О.*) буря, после которой настает всегда *вёдро* (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ВЕДСТВО.** Колдовство, знахарство. // ...*Ведство*, зелейничство (отравление. — *Е. О.*), урекания (наговор, клевета. — *Е. О.*) три: бляднею (обманом. — *Е. О.*), зельи (напитки для лечения наговором. — *Е. О.*), еретичество, зубоежа (драка с кусанием зубами. — *Е. О.*) (Устав князя Владимира, XII в.).

**ВЕДЬ.** Колдунья, ведьма. // А (и. — *Е. О.*) все черныя, а все злодеи, а жонки

(женщины. — *Е. О.*) все бляди (распутные женщины. — *Е. О.*), да *ведь*, да тать (вор. — *Е. О.*), да ложь, да зельи (отравы, яды. — *Е. О.*), господаря (хозяина. — *Е. О.*) морять (травят. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ВЕЖДЫ.** Глаза. // А еже (если. — *Е. О.*) солнцу приобычен еси (привычен. — *Е. О.*), не токмо солнце светит на небеси, невещественно (бесплотно. — *Е. О.*), аще (если. — *Е. О.*) тамо (туда. — *Е. О.*) зриши, то невидимо: того не узриши пленными (с пеленой. — *Е. О.*) *вежды* (Симеон Полоцкий. Орел российский, 1667 г.); Вся мысль моя была в воспоминанье Под небом сладостным отеческой земли, Но ветров шум и моря колыханье На *вежды* томное забвенье навели (К. Н. Батюшков. Тень друга, 1814 г.).

**ВЕЖЕСТВО.** Вежливость, обходительность. // Аще у богобоязливых родителей и разсудных чяда воспитани разуму и *вежеству*... и те чяда с родители своими бывають от Бога помилованы (Домострой, XVI в.).

**ВЕИЕ.** Ветви. // Много садовие имея плоды красны (хорошие. — *Е. О.*) и *веие* до земли преклонься (Житие Нифонта, 1210 г.).

**ВЕК.** Жизнь. // Итак, этот день (день рождения. — *Е. О.*) должно более всех дней *века* моего отметить добрыми делами (П. Б. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ВЕКОВОЙ.** Вечный, постоянный. // ...Что он, Ершь, *вековой* обманщик и обанщик (колдун. — *Е. О.*) и ведомой (известный. — *Е. О.*) воришко (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ВЕКОШНИК.** Пирог, заправленный мясными и рыбными остатками пищи. // ...Ухи черные *векошники*, печенные (запеченные. — *Е. О.*) окуни, *векошники* плотици (Домострой, XVI в.).

**ВЕКШИЦА.** Белка. // Имаху дань варязи из Заморья на чюди, на словенех и на мери, и на всех кривичех от мужа по беле

*векшиици* (Холмогорская летопись, рук. 2-й пол. XVII в.).

**ВЕЛБУД.** Верблюд. // И царь (хан. — *Е. О.*) победил и телеги пометал (побросал. — *Е. О.*) и *велбуды* многие порезал (Александро-Невская летопись, 1544 г.).

**ВЕЛЕБНЫЙ.** Знатный, именитый. // С мужа толь *велебнаго* что ж имеет быти увеш (узнаешь. — *Е. О.*) потом (Ф. Прокопович. Владимир, XVIII в.).

**ВЕЛЕГЛАСНЫЙ.** Громкоголосый. // Речисту, громогласну, *велегласну* быти (Э. Вейсман. Немецко-латинский и русский лексикон. — СПб., 1731 г.).

**ВЕЛЕХРАННЫЙ.** Тщательно охраняемый. // Что же изърцем (скажем. — *Е. О.*) о казне великаго князя, яко (если. — *Е. О.*) и тоя многоскоровеное (тайное. — *Е. О.*) скровище скоро истощится, и *велехранное* богатство и богатотворное имение быстрообразно разнесено бысть (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ВЕЛЕЯДИЕ, ВЕЛЕЯДЕНИЕ.** Обжорство. // От *велеядья* бывает недуг (Хроника Г. Амартолы, XI в.); Прегрешение же отроку бе *любодейство* (прелюбодеяние. — *Е. О.*) и *велеядение* (там же).

**ВЕЛИАР.** Дьявол. // А с тобою уж десять лет мучюся, а не могу от тебя бесов тех отогнать: за моя некоторые грехи суровы *велиары* в тебя вошли (Аввакум. Книга обличения, или Евангелия вечного, XVII в.).

**ВЕЛИЙ.** Большой. // И не токмо (только. — *Е. О.*) множеству народу, но и все нищие и убогие со всего града приидоша на погребение, не для милостыни, но с плачем и рыданием *велием* провожаше (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ВЕЛИКАТНЫЙ.** Благородный. // Вы еще не такая *великатная* господа, чтобы заимодавцов (кредиторов. — *Е. О.*) со двора гонять и травить собаками (В. И. Лукин. Мот, любовь исправленный, 1765 г.).

**ВЕЛИКОЕ ГОВЕЙНО.** Период Великого Поста. // ...А людем путь вельми (очень. — *Е. О.*) тяжело, глад бысть, и мно-

гим кони ядушим в *Великое говейно* (Владимирский летописец, 1169 г.).

**ВЕЛИКОСТЬ.** 1. Величина. // У охотников же кладется для стреляния (стрельбы. — *Е. О.*) птиц без числа (количества. — *Е. О.*), смотря по *великости* птиц, крупная ли (или. — *Е. О.*) мелкая (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II); 2. Величие. // Приказал полкам остановиться и по достойному *великости* его сердца повелел отдать памяти фельдмаршала воинскую честь (История государства Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 406).

**ВЕЛИКОСРЕДНИЙ ПАЛЕЦ.** Средний палец. // И десницею (правой рукой. — *Е. О.*) сложа персты (пальцы. — *Е. О.*) — великий (большой. — *Е. О.*) палец со двумя малыми, указательный же с *великосредним* протягши и показуя (показывая. — *Е. О.*) думному (входящему в состав совета царской думы. — *Е. О.*) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ВЕЛИКОТА.** Величина. // Измери град тростью (палкою. — *Е. О.*) и на стадии (путевая мера в сто сажень. — *Е. О.*) 12 тысящи долгота (длина. — *Е. О.*) и широта (ширина. — *У. О.*) и высота его равна есть 12 тысящи являет *великоту* и множество (количество. — *Е. О.*) (Апокалипсис, XII в.).

**ВЕЛИЧАНИЕ.** Надменность, заносчивость. // ...Нас уча человеческо попирати (презирать. — *Е. О.*) *величание* и славу (хвастовство. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВЕЛИЧЕСТВО.** 1. Величина. // Есть бо во утрених бисер, преимея *величеством* струфокамиловых (страусовых. — *Е. О.*) яиц (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); ...От Любека (Люблина. — *Е. О.*) до Лундберга миль восемь. Той убо (же. — *Е. О.*) град *величеством* подобен есть Любку (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV); 2. Высокий сан. // И заложил на броду том град и нарече имя ему Переяслав, зане (так как. — *Е. О.*) пе-

реял (перехватил. — *Е. О.*) славу отрок. И сотвори отрока того великим вельможею, также и отца его великим *величеством* почте (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг., список 2-й оловины XVI в.); 3. Величие. // Он в воду погрузился И в прежней белизне с *величеством* явился (И. И. Дмитриев. Лебедь и гагары, 1805 г.).

**ВЕЛИЧАТИСЯ.** Гордиться, кичиться. // ...Вскоре являет им хотя *величатися*, еще странно и чужде есть от православные веры (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ВЕНЕДИЦКИЙ.** Венецианский (по месту производства). // ...Атлас вишнев *венедицкой* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ВЕНЕРИЧЕСКИЙ.** Любовный. // А для большего охранения от сея болезни «почечуя» (геморроя. — *Е. О.*), воздержись от виноградных вин, *венерических* забав (Луция Апулея. Превращение, или Золотой осел. Перев. с латин. Ермил Костров. — М., 1780 г.).

**ВЕНЕТЫ.** Венецианцы. // Дай о том ему проведать, каковы там людей к морскому пути и бою, будут ли против *венетов* (Наказная статья Петра I Г. Г. Островскому 2 окт. 1697 г.).

**ВЕНИЦА.** Вениса (драгоценный камень). // ...И их дарил чепми (цепями. — *Е. О.*) золотыми с парсунами (с лицами. — *Е. О.*) а *веницея* не просил (Вести-куранты, 1643 г.).

**ВЕНО.** 1. Приданное. // Како тщерь *венем*, сиречь приданным, довольно наделить (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Плата. // И рече Казимиру: «Егда (когда. — *Е. О.*) отец твой победив мене и пленил люди моя за ся (себя. — *Е. О.*), то дай ми (мне. — *Е. О.*) их за *вено* (Тверская летопись, 1052 г.); 3. Выкуп за невесту. // Аще (если. — *Е. О.*) прельстить (соблазнить. — *Е. О.*) кто девицю (девушку. — *Е. О.*) необручену и спить с нею, *венем* да венить (выкупать. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*) собе жену (Кормчая Рязанская, 1284 г.).

**ВЕНЧАЛЬНОЕ.** Плата за венчание. // *Венчальнова* дал Дунай пятьсот рублей (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВЕРВЬ.** 1. Крестьянская территориально единая община. // Аже кто убить княжа мужа в разбои, а головника (убийцу. — *Е. О.*) не ищють, то вирьвную платити в чьи *верви* голова лежит (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.); 2. Верёвка. // Расторгнул (разорвал. — *Е. О.*) лев железну *вервь* (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**ВЕРГИЛИЙ.** Проводник. // Не забудьте же, как слягу от бессилья, представить точно так лежавшего *Вергилья* (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**ВЕРЕМЕННОЦА.** Фаворитка. // А бабы молодые, простите Бога ради, и черницы в палатех тех у него *веременицы*, тешат его (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВЕРЕТЕЯ.** Участок земли. // Да от Хотеновы луки (излучены. — *Е. О.*) через болото в Огрызковской мох (болото, поросшее мхом. — *Е. О.*) да мхом Огрызковским к *веретее* к ямской (Дух. и дог. грамоты, 1483 г.).

**ВЕРГНУТИ.** Бросить. // Мы же с владыкою приказали ево среди улицы *вергнути* псом на снение (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ВЕРЕД.** Болезнь, часто с изъязвлениями. // В ней (книге по истории английских колоний в Америке. — *Е. О.*) описывает все американские редкости, при совокупляя к ней и лекарства, коими пользуются тамошние жители от болезней, ран и *вередов* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ВЕРЕДИТИ.** Повредить. // С коня много падах, голову си (себе. — *Е. О.*) разбих дважды, в руце и нозе свои *вередих*, в уности (юности. — *Е. О.*) своей *вередих*, не блюда (берёг. — *Е. О.*) живота (жизни. —

Е. О.) своего, ни щадя головы своя (Лаврентьевская летопись, 1377 г.); Ярославе и вси внуце Ярославли, уже понизить (опустили. — Е. О.) стязи свои, вонзить свои мечи *верезени* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ВЕРЕТЬЕ.** Дерюга. // Телеги должны быть очень плотны или *веретьем* постланы, чтобы в возке зерна не сыпались (И. Комов. О земледелии. — М., 1788 г.).

**ВЕРЕЯ.** Столб. // А от перевеса (сети для ловли птиц. — Е. О.) через *верю* в Поганое озеро (Пам. русск. письм. XV–XVII вв., Рязан. край, 1589 г.).

**ВЕРЗАТИ.** Бросить. // Снидемся (сойдёмся. — Е. О.), братия и друзии сынове рускии составим (соберём. — Е. О.) слово к слову, возвеселим Руммскую землю и *поверзем* печал на восточную страну (сторону. — Е. О.) в Симов жребий и воздадим поганому Мамаю победу (войну. — Е. О.) (Задонщина, XIV в.).

**ВЕРИГА.** Цепь. // Приде в Новгород месяца генваря на святого апостола Петра съпадение (падение. — Е. О.) *верига*м (Новгородская I летопись, 1293 г.).

**ВЕРОЯТИЕ.** Вера. // Многия так от докторов, как и от безумных баб облехчение получают, что делается чрез сильное воображение желаемого, и *вероятие* тому, кто нас лечит (Ф. Эмин. Приключения Фемистокла. — СПб., 1763. — С. 208); Ни на что другое ссылаться не буду, кроме Уложения, яко (потому что. — Е. О.) на такой документ, который и более прочих *вероятия* достоин (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**ВЕРСТА.** Ровня. // Божественная и светозарная (лучезарная. — Е. О.) воистину (подлинну. — Е. О.) *верста* Борисе и Глебе (Стихирарь, 1156–1163 гг.).

**ВЕРТЕП.** Ущелье, пещера. // Мы то въезжали на высочайшая место, то опускались в глубокие *вертепы* и долины (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные им для своих потомков (1738–

1795). — СПб., 1872. — Т. II. — С. 991); И ни один оста в той стране такового чина, токмо сущии в горах и в *вертепах* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); И в водах истопляеми, и в *вертепах* и в пустынях и в пропастях земных скончашися (Домострой, XVI в.).

**ВЕРТОГРАД.** Сад. // Затворен *вертоград*, источник запечатлен (запечатен. — Е. О.), нива не насеяна (Златоуструй, XII в.).

**ВЕРХ.** 1. Купол. // Того же летагоре Святая Софиа, имущи 13 *верхи* (Рогожский летописец); 2. Царь, его семья и сановники. // ...В карете с тобою же ездят и в соборную церковь и в *Верх* к царю (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВЕРЧЕННЫЙ.** Жаренный на вертеле. // ...Почки, заечи (зайцы. — Е. О.) *верченые*, куры росольные, куры *верченые* (Домострой, XVI в.).

**ВЕРШИЕ.** Верхняя часть стеблей, древесные побеги. // Сей Мелхиседек, живый в чащи леса того, в горе сей Фоворской, седмь лет ядый *вершии* древес (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВЕРШИТЬ.** Казнить, убить. // ...А довод (доказательства, факты. — Е. О.) на него будет явной, то, не отлагая вдаль (на долгий срок. — Е. О.), *вершить* ево, как о том изложение будет повелевать (Домострой, XVI в.); Аз же приказал пономарю стул посреде избы поставить и топор мясной на стул положить: *вершить* вернца хошу (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ВЕСЕЦ.** Должностное лицо, взвешивающее товар. // ...Страшка, серебряного *весца* (Тверская летопись, 1200 г.).

**ВЕСНЫЙ ТОВАР.** Товар, который продаётся на вес. // И всему латинскому языку (католикам. — Е. О.) платити по две куне (кунья шкурка в качестве денежной единицы. — Е. О.) от капи (весовой образцовой гири. — Е. О.) и от всякого *веснаго товара*, что кладуть на скалви (чашки на весах. — Е. О.), и продавше и купивше (До-

говорная грамота Александра Ярославича Невского и новгородцев с немцами, 1262–1263 гг.).

**ВЕСТИМЫЙ.** Известный. // Каждому лекарю иметь под своим смотрением *вестимое* число больных (Полное собрание законов Российской империи. — СПб., 1830 г. — Т. IX (1733–1736 гг.). — С. 872).

**ВЕСТНИК.** Гонец. // И послав князь Андрей Ольгердович брянский *вестника* ко брату своему (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ВЕСТНО.** Открыто. // *Вестно* и дерзостно (смело. — Е. О.) достоин рещи (Новая повесть о Российском царстве, 1610 г.).

**ВЕСТНЫЙ.** Известный. // Тебе, свету, самому житие ево *вестно* (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ВЕСЬ.** Деревня. // И идоша во ину *весь* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ВЕТЛЯНОЕ ДРЕВО.** Ива. // А те, государь, щиты с макидонского образца, а делати их в *ветляном древе* лехко (И. С. Пересветов. Малая челобитная, XVI в.).

**ВЕТОХ.** Тряпьё. // Бог мывся в мовнице (бане. — Е. О.) и, вспотев, отреся *ветхом* (Русская летопись по Никноновскому списку, 1071 г.).

**ВЕТРЕННОЕ МЯСО.** Вяленое мясо. // Или мясо *ветренное*, полтевое (пластами. — Е. О.) и солонина, или (если. — Е. О.) рыбы нет (Домострой, XVI в.).

**ВЕТРОТЛЕНИЕ.** Поветрие — болезнь растений, распространяемая заражённым воздухом. // ...И трясением земли, и *ветротлением*, и бесплодием, и гладом, и различными болезнями (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ВЕТРЫ ВНУТРЕННИЕ.** Газы, образующиеся в пищевode. // Делает заткание (запор. — Е. О.) и одымение (пучение. — Е. О.) и *ветры внутренние* (Домострой, XVI в.).

**ВЕТХИЙ.** Дряхлый. // Смертный, ах! вянет навеки! Старец весною / Чувствует

хладную зиму *Ветхия* жизни (Н. М. Карамзин. Осень, 1789 г.).

**ВЕТХИЙ МЕСЯЦ.** Время, когда луна на ущербе. // Дерево к созиданию (строительству. — Е. О.) хорóm подобает, чтобы было сеченое (срублено. — Е. О.) месяца ноября и декабря или позднее, а наипаче (особенно. — Е. О.) на *ветху месяца* (Домострой, XVI в.).

**ВЕТЧАННЫЙ.** Разрушенный. // А печи всегда посматривают внутри и на печи, и по сторонам, и щелье замазывают глиною, а под *ветчанным* кирпичьем полатить (заделать. — Е. О.), где выломился (Домострой, XVI в.).

**ВЕТШАНЫЙ.** 1. Ветхий. // ... Ино пересмотрити и нового и *ветшаного* где измято или избито или утло (дырявое. — Е. О.) (Домострой, XVI в.); 2. Старый. // Занеже (потому что. — Е. О.) книги *ветшаны*, а ум молод (Послесловие к Лаврентьевской летописи, 1377 г.).

**ВЕТЮТЕНЬ.** 1. Простак, глупец. // А тебе, шершавой (прыщавый. — Е. О.) *ветютень*, какое дело? (П. Батурич. Зговор. — СПб., 1782 г.). Переносное значение развилось из первичного 'дикий голубь'; 2. Дикий голубь. // *Ветютень*, или вяхерь — большой лесной голубь. Величиною он больше дворнаго (дворового. — Е. О.) голубя во дворе (Леклерк де Монлино Ш. А. Ж. Словарь ручной натуральной (естественной. — Е. О.) истории. — М., 1788 г. — Ч. I. — С. 52).

**ВЕЧЕ.** Народное собрание. // Людие сташа *вечем* (Тверская летопись, 1382 г.).

**ВЕЧОР.** Вчера вечером. // *Вечер* водворится (поселится. — Е. О.) плач, а завтра радости (Лаврентьевская летопись, 1196 г.).

**ВЕЧКА, ВЕКО.** Блюдо, лохань; поднос. // ...И *вечка*, и всякое судное (относящееся к посуде. — Е. О.) — все бы было припрятено (Домострой, XVI в.).

**ВЕЧНОЕ ПЕТЬЕ.** Заупокойные молитвы; заключительные слова молитв по умершему: «Вечная память!» . // И пропе-

ли *петье вечное* тому князю Пожарскому (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВЕЧНЫЕ КРОВЫ.** Вечная жизнь. // ...И *вечныя кровы* вселяются (Домострой, XVI в.).

**ВЕЧНЫЙ ПЛЕТЕНЬ.** Живая изгородь. // ...Коли онои (дикие яблони. — Е. О.) примется и возростет (вырастит. — Е. О.), будет *плетень вечный* (Назиратель, XVI в.).

**ВЕШЕННЫЙ.** Весенний. // Грибы вареные, и печеные, и *вешеные*... (Домострой, XVI в.).

**ВЕЩЬ.** Слово с большим количеством значений в зависимости от контекста (например, растущая вещь — 'растение' и т. д.) и с высокой частотой употребления.

**ВЕЩАНИЕ.** Разговор, беседа. // И нача утешати сладкими *вещаньми* (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**ВЕЩБА.** Дар предсказания. // Для того, домочься б (добиться бы. — Е. О.), *вздмала* (подняла. — Е. О.) такую лесть (хитрость. — Е. О.): Воронову красоту, перья цвет почтивши, И его *вещбу* еще также похваливши (В. К. Третьяковский. Ворон и Лисица).

**ВÉЩЕЙ.** Лучше. // Такие воды не по-добает ясти *вэщей* (Домострой, XVI в.).

**ВЕЩЕСТВО.** Материя. // Пробуждается от сна вся природа, оживляется *вещество*, повсюду льется свет реками (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ВЕЯТИ.** Дуть. // Се ветри, Стрибожи внуци, *веють* с моря стрелами на храбрыя полкы Игоревы (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ВЖАГАТИ.** Разжигать. // Беси бо все-вають (внушают. — Е. О.) помышления (помыслы. — Е. О.) чернецам, похотения (желания. — Е. О.) лукава (коварные. — Е. О.), *вжигающе* им помысли (Тверская летопись, 1074 г.).

**ВЖЕЛАТИ.** Возжелать, захотеть. // Многою же пищею живя и приятие крас-

ных житиа сего, ничесо же его же восхоте и *въжела* (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**ВЗАВИДЕТИ.** Позавидовать. // Врази же его *взавидеши* ему (Слово о житии и о преставлении (кончине. — Е. О.) великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.); И бывши цареви иному и *взавидеша* ему бояре (Владимирский летописец, 985 г.).

**ВЗАИМСТВЕННЫЙ.** Взаимный. // По всякую б она меня минуту зрела, *Взаимственна* любовь равно (ровно. — Е. О.) бы в ней горела (А. А. Ржевский. Элегия, 1759 г.).

**ВЗАУШАТИ.** Напоминать. // *Взаушная* святым (Граффити Софии Киевской, XII в.).

**ВЗБУТЕТЕНЬЩИНА.** Драка. // Мало ль чево прошло чрез ети руки, но много и *взбутетеницины* было до (от. — Е. О.) скуки (Интерлюдия, XVIII в.).

**ВЗВЕРЗИТИСЯ.** Вскочить. // А Игорь поскочи горностаем к тростию (камышу. — Е. О.) и белым гоголем на воду, *възврѣжесе* на брѣз (быстрый. — Е. О.) конь (конь. — Е. О.) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ВЗВОДЕНЬ.** Сильное волнение. // Промышленные суда новоземельских мореходцев лежать могут на глубине полуторых аршин в тихую погоду, но во время *взводня* потребно якорное место на сажень глубиною (Дневные записки Ивана Лепехина по разным провинциям Российского государства. — СПб., 1771–1805 г.).

**ВЗВОХРЕННЫЙ.** Въерошенный. // Маленькие и вверх *взвухренные* усы придавали и самым мертвым «солдатам» вид страшный и героический (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков, 1738–1795 гг.).

**ВЗДЕТИ.** Поднять. // ... Боголюбивый же великий князь Василей Дмитриевич, руце на небо *вздевши*, со слезами моляхуся (Тверская летопись, 1405 г.).

**ВЗДИВИЯЧИТИСЯ.** Одичать, стать одержимым, взбеситься. // И как рыбою покормлю, тогда бес в нем *вздивиячится* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ВЗДОИТИ.** Вскормить, воспитать. // ...И аще (если. — Е. О.) родит мужеск пол, то погубить, и аще ли женеск, то *вздоить* ю (её. — Е. О.) прилежно (Холмогорская летопись, рук. 2-й пол. XVII в.).

**ВЗДОЛЕ.** Подле. // Бе бо тогда вода текущи *вздоле* горы киевския (Лаврентьевская летопись, 947 г.).

**ВЗДОХНОВЕНИЕ.** Вздох. // Ласковыми словами, сплетенными с ежечасными *вздохновениями*, просила (Зюмбула. — Е. О.) Мирамонда (Ф. Эмин. Непостоянная фортуна (счастье. — Е. О.), или похождения Мирамонда. — СПб., 1763).

**ВЗДУБРОВЬЕ.** Лес на возвышенном месте. // ...А от озера прямо по *вздубровю* (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1639 г.).

**ВЗМЕТНАЯ (грамота).** Грамота с объявлением о начале военных действий. // ... И наши взметчики в Великом Новгороде *взметную* положили да и во Псков приехали (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ВЗНАК.** Ничком, навзничь. // И увидех на брюхе твоём язву зело велику, исполнена гноя многа, и убоях, вострепетах душею, положих тя (тебя. — Е. О.) *взнак* на войлок свой (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ВЗНАК ПОРАЗИТИ.** Сразить наповал. // Помнишь, Златоуст говорит: «*Взнак*, де, *поразил* Павел апостол Павла Самосадского глаголом (словом. — Е. О.) сим» (Аввакум. Книга облечений, 1679 г.).

**ВЗНОЖЬ.** Подножье холма. // ...А *взножью* вниз поперек болотца Мокрого к прудцю (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ВЗНЯТИ.** Поднять вверх. // Он же рече: «Не буди мне *взняти* руки на брата своего старейшаго (Лаврентьевская летопись, 1015 г.); И вы мне есте рекли: «Не

можем на Володимере племя (род. — Е. О.) руки *взняти* (Ипатьевская летопись, 1147 г.).

**ВЗОР.** Внешний вид. // Яко и се скажем о *взоре* их и о мрачении (обмане, заблуждении. — Е. О.) их (Тверская летопись, 1071 г.).

**ВЗОРВАНИЕ.** Взрыв. // Сие *взорвание* стоило жизни 30 солдатам (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 437).

**ВЗРАЧНЫЙ.** Видный, рослый, осанистый. // Вид имел он осанистый, был собою *взрачен*, и многим своим видом привлекал к себе почтение (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные им самим для своих потомков (1738–1795 гг.). — СПб., 1871).

**ВЗРУБЫ.** Сруб, укрепленное место. // Ни *взрубов* не делают и на зелейной двор зелья (пороха. — Е. О.) делати не ходят (Акты московского Симонова монастыря, 1565 г.).

**ВЗУЩАТИ.** Подстрекать. // И начаша и ти люди *взущати* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ВЗЫГРАТИ.** Начать веселиться, резвиться. // *Взыграв*, рече (сказал. — Е. О.) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ВЗЫСКАНИЕ.** 1. Расследование. // Он же *взыскание* сотвори великое о царе и царице (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); 2. Возмещение ущерба. // А на *взыскание* смерти нашей з Дону удалые молотцы к вам тотчас будут («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ВЗЫСКАТИ.** 1. Разыскать. // Дондеже (пока. — Е. О.) есмы в животе (жизни. — Е. О.), потщимся (постараемся. — Е. О.) *взыскати* текущая живья воды (Аввакум. Книга толкований, 1677 г.); 2. Удостоить чести. // Видевше же таковое его прилежное служение, благочестивый (набожный. — Е. О.) царь и благочестивая царица восхотеша высочайшею его честию *взы-*

*скати* и саном боярства почтити (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ВЗЫТИ.** Взойти. // И повеле *взыти* на колесницу с иконами (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**ВЗЯТИ НА ЩИТ.** Захватить в качестве военной добычи. // То все сбысться над Киевом за грехи наша, *взяша* бо (ибо. — *Е. О.*) весь на щит (Тверская летопись, 1203 г.).

**ВИД.** Видение, призрак. // Де-Лафонтен, Эсоп в уме мне были *вид* (А. Н. Сумароков, Элегия, 1878 г.).

**ВИДЕНИЕ.** 1. Образ. // Некий священник, егда (когда. — *Е. О.*) творяще просвиромисание (совершение проскомидии — литургии, во время которой готовятся на жертвеннике дары для освящения. — *Е. О.*), приходяше к нему дух святой в *видении* орла (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Зрелище. // На них лампы возженные, делающи в них солнце, месяц, звезды и иныя вещи, иже ноцию (ночью. — *Е. О.*) светящи, вельми (очень. — *Е. О.*) чудное *видение* издают (А. Мызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**ВИДЕНЯ.** Глаза. // А про всякую вину по уху и по *виденя* не бити (Домострой, XVI в.).

**ВИДИТСЯ.** Видимо (как вводное слово). // Божба (клятва именем Бога. — *Е. О.*) — слово в русском языке новое, котораго нигде в книгах не находится, но вместо того клятва, а более ротба (клятва. — *Е. О.*) употребляемо, она, *видится*, взято от Бога (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ВИДОК.** Свидетель. // Оже (если. — *Е. О.*) придет кровав (окровавленный. — *Е. О.*) муж (человек. — *Е. О.*) на двор или синь (в синяках. — *Е. О.*), то *видока* ему не искати (Русская правда, 1280 г.).

**ВИНА.** 1. Причина, основание. // И бил челом и молил о прощении и разрешении и о облехчении четвертаго брака и сочетании, понеже (потому что. — *Е. О.*)

дерзнувшу ему (отважился он. — *Е. О.*) четвертому браку приобщитися *вины* ради сицевыя (такой. — *Е. О.*), что преже сего царь и великий женился первым браком, понел (взял. — *Е. О.*) Романову дочь Юрьевича Анастасию и живе с нею полчетвертанатцата (тринадцать с половиной. — *Е. О.*) лета (Мазуринский летописец, XVII в.); 2. Провинность, проступок. // ...К их стрелецкому обозу говорить, чтобы они великому государю принесли *вину* (принести *вину* — явиться с повинной. — *Е. О.*) (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**ВИННОСТЬ.** Вина. // Брат же к ответу пешей позади, и ведет, и ведет свою *винность* (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ВИНО.** Виноград. // Иные ж на горячем солны лучши плодятся, как то *вино* (Домострой, XVI в.).

**ВИНОГРАД.** 1. Виноградник. // О сочинении вещей оных, которые при воде или от воды родятся, сиречь (то есть. — *Е. О.*) дерева, *винограды* или иныя сицевые вещи (Домострой, XVI в.); 2. Сад. // Паде же не в кое время и пепел с небеси подобен крови, и камение обретаху (находили. — *Е. О.*) на путех, и в *винограде* червлено (красно. — *Е. О.*), яко кровь (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.); И в том дворе одна палата (комната. — *Е. О.*), да избы деревянные, обмазанныя глиною, а стоит на берегу в *винограде* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 16).

**ВИНОПЬЯНСТВО.** Пьянство. // От Ароя же убийство, от Дионуса (Диониса. — *Е. О.*) *винопьянство* (Хроника Г. Амартола, XI в.).

**ВИНУ.** Всегда. // Смерть поминай *вину*. Да та память научить тя (тебя. — *Е. О.*) паче (лучше. — *Е. О.*) всьех, како бо (же. — *Е. О.*) жити в малемь семь времени (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВИНУ ОТДАТИ.** Простить провинность, извинить. // И царь и великий князь

их пожаловал (пожалел. — *Е. О.*), *вину* им отдал (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**ВИНЫ.** Долги. // В лето 7049 (в год 1541-й. — *Е. О.*), майа, прислали к великому князю из Казани в головах (во главе. — *Е. О.*) Булат-князь и вся земля Казанская пяти татарингов — Чабукья с товарищи, с тем, чтобы им государь князь великий *вины* отдал (Воскресенская летопись, 1540 г.).

**ВИРА.** Штраф за убийство свободно-го человека. // Которая ли вервь начнет платити дикую *виру*... (Русская правда по Новгородской кормчей 1282 г.). Если её выплачивали общиной, такая *вира* называлась *дикой*; Оже (если. — *Е. О.*) кто убьет жену (женщину. — *Е. О.*), то полвиры ·Ķ· (двадцать. — *Е. О.*) гривен, а в холопе (слуге. — *Е. О.*) и в робе (рабе. — *Е. О.*) *виры* нетуть (нет. — *Е. О.*) (Русская правда, 1280 г.).

**ВИТАЛЕЦ.** Житель. // Александр же сих ждаху со всеми наряды (вооружением. — *Е. О.*) и вои свои при кастелтестом (крепостном. — *Е. О.*) луце (оружии для метания стрел. — *Е. О.*) и постигоша (догнал. — *Е. О.*) сих *витацез* в поле (Александрия, XV в.).

**ВИТАЛИЩЕ.** Жилище. // Аще (если. — *Е. О.*) кто путешествуя... нужда ради (по необходимости. — *Е. О.*), дожа (дождя. — *Е. О.*) и снега, влез (войдя. — *Е. О.*) в церковь, обитает (живёт. — *Е. О.*), не имый (не имеющий. — *Е. О.*) инде (в другом месте. — *Е. О.*) нигде же *виталица* (Кормчая Рязанская, 1284 г.).

**ВИТАТИ.** 1. Проживать, обитать, быть. // Приходяще русь да *витают* у святаго Мамы (Повесть временных лет, 862 г.); В горах тех обретаются (встречаются. — *Е. О.*) змеи великие, в них же *витают* гуси и утицы (Аввакум. Житие, XVII в.); Излетает бо из рая и *витает* в кедрах ливанских (Аввакум. Житие; Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); 2. Здо-

роваться. // И после того столько Петр и дьяк Семен с думными людьми *витались* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); 3. Носиться в воздхе, летать. // А здесь по воздуху *витают* Пернатых, насекомых рой (Сочинения Г. Р. Державина. — СПб., 1808. — Ч. II. — С. 221).

**ВИТИЙСТВО.** Риторика. // Тому учат *витийство* и наипаче (особенно. — *Е. О.*) логика (А. Д. Кантемир. К уму своему, начало XVIII в.).

**ВИТИЯ.** Красноречивый оратор. // Тако Ломоносов, получивши сведение (знание. — *Е. О.*) латинского и греческого языков, пожирал красоты *витий* и стихотворцев (А. Н. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву. — СПб., 1790 г.).

**ВИХНУТЬ.** Повеять. // А и буйныя ветры не *вихнут* на её, а красное солнцо не печёт лицо (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ВИЦЕРЕНТ, ВИЦЕРЕЙ.** Наместник короля. // А что пишешся *вицерентом* земли Ифлянския, справцы рыцарства волного, ино (то. — *Е. О.*) то рыцарство блудящее (кочевое. — *Е. О.*), разблудилося (разбрелось. — *Е. О.*) по многим землям (Послание И. Грозного Полубенскому, 1577 г.).

**ВКУСИТИ.** Принять пищу. // И много велех ей *вкусити* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ВЛАГАТИСЯ.** Вмешиваться. // Первеи (сначала. — *Е. О.*) даже не слышиши, не отвештявая и не *влагайся* в среду (среды. — *Е. О.*) беседы (Слово Даниила Заточника, первая половина XIII в.).

**ВЛАГОДИТЬ.** Замирать. // А то *влагодящее* сердце какому пришествию духа быть? (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога всевышнего», XVII в.).

**ВЛАСТЕЛЬ.** Хозяин. // Сам *властель* тако достоин стрещи (стеречь. — *Е. О.*) градка (городок. — *Е. О.*) того, яко (что. — *Е. О.*) и за врата (ворота. — *Е. О.*) никогда изыти (выйти. — *Е. О.*) может без

именного (личного. — *Е. О.*) повеления визирского, кроме дважды в год в два уреченные (назначенные. — *Е. О.*) их праздники (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ВЛАСТЕЛЬСТВО.** Власть. // Никто возвращается с тощими (пустыми. — *Е. О.*) к султану от *властельства*, иде кто был или от войны, благополучно совершенной (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ВЛЕГЦЕ.** Легко. // Да никто же чудиться (не удивляется. — *Е. О.*), видя праведники и угодники Божия в болезнях терпяща и в трудах (страданиях. — *Е. О.*), а грешники здоровы и *влегце* пребывающа, елма (пока. — *Е. О.*) же судьбы Божия не испытаны суть (Рогожский летописец, 1275 г.).

**ВЛЕЧИСЯ.** Тащиться. // Паче (отдельно. — *Е. О.*) же бес печали *влечется* к нему (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ВЛЮБИТИ.** Захотеть, пожелать. // Русину нелзе (нельзя. — *Е. О.*) звати немчича (иноземца западноевропейского происхождения. — *Е. О.*) на обчий (общий. — *Е. О.*) суд, разве (только. — *Е. О.*) на смоленского князя, аже (если. — *Е. О.*) *влюбить* немчичь на обчий суд, то его воля (Торговый договор Смоленская с Ригой и Готским берегом, 1229 г.).

**ВМАЛЕ.** 1. Едва. // ... Для которые из отчизны (вотчины. — *Е. О.*) свое уделные *вмале* не пил по зависти (скупости. — *Е. О.*) государей (хозяев. — *Е. О.*) наших и по прироженью (сродству. — *Е. О.*) злому (плохому. — *Е. О.*) их (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.); 2. Немного. // Феодора же *вмале* ужаснися и разуме, яко (что. — *Е. О.*) мучители идут (Повесть о боярине Морозовой, XVI в.).

**ВМЕНИТИ.** Счесть, посчитать. // ... Одержание (власть. — *Е. О.*) свое, яко уметы (грязь. — *Е. О.*) *вмени*, да заповеди Божия не разрушит (Повесть о Петре и Февронии, XVI в.).

**ВМЕНИТИСЯ.** Измениться. // Вы же не восхотесте, но яко чюжи, *вменистеся* нам (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ВМЕНЯТИ.** Посчитать чем-либо. // ... Но аки сонное мечтание (наваждение. — *Е. О.*) сицевую погибель царству быти *вменяюще* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ВМЕТАТИ.** Бросать. // И в той час повеле царь ражающим дети жидовския (еврейские. — *Е. О.*) *вметати* в реку (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**ВНЕГДА.** В то время. // *Внегда* фортунины (слепого случая. — *Е. О.*) удары Щадят боголюбимцов сих, И понт (море. — *Е. О.*) неверный их лелеет, Летящих на корысть (выгоду. — *Е. О.*) и смерть (А. Востоков. Опыты лирические и другие мелкие сочинения. — СПб., 1806 г.).

**ВНЕЗАПУ.** Неожиданно, внезапно. // Ведяше же рать *внезапу* из невесты умением тацем злохитрием, не даючи вести пред себе (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.); И бывшу един день ветру добре веюшу, и не по мнозег днех *внезапу* полунощи нападе на нас буря (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV); *Внезапу* свист возникающего вдали ветра разогнал мой сон (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ВНЕУДУ.** Снаружи. // Сего ради убо (же. — *Е. О.*) паче (больше. — *Е. О.*) беззаконно, яко подобно фарисейскому кичению (высокомерно. — *Е. О.*) твористе: *внеуду* являющеса праведники, внутрьюду (внутри. — *Е. О.*) же полни лицемерия и беззакония (Первое послание Грозного А. Курбскому, 1564 г.); А бысть внутрь града сего сечя велика а *внеуду* такоже (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ВНИКНОВЕНИЕ.** Углубление, проникновение в суть. // Я... начал... входить во все сельской экономии с наивозмож-

нейшим *вникновением* и прилежностью (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков (1738–1795). — СПб., 1872. — Т. II).

**ВНИМАТИ.** Сосредоточенно слушать. // Твердо (бдительно. — *Е. О.*) убо (же. — *Е. О.*) *внемли* глаголемая (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВНИТИ.** Войти. // И бояся в град *внити* (Воскресенская летопись, 1453 г.); В него же суть двери железни, дабы возможно тамо по изволению (желанию. — *Е. О.*) *внити* (А. Мызлов. История скифская. — М., 1787 г. — Ч. III).

**ВНОЗДРЯТИ.** Нюхать. // Хоть пыл *вноздряем* крины (лилии. — *Е. О.*) сласти (В. К. Тредиаковский. Вешнее тепло).

**ВНУТРЬДУ.** Внутри. // Любовь! — ты царствуешь повсюду И строишь дивны красоты. Ты дышишь в бытиях *внутриду* (С. С. Бобров. Царство всеобщей любви, 1785 г.).

**ВНУЧА.** Внук или внучка. // ...И епископ и княгини з детми и со снохами и со *внучаты* огнем (от огня. — *Е. О.*) скончашася (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ВНУШИТИ.** 1. Услышать. // Чадо приближи (приблизь. — *Е. О.*) разумы (сочувствие. — *Е. О.*) сердца своего и *внуши* глаголы (слова. — *Е. О.*) родившааго тя (тебя. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Наставить. // Аз должен есмь делати и *внушити* вас душевными разумы (словами. — *Е. О.*) (Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в.).

**ВНЯТНЫЙ.** Внимательный. // Ежели мы рассматриваем *внятно* части какой истинны, то такое внимание называется размышление (Я. Козельский. Философические предложения. — СПб., 1768).

**ВО ЕДИН ЧАС.** Сразу. // ... И очи ее просветилися *во един час*, яко (словно. — *Е. О.*) не быв больны (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**ВОБРАНЯТЬСЯ.** Вооружаться. // И смолянне (жители Смоленска. — *Е. О.*)

смятошася (испугались, пришли в волнение. — *Е. О.*) и начаша *вобранятися* (Тверская летопись, 1386 г.).

**ВОГНЕЖДАТИСЯ.** Устраивать гнёзда, гнездиться. // Видя, виждь боголюбезне, как то хитрец (творец. — *Е. О.*) Бог землю утвердил человека ради, крины (лилии. — *Е. О.*) насадил и древа польская (полевые), влагою своею питает землю и кедри в Ливане, сиречь во благоуханных древах кипарисах, в них *вогнеждаются* птицы, ими же обладает еродий (цапля или аист. — *Е. О.*), птица большая (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ВОГРОБНИЦА.** Кладбище. // *Вогробница*, усыпальница, место, где мертвых погребают (П. Алексеев. Церковный словарь. — СПб., 1817 г.).

**ВОДА ВЕЛИКАЯ.** Наводнение. // На ту же осень о Дмитриеве дни бысть *вода велика* в Волзе и во всех реках (Тверская летопись, 1408 г.).

**ВОДВОРИТИСЯ.** Поселиться, осесть. // И в юности нашей, не вем, каким обычаем из батожников (служителей с палкой, очищающих дорогу от народа. — *Е. О.*) *водворившася* (Первое послание И. Грозному А. Курбскому, 1564 г.).

**ВОДИМАЯ.** Жена. // И бе же Володимер побежен похотью женьскою и быша ему *водимыя* Рогнедь, юже (которую — *Е. О.*) посади на Лыбеди, идеже ныне стоит сельце Предславино (Лаврентьевская летопись, 980 г.).

**ВОДКА.** Лекарственная настойка на травах или ягодах. // В них (четырёх палатах. — *Е. О.*) же сидят (находятся. — *Е. О.*) различныя *водки* (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ВОДОМЕТ.** Фонтан. // Дуб вспыхнул, холм стал *водоментом* (Г. Р. Державин. Гром); *Водоменты*, или фонтаны, придают, как известно, садом наилучшую приятность и украшение (Сельский житель. — М., 1779 г. — Ч. III).

**ВОДОПОИМИНА.** Углубление, заливаемое в половодье. // А мне, господине, архимариту с своею братьею с старцы с печерскими в четыре озера спаские, ни в истоки и в половину Голнева истока, и в дерево бортное по *водопоимину* не вступали (Акты московского Симонова монастыря, 1566 г.).

**ВОДОПОЛИЕ.** Половодье. // Яко речено во Ветхом: иже от лица Бога Ияковля Ердань в *водополье* устудился (Третье послание А. Курбского И. Грозному); Поемные луга и *водополие* при реках быстрых, какова Ока и Москва, на высоких местах лед дерет, а на низких вода топит (М. Комов. О земледелии. — М., 1788 г.).

**ВОДОСКАТ.** Водопад. // В вертепе мраморном, прохладном, В котором льётся *водоскат*, На ложе роз благоуханном, Средь лени, неги и отрад, Любовью распалённый страстной, с младой, весёлою, прекрасной И нежной нимфой ты сидишь (Г. Р. Державин. К первому соседу).

**ВОЕЖА.** С тем чтобы, для того чтобы. // Егда (когда. — Е. О.) у жен будучи попросит есть, дабы (чтобы. — Е. О.) давано ему было, *воеже* бы жены своя удоволити (удовлетворить. — Е. О.) возмог (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. II).

**ВОЖ.** Вождь. // Вы есте слепым *вожи* и хрымым хождение (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ВОЗБНУТИ.** Проснуться. // И нача обливаться, яко водою, слезами и по сем мало сведеса в сон и, паки *возбнув*, плакаше (Никоновская летопись, 1319 г.).

**ВОЗБНУТИСЯ.** Пробудиться. // Аз от страха *возбнувся* от сна и размышляя видение се (Письмо о смерти и о погребении князя Михаила Васильевича Скопина-Шуйского, 1612 г.).

**ВОЗБУЖДАТИ.** Пробуждать. // Стоит древо высоко и прекрасно, а она на том древе сидит кур (петух. — Е. О.) велегласный (громкоголосый. — Е. О.), громко рас-

певает, Христа прославляет, а христиан от сна *возбуждает* (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**ВОЗБУДИТИСЯ.** Проснуться. // Токмо (только. — Е. О.) престомь (пальцем. — Е. О.) своим начрьте (начертал. — Е. О.) обе руце и обе такоже нозе его. И *возбудився*, обрете (нашёл. — Е. О.) томь часе отсечене имы руце и обе свои нозе (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ВОЗВАТИ.** Позвать. // И по крещении *возва* ю (её. — Е. О.) царь и рече ей: «Хочу тя пояти жене себе» (взять в жёны. — Е. О.) (Тверская летопись, 955 г.).

**ВОЗВЕСТИ.** Поднять. // Се же им кончавшим пети, и *возвед* очи свои (Рогожский летописец, 1339 г.).

**ВОЗГЛАВИЕ.** 1. Украшение в виде нимба вокруг святого на иконе. // А *возглавие* над дскою (иконною доскою. — Е. О.) оставиша кресту (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Подушка. // Буди ти съпяшту, мысль — *возглавие*, помысл (мысль. — Е. О.) — небесныя радости, въстаюштво (пробудившемуся. — Е. О.) — брашно (пищу. — Е. О.), память царства небеснаго (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВОЗГНЕЗДИТЬСЯ.** Занять место. // И мой образ извоанной *возгнездился* в Пантеоне (А. Н. Радищев. Собрание оставшихся сочинений. — СПб., 1806. — С. 28).

**ВОЗГНЕТИТИ.** Зажечь, развести огонь. // О бедный (несчастный. — Е. О.) княже Иоанне! Что ми огнем угасающим грозиши? Его же присно (всегда. — Е. О.) *возгнещах* в домашних погребях (надобностях. — Е. О.) — аще (если же. — Е. О.) печение, аще варение, аще домогретие (отопление в доме. — Е. О.) — сим присно содействовах (помогал. — Е. О.) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ВОЗГРАДИТИ.** 1. Построить. // Царь *возгради* на месте томь Казань (История Казанского царства, XVI в.); Восстановить. // ...Или в дому храмы красныя по-

валенныя *возградить* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВОЗГРЯ.** Сопля. // Плачь-ко ты о себе больше, а о нем, слава Христу, и без твоих *возгрей* (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ВОЗДАЛЬ.** Далеко. // Сташе около города изъезжающе (объезжая. — Е. О.) села бысть еха в зажитье (место заготовления съестных припасов. — Е. О.) единою (однажды. — Е. О.) *вздале* от города (Ипатьевская летопись, 1015 г.).

**ВОЗДАНИЕ.** Награда. // Агаряне (мусульмане. — Е. О.) они, бо (так как. — Е. О.) ни Бога имеют, ни *воздание* чают (ожидают. — Е. О.), мы же имеем владыку своего господа Бога (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ВОЗДАРИЕ.** Подарок. // И пождем мало до времени, он (тот. — Е. О.) же час (время. — Е. О.) придет, отдадим *воздарие* седмерицею (в семь раз больше. — Е. О.) (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ВОЗДАЯНИЕ.** Отплата. // Добро створи благоверному (исповедующему истинную веру. — Е. О.) и обрятеши (найдешь. — Е. О.) *воздаяние* (Слово Даниила Заточника, XVI–XVII вв.).

**ВОЗДВИГАТИСЯ.** Подниматься. // Первому бо (ведь. — Е. О.) мятежу, обдержашу (охватившему. — Е. О.) Русскую землю (грозящему Русской земле. — Е. О.) и еще належашу не утешившимся людем, и второй *воздвигаешся* паче (более. — Е. О.) перваго и болши сторицею (в сто раз. — Е. О.) сугубо (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ВОЗДВИГНУТИ.** Поднять. // И *воздвиг* руце и очи на небо (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); Однако нескромная (открытая. — Е. О.) ревность (вражда. — Е. О.) одного епископа по имени Абласа *возвигла* гонение, которое началось в 404 году и продолжалось целыя 30 лет

(Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ВОЗДВИЗАНИЕ.** Воздвижение. // ... Ови же на прибавление граду и домов великих, а иных же на *воздвижение* святых обителей, храмов божественных (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, XVI в.).

**ВОЗДЕВАТЬ.** Надевать. // Рубаху белую *воздевает* (Аввакум. Что есть тайна христианская и как жити в вере Христовой, XVII в.).

**ВОЗДРАСТ.** Рост. // Предста (явился. — Е. О.) ночью отец мал *възрастом* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ВОЗЗРЕТИСЯ.** Посмотреть. // Богаты же брат о том оскорбился (расердился. — Е. О.) и весма немилостивно (сурово. — Е. О.) на него *воззрися* (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ВОЗИТИСЯ.** Переправляться. // ...И тут Донец Северский *возяцца* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 19).

**ВОЗМЕЗДИЕ.** Награда. // Писать и видеть их (стихи. — Е. О.) в печати было для меня единственным *возмездием* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ВОЗМЕЗДИТИ.** Воздать по заслугам. // Такого зла подложница (жена. — Е. О.) любовь *возмездила*, воцаривша ю (её. — Е. О.), царя смертию казнила И сама на престоле царstem утвердилася (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ВОЗМЕТАТИ.** Поднимать. // ...И многие бревна и людей на высоту *возметающе* поганых (нехристей. — Е. О.) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**ВОЗМНЕТИСЯ.** Показаться. // Дело достойное *возмнелось* мне (А. Мызлов. История скифская. — М., 1784. — Ч. II).

**ВОЗМОЧИ.** 1. Вырасти. // Моисею ж *возмогшу*, и бысть велик в дому фараоново. Бывшу царю иному, и взавидевши (по-

завидовали. — *Е. О.*) ему бояре, Моисей бо (так как. — *Е. О.*) Моисей уби египтянина, бьюща израилтянина и скры его в песце и посем (потом. — *Е. О.*) бежа (Русская летопись по Никоновскому списку, 980 г.); 2. Быть в состоянии. // Едва бо *возвозмоша* возвратити нечто (некоторое количество. — *Е. О.*) венгерских градов от турков (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787 г. — Ч. III).

**ВОЗМУТИТИ.** Приводить в движение. // Подержав воду в устех (во рту. — *Е. О.*) и *возмутив* язык мо (и) проливаше (Выголексинский сборник, XV–XVII вв.).

**ВОЗМУЩАТИ.** Привести в смятение. // Уже меня ничто в нем (взоре. — *Е. О.*) больше не прельщает (не соблазняет. — *Е. О.*), На что ни погляжу, всё дух мой *возмущает* (А. П. Сумароков. Лишась, дражайшая, мне взора твоего, 1759 г.).

**ВОЗМУЩЕННЫЙ.** Тревожный. // Как отнимался луч от *возмущенных* глаз, Мой свет, как (когда. — *Е. О.*) я тебя в последний видел раз (А. П. Сумароков. Элегия, 1759 г.).

**ВОЗМЯТИСЯ.** Взволноваться. // ... Немошь же свою знающе, *возмятошася* и восколебашася, яко пьян (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ВОЗНЕПЩЕВАТЬСЯ.** Показать. // Благоразмунный читатель сам сие так да определяет, как ему праведнее (правильнее. — *Е. О.*) *вознепщуется*, мнение мое не може нимало (нисколько. — *Е. О.*) быть в указ (Римская история от создания Рима до битвы Актийския, тоест по скончание Республики. — СПб., 1761).

**ВОЗНИК.** Упряжная лошадь. // Да что изволил послать за мною серых *возников*, большой из возник пал (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII века, 1709 г.).

**ВОЗНОСЛИВЫЙ.** Надменный, гордый. // Даруешь равно щит в ограды От горделивых и *возносливых* народу всему

(Санктпетербургские ведомости. — СПб., 1769. — №34).

**ВОЗНОШЕНИЕ.** Надменность. // Се же окаянный (безбожный. — *Е. О.*) царь (хан. — *Е. О.*) Сафа Кирей присла к великому князю с великим *возношением*: «Прииду на тя (тебя. — *Е. О.*) и стану под Москвою и роспушу войско твое и пленю землю твою» (Московская летопись, 1541 г.).

**ВОЗМЕЗДИЕ.** Награда. // Воззри на дол твой смертный, слезный, На жизнь твою, и наконец За подвиги твои полезны Прими *возмездия* венец! (Г. Р. Державин. Урна).

**ВОЗНОСЛИВЫЙ.** Надменный, гордый. // Будут человецы неблаголюбцы (не любящие добра. — *Е. О.*), предатели, продерливы (пронырливы. — *Е. О.*), *возносливы* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ВОЗНЕСТИСЯ.** Возгордиться. // Не *вознеситесь* друг на друга и не приобижайте (не обижайте. — *Е. О.*) словом и делом (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВОЗРАСТ.** 1. Рост. // Его величество подарил мне... портрет свой во весь *возраст* (Д. Свифт. Путешествий Гулливеровых книга первая (перевод с фр. яз. на рос. ... Ерофеем Коржавиным). — СПб., 1772–1773); 2. Совершеннолетие. // ...И успе (скончался. — *Е. О.*) вечным сном, не созрел седиными, ни старости достиг многолетняя, и остави по себе плач велик всей Руской земли до *возраста* и до воцарения своего (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ВОЗРЕТИ.** Посмотреть, взглянуть. // И *возрех* в гречский намаканун (книгу, составленную из церковных правил и гражданских законов. — *Е. О.*)... (Устав князя Владимира, Архив. извод, XV в.).

**ВОЗЫРЬ.** Визирь, министр. // А с султаном вышло *возырев* 26 (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ВОИДУ.** Всегда. // Егда (когда. — *Е. О.*) бо (же. — *Е. О.*) ум с языкомъ кто хочеть

ицелити, то в книги *voidu* не зрить (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВОИНСТВОВАТИ.** Воевать. // Того же лета иулиа безбожный гордый (высокомерный, дерзкий. — *Е. О.*) крымский царь (хан. — *Е. О.*) Магмед Кирей, забыв своя клятвы правду (закон. — *Е. О.*), на ны (нас. — *Е. О.*) *воинствует* (Воскресенская летопись, 1521 г.).

**ВОИСТИНУ.** Действительно. // И рече (сказал. — *Е. О.*) ему: «*Воистину*, по что (почему. — *Е. О.*) всеу (напрасно, впустую. — *Е. О.*) погиге?» (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**ВОЙ.** Воин. // Ярослав и Мстислав собраста *вой* много, идоста на ляхы (Повесть временных лет, 1031 г.).

**ВОЙНИК.** Воин. // А все у него в полку разряжены (распределены. — *Е. О.*) *войники* по десятским и по сотником (И. С. Пересветов. Сказание о Магмете-Салтане, XVI в.).

**ВОЙСКОЙ.** Войсковой. // Становились молодцы во единый *войской* круг (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВОЛЕЮ.** По собственной воле, добровольно. // Смотри, слышателю (слышащий. — *Е. О.*), *волею* зовет Христос, а не приказал апостолом (посланникам. — *Е. О.*) непокоряющихся огнем жечь и на виселицах вешать (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ВОЛК.** Дикий побег растения. // ... Как суть *волки* и отземок (побег от корневища. — *Е. О.*) вырастающие (Домострой, XVI в.).

**ВОЛМИНА.** Место, заросшее ивовым кустарником. // ·Ѣ· (два. — *Е. О.*) на волхвци коле (приспособлении для ловли рыбы на реке. — *Е. О.*), ·Г̃· (три. — *Е. О.*) корь (мест, расчищенных под пашню. — *Е. О.*), ·Д̃· (четыре. — *Е. О.*) лозь (ивового кустарника. — *Е. О.*), ·Е̃· (пять. — *Е. О.*) *волмина* (Данная грамота Спасо-Хустынскому монастырю, ≈1192 г.).

**ВОЛНА.** Шерсть. // ...Как то с *волны*, или шерсти (Домострой, XVI в.).

**ВОЛОВИНА.** Говядина. // А *воловины* не ядят никакая вера (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ВОЛОГА.** 1. Приправа к еде. // А хто покупает на дворовой обиход всякой запас на еству рыбу и мясо и всякую *вологу*, ино (то. — *Е. О.*) давати ему денег на неделю или на месяц (Домострой, XVI в.); 2. Мясной жирный бульон. // А с кутьею никакo просфирь ни с кануном, ни с какою *вологодю* не вкушати (там же).

**ВОЛОЖНЫЙ.** Жирный. // ...И у рухляди, и у ествы, и у пития, и у хлебного, и у *воложного*, и у мясного, и у полтевого (разделанной на две части тушки птицы. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ВОЛОКИТА.** 1. Скитания, мытарства. //Еще вам побеседую о своей *волоките*. (Аввакум. Житие, XVII в.); 2. Судейские хлопоты. // Да и собинку (собственность. — *Е. О.*) есми, государь, истерял (потерял. — *Е. О.*), которую вывезл с собою из королевств, в моих обидах (материальных притеснениях. — *Е. О.*) и в *волокитах* вся пропала (И. С. Пересветов. Малая челобитная, XVI в.).

**ВОЛОКИТНЫЙ.** Обыденный, будничный. // Не надо мне эти луки богатырския. Есть у меня лучонко *волокитной*, с которым я ежду по чисту полю (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВОЛОНТИР.** Доброволец. // И что дивнейшее (удивительно. — *Е. О.*), аки бы (как бы. — *Е. О.*) устыдился монарх остаться от подданных своих с оном искусстве и сам, и воспринял (предпринял, совершил. — *Е. О.*) марш (поездку. — *Е. О.*) в Голландию и в Амстердам на Ост-Индской верфи, вдав (отдав. — *Е. О.*) себя с прочими *волонтирами* своими в научение корабельной архитектуры (строительного искусства. — *Е. О.*), в краткое время в оном совершился (достиг совершенства. — *Е. О.*), что подобно доброму (хорошему. — *Е. О.*) плотнику знать (Двинский летописец, 1696 г.).

**ВОЛОСКОЙ.** Молдавский. // И он стал сказывать Петру *волоскому* (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ВОЛОСНИК.** Женский головной убор. // На четвертом блюде положить кика (праздничный головной убор, который носили замужние женщины. — Е. О.) да положить под кикою подзатыльник да подбрустник, да *волосник* (Домострой, XVI в.).

**ВОЛОСТЕЛЬ.** Должностное лицо феодальной администрации. // Намесником своим коширским и *волостелю* и их тиунам (слугам. — Е. О.) сее у них грамоты жаловальные рушати (нарушать. — Е. О.) не велел (Акты русского государства, 1522 г.).

**ВОЛОСЫНЫ.** Созвездие Плеяды. // Смотрил есми на великую ночь, на великий же день *Волосыны* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ВОЛОТ.** Великан. // А ныне ему вряд быти лет сороку — такой *волот* (И. Т. Посошков. Книга о скудности и богатстве, 1724 г.).

**ВОЛОЧЕНЫКИ.** Ручные сани. // А в иное время сам и подружие (жена. — Е. О.) мое шесть недель шли по голому льду, убивающиеся о лед, волокли на *волочениках* малых детей своих (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ВОЛОЧИТСЯ.** Скитаться. // *Волочатся* ни сыты, ни голодны (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ВОЛОШАНЕ.** Румыны; представители романских народов. // Севодни ж его цесарево величество четыре человек *волошан*, которые были пошли к Олмицу, и их в Гафте в полон взяли, и велели их четырех человека казнить (Вести-куранты, 1643 г.).

**ВОЛХОВАТИ.** Колдовать. // ...Являющиеся во сне, инем (иным, другим. — Е. О.) в мечте (наваждении. — Е. О.) и тако *волхвуют* научением бесовским (Русская летопись по Никоновскому списку, 1071 г.).

**ВОЛЬНЫЙ.** Добровольный. // И сей монастырь великой каменной от трудов

своих и *вольнаго* подаяния (пожертвования. — Е. О.) создал (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ВОЛЬЯЩЕТЫЙ.** Литой, чеканный. // А пугови *вольящеты* в пять тысячей (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВОННЫЙ.** Благовонный. // Зефир (свежий ветер. — Е. О.) приятный одевает цветы красны и *вонны* чрез многия леты (Разные стихотворения, переведенные Третьяковским тоническим размером в 1734–1737 гг.).

**ВОНЯ.** Запах. // ...Ино (то. — Е. О.) Бог обоняет (наполняет. — Е. О.) *воню* благоухания и в сладость претворит (превращает. — Е. О.) (Домострой, XVI в.); Длинные власы источают (испускают. — Е. О.) дух *воні* амвросийны (амбры. — Е. О.) (В. Третьяковский. Телемахида. — СПб., 1766 г.).

**ВООБРАЖЕНИЕ.** Изображение. // И купно (вместе. — Е. О.) иконьное *воображение* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ВОП.** Вопль. // И от гласов и *вону* кричания и от обоих людей и о трескоте (стуке. — Е. О.) оружия (холодного оружия — мечей, сабель, копий и т. д. — Е. О.) не бысть слышати друг друга глаголаннаго (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ВОПЛОЩЕНИЕ.** Принятие телесного образа. // И начаша прорицати (предсказывать. — Е. О.) о *воплощении* божии (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**ВОПОЛЧЕНИЕ.** Нападение, натиск. // Постом, страхом Божиим оградив плоть (тело. — Е. О.) свою, бегуны (перебежчики. — Е. О.) я (их, т. е. бесов. — Е. О.) створи *вополчения* его (Пандекты Никона Черногорца, XIV в.).

**ВОР.** Смутянь. // И от *воров* терпи, пускай тебя бесчестят (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВОРОВАТИ.** Плутовать, обманывать. // Я, су, простите, *своровал* (Аввакум. Жизнь, XVII в.); Со дьяволом любил пиро-

вать и *воровать*, а к зиждителю (Богу. — Е. О.) повинутца не хотел (Аввакум. Что есть тайна христианская и как жить в вере Христовой, XVII в.).

**ВОРОВСТВО.** 1. Ересь. // А со отцем-де своим духовным дьявол спроситца претит (удерживает, останавливает. — Е. О.) ми, и от него-де за *воровство* свое учинился проклят (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Противогосударственные речи, призывы к бунту. // ...И мужик инова *воровства* никакова ни на кого не говорит (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ВОРОВСТВО ПЕШЕЕ.** Бродяги. // Где бы ся не устрасил во время престрашное (страшнейшее. — Е. О.) неприятелем застановити, нигде бы *воровство пешее* или иные люди, легкие неприятели для грабежу ходячи не разграбили (Домострой, XVI в.).

**ВОРОГУША.** Лихорадка. // Ростовщики *ворогушу* выростили, тружает (мучает. — Е. О.) их сухотою (чахоткой. — Е. О.) по вся часи (усё время. — Е. О.) (Служба кабаку, XVII в.).

**ВОРОНОГРАЙ.** Гадание по крику ворон. // ...И наузы (узелки, талисманы, которые носят на шее, привязывают к руке и т. д., которым приписывается свойство отгонять злых духов и тем самым предохранять от болезней и несчастья. — Е. О.), звездочетие, рафли (книги из числа ложных. — Е. О.), алманахи (гадания по движению планет. — Е. О.), чернокнижие, *вороноград* (Домострой, XVI в.).

**ВОРОНОК.** Небольшой кувшин. // А *воронки* закрывати накрепко, чтоб из бочек дух не выходил (Домострой, XVI в.).

**ВОРОТНИК.** Привратник. // Или *воротника* к таковому делу надобет (надобно. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ВОРОТОВЫЙ.** Нашейный. // Тогда убо (же. — Е. О.) по повелению самодержца (властелина. — Е. О.) сняша с них *воротовыя* кресты, яже (которые. — Е. О.)

ношаху на себе, отъяша (отняли. — Е. О.) же поясы и чотки (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ВОРУХА.** Мошенница. // Когда-сегда (кое-когда. — Е. О.) дома побывает *воруха*, всегда весела с воток (водок. — Е. О.) да с меду (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВОРЧЕНИЕ.** Бурчание. // ... И возбуждает *ворчение* (Домострой, XVI в.).

**ВОСЁ, АСЁ.** Вот. // Только у них и вытверждено: «*Асе*, государь, *восе*, государь, добро, государь!» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВОСКИКАТЬ.** Закричать, запеть (о птицах). // Как бы гуси, лебеди *воскикали* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ВОСКЛИКНОВЕНИЕ.** Восклицание. // Источник наших бед, утех, Кому и в вёдро и в ненастье Мавр, лóпарь, пастыри, цари, Моляся в кущах (хижинах. — Е. О.) и на троне, В *воскликновениях* и стоне, в сердцах их заждут (зажгут. — Е. О.) алтари (Г. Р. Державин. На счастье).

**ВОСКРЫЛИ.** Подол или пола верхней одежды. // Да и при Манасии жерцы-те также шурмовали (суетились. — Е. О.); да как самово выдал Бог персам, так и все skutалися (смирились. — Е. О.) и хвосты те, *воскрылия* риз своих прижали (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВОСКУЮ, ВСКУЮ.** Почему. // *Воскую* прискорбен еси, глаголя, отче, и *воскую* смущаеши себе? (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ВОСПЕВАК.** Певчий. // Горе вам, бедныя *воспеваки*, — тако вам говорят поляки (Стих о жизни патриарших певчих, XVII в.).

**ВОСПЕРЕННЫЙ.** Окрылённый, воодушевлённый. // ... Бо плоть святых лехка будет, яко *восперенна*, носитися по воздуху начнет, яко птицьа (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ВОСПИСАТИ.** Написать. // *Восписаша* на Моисея, ркуще (говоря. — Е. О.):

«Почто изве (вывел. — Е. О.) ны (нас. — Е. О.) на смерть?» (Ипатьевская летопись, 986 г.).

**ВОСПИСЫВАТИ.** Описывать. // Сего ради *восписую* ти (тебе. — Е. О.) (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**ВОСПЛЕСКАТИ.** Прийти в волнение. // И вся дровеса дубравная *восплещут*, люди все верни бывше во Христе возрадуются (Аввакум. Из толкования на книгу пророка Исаии, XVII в.).

**ВОСПОЕННЫЙ.** Воспетый. // Но прежде удостой Склонить свое вниманье к лире Певца, незнаемаго в мире, Но *воспоенного* тобой (Дмитриев. На Волге // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ВОСПРИЯТИ.** Принять. // *Восприят* же святое крещение, и живяше посреде (среди. — Е. О.) роду (народа. — Е. О.) своего погана (неправославного. — Е. О.) суща (Лаврентьевская летопись, 1263 г.).

**ВОСПРИЯТНЫЙ.** Доступный для понимания. // Возлюбленных и сладких и *восприятных* житиа сего отрину (оттолкну. — Е. О.) от себе (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ВОСПРОСИТИ.** Попросить. // И переимеве (захватили. — Е. О.) волость его. Сгадаша (обдумал. — Е. О.) же то и *воспросиша* Изяслава ити на Святослава Новгороду (к Новгороду. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 1143 г.).

**ВОСПРЯНУТИ.** Встать. // Он же паки (снова. — Е. О.) *воспряну* (Рогожский летописец, 1318 г.).

**ВОСПЯЦАТИ.** Воспрепятствовать, вернуть назад. // Ничто им путь не *воспящает* (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**ВОСРОЖИТИ.** Грозить, предвещать плохое. // Игорь к Дону вои ведет. Уже бо беды его пасет птицы по дубию, вльци грозу *въсрожать* по яругам (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ВОССТАТИ.** Подняться. // Тогда толико (так. — Е. О.) велия (большая. — Е. О.) *восстала*, яко в обозех их шатры, возы

и мужей с коньми повалило (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ВОСТЕРЗАТИСЯ.** Вырваться. // И бедети хрестьянские главы, яко пшеничные класы (колосья. — Е. О.) от земля *востерзающиеся* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ВОСХИТИТИ.** Взять. // И вскоре *восхищен* бысть прежереченый (ранее сказанный. — Е. О.) Митяй на пострижение и акы (как. — Е. О.) нужею (принуждением, насилием. — Е. О.) приведен бысть в церковь Святого Спаса (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ВОСХИЩАТИ.** Получать. // Нужно бо есть царство небесное, и нужници (страдальцы. — Е. О.) *восхищают* е (его. — Е. О.), а не толстобрюхие (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВОСХИЩЕНИЕ.** 1. Насилие. // Разумей же реченное, яко *восхищением* прияхом царство (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.); 2. Похищение. // И *восхищение* возвратит все греси его (Ипатьевская летопись, 1015 г.).

**ВОСХИЩЕННЫЙ.** Взятый, схваченный (от *восхитити* 'взять, схватить'). // Благоугоден пьяницам быв, живой посреди трезвых преставлен (уничтожен. — Е. О.) бысть жалством (горем. — Е. О.), *восхищен* бысть с ярыжными (пьяницами, мошенниками. — Е. О.) на воровстве уловлен бысть (Служба кабаку, XVII в.).

**ВОСХОТЕТИ.** Захотеть. // И который *восхощет* покаяться, ино (то. — Е. О.) ему возможно и в темници каются (Послание Иосифа к великому князю Ивану Васильевичу на еретика Кленова, XVI в.).

**ВОСХЫТАТИ.** Получать. // Нужно (требуемое от человека больших усилий. — Е. О.) царство небесное, но нужници (страдальцы. — Е. О.) *восхытають* (Лаврентьевская летопись, 985 г.).

**ВОСЦА.** Непоседа. // В общем роде простым народом означает непоседа, резваго; которой на одном месте сидеть не

может (Словарь Академии Российской. — СПб., 1789. — Ч. 1. — С. 867). Данное значение возникло из омонимичного слова *восца* 'зудящий лишай'.

**ВОТОЛА.** Простая верхняя одежда. // ...Пояс золот Шышкина дела, *вотола* сажена (унизанная драгоценными камнями. — *Е. О.*) (Дух. и дог. грамоты, 1389 г.).

**ВОТЧИНА.** 1. Земля, состоящая во владении, родовое имение. // Романовича же видевши мятежь в земли велик и убо ястася и не дождавше короля бежаста из Галича в Володимерь в *вотчину* свою (Лаврентьевская летопись, список 1377 г.); 2. Род, происхождение. // Али (или. — *Е. О.*) место тебе было не по *вотчине* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ВОШВА.** Лоскут дорогой ткани, пришиваемый для украшения к другой ткани. // Да кортел (женская нарядная одежда на меху. — *Е. О.*) соболен, а *вошва* аксамит (драгоценная ткань с золотыми и серебряными нитями в основе, плотная и ворсистая. — *Е. О.*) черн (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**ВОТЩЕ.** Напрасно. // Да не *вотще* труд ваш явится (Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в.); *Вотще* над мертвыми, истлевшими костями Трофеи зиждутся (громоздятся. — *Е. О.*), надгробия блестят (В. А. Жуковский. Сельское кладбище, 1802 г.).

**ВПАМЯТОВАТИ.** Вспоминать. // О них же и великий Григорий, *впамятовав*, тако вещь (так говорит. — *Е. О.*) (Хроника Георгия Амартола, по списку XIII–XIV вв.).

**ВПАСТИСЯ.** Упасть. // Да *впадши* ся скот на раму (плечо. — *Е. О.*) вознесет (поднимет. — *Е. О.*) (Григория Богослова 16 слов с толкованием Никиты Ираклийского, XIV в.).

**ВПЕРЁД.** Впредь. // ...И государь бы еси пожаловал нам, омыслил (обдумал. — *Е. О.*), как нам *вперед* быти (Воскресенская летопись, 1519 г.).

**ВПЕРИТИ.** Устремить. // Возлюбил Бога всею душею, не помрачи ума своего

пустошною (ничтожной. — *Е. О.*) славою прелестнаго (полного соблазнов. — *Е. О.*) света (мира. — *Е. О.*) сего, но весь ум свой *впери* тамо (туда. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ВПОСОЛОНЬ.** По ходу солнца, с востока. // Солнце и луна и звезды, и самое небо кругом *впосолонь* вертится (Аввакум. Послание всем «ищущим живота вечного», XVII в.).

**ВПРЕД.** 1. На будущее время. // И о сем государь благодарение Богу воздает и *впред* делом пространяет (распространяет. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, XVI в.); 2. Вперёд. // А меня в Даурскую землю сослал, от Москвы, чаю, тысящ будет с двадцать за Сибирь, и волоча *впредь* и взад 12 лет, паки (опять. — *Е. О.*) к Москве вытощили, яко непотребново мертвеца (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВПРЕКИ.** Наперекор. // ...А ты, пропойца, не *впреки* глаголеш: Бог тебе платит на добром слове (Служба кабаку, XVII в.).

**ВПРЕТКИ.** Впредь. // Я из Ыркуцка грамотку (письмо. — *Е. О.*) такожде (так же. — *Е. О.*) тебе, государю, буду писать и *впретки* (Грамотка, 1702.).

**ВПРОК.** Впредь. // А старым деньгам *впрок* ходити не велел (Воскресенская летопись, 1535 г.).

**ВПРОКИ.** Навсегда, навеки. // И буде *впроки* тако устроит, то всем работникам охотнее будет на работу ходити (И. Т. Посошков. Книга о скудности и богатства, 1724 г.).

**ВПРЯМЬ.** Прямо. // Взяли мы Азовгород *впрямь* в день, а не ночью («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ВПУХЛИНА.** Опухоль. // А против *впухлине* расслаблению тако ж есть судорге (Домострой, XVI в.).

**ВРАГ.** 1. Овраг. // ...А промеж ими бысть *враг* крут и глубок зело (Новгородская IV летопись, 1372 г.); 2. Бес. // А все то

кобель борзой Никон, *враг*, умыслил (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВРАГУША.** Лихорадка. // Не *врагуша* ли тебя подколола (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**ВРАЖБА.** Колдовство. // И меч его царской обнизил (унизил. — *Е. О.*) своими прелестными (вводящими в заблуждение. — *Е. О.*) *вражбами* (И. С. Пересветов. Сказание о Магмете-Салтане, XVI в.).

**ВРАЖДОЛЮБЕЦ.** Тот, кто разжигает вражду. // О тех заповедано (приказано. — *Е. О.*) обновити ветхий мир, ненавидящего добро и *враждолюбца* дьявола (Договор Игоря с греками, XII в.).

**ВРАЖЕНЬЙ.** Колдовской. // И *враженое* убийство слышав наперед (раньше. — *Е. О.*) до сего (Лаврентьевская летопись, 1183 г.).

**ВРАЛИХА.** Пустомеля. // «Молчи, зловещая *вралиха!*» — вскричала птичка ей (И. И. Димитриев. Ласточка и птички // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ВРАНЫЙ.** Плетёный, витой. // Да две чепи (цепи. — *Е. О.*) золоты, одна *врана* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ВРАЧЕВСТВО.** 1. Лекарство. // Такие вещи мощно (можно. — *Е. О.*) обрести (найти. — *Е. О.*) *врачевство*, или лекарство (Домострой, XVI в.); 2. Врачевание, лечение. // Вопрос: «Кто Бог *врачевства?*» Ответ: «Эскулапий, и изображается подобно змее» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**ВРЕД.** Убыток. // ...И с той Обакумовской волости *вред* денек (денег. — *Е. О.*) мне (Грамотка, 1704 г.).

**ВРЕДИТЕЛЬНЫЙ.** Вредный. // В недрах государства воспитанная опасность *вредительнее* внешних нападений (Собрание разных сочинений в стихах и прозе. — М., 1757. — Кн. I. — С.1557).

**ВРЕДИТЕЛЬСКИЙ.** Приносящий вред. // Измена есть такое злодеяние, кто, наруша свою природную (прирождён-

ную. — *Е. О.*) и клятвенную к государю и государству должность (долг. — *Е. О.*) или к оным тайную и *вредительную* пересылку (передачу государственных секретов, шпионаж. — *Е. О.*) имет будет (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ВРЕДИТИ.** Ранить. // Но и досадителей нам подобает любить, аще нас в душу не *вредят* (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**ВРЕЖДЕНИЕ.** Вред. // И пред всеми испив ю (её, т. е. чашу. — *Е. О.*), без *вреждения* пребысть (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ВРЕМЕННОБЫТСТВО.** Временное пребывание. // ...Тако бо обретаем (находим. — *Е. О.*) начального (первого. — *Е. О.*) летописца Киевского, иже (который. — *Е. О.*) вся *временнобытства* земльскаа (земного. — *Е. О.*) не обинуюся (не обходя, нелицеприятно. — *Е. О.*) показуеть (Рогожский летописец, 1412 г.).

**ВРЕЖАТИ.** Вредить. // А перевареная (кипячёная. — *Е. О.*) не столь уже *врежает* (Домострой, XVI в.).

**ВРЕЖЕНИЕ.** Вред. // Загнилость, или воня, могли бы быти человеку причиною и виною *врежения* мокроты (Домострой, XVI в.).

**ВРЕТИЩЕ.** Рогожа. // И клубук святой *вретища* взяша (Повесть о новгородском белом клубуке, конец XV в.).

**ВРИНУТИ.** Ввергнуть. // Многы делатели (работники. — *Е. О.*) глаголя же, яко (что. — *Е. О.*) триста делатель (работников. — *Е. О.*) имех на день и не могох *въринутти* (втолкнуть. — *Е. О.*) корабля в море, ни повлочи с места его (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ВРЯТОК.** Кипяток. // И всякими образы противу приступов (нападений. — *Е. О.*) их готовящюся: ово (то. — *Е. О.*) же, смолье зажига, на них метати (бросать. — *Е. О.*) готовляху, ово же *вряток* с калом (нечистотами. — *Е. О.*) в котлах возгревах,

иное же зелье (порох. — *Е. О.*) в кукшинах (кувшинах. — *Е. О.*) на них метати приго-товляху (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ВСЕДАНИЕ.** Действие по глаголу **всe-дати** 'садиться верхом'. // *О всeдании* царском на конь (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ.** Бог. // А еже (что. — *Е. О.*) глаголют книги, яко (что. — *Е. О.*) Бог, отец *всeдержитель*, имат слово и дух, то есть слово произносимо и дух на воздухе разливайся (Холмогорская летопись, 1490 г.).

**ВСЕДУШНЫЙ.** Усердный, чистосердечный. // ...Но меньшей брат к большему повиновение приносит, больший же о меньшем *всeдушне* промышление твори (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ВСЕКОНЕЧНО.** Окончательно. // Пресек я употребление всякаго выражения, означающего решительное мнение, как то: «*всeкoneчно*», «без сомнения», и вместо сих принял: «я так понимаю», «я догадываюсь», «мне в эту минуту кажется» (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ВСЕКОНЕЧНЫЙ.** 1. Повсеместный. // Мое же мнение о истреблении *всeкoneчном* воров и разбойников лежит сице (Домострой, XVI в.); 2. Окончательный. // Вместо живота (жизни. — *Е. О.*) смерть на вас *всeкoneчную* наведу (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ВСЕЛЕНИЕ.** Место поселения. // И во многих местех почиваху (пребывают. — *Е. О.*), мечтующе, но нигде же тогда обретше (найдя. — *Е. О.*) *вселения* по сердцу своему (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**ВСЕЛЕНЬСКИЙ.** Всемирный. // Ли (или. — *Е. О.*) Божий глас ко инем (другим. — *Е. О.*) ли трус (трепет. — *Е. О.*) *вселеньский* (Григория Богослова 16 слов с толкованием Никиты Ираклийского, XIV в.).

**ВСЕОРУЖЕСТВО.** Готовность к борьбе. // Дай же в десницу его скипетр (жезл с двуглавым орлом. — *Е. О.*) царствия, посади его на престоле правды огради его *всeоружеством* Святого Духа (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1546 г.).

**ВСЕПЕТЫЙ.** Прославленный. // *Всeпeтый* и пребогословенный господи, создание и творение есмя твое и дело рук твоих, не предай же нас до конца врагом твоим (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**ВСЕРОДНО.** Всенародно. // И како их *всeродно* заглажено и потреблено? (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**ВСЕСЕМЕЙНО.** Всей семьей. // Приветствую вас с продолжающимся праздником, искренно желаю по следам наших предков *всесемейно* провести его благополучно (И. И. Дмитриев, из письма А. С. Пушкину, 10 апреля 1835 г.).

**ВСЕЯТЕЛЬ.** Тот, кто зачал (об отце). // ...А носимый в ней (в деве Марии. — *Е. О.*) не имать (не имеет. — *Е. О.*) *всeятеля* (Златая цепь, XIV в.).

**ВСКРАЙ.** Возле. // И пришед стрела и коснуся епископа перием токмо (только. — *Е. О.*) *въскрай* подола монатии (мантии. — *Е. О.*) его (Рогожский летописец, 1275 г.); Богослов рече (сказал. — *Е. О.*): «Аки (как. — *Е. О.*) звезды небесныя, аки песок *вскрай* моря, разсеянна по всей земли вселенней писания моего (Повесть о бражнике, XVII в.).

**ВСКУЮ.** Почему? // И рече: «Боже, Боже мой, *вскую* мя еси оставил?» (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ВСКРЫТИ.** Открыть, отпереть. // Да невестку свою *вскроет* и здоровает (поздравляет. — *Е. О.*) за мужем и все здоровают (Домострой, XVI в.).

**ВСОКРОВЕННЫЙ.** Скрытный, тайный. // Не ездй к Николе на Болото: никонеани удавят. Шатайся кое-как *всокровене* или ко мне приедь, буде сможешь

(Аввакум. Письмо игумену Феоктисту, XVII в.).

**ВСЛЕДЬ.** Следом. // ...Но яко ученик ямо (куда. — Е. О.) же идяше *вследь* ему (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ВСПОЛИЕ.** Окраина. // Поидоша с воинством под Тфер (Тверь. — Е. О.) и ополчишася (собрал войско. — Е. О.) на *всполии* града (Летописная книга, приписываемая князю И. М. Катыреву-Ростовскому, 1626 г.).

**ВСПОЛЬЕ.** Край поля, выгон. // А кого разобьют разбойники у Соли на посаде (предместье. — Е. О.) или на *всполье* под посадом, и вы бы меж себя обыскивали (разузнавали. — Е. О.) про тот разбой сами всем посадом усольским (Акты московского Симонова монастыря, 1540 г.).

**ВСПЯТИ.** Поднять. // И *въспаша* парусы паволчаты (сделанные из дорогой ткани. — Е. О.), а словяны (знаменитые. — Е. О.) кропинныя (сделанные из коприны — шёлка. — Е. О.), раздра (порвал. — Е. О.) кропивныя ветр (Тверская летопись, 908 г.); И быша ветру покосну (благоприятному. — Е. О.), *вспящу* паруса на кораблех (Владимирский летописец, 906 г.).

**ВСПЯТЬ.** Назад, обратно. // Святослав пожже Дмитров и возвратися *вспясть*, а Всеволод Володимерю (Владимирский летописец, 1181 г.).

**ВСТЕНАТИ.** Застонать. // *Встени*, акы (как. — Е. О.) мытарь (великий грешник. — Е. О.) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ВСТУПАТИСЯ.** Вмешиваться. // Аще что ся деет (происходит. — Е. О.) в монастырских людех и в церковных и в самых монастырех, да не *вступається* князь (Устав князя Ярослава, Ипат. извод, 1450–1460 гг.).

**ВСУГОНЬ.** Вдогонку. // *Всугонь* гостя не употчивать (Повесть, или послловицы, всенароднейшие по алфавиту, рук. XVII в.); Всех порубили бердышами, иных *всугонь*, иных на домех, иных в тюрьме ру-

били (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ВСЧИНАТИ.** Начинать. // Суровы ты ко мне уже бросаешь взоры, Упорны (своенравные, гордые. — Е. О.) ты со мной *всчиняешь* разговоры (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**ВСЧУНУТИ.** Усовестить, бранить. // ...И тебе, королю и великому князю, мене обослати (известить. — Е. О.) о том и мене его *въсчунути* и ему ся к тебе справити (Дух. и дог. грамоты, 1449 г.).

**ВСЫНЕНИЕ.** Рождение сына. // ...Первое *въсынение* до приемем (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ВСЯМО.** Везде. // ...*Всямо* же расла на взыскание его (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ВСЯЧИНА.** Всё, что угодно. // И холлоп твой ездил к Дементьевым детем к Симону да к Ерофею, им говорил *всячину* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ВТОРОПЕ.** Быстро. // ... Князь же Иван Дмитриевич прибежа *второпе* (Рогожская летопись, 1377 г.).

**ВТОРОПЕРВАЯ СМЕРТЬ.** Скоропостижная смерть. // Укрепила блядь (распутная женщина. — Е. О.) вся погибающая, умроша *смертию второпервую*, сиречь преже мук вечных уснуша сном вздремавшеся вси и спаху (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ВТОСКНЫЙ.** Беспokoйный. // *Втоскная* душа всяким похотем сметна (Домострой, XVI в.).

**ВУТРЬ.** Внутрь. // Входит игумен в олтарь *вутрь*, куколем (головным убором в виде капюшона. — Е. О.) (Устав студийский, церковный и монастырский, конец XII — начало XIII вв.).

**ВШЕРЕТНЫЙ.** Обязанный клятвой. // ...А его 100 человек бояринов (советников. — Е. О.) *вшеретных* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ВШИВИЦА.** Вошь. // Некому за меня, сироту, теперь заступить, Только всяк хочет *вшивицу* нагреть (согреть. — Е. О.) (Интерлюдия, XVIII в.).

**ВЫБЛЯДОК.** Рождённый вне брака. // Мы же, правовернии, сие блядское мудрование Римского костела и *выблядок* его, поляков и киевских унийт, еще же и наших никониян, за все их нововводные коби (колдовство. — Е. О.) еретическия анафеме трижды предаем (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ВЫБОЖИТИ.** Вымолить. // А что выделал (сделал. — Е. О.) непрямо (неправильно. — Е. О.) или пролгал и *выбожил* или проторговал лукавством, то не благословенны плоды и не прочны (Домострой, XVI в.).

**ВЫБОРНЫЙ.** Отборный, лучший по качеству. // По вашего превосходительства приказу прилагаю при сем Роспись книгам, которые мне кажутся составляют *выборную* и полезную библиотеку (Письмо А. Кантемира из Парижа к графу Михаилу Ларионовичу Воронцову мая 1743 года).

**ВЫВЕРЕЧИ.** Выбросить. // Тако ти молвять вси хочемы и *выверечи* псом (Ипатьевская летопись, 1175 г.).

**ВЫВОД.** Принудительное переселение в другое место. // А что есте били целом мне, великому князю, чтобы *вывода* из Новгородские земли не было... (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ВЫГАРЬ.** Выгоревшее место. // ... А от камени болотом межником (межевым знаком. — Е. О.) болотом меж *выгарей* старых на три березки (Акты русского государства, 1525–1526 гг.).

**ВЫДРАТИ.** Выкрасть. // Аже (если. — Е. О.) борть (дерево с дуплом, в котором водятся дикие пчёлы. — Е. О.) подтнеть (подсечёт, подрубит. — Е. О.), то ·҃· (три. — Е. О.) продаже (денежной пени. — Е. О.), а за дерево пол гривне, аже (если. — Е. О.) бчелы *выдереть* (Русская правда, XIV в.).

**ВЫЖЛЕЦ.** Гончий кобель. // В опушке заяц быстроногий, Как колпик (птичка. — Е. О.) поседев, лежит; Ловецки раздаются роги, И *выжлиц* лай и гул гремит (Г. Р. Державин. Осень во время осады Очакова).

**ВЫЗВНУ.** Извне. // ...А иные колоди-ем (колодами. — Е. О.) завая *въизвну* (Рогожский летописец, 1365 г.).

**ВЫИМАТИ.** 1. Изымать при обыске. // ...А поличнаго у меня никакова не вынимали, живу и своюю силою и правдою (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.); 2. Доставать. // А мы пред тобою *выимем* жито (хлеб. — Е. О.) или рыбу или ино чтоб (Владимирский летописец, 1071 г.).

**ВЫКЛОНИТИ ГЛАВУ.** Поднять голову. // Именем было царским не мочно (нельзя. — Е. О.) прожити никому, ни *главы* из дому *выклонити*, ни версты переехать (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ВЫКРОИТИ.** Вырезать. // Тую кожичу (кору. — Е. О.) с почкою, бережно *выкроеную*, вставь ее в дерево (Домострой, XVI в.).

**ВЫМЕТАТИ.** Выбрасывать. // Наутрея же епарх (префект города. — Е. О.) Никола повеле гражаном избивенных (убитых. — Е. О.) турков *выметати* из града вон за рвы на показание (на показ. — Е. О.) безбожным туркам (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ВЫМКНУТИСЯ.** Осыпаться. // ... Чтобы колос не *вымкнулся* на заде онаго возка (Домострой, XVI в.).

**ВЫМОЛ.** Намытая водой возвышенность, отмель у реки или болота. // ... До Алфердова *вымола* (Уставная грамота новгородского князя Святослава Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.); Да поперек болота поросником (мелким лесом. — Е. О.) к *вымле* (Дух и дог. грамоты, 1504 г.).

**ВЫМЧАТИ.** Выбежать. // Люди не возмогоша (не могли. — Е. О.) огня угаси-

ти, не токмо (не только. — *Е. О.*) не могли дворов и хоромов (домов. — *Е. О.*) отнимати, но и имений (пожитков. — *Е. О.*) своих, кто же не успели *вымчати*, прииде пожар и погуби вся и пояст (съел. — *Е. О.*) я (его. — *Е. О.*) огонь и пламенем испепелишася (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ВЫМЫКАТИ.** Быстро выносить. // Еще же и буря в том ста велия (большая. — *Е. О.*) и меташа (бросала. — *Е. О.*) за 10 дворов головни и берна (бревна. — *Е. О.*) с огнем, и не бе лзе (нельзя. — *Е. О.*) гасити: в едином бо (так как. — *Е. О.*) месте гасиху, а в десяти загорашеся, и тако никто не успе имения (имущества. — *Е. О.*) своего *вымкати* (Воскресенская летопись, 1365 г.).

**ВЫМЫШЛЕННИК.** Искусный мастер, изобретатель. // ...Окромѣ *вымышленников*, немец и черных мужиков (Повесть об азовском сидении донских казаков, XVII в.); ...Потому что король французской — человек мудрой, *вымышленник* великой на расширение своего государства и для того разсуждается во французское гуляние так во многих галерах (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.).

**ВЫМЯТЬ.** Размять. // И по времени, сняв с себя платейцо, высушити и *вымяти* (Домострой, XVI в.).

**ВЫНЕЗТИ.** Вытащить. // Аще (если. — *Е. О.*) кто ударить мечем, не *вынез* его или рукоятью, то ·ВІ· (двенадцать. — *Е. О.*) гривне продаже (штрафа. — *Е. О.*) за обиду (оскорбление. — *Е. О.*), оже (если. — *Е. О.*), *вынез* мечь, а не утнеть (не ударит. — *Е. О.*), то гривну кун (четверть гривны серебра. — *Е. О.*) (Русская правда, 1280 г.).

**ВЫПОЛЗОК.** Кожа змеи, сброшенная во время линьки. // Нахальство, Аристарх (придирчивый критик. — *Е. О.*), таланту не замена, я буду всё поэт, тебе наперекор! А ты останешься всё тот же крохобор (скупец. — *Е. О.*), плюгавый (мерзкий, не-

взрачный. — *Е. О.*) *выползок* из гузна Дефонтена (И. И. Дмитриев. Ответ, 1805 г.).

**ВЫПРЯДАТЬ.** Выпрыгивать. // Стада дельфинов *выпрядают* Из-под чернеющих зыбей (С. С. Бобров. Херсонида, 1805 г.).

**ВЫРАЗУМЕТЬ.** Понять. // Она меня *выразумела* и подала свежей воды (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ВЫСКОРЬ.** Вывороченное с корнем дерево. // Завали, Боже, дорогу пеньем-колодьем... *выскорью* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ВЫСОКОМЫСЛИЕ.** Высокомерие. // И послаша с *высокомыслием* к князю к великому (Рогожский летописец, 1380 г.).

**ВЫСОКОУМНЫЙ.** Высокомерный. // К сочинению тоя судебныя книги избрать ...самых разумных и ученых людей ... от высокого чина, кои не горды ... и от niskих чинов, кои не *высокоумны* (И. Т. Посошков. Книга о скудости и богатстве, 1724 г.); ...Три еже *высокоумных* самбратных (братских. — *Е. О.*) по плоти хупавых (хвастливых. — *Е. О.*) Гмзина, Омельяная и Алафии (Служба табаку, XVII в.).

**ВЫСПРЬ.** Вверх. // Егда состарееся орел и обветшает весь, тогда обретает (находит. — *Е. О.*) источник воды чисты и возлетает *выспрь* с великим трудом (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); Темница горит в печи, а душа, яко бисер и яко злато чисто, *взимается* (поднимается. — *Е. О.*) со ангелы *выспрь* (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ВЫССАТИ.** Высосать. // И привозят к нам дудки да робячие игрушки, да всякие напитки, что мы, купя, да *выссали* (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ВЫСТАВКА.** Церковь или монастырь, построенные отдельно от главного прихода или монастыря. // Того же лета октября в 8 день обложена бысть церков древяну пречистую Рожества святую Богородицю

выставку на Вологове на Судки (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1537 г.).

**ВЫСТАВОК.** Выселки. // ...Да 15 деревень бес трети да 6 *выставков* (Акты писцового дела, 1646 г.).

**ВЫСЫЛКА.** Отряд, посланный с какой-то целью. // И в то число послали в *высылку* наскоро (срочно, немедленно. — Е. О.) воеводу стольника князя Семена Иановича Львова да голову московских стрельцов Дмитрея Полуехтова с приказом, да (чтобы. — Е. О.) астраханских голов (начальников. — Е. О.) стрелецких конных и пеших стрельцов, солдат (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ВЫСЫТОК.** Посуда, в которой сытат мёд. // А в ыном анбаре бочки, мерники (деревянные посудины, служащие тарой для хранения и мерой для жидких и мелких штучных товаров, сыпучих тел. — Е. О.), цепники, *высытки*, жалобы (деревянное корыто для корма скота. — Е. О.), извары (чаны, кадки для заваривания или хранения напитков. — Е. О.), корцы (ковши. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ВЫТВЕРДИТЬ.** Выучить. // Я находит в этих стихах какую-то неизъяснимую для меня преесть, гармонию и после несколько раз упрашивал брата повторять их, чтобы я мог *вытвердить* их наизусть (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ВЫТЕЧЬ.** Взять начало. // А с правыя стороны от верху речки Ломовой *вытекла* река и пала в Хопер, а Ломова пала (впала. — Е. О.) в реку в Мокшу (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 48).

**ВЫТЬ.** 1. Земля, принадлежащая хозяйству. // И он ис торгу *выть* какову наменит, а в древне потому ж: или животину ростят ей с приплодом, и от ее *выти*, что Бог пошлет, купит полотна и усчины, ширинки, убрусы и рубашки (Домострой, XVI в.); 2. Часть, доля. // ...И молотчих людей на *выть* положить (Акты писцового дела, 1645 г.).

**ВЫУЧЕНИК.** Последователь. // Пищан писал, к дьяк (ом) ходив *выучеником* (Граффити Софии Киевской, XII в.).

**ВЫХОДЫ.** Дань, оброк (обычно в сочетании со словом «дань»). // Буду вам платить дани — *выходы* по смерть свою, на всякой год по три тысячи (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ВЫЧЕСТИ.** Прочитать. // И царь и великий князь грамоту *вычел* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ВЫШ.** Вершина. // Обнажиша земля повелением Божиим и *выша* горы, и холмы, и юдоли (долины. — Е. О.) и равни (равнины. — Е. О.) (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Екатерине Григорьевне, XVII в.).

**ВЫШНИЙ.** Небесный (эпитет Бога). // То от *Вышняго* (Слово Даниила заточника, XVI в.).

**ВЬЯЛИЦА.** Вьюга. // И много множество христиан студению (от стужи. — Е. О.) от зимы изомроша, бяше бо (ибо. — Е. О.) тогда зима тяжка и студена зело (очень. — Е. О.) и *вьялицы* и ветры велицы (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ВЯЗЕНЬ.** Узник. // ...И наших послов обесчестя, посадил еси их за сторож, як *вязней*, в великой нуже (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ВЯЗИГА.** Кушанье из красной рыбы вязиги (её сухожилий и связок, расположенных вдоль хребта). // А росолнаго: белая рыбаца свежая, стерлядина свежая, пироги с пшеном да с *вязигю* (Домострой, XVI в.).

**ВЯКАТЬ.** Болтать, пустословить. // Внимай жо, я тебе стану *вякать* (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога вышняго», XVII в.); Чем боло (ведь. — Е. О.) тебе пред ним, Богом, горко плакати, а ты начился (начал. — Е. О.) пустова *вякати* (Сказание о кууре и лисице, XVII в.).

**ВЯЛЫЙ.** Сухой. // ...На березу на *вялую*, а на ней грань (Акты русского государства, ≈1524–1525 гг.).

**ВЯХА.** Затрещина. // На кабаке Борей Эол ударил в нюни, От *вяхи* той бледнея, Бог хлада слякоть, слюни Из глотки источил, Всю землю замочил (Г. Р. Державин. Желание зимы).

**ВЯЩИЙ.** Большой. // Все знают, яко погибают, о мраковидным (подобным

мраку. — Е. О.) духом ослепша в сопротивии (сопротивлении. — Е. О.) *вящем* (Аввакум. Послание «ищущим живота вечнаго», XVII в.).

**ВЯЩЕ.** Более. // Имы с тобою дружны *вяще* тридесят (Синайский патерик, XI–XII вв.).

## Г

**ГАД.** Нечистое, мерзкое животное, обычно ползучее или пресмыкающееся. // Бяше бо в былии (траве. — Е. О.) том елико (только. — Е. О.) трава а (и. — Е. О.) две части *гада* (Сказание о Вавилоне граде, XV–XVI вв.).

**ГАДАТЕЛЬНЫЙ.** Основанный на догадках, сомнительный. // Метафизика преподавала ему *гадательные* истины, ведущия часто к заблуждению (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГАДАТИ.** Думать, рассуждать. // *Гадаша* промеж себе: «Сии хотяху Митрофана поставити, а инии Мартурна» (Новгородская I летопись, 1293 г.).

**ГАЙТАН.** Шнурок. // Несть на мне нитки, токмо крест с *гайтаном* да в руках чотки — тем от бесов борюся (Аввакум. Послание «верным», XVII в.).

**ГАЛЕНОК.** Сосуд для жидкости. // ... Семь стерлядей, фунт ладану, *галенок* церковнова (Грамотка, 1662 г.).

**ГАЛИОТ.** Судно с небольшой осадкой. // Вывезен был из Голландии капитан Давид Бутлер с компаниею мастеров и матросов, которые сделали корабль именем «Орел» и яхту или *галиот* на Волге реке в Детинове (Двинский летописец).

**ГАЛИЦА.** Галка. // Вороны часто грают, а *галицы* своею речью говорят (Задонщина, XIV в.); Се сокол сбивает (убивает. — Е. О.) *галице* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ГАЛУН.** Кант; серебряное шитьё. // Платье на них лазоревое (светлосинее. — Е. О.) да красное суконное с шелковыми

*голунами* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ГАЛШТЫН.** Янтарь. // Есть квасцы, тако ж и *галштын* (Домострой, XVI в.).

**ГАЛЬЦИОНА.** Чайка. // Я берег покидал туманный Альбиона (Англии. — Е. О.). Кажалось, он в волнах свинцовых утопал. За кораблём вилася *гальциона*, И тихий глас её пловцов увеселял (К. Н. Батюшков. Тень друга, 1814 г.).

**ГАРИП.** Чужестранец. // А *гарипов* не пускают в град (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ГАРПАГОН.** Персонаж комедии Мольера «Скупой». Этот литературный антропоним в русском языке XVIII в. употреблялся и как коннотативное собственное имя с означением 'скупец, скряга'. // Неох, приметив, что етот *Гарпагон* не верит кривой (ложной. — Е. О.) его истинне, принялся убедить его ясным доказательством (М. Пересмешник, или Славянские сказки. — М., 1789 г.).

**ГАЧИ.** Штаны. // Подраться, побиться-то его дело. И нечего таки право, за кого примется, напустит в *гачи* (Русские итерлюдии XVIII в. — М., 1859).

**ГБЕЖ.** Сустав. // В шестой день в пятток (пятницу. — Е. О.) в час дни, а луны 4 день месяца марта 23, число же круга солнечнаго 2 наречеся, еже (которое. — Е. О.) 1 лето (год. — Е. О.) врѣхем *гбежи*, третіаго прѣста (пальца. — Е. О.) месяца число 4, рече Бог: сътворим человека по образу своему и по подобию (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ГВОЗДИЕ.** Прутья. // Царь же Леон послы русския почти добре честию и дары и златом... и *гвоздиа* и хламиду (мантлю. — *Е. О.*) багряную, и мощи святых, учаще я́ (их. — *Е. О.*) к вере своей и покажучи им истинную веру (Никоновская летопись, 1068 г.).

**ГДЕ.** Куда? // *Где* вы воры (злодеи. — *Е. О.*), теперво (теперь. — *Е. О.*) можети утечи (уйти. — *Е. О.*) от рукиего страшных? («Поэтическая» повесть об азовском сидении, 1642 г.).

**ГВОР.** Пузырь. // В водах от дождеваго хождения (дождя. — *Е. О.*) встають (появляются. — *Е. О.*) *гворове* (Пчела, XIV–XV вв.).

**ГЕОНСКИЙ.** Адский. // ... Избавитися вторыя смерти, рекше (то есть. — *Е. О.*) вечныя муки и крещения неспасенаго (безжалостного. — *Е. О.*) *геоньскаго* огня (Устав князя Владимира, Волоколоский извод, XVI в.).

**ГЕЛИКОН.** В античной мифологии гора, место пребывания Аполлона и его девяти муз. // Поступая (уступая. — *Е. О.*) в преподавании правил, Ломоносов вознамерился руководствовать (руководить. — *Е. О.*) сограждан своих в тернистых стезях *Геликона* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГЕНВАРЬ.** Январь. // Того же году *генваря* пришли послы из Литвы (Лебедевская летопись, 1556 г.).

**ГЕНЕРАЛ-МАРШ.** Сигнал к атаке. // По этому сигналу трубачи затрубят *генерал-марш*, и войско станет седлать лошадей, ожидая сбора, чтобы садиться на них и строиться для выступления из лагеря (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**ГЕОНА ОГНЕНА.** Ад. // Помышляй (думай. — *Е. О.*) *геону огнену* и муки лютыя (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1572 г.).

**ГЕРОЛЬД.** Вестник, глашатай, объявлявший населению о войне, мире, сообщал правительственные распоряжения. // Во-

прос: «Что за люди были *герольды*?» Ответ: «Они были придворные служители древних королей и кесарей, коих чин (должность. — *Е. О.*) в военное и мирное время был весьма знатен (авторитетен, значителен. — *Е. О.*)». Вопрос: «В чем он состоял?» Ответ: «Во время войны были они посланные объявители оной» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ГИКНУТЬ.** От *ги*, наступательного крика казаков, когда они бросаются в атаку («на удар»). // Цепь вся *гикнула* и дружно бросилась в сечу (Д. Давыдов. Урок сорванцу, 1835–1836 гг.).

**ГИНУТИ.** Пропадать. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) апреля в 9 день бысть обновление месецу (новолуние. — *Е. О.*): *гинуша* с осмаго часу дни и наполняшеса до 11 часу (Александро-Невская летопись, 1564 г.).

**ГИРЛЮ.** Морской пролив. // А от усть реки Кубы морским берегом до морския *гирлы*, что протока из Азовскаго моря в Черное море, и до Кафы (Феодосии. — *Е. О.*) 90 верст (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 55).

**ГЛАВА.** 1. Человек (при счёте). // Должен дати от себе одну аспру (мелкую серебряную монету. — *Е. О.*); аще (если. — *Е. О.*) христианин или жид (иудей. — *Е. О.*), то две аспры от *главы* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Основа. // Ежели, как и сомневаться в то не можно, размножение народа есть *глава* и сила государства, то да сядят по сему, какова некогда (когда-нибудь. — *Е. О.*) будет оная в наследственных областях Марии Терезии (История государства Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 289); 3. Пленник. // И *главами* разменишася (разменялись. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1242 г.).

**ГЛАВИЗНА.** 1. Глава книги. // Не тщися (не старайся. — *Е. О.*) бързо (быстро. — *Е. О.*) иштисти (идти. — *Е. О.*) до другыя *главизны*, но поразмей, что глаголють книги и словеса та, и тришьды об-

раштыся о единой *главизне* (Изборник, 1076 г.); 2. Суть, самое важное. // ...И обретох (нашёл. — *Е. О.*) *главизну* сицю (такую. — *Е. О.*), яко (что. — *Е. О.*) достоин (достаточно. — *Е. О.*) епископов 5 или 6 (Рогожский летописец, список середины XV века).

**ГЛАВНЯ.** Головня. // ...А грешницы, увы, яко обгорелые главни, валяются низу (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ГЛАГОЛ.** Слово. // Но нищи суть и други правду глаголивы (говорящие. — *Е. О.*) — вси бо по их воли *глагол* деют лстивы (хитрые. — *Е. О.*) (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный); Да слышит *глаголы* сын мой духовный Фетька (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**ГЛАДКОСТЬ.** Тучность. // Ибо тонкость кожи (коры. — *Е. О.*) и *гладкость* трав огородных однолично происходит на достатке и доброты их корму (Домострой, XVI в.).

**ГЛАДОСТЬ.** Гладкость. // Глаз не находит тут приятности расположения, стопы путешественника покойной *гладости* на отдохновение (отдых. — *Е. О.*) (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГЛАЗОВРАЧЕВАТЕЛЬ.** Глазной врач. // Как слепец, от рождения света незревший (не видевший. — *Е. О.*), когда искусною *глазоврачевателя* рукою воссияет для него величество (большой размер. — *Е. О.*) дневного светила, протекает (пробегает. — *Е. О.*) быстрым взором (взглядом. — *Е. О.*) все красоты природы, дивится ея разновидности (разнообразию. — *Е. О.*) и простоте (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГЛАСИТИ.** Возглашать. // Над прехом плавает твоим И сладку песнь *гласит* над ним (Дмитриев. Ермак // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ГЛЕЗН.** Щиколотка, лодыжка. // Облобывают (обцелуют. — *Е. О.*) *глезны* святых апостол (Палея толковая, 1406 г.).

**ГЛЕЗНО.** Нижняя часть ноги; пятка. // И ссед с коня своего, своя нога *глезном* земли прикоснув, победу приемши (Хроника И. Малалы, XV в.).

**ГЛИЗА.** Ком, глыба. // Исходит из него (Мёртвого моря. — *Е. О.*) смола черна и сера горячая, аки *глизы* (Азбуковник, 1654 г.).

**ГЛУЗДЫРЬ.** Птенец, который ещё не в силах летать. // А стой ты, Васька, не попорхивай, молодё *глуздырь*, не полётывай! (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ГЛУМЕЦ.** Лицедей, скomorox. // ...Аще есть плясье (танцор. — *Е. О.*) или *глумецъ* (Кормчая Рязанская, 1284 г.).

**ГЛУМИТИСЯ.** Забавляться. // И птицы воспевающе, и зверие в садах *глумящиеся* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ГЛУМЛЕНИЕ.** Забава, развлечение. // Она же, уразумевше *глумления* коварство, пресекая беседу неподобного его умышления (замысла. — *Е. О.*), не юношески, но старческим смыслом поношая ему (упрекая его. — *Е. О.*), глаголаше... (Степенная книга, 1563 г.).

**ГЛУШИЦА.** 1. Залив. // ... Виде на том месте семь гор и *глушиц* морских много (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.); 2. Непроточный рукав реки, старица. // И повеле горы рыти и нижняя места наполняти и на *глушицах* столпы (столбы. — *Е. О.*) каменные ставити (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**ГЛЫБКА.** Кусок. // Всякому по блюду: укрут коровая да *глыбка* сыра да ширинка (полотенце. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ГНЕЗДО.** Семья. // Братия моя милая, *гнездо* еси великаго князя Владимира Киевскаго (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ГНЕТЕНИЕ.** Стеснение. // ...Которые могли изображати и стерпети без *гнетения* (Домострой, XVI в.).

**ГНЕТУТИ.** Сдавить. // Таже (также. — *Е. О.*) зверовидно (свирепо. — *Е. О.*) на него взгленула а (и. — *Е. О.*) кохтями своими крепко ево *гнетла* (Повесть о куре и лилице, XVII в.).

**ГНОЕВАТАЯ.** Навозная. // А будет ли тамо вода мутная или *гноеватая*, всыпавши в ню (её. — *Е. О.*) соли мощ (можно. — *Е. О.*) но еи уставатися (очистить. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ГНОЕПРЯТАТЕЛЬ.** «Который салдат в железы сажает», профос (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.). PS. В немецком *Proffos* — 'тюремный надзиратель'. В русском языке представлено как *прохвост*.

**ГНОИЩЕ.** Навозная куча. // ...Иже пред враты богатаго на на *гноищи* лежа гноен и червymi ядом (Домострой, XVI в.).

**ГНОЙ.** Грязь, нечистоты, навоз. // Слабоумием объят и лицемерием и лжею покрыт есмь, братоненавидением и самолюбием одеян, во осуждении всех человек погибаю и, мняся нечто быти (думая, воображая себя кум-то. — *Е. О.*), а кал и *гной* есмь (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ГНОЙНИЦА.** Навозная жижа. // Или смочити ея *гнойницею* и отолочити (протоптать. — *Е. О.*) и (её. — *Е. О.*) долу (внизу. — *Е. О.*) около дерева всажены (Домострой, XVI в.).

**ГНУСНЫЙ.** Вызывающий отвращение, омерзительный. // И Саббелии мамке (кормилице. — *Е. О.*) повелел с нею пребывати (находиться. — *Е. О.*), Яко (так как. — *Е. О.*) Саббелия разумом и красотою не *гнусна* (История о Париже и Вене, запись 1762 г.).

**ГНУШАТЬСЯ.** Брезговать. // Стыдно бы было мне самой себя, если бы я тебя за подарки любила. Я сама бы собою стала *гнушаться* (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ГО-ЛО-ЛЕ.** Имитация колокольного звона (ср. ещё **ГОЙ-ГОЙ**, **БЕРИ-БЕРДУ** и **ДЖИВАРЬ-ДЖИВАРЬ**. // *Гололе* же-

лезньчь (Надпись №199 в Новгородском Софийском соборе, 2-я пол. XII — 1-я пол. XIII в.).

**ГОБЗОВАНИЕ.** Изобилие. // И звездное течение поразумевше... и движение смотрях небесного круга, гадающе к (думая о. — *Е. О.*) людской жизни века сего, настоящей или тщету (суете. — *Е. О.*), или *гобзование* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ГОБЗОВАТИ.** 1. Умножать. // Буйнии ветри, тихо повевающе, плоды *гобзуют* (Слово Кирилла Туровского в новую неделю по пасце, XII в.); 2. Способствовать изобилию чего-то. // Горнии (верхние. — *Е. О.*) ветри, тихо повевающе (слегка время от времени. — *Е. О.*), плоды *гобзуютъ* (Слово Кирилла Туровского, XII в.).

**ГОБИНА.** Имущество. // И рече (Святослав. — *Е. О.*) има: «Что ради погубисте толико (столько. — *Е. О.*) человек?» Онима же рекшима, яко си держать *гобину*, а аще (если. — *Е. О.*) истребиве всих, и будет обилье (богатство. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1017 г.).

**ГОБИНО.** Богатство, изобилие (обычно земных плодов). // Того же лета возсташа волсви (колдуны, чародеи. — *Е. О.*) лживии в Суздале, избиваху старую чадь (людей. — *Е. О.*) бабы по дьяволю научению и бесованию (бешенству, сумасшествию. — *Е. О.*) яко (что. — *Е. О.*) сии держат *гобино* и жито (хлеб. — *Е. О.*) и голод пуцают (Русская летопись по Никоновскому списку, 1022 г.).

**ГОВЕННОЙ ЗАХОД.** Анальное отверстие. // И ведется, мол, тово, еже другое камение полагати в *говенной заход*, тесно и в моей греховной орган непристойно (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братией», XVII в.).

**ГОВЕТИ.** Относиться с почтением. // Старицы (старухи. — *Е. О.*), сиротины (сироты. — *Е. О.*) всегда то имеют, слышаще заступника (покровителя. — *Е. О.*), в молитвах *говеют* (Послание М. И., XVIII в. //

Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974. — С. 287).

**ГОВНО.** Кал. // По-еллински (погречески. — *Е. О.*) копронимос, а по-русски *говно* (Азбуковник, 1654 г.).

**ГОВЯДО.** 1. Вол, бык. // Аще убьют огнишанина (княжеского дворецкого. — *Е. О.*) у клетки или у коня, или у *говяда*, или у коровье татьбы (воровства. — *Е. О.*), то убити в пса место (вместо. — *Е. О.*) (Русская правда, XIV в.); 2. Крупный рогатый скот. // И быша ему овца и *говяда* многа и раби мнози (Пролог «Юрьевский», XVI в.).

**ГОВЯДОПАСЕЦ.** Волопас. // ...И *говядопасцы*, и говядоре (пастухи, пасущие крупный рогатый скот. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1054 г.).

**ГОД.** Время. // И возбнув (пробудился. — *Е. О.*) рано, яко *год* утрене (церковному богослужению утром. — *Е. О.*) есть (Холмогорская летопись, 1015 г.).

**ГОДИНА.** 1. Время, пора. // Егда же бысть *година* святого комкания (причастия. — *Е. О.*) обретесе старець у патриарха блаженнаго (Синайский Патерик, XI–XII вв.); И рече ему: «Дай ми, отче, сроку на малую *годину*» (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.); 2. Час. // Поющю третьюю *годину* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ГОДИТЬСЯ.** Случиться. // И в то время *годилося* мимо идти послу персидскому (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ГОДОВАТИ.** Жить, проживать. // И город поставил (утвердил. — *Е. О.*) вскоре городовыми людьми (горожанами. — *Е. О.*), которым тут *годовати* и посошными людьми (податными людьми. — *Е. О.*) и по государьскому приказу город укрепи (Александро-Невская летопись, 1566 г.).

**ГODOVOЙ.** Связанный с возрастом (от *год* — возраст). // У нас сегодня *годовой* праздник — матушка именинница (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ГОДСТВОВАТЬ.** Подобать, следовать. // И так купечество *годствует* блю-

сти... (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**ГОИЛО.** 1. Крепость, сила. // Слово смиреннаго *гоило* души, гордаго же исполно (полно. — *Е. О.*) ярости (Пролог «Юрьевский», XIV в.); 2. Мужской половой орган, penis. // ...И семя изидеть (выйдет. — *Е. О.*) или (если. — *Е. О.*) *гоилом* прикоснутися (Кормчая Новгородская, 1280 г.).

**ГОЙ-ГОЙ.** Звукоподражательное слово, имитирующее колокольный звон. // Взойдя я на *гой-гой*, ударю дживарь, дживарь, Милые детки, собирайтесь в одну клетку (Надпись в Новгородском Софийском соборе, вторая пол. XII — первая пол. XIII в.).

**ГОЙ ЕСИ.** Приветствие с пожеланием здоровья. // А ты *гой еси*, Запава Путятинна! (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ГОЛДОВНИК.** Вассал. // А написал цысарского посаженник (назначенный правитель. — *Е. О.*) и *голдовник* (А. Пересветов. Повесть о двух посольствах, XVI в.).

**ГОЛЕВАЯ.** Нагольная. // Шуба полская (деревенская. — *Е. О.*) *голевая* чижовая (цветом как оперение чижа. — *Е. О.*) на лисьем меху, цена осмнатцат рублей (В. Н. Татищев. Роспись приданжу, 1736 г.).

**ГОЛЕМЫЙ.** Очень большой. // Уже минувша *голему* часу, вда Иул Александрови другую чашю, имуще зелие (яд. — *Е. О.*) (Александрия, XV в.); Аще (если. — *Е. О.*) же кто от поварнице (кухни. — *Е. О.*) или от похотьнице (сладостлюбицы. — *Е. О.*), или от скильи, рекше (то есть. — *Е. О.*) стрелби (стрельбы. — *Е. О.*), или от *големих* улиць (площадей. — *Е. О.*), юду (где. — *Е. О.*) же человеци минуютъ (проходят мимо. — *Е. О.*) позор (простор. — *Е. О.*) на море имать (получат. — *Е. О.*) (Кормчая Рязанская, 1284 г.).

**ГОЛКА.** Шум. // И бысть заутра (утро. — *Е. О.*), пусти князь Матая, учов *голку* и мятеж в городе (Новгородская I летопись, 1218 г.); Аз ж, помощию Божию, в

то время не смутился от *голки* тоя бесовская (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ГОЛОВА.** Убитый человек. // Аже будет свободный человек убит, десять гривен серебра за голову (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом, 1229 г.); Аже кто убьет княжа мужа в разбои, а *головника* (убийцу. — *Е. О.*) не ищють, то *виревную* (виру, т. е. штраф за убийство. — *Е. О.*) платити, в чьей же *верви* (общине. — *Е. О.*) *голова* лежит (Русская правда, XIV в.).

**ГОЛОВНИК.** Убийца. // Аже кто убьет княжа мужа в разбои, а *головника* не ищють, то *виревную* платити, в чьей же *верви* (общине. — *Е. О.*) *голова* (убитый. — *Е. О.*) лежит (Русская правда, XIV в.).

**ГОЛОВНЯ.** Пожарище, выгоревшее место. // Тое же зимы той (он. — *Е. О.*) посласта Берестию (в Берестье. — *Е. О.*) брата на *головне*, иде (где. — *Е. О.*) бяху пожгли той (тот. — *Е. О.*) ту (здесь. — *Е. О.*) блюд (хранимый, оберегаемый. — *Е. О.*) город тих (Лаврентьевская летопись, 1096 г.).

**ГОЛУБНИК.** Голубятня. // А что идет о науке ставления *стодолов* (сараев для повозок и скота. — *Е. О.*), *конюшен*, *голубников* и *хлевов*... (Домострой, XVI в.).

**ГОЛЯНСКИЙ.** Нищий, голый. // Помялуй нас, *голянских*, хотящих пити (Служба кабаку, XVII в.).

**ГОМОЛЯ.** Ком. // И *взем* Данил *смолу* и *серу* и *волну* (шерсть. — *Е. О.*) и *свари* *вкупе* (вместе. — *Е. О.*) и *сотвори* *гомолю* и *вверже* (бросил. — *Е. О.*) в уста *змию* (Хронограф, 1512 г.).

**ГОН.** Единица измерения пахотной земли и расстояния. // А у *Дорогубужи* три *гоны* короткии, а *почестья* (вид подати. — *Е. О.*) *гривна* и *пять лисиц* (Подтвердительная грамота епископа Мануила, XII в.).

**ГОНЬБА ЯМСКАЯ.** Ямская повинность, ямщина. // ...И от *сибирские ямские гоньбы* (Акты писоцового дела, 1646 г.).

**ГОНЕЗНУТИ.** Убежать. // *Паки* (опять. — *Е. О.*) *приде* ми *глас*, *реки* (го-

ворящий. — *Е. О.*): «*Глаголах* ти (тебе. — *Е. О.*): *съврзи* (*сбрось*. — *Е. О.*) *Марию* *долу* (вниз. — *Е. О.*) и *гонезнете* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ГОНЗАТИ.** Избавляться от чего-либо. // *Лисица* *слезою* *вербною* (каплей *вербного* сока. — *Е. О.*) *сама* *лечиться*, *жилы* (вены. — *Е. О.*) *плоти* (тела. — *Е. О.*) *ехидны*, *наедшиися*, *отриганием* (*изрыганием*. — *Е. О.*) *вереда* (*пищи*. — *Е. О.*) *едовитаго* *гонзаеть* (Мерило праведное, XIV в.).

**ГОНЗНУТИ.** Убежать, избегнуть. // *Останок* (*остаток*. — *Е. О.*) *же* *венгров*, *елицы* (которые. — *Е. О.*) *смерти* *гонзнуша*, *обсекошася* (*изрубили* на куски. — *Е. О.*) на *крепком* (*укреплённом*. — *Е. О.*) *месте* (А. Лызлов. Скфиская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ГОНТ.** Кровельная дранка. // *Ежели* *черепицы* *конечно* (*совершенно*. — *Е. О.*) *достать* *невозможно*, то *велите* *покрыть* *гонтом* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1722 г.).

**ГОНЫ.** Бобровые охотничьи угожья. // ...С *рыбными* *ловлями* и *з бобровыми* *гоны* (Дух. и дог. грамоты, 1566 г.).

**ГОНЬЗАТИ.** Избавляться от чего-либо. // *Лисица* *слезою* *вербною* (каплей *вербного* сока. — *Е. О.*) *сама* *лечиться*, *жилы* (вены. — *Е. О.*) *плоти* (тела. — *Е. О.*) *ехидны*, *наедшиися*, *отриганием* (*изрыганием*. — *Е. О.*) *вереда* (*пищи*. — *Е. О.*) *едовитаго* *гонзаеть* (Мерило праведное, XIV в.).

**ГОРА.** Берег, суша. // ...А нас, *казаков*, *от* *веку* (*никогда*. — *Е. О.*) *нихто* в *осаде* *живых* *не* *имывал* (*захватывал*. — *Е. О.*), а *горою* *вам* *к* *нам* *идти* *моторно* (*проворно*, *ловко*. — *Е. О.*) («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ГОРАЗДЕ.** 1. Хорошо. // И *святыя* *книги* *писаше* *хытре* (*искусно*. — *Е. О.*) и *горазде*, и *борзо* (*быстро*. — *Е. О.*) (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI в.); 2. Умело. // Сей *Ефримей* *лошедь* *сию* *поил* и *кормил* и *гораздо* *об* *ней* *прилежал* (*заботился*. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ГОРАЗДО.** Очень. // И по приказу твоему, государеву, яз, холоп твой *гораздо* пожалован (награждён. — Е. О.) (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ГОРАЗДОГУДЕЦ.** Искусный музыкант. // Восхвалим вещаго ... Бояна в городе Киеве, *гораздогудца* (Задонщина, XIV в.).

**ГОРДОСТЬ.** Высокомерие. // Того же лета изгна князь Андрей владыка Феодорца за *гордость* его (Вадимирский летописец, 1169 г.).

**ГОРДОУСЕЦ.** Гордец. // Виждь, *гордоусец* и альманашник (гадающий по движению планет и знаков зодиака. — Е. О.), ваш Платон и Пифагор: тако их же, яко свиной, вши съели и память их с шумом погиге, гордость их уподоблена ради к Богу (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ГОРЁ.** Вверх, наверху. // Повеле же и руце свои обе *горе* вынати из версты (Александрия, XV в.).

**ГОРЕЕ.** Хуже. // Мнитца (представляется, кажется. — Е. О.), не согрешая к Богу, и есть поганого *горее* (Домострой, XVI в.).

**ГОРЛАТНЫЙ, ГОРЛАТЫЙ.** Сделанный из меха, взятого с горла, шеи зверя. // Взятла княгини у Петра у Есипова шубу *горлатну* (Дух. и дог. грамоты, 1503 г.); Свещник опоясан, ферези (верхняя комнатная одежда. — Е. О.) спущены, кафтан золотной или цветной, шапка *горлотая* (Домострой, XVI в.).

**ГОРНЕЕ МЕСТО.** Возвышение в алтаре за престолом (местом для ведущего службу архиевее). // Егда (когда. — Е. О.) святитель (священник. — Е. О.) станет на *горнем месте*, тогда и отроки (юноши. — Е. О.) станут против *горняго места* пред святеlem со свещами и поют «Святой Боже» (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ГОРНИЙ.** 1. Вышний, небесный. // Да что много говорить? Ох, правоверной душе, вся *горняя* долу быша (Аввакум. Житие, XVII в.); 2. Высокий. // Он сверг

Гигантов с *горних* мест И перстом водит хоры звезд (Г. Р. Державин. О удовольствии); Полный своего *горнего* плана, я спросил у урядника: «А что, брат, если б ударить?» (Д. Давыдов. Урок сорванцу, 1835–1836 гг.).

**ГОРНУШКА.** Углубление в русской печи, куда загребают горячие угли. // Потом погасший огонь в *горнушке* разгребла (И. И. Дмитриев. Филемон и Бавнида // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ГОРОВАТЫЙ.** Холмистый. // Навоз роскладывать всегда надобает толстее по *гороватых* местех (Домострой, XVI в.).

**ГОРОД.** Ограда, забор. // Того же лета владыка Василий святую Софею сторону свинцем поби и крест обнови... и *город* каменный постави (Новгородская I летопись, 1333.).

**ГОРОДИЩЕ.** Укрепленный городок. // ...А речка Руда вытекла по правой стороне Муравской дороги, и пали в Ворскол ниже Хотмыжскаго *городища* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 9).

**ГОРОДОДЕРЖАВЕЦ.** Правитель города. // Да с ним же граф Вильгельм Навсовской, *горододержавец* фризланской генеральной, порутчик Стакенброк (Вести-куранты, 1643 г.).

**ГОРОДОК.** 1. Сооружение на спине боевого слона, где сидят воины. // Да на них учинены *городкы*, да в городкех по 12 человек в доспесех да все с пушками да стрелами (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); 2. Укрепление. // А князь Мстислав и Всеволод бежа в средний городок (Владимирский летописец, 1237 г.).

**ГОРЧИЦА.** 1. Несчастливая женщина. // ...И вы молитесь Бога и пречистую его мать и великих чудотворцев о Иване о сыне и о моей жене-*горчицы* (Софийская II летопись, 1534 г.); 2. Горькое зелье. // Фараон есть диавол, а *горчицы* — топоры, огонь и виселицы (Аввакум. Послание «верным», XVII в.).

**ГОРЯЧНОСТЬ.** Страстность, пылкость. // Обещаются жить вместе, иметь общее стяжение (имущество, собственность. — *Е. О.*), возвращать (вращивать. — *Е. О.*) плоды своей *горячности* и жить мирно, не уязвляя (не рая. — *Е. О.*) друг друга (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГОРЬКОСЕРДЫЙ.** Жестокий. // От начала убо (итак, в таком случае. — *Е. О.*) обнажи Фока, зверя *горькосерднаго* внутрь (Хронограф, 1512 г.).

**ГОРЮША.** Горчица. // Посажена *горюша* так же в землю, что и мы (Аввакум. Письмо Маремьяне Федоровне, XVII в.).

**ГОРЯЧЬ, ГОРЯЧО.** Жара. // И летом есть прививати ради солнечного *горяча*, обаче в неких странах, где не бывает такое *горячо* (Домострой, XVII в.); ... Чтобы не было лишняго *горяча*, или жару (там же).

**ГОСПОДА.** Постоялый двор. // И тогда в сумрак, то было поздна вечера (вчера. — *Е. О.*), добыл себе корабль тайной и оставивше кони свои в *господе* и всед в корабль и дался на бег (Римские деяния, 1686 г.).

**ГОСПОЖА.** Хозяйка. // Но более всего осталось у меня в памяти частые насмешки его над пожилою *госпожою* (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**ГОСТЬ.** Купец. // И сказали нам лживые вести: «Кайсым салтан стережет (охраняет, оберегает. — *Е. О.*) *гостей* в Бузани» (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ГОСТЬБНИЦА.** Торговля в разных городах. // Си мужь и *гостьбници* измав, и вся посла исковав по своим городом и товары их раздав и коне (Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**ГОСТИНЕЦ.** Добавочная плата натурального характера. // Челом бью, государь, на *гостинице*, а я за милость твою вечной твой работник (Источники по

истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ГОСТИННИК.** Хозяин гостиницы. // ...И прилучися (случилось. — *Е. О.*) им ночевати у того же *гостинника* (Тверская летопись).

**ГОСТИНЫЙ.** 1. Купеческий. // Была я, дочи (дочь. — *Е. О.*) *гостиная*, из Волынца-города (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); 2. В выражении *гостинный двор* — торговые ряды. // И сделан *гостинный двор*, и лавки каменны (там же).

**ГОСТИТИ.** Торговать. // Новгородцем *гостити* на Гоцкый берег бес пакости (Договорная грамота Александра Ярославовича Невского и новгородцев с немцами 1262–1263 гг.).

**ГОСУДАРЬ, ГОСУДАРЫНЯ.** Хозяин, хозяйка. // ...А всякие ествы семейные *государыня* или ключник по вся дни сами вкупают (Домострой, XVI в.); А о тех делех всех не догадывается *государь* или *государыня* сына или слуги воротити (там же).

**ГОРОДНЯ.** Часть моста от одного быка до другого. // И поломи мост четыре *городне* отинудь (совсем. — *Е. О.*) (Новгородская летопись по Синодальному списку XIII–XIV вв.).

**ГОТИЧЕСКИЙ.** Готский. // Они сами утверждают, еже (что. — *Е. О.*) варги и варгионы названы, что на древнем *готическом* языке значит волк, или образно разбойник (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ГРАБЕЖНИК.** Грабитель. // Ремеслом (по ремеслу. — *Е. О.*) же бе железный кузнец, обычаем (обычно. — *Е. О.*) же и делом немилостив и хищник, и ябедник (клеветник. — *Е. О.*), и *грабежник* (Холмогорская летопись, 1392 г.).

**ГРАДОЗДАВЕЦ.** Строитель укреплений. // Посылает царь... воинство русское твердооружное (хорошо вооруженное. — *Е. О.*) и все златом испещренное (изукрашенное. — *Е. О.*) и хитреца (мастера. — *Е. О.*) и *градоздавца* и делателя (ра-

ботника. — Е. О.) (Казанский летописец, XVII в.).

**ГРАД.** Город. // ...И крепость всяку царем разрушу, и двери отворю, и *грады* не затворятся тебе (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ГРАДОИМЕЦ.** Тот, кто обладает искусством брать города. // ...А с ним начальные люди (начальники. — Е. О.) и *градоимцы* (Двинский летописец, 1670 г.).

**ГРАДЦКАЯ КАЗНЬ.** Гражданская казнь (в отличие от **торговой казни** — наказания плетью на рыночной площади). // Аще кто бьет отца и мать, от церкви и от всякия святыни да отлучится и лютою смертию и *градикою казнью* да умрет (Домострой, XVI в.).

**ГРАЖАНИН.** Гражданин. // Архиепископ Феофил с посадники и з бояры, и прочиими *гражаны* и с земскими людьми (крестьяне и посадские люди, несшие земские, т. е. местные повинности. — Е. О.) сретоша (встретили. — Е. О.) его со всяцем любочестием (почтением. — Е. О.) на реце (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ГРАМОТА ДУШЕВНАЯ.** Завещание на случай смерти или перед смертью // Се аз, раб божей, Василей Васильевич, пишу сию *грамоту душевную* своим целым умом и разумом (при здоровом уме. — Е. О.), у кого ми что взяти или ми что кому дати (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого от 1443 г.).

**ГРАМОТКА.** Письмо. // Прежде сих *грамоток* за четыре месяца понудил мя дух святыи сыну нашему о Христе написати благословение и брачному совокуплению (Аввакум. Послание семье, XVII в.).

**ГРАНЬ.** Межевой знак. // ...Да на два вяза, а на них *грани* (Дух. и дог. грамоты, 1497 г.).

**ГРЕЗНЬ.** Гроздь. // Она же, послушав змии, приступи ко древу: взем *грезнь* и озоба (съел. — Е. О.) его, и Адаму даде (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ГРЕКИНИ.** Гречанка. // У Ярополка же бе жена *грекини* (Холмогорская летопись, 972 г.).

**ГРЕЧЕ.** По-гречески. // И сие именуется домоводство, *грече*: о экономии (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ, XVIII в.).

**ГРИДЬ.** 1. Княжеский воин. // Аче (если. — Е. О.) ли будеть русин любо *гридь*, любо купець, любо тивун бояреск... то сорок гривн положити (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.); 2. Комната, где князь проводит торжественные приёмы. // Идет во *гидю* во светлую (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ГРОБЛЯ.** Гребля. // ...И баше мост чрез *гроблю* ко вратам градным (городским. — Е. О.) (Никоновская летопись, 1094 г.).

**ГРОЗА.** 1. Угроза. // Мы же со Христом не боимся ваших *гроз* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Строгость. // И слугам тако же: и опотай (в тайне. — Е. О.) не держати ничего нигде, и у слуг лжи и клеветы не слушати без управы и как их наказывать *грозою* (Домострой, XVI в.); А не мочно (нельзя. — Е. О.) царю без *грозы* быти. Как конь под царем без узды, так и царство без *грозы* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ГРОЗД.** Кисть плодов. // Взрыты брозды (борозды. — Е. О.), цветут *грозды* (В. К. Тредиаковский. Песенка).

**ГРОМОВОЙ УДАР.** Удар молнии. // Там по нещастию, будучи за городом на охоте, убит *громовым ударом* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ГРОМОНОСНОСТЬ.** Напыщенность. // Ты должен истребить все сердца, возненавидевшие тебя в *громоносности* твоей (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ГРАМОТНИК.** Лицо, пользующееся льготами по особой грамоте. // ...А кому

дам грамоты на *грамотники* (Жалованная грамота князя Андрея Васильевича Кирилло-Белозерскому монастырю, 1471 г.).

**ГРУБИТИ.** Причинять вред. // ...Занеже (потому что. — *Е. О.*) Шигалей, царь (хан. — *Е. О.*) земли Казанской, не *грубил* ничего (Воскресенская летопись, 1531 г.).

**ГРУБОСТЬ.** 1. Ущерб. // И крестьянское (христианское. — *Е. О.*) от него кроворазлитие (кровопролитие. — *Е. О.*), и Московскому государству разорение ... и многия *грубости*, меж себя благосоюзный (связанный тесным союзом. — *Е. О.*) совет учинили (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV); 2. Невежество. // А где буду помялся в *грубости* свои и вы, господа исправающе (исполняя обет. — *Е. О.*) чтите (Псковский пролог, 1383 г.).

**ГРУДНЫЙ.** Неровный, ухабистый. // Онем же обедавшим (когда они пообедали. — *Е. О.*), поидоша с ним вскоре на колех (повозках, телегах. — *Е. О.*), а (но. — *Е. О.*) по *грудну* пути (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ГРУЗКО.** Тяжко. // Сие поругание (оскорбление. — *Е. О.*) неверных (нечестивых. — *Е. О.*) *грузко* сердцу твоему? (И. С. Пересветов. Сказание о книгах, XVI в.).

**ГРУСТКО.** Грустно. // *Грустко* гораздо на душе добро, не пеняю уж на Бога вдругорят (второй раз, вторично. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ГРЫЗАНИЕ.** Укус. // Чьсо дея поведе Бог медяною (медною. — *Е. О.*) змиею ицелятися (исцеляться, лечиться. — *Е. О.*) людем (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ГРЯДКА.** Доска, перекладина, куда складывали или вешали одежду. // Что пригоже, в коробьях положить или в бочьках, иное иное и по *грядкам*, иное по спицам (тростям. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ГРЯЗНУТИ.** Погружаться на дно, тонуть. // И реша болгары: «Аще ли (если. —

*Е. О.*) не будет мира меж нами и егда (когда. — *Е. О.*) начнет камень плавати, а хмель на воде *грязнути*, тогда вам дань взяти» (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ГРЯЗНУТЬ.** Вязнуть. // Ах! Долго ли нам *грязнуть* в тине И мороситься под дождем? (Стихотворения Александра Востокова. СПб., 1821. — С. 204).

**ГРЯЗОК.** Топкий, болотистый. // ...И бежащим им чрес Руть, много дружины потопе в Руту, бе бо (так как. — *Е. О.*) *грязок* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ГРЯНУТЬ.** 1. С грохотом выстрелить. // В три пушечки *грянули* а (и. — *Е. О.*) ружьём вдруг (одновременно. — *Е. О.*) *грянули* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Налечь на вёсла, начать грести. // И сдились молодцы во свои струги (большие лодки. — *Е. О.*) лёгкие, оне *грянули*, молодцы, вниз по матушке Волге-реке (там же).

**ГРЯСТИ.** Идти. // ...А сами не сведят, камо (куда. — *Е. О.*) *грядеши* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ГУБА.** 1. Губка. // ...И пред носом для получения воздуха имеет *губу* с уксусом (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I); 2. Залив. // А от Кольская *губы* прямо от усть реки Ниивы те все реки морским берегом стали в *губе* в заворотье (заворот. — *Е. О.*) Соловецкаго монастыря (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 172).

**ГУБКА, ГУБА.** Залив. // ... Против Малова Ольховца по правой стороне на Малую *губку* и рубеж Михаила Потапова с товарищи (Памятники великорусского наречия. Отказные книги, 1642 г.).

**ГУБЫ.** Грибы. // ...Лыки и лубя драть и ягоды и *губы* брать (Памятники южно-великорусского наречия. Отказные книги, 1613 г.).

**ГУГНАТИ.** Говорить неясно, бормотать. // ...К сему ж и *гугнахом* языки нашими, моляще идола (Слово о законе и благодати митрополита Иллариона, 1051 г.).

**ГУГНИВЫЙ.** Косноязычный, гнусавый. // Тогда скочит хромый, яко елень, и ясен будет язык *гугнивых* (Слово о законе и благодати митрополита Иллариона, 1051 г.); И ясен будет язык *гугнивых* (Владимирский летописец, 987 г.).

**ГУДЕНИЕ.** Игра на гусях. // ...Содомский грех содевают и песни бесовские, плясание, скакание, *гудение*, бубны, трубы (Домострой, XVI в.).

**ГУДОК.** Музыкальный инструмент, род скрипки. // *Гудок* гудит на тон скрыпцы (Г. Р. Державин. На счастье).

**ГУЗАТЬ.** Медлить. // Ямщик было остановился и пошел стучать по льду и пробовать. Но статочное (возможное, такое, что может случиться. — Е. О.) ли дело, чтоб ему дать много затем *гузать* (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для потомков (1738–1795 гг.). — СПб., 1871 г.).

**ГУЗНО.** Зад человека или животного. // А князь их — фота (фата. — Е. О.) на голове, а другая на *гузне* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ГУК.** Глухой, отрывистый звук. // Тварь (мир, вселенная. — Е. О.), светила убегающая... Страшный *гук* твой (*примечание*: сие слово, означающее глас филина, занял я из наречия простолюдинов наших) уж разносится В предвещанье (предсказание. — Е. О.) бедства вящшаго! (большого. — Е. О.) (Творения Николая Петровича Николаева. — М., 1795. — Ч. 1. — С. 319).

**ГУКУК.** Удод. // Есть в том Алянде птица *гукук*, летает ночи, а кличет: «кук-кук» (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ГУЛЬБИЩЕ.** Место прогулок. // Оба *гульбища* от меня в близком соседстве (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1825 г.).

**ГУЛЕВОЙ.** Свободный. // Естьли нужных к тому не много людей, не могут набрать из каких-нибудь *гулевых* (Сельский житель. — М., 1779).

**ГУЛЬБИЩЕ.** Место прогулок. // Оба *гульбища* от меня в близком соседстве (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ГУНДАЛА.** Гандола. // И по морю ездят в *гундалах* и в барках с мзыкою и всегда веселятца (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.).

**ГУНКА.** Старая, изношенная одежда. // ...А накинута *гункою* кабацкою, в ногах у него лежат лопотки-отопочки (изношенные лапти. — Е. О.) (Повесть о Горе и Злосчастии, XVII в.).

**ГУНУТЬ.** Выстрелить. // А было у казаков три пушки медные... три пушечки *гунули* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ГУНЯ.** Старая одежда. // Эрот, чтоб слабым стариком Казаться, *гуню* вздел худую (Сочинения Г. Р. Державина. — СПб., 1808 г. — Ч. II).

**ГУРЫМСКИЙ.** Персидский. // Да круживо с рукава шубы русские, сажено (унизано. — Е. О.) жемчугом *гурымским* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ГУСАРЬ.** Тот, кто пасёт гусей. // Бе бо детище (ребёнок. — Е. О.) мал сиротою именемь (по прозвищу. — Е. О.) *Гусарь*, ибо егда (когда. — Е. О.) наимахешя (нанимался. — Е. О.) паствити (пасти. — Е. О.) гуси (Пролог «Юрьевский», XIV в.; Государств. центр. архив древн. актов, фонд 381, №153).

**ГУСЛИСТ.** Гусяр. // ...Говаривал, что они правду говорили, потому что он мог быть сын *гуслистов* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ГУСТОЙ.** Мутный. // После воды мутные и *густые* (Домострой, XVI в.).

**ГУСТЫНЯ.** Чаща, густой лес. // В ней от *густынь* ея пребывали вечерние ночи (В. К. Тредиаковский. Тилемахида).

**ГУТОРИТЬ.** Говорить, шутить. // — Не спрашивал ли кто меня? — Тот цостной барин, которой не покупает ни-

цаво из мудростей хранчуских (Французских. — Е. О.), а все с вашей милостью *гуторит* (В. И. Лукин. Щепетильник. // Сочинения и переводы Владимира Лукина. — СПб., 1765).

**ГЫБАТИСЯ.** Двигаться (о губах). // Святой же, зря надесно (направо. — Е. О.), склабяшеса (улыбнулся. — Е. О.) весело и устье (губы. — Е. О.) его *гыбястеса* (Житие Нифонта, 1219 г.).

## Д

**ДАБА́.** Дешёвая китайская бумажная ткань, похожая на кумач. // Прочие же купленные тогда товары состояли в *дабах* под золотом, в изарбатах (парче. — Е. О.), в канаватных (из канавата — цветной узорчатой шёлковой ткани. — Е. О.) бахчах (коробках, ящиках. — Е. О.), алажее (шёлковой, полосатой турецкой ткани. — Е. О.), пестреде (грубой пеньковой ткани, пёстрой или полосатой. — Е. О.), китае (гладкой хлопчатобумажной ткани разных цветом. — Е. О.) (Н. Озеренковский. Собр. сочинений. СПб., 1790. — Ч.4).

**ДАВЕШНИЙ.** Недавний. // Еще тут коза в юпке стоит. Только кажется, ето не из *давешних* (Лжец. Комедия в пяти действиях, 1786 г.).

**ДАВЫДСТВОВАТИ.** См. **ГОЛИАФСТВОВАТИ.** Авторские неолоизмы. Давыд убил великана Голиафа, царя иудейскогор. // Токмо (только. — Е. О.) потребно (нужно. — Е. О.) есть *давыдствоватьи*, со Богом жити в нем уповати (надеяться. — Е. О.). То есть известно, враг *голиафствует* (Симеон Полоцкий. Рифмологион, XVII в.).

**ДАГИСТАНИЯ.** Дагестан. // Дербент — город в *Дагестании* над морем Каспийским так близко, что прибывающая вода часто в город вливается (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ДАЖЕ.** Чтобы. // И увещаша вельможы народ, *даже* соберут осмый собор (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ДАЛЬНОКОНЕЧНЫЙ.** Очень далёкий. // ...Но вегда в *дальноконечных* градах против врагов твоих ополчахся (Первое послание А. Курбского Ивану Грозному).

**ДАННИК.** Почитатель. // Прибавлю только, что я познакомился с ним в то время, когда он уже мало занимался литературою, но сделался невольным *данником* большого света (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ДАНЫЩИК.** Сборщик дани. // А на тех селех *даньцику* и бельцику (сборщику дани бедичьими мехами. — Е. О.) князя великаго не быти (Уставная договорная грамота московского великаго князя Василия Дмитриевича и митрополина Киприана, 1404 г.).

**ДАНСИОР.** Танцор. // У нас уже давно вся публика в ожидании торжеств и праздников, а между тем забавляется нашими актерами и *дансиорами* (И. И. Дмитриев, из письма А. Х. Востокову, 1806 г.).

**ДАРАГА.** Татарский чиновник у восточных народов. // ...А *дарагу* и таможника посадиша князя великаго в Болгарех и отидоша прочь (Воскресенская летопись, 1376 г.).

**ДАРОНОШЕНИЕ.** Дары, подарки. // И абие (тотчас. — Е. О.) царь сретает (встречает. — Е. О.) с великою честью (почётом. — Е. О.) и *дароношением* (Тверская летопись, 1357 г.).

**ДАТИ НА ЩИТ.** Отдать в качестве добычи. // Сии же братеницы (братья. — Е. О.) взяша град Менеск, изсекоша мужи (мужчин. — Е. О.), а жены (женщины. — Е. О.) и дети *даша на щит* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1067 г.); И села пожже боярьская, а жены и дети и товар (имущество. — Е. О.) *да* поганым *на щит* (Лаврентьевская летопись, 1177 г.).

**ДАТИ ПЛЕЩИ СВОИ НА БЕГ.** Отступать. // И возреша (посмотрели. —

Е. О.) на них половцы и *даша плещи свои на бег* (Никоновская летопись, 1311 г.).

**ДАУРЫ.** Старое название местности восточнее Байкала. // А как приехал в Енисейской, другой указ пришел: велено в *Дауры* вести — двадцать тысяч и больше будет от Москвы (Аввакум, Житие, XVII в.).

**ДАФНИЙ, ДАФНИЯ.** Лавровая роща в монастыре. // И рече всем гражданам (жителям города. — Е. О.) с свещами взъити (войти. — Е. О.) в *дафний* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ДВАЩИ.** Дважды. // *Дващи* сам ходил к Казани силами рускими (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ДВОЕМОРХИЙ.** Имеющий двойной ворс (о бархате; **морх** — ворс на бархате. — Е. О.). // А сняв с себя шапку, стольник Петр бархатную *двоеморхую* с сободем, запона (застёжка, служащая украшением. — Е. О.) на ней с камнем, петли жемчужная (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДВОЕНКА.** Изба, состоящая из двух срубов с сенями посредине. // Был он человек небогатый и у самого его была только небольшая *двоенка* (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные им самим для своих потомков (1738–1795 гг.) // Записки Андрея Тимофеевича Болотова. — СПб., 1871 г.).

**ДВОИЦА.** 1. Пара лошадей в упряжи. // Пустился дым густой из пламенных ноздрей По улицам, как вихрь, несущихся коней. Кузнецкий мост, и вал, Арбат и Поварская Дивились (удивлялись, поражались. — Е. О.) *двоице*, на бег ее смотря. Позволь, варяго-росс, угрюмый наш певец, Славянофилов кум, взять слово в образец (В. Л. Пушкин. Опаный сосед, 1811 г.); 2. Два человека. // С благоговением стояли вокруг *двоицы* И слушали о ее обывших чудесах (И. И. Дмитриев. Филемон и Бевкида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ДВОЙЧИ.** Дважды. // И яко обыиде *двойчи*, опровержеса (опрокинул. — Е. О.)

конь Николин на колесницу (Александря, XV в.).

**ДВОР ЗЕЛЕЙНЫЙ.** Двор, предназначенный для хранения пороха — *зелья*. // У Соли на посаде изба съезжая да 2 избы таможенных, двор воевоцкой, *двор казенный зелейной*, двор кабацкой (Акты писцового дела, 1646 г.).

**ДВОРИЩЕ.** 1. Усадьба. // Се купи игумен Василей и Родивон старечь (старец. — Е. О.)... село на Лукини береги за озером у Григория у Иванова сына двор и *дворище*... (Купчая Никольского Чухчемского монастыря у Григория Иванова); 2. Место, где когда-то был двор. // ...Четыр*я дворищи* пустых крестьянских, пашни паханыя две чети (четверти. — Е. О.) пустых (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1621 г.).

**ДВОРКА.** Балагурство, острога, шутка. // ...А говорит *дворкою* (Домострой, XVI в.).

**ДВОЦИ, ДВОЖДЫ.** Дважды. // По-неже (так как. — Е. О.) не мощно (нельзя. — Е. О.) *двоци* единою (один раз. — Е. О.) на всяко лето (каждый год. — Е. О.) да бывае собор (собрание духовных властей. — Е. О.) среде (посреди. — Е. О.) Пасхы и октября месяца (Кормчая Рязанская, 1284 г.); Из Платаны есмя пошли на море *дважды*, и ветер нас встречает зля (неблагоприятный. — Е. О.), не дасть (не даёт. — Е. О.) нам по морю ходити (плавать. — Е. О.) (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ДВОЯКО.** Вдвоём. // Водолаз, человек, которой под воду ходит и что-либо там делает, оные *двояко* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ДЕБЕЛЫЙ.** Толстый, тучный. // *Дебелый* Меценат (богатый покровитель искусства. — Е. О.) сидит в кругу льстецов и наслаждается курения (окуриванием ароматическим дымом от благовоний. — Е. О.) их паром (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**ДЕБРЬ.** 1. Долина. // Есть же святой град Иерусалим в *дебрех*, около его горы каменны и высоки (Хождение игумена Даниила, XII в.); 2. Овраг. // И не бяшетъ лъзе (и нельзя было. — *Е. О.*) толь (так. — *Е. О.*) борзо (быстро. — *Е. О.*) снятися (собраться, соединиться. — *Е. О.*), бяжетъ бо (ведь. — *Е. О.*) *дебрь* глубока зело (очень. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1371 г.).

**ДЕВЯТЕРО.** Утраченное современным языком числительное с собирательным значением. // ...Да в раздаци, государь, тринадцать да *девятиера* коров (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ДЕДИНА, ВОТЧИНА.** Дедовское владение или наследство. // Отнял от Великого Новагорода пригород и волости, пашю отчину и *дедину* (Новгородская I летопись, список XIII–XV вв.).

**ДЕЕПИСАНИЕ.** История. // Откроем книгу наших *дееписаний*, пробежим давнобытность (старое время. — *Е. О.*), мы квидим, что и тогда, еще под ярмом народного непросвещения, были у нас Гостомыслы (историки. — *Е. О.*); то, как уже после сего и в то время, когда Россия процветает, не могут быть в ней ею рожденные... Аристиды (люди чести. — *Е. О.*), Цинциннаты (высокообразованные люди, ведущие скромный образ жизни. — *Е. О.*) (П. Ю. Львов. Роза и Любим, XVIII в.).

**ДЕЖУР.** Дневальный. // Французский дневальной при дворе каморгеры (камергеры — вельможи, не связанные никакими занятиями. — *Е. О.*), а при войске генаритет и майоры поденно (ежедневно. — *Е. О.*) приказы и пароли принимая разделяют и репортуют (докладывают. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ДЕЕПИСАТЕЛЬ.** Историк. // Не будем в Ломоносове искать великаго *дееписателя* (А. Н. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву. — СПб., 1790).

**ДЕИСТВЕННИК.** Подстрекатель (о дьяволе). // ...*Деиственника* лукаваго (коварного) (Валаамская беседа, список XVII в.).

**ДЕИСУС.** Иконная группа из трёх образов: Христа, Богородицы и Иоанна Предтечи. // А в церквах в каменных во многих *деисусы* и сосуды церковныя выгореша (Александро-Невская летопись, 1544 г.).

**ДЕЙ.** Модальная частица, в большом количестве встречающаяся в памятниках XVI–XVII столетий. Аллегровая форма глагола *деяти* ‘говорить’. Дальнейшая ступень её развития представлена в современной частице *де*. // И царь (хан. — *Е. О.*), *дей*, того проведал, что царь и великий князь не идет на Крым сего году и хочет, *дей*, миритца со царем и великим князем (Лебедевская летопись, 1550 г.).

**ДЕЙСТВОВАТИ.** Совершать церковный обряд. // Принят ее от купели Макарей митрополит всея Руси, а священная (освящение, дарование святости. — *Е. О.*) *действовал* Ондрей, протопоп Благовещенской (Лебедевская летопись, 1556 г.).

**ДЕКЕМВРИЙ.** Декабрь. // И прииде весть о сем в царствующий град Москву *декемврия* в 20 день, юже (которую. — *Е. О.*) великий государь с жалостию срца приим, абие (тотчас. — *Е. О.*) же посла христоролюбивое воинство (войско. — *Е. О.*) противу нечестивых агарян (мусульман. — *Е. О.*) (Летописец 1619–1691 гг.).

**ДЕЛАТЕЛЬ.** Рабочий. // Да ть (тот. — *Е. О.*) бяше приставник (надсмотрщик. — *Е. О.*) над *делатели* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ДЕЛАТИ ЗЕМЛЮ.** Пахать землю. // И осудил (принял решение. — *Е. О.*) Бог Адама *делати землю* (Аввакум. Список и собрание о блаженстве и о твари, XVII в.).

**ДЕЛВА.** Бочка. // Стоят велики чаны меду, сороковыя бочки вина, *делвы* ренскова (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**ДЕЛО В ШЛЯПЕ.** Всё хорошо, в порядке. // Бежит на свой чердак, чертит (чертыгається. — *Е. О.*) — и в шляпе дело! (И. И. Дмитриев. Чужой толк, 1794 г.).

**ДЕЛЬНОСТЬ.** Практическая польза. // О дельности оных показаний в рассмотрение входит потребность я не нахожу (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ДЕЛЬНЫЙ.** 1. Пущечный. // Совокупша бо вопли и крычания, и плачь и рыдания людей, и стук (грохот. — *Е. О.*) дельный, и звон клаколный (колокольный. — *Е. О.*) в един звук, и бысть яко гром велий (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.); 2. Вложенный в дело, находящийся в деле в виде ссуды. // А что ми дал Олександр за чепь (цепь. — *Е. О.*) ·Ѡ̄· (51. — *Е. О.*) рублев, и то серебро Иван, мой брат, заберет серебро делное у людей (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого от 1443 г.).

**ДЕЛЯ.** По причине. // Будеть ли головник (убийца. — *Е. О.*) в верьви (связан верёвкой. — *Е. О.*), то зане (потому. — *Е. О.*) к ним прикладывает (прилагает, прибавляет. — *Е. О.*) того же *деля* им помагати головнику (Русская правда, список 1280 г.).

**ДЕЛЯР.** Мастер, ремесленник. // Заводела (запретил. — *Е. О.*) *делярем*, что гостем (купцам. — *Е. О.*) не продати, а тее пришли о Оспожине дни (в день церковного праздника Оспожин день, день спения Богородицы. — *Е. О.*) к Бедерю-граду (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ДЕМЕСТВЕННЫЙ.** От *деместик* — исполнителя *демественного пения* — своеобразного мелодического способа исполнения духовных стихов по большим праздникам. // И кличет (торжественно произносит. — *Е. О.*) прокимен (стих, выбранный из псалтыри в соответствии с праздником. — *Е. О.*), *демественный* «Господь воцарися» (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДЕМЕСТИК.** Предводитель сухопутных войск в Византии. // Потом же при-

шедшим на них воем (воинам. — *Е. О.*) от востока: Панфир *деместик* с 40000 вой, Фока же патрикей (патриций. — *Е. О.*) с Макидони, и Феодор стратилат (военачальник. — *Е. О.*) с фраки (фракийцами. — *Е. О.*), с ними же и сановници (вельможи. — *Е. О.*), боярстии и обыдоша Русь около (вокруг. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 941 г.).

**ДЕМОСФЕН.** Оратор. // Вот милый всем творец, иль сердцем, иль умом грозит тебе пленом: в Аркадии (в стране безмятежного счастья. — *Е. О.*) б он был счастливым пастушком, в Афинах — *Демосфеном* (И. И. Дмитриев. К портрету Н. М. Карамзина, 1803 г.).

**ДЕННИЦА.** Утренняя звезда. // Си бысть предтекущая (предыдущие. — *Е. О.*) крестьянстееи земли, аки *деньница* пред солнцемь и аки заря пред светом (рассветом. — *Е. О.*) (Повесть временных лет); Вслед блистающей *деннице*... (Г. в. Державин. На счастье).

**ДЕРЕВА.** Древляне. // И послуша их Игорь, иде в *дерева* в дань (Повесть временных лет, 945 г.).

**ДЕРЕВЯНИЦА.** Деревянная нога. // И в той час (время. — *Е. О.*) простресея (выпрямилась. — *Е. О.*) нога его, яко (как. — *Е. О.*) и другая, и скину *деревяницу*, иде здрав в келью свою (Владимирский летописец, 1462 г.).

**ДЕРЖАЛЬНИК.** Помощник. // И убрася с своими *держальники* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ДЕРЖАНИЕ.** Правление. // Много пострадаша человеци от него в *держание* его (Ипатьевская летопись, 1172 г.).

**ДЕРЖАТЕЛЬ.** Правитель, властелин. // И сему требовати, яко (как. — *Е. О.*) наставнику (учителю. — *Е. О.*) и *держателю* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ДЕРЖАТИ.** Оставлять у себя. // ...Рекуше: «Княже, мы тебе добра хотим и за тя (тебя. — *Е. О.*) головы свое складываем, а ты *держишь* ворогы свое просты (ничтож-

ные. — *Е. О.*), а се ворози твои и наши суздальци и ростовци, и князи любо (или. — *Е. О.*) слепи (ослепи, лиши зрения. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1177 г.).

**ДЕРЖАТИ БЕРЕЖЕНИЕ.** Охранять, оберегать. // А великий государь хочет к ним *бережение* и жалование (плату за службу. — *Е. О.*) все *держати* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1537 г.).

**ДЕРЗАТЬ.** 1. Действовать смело, решительно. // Не *дерзающе* же пред лицом обличите, искренему брату его глаголаше (Повесть о Варлааме и Иосаафе, XVII в.); 2. Великий Дмитрий Иванович слышав то от брата своего и от всех русских князей, яко (что. — *Е. О.*) *дерзает* поборати (сразиться. — *Е. О.*) и повеле со всея Руския своя земли войску своему быти на Коломну (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ДЕРЗНОВЕНИЕ.** Смелость, решительность. // Иже (потому что. — *Е. О.*) ни по страсти ж добраго остана *дързновения* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); Начат же боярин извещевати (обещать. — *Е. О.*) ему изначала (сначала. — *Е. О.*), оже (что. — *Е. О.*) к церкви *дързновение* имяше (Повесть о Варлааме и Иосаафе, XVII в.).

**ДЕРЗО.** Смело, решительно. // *Дерзо* и легко на се ити (Кормчая Ефремовская, XII в.).

**ДЕТИЧ.** Ребёнок. // Аще (если. — *Е. О.*) будет стар или *детищъ*, да вдасть златник (золотую монету. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 945 г.).

**ДЕРНОВАТАЯ ГРАМОТА.** Документ, подтверждающий окончательность какого-либо акта, полноту и постоянность собственности чего-либо. // ...А *грамоты дерноватыйи* подрати (порвать. — *Е. О.*) (Докончание (договор, соглашение. — *Е. О.*) великого князя Дмитрия Ивановича с великим князем тверским Михаилом Александровичем, 1375 г.).

**ДЕСЦЕНДЕНТ.** Родственник по исходящей прямой линии. // Ежели великий князь без наследников преставится (умрёт. — *Е. О.*), то имеет по нем цесаревна (жена наследника престола — цесаревича. — *Е. О.*) Анна с своим *десцендентами* (Двинский летописец, 1739 г.).

**ДЕСЯТИННИК.** Сборщик налогов десятины, составляющей десятую часть чего-либо. // И стоял под Устюгом 9 недель и град взял, князя Глеба Оболенского убил, а *десятинника* владычня (хозяина. — *Е. О.*) Иова Булатова повесил (Холмогорская летопись, 1436 г.).

**ДЕТЕЛЬ.** 1. Дело, деяние. // Не поможет никто же никому же, но токмо правда и добрыя *детели* (Устав князя Владимира, XI в.); 2. Творец. // Книга, глаголемая «Назиратель», сиречь (то есть. — *Е. О.*) уряд (договор. — *Е. О.*) домовных *детель* (Назиратель, XVII в.).

**ДЕТЕСК.** Дитя, ребёнок. // И не даша ему (Святославу. — *Е. О.*) битися (воевать. — *Е. О.*), бе бо (ведь. — *Е. О.*) *детеск* (Тверская летопись, 947 г.).

**ДЕТИ.** Говорить. // Что убо (же. — *Е. О.*) *дети*? (Супрасльская рукопись, XI в.).

**ДЕТИ БОЯРСКИЕ.** Вольные слуги князя с правом отъезда, позднее — светские феодалы знатного происхождения. // И великого князя *дети боярские*, перелезши (перейдя. — *Е. О.*) за реку да татар многих побили (Воскресенская, летопись, 1528 г.).

**ДЕТИНЕЦ.** Внутренняя крепость, кремль. // ...И повелеша людем всем, сидящем в остроге (укреплённой крепости. — *Е. О.*), бежати из острога в *детинець* (Никоновская летопись, 1151 г.).

**ДЕТИЩЕ.** 1. Юноша. // Князь же Василий, сын сый князя великаго Дмитрия, еще тогда младо *детище* сый шести лет суца ему (Рогожская летопись, список середины XV в.); 2. Ребёнок, дитя. // Егда ж в Тобольск приехал, за месяц до меня по-

стриглася и принесла ко мне два *детища* и положила предо мною ребятишок (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ДЕТОВОДЕЦ.** Воспитатель, наставник. // Тилемах, о всем пекущийся должно, Стамну как драго сокровище, ту Каллимаху вверяет, кой (который. — Е. О.) *детоводец* был Писистрату (В. ТрEDIAKОВСКИЙ. Тилимахида, или Странствование Тилимаха... — СПб., 1766 г.).

**ДЕЦКО.** Дитя, ребёнок. // Князь же рече *детску* своему: «Не Прокопий» (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ДЕЯНИЕ.** Дело, поступок. // Следовательно, все то, что есть в них излишнее пред нашими касательно *деяний* древних князей наших, имеющих связь с *деяниями* польскими, есть их выдумки (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ДЕЯТИ.** Говорить. // Да аще (если. — Е. О.) кто, *дееть*, в нашу веру ступит, то паки (опять. — Е. О.) умер (умерши. — Е. О.) станет, и не умерти ему в веки (Повесть временных лет, 987 г.); Аже (если. — Е. О.) *дееши*: «Ты мои еси отець, а ты мой и сын» (Ипатьевская летопись, 1150 г.).

**ДЖИВАРЬ.** Звукоподражательное слово, имитирующее звон колокола. // Взойду я на гой-гой, ударю *дживарь*, *дживарь*, Милые детки, собирайтесь в одну клетку (Надпись в Новгородском Софийском соборе, вторая пол. XII — первая пол. XIII в.).

**ДИАДИМА.** Царский венец. // Он пригласил к сему достоинству (достоянию. — Е. О.) брата своего Севастиана, но не долго пользовались они *диадимом* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДИАЛЕКТ.** Язык. // Турецким *диалектом* написанную, феорическая в ней всея заповеди... (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**ДИВАН.** СовеЩательный орган в бывшей османской Турции, состоящий из министров и высших сановников. //

Сие обаче (однако. — Е. О.) ведати достоин, яко первое, нежели все на *диване* сидевшие внидут (войдут. — Е. О.) к султану (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ДИВЕРСИЯ.** Манёвр. // Славная сия *диверсия* в Германии, завоевания королевския во Фландрии, помощь, в Эльзая им принесенная, рассеяли страхи французов (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 115).

**ДИВИЙ.** Дикий. // Нужную пищу собираху от травы и корения, яко *дивий* зверь (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.); Одежда его из верблюжей шерсти, а пища состояла в *дивьем* меду и акридах (саранче. — Е. О.) (Словарь исторический, или СораЩенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДИВИТЬ.** Смотреть. // Да что на них *дивить!* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ДИВИТИСЯ.** Удивляться. // Мнози же от человек, иже (кто. — Е. О.) и (его. — Е. О.) знааху, *дивляхуся*, глаголюще: «Чьто убо (же. — Е. О.) бысть ему, яко (если. — Е. О.) колико (сколько. — Е. О.) лет ходи дряхл и уныл, а ныне веселится и радуется?» (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); И мы, богомольцы твои, тому *дйвимся*, что он, архимарит, по се время в Коломне живет (Калязинская челобитная, XVII в.).

**ДИВНЫЙ.** Необыкновенный. // От труб великих и набатов (больших барабанов. — Е. О.) неизреченный (невыразимый. — Е. О.) визг. *Дивен* и страшен приход их под Азов-град! («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ДИРА.** Дыра. // Бревенья почти все согнили. Там *дира* инде (в другом месте. — Е. О.) светится, в ином месте кошки лазают (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные им самим для своих потомков (1738–1795 г.). // Записки Андрея Тимофеевича Болотова. — СПб., 1872 г. — Т. II).

**ДИСКРЕЦИЯ.** Воля, усмотрение победителя. // Я вижу из писем ваших, што вам гончие сабаки нравютца, так отдаю на вашу *дискрецию* и честь приказать сделать им всем роспись, как маладым, так и старым и сколько вам хочетца из оных иметь, те отметить (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1771 г.).

**ДИСКУРС.** Разговор, беседа. // Я, сударь, *дискурсу* твоево вовсе не понимаю (Д. И. Фонвизин. Бригадир, 1770 г.).

**ДИСПУТАЦИЯ.** Спор, прения. // Противо (против. — *Е. О.*) ему избирается другой, которой предложении (основы, начала. — *Е. О.*) будет порочить (поричать. — *Е. О.*) и доводами опровергает, сей зовется опонент, но когда оной совершает, правость (правоту. — *Е. О.*) докажет, тогда те *диспутации* печатаются (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1783. — Ч. II).

**ДИЧЬ.** 1. Нетронутая человеком природа. // И вдруг пустынный храм в *дичи* передо мной (В. А. Жуковский. Славянка, 1815 г.); 2. Чушь. // Один коряится (пятится. — *Е. О.*), надувшись, *дичь* несет (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**ДЛАНЬ.** Ладонь. // Отроци (юноши. — *Е. О.*) же идуть, руке имеют *дланьми* совокуплени (соединённые. — *Е. О.*) друг ко друзей (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДЛЯ ЧЕГО.** Почему? // Вопрос: «Для чего ж названа Америкю?» Ответ: «Для того (потому. — *Е. О.*) что тот, кто после Колумба туда послан был и бóльшую часть оной открыл, называется (имеет имя. — *Е. О.*) Америк Веспущий» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**ДМЕНИЕ.** Дуновение. // Не может двинути (двинуть. — *Е. О.*) направитель (указывающий путь. — *Е. О.*), донде же (пока не. — *Е. О.*) корабля не будеть во влачен (вытащен. — *Е. О.*) в море, но по

*дменью* ветра (Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в.).

**ДМИТЬ.** Дуть. // Дивий (дикий. — *Е. О.*) муж (мужчина. — *Е. О.*) виде земледателя (земледельца. — *Е. О.*) в дуброве руке свои *дмяца* и тем та (те. — *Е. О.*) согревающа (Зрелище жития человеческого, различных животных, притчами и старожитных людей примерами всякому добрых нравов в научение представлено. — М., 1712 г.).

**ДМИТИСЯ.** Надуваться. // Се убо, гордостию *дмяся*, всеу хвалишися! (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ДНАКАМЕНИЕ.** Мочекаменная болезнь. // ...Воронограй, шестокриль, стрелки громовые, усовники (внутренние воспаления. — *Е. О.*) *днакаменение* (Аввакум, XVII в.).

**ДНЕВНАЯ ЗАПИСКА.** Дневник. // ...И принудили меня начать сей маленький труд, к коему я присоединил еще и примечания на сельскую жизнь, находящиеся в *дневной* моей *записке* путешествия моего в Москву (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ДНЕСНИЙ.** Нынешний. // Тех освещает мрак, тех помрачает свет, И *днесных* и грядущих веков (Сочинения Г. Р. Державина. — СПб., 1808 г. — Ч. II).

**ДО ВЕКА.** До конца жизни, вечно. // А буде (если. — *Е. О.*) жида (еврея. — *Е. О.*) возьмут на корабле или на каторге (гребном судне. — *Е. О.*) или турченина (турка. — *Е. О.*), то отдадут на каторгу *до века* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774. — Ч. IV. — Апрель); Как бы *до веку* она так пророчила! (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ДО ЗЕЛА.** Очень. // Се же видево, безверный Магмет взьярися *до зела* (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.).

**ДО ЛЮБИ.** До полного удовлетворения. // Ты живи в Киеве, служи мне, князю Владимиру, *до любви* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ДО СКОНЧАНИЯ МИРА.** До конца света, светопреставления. // Богом заклинаем и пречистою Богородицею соблюдать вся неподвижно (неизменно. — *Е. О.*) даже до *скончания мира* (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. Печерская редакция. — С. 77).

**ДО СЫТИ.** Достаточно, довольно. // Ростислав нача плакаться, глаголя: «Брате, то ли ти уже до *сыти*, мало ли ти было волости Черниговския, оже (если. — *Е. О.*) мя с Киева согнал, то же з Белагорода?» (Владимирский летописец, 1160 г.).

**ДО СЫТОСТИ.** Досыта. // Приятно и заманчиво рассказывал свои истории, что нельзя было до *сытости* его послушаться (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДОБЛЬ.** Крепкий. // Андрей же князь толик (такой. — *Е. О.*) умник сый (сущий. — *Е. О.*) во всех делех, *добль* сый (Ипатьевская летопись, 1174 г.).

**ДОБЛИЙ.** 1. Родовитый, именитый. // *Добляго* же страдальца боярина и воеводу князя Ивана Семеновича и дьяков и голов (начальников. — *Е. О.*) стрелецких и дврян и детей боярских (представителей низшего разряда служилых по происхождению людей. — *Е. О.*) и сотников и подъячих и иных, кои (которые. — *Е. О.*) прилучилися (оказались. — *Е. О.*), всех посажаху под роскат (плоскую насыпь или помост под валом крепости для постановки пушки. — *Е. О.*), связавше, яко злодеев (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в. 2. Мужественный. // И тако *доблий* тыя юноша нестерпимыя муки претерпеша и умроша за веру христову (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ДОБРЕ.** Очень. // Да там же есть едина горка не *добре* велика (Сказание о роскошном житии и веселии); И Федора с коня збили и ранили *добре* (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ДОБРО.** Всё хорошее. // И в грамотах писал ко царю и великому князю с великою

любовию, похвалою и царем его благочестивым нарицая на многих государствах и с челобитьем (приветствием. — *Е. О.*) и с прошением о всяком о всяком *добре* (Лебедевская летопись, 1555 г.).

**ДОБРОВЕДРНЫЙ.** С сухой, ясной погодой. // Обще всем людям радость ся рождает, егда (когда. — *Е. О.*) по многих дождях возсияет день *доброведрный*, аки (словно. — *Е. О.*) узлащенный лучесы солнца ясно просвещенный (Симеон Полоцкий. Рифмологион, XVII в.).

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ.** Независимый. // ...Словом нынешние *добровольные* наши судьи в журналах! (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ДОВРОВОННЫЙ.** Благоуханный. // И видех же ины ограды, яже бяху обрасли от горы до долу, плоды *довровонными* и красьными (Изборник, 1076 г.).

**ДОБРОГЛАСНЫЙ.** Сладкозвучный. // ...Дело (бо, так как. — *Е. О.*) твое мнится (кажется. — *Е. О.*) очень мне несогласное (сумбурное. — *Е. О.*), аще (если. — *Е. О.*) и (его. — *Е. О.*) глаголеши, чадо (дитя. — *Е. О.*) мое *доброгласное* (Сказание о куре и исице, XVII в.).

**ДОБРОДЕНСТВО.** Благополучие. // Тем и Господь Бог вся прошения его свершаше, и исполни (наполнил. — *Е. О.*) лета (годы. — *Е. О.*) его в *доброденствии* (Никоновская летопись, 1125 г.).

**ДОБРОЗРАЧНЫЙ.** Миловидный, красивый. // Бе же некто благообазен и *доброзрачен* юноша (Никоновская летопись, 1039–1043 г.).

**ДОБРОЗРАЧЬЕ.** Красота. // Луче мне *доброзрачье* видимое, словомъ пишемья (Григория Богослова тринадцать слов, XI в.).

**ДОБРОКРАСНЫЙ.** Прекрасный. // (Философия. — *Е. О.*) предает (передает. — *Е. О.*) общественныя правила о достолепном (пристойном, подобающем. — *Е. О.*), благообразном (красивом. — *Е. О.*) и *доброкрасном*, в действиях нравствен-

ных то есть (Роллен. Римская история от создания Рима до окончания республики. — СПб., 1766 г. — Т. XV).

**ДОБРОЛИЧНЫЙ.** Красивый. // ... Видя ж свою *доброличность*, пришла в устыдение много (В. Третьяковский. Тилемахида, или Странствование Тилемаха, сына Одиссея. — СПб., 1766. — Т. I).

**ДОБРОПЛОДНЫЙ.** Плодородный. // Потом же и ты, яко гора высока и превелика, богоугодно и доволно (много. — *Е. О.*) царствовав и, яко *доброплодная* маслина, благородная чада породжив и в добром наказании (наставлении. — *Е. О.*) воспитав, и потом, егда (когда. — *Е. О.*) услышиши старца к тебе пришедша, и тогда уразумеши и ты добраго жития свершение (конец. — *Е. О.*) и у Богу отшествие свое (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ДОБРОПЛУТЬЕ.** Благополучное плавание. // Не всегда стоит на корме ветр, кто поручится твоему *доброплутью* (Григория Богослова тринадцать слов, XI в.).

**ДОБРОПОЛУЧЕН.** Благополучный, удачный. // Да внесет кто (в дар. — *Е. О.*) ово именье (богатство. — *Е. О.*), ово деяние (действие, поступок. — *Е. О.*) похвально, ово же виденье *доброполучно* (Григория Богослова тринадцать слов, XI в.).

**ДОБРОПРИЯТЕЛЬ.** Доброжелатель. // *Доброприятель* мой Федор Васильевич, умножи Бог лет живота (жизни. — *Е. О.*) твоего (Грамотка, 1662 г.).

**ДОБРОСЕРДИЕ.** Благосклонность. // ...Но видих, господине, твое *добросердие* к себе (Моление Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**ДОБРОСОВЕСТИЕ.** Добросовестность. // Нет качеств (способов. — *Е. О.*) способнее довести беднаго человека к щастию, как честность и *добросовестие* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ДОБРОХОТНО.** Доброжелательно, радушно. // А ведает (знает. — *Е. О.*), что лисицы кур едят зело охотно, того ради

(потому. — *Е. О.*) она и беседует *доброхотно* (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**ДОБЫТОК.** Приобретение, прибыль, доход. // А иже (если. — *Е. О.*) в имении (имуществе. — *Е. О.*) *добыток*, в хранильници (место хранения. — *Е. О.*) полагаги (класть, помещать. — *Е. О.*), в ковчежце (ларце. — *Е. О.*) запечатати (запечатать печатью. — *Е. О.*) (Устав студийский церковный и монастырский, конец XII или конец XIII в.).

**ДОВЕРЕННОСТЬ.** Доверие. // «Год целый!» — повторил. — Так вам не полюбилась? Тем большая во мне *доверенность* родилась» (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутноту, 1798 г.).

**ДОВЕРИВАТЬСЯ.** Доверять. // И о тех купецких (купеческих. — *Е. О.*) статьях, что мы о торговле обоих государств купецких людей с вами, думными людьми, говорили в ответе, сомневаются (сомневаетесь. — *Е. О.*) и не *довериваетесь* (Древняя Российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДОВЛЕТИ.** Быть достаточным. // Мне маслина одна *довлет* И овощь (плод. — *Е. О.*) легкая на снесь (пищу. — *Е. О.*) (А. Востоков. Опыты лирические и другие мелкие сочинения в стихах. — СПб., 1805–1806 гг.).

**ДОВОДЧИК.** Доносчик. // Кого явно в каком деле обличат и в таком случае *довотчик* понужден (должен. — *Е. О.*) довод (донос. — *Е. О.*) свой доказать (Артикул (собрание правил. — *Е. О.*) воинский купно (вместе. — *Е. О.*) с процесом надлежащии судящим. — СПб., 1715 г.).

**ДОВОЛЬНО.** Достаточно. // И царь и великий князь почтив королева посланника и пожаловав (наградил. — *Е. О.*) *довольно* и отпустил х королю (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**ДОВОЛЬНЫЙ.** 1. Достаточный. // Есть тамо и источник из земли истекающий с *довольною* водою (А. Лызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III); 2. Много-

численный. // ...Токмо (только. — *Е. О.*) Андрей Боголюбский паки (опять. — *Е. О.*) десятину в Белой Руси возобновил, однакож вместо онаго *довольныя* деревни определил (установил. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II); 3. Значительный. // А на привале судами, так же, как и по городу, гулял, была из мелкова и большова ружья стрельба *довольная* (Двинская летопись, 1693 г.).

**ДОВОЛЬСТВО.** Богатство. // Понеж (потому что. — *Е. О.*) един той Константиноградский *довольство* ему учиняет (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); Ея (Поморской губернии. — *Е. О.*) *довольство* состоит в рыбе, особливо множество семги, и китовой ловле (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ДОГАДКА.** Смекалка, сообразительность. // Как мне словом изъяснить (выразить. — *Е. О.*) остроту (остроумие, живость языка. — *Е. О.*) И *догадку*, что была в ней всегда, толику (такую. — *Е. О.*) (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1736 г.).

**ДОГМАТ.** Основные положения. // ... Но в богословии весьма редко, для того что (потому что. — *Е. О.*) многих *догмат* от письма (писания. — *Е. О.*) святого утвердiti (установить. — *Е. О.*) не могут (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ДОДНЕСЬ.** Доньне. // Оттоле и *доднесь* творится так же лещь в слабоумных человеках (Аввакум. Списание и собрание о божестве и твари и како созда Бог человека, XVII в.).

**ДОЕЗДНАЯ ПАМЯТЬ.** Официальный документ с изложением результатов поездки. // А на речке на Терновке стоит человек камень (каменный. — *Е. О.*), а у него кладут из Белагороду станичники (жители станицы. — *Е. О.*) *доездныя помети*, а о другия *памяти* кладут на Самаре у дву девок каменных (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 13).

**ДОЖ.** Глава государства в Венецианской и Генуэзской республиках в средние века. // Вопрос: «Которая из них старее всех?» Ответ: «Венецианская». Вопрос: «Кем она управляется?» Ответ: «Аворянством, которые между собою избирают одного начальника и дают ему титул *дожи*» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ДОЖДЕВО.** Дождливо. // То же время бышетъ *дождево* добре, хлеба ярного (ярового. — *Е. О.*) не жинали (Рогожский летописец, 1368 г.).

**ДОЖДЕНОСИЕ.** Дождевая вода в туче. // И пришед, ста (туча. — *Е. О.*) над градом, и изменися туча от *дожденосия* на огненное видение (зрелище. — *Е. О.*) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ДОЗДЕ.** До сих пор; до сего места. // *Дозде* реченная надлежат (относятся — *Е. О.*) к силам оным (тем. — *Е. О.*), которые или в равновесии состоятся, или способом (посредством. — *Е. О.*) машин движут тяготы (тяжести. — *Е. О.*) (Краткое описание комментариёв Академий наук. — СПб., 1728 г. — Ч. I).

**ДОЗИРАТИ.** Осматривать, следовать. // ...30, иже (которые. — *Е. О.*) его обувають, 30, иже чулки надевають на ноги, 30, иже постелю стелять, 30, иже в храминах (комнатах. — *Е. О.*) чистоты *дозирают* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ДОЗОР.** Осмотр. // ...А по его *дозору*, те столбы посечены и грани (межевые знаки. — *Е. О.*) попорчены (Пам. письм. XV–XVIII вв. Рязанский край, 1576–1577 гг.).

**ДОЗРИТИ.** Осуществить надзор. // Со крестоносною хоругвию ходили есмь своеи отчины очищати и *дозрити* (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу 1577 г.).

**ДОЙЛИЦА.** Кормилица. // Тогда Авраам велие (большое. — *Е. О.*) учреждение (угощение. — *Е. О.*) сотвори, егда (когда. — *Е. О.*) Исаак, сын его, отдоится (перестал кормиться грудью. — *Е. О.*) и

сосцками *дойлицы* преста (перестал. — *Е. О.*) питаться (Стефан Яворский. Слово, 1702–1709 г. // Труды Киевской духовной академии. — Киев, 1875. — №3).

**ДОИМКА.** Задолженность. // И те денежные доходы в *доимке* (Акты писцового дела, 1645 г.).

**ДОИСКАТИ.** Добыть. // И реша старци козарьстии: «Не добра дань, княже! Мы ся *досикахом* оружием одиюю стороною остромь, рекше (то есть. — *Е. О.*) саблями, а сих оружие обоюдоостро, рекше мечь (Повесть временных лет, 1113 г.).

**ДОИТИ.** Кормить грудью, вскармливывать. // И ныне же многы матери, породивши, повергнуть (подбрасывают. — *Е. О.*) рабыням *доити* и кормити свое отроча (ребёнка. — *Е. О.*) (Сборник из собрания А. И. Хлудова в Государственном историческом музее в Москве, ед. хр. 309, XIV в.).

**ДОКАМЕСТЬ.** Пока. // Хороший зверь (змея. — *Е. О.*) был, красный, *докаместь* не своровала (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ДОКЛАНАТИ.** Кланяться. // Чело, сердце желанно и много единаче (ещё. — *Е. О.*) убогий низоземно (до самой земли. — *Е. О.*) *докланяю* паче (более. — *Е. О.*) (Послание Гавриле-Илии Семенову, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 285).

**ДОКОНЧАЛЬНАЯ ГРАМОТА.** Документ, фиксирующий достигнутое соглашение. // ...И разхоимаша *грамоты докончальныя* промеж себе (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**ДОКОНЧАНЬЕ.** Договор. // Тако блюсти (соблюдать. — *Е. О.*) по нашему *докончанью*, како тогда мы целовали крест у отня (отцовского. — *Е. О.*) гроба (Дух. и дог. грамоты, 1353 г.); Тако имеете (должны. — *Е. О.*) блюсти (хранить. — *Е. О.*) по нашему *докончанью*, како тогда мы целовали крест (клялись. — *Е. О.*) у отня (отцова. — *Е. О.*) гроба (Духовная грамота великого князя Семена Ивановича, 1353 г.).

**ДОКОНЧАНЬЕ.** Согласие. // ...В миру и *вдокончанье* сый с цесарем Костянтином, абие (внезапно, вдруг. — *Е. О.*) збирает воя многа землю и морем, и пришед внезапу, град обступи со многоу силоу (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.).

**ДОКОНЧАТИ.** Заключить. // А мир *докончахомь*. На сей (этой. — *Е. О.*) правде (договоре. — *Е. О.*) новгородцам гостити (торговать. — *Е. О.*) нагоцкый берег беспакости (препятствия, помехи. — *Е. О.*) (Договорная грамота Александра Ярославича Невского и новгородцев с немцами, 1262–1263 г.).

**ДОКУКА.** Настойчивая просьба. // Пожалуй (пожалуйста. — *Е. О.*), мой государь, не положи в презрени (е) дерзость. — *Е. О.*) *дакуки* моей (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII века, 1696 г.).

**ДОЛ.** Долина. // ...А от Котлубанов до Масленова *долу* поле чистое, верст ево с 30 (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 7).

**ДОЛГОВРЕМЕННЫЙ.** Очень продолжительный. // Обращения, кои сей пастырь мудроу совею строгостию производил в действо, были тверды и долговременны (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**ДОЛГОДЕНСТВЕННЫЙ.** Долголетний. // ...Здравым, победительным (успешным. — *Е. О.*) и *долгоденственным* житием (Феофан Прокопович. Слово в день святого боговерного князя Александра Невского. — СПб., 1720 г.).

**ДОЛГОДЕНСТВЕНСТВОВАТИ.** Долго жить. // И пребысть в святительстве (епископском сане. — *Е. О.*), *долгоденствуя* много лета (годы. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ДОЛГОТА.** Длина. // А иным за царем ходящим толику (такую. — *Е. О.*) *долготу* пути итти (Александр-Невская летопись, 1552 г.).

**ДОЛЕ.** Внизу. // ...Ставшие на всех вратех градских, сверху камением шибачу, а

доле на земли с рогатинами (Повесть о нашествии Тохтамыша, XVII в.).

**ДОЛЕСТИ.** Дойти. // Исе рече, яко (что. — Е. О.) немощнии и больнии не могут *долести* двора моего (Лаврентьевская летопись, 1006 г.).

**ДОЛЖИК.** Долгое продольное дерево. // ...Дубовова доброва лесу вывесть, *должики* хорошие на подклеть (нижнюю часть жилого дома. — Е. О.) (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ДОЛЖНИК.** Кредитор. // Хоронился (прятался. — Е. О.) было я от *должников*, да не ухоронился, долгу с меня просят, а мне взять негде (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ДОЛЖНОСТЬ.** Долг, обязанность. // Священна *должность* храбрым быть! (Г. Р. Державин. Философы, пьяный и трезвый); Всяк помнит *должность*, честь и веру, Всяк душу и живот кладёт (Его же. На взятие Измаила).

**ДОЛОВЬ.** Вниз. // И начаша резатися с них *доловь* в воды (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ДОЛОМЫНЕЦ.** Длинная верхняя одежда. // А я здесе не долго стану мешкать, как детем *доломынцы* поделают, и тотчас поеду (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ДОЛЬНИЦА.** Доля, часть. // ...В городе и в волостях ведают свои отчины, *долницы* свои (Дух. и дог. грамоты, 1494 г.).

**ДОМЁК.** Догадка. // Где много молодёжи выходит и входит, там, по *домекам* всех, обитает (живёт. — Е. О.), по крайней мере, одна жрица (Г. И. Громов. Календарь на 1799 г. старого цыгана, ворожеи, угадчика. — СПб., 1799 г.).

**ДОМОВЬ.** Домой. // Поидучи же *домовь* в Русь, да емлють (берут. — Е. О.) у царя нашего на путь брашно (съестные припасы. — Е. О.), и якори, и ужа (верёвки. — Е. О.), и парусы и елико им надобе (Повесть временных лет, 862 г.); ...А я, по-

киня погребение дяди Ивана Алексеевича, приехал *домовь*, а твоего здравия не застал (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ДОМОВИТ.** Хозяин дома; глава семейства. // Будет дело господеви (хозяину. — Е. О.) твоему приятное яко (как. — Е. О.) *домовиту* верная приставников (надсмотрщиков. — Е. О.) икономия (управления домашними делами. — Е. О.), яко винограда (сада. — Е. О.) насадателю плоды делателей (работников. — Е. О.), во время свое возданныя (Феофан Прокопович. Слова и поучительные, похвальные и поздравительные, собранные и некоторые вторым тиснением (изданием. — Е. О.), а другие вновь напечатанные (1706–1735 гг.). — СПб., 1760–1776 гг. — Ч. II).

**ДОМОВИТЫЙ.** Зажиточный. // Годовой обиход *домовиту* человеку... (Домострой, XVI в.).

**ДОМОВИЩЕ.** Гроб. // И склади его бело тело в *домовище* дубовое (Древние российские стихотворения Кириши Данилова, XVIII в.).

**ДОМОВНЫЙ.** Домашний. // А поедешь куды в гости (поминки не дороги), вози за любовь, а в пути от стола есть подавай *домовным* государем и приходящим и их сажай за стол и питейца также подай (Домострой, XVI в.).

**ДОМОВОДИЦА.** Хозяйка. // Те государыни — добрые *домоводицы* (Домострой, XVI в.).

**ДОМОГОЩЕННЫЙ.** Выкормленный дома для продажи. // А свиньи *домогощенны* в осень бити, потому (после этого. — Е. О.) в год (на год. — Е. О.) осолити (Домострой, XVI в.).

**ДОМОЖАРИЧ.** Домоуправитель. // Аче (если. — Е. О.) не будет полна ста у *доможирича*, а осмьдесят (восемьдесят. — Е. О.) выдаст, а допункок (добавку. — Е. О.) возьмет ·Ḷ̣̇ (20. — Е. О.) гривен у князя из клети (казны. — Е. О.) (Уставная грамота новгородского князя Святослава

Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.).

**ДОМОСТРОЙНЫЙ.** Патриархальный. // *Домостройные* люди наипаче (особенно, больше всего. — *Е. О.*) домашний покой любят (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель).

**ДОМЫСЛИТИ.** Додуматься, придумать. // Царь же, по многи дни зря места того, обходя и любя его, и не *домышляшеся*, како извести змия того от гнезда своего (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ДОМЫСЛИТИСЯ.** Догадаться. // Сила без доброумия (ясного ума. — *Е. О.*) ничтоже (не. — *Е. О.*) ползуеть (приносит пользу. — *Е. О.*), ум же, аще (если. — *Е. О.*) и силы не имеет, многажды (часто. — *Е. О.*) *домыслится* (Пчела, XIV–XV вв.).

**ДОМЫШЛЯТИСЯ.** Додумывать. // А вельможи царския на городях и на волостех *домышлялися* лукавством (хитростью, изворотливостью. — *Е. О.*) своим и дьявольским прельщением (соблазном. — *Е. О.*), мертвых из гробов новопогребенных выгребали да те гробы тощи (пустые. — *Е. О.*) загребали (погребали. — *Е. О.*) (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ДОНЕЛЕ.** В течение некоторого времени. // Яко же (как. — *Е. О.*) бо ловци (рыбаки. — *Е. О.*) имуть (берут. — *Е. О.*) рыбу велику, попускають (пускают, бросают. — *Е. О.*) хитро (искусно. — *Е. О.*) вервь (шнур, нить. — *Е. О.*), да (чтобы. — *Е. О.*) ся не урветь (не сорваться. — *Е. О.*), ни отинудь (совсем не. — *Е. О.*) погубить ю (её. — *Е. О.*) *донеле* же идеть амо (куда. — *Е. О.*) хочеть (Пролог «Юрьевский», XIV в.).

**ДОНЕЛЖЕ, ДОНДЕЖЕ.** Пока. // Новгородцы князя своего Всеволода всадиша в епископль двор и не пустиша его, *донелже* ин князь приде (Новгородская I летопись, 1136 г.); ...Зажег три свечи и прилепил к налоу и возложил руку правую на пламя и держал, *дондеже* во мне угагло злое разжение (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ДОНСКАЯ БЕСЕДА.** Донское собрание (как топоним). // А ниже устья Сосны на Дону *Донская беседа*, каменной стол и каменные суды (посудины. — *Е. О.*) (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 42).

**ДОНЦЕ.** Чан. // ...А ветшаная бочка и извара (кадка для хранения напитков. — *Е. О.*), и высыток (посуда, в которой сытили мёд. — *Е. О.*), *донце*, дощечки боченные и вечка (поднос. — *Е. О.*) и всякое судно все бы было припрятано (Домострой, XVI в.).

**ДОПРАВИТЬ.** Взыскать. // А буде в другой раз так же *учинет*, то *доправить* штраф сугубо (вдвое больше. — *Е. О.*) и наказание учинить сугубое (двойное. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ДОПРАВАДИТИ.** Препроводить, проводить до назначенного места. // И после Велика дни (Пасхи. — *Е. О.*) князь Адам его, Гришку, *допровадил* до Кракова до короля до Жикгимонта (Повесть 1606 г.).

**ДОР, ДРИА, ДОРЕЯ.** Море. // Се написах свое грешное хождение за три моря: 1-е море Дербеньск, *дориа* Хвалитское (Каспийское. — *Е. О.*), 2-е море Индейское, *дорея* Гундунстанское, 3-е Черное море, *дориа* Стебольская (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ДОРА.** Часть просфоры (квасного пшеничного хлеба, употребляемого для таинства причащения). // *Дору* же и пречистые мало вземи укропу (горячей или тёплой воды. — *Е. О.*) же и кутии и просвиры (квасного пшеничного хлеба. — *Е. О.*) мало (немного, чуть. — *Е. О.*) вкуси (отведай, попробуй. — *Е. О.*) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**ДОРОГОВЬ.** Дороговизна. // На ту ж зиму бысть *дороговь* (Новгородская I летопись, 1170 г.); Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) бысть меженина (засуха. — *Е. О.*) велика в земли русской, *дороговь* и глад хлебный и скудота (нехватка, недостача. — *Е. О.*) всякого жита (хлеба. — *Е. О.*),

сию же *дороговь* неции (некоторые. — *Е. О.*) глаголють рослую (проросшую. — *Е. О.*) рожь (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ДОРОГОСТЬ.** Дороговизна. // Изби мраз всякого жито, и бысть *дорогость*, бяше же та *драгость* много время (Псковская I летопись, 1314 г.).

**ДОРОДНЫЙ.** Доблестный, благородный. // Мужю храбрый и велемудрый и *дородный*, достоин еси в роде начальнейшее (главнее. — *Е. О.*) быти и начальствовати (управлять, руководить. — *Е. О.*)! (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**ДОСАДИТЕЛЬ.** Кто оскорбляет кого-то, досаждаёт кому-либо. // ...Любя не токмо любовных, но и *досадителей* (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре); ...Или лихоимец (скупец, скряга. — *Е. О.*), или идослужитель (язычник. — *Е. О.*), или *досадитель*, или пияница, или хищник (разбойник. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ДОСАДИТЕЛЬНЫЙ.** Вызывающий досаду. // Сыне мой, не буди *досадителен*, не буди ко всякому человеку *досадителен*, но буди ко всякому человеку любителен (исполненный любви. — *Е. О.*) (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, 1719 г.).

**ДОСАДНЫЙ.** Оскорбительный. // ...А Федка и Желаев, не удара челом мне (не испросив моего согласия. — *Е. О.*), поехали и невежливые сякие слова говорили, и я тебя ради, братец, спустил (опустил. — *Е. О.*) самые *досадные* слова (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ДОСАЖАТИ.** Доставлять неприятности. // Искренному брату его глаголаше: «Да глаголеть к царевице да не *досажати* высоту и славу царьского венца (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.).

**ДОСАЖЕНИЕ.** Оскорбление. // Соломон бо (ведь. — *Е. О.*) рече, кажа (гово-

ря. — *Е. О.*): «Злыя приемлеть себе *досажение*» (Ипатьевская летопись, 964 г.).

**ДОСЕДЕТИ.** Досесть до конца. // Посла ко граду, глаголющи, что хочете *доседети*, а вси грады ваши предашася (сдались. — *Е. О.*) мне и ялися (согласились. — *Е. О.*) по дань (Лаврентьевская летопись, 948 г.).

**ДОСКА.** Икона. // В лето 1295 принесена бысть *дъска* Святаго Дмитриа ис Солуни (Рогожский летописец, 1297 г.).

**ДОСКАН.** Табакерка. // Табакерки, или *досканы*, роговые, костеные и деревянные (Тариф Санктпетербургского, Выборгского, Нарвского, Архангелогородского, Кольского портов. — СПб., 1724 г.).

**ДОСПЕВАТИ.** Делать, совершать. // И кто не посмеется нам, часто приходящим и с таким тяжким нарядом (вооружением. — *Е. О.*) поднимающимся и всегда велико дело начинающим и не совершающим, ничто же добра успевающим, но токмо (только. — *Е. О.*) труд велик себе *доспеваючи*? (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ДОСПЕТ.** Изображение. // И есть пред иконою тою в божнице (часовне. — *Е. О.*) исцелевших людей за шесть тысяч *доспеты* воцаны во образ людей тех, аще (если. — *Е. О.*) кто застрелен или слеп, или хром, или без рук, или велик человек на кони приеха, или стар, или млад, или жена (женщина. — *Е. О.*), или девица, или отроча (ребёнок. — *Е. О.*), или каково портище (одежда. — *Е. О.*) было на нем, или недуг каков в нем был, и како его простило (исцелило. — *Е. О.*) или какова язва (болезнь. — *Е. О.*), тако то и стоит *доспет* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ДОСПЕТИ.** Сделать. // И мне ты саромоты *доспел* и плохою женою поставил (Сказание о куле и лисице, XVII в.).

**ДОСПЕТИСЯ.** 1. Успеть. // А надеялися помочи от литвы и от татар, жда тоя помощи, много *доспелося* погыбели

(Рогожский летописец, 1275 г.); 2. Сделать-ся, случиться. // А надеялись помочи от литвы и от татар, ждя моя помощи, много *доспелося* погыбели (Рогожская летопись, 1375 г.).

**ДОСПЕШНЫЙ.** Готовый к бою. // Божию милостию, погыбли ради поганых, показалося им рускаго войска безчисленно множество и *поспешно*, аки (как. — Е. О.) морской воды колыбашеся (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ДОСТАКАН.** Стакан. // ... Чашка золота, *достокан* царьгородский, золотом кован (Дух. и дог. грамоты, 1358 г.).

**ДОСТАЛЬ.** 1. Остальное. // ... А более того хлеба разплуеть, а *досталь* собакам за окно вымечють или на кровлю выкинуть (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.); 2. Окончательно. // Те дела иные поделал а (и. — Е. О.) еду в Свяжской город (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**ДОСТАЛЬНОЙ.** 1. Остальной, оставшийся. // Для меня утро дороже *достального* времени дня (Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков); ... Да и с тех же твоих денег из *достальных* дал на нужду человеку твоему Ивашке гривну (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1693 г.); 2. Последний. // В четырех коретах сидели дворяне, в *достальных* — подьячие, а посольские люди ехали верхами (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДОСТАТОЧЕСТВОВАТЬ.** Хватать. // Пятьсот тысяч рублей нашими деньгами, мудро употребленныя, *достаточествуют*, между тем, на необходимейшая нужды (История государствения Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 358).

**ДОСТАТОЧНЫЙ.** Имеющий достаток. // И восхотя похвалить таковой поступок, послал со своей стороны в Богемию толикую (такую. — Е. О.) же сумму для раздачи ея подданным, которые в государстве сем наименьше были *достаточ-*

*ными* (История государствения Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 371).

**ДОСТИЗАТИ.** Добираться. // ... И *достизает* в Никию (Никоновская летопись, 1083 г.).

**ДОСТОВЕРИЕ.** Полное доверие. // Между обоими императорским и королевским домами установленном добром согласии и совершенном *достоверии* (Полное собрание законов Российской империи. — СПб., 1830. — Т. VII (1723–1727 гг.).

**ДОСТОДОЛЖНО.** Должным образом. // Верне и *долстодолжно* при воспоминании толикаго (такого. — Е. О.) дара Божия совершаем благодарение Богу нашему (Феофан Прокопович. Слово похвальное о баталии (битве. — Е. О.) Полтавской. — СПб., 1717 г.).

**ДОСТОИНСТВО.** 1. Состояние. // Фридрих, курфирет (германский владетельный князь, светский или духовный, имеющий право участвовать в выборе императора в так называемой «Священной римской империи германской нации», формально существовавшей до 1806 года. — Е. О.) Пфальцкой, по принятии Вогемской короны, в защищение (защиту. — Е. О.) с кесарем войну имел. По осуждении (после вынесения обвинительного приговора. — Е. О.) его курфиршеское *достоинство* принял герцог Баварский (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764); 2. Звание. // Он был обязан сим опасным *достоинством* стараниям бургинионских полководцов (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДОСТОИТЬ.** Полагаться, принадлежать. // Тебе *достоит* честь и хвала сия (Е. И. Костров. Полное собрание всех сочинений и переводов в стихах. — СПб., 1802 г. — Ч. I. — С. 114).

**ДОСТОЛЬ.** Настолько. // А земляца без аманатов (заложников. — Е. О.) и *достоль* запустела, что государевым людям быть не у чево (Аввакум. Записка о жестокостях воеоды Пашкова, XVII в.).

**ДОСТОХВАЛЬНЫЙ.** Достойный похвалы. // ...Иже бе у прародителя (предка. — Е. О.) его, государя нашего *достохвальнаго* князя Дмитрея на Дону, а велел начати молебная (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ДОСТОЯНИЕ.** Состояние, положение. // А без покаяния чистаго не может на первое *достояние* прийти (Авакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ДОСТОЯТИ.** Дождаться. // Чего *достоймы* сде? (Ипатьевская летопись).

**ДОСТРЕЛ.** Дальность полёта (стрелы. — Е. О.), пущенной из лука, как единица измерения расстояния. // И отци (монахи. — Е. О.) того места возведошаны (подняли нас. — Е. О.), яко единого *дострела*, и показаша нам студенець (ключ. родник. — Е. О.) зело (очень. — Е. О.) велик и добр (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ДОСТУПИТИ.** Догнать. // И, ударив фарис (арабского коня. — Е. О.) хотяще бо (ведь. — Е. О.) проскочити разрушеное место (город. — Е. О.), *доступити* Магумета (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**ДОСУЖИЙ.** Проворный, расторопный. // Важна хозяйка домовита, *Досужа*, ласкова, умна (Сочинения Г. Р. Державина. — СПб., 1808 г. — Ч. I. — С. 36).

**ДОСЯГАТИ.** Нападать, обижать. // ... Занеже (так как. — Е. О.) начаша с турки пити и ясти и *посягати* и детей своих в бусурманство начаша отдавати (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ДОСЯГНОВЕНИЕ.** Достижение (какой-либо цели). // Они же, к королю приехав, возвестиша, яко не мошно около града объехати *досягновения* ради и великаго многоаго бою из града от наряду (пушек. — Е. О.). Король же веля подале от града и лесами объезжати (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ДОТКНУТИСЯ.** Коснуться. // Той клюками подперся о кони и скочи к гра-

ду Киеву, и *дотчешя* стружием (копьем. — Е. О.) злата стола Киевскаго (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ДОТРОГИВАТЬСЯ.** Дотрагиваться. // ...Однако королева смотрела на него и *дотрогивалась* много раз (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДОХНУТИ.** Вздохнуть. // Я лишю ея по времяном кажу (показываю. — Е. О.) спящую: тогда-сегдо *дохнет* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ДОФИН.** Наследник французского престола. // Он обучал герцога вандомскаго Габриеллы Детре, а потом и Лудовика XIII, бывшего еще *дофином* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДОЧЕСТИСЯ.** Вычитать. // О том хотящий может *дочестися* по историям (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ДОЩЕНИК.** Большая плоскодонная лодка с палубой. // На другом, Долгом пороге стал меня из *дощеника* выбивать (Авакум. Житие, XVII в.).

**ДРАБАНТ.** Телохранитель. // Отселе поехали ко Пскову его княжеские милости *драбанты*, или партизанники... (Вестник, 1643 г.).

**ДРАГОМАН.** Переводчик. // Голландский посол отправил своего *драгомана* Тейльса в Андрианополь к великому везирию (первому министру. — Е. О.) (Архив кн. Ф. А. Куракина (1661–1727 гг.). — СПб., 1890–1902 г. — Кн. VI. — С. 56).

**ДРАГУНЫ.** Воинские части, сражавшиеся и в конном, и в пешем строю. // Это были *драгуны* с конскими хвостами, развавшими на гребнях шлемов (Д. Давыдов. Урок сорванцу, 1835–1836 гг.).

**ДРАНИЦЫ.** Тонкие дощечки, сколотые с дерева. // А лес и дрова, и бочки, и мерник, и скалы и дубник, и лубье, и лапник, и доски, и *драницы*, и жолобы... (Домострой, XVI в.).

**ДРАТИ.** Царапать. // Ухватил меня и учал бить и *драть* всяк меня (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ДРАХМА.** Старинная мера аптекарского веса. // ...И лихорадку, которая в последние дни от слабости сделалась, остановил я тремя *драхмами* перувианской корки (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4).

**ДРЕБЕДЕНЬ.** 1. Негармоничные, нестройные звуки. // Буря утишилась (успокоилась. — Е. О.), На море тишина явилась, Престала (закончилась. — Е. О.) бурна *дребедень* (Н. П. Осипов. Вергилиева Енейда, вывороченная на изнанку. — СПб., 1791. — Ч. I); 2. Вздор, бессмыслица, чепуха. // Из рук все у него валится, что ни начтет, все не спорится, во всем выходит *дребедень* (там же).

**ДРЕВЛЕ.** В древности, давно. // *Древле* также был миленький Мефоди-ет с двома разбойником законан в землю (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); Разгневаясь братоубийца, яко Каин, *древле*, Святополк окаянный (безбожный. — Е. О.) (Стихирарь, 1156–1163 г.).

**ДРЕВНИЙ.** Старый. // Венец царский разделила она с Константином Мономахом, *древним* своим любовником (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ДРЕВНОВЕЧНЫЙ.** Древний. // ...Иже бы (если бы. — Е. О.) в них во дни назначенные молился и осмь (восемь. — Е. О.) есть честнейших и зданием (постройкой, архитектурой. — Е. О.) *древновечным* изреднейших (превосходных, необыкновенных. — Е. О.) (А. Лызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**ДРЕВЯНАЯ ВОШКА.** Клоп. // Кориды (вши. — Е. О.) *вошкы* *древяныя* именуются (называются. — Е. О.) (Пандекты Никона Черноризца, 1381 г.).

**ДРЕМАНИЕ.** Сон. // Во всем животе (жизни. — Е. О.) своем не даде себе покоя от трудов и болезней, о Господи, и очима

своима *дремание*, дондеже (пока. — Е. О.) обрете (найдет. — Е. О.) дом истинный пречистой Богоматере (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ДРЕСВА.** Крупный песок. // На сем острове земля песчаная, желтая, смешешенная с мелкою *дресвою* (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4).

**ДРОБИНА.** Квасная или винна гуща, барда. // А в поварнях и хлебнях и деловых избах и гуща и *дробина*... и хлябье, и свеколное листье (Домострой, XVI в.).

**ДРОБНИЦА.** Бляхи для украшения ткани. // ...Сорочка шидена (шёлковая. — Е. О.) сажена с *дробницею* (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**ДРОБНЫЙ.** Мелкий. // Десятина — мера земли, плоская по разписанию Иоанна I-го десятая часть версты, т. е. 50 сажен (трёх аршин. — Е. О.) длины (равных размаху обеих рук. — Е. О.) и 50 ширины, потому *дробных* 2500 (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ДРОВНИ.** Сани без кузова для перевозки дров. // И, взяв свои *дровни*, за хвост лошадь привязал, осердясь, на них сел и сена с собой не взял (Повесть о Шемякинском суде, XVII в.).

**ДРОКУШКА.** Ласка (от дровичи — ‘ласкать, баловать’). // У батюшки, у матушки жил молодец, одинакий (единственный. — Е. О.) сынво *дрокушке* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ДРОМАДЕР.** Одногорбый верблюд. // Бог создал ласточку, тебя и *дромадера*, а землемера отнюдь не создавал (И. И. Дмитриев. Кот, ласточка и кролик. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ДРОЧОНА.** Неженка. // Крымцы так не спят, как вы, да вас, *дрочон*, умеют ловить (Письмо царя И. Грозного опричному дворянину Грязному-Ильину, 1574 г.).

**ДРУГИНЯ.** Подруга. // Благословит тя Господь и Марию твою Пиминовну, и чад ваших... и други, и *другиня* (Аввакум. Житие, 1673 г.).

**ДРУГОИЦЫ.** Иногда. // *Другоици* бо (ведь. — *Е. О.*) многи брашны (яства. — *Е. О.*) разорити (разрушат. — *Е. О.*) ти (тебе. — *Е. О.*) силу (Изборник, 1076 г.); *Другоици*, егда (когда. — *Е. О.*) и боле 10 в едину могилу покладаху (Рогожский летописец, 1364 г.).

**ДРУГОЛЮБНЫЙ.** Дружелюбный. // Аще (если. — *Е. О.*) вы, мои друзы, сицевая (такие. — *Е. О.*) *друголюбная* советы возвещаете (сообщаете. — *Е. О.*), то и яз с вами иду и другов своих, вас, не отстану (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ДРУГОНАТЦОВЫЙ.** Двенадцатый. // В Никольском да в Пречистенском приходе, что в Пирогове, по дву писму и мере 53 деревни без *другонатцово* жеребья (Акты писцового дела, 1646 г.).

**ДРУГОЯКО.** Иначе. // И врач ни одинако (не одинаково. — *Е. О.*) вся мажетъ телеса *друяко* (так в рукописи. — *Е. О.*) быльа (травы. — *Е. О.*) растворяема врачбы (лекарства. — *Е. О.*) (Мерило праведное, XIV в.).

**ДРУЧИТИ.** Ослаблять, изнурять, мучить. // Но болезнь мя есть *дручащи* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ДРЯБ.** Пеший воин литовской выучки. // ...Конных людей и *дрябей* пеших (Алекса́ндро-Невская летопись, 1564 г.).

**ДРЯБЛИНА.** Повреждённая морозом древесина. // А буде кое дерево свалает и станут его тесать, и тогда, аще означится в нем *зяблина*, или *дряблина*, отдавать на бочки и на иные потребы (Домострой, XVI в.).

**ДРЯГИЛЬ.** Носильщик, грузчик. // Конечно, и мои различные творенья в листах и мокрые, лишь только из тисненья (печати. — *Е. О.*), гуляют в Лондоне у *дрягилей* в руках (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**ДРЯХЛОВАННИЕ.** Печаль, скорбь. // ...Страх, трепет, ужас, *дряхлование* (Рогожский летописец, 1382 г.).

**ДУБЛОН.** Старинаая золотая испанская монета. // И после того приходил к посланником откупщик маршалка Дюка де Грамона, а (и. — *Е. О.*) говорил, чтобы ему посланники велели дать сто *дублонов* золотых пошлины со всего, что у них есть посальскаго платья и всякой рухляди (пожитков. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ДУКС.** Князь, правитель города или области. // Того же году страдание святых мученик Евстратия, Авксентия, Евгения, Мардария и Ореста в царство Диоклетяна и Лисия *дукса* (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**ДУРНОЙ.** 1. Безнравственный. // *Дурная* и бесная, стецтыся (Служба кабаку, XVII в.); 2. Некрасивый. // Самый (сам. — *Е. О.*) Колин, которого она столь нежно любила, кажется ей *дурен* и груб; она не думает искать его, но предается сладчайшему воображению о новом своем любовнике (друге. — *Е. О.*) (Колин и Лиза, автор неизвестен, 1772 г.).

**ДУРНОСОП.** Бестолковый, упрямый человек. // Не ради Бога страждущих, но в *дурносопы* непослушливыми хулными глаголы воспеваем вас (Служба кабаку, XVII в.).

**ДУРОВСТВО.** Озорство, бесчинство. // Бубенная стукота (стук бубнов. — *Е. О.*) созывает пьющих на шальное *дуровство* (Служба кабаку, XVII в.).

**ДУХ.** Запах. // И тамо (там. — *Е. О.*) ему бысть дымный *дух* тяжек и жар великий (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1547 г.).

**ДЩИЦА.** Дошечка. // Списа (написал. — *Е. О.*) на *дщицу* сия вины (обвинения. — *Е. О.*): горе тебе, окаянный (несчастный. — *Е. О.*) граде, како потрясшиися (сотрясёшься. — *Е. О.*) много, огнем одержим (охвачен. — *Е. О.*) будеши (Тверская летопись, 913 г.).

**ДЫБА.** Колода. // Аже извиниться Русин у Ризе или Гочком березе, у *дыбу* его не сажати (Смоленская грамоты 1229 г.).

**ДЫБУЛИ.** Устройство для пытки. // ...И нашедши виноватого, не казнят ево смертью, но мучат ево на *дыбулах* пугами (палками. — *Е. О.*) (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ДЫМ.** 1. Дом, очаг. // И реша козари: «Платите нам дым». Сдумавше же поляне и вдаша от *дыма* мечь (Лаврентьевская летопись); 2. Единица обложения; двор как окладная единица. // ...А под почву подвод спрашивают з *дыму* по подводе (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1709 г.).

**ЕВШАН.** Полынь. // По смерти же Володимире оставшю у Сырьчана единому гудюцю же (музыканту. — *Е. О.*) Ореви посла и (его. — *Е. О.*) во Обезы (Абхазию. — *Е. О.*), река: «Володимер умерл еси, а воротися, брате, пойдти в землю свою. Молви же ему моя словеса, пой же ему песни половеции. Ож (если. — *Е. О.*) ти не восхочет, дай ему поухати (понюхать. — *Е. О.*) зелья (траву. — *Е. О.*) именем *евшан*» (Киевско-волынская летопись, 1021 г.).

**ЕГЕРЬ.** Солдат особого стрелкового полка. // Они бросились на нас с жадностью, посыпались свежие удары, и мы, в свою очередь, сбитые и опрокинутые, обратились в бегство вдоль опушки леса, где уже не было *егерей* (Д. Давыдов. Урок сорванцу, 1835–1836 гг.).

**ЕД.** Еда. // *Ед* же его бе акрид (кузнечики. — *Е. О.*) и мед дивий (дикий. — *Е. О.*) (Остромирово евангелие, 1057 г.).

**ЕДА.** А то. // ...Да в велице чти приду за ваш князь, *еда* не пустять мене людье киевстии (Повесть временных лет, 945 г.).

**ЕДВА.** Только, лишь. // В то время позде некако (как-то. — *Е. О.*) си, *едва*, при-

**ДЫНОК.** Соболь. // Тамо бо (ведь. — *Е. О.*) беруци дорогою скорою (шкурою. — *Е. О.*) звери, рекомаго (назывемого. — *Е. О.*) *дынка*, сиречь (то есть. — *Е. О.*) соболь (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**ДЫХАНИЕ.** Жизнь. // Вера бо наша свет есть, кланяемся Богу, сотворшему небо и землю, звезды и солнце, месяц и всяко *дыхание* (Владимирский летописец, 986 г.).

**ДЯДИНА-ВОТЧИНА.** Род, происхождение. // Не спросил не *дядины* не *вотчины*, княженецкая ль дочь и боярская (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); Ты скажись мне, молодец, свою *дядину-вотчину* (там же).

## Е

иде весть князю великому (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ЕДИНАКИЙ.** Одинаковый. // Во всяком кладезе *единака* вода и не разнствует ничем же друга друзей (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЕДИНАКО.** 1. Тем не менее, однако. // У Николы тово и не мое смирение было, да не мог претерпеть, *единако* Ария, собаку, по зубам брызнул (ударил. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.); 2. Всё равно. // ...Ему же, окаянному, *единако* гневом дышущу и твоего моления не послушающу (Воскресенская летопись, 1480 г.).

**ЕДИНАЧЕ.** Всё ещё, тем не менее. // И ныне в наших *единаче* недуген человек род (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЕДИНАЧЕСТВО.** 1. Согласие, единство. // Како может быти *единачество* с ними и едина церковь отметающихся истинны Божиа? (Львовская I летопись, 1438 г.); Бывшу же промежи ими не *единачеству*, но неимоверствн (Повесть о нашествии Тохтамыша); 2. Союз. // ...С ними же в *единачестве* и князь Олег Иванович Ря-

занский (Воскресенская летопись, 1380 г.); И к сему *единачеству* многое поможение (помощь. — *Е. О.*) и поспешение (подвижничество. — *Е. О.*) честнейшаго брата нашего Исидора, митрополита твоего всея Руси (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ЕДИНАЧНЫЙ.** Единодушный. // Да Исмаил же князь и все мурзы нагайские соединяся (соединились. — *Е. О.*), государю приказывали. Ныне они все *единачны* (Лебедевская летопись, 1550 г.).

**ЕДИНДЕ.** 1. Вместе. // И повеле исещи (изрубить. — *Е. О.*) я (их. — *Е. О.*) *единде* и повеле ражещи (разжечь. — *Е. О.*) печь и вложить телеса их в огонь (Успенский сборник, XII–XIII вв.); 2. Только. // Яже деются предивная чюдеса и паче песка морьскааго, и не ту (тут. — *Е. О.*) *единде*, но и по всем землям переходяща (там же); 3. В одном месте. // Вкупе (вместе. — *Е. О.*) всем нам епископом *единде* совокупившемся (собравшимся. — *Е. О.*) в Антиохии от различных епархий (Кормчая Ефремовская, XII в.).

**ЕДИНОВА.** Однажды. // И коли *единова* спадет (дождь. — *Е. О.*), тогда дрeвеса таковые ради свои алчбы или корму множество вдруг в себе притягают корму, или живности (Назиратель, XVI в.).

**ЕДИНОВЛАСТЕЦЬ.** Диктатор. // И диктатор нарицашеся, еже есть *единовластець* (Хроника Георгия Амартола, середина XI в.).

**ЕДИНОГЛАСИЕ.** Согласие. // О сем чинно и благорассудно глаголаше и от божественных писаний о устроении (утверждении. — *Е. О.*) в церквах божиих, по древнему святых отец чину (правилу. — *Е. О.*) *единогласии*, приличная (подходящие. — *Е. О.*) тому словеса воспоминаше (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЕДИНОЖИТИЕ.** Совместна жизнь. // Правила *единожития*, сколько то касаться может до вас самих, должны относиться к вашей телесности и нравственности

(А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЕДИНОМУДРСТВОВАТИ.** Единомыслить. // Сковаша нозе его в железа, смириша в оковах нозе его, понеже (потому что. — *Е. О.*) не *единомудрствует* с Пумином (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ЕДИНОРОДНЫЙ.** 1. Родной. // По что, о княже, аще мнишися благочестие имети, *едиnorodную* свою душу отверг еси? (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.); 2. Связанный духовным родством. // ...Призывающе милосердаго Бога на помощь, не усумняся (сомневаясь. — *Е. О.*) ничтоже (нисколько. — *Е. О.*) за *едиnorodную* нашу братию (монахов. — *Е. О.*) (Алекса́ндро-Невская летопись, XVI в.).

**ЕДИНОЧАДНЫЙ.** Единственный у родителей сын. // Благословляю аз, грешныи, имярек, и получаю, и наказую, и вразумляю *единочаднаго* сына своего (Домострой, XVI в.); Егда же *единочадный* сын Божий в ядре отчи, своего создания не терпя видети (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЕДИНОЮ.** Однажды. // Идущую же ему *единою*, и седе опочивая (отдыхая. — *Е. О.*) под бильницею (металлической или деревянной доской, в которую бьют для подачи сигналов. — *Е. О.*), бе бо (так как. — *Е. О.*) келья его подале (в стороне. — *Е. О.*) церкви (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074 г.).

**ЕДИНЫЙ.** Один. // *Единый* млад, другой с брадой седою, до кресм висящей (Дмитриев. Ермак. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ЕДИНЫМ ГЛАСОМ.** Единогласно. // Казанцы же в городе *единым гласом* реша (сказали. — *Е. О.*): «Не бием челом (не кланяемся земно. — *Е. О.*), на стенах и в башне русь иную стену поставим да все помрем или отсидимся» (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, середина XVI в.).

**ЕДЛИНА.** Ель. // Меж деревием на хоромы пригожається дерево *едлина*, потому что есть легкое и крепкое (Назиратель, XVI в.).

**ЕЖДЬ.** Еда. // ...И к господу изиде, но възьми *еждь* (Синайский патерик, конец XI в.).

**ЕЖЕ.** Если. // ...*Еже* всегда стужа последует (Назиратель, XVI в.).

**ЕЖЕ ЕСТЬ.** 1. То есть. // Егда заблудшая звезда, *еже есть* луна подтечет под солнце от запада и закрое свет солнечный, то солнечное затмение бывает (Аввакум. Житие, XVII в.); 2. Что (изъяснительный союз). // Как-то человеку — тому, душкато, коему больно всяко домышляется (заботится. — *Е. О.*), *еже* есть не во тщету (суету. — *Е. О.*) жизнь изнуряти (тратить. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЕЖЕДЕНЬ.** Ежедневно. // А Гурмыз есть на острове, а *ежедень* поимает его море по дважды на день (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ЕЗ.** Сооружение на реке для ловли рыбы. // Бежал бес, заплел *ез* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЕЗДОК.** Посыльной, нарочный. // И будет *ездоки*, пожалуй о своем здоровью и обо всем к нам отпиши (Грамотка, 1662 г.).

**ЕЙ.** Истинно, поистине. // Разве смерть? *Ей*, тако (Аввакум. Челобитная к царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ЕЙ-ЕЙ.** Ей богу. // ...А про твое житие, свет мой, не точию (не только. — *Е. О.*) слыхала, но и, конечно, тебя самого, *ей-ей*, знала (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**ЕЗЖАНИЕ.** Езда. // ...На ней же коней учат к *езжанию* и уристание (бегá, скачки. — *Е. О.*) творят (А. Мызлов. История Скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**ЕКСПСАЛМЫ.** Шестопсалмие: шесть псалмов, читаемых во время одной из церковных молитв. // И скончав *експсалмы* и начат пети псалтырь... (Русская летопись по Никоновскому списку, 1015 г.).

**ЕКТЕНЬЯ.** Молитва, произносимая в определённые периоды богослужения в сопровождении хора. // А то удумали со дьяволом книг перепечатать, вся переменить, внутрь олтаря молитвы иерейские откинули, *ектеньи* переменяли (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЕЛИ.** Сколько. // И влез (войдя. — *Е. О.*), набра овоща *ели* хотяше (Злато-струй и отрывок торжественника, XII в.).

**ЕЛИЖДЫ.** Всякий раз как; сколько раз. // *Елишьды* встужиши (затужишь, загорюешь. — *Е. О.*), помысли, колико (сколько. — *Е. О.*) ти правьдньным приходит пакостий, и приидеть ти дар его (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЕЛИКИЙ.** Который. // Мы же христиане, елико (сколько. — *Е. О.*) земля, иже (которые. — *Е. О.*) веруют в святую Троицу, в едино крещение, в едину веру, и закон (вероисповедание. — *Е. О.*) имамы един, *елици* в Христа крестихомся (Тверская летопись, 1534 г., список XVII в.).

**ЕЛИКО.** 1. Сколько. // Поидучи же домовь в Русь, да емлют у царя нашего на путь брашно, и якори, и уже, и парусы и *елико* им надобе (Повесть временных лет, 862 г.); И толико быстро бури ветра веют, *елико* человецы ко тли гробней спеют (спешат. — *Е. О.*) (Симеон Полоцкий, XVII в.); Вем бо, рече, госпоже Богородице, яко *елико* просиши у сына своего и Бога, не презрит (не отвергнет. — *Е. О.*) моления твоего (Повесть о прихождении Стефана Батория на град Псков, XVI в.); 2. По числу. // ...И не можаху его взяти, и много под ним голов своих положили, *елико* безчисленно («Историческая» повесть о взятии Азова, 1637 г.).

**ЕЛИКОЖДЫ КРАТНО.** Сколько раз. // *Еликожды* же *кратно* в дом царский вхождаше (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**ЕЛМА.** Когда. // *Елма* бо мзды (вознаграждения. — *Е. О.*) чрез время неко неко ожидают, Тогда цену вьашшую в куплях по-

ставляют (Симеон Полоцкий. Купецтво, XVII в.).

**ЕММОРОИДЕС.** Гемморой. // И болезнь, которую лекари нарицают *емморойдес* (Назиратель, XVI в.).

**ЕМПЛЯСТОР.** Пластырь // Третий обычай прививания инаго дерева кожи (коры. — Е. О.) с почкою обычаем *емплястора* (Назиратель, XVI в.).

**ЕМЩИК.** Работодатель, подрядчик. // ...За стрельцы и за казаки, и за пушкари, и *емщики* (Акты писцовых книг, 1646 г.).

**ЕПАНЧА.** Накидка, плащ или широкая верхняя одежда без рукавов. // Да пожалуй *епончи* своей лазревая (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века); Елисей, ученик его, получил при сем случае от него *епанчу* и с нею его дух (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V)

**ЕПИСТОЛИЯ.** Послание. // Помилуй, господи владыко, яко аз *епистоля* твоя приях церквам (Хождение Богородицы по мукам, XII в.); ...И спостольских *епистолий* учение, и пророческих извещаний (высказываний. — Е. О.) исповедая (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЕРЗНУТИ.** Беспokoйно двинуться. // *Ерзнул* быза волком с собаками, да не на чем, а бежать не смогу (Азбука о голом и небогатом человеке, XVIII в.).

**ЕРЛЫК, ЯРЛЫК.** Письмо. // А в *ерлыках* они своих пишут — просят у нас пустова места азовскаго («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ЕРОДИЙ.** Цапля. // Во благоуханных древах, в них вогнеждается *еродий* птица большая (Аввакум. Послание Симеону,

Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЕРТАУЛ.** Отряд, идущий впереди для разведки. // По солнцу иль противу солнца Свой учреждаешь *ертаул* И главный ставишь караул (Г. Р. Державин. Атаману и войску Донскому).

**ЕРЫКАТЬСЯ.** Бурчать, урчать. // *Ерыкашетца* у меня по брюху, потому что не ем (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ЕСТЕСТВО.** Природа. // Зефиры (тихие западные ветры. — Е. О.) тонки развивают, На розгах (ветвях. — Е. О.) почки развивают, Все в бодрость *естество* пришло! (В. К. Третьяковский. Вешнее тепло, XVIII в.).

**ЕСТЕСТВОСЛОВИЕ.** Физика. // Физика, или *естестволовие*, испытает состав мира и причину или отменение (изменение. — Е. О.) всех вещей в мире (А. Д. Кантемир. К уму своему, XVIII в.).

**ЕФИМОК.** Серебряная монета, которую чеканили в странах Западной Европы. Называлась также талером. // А для тех сполошных весте на сех дня сюды пять тысяч *ефимков* присланы (Вести-куранты, 1643 г.).

**ЕХИДНА.** Ядовитая змея. // И поиде же на Русь, яко лев рыкая и пыхая (тяжело дыша. — Е. О.), яко неуголимая *ехидна* (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ЕЧЕРИНА.** Вражда, ссора. // И учели жить в суете и в неправде, в *ечерине* великое (Повесть о Горе и Злочасти, XVII в.).

**ЁРА.** Озорной человек, гуляка, волокита. // Бурцов, *ёра*, забияки, Собутыльник дорогой! (Д. Давыдов. Бурцеву, 1804 г.).

## Ж

**ЖАГРА.** Вид напальника для воспламенения заряда старинных орудий. // Пищали (старинный артиллерийские орудия для прицельной стрельбы. —

Е. О.) у них у всех долгие турецкие (турецкие. — Е. О.) з *жаграми* («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ЖАДНЫЙ.** Испытывающий жажду. // Алчна накорми, *жадна* напой (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЖАЖА.** Жажда. // Жегом бо есть от *жаже* (Житие Нифонта, 1219 г.).

**ЖАЛОБА.** Горе, печаль. // Уныша цветы *жалобю*, и древо с тугою к земли преклонило (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЖАЛОВАНИЕ.** Милость. // И слово свое от уст своих рекл вслух всем по преднему *жалованию* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**ЖАЛОВАЛЬНЫЙ.** Милостивый. // Государь узрев (увидев. — Е. О.) многих людей, трудящихся за благочестие, и увещает (уговаривает. — Е. О.) их многими *жаловальными* словесы (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**ЖАЛОСТЬ.** Нетерпение. // Спала князю уме похоть (желание. — Е. О.) и *жалость* знамение (предзнаменование. — Е. О.) заступи (закрывать, заслонить собой. — Е. О.) искусити (испробовать. — Е. О.) Дону Великаго (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЖАЛЬНИК.** Могила. // В Троицкую субботу сходятся мужи и жены на *жальниках* и плачутся по гробом (Стоглав, XVI в.).

**ЖАРЯВЫЙ.** Горящий. // По солнци учинися яко месяц, из рог его яко угль *жаряв* исхожаше (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ЖВАНИЕ.** Жевание. // ...Которое *жвaniem* (<*жвати* 'жевать' — Е. О.) впушан в желудок (Назиратель, XVI в.).

**ЖЕЗЛ.** Посох, палка для опоры. // Тако же от Бога прорасшу (пророс. — Е. О.) *жезлу* (Владимирский летописец, рукопись XVI в.).

**ЖЕЗЛИЕ.** Палка, дубина (собирательным значением). // И для турков сокровенно (тайно. — Е. О.; речь идёт о вине), ибо им по закону Махометову заказано (запрещено. — Е. О.) вино пити и егда на кого то

объявится, того жестоко *жезлием* наказуют (А. Мызлов. История скифская. — М., 1784. — Ч. III).

**ЖЕЛВЬ.** Черепаха. // Орел же на воздусе носяй *желвь*, иска камень, да с высоты разбьет (В. А. Нащокин. Записки, 1753 г.).

**ЖЕЛЕЗА.** 1. Чума, моровая язва. // Егда (когда. — Е. О.) кому где выложится (проступит, выйдет наружу. — Е. О.) *железа*, то вскоре умираше (Псковская 3-я летопись, список XV в.); Той же зимы бысть милость божия над христианы, послано от Бога мор на люди *железоу* (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1389 г.); 2. Кандалы. // Владимир князь приказал сковать Ставра-боярина, на руки и на ноги *железа* ему, посадить ево в погребы глубокие (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЖЕЛЕЗО.** Кандалы, оковы. // ...Оне, де, Денка Авилов с товариши сечет (рубят. — Е. О.) то болото. Поймав их с людьми, посадил в *железа* и сидели сутки (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII века, 1696 г.).

**ЖЕЛНА.** Дятел. // *Желна* в дупле, что черв за корою (Притча о старом муже); Рёв крав (коров. — Е. О.), гром *жолн* и коней ржанье (Г. Р. Державин. Евгению. Жизнь званская).

**ЖЕЛТИНА.** Желтизна. // Такой огонь тогда пылал в твоих глазах! Как волосы твои седые с *желтиною* В природной простоте взвевали по плечам! (И. И. Дмитриев. // Причудница. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ЖЕНА.** Женщина. // Токо (только. — Е. О.) свосвокупление мужа (мужчины. — Е. О.) и *жены*, токмо красота чужая греху ходатайственна (содейственная. — Е. О.) ... (Аввакум. Что есть тайна христианская, XVII в.).

**ЖЕНОЧКА.** Любовница. // Тогда он отвечал шуточно: «Для одного Камуса довольно и той небольшой, но прекрасной *женочки*, которую я за себя взял» (Словарь

исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЖЕРЕБЕЙ.** 1. Кусок. // Весом-то жеребей десеть пуд (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Судьба, удел. // Оттоле овы (те. — Е. О.) от них на восточныя страны, другия же на западныя, ины же на север и уг (юг. — Е. О.) по жребью шествовати по странам повелено (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); 3. Доля, пай. // ... Два жеребья и пошлин всех два жеребья также и Коломна с волостми (Дух. и дог. грамоты, 1389 г.); На Потанкове жеребью Иванова сына Медведева умолочено ржи осмина с четвериком (Акты писцового дела, 1645 г.).

**ЖЕРЕЛО.** 1. Источник. // И того для во своих жерелах, или источниках, застоновляется (Назиратель, XVI в.); 2. Рукав реки. // А Днепр же течет в Понтское море (Чёрное море. — Е. О.) тремя жерелы (Тверская летопись, рукопись XVII в.).

**ЖЕРНОВНЫЙ УГОЛ.** Угол в избе напротив или около дверей, где обычно ставят ручной жернов. // Аз же покропил водою окошко, и бес сошел в жерновый угол (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЖЕРТВЕННИК.** Освящённый стол в алтаре, на котором приносится «бескровная жертва» — хлеб и вино, символизирующие тело и кровь Христа. // ...И положен бысть в соборной церкви пресвятыя Богородицы за северными враты прямо (против. — Е. О.) дверей святаго жертвенника (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ЖЕСТКИЙ.** Твёрдый. // И бояре все от того государьского жесткого слова поустрашилися и пошли в Преднюю избу целовати (давать клятву, присягать. — Е. О.) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ЖЕСТОКИЙ.** Горячий. // «Полечу, рече, зегзицею (кукушкой. — Е. О.) по Дунаеве, омочю беврян рукав в Каяле рече, утру князю кровавыя его раны на жестоцем его теле (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЖИВАЯ ВОДА.** Колодезная или проточная вода, годная для питья. // Аще (если. — Е. О.) укуснит елень живыя воды възскати (найти. — Е. О.), проедает змия чрево его и пропадает весь (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЖИВИТИ.** Давать жизнь. // Господь сохранил ѝ (их. — Е. О.) и живит ѝ, и убложит ѝ на земли (Никоновская летопись).

**ЖИВИЦА.** Смола. // Сицевые то соки лекари нарицают комедию, или живицею (Назиратель, XVI в.).

**ЖИВОДАВЕЦ.** Дарующий жизнь (о Боге). // Слава ти, прещедрый живодавец (Холмогорская летопись, 1015 г.).

**ЖИВОНАЧАЛЬНАЯ ТРОИЦА.** Трёхипостасное божество, единый Бог, сущий в трёх лицах — отца, сына и святого духа. // И умыслил (задумал. — Е. О.) государь, чтобы ему, государю, идти самому из своею царицею и великою княгинею Ириною в преименитую (знаменитую. — Е. О.) Лавру пречистыя и живоначальныя Троица (Троицко-Невская летопись, 1585 г.).

**ЖИВОНАЧАЛЬНЫЙ.** Закрывающий в себе начало жизни. // А служил в тот день, пришед во Псков, сам архиепископ Макарий литургию в соборе живоначальныя Троицы (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ЖИВОТ.** 1. Жизнь. // А по животе кто из бояр и слуг иметь служити у наших княгинь... (Дух. и дог. грамоты..., 1350–1351 гг.); 2. Смерть. // Быти ны (нам. — Е. О.) заодно до живота (там же). PS. Оба примера принадлежат тексту одной грамоты — договору великого князя Семена Ивановича с князьями Иваном Ивановичем и Андреем Ивановичем, около 1350–1351 гг.); А цесарь Максимилиан перед великого князя послы крест целовал на том, что ему, великому князю, брату своему по той грамоте правити во всем и до своего живота (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.); 3. Животное. // Овы

(те. — Е. О.) кормятся от земли, а иныя *животом* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); 4. Имущество, богатство. // И всем верным и страждущим по Христе *живот* дарова (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 5. Супруг. // Увы мне, драгий мой *живот!* Почто рано заиде твоя ото очию моею под темную?! (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); 6. Смерть (в сочетании с предлогом *по*). // А по *животе* кто из бояр и слуг иметь (должен. — Е. О.) служити у наших княгинь... (Дух. и дог. грамоты..., 1350–1351 гг.).

**ЖИВОТЕКУЩАЯ.** Чудодейственная, оживляющая. // Зело углубили кладезь учения своего о Господе, а ужа (оковы. — Е. О.) моя кратка досягнути (достать. — Е. О.) мя водою *животекущею* (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ЖИВОТВОРИТИ.** Давать жизнь. // Да слышит глаголы сын мой духовный Фетька, отцепенец, от никониан рукоположенец, зря *животворящий* крест господен (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**ЖИВОТИНА.** Домашний скот. // А фуники (финиками. — Е. О.) кормят *животину* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); А пришли безвесно (неожиданно. — Е. О.), повоевав, людей побили (убили. — Е. О.) и в полон поимали (захватили. — Е. О.) и *животину* побили и пришли, дал Бог, здорово (благополучно. — Е. О.) (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ЖИВОТИНЫЙ ДВОРЕЦ.** Скотный двор. // ...Чтобы на *животинном дворце* колодяз был... (Назиратель, XVI в.).

**ЖИВОТНОСТЬ.** Пища. // ...Примати в себе пищу, сиречь, *животность* свою (Назиратель, XVI в.).

**ЖИГАТИ.** Жечь. // Еще и то сказывает он, что и людей *жигал* и иное творит не по уставу церковному (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старооб-

рядцах, их истории, делах и разногласиях. — СПб., 1794 г.).

**ЖИДОВСТВОВАТЬ.** Придерживаться иудаизма. // Потому протопопа Гаврила Софейского *жидовствовать* научи (Холмогорская летопись, 1490 г.).

**ЖИЗНЬ.** Имущество. // Погибашет *жизнь* Даждьбожа внука, в княжих крамолах вец (жизнь. — Е. О.) человекомь скратишись (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЖИЛА.** 1. Кровеносный сосуд. // Иные воды людем здоровым есть добрая, хотяц то иногда *жилам* и составом вредит (Назиратель, XVI в.); 2. Горная порода, пласт. // И быста в земле *лукияты* (хитрые, коварные. — Е. О.) *жилы* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); Докторы, желая узнать силу болезни, щупают в руке больного ударение (пульс. — Е. О.) *жилы* (А. Д. Кантемир. К уму своему).

**ЖИР.** Богатство. // Ту (тут. — Е. О.) немци и венецици, ту греци и морава поют Святославлю, кают (осуждают. — Е. О.) князя Игоря, иже (который. — Е. О.) погрузи (утопил. — Е. О.) *жир* во дне Каялы — реки половецкия (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЖИРОВАТИ.** Кормиться. // И яз ему спроста сказал, что иду в Ростовское озеро *жировать* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЖИТЕЛЬСТВОВАТИ.** Жить. // *Жительствовати* в чистоте воздержани (аскетического образа жизни. — Е. О.) же и святыни (святости. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774. — Ч. IV. — Апрель).

**ЖИТИ.** Иметься, быть. // Вода ржавинная, сиречь (то есть. — Е. О.) в которой *живет* руда железная (Назиратель, XVI в.).

**ЖИТИЙ.** Лицо, относящееся к городским зажиточным сословиям, несущий службу при дворе князя или в уездных городах. // А князь великий всех посадников, бояр и тысяцких, и посадочных детей,

и купцов, и *житиших* людей жаловал (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ЖИТО.** 1. Хлеб (в зерне, на корню, в снопах). // Стоя все лето ведромь (без дождей. — *Е. О.*) и пригоре все *жито*, а на осень поби ярь (яровые. — *Е. О.*) мороз (Новгородская I летопись, 1161 г.); 2. Ячмень. // Рож есть с роду *жита*, или *ячменя* (Назиратель, XVI в.).

**ЖОЛНЕРСКИЙ.** Прилагательное к **жолнерь** 'наёмный солдат в польско-литовском войске'. // ... А воеводу *долнерского*, Суходольским зовут, да 8 пищалников (вооружённых огнестрельным оружием солдат. — *Е. О.*) поймали (захватили. — *Е. О.*) и к великому князю послали (Воскресенская летопись, 1534 г.).

**ЖОЛОВАТАЯ ЗЕМЛЯ.** Сухая неплодоносная земля. // Земля *жоловатая* потому, что она есть жидкая точию (словно. — *Е. О.*) с праху (пыли. — *Е. О.*) собранная и того для всяку мокроту с верху тотчас выпивает (Назиратель, XVI в.).

**ЖОЛОВАТЫЙ.** Сухой. // А от тое осины к *жаловатой* осине (Судный список с доклада великому князю Ивану Васильевичу, выденный судьёй Яковом Игнатьевичем Татищевым Симонову монастырю на спорные земли, 1472 г.).

**ЖОЛОВИНА.** Земля, не приносящая урожая. // Земля, которую старые земледельцы нарицали *жоловиною* (Назиратель, XVI в.).

**ЖОНКА.** Женщина. // И Ондрея Тишкова выменили на *жонки*, дали за него пятнадцать *жонок* астраханского полону (Лебедевская летопись, 1556 г.).

**ЖРАТИ.** Есть, принимать пищу (ещё и как стилистически нейтральное слово).

// Вот *жри* щи, покамест еще не простыли (Комедия на Димитриев день, XVII в.).

**ЖРЕТИ.** Совершать жертвоприношения. // Постави Перуна кумир (идола. — *Е. О.*) над рекою Волховом и *жрахуть* ему люде (Ипатьевская летопись, 982 г.).

**ЖУКОВИНА.** Перстень. // Да сонми (сними. — *Е. О.*) с меня уже (цепи. — *Е. О.*) все и дажь (дай. — *Е. О.*) ми *жюковину* свою с руки (Повесть о Китоврасе, XV в.).

**ЖУНБРЮК.** Инсбург. // До князя до зовомого дуки (герцог. — *Е. О.*) 15 миль, и городок держит *Жунбрюк* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774. — Ч. IV).

**ЖУПЕЛИЕ, ЖУПЕЛ.** Сера, смола. // Огня и *жюпелья* добыща (Хроника Георгия Амартола, XIV–XV вв.); А как там срать тово ходишь, спальники-робята подтирают гузно-то у тебя в *жупеле* том огненном (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ЖУПИК.** Человек, не достигший зрелого возраста. // Мы одне старики, а то все *жупики* (Симони. Пословицы русского народа, XVII–XVIII вв.).

**ЖУПИЩЕ.** Могила. // Вы преди (вперед. — *Е. О.*) текъши, *жюпище* покажите, кгде положисте и (его. — *Е. О.*) (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ЖУР.** Жидкое кушанье. // С отрубей же ржаных делают уку... а ту уху нарицают *журом* (Назиратель, XVI в.).

**ЖЮК МОТЫЛЬНЫЙ.** Навозный жук. // Разумеешь ли кончину арапа онаго, иже по вселенной и всеа руския державы летал, яко *жюк мотильный* из говна прилетел и паки в кал залетел — Паисей Александрейский епископ? (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

### 3

**ЗА БЕДУ СТАЛО.** Стало обидно. // Тут Добрыни *за беду стало*, будто над ним насмеваются (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЗА СВОЕ ИЗВОЛЕНЬЕ.** По собственному желанию. // ... И сами у царя (хана. — *Е. О.*) турсково *за свое изволение* в неволе, занеже (так как. — *Е. О.*) начаша

с турки пити и ясти и посягати (выходить замуж. — *Е. О.*) и детей своих в бусурманство (магометанство. — *Е. О.*) нача отдавати (А. Пересветов. Сказание о Петре, волоском воеводе, XVI в.).

**ЗА ПРОХЛАД.** Не торопясь, для развлечения, от нечего делать. // Обе жены богатя, богатые жены дворянская. Промежу (между. — *Е. О.*) собой сидят, за *прохлад* говорят (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЗАБЕДНО.** Обидно. // Не то мне, доброму молодцу, *забедно*, что царь меня на службу ту посылает, а то мне, добру молодцу, *забедно*... (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЗАБЕЛКА.** Сметана. // ... Или салца вешанного (сушеного. — *Е. О.*) положить, или *забели* подати, или заспы (крупы. — *Е. О.*) насыпати (Домострой, XVI в.).

**ЗАБОБОНЫ.** Суеверия. // В Константинограде (Константинополе. — *Е. О.*) несть истинно таких учиненных домов котов ради, обаче (однако. — *Е. О.*) инь (другой. — *Е. О.*) имеют обычай показывати милосердие свое ко оным животным или паче (более, лучше. — *Е. О.*) соблюдать *забобоны* свои поганские (языческие, нехристианские. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЗАБОРОЛА.** Защищённая деревенчатым брусером площадка наверху крепостной стены, на которой находились защитники города. // Они же из града с *заборол* отвещавше, рекоша: «Нет...» (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ЗАБОРОНЬ.** Защита. // ...И всяка требования неоскудно (неукоснительно. — *Е. О.*) и *заборонь* велику творяше им (Рогожский летописец, 1326 г.).

**ЗАБРАЛА.** Деревянные или каменные сооружения, образующие верхнюю часть городских укреплений. // Храмы (дома. — *Е. О.*) же многы в граде Москве ободра и верхни смета, а градные (городские. — *Е. О.*) *забралы* и разнесе (Воскресенская летопись, 1460 г.).

**ЗАБУБЁННЫЙ.** Бесшабашный, удалой, разгульный. // Прими рукою благосклонной Мой дерзкий дар — сии стихи души студентски-*забубённой* Разнообразные грехи (Н. Языков. Д. В. Давыдову, 1833 г.).

**ЗАБЫТЬ.** Забвение. // И еже от душа погуби *забыть* и неведение, то естественое сверши разумение лепоты (красоты. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ЗАВЕТ.** Завещание. // В строении (подготовке. — *Е. О.*) же, или исполнении, сего моего *завета* да будут во Господе и Дусе Святом сынове мои саме... (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ЗАВЕТРЕННЫЙ.** Защищённый от ветра. // Егда (когда. — *Е. О.*) же острей (устрицу. — *Е. О.*) уразумеет каркин (рак. — *Е. О.*) в *заветренне* месте греющеся, бив его каркин и ввержет (вбросит. — *Е. О.*) камычец (камушек. — *Е. О.*) в сколпа (раковину. — *Е. О.*) его... (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЗАВЕЩАНИЕ.** Наставление. // Пятое *завещание* о обрезании, дабы кийждо (каждый. — *Е. О.*) мужеский пол обрезался в тринадцати (тринадцати. — *Е. О.*) летех на воспоминание (в память. — *Е. О.*) Исаака, сына Авраамова, иже в те лета бяше обрезан (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЗАВЕЩАТИ.** Приказывать. // Приблизившюся тому дни, царь *завещает*, да всяк Семирамиды гласа послушает (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ЗАВИДЕНЬЕ.** Зависть. // ... И по общему земскому (земному. — *Е. О.*) греху а (и. — *Е. О.*) по *завиденью* дьяволю (дьявольскому. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЗАВИЛОСТЬ.** Переплетение ветвей на дереве, свилеватость. // ...Сучия тако ж и *завилости* древес (Назиратель, XVI в.).

**ЗАВОД.** 1. Обман. // Будет, государь, впрям от черемиси какой *завод* и челобите будет на нас, и ты, государь, пожалуй подай нам во всем руку помощи (Грамотка, 1665 г.); 2. Обзаведенье. // Осьмь тысящ хрестьян (крестьян. — *Е. О.*) а домова *заводу* тысящ больши двух (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЗАВОДНИК.** Тот, кто указывает границы владений при передаче земли. // *А заводник* сусед мой (Духовное завещание новгородца Климента, до 1270 г.).

**ЗАВОЗНЯ.** Грузовое судно. // ...И снасти, и струги и *завозни* и лотки пограбить (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ЗАВОР.** 1. Застава. // *А проедет мыт, а мытника у заворе* не будет, то промыты (пени за неуплату таможенной пошлины. — *Е. О.*) нет (Дух. и дог. грамоты, 1456 г.); 2. Запор. // Оба полы (обе половины. — *Е. О.*) дверни (двери. — *Е. О.*) и с *заворы* исторгну (вырвал. — *Е. О.*) (Хроника Георгия Амартолы, XII–XIV вв.).

**ЗАВОРОТ.** Поворот. // *А от Пещаной 25 верст река Медянской заворот* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 194).

**ЗАВОРОЧАТЬ.** Завалить. // *И заворочали* потолоком дубовьем, и засыпали песками желтыми (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЗАВРЕТИ.** Запереть. // В единой храмине *заврета* бысть (Хроника Георгия Амартола, XV в.).

**ЗАГЛАДИТИ.** Предать забвению // И како их всеродне (поголовно. — *Е. О.*) *заглажено* и потреблено (истреблено. — *Е. О.*)? (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ЗАГОН.** 1. Отряд, посланный с какой-либо целью. // *А новгородец убиша* на съступе (в схватке. — *Е. О.*) Дмитра Плесковитина, а в *заgone* Иванка Поповица (Новгородская I летопись, XIII–XIV вв.); 2. Участок земли. // И не надо дворы дворянския, Толькы ты дай мне *загон* земли

(Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); 3. Паханая полоса. // Но ум поправит всем, и вот его совет: Слетитесь на *загон* и выключите все семя. «Пусть!» — рассмеясь, вскричало мелко племя (родня, семья. — *Е. О.*) (И. И. Дмитриев. Ласточка и птички. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЗАГОННЫЕ ЛОШАДИ.** Лошади, участвовавшие в военных походах, в заготовке фуража, набегах. От *загон* — 'поход, набег'. Соответственно были и *загонные* люди. // ...*А под Трептовом и под Колебберхом* люди ево 3 200 лошадей взяли (Вести-куранты, 1643 г.).

**ЗАГОРОДИЕ.** Место, расположенное вблизи города. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) бысть пожар на Москве, загоряся церковь Всех Святых и от того погоре весь град Москва, и посад (предместье. — *Е. О.*), и кремль (внутренняя городская крепость. — *Е. О.*), и *загородие*, и заречие (местность за рекой. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1365 г.).

**ЗАГРЕЗИТЬ.** Сделать что-либо недозволенное, напроказничать. // Перву беду не утушили, а другую беду оне *загресли* — убили зятя любимова (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЗАГРУБИТИ.** Восстановить против себя. // И царь (хан. — *Е. О.*) говорил: «А коли (если. — *Е. О.*) мне Горние стороны не отдаст, и мне как прожить в Казани *загрубя*, и мне бежати ко государю великому князю» (Александро-Невская летопись, 1544 г.).

**ЗАДВОРНЫЙ.** Живущий на барском **задворье** — месте позади основной усадьбы. // ...*А в нем живет человек ее задворней* Петр Федоров (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1644 г.).

**ЗАДНЕЕ.** Будущее. // Се порядися Тещата с Якимомь про складство (брачное соглашение. — *Е. О.*) про первое (прежнее. — *Е. О.*) и про *заднее* (Рядная Тешаты с Якимом, до 1299 г.).

**ЗАДНИЦА.** Наследство. // Аже в боярех или в дружине, то за князя *задница* не идетъ (Русская правда, 1282 г.).

**ЗАДЫХАНЬЕ.** Чох. // Друзии же и *задыханью* веруют (Лаврентьевская летопись, 1068 г.).

**ЗАДУШАТИ.** Стискивать. // Силы и крепости стравления (пищеварения. — *Е. О.*) в желудку не попускает, или *задушает* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАЕДИН.** Вместе. // *Заедин* перепочити (передохнуть. — *Е. О.*) поиди же в свой Суждаль (Ипатьевская летопись, 1151 г.); Стояти им вопче (вместе. — *Е. О.*) и *заедин* (Александро-Невская летопись, 1533 г.).

**ЗАЖИЛОЙ.** Уплачиваемый за жильё. // ...Да прошу милости о *зажилых* денгах (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ЗАЖИТИЕ.** 1. Имущество, пожитки. // И тамо множество татар останочных (остальных. — *Е. О.*) *избиша*, а друзии в реце в Пиане *истопша* и по *зажитием* множество их *побиени* быша (Рогожский летописец, 1367 г.); 2. Место заготовки съестных припасов и фуража. // А где *наехаху* (нашли. — *Е. О.*) в *зажитии* мед или пиво и (их. — *Е. О.*) до пиана без меры и ездят пиани (Рогожская летопись, 1375 г.).

**ЗАЗИРАТИ.** 1. Укорять, осуждать. // Он же томъ часе (в то же время. — *Е. О.*) начать *зазирати* себе (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. Завидовать. // Любяше бо (ибо. — *Е. О.*) царица, *зазираше* бе к нему (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ЗАЗИРОВАТЬ.** Порицать. // И лежашу ми на одре моем и *зазирающе* себе, яко в таковыя великия дни правила не имею, но токмо по чоткам молитвы считах (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ЗАЗОР.** 1. Подозрение. // ... Аще кого видяше ли (или. — *Е. О.*) *шюмна* (шумливого. — *Е. О.*), ли в коем *зозоре*, не осудяше, но вся на любовь прекладаше (Повесть вре-

менных лет, XI в.); 2. Срам, стыд. // В *зозор* пришла, не ведает, что делать, а Бог пуци (больше, сильнее. — *Е. О.*) угнетает (теснит. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЗАЗОРИЧЬ.** Тот, кто осуждает. // Сами тьмами (тысячами. — *Е. О.*) *насилующе* и *грабяще*, и *аште* и *видать* до сыти (досыта. — *Е. О.*) *брашна* (пищи. — *Е. О.*) *наедшася*, *горции загоричи* бывають (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ЗАЗОРЧИВЫЙ.** Склонный к осуждению. // Ино (потому что. — *Е. О.*) зло *племя* *вначале* *пошло* *непокорливо* (*строптиво*. — *Е. О.*), ко отцову учению *зозорчиво* (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ЗАЗРЕНИЕ.** Порицание, осуждение, упрёк. // И не хотя иной *омрачится* и *уступит* спасения своего, *подклонив* главу свою к печати сей, ов (тот. — *Е. О.*)-*страха* ради, а ин (другой. — *Е. О.*)-*зазрения* (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ЗАЗАРЕТИ.** Осуждать. // Братиа и отци, господие мои, простите мя *грешнаго* и не *зазрите* худоумью (недумению. — *Е. О.*) моему (Хождение игумена Даниила, нач. XII в.); ...Умилившеся старец и *зазре* себе и *бысть* *межи* *има* *любовь* (Домострой, XVI в.).

**ЗАЗЯБЛЫЙ.** Повреждённый морозом. // Овощи *зазяблые* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАЗЯБЛИТИ.** Повредить. // Сицевым же образом и земля, которая добре (очень. — *Е. О.*) *глубоко* *бывает* *выбираемая* *злая* (*плохая*. — *Е. О.*) *есть* и *ядовитая*, *ибо* *дебелая* (*огрубевшая*. — *Е. О.*) и *зазяблена* *есть* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАИМОДАВЕЦ.** Лицо, давшее займа. // Да чем могут *заимодавыцы* мои *на* *меня* *пожаловаться?* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЗАИСТЕ.** Действительно. // ...Тело его *торгано* (*разорвано*. — *Е. О.*) *было*, *расторган* сам *заисте* не *могл* *быти* (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ЗАИСТИНСТВОВАТИ.** Засвидетельствовать. // ...Заистинствую вам, яко не токмо во граде Пскове наместники от мене будете, но и многие грады в вотчину дам вам, аще (если. — *Е. О.*) с миром здадите ми град (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ЗАКАЛАТИ.** Убивать. // ...И престаша поганци воевати Русскую землю и *закалати* христиан (Рогожский летописец, 1328 г.).

**ЗАКАЛЯКАТЬСЯ.** Заболтаться, заговориться. // Но я с тобой *закалякался*, любезный читатель... (А. Радищев. Путешествие из Москвы в Петербург, 1790 г.).

**ЗАКЛАД.** Заложники. // ...А к тебе посылал грамоты с прещением (угрозой. — *Е. О.*), а его наместничество Юрьевское таково, что мы, ему не верячи, держим жену и дети в *закладе* (Послание И. Грозного Терину, 1577 г.).

**ЗАКЛАДЕНЬ.** Заложник. // А кто будет *закладень* позоровал ко мне (числился за мной. — *Е. О.*)... (Договор тверского князя Михаила Ярославовича с новгородцами около 1294–1301 гг.); ...Ни грамот не давати, ни *закладной* не держати (Докончание договора. — *Е. О.*) великого князя Дмитрия Ивановича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1389 г.).

**ЗАКЛАДНИК.** Заложник. // Ни грамот им да яти, ни *закладников* приимати (Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославовичем, 1264 или 1265 г.).

**ЗАКЛАНИЕ.** Принесение в жертву. // По стопам (следам. — *Е. О.*) его изволиста (пожелали. — *Е. О.*) шествовати (идти. — *Е. О.*) овчате (ягнята. — *Е. О.*) Христове добрии, яже влекома (которых тащат. — *Е. О.*) на *заклание* (Ипатьевская летопись, 1116 г.).

**ЗАКЛИНАТИ.** Давать клятву. // Достальная татары на побег бегут, Сами оне *заклинаются*: «Не дай бог нам бывать ко Киеву, не дай бог нам видать русских людей!» (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЗАКЛИНАТИСЬ.** Взять клятвенное обещание. // Ты прежде мне в любви *заклиналась*, И в волю ты мою (по моему желанию. — *Е. О.*), драгая, отдавалась (А. А. Ржевский, Элегия, 1760 г.).

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ.** Место затворничества. // Отключи же *заклучение* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЗАКЛЯТИ.** Взять клятвенное обещание. // И *закля* его именем божиим (Владимирский летописец, 1159 г.).

**ЗАКОН.** Вера, вероисповедание. // Да веруи в *закон* наш (Владимирский летописец, 985 г.).

**ЗАКОНОИСКУСНИК.** Авторитетный, опытный знаток законов. // Он был добродетельный гражданин, просвещенный *законоискусник* и истинный философ (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЗАКОНОПОЛОЖЕНИЕ.** Свод правил религиознонравственного и светского характера. // И по расказу того волхва, отец Магмета обрезал в жидовскую веру, тако и Магмет велел *обрезывать* в *законоположении* своем (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ЗАКОНОПРЕСТУПНЫЙ.** Нарушивший закон. // И Навходносор-*законопреступник* (Никоновская летопись, XI в.).

**ЗАКОСНЕНИЕ.** Промедление, задержка. // ...Яко нас не помилует за *закоснение* наше (Аввакум. Книга бесед, 1675 г.); Еще же имам (должен. — *Е. О.*) и усты ко устам (по секрету. — *Е. О.*) речи глаголати к вам, да без *закоснения* приидете к нам (Русская летопись по Никоновскому списку, 881 г.).

**ЗАКРОВВЕННЫЙ.** Скрытый. // Аще бо был бы абие того убил, отшел бы, убо *закровен* и сущим потом не был ведом (Аввакум. Советы святым отцем преподобным, XVII в.).

**ЗАЛПАТИ.** Обмануть. // Мене *залгали* псы бесермены (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЗАЛОГ.** Неоплаченная дань // И царь и государь пожаловал (оказал милость. — *Е. О.*), а велел договоритца, по чему имати (братъ, получать. — *Е. О.*) и что за прошлые *залог*и взяти (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ЗАЛФ.** Залп. // Три *залфа* без стрельбы, пушечной командировано голосом (В. А. Нащокин. Записки, 1753 г.).

**ЗАМАЛО.** Немного, чуть-чуть. // И гнаша по них в седми тысящах болгаре и *замало* не постигоша (не догнали. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 1172 г.).

**ЗАМАТОРЕВЫЙ.** Постарелый, состарившийся. // Аз есмы *заматоревый* во днех злых, хошу с тобою, совсельник, быти в пазухе Авраамове (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братией», XVII в.).

**ЗАМАШКИ.** Повадки. // В стихах, помещённых в ней, при некоторых недостатках, уже показывались *замашки* врожденного таланта (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ЗАМГНУТИ.** Задремать. // И кое-как встал, молитвуя довольно, опять взвалился и мало *замгнул* (Аввакум. Письмо Маремьяне Феодоровне, XVII в.).

**ЗАМЕШАТЕЛЬНЫЙ.** Являющийся помехой. // Очищение Нидерландов от французских войск препятствуемо и умедлено было различными *замешательными* препонами (преградами. — *Е. О.*) (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 153).

**ЗАМИНЕННЫЙ.** Умышленно утаивающий. // Измолче гортань прославити Христа. *Заминенны* очи зре того иста (Комедия на Димитров день, XVIII в.).

**ЗАМОЛОТ.** Начало молотбы. // ...А по *замолоту* из копны по пети четвериков (мера сыпучих тел. — *Е. О.*), ався (овса. — *Е. О.*) ужато сто шестдесят копен, а по *замолоту* из копны без получетверика (Памятники русс. народно-разг. языка XVII ст.).

**ЗАМОРИЕ.** Вымерзание. // Вскоре прибегоша немци из (из-за. — *Е. О.*) *замория* с житом (хлебом на корню. — *Е. О.*) и с мукою (Тверская летопись, 1231 г.).

**ЗАМОРОЗ.** Весенние заморозки. // ... Бе бо уже в *замороз* (вариант: *заморозь*. — *Е. О.*), и стояша межи озерома (Ипатьевская летопись, 1016 г.).

**ЗАМОТЧАТИ.** Промедлить, задержаться. // А как к ним от вельможных будет ведомость (известие. — *Е. О.*) об нас, чтоб бурмистры любовь свою показали, дали нам о том ведать не *замотчав* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЗАМЫСЛОВАТЫЙ.** Хитроумный, изобретательный. // Еще донесу вам больше. Ежели (если. — *Е. О.*) творец (автор. — *Е. О.*) *замысловат* был, то переводчику замысловатее надлежит быть (В. К. Третьяковский. Езда в остров любви, 1730 г.).

**ЗАМЫШЛЕНИЕ.** Способ. // Кымь *замышлениемь* таковой спастися можетъ (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЗАМЯТНЫЙ.** Непokoйный, тревожный. // А тебе, великому князу, тог (о) не править (говорить. — *Е. О.*), что с (я) в то веремя (время. — *Е. О.*) учинило в *замятное* (Пам. русск. письм. XV–XVI вв., Рязан. край, 1434 г.).

**ЗАМЯТНЯ.** Смута. // И в орде тогда *замятня* бысть велика, умре бо (так как. — *Е. О.*) добрый царь (хан. — *Е. О.*) Джанибек и седе на царство сын его Бердебек (Воскресенская летопись, 1357 г.); Бысть *замятня* велика в Орде (Тверская летопись, 1495 г.).

**ЗАНАДОБИТЬСЯ.** Понадобиться. // Они принадлежали одному помещику, которому *занадобились* деньги на новую карету (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЗАНЕ.** Так как. // *Зане* нами приносима нам смерть пришествование бывает к вечный и лучший жизни (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.); *Занеже* ми на

Русь пойти не с чем (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ЗАНОСКА.** Цепочка, на которой женщины носят тельник — крест на шее или на груди. // ... Трои *заноски* золоты (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**ЗАОБЫЧАЙНЫЙ, ЗАОБЫЧНЫЙ.**

1. Имеющий склонность к чему-то. // Младый отрок не будет пересмешлив или дурацким шуткам *заобычаен* (Юности честное зеркало, 1719 г.). 2. Опытный. // Да и о том ему проведать, каковы там людей к морскому пути и бою, будут ли против венетов (венецианцев. — Е. О.) и на чем *заобыченее*, на каких судах болши употребления к бою имеют (Наказная статья Петра I Г. Г. Островскому 2 октября 1697 г.).

**ЗАПАД.** 1. Закат солнца. // ...И паки (снова. — Е. О.) до *запада* до солнечного наполнися (Новгородская II летопись, 1140 г.); 2. Запад. // На *западе* церковная стена (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЗАПАЗУХА.** Пазуха. // Мещца (котомку. — Е. О.) сия да держиши у себе в *запазухе* (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**ЗАПАС.** 1. Платежи, связанные с обязанностью поставлять казне хлебные запасы для снабжения службы людей. // А в ямской гонбе и в стрелецком и в сибирском *запасех* и во всяких мирских розметах (податях. — Е. О.) в тех слободках крестьяном верстатца (производить развёрстку земель и податей между собой на определённых условиях. — Е. О.) меж себя погодно, смотря по животом (имуществу. — Е. О.) и по промыслом (Акты писцового дела, 1647 г.); 2. Святые дары, освящённые старопоставленными священниками. // А младенцев тех причащайте истинным *запасом* и всех плакавшие тех, кой и по-новому тому крещен (Аввакум. Послание «горемыкам миленьким», XVII в.).

**ЗАПАСТИ.** Погаснуть. // Уже заря свет *запала*... (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЗАПАШИСТЫЙ.** Пахучий. // Понеже таковые деревца зело (очень. — Е. О.) *запашистые* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАПЕКАТИ.** Запирать (о кишечнике), вызывать запоры. // Таково ж *запекает* живот (Назиратель, XVI в.).

**ЗАПЕСКИ.** Песчаные косы. // Коя под пень, коя под колоду, по заводям, по *запескам*, по заостровам присталища (пристанни. — Е. О.) не стало, и было Ростово озеро в кулигу (излучину. — Е. О.) (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЗАПЕЧАТЛЕТИ.** Поставить печать. // И написях на хартии (послании. — Е. О.) сей и своими печатми *запечатлехом* (Русская летопись по Никоновскому списку, 971 г.).

**ЗАПИСКА.** Документ с изложением какого-либо дела. // Прежде они все отправляли на словах без *записки* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ЗАПЛАТА.** Оплата. // ...Потому-что, по словам его, не было никакой довольной (достаточной. — Е. О.) для *заплаты* за оныя цены (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЗАПНУТИСЯ.** Зацепиться за что-либо. // Ведут к ней (славе. — Е. О.) нетрудные в наш век дороги, на которых смелыя не *запнутя* ноги (А. Д. Кантемир. К уму своему, 1729 г.).

**ЗАПОВЕДЬ.** Повеление. // Дана честная сия *заповедь* в нашей отчине в Великом Новгороде (Первое послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1572 г.).

**ЗАПОВЕДАНИЕ.** Приказание. // ... Но от христианских царей *заповедание* исполнил (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ЗАПОВЕДАТИ.** Повелеть, предписать к исполнению. // И постыся неделю со всем собором и по монастырем *заповедав* пост (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ЗАПОЛЬНЫЙ.** 1. Находящийся в *заполье* — нетягливом отдалённом поле

в перелесках, на неудобных для пахоты местах., за основными пахотными землями. // ...На крымской (правой. — Е. О.) стороне на Сажном Донце под Чорным лесом повыша Онтипа Беседина, а пашня паханая пряма против усад (места, отвёденного для нового поселения. — Е. О.) за Сажным Донцом к *запольному* лесу (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1625 г.); 2. Расположенный за полем. // Третьейские люди (свидетели. — Е. О.) сказали, назвали *заполною* землю, да повалилась пехая (пегая. — Е. О.) жерепчина (жеребец. — Е. О.) большой кобылы. Стельная (беременная, чреватая. — Е. О.) четверы сутки (Грамотка, 1709 г.).

**ЗАПОНА.** Занавес. // Се мрачной вечности *запону* Надежда отверзает (М. В. Ломоносов. Радостные и благодарственные восклицания муз российских, 1747 г.).

**ЗАПРЕТИСЯ.** Отказаться. // И вы того у нас *запретилися* и к нам послов своих о том, сказывали есте, не посылавали (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ЗАПРЕТИТИ.** Повелеть, указать. // И *запрети* ми, глаголя: «Когда стоиши в церкви с братиею, *сумнися* (трепещи. — Е. О.) и стой со страхом, не беседуи ни с кым же, ни шепчи, ни смейся, ни пой с тщеславием (суетой. — Е. О.) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ЗАПРЕЩЕНИЕ.** Повеление, приказ. // ... И все многое собранное воинство з *запрещением* понуждающе (заставляя. — Е. О.) (Повесть о прохождении Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ЗАПУШЬЕ.** Кайма. // ...За *запушье* подволочное (женской верхней одежды. — Е. О.) сажено (унизано, вышито жемчугом. — Е. О.) (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**ЗАПЯТЬ.** Вслед. // Вздоша *запять* ему (Аввакум. Книга пророка, XVII в.).

**ЗАРАЗ.** Овраг. // И добрый конь Бовин увидел Полкана и закусил муштук и почел носиться по лесам, и по *заразам* и по ку-

стам и ободрал по пояс ноги и мясо до костей (Повесть о Бове Королевиче, XVII в.).

**ЗАРАЗИТИ.** Поразить ударом. // В том же лете (году. — Е. О.), месяца февраля 17 день был гром страшен велми (очень. — Е. О.) и *зарази* две чаде (ребёнка. — Е. О.) и храмину зажже (Владимирский летописец, 1188 г.).

**ЗАРАЗЫ.** Неровное, овражистое место. // ...И толикии (такие. — Е. О.) быша тучи силни, яко единым часом (одновременно. — Е. О.) точию (только. — Е. О.) рвы и *заразы* яко бездны учинишася (Никоновская летопись, 1301 г.).

**ЗАРАТИТИСЯ.** Начать войну. // ...И укрепишася с новоторжцы крестным целованием (клятвой. — Е. О.) заодин (заодно, вместе. — Е. О.) и совещаща зол совет и *заратишася* с князем с великим с Михаилом с Александровичем (Рогожский летописец); *Заратишася* торки (Тверская летопись); И древляне *заратишася* от Игоря по Олгове (Олеговой. — Е. О.) смерти (Русская летопись по Никоновскому списку, 913 г.).

**ЗАРОДЫШКИ.** Мальки рыбные. // И не токмо дать ей год место перегадовать, но и самыя *зародышки* рыбные ловят, еже (которые. — Е. О.) меньше овсяного зерна (Домострой, XVI в.).

**ЗАРОСТИТИ.** Накопить долгов. // ...И толке ни в кабалах (деловых расписках. — Е. О.), ни в записех, ни в поруках (поручительствах. — Е. О.), ни в каких тяглых (повинностях. — Е. О.), ни в податех (пошлинах. — Е. О.) не *зарошено* (Домострой, XVI в.).

**ЗАРОЧНЫЙ.** Запретный (ср. *заречися* 'давать зарок, заповедь, установление'). // Нам сие велми *зарочно* (Домострой, XVI в.).

**ЗАРУБ.** Укрепление из поваленных деревьев. // Того же лета поставил князь великий Изяслав митрополита Клима Смолянина, вывед из *заруба* (Тверская летопись, 1147 г.).

**ЗАРУКАВЬЕ.** Браслет, запястье. // ...А перстней золотых и серебряных, *зарукавей*, цепочек и монистов без ларцев валяется много — любое выбирай и надевай а (и. — *Е. О.*) никто не оговорит (не упрекает. — *Е. О.*), не попретит (не запретит. — *Е. О.*) (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**ЗАРУЧНЫЙ.** Подписанный. // Отдала мне поместье теща моя, свой прожиточной жеребей (долю, пай. — *Е. О.*) и о справке (сверке. — *Е. О.*) дала мне *зарушную* челобитную (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1673 г.); Принесли оне дороги подарочки, И принесли записи *заручныя* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЗАРЯД.** Договорная грамота или обязательство с платежом за неустойку с потерю залога за неустойку, т. е. неисполнения взятого на себя обязательства. // Запись — письмо, которое договаривающейся на себя дает со обязательством, что исполнить или не делать и не начинать, утверждая (подтверждая. — *Е. О.*) оное *зарядом* или неустою (неисполнением взятых на себя обязательств. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ЗАРЮМИТЬ.** Зареветь. // Не диволи? осел вдруг ипохондрик стал! *Зарюмил*, зарычал (И. И. Димитриев Осел, обезьяна и крот. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЗАСЕДЕТИ.** Завладеть. // Ты ми еси сын, а яз тебе отец. Пусти Святослава с мужи и все, еже (что. — *Е. О.*) *заседел*, исправи (возврати. — *Е. О.*) (Первая Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**ЗАСЕКА.** Оборонительное сооружение из поваленных деревьев. // А дорога Муравской шлях лежит мимо Тулы через *засеку* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 2).

**ЗАСЕКАТИ.** Врубить (в лёд). // ...И те суды зиме (зимой. — *Е. О.*) в лёд *засекати* (Домострой, XVI в.).

**ЗАСЕЛЬСКИЙ.** Живущий на выселках. // А промыслу у них никакого нет, опричь (кроме. — *Е. О.*) плутовстава и ябедничества (клеветы. — *Е. О.*), что у *засельских* холопей (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЗАСЕНЬ.** Тень. // ...Чтобы тамо (там. — *Е. О.*) могла быти *засень* к прохлады государскому (хозяйскому. — *Е. О.*) при заборе промеж дерева тамо стоячими (Назиратель, XVI в.).

**ЗАСЕСТИ.** Завладеть. // Аще девица *засядеть* великих бояр (представителей высшего боярства. — *Е. О.*), митрополиту ·Ѡ· (пять. — *Е. О.*) гривен (Устав князя Ярослава, Архивный извод, XIV–XV вв.).

**ЗАСПА.** Яичная или овсяная крупа, которой заправляли суп; всякая крупа. // ...Или салца ветшинного положить, или забелки (заправки из молока, сметаны и муки. — *Е. О.*) подати, или *заспы* всыпати (Домострой, XVI в.).

**ЗАСТОНОВЛЯТИСЯ.** Застаиваться. // И того для (поэтому. — *Е. О.*) своих жерелах, или источниках, *застоновляется* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАСТРОПИТИ.** Захватить. // И начаша избивати татар, где котораго *застропив* (Рогожский летописец, 1326 г.).

**ЗАСТРЕЛЬЩИК.** Солдат в рассыпном строю, который первым встречается с противником. // И нельзя быть иначе: не вытягивать же линии и не завязывать дело кононадою и *застрельщиками* (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**ЗАСТРОПИТИ.** Захватить; поймать. // ...И кликнуша тферичи и начаша избивати татар, где котораго *застропив* (Рогожский летописец, 1326 г.).

**ЗАСТУП.** Защитник, заступник. // Досажают (чинят неприятности. — *Е. О.*) нашему спасу (спасителю. — *Е. О.*) и *заступу* (Кормчая Новгородская, 1280 г.).

**ЗАСТУПИТИ.** 1. Ступить. // ...Ибо и сами турки обыкоша (привыкли. —

Е. О.) глаголати, яко (что. — Е. О.) идеже (где. — Е. О.) конь великаго султана *заступит* ногою, тамо уже не зарастет травою (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Занять. // Не ясно ли из сего открывается, что по князе Андрее *заступили* престол Княжения владимирскаго Ярополк и Мстислав (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**ЗАСТУПЛЕНИЕ.** Заступничество. // И божиим милосердием и пречитсыя Богоматери *заступлением* и святых чудотворец молитвами впаде царь и его вельможи в великий страх и ужас (Летописец начала царства царя и великаго князя Ивана Васильевича, 1541 г.).

**ЗАСЫШАТИ.** Высыхать. // Печалию бо (ведь. — Е. О.) мужу (человеку. — Е. О.) *засышють* кости. Аще (если. — Е. О.) кто в печали человека призрит (окажет милость. — Е. О.) студеною водою напоить во знойный день (Слово Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**ЗАТВОРЫ.** Двери. // Також в Новгороде Софейской церкви Северныя врата называли златые, у которых *затворы* медные (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ЗАТИНЩИК.** В XVI–XVII вв. служилый человек, обслуживавший «затинную» — стоящую за крепостной стеной (**ТЫНОМ**) артиллерию. // ...Да по речки по Обелне пятьдесят копен, а на отказе (переходе крестьян от одного владельца к другому в назначенный срок. — Е. О.) з *затиницики* были карачовские стрельцы Гриша Молахов, Ивашко Измайлов, Гаврила Митякин (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1632 г.).

**ЗАТКАНИЕ.** Запор. // И делает *заткание* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАТОЧНЫЙ.** Отдалённый, пустынный. // Не ложися, чадо (дитя. — Е. О.), в место *заточное*, не бойся мудра, бойся глупа (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ЗАТУХЛОСТЬ.** Затхлость. // Тако ж людем тяготу делают откидания (резкие переходы. — Е. О.) к болезням, приводят лихорадки, *затухлости* (Назиратель, XVI в.).

**ЗАТЫНИЕ.** Место за крепостной стеною — тыном. // А за ним два оплота (забора. — Е. О.) и межи (между. — Е. О.) ими вал ссыпан, по тому рыщущи (носятся, быстро бегают. — Е. О.) болгаре, из *затыния* биахуся (Тверская летопись, 1220 г.).

**ЗАУТРА.** Завтра. // *Заутра* пестрыми цветами хочу кристалл твой увенчать (С. С. Бобров. Ода к Бландузскому ключу, 1787 г.).

**ЗАУТРЕННИЙ.** Утренний. // Тое же зимы промежи (в промежутке. — Е. О.) говения месяца февраля в 12, на память святаго отца Мелентиа в день пятюк (пятницу. — Е. О.) в *заутреннюю* годину (пору. — Е. О.) преставися (умер. — Е. О.) священный Алексий митрополит всея Руси (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ЗАХАБЕНЬ.** Помещение, предназначенное для хранения чего-либо. // Того же лета (в том же году. — Е. О.) псковичи на Крому надделаша (надстроили. — Е. О.) на старой стене новую извышь (вышку? — Е. О.) от *захабня* до Кутнего костра (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ЗАХОД.** Отхожее место. // Никоняня не чувствуют, никоняня, яко свиньи, забрели в *заходы*, увязли в мотылах (нечистотах. — Е. О.) (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ЗАХОДИТИ РОТЕ.** Давать клятву, приноси присягу. // И сотвори мир Володимир с болгары и *роте заходяша* межи собою (Ипатьевская летопись, 985 г.).

**ЗАХРЕБЕНИК.** Живущий в чужом доме на правах работника, лично свободный безземельный и бездомный человек. // *Захребетник*. В старых законах писаны крестьяне, которые у других крестьян работают, питаются и своих домов не имеют, от бобылей тем разны (отличаются. —

Е. О.), что они собственные дома имеют (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ЗАХРЯСНУТИ.** Застыть. // Оцепенел и влас дыбом стал, и в устах речь *захрясла* (В. А. Тредиаковский. Телемахида, 1766 г.).

**ЗАЦЕПКА.** Помеха. // Велел государь в своей земле торговати, опричь (кроме. — Е. О.) заповедного (запретного. — Е. О.) товару, а *зацепки* немцом не велел делати никакие (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ЗАЧАТИ.** 1. Начать. // Что, Дмитриевский, *зачнем* мы с сей теперь судьбою?! Расстался Волков наш со мною и тобою И с музами навек (А. Н. Сумароков. К г. Дмитриевскому На смерть Ф. Г. Волкова, 1763 г.); 2. Основать. // И тамо разболеся и умре, и положиша его в Чернигове у святого Спаса, иже (который. — Е. О.) *зачал* сам (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ЗАШИБИТИ.** Ударить. // ... И учели (начали. — Е. О.) бить человека ево и фонар розломали и Богдана Матвеевича, наехав в корете, *зашибли* плетю двжды (дважды. — Е. О.) (Грамотка, 1677 г.).

**ЗАШЛЫЙ.** Давний, прошлый. // А что ты присягал в том, что тебе давно *заших* мест отыскивати и Лифлянтская земля очистити, так же и паны твои меж себя в том присягали, что им за то стояти (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ЗАЩИТИТЕЛЬ.** Защитник. // Той Бог наш помощник и *защититель* есть (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, XVI в.).

**ЗАЩИЩЕНИЕ.** Защита. // Я посылаю к вашему превосходительству свое *защещение*, в котором Поповский, укрываясь именем университета, не тронут, а Ломоносов еще, сколько истинно допускает, возвышен (из письма А. П. Сумарокова И. И. Шувалову от 7 ноября 1758 г.).

**ЗАЯЦ.** Тюлень. // Вода пресная, а нерпы и *зайцы* великия в нем во окиане-море

большом, живучи на Мезени, таких не видал (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЗБЕРЕЖ.** Сохранение. // ... И куды краденой живот (имущество. — Е. О.) девал или на *збереж* кому положил (Домострой, XVI в.).

**ЗБИТИСЯ.** Встрепенуться. // *Збия* Див, кличь (громко кричит. — Е. О.) врѣху (сверху. — Е. О.) древа (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЗБОЖЬЕ.** Зерно на корню. // Также у *збожью* неурожай, голоды великие, дороговь (дороговизна. — Е. О.) сильная, поветрие (мор. — Е. О.), лета (годы. — Е. О.) непогодныя (неблагоприятные. — Е. О.), незрожайныя, праве (почти. — Е. О.) на все недобро и неспоро (непрочно. — Е. О.) (Баркуловская летопись, 1588 г.).

**ЗБОР.** Собрание, сборище. // И посреди *збора* похвалишися, и в конци не постонешь (поскорбишь. — Е. О.) за ню (неё. — Е. О.) (Домострой, XVII в.).

**ЗБОРНАЯ БОЖНИЦА.** Соборная церковь. // Пятыйнадесять (пятнадцатый. — Е. О.) собор месяца генваря 10 дня во *зборной божнице* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ЗВАР.** Приправа с пряностями к мясным и рыбным блюдам. // Утка верченая (жареная на вертеле. — Е. О.) с простым *зваром* дается с Покрова (Домострой, XVI в.).

**ЗВЕЗДА ХВОСТАТАЯ.** Комета. // Явился *звезда хвостатая* на западной стране (стороне. — Е. О.) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ЗВЕЗДНИЦА.** Созвездие. // Сего года от 10-го, когда солнце вступило в *звездницу* Козерога... (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ЗВЕЗДОЗАКОНЬЕ.** Астрология. // Накриво (лживо. — Е. О.) сказующе и баснословья (лжи, выдумки. — Е. О.) некая и *звездозаконья* (астрологии. — Е. О.) учажу и по звездам смотрити и строити (согласовывать. — Е. О.) и житие человеческо (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**ЗВЕЗДОСЛОВИЕ.** Астрология. // ...И родословствие (предсказание судьбы при рождении. — Е. О.) по *звездословию* (Домострой, XVI в.).

**ЗВЕНО.** Кусок крупной рыбы во всю её длину. // А на них колобы (круглые пироги. — Е. О.) и колачи, пироги и блины... рыбныя *звены* и уха (Аввакум. Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**ЗВЕРИНА.** Звериное мясо. // ...Зайцы в репе, кура (цыплёнок. — Е. О.) в лапше, осередьё (внутренности употребляемых в пищу животных. — Е. О.), уха в *зверине* (Домострой, XVI в.).

**ЗВЕРИШКА.** Зверушка. // *Зверишки* бедные, без связей, без подпор Какой же ожидать от них лисице дани? (И. И. Дмитриев. Лиса-проповедница. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЗВЕРЯ.** Зверёныш. // Случается, что семя, или плод *зверяти* злаго и зле составленаго во своем прирождении (близости. — Е. О.), переменяется в доброту (Назиратель, XVI в.).

**ЗВИЗД.** Свист. // ...Ли свороб (зуд. — Е. О.) на нозе, ли в усе (ухе. — Е. О.) *звизд* будет (Хроника Георгия Амартола, XIII–XIV вв.).

**ЗВОН.** 1. Колокол. // И *звон* церковный поотнимал, и кресты с церквей по снимал, и в церквах божиих мизгити (мечети. — Е. О.) поделал (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.); 2. Несколько колоколов разного размера, подобранных специально для гармонического звучания. // ...И *звоны* церковные поотымал, и кресты с церквей посымл, и образы (иконы. — Е. О.) чудотворные из церквей выносил, и в церквах мизгити (мечети. — Е. О.) поделал (А. Пересветов. Сказание о Петре, волоском воеводе, XVI в.).

**ЗВОНЕЦ.** Звонарь. // ...И после заутрени пономари и *звонцы* разбирают паникадило (висячий подсвечник для большого количества свечей) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЗВУКНУТЬ.** Звякнуть. // *Звукнул* времени суровый Металлический язык; *звукнул* — отозвался новый И помчал далече зык (звук. — Е. О.) (С. С. Бобров. Песнь несчастного, 1795 г.).

**ЗГАЖАТИСЯ.** Советоваться. // На сие тебе ответ мой: все мудрые о сем *згажуются* (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ЗГНЕТИСЯ.** Слежаться. // А сено, толке (столько. — Е. О.) закапало (залило водой. — Е. О.) и навяло или сыро, *згнелось*, или затхлося (стало затхлым, с запахом гнили. — Е. О.) ино (и. — Е. О.) его в ведряный (сухой. — Е. О.) день в солнечной на ветер выносить из сенници да просушить и перетрясет да и опять в сенници класть (Домострой, XVI в.).

**ЗГОЛОВЬЕ.** Подушка. // На кровати перина лежит, На перине *зголовье* лежит (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЗГОЛОВЕЙЦО.** Изголовье. // ...А за завесом пуховичек на ковре да *зголовейцо* (Домострой, XVI в.).

**ЗДА.** Здание. // И особающаяся (уединившаяся. — Е. О.) на *зде* бысть птица и ноцный вран без сна на здании (Никоновская летопись, X в.).

**ЗДАНИЕ.** Строительство. // Стефан же, игуменьство приим, подвизашеся (заботился. — Е. О.) о *здании* церккви, юже (которую. — Е. О.) бе блаженный (достойный почитания. — Е. О.) начал здати (строить. — Е. О.) (Кормчая Рязанская, 1284 г.).

**ЗДАНЫЙ.** Глиняный. // И на камени яко на олтари тако же положиша хлеб в чаши *зidane* вино (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЗДАТИ.** Строить. // Егда же и в Егюпте (Египте. — Е. О.) начаша монастыря *здати*... (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЗДЕ.** Здесь. // Уже бо разлучашася от святых *зде* и в будущем веце (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЗДОРОВАТИ.** Желать здоровья, поздравлять. // А являет (подносит. — Е. О.)

дары, кому позволит тесть, и потом целуются и чаши пьют и все *здоровают*: первое (пожелание здоровья. — *Е. О.*) жениху, а после — тестю (Домострой, XVI в.); И говорили послы Исмаилевы и иных мырз (сыновей князя или государя, принца. — *Е. О.*) царю и великому князю, ото князя и от мурз *здоровали* на Астроханском царстве (Лебедеевская летопись, XVI в.).

**ЗДОРОВЬЕ** (в выражении **со здоровьем прислати**). Ритуальное пожелание здоровья или в вопросе о состоянии здоровья. // И как по времени новобрачной друшку со *здоровьем* пришлет, и теща приходит кормити и приносит кушанье на руках (Домострой, XVI в.).

**ЗДОРОВНЫЙ**. Заздравный. // Борода и ус в блевотине, а от гузна весь и до ног в говнех, со *здоровных* чаш голова кругом идет (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ЗДОРОВО!** Здравствуй (пожелание здоровья при встрече и прощании). // Егда ж приехал, с нами яко лис: челом да «*здорово!*» (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЗДРАВСТВОВАТИ**. Приветствовать, произносить здравицы. // Таже (потом. — *Е. О.*) бояре и все воеводы, каждо своим чином (порядком. — *Е. О.*) приходя, *здравствовали* великому государю на его отчине (владении отца, которое наследует сын. — *Е. О.*) и дедине (владении деда. — *Е. О.*) (Воскресенская летопись, 1514 г.); И по многолетию (после пожелания долгих лет жизни и благополучия во время церковного богослужения провозглашением слов «многая лета» с многократным их повторением. — *Е. О.*) митрополит *здравствова* великова князя (Александроневская летопись, XVI в.).

**ЗДРАВСТВУЙ**. Будь здоров (пожелание здоровья, в современном языке утраченное, так как стало в нём приветствием). // Матушка Татьяна Петровна! *Здравствуй!*.. Прощай (конец письма М. Н. Муравьева от 11 мая 1777 г.).

**ЗДУМАТИ**. Обдумать, обсудить. // Князь же великий *здумав* с дружиною и утвердив их крестом честным (Лаврентьевская летопись, 1200 г.).

**ЗЕВ**. Пасть, рот. // Борей (северный холодный ветер. — *Е. О.*), ярившийся здесь свистом, Уже замкнул свой буйный *зев* (В. К. Тредиаковский. Вешнее тепло, XVIII в.).

**ЗЕГЗИЦА**. Чайка. // Полечю, рече, *зегзицею* по Дунаеве, омочю бобрян (бобровый. — *Е. О.*) рукав в Каяле реце, утру князю кровавья его раны на жестоцем (крепком, сильном. — *Е. О.*) его теле (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЗЕГУЛА**. Кукушка. // Есть убо ина птица, нарицаема *зегула*. Есть убо птица та злонравна сущи. Егда убо народит яйца, ти инех птиц в гнезда яйца свои износит из гнезда, сама же своему гнезду не хранитель есть, но иным птицам отроды (птенцов. — *Е. О.*) своя преметает (подбрасывает. — *Е. О.*) (Палея XIV в.).

**ЗЕКРЫЙ** (глаз). Голубой, светлый. // Образ убо (же. — *Е. О.*) имяше человеческий, гриву же лвову, очима же грозок (взором вызывающий страх. — *Е. О.*), десное (правое око. — *Е. О.*) долу зрящее, шюее (левое. — *Е. О.*) *зекро* (Александрия, XV–XVI вв.).

**ЗЕЛЕЙНИК**. 1. Казённая часть орудия, куда кладётся заряд. // Заступея же нарядив (зарядив. — *Е. О.*) пушку свою, и удари в тоя пушку и разседеся у нее *зелейник* (Воскресенская летопись, 1453 г.); 2. Знахарь, лечащий травами. // ... Деревня Березниково, что за Васком за Дулепиным, за *зелейником* (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ЗЕЛЕЙНЫЙ**. Пороховой. // ...И от *зелейнаго* духу (запаха. — *Е. О.*) многим умрети (Повесть о Царьграда, XVI в.).

**ЗЕЛЕНИНА**. Недозрелые фрукты и овощи. // Мосеим то рече Бог. А Иеремиемь сице (так. — *Е. О.*) рече, яко (что. — *Е. О.*) не будеть к тому тако; иже (если. — *Е. О.*) грызеть *зеленину*, то того будеть зубом оскомины (Изборник, 1076 г.).

**ЗЕЛЕННИК.** Травник. // ... И призываем к себе чародеев и кудесников, и волхов, и всяких мечетников и *зеленников* (Домострой, XVI в.).

**ЗЕЛИЕ.** 1. Яд. // Осподарев (господ, хозяев. — *Е. О.*) морят *зелием* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); 2. Травя (ядовитая). // И насадит в нем *зелие* и снесят (погибнут. — *Е. О.*) от него мнози в отмщение (наказание. — *Е. О.*) святым (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.).

**ЗЕЛИЯНИЦА.** Овощное блюдо. // Также на столец возложи хлеб и *зелияницу* против дней по уставу (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ЗЕЛНЫЙ.** Большой. // Но неудобно сему быти никако ж *зелнейаго* ради (из-за. — *Е. О.*) дальняго разстояния пуста (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**ЗЕЛО.** Очень. // *Зело* пьяно вино и пьяно питие у блядки (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЗЕЛЬ.** Пряность. // А иные скажут арбузы варити в известном щолоку да, выстудя, класти в вареную в *зели* патоку (Домострой, XVI в.).

**ЗЕЛЬЕ.** Порох. // Под градвную (городскую. — *Е. О.*) стену подведем и, *зелья* подкатив и зажег его, крови не проливав литовского своего войска (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ЗЕЛЬНЫЙ.** Большой. // Ибо имяше *зельныя* брани (битвы. — *Е. О.*) с персидским царем Тамасаном (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЗЕЛЬСТВО.** Сильное проявление чего-либо. // Толико (только. — *Е. О.*) *зельство* силы имать (имеет. — *Е. О.*) страсть (Пандекты Никона Черногорца, 1381 г.).

**ЗЕМЛЕДЕРЖЕЦ.** Тот, кто владеет землёй, землевладелец. // Пискуп (еписком. — *Е. О.*) ризкий, мастер (глава, смотритель. — *Е. О.*) божиих дворян и вси *земледержци* (Торговый договор смоленского князя Мстислава Давыдовича с Ригой и Готским берегом, 1229 г.).

**ЗЕМЛЕОПИСАНИЕ.** География. // В них (народных училищах. — *Е. О.*) обучали безденежно (бесплатно. — *Е. О.*) детей всякого состояния (сословия. — *Е. О.*) русской грамматике, первым основаниям истории, катехизису (краткому изложению в форме вопросов и ответов христианского вероучения. — *Е. О.*), математике и рисованию (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ЗЕМЛЯ.** Фон, поле, по которому на чем-либо сделан рисунок. // Изволил купить поларшина парчи мне на касой чепец, чтобы по лазоревой *земле* залотныя травочки (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII вв.).

**ЗЕМЛЯ ОБЕТОВАННАЯ.** В Ветхом завете — земля, обещанная евреям Богом при выходе их из Египта. // И сице (так. — *Е. О.*) людцакого ради (из-за. — *Е. О.*) роптания не вниде (не вошёл. — *Е. О.*) Моисей в *землю обетованную* (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**ЗЕМЛЕМЕРИЕ.** Межевание, измерение земельных участков. // ...В поместьях (именях. — *Е. О.*) *землемерие* учини им (Лебедевская летопись, 1556 г.).

**ЗЕМЛЯНЫЕ ШАНЦЫ.** Укрепление, состоящее из земляного окопа. // И выкопаша близ Азову *земляные шанцы* и начаша из шанцов по граду палити днем и ночью непрестанно («Сказочная» повесть об азовском взятии и осадном сидении, 1627 г.).

**ЗЕМНИК.** Разбойник. // В то же время бе *земьник* в ту же темницу (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЗЕНЬЗЕБИЛЬ.** Инбирь (растение, корни которого употребляются как пряность). // ...А родится в нем перець да *зеньзебиль*, да цвет, да мошкат (мускатные орехи. — *Е. О.*), да калафур (камфорное дерево. — *Е. О.*), да гвоздики, да пряное коренье, да адряк (инбирь. — *Е. О.*), да всякого коренья родится в нем много, да все в нем дешево (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЗЕНИЦА.** Зрачок. // ...И угасиша ему *зеници* светила (свет. — *Е. О.*) очныя ослепиша ему и помрачиша (Никоновская летопись, XI в., до 1094 г.).

**ЗЕРНЬ.** Игра в кости. // Чтоб им никаким дурном (плохим. — *Е. О.*) не промышлять (заниматься. — *Е. О.*) и *зерню* не играть (Домострой, XVI в.).

**ЗЕРНОБЕРНЫЙ.** Питающийся зерном. // Их же родов несведомое множество есть: птицы *зерноберные* есть, друзии плотоядцы суть, а инии травою и древом питаются (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЗЕРНЩИК.** Игрок в кости (зернь). // А не вор бы был, ни бражник, ни *зернщик*, ни тать, ни разбойник (Домострой, XVI в.).

**ЗЕРЦАЛО.** Зеркало. // И будеши ему, яко (как. — *Е. О.*) очищено *зерцало* (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЗЕРЦАЛОВИДНЫЙ.** Зеркаловидный. // *Зерцаловидная* поверхность вод начинала рябеть (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЗЕФИР.** Лёгкое дуновение свежего ветерка. // Такая ли пора, чтоб в странствии пускаться? Хоть до *зефиров* ты, голубчик, погоди (И. И. Дмитриев. Два голубя. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЗИДАТИ.** Строить. // Бе бо в них старейшин (начальников. — *Е. О.*) 72 и *зидаша* столп 40 лет. По Невротове воли (желанию. — *Е. О.*) и замышлении (замыслу. — *Е. О.*) создан (построен. — *Е. О.*) же бысть град (город. — *Е. О.*) Вавилон и столп (башня. — *Е. О.*), и сей бе первый царь на земли (Рогожский летописец, XIV в.).

**ЗИЖДИТЕЛЬ.** Создатель. // Понеже (потому что. — *Е. О.*) *зиждитель* наш и Бог (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ЗИЗДАТЕЛЬ.** Строитель, зодчий. // Того же лета приидоша из грек в Киев к Володимеру каменосечцы (каменотёсы. —

*Е. О.*) и *зиздателе* полат каменных (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ЗИМЕ.** Зимой. // ...В *зиме* на возех, а весне на плотех и в лодях (Домострой, XVI в.).

**ЗИМНИЙ ЗАПАД.** Северо-запад (зимний-‘северный’). // Звезды на небеси протягахуся (протянулись. — *Е. О.*) якоже (будто. — *Е. О.*) верви (верёвки. — *Е. О.*) и летяху с востока на *зимний запад* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1533 г.).

**ЗИМНИЦА.** Зимовье. // ...И села их и погосты (посёлки. — *Е. О.*) их и *зимници* пограбиша, а самих посекоша (порубили. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ЗИМНО.** Холод. // Овощи (плоды. — *Е. О.*) деревья на таковой земле растущаго... к зрелости не приходят ради (из-за, по причине. — *Е. О.*) стужи и *зимна* земнаго (Назиратель, XVI в.).

**ЗИНУТИ.** Раскрыть. // Да ныне проклят ты ото земля яже (которая. — *Е. О.*) *зину* от руку твою (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ЗИЯНИЕ.** Зевота, сонливость, вялость. // Но токмо (только. — *Е. О.*) сон и *зияние* и протягание (потягивание. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ЗЛАТИЦА.** Золотая монета. // И вси рыдаху от гладныя язвы (бедствия. — *Е. О.*), на *златици* бо кобель един продававшаяся (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ЗЛАТОЛЮБИЕЦ.** Пристрастный к золоту, деньгам человек. // ...И гордаго папы Евгениеса зловерие (ересь. — *Е. О.*) и буйство (высокомерие. — *Е. О.*) латынское (католическое. — *Е. О.*), и безумие (безрассудство. — *Е. О.*) зловернаго (впавшего в ересь. — *Е. О.*) хитреца и *златолюбца*... (Холмогорская летопись, 1441 г.).

**ЗЛАЧНЫЙ.** Зелёный, цветущий. // Немало облетит в тоске своей древес (дереьев. — *Е. О.*), Нередко *злачные* их ветви пременяя (меняя. — *Е. О.*) (Ф. Я. Козельская. Элегия, XVIII в.).

**ЗЛЕ.** Плохо. // Яко же добре глаголати и хвалити начало лубъве (любви. — *Е. О.*), тако *зле* глаголати и клеветати вражды и ненависти рати (описка, надо ради. — *Е. О.*) начало вина (причина. — *Е. О.*) бывает (Изборник Святослава, 1076 г.); И летом *зле* есть прививати ради (из-за, по причине. — *Е. О.*) солнечного горяча (жара. — *Е. О.*), которое высушивает все мокротные силы в древесине (Назиратель, XVI в.).

**ЗЛЕЙШИЙ.** Худший. // *А злейшая* от всех бывает тая, которую пушают, или приводят, свинцовыми трубами (Назиратель, XVI в.).

**ЗЛОБА.** 1. Забота. // Чьто ти (тебе. — *Е. О.*) първое явлю, мятеж (суета. — *Е. О.*) ли или *злобы* света сего житие? (Изборник Святослава, 1076 г.); Но зело (очень. — *Е. О.*) стужают (досаждают. — *Е. О.*) ми (мне. — *Е. О.*) *злобами* своими (Повесть о видении некоему мужу духовному, 1606 г.); 2. Беда, несчастье. // Сия же сключися (произошло. — *Е. О.*) *злоба* на Вознесении Господие мая 25, на треие обретение предтечевы (Обретения главы Иоанна Предтечи — церковного праздника 25-го мая по старому стилю. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1193 г.).

**ЗЛОБОЖНЫЙ.** Безбожный. // ...И со *злomboжными* татары, их (которых. — *Е. О.*) же гнушается (брезгует. — *Е. О.*) Господь и церковь Божия с богомерскими прельстьми (соблазнами. — *Е. О.*) их проклинает (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ЗЛОЙ.** Плохой. // Но и то не сообща (не всегда. — *Е. О.*) случается, что *злое* зерно или семя имело бы ся (себя. — *Е. О.*) в доброту овощу пременити (Назиратель, XVI в.).

**ЗЛОКОМАН.** Злодей. // Зять — *злокoман*, не ты ли пошутил? (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЗЛОНЫРСТВО.** Пронырливость. // Бояре же по божию милосердию государевым наказом твердо делали, ни во едином

лукавстве (хитрости. — *Е. О.*) не поступили (уступили. — *Е. О.*), везде бо (ведь. — *Е. О.*) изначяла *злонырство* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**ЗЛОСТЬ.** Порок. // ...И навькают (привькают. — *Е. О.*) обычая их и всяких *злостей* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЗЛООБРАЗНЫЙ.** Некрасивый. // Те же юноши, иже (которые. — *Е. О.*) служат самому султану, суть благообразни на тот чин выбраны и ни один от них *злообразен* есть (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЗЛОХИТРЬСТВО.** Коварство. // И тем *злoхитрство* свое питают и мир глубоко обещевают (обещают. — *Е. О.*) имети со князми нашими (Рогожский летописец, 1409 г.).

**ЗЛОХУЛЕНИЕ.** Хула. // Таким образом шли до лобнаго места, на Красную площадь, чрезмерно умножая крик и *злoхуление* (А. И. Журавлев. Полное историческое свидетельство о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**ЗМИРНА, СМИРНА.** Мирра (душистая смола, потребляемая для бальзамирования). // Повеле же тело ея помазати *змирною* (Тверская летопись, рукопись XVII в.); Принесоша ему дары, злато, и ливан (ладан. — *Е. О.*) и *смирну* (Юрьевское евангелие, после 1119 г.).

**ЗНАЕМЫЙ.** Известный. // *Знаемый* твори дом свой: ништиим, вдовицам, сиротам, не имущим где главы подклонити (преклонить. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЗНАМЕНА.** Признаки. // Какового древа *знамена* подлинные и неложные познания места водного суть те, коли на котором месте изначала лужа или мокрота земная некая (Назиратель, XVI в.).

**ЗНАМЕНАТИСЯ.** 1. Принимать на себя отличительные знаки. // И рече Ярослав дружине своей: «*Знаменайтесь*,

повивайте (обёртывайте. — *Е. О.*) главы убрисом (платком. — *Е. О.*) (Никоновская летопись); Большой же утвердился (окреп. — *Е. О.*) верою и *знаменался* по челу и по очима и по устнама (губам. — *Е. О.*) образом Божия Матере и в том часе здрав бысть (Мазуринский летописец, XVII в.). 2. Перекреститься, осенить себя крестом, крестным знаменем. // И *знаменахомся* у гроба святого славного (известного. — *Е. О.*), самого не видехом, замораван (замурован. — *Е. О.*) бе лежит (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ЗНАМЕНИЕ.** Знак, метка. // Оже (если. — *Е. О.*) придет кровав (в крови. — *Е. О.*) муж (человек. — *Е. О.*) на двор или синь (в синяках. — *Е. О.*), то видока (свидетеля. — *Е. О.*) ему не искати, но платити ему продажу (штраф. — *Е. О.*) ·Г· (три. — *Е. О.*) гривен, или (если. — *Е. О.*) не будеть на немь *знамения* (Русская правда по новгородской кормчей, 1282 г.).

**ЗНАМЕНИТИСЯ.** 1. Осенить себя крестным знаменем. // И *знаменась* крестом, и тако исчезнуша (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074 г.); Обманул царя Алексея, тремя персты крестися понудил: «Троица де Бог наш, тремя персты *изнаменимся*» (Аввакум. Послание всем «ищущим живота вечнаго», XVII в.); Аще некогда и пятию персты начнет *знаменоватися*, а без покаяния чистаго не может ни первое достояние приити (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.); 2. Быть отмеченным каким-то знаком, признаком. // Большой же утвердился (окреп. — *Е. О.*) верою и *знаменался* по челу и по очима и по устнама (губам. — *Е. О.*) образом Божия Матере и в том часе здрав бысть (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ЗНАМЕНОВАНИЕ.** 1. Обозначение. // Раскол, по собственному своему *знаменованию*, есть разрыв церковнаго союза, разделяющий христиан на овцы и козлища (А. И. Журавлев. Полное историческое из-

вестие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794); 2. Смысл, значение. // ...Ибо аще кто познает все сии три языки совершенно и вся единаго речения (слова. — *Е. О.*) *знаменованя*, несомненно (несомненно. — *Е. О.*) уразумеет от сенсу (смысла. — *Е. О.*) целого периода и от матери онаго сложения (соединения. — *Е. О.*) (А. Д. Кантемир. Система, 1722 г.).

**ЗНАМЕНОНОСЕЦ.** Тот, кто исполнен чудотворной силы. // Бяху же старейшины сбору тому. Еустафий от Антиохия, Макарий от Иерлсма, патриарха суца и *знаменоносца* (Слово Кирилла Туровского, XII в.).

**ЗНАМЕНЩИК.** Знаменоносец. // Все с великим опасением стояли, в то время шляпы сняв, и по барабанам били, и *знаменички* знамены укрывались, и трубачи трубили, и сапошники (дудочники, свирельщики. — *Е. О.*) играли, покамест королевино величество и от двора далече отошла (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЗНАМЯ.** 1. Знак, пятно, метка. // Пекут хлебы и еству варят себе, а попелом тем мажут ся по лицу и по чему, и по всему *знамя* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); 2. Нарыв, язва, чумное пятно. // Многие люди умирают *знаменем* (Александро-Невская летопись, 1566 г.).

**ЗНАННЫЙ.** Известный. // И государю в том на тебя помолва ж: спати к себе не идешь, а домочадцем покоя в том нет, и разправки с ынными *знаными* (Домострой, XVI в.).

**ЗНАТБЕ.** Заметно. // И поломи мост четыре городне (пролёта моста. — *Е. О.*) отинудь (совсем. — *Е. О.*) бе *знатбе* занесе (Новгородская летопись по Синодальному списку XIII–XIV вв.).

**ЗНАТНЫЙ.** Пользующийся известностью. // ...Имел *знатные* места при дворе константинопольских императоров (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. V).

**ЗОБНИЦА.** Мера сыпучих тел. // И егда (когда. — *Е. О.*) коли (когда. — *Е. О.*) быаше князь Костянтин в Пскове, тогда быаше овсяная *зобница* по гривне (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ЗОД.** (Варианты: **ЗЪДЪ**, **ЗЪДЪ**). Глина. // Сице на *зде* камение слагааше (Хроника Георгия Амартола, 1389 г.).

**ЗОДЕЙЩИК.** Астролог, звездочёт. // Альманашники (гадающие по движению планет и знакам Зодиака. — *Е. О.*) и звездочетцы, и все *зодейщики* познали Бога внешнею хитростию (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЗОДИЙ.** Каждый из двенадцати знаков зодиака. // Тамо по тверди *зодии* ходят, тамо планеты обтекают, и от них в тартаре (аду. — *Е. О.*) строится лютая студень (холод. — *Е. О.*) (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Екатерине Григорьевне, XVII в.).

**ЗОИЛ.** Древнегреческий философ и ритор (IV в. до н. э.), автор «Порицания Гомеру», в котором критикует гомеровский текст. В переносном значении: 'недоброжелательный, придиричивый, язвительный критик'. // Однако ж вот и он, скромный и благородный человек, попал на зубок какому-то *зоилу*, который состроил эпиграмму на журнал его (С. П. Жихарев. Записки современника, 1805 г.); А мне fortuna (слепой случай. — *Е. О.*) и природа Послали в дар клочок земли, Таланта искру к песнопенью На лад любимых мной творцов И равнодушие к сужденью Толпы *зоилов* и глупцов (И. И. Димитриев. Подражание оде Горация, 1810 г.); Кто гнусный лжец и записной *зоил*? (Г. в. Державин. Фелица).

**ЗОЛОТАРЬ.** Ювелир. // ...И всякое на разных местех, кроме *золотарей* и алмазников (шлифовальщиков драгоценных камней. — *Е. О.*) (А. Мызлов. История скифская. — М., 1784. — Ч. III).

**ЗОЛОТНИК.** Золотая монета. // А весу в тех пятнадцати чарках пятнадцать

гривенок и четыре *золотники* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ЗОЛОТОЙ КОРАБЛЕННЫЙ.** Золотая монета с изображением корабля. // А поминков (подарков. — *Е. О.*) владыко явил пред столом великому князю: панагию (архиерейский нагрудный образ Христа или Богородицы. — *Е. О.*) ... да кубок яйце с труфонамилово (большое, как у страуса. — *Е. О.*), оковано серебром... мису (блюдо. — *Е. О.*) серебряну, 12 гривенок, золота 200 *золотых корабленых* (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1476 г.).

**ЗОЛЧЬ.** Желчь. // Мед бо (ведь. — *Е. О.*) каплеть от уст ея жены (женщины. — *Е. О.*) любодейци во время (временно. — *Е. О.*) наслажаеть (услаждает. — *Е. О.*) твой гортань (горло. — *Е. О.*), последи (потом. — *Е. О.*) же горчае *золчи* (Лаврентьевская летопись, 980 г.).

**ЗОМП.** Резервуар для воды. // *Зомп*, или карлуба, нарицают (называют. — *Е. О.*) место, где вода, впущенная или нашошенная бывает до времени надобнаго держания (Назиратель, XVI в.).

**ЗРАК.** 1. Видение, призрак. // Второй виде брат некого сеядца. Приступивша к нему страшномь *зракомь* (Синайский патерик, XI–XII вв.); Твой *зрак* драгих тех мест, где я с тобой бывал, По возвращении моем не посещал? (А. П. Сумароков. Элегия, 1759 г.); 2. Глаз. // По разлучении полдневный свет стал мрак, Во мне вся стыла кровь, не двигался мой *зрак* (там же); 3. Образ, облик. // Мир праху твоему, Ермак! Да увенчают россияне Из злата вылитый твой *зрак* (И. И. Дмитриев. Ермак. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I); ... Примим (приняв. — *Е. О.*) рабий *зрак* (Лаврентьевская летопись, 988 г.).

**ЗРЕНИЕ.** Вид, облик. // Учители их церковнии служителие постризают (стрегут. — *Е. О.*) брады и усы свои, ревнующе женскому *зрению* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ЗРЕТИ.** Видеть. // И всех сих зряше блаженныи (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ЗРЕТИСЬ.** Обозреваться, быть видимым, выглядеть. // Как зрелась ты со мной, огнём любви пылая? (А. Н. Сумароков. Элегия, 1759 г.).

**ЗРИТЕЛЬ.** Свидетель. // Бог — сердцам зритель (Первое послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ЗУБ РЫБИЙ.** Общее название для моржовой или слоновей кости (бивней). // ...А от сына его Ивана 10 золотых корабленных (золотых монет с изображением корабля. — Е. О.), 5 (кусков. — Е. О.) сукна ипское (фландрского сукна, названного так по городу Ипру. — Е. О.) да два зуба рыбьих (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1476 г.).

**ЗУБЫ.** Бивни. // А к слоном вяжут к рылу да к зубам великие мечи по кентарю кованых (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЗЫБАТИ.** Трясти что-либо. // В тот же час пришел трус (землетрясение. — Е. О.)

на землю. Учала (начала. — Е. О.) земля ходити, аки море волнами зыблюще (Новгородская II летопись, 1542 г.).

**ЗЫБЛЕТИ.** Колебать. // Дева прелестна! Где ты, где ныне? Где воздух тонкой (лёгкий. — Е. О.) питает тебя? Где ты, где зыблешь грудь лебедину? Где изливаешь пламень очей? (Г. Н. Каменев. Элегия, 1799 г.).

**ЗЫБЛИТИСЯ.** Трястись. // А сам-де он, батюшко, изменился весь, зыблется, тужит и плачет по тебе, охая (Аввакум. Послание всем «имущим живота вечнаго», XVII в.).

**ЗЫК.** Звук. // И бысть сеча зла и преужаствна от пушечного бою (сражения. — Е. О.) и пищалнаго стуку (грохота. — Е. О.) и от звоннаго зыку (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина, XVI в.).

**ЗЯБЛИНА.** Повреждение морозом. // А буде кое дерево с кореня свалят и станут его тесать, и тогда, аще (если. — Е. О.) означится (выявится. — Е. О.) зяблина, отдавать на бочки и на иные потребы (Домострой, XVI в.).

## И

**ИГРАЛИЩЕ.** 1. Игрушка, забава. // Яко (когда. — Е. О.) в плотския похоти (совокупления с женщинами. — Е. О.) впадох, плоть (тело. — Е. О.) и кости бесом створих игралище (Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец XII — нач. XIII в.); 2. Театральное представление. // Интерлюдium или игралище первое (Интерлюдия, XVIII в.).

**ИГРЕЦ.** Плясун. // Царь бо, не имея имени (земельного владения. — Е. О.) многобогатого, подобен есть орлу претветху (очень старому. — Е. О.) и престару неймущу перия и нохтей и клуна (клюва. — Е. О.). И сего ради (и потому. — Е. О.) Василий тужаше-царь бо (ведь. — Е. О.) Михаил вся истощи (истратил. — Е. О.) со игрецем своим (Рус-

ская летопись по Никоновскому списку, 876 г.).

**ИДОЛЬСКИЙ.** Языческий. // ...И лести (обмана, хитрости. — Е. О.) идольския (Слово о законе и благодати митрополита Илариона, XI в.).

**ИЖДИВЕНИЕ.** 1. Издержки, расходы. // А буде кто из своя охоты заведет какие дела, царству потребные из своего иждивения, и тем людям такожде указ бы дати, чтобы поволно (разрешено. — Е. О.) было гулящих (свободных, ничем не занятых. — Е. О.) робят мужеска пола и женска имать (брать. — Е. О.) и учить (Домострой, XVI в.); 2. Материальные средства. // Не представил его столь легкомысленным и столь мало пекущимся (заботящимся. — Е. О.) о благосостоянии своих подданных

и о своей славе, чтобы стал тратить он великое *иждивение* (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ИЖДИТИ.** Потратить. // Жена некая ... много пострадавши от многих врачей и *иждивши* свое вьсе, и ни единая же польза обретьши (Остромирово евангелие, 1057 г.).

**ИЖЕ**, м. р.; **ЯЖЕ**, ж. р.; **ЕЖЕ**, ср. р. 1. Который (-ая, -ое). // Глаголеть тебе и всем, *иже* с тобою суть (Софиевская II летопись, 1478 г.); 2. Кто. // *Иже* хочеть славен быти в сем мире, ть бештьстья не терпить (Изборник Святослава, 1076 г.); 3. Когда. // *Иже* поидоша береньдеичи ко мне и веселяся, сердце мое възвеселися, ум мой (Ипатьевская летопись, 1097 г.); 4. Что (как изъяснительный союз). // И аз, великий князь, сказал вам, *иже* хотим государства на своей отчине в Великом Новеграде такова, яко же (как. — Е. О.) на Москве (Книга степенная, XVI–XVII вв.); 5. Если. // *Иже* о жити правьдньных... да не поплънеши (поскользнёшься. — Е. О.) в злобы и студе (Изборник Святослава, 1076 г.); 6. Даже, аж. // Тиверции седаху по Бугу и по Днестру и до Дуная, и бе множество *иже* и до моря (Переяславская летопись, начало XIII в.).

**ИЗБА СЪЕЗЖАЯ.** Постоялый двор, гостиница. // У Соли на посаде *изба съезжая* да 2 избы таможенных (Акты писцовые, 1646 г.).

**ИЗБАВА.** Спасение. // ... Чтобы брат его с ним учинился в вечном мире и в добром согласии на *избаву* бедным христианом (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ИЗБЕЗУМИТИСЯ.** Лишиться сознания. // И приехав, удари ему челом (обратился с жалобой. — Е. О.), река (говоря. — Е. О.): «*Избезумился* есмь» (Ипатьевская летопись, 1155 г.).

**ИЗБИТЫЙ.** Попорченный молью. // ...Ино пересмотрити и нового и ветшаного (платья. — Е. О.) где измято или *избито*... (Домострой, XVI в.).

**ИЗБОРНЫЙ.** Выдающийся. // В той же праздник рожения отрочате приидоша к царевице *изборные* мужи (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ИЗБОЧЬ.** Сбоку. // От Колоконковой 20 верст речка Пещаница, а против ее *избочь* 40 верст на море губа (залив. — Е. О.) (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 194).

**ИЗБРАННЫЙ.** Лучший. // ... И будещи сосуд *избран* и царское имя в себе носиши (Домострой, XVI в.); Афегу мир? — О труд *избранный* (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**ИЗБУДИТИ.** Избавить. // А ты б меня тогда не оскорбил, а мужикам не дружил, а сам ты от меня теперь от смерти *избудещи* (Сказание и куре, XVII в.).

**ИЗБЫТИ.** 1. Избежать. // *Избыв* же Володимер сего, постави церковь и створи праздник велик (Лаврентьевская летопись, 1006 г.); Постившеса ниневгитяне гнева божия *избыша* (Русская летопись по Никновоскому списку, 1074 г.); 2. Лишиться, утратить, потерять. // И ту (здесь. — Е. О.) все полки великого князя Юрия *избыти* (Тверская летопись, 1224 г.); 3. Пробыть где-либо, скрываясь от опасности. // ...А людие выбегоша вон из града по озеру в судех и тамо *избыша* (Рогожский летописец, 1382 г.).

**ИЗБЫТОК.** Остаток. // *Избытка* же вчерашнего уловления не яст (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ИЗБЫТОЧЕСТВО.** Щедрость. // Наконец, содрогнувшееся сердце разлило *избыточество* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ИЗБЫТОЧЕСТВОВАТИ.** Быть в излишке, злоупотреблять. // Подръзовати словом, не *избыточествовати* беседою (Домострой, XVI в.).

**ИЗВАР.** Сосуд типа ушата для приготовления напитков. // А ветшаная бочка, и *извара*, и высыток (посуда, в которой сы-

тили мѣд. — *Е. О.*)... и всякое судно (посуда. — *Е. О.*) — все бы было припрятано (Домострой, XVI в.).

**ИЗВЕРГНУТИ.** Выбросить. // Иордан река пала во море Содомское, еже зовется море Мертвое: несть бо (так как. — *Е. О.*) в нем ничтоже (ничего. — *Е. О.*) живое, ни рыбы, ни жука, ни черва (червя. — *Е. О.*), а которую рыбу иорданская вода понесет, в той час море *изверже* тую мертвую (Тверская летопись, список XVII в.).

**ИЗВЕРЖЕННЫЙ.** Выброшенный. // Вышату же яша (взяли, захватили. — *Е. О.*) с *изверженными* на брег и приведоша ѱ (его. — *Е. О.*) к Царюграду и ослепиша его (Никоновская летопись, 1043 г.).

**ИЗВЕСТИ.** 1. Вывести откуда-либо. // Давно и страшно вопрошание (вопрос. — *Е. О.*) от человек утаено. Не попусти (не позволил. — *Е. О.*) бо (ведь же. — *Е. О.*) Бог возвратится от тех никому же к нам, ни *извести* (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Уничтожить, погубить. // И рече: «Боже, Боже мой, вскую (почему. — *Е. О.*) мя еси оставил *извести* мя? (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ИЗВЕСТОВАНИЕ.** Сообщение. // Он ли (или. — *Е. О.*) смотрив и *известованию* мала (едва. — *Е. О.*) поддав, ли (или. — *Е. О.*) иже ничтоже (совсем. — *Е. О.*) сея презрев, но весь пребывав непреклонен (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ИЗВЕСТНЫЙ.** Известковый. // И будет таково ж похочешь имети аспидной или мурамленной или с инога камня, а *известное* дно, или кирпичное, можешь зделати по своей любви (Назиратель, XVI в.).

**ИЗВЕТ.** 1. Извинение, оправдание, прощение. // *Извета* о семь не имей, яко Давыд есть сепил ѱ (его. — *Е. О.*) (Повесть временный лет, 1093 г.); 2. Донос. Князь же Владимир Андреевич, внук Владимира Мономаха, нача задирати (вызывать на распрю. — *Е. О.*) и *изветом* власти припрашивати (просить дополнительно. — *Е. О.*), он же не даде ему (Никоновская летопись,

1168 г.); Столпик (столбец. — *Е. О.*) 113 году о *извете* на Богдана Бельского (Дух. и дог. грамоты, 1626 г.).

**ИЗВЕЩАТИСЬ.** Исповедоваться. // В последнем как ты с ним игрании (театральном представлении. — *Е. О.*) прощался, И молви, как тогда Оскольду *извещался* (А. Н. Сумароков. К г. Дмитриевскому. На смерть Ф. Г. Волкова, 1763 г.).

**ИЗВЕЧАТИ.** Сообщать. // *Извечал* (посол. — *Е. О.*) на том прикончании (договоре, услови. — *Е. О.*), что князь рад был мир по старине имати (Псковская II летопись, 1474 г.).

**ИЗВНУ.** Изнутри. // Предажь волю на поправление, утробу (живот, брюхо. — *Е. О.*) на пост, сердце на крепость, кровь же аште (разве что. — *Е. О.*) на пролитие *извнну* (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ИЗВОД.** Послед. // И кобыла умерла — все *извод* взял, понеже не по чину (не по порядку, не как надо. — *Е. О.*) жеребенка тово вытащили из нея: лишю голову появил, а оне и выдернули, да и начали кровь скверную есть (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ИЗВОДИТИ.** Производить. // Писание возвещает тако, что Бог *изводит* честное и от недостойнаго (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ИЗВОЗНИК.** Возчик. // Повелел подле своего царского двора царский двор устроить, и нарекли *извозника* царем (Повесть о византийском царе Михаиле, середина XVII в.).

**ИЗВОЛ.** Желание. // Чюдно, батюшки, *извол* Божий и поущение (уступка. — *Е. О.*) велиару (дьяволу. — *Е. О.*) нас дьявол видимый мучит... (Аввакум. Совет святым отцем преподобным); А как покроют, и сваха осыпает осыпалом, како будет по *изволу* изготовлено (Домострой, XVI в.).

**ИЗВОЛЕНИЕ.** Желание. // По первому убо (же. — *Е. О.*) слову да умиримся с вами, греки, да любим друг друга от всея душа и *изволения* (Русская летопись по

Никоновскому списку, 912 г.); Поелику без *изволения* и причины родилося (С. Пуфендорф. О должности человека и гражданина, XVII в.); И того ради избран бысть *изволением* великаго князя в печатники (хранителя печати. — Е. О.) (Рогожский летописец, XIV в.).

**ИЗВОЛИТИ.** 1. Захотеть, поделать. // Но еже (если. — Е. О.) Бог *изволи*, тому не прейти (миновать. — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1453 г.); 2. Приказать, распорядиться. // *Изволь*, самодержавие, с Москвы отпустить двух сынов моих к матери на Мезень (Аввакум. Челобитная к царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ИЗВОЛОЧИТИ.** Поднять вверх. // ... Зане (потому что. — Е. О.) и стяг его видяхнуть не *возволочен* (Лаврентьевская летопись, 1149 г.).

**ИЗВОРОТ.** Погашение долгов. // ... Перевод денгам, потому что они в скорых числах пропадают и *извороту* от них и пула (пул — мелкая медная монета; ни пула — то же, в современном языке *ни гроша*. — Е. О.) не будет (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ИЗВОРОТИТИ.** Возвратить. // И отчину (владение отца, которое наследует сын. — Е. О.) има (им. — Е. О.) *извороти*, а свою к собе прия (принял. — Е. О.) в то же веремя (время. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 1152 г.).

**ИЗВРАТА.** Извращение. // Един Бог без греха и без *изврат*, а человечество немощно, падает, яко глина, и востает, яко ангел (Аввакум. Послание семье, XVII в.).

**ИЗВРЕЩИ.** Выбросить. // Он же повеле змию медную разбить, иже в Синайстей пустыни чудотворная была, и древа вышереченная из церкви *изврещи* за обоготворение (обожествление. — Е. О.) их (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ИЗВЫЧАЙ.** Обычай, заведённый порядок, правило. // ... И книги греческыя *извыче* (я) (Житие Стефана Пермского,

XV в.); В палатах строенье (украшение, убранство. — Е. О.) по их *извычаю* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ИЗВЫЧИТЬ.** Изучить. // Сифа бо (ведь. — Е. О.) человеци Богом нарекоша, и той бо прежде еврейскую *извыче* грамоту и знамена (предзнаменования. — Е. О.) небеснаа (Рогожский летописец, XIV в.).

**ИЗГЛАДИТИ.** Уничтожить. // Се за безверие твое *изглажу* лет четыре на десяти (четырнадцать. — Е. О.) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ИЗГОДОЮ.** Своевременно, в нужную пору. // А с Семеня дни купит яловицу или колке (сколько. — Е. О.) надобет, не вдруг (не сразу. — Е. О.), *изгодою*, как подешевле (Домострой, XVI в.).

**ИЗГОЙ.** Человек, оторванный от своего сословия. // ... А владыце сквозе городняя (городские. — Е. О.) ворота с *изгоем* и с другымы *изгои* до Острой городни (ограды. — Е. О.) (Уставная грамота новгородского князя Святослава Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.); Аче (если. — Е. О.) ли будет русин любо (или. — Е. О.) тивун (слуга. — Е. О.) бояреск, любо мечник (дружинник. — Е. О.), любо *изгой*, любо словенин, то сорок гривен положить (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**ИЗГОЛОВЬ.** Конец острова. // На славной Волге-реке, на верхней *изголове*, на Бузан-острове... (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ИЗГОН.** 1. Изгнание. // *Изгон* нам твориши, страньным (чужим, иноплеменным. — Е. О.) (Синайский патерик, XI–XII вв.); 2. Набег. // Собравшеся без вести, и удариша *изгоном* на уезд (Рогожская летопись, 1377 г.); По лету (после лета. — Е. О.) Федор Федулов с ратными людьми взял Гдов город *изгоном* (Псковская 2-я летопись, XV в.); ... Они же часп того поидоша *изгоном* к Москве (Воскресенская летопись, 1446 г.).

**ИЗГРЕБИЕ.** Пакля. // И будет крепость их, яко стебель *изгреблю* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, XVI в.).

**ИЗДАТИ.** 1. Отдать. // Аще ли полу-чю премудра некоего и художника (мастера. — Е. О.) и услышу от него слова спасенного, ни птицам, яко мню, се *издам* (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.); 2. Завершить, закончить. // И как стол *издадут* и, прохладився, новобрачной поедет в потклет своими поежжаны (Домострой, XVI в.).

**ИЗДЫХАНИЕ.** Выдох. // И хочу страдати за православную веру и за святых церкви не токмо (только. — Е. О.) до крови, но и до последняго *издыхания* (Александро-Невская летопись, 1544 г.).

**ИЗДЫХАТИ.** Задыхаться. // И не обретающем (не находящим. — Е. О.) нам воды. До днии мног начахом *издыхати*, и абие (тотчас. — Е. О.) от жажда и от зноя поляще, и не могуще прочее (вообще. — Е. О.) ити (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ИЗКАЖЕННЫЙ.** Ненормальный. // На седалище (престоле. — Е. О.) судном идеже грешися, На ней сын *изкажена* отца посадиша (С. Полоцкий. Фрон истинны, XVII в.).

**ИЗЛИХА.** Особенно. // Ярослав любя церковныя уставы и попы любяше по велику, *излиха* же бе любя черноризци (монахов, чернецов. — Е. О.), почитая (читая. — Е. О.) часто (Ипатьевская летопись, 1037 г.).

**ИЗЛОЖЕНИЕ.** Устав. // И Божий суд восхиающе и прежде Божия суда своим злолукавым самохотным *изложением* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ИЗЛУЧИСТЫЙ.** Имеющий форму дуги. // Иду под рощею *излучистой* тропой (В. А. Жуковский. Славянка, 1815 г.).

**ИЗМАИЛЬТЯНИН.** Мусульманин. // Митрополит же Фотий, Божию милостию и пречистыя Богородицы избыв (скрываясь. — Е. О.) *измаильтян*, не бы в

то время во граде (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**ИЗМАЛЪТ.** Мусульманин, считавший себя потомком библейского Измаила, сына Авраама и его рабыни Агари (отсюда их второе название — агаряне). // Пишет бо (же. — Е. О.): «Русии же род с прежде создательными (создателями. — Е. О.) всего *измальта* победят (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**ИЗМЕРЕТИ.** Умереть о большом количестве. // А за Волгою во всех местех мороз весь хлеб побил и множество народа *изомроша* по всем городам (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**ИЗМОЛКНУТИ.** Потерять способность действовать. // И бысть внутри града сеча велика и внеуду (наружи. — Е. О.) сеча, толико (только. — Е. О.) же сечаху, яко (так как. — Е. О.) и руки и плеща (плечи. — Е. О.) их *измолкоша* (Повесть о московском взятии от царя Тахтамыша и о пленении земли Русская, XV–XVI вв.).

**ИЗМЫСЛИТИ.** Задумать. // И ничего у себе не обрете (не нашёл. — Е. О.), *измысли*, взя камень и, завертев в плат (кусок ткани. — Е. О.) и положи в шапку, ста пред судиею (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ИЗМЫТАРИТЬ.** Ослабить непомерными поборами. // И велможи его до возрасту (совершеннолетия. — Е. О.) царева царство его обладали (владели. — Е. О.) и *измытарили*, и бедами сцепили (сковали. — Е. О.), неправыми суды, и особую брань (распри, раздор. — Е. О.) во царстве том учинили (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ИЗНАЖИТИСЯ.** Обнажиться. // Сидяшту ти в зиму в тепле хранине и без боязни *изнаживуся* (Сборник Святослава, 1073 г.).

**ИЗНАЙТИ.** 1. Отыскать. // Татары же искавшы и не могоша их *изнайти* во множестве труп мертвых (Ипатьевская лето-

пись); 2. Возвратить, вернуть. // *Изнайдем* свою отчину к святей Софии к великому Новгороду (Новгородская I летопись, XIII–XIV вв.).

**ИЗНЕВЕСТЬ.** Неожиданно, внезапно. // Аще (если. — *Е. О.*) коли праздник или имянины, или свадьба, и родины (родственники. — *Е. О.*), или лучтца (случится. — *Е. О.*) гость не *изневесь*... ино (и. — *Е. О.*) того часу из одное бочки пять оловянников меду нацедят (Домострой, XVI в.); Ведяше бо рать (сражение. — *Е. О.*) *извести* и внезапно (внезапно. — *Е. О.*), со умением и тацем (таким. — *Е. О.*) злохитрием (коварством. — *Е. О.*) (Повесть о московском взятии от царя Тахтамыша и о пленении земли Русская, XV–XVI вв.).

**ИЗНЕВОЛЕНИЕ.** Принуждение, насилие. // А како стал Велики Новгород и Руская земля, таково *изневоление* на них не бывало ни от которого великого князя да ни от кого (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ИЗНЕСТИ.** Произнести. // Дерзнух и аз нечто *изнести* о воинском деле (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ИЗНЕСТИ СЕРДЦЕ.** Сорвать на комлибо гнев. // Моей крови тебе не пить будет, моего мяса не есть будет, надо мною *сердце* не *изнести* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ИЗНОШЕНИЕ.** Произношение. // ... Чтоб та просодия (вспомогательная часть стихосложения о количестве и произношении ударений в слогах. — *Е. О.*) значила при ударении и изношении гласа (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**ИЗНУРИТИ.** 1. Уменьшить. // Обаче (однако. — *Е. О.*) война, юже (которую. — *Е. О.*) имел с персияны, вельми (очень. — *Е. О.*) было пусты учинила сокровища его и богатства его *изнурила* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Растратить. // Идеже рюмки гремят, тамо пробовал и *изнутри* все, еже (что. — *Е. О.*)

даде ему отец (О селянине, иже в школу сына даде, XVII в.).

**ИЗНУТРА.** Изнутри. // Горы же и холми на сицевых местех сущие *изнутри* многжды бывають пораженныи и пустыи (Назиратель, XVI в.).

**ИЗНЯТИ.** Одолеть. // И въеха в Киев, дружину его *изыма* (Лаврентьевская летопись, 1173 г.).

**ИЗОБРЕСТИ.** 1. Выбрать. // Ин (другой. — *Е. О.*) путь оному своему воинству (войску. — *Е. О.*) *изобрете*, послав их чрез пустыни асийския (азиатские. — *Е. О.*) под град Астрахань (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Найти, отыскать. // Но кто таков возсиял, кто бы *изобрел* сокровище (клад. — *Е. О.*) девяностилетним (девяностолетним. — *Е. О.*) пепелом загребенное (зарытое. — *Е. О.*) (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их истории, делах и разногласиях. — СПб., 1794); 3. Задумать. // И убийство се злое *изобрет* (Успенский сборник, XI–XII вв.).

**ИЗОБРЕТАТИ.** Находить. // Толико бо умышления и хыщения *изобреташе* на зло, яко же всем уным и велика (Житие Нифонта, начало 1219 или 1222 г.).

**ИЗОГНАНЕЦ.** Изгнание. // А писал тот ответ к недругом своим, яже укаряше его *изгнанцом* и изменником (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ИЗОРЕЦ.** Порок. // Не зазрите (не осждайте. — *Е. О.*) же ми грубости, еже мало нечто *изорку*, вспоминая сию княгиню Василису, иже (которая. — *Е. О.*) оставила земную честь и восприала смирения образ (Рогожская летопись, 1378 г.).

**ИЗОЧТИТЬ.** Сосчитать. // Егда *изочте* Израиля и прогневал тем Бога, послан ангел и уби от полка его в три часа 70000 (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ИЗОШЛОЙ.** Пришедший в упадок. // Ведаеш ты, государь, и сам, что дом наш *изошлой* (Грамотка, 1662 г.).

**ИЗОЩРЯТИ.** Оттачивать. // Он то воздвигнул (поднял. — *Е. О.*) варваров против вас, потому что вы *изоощряли* против него язык хулителей и выгнали из благочестивых (набожных. — *Е. О.*) домов тех, которые пели его хвалы (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ИЗПОДИ.** Внизу. // Убивше Захарью у жертвеника, сами *исподи* под жертвеником заклани (заколоты. — *Е. О.*) бывше (Пандекты Никона Черногорца, XIV в.).

**ИЗРАДЕЦ.** Изменник, предатель. // А в те поры наши *извратцы* Велиж и Усвят и Озерища по твоим жаловальным грамота твоим людям отдали (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ИЗРАЩЕНИЕ.** Изменение. // И от излишняго *изращения* древо повреждается и плод свой добрый погубляет (И. Т. Посошков. К боярину Ф. И. Головину о ротном поведении, 1701 г.).

**ИЗРИНУТИ.** Отвергнуть. // Клубук же ея и всяко мудрование в церкви не *изриновено* бысть (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ИЗРОН.** Потеря. // В те поры много в людех учинилось *изрону* (Новгородская II летопись, список конца XVI — начала XVII в.).

**ИЗРЫВКОЮ.** Отдельно. // ...И великого князя людей не многих избиша, которые пришли *изрывкою* (Воскресенская летопись, 1502 г.).

**ИЗРЯДИТИ.** Сделать. // *Изрядивши* вся сия и присмотривши очима своима возвратися к сыну своему Святославу в Киев (Русская летопись по Никоновскому списку, 946 г.).

**ИЗРЯДНЕ.** Достойно. // Наипаче (особенно. — *Е. О.*) за святые церкви и честные монастыри и за святую православную веру хрестьянскую веру *изрядне* на враги стояще и побораше (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ИЗРЯДНЫЙ.** 1. Прекрасный. // О всех приключениях и способах в родах многие *изрядные* книги напечатанные (В. Н. Татищев. История Российская); 2. Важный, величественный. // А прелюбодейца белилами, румянами умазалась, брови и очи подсурмила, уста багряноносце, поклонны ниски, словеса гладкие, шествие по пути *изрядно* (Аввакум. Что есть тайна Христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.).

**ИЗСОРОМОТИТИ.** Обесчестить, орамить. // И реша (говорят. — *Е. О.*) ему отроцы (слуги. — *Е. О.*) его: «Не ходи без оружия, *изсоромотят* ты (Русская летопись по Никоновскому списку, 1071 г.).

**ИЗСТАВИТИ.** Выставить. // И головы (начальники. — *Е. О.*) к городу выехали и к городу наряд (пушки. — *Е. О.*) *изставили* (Лебедвская летопись, 1558 г.).

**ИЗТАВАТИ.** Изнывать, чахнуть. // Аще (если. — *Е. О.*) ли же рыдающе и вздыхающе и плачюще и *иставающе* и вси изнаемающе (Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в.).

**ИЗСТАРИ.** Издавна. // И царь и великий князь велел с ними говорити бояром, чтобы делати мир и сватовство по прежним обычаем, как *изстари* бывало (Лебедвская летопись, XIV в.).

**ИЗСУЛИТИСЯ.** Много раз обещать. // ...А что тебе *изсулился* иноходцем и в том солгал конечно (действительно. — *Е. О.*), верить нечому. Да ты ж, государь, писал, что лошадь тебе, государю моему, нарочитая (замечательную. — *Е. О.*) промыслит (достанет. — *Е. О.*) (Грамотка, 1665 г.).

**ИЗУБЫТЧИТИ.** Ввести в расход, в убыток. // Ныне казну у нас взявши да обогатев, а нас *изубытчивши* да на нашу казну людей нанявши, а землю Лифлянскую взявши... да нас же воевать, да (чтобы. — *Е. О.*) и достальное отнять (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.); Буде (если. — *Е. О.*) кто,

похотя кого *изубыточити*, побьет челом (пожалуется. — *Е. О.*) напрасно (неожиданно. — *Е. О.*), и егда (когда. — *Е. О.*) сыщется, что по гривне денег (Домострой, XVI в.).

**ИЗУГРАФ, ИЗОГРАФ.** Иконописец. // По поущению Божию множися в нашей русской земли исконнаго письма неподобнаго *изуграфы* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ИЗУМЕНЬЕ.** 1. Безумство. // А штожся государь ваш дивует (удивляется. — *Е. О.*), ино (но. — *Е. О.*) извека то есть: младенчески разум имеючи и *изуменьем* похитившуся, велемудрому разуму дивятца (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.); 2. Удивление. // Они же во *изуменьи* бывше, удивившеся, похвалиша службу их (Повесть временных лет).

**ИЗУМЕТИ.** Познать, изучить. // ... Яко же бо отець мой, дома седя, *науменяше* 5 язык (Поучение Владимире Мономаха детям, 1125 г.).

**ИЗУЧИТИ.** Обучить. // Михайлом ево зовут. Михайлов сын прозвания (прозвища. — *Е. О.*) не имеет. От роду ему двадцать пять лет, грамоте не *изучен* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1745 г.).

**ИЗУЧИТИСЬ.** Научиться. // *Изучился* красти, по миру ходя (Служба кабаку, XVII в.).

**ИЗЧАДИЕ.** Дитя. // Никийждо (никакой-. — *Е. О.*) бо тако прелютый зверь убивает щенца своя, ни лукавая змия пожирает *изчадий* своих (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ИЗШЕСТВИЕ.** Выход. // Уже бывает запиченое и твердое поры или дыры *исшествие* имеючи затворенные (Назиратель, XVI в.).

**ИЗЫМАТИ.** Освобождать. // И князь великий послал к ним с своим жалованием (подарком. — *Е. О.*), чтобы они царя (хана. — *Е. О.*) *изымали* и держали, и князь великий к ним рать (войско. — *Е. О.*) свою

пошлет (Александро-Невская летопись, 1544 г.); Да видят воеводы, что доброва дела нет, и велели *изымати* Кудугул-улана и Лимана с сыном (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ИЗЫМАТИСЯ.** Ухватиться. // «Яде опустила десятова молодца, Добрыня Никитьевича, он всем атаман-золотые рога!» За то-то слово *изымается* Добрынина матушка (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ИЗЫСКАТИСЯ.** Найтись. // Изыскався в воех его сице (такой. — *Е. О.*) волхв хитр (учёный. — *Е. О.*) и рече царю: «Аз змия уморю и место очищу» (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ИЗЫСКИВАТЬ.** Искать. // Излишне казалось бы при возникшем столь давно духе любомудрия (философии. — *Е. О.*) *изыскивать* и пополнять доводы о существенном человеков (людей. — *Е. О.*) (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790.).

**ИЗЪЕХАТИ.** Выехать. // *Изъихаша* в насадех без вести в Заволочскую землю (Новгородская I летопись, XIII в.).

**ИЗЪЯВИТЬ.** Проявить. // Проходя поспешно (внезапно, неожиданно. — *Е. О.*) мимо нас, он узнал меня и *изъявил* обязательное (приятное. — *Е. О.*) участие (сочувствие. — *Е. О.*) в случившемся со мною (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ИЗЯЩНО.** Особо. // Аще всима много время трудися, премудре, и како убо *изящно* разрешение гаданию (гаданию? — *Е. О.*) въпросим (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ИЗЯШНЫЙ.** Превосходный. // И Валам обоим бе чюж, жития *изящна*, веры, но обаче (однако. — *Е. О.*) совладетствова (совластвовала. — *Е. О.*) в нем благодать инех ради смотрения (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ИКОНОБОРЕЦ.** Представитель иконоборчества, религиозно-политического

движения, направленного против христианского культа икон. // ...Много скорби и глад и изгнания претерпе от *иконоборец* и в заточении скончался (Мазуринский летописец, 1680 г).

**ИКОННИК.** Иконописец. // Тое же весны начали подписывати (расписывать. — *Е. О.*) церковь святого Спаса на Москве, а мастером старейшин *иконником* Гойтан (Рогожский летописец, 1345 г.).

**ИКРЯНИК.** Кушанье, приготовленное из муки и икры; блины или пирог. // ... Икры вареные в уксусе и вмаковом молоке, *искряники* (Домострой, XVI в.).

**ИЛИ.** Если. // ...И те суды зиме (зимой. — *Е. О.*) в лед засекаати. И питие запасное глубоко и, покрыв лубом, засыпати. *Или* надобе лете (летом. — *Е. О.*), тогда свежо и готово (Домострой, XVI в.).

**ИМАНЕЦ.** Пленник. // Кто не поспел людей его за ним, и устюжане тех побили, а что были *иманцы* князя великого бояре, тех всех отполонили (освободили из плена. — *Е. О.*) у него (Ермолинская летопись, 1435 г.).

**ИМЕНИЕ.** 1. Добыча. // Святополк же седе в Киеве по отци своем, и созва киен (киевлян. — *Е. О.*) и нача даяти им *имение* (Никоновская летопись, до 1094 г.); 2. Имущество. // Аще (если. — *Е. О.*) начнет держатися пития незаконного, хвалим будет неразумными, последи (потом. — *Е. О.*) же от тех же поруга будет яко во зло истоци (истратит. — *Е. О.*) имение (богатство. — *Е. О.*) свое (Домострой, XVI в.).

**ИМЕНИТЫЙ.** Знаменитый. // Бе же *именит* во всей стране и на исходы (выходя. — *Е. О.*) от (из. — *Е. О.*) келия своя (Падекты Никона Черногорца, 1296 г.); Внуки же того Порфирий и Евстафий с сыном своим Яковом, переселясь на место, называемое Повенец, *именитое* по всей округе Помория и Олонца, фамилию (семью. — *Е. О.*) свою умножили (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении и разногласиях. — СПб., 1794).

**ИМЖЕ.** Поэтому. // *Имже* паче ярость свою возвиже на ны, яко паче всех почтени бывше, горее (больше. — *Е. О.*) всех сдеяхом грехы (Повесть временных лет, 1093 г.).

**ИМОВЕРНО.** Достоверно. // А тебе бы *имоверно* ку застановленью (установлению. — *Е. О.*) покою приходи (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ИМЯРЕК.** Слово, стоящее в церковных книгах и приказных документах в тех местах, где должно быть указано чье-либо собственное имя. // Благословляю аз, грешный, *имярек*, и поучаю, и наказую, и вразумляю, единочядного сына своего, *имярек*, и его жену, *имярек* и их домочадцов... (Домострой, XVI в.).

**ИНАМО.** В другом месте. // А буде же кто наймет на день или на неделю и в дому или где *инамо* поработать, то на таковых наемщиков поручных дописей брать некак (Домострой, XVI в.).

**ИНДЕ.** 1. В другом месте. // И паки *инде* рече (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени М. И. Воротынского, 1567 г.); 2. Кое-где. // ...А ров в ширину сажени с полторы, а в глубину сажень, а *инде* больше (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 11); И *инде* пророческий глас от лица Божия глаголет: «В чем ты застану (застигну. — *Е. О.*), в том ты сужу (Никоновская летопись, до 1094 г.); Несть (нет. — *Е. О.*) в ней (в книге по истории России. — *Е. О.*), продолжает говорить, красноречия, находится, может статья, во многом темнота, *инде* и недостаток связи и проч. (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ИНДЕЖЕ.** Кое-где. // ...А лесове и борове и дубравы и болота погараху, *индеже* и земля горяше (Рогожский летописец, 1321 г.).

**ИНДИК.** Одна из единиц церковного исчисления времени, равная 15 годам. // А писано в Троице под леты рожества Хри-

стова 1447, месяца февраля 20 день индик 5 (Дух. и дог. грамоты, 1442 г.).

**ИНО.** Так как, ибо. // *Ино* возят ее и морем, ини пошлины не дают (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ИНОБОЖСТВО.** Вера в иных богов, т. е. языческая религия. // Не встанет ли где брань или *инобожество*, да не ругано будет богов моих множество (Комедия на Димитриев день).

**ИНОЛДЫ.** Иногда. // ...И он ка мне в съезжаю избу *инолды* приедет, а *инолды* не ездет (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1646 г.).

**ИНОРОГ.** Носорог. // Подобне суть мужю, бегающу от лица бесующемуся *инорогу* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ИНОСЛОВИЕ.** Аллегория. // *Инословие* убо есть ино (другое. — Е. О.) нечто глаголюшти, а ин (другой. — Е. О.) разум указуюшти (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ИНОХОД.** Иноходец, лошадь, идущая иноходью, т. е. попеременно вынося и опускающая то обе правые, то обе левые ноги. // ... А мой у Бараша мерин саврас (светлогнедой с желтизной. — Е. О.) *иноход* (Акты русского государства, ≈1521 г.).

**ИНОЧАДНЫЙ.** Одиnorodный. // Славы (благодарности. — Е. О.) же яже от *единачаднаго* не ищите (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ИНОЧИМ.** Отчим. // Будеть ли потерял своего *иночима*, а онех отца, а умрет, то возворотять брати (Русская правда, XVI в.).

**ИНОЯЗЫЧНИК.** Иноверец. // ...Аще (если. — Е. О.) о церкви не радити (рядить. — Е. О.), буди ты яко же *иноязычник* и мытарь (сборщик податей. — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1471 г.).

**ИНТЕРЕСЕНТ.** Участник. // ...Яко в команиях сложившие деньги для торгу, называются все *интересенты*, а по-русски участники (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. II).

**ИНТЕРМЕДИАТОР.** Актёр, занятый в интермедиях — небольших произведений, исполняемых между (отсюда *интер-*) двумя большими пьесами. // *Интермедиа-торы* на сцене все были люди не без имени (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ИНФЛЮЕНЦИЯ.** Влияние. // ...И при избрании членов в парламент сильную имеют *инфлюенцию* (реляция 13 апреля 1733 г. из Лондона).

**ИНЧИ.** Жемчуг, бисер. // В Шабанте же родится шелк да *инчи*, да жемчуг, да сандал, слоны (слоновую кость. — Е. О.) продають в локать (длиной от локтя до конца среднего пальца руки. — Е. О.) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ИПОДРУМИЕ.** Ипподром. // И святей Софии притвор (сени православного храма, внутренняя паперть. — Е. О.) погоре, идеже (где. — Е. О.) патриарси вси написани (нарисованы. — Е. О.), *иподрумие* и до моря и семо (здесь. — Е. О.) по царев затвор (ворота. — Е. О.) (Тверская летопись, 1204 г.).

**ИПОСТАСЬ.** Лицо, воплощённое в чьём-либо образе. // Веруй... в трех *ипостасех* и едином божеством прославляемой (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ИПСКОЕ СУКНО.** Сорт фланманского сукна, названный по городу Ипру. // ...А тысячскому *сукно ипское*, ино (а. — Е. О.) купцам положити в святей Иван полтретьятят (двадцать пять. — Е. О.) гривен серебра (Устав великого князя Всеволода о церковных судах и о людех, и о мерилах торговых, Археографический извод, 1130 г.).

**ИСАД.** Пристань, место высадки на берег. // Иде к *исадам* опять (вновь, снова. — Е. О.), и ту (здесь. — Е. О.) на *исадах* поя Бог (забрал к себе. — Е. О.) Изяслава Переяславского (Тверская летопись, 1183 г.).

**ИСКАТИ.** Хотеть. // ...И *искааху* убити его (Тверская летопись, 986 г.); А *искал*

на них животу (имущество. — *Е. О.*) брата своего Ивана (Грамота псковского князя Ивана Александровича, 1463–1465 гг.); И остах аз один, и *ищут* мене поглотити (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ИСКОНИ.** Сперва, вначале. // И поведа им все: «*Искони* преже 15 лет приде ко мне» (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**ИСКОРМЛЕНИК.** Питомец. // Господину моему и батку кормилцу (благодетелю. — *Е. О.*) *искормленик* твой челом бьет (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**ИСКОЧИТИ.** 1. Выпасть, вывалиться. // И абие (тотчас. — *Е. О.*) зенице (зрачки. — *Е. О.*) из очию (глаз. — *Е. О.*) его *искочиста* (Пролог мартовской половины, 1383 г.); 2. Быстро выйти, выскочить. // И яко (потому что. — *Е. О.*) бысть уранен (ранен. — *Е. О.*) и *искочи* из шатра в оторопе (страхе. — *Е. О.*) (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**ИСКРАДОМ.** Украдкой. // И пришед в нощи *искрадом*, Луки Великие высек (уничтожил. — *Е. О.*), многое множество православных христиан, и выжег (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ИСКРЕННИЙ.** Близкий. // Блажен есть таковой и треблажен, иже не ульсти языком своим и не сотвори *искреннему* своему зла и поношения своя (Аввакум. Из толкований на книги притчей и премудрости Соломона, XVII в.); Ночь — неведения Божия, без солнца праведнаго — Христа во тьме неверия всяк, яко зверь, шатается, ища, яко волк сожрати *искренного* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ИСКРЕНОК.** Заслон от отскакивающих искр растопленной печи. // А у всякия печи над челом был *искренок*, глинен или железен (Домострой, XVI в.).

**ИСКРИВЛЕНИЕ.** Искажение. // Пася еси велика, а не востал *искривлением* Никона, богоотметника и еретика (Авва-

кум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ИСКРЬ.** Подле, возле, вблизи, рядом. // Яко (когда. — *Е. О.*) *искрь* церкви истерны (был изгнан. — *Е. О.*), *искрь* в Халкопратим палата лепа и в ней же пребываше (Хроника Георгия Амартолы, XI в.); Тех от инех уведети (узнать. — *Е. О.*) размысли (разум, ум. — *Е. О.*), а не от отца уведити о сем, единого же от песьтун (воспитателей. — *Е. О.*) при сердци имея, *искрь* паче (больше. — *Е. О.*) инех имы (Повесть о Варлааме и Иоасафе); ... Нашея преславныя веры, аще (если. — *Е. О.*) *искрь* пребывающе (увеличивается. — *Е. О.*) Господева (Ипатьевская летопись, 913–929 гг.).

**ИСКУП.** Плата за выкуп. // И повелеша их держати крепко во узах (оковах. — *Е. О.*) железных и на правежи (взыскании денег с истязанием. — *Е. О.*) бити от утра до вечера нещадно до *искупа* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ИСКУПИТИ.** Выплатить долги; выкупить. // Должнаго *искупи* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ИСКУСНЫЙ.** Опытный. // И много же речью пытах (распрашивал. — *Е. О.*) и от *искуснейших* людей русских: ин (один. — *Е. О.*) глаголаше тако, ин глаголаше инак, ни един не ведая истинны (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ИСКУСТВО.** Опыт, умение. // Не точию же, но и хвалимся в скорбех, ведуще, яко скорбь терпение соделывает, терпение же — *искуство*, *искуство* же — упование, упование же не посрамит (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ИСКУШАТИ.** Вкушать, кушать. // Зело чудесные овощей часто *искушают* те, которые изведывают нароком прививания различного (Назиратель, XVI в.).

**ИСОКРЫТНА.** Скрытна. // ...Хотя на ня (них. — *Е. О.*) вскрытна ити (Холмогорская летопись, 941 г.).

**ИСПАД.** Падение. // Да не временных раде и мимотекущих вечных и нетленных

*испаду* благих восприяти (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ИСПЕРЕЙМАТЫЙ.** Захваченный. // С кым (кем. — *Е. О.*), княже, затворимся? Братия (братья. — *Е. О.*) наша избыти (утрачены. — *Е. О.*), а инии *испереймани* (Тверская летопись, 1216 г.).

**ИСПЕЩРЯТЬ.** Украшать. // Давно ль беседовал ты с нами И миру *испещрял* цветами, Готовясь в кроволитный (кровопролитный. — *Е. О.*) бой? (И. И. Дмитриев. Смерть князя Потёмкина. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ИСПИСАТИ.** Описать. // Граду же тому межи горами бывши, велик бо (же. — *Е. О.*) бе град и много в нем богатства и божници (церкви. — *Е. О.*) вельми (очень. — *Е. О.*) велики, и многи монастыри, и полаты украшены золотом, и того всего не могу *исписати* (Холмогорская летопись, 1438 г.).

**ИСПЛОШИТИСЯ.** 1. Оплошать, не остеречься. // ...И взяша перемирие, и даша ему окупь (откуп. — *Е. О.*) с земли. Анфал же потому *исполошился* к ним (Тверская летопись, 1408 г.); 2. Испугаться. // Анфал же потому *исплошился* к ним, они же яша его местию (обманом. — *Е. О.*) в Каме, а дружину его изсекоша, а инии разбегошася (Тверская летопись, 1419 г.).

**ИСПОВЕДАТИ.** 1. Рассказать. // Свейделже приде х Киеву к Ярополку и *исповеда* ему вся (Русская летопись по Никновскому списку, 972 г.); Он же, видев князя Олександра радостныма очима, *исповеда* ему единому (Лаврентьевская летопись, 1263 г.); 2. Открыто признавать. // Мы собе казачество вольное *исповедаем* («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ИСПОВЕСТИ.** Рассказать. // О преподобнемъ *исповесть* вся (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ИСПОДНЕ ДЕРЕВО.** Пень. // Иногда случается рождение в розней прививке. Се же егда *исподнее дерево*, ссиречь пенек,

имеет крепость совершенную (Назиратель, XVI в.).

**ИСПОДНЕЕ ПОСУДИЕ.** Посуда; стоящая не на столе, а на полу. // Хочещи ли много таковыя воды имети, зделай оное *исподнее посудие* (Назиратель, XVI в.).

**ИСПОДЫ.** Нижние варежки, рукавицы, чулки, надеваемые под другие (верхние). // А и *исподы* носили бы смиренные овечьи (Назиратель, XVI в.).

**ИСПОЛНЬ.** 1. Исполненный. // ... Руци бо (ведь. — *Е. О.*) ваши *исполнь* крѣве и безакония (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Переполненный. // Дщери ж их преудобрены (одарены красотой. — *Е. О.*) и преукрашены (украшены. — *Е. О.*), яко подобие (наподобие. — *Е. О.*) церкви, хранилица же их *исполнь* отрыгивающа (отдавая избыток. — *Е. О.*) в ону, овци ж их многоплодны (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, XVI в.); 3. Сполна, в полной мере. // ...И всеми книгами *исполнь* устроил есми (снабдил. — *Е. О.*) попы и дьяконы в зборной великой церкви (Устав великого князя Всеволода о церковных судех и о людех, и о мерила торговых, Троицкий извод, XVI в.).

**ИСПОРОТК.** Ребёнок, появившийся на свет с помощью кесарева сечения; выпороток. // ...Ибо матери его умерши в Ѡ̃ (девятый. — *Е. О.*) месяц (т. е. в сентябре. — *Е. О.*) и пропорше (разрезав. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*) выняше (вынули. — *Е. О.*) его и-шрева (из чрева. — *Е. О.*), тем (оттого. — *Е. О.*) и глаголется (говорится. — *Е. О.*) *испроток* (Хроника Георгия Амартола, по списку XIII–XIV вв.).

**ИСПОРУШИТИ.** Нарушить. // Государь же повеле сторожевому полку воеводам, боярину князю Василию Семеновичу и Семену Васильевичу да как могут *испорушити* путь их к воде (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ИСПРАВА.** Судебное разбирательство; решение, принятое после него. // А что князь Михайло на первом перемирье,

на другом и на третьем, которая будет, места (города. — *Е. О.*) пограбил в нашей очине (вотчине. — *Е. О.*) в великом княженим, а то князю великому Олгерду мне честити (восстанавливать. — *Е. О.*), то князю Михаилу по *исправе* подавати назад, по доокончанию (договору, соглашению. — *Е. О.*) князя великого Олгерда (Перемирная грамота послов великого князя литовского Ольгерда Гедиминовича с великим князем Дмитрием Ивановичем, 1371 г.); Аже будеть полочанин чим виноват рижанину, я за тем не стою, своими детми *исправу* дамь (Грамота полоцкого епископа Иакова к рижанам, около 1300 г.); И ты не идешь ни к своему царю, ни к Ногою на *исправу* (Лаврентьевская летопись, 1233 г.).

**ИСПРАВЛЯТИ.** 1. Улучшать. // Тако ж переварения воды *исправляет* воду (Назиратель, XVI в.); 2. Исполнять в соответствии с правилами, заведённым порядком. // Роза накрыла на стол и *исправляла* домашний порядок (Т. Ю. Львов. Роза и любим, конец XVIII в.).

**ИСПРАЗНИТИСЯ.** Упразднится, уничтожится. // ... Наша христианская вера вся исказится и весьма *испразднится* (Домострой, XVI в.).

**ИСПРОВЕРГНУТИ.** Уничтожить. // И тако зле (плохо. — *Е. О.*) *испроверже* живот (жизнь. — *Е. О.*) свой Итлар (Никоновская летопись, 1196 г.).

**ИСПРОЕСТИСЯ.** Истратиться на еду, корм. // Толко велми (очень. — *Е. О.*) кормом лошадиным *изпроелися*, а купить на базаре везенку (связку. — *Е. О.*) сенца пожалования денег мне не дано ни копейки (Грамотка, 1693 г.).

**ИСПРОМЕТАТИ.** Сокрушати. // Пробежает (одерживает победу. — *Е. О.*) все брани (во всех сраженьях. — *Е. О.*), *испромета*ет противныя (непокорных. — *Е. О.*) и творит послушанье (повиновение. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ИСПРОМЫСЛИТИ.** Позаботиться; распорядиться. // ...И мой брат моим жи-

вотом (имуществом. — *Е. О.*) *испромыслит* да (и. — *Е. О.*) даст моей жене (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого от 1443 г.).

**ИСПРОСИТИ.** Выпросить. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) прислал князь Люборт из Волыни своих бояр князю великому Семену бити челом (кланяться, приветствовать. — *Е. О.*) о любви и *испросити* сестричну (племянницу, дочь сестры. — *Е. О.*) в Волынь (Рогожский летописец, 1349 г.).

**ИСПРОШЕНИЕ.** Просьба. // В скорбе же бысть царь, яко си услыша и рассматрятьше, яко *испрошение* се не пребрати ему (Повесть о Варлааме и Иоасафе); Определение сие окончилось *испрошением* голосов от курфистов («князей-избирателей», имевших право на избрание императора. — *Е. О.*) (История государственования мари Терезии. — М., 1791 г. — С. 343).

**ИССОП.** Ароматическое растение, применяемое при окроплении при освящении чего-либо. // И он, тать (вор. — *Е. О.*) рече: «Окропиши мя *иссопом* и очищуся и паче (больше. — *Е. О.*) снега убелюся» (Сказание о крестьянском сыне, XVII в.).

**ИСТЕКАТИ.** Вытекать. // В него Байкал. — *Е. О.*) впадают реки Селенга и Верхняя Ангара, а *истекает* Ангара Нижняя (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ИСТИНСТВОВАТИ.** Говорить правду. // Аще (если. — *Е. О.*) Русь право или неправо глаголеть, но мы *истинствуем* и правду деем (Воскресенская летопись, 1378 г.).

**ИСТНИТИ.** 1. Уморить. // Пресушу (иссушу. — *Е. О.*) *тя* (тебя. — *Е. О.*) *истьню* *тя* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. разбить, сокрушить. // В который день монастырь *истнил* о тех днях в той день и сам исчез (Аввакум. Послание всем «имущим живота вечнаго», XVII в.); ...Аще буде *истиньствовал* (Синайский патерик, XI–XII вв.); Но обаче (всё-таки. —

Е. О.) *истинствующи* притча (поговорка. — Е. О.) подани птир (чаша. — Е. О.) и кипел (кубок. — Е. О.) от тех же перстей (пальцев. — Е. О.) (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ИСТОБКА.** Избушка. // ...И привезше его на колех (на повозке. — Е. О.), окована суца, и ссадиша ѿ (его. — Е. О.) с кол, и ведоша в *истобку* (Никоновская летопись, 1197 г.).

**ИСТОВСТВОВАТИ.** Говорить правду. // Их же и самъ господь наш и владыка Иисус Христос словом же и деломи *истовствова* (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.).

**ИСТОВЫЙ.** Истинный. // ...И на истовую любовь приведетъ его совершеную (настоящую. — Е. О.) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ИСТОБКА.** 1. Изба. // Пристрои Ротибор отрокуы в оружьи, *истобку* пристави истопити им (Повесть временных лет); 2. Баня. // Они же пережгоша *истопку* и влезоша деревяне, начаша мытися (Повесть временных лет, 945 г.).

**ИСТОМА.** 1. Притеснение. // Велика бысть *истома* князем руським (Софиевская I летопись, XV–XVI вв.); 2. Утомление. // Та бо уже от великиа *истомы* бою их яко оклячевше стаха мужие наугородстии, не могуще ни рукою двигнути, ниже главу обратити (Софийский временник, XV–XVI вв.); 3. Труд, забота. // Тогда государи наши были не малые дети, истому великую могли поднати (Никоновская летопись, 1541 г.); 4. Труд. // А взял у них за сою *истому* десять тысяч рублей (Холмогорская рукопись, 1459 г.).

**ИСТОМНЫЙ.** Утомительный. // *Истомлен* же бе путь им (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ИСТОПИТИ.** Утопить. // И силою Божию победи литовских князей и воинство их: овых (тех. — Е. О.) поби (убил. — Е. О.), овии в реце *истопоша* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ИСТОРА, ИСТОП.** Расход, убыток. // И бысть Пскову от него велика *истора*, как самому кормом и его конем (Псковская I летопись XVI в.); ... И *истор* има платити (Устав Ярослава, Археологический извод, середина XV в.); Аще (если. — Е. О.) девка не восхощет замуж, то отецъ и мати силоу дадутъ. А что девка учинить над собою, то отецъ и мати митрополиту в вине (в ответе. — Е. О.), а *истор* им платити, тако же и отрок (юноша-холостяк. — Е. О.) (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. Археологический извод, основной список — середина XV в. — С. 96).

**ИСТОРГАНИЕ ТРАВИЩ.** Прополка. // Там подобает (нужно. — Е. О.), чтобы было меж почками частое *исторгание травищъ* (Назиратель, XVI в.).

**ИСТОРГАТИ.** Вырывать. // Чёрт знает, де я читал, что в некоторых сражениях появились люди, прежде не замеченные, и силою воли и дарования *исторгали* победу у неприятеля, действуя наперекор главно-го начальства. (Д. Давыдов. Урок сорванцу, 1835–1836 гг.).

**ИСТОРГОВАТИСЯ.** Окончить торговлю, распродав товары. // И как нагайцы *исторговались*, и князь великий их отпустил к их государем (хозяевам. — Е. О.) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1537 г.).

**ИСТОЧАТИ.** 1. Испускать. // Бояре же и отроци (дети. — Е. О.) его по малу (по детским годам. — Е. О.), склоншеса друг ко другу, слезы *источаху* (Рогожский летописец, 1459 г.); 2. Быть источником. // И положен бысть во гроб, его же сам себе уготовал, иде (где. — Е. О.) же доньне чюдеса различныя *источая* приходящим с верою (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ИСТОЧНИК.** 1. Цветная полоса в одежде церковного служителя. // ...И возложе на ся белый клобук и монатию (мантию. — Е. О.) со *источники* и скрижалыми (четвероугольными нашивками на мантиях архиереев и архимандритов, изобража-

ющие собой Ветхий и Новый заветы. — *Е. О.*) и перемонатку (мантию. — *Е. О.*) митрополичью (Рогожский летописец); 2. Родник. // *Источники* его и кладезь (колодец. — *Е. О.*) на едином (одном. — *Е. О.*) месте (Повесть о Мутьянском воеводе Дракуле, XV–XVI вв.).

**ИСТРЕБИТИСЯ.** Подвергнуться осклоплению. // *Аще* (если. — *Е. О.*) от врачей *истребиться* ли (или. — *Е. О.*) от поган (язычников. — *Е. О.*) таковой, да пребывать (постоянно находиться. — *Е. О.*) в клиросе (Пандекты Никона Черногорца, XIV в.).

**ИСТРОШИТИ.** Издержать. // Мужу бо ея в то время на службе во Астрахани три лета и боле бывшу, она же по них много имения *истрошии* (Повесть о Юлиании Лазаревский, начало XVIII в.).

**ИСТРЯСТИ.** Потратить, израсходовать. // И те деньги *истрясли* да еще х тем деньгам Фроловых денег Меркурова четыре рубли *истрясли*, и мы, батюшко, Фролу деньги заплатили (Грамотка, 1622 г.).

**ИСТУКАННЫЙ.** Языческий. // Да пожрет земля отца его и мать, и брат, и брат и всех, жертву творящих *истуканным* богом (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ИСТУРИТИСЯ.** Набычиться, насыпиться. // Что в землю ту глядишь, что бык *истурился?* (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ИСТЫЙ.** Настоящий. // То бо (же. — *Е. О.*) *истая* ересь (Златая цепь, конец XIV в.).

**ИСТЯГНУТИ.** Укрепить. // Почнем же, братие, повесть сию от старого Владимира, юже *истягну* ум крепость своею... (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ИСТЯЖАТИ.** Спросить. // Зане (потому что. — *Е. О.*) суд Божий и строительство (стремление. — *Е. О.*) к лучшему в людех тебе, государю, вручится, того господь Бог *истяжет* от тебе, очесом (глазом. — *Е. О.*) всячески прирадети (позаботиться. — *Е. О.*) должно, ваше величество

(Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ИСТЯЗАТИ.** Требовать. // И от болного Бог *истязует* молитвы духовныя (Повесть о Юлиании Лазаревской, конец XVII в.).

**ИСХАРЧИТИ.** Израсходовать. // А жити в Гундустани, ино вся собина *исхарчити* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ИСХИТИТИ.** 1. Извлечь, вытащить. // Сие убо враг все из сердца твоего *исхитил* есть (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, XVI в.); 2. Взять. // Бросились на Влостовича и его сообщников и своего государя (хозяина. — *Е. О.*) из рук их *исхитити* (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); 3. Захватить. // Хотя *исхитити* от всех имение (имущество. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1169 г.).

**ИСХОД.** Выход. // ...Быста ко господу Богу *исход* души его (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ИСХОДИТИ.** Выходить. // Тогда человек дело *исходит* творити и даже до вечера в трудех своих быти (Симеон Полоцкий. Псалтырь рифмотворная, XVII в.).

**ИСХОДНЫЙ.** Относящийся к погребению — исходу 'смерти'. // И купно (вместе. — *Е. О.*) спеша *исходные* песни (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ИСХОЖДЕНИЕ.** Выход. // Поддяки ж (помощники дьяконов. — *Е. О.*) с лампадою (светильником. — *Е. О.*) и со свечами и ожидают *исхождения* святительска в крестовых сенех (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ИСЧАДИЕ.** Потомок. // Но чтобы истинным героям я в обиду Их недостойное *исчадие* почтил! (И. И. Дмитриев. Сокращенный перевод Ювеналовой сатиры о благородстве, 1803 г.).

**ИСЧИСЛИТЬ.** Сосчитать, пересчитать. // И чем более она удалялась тем более он унывал. Каждый листок незабудки *исчислен* был его пламенным поцелуем и оро-

шен был его слезами любви (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ИТАЛЬЯНИН.** Итальянец. // Солиман же султан первое (сначала. — Е. О.) посла во град трех мужей — *италианина*, гишпана (испанца. — Е. О.) и немца, дабы кийждо каждый. — Е. О.) от них своему народу советовал о поддании (сдаче. — Е. О.) града (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ИУДА.** В Новом завете — один из апостолов, предавший Христа за 30 серебряников. В переносном значении — «предатель». // Извольте ж про себя, сударь, вы ведать то, Что дому господин (хозяин. — Е. О.), гражданский председатель, Есть сущий истины *Иуда* и предатель (В. Капнист. Ябеда, 1798 г.).

**ИФИР, ЕФИР.** Воздух. // ... В ту же годину древу тому, аще ключится посекаему быти и сим страдати, *ифир* же солнечный

от древа того не отступил, ниже спосекается з древа, ни страже (Повесть о Петре и Февроньи, XVI в.).

**ИЧЁТЫГИ.** Полусапожки без жёсткой подошвы, надеваемые на босу ногу под башмаки или в качестве комнатной обуви. // ... Ногавицы, *ичетыги*, башмаки, зипун... (Домострой, XVI в.).

**ИЧКИ.** Придворные хана. // ...И от корачен и от *ичек* и от мурз и от молн и от шыхзор и всех козаньских людей (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**ИЩЕЯ.** Истец. // Да те б еси поручные записи по *ищеех* и по ответчикех прислал на Москву к нашим жо дьяком (Акты московского Симонова монастыря, 1563 г.); Выдать ответчика Петрушку Емельянова сына *ищею* Иванку Михайлову человека Казанкова в его иску (Правая грамота Михаилу Казнакову по кабале в двух с половиною рублях, XV в.).

## К

**КАБАЛА.** Долговая расписка. // ...И по *кабалам* деньги платити из своих животов (всего, что нажито. — Е. О.) (Акты русского государства, 1522–23 г.).

**КАВАЛЕР.** Рыцарь. // Четвертый чин *кавалеры*, природные (родовитые. — Е. О.) дворяне (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КАГАН.** Великий князь. // ...Нашего учителя и наставникааго *кагана* нашей земли (Слово о законе и благодати митрополита Илариона, XI в.).

**КАДАНСИРОВАННАЯ ПРОЗА.** Ритмическая проза. // Другой, хотя и с большим вкусом, полагал, будто в высоком слоге надлежит мешать русские слова с славянскими (церковнославянскими. — Е. О.) и для благозвучия наблюдать некоторый размер, называемый у французов *кадансированной прозой* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**КАДРИЛЬ.** Дамы и кавалеры одной партии в карусели. // Первое — великолепный карусель, разделяющий на четыре *кадрили* — на ассирийскую, турецкую, славянскую и римскую, где дамы на колесницах, а кавалеры на прекрасных конях, в блистательных уборах показывали своё проворство метанием дротиков и стрельбою в цель из пистолетов (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**КАЕТА.** Сожаление о случившемся. // *Каеты* много, а воротить нельзе (Служба кабаку, XVII в.).

**КАЖЕНИК.** Скопец. // И прииде некто от князя, *каженик* державному (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**КАЗАТИ.** 1. Учить. // Чему ты не *казаше* сынов своих не приступати роты? (Повесть временных лет, 1373 г.); 2. Навещать. // Я лишю ея по времяном *кажу* спящую: тогда-сегда (иногда, редко. — Е. О.) дохнет

(Аввакум. Житие, XVII в.); 3. Показывать. // Я-де того ради сей камень судье казал, кабы (как будто, вроде. — Е. О.) он не по мне (не в мою пользу. — Е. О.) судил, и я тем камнем хотел его ушибти (ударить. — Е. О.) (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**КАЗИТЕЛЬ.** Тот, кто искажает закон, коверкает его. // Еще же по Исаии-пророку: и солнце тогда семьмосугубен (в семь раз усиленный. — Е. О.) свет примет, еди на в нем светящая сила будет, а жгущая отъимется и послется тамо же в тартар (ад. — Е. О.) на врагов Божиих, *казителей* закона (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**КАЗНЬ.** Наказание. // А за то во утрий день без казни бывают, яко без обителей (жилищ. — Е. О.) в граде не скитают (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVIII в.).

**КАЗНИТЕЛЬ.** Тот, кто наказывает (казнит). // ...А митрополиту ·ВІ· (12. — Е. О.) гривен, а князь *казнитель* (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**КАЗНИТИ.** Наказывать. // ...Судивше, того *казнити* по закону (Устав князя Владимира, Волоколамский извод, XVI в.).

**КАИН.** Старший сын Адама и Евы, из зависти убивший своего брата Авеля, за что был проклят Богом. В переносном значении: 'злодей, убийца'. // Второй *Каин* Борис Годунов (Житие святого Дмитрия Царевича, по списку XVII–XVIII вв.).

**КАИНОВИЧ.** Окказиональное отчество, образованное от имени старшего сына Адама и Евы, убившего своего брата Авеля, за что был проклят Богом. // Виждь, Каин не рече первее (раньше всех. — Е. О.), но пожадавше обличен быти от Бога, паче же и обличаем отметашеся, так же, как и ты, упрямяся. Неладно, миленькой, так, *Каинович* (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**КАКА.** Гадость. // Младенец от самых плен научился Бога знать, и родители,

вместо такова учения, отец учит мать бранить сице: «Мама-кака, мама-бля-бля» (И. Т. Посошков. Доношение Ст. Яворскому 1703 г.).

**КАЛ.** Грязь. // Помысли, окаанье, чему ся чудиши (восхищаешься. — Е. О.) *калу* и праху и попелу (Изборник Святослава, 1076 г.); Перуна посече (порубил. — Е. О.) и повеле влещи (волочить. — Е. О.) в Волхолхово. И поверзьше ужи (завязав верёвками. — Е. О.), влечаху (волочили. — Е. О.) его по *калу*, биюще жезлиемь (дубиной. — Е. О.) (Новгородская I летопись, 989 г.).

**КАЛАНТЫРЬ.** Доспех из крупных металлических пластин, прикрывающий спину и грудь. // Пашутся хоригвы берчати, светяться *калантыри* злачены (Заднощина, конец XIV в.).

**КАЛГА.** Первое лицо после хана крымских татар, наследник престола. // Брат его Махмед-Гирей, царь крымский, послал на Литовскую в Лятцую землю сына своего большего (т. е. старшего. — Е. О.) *калгу* Багатыря-царевича (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**КАЛИГА, КАЛИКА.** 1. Паломник, странник. // *Калиги* и старцы перехожие (нищие. — Е. О.) (Повесть о Дракуле, XVII в.); 2. Нищий, находящийся под покровительством церкви. — Е. О. // ... Проскурница (просфорница. — Е. О.), *калика*... и весь причет церковный (Переяславская летопись, 996 г.).

**КАЛИТА.** Кожаная сумка, мешок или кошель, присоединённые к поясу. Её отличие от мошны лишь в том, что она больше её. // Аще ли будет денег в мошне или в *калите*, то вымут (Домострой, XVI в.).

Прозвище И. Д. Калиты, князя московского, утвердившего столицу русского государства в Москве. В его прозвище отразилось слово *калита* 'кожаная сумка', что, очевидно, свидетельствует о его богатстве и щедрости: «*Калитою* прозван потому, что всегда носил при себе сумку, из которой раздавал убогим в милосты-

ню деньги» (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1792. — Ч. VI. — С. 89).

**КАЛУГЕР.** 1. Почтенный старец, монах. // Тъ (тот. — Е. О.) же приде к нему темъ же образомъ, глаголя: «Чъто хощеши, *калугере?* (Синайский патерик, XI–XII вв.); ...Сбор (собрание, съез. — Е. О.) честных иереев и *калугер* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.); 2. Турецкое название греческих монахов. // ...И *калугерове*, тоже сидяще на уготованных местех, зряще еще (кто. — Е. О.) служат (Древняя российская вавлифика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**КАЛЯ, КАЛЬЯ.** Похлёбка. // ...Потрох гусиной, каля куряча или тетереваина... (Домострой, XVI в.).

**КАМЕРДИНЕР.** Комнатный слуга. // Придворный *камердинер* доложил обо мне (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**КАМЕРИР.** Камергер (придворная должность, не сопряженная ни с какими занятиями). // А как на Каменном мосту был, и в те поры видел он меж людей той же коллегии *камерира* Василя Первого (Пам. моск. письм. XVIII в., 1737 г.).

**КАМЕР-ЮНКЕР.** Придворная должность, не связанная ни с какими обязанностями (степень ниже камергера). // ...Что русские, напротив того, учителя, студенты и семинаристы приручают малюток, будущих *камер-юнкеров* и фрейлин (девушек знатного происхождения. — Е. О.), говорить по-площадному, вместо «он» или «она» — «они», а вместо «их» — «ихний» (И. И. Дмитриев, из письма П. П. Свиныну, 11 февраля 1834 г.).

**КАМИЛ.** Скромный герой (имя-символ в литературе эпохи классицизма). Имя древнеримского полководца V–IV вв. до н. э., употреблявшееся в переносном значении. // И в наши вижу времена Того я славного *Камила*, Которого труды, война И старость двух не утомила (Г. Р. Державин. Вельможа).

**КАМИЛАВКА.** Чёрная монашеская шапочка в виде шляпной тульи, которая надевается под клобук — головной убор в виде колпака. // И великий святитель остался в одной ряске бархатной черной без *камилавки* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**КАМО.** 1. Куда? // Ни речеть ти: «Камо идеши?» Видяште яко царя небеснааго печать носиши к тому идеши? (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Где. // *Камо* Тур поскочяше своим златым шеломом посвечиваа, тамо лежать поганья головы половецкья (Слово о полку Игореве, XII в.); 3. Куда. // Не вем, *камо* идеши и како путь можем ведети (знать. — Е. О.) (Остромирово евангелие, 1057 г.).

**КАМКА.** Парча. // В Бендере же торг на кони, на товар да на *камки* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КАМОРА.** Комната. // Имеют в себе по 40 храмин (комнат. — Е. О.), кроме переходов (лестниц. — Е. О.) и *камор*, в них же (в которых. — Е. О.) султан живет (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КАМОРДКА.** Шерстяная ткань. // О сем же всячески надлежит потщатися, чтобы завести в Руси делать те дела, кои делаются изо лну и ис пенки, то есть трипы, бумазеи, рубки, митками, *камордки* и парусныя полотна (Домострой, XVI в.).

**КАМЧАТЫЙ.** Сделанный из *камки* — шёлковой цветной узорчатой ткани. // ...И Через плечо кошелек бархатен или *камчат* (Домострой, XVI в.).

**КАМЧЮГ.** Подагра. // ...И грыжа, и усови, и *камчюг*, и френчюги... (Домострой, XVI в.).

**КАНУН.** Кушанье или питьё (кутья с мёдом и т. п.), сваренное к празднику для поминовения усопшего и освящённое в церкви. // А с кутьею никакo просфирь ни с *кануном*, ни с какою вологою не вкушати (Домострой, XVI в.).

**КАМЫК.** Камень. // *Камък* сей многоценный (повесть о Варлааме и Иоасафе).

**КАМЫЧЕЦ.** Камешек. // Егда же острее уразумеет каркин в заветрене месте греющися, разверше сколца своя, бив его каркин и ввержет *камычец* в сколпа его (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**КАНАВАТ.** Восточная шёлковая ткань. // ...А на прочую сумму полуплису, китайской голи (шёлковой ткани. — *Е. О.*), атласу, *канавату* и кутны (азиатской полушёлковой ткани. — *Е. О.*) (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4).

**КАНАРХАТИ.** Громогласно речитативом произносить текст песнопения. // ...А сам, стоя, *канархаёт* (Калязинская челобитная).

**КАНБАЛ.** Колокол. // ...И ис тово писаня выразумел, что вашей княжеской милости что послал *канбалы* и цытроны (лимоны. — *Е. О.*) до вас дошли (Вести-курранты, 1643 г.).

**КАНДАК.** Бумажная набойчатая ткань, которая употреблялась на подкладку. // ...А товар в нем все делают алачи (ткани из сученых шёлковых и бумажных ниток. — *Е. О.*), да пестреди (ткани из разноцветных ниток. — *Е. О.*) да *кандаки*, да чинят (делают. — *Е. О.*) краску ниль (индиго. — *Е. О.*), да родится в нем лек (лекарство. — *Е. О.*) да ахык (сердолик. — *Е. О.*) да лон (соль. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КАНДЫРЬ.** Спинка кровати с рисунками. // ...Кафтан темносерой поярковой (сшитый из *поярки* — овечьей шерсти первой стрижки. — *Е. О.*) новой лакейской, рукава с прорехами и с *кандырми*, цена два рубли с полтиною (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1747 г.).

**КАНОНАРХ.** Время канонарха — песнопения, текст которого произносится громко и речитативом. // И ударившю *канонарху* в било (гонг. — *Е. О.*), егда всеи братии собратися (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КАНУН.** Молебен, совершаемый в дни какого-либо праздника. // А на молебне велел архиепископ идуи попом и дьяконом три *кануны* пети: 1 *канун* о страшном суде, 2 благовещению (благой, радостной вести. — *Е. О.*), 3 *канун* новому чудотворцу Петру, митрополиту всея Руси (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1500 г.).

**КАНУТЬ.** Капнуть. // Кто придет вспомянуть меня над могилою? Не *канет* на нее горячая слеза, не будет мне отрады той (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**КАПЬ.** 1. Голова. // Ко Спироку Оже (если. — *Е. О.*) ти не возяло Матее *капи*, вложи ю (её. — *Е. О.*) (пропущено: *и пошли*. — *Е. О.*) со Прусомо ко мне (Берестяная грамота №439, XII–XIII вв.); 2. Единица веса, равная двум пудам. // По две куне от *капе* (Договорная грамота Александра Ярославовича Невского и новгородцев 1262–1263 гг.).

**КАПА.** Шапка. // Он же глагола им: «И аз хошу вашего закона потвердити». И повеле им гвоздием малым железным ко главам прибити *капы* и отпусти их (Сказание о воеводе Дракуле, XV в.).

**КАПИТУЛ.** Коллегия духовных лиц в римско-католической церкви. // Вопрос: «Кто их (архиепископов. — *Е. О.*) избирает?» Ответ: «*Капитулы*» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**КАПЛИЦА.** Католическая часовня, божница. // А погребены были в *каплице*, а *каплица* каменная (Мазуринский летописец, XVII в.).

**КАПТАН.** Зимняя крытая повозка. // Егда (когда. — *Е. О.*) же поеде с Волока во Осифов монастырь, и бысть у него в *каптани* князь Дмитрий Иванович Шкурлятев да князь Дмитрий Федорович Палецкой (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**КАПТЕНАРМУС.** Заведующий цейгаузом — зданья, в котором хранились

артиллерийское и инженерное снаряжение. // В то же время познакомилс я с сочинениями и других наших писателей — Хераскова, Майкова, Муравьёва, бывшего тогда ещё гвардии Измайловского полка *каптенармусом* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**КАПТУР.** Шапка. // ...Да подволока камка зелена без пуху, да *каптур* соболей (Дух. и дог. грамоты, 1503 г.).

**КАРАКУЛЯ.** Трёхперстное крестное знамение. // Тяжела-су, просыпка та пившему чашу сию — треперстную блядь (ересь. — Е. О.). А то *каракуля*-та! (...) Сиречь патриарх или митрополит оставит *каракулю*-ту, да еще и царь тут же глядит или воевода и на городе присматривают (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**КАРАТИ.** Корить. // Услышавши matka вышла и почале его *карать*: «Почто (почему. — Е. О.) ты, Григорий, биеш сына моего лепшаго (лучшего. — Е. О.)» (Римские деяния, 1688 г.).

**КАРИТИСЯ.** Ругаться. // И рече к ней архистратиг: «Сия суть присныя (собственне. — Е. О.) куми были *каряцеся* (Хождение Богородицы по мукам, XII в.).

**КАРКАДИЦА.** Каракатица. // Он же им поведа, яко та рыба у них добрая (хорошая. — Е. О.) и ясти людем потребна есть зело (очень. — Е. О.), зовемая *каракадица* (Летописец 1619–1691 гг.).

**КАРКИН.** Рак. // Есть в море живот (существо. — Е. О.) именем острей, а другой — *каркин*. Ясти плоть астреев и немощно ему улучити ея, в сколку огражена (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**КАРЛ.** Карлик. // И вижу там и сям и *карлов* и духов (И. И. Дмитриев. Воздушные башни. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**КАРЛУБА.** Резервуар для воды. // Зомп, или *карлуба*, нарицают место, где вода, впущенная или nanoшенная бывает

до времени надобнаго держания (Назиратель, XVI в.).

**КАРМАЗИННЫЙ.** Ярkokрасный. // Сукна продаются тонки аглинския, французския, испанския, голландския и бреславския более *кармазинныя* и алья (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**КАСАТЕЛЬНО.** Что касается. // *Касательно* похода князей русских на помощь князьям польским К. Щербатов последовал повествованиям писателей польских (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**КАСОГЫ.** Название адыгов в русских летописях. // И яси (осетины. — Е. О.) победы и *касогы* (Тверская летопись, 1165 г.).

**КАТ.** Палач. // Тогда повелевает таковаго сковати и *кату* ноздры все распороти (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КАТАПЕТАЗМА.** Завеса. // И тогда разрася церковная *катапетазма*, и камень распадеся (Хождение игумена Даниила, XII в.).

**КАТАРГА.** Гребное судно. // ...Поиде ко благоверному царю Костянтину на помощь и ко граду на дву кораблех и на дву *катаргах* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**КАТОК.** Противоштурмовые брёвна, которые скатывают со стен крепости во время приступа. // ...И на приступех ис пушек и ис пицалей и *катки* болшими и слоны з города побииша (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**КАТУНА.** Хозяйка, госпожа. // Было велико насилье и безчестие *катунам* нашим (казанских князей. — Е. О.) (Львовская летопись, 1496 г.).

**КАФАР, КАФИР.** Неверный (так сначала называл А. Никитин индусов; позже он называл *индеяны* или *гундустаницы*). // А бьется с *кафары* 20 лет (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КАФИЗМА.** Каждый из двенадцати отделов Псалтири. // А в день недельный после ужина в келейном правиле на полунощнице брат мой Ефимей говорил *кафизму* непорочную (Аввакум. Житие, XVII в.).

**КАФТАН.** Верхняя мужская одежда (почти до пят) с длинными рукавами, застёгивающаяся спереди на пуговицы. // ...А в праздники надевают суконные *кафтаны*, по большей части синие или дикие (серые, грубые. — Е. О.) (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**КАЧАДЫК.** Шило для плетения лаптей. // ...Воры, оставя оное поломаное железо, ушли неведомо куда, токмо (только. — Е. О.) из оных поймали одного человека с мешком, в котором-де мешке имеетца ножик да *качадык*, да от дверей отставка (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1738 г.).

**КАЮК.** Лодка, выдолбленная из ствола дерева. // В Лысково Григорию Дмитриевичю *каюк* продал (Грамотка, 1697 г.).

**КАЯ.** Какая (муж. ро — *кой*, средний — *кое*). // Сие явственно (ясно. — Е. О.) сам Бог завеща, како с иноверными еретиками (вероотступниками. — Е. О.) и злобожниками (безбожниками. — Е. О.) водитися и общитися (общаться. — Е. О.) кому и *кую* дружбу подобает с ними имети (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КАЯЖДА.** Каждая. // Бог наводит по грехом нашим на *куюжду* землю гладом, или моромь, или ведром (дождливой погодой. — Е. О.) или иною казнию (карой, наказанием. — Е. О.), а человек не весть ничтоже (Тверская летопись, 1022 г.).

**КАЯТА.** Раскаяние. // *Каеты* много, а воротить нелзе (Служба кабаку, XVII в.).

**КАЯТИСЯ.** Сжалеть. // Казанцы же отпустиша воеводу, ни единого же слова рекша худа, а после же *каявся*, отпустив его (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**КВАСНЫЙ.** Кислый, дрожжевой. // ...Яко в бескваснем и *кваснем* хлебе (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**КВАСНЯ.** Закваска. // И Васка, де, взяв ево за волосы, у Арацких ворот толкнул в *квасню* (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**КВАШЕНИНА.** Студень. // ...И ноги коровьи на студень во весь год пригодятца, коли не делай *квашенину* — всегда прохлад (Домострой, XVI в.).

**КЕБЕНЯК.** Верхний мужской плащ с капюшоном и длинными рукавами. // И в клетях и подклетях, и в анбарех устроить по государеву наказу ключнику всякая порядня: платье ветшаное и дорожное, и служие и полсти, и яланчи, и *кобеняки* (Домострой, XVI в.).

**КЕЛАРЬ.** Монастырский эконо. // А троицкой *келарь* з братиею вместо себя и братии той их воровской (преступной. — Е. О.) записи велел руку приложить (поставил свою подпись. — Е. О.) монастырскому черному попу (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.); ...Сергиева монастыря *келаря* старца Авраамия (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**КЕЛЬЯ.** Избушка без двора и служб, где живут безземельные крестьяне, солдатки, вдовы, мастеровые. // А у сеней или у избы, или у *кельи* ноги грязные отерти, нос высморкати и выкашлятца (Домострой, XVI в.).

**КЕНОТАФ.** Надгробие, не связанное с местом погребения. // *Кенотаф* графа Келюса, в одном из пределов (пристроек. — Е. О.) св. Жерменя, сделан из самого лучшего порфира (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**КЕНТАРЬ.** Мера веса больше трёх пудов. // А к слоном вяжут к рылу да к зубам (бивням. — Е. О.) великие мечи по *кентарь* кованых (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КЕРБО.** Гребное судно. // Товар их бесчисленно весь пограбиша, а съсуды (лодки. — Е. О.) их, *кербаты* и лодии (гребные или парусные судна. — Е. О.), и учаны (речные судна. — Е. О.), и павозки,

и стручи (речные парусно-гребные плоскодонные деревянные суда с отвесными бортами. — *Е. О.*), то все посекоша (порубили. — *Е. О.*), а сами отидоша в Каму (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**КЕРЕМИДА.** Обожжённая глиняная плитка. // И показа ему во олтарной стене между *керамидами* скважно (отверстие. — *Е. О.*), в ней (в которой. — *Е. О.*) лежаше меч (Повесть о Петре и Февронии Муромских, XV–XVI вв.).

**КЕРСТА.** Могила. // Повеле же и руце свои обе горе выняти из *керсты* (Александрия, XV в.).

**КЕСАРЬ.** Титул императоров т. наз. «Священной Римской империи германской нации», основанной германским королём Оттоном. // Вопрос: «Что вообще о курфирстах примечать (брать во внимание. — *Е. О.*) должно?» Ответ: «То еще, что они в салу узаконения (закона. — *Е. О.*) при избрании и короновании *кесаря*, присутствовать должны» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**КЕСТЯК.** Судно, лодка. // А Клекот (Калькута. — *Е. О.*) же есть пристанище (пристань. — *Е. О.*) Индейского моря всего, а пройти его не дай никакому *кестяку* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**КИВЕР.** Гусарская шапка. // Жестокий ментик (гусарская куртка, которую носили внакидку и на одном плече. — *Е. О.*) за спиною И *кивер* — чудо набекрень (А. Пушкин. Недавно я в часы свободы, 1822 г.).

**КИВОТ.** Ларец для хранения святых даров. // Епископ Володимерский Митрофан постави *кивот* чуден (достойный удивления. — *Е. О.*) над святою трапезою (жертвенницей. — *Е. О.*) в церкви святых Богородица в Володимере (Тверская летопись, 1237 г.).

**КИЗЫЛБАШИ.** Персия. // ...Да еще в *Кизылбашах* и в Турской (турецкой. — *Е. О.*) земле было пострясение земли (зем-

летрясение. — *Е. О.*) (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**КИЗЫЛБАШКСКИЙ.** Персидский. // И многих *кизылбашских* людей они, воры, побили (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**КИЙЖДО.** Каждый, всякий. // Седьмое завещание (наставление. — *Е. О.*). Дабы *кийждо* махOMETанин (мусульманин. — *Е. О.*) готов был на рати (битвы. — *Е. О.*) супротив противников закона МахOMETова (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КИЙЖДЫЙ.** Каждый. // ... И на питье и иные безделицы, кои купя, да бросить, тысячь по сту рублей и болши на *кийждо* год выманивают (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**КИКА.** Праздничный головной убор, который носили замужние женщины. // На четвертом блюде положить *кика*... (Домострой, XVI в.).

**КИКАХАТИ.** Перекликаться. // Тогда по Руской земли ретко ратаеве *кикахуть* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**КИКАТИ, КЫКАТИ.** Покрикивать. // Тогда по руской земли ретко ратаеве (пахари. — *Е. О.*) *кикахуть*, но часто врани граяхуть (каркают. — *Е. О.*), трупиа себе дяляче (Слово о полку Игореве, XII в.); Ярославнын глас слышит, зегзицею (кувшкою. — *Е. О.*) по Дунаеве (там же).

**КИЛИК.** Прислужник. // Авва же Савватие *килик*, ученик авва Герасима, видеv и (его. — *Е. О.*) глаголаше ему... (Синайский патерик, конец XI в.).

**КИЛИЧЕЙ.** Посол. // И постигоша его гонци *киличей* из Орды (Рогожская летопись, 1278 г.).

**КИНДЯК.** Один из видов хлопчатобумажной ткани. // А товар в нем (в порту Камбят. — *Е. О.*) все делают алачи, да пестреди, да *киндяки*, да чинят нил, да родится в нем лекь, да ахик, да лон (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); ...На покуп-

ку *киндяка* и тафты четверти (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1693 г.).

**КИРЕЛЕЙСОН.** Господи, помилуй (греч.). // *А кирелейсон* — от отставь; так еллена говорят, плюнь на них (Аввакум. Книга толкований, XVI в.). От этого слова в русском языке образовалось слово *куролесить* 'проказничать'.

**КИРПУК.** Рубин, карбункул. // Да в нем дербыши живут индейские да родятся камение драгое: маник, да яхут, да *кирпук* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**КИЙ.** Какой? // Яко же (как. — *Е. О.*) прежде писахом, *кий* язык может исповедати (рассказать. — *Е. О.*) или изрещи тоя беды и страсти? (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**КИПЕТИ.** Изобиловать. // Царь Василей Шуйской прошал денег з гостей, славных мужей и великих мнящихся (кичащихся. — *Е. О.*) пред Богом и человеки, богатством *кипящих*, хто сколько порадеет (посодействует. — *Е. О.*) царю Василью (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**КИР.** Титул особ византийского императорского дома. // *Кир* Лука же и архидукс (великий князь. — *Е. О.*) и Николай епарх (правитель области. — *Е. О.*) умолчаша на долг час (время. — *Е. О.*) (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**КИСЛЯЖДЬ.** Что-то кислое. // Она же взем сосудей мал, почерпе *кисляжди* своея (Повесть о Петре и Февронии, XV в.).

**КИСТИ.** Колосья. // Опричь (кроме. — *Е. О.*) проса, еже (которое. — *Е. О.*) проса, еже (которое. — *Е. О.*) стоит вымолоченое, нежели в *кистях* (Назиратель, XVI в.).

**КИТОВРАС.** В апокрифической литературе мифическое существо. // Месяца *китовраса* в нелепый день (Служба кабаку, XVII в.).

**КИХТИ.** Чихания. // От всех стран пустыни страшни и различни оповедаху

гласи, и свисти, и *кихти* (Ф. Прокопович. Владимир, XVIII в.).

**КЛАДЕННЫЙ.** Оскоплённый. // Евнух — слово греческое, значит благонадежный, для того что (потому. — *Е. О.*) во многоженстве имели в услугах при женах *кладеных* или из скопленных (оскопленных. — *Е. О.*) людей, у нас же иногда евнух, иногда скопец имянуют (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. II).

**КЛАНЯНЬЕ КОЛЕННОЕ.** Молитва на коленях. // ...Ови (те — *Е. О.*) на *кланянье коленное* (Лаврентьевская летопись, 1074 г.).

**КЛАС.** Колос. // ...И *класы* на полях желтеют (М. В. Ломоносов. Радостные и благодарственные восклицания муз российских, 1747 г.).

**КЛЕВ.** Клюв. // Царь бо, не имый сокровища многа и друзей храбрых, подобен есть орлу бесперу (бес перьев. — *Е. О.*) и неимущу *клева* (О новоявльшемся развратнице Тишине, его же имя нарицаешеса дикой вор тушинской, XVII в.).

**КЛЕВЕТАРЬ.** Клеветник, льстец, сплетник. // Яко не достоить послушати *клевестаря* (Изборник, 1076 г.).

**КЛЕВРЕТ.** 1. Слуга. // Не ведает же всяк по одам мой *клеврет*, Как дерзностный язык бесславил нас, ничтожил (И. И. Дмитриев. Чужой тол, 1794 г.); Стекитесь (сойдитесь. — *Е. О.*) *ко мне и днесь (сегодня.* — *Е. О.*) явите вновь, Почтите своего усердного *клеврета* (С. А. Ширинский-Шихматов. Приглашение друзей на вечернюю беседу, 1809 г.); 2. Друг детства. // И во един от дней той кур (петух. — *Е. О.*) прискорбел (опечалился. — *Е. О.*) и со *клевреты* своими тогда мало пел (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**КЛЕЙНОТЫ ВОЙСКОВЫЕ.** Войсковые знаки отличия и почёта. // И по обещанию его, ты, ближний боярин и оберегатель, и дворовый воевода их великих государей знамя и *войсковые клейноты*,

булаву и бунчук, ему, гетману, отдал (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774. — Ч. IV. — Апрель).

**КЛЕПАТИ.** 1. Звонить. // И повеле *клепати* на утреню (Повесть о новгородском белом клобуке, конец XV в.); 2. Оговаривать, ложно обвинять. // Оправдая себя, не должно *клепать* на других (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**КЛЕТЬ.** Казна. // ...А дополнок (дополнение, добавку. — Е. О.) гривен у князя ис *клет* (Уставная грамота новгородского князя Святослава Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.).

**КЛЕТКА.** Место уединения и обитания монаха (келья в монастыре или отдельный дом в одну комнату). // И се от мене его же забысте в *клетце* вашей (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КЛЁЦ.** Зуб граблей. // Да в Рылской же волости бортной ухожей (угодьё. — Е. О.) — красное знамячко грабли о четырех *клецах*, к земле *клецами* (Памятники великорусского наречия. Отказные книги, 1627 г.).

**КЛИК.** Крики людей. // Откуда звучный *клик* пустился? (И. И. Дмитриев. Освобождение Москвы, 1795 г.).

**КЛИКАТЬ.** Громко и торжественно произносить. // И по том *кличет* протодьякон (помощник дьякона. — Е. О.) статью левому клиросу (собравшимся на левой стороне амвона. — Е. О.) и поют дьяки «И судьбы истинны сотворил еси» (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**КЛИКНУТИ.** Закричать. // Богат возглаголеть, вси молчат и вознесут (возвеличат, восхвалят. — Е. О.) слово его до облак, а убогий возглаголеть, вси на нь (него. — Е. О.) *кликнуть* (Слово Даниила Заточника).

**КЛИКУН.** Крикун. // И восташа (выступили. — Е. О.) игумны и священники и больше все людие и бояре на Тимошку и на иных *кликунов* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**КЛИНАТ.** Климат как название, которым «грекови латиница» называют четвертую страну света, «где нечасто дождь спадает, и коли единова, тогда дресеса таковы ради (т. е. из-за. — Е. О.) своее алчбы (аппетита. — Е. О.) вдрут в себе притягают корму, или животности (пищу. — Е. О.) мокротные (Назиратель, XVI в.).

**КЛИЦАТИ.** Кричать, вопить. // ...И начнет *клицати* беспрестанно свою молитву день и ночь (Домострой, XVI в.).

**КЛИЧ.** Крик. // И в горах тых *клич* велик и говор (гам. — Е. О.), и секут (рубят. — Е. О.), хотяще просечися (прорубиться. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 1096 г.).

**КЛИЧАН.** Тот, кто на охоте криком и шумом пугает зверей. // Того же лета Всеволоду ловы деюще (охотился. — Е. О.) за Вышегородом, заметавшем (раскинул. — Е. О.) тенета (шатёр. — Е. О.) и *кличаном* кликнувем (закричал. — Е. О.), спаде превеликий змий от небесе и ужасошася вси людие (Никоновская летопись, 1104 г.).

**КЛОБУК.** Головной убор в виде колпака. // Оттоле и греки разваритилися: клубуки такие вздели на себя и иныя догматы Флоренскаго собора учиниша в церквах своих (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КЛОПОТ.** Шум. // С самовольным (своевольным. — Е. О.) бесемь боролися: стена (рыдая. — Е. О.) прескачают многашды упиваюштеися (пьяные. — Е. О.), яко дебри (ущелья. — Е. О.) и потоки шум же тем (оттого. — Е. О.) и *клопот*, яко морем водняшту (словно морем волнующимся. — Е. О.) уши наполняют (Изборник Святослава, 1076 г.).

**КЛОСНЫЙ.** Увечный. // ... И иноческий чин паче (больше. — Е. О.) всего возлюби, и убогих, и нищих, и странных (странников. — Е. О.), и *клосных*, и болезненных (Никоновская летопись, 1175 г.).

**КЛУСИТИ.** Паясничать. // Образумся! Веть ты не ведаеш, что *клусишь*! (Аввакум. Послание семье, XVII в.).

**КЛЮК.** Хитрость. // Тъй *клюками* подпръся о кони и скочи к граду Киеву (Слово о полку Игореве, XII в.).

**КЛЮКА.** Хитрость, обман, коварство. // Толико (только. — *Е. О.*) мя научи *клюдкам* его (Пролог «Юрьевский», XIV в.); Бе жя Изяслав... кривды ненавидя... *клюд* же в немь не бе (Ипатьевская летопись, 1425 г.).

**КЛЮКАВЫЙ.** Хитрый. // Мужи макидонстии, дружина моя, почто ся смятосте (пришли в смятение. — *Е. О.*) слышавше грамоту Дарьеву, акы (словно. — *Е. О.*) право (правильно. — *Е. О.*) *клюдкаво* его писание (Александрия, XV в.).

**КЛЮШКИ.** Крючки. // Имели в то время обычай те старые люди носить в руках трости с *клюдшками* (Повесть о Фроле Скобееве, XVIII в.).

**КЛЮЧ.** Руль. // И заповеда Олег дати воем на 2000 корабль по 12 гривен на *клюд* (Повесть временных лет, 862 г.).

**КЛЮЧ КОЛОВРАТНЫЙ.** Каждая из 35 букв славянской азбуки, означающих числа, которые показывают, на сколько дней Пасха удалена от 21 марта. На каждый год падает определённая числовая буква числа, по которой и вычисляется день Пасхи. // По благословию митрополита Зосимы всея Руси написа на 70 в лето (год. — *Е. О.*) осмая тысяща и состави *клюд коловратной* на 500 лет и на 33 (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1482 г.).

**КЛЮЧАРЬ.** Эконом, ключник. // Да акы (как. — *Е. О.*) *клюдчарь* порученое ти раздавай (Изборник Святослава, 1076 г.); И тогда-де утра он, великий господин пресвященный митрополит, призвал *клюдчаря* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**КЛЮЧНЫЙ.** Угодный, приятный. // Крестьянское же болезнь временна, сладкое же *клюдчно* и бесмертно (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**КЛЮЧНЯ.** Комната *клюдника*-эконома, ведающего столовым хозяйством и

прислугой. // ...А на учителя, и на отроков с халдеи бывает стол (угощение. — *Е. О.*) в *клюдчне* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**КЛЯТВА.** Проклятие. // Се суть, иже отець и матерей своих *клюдту* прияша (Хождение Богородицы по мукам, XII в.).

**КЛЯЧИТИ.** 1. Нагибаться, склоняться, становиться на колени. // Вздохни, помыслив о убогих, како *клюдать* над малым огньцемъ съкърчивъшеся (Изборник, Святослава, 1076 г.); 2. Шататься. // ...И *клюдящи*, и ревущи горкими (косноязычными. — *Е. О.*) гласы, вопиюще сами с себе (История о Казанском царстве, XVII в.).

**КЛЯШТОР.** Католический монастырь. // А брата своего роднаго Максимильяна учинил (сделал. — *Е. О.*) цесарем римским, а сам пошел во *клюдштор* (Древняя российская вивлиофика. — СПб, 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КМЕТЬ.** Воин, витязь. // И рече ему (Игорю. — *Е. О.*) Буй Тур Всеволод: «...А мои ти куряни сведоми (опытные. — *Е. О.*) *къмети*: под трубами повити, под шеломы възлеяны (выпестованы. — *Е. О.*), конець копия въскърмлени (Слово о полку Игореве, XII в.).

**КНЕГТ, КНЕХТ.** Наёмный солдат. // Обретохом (нашли. — *Е. О.*) пеших их *кнегтов* (А. Курбский. История о великом князе московском, XVII в.).

**КНИЖНОЕ РУКОДЕЛИЕ.** Переплётное дело, печатное дело. // И вспоих до совершенна возраста, изучих, кто чево достоин, многих грамоте и писати, и пети, иных иконного письма, инех *кнуджного рудкоделия* (Домострой, XVI в.).

**КНЯЖА.** Потомок князя. // Шли бояре и *кнуджата* и велможи и приказные люди, и дворяне (Алекса́ндро-Невская летопись, XVI в.).

**КНЯЗЬ, КНЯГИНЯ.** Жених и невеста. // ...И обносить теми собольми около голов новобращному *кнудзю* и новобращной *кнудгине* по трижды (Домострой, XVI в.).

**КОБЬ.** Колдовство, ересь. // Книгу святую собрал от святого писания протопоп Аввакум на крестообразную ересь никонианскую и на протчая *коби* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КОБЕЛ.** Мера сыпучих тел (очевидно, равная определённого размера ковшу, носившему такое же название). // И продающаяся пшеница в земли сей на злотник *къбыла* ·ВІ· (двенадцать. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КОБЫЛКА.** Кузнечик. // Яко (как. — *Ео. О.*) пруги (саранча. — *Е. О.*) поскакивают, сиречь (то есть. — *Е. О.*) в травах *кобылки*, саранча, так то и человецы те, (надымаяся (надуваясь от важности. — *Е. О.*) попрядывают (попрыгивают. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга обличений, 1679 г.).

**КОВ.** 1. Мера пути в 10 вёрст. // Промежу (между. — *Е. О.*) тех великих (больших. — *Е. О.*) градусов много градусов... колко (сколько. — *Е. О.*) *ковов*, толко (столько. — *Е. О.*) градусов (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); От Чувиля до Чюнера 20 *ковов* (там же); 2. Козни, тайный злой умысел. // Так хитрая лиса цыпленку строит *ков* (И. И. Дмитриев. Рысь и крот, 1814 г.).

**КОВ КОВАТИ.** Строить козни. // Неции же глаголют, яко втаю (тайком. — *Е. О.*) совет створиша и *ков коваши* (Воскресенская летопись, 1356 г.).

**КОВАНИЕ.** Украшения из кованого металла. // Церковь 40 мученик, яже (которая. — *Е. О.*) бе устроена (сооружена. — *Е. О.*) и украшена иконами и с писменем (живописью. — *Е. О.*) и *кованием* и крутою (окладами и украшениями на иконах. — *Е. О.*) (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1340 г.).

**КОВАТИ.** Заковывать. // Прошла бо (ведь. — *Е. О.*) бяше весть си в Плескове (Пскове. — *Е. О.*), яко (что. — *Е. О.*) везет оковы, хотя *ковати* вятшии (знатных. — *Е. О.*) мужи (людей. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 1228 г.).

**КОВКАЛ.** Сосуд с узким горлышком. // О семь съведетелеваша, глаголюще: «До ·᠖· (семидесяти. — *Е. О.*) сътвори в единомъ врьтепе (пещере. — *Е. О.*), мале (почти. — *Е. О.*) не снискав (не найдя. — *Е. О.*) ничьсоже (ничего. — *Е. О.*) века сего, токмо (только. — *Е. О.*) ризу струньну (одежды из струны-волоса. — *Е. О.*) и саг (грубая одежда, вретиче. — *Е. О.*) и *ковкал* деревян (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КОВЫРЯТЬ.** Делать чего-либо неумело. // Нечего о том много ковырять (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**КОВЧЕГ.** 1. Небольшой сундук или шкатулка, шкаф. // Схоластик (учитель красноречия, ритор. — *Е. О.*) же, яко (когда. — *Е. О.*) вниде (вошел. — *Е. О.*) положить в *ковчег* узла того... не обрете (не нашёл. — *Е. О.*) никого же (Синайский патерик, XI–XII вв.); 2. Гроб. // И поклоняся пред святыма ковчегам (с мощами Бориса и Глеба. — *Е. О.*) (Житие Бориса и Глеба, XII в.); ...Также устроены в *ковчег*ах за хрустальями (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КОГДА-СЕГДА.** Кое-когда, редко. // У меня жила Максимова попадья, молодая жонка, и не выходила от него. *Когда-се-гда* дома побывает воруха, всегда весела с воток (*водок*. — *Е. О.*) да с меду (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**КОЕ.** 1. Где? // *Кое* ваши златыи шеломы и сулицы (копья. — *Е. О.*) ляцкии и щиты? (Слово о полку Игореве, XII в.); Что. // (Князь. — *Е. О.*) уже стоял недели и три и 4, а ждя от них, *кое* ему челом добиють (Псковская II летопись, список XV в.).

**КОЖА.** Кора. // Уже мощно (можно. — *Е. О.*) есть увидеть обычная стреженова, *кожи*, или лубы, на древесех суть (Назиратель, XVI в.).

**КОЗНОВЕНИЕ.** Ухищрение, хитрость, козни. // Просвещенный светом разума опасно зрит *коби* и козновения еретическая (Аввакум. Книга бесед, XVIII в.).

**КОЗНЬ.** Хитрость. // Таковый род (семья. — Е. О.) *много волхвует* (колдует. — Е. О.) и отравою (ядом. — Е. О.), имеми бесовськими *козньми* (Ипатьевская летопись, 1037 г.).

**КОЗНИ,** т. е. стенобитные козни. // Стенобитное орудие. // На утрия же греки восхотеша зажещи в многих местах *козни* и грады (города. — Е. О.) деревянные, и не даша им турки стрельнием многым из луков и из пищалей (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**КОИЖДО.** 1. Каждый, всякий. // Показоваше же знамения на *коемьждо* небеси (из семи. — Е. О.) (Успенский сборник, XII–XIII вв.); 2. Какой-либо. // Которые будут святыя... книги в *коемждо* церкви обрящете неправлены (неисправленные. — Е. О.) (Стоглав, XVIII в.); 3. Каждый, кто. // А знамение бысть тако: *коемуждо* явится железа (чума. — Е. О.), тот наскоро умираше (Псковская II летопись, 1442 г.).

**КОКИН.** Багряница (пряжа, окрашенная кошенилью). // И, седши, нача скати (сучить. — Е. О.) шелк червенатой (красный. — Е. О.), а по жидовски *кокин* (Тверская летопись).

**КОКОВАТИ.** Куковать. // Вороне грають (каркают. — Е. О.), зогзици (кукушки. — Е. О.) *кокують*, трупу ради (рады. — Е. О.) человеческого (Задонщина, XIV в.).

**КОКОШ.** Курица. // ...Яко (как. — Е. О.) есть кругло яйцо и сочевица (чечевица. — Е. О.), по нем же кругом человек течение свое совершив, отшел зачинати иное житие, яко *кокош* от яйца рождается, и от умершего зерна сочевицы многия грезны (грозди. — Е. О.) израстают, которые последи (после. — Е. О.) листов и зерен множество приплождают (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КОКОША.** Курица. // А случится червя ископати, кричит и тщится (старается. — Е. О.) *кокоши* призвати (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный,

XVII в.); А на них колобы (круглые пироги. — Е. О.) и калачи... *кокоши* и чирята (утята. — Е. О.) (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**КОКОШНИК.** Старинный головной убор замужних женщин. // ...Да зеленой тафтицы на *кокошник* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**КОКУШКА.** Кукушка. // И нападе на нея бес во время переноса, учала кричать и вопить, собакою лаять, и козю блекотать, и *кокушкою* коковать (Аввакум. Житие, XVII в.).

**КОЛА.** 1. Созвездие Орион. // Смотрил еси на великую ночь, на великий же день Волосыны (созвездие Плеяды. — Е. О.) да *Кола* в зарю вошли, а Лось (Большая Медведица. — Е. О.) головою стоит на восток (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); 2. Повозка. // ...И привезше его на *колех*, окована суща (Никоновская летопись, 1197 г.).

**КОЛЕБАНИЕ.** Тревога. // И бе видети страх и трепет яко (даже. — Е. О.) христианске роде (народе. — Е. О.), страх и *колебанье* и беда упространися (распространились. — Е. О.) (Лаврентьевская летопись, 1236 г.).

**КОЛЕНО.** 1. Поколение. // И сотворю тя в язык (народ. — Е. О.) велик и благословят тя вся *колена* земная (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.); 2. Потомство. // Первый царь на земли от *колена* Хамова Евр (Владимирский летописец, рукопись XVI в.).

**КОЛЕНСТВО.** Род. / Таж (потом. — Е. О.) по *коленству* даже доиде и до нас скифетром (скипетром, знаком царского достоинства. — Е. О.) Российского царьствия (Послание И. Грозного Полубенскому, 1577 г.).

**КОЛЕР.** Цвет. // И коли сичевой аер, или воздух, горячий, *колеру* болши множить, нежели иные мокроты (Назиратель, XVI в.).

**КОЛЕРАД.** Окраска, колорит. // ... Прекрасными цветами, которых *колерод* несравненно превосходит все искусство славного нашего Верони (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**КОЛЕТ.** Каваллерийский гусарский и кирасирский мундир. // В изодранном *колете*, с котомкой в тороках (ремнх у задней луки седла для привязывания чего-либо. — Е. О.) (И. И. Дмитриев. Карикатура, 1791 г.).

**КОЛЗАНИЕ.** Скольжение. // Ноге же на *колзание* и нетвердо степене (ступни. — Е. О.) утвержене (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**КОЛИ.** Когда. // Да помнишь ли ты, лихой (злой. — Е. О.) человек, *коли* я была галадна, нечиво было ясти (есть. — Е. О.), и аз ела чеснок и редьку? (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**КОЛИКИЙ.** Какой. // Виждь и разумей, *колики* беды гордость рождает (Аввакум. Из толкований на книгу притчей и премудрости Соломона, XVII в.); *Коликой* отягчил нас скорбью и тоской, Отъемля общий наш в сей грозный день покой! (И. А. Дмитриевский. Элегия, 1759 г.); Зришь ты, в *коликом* днесь (сегодня. — Е. О.) отчаянии я (А. Сумароков. Элегия, 1770 г.).

**КОЛИКО.** 1. Сколько? // И глагола им Иисус: «*Колико* хлеб имате?» (Остромирово евангелие, 1057 г.); 2. Несколько. // Потоциша (пошли. — Е. О.) Кыеву к Всеволоду Къснятина Микульцица и паки (опять. — Е. О.) по немь инех муж б, оковавше (заковав. — Е. О.) Полюда, Къснянтиница Микульцица, Демьяна и инех *колико* (Новгородская I летопись, 1140 г.); 3. Сколько (с относительным значением). // Аже (если. — Е. О.) крадеть гумно или жито в яме, то *колико* их будеть крало, то всем по 3 гривны и по 30 кун (Русская правда, XIV в.).

**КОЛО.** Повозка. // Избодоша (искололи. — Е. О.) копии страстерпца Хри-

стова Бориса и еще жива положивше на *коло* и повезоша (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**КОЛОБ.** Круглый пирог. // А на них *колобы* и колачи, пироги и блины (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**КОЛОВРАТСТВОВАТЬ.** Совершать движения по кругу. // Звезды же под ним отлучене, разлучне со своими круги летяще под землю и по малой тверди под землей шедше, таки на окою восходят, *колловратствуя* непрестанно (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**КОЛОДА.** 1. Гроб, выдолбленный из ствола одного дерева. // И аще (если. — Е. О.) кто умряше у них, и творять (делают. — Е. О.) тризну (торжественные поминки в честь умершего в языческой Руси. — Е. О.) над ним, и посемь (потом. — Е. О.) творяху *колоду* велику и возложат на *колоду* мертвеца и сожгут его, и посем, собравше кости, и возложат в суднину (сосуд. — Е. О.) малу и поставляху на путех на столпех (столбах. — Е. О.), еже (что. — Е. О.) творят вятичи и до сего дне (Тверская летопись); 2. Брус. // *Колода* на кресте, а не титло положено (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КОЛОДИЕ.** Колоды (с собирательным значением). // ... Святыя церкви разграбив, и затвори и двери их, камением загради, а иные *колодием* завали в изну (снаружи. — Е. О.) (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**КОЛОДИЦА.** Насест. // И поскочиша (выскочили. — Е. О.) зеленя, аки (как. — Е. О.) ясныя соколы от златых *колодиц* на журавлиное стадо (стаю. — Е. О.) (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**КОЛОДНИК.** Пленник. // И рече Добрыня к Володимеру: «Соглядах (увидел. — Е. О.) *колодник*, и суть вси в сапозех» (Русская летопись по Никоновскому списку, 985 г.); И рече Володислав: «Держи

(имей у себя. — *Е. О.*) колодники себе на смерть (Лаврентьевская летопись, 1172 г.).

**КОЛОК.** Небольшая роща, молодой пес (перелесок). // ...К рубленому колодезю по Мече на гору Осинов *колак* (памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1641 г.).

**КОЛОКОЛЬНИЦА.** Колокольня. // Того же лета совершена (закончена. — *Е. О.*) церковь каменна Никола Чудотворец, хорошая *колокольница* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**КОЛОТКА.** Адамова голова (череп со скрещенными костями). // Егда же соблудища римстии людие и весь Запад над церковию, нарекоша шия ей костел, понеже стоит на костях апостола Петра (народная этимология: *костёл* от *кости*. — *Е. О.*). Оттоле же восприяше и крест с *колоткою* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КОЛП.** Дракон, змей, сирена. // И се поведа нам о том же авва Иулияне-столпнице, яко (что. — *Е. О.*) лев явися в *кольпе* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КОЛПИК.** Аист. // В опушке заяц быстроногий, Как *колтик* поседев, лежит (Г. Р. Державин. Осень во время осады Очакова).

**КОЛЫБАТИСЯ.** Сотрясаться, колебаться. // Яко от пушечного и пищального стуку и людскаго кричания и вопля, также и от градских людей супротивнаго бою пушек и пищалей земли *колыбатися* (Воскресенская летопись, 1514 г.).

**КОЛЬМИ.** 1. Более, сильнее. // Яша Ольговича Святослава... и оттоле больми почаша воевати Ольговичи (Лаврентьевская летопись); 2. Сколько. // Аще убо свет, иже (который. — *Е. О.*) в тебе, тьма есть, то тьма *кольми* (Остромирово евангелие, 1057 г.); 3. **Кольми паче.** Тем более. // *Кольми паче* нача Бог послушает молящихся си ему (Изборник Святослава, 1076 г.).

**КОМАНДИРОВАТЬ.** Командовать, дать команду. // Три залфа без стрель-

бы пушечной *командировано* голосом (В. А. Нащокин. Записки, 1753 г.).

**КОМАР.** Покров. // Помнишь, как на *комарах* тех стояно на молитве? (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КОМЕДИЯ.** Живица. // Сицевые то соки лекари нарицают: *комедию*, или живицею... (Назиратель, XVI в.).

**КОМКАНИЕ.** Причастие. // Обретесе старец у патриарха блаженааго, и дасть ему с прозвутеры своими святое *комкание* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КОМОНЬ.** Конь. // И несеть *комонь* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**КОМОНЬСТВО.** Достоинство боевого коня. // Конь же его язвен (раненый. — *Е. О.*) вельми (очень. — *Е. О.*) унес (вынес. — *Е. О.*) господина (хозяина. — *Е. О.*) своего и умре. Он же, жалую (скорбя по. — *Е. О.*) *комоньства* его, повеле погresti (похоронить. — *Е. О.*) над Стрыем (Лаврентьевская летопись, 1149 г.).

**КОМЯГА.** Выдолбленная из дерева лодка. // ...И людем твоим некоторыми деля рекою ехать, немочно (нельзя. — *Е. О.*) изпоздали, а лотку и *комягу* Семен Брысенков давал (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст.).

**КОНДАК.** Краткая песнь в похвалу Христа, Богоматери, святого или церковного праздника. // А на што теб, Савушка, *кондак*, блядин ты сын и так (Сказание о попе Саве и о великой его славе, XVII в.).

**КОНДИЦИЯ.** Договор. // ... И со обоих сторон ратификации (утверждения правительством договора. — *Е. О.*) и подтверждение на поставленной напредь (раньше. — *Е. О.*) сего в 16-й день онаго (того. — *Е. О.*) месяца чрез обоих сторон министров мирныя *кондиции* разменены (переданы друг другу. — *Е. О.*) (Двинский летописец, 1742 г.).

**КОНЕЦ.** В конце. // Бяше честное устройство (сооружение. — *Е. О.*) украшено, а стояша *конець* епискупли (епископа. — *Е. О.*) улицы над рекою над Волхо-

вом (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1551 г.).

**КОНЕЧНЕ.** Наконец. // Сами же воеводы того дни со царем почаше пировати и веселитися, яко (что. — *Е. О.*) сотворше последнюю победу над казанцы и крепце (мужественно. — *Е. О.*) и *конечне* взявше Казань (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**КОНЕЧНО.** Окончательно. // Когда судно войдет уже в сей канал, то оно *конечно* находится тогда вне всякой от бурюнов (буранов. — *Е. О.*) опасности (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**КОНЕЧНЫМ.** Окончательный. // Аще ли истрезвишися и конечным упиешися, реку: с телом душу отщетиши (Домострой, XVI в.).

**КОНКОРДАЦИЯ.** Богословский труд, в котором собраны и расположены в алфавитном порядке все слова Библии с указанием мест, где они употребляются. // Замора (Гаспар) трудился над прекрасным изданием *конкордации* на Библии, которая и напечатана в Руане 1627 года (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**КОННО.** На коне. // Велможи русского царя сами богатеют и линеуют, а царство его оскужают (делают беднее. — *Е. О.*), и тем они слуги ему называются, что *конно* и людно (многолюдно. — *Е. О.*) выезжают на службу его (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**КОНОБ.** Котёл. // Вложи и растечеса в вьрени (кипящем. — *Е. О.*) *конобу* (Синайский патерик, XI–XII вв.); А Маносию татарова в *коноб* всадили (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**КОНОКОРМ.** Конское пастбище. // ...А *конокормы* з рубеж (за между. — *Е. О.*) (Пам. русск. письм. XV–XVII вв.).

**КОНФЕКТ.** Состав. // Кабы состав, или *конфект*, и ести во время надобное (Назиратель, XVI в.).

**КОПАТИ.** 1. Добывать. // Образем убо коварне являешеса безпечален и светобразен, внутрьюду (внутри. — *Е. О.*) же имый огонь ненависти вся *копаше* злокозненныя наветы (наговоры. — *Е. О.*) (Никоновская летопись); 2. Ковырять. // А в ту пору носа не *копати* перстом (пальцем. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**КОПИТИ.** Сбирать. // И почаства вои (войско. — *Е. О.*) *копити* князь великий Всеволод с князем Давыдом Ростиславовичем Смоленским себе (Тверская летопись, 1197 г.).

**КОПОРУЛЯ.** Ткацкий челнок в виде палки с заостренным концом. // Тогда дръжащи *копорулю*, еуже (которой — *Е. О.*) ткаше (ударила. — *Е. О.*) тою абие (тогчас. — *Е. О.*) обе очи и истъче (заставила вытечь. — *Е. О.*) си (себе. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КОПУЛЯ.** Купол. // Посреди же храма *копуля*, т. е. свод или сень (навес. — *Е. О.*) на шестинадесяти (шестнадцати. — *Е. О.*) столбех мраморных возставлена (поставлена. — *Е. О.*) (А. Лызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**КОРАБЕЛНИК.** Золотая монета с изображением корабля. // ...Мису сребрену, 12 гривенок, 200 *корабелник* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**КОРАБЛЕПЛАВАНИЕ.** Мореходство. // Судовой ход (судоходство. — *Е. О.*) по Каспийскому морю так, как и призывимая в лежащих при оном гаванях торговля, весьма сходны по всем обстоятельствам с *кораблеплаванием* по Черному морю и тамошними торгами (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**КОРАЧЕН.** Варианты: **КАРАЧЬ**, **КАРАЧЕЙ.** Представитель высшей власти у казанских и крымских татар, советники хана. // ...И от *корачен*, и от ичек, и от муз, и от шыхзод и всяких козаньских людей (Иоасафовская летопись).

**КОНЕЧНОЕ.** Последнее. // В четверок же в самую обедню, егда начаша свя-

тое еуангелие, тогда отдаст дух *конечное* месяца септевриа 22 день (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**КОРЕНЬ.** Устье. // Видял матку-Волгу с *кореня* и до вершины (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**КОРЕШ.** Близкий друг. // Августа в первый день приехал из Бурдоя (Бордо. — Е. О.) пристав Катуй, примат посланников с *корешами* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**КОРЗНО.** 1. Плащ из дорогой ткани, застёгивавшийся на правом плече. // И ссочи же Володимер с коня и покры и (его. — Е. О.) *корзномь* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.); 2. Разновидность плаща. // Отпил (пропил. — Е. О.) *К (о) рз (н) у*, бы ту коли (когда был тут. — Е. О.) (Граффити Софии Киевской, XIII–XIV вв.).

**КОРМ.** 1. Регулярное денежное или натуральное вознаграждение. // ...Ибо хотя те деревни и отданы были Влостовичу в *корм* или поместье, но не исключались тем пожалованием жители оных из подданства государю (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); 2. Угощение. // Истомен (утомительный, тяжёлый. — Е. О.) же бе путь им, понеже (так как. — Е. О.) осень студена бе и дождева (дождливая. — Е. О.), а *корму* начат не ставити, яко (так как. — Е. О.) мнози христиане в постные дни мясо ели (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**КОРМИЛЕЦ.** Благодетель (этикетное слово). // Государю моему милостивому *кормильцу* Андрею Ильичю искатель милости твоей Ивашка Дмитриев челом бьет (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**КОРМИТЕЛЬ.** Кормилец, воспитатель. // Возложше ѱ (его. — Е. О.) на сани и, везше, поставиша в церкви святыа Богородица, яже (которую. — Е. О.) бе сам создал (построил. — Е. О.) и украсил ю (её. — Е. О.) златом, и серебром, и камением многоценным. Се же уведевше людие,

без числа снидошася и плакашася по нем, бояре (дружинники и советники князя. — Е. О.) аки заступника земли их, убозии аки (как. — Е. О.) кормителя и господина (хозяина. — Е. О.) (Никоновская летопись); Да аще (если. — Е. О.) то размуеваем, то и сами ся (себя. — Е. О.) увемы (узнаем. — Е. О.), что есть мы, и Бога познаем, и творцу поклонимся, владыце работаем (служим. — Е. О.), отца славим, *кормителя* любим (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**КОРМИТИ.** 1. Платить, давать жалованье. // Ярославу же бывшу тогда в Новгороде, не ведящу отни (отцовою. — Е. О.) смерти *кормяще* бо варяги, бояся рати (войны. — Е. О.) (Никоновская летопись); 2. Резать. // А не надобные отростки *кормити* (Назиратель, XVI в.).

**КОРМЛЕНИЕ.** Собрание дани. // ...И пожаловал его, дал ему вотчину Ярославец и Боровеск в *кормление* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**КОРМЛЯ.** Пища, питание. // И в дому по них *кормлю* твори и нищим милостину давай (Домострой, XVI в.).

**КОРМНИК.** Кормчий. // Кораблю глава *кормник* (Моление Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**КОРМЧАЯ.** Собрание законопожеланий, относящихся к церковному праву православной церкви. // В *Кормчей* писано: не всех дух святыи рукополагает... (Аввакум. Житие, XVII в.).

**КОРОБЬЕ, КОРОБЬЯ.** Сундуки с замками и под печатью. // И кладей в пришенной сундук или в *коробье* (Домострой, XVI в.).

**КОРОВАЙ.** Круглый белый хлеб, сдобный калач. // *Коровай* обшит бархатом или камкою, покрыты *коровай* наволочкою (Домострой, XVI в.).

**КОРОВАЙНИК.** Тот, кто несёт свадебный обрядовый каравай. // А у них было по человеку у стремени, священник да *коровайники* (Домострой, XVI в.).

**КОРОЛЬКИ.** Кораллы. // Шел бы я в город и купил бы себе сукна и сшил бы шубу с *коралки* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**КОРОЛЛАРИЙ.** Суждение, вытекающее из каких-либо положений. // *Каролларий* 1, 2, 3 (В. Третьяковский. Новый и краткий способ к сложению российских стихов).

**КОРОТКИЙ.** Близкий. // Стоило только услышать имя Карамзина, как он уже был в моих объятиях, стоило нам сойтись два-три раза, как мы уже стали *короткими* знакомцами (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**КОРОЧЮН.** Пост перед Рождеством. // (от коротких дней. — Е. О.) стояше вся осенина (осеннее время. — Е. О.) стояше вся осенина (осеннее время. — Е. О.) дождева (дождевая. — Е. О.) от Господина дни (праздника Успения 28 августа нового стиля. — Е. О.) до *корочюна* (Первая Новгородская летопись по Синодальному списку XIII–XIV вв.).

**КОРТЕЛ.** Женская нарядная одежда на меху. // ...Да *кортел* соболей, а вошва (кусочек ткани или кожи, пришиваемый для украшения к платью. — Е. О.) аксамит (бархат. — Е. О.) (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**КОРТОМА.** Арендная плата. // Дворяня, накупив пустошей, да в наймы (наём. — Е. О.) отдают и многия деньги на кийждой (каждый. — Е. О.) гор *кормомы* с нее берут (Домострой, XVI в.).

**КОРЦЫ.** Ковши, выдолбленные из дерева. // ...И тагана, и решотки, и чюмича, и *корци* — и все бы было чисто и цело (Домострой, XVI в.).

**КОРЧАГА.** 1. Глиняный горшок. // Людье же наляша *корчагу* цежа (раствор муки для киселя. — Е. О.) и сыты (воду, подслащенную мёдом. — Е. О.) от колодыя и вдаша печенегом (Лаврентьевская летопись, 997 г.); 2. Кочерга. // *Кочергою* же образ ми еси сотворил, яко мне обдеръжати (владеть. — Е. О.) весь мир (Хронограф,

1512 г.); Потанька справился, За плеча сграбился, Согнет *корчагою* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 3. Сосуд, предназначенный для хранения вина, масла, зерна и т. д.; кувшин. // Хоте воды на руце его возливати и, обращая (повернувшись. — Е. О.), взя *корчагу* (Пролог сентябрьской половины, первая четверть XIV в.).

**КОРЧАТИЕ.** Судороги, корчи. // И жилы твердые и *корчатие* мягчит (Назиратель, XVI в.).

**КОРЫСТЬ.** 1. Добыча, польза. // Бог и святой Борис не да им мене в *корысть*, неврежени доидохом Переяславлю (Почтение Владимира Мономаха, 1125 г.); 2. Урожай. // Дважды до году *корысти* с нее не снимали (Назиратель, XVI в.).

**КОРЫСТОВАТИСЯ.** Пользоваться. // ...А отец-де ево теми денгами не *корыстовался* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**КОРЬСТИЦА.** Ящик, ящичек. // Видевши же Моисеова мати (мать. — Е. О.), яко (что. — Е. О.) красен (красивый. — Е. О.) есть, и помиловавши. Яко (чтобы. — Е. О.) не убити его, вложивши в ковчежець, рекше (то есть. — Е. О.) *корстици* и ваерже (бросила. — Е. О.) в реку (Пролог сентябрьской половины, первая четверть XIV в.).

**КОРЯЧИТЬСЯ.** Пятиться. // Один *корячится*, надувшись, дичь (чепуху, ерунду. — Е. О.) несет И то высокостью поэзии зовет (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**КОСИТИ.** 1. Воскресить, оживить. // И рече Изяславу Давыдовичю: «Сего нама уже не *кресити* (Ипатьевская летопись, 1151 г.); 2. Ругаться, набрасываться с руганью. // Ну же потом старца *косить!* (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVIII в.).

**КОСНЕНИЕ.** Задержка. // ...Да без *коснения* приидите к нам (Никоновская летопись).

**КОСНЕТИ.** Медлить. // Не *коснел* Христос, скоро указ учини (Аввакум. Послание царевне И. М. Романовой, XVII в.).

**КОСНЫЙ.** Медленный. // Слышав же Иустиниан, смутився страхом и *косный* ход их и каковое бысть отступление рассмотрив (Хронограф, 1512 г.).

**КОСТАРНЯ.** Место, где играют в кости. // ...И в нищете пребудут о нем, яко благодать и запечная улица на гольянских, и попечение в *костарне* их (Служба кабаку, XVII в.).

**КОСТАРЬ.** Игрок в кости... // Не ходи, чадо (дитя. — Е. О.), х *костарем* и корчемником (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**КОСТЕЛЬНИК.** Приверженец католической церкви. // Да и моего Алексея в безумии поддержали *костельники*... (Аввакум. Челобитная царю Федору Алексеевичу, XVII в.).

**КОСТЕНИЦА.** Насекомое (неясно какое), вредитель растений. // Толко собирати их против червям *костенцам* и гусенцам уделати яму какую посреди огорода на сухом месте (Назиратель, XVI в.).

**КОСТЕР.** Крепостная башня. // Того же лета псковичи на Крому надделаша (надстроили. — Е. О.) на старой стене новую звышь от захабня (помещения, предназначенного для хранения чего-либо. — Е. О.) до Кутнего *костра* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**КОСТКИ.** Вид пошрины за проезд по большим дорогам. // А *костки* московский дал есмь к святей Богородици на Крутицу, себе в память (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.).

**КОСТЯК.** Барка (вид лодки). // А пройти его (порт Келекот. — Е. О.) не дай Бог никакому костяку, а кто его не увидит, тот поздорову не приедет море (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**КОСЯК.** Партия штучного товара в рулонах. // А тафты *косяк*, а сукна постав

сили розных поставцев шолку... (Домострой, XVI в.).

**КОСТЯЧНАЯ ОСЕТРИНА.** Солёная тёшка красной рыбы. // ...Осетрина шехонская, *осетрина косячная*... (Домострой, XVI в.).

**КОТЛИК.** Котелок. // Прошу, пожалуй (пожалуйста. — Е. О.), свези белилец завез к тебе, государь, Ульян *котлик* путной (дорожный. — Е. О.) батки (отца. — Е. О.) Ивана Ильича и батка ныне сетует (жалеет. — Е. О.) про *котлик* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII вв.).

**КОТЛОМА.** Сдобное печенье. // ...Пирог подовой, оладьи, *котломы* (Домострой, XVI в.).

**КОТОРА, КОТЕРА.** 1. Ссора. // Да ови (те. — Е. О.) в оклеветание впали, ови же оже (чтобы. — Е. О.) осудити ближняго, ины (другие. — Е. О.) же на *котеры* и свары (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. Вражда. // И взяста межи распря и *котеры* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.); Митрополит или пискуп ведаеть межи или суд, или обида (оскорбление. — Е. О.) или *котора*, или вражда, или задница (наследство. — Е. О.) (Устав князя Владимира, Синод. извод, XIV в.).

**КОТОРАТИ.** Бранить. // Он же, идый, плакаше путем, *котораши* отца о безумии его (Аввакум. Книга бесед, 1675 г.).

**КОТОПАН.** Военный чин. // Сий Ростислав окормлен (отравлен. — Е. О.) зелием (ядом. — Е. О.), и того *котопана* корсунци каменем побиша (Владимирский летописец, 1064 г.).

**КОТОРАТИСЯ.** 1. Спорить, препираться. // Аще (если. — Е. О.) будете ненавистно живуще в распрях и *которающиеся*, то погибнете сами и погубите землю отцев своих и дел своих, иже (которую. — Е. О.) налезоса (обрели. — Е. О.) трудом своим (Никоновская летопись, 1054 г.); 2. Враждовать. // Друзии же заднице дея (из-за наследства. — Е. О.) *котораются* на

тружьшесья (не трудясь. — *Е. О.*) (Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец XII — нач. XIII вв.).

**КОТУХ.** Хлев. // Заглянет Сергей со свином *котухе* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**КОТЫГА.** Вид мужской верхней одежды. // Мокра бысть *котыга* его (Пролог сентябрьской половины, перв. четв. XIV в.).

**КОФАР.** Неверный. // А розбиваютъ (грабят. — *Е. О.*) все *кафары* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КОХЛИЙННЫЙ.** Улиточный (от *кохль* 'улитка'). // ...Ибо сельный (сельский. — *Е. О.*) делатель (работник. — *Е. О.*), сии речь (то есть. — *Е. О.*) живяше *кохлинным* житием, вмале (мало, немного. — *Е. О.*) происходя (являясь. — *Е. О.*) и паки (снова. — *Е. О.*) сокрываяся (Русская летопись по Никоновскому списку, 1083 г.).

**КОЦЬ.** Одежда. // ...Кожух желтая обирь (шёлковая ткань. — *Е. О.*) с женчугом, *коць* великий с бармами (Дух. и дог. грамоты, 1339 г.).

**КОШ.** 1. Стан. // И положи основания дванадесять *кош*, их же благослови Христос (Воскресенская летопись, 1453 г.); 2. Корзина, короб. // И положи основание брежения (охраны, защиты, сбережения. — *Е. О.*) ради 12 *кошь*, их же благослови Христос (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); 2. Подвижный отряд для набегов. // И гнаша за ним 50 верст и не постигоша (не догнали. — *Е. О.*), а *кошя* его ополонии (взяли в плен. — *Е. О.*) много (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**КОШЕНИЛЬ.** Краска красного цвета. // Они следуют здесь по порядку, соображенному (сообразному. — *Е. О.*) с превосходством (повышением. — *Е. О.*) цены, а именно: *кошениль*, брусковая (брусничная, цвета брусники. — *Е. О.*), сандал (краска красного, синего или жёлтого цвета. — *Е. О.*) и другие красильные материа-

лы, сахар, стамед (шерстяная ткань в косую нитку. — *Е. О.*), ароматы, юфть (кожа рослого быка или коровы. — *Е. О.*)... мягкая рухлядь (пожитки, скарб. — *Е. О.*), съестные припасы и щепной (деревянной резной или токарной работы. — *Е. О.*) домашний скарб (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**КОШКА.** Ременная плеть с несколькими концами. // Естли которой казался ленив, того сек розгами, плетьюми, батожем или *кошками*, смотря по мере лениности (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**КОШНИЦА.** Плетёная корзина. // Наемлет в каждое шествие десять тысяч верблюдов, дабы на них *кошницы* своя возили (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КОЩЕЙ.** Пленник, раб. // Великий княже Всеволоде!.. Аже (если. — *Е. О.*) бы ты был, то была бы чага (невольница, пленница. — *Е. О.*), а *кощей* по резане (резана — древнерусская мелкая монета. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.); И бяше с ним *кощей* един мал детеск (дитя, ребенок. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 1175 г.).

**КОЩУН.** 1. Насмешка. // ... Или *кощуны* скверныя и блудныя речи, и песни бесовския, и игры; ...И чярование, и волхование, *кощуны*, объядение и пьянство... (Домострой, XVI в.); 2. Вздор. // Сия вся *кощуны* и басни (небылицы. — *Е. О.*) (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**КОЩУНА.** Запретный грех. // ...Яко же всяческим мне прелщению и соблазну, и *кощуна* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**КРА.** 1. Кусок, обломок. // Та *кра* раскрошися на трии (Хроника Георгия Амартола, 1456 г.); 2. Лыдина. // И многим вослед его гнавшим, едва убежаша нощих за реку, и в той час река поиде *крами* (Хронограф, 1512 г.).

**КРАБИЙ.** Короб. // По едину же страну (сторону. — *Е. О.*) храма того до верха

наставленных великих (больших. — *Е. О.*) ларцев и *крабий* с рухлом (рухлядью. — *Е. О.*) драги казанских велмож... (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**КРАБИЦА.** Короб. // Мати же Моисеова, убоявшись сего погубления, взявши младенца, вложи в *крабицу* и, несши, постави в лузе (лесу. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 986 г.).

**КРАВЧИЙ.** Почётная придворная должность. В обязанность кравчего входили подавать за столом блюда царю и членам его семьи. // Вопрос: «Что повествуют (рассказывают. — *Е. О.*) о сем орле?» Ответ: «То, что Ганимед, сын Троза, царя троянского, понравился Юпитеру, которой превратил его в орла и взял с собою в небо, где, дав ему прежней вид, зделал своим *кравчим*» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**КРАГУЙ.** Ястреб. // Яко голубица посреде *крагуев* ныряешь и так и сяк (Аввакум. Письмо Маремьяне Феодоровне, XVII в.).

**КРАЕГРАНЕСИЕ.** Акростих (Ф. П. Поликарпов-Орлов. Лексикон славено-греко-латинский, 1704 г.).

**КРАЕСТРОЧИЕ.** Акростих (Ф. П. Поликарпов-Орлов. Лексикон савено-греко-латинский, 1704 г.).

**КРАЕУГОЛЬНЫЙ.** Важный. // Создан во основание апостольско и пророк, сущю *краеугольному* самому Иисусу Христу (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**КРАИЧКИ.** Нарезанные куски чего-то. // ...И он кушает наперед *краички* и сыр (Домострой, XVI в.).

**КРАЙ.** Конец. // Ну, вот, дожили, дал Бог, до *краю* (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**КРАЙНИЙ.** Исключительный. // Сей же самой Кизляр-Ага воспитывался с *крайним* рачением (любовью. — *Е. О.*) султанского сына (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 17912. — Ч. VI).

**КРАЛЬ.** Король. // ...И потреби (истребил, уничтожил. — *Е. О.*) потребивших (уничтоживших. — *Е. О.*) Троицу предивную, седмидусятми и четырьми (семьюдесятью четырьмя. — *Е. О.*) *кralи* обороняему (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); *Краль* же, вскоре сотворив совет (посоветовавшись. — *Е. О.*), с начальники венгерскими, усоветовавша (посоветовал. — *Е. О.*) всем быти готовыми на войну и оттуду противо турком (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КРАЛКОВЫЙ.** Бисерный. // А что платья моего однорятка багрова, пугвицы *кralковые* з жемчуги да кофтан, атлас лазорев, то сыну моему Василью (Духовная Ивана Юрьевича Грозного, 1579–1580 гг.).

**КРАЛЯ.** Игральные карты. // Я к *кralе* короля бросаю (Г. Р. Державин. На счастье).

**КРАМОЛА.** Раздор. // Той бо Олег мечем *кramолу* коваше и стрелы по земли сешаше (Слово о полку Игореве, XII в.).

**КРАНИЕВО МЕСТО.** Лобное место, голгофа (в Иерусалиме). // Жидове же, помимше Исуса, ведоша на *место Краниево* и распяшу ту (тут. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**КРАСНАЯ ВОДА.** Хорошая, приятная на вкус питьевая вода. // Глина песковатая тако ж и земля иловатая *красной воды* множество подает (Назиратель, XVI в.).

**КРАСНОГЛАГОЛЕНИЕ.** Красноречие. // К таковым бо женам мнози челоуцы прелщают (соблазняют. — *Е. О.*). Ов (тот. — *Е. О.*) добролепием (красотой. — *Е. О.*) жен (женщин. — *Е. О.*), ов разумом, ин (иной. — *Е. О.*) *красноглаголением* жен и дарованием (способностями, талантом. — *Е. О.*) и протчими лестьми (соблазнами. — *Е. О.*) (Беседа отца с сыном, XVII в.).

**КРАСНЫЙ.** Красивый, прекрасный. // И взыде об ночь тыков (тыква. — *Е. О.*) над главою, *красна* и лепа (хорошая. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**КРАСНЫЙ ЛЕС.** Хвойный строевой лес. // *Красного лесу там нет* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**КРАСТА.** Короста, язва, струпья. // И иные *красты* прирожению (сродству, близости. — *Е. О.*) человеческому ради (из-за, вследствие. — *Е. О.*) прямого их вредного еду (еды, пищи. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**КРАСТЕЛЬ.** Коростель, перепел. // Уподобитесь жидом (евреям. — *Е. О.*), их же препита (кормил. — *Е. О.*) господь в пустыни манною и *крастелми* печеными (Псковская летопись, 1242 г.).

**КРАТ.** Раз (в сочетании с числительным). // О сем (до этого. — *Е. О.*) коль (сколько. — *Е. О.*) *крат* руссы прежде Владимира даже до царствия его крестишя (Мазуринский летописец, XVII в.).

**КРАШЕНИНА.** Грубый крашенный холст. // ...Холщевую выбойку (хлопчатобумажную ткань с набивным узором. — *Е. О.*), *крашенину*, веревки, савры (кожаные подколенники у седла. — *Е. О.*), особливо зеленые или невыделанные лошадиныя кожи, из коих персияне делают савры (кожаные подколенники у седла. — *Е. О.*) (Н. Озерецковский. Собр. сичнений. — СПб., 1790. — Ч.4); Будут мои ферезишка (верхняя комнатная одежда. — *Е. О.*) со мною *крашенины* (из крашенины. — *Е. О.*) для ради таскотни (печали, горя. — *Е. О.*) (Грамотка, 1662 г.).

**КРАЯТИ.** Резать. // Аже (для. — *Е. О.*) про девку сыр *краян* будеть, за сыр гривну, а за срам ей ·ѣ· (3. — *Е. О.*) гривны (Устав князя Ярослава, Археограф. извод, середина XV в.); Повеле (приказал. — *Е. О.*) Ираклий руце и нозе ему (Фоке. — *Е. О.*) усекунути (отрубить, отсечь. — *Е. О.*), потом же от раму (плечи. — *Е. О.*) ремения *краати* (Хроника Георгия Амартола, XV в.).

**КРЕМНИК.** Внутренняя городская крепость. // Бысть пожар в Москве, и погоре город (крепость. — *Е. О.*) *кремник* (Рогожский летописец, 1331 г.).

**КРЕПОСТЬ.** 1. Доблесть, мужество. // Почнем де, братие, повесть сию от старого Владимира, иже истягну (переносно: простёр, протянул. — *Е. О.*) *крепостию* своею и поостри сердца своего мужеством (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Документ, подтверждающий право на что-либо. // Да сверх (кроме. — *Е. О.*) кресного целования (целования креста. — *Е. О.*), есть у него, Ерша, на Ростовское озеро какое письмо или какие данные (данные грамоты. — *Е. О.*) или *крепости* какие-небудь (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**КРЕПОСТНО.** Стойко. // Тако начальник должен есть творити, бремя (ношу. — *Е. О.*) подданных *крепостно* носить (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**КРЕСИТИ.** Воскресить. // ...И послал к новгородцем, рече: «Уже мне сих не *кресити*» (Лаврентьевская летопись, 1015 г.); Рече же им Ольга: «Люба (нравится. — *Е. О.*) ми есть речь ваша, уже мужа своего не *кресити*» (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**КРЕСКА.** Чертёж. // Иногда происходят от корня вверх, что *крески*, или чертежи некие (Назиратель, XVI в.).

**КРЕСТИЛЬНИЦА.** Место в церкви, где совершается обряд крещения, а также купель. // Среди двора их стоит *крестильница*, от церкви святыя Софии принесенная (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**КРЕСТНОЕ ЦЕЛОВАНИЕ.** Присяга. // И Федор, выслушав грамоту даную, спросил бортников (тех, кто делает борти, присматривает за бортями — колодами для пчёл, в которых водятся дикие пчелы. — *Е. О.*) ищениных (истца. — *Е. О.*) старожилцов Сидора да Юшу Пестрецовых и их товарищев: «Скажите по великаго князя *крестному целованию*, чья то земля, на которой стоим» (Пам. письм. XV–XVII вв., Рязан. край, 1529 г.).

**КРЕСТОПРЕСТУПЛЕНИЕ.** Нарушение клятвы, скрепленной целованием креста. // ...Неправды и *крестопреступление*, что от них учинилось великим российским государствам, объявить (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**КРЕСТ ЦЕЛОВАТИ.** Давать клятву или присягу, целуя крест. // Почали тех бояр встречати и говорить им, чтобы они государю и сыну царевичю князю Дмитрею *крест целовали* (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**КРЕСТЬЯНИН.** Христианин. // Но токмо един священник Азар приступи к царю и рече: «Жги, государь, *крестьян* тех, а нам, как прикажешь, так мы в церкви и поем» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.). Этот и подобные примеры показывают, что в XVII веке ещё не было смысловой разницы между формами **крестьянин** и **христианин**. Обе могли иметь значение как 'крестьянин', так и 'христианин'.

**КРЕЩАТИ.** Крестить, обращать в христианскую веру. // Аще (если. — *Е. О.*) истиннымим (праведным. — *Е. О.*) сердцемь и верою обратиться кто от них, того примати и *крещати* и дети его (Кормчая Ефремовская, XII в.).

**КРИВОЙ.** 1. Неправильный, ложный. // ...А зрители его, смеясь над ним, говорили: «Нет, Павел, наша вера права (правильная, истинная. — *Е. О.*), а ты *крив*» (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794); 2. Слепой. // Придши (прийдя. — *Е. О.*) в себя, одной рукой Закрыла глаз ему — здоровый, не *кривой* (И. И. Дмитриев. Модная жена... // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. I); 3. Несправедливый, несправедный. // ...Ни от *криваго* суда, ни от корчемнаго прикупа (прибыли. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**КРИНА.** Лилия. // Хоть пыл вноздрем *кринь* сласти (В. К. Тредиаковский. Весеннее тепло).

**КРИЧЬ.** Крик. // Рече к Авраму: «*Кричь* содомеск и гомореск умножишася, но греси их велици суть зело» (Изборник Святослава, 1073 г.).

**КРОВ.** Покровительство, защита. // Живыи в помощи вышняго в *кровь* Бога небеснаго водворитися (поселиться. — *Е. О.*) (Иоасафовская летопись); Сохрани его под *кровом* твоим (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**КРОВЬ.** Кровапролитие. // ... И *кровь* бы на обе стороны престала навеки и чтобы о том царь (хан. — *Е. О.*) Шигалей крепко радел (заботился. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1551 г.).

**КРОВАТЬ.** Паланкин, крытые носилки. // А все их носят на *кровати* своей (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**КРОВИ ПРОЛИТИЕ.** Кровапролитие. // И не хотя видети *крови пролития*, посла к ним мужа (человека. — *Е. О.*) своего Михаила Борисовича омирить (успокоить. — *Е. О.*) их (Лаврентьевская летопись, 1207 г.).

**КРОВЛЯ.** Крышка. // И от тестя пошлет друшку меньшей к болшему друшке людей с мыленными (предназначенными для мытья. — *Е. О.*) суды (сосуды. — *Е. О.*) и с простыми, а судов котел меденен с *кровлею* (Домострой, XVI в.); ...Кафтан золотный (вытканый с золотыми и серебряными нитями, золототканый. — *Е. О.*) на соболях, кубок с *кровлею* серебряный золочен (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КРОВНИК.** 1. Жестокий человек. // И *кровьник* остави (удалил. — *Е. О.*) ярость свою от сердца своего (Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец X — нач. XIII в.); 2. Однокровный человек. // И молитесь тамо живущих самодержавцев, иже (которые. — *Е. О.*) роди кесаря Августа, *кровницы* суще (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**КРОВНЫЙ.** Крайний. // ... Ко мне пришли, а мне до них *кровная* нужда (необходимость. — *Е. О.*) (Грамотка, 1662 г.).

**КРОИТИ.** Резать. // И се некий усмошвец (кожевник, сапожник — от *усма* 'кожа'. — *Е. О.*) приступив, рече ему: «Имам сына, иже (который. — *Е. О.*) *кряшу* ему кожу сыромятную великого (большого. — *Е. О.*) вола аргичного (обозного — от *аргич* 'обоз'. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, до 1094 г.); А друшка в те поры (в то время. — *Е. О.*) коровай и сыры *кроит* (Домострой, XVI в.).

**КРОМА.** Ломоть хлеба. // У богатова гостя из полатей его хлеба *крому* выпрошу (Аввакум. Что есть тайонно христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.).

**КРОМЕ.** 1. Прочь. // ...А сама отъиде *кроме* (Повесть временных лет, 945 г.); 2. Без. // Тяжко ти головы *кроме* плечу, зло (плохо. — *Е. О.*) ти телу *кроме* головы (Слово о полку Игореве, XII в.); 3. Отдельно, в стороне. // Князь же великий никакоже не сотвори того, не восхоте положити его *кроме* церкви (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**КРОМЕШНАЯ ТЪМА.** Место мучения грешников, преисподняя, ад. // За сии ввержен (брошен. — *Е. О.*) бысть во *тъму кромешную*, идеже плач и скрежет зубом и зело прячут во огни негасимом (Аввакум. Что есть тайна христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.).

**КРОМЕШНИК.** Опричник. // ...Аки бы хороняся тогда от татар по лесом со *кромешники* твоими, в мале гладом не погиб еси (Третье послание А. Курбского И. Грозному, XVII в.).

**КРОПАТИ.** Неумело, плохо шить. // То молодой судья, наместо (вместо. — *Е. О.*) чтенья прав, *Кропающий* экспромт, до полночи не спав (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутноту, 1798 г.).

**КРОПИВНЫЙ.** Сделанный из коприны, т. е. шёлка. // И въспаха (подняли. — *Е. О.*) парусы паволчаты, а словяны *кропинныя* ветер (Тверская летопись, 907 г.).

**КРОПИВНЫЙ.** Шёлковый. // И воспяша (подняли. — *Е. О.*) парусы паволчаты (сшитые из дорогой ткани — паволоки. — *Е. О.*), а словяны *кропивныя*, и раздра *кропивныя* ветер, и реша (сказали. — *Е. О.*) словяны: «Имемся (возьмёмся за. — *Е. О.*) своим толстинам (толстым, грубым тканям. — *Е. О.*), не даны суть словянам пре (паруса. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 907 г.).

**КРОПКИЙ.** Хрупкий, ломкий. // ... Или к тесанию (дерево. — *Е. О.*) будет *кропко* (Домострой, XVI в.).

**КРОПКО.** Ломко. // Ломко (В. Н. Татищев. Лексикон, сочиненный для приписывания иноязычных слов, XVIII в.).

**КРОТЕТЬ.** Успокаивать. // ...И воинство (войско. — *Е. О.*) твое *кrotят*, к чему тебя, благоверного царя, природил (родил. — *Е. О.*) Бог (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**КРОТКИЙ.** Незлобивый. // И ступившимся (сшедшимся для боя. — *Е. О.*) полком бысть сеча (битва. — *Е. О.*) крепка, и ту (здесь. — *Е. О.*) убиша Володимера Давидовича, добраго и *кrotкаго* князя (Лаврентьевская летопись, 1151 г.).

**КРОШКА.** Крупинка. // Раздробим всю плоть (тело. — *Е. О.*) вашу разбойничю на *крошки* дробныя! (мелкие. — *Е. О.*) («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**КРОШНИ.** Плетенные заплечные корзины. // ...Всякая рыба вялая и ветренная и в рогожах, и в *крошнях*, и вандыши и хохолки... от кошек и от собак, и от робят всегда бы замкнуто (Домострой, XVI в.).

**КРУГ.** Вокруг. // Стекшися (сойдась. — *Е. О.*) они стали *круг* Азова-города по восемь рядов, от реки Дону захватя до моря рука за руку («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**КРУЖАЛО.** Кабак. // Ой, Аврам! Аврам той же заишол на *кружало*. Когда б ему какое там лихо не стало (Комедия на Рождество Христово, XIII в.).

**КРУЖЕЦ.** Металлическая руда, металл. // А по дну морскому песков руд златых и серебряных, и медных, и оловяных, мосяровых (латунных. — *Е. О.*) и железных и всяких *кружцов* несказанно много (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**КРУПА.** Оспа (В. Н. Татищев. Лексикон, сочиненный для приписывания иноязычных слов, XVIII в.).

**КРУЧИНА.** 1. Немилость, гнев. // ...А про грамоты, государи, не поставьте в *кручину*, что перед строками вскоре присылаецца, у печати долго залеживающца (Грамотка, 1630 г.); 2. Печаль, горе. // От нея (печени. — *Е. О.*) таково ж женщины неудобное зачатие, но еще неудобнейшее и болезнейшее рождение семени имеют тако ж сицевые имею *кричину* (Назиратель, XVI в.); 3. Немилость. // А в том бы государь на него *кручины* не держал, что он с Ёсмаилем разобрал (разругался. — *Е. О.*) и прошла кровь у них, Исмаил отца убил (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**КРУШЕЦ.** Металл. // Тогда стали употреблять *крушцы*, золото, серебро и медь разрубая на штуки по достоинству (значимости. — *Е. О.*) скотов (денег. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**КРУШИТЬ.** Томить, терзать. // Не верь, что я тебя *крушить* не захочу (И. И. Дмитриев. Два голубя. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**КРЫЖ.** Крест (у католиков). // *Крыж* вместо креста являя (указывает. — *Е. О.*) веру латинскую (католическую. — *Е. О.*) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**КРЫЛО.** Край. // Мстислав же с вечера исполчи (привёл в боевую готовность. — *Е. О.*) дружину и постави Северы (название одного из славянских племён. — *Е. О.*) противу варяг, а сам ста со дружиною своею по *крилома*. И бывши нощи, и бысть тьма и гром шибаше (гремел. — *Е. О.*), и молния, и дождь (Русская летопись по Никоновскому списку, 1024 г.).

**КРЫЛОШАНЕ.** Поющие на клиросе. // Беспрестанно ратуюся с попами пьяными и с *крылошаны*, и с прихожаны (Аввакум. Послание Симеону, XVI в.).

**КРЫМСКИЙ ЦАРЬ.** Крымский хан. // ...А в тех дворах живет *крымской царь* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 15).

**КРЫЧАТИ.** Скрипеть. // *Крычатъ* телегы полунощы, рци (как. — *Е. О.*) лебеди распущены (Слово о полку Игореве, XII в.).

**КРЯТАТИ.** Двигать. // Крокодил верхнею челюстью *крятаить* (Мерило праведное, XIV в.).

**КСЕНИ.** Икра (рыбная). // *Ксени* лосоши, *ксени* щучи черные... (Домострой, XVI в.).

**КУБАРА.** Морское судно, корабль. // Да дам ему елико (сколько. — *Е. О.*) ему будет тебе (нужно. — *Е. О.*) и о том (при условии. — *Е. О.*), аще (если. — *Е. О.*) обрящють (найдут. — *Е. О.*) Русь *кубару* гречьскую, ввержену (брошенную. — *Е. О.*) на коем любо (на каком-либо. — *Е. О.*) месте, да (чтобы. — *Е. О.*) не преобидять (не отняли. — *Е. О.*) ея (Лаврентьевская летопись, 945 г.); Она же седши в *кубару*, целовавши ужики своя, с плачем поиде чрес море (Повесть временных лет).

**КУБАРЬ.** Детская игрушка наподобие волчка. // Катаешь *кубарем* весь мир (Г. Р. Державин. На счастье).

**КУБЕЦ.** Кубок. // ...И свой оброк *кубец* чернцам (Устав великого князя Всеволода о церковных судах, и о людех, и о мерилах торговых, 1130 г.).

**КУБОК С КРОВЛЕЙ.** Кубок с крышкой. // И как время дойдет, принесут дары: кубок двоичатой или с *кровлею*, бархат или камка (Домострой, XVI в.).

**КУДЕРМА.** Палач. // Потреба (надобность. — *Е. О.*) бо есть цесарем и властелем (властителем. — *Е. О.*) служение (службу. — *Е. О.*) приимати *кудерми* (Пандекты Никона Черногорца, XIV в.).

**КУДЕС.** Чары, колдовство. // Или кто чяродейством (...) и мечтами и *кудесом* ча-

рует (колдует. — *Е. О.*) на всякое зло (Домострой, XVI в.).

**КУДЕСИТИ.** Колдовать. // Видишь ли, никонианин, что вы делаете; над одною просвирою *кудесите* — дыр с 300 навертишь! (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**КУДЫ ХОДИЛ ПЛУГ, И СОХА, И КОСА, И ТОПОР** — формула, определяющая пределы владения. // А дали есмя то со всем тем, *куды ходил плуг, и соха, и коса, и топор* и ловища ис тех земель (Жалованная грамота княгини Аграфены Троице-Сергиеву монастырю на монастырек и рыбные ловли, 1432–1445 гг.).

**КУЗНЬ.** Кованые изделия из благородных металлов. // А что еси поимал (взял. — *Е. О.*) в Торжку церковное — колоколы, книги, *кузнь*, что будет у тебе или у твоих бояр или в твоей вотчине, то ти все подавати по целованью (присяге. — *Е. О.*) (Докончание великого князя Дмитрия Ивановича с великим князем Михаилом Александровичем, 1375 г.).

**КУКОЛЬ.** 1. Род однолетник трав семейства гвоздичных. // От добраго посеяния ржи уродится ржце или от пшеницы *куколь* (Назиратель, XVI в.); 2. Головной убор в виде капюшона или покрывала у принявших схиму. // И виде тоя ноши во сне великую (большую. — *Е. О.*) Феодору, яко (якобы. — *Е. О.*) оболчена (облачена. — *Е. О.*) в схиму (монашеское облачение у тех, кто достиг высшей степени монашества. — *Е. О.*) и в *куколь* (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**КУЛИГА.** Крутой изгиб реки, имеющих мелководные и пересыхающие заводи. // ...И было Ростово озеро в *куличу* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**КУЛИКАТЬ.** Ходить с песнями. // В садах, бывало, средь прохлад И жены с нами *куликают* (Г. Р. Державин. Кружка).

**КУМАНЫ.** Половцы. // ...Хотя погубити безбожнныя (языческие. — *Е. О.*) сыны Измаиловы *куманы* (Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**КУМГАН.** Узкогорлый металлический сосуд с ручкой и крышкой. // ...*Кумган* воды теплой болшой (Домострой, XVI в.).

**КУМЕДЕР.** Лицо, имевшее звание высокого ранга в духовно-рыцарском ордене. // Того же лета немцы приходиша ратью великою, бискуп (еписком. — *Е. О.*) их и местери (магистры. — *Е. О.*) и *кумедеры*, под город Изборск (Воскресенская летопись, 1369 г.).

**КУМИРОСЛУЖЕНИЕ.** Идолопоклонение. // Сии трие российские государи беша до крещения, понеже (потому что. — *Е. О.*) Русская земля пребываше во тме неверия и омрачена прелестию (заблуждением. — *Е. О.*) *кумирослужения* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**КУМИРНИЦА.** Языческий храм, капище. // Бывшим же им близ горы и пещеры, *кумирници* и храмине богыне елиньскыя (языческой. — *Е. О.*) (Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1262 или 1282 г.).

**КУНА.** Шкура куницы, имевшая значение денежной ценности; денежная единица вообще. // Взяти Климяте гривна солонных *кун* (Духовное завещание новгородца Климента, до 1270 г.).

**КУНДУПЦЫ.** Вареники с говядиной в подливке. // ...И всякие каши, и лапши гороховые, и циожной горох, и зобанец (похлёбка. — *Е. О.*), и *кундуци* (Домострой, XVI в.).

**КУНПАННЫЙ.** Общий. // И то все послано к тебе с Карпом Евлаповым да с Тихановским слугою *кунпанных* денег болши ста рублев (Грамотка, 1709 г.).

**КУПАВЫЙ.** Красивый. // На беседке-то (скамейке. — *Е. О.*) сидел *купав* молодец (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**КУПЕЦ.** Покупатель. // С *купца* Енмаеля и с протчих должников инших денги выбраны (взыщены, собраны. — *Е. О.*) (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1722 г.).

**КУПЕЦКИЕ ЛЮДИ.** Купцы. // И со своих де испанских *купецких людей* сби-

рают на короля в Западной Индии пошлину (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**КУПЛЕНИЕ.** Купля. // ...И дая и (ему. — Е. О.) много имения и свободы *купления* (Ипатьевская летопись, 1159 г.).

**КУПЛЯ.** Договор о купле-продаже, контракт. // Суд был греческой неправеден, *купля* их была нечиста (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**КУПНИК.** Участник. // Сия некто от *купник* тряпезу (вкушение пищи. — Е. О.) слышав и Ульяну возвести (Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1262 г.).

**КУПНО.** 1. Одновременно. // Отнят стал быть от нее чрез страны далеки И неверные моря, *купно* многи реки (В. К. Третьяковский. Элегия, 1735 г.); 2. Вместе. // Когда бы я поднесь (до сих пор. — Е. О.) с ней *купно* пребывал, Я знаю то, что б я ее не потерял (А. А. Ржевский. Элегия, 1759 г.).

**КУПНЫЙ.** Совместный. // О, чадо мое, нас ли, зверей, видети желаеши или в сей пустыни *купнаго* жителя себе избираеши? (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**КУР.** 1. Петух. // Глаголю тебе, яко в сию ночь, прежде даже *кур* не возгласить три кратно, отъвържися (откажешся. — Е. О.) мене (Остромирове евангелие, 1057 г.); *Кур* же на древе сидя, прослезися горко (Сказание о кура и лисице, XVII в.); 2. Время пения петухов. // Братия бо (ведь. — Е. О.) в Риме, яко же (как. — Е. О.) видеша, ожидаютъ *кура* (Кормчая Ефремовская, XII в.).

**КУРГАН.** Укрепленный холм, крепость. // Мьстислав переброяся (перейдя в брод. — Е. О.) Днепр, прииде в ·Ã· (тысяче. — Е. О.) вои (воинов. — Е. О.) на сторожи (сторожевые отряды. — Е. О.) татарьския и победи я (их. — Е. О.), а прок (остаток. — Е. О.) их вбеже с воеводою своим Гемя бегомъ в *курган* половеський (Первая Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**КУРЕНИЕ.** 1. Дым. // ...И весь град в пламени и *курении* дыма (Иоасафовская летопись); 2. Мгла, туман. // Великую крепость имеет (море. — Е. О.) вытягати от него *курения* мокротныя (Назиратель, XVI в.).

**КУРЁНОК.** Цыплёнок. // ... Ибо получа оную (деревню. — Е. О.), нашол у реткова мужика *куренок* в доме был и все разорены были (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1771 г.).

**КУРИЙ.** Петушиный (от *кур* — петух). // А знамя (знак. — Е. О.) ухожю (ухожее 'угодье'. — Е. О.) — *кура* лапа вверх с откосом (косым срезом. — Е. О.) (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги 1651 г.).

**КУРИТСЯ.** Пылиться. // Невозможно, с огнем живуще, кому-либо не *курутися* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**КУРОГЛАШЕНИЕ.** Пение петухов; время пения петухов. // И в *куроглашение* изиде из церкви (Псковский пролог, 1383 г.).

**КУРЯ.** Петушок. // Отвеща лисица куру (петуху. — Е. О.): «Чадо (дитя. — Е. О.) мое милое, доброгласное (сладкоголосое. — Е. О.) *кура!* (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**КУРЯ ИНДЕЙСКОЕ.** Цыплёнок индейский. // ...И в шесть, и в девять *кура индейское* — ефимка (талера. — Е. О.) в два (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель).

**КУСОВЕЦ.** Кусочек. // А зубами не кусати, яко прочии хлеб, уломываючи *кусовцом* (Домострой, XVI в.).

**КУСТОВЬЕ.** Кустарник. // ...Да под гору по ямам подле *кустовье* (Акты русского государства, 1525–26 гг.).

**КУТАС.** Кисть (украшение. — Е. О.). // Хвост, как *кутас* (Сказка о молодце, коне и сабле, XVII в.).

**КУЧИТСЯ.** Докучать, назойливо просить о чем-либо. // Зело покойница перед смертию тою докучала мне о них, горь-

ко сокрушаючись. И о грехах и тех кается и о них *кичится* (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братией», XVII в.).

**КУЩА.** 1. Клетка. // И повеле сътворити железну *кущю* и ту (здесь. — *Е. О.*) его жеребца затворити необуздана (невзднузданного. — *Е. О.*) (Александрия, XV в.); 2. **КУЩИ.** Шатёр, дом. // ...Видевшим неизвещанных (невыразимых. — *Е. О.*) сущих на небесе нерукоделанных *кущъ* (Повесть о Варлааме и Иоасафе); Исполнились мои обеты, свершилось та чего желал Еще в младенческие леты, Когда я руки простирал (протягивал. — *Е. О.*) К тебе из отческа *кущи* (И. И. Дмитриев. К Волге, 1794 г.); 3. Хижина. // Свершилось то, чего желал Еще в младенческие леты, Когда я руки простирал К тебе из отческа *кущи*, Взирая на суда бегущи (И. И. Дмитриев. На Волге. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**КУЯНИЕ.** Презрение, пренебрежение. // Иместа *куяние* некое к себе (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЛАВИЦА.** Лавка, скамья. // Загорела от кутня (углового. — *Е. О.*) костра от Боркове *лавицы* (Псковская I летопись, 1451 г.).

**ЛАГОДИТИ.** 1. Потворствовать чему-либо. // На войну вышед не ленитесь, не зрите на воеводы, ни питью, ни еденью не *лагодите*, ни спанью (Поучение Владимира Мономаха. // Лаврентьевская летопись); 2. Щадить, заботиться. // Александр же, *лагоди* коневу (Александрия, XV в.); 3. Угождать. // А еретики ему *блазнят* (искусшают. — *Е. О.*) и *лагодятъ* (Аввакум. Книга толкований, 1677 г.).

**ЛАГОДЬНЫЙ.** Умеренный; такой, как надо. // И вниде (вошёл. — *Е. О.*) к келарю (монастырскому эконому. — *Е. О.*) и взя ·ᚦ· (три. — *Е. О.*) проскуры (просфоры. — *Е. О.*) и корчагу (сосуд для хранения

**КЫЙ.** Какой? Который? // *Кый* бо раб дръзнет (дерзнёт, решится. — *Е. О.*) в том дому обитати (жить. — *Е. О.*), иде же господина его не прияши (Изборник Святослава, 1076 г.); *Кый* есть грех тяжий (тяжелее. — *Е. О.*) всех грех? (там же); Тогда же уже повеле собрати вьсю братию и еже (которые. — *Е. О.*) в селех или на ину *кую* потребу (нужду, надобность. — *Е. О.*) шли (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**КЫЙЖЕ.** Каждый. // Весь Псков поделиша по два пригорода на вси конци, *коемуже* концу к старым пригородом новья жеребьем делили (Псковская I летопись, список XV–XVII вв.).

**КЮР.** Титул особ византийского императорского дома, а также титул русских князей. // Прибеже из Царягорода братан (племянник. — *Е. О.*) царев *кюр* Андроник к Ярославу (Ипатьевская летопись, 1165 г.); *Кюр* Михаил побеже переди (вперед. — *Е. О.*) ис Проньска (Новгородская I летопись, список XIII–XV вв.).

## Л

вина. — *Е. О.*) *лагоднаго* вина (Иоанна Златоуста и других поучения, конец XIV в.).

**ЛАГУНЧИК.** Бочонок. // ... Да послал к тебе, государю, рыжичков *лагунчик* (Грамотка, 1693 г.).

**ЛАДА.** Ласкательное название супруга, супруги, возлюбленной и возлюбленного. // Чему *мычеши* (мечешь. — *Е. О.*) *хиновьскыя* (языческие. — *Е. О.*) стрелки на своею нетрудною (лёгких. — *Е. О.*) крилцю на моя *лады* вои? (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЛАДКА.** Глиняный горшок. // И приведоша я (их. — *Е. О.*) к кладезю, идеже, цежь (раствор муки для киселя. — *Е. О.*), и почерпоша ведром и ляху в *ладкы* и варяху пред ними (Ипатьевская летопись, 997 г.).

**ЛАДОГАЗИТИ.** Вздорить, спорить. // Не тут-то у них правда, что на словах

*ладогазят*, надобно смотреть их на делах, а не на словах, и смотреть пронзительным (внимательным, пронизательным. — *Е. О.*) оком (Домострой, XVI в.).

**ЛАЗЕЯ.** Лазейка, тайный вход. // И везде учинят на тот двор *лазен* (Назиратель, XVI в.).

**ЛАЗИТИ.** Переходить вброд. // И *лазят* татарове выше Тулы верст с восемь реку Шать, а перелезши (перейдя вброд. — *Е. О.*) Шать и речку Шиварань, *лазят* реку Упу (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 2).

**ЛАЙ.** Брань, ссора. // А кто кого поимает приставом в бою или в *лае*, или в зимех, и на суд ити на суд ити не всходить, и они доложат судия помиряются (Судебник, 1497 г.).

**ЛАНИТА.** Щека. // Ударит тя кто по *ланите* — обрати ему и другую и, отшед, ему же поклонися (Аввакум. Что есть тайна христианская и как жить в вере Христовой). Во мн. ч. **ЛАНИТЫ.** Щёки. Где Эдельвина? Где ты? Где ныне? Кто твоих видит прелесть *ланит*? (Г. П. Каменев. Вечер любезный, вечер багряный..., 1799 г.).

**ЛАПЬ.** Просто, кое-как. // И не даде влести никому же во нь *лапъ* (Поучение новгородского епископа Луки).

**ЛАСКАВЕЦЬ.** Лыстец. // Отвращайся (отворачивайся. — *Е. О.*) *ласкавецъ* лъстивых (коварных. — *Е. О.*) словес (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЛАСКАТЕЛЬНЫЙ.** Ласковый. // Егда же (когда же. — *Е. О.*) придоша в обоз, встречуша его вси начальники султанские, и тако принесен бысть под намет (шатёр. — *Е. О.*) к султану, иже (который. — *Е. О.*) глагола ему словеса *ласкательныя*, детям належаша (относящиеся. — *Е. О.*), также и сынов своих возвав (позвав. — *Е. О.*), завещая им всегда в любви имети онаго (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЛАСКАТЕЛЬНО.** Лъстиво. // Пишет он об них весьма *ласкательно* и подло

(дурно, низко. — *Е. О.*) (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**ЛАСКАТЕЛЬСТВО.** Лесть. // Неопытное достоинство, пораженное первым блеском сих мнимых блаженств, вступало в единый путь с *ласкательством* и подлостью на снисkanie (приобретение. — *Е. О.*) почестей, вожделенной смертных мечты (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); ...Но иначе говорит он о сих принцах как с наиподлейшим *ласкательством* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**ЛАСКОСЕРДСТВО.** Чревоугодие. // И убо Роман всытошь (досыта. — *Е. О.*) прием пищу власти самодержства не да сего остави *ласкосердство* разума своего, но весь чужий хлеб восхитив (похитив. — *Е. О.*) не точию (не только. — *Е. О.*) сам, но и вся своя насытив (Русская летопись по Никоновскому списку, 914 г.).

**ЛАСТОВИЦА.** Ласточка. // И се отвержено (открыто. — *Е. О.*) бяше небо, яко же (как. — *Е. О.*) врата (ворота. — *Е. О.*) и исхожаше (выходило. — *Е. О.*) множество *ластовиць* красных (прекрасных. — *Е. О.*) (Пролог «Юрьевский» сентябрьской половины, XIV в.).

**ЛАСТОВЫЙ.** Предназначенный для перевозки тяжестей, для транспортной и портовой службы. // Первые разделяются на двое — военные и тягостные (тяжёлые. — *Е. О.*), или *ластовые*... лёгкие, или в линии (боевом порядке, при котором корабли располагаются рядом и один за другим. — *Е. О.*) не употребляемые, фрегаты (военные трёхметровые суда. — *Е. О.*), бомбардирские галиоты (пушечные небольшие купеческие суда. — *Е. О.*), прамы (старинные плоскодонные грузовые суда. — *Е. О.*) и прочие малые пакетботы (небольшие быстроходные патовые суда. — *Е. О.*), гукоры (двухмачтовые суда с широким носом и круглою кормою. —

Е. О.), яхты (небольшие суда, употребляемые при гонках и морских прогулках. — Е. О.), двойные шлюбки, бригантины (лёгкие двухмачтовые суда. — Е. О.), брандеры (морские суда с горючими веществами, предназначенные для кораблей неприятеля. — Е. О.) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. СПб., 1730. — Ч. II).

**ЛАТИНИН.** Католик. // Аже латинин дасть, товар свой у долг, у Смоленске заплати немчину первее (раньше. — Е. О.) (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом, 1229 г.).

**ЛАТЫНСТВО.** Католицизм. // И крестиянство (христианство. — Е. О.) от греческия веры в латынство приведу и в Рим приведу их к тебе (Холмогорская летопись, 1441 г.).

**ЛАТЫНЯНИН.** Католик. // И латыняня рече против им на споре: «То есть правда» (И. С. Пересветов. Сказание о Мстиславе-Салтане, XVI в.).

**ЛАЯ.** Брань, ругань. // Что прислал свою грамоту с полоняником (пленником. — Е. О.) и которая твоя лая, и тому заповедь (повеление. — Е. О.) опосле (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ЛАЯНИЕ.** 1. Лай. // И пси бо друзи велици суще и не могуще (не сильные. — Е. О.), лають велми, да лаяния дея (по причине. — Е. О.) явятся акы силни суще (Александрия, XV в.); 2. Брань, поношения. // Тех убо (же. — Е. О.) не терпя лаяния, нечъстивый побеже от лица благочъстивых жен (женщин. — Е. О.) (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ЛБИЩЕ.** Череп. // Что убо (же. — Е. О.) тамо (там. — Е. О.) видехом, брате... не истлевша ли телеса (тело. — Е. О.), не яла (коровье. — Е. О.) ли лбища, не кости ли наги? (Пролог мартовской половины, 1383 г.).

**ЛЕ.** Еле. // Ле жив (Пролог, XIII в.).

**ЛЕВИТ.** Чин ветхозаветных служителей. // За опресноки (пресный пасхаль-

ный хлеб. — Е. О.), несены на главах левит (Слово Кирилла Туровского, список XIII в.).

**ЛЕВИТ.** Древнееврейский священнослужитель. // И приказал, взбесися, левит со архиереи тысящи с две и больши убить (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЛЕГАЛЬНИЦА.** Спальня. // Затворися в легальници своей (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ЛЕГАТОС.** 1. Посол. // Исидор милостию божьею преосвященный архиепископ киевский всея Руси, легатос... (Иоасафовская летопись); 2. Духовное лицо высокого ранга в католической церкви. // И ученика его Сидора гардинала (кардинала. — Е. О.), претвореннаго (изменённого. — Е. О.) легатоса, бывшего митрополита Руския земля, изгнал его от святыя божественыя церкви соборныя московския (Холмогорская летопись, 1441 г.).

**ЛЕГОТА.** Бедность. // Аль тебе, молодец, неведома нагота и босота безмерная, легота, беспроторица (отсутствие расходов. — Е. О.) великая? (Повесть о горе и злочастии, XVII в.).

**ЛЕДОВИТОЕ МОРЕ.** Ледовитый океан. // Оные клали Двину, потом другие от Волги Камою вверх до Усолви и оною до Печоры и Ледовитого моря (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ЛЕЖЕНКА.** Лежачая больная. // Не по-Игнатьеву жила: странным и мимоходящим ноги умывала сама и со Анною леженкою добре добр скончашася (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога вышняго», XVII в.).

**ЛЕЗТИ.** Идти. // Татарове же многие приидоша на берег и хотеша лезти за реку (Алексадро-Невская летопись, 1533 г.).

**ЛЖЕИМЕНИЕ.** Ложное имя. // ... Иже лжеимение, от того отца нарицаемаго (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ЛЕВАШНИКИ.** Сдобные пирожки с ягодами или вареньем. // ...И сливы, и

лимоны, и левашники, и пастели... (Домострой, XVI в.).

**ЛЕЗТИ.** Идти. // И послаша в град к брату Святославу, глаголюще: «Не морися голодом с дружиною и людей не помори (не умори. — *Е. О.*), но лези семо (сюда. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1186 г.).

**ЛЕК.** Красящее вещество. // Да родится в нем (порту Камбаят. — *Е. О.*) лек, да ахик (сердолик. — *Е. О.*), да лон (кокосовый орех. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЛЕПКИЙ.** Липкий, цепкий. // ...А и божья крепко, вражья-то лепко (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЛЕПОК.** Репей. // ...И виде обиходяща (ходящего вокруг. — *Е. О.*) беса во образе ляха в луде (плаще. — *Е. О.*) и носящи в приполе (поле. — *Е. О.*) цветки, иже глаголется лепок (Повесть временных лет, 1064 г.).

**ЛЕПШИЙ.** Лучший. // ...И прочих бояр и лепших мужей поймав (захватил. — *Е. О.*), поведе с собою и злата, и сребра, и товара всякого наймався (набрав много. — *Е. О.*), отиде (ушёл. — *Е. О.*) и возвратися в свою землю с мною корыстию (военной добычей. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1383 г.).

**ЛЕСТВИЦА.** Лестница. // На иных же кораблех исципиша (раскололи. — *Е. О.*) пороки (сооружения для метания снарядов. — *Е. О.*) и лествиця (Новгородская I летопись, 1204 г.).

**ЛЕСТВИЦЫ.** Чётки. // И овогда (иногда. — *Е. О.*) сидящи молитву изо уст творяше, а лествиц, сиречь (то есть. — *Е. О.*) чоток, не бе у них (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ЛЕСТНО.** Льстиво. // *Льстно*, а не истину глаголя (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**ЛЕТЬ.** 1. Можно. // Несть ми *леть* створити (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.); Грех же есть велий велий (большой. — *Е. О.*) драгость (дороговизну. — *Е. О.*) велию творити, малый прибыток

(доход. — *Е. О.*) лет есть без греха строить (создавать. — *Е. О.*) (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.); 2. Чуть. // Да и котла простудити *леть* тепло да сложыт мед в мерник (Домострой, XVI в.); *леть* теплый (Назиратель, XVI в.).

**ЛЕТЕ.** Летом. // Или надобе *лете* — тогда свежо и готово (Домострой, XVI в.).

**ЛЕТНИК.** Лёгкая летняя женская одежда. // Што пригоже, то и окрасити, на *летники* и на кафтаны, и на сарафаны (Домострой, XVI в.).

**ЛЕНТИЙ.** Лента. // Препоясыватся Иус *лентием*, а я крестьянские жены убрисом (платком. — *Е. О.*) (Сказание о крестьянском сыне, XVII в.).

**ЛЕПЫЙ.** Красивый. // И взыде обночь тыков над главою его, красна и *лепа* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЛЕСТВИЦА.** Чётки с кистью кожаных лепестков, вервица. // Мне же молитвы беспрестанно творящу и *лествицу* перебирающу в то время (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ЛЕТОНАЧАТЬИЦЕ.** Начало лета. // И грех ради моих в прошлых, господа мои, годех то Ростовское озеро горело с Ъльина дни да до Семеня дни *летоначатъца* а гатить было в тое поры нечем (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЛЕТОРОСЛЬ.** Побег, веточка, выросшая за год. // Больши бы насадил деревец мелких..., которые, коли возрастут, мощно есть, их сплетати прирезывати (делати прививку. — *Е. О.*) *леторосли* (Назиратель, XVI в.); На память радо нашей мы посадили молодую *леторосль* (М. Н. Муравьев. Обитатель предместия, XVIII в.).

**ЛЕЧЕЦ.** Врач. // А се церковные люди: игумен, поп, дьякон... паломник, *лечец*, прощеник (получивший отпущение грехов. — *Е. О.*), задушный человек (раб, отпущенный на свободу ради спасения души господина. — *Е. О.*), стороник (странник. — *Е. О.*), слепец, хромец (Устав князя Владимира, Синод. извод, XIV в.).

**ЛЖА.** Ложь. // Пред княземъ же не бойся *лжу* глаголити (Изборник Святослава, 1076 г.); Губит господь глаголющих *лжу* конечно (несомненно. — *Е. О.*) (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**ЛЖЕПОСЛУХ.** Лжесвидетель. // *Лжепослух* не буди, гнева не держи, ни зазри (не осуди. — *Е. О.*) человека согрешающа (греховного. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ЛЖИЦА.** Ложка. // И начаша роптати на князя, глаголюще: «Зло (плохо. — *Е. О.*) есть нашим головам да нам ясти деревянными *лжицами*, а не серебряными» (Ипатьевская летопись, 997 г.).

**ЛЪЗЯ.** Можно. // Вы троньтесе, коль (если. — *Е. О.*) *лъзя* моею днесь (сегодня. — *Е. О.*) тоской (А. А. Ржевский. Элегия, 1759 г.); Кого *лъзя* видеть сквозь, тот подлино не *лъстец* (М. В. Ломоносов. Письмо о пользе стекла).

**ЛИ.** Или. // ...По двюю раде (ради. — *Е. О.*) *ли* три непределно (беспредельно. — *Е. О.*) число яви (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЛИВНЫЙ ДОЖДЬ.** Ливень. // И прямо страннику в глаза Из тучи *ливный дождь*, град, вихрь, сказать вам словом (одним словом. — *Е. О.*) Со всею свитою, как водится, гроза! (И. И. Дмитриев. Два голубя. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЛИК.** Собрание, сонм. // Усретаеть (встречает. — *Е. О.*) (душу. — *Е. О.*) *лик* бевсов (Пандекты Никона Черногорца, 1296 г.).

**ЛИКОВСТВОВАТИ.** Праздновать. // Яко трава посечена бысть, яко лоза виноградная с плодом, к земле приклонилася и отъиде в вечная блаженства со ангелы *ликовствовати* и с лики праведных предстоит святей троицы (Аввакум. Письмо боярыне Ф. П. Морозовой и княгине Е. П. Урусовой, XVII в.).

**ЛИКОСТОЯНИЕ.** Стояние во время торжества. // Под тем небом ангельское *ликостояние* и служение бывает к Богу (Ав-

вакум. Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека, XVII в.).

**ЛИКСТВОВАНИЕ.** Ликование. // И *ликствование* с Аврамом и с прочими патриархы (Лаврентьевская летопись, 1020 г.).

**ЛИНЬ.** Тонкая корабельная верёвка. // На море часто корабельщик (капитан или владелец судна. — *Е. О.*) бил меня *линьком* за то, что был ленив (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЛИНТОЧКА.** Ленточка. // *Линточку* то на руке вяжет туже, слабже (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.).

**ЛИНЯТИ.** Избегать чего-то, скрываться от чего-то. // И тако вси, кои богатые, от служб *лияют*, а бедные и стары, а служат (Домострой, XVI в.).

**ЛИПИТЕЛЬ.** Птицелов, ловящий птиц при помощи клея. // Дасться соловьеве глас язычный и глагола *лепителю*... (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЛИСТ.** Письмо. // Да и новый обранный гетман Иван Степанович Мазепа к великим государем в *листе* своем писал, что когда по покорному старшины войсковыя челобитью, именем всего Войска Запорожского принесенному, они, великие государи, их царское пресветлое величество... изволили... повелеть им от гетманского уряда (правительства. — *Е. О.*) низринуту (низвергнуть, сбросить. — *Е. О.*) сокровенно (тайно. — *Е. О.*) онаго превысокому их великих государев государству недоброхота (недоброжелателя. — *Е. О.*) и во многих их государских повелениях преслушателя (ослушника. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ЛИХОИМСТВОВАТИ.** Обижать, обманывать. // Ненавидяй же добра диавол сотвори в людех лукавство и брат брата и друг друга *лихоимствовавши* (Никоновская летопись, XI в.).

**ЛИХОПИТИЕ.** Чрезмерное питье. // Виньное бо (ибо. — *Е. О.*) *лихопитие* ни-

что же иного подобаешь (соответствует. — *Е. О.*), но иступление (выход из нормального состояния. — *Е. О.*) и нищету (Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец XII — начало XIII в.).

**ЛЪСТИТИСЬ.** Обманываться. // Я счастья пышного сыскать себе не *лъстился* И от рождения о нем не *суетился* (А. Н. Сумароков, Элегия, 1768 г.).

**ЛИТОВСКАЯ СТОРОНА.** Правая сторона. // А ниже Трехтемирева с *литовской стороны* на Днепре город Канев... А под ним с полудни (юга. — *Е. О.*) пала в Днепр речка Каневка (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 93).

**ЛИТОРГИСАТЬ.** Совершать литургию. // А вы убиша человека, как *литоргисать* станете? (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЛИТР ЗЛАТА.** Мера веса; единица веса золота, серебра, шёлка. // Хотя мне 1000 *литр злата* давай, не обольстишь (Аввакум. Послание семье, XVII в.); Никак не по человеку стану судить, хотя мне 1000 *литр злата* давай, не обольстишь, не блюдишь, яко и Епифания Евдоксия (Аввакум. Письмо боярыне Ф. П. Морозовой, XVII в.).

**ЛИХВА.** Проценты. // ...Сребролюбцы, иже *лихву* емлют (Хождение Богородицы по мукам, XII в.).

**ЛИХНОВЕЦ.** Дьявол. // И *лихновца* ради обавлении (явления. — *Е. О.*) дасть ми ся ражън (вилку. — *Е. О.*) плоти (мяса. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ЛИХОИМАНИЕ.** Ростовщичество; корыстолюбие; взяточничество. // И якоже не искусиша (подвергнешь к искушению. — *Е. О.*) Бога имети в разуме, сего ради предаст их Бог в неискусен ум творити неподобная (непристойное. — *Е. О.*), исполненных всякия неправды, блужения, лукавства, лихоимания... (Аввакум. Послание всем «ищущим животе вечнаго», XVII в.).

**ЛИХОИМЕЦ.** Ростовщик, корыстолюбец, скупец. // И паки (опять. — *Е. О.*)

той же апостол рече: «Пияница и блудницы (распутницы. — *Е. О.*) и *лихоимцы* царствия божия не наследят (не унаследуют. — *Е. О.*) (Алекسانдро-Невская летопись, 1552 г.).

**ЛИХОМАНИЯ.** Жадность, корыстолюбие. // ...Любодеяния (распутство. — *Е. О.*) татьбы (воровства. — *Е. О.*), грабления (грабежи. — *Е.*), *лихомания* (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ЛИХОРАДСТВО.** Злодейство. // А *лихорадство* почал ты, как сел еси на государство (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ЛИХОТЬ.** Неравенство. // Да чьто тае и *лихоть* (Златоструй, XII в.).

**ЛИЦЕМ.** Наличностью. // Али (если. — *Е. О.*) чьего еси не продало, а послы ми (мне. — *Е. О.*) *лицеме* (Берестянская грамота из Витебска, XIII–XIV вв.).

**ЛИШЕНИК.** Ростовщик. // Аз окаанный грубый *лишеник*, многогрешный в чловецех и недостойный во иноцех (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI вв.).

**ЛИШНИЙ.** Лихой, опасный. // Чтоб им никаким дурном не промышлять и зерню не играть и пристани (пристанища. — *Е. О.*) никаким *лишним* людям не держать (Домострой, XVI в.).

**ЛИЦЕ.** Наличное. // ...А оному дати *лице* (Русская правда по Новгородской кормчей 1282 г.).

**ЛИЧИНА.** Маска. // ЕСТЬЛИ они что-нибудь предсказывают, то надевают деревянные *личины* (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ЛОБ.** Череп. // Весне приспевше (когда наступила весна. — *Е. О.*), в лето 6480 (972. — *Е. О.*) поиде Святослав в пороги, и нападе на нь Куря, князь печенежский, и убиша Святослава, и взя главу его во лбе его съделаша чашю, оковавшие лоб его, и пяху из него (Повесть временных лет, 980 г.).

**ЛОВ.** Клетка. // Мати же его, слышавши, яко сын ея есть, отверзши оконце

свое, яки лвица из *лова*, изълезши из дверець и растерза ризи своя (Житие Алексея, человека божьего XI–XII вв.).

**ЛОВЕЦ.** Рыбак. // И реша же *ловци* князем: «Господие князи, аще (если. — Е. О.) петровстии *ловци* не престанут ловити, то озеро наше будет пусто (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVII вв.).

**ЛОВЕЦКИЙ.** Охотничий. // В опушке заяц быстроногий, Как Как колпик поседев, лежит; *Ловецки* раздаются роги, И выжлищ лай и гул гремет (Г. Р. Державин. Осень во время осады Очакова).

**ЛОВИТВА.** 1. Ловушка. // Блажен Господь, иже (который. — Е. О.) не дасть нас в *ловитву* зубом их, сеть скерушися (разрушил. — Е. О.) (Лаврентьевская летопись, 988 г.); 2. Охота. // Доколь *ловитвой* ухищренной Ярем накладывать вселенной Тебе чрез наглость и чрез лесьть? (Г. Р. Державин. На коварство французского возмущения и в честь князя Пожарского).

**ЛОВИТИ.** Добиваться, стараться получить. // Ты ему добра хотел, а он головы твоя *ловить* (Лаврентьевская летопись, 1177 г.).

**ЛОВИТВЕННИЦА.** Мышеловка. // Мышь блюдетъ (бережёт. — Е. О.) своя *ловитвеница*, абы (чтобы. — Е. О.) не слышати гласа обавнича (очаровывающего, околдовывающего. — Е. О.) (Мерило праведное, XIV в.).

**ЛОВИЩЕ.** Охотничье или рыбное угодые. // ...И с колодезем, и с *ловищи* (Продажная Хоньки Васковой на Колесников монастырь, 1378 г.).

**ЛОВЫ.** Охота. // Или *ловы* творит с собаками, или чародействует и вохвует (Домострой, XVI в.).

**ЛОВЫ ДЕЯТИ.** Охотиться. // *Ловы деюща* Свенделич, именем Лот, исшед бо ис Киева гна по звери в лесе (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**ЛОВЫГА.** Плут. // Артамон — ученой *ловыга* (Аввакум. Послание Симеону, Ксе-

нии Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЛОЖЕ.** Логово. // Воссия солнце праведное, и в *ложах* своих зверие, в темницах адовых дияволы возлегли (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЛОЖЕСНА,** мн. ч. Матка (женский половой орган). // Кровотечение в матицы, или в *ложесех*... (Назиратель, XVI в.); Едина утроба вас поноси и единая ссаща (сосёте. — Е. О.) сосца матери своя, из единых изидоша *ложеси*, едино лоно (грудь. — Е. О.) матерне вас воспита (вскормила. — Е. О.) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЛОЖНИЦА.** Спальня. // Окаянии же убийцы вринушася (ворвались. — Е. О.) в *ложницу* к нему и, изсекше его саблями и мечи, отидоша (Никоновская летопись, 1175 г.); ...У святителя государя в *ложнице* была, вотку пила (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЛОЙ.** Сало, жир. // Во вторник чернцы их ядять *лой* и в субботу постяться (Писиевский сборник, конец XIV — начало XV в.).

**ЛОКОТЬ.** Мера, соответствующая длине руки от локтя до конца среднего пальца, равная приблизительно 47 сантиметров. // Створи ковчег (небольшой сундук. — Е. О.) от древ негниющих в долготу (длину. — Е. О.) 300 *лакот*, а в широту (ширину. — Е. О.) 60 *лакот*, а в высоту 30 (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ЛОМИТИ.** Мучить, издеваться. // И рече: «Тело мое *ломимое* за вы (вас. — Е. О.) (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.).

**ЛОН.** Кокосовый орех. // Да родится в нем (порту Камбаят. — Е. О.) лекъ (красящее вещество. — Е. О.), да ахик (сердолик. — Е. О.), да *лон* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЛОНО.** Грудь. // ...Яко долготерпеливый праведный Иов и нищий Лазарь, иже

пред враты богатого на гноищи (в жидком навозе. — *Е. О.*) лежа гноен (грязный. — *Е. О.*) и червьями ядом, ныне на *лони* Авраамли почивая (Домострой, XVI в.); Едина утроба вас поноси и единая ссаха (сосали. — *Е. О.*) сосца матери своя, из единых изидоша ложеси (маток. — *Е. О.*), едино *лоно* матерне вас воспита (вскормило. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга толкования, XVII в.).

**ЛОСК.** Неглубокая балка. // Да пошед з дороги направо дорогою к старому *лоску* (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1555 г.).

**ЛОТР.** Разбойник. // А как к нам послов наших отпустиш, и ты б их проводи ти велел до рубежа, чтоб их тьи твои украиные (пограничные. — *Е. О.*) *лотры* не побили и не пограбили (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ЛОХОНИШКО.** Балохонишко. // Страмно мне, молодцу, в пиру з богатыми сидеть, на них платье цветное, а на мне *лохонишко* в полденежки (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ЛОШАДИСТЫЙ.** Многолошадный. // А буде кой помещик, видя коего крестьянина семьяниста (с большой семьей. — *Е. О.*) и *лошадиста*, а даст ему со удовольствием (Домострой, XVI в.).

**ЛОШАК.** Животное от осла и кобылы, «полуконь». // На стойлах не было коней, ни *лошаков* (И. И. Дмитриев. Человек и конь. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЛОШИЙ.** Лосий. // ...Языки говяжи сухие, языки *лооши*, лосина... (Домострой, XVI в.).

**ЛЪВИЧИЦ.** Львёнок. // Скимен — *лъвичиц* младой (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЛЪГОТА.** Облегчение. // Душа бо (ведь. — *Е. О.*) сде (здесь. — *Е. О.*) казнима всяко, милость в будущий век (жизнь. —

*Е. О.*) обрящеть (найдёт. — *Е. О.*) и *лготу* от мук (Лаврентьевская летопись, 1093 г.).

**ЛИСТИТИ.** Обманывать. // Ухищрением (хитростью. — *Е. О.*) басней (ро сказней. — *Е. О.*) своих и пронырством (лукавством. — *Е. О.*) царя *лъстиишь* и люди божия губишь (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЛЪСТИТИСЯ.** Обманываться, обольщаться. // ...Не яко же лестцы и блазнители (обманщики. — *Е. О.*) по крещении оставльше заповеди Божия и *лстяишеся* мира сего красотами (Повесть о Петре и Февронии, список середины XVI в.).

**ЛЪСТИТЬСЯ.** Обманываться, обольщаться. // Я должен был (по крайней мере *лъстился*) наслаждаться ободрительным удовольствием видеть на своих страничках успехи и добродетели (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ЛУБ.** Кора. // Уже мощно (можно. — *Е. О.*) есть увидеть обычная стреженова, кожи, или *лубы*, на древесех суть (Назиратель, XVI в.).

**ЛУДА.** Плащ, верхняя одежда. // И бе Якун съ (этот. — *Е. О.*) леп (красивый. — *Е. О.*), и *луда* бе у него золотомь исткана (Повесть временных лет, 1022 г.); Якун же ту (тут. — *Е. О.*) отбеже (оставил. — *Е. О.*) *луды* своя златыя (Никоновская летопись, список 2-й пол. XVI в.).

**ЛУК.** Пряности. // ...Подарит отласец или дороги, или *лук* (Домострой, XVI в.).

**ЛУКА.** 1. Лукавство, хитрость. // Веста (знаю. — *Е. О.*) бо, како в житии семь жих без *луки* (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Сенокос, пастбище. // Иные подают первее место земле, на которой *луки* суть (Назиратель, XVI в.).

**ЛУКАВИЕ.** Ложь, коварство. // Тем же отложите (удалите. — *Е. О.*) от уст ваших *лукавие* (Пролог мартовской половины, 1383 г.).

**ЛУКАВНО.** Коварно. // Ничто же о нем *лукавно* помысли, но и крест межи

собою целоваста (Псковская I летопись, 1138 г.).

**ЛУКАВЫЙ.** Коварный. // ...И не поминающа, яко привязан есть жене, ниже (меньше. — Е. О.) яко живет с женою, паче (лучше. — Е. О.) же юною, *лукавыми* некими и злыми помыслы царица уязвляшася (Никоновская летопись, 1039–1043 гг.).

**ЛУКИЯТЫЙ.** Расположенный в излучине реки, на берегу морского залива (луки). // Двизашеся коздух, и быша ветры крепцы и погоняху морскую горькую воду в *лукияты* жилы (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Екатерине Григорьевне, XVII в.).

**ЛУКНО.** Лукошко. // Они же шедше взяша меду *лукно* (Повесть временных лет, 1097 г.); ... Или пошев (корзинку. — Е. О.) соли, или икры *лукно*, или корсок (пласт. — Е. О.) икры (Акты Московского Симонова монастыря, 1563 г.).

**ЛУКНУТЬ.** Бросить, кинуть. // Знать, голубиный был и в том еще умишко — Кирпич иль камешек *лукнул* И так его зашиб, что чуть он отдохнул (пришёл в себя, оправился. — Е. О.) (И. И. Дмитриев. Два голубка. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ЛУКОВАТЫЙ.** Изогнутый, с кривизной. // ...А от дуба к дубу ж *луковатому*, а на нем грань (межевой знак. — Е. О.) (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязанский край, 1548–1549 гг.).

**ЛУКОВНИК.** Пирог с луком. // А в Великий пост в хлебне постные ествы: блины да *луковники*... (Домострой, XVI в.).

**ЛУКОМОРЬЕ.** Морской залив. // Суть горы заидучи к *лукоморью*, имже (их. — Е. О.) высота до небеси (Никоновская летопись, 1096 г.); Туто поганые разлучишася розно и побегоша неуготоваными (непроторенными. — Е. О.) дорогами в *лукоморье* (Задонщина, XIV в.).

**ЛУПИТЕЛЬ.** Грабитель. // ...Христианских *лупителей* и человеческих разумов пустотворцев (Хвала кабаку, XVII в.).

**ЛУПИТИ.** 1. Грабить. // Вста за него Торговая сторона вся и начаша людя *лупити* (Новгородская I летопись, 1186 г.); 2. Обдирать. // А дыни, резав полосами, а *лупити* тонко же (Домострой, XVI в.).

**ЛУСТЬ.** Скорлупа. // ...Накладши в ню (неё. — Е. О.) листия или ядрышок *лусть* миртовых (Назиратель, XVI в.).

**ЛУЧИТИСЯ.** Случится. // А *лучится* ли ся тамо вода, тогды (тогда. — Е. О.) вредится (портится. — Е. О.) навозною водою (Назиратель, XVI в.).

**ЛЩЕНИЕ.** Обман, коварство. // ...И язык твой соплеташа *лщения* (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского); Сим *лщением* омануша (обманули. — Е. О.) послы казанския (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ЛЫВА.** Лес на заболоченном месте. // Из *лыв* густых выходит волк (М. В. Ломоносов. Ода на взятие Хотина, 1739 г.).

**ЛЫСИНА.** Конский налобник. // ...И оброти (недоузки. — Е. О.), и морхи (султаны на конской упряжи. — Е. О.), *лысины* (Домострой, XVI в.).

**ЛЫСТО.** Мускулы. // ...Якоже (ибо. — Е. О.) есть реченно: не в силе констей (конской. — Е. О.), ни в *лыстех* мужеских благословит Господь, Господь не боящихся его и уповающих (надеющихся. — Е. О.) на милость его (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**ЛЮБЕЗНЕЙШИЙ.** Достойнейший. // А вдобавок к тому еще утешаюсь и тем, что мнимый упрек мой доставил мне удовольствие пробежать (бегло прочесть. — Е. О.) несколько строк *любезнейшего* из наших поэтов, за что от всего сердца благодарю его (И. И. Дмитриев, из письма А. С. Пушкину, 4 марта, 1835 г.).

**ЛЮБЕЗНО.** С любовью. // И *любезно* лобыза я (её. — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1400 г.).

**ЛЮБЕЗНЫЙ.** Любимый. // Приказал ему принести сына своего на жертву... Святой сей патриарх начал было закалать

*любезнаго* своего сына, как вдруг господь Бог, тронутый верою отца и послушанием сына, остановил чрез ангела руку Авпаамову (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЛЮБИТЕЛЬНЫЙ.** Дружественный. // А в ответех ему сказано, что великий государь Григорью папе за *любительный* прием гонца его благодарствует (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ЛЮБЛЕНИЕ.** Любовь, преданность. // Еси на мне *любление* свое и милосердие (сострадание. — Е. О.), и на моей матки (матери. — Е. О.) Софьи, и на моей княгине Марии и на чадах (детях. — Е. О.) моих (Холмогорская летопись, 1446 г.).

**ЛЮБО.** Или. // *Любо* в вторую, *любо* в третью страну придет (Остромирово евангелию, 1055–1057 гг.).

**ЛЮБОВНИК.** Любимец, друг. // Тацибо беша *любовници*... (Повесть временных лет, 1082 г.); А на Ярославлих *любовницех* поймаша кун много (Новгородская I летопись, 1229 г.).

**ЛЮБОМУДРЕЦ.** Философ. // Сии же *любомудрцы* не имели к тому способа, а рассуждали только по умствованию (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оного. — СПб., 1799. — Ч. IV).

**ЛЮБОМУДРИЕ.** Мудрость. // О *любомудрие*, путеводитель жизни и источник добродетелей! (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ЛЮБОНАЧАЛИЕ.** Чинопочитание. // Ничто же тако раскол твори в церквах, яко же во властех *любоначалие* (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ЛЮБОПРИТИСЯ.** Ссориться. // А в то место остались калики, их же воеводами поставляти усилиствуешь или *любоприишься* упряме соппротив разума и Бога (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**ЛЮБОСЛОВ.** Тот, кто любит науки, связанные со словом учёный-словесник.

// Мне хотелось, чтоб первое мое предстательство (председательство. — Е. О.) было за труд не весьма обыкновенный (обычный. — Е. О.) в нашей словесности и достойный, даже по одним усилиям, внимания *любословов* (И. И. Дмитриев, из письма А. С. Шишкову, 22 мая 1821 г.).

**ЛЮБОСТРАСТНЫЙ.** Распутный, развратный. // А еще мудренее поверить, что Владимир, будучи горд и любочестен (щедр. — Е. О.), а не менее и в плотоугодии (плотолюбии. — Е. О.) *любостный*, похотел (захотел. — Е. О.) жениться на уроде (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); Много ж коль ни страдал от гневныя он Афродиты, За *любострастных* сея утех презор (гордость, высокомерие. — Е. О.) с омерзеньем (В. К. Тредиаковский. Тилемахида, 1766 г.); Я чувствую, она нежна, остра, прекрасна, но для женатого уж слишком *любострастна* (И. И. Дмитриев. Картина. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ЛЮБОСТЯЖАНИЕ.** Алчность, коры, честолюбие. // Чужд зависти, *любостяжання*, Днём весел, в ночь покойно спит! (И. И. Дмитриев. Подражание оде Горация, 1810 г.).

**ЛЮБОЧЕСТИВЫЙ.** Честолюбивый. // Как бы то ни было, *любочестивая* принцесса взошла на престол по смерти своего брата (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЛЮБОЧЕСТНЫЙ.** Щедрый. // А еще мудренее поверить, чтоб Владимир, будучи горд и *любочестен*, а не менее и в плотоугодии (плотолюбии. — Е. О.) *любострастный* (распутный, развратный. — Е. О.), похотел (захотел. — Е. О.) жениться на урде (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ЛЮБЫ.** Любовь. // Всех ли христиан тех любишь? Несть больше, отбеже *любы* и вселися злоба (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ЛЮБЫЙ.** Любимый, милый. // Не к *любому* он учнет (станет. — Е. О.) упады-

вать и учнет он недругу покаряться (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ЛЮСТР.** В римской мифологии — очестительная жертва, приносившаяся каждые пять лет. // Достояна вечных слёз столь милая супруга: три *люстры* видел ты вернейшего в ней друга (И. И. Дмитриев. К Г. Р. Державину по случаю кончины первой супруги его, 1794 г.).

**ЛЮТЕ.** 1. Плохо. // И возопи, глаголя: «О, *люте* мне, брате мой драгий! Лутче бы мне умерети, а тебе живу быти!» (Русская летопись по Никоновскому списку, 977 г.); 2. Сильно. // Отрок мой лежит в дому ослаблен, *люте* яко страждя (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.).

**ЛЮТЫЙ ЗВЕРЬ.** Крупный хищник. // *Лютый зверь* скочил (прыгнул, вскочил. — Е. О.) ко мне на бедра и конь (коня. — Е. О.) со мною поверже (сбросил

наземь. — Е. О.) (Лаврентьевская летопись, 1096 г.).

**ЛЯДВЕЯ.** Ляжка. // Марграф Карл получил контузию в *лядвею* (История государства Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 242).

**ЛЯДИНА.** Сухая трава. // На той пустоши дети ево Петровы Максим з братцеми что ни лутчею сухую *лядину* начал сечь (рубить. — Е. О.) (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ЛЯРВА.** Маска. // Лисица вшедши в дом куколников... обрете тамо *лярву*, сиречь страшило, подобие лица и главы человеческия (перевод басни Эзопа «Лисица», 1700 г.).

**ЛЯУТУСЦЫ.** Род арфы. // ...Вземши (взяв. — Е. О.) *ляутусцы* гласны (звучаще. — Е. О.), славны инструменты (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

## М

**МАВЗОЛЕЯ.** Надгробный памятник. // Король в память его воздвиг ему мраморную *мавзолею* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**МАГАЗЕЙН.** Склад военного снаряжения (провианта и товаров). // Ныне таковые *магазинны* токмо (только. — Е. О.) для военных в некоторых местах на два года содержатся (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**МАГАЗИН.** Житный двор и погреб питейный (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.).

**МАГЕРИЯ.** Вареное кушанье. // По молчанию же начнет чтец чисти (читать. — Е. О.), по сем (потом. — Е. О.) вариво, вносится (Устав студийский церковный и монастырский, конец XI — начало XIII вв.).

**МАДАМА.** Иностранка (чаще французенка) при детях в качестве воспитательницы, гувернантка. // Простите, дядушка, нас матушка послала *С мадамой*

в летний сад (И. И. Дмитриев. Дряхлая старость. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**МАЕСТ.** Величие. // Иже еще кролеви нашему, от *маеста* своего не двигшуся, и вся шляхта в домех своих пребывающе (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**МАЕТНОСТЬ.** Собственность, имущество. // ...И тых абы (чтобы. — Е. О.) нам со всеми *маетностями* их теперь добровольно выпустити казали (указали. — Е. О.) (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**МАЗЮНЯ.** Кушанье на медовой патоке и с толчёной сушёной редькой. // ...Вишни, *мазюни* с ынбирем, с шафраном, с перцем (Домострой, XVI в.).

**МАЙДАН.** 1. Часть лука. // ...В ней же каталися дорогие зерна бурминские (жемчуга высшего качества, подобного добываемому в Персидском заливе. — Е. О.) от *майдана* и до долу (донизу. — Е. О.)

(Сказка о молодце, коне и сабле, XVII в.); 2. Игровой стол. // Расставили *майданы* терская и раздёрнули ковры сорочинския, а играли казаки золотыми оне тавлечми (шашками, шахматами. — *Е. О.*), кто-де костью, кто-де картами (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**МАКИАВЕЛЛИ.** Итальянский дипломат и писатель (1469–1527 гг.), автор одной из фундаментальных книг об искусстве политики «Государь» (1513 г.). Учил быть неразборчивым в выборе средств ради достижения цели, быть хитрым и вероломным. В переносном значении: 'коварный политический деятель, не брезгующий ничем ради получения нужного результата.' С таким созначением этот антропоним, например, употреблялся в староукраинском и старорусском языках уже в начале XVII в. Ср. в «Летописи» С. Величко: А спадала тая вина вся на гетмана Мазепу, еднак (однако. — *Е. О.*) он *Махивель* и хитрый лис, вливал тую всю беду своим коварством на невинную душу поменного Кочубея.

**МАКОВИЦА.** 1. Украшение на верхней части предмета, имеющее округлую форму. // ...А в чарке поставит меду немного да хмельку, да две *маковицы* да гребешок положить (Домострой, XVI в.); 2. Купол шарообразной формы. // А *маковицу* болшую злотом (золотом. — *Е. О.*) верх (верхнюю часть. — *Е. О.*) устрои (украшил. — *Е. О.*) (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1408 г.).

**МАЛАКИЯ.** Разврат; онанизм. // Егда еще был в попех, прииде ко мне исповедатися девица, многими грехми обременена, блудному делу и *малакии* всякой повинна (Аввакум. Житие, XVII в.).

**МАЛЕ.** Едва, почти. // И *мале* не весь град изиде противу ему (Ипатьевская летопись, 1168 г.).

**МАЛЕХНЫЙ.** Очень маленький, махонький. // До иночества бродил босиком же в одной рубашке и зиму и лето; только сей Феодоре посмирнее и в подвиге (ста-

рании. — *Е. О.*) *малехнее* покороче (Аввакум. Житие, XVII в.).

**МАЛО.** Едва, чуть-чуть. // Егда (когда. — *Е. О.*) вшед папа *мало* (чуть-чуть. — *Е. О.*) поклечит (хромающий. — *Е. О.*) на колену свою по обычаю латинскому (католическому. — *Е. О.*) и шед сядет на месте своем, и тогда бискуп (епископ. — *Е. О.*) един начнет велегласно (громко. — *Е. О.*) латинским языком поющим немало; по сих же начнут глаголати, и толмачи (переводчики. — *Е. О.*) от них глаголют тремя языки — греческий, фрязский (итальянский. — *Е. О.*) и философский (богословский. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**МАЛО НЕ.** Чуть не. // Загореся город Володимер, и горе ночь тую и наутрие (на следующий день. — *Е. О.*) *мало не* до вечера (Тверская летопись, 1193 г.).

**МАМКА.** Кормилица. // Также (так же. — *Е. О.*) особно (отдельно. — *Е. О.*) и паки (ещё. — *Е. О.*) особно, иже (которые. — *Е. О.*) продают *мамок* и иных жен (женщин. — *Е. О.*) (А. Мызлов. История скифская. — М., 1784. — Ч. III.); ...И стал ждаты тою *мамку* (Повесть о Фроле Скобееве, XVIII в.).

**МАМОН.** Обезьяна. // А *мамоны* ходять ночи (по ночам. — *Е. О.*) да (и. — *Е. О.*) имають (берут. — *Е. О.*) куры (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**МАМОНА.** Богатство. // Не может Богу работати (служить. — *Е. О.*) и *мамоне* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**МАМОНОВЫЙ.** Обезьяний. // Сам бо диавол тогда усты *мамоновы* глаголаше (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**МАНАЗ.** Намаз. // И они же не училися от меня крыти ни о чем, ни о естве, ни о торговле, ни о *маназу* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**МАНИК.** Сапфир. // Да в нем дербыши живут индейские да розятыся камение драгое *маник*, да яхут, да кирпук (рубин. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**МАНОВЕНИЕ.** Движение рукой или головой. // Загрубелыя чувства рабов, не приходящая в движение от благаго (доброга. — *Е. О.*) *мановения* свободы (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**МАРШАЛОК.** Высший чин при дворах некоторых европейских королей в XVII в. // Короткое и подлинное рассказане о жестоком кровавом бою, которой бой промеж королевина величества свейские (шведского. — *Е. О.*) полевова *маршалка* господина Леонарта Торстенсена головном войску и промеж (между. — *Е. О.*) римского цесарственнаго вои (Вести-куранты, 1642 г.); И по тех разговорех *маршалок*-де Бельфон пошел к королевскому величеству (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**МАРЯЖ.** Ныне забытая игра в карты. // Я к крале короля бросаю, И ферзь к ладье я подвигаю, Даю *марьяж* иль шах и мат (Г. Р. Державин. На счастье).

**МАСЛИЧЬЕ.** Маслина. // ...И груш и вишень и всякого плодного *масличья* зело много (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**МАСЛОСВЯТИЕ.** Церковный обряд, совершаемый над больным. // И соверша тайны святаго покаяния и *маслосвятия* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**МАСТЬ.** Благовонная мазь, миро. // И виде же близ помосту церковного на гробе блаженнаго (праведника. — *Е. О.*) малу скважню (щель. — *Е. О.*), и яко (чтобы. — *Е. О.*) уразумети хотя, что есть скважня она (та. — *Е. О.*), и вложих персты (пальцы. — *Е. О.*) руки моя в скважню ту и очютих (почувствовал. — *Е. О.*), яко (что. — *Е. О.*) в *масть* некую (какую-то. — *Е. О.*) омочих руку мою (Воскресенская летопись, 1491 г.).

**МАСТИТЫЙ.** Почтенный, уважаемый. // И наследите сыны сынов своих, и достигните старости *маститы* (Домострой, XVI в.).

**МАТЕРИЯ.** 1. Ткань. // ...И, разломав, сундуки покрали, из оных полотна и протчих *матерей* разных цветов и рубашек немалое число (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1747 г.); 2. Материал. // Перемена и изобильность (изобилие. — *Е. О.*) *матери* заставляють оную (речь идёт о книге. — *Е. О.*) читать с удовольствием (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI); ...Но нашел в них (книгах. — *Е. О.*) *материю*, подавшую ему повод ко многим разговорам (там же).

**МАТЕРНЫ.** Матерно. // Токмо (только. — *Е. О.*) в то число (в том числе. — *Е. О.*) они, воры (злодеи. — *Е. О.*) ево, преосвященнаго митрополита бранили *матерны* и бесчестили всякими поносными (оскорбительными. — *Е. О.*) словами (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**МАТЕРНЯ.** Вещество. // Вина, или причина сего, поне (потому что. — *Е. О.*) крепость изообразующая образа древеснаго или травы всякие есть влеплина в его *матерне* (Назиратель, XVI в.).

**МАТЕРЫЙ.** 1. Материковый. // ...Но не видал никакой насупротив лежащей *матерой* земли (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4); 2. Непаханый. // И в пожнях (пашнях. — *Е. О.*), и в ловищах (охотничьих или рыбных угодьях. — *Е. О.*) и в *матером* берегу (Закладная Богдана Ермолина жене тысяцкого Василия Устинье на землю в Уносских островах на озере Онеге, XV в.).

**МАТИЦА.** 1. Центральная часть войска. // Сам же царь, князь великий превезеса (переправился. — *Е. О.*) Волгу... по чисту пути пришед и подступи близ самого града Казани и ста на Арском поле и со всею *матицею* великою прямо (перед. — *Е. О.*) за версту едину троих врат Арских (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); 2. Матка (женский половой орган). // Место, на котором древо преже изначала выходит, есть таковым обычаем, как и *матица* (Назиратель, XVI в.).

**МАТКА.** 1. Мать. // Государю моему Андрею Володимировичу Софонко Болонин челом бьет. Здравствуй (будь здоров. — *Е. О.*) с *маткою* нашею и з домом своим праведным. А про меня похощь ведать, и я в Малмыже февраля по ·КД· (24. — *Е. О.*), де, в живых (Грамотка, 1687 г.); 2. Матка (женский половой орган). // Место, на котором древо преже (прежде. — *Е. О.*) изначала (вначале. — *Е. О.*) выходит, есть таковым обычаем, как и *матка* (Назиратель, XVI в.).

**МАТРОЗ.** Матрос. // Аспидный камень, из коего состоят сии пещеры, весь в расселинах, в которые часто падали гуси. *Матрозы* их ловили живых (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оного. — СПб., 1799. — Ч. IV).

**МАФЕМАТИК.** Математик. // *Мафематики* описуют по долготе и широте, разделяя на различные цыркули и точки (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. II).

**МАФУСАИЛ.** В Ветхом Завете — дед Ноя, патриарх, проживший очень долгую жизнь (969 лет), один из праотцов человечества. В переносном значении — «долгожитель». // Я обомлел и поскорее вошел в избу, в которой жило семейство этих *Мафусаилов* (С. П. Жихарев. Записки современника, 1805 г.).

**МАХМЕТ.** Турок. От Магомет — имени основателя мусульманства. // Окаянный же *Махмет* паки (снова. — *Е. О.*) вскоре разсылаше всю свою рать (войско. — *Е. О.*) по всем улицам и по вратам царя стеречи (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**МАШКАРА.** Маска. // ...И приходят в те оперы множество людей в *машкарах*, по-славенски в харях, чтобы никто никого не познавал (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.).

**МДЛОСТЬ.** Слабость, вялость. // И сего ради оные *мдлости* делают (Назиратель, XVI в.).

**МЕДЛЕНИЕ.** Промедление. // ...Ради *медления* казначейскаго, иже (которое. — *Е. О.*) не может времени употребити считати денег тех и писари своими (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МЕГИСТАН.** Вельможа. // Егда (когда. — *Е. О.*) же уготоваша место, собрав царь велмож и *магистанов*, и нача мыслити, как быти стенам и стрелницам (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**МЕД КРАСНЫЙ.** Лучший мёд. // А новобрачной, вставая, потчивает (оказывает почтение, уважение. — *Е. О.*) ко отцу и к тещу и к теще, подносит в кубках питье, вина и *меды красные* (Домострой, XVI в.).

**МЕДВЕДОК.** Скорняк, обрабатывающий медвежью шкуру. // Да что ты писал ко мне, что я работаю *медведок* да на ризы, да куницу... и то я куницу послал к тебе человеком Степаном (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**МЕДЕНИК.** Медный котёл. // И от тестя пошлет друшку меньшей к болшему дружке людей с мыленными суды и с простыми, а судов котел *меденик* с кровлею (Домострой, XVI в.).

**МЕДЛИВО.** Медленно. // Идоша посланницы *медливо* зело (Повесть от Льва, царя греческого).

**МЕДНИЦА.** Мелкая медная монета. // Возьми же дъве *медьници* ты даси иному (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**МЕДЯНЫЙ.** Медный. // И вазя два *медяны* капища (алтаря. — *Е. О.*) и иконы 4 *медяны* (Владимирский летописец, 987 г.).

**МЕЖДИНА.** Середина. // Божества бо и здания никакая же *междина* не буде (Изборник Святослава, 1073 г.).

**МЕЖДУЗЕМНОЕ МОРЕ.** Средиземное море. // ...У Родоса и Кипра островов, сущих на *море Междуземном* и у Александрии пристанищнаго города (от пристани. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МЕЖЕНЬ.** Разгар лета. // Да о приданом латье: шуба соболя, а другая сомовья, крыто сосною корою, кора снимана (снята. — *Е. О.*) в *межень* (Роспись о приданом, XVII в.).

**МЕЖНИК.** Межная полоса. // А отвод (отмежевание. — *Е. О.*) той земле от речки от Болоневы лугом по ямам, а с лугу пашнею и *межником* по ямам, а с *межника* и с пашни на луг (Акты Московского Симонова монастыря, 1543 г.).

**МЕЖСИТКА.** Остатки после сеяния крупитчатой белой муки; простая мука. // А коли хлебы пекут, ино (то. — *Е. О.*) того ж теста велеть отнять и пирог зделати. Или пшенишные пекут, и из *межситки* велити пирогов начинити (Домострой, XVI в.).

**МЕЗГИТЬ.** Мечеть. // А около той *мезгити* зделаны крыльца и переходы, а торгуют тут всякими корениями и зелями (травами. — *Е. О.*) пряными (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**МЕЛОЧНЫЙ.** Мелкий. // Чтоб не наскучить дальнейшим описанием *мелочных* случаев, постараюсь скорее пробежать первую треть авторской моей жизни (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**МЕНДЕРЬ.** Глава рыцарского ордена. // И раниша самого *мендера* по главе (Псковская 3-я летопись, список XV в.).

**МЕРВА.** Полова. // Настилати *мервы*, или половы, по дороге грозной (Назиратель, XVI в.).

**МЕРИЛА.** 1. Весы. // Четвертый грех татбою (воровством. — *Е. О.*) излише (особенно, очень. — *Е. О.*) бывает, таже (потом. — *Е. О.*) в мире в *мерилех* часто ся свершает, ибо они купуют (покупают. — *Е. О.*) во меру велику, а внегда (в то время как. — *Е. О.*) продаяти, ставят не толику (не столько. — *Е. О.*; *толик* — 'столько'; субстантивированная частица) (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVIII в.); 2. Мерило, критерий. // ...И воздасть комуждо (каждому. — *Е. О.*) по де-

лом праведными своими *мерилы* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**МЕРКНУТИ.** Длиться. // Долго ночь *меркнет* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**МЕРЛУШКА.** Шкура, снятая с ягнёнка. // ...Шапка красная с *мерлушкой* черною, поношенная, тритцать пять копеек (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1747 г.).

**МЕРНО.** Умеренно. // Вода опять всякая *мерно* холодная (Назиратель, XVI в.).

**МЕРНОСТЬ.** Очерёдность, последовательность всего, что происходит. // Подлинно есть знамя *мерности* времени (Назиратель, XVI в.).

**МЕРТВ.** Мертвецки. // Он после обеда *мертв* пьян и на ногах едва держится (Из письма А. П. Сумарокова в канцелярию Академии наук от 22 апр. 1759 г.).

**МЕССИЯ.** Избавитель. // Обогатился он от тех подарков, которые давали ему жида (евреи. — *Е. О.*) за позволение посещать своего *мессию* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**МЕСТО.** Город. // А *место* Могилев засели (заселили. — *Е. О.*) люди, прихожие (пришельцы. — *Е. О.*) на Леткове, к Печерску идучи, то вотчичи (те, кто имеет юридическое право унаследовать вотчину. — *Е. О.*) Сухоч, Бутак Андросович, около *места* прохожие люди селяне с Княжич, з Головчина... (Баркулабовская летопись, 1545 г.).

**МЕТАНИЕ.** Земной поклон. // ...И истинное *метание* в поклонах отсекает (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**МЕТАТИ.** Бросать, оставлять. // Словен и Рус с роды своими отлучишася (удалились. — *Е. О.*) от Евксинопонта (Чёрного моря. — *Е. О.*) и от роду своего и от братии и хожаху по странам вселенныя, яко крылатии орли прелетаху пустыни многия, ищуще себе место на селение и по многих местей почивающе и *мечюще* их (Мазуринский летописец, XVII в.).

**МЕФИТИЧЕСКИЙ.** Зловонный, удушливый. // Проходя мимо стены монастырского сада, я чуть было не упал в обморок от *мефитического* воздуха, который тут спирается (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**МЕХ.** Мешок. // А купили шёлковой мех — дали два гроша (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**МЕХОНОША.** Лицо, которое носит мешок с провизией, товарами и т. д. за своими товарищами. // (Посадили Терентиша) во тот шелковый мех (мешок. — Е. О.), *мехоноша* за плеча взял (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**МЕЦЕНАТ.** Один из приближённых римского императора Августа (I в. до н. э.), покровительствовавший художникам и поэтам. В переносном значении — «состоятельный человек, оказывающий материальную поддержку, покровительствующий деятелям литературы и искусства». // Поклонись *меценату* — Капнисту (из письма К. Н. Батюшкова Н. И. Гнедичу от 19 марта 1807 г.).

**МЕЧЕНОША.** Оруженосец, княжеский дружинник. // Убиша князя торопечскаго Давида и Василя, *меченошою* Ярославля (Новгородская I летопись, 1225 г.).

**МЕЧЕТНИК.** Человек, подверженный наваждениям. // ...И призываем к себе чародеев и кудесников, и волхвов и всяких *мечетников* и зеленников (Домострой, XVI в.).

**МЕЧНИК.** Дружинник, воин. // Ащи (если. — Е. О.) ли будеть русин, горожанин или гридь (княжеский дружинник, воин. — Е. О.), или купец, или тиун (слуга. — Е. О.) боярский, или *мечник*, либо изгой ли словенин, 40 гривен положити за нь (него. — Е. О.) (Софиевская летопись, 1019 г.).

**МЕЧТА.** Наваждение. // И привожаху к нима сестры своя, матере и жены своя. Она же, в *мечте* прорезавше за плечем, вынимоста любо жито, любо рыбу и уби-

вашего многы жены, имение их отимашета себе (Повесть временных лет, 1071 г.).

**МЕЧТАНИЕ.** 1. Наваждение, призрак. // ...Но аки сонное *мечтание* сицевую разорение царства промысл полагающе (Первое послание И. Грозного к А. Курбскому); 2. Забытьё, экстаз. // В *мечтании* сице (так. — Е. О.) творяше (Тверская летопись, 1071 г.).

**МЕЧТАТСЯ.** Представляться, казаться. // Три месяца прошло, как я с тобой растался, Три месяца мне ты в очах моих *мечтался* (А. Сумароков. Ко Степану Федоровичу Ушакову, губернатору санктпетербургскому, 1771 г.).

**МЕШЕЦ.** Котомка. // *Мешица* сия да держиши у себе в запазусе (пазухе. — Е. О.) (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**МЕШКОТА.** Задержка. // Кладка у стряпчего с великою *мешкотюю* на ден кладед (Грамотка, 1697 г.).

**МЖИТИ.** Щуриться. // Яко ж бо, противу солнцю сияющю *мъжащю* очема, тъма в себе разумете (Хроника Георгия Амартола, XIII–XIV вв.).

**МЗДА.** Вознаграждение. // ...И боле прежняго гнушаться стал пороков. Чего ж ты требуешь во *мзду* твоих уроков (указаний, советов. — Е. О.), Скажи без всякого зазренья (упрёка. — Е. О.) и стыда (И. И. Дмитриев. Лиса-проповедница. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**МЗДОВОЗДАТЕЛЬ.** Дающий взятку. // Он бо есть за все сия *мздовоздатель* и не токмо (Первое послание А. Курбского И. Грозному).

**МЗДОВОЗДАНИЕ.** Вознаграждение. // ...От Господа *мздовоздаяние* примите (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**МИГАНИЕМ.** Мигом, быстро. // ...И свататься *миганием* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МИЗГИТЬ.** Мечеть (ср. турец. от араб. mäsđžid). // А около *мезгити* сделаны

крыльца и переходы, а торгуют тут всякими корениями и зелиями (травами. — *Е. О.*) пряными (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**МИЗИНЕЦ.** Младший сын, первенец. // *Аще жив, мизинцу моему целование, аще же умер, блажен есть* (Аввакум. Послание семье, XVII в.).

**МИЛОВАЕЛЬНЫЙ.** Снисходительный, милосердный. // *...И от рва согрешения миловательне возведших* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому).

**МИМОТЕКУЩИЙ.** Преходящий, временный, недолговечный. // *И начат молитися с слезами, глаголя: «Увы мне, Господи! Дуче бы ми умрети с братом, нежелжити в свете сем мимотекущем»* (Никонская летопись); Да и временных ради и *мимотекущих* вечных и нетленных испаду (падений. — *Е. О.*) благих восприяти (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**МИМОШЕДШИЙ.** Минувший. // *Найпаче (особенно. — Е. О.) сами весте (знаете. — Е. О.), колицы (сколько. — Е. О.) гради (городов. — Е. О.) государю вашего в мимошедшие два лета (года. — Е. О.) взях и ни от единого отидох* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**МИМОШЕСТВЕННЫЙ.** Преходящий, временный. // *...И ты б о том не кручинился, занеже (потому что. — Е. О.) слово мимошественно и не постоянно (постоянно. — Е. О.)* (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**МИНДЕРЬ.** Подушка, набитая хлопчатой бумагой или волосом; матрац, тюфяк. // *А миндер сукно червчато* (Домострой, XVI в.); На земли же ковры дорогие с золотом тканые и *миндери* тостыя (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МИР.** Миряне. // *Поищите человека божия, да (пусть. — Е. О.) помолитися за мир* (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**МИРОЗДАНИЕ.** Сотворение мира. // *Всетворца и Бога благоволением (волей. — Е. О.) и пределоположением (определением предела, в данном случае — жизни. — Е. О.) великий господин святейший кир (титул, употреблявшийся при мени высших духовных лиц. — Е. О.) Иоаким, московский и всея Росии и всех северных стран патриарх, о Господе в мире успе (скончался. — Е. О.) мироздания лета (года. — Е. О.) 7198-го (1690-го. — Е. О.) месяца марта в 17 день в понеделок третия седмицы (недели. — Е. О.) постов в 11-м часе в 1 чети (четверти, т. е. днём в четверть двенадцатого. — Е. О.)* (Летописец, 1619–1691 гг.).

**МИРСИНА.** Вечнозелёное кустарниковое растение, похожее на мирт. // *Зрите и разумеите: не прах ли был Илинарх-от, в земле лежал, кто ево знал, земля ино земля, а иные яко мирсина взошел, зело завонял во всю русскую землю* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**МИРОТВОРЕНИЕ.** Восстановление мира. // *А что он, посол, хочет в том миротворении быть посредником, и то он, великий государь, любительно (дружески. — Е. О.) приемлет* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**МИСА.** Большая металлическая или глиняная чаша. // *...Мису сребрену, 12 гривенок, 200 корабелник* (Иоасафовская летопись, XVII в.).

**МИСЮРСКАЯ.** Египетская. // *... Камка мисюрская...* (Дух. и дог. грамоты, 1486 г.).

**МИТКАЛЬ.** Бумажная тонкая ткань. // *...Швабского полотна двадцать аршин на десять рублей, миткалю десять аршин на восемь рублей* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1747 г.).

**МИТРОФАНУШКА.** Неуч, невежественный человек. // *Недоросль (недостигший совершеннолетия. — Е. О.) будет всегда Митрофанушка, без дядьки не сту-*

пит, без опекуне не может править своим наследием (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**МЛАДОЗРАЧНЫЙ.** Юный видом. // И паки (опять. — Е. О.) возврати имени греком и часть состаревшую оврасковевшую (морщинистую. — Е. О.) сотвори отроковицу (девочку, молодую девушку. — Е. О.) (Никоновская летопись, 876 г.).

**МЛАДОДЕНСТВО.** Молодость. // Имейта послушанье к старейшим ваю, иже (которые. — Е. О.) вас на добро учать, понеже (потому что. — Е. О.) еста в *младоденстве* (Лаврентьевская летопись, 1218 г.).

**МЛАДОРАСТНЫЙ.** Молодой. // Ибо, якоже речеса, Костянтин юн сын (сущий. — Е. О.) и многим злобам вина (причина. — Е. О.) бысть, множество скорбных (удручённых горем. — Е. О.) напои горестию (горем. — Е. О.) царя, аще (если. — Е. О.) и конец искушением (испытанием. — Е. О.). Яко сажденное (посаженное. — Е. О.) внове (впервые. — Е. О.) и *младорастное* древо ни мраза, ни дыхания сверепых ветр, ни тучныя (сильного. — Е. О.) дождя, ни знойного вара (жары. — Е. О.) (Русская летопись по Никоновскому списку, 912 г.).

**МЛАДОУМНЫЙ.** Имеющий ещё незрелый ум. // Князь Олег еще тогда молод был, *младоумен* (Рогожский летописец, 1354 г.).

**МНЕТИ.** Думать, иметь что-либо в мыслях. // Татарове мяше, яко (что. — Е. О.) мертвии восташа (Мазуринский летописец, XVII в.).

**МНИТИ.** Думать. // Постой, Зо-рам! Ты ль *мнишь*, что мир так исчезает? (С. С. Бобров. Прогулка в сумерки, 1785 г.).

**МНИТИСЯ.** Думается, кажется, представляется. // ...А им *мнится* — ради достоинства их терпит (Аввакум. Книга бе-сед, XVII в.).

**МНИШЕСКИЙ.** Монашеский. // Да сего ради мнози идяху в монастыри, мужи

или жены, постризахуся в *мнишеский* чин (Псковская 3-я летопись, список XV в.).

**МНОГАЖДЫ.** Часто, неоднократно. // *Многажды* браняшеть ести мяс (Лаврентьевская летопись, 1165 г.).

**МНОГОДЕЛЯ.** Труженик, работяга. // ...Но забвение над всяким человеком хвалитца или какое *многодели* и *многомыслие* препинание творит (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**МНОГОМУЖНЫЙ.** Многолюдный. // Луче ми таким не покоритися, негли (чем. — Е. О.) *многомужный* град взяти (Пчела, XIV–XV вв.).

**МНОГОМЫСЛИЕ.** Мудрость. // ... Или какое *многодели* и *многомыслие* препинание творит (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**МНОГОНАРОДНЫЙ.** Многолюдный. // ...Прекращает *многонародных* гласов (голосов. — Е. О.) молву (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**МНОГОНОЖИЦА.** Полип. // Есть в мори рыба *многоножица*, пронырлива глубоце, изменяет вид своего естества (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**МНОГОПРОЛИТИЕ.** Массовое убийство. // Бог бо (же. — Е. О.) их смяте (приведёт в состояние смятения. — Е. О.) междуусобную бранию (враждой. — Е. О.) за *многопролитие* христианское (Александр-Невская летопись, 1551 г.).

**МНОГОРАЗНОСТЬ.** Многосторонность. // *Многоразность* его познаний не воспрепятствовала ему заниматься медициною (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**МНОГОСЛАСТНЫЙ.** Доставляющий большое наслаждение. // Насыщаяся *многосластнааго* пития, помяни пиюштааго теплу воду от слъньца стопѣвьшу

(растаявшую. — Е. О.) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**МНОГОЧАСТЫЙ.** Многократный. // Оттуду возвратися с светлыми победами и *многочастыми* (Руская летопись по никоновскому списку, 946 г.).

**МНОЖАЕ.** Больше. // Совокупляшеся (собиралось. — Е. О.) бо их воедино что дале, то *множае* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МНОЖИЦЕЮ.** Много раз. // *Множицею* бо (ибо. — Е. О.) на землю без гласа пометашеся (были брошены. — Е. О.), пены теща изо уст (рта. — Е. О.) и слины (слюна. — Е. О.) точа (течёт. — Е. О.), устне (губы. — Е. О.) имеа сини (Никоновская летопись, 1054 г.); Вскую (почему. — Е. О.) браду пространну (широкую. — Е. О.) любезно (любовно. — Е. О.) держаше (содержишь. — Е. О.) и *множицею* на ню (неё. — Е. О.) очы обращаше? (Симеон Полоцкий. Вертоград Многоцветный, XVII в.); Ибо *множицею* и днем измываеся (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МОВЬ.** Баня. // И да творять им *мовь*, елико (сколько. — Е. О.) хотять (Повесть временных лет, 862 г.); А иже (если. — Е. О.) придуть гостье и да творят им *мовь*, елико (сколько. — Е. О.) хотять (Ипатьевская летопись, 907 г.).

**МОВНИЦА.** Баня. // В *мовницу* не хожаше, в срачице (сорочке. — Е. О.) не хожаша, во власянице (одежде из грубой шерстяной ткани. — Е. О.) на теле своем ношаше (Рогожский летописец, 1378 г.).

**МОГИЛЬЕ.** Кладбище. // Также все бо (потому что, ибо. — Е. О.) *могилье* воскопано бяше (Псковская 3-я летопись, список XV в.).

**МОГИЛКА.** Холмик. // И будет земли прибудет (прибавиться. — Е. О.), а вознесетя (поднимется. — Е. О.) *могилка* (Назиратель, XVI в.).

**МОГУТА.** 1. Достаток. // И *могуты* нашей не стало, доправить (взыскати. — Е. О.) не могли (Грамотка, 1707 г.); 2. Воз-

можность. // ...А кто с тысячу рублев не сможет, то всякой бы по своей *могуте* (Домострой, XVI в.).

**МОЖНЫЙ.** Могущественный. // Евиня цесарь, зело (очень. — Е. О.) *можный*, в Риме царствовал (Римские деяния, XVII в.).

**МОЗГЛ.** Сырость, мокрота. // ...Понеже чачотку от солоду отнимает и *мозгл* отгоняет (Домострой, XVI в.).

**МОКРОТА.** 1. Жидкость. // Галенок — мера *мокроты*, осьмая часть ведра, таковые в винных погребах употребляемы (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II); 2. Сырая, влажная погода. // А дал было стояти, ино (но. — Е. О.) пришло в то время аерное нестроение (бурная дождливая погода. — Е. О.), ветры сильные и дожди великие и *мокрота* немерная (непомерная. — Е. О.) (Александро-Невская летопись, 1548 г.).

**МОКРОТНЫЙ.** Влажный. // Все свои дела *мокротному* аеру сопротивным нравам, или обычаем, действует в человеческом телеси (Назиратель, XVI в.).

**МОЛЬ.** Мелкая рыба. // И пристав Окунь отпустил Мня на волю да взял в понятия Язя да Саблю да мелкого *Молю* с пригоршни и поставил правду (присягу. — Е. О.) пред судиями (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**МОЛЬБИЩЕ.** Место общественных молений. // Но по намерению их или по приличию (согласию. — Е. О.) большего онаго и всеобщаго *мольбища* не доставало им местных древних, которые бы темнотою красок представляли важность стародавней феодосианской веры (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794 г.).

**МОЛЕБНИК.** Заступник перед Богом. // Прибегнем (обратимся. — Е. О.) к великому святилику чудотворцу Сергию, ходатая (Александро-Невская летопись, 1585 г.).

**МОЛНА.** Мулла. // ...И от корачен, и от ичек (князей, служивших при дворе хана. — *Е. О.*) и от мурз, и от молн, и от шыхзод и всяких козаньских людей (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**МОЛНИЕЛЁТНЫЙ.** Молниеносный. // Его *молниелетные* переходы, его громовые победы на неожиданных ни нами, ни неприятелем точках военных действий... (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**МОЛОДИК.** Парень. // Здоровых *молодииков* отпускают (Домострой, XVI в.).

**МОЛОДЧИК.** Молодец (его уменьшительная форма, в отличие от современного русского языка, не имевшая негативной окраски). // Ежели сегодня у вас в гостях будут *молодчики*, которые, может быть, станут тебе говорить о любви, то вспомни только о моих робких, но святейших клятвах (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**МОНСТРУМ.** Урод (Лексикон вакабулам новым по алфавиту, XVIII в.).

**МОРИЛЬНЯ.** Место, где умершвляют, заморив голодом. // В лесах же противу Нижнева Новаграда в луговой (низменной. — *Е. О.*) стране (стороне. — *Е. О.*) на *морильнях* от учителей своих запертые помирали (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794 г.).

**МОРИСТЕЕ.** Ещё дальше от берега в сторону моря. // Сколько раз я ни желал пуститься сим проливом и лечь на якорь при одном из двух островов, однако же по густоте тумана нашел за лучшее держать *мористее* (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оногo. — СПб., 1790. — Ч. IV).

**МОРКОТНО.** Неприятно. // А работы их видеть нечево, и смотреть на их работу *моркотно* (Домострой, XVI в.).

**МОРМОКОТАТИ.** Мурлыкать. // И изучила медведя блинов искати и листы

превращати (переворачивать. — *Е. О.*) и *мормокотати* (Повесть о премудрых женах, XVII в.).

**МОРОВАННЫЙ.** Построенный из камня, кирпича или облицованный камнем. // Той бо (ведь. — *Е. О.*) величеством (размером, величиной. — *Е. О.*) Любку (Любеку. — *Е. О.*) подобен есть, и под весь град той улицы *морованы* и палаты, а воды к нему приведены от аламанския (немецкой. — *Е. О.*) земли (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**МОРХ.** Кисть. // ...И оброти (недоузки. — *Е. О.*), и *морхи*, лысины (конские налобники. — *Е. О.*)... (Домострой, XVI в.).

**МОРЦЕ.** Небольшое внутреннее море. // ...А обыкновенно пуда по два и по три сыскивается, о реках же, которые в *морце* Аральское с севера, Сырь и Куван с востока, Аму, или Амусь и Дарья, в которых, особливо (особенно. — *Е. О.*) в последней неколико (некоторое количество. — *Е. О.*) золота собирают (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**МОСК.** Мул. // Изиде дивно из земли *моска*, человеческымъ гласом глаголющи и проповедаючи наитъе (пришествие. — *Е. О.*) языка (народа. — *Е. О.*), еже и бысть (что. — *Е. О.*) (Повесть временных лет, 1064 г.); В Сирии же бысть трус (землетрясение. — *Е. О.*) велик, земли разседашеся (растрескивались. — *Е. О.*) трех поприщ, и изыде дивно (удивительно. — *Е. О.*) из земля *моска*, человеческим гласом глаголющи (Никоновская летопись, 1065 г.).

**МОСКВА.** Московское войско. // Теперь же от Мигилева почали отпирати (давать отпор. — *Е. О.*) с трех сторон: Чарторийский от Шупень, Темрюк з Баркулабова, войско литовское з Колысы и з Шклова; *москву* от Могилева отперли, побили и отогнали (Барбулабовская летопись, 1580 г.).

**МОСКОВСКАЯ СТОРОНА.** А от Канева вниз по Днепру город Дубков на *московской стороне* Днепра (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 93).

**МОСКОВСКИЙ ЯЗЫК.** Русский язык. // ...А желает для того, чтоб *языка* прямого (употребляющегося напрямую, без переводчиков. — *Е. О.*) *московскаго* люди переняти могли и чтобы не всегда были надобны с обеих сторон толмачи (переводчики. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**МОСКОТИЛЬНЫЙ РЯД.** Название торгового ряда, в котором продавались москательные товары — химические вещества (краски, клей, масло, купорос, аптекарские товары). // По переписке Дворцового судного приказа подъячего Тимофея Антропова и по оценке *москотельного ряду* старосты Ивашка Львова с товарищи у Ермолкина сидельца Андреева в *москотильном ряду* в Ывашковой лавке Васильева, в которых он, Ивашко, сидел, всякого *москательного* товару по розным ценам на 58 рублёв на 16 алтын (Тяжебное дело, 1681 г.).

**МОСХЕЯ.** Божница, церковь, часовня. // Тут же есть *мосхея* с наданием (пожертвованием. — *Е. О.*) от султанами с отпусками (освобождением. — *Е. О.*) в пятки (пятницы. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МОТАТЬ.** Мучить. // Сами веть они бридят, век наш ненавидят, в рот нас хватают, всегда *матают* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**МОТРОШИТЬ.** Суетиться. // Так же бывает и здесь: *мотрошит* окаянна прелюбодей, яко Адам, листвием закрывает свою срамоту (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**МОТЧАНЬЕ.** Промедление. // Их государским делам от того *мотчанья* и порухи (вреда. — *Е. О.*) не учинилось (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**МОТЧАТИ.** Медлить. // ...И противу псковские рати чтобы пошли не *мотчая* и с пушками (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**МОТЫКА.** Заступ, железная лопата. // Овогда (иногда. — *Е. О.*) паки (снова. — *Е. О.*) в ночь прихожаху к нему, страх ему творяще в мечте (воображении. — *Е. О.*), яко (будто бы. — *Е. О.*) се мног народ с *мотыками* и лыскари (кирками. — *Е. О.*), глаголюще: «Разсыплем печеру (пещеру. — *Е. О.*) сию и сего загребем (зароем. — *Е. О.*) zde (здесь. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074 г.).

**МОТЫЛЬНОСКОЙ.** Дерьмовый (от **МОТЫЛО** — кал, помёт). // Пускай Никонов устав *мотыльской* до общаго воскресения тут препочнет (отдохнёт. — *Е. О.*) (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.).

**МОТЫЛО.** Навоз, помёт. // А аще начнут представленную еству и питие похуляти, тогда *мотыла* обращаются сии вкушати (Домострой, XVI в.).

**МОТЫЛОЛЮБНЫЙ.** Питающийся навозом, калом. // Виждь, *мотылолюбная*, и то при тебе: боярыня Федосья Прокопьевна Морозова и сестра ея Евдокея Прокопьевна княгиня Урусова, и Даниловых дворянская жена Марья Герасимовна с прочими (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**МОТЫЧНИЦА.** Железная лопата. // Она же взявши малу *мотычицу* вечер (вечером. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**МОЧЬ.** Сила. // ...И я им всем служить рад сколько *мочи* моей будет (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**МОЧИЛО.** Яма, залитая водой; пруд. // Орачом (пахарям. — *Е. О.*), или земледелателем (земледельцам. — *Е. О.*) при жетом месте, где навоз хотят делати, надобеть иметь *мочила* или какие лужи (Назиратель, XVI в.).

**МОШКАТ.** Мускатный орех. // А родится в нем перець да зеньзебил, да цвет, да *мошкат*, да каландур, да корица, да гвоздики, да пряное коренье, да адряк (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**МОШНА.** Мошонка. // Творят твердую селезень и камень в *мошинах* (Назиратель, XVI в.).

**МОЧИДЛО.** Яма, заливаемая водой. // А вода есть лужная (из лужи. — *Е. О.*), или *мочидла* (Назиратель, XVI в.).

**МОЩНО.** Можно. // ...Из пищалей в цесарский дом стрелять им было *мощно* (П. А. Толстой. Статейный список, 1697 г.).

**МРАКОВИДНЫЙ.** Слепой. // Все знают, яко погибают, но *мраковидным* духом ослепоша в сопротивии всяцем... (Аввакум. Послание «ищущим живота вечнаго», XVII в.).

**МРЕЖИ.** 1. Охотничья сеть, тенета. // И ят (пойман. — *Е. О.*) бывает, аки медведь *мрежами* (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); 2. Невод. // Се глас его, глас благотворный Несется до морских валов, При коих, жребию (судьбе. — *Е. О.*) покорный, кидает *мрежи* рыболов (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутноту, 1798 г.).

**МУДИТИ.** Медлить. // *Мудить* господь мой прити (Остромирово евангелие, 1057 г.).

**МУДРОВАНИЕ.** Мудрость. // Яко (как. — *Е. О.*) же без веры правыя (правильной. — *Е. О.*) Богу угодити не возможно, такожде (так и. — *Е. О.*), кроме церкви святыя восточные *мудрования* и святого богопреданнаго тоя учения, невозможно кому спастися (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**МУЖ.** 1. Человек (мужского пола). // Всяк слышаи словеса моя ся и не творя их уподобится *мужу* бую, иже созда свою храмину на песце (Остромирово евангелие, 1055–1057 г.); 2. Именитый человек. // Бе некий цесарь *мужь*, его же сын болеше в Капернауме (там же).

**МУЖЕЛОЖНИК.** Педераст. // И паки (опять. — *Е. О.*) той же божественный апостол отрече (ответил. — *Е. О.*): «Не прельщайтесь ни блудницы, ни прелюбодеи (развратники. — *Е. О.*), ни *мужеложни-*

*ки*, ни скотоложники (имеющие половую связь с животными. — *Е. О.*), ни рукоблудники (онанисты. — *Е. О.*), ни пьяницы (Алекса́ндро-Невская летопись, XVI в.).

**МУЖЕСКИЙ.** Мужественный. // Она же *мужеским* сердцем рече... (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**МУЖЕСТВОВАТИ.** Вести себя мужественно. // ...Их же зовут Козоа, иже (которые. — *Е. О.*) их учат читати, *мужествовати*, на конех ездить, из пищалей стрелять (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); ...Стратиги (военачальники. — *Е. О.*) же и вельможи (знатные люди. — *Е. О.*), вкупе (вместе. — *Е. О.*) с Зустунеем, *мужествоваху* крепко (Воскресенская летопись, 1453 г.).

**МУЖСТВО.** Зрелые годы. / Казни (наказывай. — *Е. О.*) сына своего измлада и порадуешься о нем в *мужстве* (Домострой, XVI в.).

**МУНГАЛЬСКОЕ ЦАРСТВО.** Монголия. // Отпускал он сына своево Еремея в *Мунгальское царство* воевать (Аввакум. Житие, XVII в.).

**МУРАВА.** Молодая зелёная трава. // Там они, бывало, тянут тоню (невод. — *Е. О.*) и сами себе готовят на *мураве* уху из живой рыбы (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**МУРАВЛЕННЫЙ.** Облицованный глазурью. // Была печка *муравленая* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**МУРАВЧАТЫЙ.** Покрытый зелёной травой. // То отраженный в них сияет мавзолей. Тот холм *муравчатый*, увенчанный древами (В. А. Жуковский. Славянка, 1815 г.).

**МУРАМЛЕННЫЙ.** Мраморный. // И будет (если. — *Е. О.*) такого ж похочешь имети аспидной или *мурамленой* или с иного камня, а известное дно или кирпичное можешь зделати по своей любви (Назиратель, XVI в.).

**МУРАШ.** Муравей. // Сам обернулся *мурашиком* И всех всех добрых молодцов

*мурашками* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**МУРЗА.** Татарский князёк, имеющий низшую степень дворянства без каких-либо особых прав. // Батый же повеле призвати *мурзы* своя и князи, и паши (высших военных сановников. — *Е. О.*), и подивишася такому мужеству и храбрости рязанских людей (Мазуринский летописец, XVII в.).

**МУРЗАМЕЦКИЙ.** Татарский. // Вместо ушей было воткнуто Два востра копыя *мурзавецкия* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**МУРИН.** Эфиоп. // От единого *мурина* съвязаны (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**МУРО.** Благовонное масло. // И явился ему ангел господень, дъръжа чашю полную *мура* и возлия върху (на. — *Е. О.*) главы праведнаго (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**МУРЧАТИ.** Урчать. // Кийждо (каждый. — *Е. О.*) от них носит в руках долгова-ту коронку, якобы (чтобы. — *Е. О.*) молитвы на ней *мурчащи* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**МУСИКИЙСКИЙ.** Музыкальный. // Угождают ей науки, Дань художества дают, *Мусикийски* сладки звуки В взгляды томность ей дают (Г. Р. Державин. Аспазии).

**МУСИКИЯ.** Музыка. // ...Всякое изобилие в брашнах (пище. — *Е. О.*) и питиях имущая с сладкогласным пением, трубами и *мусикиєю* (газета «Ведомости», 1 июля 1719 г.); Питию всегда и везде совоследует (сопровождает. — *Е. О.*) *мусикия* (Д. К. Кантемир. Система).

**МУСИЯ.** Мозаика. // Ту есть вне стены за олтарем пуп земли и создана над ним комарка (свод. — *Е. О.*) и горé (выше. — *Е. О.*) написан Христос *мусиєю* (Хожение игумена Даниила, XII в.); Чтоб пурпур, злато всюду взор В твоих чертогах восхищали, Картины в зеркалах дышали, *Мусия*, мрамор и фарфор (Г. Р. Державин. Вельможа).

**МУТИТИСЯ.** Волноваться, тревожиться. // А и сами не знают, о чем *мутятся* (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**МУТЬЯНЕ.** Румыны. // ...И поляки, и литоаны (литовцы. — *Е. О.*) и *мутяне* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**МУХОЯР.** Хлопчатобумажная ткань с шерстяной или шёлковой нитью. // При матери нашей у князя Ивана Шуйсково была шуба *мухояр* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**МУШОРМА.** Братина с носком и ручкояткой. // А в столе и после стола смотре-ти и памятовати и беречи сосудов серебряных и оловяных и медяных, оловяников и *мушором*, и в ковшов (Домострой, XVI в.).

**МШЕЛОПРИБЫТОК.** Корысть. // Не яко обладающе ряду, но образы бывающе стаду, не с нуждею, но волею, ни *мшело-прибытком* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**МЫЗА.** Отдельно стоящая усадьба. // И вдруг открытая долина предо мной. Там *мыза*, блеском дня под рощей озаренна (В. А. Жуковский. Славянка, 1815 г.).

**МЫКАТИ.** 1. Бросать. // За ним кликну Карна и Жля, поскочи на русской земли, смагу (огонь, пламя. — *Е. О.*) *мычючи* в пламяне роде (роге. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Тащить за собой; волочить, бросая из стороны в сторону. // Люди начаша *мыкати* из домов своих ко езеру (озеру. — *Е. О.*) в суды (в суда. — *Е. О.*), а иныи на плоты (Тверская летопись, 1408 г.).

**МЫЛЕНКА.** Небольшая баня — *мыльня*. // У *мыленки* князь Петр Волхонской (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**МЫТЬ.** Время, когда птицы линяют. // Когда сокол в *мытеш* бывает, высоко птицъ възбивает (отгоняет. — *Е. О.*), не дает гнезда своего в обиду (Слово о полку Игореве, XII в.).

**МЫТАРЬ.** Лихоимец. // Тако же лю-  
бятся тати (воры. — *Е. О.*) с татями и *мы-*  
*тарь* с *мытарем* (Аввакум. Книга толко-  
ваний, XVII в.); Яз есмь человек грешник,  
блудник и хищник, тать и убивца, друг  
*мытарем* и грешником (Аввакум. Житие.  
XVII в.).

**МЫТО.** Пошлина. // ...И да творятъ  
куплю, якоже (как. — *Е. О.*) им надобе, не  
платяче *мыта* (Повесть временных лет,  
862 г.).

**МЫТОИМЕЦ.** Взяточник, мздоимец.  
// Начаша князи *мытоимьци* возмушати-  
ся и гневаться (Выголексинский сборник,  
XVI–XVII вв.).

**МЫШКА.** Впадина под плечом. // И  
взем нож и удари ножем его в *мышку* (Вла-  
димирский летописец, 1365 г.).

**МЯЗГА.** Нижняя часть коры дерева.  
// Есть же и на древесех двоя кожа — еди-  
на верхшая (верхняя. — *Е. О.*) грубая, или  
толстая, которую лубом нарицают, другая  
исподняя (нижняя. — *Е. О.*), которая бы-  
вает зеленая, а иногда же белая, а тую на-  
рицают *мязгою* (Назиратель, XVI в.).

**МЯКОТЬ.** Разельченный порох, поро-  
ховая пыль. // ...И вставляється трубка с  
*мякотью*, дабы при зажжении же не вдрут

(неожиданно. — *Е. О.*) разорвало (В. Н. Та-  
тищев. Лексикон Российский. — СПб.,  
1793. — Ч. II).

**МЯСОЕД.** Время, в которое церковь  
разрешает есть мясную пищу. // Наказ от  
государя ключнику, как ества постная и  
мясная варити и кормити семья в *мясоед*  
ив пост (Домострой, XVI в.).

**МЯСОПУСТНАЯ НЕДЕЛЯ.** Завер-  
шающее мясопустную неделю — мясопуст  
(Великий пост перед Пасхой) воскресне-  
ние (мясное заговенье), после которого не  
разрешалось употреблять мясную пищу.  
// ...А взяша себе княжить Ростислава  
Мстиславича Смоленску месяца генваря  
30 день мясопустной недели во вторник  
(Владимирский летописец, 1175 г.).

**МЯСТИ.** Беспokoить. // Не знаю, что  
меня смущает и *мятет* И сердцу ни на час  
покою не дает (А. А. Ржевский. Элегия,  
1769 г.).

**МЯТЕЛЬ.** Верхняя одежда, плащ.  
// Оже (или. — *Е. О.*) упхнеть (толкнёт,  
пхнёт. — *Е. О.*), любо (или. — *Е. О.*) *мятель*  
раздреть (разорвёт. — *Е. О.*), то ·Г̃· (три. —  
*Е. О.*) гривны старые (Договорная грамота  
Новгорода с Готским берегом и немецки-  
ми городами, 1189–1199 гг.).

## Н

**НА ИЗВОРОТЬ.** На изнанку, под-  
кладкой сверху. // А как придут новобраш-  
ные к подклету, и у подклетных дверей но-  
вобрашных осыпает мати, положи на себя  
шубу *на изворотъ* (Домострой, XVI в.).

**НА КУКАРАЧ.** На четвереньки. //  
Под Ильею конь окарачелся (упал на за-  
дние ноги. — *Е. О.*) И падал ведь *на кука-*  
*рачь* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**НА КУПЛЮ.** По торговым делам. // И  
сия рек, отиде *на куплю* (Повесть о Карпе  
Сутулове, XVII в.).

**НА ПЕРЕМЕНУ.** В обмен. // Послушай  
нашего слова, да не будут казаки казнены.  
Отдадим их во Азов *на перемену* нашим

турецким людям («Сказочная» повесть об  
азовском взятии и осадном сидении, 1627 г.).

**НА ПРОВЕС.** Впрок. // Мясо со-  
лишь в год и *на провес*, в потрохом семя  
(семья. — *Е. О.*) сыте во всю очень (Домо-  
строй, XVI в.).

**НАБОИ.** Доски, прибываемые для  
повышения бортов судна с целью повы-  
шения грузоподъёмности. // ...А с струга  
(судна, лодки. — *Е. О.*) с *набои* по два алт  
(ы) на (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязан.  
край, 1434 г.).

**НАБОРЗЕ.** Быстро. // И потом *набор-*  
*зе* позван бысть в орду (Воскресенская ле-  
топись, 1358 г.).

**НАВЬ.** Покойник. // Она же рече: «Отец и мати моя поидоша взаем плакати. Брат же мой иде чрез ноги (из-за ног. — *Е. О.*) в *нави* зрети» (Повесть о Петре и Февронии Муромских, XV–XVI вв.).

**НАВАДИТИ.** Оговорить. // Врази же его взавидеша (позавидовали. — *Е. О.*) ему, живущии окрест его, и *навадиша* на нь (него. — *Е. О.*) несчастивому Мамаю (Слово о житии и о преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.); И они *навадиша* на Деонисия Митяю (Владимирский летописец, 1377 г.).

**НАВАДНИК.** Подстрекатель, клеветник, доносчик. // А о Павле Крутицокм, мерско и говорить, тот явной церковной кровоядец и *наводник*, убийца и душегуб (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**НАВАЖАТИ.** Науськивать. // И скоро тако творять *наважами* от бес (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НАВАЖДЕНИЕ.** Клевета, наговор. // ...Но завистника диявола *наваждение* (Синайский патерик, XI–XII вв.); ...Многия беды от *наважения* бесовскаго претерпевши (Мазуринский летописец, XVII в.).

**НАВЕТКА.** Поучение. // Кошку бьют, а невестке *наветки* дают (Повести или пословицы всенароднейшие по алфавиту, XVII в.).

**НАВЕТНИК.** Клеветник. // Рассуждай глагол (слово. — *Е. О.*) Христов: своего врага любви, а не божия, сиречь еретика и *наветника* душевнаго уклоняйся и ненавиди (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НАВЕЧЕРИЕ.** Вечер накануне праздника. // А преосвященный архиепископ от города Архангельскаго приехал на Холмогоры в *навечерие* Преображения господня (Двинский летописец, 1693 г.).

**НАВКЛИР.** Корабельщик. // Иона же *навклиром*, еже есть (то есть. — *Е. О.*) корабельником, рече: «Вверзите (бросьте. — *Е. О.*) мя в море, понеже (так как. — *Е. О.*) мене ради (из-за меня. — *Е. О.*) не

поступит (не сдвинется с места. — *Е. О.*) корабль» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**НАВОД.** Наущение, подстрекательство. // А прежде того царевичи Минлигиревы дети приходили ратью (войной. — *Е. О.*) на великого князя украинные (пограничные. — *Е. О.*) места по королеву же *наводу* (Воскресенская летопись, 1514 г.).

**НАВОДИТИСЯ.** Переходить. // *Наводять* ли ся убо (итак. — *Е. О.*) греси отець на чада (детей. — *Е. О.*) третий и четвертый род (поколение. — *Е. О.*)? (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НАВОЛОК.** Поёмный приречный луг, низменная пойма реки. // А против дворища (двора. — *Е. О.*) у изгороды яма — направа пожни (нивы. — *Е. О.*) царевы великого князя и до Васильевых *наволоков* Шыряева сына Неледенского (Акты Московского Симонова монастыря, 1552 г.).

**НАВОЛОКА.** Чехол, накидка. // Царь же Леон послы рускыя почти (почтил, оказал, уважение. — *Е. О.*) дары, златом и *наволоками* и фофудиамя (восточной златотканной материей. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 913 г.).

**НАВОРОП.** Разведка, передовой отряд. // А друзии поидоша Киеву и пустиша *навороп* межи (между. — *Е. О.*) Киев и Вышегород (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**НАВРАП.** Нападение с целью грабежа. // Сеча же и градное пленение, и *наврапи*, и напасти (козни. — *Е. О.*) окаянаа плененных, и съпроста елико (сколько. — *Е. О.*) же печальных ратьников въследует (Изборник Святослава, 1073 г.); Кольми (сколько. — *Е. О.*) за церковной *наврап* всяк правоверный много не рассуждай, поиди в огонь (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НАВЫКНУТИ.** 1. Привыкнуть. // Теми же четвериками торговати и меряти *навыкоша* (Мазуринский летописец, 1680 г.); 2. Научить. // Подобно как тот, кто хочет *навыкнути* совершенному (об-

разцовому. — *Е. О.*) почерку, подражая печатной прописи (образцу правильного каллиграфического письма. — *Е. О.*), хотя никогда не получит такого ж совершенства, по крайней мере сии усилия сделают руку его лучше и почерк правильнее (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**НАВЫЦАТИ.** Приобретать, получать. // ...И *навывает* добрая и убажается (Первое послание И. Грозного А. Курбского, 1564 г.).

**НАГАЛИЩЕ.** Чехол, футляр, ножны. // За честь ти в *нагалищи* мечь не удержится. Потрясем и землю, аще кто встанет (Комедия на Димитриев день, XVII в.).

**НАГАРА.** Барабан. // ...Да коней простых тысяча в снастех (сбруе. — *Е. О.*) золотых, да верблюдов сто с *нагарами* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**НАГАРНИК.** Барабанщик. // ...Да трубников (трубачей. — *Е. О.*) 10, да *нагарников* 10, да свирелников (музыкантов, играющих на свирели. — *Е. О.*) 10 человек (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**НАГЛАВИЕ.** Головное покрывало монаха-схимника. // Аще (если. — *Е. О.*) великий схимник будет, возложит *наглавие* верху (сверху. — *Е. О.*) главы его и покрыв до брады (Устав студийский церковный и монастырский, конец XII или начало XIII в.).

**НАГЛОСТЬ.** Дерзость. // *Наглость* о моей любви толь (так. — *Е. О.*) неумоима! (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.).

**НАГЛЫЙ.** Дерзкий, смелый, напористый, решительный. // Ротмистры, стерегуще с полки своими, не могуще везде обраняти их, злохитроста ради (по причине, из-за. — *Е. О.*) бусурманного и *наглаго*, пруткаго (быстро. — *Е. О.*) их наезжания (нападения. — *Е. О.*) (А. Курбский. История о великом князе московском, XVII в.).

**НАГНОЕНИЕ.** Удобрение. // ...Чрез *нагноения* навозом (Назиратель, XVI в.).

**НАГОЛНЫЙ.** Сделанный из меха, не покрытого тканью (о шубе, рукавицах

и т. п.). // ...А новобрачной кланяется в шапке *нагольной* (Домострой, XVI в.); Новобрачной на зипунок положит шубу *нагольную* (там же).

**НАДДАЧА.** Надбавка. // Велеть продавать с *наддачею* (Домострой, XVI в.).

**НАДЕЛОК.** Доля, наследство. // Яз его прииму и ко кресту воюю и *наделок* ему даю (Ипатьевская летопись, 1195 г.).

**НАДЕСНО.** Направо. // ...И не уклонишася ни *надесно*, ни на шую (налево. — *Е. О.*) (Воскресенская летопись, 1451 г.).

**НАДЗИРАНИЕ.** Присмотр. // Старуха лет 80, жена его, была кормилицей у матери молодого барина, его нянькою и имела *надзирание* за домом до самого того часа, как выведена на сие позорище (поруганье. — *Е. О.*) (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**НАДМЕРУ.** Чрезмерно. // Из писем его видно, что он имел душу *надмеру* корыстолюбивую (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**НАДМОРСКИЙ.** Приморский. // ...Идеже (где. — *Е. О.*) поразиша (победили. — *Е. О.*) Ветурия, воеводу (военачальника. — *Е. О.*) венетийскаго (венетийского. — *Е. О.*), иже (который. — *Е. О.*) охраняше стран тех *надморских* (А. Лыслов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**НАДНЕСТИ.** Поднести, приблизить. // (Блудница. — *Е. О.*) в граде усобичный (междоусобный. — *Е. О.*) мечь... смрад граду, прокуда (опустошение. — *Е. О.*) вьсюду, по вьсему плежющи (ползущие. — *Е. О.*) зраку (призраки. — *Е. О.*), сердечная язва (болезнь. — *Е. О.*), очию уда (члены. — *Е. О.*) *наднесе* всюду ходящая съмьрть, купленная (полученная. — *Е. О.*) тъщета (суета. — *Е. О.*) (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**НАДОБЕ.** Надо. // А что будет тебе *надобе* у меня, и ты ко мне пришли (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**НАДОБЬЕ.** Необходимые вещи. // Но того ради, что деревья, тако ж и трава не пьют так, как зверия, а потому надобеть (надо, необходимо. — *Е. О.*) иметь какую иную мокроту (жидкость. — *Е. О.*) для помяненного *надобья* (Назиратель, XVI в.).

**НАДОЛЗЕ.** Долго. // *Надолзе* же пребывающу ему и зело обыкшу в таковой пици отыме ум его от вина и от болезни главныя (Житие Нифонта, начало 1219 или 1222 г.); Бежащим же им *надолзе*, уже и кони их одхосяся (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.); Он не, от великия ярости не могий *надолзе* терпети, видя свое зловерие (вероотступничество, ересь. — *Е. О.*) благоверными (исповедующими истинную веру. — *Е. О.*), рече (сказал. — *Е. О.*) думному (входящему в состав совета царской думы. — *Е. О.*): «Пребуди (побудь. — *Е. О.*) ты zde (здесь. — *Е. О.*), дондеже (пока не. — *Е. О.*) аз, шед тамо (там. — *Е. О.*) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НАДРАЗИТИ.** Ударить. // Или (если. — *Е. О.*) будеть кровав или синь (синяк. — *Е. О.*) *надъражен*, то не искати ему видока (свидетеля. — *Е. О.*) человеку тому (Русская правда, XV в.).

**НАДСАД.** Изнеможение, вызванное упадком сил. // Аще же не сотворят тако, повеле сказати им страшныя мучительныя смерти, но гражданае (горожане. — *Е. О.*) небрегоша (пренебрегли. — *Е. О.*) о таких прещениях (угрозах. — *Е. О.*), мужественно противляхуса турком (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**НАДСЕДАТИСЯ.** Надрывать. // Бдеть и безпокойствовать, думать, *надседаться* (А. Д. Кантемир. К уму своему, 1729 г.).

**НАДСЕСТИСЯ.** Надорваться. // *Надсевшись* Дон-Кишот с баранами сражаться, Решился лучше их пасти (И. И. Дмитриев. Дон-Кишот. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**НАДУМЫВАТЬСЯ.** Принимать решение. // Там, в низкой и тесной хижине,

называвшейся караульною, окруженной сугробами снега, в куче солдат, я *надумывался*, как бы мне выхвалить (похвалить. — *Е. О.*) Кантемира (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НАДХНУТИ.** Дохнуть. // *Надхнет* птенца ея (птицы бабы. — *Е. О.*) ядом смертоносным, измирает (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**НАЕЗД.** 1. Нападение. // ... А где учинится розбой или *наезд*, или татба (воровство. — *Е. О.*) ис твоей отчины, на моих люди великого князя, и о том суда вопчег (о) не ждати (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1434 г.); 2. Приезд ненадолго. // Пашут *наездом* (Акты писцового дела, 1646 г.).

**НАЕЗЖАТИ.** Нападать на кого-либо (о всадниках). // Того же лета преставися Рагдай Удалой, яко *наезжаше* сей на триста воин (Никоновская летопись, до 1094 г.).

**НАЕХАТИ.** 1. Встретить, найти. // Ту *наехали* на нас три татарина (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); 2. Напасть. // И воеводы не собрався с теми людьми, что с ними были, да поскорили (ускорили. — *Е. О.*) *наехати* на татар (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1536 г.).

**НАЖИВОЧНЫЙ.** Приносящий достаток, наживу. // А он, добившись х какому делу *наживочному*, да живет себе да наживает пожитки (Домострой, XVI в.).

**НАЖИТОК.** Доход. // А платить нам нечем: крыловские люди (священнослужители. — *Е. О.*) живут небогато, а *нажитку* у себя имеют только лошка да плошка (плоский сосуд, обычно глиняный, по форме напоминающий тарелку. — *Е. О.*; фразеологизм имеет значение 'почти ничего') (Калязинская челобитная, XVII в.).

**НАЗДАТИ.** Восстановить. // И егда (когда. — *Е. О.*) приспе (успел. — *Е. О.*) той киот *наздати*... (Воскресенская летопись, 1472 г.).

**НАЗИМНАЯ УХА.** Застывший рыбный бульон, студень. // ...Ухи *назимные* с шафраном, уха опекиваемая окуневая... (Домострой, XVI в.).

**НАЗИРАТЕЛЬ.** Советчик. // Книга глаголемая *назиратель* сииречь уряд (наставлений. — *Е. О.*) домовных делеть (творец. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**НАЗИРАТИ.** Наблюдать. // Рцы (скажи. — *Е. О.*) ми, любезное мое чадо, красоту ли пустынную *назираешь* или от каких себя бед избавляеши? (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**НАЗИРАТЛИВЫЙ.** Наблюдательный. // Будьте *назирательны* над поведением детей ваших, имейте к ним доверенность (доверие. — *Е. О.*) (Приютное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**НАЗНАМЕНОВАТИ, НАЗНАМЕНАТИ.** 1. Указать. // Не ведущую никому же разглядаваше, куда копати, и *назнаменовавши* месть, где копати кроме (выше. — *Е. О.*) устья (края. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1077 г.). 2. Осенить крестом, благословить. // ...Дабы (чтобы. — *Е. О.*) своима рукама трудоположными (руками защитника — трудоположника. — *Е. О.*) церкви основу положил и монастырь *назнаменал* (Рогожский летописец, 1374 г.).

**НАЗНАЧЕНИЕ.** Указание. // В первых трёх частях его напечатаны были и мои стихотворения, выбранные издателем без моего *назначения*, а по собственному его произволу из взятого им моего бумажника (сумки для бумаг. — *Е. О.*) (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НАЗРЕТИ.** Повидать. // Во утрии же приехаша нецеи (некие. — *Е. О.*) казанцы, князи и мурзы, *надзрети* царя (хана. — *Е. О.*) и видеша царев двор аки пуст стояще, ни входящих, ни исходящих не бе, ни стражев, ни брезателев (охранников. — *Е. О.*), ни слуг царевых, стоящих (защищающих. — *Е. О.*) его (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**НАЗЯБАТИ.** Замерзать, остывать. // Злые суть и добре (очень. — *Е. О.*) тяжёлые, потому что зимою не *назябают* (Назиратель, XVI в.).

**НАИВЯЦЩИЙ.** Наилучший. // Сие то составит для *наивяцшую* похвалу и славу (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — СПб., 1791. — Ч. VI).

**НАИПАКИ, НАИПАЧЕ.** 1. Ещё больше. // ...В доме нашем, дал Бог, все здорова, *наипаки* второе: сын твой Савва Маслов благословения твоего отеческаго прося, Бога моля и челом бью (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1708 г.); Многие из крестьянства при границе польской от несноснаго платежа за границы разбежались, чрез что (из-за чего. — *Е. О.*) доимка (задолженность. — *Е. О.*) *наипаче* умножилась (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II); 2. Особенно. // ... Грех ради наших, *наипаче* же моих согрешений (Александров-Невская летопись, 1552 г.); 3. К тому же. // И не токмо (не только. — *Е. О.*) сия глаголюще, *наипаче* велием (громким. — *Е. О.*) гласом молиша его со многими слезами (Александров-Невская летопись, 1565 г.).

**НАИСТОПОК.** Чердак. // ... А соколники, де, емлют (забирают. — *Е. О.*) у монастырских крестьян с *наистопков* голуби (Грамотка, 1629 г.).

**НАИТИЕ.** Нашествие. // Изиде (вышел. — *Е. О.*) дивно (необыкновенно. — *Е. О.*) из земли мьска (мул. — *Е. О.*), человечьскимъ гласом глаголющи и проповедаючи *наитие* языка (народа. — *Е. О.*), еже (что. — *Е. О.*) и бысть (Повесть временных лет, 1064 г.); ...И погуса бесовское насилье крестным *наитием* (Слово Кирилла Туровского на антипасху, список XIII в.).

**НАКАЗАНЬЕ.** Наука. // Всякому *наказанью* ясна (открыта. — *Е. О.*) буди во всех днех жития твоего (Синайский патерик, конец XI века).

**НАКАЗАТЬ.** Приказать, велеть. // И изволил бы королевское величество *наказать* думным своим людем накрепко о том, чтоб остерегательно (осторожно, осмотрительно. — *Е. О.*) рассматривали они... его царского величества в именованье и в титлах, чтоб написаны были сполна и ничего будет не дописано (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**НАКАЗЫВАТИ.** Наставлять. // Оно время учитель сретающим (встречающим. — *Е. О.*) его бысть всем ради зрения и мятежа (волнения. — *Е. О.*) плотского (таласного. — *Е. О.*) *наказуя* всех никогда же таковая дерзнути (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**НАКАНКА.** Головное женское покрывало, род фаты. // А княгиня бы не вставала, седела на месте а (и. — *Е. О.*) прикрывалась *наканкою* (Домострой, XVI в.).

**НАКЛАД.** Издержки, расходы на что-либо. // ...Да четыреста тысяч золотых червонцев за *наклад* твой дати (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**НАКЛОЧИТИ.** Наделать, натворить чего-либо. // И вы не меньше их *накложили* беды той, людей тех перегубили, мняся (думая. — *Е. О.*) службу приносить Богу (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НАКЛЯПЫЙ.** Согнутый, кривой. // ...А от ямы к *накляпой* сосне (Акты русского государства, 1526 г.).

**НАКОСЬ.** Косо. // Посем взяли дьякона Феодора. Язык вырезали весь же, оставили кусочек небольшой во рте, в горле *накось* резан (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НАКРАЧИЙ.** Тот, кто играет на накрах. // А в те поры сурна заговорит, и трубки и *накрачий* заигрывают (Домострой, XVI в.).

**НАКРЕПКО.** Как следует. // Велено ему, Юрью, про те мои животы (имущество, пожитки. — *Е. О.*) розыскивать *накрепко* (Грамотка, 1662 г.).

**НАКЫВАТИ.** Делать знак. // И *накывая* очима с лестью (коварством. — *Е. О.*) твори злая (Изборник Святослава, 1073 г.).

**НАЛЕЖАТИ.** 1. Наступать. // Егда же си отступях от боя, они же *належахуть* на овы, а коли они отступяху, а они *належаху* на си (Ипатьевская летопись, 1229 г.); 2. Давить, тяготеть. // Первомо бо (ведь. — *Е. О.*) мятежу, обдержашу (охватившему. — *Е. О.*) Русскую землю и еще *належашу* не утешившимся (не успокоившимся. — *Е. О.*) людем, и вторый *воздвигашеся* (поднимается. — *Е. О.*) паче (больше. — *Е. О.*) перваго и болши сторицею сугубо (вдвое. — *Е. О.*) (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**НАЛЕЗТИ.** 1. Встретить. // И иде за Оку реку и за Волгу и *налезе* вятичи (Лаврентьевская летопись, 1377 г.); 2. Найти. // Аще (если. — *Е. О.*) не поидете к нам, то *налезем* князя собе (там же).

**НАЛЕП.** Восковая свеча малого размера, укрепляемая наверху другой — большей свечи. // По получении сего (указа. — *Е. О.*) отправте сюда немедленно коретные станки и колеса... да свеч белых *налепов* два пуда (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1722 г.).

**НАЛОГА.** Притеснение. // А сами сташа полкы и начаша ся бити (воевать. — *Е. О.*), и бысть *налога* велика гражаном (горожанам. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1143 г.).

**НАЛОЖЕННЫЙ.** Установленный. // А буде иноземцы, похотя нашим товарам цену снизить и товаров по *наложенной* цене брати не станут... (Домострой, XVI в.).

**НАЛОЙ.** Высокий с наклонным верхом столик, на который кладут богослужebные книги. // Мы застали хозяина и хозяйку в авторском кабинете — в колпаке и в атласном голубом халате, он что-то писал на высоком *налое* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НАЛОН.** Плата за проезд на корабле. // Внидох (вошел. — *Е. О.*) в таву (мореход-

ное судно. — *Е. О.*) и сговорих (условился. — *Е. О.*) о *налоне* кораблением (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**НАЛУПИТЬ.** Очистить от шелухи. // Пришел Ефим, чесноку *налупил* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**НАЛУЧЕН.** Чехол. // Вымал из *налушина* тугой лук, Из колчана вынул стрелу (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**НАМЕНИТИ.** Купить. // И он ис торгу ее выть (участок земли. — *Е. О.*) какову *наменит* (Домострой, XVI в.).

**НАМЕРОК.** Чувство (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.; первый словарь иностранных слов).

**НАМЕСТО.** Вместо. // *Наместо* всех увы! и ах! Друзья взглянулись (обменялись взглядами. — *Е. О.*), поклевались Вздохнули и расстались (И. И. Дмитриев. Два голубя. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**НАМЕТ.** Шатёр, навес. // Привыкший рифмовать вседневно с ранним светом (рассветом. — *Е. О.*), Покояся еще под аворским (сделанным из дерева явора. — *Е. О.*) *наметом*, которого мохры (кисти. — *Е. О.*) не отлетая прочь, Целуют нежные Зефиры (тихие ветерки. — *Е. О.*) день и ночь (И. И. Дмитриев. Послание от аннглицкого стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**НАМЕТКА.** Головное покрывало. // Ризы ж черниц тех белы, яко снег, ряски ж и манатъи (мантии. — *Е. О.*) и на головах их венец (повязка. — *Е. О.*) черный, а поперег главы крест, а на то *наметки* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**НАМЕТЫВАТИ.** Набрасывать. // *А наметывают* те торгы торговати на гости (купцов. — *Е. О.*), на торговые люди (И. С. Пересветов. Сказание о Магмете-Салтане, XVI в.).

**НАМОВА.** Уговаривание, уговоры. // ...А кгда (когда. — *Е. О.*) еси позволил им с паны радами твоими (по твоим сове-

там. — *Е. О.*) *намовы* чинити они четыре замки в земли Лифлянской — Новгородок Лифлянский, Серенск, Адеж и Ругодив в сторону мети (иметь. — *Е. О.*) хотели (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**НАПАСТЬ.** Беда, несчастье. // А он ко мне древней (старый. — *Е. О.*) благодетел (б) и брат названай был... мною не погнушаетца и он меня в *напасти* моей не покинят (Памятники русск.-народно-разг. языка, XVII ст.); Ибо весть (знает. — *Е. О.*) Господь благочестивыя от *напасти* избавляти (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**НАПАСТНЫЙ.** Внезапно постигающий. // Любовь... О чувствие приятно и *напастно!* (А. А. Ржевский. Элегия, 1763 г.).

**НАПЛАВОМ.** Плывая по течению или по инерции после уборки парусов и вёсел. // Протчим (прочим, остальным. — *Е. О.*) же *наплавом* итить без парусоф или гребли, пока паки (снова. — *Е. О.*) у камандира парусы подымут и грести станут (Сигналы во время плавания по Дону, 1699 г.).

**НАПЛОД.** Урожай. // Другое же паде на земли добре и дасть *наплод* сторицею (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.).

**НАПОГРЕБНИЦА.** Кладовая над погребом или ледником. // В погребе и на леднике, и на *напогребнице* всего беречи (Домострой, XVI в.).

**НАПОЛОК.** Золотое кольцо. // Да *наполок* золот (Дух. и дог. грамоты, 1503 г.).

**НАПОЛЫ.** Пополам. // И некогда (когда-то. — *Е. О.*) украде овцу и пострижен бысть и биен вельми (очень. — *Е. О.*), и переломиша ему ноги *наполы* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**НАПОМИНАТЕЛЬ.** То, что напоминает о чём-то. // Сия книга, говори он, есть превосходный *напоминатель* проповеднику, и я оною воспользовался (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**НАПРАСНО.** 1. Быстро. // Оттоле Олгерд начат подвижнее быти, поострив (возбудив. — *Е. О.*) силу свою и много дръзновење (смелость, решительность. — *Е. О.*) въсприим (получив. — *Е. О.*), *напрасно* устремився к Москве (Рогожский летописец, 1368 г.); Князь же обема руками своими *напрасно* скину одеало с главы своея (Иоасафовская летопись); 2. Насильно. // ...Яко и в нашей стране обладаша *напрасно* украиною (окраиною. — *Е. О.*) нашею земля руския и вселишася (поселились. — *Е. О.*) в ней (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**НАПРАСНСТВО.** Вспылчивость. // Аще и наготу примут, упование их на пьянство с *напраньством* (Служба кабаку, XVII в.).

**НАПРАСНЫЙ.** 1. Неожиданный. // Тако община, не убоится случая *напрасна* (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный); 2. Сильный, жестокий. // Видиши ли гнева *напрасна* и немилостиву муку? (Хроника Георгия Амартола, XIII–XIV вв.).

**НАПРЕДИ.** Впереди. // ...И храбрость показа за Доном над теми же окаянными (безбожными. — *Е. О.*) сыроядцы (дикарями, варварами, употребляющими сырую пищу. — *Е. О.*), еже (что. — *Е. О.*) самому ему *напреди* битися (Воскресенская летопись, 1480 г.).

**НАПРОТИВО.** В ответ. // Преблагенная (достойная почитания. — *Е. О.*) же, яко (как. — *Е. О.*) храбрый воин, вельми (очень. — *Е. О.*) вооружився на сопротивоборца (противника. — *Е. О.*), *напротиво* ему свою руку протягши и отрину (отбросила. — *Е. О.*) руку его и со спицею (короткой проволочкой для вязания. — *Е. О.*), вопия и глаголя: «Не губи мя, грешницу, отступным (отступническим. — *Е. О.*) своим маслом!» (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НАПРЯГ.** Столкновение, напряжённые отношения. // А на Руси был *напрг* в мимошедшем (прошлом. — *Е. О.*) году (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НАПРЯЗАТИ.** Натягивать тетеву лука. // А инии самострелы, *напрузающе*, пругаху и пороки (стреляют из самострелов и стенобитных орудий. — *Е. О.*) (Повесть о нашествии Тохтамышы, XV–XVI вв.).

**НАПУСТИТИ.** Напасть. // И мольт Василью так: «Пора напустить?» (Первое письмо опричного думного дворянина в. Г. Грозного-Ильина царю Ивану Грозному, 1576 г.).

**НАПУЦНЕЛЫЙ.** Набухший. // ...На которых бы показовалися почки толстые, а не мелкие, либо *напуцнелье* (Назиратель, XVI в.).

**НАРАНЬЕ.** Рано утром. // А *наранье* от мылни (бани. — *Е. О.*) ездит друшка ко тестю да к тещи с кашею (Домострой, XVI в.).

**НАРЕКОВАТИ.** Назвать, указать. // И просвети их светом разума излагати писмена и *нарековати* им имена (Букварь в. Ф. Бурцова, 1634 г.).

**НАРЕЧЬЕ.** Сообщение, указание. // Таково *наречье* (Выголексинский сборник XVI–XVII вв.).

**НАРИЦАТИ.** Называть. // Златоуст глаголет, яко волшебствующей и обавление (видение. — *Е. О.*) творяще, аще (если. — *Е. О.*) и Святыя Троица имя *нарицают* (Домострой, XVI).

**НАРОД.** Толпа. // И все много множество (очень много. — *Е. О.*) бесчисленное *народ* людей с кресты и с иконами и с евангелием и с свечами (Повесть о Темир Асаке, XV–XVI вв.).

**НАРОЗНО.** Раздельно. // И ввержен (брошен. — *Е. О.*) бысть в море *нарозно* по частем, иже (которые. — *Е. О.*) и совокупльшеся (соединились. — *Е. О.*) паки (снова. — *Е. О.*) по естественному составу (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**НАРОК.** Прозвище. // ...И чътьцю (церковная должность чтеца. — *Е. О.*) Зоилу. Пришедше неции (некии. — *Е. О.*) от отець к Господу Козьме-схластику (тол-

кователя священного писания. — *Е. О.*), ему же (которому. — *Е. О.*) *нарок* Сухолоб (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**НАРОКОМ.** Умышленно, нарочно. // После... в Москве я скован сидел, так он ехал в корете *нароком* мимо меня (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НАРОЧИТЫЙ.** 1. Самый лучший, отличный. // Из великого Рима от папы мастер приведоша *нарочитых* (Новгородская первая летопись, 1300 г.); 2. Важный, знатный. // Послав нача поимати у *нарочитое* чади дети и даяти на учение книжное (Повесть временных лет).

**НАРОЧНО.** Специально. // ...И для того *нарочно* к тебе послал человека своего (Грамотка, 1708 г.); Послушай, ангел мой, она такая точно, Какую, помнишь ты, выписывал *нарочно* (И. И. Дмитриев. Модная жена. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**НАРУЧИ.** Защитный доспех для рук. // ...Да *наручи* шамахинские (Акты русского государства, ≈1521 г.).

**НАРЦИСС.** В древнегреческой мифологии — имя юноши, влюбившегося в отражение своего лица в воде источника и умершего от любви к себе. В переносном значении — «самовлюблённый человек». // *Нарцисс* ломается, вертится. Разряжен в золоте, всё в зеркало глядится (из эпиграммы неизвестного автора, 1780 г. — Русская эпиграмма (XVIII начало XX века). — Л., 1988. — С. 128).

**НАРЯД.** 1. Порядок. // И церковнаго *наряда* и службы сам есм призирал (заботился. — *Е. О.*) (Поучение Владимира Мономаха, XII в.); 2. Оснащение. // И весь цысарев пушечной *наряд* и запас и рухледь и весь обоз свейские (шведские. — *Е. О.*) люди побрали (Вести-куранты, 1642 г.); 3. Воинское подразделение, созданное для выполнения определённого задания. // Да того же дни государьской *наряд* почяли проводить из людей (лодок. — *Е. О.*) на гору (берег. — *Е. О.*) (Новгородская вторая (ар-

хивская) летопись, 1572 г.); 4. Артиллерия. // А в Перекопи город каменной, а в нем живут крымские татары и турчаня (турки. — *Е. О.*), и *наряд* в городе есть (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 15).

**НАРЯДИТИ.** 1. Послать. // И повеле его *нарядити* и срубити дубов и людем приходящим и гражанам (горожанам, жителям города. — *Е. О.*), живущим в нем (в Серпухове. — *Е. О.*), великую волю (независимость. — *Е. О.*) и ослабу (свободу. — *Е. О.*) и многу льготу (облегчение. — *Е. О.*), приказав наместничество держати града Якову Юрьевичу, нарицаемому (называемому. — *Е. О.*) Новосильцю, околничему своему (Рогожский летописец, 1374 г.); 2. Построить. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) благородный и христоробивый князь Владимир Андреевич заложил град Серпухов в своей отчине и повеле его *нарядити* и срубити дубов (Рогожская летопись, 1373 г.); 3. Приготовить. // От полодни *нарднша* вдругие (второй раз. — *Е. О.*) пушку (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**НАРЯДНЫЙ.** Вооружённый. // И были воеводы в земле (стране. — *Е. О.*) четыре дни, и как пошли из земли, и встретили их немцы конные *нарядные* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**НАРЯЖАТИ.** Готовить. // Сущие же люди во граде, греки и фряговя (неаполитанцы. — *Е. О.*), выезжают из града, бияхуса с турки, не дающе им стенобитныя хитрости (стенобитные орудия. — *Е. О.*) *наряжати* (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**НАСАД.** Лодка, вмещающая несколько человек. // А князь Александр поиде в *насад*, вста (поднялся. — *Е. О.*) ветр силен, онем гребущим, а *насад* назад идяше (Рогожский летописец, 1339 г.).

**НАСЕЛЬНИК.** Местный житель. // И по темь городом суть находници (пришельцы. — *Е. О.*) варязи и перьвии *насель-*

нищи в Новгороде словене (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**НАСЕЯНИЕ.** Семена. // От добраго *насеяния* ржи уродится ржище (целое ржаное поле. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**НАСИЛЬНЫЙ.** Бесстыдный. // Умилосердися, обыщи своим царским обыском (следствием, опросом свидетелей. — *Е. О.*) и оборони (защити. — *Е. О.*) от *насилных* людей (И. С. Пересветов. Малая челобитная, XVI в.).

**НАСЛАТЬ.** Послать. // Наш князь указ *наслал*, предписывает строго лететь на север мне (И. И. Дмитриев. Желания, 1797 г.).

**НАСЛЕДИТИ.** Получить в наследство, унаследовать. // И паки (опять. — *Е. О.*) той же апостол рече: «Пияница и блудницы (распутницы. — *Е. О.*) и лихоимцы (корыстолюбцы, ростовщики, скупцы. — *Е. О.*) царствия божия не наследят» (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**НАСПА.** Прибавка на занятый хлеб в зерне. // ...Или корчемным прикупом и всяким лукавым ухищрением или *наспы* и всяким неправедным собранием богатеет (Домострой, XVI в.).

**НАСПЕХ.** Спешно. // Приехали от воевод дети боярские (вольные люди князя. — *Е. О.*) с вестью, что воеводы идут *наспех* со всеми людьми (Воскресенская летопись, 1541 г.); И крымский царь (хан. — *Е. О.*) пошел назад *наспех* и Сосну перелез (перешел. — *Е. О.*) на завтре (Лебедевская летопись, XVI в.).

**НАСТАТИ.** Стать во главе. // ...И *наста* иный царь на царство его (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**НАСТАТИЕ.** Наступление. // И от того же дни в *настатии* всенощных, яко же в житии Великаго Василия, солнце к солнцем зайде по исходе дньевных часов (Письмо о смерти и о погребении князя Михаила Васильевича Скопина-Шуйского, 1612 г.).

**НАСТОЯЩИЙ.** Гнетущий. // И рече ему: «Веси (знаешь. — *Е. О.*), отче наш, *настоящую* беду, яко (что. — *Е. О.*) без-

божный (не христианский. — *Е. О.*) царь (хан. — *Е. О.*) Мамай грядет (идёт. — *Е. О.*) на нашу православную веру с величеством (множеством. — *Е. О.*) вои (воинов. — *Е. О.*) своими и хочет нас разорити, рыкая яко лев?» (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**НАТРОШАТИ.** Израсходовать. // Друг, иже (который. — *Е. О.*) за тя готов *натрошати*, яже (что. — *Е. О.*) изволил Господь ему дати (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**НАСТРЕЧУ.** Навстречу. // И к тому послу *настречу* послан в пристав Залешанин Волохов (Древняя российская вивлиофика. — СПб, 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**НАСУНУТЬСЯ.** Наткнуться. // Летя от сокола, от страха или так *Насунулся* избы на угол (И. И. Дмитриев. Два голубка. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**НАТОЩЕ.** Усердно. // Вострая сабля не потому дорога. Потому-де моя молодецкая вострая сабля дорога, что зделана она хитростию (искусно. — *Е. О.*) и мудростию (мудро. — *Е. О.*) *натоще* (Сказка о молодце, коне и сабле, XVII в.).

**НАТРЫВАТИ.** Натирать. // Лице же твое много умываеши и *натрываеши* (Почтение митрополита Даниила, XVI в.).

**НАТУГА.** Притеснение. // И ныне прииде на нас великая *натуга* от бессерменства (Никоновская летопись, 1541 г.).

**НАУЗНИЦА.** Та, кто привешивает кому-либо талисманы, завязывает узлы с целью излечения или предохранения от болезни. // Аще (если. — *Е. О.*) жена будет чародейца, *наузница* или волхва (чародейка. — *Е. О.*), или зелейница (знахарка. — *Е. О.*), или волхва (колдунья. — *Е. О.*), муж, доличив (уличив. — *Е. О.*), казнит (наказывает. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*), а не лишится (не оставит её. — *Е. О.*) (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**НАТУРА.** Природа. // ...Воскрешающего первобытные натуральные (есте-

ственные. — *Е. О.*) вкусы к прелестной *натуре* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**НАУЗ.** Повязка, носимая в качестве амулета. // Господь не велить чаром (колдовством. — *Е. О.*) недуг лечить, ни *наузы* (Сборник, XIV в.).

**НАУЗЫ.** Гадальные книги. // ...И волхование, и *наузы*, звездочетие... (Домострой, XVI в.).

**НАУК.** Привычка, навык. // Диявол никого же нудить (понуждает. — *Е. О.*), но токмо (только. — *Е. О.*) насеваеть (тайно подсказывает, внушает. — *Е. О.*), а зол (плохой. — *Е. О.*) *наук* нудить (принуждать, заставлять. — *Е. О.*) человека (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НАУСТИТИ.** 1. Подговорить. // Не терпяшь бо (же. — *Е. О.*) дьявол, власть имы над всеми... тцашеся (спешит. — *Е. О.*) потребити (уничтожить, истребить. — *Е. О.*) окаяный (безбожный. — *Е. О.*) и *наустити* люд (Лаврентьевская летопись, 1377 г.); 2. Побудить. // Сего ради (ради этого. — *Е. О.*) *наустити* их на зло сие дело (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1434 г.).

**НАУТРИЕ.** Наутро. // И удариша один с сторону Полоцкий, а с другую Данило, а князь великий в чело (переднюю часть ратного строя. — *Е. О.*), и приспе (настал. — *Е. О.*) вечер, они же побезаша, нелзе гнати по них, и *наутрие* мгла бысть (Тверская летопись, 1380 г.); *Наутрие* же и в третий день паки (снова. — *Е. О.*) приступы (нападения. — *Е. О.*) чинили (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**НАУЧЕНИЕ.** Подстрекательство. // И взем (взяв. — *Е. О.*) камень и уби Каин Авеля, брата своего, по *научению* сотонину (Тверская летопись, 986 г.).

**НАУЩЕНИЕ.** Внушение. // Но се есть бесовское *наушение* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1071 г.); Всташа (восстали. — *Е. О.*) волсви (колдуны, чародеи. — *Е. О.*) в Суждали, избиваху старую

чадь (людей. — *Е. О.*) по дьяволу *наушению* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**НАХОД.** Нашествие, нападение. // ...А разбой, *наход*, грабеж 70 гривен (Псковская судная грамота, XVI в.); ...И они ныне неволею (поневоле. — *Е. О.*) бусурманскую (мусульманскую. — *Е. О.*) веру боронят (защищают. — *Е. О.*) от *находу* (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**НАХОДНИК.** Пришелец. // И по тем городом суть *находници* варязи, а перьвии насельници (поселяне. — *Е. О.*) в Новгороде словене (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**НАХОЖЕНИЕ.** Приход. // Не утрашаемся *нахожения* поганых татар селик (так. — *Е. О.*) тверд град имущи (Повесть о нашествеи Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**НАЧАЛЬНОВОЖДЬ.** Предводитель. // Яко имется человек брата своего или приснаго (родного. — *Е. О.*), отцу своему глаголя: ризу имаши, *начальновождь* нам буди (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**НАЧАЛЬНЫЙ.** Главный. // Сказали бы про меня *начальные* зверове лев и лвица, что я их премудрая лисица, всякого добра делателница, а воистинну никакая прелестница (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**НАЧАТИЕ.** Основание, происхождение. // И по семь скажемь о Галицине могиле и о *начатьи* Галича, откуда (откуда. — *Е. О.*) ся почал (Ипатьевская летопись, 1425 г.).

**НАЧАТОК.** Начало. // Варлам же таковым *начатком* изглагола (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НАЧИН.** Начинание. // Обдуманная система уже предшествовала его *начину* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НАШЕСТЬ.** Насест. // В то время курица с *нашести* своей спехнула (столкнула. — *Е. О.*), и та курица, упадши на землю, и недохнула (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**НАЯВЕ.** Внешне. // Внутрь (внутри. — *Е. О.*) имяше добродетели (нравственное совершенство. — *Е. О.*) гобзо (в изобилии. — *Е. О.*), но *наяве* мало бе (Григория Богослова 16 слов с толкованиями Никиты Ираклийского, XIV в.).

**НАЯТИ.** Нанять. // ...И *наяша* наймиты мертвых из града возити (Никоновская летопись, 1128 г.).

**НЕ В ЗАМЕДЛЕННОМ ВРЕМЕНИ.** Вскоре. // ...А дву татарченков детушком твоим куплю и пришло *не в замедленном времени* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**НЕ В ЗРАК.** Быть невидимым, незаметным. // Того же лета явился звезда на западе, и бе от нея лучи *не в зрак* человеком и величество (величина. — *Е. О.*) паче (больше. — *Е. О.*) иных звезд (Владимирский летописец, 1224 г.).

**НЕ ОДНАЖДЫ.** Не раз. // Тут я познакомился с Михайлом Никитичем Муравьевым и Фёдором Ильичем Козлятевым, которого я *не однажды* вспомню в моих записках (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НЕ ТОЧИЮ.** Не только. // Хотя я в мирских суетах не бывала, токмо многие случаи в мире видала, а про твое житие, свет мой, *не точию* слыхала, но и, конечно, тебя самого ей-ей знала (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**НЕБЛАГОЛЮБЕЦ.** Не любящий добра. // Будут человек *неблаголюбцы*, предатели, продерливи (пронырлиавы. — *Е. О.*), возносливы (надменные. — *Е. О.*) (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**НЕБЛАГОСЛОВЕННАЯ ГРАМОТА.** Грамота о лишении благословения за какой-либо проступок против церковных установлений. // И нача чести (читать. — *Е. О.*) грамоту *неблагословенную* и прокля збор (собор. — *Е. О.*) Аламанския (немецкой. — *Е. О.*) земли, занеже (потому что. — *Е. О.*) не пришли на собор к папе (Древняя

русская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**НЕБОГЫЙ.** Несчастный. // Она... начат... вопити (громко кричать. — *Е. О.*): «...Увы мне, *небозе*, в колику (в какую. — *Е. О.*) погыбель сниход» (Пролог «Юрьевский» сентябрьской половины, XIV в.). PS. Первоначально это слово входило в состав фразеологизма *На тебе, небоже, что нам негоже*, где вышедшее из активного употребления слово *небогий* (в звательной форме *небоже*) было заменено звательной формой слова Бог — *боже*).

**НЕБОЖЧИК.** Покойник. // Как он, собака, злодей, подобно бешеной собаке, отца нашего *небожицика* укаряет (хулит. — *Е. О.*)? (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени М. И. Воротынского, 1567 г.).

**НЕБОНЬ.** Потому что, ибо. // Аште (если. — *Е. О.*) сееси ништиим (нищим. — *Е. О.*) в руце, то не чюже сей, но свое, *небонь* чюже семя половела (плевела, сорной травы. — *Е. О.*) горчее (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НЕБРЕГАТИ.** Пренебрегать. // А он *небрежаше* и нача слати его Олговичем, Ярославу Всеволодичю, хоте с ним изгнати тестя своего с Киева (Холмогорская летопись, 1196 г.).

**НЕБРЕГИЙ.** Лишённый внимания. // Богатство же и стяжание толико есть, гордыню же *небрегий* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕБРЕЩИ.** Относиться с небрежением. // Пождите, и покажу вам, иже вы (вас. — *Е. О.*) начнуть славити, а о Иисусе *небрещи* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НЕБЫЛЬНЫЙ.** Недостойный. // ...И меня, молоденку, *небыльными* словами поносить (Песни П. П. Квашина, конец XVII в.).

**НЕБЫЛЫЙ.** Лживый. // А штож писал еси в листу (в письме. — *Е. О.*) своем, штож государь мой хотел надо мною кровопроливство (кровопролитие. — *Е. О.*)

вчинити, и тое, брат наш, берешь перед себя *небылыя* слова але зрадные (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Федорова); ...И смотрят на меня, государь, оне, за землю Василья Григорьевича злословят везде напрасно (несправедливо. — Е. О.) *небылыми* словами (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1680 г.); Братец Федор Васильевич, купил ты мерина у Федора Невельскова рыжа, а тот мерин наш украден на Чюхломе и тебе продан. Пожалуй (пожалуйста. — Е. О.), отдай брату, а то в ней водешь в беде и вечное понесешь *небылое* слово. За сем здравствуй (будь здоров. — Е. О.) (Грамотка, 1697 г.).

**НЕБЫТНОСТЬ.** Отсутствие. // В строю он (ефрейтор. — Е. О.) должен быть впереди и равно (вместе. — Е. О.) с солдаты, ружье его фузея (кремнёвое ружьё. — Е. О.) солдатская с примкнутым штыком, в *небытности* капрала (первоначальника после солдата. — Е. О.) по старшинству отправляет (исполняет. — Е. О.) онаго должность рядовой (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**НЕВЕГОЛОС.** Язычник. // Бе бо же нолобець, яко же и Соломон, бе бо, рече (говорят. — Е. О.) у Соломона жен 700, а наложницъ 300. Мудр же бе, а наконец погибе, се же бе *невеголос* (Повесть временных лет, 980 г.).

**НЕВЕЖЕСКЫ.** По-старому. // Река некая в Птелеос место прилежит (находится рядом. — Е. О.), *невежескы* тако нарицаема (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НЕВЕЖЛИВЫЙ.** Невежественный. // ...И не только остается неисцеленною, но еще претворяется в черном (простом. — Е. О.) народе в заразу, умножающую яд свой в сердцах *невежливых* упрямец (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**НЕВЕЖЕСТВО.** Грубое нарушение правил поведения. // Тако же и збыться

в Московском государстве: от стрельцов и от солдатов учинилося смятение (мятеж, бунт. — Е. О.) великое, бояр порубили и *невежеством* своим в царские и царицны и в царевнины хоромы ходили, бояр обыскивали (искали. — Е. О.) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**НЕВЕРКУ ДЕРЖАТИ.** Подозревать кого-либо. // И оттоле (с тех пор. — Е. О.) начаша рознь быти в Казани, царь (хан. — Е. О.) почал на князей *неверку держать* (Алексадро-Невская летопись, 1544 г.).

**НЕВИНИЦА.** Невеяный хлеб, зерно с мякиной. // ...И *невинници* и мякинные охоботе (остатки от веяния. — Е. О.) или овсяной муки, или сено резаное, или чего иного, а иное коровам давати (Домострой, XVI в.).

**НЕВМЕСТИМЫЙ.** Неприличный. // А где люди лукавыи и глупово слугу подпят и из ума выводят и спрашивают про государя и про государыню, и безумныи все говярит, что *невместимо* казати и лишнее прилыгает (привирает. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**НЕВРАЗУМИТЕЛЬНЫЙ.** Непостижимый. // ...И притом нужно для богословов, занимающихся решением заличных *невразумительных* случаев совести (Словарь исторический или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**НЕ В СКРУТЕ.** Неторопливо, постепенно, не сразу. // Сок обоих дерев, с которого не вдруг и *не в скруте* происходит овощ (плод. — Е. О.) (Назиратель, XVI в.).

**НЕВЕГЛАС.** Невежда. // О безумнии и заблудшие пьяницы и *невегласы*, мы, иноцы, иногда угождаем мамоне (желудку, брюху. — Е. О.), а не души своей (Беседа Сергия и Германа валаамских, середина XVI в.).

**НЕВМЕСТИМЫЙ.** Непостижимый. // Беспрестанно день и ночь страшное было в то время такое волнение на море, шум *невместимый*, волны как великия горы на море были, а людям мучение на

корабле лютое, и в уме *невместимое* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**НЕВРЕЖДЕННЫЙ.** Невредимый. // Воинство же его ничем *невреждени* быша (Мазуринский летописец, XVII в.).

**НЕВЧАСТНОСТЬ.** Несоответствие. // На новое место перенесенные погибают и пребывати не могут для (из-за. — Е. О.) *невчастности* воздуха (Назиратель, XVI в.).

**НЕГЛИ.** Может быть. // Тогда патриарх глагола архиереом своим: «Облецыте (облачите. — Е. О.) ми ныне во священную одежду, яко (чтобы. — Е. О.) да священным маслом помажу чело (лоб. — Е. О.) ея, яко *негли* приидет в разум (Повесть о боярине Морозовой, XVI в.).

**НЕГОРАЗДО.** Нехорошо. // Те, господине, старожильцы Федка Бураков с товарищи веля вас *негораздо* (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, XVI в., 30-е гг.).

**НЕГОТОВАЯ ДОРОГА.** Непроторенная дорога. // А половци *неготовами дорогами* побегоша к Дону Великому (Слово о полку Игореве, XII в.).

**НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ.** Неспособность к действию. // Города почувствуют властодержавную десницу разрушения; чуждо будет гражданам (горожанам. — Е. О.) ремесло; рукоделие (ручной труд. — Е. О.) скончает свое прилежание (старательность. — Е. О.) и рачительность (усердие. — Е. О.); торговля изсякнет в источнике своем. Богатство уступит место нищете; великолепешия здания обветшают; законы затлятся (начнут тлеть. — Е. О.) и поростут *недействительностию* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**НЕДЕЛЬЩИК.** Лицо, состоящее на государственной службе и выполняющее свои обязанности в очередь с другими, сменяясь по неделям. Функции недельщиков — выполнение поручений судебной власти, содержание под стражей пре-

ступников, сопровождение иностранных послов и т. д. // И Иван Иванович велел *недельщику* Летяге Измайлову выдать ответчика Петрушку Емельянова сына ищю (истцу. — Е. О.) Иванку Михайлову Казанкова в его иску (Правая грамота Михаилу Казнакову по кабале в двух с половиною рублях, XV в.).

**НЕДЕЛЯ ПЯНТИКОСТНАЯ.** Период пянтикостия — пятидесятницы, праздника сошествия Святого Духа, День Святой Троицы. // Того же лета (в том же году. — Е. О.) месяца июня в 2 день, на память святого отца Никифора, в *неделю пянтикостную*, преставися благоверный христоробивый, смиренный князь Андрей Костянтинович (Рогожский летописец, 1365 г.).

**НЕДОБЬ.** С трудом. // ...Яко виде великого града Пскова, яко великую гору и *неудобь* восходимую (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**НЕДОСТАТОЧНЫЙ.** Бедный, скудный. // Аз есмь голоден и холоден, и наг, и бос, и всем своим богатством *недостаточен* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**НЕДОЕДКИ.** Недоедание. // Зеваетца мне по брюху с великих *недоедков* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**НЕДОМЫСЛИТИ.** Быть в затруднении, недоумевать. // Возбудив же ся, *недомысляхся*, что се е» (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**НЕДОРОСЛЬ.** Подросток, достигший трудоспособного возраста. // Да, пожалуй (пожалуйста. — Е. О.), отпиши ко мне про службу и про *недорослей* (Грамотка, 1662 г.).

**НЕДОСАДИТЕЛЬ.** Тот, кто никого не огорчает. // Праведен буди и истинен, и смирен, очи долу понимая, ум же к небеси простирая, умолен к Богу и человеком приветлив, печалнаго утеши, терпелив в напастех и *недосадитель*, всякому человеку щедр (Домострой, XVI в.).

**НЕДОСТАТОК.** Отсутствие. // Дед — отцов или материн отец, по осиротении внучат, хотя отцов отец к воспитанию первое право имеет. В *недостатке* же она-го материн отец ближе дяди отцова брата, если сумнительства (сомнения. — *Е. О.*) не наносится (не навлекается. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**НЕДОУМЕВАЕМЫЙ.** Непостижимый. // Се убо в трех упостасех един Бог безначален есть и бесконечен... неисписанный, *недоумеваем* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕДОУМЕВАТИ.** Удивляться. // ...И яко *недоумеваешься*, когда возложена бысть на него мантия (верхняя одежда христиан в виде плаща. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**НЕДОУМЕНИЕ.** Отчаяние. // Царь же Костянтин бысть в велице *недоумении* и пчали (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**НЕДОУМЕННЫЙ.** Недоступный разумению. // И увидехом ту мудрость *недоуменну* и несказанну (не поддающуюся описанию, невыразимую. — *Е. О.*), просте (просто. — *Е. О.*) яко жива стоит Пречистая и Спаса держит на руце младенечным образом (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**НЕДРА.** Полы одежды, закрывающие грудь. // Отрок (юноша. — *Е. О.*) же рече (сказал. — *Е. О.*): «Отче, скрый чашу в *недра* своя!» (Повесть о купце Дмитрие Барсаре и сыне его Борзомысле, XV–XVI вв.).

**НЕДРО.** Лоно. // Сие знание, к которому до крайности был он привязан, делалось для него должностью (обязанностью. — *Е. О.*), когда Академия Наук приняла его в 1741 году в свои *недра* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**НЕЖИД, НЕЖД.** Сукровица, гной из раны. // А изо рта и из носа и из ушей *нежид* течет, будто из зарезанные коровы (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**НЕЖЕ.** А не, но не. // Кольми (сколько. — *Е. О.*) же паче раб своих верных забыти имать по образу сотворенных: и ни един влас главы нашея без веления его не погибнет, *неже* человек или кая земля или град (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**НЕЗАВЕТРЕННЫЙ.** Не защищенный от ветра. // Или пиеши сладкое питье а (и. — *Е. О.*) мене помяни, теплу воду пьюща от места *незаветрена* (Слово Даниила Заточника, XIII в.).

**НЕЗАМЕРЕННЫЙ.** Неизмеримый, безмерный. // ...И со всеми любящими и одержимыми тобою, государем моим, на многие впредь будущия *незаморенныя* лета (Грамотка, 1677 г.).

**НЕЗАЯП.** Неожиданность. // По чetyрем бо образомь согрешаеть человек: по *незаяпу*, по прелести, по неразумению, по любви (Изборник Святослава, 1073 г.).

**НЕЗГОДА.** Беда. // ...И нечто (если. *Е. О.*) какова *незгода* будет, и великий бы государь пожаловал (проявил милость. — *Е. О.*) — дал в своей земли место (Воскресенская летопись, 1532 г.).

**НЕЗГОЖЕ.** Неприлично. // А зрадцею (предателем. — *Е. О.*) нам великим рядом *незгоже* быти (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**НЕЗЛОБИЕ.** Невинность. // Не дети бывайте уны (юными. — *Е. О.*) — *незлюбием* младенствуете (будьте юными. — *Е. О.*) (Тверская летопись).

**НЕИМОВЕРНЫЙ.** Не внушающий доверия. // И что во изъявлении моем явитца *неимоверно*, то может свидетельством и пробую разрешитися во всех девяти главах (Домострой, XVI в.).

**НЕИЗВЕЩАНЫЙ.** Невыразимый. // Некрашшее видевшим *неизвещаных* доброт сущих на небесе (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕИЗВОРОТНО.** Безвыходно. // А буде в людях бывает *неизворотна*, станем на стану... (Аввакум. Житие, XVI в.).

**НЕЗНОЕННЫЙ.** Не горячий, тёплый. // А в житницах и в закромах было б у ключника всякое жито и всякой запас: рожь и овес, и пшеница, солод *незноено*, и не накапало и не навяло (Домострой, XVI в.).

**НЕИЗМЕННЫЙ.** Надёжный. // И вшед царь в велику палату и падати начат на колену свою, мил ся дея царю самодержцу и рабом его *неизменным* (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**НЕИЗНУРИМО.** Неприкосновенно. // ...Сокровище себе *неизнурино* в будущее скры (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕИЗЯЩНЫЙ.** Неискусный. // Отколе к нему приходдаше посол. От царя или от короля *неизящен* и не умеаше против кознем (происков, хитрости. — *Е. О.*) кто отвещати, то на кол его всажаше (Сказание о воеводе Дракуле, XV в.).

**НЕИМОВЕРСТВО.** Недоверие. // Бывшу же промежи (между. — *Е. О.*) ими неодиначеству (несогласие. — *Е. О.*) и *неимоверству* (Повесть о московском взятии от царя Тахтамыша и о племени земли Русския, XV–XVI вв.).

**НЕИСПОВЕДИМЫЙ.** Непостижимый. // Господи, господи, страшное естество (существо. — *Е. О.*) и *неисповедимая* сила, юже (которую. — *Е. О.*) древле (в древности. — *Е. О.*) горы видевше, возрепеташа и тварь (мир, вселенная. — *Е. О.*) потрясея (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**НЕИСПРАВЛЕНИЕ.** Нарушение обязательств; неисполнение. // ...И землю учини Киевскую за *неисправление* королевское, что приводил царя Ахмата Большие орды со всеми силами на великого князя Ивана Васильевича, хотя разорити христианскую веру (Воскресенская летопись, 1484 г.); К Нову же городу посла грамоты разметник за их *неисправление* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**НЕИСТОВСТВО.** Безумие, ярость. // Поведаем же еще и о первом *неистовстве*

воров (преступников. — *Е. О.*) и изменников (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**НЕИСЦЕЛЬНО.** Неисцелимо. // *Неисцельно* поразив в сердце мя (меня. — *Е. О.*) стрелю, Непрестанною любви мучитях! -бедою (Третьяковский в. К. Элегия, 1735 г.).

**НЕКАКО.** Каким-то образом, как-то. // В то время позде *некако* си, едва прииде весть князю великому... (Повесть о нашестве Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**НЕКАМО.** 1. Некуда. // О, мужи, уже нам *некамо* ся дети! (Русская летопись по Никоновскому списку, 970 г.); 2. Куда-нибудь, куда-то. // И по обеде рекох жене его: «Изиди (выйди. — *Е. О.*) *некамо* на орудие (дело. — *Е. О.*), имам (должен. — *Е. О.*) нечто (что-то. — *Е. О.*) рещи (Псковский пролог, 1383 г.).

**НЕКЛИ.** Может быть. // О, раю пресвятый! Помоли тебе створшаго и мене ради насаженный и Евгы (Евы. — *Е. О.*) ради затвореный! Помоли тебе створшаго и мене создавшаго, да *некли* твоих цветечь насыщюся (Послание новгородского архиепископа Василия к тверскому епископу Федору о земном рае, XIV в.).

**НЕКЛЮЧИМЫЙ.** 1. Бессильный. // *Неключим* человек (Александрия, XV–XVII вв.); 2. Негодный, бесполезный. // ... Ради господа нашего Иисуса Христа, влюбившаго нас, *неключимых* бывших, грешных и отчаявшихся (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**НЕКЛЮЧНЫЙ.** Бесполезный, негодный. // Аз бо есмь мний (меньший. — *Е. О.*) бех в брати моей и хужший в людех и меньшей в чловецех, последний во кристианах, *неключимый* во иноцех и невежа слову (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI вв.).

**НЕКОЛИКО.** Несколько. // ...Пребысть (пробыл. — *Е. О.*) *неколико* дний, паки (опять. — *Е. О.*) приидоша во царственный град и почасту пребываше в

селе Преображенском (Летописец, 1619–1691 гг.); ...Находится же *неколько* золотых разных великостей (достоинств. — *Е. О.*), но оныя не монеты, но яко медали без уставления цены деланы и в знак милости раздаваны за службу и сих старее Иоанна великаго не видно (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**НЕКРЕПКОДУШИЕ.** Слабодушие. // Не хотелось было мне в тебе *некрепкодушия* тово (Аввакум. Челобитная Алексею Михайловичу, XVII в.).

**НЕКРОТЕЦ.** Жестокий человек. // Будут человецы *некротцы*, неблаголюбцы, предатели (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**НЕЛЕПИЕ.** Безобразие. // Се негли (может быть. — *Е. О.*) того ради содевают (делают. — *Е. О.*), да (чтобы. — *Е. О.*) *нелепия* ей в ней не созерцают (не видят. — *Е. О.*) (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**НЕЛЕПЫЙ.** Неподобающий. // Остави вся сия *нелепя* начинания (дела. — *Е. О.*) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НЕЛЕТЬ.** Нельзя. // ...Он же отвеща: «Пожди мало, еще ми *нелеть* (Древняя русская вивлиофика, 1774 г.).

**НЕЛЮБИЕ.** Досада. // Не мало ти величия, а Кончаку *нелюбия* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**НЕЛЮБКА.** Неприязнь. // И я вкратце реку ти (тебе. — *Е. О.*): «С кои мест (с каких пор. — *Е. О.*) *нелюбка* меж их?» (Письма о «нелюбках» иноков Кириллова и Иосифова монастырей, середина XVI в.).

**НЕМЕЦКИЙ.** Иноземный. // Да нас же нанял ваш турецкой царь (хан. — *Е. О.*) из 4 земель *немецких* салдатов 6000 (Повесть об азовском сидении донских казаков, XVII в.).

**НЕМОГОТНО.** Невозможно. // ...А тот, государь, вывод (принудительное переселение на другое место. — *Е. О.*) *немоготно* в нынешнее время (Источники

по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**НЕМОГУЗНАЙКА.** Нерешительный, вялый, безынициативный человек. // Он был непримиримым врагом *немогузнаек*, о которых говорил: «От проклятых *немогузнаек* много беды» (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**НЕМОЧНО.** Нельзя. // А ему без указа (указания. — *Е. О.*) королевскаго величества им дать *немочно* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**НЕМОЩНО.** Нельзя. // Вода иногда имеет в себе некие помешки сокровенные (скрытые примеси. — *Е. О.*), которых *немошно* бывает уведати (Назиратель, XVI в.).

**НЕМЧИН.** Иноземец западноевропейского происхождения. // Аже латинен дасть русину товар свой у долг, у Смоленске заплатити *немчину* первее (раньше. — *Е. О.*) (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом, 1229 г.).

**НЕМЯТЕЖНЫЙ.** Спокойный. // ...Ступание кротко, глас умерен, слово благочинно, пищу и питие *немятежно* (Домострой, XVI в.).

**НЕНАВИДНИК.** Ненавистник. // Возлюблена в мале всем сего творить, *ненавидника* же крепко отвращена (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕНАРОЧНЫЙ.** Безызвестный. // ...И елико (сколько. — *Е. О.*) советници ему бяху и старейшины, и елико воиници, и елико от худых и *ненарочитых* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕНАРОШНО.** Случайно, нечаянно. // ...И лесницы с собою в ров взяли, и карпаралство (отделение солдат, составляющее обычно четвёртую часть роты. — *Е. О.*) конных людей *ненарошно* к тому месту приехали и лесниц тут не нашли (Вести-куранты, 1642 г.).

**НЕОБРАТНО.** Безвозвратно. // Недугует (болеет. — *Е. О.*) человек род сим

недугом смертоносным *необратно* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**НЕОБЛЫЖНО.** Добросовестно, старательно. // И живучи мы в Азове, всякую нужду терпели, и служили ему, в (еликому) г (осударю), во всякой верности *необлужно* (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**НЕОДЕРЖАННЫЙ.** Новый, неосвоенный, неразработанный. // Но к счастью, что ружье было новое, пред выездом из Москвы купленное и *неодержанное*, курок крепок, то и не мог скоро спуститься (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**НЕОДИНАЧЕСТВО.** Несогласие. // Бывшу же промежи ими *неодиначеству* и неимоверству (недоверию — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1382 г.).

**НЕОСКУДНО.** 1. Недостаточно. // Да вкупе (вместе. — Е. О.) оба монастыря под единым началом паствы *неоскудно* устроятся (поднимаются. — Е. О.) (Мазуринский летописец, XVII в.); 2. Неукоснительно. // ...И требование *неоскудно* (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**НЕОСЯЗАТЕЛЬНОСТЬ.** Бесчувственность. // Воображению вещал (говорил. — Е. О.) он: «Лети в беспредельность мечтаний и возможностей, собери яркие цветы одушевленного и, руководствуясь вкусом, украшай оным самую *неосязательность* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**НЕОТЛОЖНЫЙ.** Нерушимый. // И видя Бог твою государеву *неотложную* веру и отца твоего и богомольца архиерея Макария, митрополита всея Руси, и всего освященного собора молитвы и всех христьян прошение, подал милость свою, болезнь престала и скоронаходимыя (быстронаступающая. — Е. О.) смерти Бог унял (успокоил. — Е. О.) (Летописец начала царства царя, 1552 г.).

**НЕОТМЕННЫЙ.** Неизменный. // Множество люду бесчисленное, страх в

воинстве (войске. — Е. О.) *неотменный* и грозный (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**НЕОТМЕТНЫЙ.** Безотказный. // Не перна (не сопротивляющаяся. — Е. О.) бо и *неотметна* достойна, мню аз, си суть (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕОТПУСТНО.** Неразлучно. // Сю же милостыню и ты приими *неотпустно*: и навяжи ю (её. — Е. О.) на выи (шею. — Е. О.) своей, да будеть с тобою въину (всегда. — Е. О.) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НЕПЛОДЫ.** Бесплодная женщина. // Бе е Сарра *неплоды* (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.); И не бе же ему чада (ребёнка. — Е. О.), зане же (потому что. — Е. О.) бе жена его *неплоды* (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**НЕПОГОДЬЕ.** Неудача. // Рюрик же, видев свое *непогодье*, отиде (ушёл. — Е. О.) в свой Вручий (Лаврентьевская летопись, 1206 г.).

**НЕПОДАТЛИВЫЙ.** Скупой. // Скуп велми и *неподатлив* (Летописная книга, приписываемая князю И. М. Катыреву-Ростовскому, 1626 г.).

**НЕПОДВИЖЕНИЕ.** Неизменность, незыблемость. // На утвержение (укрепление. — Е. О.) и *неподвижение* быти меж вами христиани и Русию бывшей мир створихом Ивановым писанием (грамотой. — Е. О.) на двою хартию (экземплярах грамот. — Е. О.) (Тверская летопись, 913 г.).

**НЕПОДВИЖНОЕ СЛОВО.** Твёрдое слово. // ...В судейском деле — правосудием, в купечестве — праведным *неподвижным словом* (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**НЕПОДВИЖНЫЙ.** Постоянный. // А в чесом (в чём. — Е. О.) надлежит прямо *неподвижной* прибыли искать, и о том во главе 9 речется (Домострой, XVI в.).

**НЕПОДОБНЫЙ.** Непристойный. // По попущению Божию умножися в нашей

русской земли иконного письма *неподобнаго* изуграфы (иконописцы. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НЕПОТРЕБСТВО.** Непристойность. // Писано бо (ведь. — *Е. О.*): «Не буди всяким ветром носимый, изменяющийся скоростию *непотребств*, и старейших не презирай, и всякое дело начиная, смотрите конца» (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**НЕПОЧЕСТИВОСТЬ.** Непочтительность. // А он бы нас почтил чем пригожее (приличнее. — *Е. О.*), занеже (ибо. — *Е. О.*) без *почестивости* братству нашему стати с ним невместно (невозможно. — *Е. О.*) (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**НЕПОЩАДИМЫЙ.** Беспощадный. // И на нас, людей христианских, Богом порученных ему, гоненья без правды и гнев *непощадимый*, так теж (тоже, также. — *Е. О.*) и разделение людем единого христианского народу и единые веры, и для чего осталась есть опричина и для чего земская (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**НЕПРАВИЛЬНОСТЬ.** Несоответствие канонам. // Все они (стихи. — *Е. О.*) брошены были в огонь, коль скоро я узнал о их *неправильности* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**НЕПРАВНОСТЬ.** Неправота. // ... Когда один другаго в *непраности* обличает (разоблачает. — *Е. О.*), а свои правности (правоту. — *Е. О.*) изъясняет (объясняет. — *Е. О.*) и доводами утверждает (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**НЕПРАВО.** Неправильно, нечестно. // А буде (если. — *Е. О.*) кто *непрао* ответит или *неправо* отмеряет... (Домострой, XVI в.).

**НЕПРАВОМУДРСТВОВАТИ.** Неправильно думать, рассуждать. // Лютеры, Колвины и латины (католики. — *Е. О.*), *неправомудрствующие* (Древняя российская

вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**НЕПРАЗДНАЯ.** Беременная. // Володимер же залеже (взял. — *Е. О.*) жену братню грекинью, и бе *непраздна*, от нея родися Святополк (Повесть временных лет, 980 г.).

**НЕПРЕВРАТНЫЙ.** Неизменный. // Да любим друг друга от всея души, изволения и клятвою завещаем любовь *непревратну* и неподвижну (неизменную. — *Е. О.*) (Холмогорская летопись, 912 г.).

**НЕПРЕДЕЛЬНЫЙ.** Беспредельный. // Не о селищем (таком. — *Е. О.*) числе о имени его вкупе (вместе. — *Е. О.*) собравшемся за вертеп (ущелье. — *Е. О.*), по двою раде ли (или. — *Е. О.*) три *непределно* число яви (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕПРЕЛЕСТНО.** Правильно. // Кто нам будет вождь (предводитель. — *Е. О.*), к тебе возводя (поднимая. — *Е. О.*) в путь твой *непрелестно*? (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НЕПРЕМЕННОСТЬ.** Постоянство. // Долго размышлял я, какой из всех способов лучше для сбережения навек себе друга, я решил, что за *непремностью* дружбы ручается одна только уверенность на того, кто составляет долю (часть. — *Е. О.*) сердца нашего (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**НЕПРЕЛОЖНЫЙ.** Твёрдый. // Сия (всё это. — *Е. О.*) слышавши, Анна, яко (как. — *Е. О.*) от грома ужасшися от страшных ея словес и преизлиха (безмерно, чрезвычайно. — *Е. О.*) и дивляшеса крепкому ея мужеству и *непреложному* разуму (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НЕПРЕМЕННОЙ.** Постоянный. // Земский голова, посадник, бурмистр — главный человек в гражданах, они иногда были *непременные*, иногда погодные (по одному году. — *Е. О.*), имели суд и расправу (разбирательство. — *Е. О.*) над всеми гражданы или посадники (представителя-

ми власти. — Е. О.) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — 1739. — Ч. III).

**НЕПРЕМЕНЯЕМОСТЬ.** Неизменность. // Он одинаким (одинаковым. — Е. О.) почти образом мыслил с Ксенофаном и Парменидом касательно до единства, непонятности и *непременяемости* всех вещей (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**НЕПРЕПОДОБНЫЙ.** Нечестивый, безбожный. // ...А поставлен есть от *непреподобнаго* зборища (Холмогорская летопись, 1417 г.).

**НЕПРИГОЖЕ.** Неприлично. // А будет (а если. — Е. О.) кому с кем *непригоже* быти отечества ради на брани (в битве. — Е. О.) противу врагов, и вы бы то в забвение положили (Александр-Невская летопись, 1548 г.).

**НЕПРИЗОР.** Отсутствие внимания, заботы. // А инья войники (воины. — Е. О.), видячи тот *непризор* благовернаго царя к воинству, и они, оставивше воинство (войско. — Е. О.), да на мытарствах (сборе податей. — Е. О.) прельщались (впали в соблазн. — Е. О.) и царство царя Константина осуждали (делали беднее. — Е. О.) (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**НЕПРИЛЕЖНЫЙ.** Непостоянный. // Ты убо (же. — Е. О.) о семь *неприлежен* буди (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕПРИЯЗНИВЫЙ.** Относящийся к злему духу. // Он же от *неприязливя* тоя крови острупе (покрылся струпьями. — Е. О.), и язвы быша, и прииде нань (на него. — Е. О.) болезнь тяжка зело (очень. — Е. О.) (повесть о Петре и Февронии Муромских, XV–XVI вв.).

**НЕПРОЧНЫЙ.** Ненадёжный. // И ты, государь, то изволил учинить напрасно, что такой *непрочной* жонке во всем свободе (Граммотка, 1662 г.).

**НЕПУТЬМА.** Без дорог. // Приходил царь (хан. — Е. О.) Охмут Кичиазметевич

ордынский со всею силою великою ордынской, и подшед близ Руси, остави у царицы старых и болных и малых и поиде с проводники *непутма* (Софиевская I летопись, 1472 г.).

**НЕПЩЕВАТИ.** 1. Думать, полагать. // Который убо (же. — Е. О.) ею паче (более. — Е. О.) возлюбить и (её. — Е. О.)? Отвещав же, Симон рече: «*Непщую*, яко ему же мьножае (многое. — Е. О.) отьда (отдал. — Е. О.)» (Остромирово евангелие, 1057 г.); 2. Не обращать внимания. // Хотел убити его, яко (будто бы. — Е. О.) *непщю* тебе своего брата (Повесть о Петре и Февронии, XVI в.).

**НЕПЩЕВАТИСЯ.** Казаться. // ...И *непщева* ми ся, яко (что. — Е. О.) не уведе себе (не узнаю себя. — Е. О.) (Никоновская летопись, 1156 г.).

**НЕРАЗСУЖДЕНИЕ.** Безрассудство. // А послы наши, боярин наш и наместник смоленской Иван Михайлович Воронцов с товарищи (соучасниками, помощниками. — Е. О.), за посмех (насмешки. — Е. О.) страдали от твоего *неразсуждения* (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**НЕРАЗУМЕНИЕ.** Невежество. // Но ты человеколюбивы сущен святыи царю прости *неразумие* мое (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**НЕРОВНО.** Неодинаково. // Свечи делают *неровно*: и велики и середняя (Домострой, XVI в.).

**НЕРОН.** Римский император (37–68 гг. н. э.), прославившийся жестокостью и развратом. В переносном употреблении — «жестокий человек; гонитель». // Это созначение имени *Нерон*, которое «заключает в себе идею лютого тирана», в XVIII в. отмечал Д. И. Фонвизин (см.: Д. И. Фонвизин. Собрание сочинений в двух томах. — М.; Л., 1959 г. — Т. I. — С. 255).

**НЕСВИДАНИЕ.** Разлука. // И такое слезы к слезам прилагаше и плакаста горко, поминая безсоветие (разлад. — Е. О.)

мужей своих и о своем многих лет *несвидании* (Сказание о явлении унженского креста, начало XVII в.).

**НЕСЕРДЦЕ.** Нерасположение, плохое отношение. // ...И доказать тем не выезжать из деревни да тех пор, как намерение ваше прежде было, ибо то себе почитать буду за знак *несерца* вашего (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1771 г.).

**НЕСКЛОННЫЙ.** Непреклонный. // За ту неверность мне довольное (достаточное. — Е. О.) отмщенье, Что от *несклонной* я всегда терплю мученье (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**НЕСНИСКАНИЕ.** Нищета. // Глаголаше авва Афанасии, яко (что. — Е. О.) отци наши воздержание и *ниснискание* до смерти сохраниша (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**НЕСНОСНЫЙ.** Невыносимый. // Беду мне *несносную* тебе извещаю (сообщаю. — Е. О.) (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**НЕСОВРАТНЫЙ.** Непоколебимый, неизменный. // Утверди веру в них праву (правильную. — Е. О.) и *несовратну*, и мне помози Господи, на супротивнаго (противостоящего. — Е. О.) врага (Лаврентьевская летопись, 988 г.); *Благородный же сын его Иван, видев толику (такую. — Е. О.) несовратну любовь людей к отцу его имуща и со многими слезами моляше Господа Бога* (Рогожский летописец, 1400 г.).

**НЕСОГРАЖЕННЫЙ.** Непостроенный. // Во граде стена деревянная со многочисленными бои (боевыми ярусами городских стен и башен. — Е. О.) в то время вся *несогражена* бьаше (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**НЕСПОСОБНЫЙ.** Неудобный. // ... Однако ж галером без закрытия кораблей на открыты местах проход весьма *неспособен* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**НЕСТЬ.** Нет. // *Несть* такой древности, чтобы все прочие должны были ему

уступить яко первенствующему (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**НЕСТОР<sub>1</sub>.** В греческой мифологии — царь Пилоса, старейший и опытнейший из героев Троянской войны. В «Илиаде» Гомера показан как мудрый, всеми уважаемый старец, к советам которого все прислушиваются. В переносном значении **Нестор** — «непререкаемый авторитет; старейшина; умудренный большим жизненным опытом человек (чаще — старец)». // Тебе, о *Нестор* Арзамаса, В боях воспитанный поэт... (А. С. Пушкин в. Л. Пушкину, 1816 г.); Державин, *Нестор* муз, и мудрый Карамзин, И Дмитриев, харит (граций. — Е. О.) счастливый обладатель... (П. А. Вяземский. Вечер на Волге, 1816 г.).

**НЕСТОР<sub>2</sub>.** Монах Киево-Печерского монастыря (XI — нач. XII вв.), древнерусский летописец. С его именем связывают авторство первой редакции «Повести временных лет». В переносном употреблении — «летописец». // Можно бы вывести такое правило для многих журнальных *Несторов*, которые, зря и мудрствуя лукаво, пишут общественные летописи про общество, которого они не знают... (П. А. Вяземский. Старая записная книжка).

**НЕСТРОЕНИЕ.** 1. Смута, разногласие. // Бысть же сице (такое. — Е. О.) *нестроение* в великих князех киевских, и многи рати (усобицы. — Е. О.), и убийства (Никонская летопись, 1156 г.); 2. Неустройство. // Верный (верующий. — Е. О.) разумеет, что делается в земле нашей за *нестроение* церковное (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НЕСТРОЙНЫЙ.** Неблагоприятный. // Ово бездужие, ово безвремение дождю и *нестроинные* лета и зима негодна (Домострой, XVI в.).

**НЕСУМЕННЫЙ.** Искренний, неприхотливый. // ...И верую *несуменною*, и молением прилежным (Александр-Невская летопись, XVI в.).

**НЕТИЙ.** Племянник. // *Нетий* Игорев (Лаврентьевская летопись, 945 г.).

**НЕТРУДНЫЙ.** Лёгкий. // Чему мычещи (мечешь. — *Е. О.*) хиновския (языческие. — *Е. О.*) стрелки на своєю *нетрудною* крилцю на моя лады (мужа. — *Е. О.*) вои? (Слово о полку Игореве, XII в.).

**НЕСТЯЖАНИЕ.** Нестязательность, добровольная бедность. // *Нестязание* жизни излиха (очень. — *Е. О.*) преобидяше (обижающе. — *Е. О.*) и подобно (равным образом. — *Е. О.*) мирьским живуще (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НЕСЫТСТВО.** Алчность. // Или епископ, который начнет *несытством* хотя ити в Переяславь... (Подтвердительная грамота епископа Мануила, XII в.).

**НЕИЗДРЕЧЕННЫЙ.** Невыразимый. // Изволи (захотел, пожелал. — *Е. О.*) сам *неиздреченьнымь* съмотрениемь (заботой. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НЕКЛЮЧИМЫЙ.** Беспольный. // *И неключиму* сведающе (знающему, искусному. — *Е. О.*) зле (плохо. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НЕТЧИК.** Отсутствующий. // ...*И ты по нетчиков* пошли и вели людей их побрать в разряд, а их вышли в поход, а кто имяны в нетях (отсутствует. — *Е. О.*), и кто от походу отставлен (Грамотка, 1679 г.).

**НЕТЯЖА.** Слабость, немочь. // А господарь в *нетяже* (Грамота на берёсте №247, XI в.).

**НЕУГОДНЫЙ.** Неблагоприятный. // Ово (то. — *Е. О.*) бездожие (засуха. — *Е. О.*), ово безвремение (неблагоприятные обстоятельства. — *Е. О.*), дожди и нестройные (неблагоприятные. — *Е. О.*) лета и зима *неугодна* (Домострой, XVI в.).

**НЕУДОБЬ.** С трудом. // Кый (какой. — *Е. О.*) грех люте (более тяжкий. — *Е. О.*) и *неудобь* оцестим паче (более. — *Е. О.*) инех прочих грехов есть? (Изборник Святослава, 1076 г.); ...Да же отлучит мя Бог от детей духовных, понеже (потому что. — *Е. О.*) бремя (ноша. — *Е. О.*) *неудобь* носимо (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НЕУДОБНО.** Тяжело. // Евфимей Стефанович при кончине и кричит *неудобно*, бьет себя и охает (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НЕУДОБНОМЕТНЕ.** Трудноотлично. // Ибо греси злеи неестествене суть нам, но внеуду (извне. — *Е. О.*) входят, егда (когда. — *Е. О.*) во обычаи (в привычке. — *Е. О.*) будуть, *неудобнометне* суть... (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕУМОВИТЫЙ.** Несговорчивый. // Аще ли (если. — *Е. О.*) есть *неумовит*, сотворимый убой (убийство. — *Е. О.*) и убежав от тех (Русская летопись по Никоновскому списку, 912 г.).

**НЕПЩЕВАТИ.** Воспринимать. // ... Аще (если. — *Е. О.*) не бых хотел убити его, яко *непщуя* тебе, своего брата (Повесть о Петре и Февронии, XVI в.).

**НЕСТРОЕНИЕ.** Смута, раздор. // ... Христос ради страдавшие в скорбех, в бедах, в теснотах (нужде. — *Е. О.*), в ранах, в темницах, в *нестроениях*, в трудех (Повесть о Петре и Февронии, XVI в.).

**НЕУКЛОННО.** Непреклонно. // И видево то вси люди, что *неуклонно* господарь мыслит и попечения (заботы. — *Е. О.*) о христианстве, а не ища своих си (себе. — *Е. О.*) и славы мира сего желая, но мысль бе выпрь (вверх. — *Е. О.*) к Богу (Александр-Невская летопись, XVI в.).

**НЕУИМЧИВЫЙ.** Неукротимый. // Человеческое сердце несмысленно и *неуимчиво* (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**НЕУПЬЯНЧИВЫЙ.** Умеренно пьющий (напитки). // *Неупьянчивы:* хмельного питья пьют мало (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель).

**НЕУСНОСИМЫЙ.** Нестоящий на месте. // ...Елико (насколько. — *Е. О.*) *неусносимый* от своих ног непостояния (нетвердости. — *Е. О.*) (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**НЕУСТИЖНЫЙ.** Неспokoйный, неугомонный. // Сам Бог тебе по мне порука

(поручительство. — *Е. О.*), что я истинная покаянию твоему наука, духовница я всем *неустижная*, аще и мысль у тебя противная (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**НЕУСТОЙНЕННЫЙ.** Неспokoйный. // Блажени суть и треблажени, яко разумом безсоблазненным очным разумеша сущих пустошь и человеческого благага пребывания *нецстойнено* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НЕУТОЛИМЫЙ.** Тяжкий, который трудно облегчить. // И тако рек Петр, волоский (молдавский. — *Е. О.*) воевода: «Видячи, да погибают, иже гордым господь Бог противляется (противится. — *Е. О.*), *неутолимый* на них гнев напускает (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**НЕФИМОН.** Церковная служба, совершаемая вечером. // И он, великий господин, перед *нефимоном* того же часа вышел за Пречистенские ворота в Белый город на базар (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**НЕЦЫЙ.** Некий. // И глаголют мнози *нецыи*, преже место быти издавна гнездо змиево (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**НЕЧАЯННОСТЬ.** Неожиданность. // Как я мысленно радовался о том (тому. — *Е. О.*), что это будет для тебя маденькою *нечаянностью* (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**НЕЧТО.** Если. // Постражем (претерпим страдания. — *Е. О.*) за государя и за веру христианскую, а *нечто* хотение (желание. — *Е. О.*) наше Бог совершит (исполнит. — *Е. О.*), и мы не токмо (только. — *Е. О.*) zde (здесь. — *Е. О.*) славу улучим (найдем. — *Е. О.*), но и в дальних странах (Александрo-Невская летопись, 1593 г.).

**НЕЩАДНЕ.** Беспощадно. // Тако сильне и *нещадне* сечахуся (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**НЕЯСЫТЬ.** Пеликан. // Есть финиксптица, обретається (живёт. — *Е. О.*) близ

рая во странах восточных, она же глаголется (называется. — *Е. О.*) и сирин, и *неясыть* пустынная (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**НИ.** Не. // Она же рече (сказала. — *Е. О.*): «*Ни*, госпоже, боюся» (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НИ А, НИ О.** Ни а, ни бэ (в значении 'ничего'). // Кто знает из трепещущих от плети им грозящей, что тот, во имя кого ему грозят, безгласным (бессловесным. — *Е. О.*) в Придворной Грамматике называется, что ему *ни а! ни о!* во всю жизнь свою сказать не удалось, что он одолжен (обязан. — *Е. О.*) своим возвышением стыдно сказать кому, что по душе своей он скарднейшее (бесчестное. — *Е. О.*) существо (А. Радищев, Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**НИЖЕ.** 1. Ни, ни даже. // Вера ж кафолическая (главная. — *Е. О.*) сия есть, да единаго Бога в троице и троицу во единице почитаем, *ниже* сливающе составы (суставы. — *Е. О.*), *ниже* разделяюще существо (Аввакум. Житие, XVII в.); Прельстившись, ни прозреть (провидеть. — *Е. О.*) несклонности (непреклонности. — *Е. О.*) упорной, *Ниже* твоей познать усмешки мог презорной (высокомерной. — *Е. О.*) (Ф. Я. Козельский. Элегия, 1769 г.); ...О котором я не иначе разумею как о дерзком и сущем вралe, *ниже* в голову мою не приходило (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); 2. Нежели, чем. // Лучше (лучше. — *Е. О.*) бы ми смерть, *ниже* Курское княжение (Слово Даниила Заточника, XVI в.).

**НИЖНИЙ.** Младший по положению. // ...Но до избытка (остатка. — *Е. О.*) череплють (черпают. — *Е. О.*), а *нижними* не пекуться (не заботятся. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НИЗКОПОПОЛЗНОВЕНИЕ.** Большая благосклонность. // И к пропасти оных влекомых и к *низкопоползновению* бяху си, еже в пропасть ону пасться (Пер-

вое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**НИЗЛАГАНИЕ.** Поражение. // И тамо бысть велие *низлагание* (Летописная книга, приписываемая князю И. М. Катыреву-Ростовскому, 1626 г.).

**НИЗУ.** Внизу. // ...И прочая творения твари (создания. — Е. О.), яже (которые. — Е. О.) на небеси горé (вверху. — Е. О.) и яже на земли *низу* и в преисподних (подземных. — Е. О.) (Послание И. Грозного Полубенскому, 1577 г.).

**НИКАК.** Как будто, по-видимому. // *Никак*, окончилась твоя ко мне любовь И тщетно (напрасно. — Е. О.) страсть во мне тревожит ныне кровь? (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**НИКЫЙЖЕ.** Никакой. // Видехом в храмах многи службы творяща, а красоты не видехом *никояже* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**НИКОЛИ.** Никогда. // *Николи* ж тамо (там. — Е. О.) броду не бываху (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**НИКОЛИЖЕ.** Никогда. // А друзии (другие. — Е. О.) людие помроша с голода, не бысть *николиже* толь (столь. — Е. О.) тяжка пути людем сим (Лаврентьевская летопись, 1169 г.).

**НИСПУЩАТЬ.** Опускать. // Как солнце тускло *ниспущает* Последние свои лучи (Г. Р. Державин. На смерть графини Румянцевой).

**НИЧТОЖЕ.** 1. Ничего. // А ты нам не можеша сотворити *ничтоже* (Тверская летопись, 1071 г.); 2. Совсем. // И *ничтоже* не успеха собрати силы (войска. — Е. О.), за-неже (так как. — Е. О.) вскоре (быстро. — Е. О.) (там же, 1362 г.).

**НИЯКОЖЕ.** Никак. // Якоже мы *ниякоже* льсти глаголом, но аще хоцещи, зови *и* (его. — Е. О.) особо (отдельно. — Е. О.) (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**НОВИ́ЗНА.** Нововведение. // Псалтырь у него тогда была новых печатей в келье, — маленько еще знал о *новизнах*; и я

ему рассказал подробно про новья книги (Аввакум. Житие, XVII в.).

**НОВИЗМЫ.** Новые слова. // Весьма справедливо вашего негодование на *новизмы*, вводимые новейшими нашими поэтами (И. И. Дмитриев, из письма А. С. Шишкову, 26 июля 1835 г.); Работящ и любезнателен, к тому же и к *новизмам* не падок (его же, из письма А. С. Пушкину, 4 марта 1835 г.).

**НОВИНА.** 1. Земля для посева, которая распахивается впервые. // ...Обошли *новиною* осенеею (Грамотка, 1693 г.); 2. Штука холста. // Тридцать *новин*, цена осимнадцать рублей (В. Н. Татищев. Рписание приданому, 1736 г.).

**НОВОЖЕНЯ.** Молодой муж. // Аже (если. — Е. О.) пойдет жена от своего мужа за иный муж или имет блясти (будет распутничать. — Е. О.) от мужа, ту жену поняти (взять. — Е. О.) в дом церковный, а *новоженя* в продажи (платит денежую пеню за преступление. — Е. О.) митрополиту (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**НОВОКРЕЩЕННЫЙ.** Недавно крестившийся. // Притом наблюдают они и обрезание, знаменуя (дела надпись. — Е. О.) *новокрещеннаго* младенца раскаленным железом (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**НОВОЛЮБЕЦ.** Стронник нововведений. // И возведошася (поднялись вверх. — Е. О.) люте (страшно. — Е. О.) два завистливая ока-диявола и *новолюбцев* (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НОВОМЕСЯЧИЕ.** Новолуние. // Их год начинается в *новомесячии*, как снег соидет (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**НАВОСАДКА.** Молодые насаждения. // Во цвет *новосадки* облачились (В. К. Третьяковский. Вешнее тепло).

**НОВОУК.** Тот, кто начал обучать-ся недавно. // Алексей же митрополит не хотяше того сотворити, понеже (потому

что. — *Е. О.*) *новоуку* сущу ему (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**НОГАТА.** Единица древнерусской денежно-весовой системы. // И продаваху суждальца по две *ногаты* (Рогожский летописец, 1169 г.)

**НОГОТЬ.** Орудие истязания. // И виде пресвятая жены висяща за вся *ногти* и пламени исходяще из уст их и опаляше вся (Хождение Богородицы по мукам, XII в.).

**НОГУТ.** Горох. // В те же дни у них орють да сеют пшеницу, да тутурган (злаки. — *Е. О.*), да *ногут* да все съястное (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**НОЕВРИЙ.** Ноябрь. // А сам благоверный царь и великий князь Иван Васильевич всея Руси поиде от царствующего града Москвы в стольный град в Володимер месяца *ноеврия* в неделя (в воскресенье. — *Е. О.*) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1549 г.).

**НОНЕ.** Нынче, теперь. // *Ноне* мало сухариков (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**НОРД.** Север. // От *норда*, юга и востока Отвсюду быстротой потока К тебе сокровища текут (И. И. Дмитриев. Освобождение Москвы. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**НОРОВ.** Обычай. // Тех *норовы* и ты, о чадо мое, приими и възишти (найди. — *Е. О.*) со всею крепостию (твёрдостью духа. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**НОРОВНИК.** Пособник. // ...А слушающих злых человек среблюбцев, богатых и брюзатых (ворчливых. — *Е. О.*), предателей христианских а *норовников* бесерменских (Иоасафовская летопись, 437–1520 г.).

**НОС.** Узкий мыс. // А против острова Святаго *носу* на море (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 193).

**НОСИЛА.** Носилки. // Михалко есть немощен (слабый. — *Е. О.*), несут его на *но-*

*силех*, а с ним дружины мало (немного. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1176 г.).

**НОЧЕСЬ.** Сегодня ночью. // Мне *ночь* спалось, да много виделось (Сказание о попе Саве и о великой его славе, XVIII в.).

**НРАВ.** Обычай. // Понеже все дела мокротному (влажному. — *Е. О.*) аеру (воздуху. — *Е. О.*) сопротивным *нравам*, или обчаем, действует в человеческом телеси (Назиратель, XVI.).

**НУДИТИ.** 1. Надоедать. // Князь же великий много *нуди* о сем Алексея митрополита (Рогожская летопись); 2. Мучить, тревожить. // А которые бродят и мятежат людьми, не послушают совета моего, с теми ратуюся (враждую. — *Е. О.*), понеже (ибо. — *Е. О.*) совесть *нудит* (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.); 3. Заставлять, принуждать. // Вдруг почувствовал я быстрый мрак, который, протекая кровь мою и прогоняя жар к вершинам, *нудил* его распространиться по лицу (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); 3. Заставлять, принуждать. // Царь же *нудяще* стратигов (военачальников. — *Е. О.*) и градцких (городских. — *Е. О.*) делателей храмы святых на исполнение (красоту, совершенство. — *Е. О.*) граду (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); ... Их же любяще яко отец, совершая последний закон друголюбия (любви к ближнему. — *Е. О.*), самовольне (по собственной воле. — *Е. О.*), никим же *нудим*, просяше Господа Бога да милостив им будет (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**НУДИТИСЯ.** Стараться, прилагать усилия. // ...А по истинной правде не могут не единые кожи целые содрати, и елико (сколько. — *Е. О.*) ни *нудятся*, токмо лоскутье содирают (Домострой, XVI в.).

**НУЖДА, НУЖДЯ.** 1. Насилие. // Съвршешная убо (ведь. — *Е. О.*) жьртва есть да ни от скърби, ни от *нуждя*, тиха бо (так как. — *Е. О.*) давьца (того, кто даёт, датель. — *Е. О.*) любить Бог (Изборник

Святослава, 1076 г.); Бе же тогда *нужда* велика от иноплеменник, и гоняхуть христиан, веляще с собою воиньствовати (быть воинами. — *Е. О.*) (Псковская II летопись, XV в.); 2. Естественная потребность. // Иде к ней, хотя ей *нужду* сотворити (совокупиться. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.); 3. Принуждение. // ...Тогда бы взяли град волею (добровольно. — *Е. О.*), без *нужды* (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); 4. Сила. // В 1754 году англичане построили крепость, которую наименовали «*Нужда*» (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 204).

**НУЖЕЮ.** Насильно, принудительно. // А будет (если. — *Е. О.*) *нужею* в церковь ту затошат (заташат. — *Е. О.*), и ты молитву Иисову, въздыхая, говори, а пения тово не слушай их (Аввакум. Послание «горемыкам миленьким», XVII в.).

**НУЖИТИ.** Заставлять, принуждать. // з по семь не *нужю* тебе (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**НУЖНИК.** Бедняк. // Нужно бо есть царство небесное, и *нужницы* восхищают е (получают его. — *Е. О.*), а не толстобрюхие (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**НУЖНО.** Сильно. // ...А привал-от пустой, яко (если. — *Е. О.*) *нужно* слово (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братией», XVII в.).

**НУЖНЫЙ.** 1. Сильный. // И создаша столпа (построили столб. — *Е. О.*) оного выше облак, и Бог гневом, духом уст своих и духом (ветром. — *Е. О.*) бурном (от слова буря. — *Е. О.*) и *нужном*, столп сокруши (Послание И. Грозного Полубенскому, 1577 г.); 2. Насильственный. // И не остана никто же, ни по ком не восплака, но вси *нужную* смерть прияша во едино время (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**НЮКНУТИ.** Крикнуть подзадоривая (ср. междометие ну). // И *нюкнуша* гласы своими и поидоша на грунах (на рысях. — *Е. О.*) и тъкнуша (толкнули. — *Е. О.*) на на-

ших и удари на них (Рогожская летопись, 1376 г.).

**НЮНИ.** Губы. // На кабаке Борея Эол ударил в *нюни* (Г. Р. Державин. Желание зимы).

**НЫРИЩЕ.** Развалины. // ... Яко орли и ястреби гладнии на *нырищи* полетоваху, и скачащи, яко елени, по горам и по стогнам (площадям. — *Е. О.*) града, и рыстаху (рыскали. — *Е. О.*) яко зверие по пустыням семо и овамо (здесь и там. — *Е. О.*) (История о Казанском царстве, XVII в.).

**НЯТВА.** Плен. // Того же месяце князь великий Ондрей Олгердович приехал из Литвы от брата из *нятвы* в 18 день (Псковская II летопись, 1394 г.).

**НЯТИ.** Поймать, схватить. // Ахмат не сме (не смел. — *Е. О.*) остати в Руси, зане (так как. — *Е. О.*) *няти* ни единого князя (Лаврентьевская летопись, 1283 г.).

**НЯТЕЦ.** Пленник. // ...А *нятци* ти попущати (отпускать. — *Е. О.*), которые у тебе (Дух. и дог. грамоты, 1375 г.).

**НЯТИЕ.** Плен. // Посла его Ивана Три визана из *нятия* выпустил (Воскресенская летопись, 1474 г.).

**НЯТИНА.** Зелень, стебли овощей. // ...И по репищам репы те же черви *нятину* объели (Псковская II летопись, 1565 г.); Капусту или *нятину*, или крошево (рубленую капусту. — *Е. О.*) иссечи мело и вымыти хорошо (Домострой, XVI в.).

**НЯТИСЯ.** 1. Согласиться, обещать. // Аще (если. — *Е. О.*) обрящется (найётся. — *Е. О.*) сторож саду крады (ворующий. — *Е. О.*) овощь (плоды, фрукты. — *Е. О.*) того места, его же (который. — *Е. О.*) *нялся* стеречи, да отщетися (понесёт убыток. — *Е. О.*) наима (платы за наём. — *Е. О.*) своего и зело (очень. — *Е. О.*), да биен будет (Книги законные, XV в.); 2. Выразить готовность выступить под чьим-то руководством. // А по князе великом *няшася* псковичи на Великой Новгород послу князя великого (Псковская II летопись, 1470 г.).

## О

**О.** у (предлог). // ...И стрельцем, стреляющимся о реке Лыбеди (Никоновская летопись, 1151 г.).

**О СВЕТЕ.** На рассвете. // И о свете заутра (завтра. — *Е. О.*) в неделю (воскресенье. — *Е. О.*) на память святых апостол двюнадесять (двенадцать. — *Е. О.*) лежа мертв, и взяша его на ковер крылашане (члены клира. — *Е. О.*) и несоша в божницу (часовню. — *Е. О.*) и положиша его с пением во гроб камен (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ОБАВИТИ.** Явить, показать что-либо. // Его же око не виде, ни ухо слыша, ни на сердце человеку переже (прежде. — *Е. О.*) прихода Христова не взиду (не взойду. — *Е. О.*), еже (так как. — *Е. О.*) уготовал есть и *обавил* на Бог Духомь Святыимь, иже (который. — *Е. О.*) живеть в нас (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ОБАВЛЕНИЕ.** 1. Явление. // О *обавлении* Господни (Изборник Святослава, 1073 г.); 2. Заклинание. // Златоуст глаголет, яко волшебствующей и *обавление* творяще, аще (если. — *Е. О.*) и Святыя Троица имя нарицают (Домострой, XVI в.).

**ОБАВНИК.** Чародей. // ...Иже последуют обычаем поганским и к волхвом и *обавникам* ходют (Стоглав, XVI в.); И о волсвех и о *обавницах* рекоша богоноснии отци и церковнии учителя (Домострой, XVI в.); Скаредье (мерзость. — *Е. О.*) творя блудник (распутник. — *Е. О.*), *обавник* скотом, мятежник (бунтарь. — *Е. О.*), чародей (Кормчая Варсоногиевская, XIV в.).

**ОБАДА.** Клевета. // Тое же осени Святослав я (пленил. — *Е. О.*) Кундудвдя, торцькаго князя, по *обаде* (Ипатьевская летопись, 1190 г.).

**ОБАДИТИ.** Оклеветать. // А иже (если. — *Е. О.*) и (его. — *Е. О.*) *обадиша*, въвржен (брошен. — *Е. О.*) быша в львову яму (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОБАНЩИК.** Обманщик. // ...Что он, Ерш, вековой *обмащик* и *оманщик* и ведомой (известный. — *Е. О.*) *воришко* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ОБАПОЛЬНЫЙ.** Соседний. // В реке Вытебеди рыбная ловля *вобчи* (вместе. — *Е. О.*) с *обапальными* помещики (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1637 г.).

**ОБАПОЛЫ, ОБАПОЛ.** С обеих сторон. // Посреде убо имеаше акы звезду вьсу злату, обоюду (с обеих сторон. — *Е. О.*) дьва *змарагда* (изумруда. — *Е. О.*) *имушту* по шести *обаполы* написание *имушту* двюнадесяте (двенадцати. — *Е. О.*) племени (колен. — *Е. О.*) *Изяславлеву* (Изборник Святослава, 1073 г.); ...Постави его (дворец. — *Е. О.*) на новом месте над Москвою-рекою на горе Крутицы *обанол* древняго места Даниловского (Мазуринский летописец, 1690 г.).

**ОБАЧЕ.** Однако. // Бысть мор в Пскове. А князь Федоса Патрикеевич того мору убоаяся, *обаче* и тамо смерти не убежа, не по мнозе времени умре в Москве (Псковская II летопись, 1425 г.).

**ОБАЯЛЬНИК.** Заклинатель. // И собра *обояльник* волшением (колдовством. — *Е. О.*) своим вся живущя змия то от века (издавна. — *Е. О.*) в месте том (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ОБАЯНИЕ.** Чародейство. // И то и другое *пеклось* (заботилось. — *Е. О.*), чтоб власть была всецела (целой. — *Е. О.*), а очи просвещения покрыты всегда туманом *обаяния* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ОБВЕСЕЛИТЕСЯ.** Стать весёлым, обрадоваться. // Монастыря дома святых, к тем *прибегай* (обращайся. — *Е. О.*), и утешать тя по скорби к ним, и *обесилишися* (Изборник, 1076 г.).

**ОБГОВАРИТИ.** Оговаривать. // Отнюд берегися и от всякого зла, а слуг своих

ложными словесы не *обговаривати* мужу своему и насердки (злости. — *Е. О.*) не держати (Домострой, XVI в.).

**ОБДЕРЖАТИ.** 1. Охватить. // Первому бо мятежу *обдержашу* Русскую землю и еще належашу (тяготящему, давящему. — *Е. О.*) не утешившимся людем, и вторый воздвигаешся (поднимающийся. — *Е. О.*) паче (более. — *Е. О.*) перваго и болши сторицею сугубо (вдвое. — *Е. О.*) (Сказание о царстве Казанском, XVI в.); 2. Содержать, заключать в себе. // И принесши, вложивше его в раку (гробницу. — *Е. О.*) мраморну, священный же лик (хор. — *Е. О.*) отпевши над ним, яко же обычей *обдержит*, и погребоша его честно в церкви святых Софеи (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОБЕДАНИЕ.** Обжорство. // ...Уязвен бысть лукавый и исперва нача вметати и в скорбь различную, и в пьянство, и в *обедание* (Житие Нифонта, XVII в.).

**ОБЪЕЗД.** 1. Дозор. // Ты чаял, что в *объезд* приехал с собаками за зайцы, ажно (а на самом деле. — *Е. О.*) крымцы самого тебя в торок (ремешок у седла для привязывания покажи. — *Е. О.*) ввязали (Письмо царя Ивана IV Васильевича опричному думному дворянину в. Г. Грязному-Ильину, 1574 г.); 2. Поездка царя с двором на богомолье, охоту и т. д. // Тоя же осени ноября в 25 день во вторник царь и великий князь Иван Васильевич всея Руси со царицею и великою княгинею из *объезда* к Москве приехал (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ОБЕРЕГАТЕЛЬ.** Хранитель. // Ближний боярин и *оберегатель* и дворовый воевода князь Василий Васильевич от себя писал же (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБЕРУЧЬ.** Двумя руками. // Рахковой же, наступив на камень, удари Амарбеа мечем *оберучь* и разсече его на двое, силу бо (так как, потому что. — *Е. О.*) имеяше в руках велию (большую. — *Е. О.*) (Воскресенская летопись, 1453 г.).

**ОБЕСИТИСЯ.** Повиснуть. // Изшедшу (когда вышел. — *Е. О.*) убо Василию царю на лов (охоту. — *Е. О.*), обретеса (появился. — *Е. О.*) елень (олень. — *Е. О.*) велик зело (очень. — *Е. О.*), и возвиже (поднял. — *Е. О.*) царь меч свой, еже (чтобы. — *Е. О.*) ударити еленя оного; елень же восхити (поднял. — *Е. О.*) царя рогом своим за пояс и *обесися* на рогу его (Русская летопись по Никоновскому списку, 876 г.).

**ОБЕТОВАНИЕ.** Обещание. // И примше *обетование* святого духа и разидошася по всей земли (Владимирский летописец); Роди же ся по *обетованию* Иоанна Предтечи, на столпе (столбе. — *Е. О.*) пребы 45 лет, пожив всех 85 (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОБЕТОВАННЫЙ.** Желанный, обещанный. // По вере Авраама имех быть сын закланый, Верю того народ есть *обетованный* (Комедия на Димитриев день, XVII в.).

**ОБЕЧЕРИТИСЯ.** Оказаться где-либо в вечернее время. // Взиде (вышел. — *Е. О.*) некогда (однажды. — *Е. О.*) отец Макарий от (из. — *Е. О.*) скита (пустыни, малого монастыря. — *Е. О.*) в Тернуф и, *обечерися*, вниде (вошёл. — *Е. О.*) в гробища (гробницы. — *Е. О.*) идольская (языческие. — *Е. О.*) спать (Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1262 г.).

**ОБЕЩАНИЕ.** Пострижение (монашеский обет). // В киевский Межигорский монастырь, где мое бе *обещание* и монашеский чин приях (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБЕЩЕВАТИ.** Обещать. // ...Предаде (поручил. — *Е. О.*) вам соблюдатьи, сице (так. — *Е. О.*) ты *обещеваешся* и иже (кто. — *Е. О.*) по тебе будущии и иже по тех в род и в род до скончания мира (Никоновская летопись, 1160 г.).

**ОБЕЗЬЯНСТВО.** Подражание. // Это анархия, рабское *обезьянство* новизнам (новым словам. — *Е. О.*) иностранным

(И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 6 ноября 1830 г.).

**ОБЖИРСТВО.** Обжорство. // ...Яко блуду (распутству. — *Е. О.*) червие и гной, пьянству и *обжирству* лихорадка огневая, чехотка, водяная (водянка. — *Е. О.*) и другая болезни и проч. (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ОБЗДАТИ.** Обдать благовониями. // ...И там *обздадут* ее, и сорочки обе смочат в тазех (Домострой, XVI в.).

**ОБИДА.** Спор. // ...И мое великое княженье держати честно и грозно, без *обиды* (Дух. и дог. грамоты, 1464 г.).

**ОБИДНЫЙ.** Спорный. // А суд о земли и о воде мне с ним держати во всих *обидных* (от *обида* 'спор'. — *Е. О.*) делех по старыне (Дух. и дог. грамоты, 1449 г.).

**ОБИЛИЕ.** Богатство. // ... Когда справедливость на земли царствовала и великим *обилием* была преисполнена, неволи, обиды и труда (горя. — *Е. О.*) не знали (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ОБИЛО.** Много. // Не *обило* смеятися (Поучение Владимира Мономаха); Таче (так. — *Е. О.*) внезапно (внезапно. — *Е. О.*) дни сущу ему бес печале, питающу же ся ему *обило* беспрестане (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОБИНУТИСЯ.** Проявить лицемерие. // Изъявляю же, яко и нынешних лет, в крымские походы, егды (когда. — *Е. О.*) на крымских татар российские царские полки ходиша, аз, смиренный, о всем вышеписанном, яко старец сый, глаголах не *обинуяся* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ОБИРЬ.** Муар. // А из порт (одежды. — *Е. О.*) моих сыну моему Семену: кожух черлений (красный. — *Е. О.*) женчужный, шапка золотая... кожух желтая *обирь* с женчугом и коць (длинный плащ. — *Е. О.*) великий с бармами (драгоценным оплечьем. — *Е. О.*) (Духовная грамота великого князя Ивана Даниловича Калиты, 1339 г.).

**ОБИРАТИ.** 1. Собирать. // ... Ибо пашины султанские начальники, яко пиявицы, высасывают кровь из подданных своих и *обирают* бесчисленные богатства, которых величайшая часть в руки султанския идет (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III); 2. Забирать. // А с поганых (чужеземных. — *Е. О.*) с убитых доспехи и портища (одежду. — *Е. О.*), и золото, и сребро, и оружие, и конские наряды (снаряжение, сбрую. — *Е. О.*) *обирати*, а телеса (тела. — *Е. О.*) их псом и зверем пометати (бросить. — *Е. О.*) на поле Куликове (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ОБИСЕСТИ.** Окружить, осадить. // Идоша к граду и *обиседоша* град и бишася (сражались. — *Е. О.*) крепко (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ОБИТАНИЕ.** Пребывание. // ...Но паче (больше. — *Е. О.*) мнится (представляется. — *Е. О.*), что сие *обитание* народа кимров было (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ОБИТЕЛЬ.** 1. Жилище. // Простыри (протяни. — *Е. О.*) руку скытающомуся по улицам, введи таковыя (таких. — *Е. О.*) в свою *обитель* (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Монастырь. // Тако же и по честным *обителем* и по всем чудотворным местом повеле молити господу Бога и пречистую Богородицу и великих чудотворцов о своем царском и многолетном и о своей царице здравье (Алекса́ндро-Невская летопись, 1585 г.).

**ОБИТИ.** Окружить. // ...И начат пети псалтырь, глаголя: «Яко (как! — *Е. О.*) *обыдоша* мя юнци (тельцы. — *Е. О.*) тучнии (жирные. — *Е. О.*) и собор (сборище. — *Е. О.*) злобливых оседе (окружил. — *Е. О.*) ми (меня. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1015 г.).

**ОБИТИЕ.** Повязка, пояс. // В палатах же на стенах *обитие* вельми (очень. — *Е. О.*) драгое златоглавное и алтабасное (парчевое. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОБИТАЛИЩЕ.** Жилище. // Сие обстоятельство придает много ясности к открытию родоначалия и первобытного (древнего. — *Е. О.*) *обиталища* руссов (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ОБИТАТИ.** Жить. // Изрядное лакомство (чревоугодие. — *Е. О.*) в купцах (покупателях. — *Е. О.*) *обитает*, еже (которое. — *Е. О.*) и многия грехи оны убеждает (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ОБИТЕКАТИ.** Окружать. // Внеуду (снаружи. — *Е. О.*) *обитекая* великий окиян всю землю ветром двизается (движется. — *Е. О.*) и течет (Хроника Георгия Амартола, XIII–XIV вв.).

**ОБИТОВАННАЯ ЗЕМЛЯ.** Обитаемая, освоенная человеком земля (от глагола *витати* 'жить'. — *Е. О.*). // Не вниде ни един в *обитованную землю*, токмо (только. — *Е. О.*) Исус Наввин, чад их обрезав (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ОБИТОВАНИЕ.** Жизнь. // И отголь (с тех пор. — *Е. О.*) Бог преклонися (склонился. — *Е. О.*) на милосердие к человечеству и Авраама благослови, и *обетование* дасть (Послание И. Грозного Полубенскому, 1577 г.).

**ОБИХОД.** 1. Круг. // ...И отворишася двери приградом (оград, ограждений. — *Е. О.*), и пустишася пръвое бораздо (скоро. — *Е. О.*) все около пръваго *обихода*, и втораго, и третиаго, и четвертаго (Александрия, XV–XVII вв.); 2. Имущество. // Список *обиход* княж Ондреевы княгини Ивановича Старицкого, Еуфросиньи, во иноцех Евдокеи, что исходит (расходуется, тратится. — *Е. О.*) *обиходу* на год (Дух. и дог. грамоты, 1614 г.); 3. Привычный уклад жизни. // От того же времени царь и великий князь брату своему князю Юрию Васильевичу учал *обиход* его строити (устраивать. — *Е. О.*) (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ОБИХОДИТИ.** Обходить. // ...И виде *обиходяща* беса во образе ляха в луде (в плаще. — *Е. О.*) и носящи в приполе (в

поле. — *Е. О.*) цветкы, иже глаголется лепок (репец. — *Е. О.*) (Повесть временных лет, 1064 г.).

**ОБЛАЗИВЫЙ.** Самоуверенный, заносчивый. // Будут человецы самолюбцы, сребролюбцы, *облазиви*, горди, хулници (хулители. — *Е. О.*) (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ОБЛАЗН.** Ошибка. // Единородьця (единого. — *Е. О.*) Сына Божия отъврещи (отвергнуть. — *Е. О.*), мняся (думая. — *Е. О.*) на пагубу (гибель. — *Е. О.*) многым и на *облазн* душам (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ОБЛАЗНИТИСЯ.** Ошибиться, впасть в соблазн. // *Аз же, облазняся*, взял ея и хотел потребить (причастить. — *Е. О.*) наутро, чаял, чистая, православная над нею была служба (Аввакум. Житие, 1675 г.).

**ОБЛАСТЬ.** Власть. // Я не хотящих не могу облатать (т. е. *иметь*. — *Е. О.*), но волею последующих ми, сих во *области* держу (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ОБЛАЧАТИСЯ.** Одеваться. // И шед, стал *облачатися* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ОБЛЕГЧИТИСЯ.** Посетить кого-либо. // Прошу, государь, приятство (покровительство. — *Е. О.*) твоего, пожалуй (пожалуйста. — *Е. О.*), *облехчись* ка мне х празнику (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII вв., 1691 г.).

**ОБЛЕЧИ.** Остановиться, стать на ночлег. // Да того же дни господин выехал из того града милю и *облегохом* во граде Понт (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ОБЛЕЩИ.** Облачить, надеть на кого-либо. // Он же рече: «Не виде никто мя и в этом платье, что мне и оно (то. — *Е. О.*) *облещи*, но некоему нас с тобою видети» (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.); ...Егда (когда. — *Е. О.*) умрет, омыти его и ногти обрезать, и *облещи* в ризы (одежду. — *Е. О.*) теплыя, новыя (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОБЛИСТАТИ.** Освещать, озарять. // И всю землю *облистоваху* копиа и сияху шлемове (Никоновская летопись).

**ОБЛИХОВАТИ.** Заподозрить. // ... Обаче (однако. — *Е. О.*) спросить про того имянно, котораго прежде его *облиховали* (Домострой, XVI в.).

**ОБЛИЧИТИ.** 1. Обвинить, уличить. // Тако же и жена без своего мужа или при мужи детяти добудет (родит ребёнка. — *Е. О.*) и погубит или в свинии вкинуть, или утопить, *обличивше*, пояти (взять. — *Е. О.*) в дом церковный, а (и. — *Е. О.*) чим ю (её. — *Е. О.*) род окупит (выкупит. — *Е. О.*) (Устав князя Ярослава, Археограф. извод, середина XV в.); 2. проверить. // Князь же Изяслав возвратися, а к ним посол свой посла, *обличи* мысль (намерение. — *Е. О.*) их (Холмогорская летопись, 1147 г.).

**ОБЛИШИЕ.** Избыток. // Блюдитесь (остерегайтесь. — *Е. О.*) и храните от лихимства (корыстолюбия. — *Е. О.*), яко (так как. — *Е. О.*) не в *облишии* комуждо (каждому. — *Е. О.*) жизнь его есть в имени его (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОБЛИШНО.** Напрасно. // Да не *блишно* любомудрися (думаешь, размышляешь. — *Е. О.*)... (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОБЛОЖИТИ.** Заложить. // И вдрузил (воткнул. — *Е. О.*) на нем крест своима рукама царьскима и *обложил* на том месте церковь (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ОБЛУПИТИ.** Ограбить. // Церковь святого Вознесения всю *облупиша* (Ипатьевская летопись, 1146 г.); Яко ворона по палатам летает, тако и ты на палатах смышляеш, как бы кого *облупити* (Служба кабаку, XVII в.).

**ОБЛЫГАНИЕ.** Ложное обвинение. // *Облыгание* же их и израды (измены. — *Е. О.*) всем явлено есть во всей вселенней (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ОБЛЫГАТИ.** Обманывать. // ...И в весах обвешивают, и в мерах обмеривают, и в цене *облыгают* (Домострой, XVI в.).

**ОБЛЫШКА.** Ложное обвинение. // ...А послали их по вашей *облышке* (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ОБЛЮДЕНИЕ.** Осторожность, внимание. // Се (это. — *Е. О.*) хытрии (искусные. — *Е. О.*) врачеве, врачующе язвы (раны. — *Е. О.*) с многом *облюдением* и ремством (искусством. — *Е. О.*) (Сборник слов и поучений, в том числе апокрифических, конец XII — начало XIII вв.).

**ОБМИШУЛИТИСЯ.** Не попасть в цель, промахнуться. // А оне больши их обливают, не молчат, небось, стреляют их праведными словесы своими метко: не *обмишулится* праведник-от, уж как пустит слово свое о Христе на собаку никонианина, тотчас неправду-ту в еретике-том заколет (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ОБНАЖАТИ.** Лишать. // Грабишь нас напрасно (жестоко. — *Е. О.*) и *обнажаешь* от Христа (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ОБНАСТАТИ.** Одеть, нарядить. // А новобрашную с постели боярским боярыням (старшей приближённой замужней прислуге в доме боярина. — *Е. О.*) поднять и *обнастати* ее, а не обувати (Домострой, XVI в.).

**ОБОЗРИТИСЯ.** Оглянуться. // И как (когда. — *Е. О.*) он, великий святитель (священник. — *Е. О.*), шел мимо убиеннаго казака и *обозрился* на Мироново тело (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ОБНОЧЕВАТЬСЯ.** Переночевать. // ...А мне, Ершу, опочеватца, на меле (на мели. — *Е. О.*) *обночеватица* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ОБНОЩЕВАТИ.** Проводить ночь. // ...Утревати (проводить утро. — *Е. О.*) и *обнощевати* в рукоделии (в ручном труде. — *Е. О.*) (Пандекты Никона Черногорца, XIV в.).

**ОБНОЩНЫЙ.** Ночной. // ...И сотвори *обнощное* стоание во святей церкви со множеством народа и раздаде милостыню многу (Никоновская летопись, 1159 г.).

**ОБОЗРИТЕЛЬНЫЙ.** Осмотрительный. // Всегда бы царем подобает *обозрительным* быти (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ОБОЛОКО.** Облако. // И с тучи выступи кровавая *оболока* (Задонщина, XIV в.).

**ОБОЛОЧИТИСЯ.** Облачиться. // Паки он же: «Станете убо (же. — Е. О.) препоясани чресла ваша истиною и *облокишесь* во броня правды» (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.).

**ОБОЛЬЩЕННЫЙ.** Ложный. // Рекох ти и паки (снова. — Е. О.) реку: «Веруй и исповеждь (расскажи. — Е. О.) по писанию, якоже святые книги, а не по своему *обольщенному* смыслу» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ОБОНПОЛ.** По другую сторону. // И изыде противу (против. — Е. О.) к Любну *обонпол* Днепра, а Ярослав по сю сторону (Никоновская летопись).

**ОБОНЯТИ.** Заполнить запахом. // Святой, взял кадильницу, нача кадити во всей церкви и *обоня* благоухание церковь и весь град Ростов (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОБОСЛАТИСЯ.** Установить связь с кем-либо. // *Обослався* с великим князем тверским с Борисом Александровичем и приде во Тверь (Холмогорская летопись, 1446 г.).

**ОБОСТРОЖИТЬ.** Оградить. // Только скоро *обострожили* (Вести-куранты, 1643 г.).

**ОБОУДУ.** Особенно. // К той же соборной церкви Владимирской пространство *обоуду* усугуби (увеличил. — Е. О.) и 4 верхи (купола. — Е. О.) позлати (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОБОЯННИК.** Чародей. // И собра *обоянник* волшебанием своим вся живущая

змия те от века (издавна. — Е. О.) в месте том (История о Казанском царстве, XVII в.).

**ОБРАЖАТИСЯ.** Разбиваться. // ...И клокотаху, яко в котле и яко морския волны, и *ображаются* над грешники (Хождение Богородицы по мукам, XVII в.).

**ОБРАЗЕЦ.** Прецедент. // А в Голландской-де земле о том у торговых людей великое сумнительство (сомнение. — Е. О.), что вновь такой *образец* чинится (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОБРАЗОПИСЕЦ.** Живописец. // Ибо и *образописцы* молящися Богом дати им вап (краску. — Е. О.) и писмена красна (живопись. — Е. О.) и подобие (образец. — Е. О.) образа (иконы. — Е. О.) (Пчела, XIV в.).

**ОБРАЗЦОВАТЫЙ.** Изразцовый. // В коемждо (каждом. — Е. О.) зделаны покойцы (небольшая комната, покои для отдыха. — Е. О.) малые вельми (очень. — Е. О.) *образцоваты* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОБРАТЬ.** Выбрать. // А потом всего Войска Запорожскаго на созванной раде (совете. — Е. О.) его, Ивана, на гетманский уряд (правительство. — Е. О.) *обрали* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБРАЩЕНИЕ.** Возвращение. // Расположить все по своим местам, ужин, музыка или отдохновение (отдых. — Е. О.) или *обращение*, испытание (изучение. — Е. О.) дня (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОБРЕСТИ.** Найти. // *Обретен* бысть святой Никита, епископ новгородский октября в 29 день (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1537 г.).

**ОБРЕСТИСЯ.** Найтись, отыскаться. // Си (и так. — Е. О.) же вся слышах от господина своего великого князя Олександра и от инех, иже (которые. — Е. О.) в то время *обретошася* в той сече (битве. — Е. О.) (Лаврентьевская летопись, 1263 г.).

**ОБРЕТАТИСЯ.** Находиться. // Не *обретается* с ними в воинстве (войске. —

Е. О.) женска полу (А. Лызлов. Мкифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОБРЕЧИ.** Предназначить для кого-либо, чего-либо. // И Игорь нача молитися, и гневаяся, река (говоря. — Е. О.): «Не хочеши ми добра, про что (почему. — Е. О.) ми (мне. — Е. О.) *обрекл* еси Киев, а приятелев (друзей, сторонников. — Е. О.) ми не вдаси (не даёшь. — Е. О.) приимати?» (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ОБРУШНИЦА.** Невеста. // Приказал наливать чару зелена вина в полтора ведра, Подносить Ивану Гостиному За те ево слова хорошия, Что сказал (показал, указал. — Е. О.) ему *обрушницу* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ОБРЯДИТЬ.** Определить меру наказания. // Аще (если. — Е. О.) чернецъ или черница, или поп ростижется (откажется от монашеского сана. — Е. О.) епископу в вине (в ответе. — Е. О.), во что их *обрядить* (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. — С. 124).

**ОБРЫ.** Авары (древнерусский этноним). // И есть притча в Руси и до сего дни: погибоша яко *обры*, их же несть племени (потомства. — Е. О.), ни наследия (наследников. — Е. О.) (Никоновская летопись, 1526–1530 гг.).

**ОБРЯД.** Договор, соглашение. // ... Сиречь (то есть. — Е. О.) совершити действие, *обрядом* постановления предписанное (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**ОБРЯЖЕНИЕ.** Завещание. // Аще сотворит *обряжение*, таковый да возмет уряженое (завещанное. — Е. О.) его, кому будет писал наследити имение (имущество. — Е. О.), да наследит é (его. — Е. О.) (Никоновская летопись, 1526–1530 гг.).

**ОБСЕСТИ.** Окружить, осадить. // ...И *обсяде* Белгород (Владимирский летописец, 1160 г.).

**ОБСЧЕЖЕНСТВО.** Полигамия, многобрачие. // *Обсчеженство*... мню противно сусчию благополучию и спокойству

(В. Н. Татищев. История Российская, начало XVIII в.).

**ОБСЫЛКИ.** Переговоры (дипломатические). // Да и для того (потому. — Е. О.), что с крымским ханом были *обсылки* о мирном постановлении (договоре. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБТЕЧИ.** 1. Совершить движение вокруг чего-то или кого-то. // Сии луны Бог положил не в пределех, яко ж и прочие звезды, но *обтекают* по всему небу... (Аввакум. Житие, XVII в.); Понеже смотрения Божия слова всюду исполняшеса и божественным слугам Божия слова всю вселенню, яко же орли летание *обтекише* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому); 2. Обогнуть течением. // Море Черное *обтекло* с полудня (юга. — Е. О.) и от запада, а другое Азовское море *обтекло* с полуночи (с севера. — Е. О.) и с востоку, и с полудни (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 75).

**ОБУВЕНИЕ.** Обувь. // ...И в тонце (неглубоком. — Е. О.) сне зрит сего Феодора сидяща на одре (кровати, ложе. — Е. О.) своим лицом веселым, ризы (одежду. — Е. О.) и *обувение* (обувь. — Е. О.) имуща светла, на главе же его венец (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОБУРОДИТИ.** Обезуметь. // Тако и старость без времени (внезапно. — Е. О.) приводить и чювство *обуродить* (Изборник, 1076 г.).

**ОБШИРНОСТЬ.** Ширина. // В редутах напротив того, которых *обширность* простирается от 30 до 40 сажень в поперешике, церквей нет (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ОБЩЕ.** Вместе. // И лиховаху (радовались. — Е. О.) *обще* со многими слезами (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.); А король-де свейский (шведский. — Е. О.) ныне Нарву таже и Ругодев и иные города взял и *обще* с польским королем воевать хотят (Древняя российская вивлиофика. —

СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); Бысть убо (ведь. — *Е. О.*) их числом 169 инокинь, и все *обще* житие (жизнь. — *Е. О.*) живяху (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОБЩЕНАРОДИЕ.** Республика. // ... Однакож как бы мало *общенародие* не было, всеобще (вместе. — *Е. О.*) править не могут, но избирая людей способных (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ОБЩНИК.** Участник. // ... И оставим в глазах наших на поношение (оскорбление. — *Е. О.*) дальнейшего потомства, целую треть *общников* наших, сограждан нам равных (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ОБЫКНОВЕНИЕ.** Обычай. // Исчезни, варварское *обыкновение!* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); У нас в России *обыкновение* посщатися (поститься. — *Е. О.*) в пресвиторство (в сан пресвитора, т. е. иерея. — *Е. О.*) от самого простоумия (неучёности. — *Е. О.*) (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**ОБЫКНУТЬ.** Привыкнуть. // А понеже (так как. — *Е. О.*) они без попов ездить не *обыкли*, чтоб и попов римския веры, в которой они пребывают, с собою имети, и церкви в Российском государстве строити было свободно, и о том бы дать опасную (охранную. — *Е. О.*) грамоту (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБЫСКАТИ.** Проверить, провести розыск. // По мале времяне *обыскал* царь (хан. — *Е. О.*) Магмет судей своих, как они судят, и на них довели (представили доказательства. — *Е. О.*) пред царем злоимство (плохую склонность. — *Е. О.*), что они по посулам (взяткам. — *Е. О.*) судят (И. С. Посошков. Повесть об основании и о взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ОБЫЧАЙ.** Привычка. // Кая (какая. — *Е. О.*) рана дорога, братие, забыв чти (честь. — *Е. О.*) и живота (жизни. —

*Е. О.*), и града Чернигова отня (отцовского. — *Е. О.*) злата стола (престола. — *Е. О.*) и своя милыя хоти (жену. — *Е. О.*), красныя Глебовны свычая и *обычая* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ОБЫЧАЙНЫЙ.** Обычный. // А великий государь изволил быть во столовой в *обычайном* платье (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОБЬЮХАТИСЯ.** Обнюхаться. // ... Егда (когда. — *Е. О.*) бо отлетает в Ливан *обьюхатися* арапат, птенца своего во гнезде оставя (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Ивановне, XVII в.).

**ОБЪЯВИТИ.** Показать. // Убоги же, позади стоя ничево не говорил, токмо (только. — *Е. О.*) вынял из шапки в плате камень, тихо *объявил* (Повесть о Шемякинском суде, XVII в.).

**ОБЪЯВИТИСЯ.** Явиться. // Асе *Д̃-я* (4-я. — *Е. О.*) вина: аще безмужня слова имет (даст разрешение. — *Е. О.*) с чюжими людьми ходити или пити, или ясти или опроче (без. — *Е. О.*) муже своего спати, потом *объявится*, разлучити и (их. — *Е. О.*) (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**ОБЯЗЬ.** Пояс для ношения сабли. // А се дано сыну, князю Дмитрию: икону святой Олександр, чепь (цепь. — *Е. О.*) золоту, врану (плетеную. — *Е. О.*) с крестом золотым... сабля золота, *обязь* золота... (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.).

**ОБЪЯРЬ.** Плотная шёлковая ткань без узоров или с узорами, вытканная теми же или другими (серебряными или золотыми) нитями. // И перед телом ея государыним несли гробную кровлю (крышку. — *Е. О.*), покрыта *объярью* по брусничной (цвета брусники. — *Е. О.*) земле (фону, полю. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ОВАМО.** Туда. // Глава убо (ведь, же. — *Е. О.*) праве (прямо. — *Е. О.*) пре-

бывати не может: семо (сюда. — *Е. О.*) и *овамо* преклоняшти ся на раме (плече. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ОВАНТУРА.** Приключение. // О древлеслучившейся *овантюре* любезной (исполненной любви. — *Е. О.*), XVIII в.).

**ОВКАЧ.** Сосуд. // ...Пояс сердоничен (украшенный сердоником. — *Е. О.*) золотом окован, 2 *овкача* золота (Дух. и дог. грамоты, 1339 г.).

**ОВО.** Или. // ...*Ово* мор, *ово* пожара, *ово* потоп, *ово* пленение и посечение (казнь. — *Е. О.*) от поганых (Домострой, XVI в.).

**ОВОГДА.** Иногда. // Аполона же вводить бога суца, ревнителя, еще же и стрелца и тул (колчан. — *Е. О.*) держаща, *овогда* и гудуца (Повесть и Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОВОГДА... ОВОГДА...** То... то... // Многожды (часто. — *Е. О.*) без сна пребываше в смирении же и кротости и тихости жестоко (очень сильно, чрезмерно. — *Е. О.*) пребываше (постоянно находился. — *Е. О.*) и постяшеса (постился. — *Е. О.*) *овогда* же и пять дней, *овогда* чрез два (Рогожский летописец, 1378 г.).

**ОВОЩИ.** Плоды; фрукты. // Некоторые хотя от семени возрастут, но семени ж ни *овощей* никаких не дадут (Назиратель, XVI в.); Того же города бургомистры (выборные главы городского самоуправления. — *Е. О.*) приходили к посланником челом ударить (поприветствовать. — *Е. О.*) и прислали с виноградом и с иными *овощами* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОГЛАСИТИ.** Провозгласить, объявить. // А сам на престоле царstem седе в Галиче и венчан (коронован. — *Е. О.*) от епископов венцем царским и *оглашен* бе царь всеа Русии самодержец (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**ОВРАСКОВЕТИ.** Сморщиться. // Со старевшую и *оврасковешую* младозрачную (юную видом. — *Е. О.*) сотвори отро-

ковицу (девушку. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 876 г.).

**ОГЛАСИТИ.** Оговорить, оклеветать. // Память его похвальна и имя почтено, святое же житие везде *оглашено* (Приветствие Семену Денисову в день его именин, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 283).

**ОГЛАШАТИ.** Клеветать. // За што меня не любят молодца, за што *оглашают?* (Песни П. П. Квашина, конец XVII в.).

**ОГЛАШЕНИЕ.** Поучение приготовляемым к принятию христианство (оглашенным). // Малое *оглашение* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОГЛАШЕННЫЙ.** Тот, кто готовится принять христианство и пока только изучает его догматы. // ...За ня бывающия милостыни, но еще *оглашенныя* и некрещенныя отходяща жития (Изборник, 1076 г.); ...По исполнении чего приходит *оглашенный* ко крестителю (тому, кто совершит обряд крещения. — *Е. О.*), объявляет окончание своей епитимии (наказания за нарушение религиозных норм. — *Е. О.*) и просит крещения (А. И. Журавлев. Полное историческое свидетельство о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794 г.).

**ОГЛЯДЕНЬ.** Нерешительный, деликатный человек. // Долго они сидят, ничего не ядят. Люди ядят, а они, аки *оглядни*, глядят, зевают да вздыхают, да усы потирают. И вставши они друг другу челом, я не ведаю о чом (Повесть о Фоме и Ереме, XVII в.).

**ОГНЕВАЯ.** Горячка. // ...А жару и ознобу или как лихорадки и *огневой* больше не слышал в себе (Б. И. Куракин. Жизнь князя Бориса Ивановича Куракина, им самим описанная, 1705 г.).

**ОГНИВЧАТЫЙ.** Состоящий из продолговатых, подобных огниву звеньев (толкование И. И. Срезневского. — *Е. О.*). // Да две чепи (цепи. — *Е. О.*) золоты, одна врана (плетёная, витая. — *Е. О.*), а другая *огнивчата* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ОГОРЛИЕ.** Надеваемые на шею око-вы. // Блаженная (праведная. — *Е. О.*) Феодора, прекрестивши лице свое знамением (знаком. — *Е. О.*) креста и поцеловав *огорлие* чепи (цепи. — *Е. О.*), рече: «Слава тебе, господи, яко (что. — *Е. О.*) сподобил (удостоил. — *Е. О.*) мя еси Павловы юзи (цепи, оковы. — *Е. О.*) возложить на ся (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ОГОРОД.** Сад, парк. // ... Тут же и речная устремления (быстрое течение. — *Е. О.*), и град, и *огород* царский (газета «Ведомости», 1 июня 1719 г.).

**ОГРАДИТИ.** Защитить. // И всех людей *оградят* крестом (Александро-Невская летопись, 1544 г.).

**ОГРАДИТИСЯ.** Иметь вокруг себя круги (о появлении ореола вокруг луны или солнца). // Тое же весны месяца априля в 23 день, на память святого мученика Георгия, бысть знамение (предзнаменованье. — *Е. О.*) на небеси: *оградися* луна и бысть от нея луча, акы (как. — *Е. О.*) крест (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ОГУРСТВО.** Ленъ. // И аще и никаковые службы великому государю, кроме *огурства*, не показал, а соседи все ево боятца (Домострой, XVI в.).

**ОДАЛЕ.** В стороне. // Той же монастырь и доныне называется Петровским, от града Ростова яко (примерно, около. — *Е. О.*) поприща (тысяча шагов. — *Е. О.*) *одале* (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**ОДАРЕНИЕ.** Милость, дар. // ...А великое Донское Войско веселящися, просвещаетьца божим *одарением* («Историческая» повесть о взятии Азова, 1637 г.).

**ОДЕРЕНЬ.** 1. Полностью. // О горе тогда, братие, бяше! Дети свое даяхнуть *одерень* (Новгородская I летопись, 1215 г.); 2. Навсегда. // Даю за все то два села с обилием (хлебом в зерне. — *Е. О.*) и с лошадьми, и с бортью (колодой с дикими пчѣлами. — *Е. О.*), и с малыми селищи, и пень, и колода *одерень* (Духовное завещание новгородца Климента, до 1270 г.).

**ОДЕРЖАНИЕ.** Владение, удел. // Сей же блаженный князь по Еуангеллию сотвори: *одержание* свое, яко уметы вмени (сочти, посчитай. — *Е. О.*), да заповеди Божия не разрушит (Повесть о Петре и Февронии, XVI–XVII вв.).

**ОДЕРНОВАТЫЙ.** Крепостной, находящийся в полной зависимости, полный холоп. // ... На всяком, хто ни паши землю, и на ключниках, и на старостех, и на *одерноватых* (Воскресенская летопись, 1478 г.).

**ОДВА.** Едва. // Боголишивый (неразумный, глупый. — *Е. О.*) же смехом вознесеть глас свой, муж же мудр *одва* осклабиться (улыбнѣтся. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.); Яз в Брянску ноября в 19, де, у своих скорбех *одва* что жив (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ОДЕБЕЛИТИ.** Сделать чѣрствым, нечувствительным. // Не видят бо (ведь. — *Е. О.*) славы Господня, *одебелеша* бо сердца их, ушима тяжко слышати и очима видети (Тверская летопись, 1155 г.).

**ОДЕНЬ.** Мера измерения зерна. // ...И кроме одного *оденя* ржи не имовал (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1704 г.).

**ОДЕСНУЮ.** По правую сторону. // Володимер же, воздохнув, рече: «Добро сим *одесную*, горе же сим ошюю (слева. — *Е. О.*) (Софиевская I летопись, 987 г.).

**ОДИНАЧЕСТВО.** Союз. // Новгородци же тогда с псковичи взяша мир и *одиначество* (Воскресенская летопись, 1367 г.).

**ОДИНОЖДЫ.** Один раз. // Но не *одинойды* 60 верст до Перекопи принужден (вынужден. — *Е. О.*) был с армиею отступить назад (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ОДИНОВА.** Всѣ равно. // Жури ему: «Боярин-де, су, *одинова* умереть» (Аввакум. Письмо Афанасию, XVII в.).

**ОДИНОЮ.** Однажды. // *Одиною* же пасом осел от льва, отиде от него немалоь

отышествиемъ (отошёл от него на немалое расстояние. — *Е. О.*) (Синайский патерик, конец XI в.).

**ОДМУТИСЯ.** Набухнуть. // Есть время резати леторосли (побеги. — *Е. О.*) до коих мест почки *одмутся* (Назиратель, XVI в.).

**ОДНОДВОРЕЦ.** Служилый низшего разряда, владевший небольшим участком земли без крестьян. // Правило комика есть забавлять и приносить пользу. Какое же довольствие найдёт благовоспитанная девица, слушая ссору *однодворца* с его женою, брань дурака с дурую, которых каждое слово несносно для нежного слуха? (И. И. Дмитриев. О русских комедиях, 1802 г.).

**ОДНОЛИЧНО.** Одинаково. // Ибо гладкость (тучность. — *Е. О.*) трав и огородных *однолично* происходит на достатке и доброты их корму (Назиратель, XVI в.).

**ОДНОРОДЕЦ.** Земляк, одноземец. // Леклерк также народ русской делает кочевным, сармат, славян и скифов полагает быти *однородцами* (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ОДНОРЯДКА.** Однобортная долгополая одежда без воротника. // После того вскоре схватав Никон Даниила в монастыре за Тверскими вороты, при царе остричь голову и, содрав *однорятку*, ругая, отвел в Чюдов в хлебню (Аввакум. Житие, XVII в.); А она, поганые татарове, по *однорятке* взяли (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ОДОЖДИТИ.** Оросить дождём. // Аще (если. — *Е. О.*) ся покаем от злб (грехов. — *Е. О.*) наших, то аки (как. — *Е. О.*) чадом (детям. — *Е. О.*) своим даст нам прощения и *одождит* нам дожди раны (Русская летопись по Никоновскому списку, 1068 г.).

**ОДОЛЕНИЕ.** Победа. // Не радуйся о сем, аки *одолением* тощим (пустым. — *Е. О.*) (Первое послание А. Курбского Ивану Грозному, XVI в.).

**ОДОЛЖИТИСЯ.** Затянуться. // И *одолжися* осада в граде, и бе глад велик, и створиша вече (народное собрание. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 997 г.).

**ОДР.** Ложе. // И бысть того времени на полчаса и больши, и потом восставши ми от *одра* лехко и поклонившуся до земли Господеви (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ОДРАТИ.** Ободрать, содрать. // А чюдную (почитаемую. — *Е. О.*) икону *одраша* (Владимирский летописец, 1237 г.).

**ОДРЫ СТРАДНЫЕ.** Лошади, используемые на полевых работах в период жатвы. // ...Дровни, телеги, колеса, *одры страдные*, дуги, оглобли, хомуты... (Домострой, XVI в.).

**ОДУШЕВЛЕННЫЙ.** Живой. // Искусство соединять с самим действием различные прикрасы, как то музыку и пр., которая надлежит представить разнообразными и *одушевленными*, по-видимому ему было предоставлено (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ОДЫМАНИЕ.** Пученье. // Делает заткание (запор. — *Е. О.*) и *одымение* и ветры внутренние (Назиратель, XVI в.).

**ОЖЕ.** 1. Что (изъяснительный союз). // Учюв (услышал. — *Е. О.*) Гюрги, *оже* в мале шли, и посла князя Берладского (Новгородская I летопись, 1149 г.); 2. Так как, потому что. // Недостойне есть стал, *оже* не благословен есть великаго сбора (там же, 1149 г.); 3. Как. // *Оже* бо яз от рати, и от зверя, и от воды, от коня спадаися, то никто же вас не может вредитися, как я (Поучение Владимира Мономаха, XII в.).

**ОЖИГАНЫЙ.** Обожжённый (о кирпиче). // ...И оделаша ея около (со всех сторон. — *Е. О.*) всю новым камением да кирпичем *ожиганым* (Воскресенская летопись, 1467 г.).

**ОЖМИНЫ.** Выжимки. // ... И кисельные *ожмины*, и в поварне от мяса и от рыбы что класти, очищают, и кислых штей

и опара — всего того не метати, все собирати и в ветчаные (старые, ветхие. — *Е. О.*) суды (сосуды. — *Е. О.*) класти (Домострой, XVI в.).

**ОЗДРАВИТИ.** Выздороветь. // И не по колице же времен (после некоторого времени. — *Е. О.*) едва *оздравися* (Холмогорская летопись, 1392 г.).

**ОЗЕМСТВОВАНИЕ.** Изгнание, ссылка. // И тамо пребысть (пробыл. — *Е. О.*) в *оземствовании* лето (год. — *Е. О.*) едино (Рогожский летописец, 1386 г.).

**ОЗЕМСТВОВАТИ.** Изгнать, сослать. // С тщанием (старанием. — *Е. О.*) великим отвсюду собрав *оземствованных* христиан, начат укрепляти и расширяти веру (Воскресенская летопись, 1451 г.).

**ОЗИМСТВОВАНИЕ.** Зимовка. // Скончавшюся реченому лету, вставше, гражане (горожане. — *Е. О.*), яко же в первого царя нага на *озимствование* послаша (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОЗНАМЕНИТИ.** Нарисовать. // И цысарь Максимиян *ознаменив* Кипрский остров весь и как грады стоят на олександрийской бумаге на 60 листах (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОЗОБАТИ.** Вкусить. // Якоже в рай красен бе и добр в снедь, иже Адама уморивай, плод, *озоба* и наг бысть от славы своя, тако и здесь чюжая красота паче благодати святого крещения сотвори (Аввакум. Что есть тайна христианская и как жити в вере Христовой, XVII в.).

**ОКАЗЫВАТЬ.** Показывать. // И посланники говорили: «На приятстве (приёме. — *Е. О.*) генерала Ель-Маркеза де-Сенпея кланяемся (благодарим. — *Е. О.*), что он нам любовь свою *оказывает* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОКАТИ.** Осуждать. // ...Сам же себе усрамляю и *окаю*, сам ся обрыдаю и плачу (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI в.).

**ОКАЯНСТВО.** 1. Страдание. // А по милости своей изволишь о мне напомнить,

и божие всемилосердное долготерпение еще *окаянству* моему терпит (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.); 2. Бедность. // ...И человеколюбивый господь Бог *окаянству* моему терпит на службе великому государю в Чигирине (Грамотка, 1677 г.).

**ОКИСНУТЬ.** Скиснуть. // А как соиметца мед киснуть гораздо, ино его и сливати в бочки, чтоб не *окис* (Домострой, XVI в.).

**ОКЛАД.** 1. Установленный размер налога. // ...В его *оклад* в триста чети (четверти. — *Е. О.*) в поместья со всеми угодьями (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1631 г.); 2. Оправа. // Не токмо (не только. — *Е. О.*) — де с вашего посольского платья и со всякой рухляди (движимого имущества, рухляди. — *Е. О.*) пошлину возьмет, да и с образов (икон. — *Е. О.*), что на них *оклады* серебряные с камнем и с жемчуги (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОКЛАДНОЕ.** Дорогая ткань. // И тесть зятя благословляет образ, буде *окладново* поскупеет, ино гладкой, да подарит отласец или дороги, или луки (Домострой, XVI в.).

**ОКЛИЧКА.** Окликание. // А о велице дни *окличка* на Радуницы и всякое в них бесование (Стоглав, XVI в.).

**ОКЛОП.** Кольцо на лодыжке (часть доспеха). // Елико (насколько. — *Е. О.*) бо (так как. — *Е. О.*) Васиие сласти отринув (отвергши. — *Е. О.*), поучение о бранех (войнах. — *Е. О.*) творяще (говорит. — *Е. О.*) житие свое, присно (постоянно. — *Е. О.*) почитая (чувствуя уважение, почтение. — *Е. О.*) доброконники (лучших всадников. — *Е. О.*) и оруженосци, и железочитники (воинов, вооружённых железными щитами. — *Е. О.*) и на брани (битвы. — *Е. О.*): толико (только. — *Е. О.*) же баше Константин ни зрети листные (изготовленные в виде листьев. — *Е. О.*) *оклопи* и железная одежда и сапоги, ни

*клопот* оружных (шума от ударов оружием. — *Е. О.*) слышати, поне (потому что. — *Е. О.*) ни во сне, ни трубный вопль (громкий крик. — *Е. О.*) ратный (боевой. — *Е. О.*), ни кричаний мужеских, ни гласов злоратноплищных (шумных. — *Е. О.*); но в пищах (удовольствиях. — *Е. О.*) упражняшеса (предавался. — *Е. О.*) присно (постоянно. — *Е. О.*) и плотских (чувственных. — *Е. О.*) трапезах и о женах (женщинах. — *Е. О.*) радовашеса присно (постоянно. — *Е. О.*) безстудных (бесстыдных. — *Е. О.*) и игреливых (кокетливых. — *Е. О.*), любящих ликование (танцы, пляски. — *Е. О.*), и свирели, и гусли (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОКОВИДНО.** Очевидно. // И моим повелением и бес похвалы зделано и то дело оказуетца само *оковидно* (Вести-куранты, 1643 г.).

**ОКОЛИЦА.** Округ. // ...И поличное (вещи, уличающие в преступлении. — *Е. О.*) из *околицы* из его к волостелю (верховному правителю. — *Е. О.*) не идет (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1483–1501 г.).

**ОКОЛИЧИЙ.** Должность, придворное звание. В его обязанности входило обеспечение путешествий князей и иностранных государей, представление им иностранных послов. // ...А пашни паханой живущава и пустава *околничему* князю Григорию Константиновичю Волконскому (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1624 г.); ...И бояре, и *окольничии*, и чашники (заведующие погребями. — *Е. О.*), и стольники, и стряпчии, и дворяне большие, и дворяне же и дьяки думные (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОКОЛО.** Окольным путём. // ...И рече Игорев воевода Свентелд: «Не ходи, княже, в лодиах, поеди на конех *около* (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОКОЛЬНЫЙ.** Соседний. // Живяше же в мире и в любви и со *околными* стра-

нами и с короли (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОКОЛОТОК.** Часть, конец города. // А захотят государи (хозяева. — *Е. О.*) наши в *околотке* взяти место против того своего двора, ино (то. — *Е. О.*), господине, перед ними (Воскресенская летопись, 1478 г.).

**ОКОРМИТЕЛЬ.** Кормчий. // А без благословения *окоормителя* своего не твори дела никакова (Аввакум. Письмо Ионе и Моисею, XVII в.).

**ОКОРМИТИ.** Отравить. // Или чародейством и зелием, и корением, и травами на смерть или на потворство (колдовство, чародейство. — *Е. О.*) *окоормляет* (Домострой, XVI в.); А султан Мусиятя *окоормили* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ОКОРМЛЯТИ.** Направлять в верном направлении. // ...Понеже (потому что. — *Е. О.*) власть во обоих сих послушных *окоормляет* (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОКОРНИТИ.** Отсечь в качестве наказания какую-нибудь часть тела. // Седмидесять (семидесяти. — *Е. О.*) царем отсеком конец рукам им и *окоорнени* побирахуся (побирались, ниществовали. — *Е. О.*) мою (Воскресенская летопись, 1480 г.).

**ОКРАДООБРАЗНЫЙ.** Обманный (от *ограда* — обман). // ... И *оградообразным* образом многию силою во град возсочити (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ОКРЕПИТИ.** Ободрить, воодушевить. // И той *окоорпив* народы и мятеж градный, укротив и затворися с ними в граде в осаде (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ОКРЕПИТИСЯ.** Окрепнуть. // ...И *окоорпився*, начат возбужати сущное (существующее. — *Е. О.*) (Иоасафовская летопись).

**ОКРЕСТ.** Вокруг. // Воззрите *окоорест* вас и познайте заблуждение ваше (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ОКРОИТИ.** Обрезать. // Тогда оную кожу (кору. — *Е. О.*) *окроити* около почки (черенка. — *Е. О.*) на четыре углы (Назиратель, XVI в.).

**ОКРОЧИТИ.** Окружить. // И я, плакався пред владыкою, опять постом стягну и *окрочу* ево Христом (Аввакум. Житие, XVI в.).

**ОКРОШИТИ.** Срезать мелкими кусочками. // Якоже (когда. — *Е. О.*) от (из. — *Е. О.*) тела изторгшися зеници (зрачки. — *Е. О.*), все тело его потемнело ест и весь соуз (пояс. — *Е. О.*) мрачен (тёмный. — *Е. О.*), якоже (как. — *Е. О.*) от сланутка (иней. — *Е. О.*) млада листу *окрушившуся* стеблие (Никоновская летопись).

**ОКРУТНЫЙ.** Жестокий. // Сын его Нерон так бы *окрутный*, же (что. — *Е. О.*) и власную матку (мать. — *Е. О.*) свою и научителя (наставника, воспитателя. — *Е. О.*) своего Сенеку без причины казал (приказал. — *Е. О.*) забити (казнить. — *Е. О.*) и килкокрот (не один раз. — *Е. О.*) каза место (город. — *Е. О.*) Рим запалити (зажесь. — *Е. О.*) не для чого иного (не для чого иного. — *Е. О.*), тылко (только. — *Е. О.*), а бы (чтобы. — *Е. О.*) ся на огонь смотрел и тешил (Хроника литовская и жмойтская, конец XVI — начало XVII вв.).

**ОКТЕНИЯ.** Молитва, произносимая в определённые моменты богослужения в сопровождении хора. // ...Да велел говорить *октению* (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1500 г.).

**ОКТОМВРИЙ.** Октябрь. // Той же осени месяца *октомврия* в 4 день приехал ис Казани новгородец (Летописец начала царства царя Ивана Васильевича, 1535 г.).

**ОКУП.** 1. Выкуп. // Посем реша варязи Володимеру: «Се град наш, мы прияхом (взяли. — *Е. О.*) и (его. — *Е. О.*) и да хочем имати *окуп* на них по 2 гривне от человека (Лаврентьевская летопись, 980 г.); А ста тысяч, опричь (кроме. — *Е. О.*) государев, ни на ком *окупу* не емлют (письмо царя И. Грозного опричному дворянину

Грязному-Ильину, 1574 г.); А дал за нево *окупу* триста рублей (Грамотка, 1662 г.); 2. Право на взыскание доходов, предоставляемое частным лицам за деньги. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) ехал владыка (архиерей. — *Е. О.*) Давид в Тферь просити *окуп* и кончаша (решили. — *Е. О.*) 5000 (Рогожский летописец, 1316 г.).

**ОКУПИТИ.** Выкупить. // А воеводу князя Феодора Лопату под Рязанью *окупил* Хабар, наместник рязанской, велми (очень. — *Е. О.*) стрелян и сечен (рублен. — *Е. О.*), замертва (в бесчувственном состоянии. — *Е. О.*) купил (Мазуринский летописец, 1521 г.).

**ОЛИ.** 1. Если. // И завета (дара. — *Е. О.*) нигде же прияти ему, и иде Пидблянин рано на реку, гоня (сплавляя. — *Е. О.*) горници (верхние части домов. — *Е. О.*) вести в город *оли* Перен приплыл ко бервы (помосту из брёвен. — *Е. О.*), а отринув (оттолкнув. — *Е. О.*) шестом... досыти (досыта. — *Е. О.*) еси ел и пил, а ныне поплыве прочь (далее. — *Е. О.*) (Новгородская вторая (архивская) летопись, 989 г.); 2. Однако. // *Оле* дурости кабацкие и воровства (преступления. — *Е. О.*) человеческия разумы омрачаючи (Служба кабаку, XVII в.); 3. Когда. // Толи (до тех пор. — *Е. О.*) не буди мира межи (между. — *Е. О.*) нами, *оли* же камень начнеть плавати, а хмель грязнути (тонуть. — *Е. О.*) (Повесть временных лет, 985 г.); 4. Даже. // Седаху бо по Бугу и по Днепру *оли* до моря (Повесть временных лет, 985 г.); 5. Только. // Придоша же к легу его — *оли* 3 кладезя, а его несть (Повесть о Китоврасе, XV в.).

**ОЛЬНА.** 1. Когда. // И рекоша им князи: «*Олна* нас всех не будеть, то же все то ваше будеть» (Новгородская I летопись, 1238 г.); 2. Так что. // А на волость Новгородскую наидоша литва, немцы, чюдь и поимаша по Луге вси кони и скот, и нелзе бяше орати по селом и нечим, *олна* вда (отдал. — *Е. О.*) Ярослав сына своего Александра (Новгородская I летопись, 1240 г.).

**ОЛУКАВСТВОВАТИ.** Перехитрить. // И реша варязи: «*Полукавствовал* еси нас, но убо покажи нам путь в Греки» (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОЛЯДЬ.** Судно, лодка. // Феофан же устрете (встретил. — *Е. О.*) я (их. — *Е. О.*) в *олядех* с огнем (Повесть временных лет, 1141 г.).

**ОЛЯДИЯ.** Судно. // И бысть весть греком, яко (что. — *Е. О.*) избыло (лишило жизни. — *Е. О.*) море русь. И то слышав царь Манамидий, яко русь избыло море, и посла царь Коньстантин Манамах по Руси вслед *олядий* 14 с дружиною (Тверская летопись, 1022 г.).

**ОМАНУТИ.** Обмануть. // И *омануша* его литва, заслаша (послали. — *Е. О.*) к нему протопопа Антония римскаго от папы мировати (мирать, примирять. — *Е. О.*) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ОМЕШКАТЬ.** Задержаться. // ...Ничем его не задерживая, к тебе отпустить, ижбы (чтобы. — *Е. О.*) он на рок (срок. — *Е. О.*), который еси послом нашим значил, до тебя быти не *омешкал* (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ОМОРОЧИТИ.** Омрачить, затмить. // И *оморочи* ему ум и отьми (отняло. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVIII вв.).

**ОМОФОР.** Часть архиерейского облачения, надеваемая на плечи. // И кончав молитву, вовеже (бросил. — *Е. О.*) *омофор* свой посреде огня. Огню же яко (как. — *Е. О.*) три часа пребывшю (истекло, прошло. — *Е. О.*) и дровом сторевшем, от огня взяша *омофор* цел (Синайский патерик, XI–XII вв.); Был чтец и пономарь Фемиды, И ей служил пред алтарём. Как *амафором* от обиды Одних покрыв, других мечом Своим страшит (Г. Р. Державин. Храповицкому).

**ОМРАК.** Мрак. // Осталося его акы (будто. — *Е. О.*) трех дней молод месяц бы-

вает, щербина бе ему с полуденная (южной. — *Е. О.*) страны (стороны. — *Е. О.*) и *омраку*, акы синю (синему цветцу. — *Е. О.*), от запада приходящу (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ОНАГР.** Дикий осёл или лошадь. // *Онагр* по Алфавиту конь глаголется или осел, а попросту лошадь (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОНАМО.** 1. Там. // Мы сде (здесь. — *Е. О.*) стоимы, а *онамо* жены наше возмутъ (Лаврентьевская летопись, 1144 г.); 2. Туда. // Не мога пойти ни семо (сюда. — *Е. О.*), ни *онамо* (Лаврентьевская летопись, 987 г.).

**ОНДЕ.** Там. // Токмо то вемы, яко *онде* Бог с человеки пребывает, и есть служба их паче (лучше. — *Е. О.*) всех стран (Повесть временных лет, 988 г.).

**ОНОГДЫ.** Недавно. // *Оногды* целовали крест, рекуще: «Аще (если. — *Е. О.*) кто на кого будетъ, то на того будетъ крест и мы вси» (Повесть временных лет, 1093 г.).

**ОНСИЙ.** Некто. // И посла к нему Ярослав ночью отрок свой, рек к нему. И рек к нему *оньси*: «Что ты тому велиши творити?» (Новгородская I летопись, 1016 г.).

**ОНСИЦА.** 1. Один, такой-то, некто. // ...Зане (потому что. — *Е. О.*) помилова нагааго *оньсицю* (Изборник, 1076 г.); А наутре (утром. — *Е. О.*) таже (также. — *Е. О.*) сый уныл и дряхл и леты (годами. — *Е. О.*) увянул или язео (болезнью. — *Е. О.*) содручен (терзаем. — *Е. О.*) *оньсица* и богатством соловый (известный. — *Е. О.*) зело (очень. — *Е. О.*) (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Иановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОНУДЕ. ОНУДУ.** Там. // ...И предстаха ови (те. — *Е. О.*) суде и *онуде* яко диякони (Синайский патерик, XI в.); От *онуду* же древле любомудрых, Во учении зело (очень. — *Е. О.*) многотрудных (Карион Истомин. Приветствие царевне Софье Алексеевне, XVII в.).

**ОНУЩА.** Обувь. // Нагааго есть риза, юже ты храниши в ковчезех, босааго *онушта* есть, яже у тебе гние (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОПАКО.** Назад. // Онем же (тем. — *Е. О.*) яко осужденником (арестантом. — *Е. О.*) руже *опако* связани имуще (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ОПАЛА.** Гнев. // ...А у князя Ивана учил правды просити, что его великому князю не поимати (взять, захватить. — *Е. О.*) и *опалы* на него великие не положи-ти (Воскресенская летопись, 1537 г.).

**ОПАЛАТИСЯ.** Гневаться, рассердиться. // И начат на князя на Семена и на князей своих *опалатися* (Воскресенская летопись, 1541 г.); И он Ибрагим салтан на мать свою *опалатился* (Вести-куранты, XVII в.).

**ОПАЛЬНЫЙ.** Ссылный. // Да того же лета *опальных* людей и псковичь свели в Козань десеть семей (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1555 г.).

**ОПАНИЦА.** Посуда. // Онии пхачнуть (пинают. — *Е. О.*) его ногами, а друзии заушачнуть (бьют по ушам. — *Е. О.*) его, инии же *опанице* миюще и помыями нань (на него. — *Е. О.*) възливахуть (Житие Алексея, человека божьего — XI–XII вв.).

**ОПАС.** 1. Осторожность. // И пришедше под град, приближившися близ стен градных по *опасу* и начашася глаголати к народу, сущему в граде (Повесть о нашествии Тохтамыша); 2. Охрана. // Чтобы еси, государь, пожаловал, *опас* дал владыце (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ОПАСЕНЬЕ.** Охрана. // Людей в ней служилых много, потому что от Французския земли та Бискайская земля для *опасенья* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОПАСНАЯ ГРАМОТА.** Охранная грамота (от *опас* — ‘охрана, защита’. // А что присылал еси гонца своего Петрушу толмача (переводчика. — *Е. О.*) просити

*опасной грамоты* на своих послов, и мы чаяли, что по прежнему, как преж того бывал мир с намесники ноугородскими, и мы потому и *опасную грамоту* послали по прежим обычаем (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ОПАСНО.** 1. Тщательно. // Просвещенный светом разума *опасно* зрит кобы (колдовство. — *Е. О.*) и козновения (козни. — *Е. О.*) еретическая (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Осторожно. // Лисанька же, послышавше, *опасно* остановилась и на вся страны (стороны. — *Е. О.*) осмотрилась (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**ОПАСНЫЙ.** Прилежный. // И сице (так. — *Е. О.*) пребысть (пробыла. — *Е. О.*) до конца *опасная* послушница (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ОПАСТВО.** Осторожность. // Обаче нам надлежит с великим *опаством* святя иконы писати (Домострой, XVI в.); К сему всякаго бы чина (сана, положения. — *Е. О.*) люди имели по чину своему, и жити во всяком *опастве* и мерности (воздержании. — *Е. О.*), кому что должно и что кому прилично (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОПАШЬ.** Хвост. // Перуна же повеле коневи ко *опаши* привезати и влещи (волочить. — *Е. О.*) з горы по Боричеву мосту на ручей (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОПАШЕНЬ.** Мужская и женская верхняя одежда, носимая внакидку. // А се даю сыну, князю Дмитрию: икону святый Олександр *опашень* скорлат (сделанный из скорлаты — дорогой ткани. — *Е. О.*) (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.); ...Да *опашень* лазорев зуфной (из шерстяной ткани зуфи. — *Е. О.*) (Акты русского государства, 1521 г.).

**ОПАЩИК.** Проводник. // Князь великий велел быти у себе *опащиком* новгородским Феодору Калитину да Ивану Маркову (Воскресенская летопись, 1478 г.).

**ОПЕРА-БУФ.** Комическое сочинение с музыкой и пением. // Знакомство моё с ним началось итальянскою оперою-буфа (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ОПИРКА.** Опора. // А по прошествии трех недель протягать (протягивать. — Е. О.) колена, прямо на ногах стоять и без опирки хорить мог (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ОПИСАТИСЯ.** Сделать описку. // ... Ино (если только. — Е. О.) буде переводчики не гораздо (основательно. — Е. О.) описались (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ОПЛАЗИВЫЙ.** Дерзкий, надменный. // Егда (когда. — Е. О.) бех ун (юным. — Е. О.), тогда бех зело (очень. — Е. О.) оплазив, бещиние (недостойное поведение. — Е. О.) некое створьшу мне и инем девяти (Синайский патерик, XI–XII вв.); Не буди оплазлив тако (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОПЛАЗИТИ.** Сделать дерзким, заносчивым, несдержанным. // Но понеже (так как. — Е. О.) цесарь оплазив, впадет в зъяля (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОПЛАЗОВАТИ.** Гордиться, тщеславиться. // И до последьного издыхания (выдоха. — Е. О.) зело (сильно. — Е. О.) бити его, да к тому, рече, боле того не оплазуеть (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОПЛАТОК.** Лепёшка из пресного теста, которую употребляют для причащения в церкви (сейчас только у католиков и протестантов). // Они служат опресноки (пресный хлеб. — Е. О.) и оплатки (Владимирский летописец, 985 г.).

**ОПЛОТ.** Забор. // Сий молебен пояку, оплотом оградивше (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**ОПЛОШКА.** Вред. // ...И ты о том ведай и в оплошку себе того не став, как луче, так и промышляй (совершай, делай. — Е. О.) (Грамотка, 1663 г.).

**ОПЛОШНО.** Проявляя беззаботность. // А стояли воеводы оплошно (Лебедевская летопись, 1559 г.).

**ОПОЛОНИТИ.** Захватить в плен. // И гнаша за ним 50 верст и не постигоша (не догнали. — Е. О.), а коша (дружины. — Е. О.) его ополонили много (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**ОПОЛОШИТИСЯ.** Утратить осторожность. // Они же ополошишася и небрежением (проявляя небрежность, оплошность. — Е. О.) хожаху, доспехи своя вскладоша на телеги, а ины в сумы, а у иных сулицы (копья. — Е. О.) еще не насажени (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ОПОЛЧАТИСЯ.** Готовиться к бою. // Ополчатися, как бы свободити (освободить. — Е. О.) православие от рук нечестивых (безбожных. — Е. О.) (Лебедевская летопись, 1550 г.).

**ОПОНА.** Покров завеса. // Смерть греху опона (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ОПОРОЖНИВАТИ.** Освобождать. // И тое же ноци Иван Черемисинов прислал к бояром, что, дал Бог, никоторого (никакого. — Е. О.) лиха нет, царицу отпускают, двор опорожнивают (Александроневская летопись, XVI в.).

**ОПОРУЧИТИ.** Поручить. // Ему же весь живот (жизнь. — Е. О.) мой опорочих (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОПОТАЙ.** Тайно. // И опотай не держати ничего нигде (Домострой, XVI в.).

**ОПОЧИНУТИ.** Отдохнуть. // И егда (когда. — Е. О.) по той войне опочинуши даде воинству (войску. — Е. О.), тогда перский (персидский. — Е. О.) царь, идущи за ними вослед с воинством, его же (которого. — Е. О.) до осмидесяти тысящ имяше, безопасных турков нашедши, нападе на них (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОПРАВИТИ.** Оправдать. // И судии спрашивали Сельди да Лодуга и Сига: «Скажите, что ведаете промеж Леща да

Ерша, чье изстарины то Ростовское озеро было?» И правду сказали третье: «Тоде озеро изстарины Лешево да Головлево». И их *оправили* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ОПРАВЛИВАТЬСЯ.** Облегчаться, освобождаться от бремени. // ...И многие люди с похмеля мною *оправливаются* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ОПРЕМ.** Старинная разговорная форма канонического имени Ефрем. С неясным негативным созначением (возможно «простофиля»). // И князь псковский Иван Горбатой начаша заганивати (загонять, гнать в одно место. — *Е. О.*) пскович, чтобы не ехали розно (не вместе. — *Е. О.*), а они все по закустовью (позади кустов. — *Е. О.*), и начаша ему псковичи прозвище давати *опремом* (Псковские летописи. — М.; Л., 1941. — Вып. 1. — С. 88; 1503 г.).

**ОПРЕСНОК.** Пресный хлеб. // Они служат *опресноки* и оплатки (лепёшки из пресного теста. — *Е. О.*) (Владимирский летописец, 985 г.).

**ОПРИЧЕННО.** Кроме. // ... *Опричено* надобных стрел (Слово о молодце, коне и сабле, XVII в.); А людей слуг, ребят и палочков безчетно *опричено* рядовых солдат (Вести-куранты, 1644 г.).

**ОПРИЧЬ.** Кроме. // А промыслу у них никакого нет, *опричь* плутовства и ябедничества, что у засельских холопей (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.); А ста тысяч, *опричь* государев, ни на ком скупы не емлют (Письмо царя И. Грозного опричному дворянину Грязному-Ильину, 1574 г.).

**ОПРИШЕННЫЙ.** Особый, отдельный. // А вина фряские (генуэзские. — *Е. О.*) и меды всякие, и сыченныя перевара и всякое лутчее питье в *опришенном* погребу за замком, а сам бы тамо ходил (Домострой, XVI в.).

**ОПРИШНЫЙ.** Посторонний. // Никому же не ведущу воином его, камо (куда. — *Е. О.*) хочет ити ратию (войной. — *Е. О.*), ни иным (другим. — *Е. О.*)

*опришным*, или внешним, или иноземцем (Рогожский летописец, 1368 г.).

**ОПРОМЕТЫВАТИ.** Опрокидывать. // А из творил (сосудов, в которых что-то растворяют. — *Е. О.*) *опрометывает*, как сыры на блюда ставить на стол (Домострой, XVI в.).

**ОПРОМЕТЫВАТЬ.** Перебрасывать. // А из творил *опрометывает* как сыры на блюда ставить на стол (Домострой, XVI в.).

**ОПРОС.** Допрос. // ...Был ли вам на земли таков *опрос* и обыск, как в сем списку писано (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, XVI в., 30-е гг.).

**ОПРОСТАТИ.** Освободиться от чего-либо. // ...То, де, я и *опростаю* и не взял с него, чебоксаренина, от опростания струга рубль (Грамотка, 1697 г.).

**ОПРОСТАТИСЯ.** Освободиться. // И дай Бог, чтоб тебе государю со всеми людьми вскоре *опростатися* от таких варварских людей (Вести-куранты, 1644 г.).

**ОПРОЧЕ.** Кроме. // А иных князей, *опроче* того, до Днепра гоняще (Тверская летопись, 1224 г.).

**ОПРЯНУТИСЯ.** Приодеться. // Безумная, ну-тко *опрянися*, исповеждь Христа (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ОПРЯТОВАТЬ.** Готовить в последний путь (о покойнике). // Почели ерша *опрятовать*, вся младешь хотят ужинать (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ОПРЯТАТИ.** Укрыть. // Нощью же между клетми проймавшие помост, опрятавшие *и* (его. — *Е. О.*) в ковер и ужи (верёвки. — *Е. О.*) на землю (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОПРЯТСТВО.** Почтение. // А у меня живи в *опрятстве* и красе (И. И. Дмитриев. Человек и конь. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ОПРЯТЫВАТИ.** Готовить в последний путь (о покойнике). // Много же мертвых, а мало живых, не успеваху живии мертвых *опрятывати* (Рогожский летописец, 1364 г.).

**ОПЫТ.** Допрос. // ...За простого человека вместо *опыта* пытал (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ОПЫТАТИ.** 1. Расспросить. // Аз же *опытах*, коли Василей ходил с кречаты послом великого князя (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); 2. Расследовать. // Давыд глаголя: «Тако аз ведаю, *опытал* есми вправду (справедливо. — Е. О.) (Владимирский летописец, 1097 г.).

**ОПЯТЬ.** Назад. // А уже не хощу мщати, но хощу дань имати по малу, смирившись с вами, поиду *опять* (Повесть временных лет, 946 г.); А где будет конечный (поledний. — Е. О.) тать, то *опять* воротить челядина, а свои поиметь (Русская Правда, по списку 1280 г.).

**ОРАТАЙ.** Пахарь, земледелец. // И, плуги обратив (убрав. — Е. О.), по глыбистым браздам с полей *оратаи* съезжают (В. А. Жуковский. Вечер, 1806 г.); *Оратай* ближних сел, склонясь на посох свой, Гласит ему: «Смотри, о сын иноплеменный, Здесь тлеют праотцев останки драгоценны, Почти их гроб святой!» (К. Н. Батюшков. На развалинах замка в Швеции, 1814 г.).

**ОРАЧ.** Пахарь, земледелец. // Те бо суть холопи наши, каменосечщи (каменотёсы. — Е. О.), и древоделци (плотники. — Е. О.), и *орачи*, град бо (ведь. — Е. О.) Владимир пригород есть Ростовския области (Никоновская летопись, 1175 г.); Первое *орачь* в рясу пострижется, За то от умных жуком назовется (О *орачах*, которые в чернцах, XVII в.).

**ОРГАН.** Голос. // Лорив — царь лишь на сцене. Совершенно греческая фигура и редкий *орган* (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**ОРДА.** 1. Кочевье. // Послали их к Ширванши в *орду* его Коитуль (А. Никитин. Хождение за три моря); 2. Золотая орда. // Князь Ярослав Всеволодич, прозван царем (ханом. — Е. О.) татарским

Батыем, иде к нему в *орду* (Новгородская I летопись, 1242 г.).

**ОРДЕН.** Духовное монашеское или светское рыцарское общество, утверждённое на основе особых постановлений, определяющих его устройство и преследуемые им цели. // Вступил он в сей *орден* по совету четырех аглинских (английских. — Е. О.) езуитов (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ОРДИНАРНЫЙ.** Обычный, привычный. // *Ординарной* российской пищей бумаги вывезено на 2400 рублей (Н. Озерцовский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. 4).

**ОРУДИЕ.** Дело. // И по обеде ркох жене его: «Изиди (выйди. — Е. О.) некамь (куда-нибудь. — Е. О.) на *орудие*, имам (должен. — Е. О.) нечто рещи» (Псковский пролог, 1383 г.).

**ОРУЖЕЙНИЧИЙ.** Заведующий оружием. // Призва же и ближняго брата своего Богдана, званием (по прозвищу. — Е. О.) Хитрова, саном боярина, и *оружейничаго* и сему глаголаше с прошением, да препоквит (даст успокоение. — Е. О.) старость отца его Михаила и домашних его снабдит (сбережёт. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОРУЖЕНОСИЕ.** Воинское дело. // Похвалы же изображают сего Манамаха на бранех убо неискусна и на *оруженосие*, а в иных великолепна (Никоновская летопись, 1054 г.).

**ОРУЖНИК.** Вооружённый охранник. // Таже вборзе повеле коне избранныя уготовати и *оружники* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОСАД.** Осадное орудие. // Вскоре пришол князец (князёк. — Е. О.), а с ним семьсот человек на *осад* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ОСАДА.** 1. Округ. // ...Демьянова с деревнями в Усольской *осаде* (Акты Московского Симонова монастыря, 1613 г.);

2. Крепость. // ...Угрунтовал (укрепил. — *Е. О.*) *осады* свои аж под Вилию реку (Хроника литовская и жмойтская, конец XVI — начало XVII вв.).

**ОСАДИТИ.** Посадить вокруг. // ... Или иным деревьям *осадила* на пять степеней (ступеней. — *Е. О.*) от себе (Назиратель, XVI в.).

**ОСАДНИТИСЯ.** Подавать назад, корчаться, осаживать. // И бежали скорым обычаем, поморили, конь *осадились* и пристал (устал. — *Е. О.*) (Грамотка, 1662 г.).

**ОСЕ.** Вот. // *Осе*, я, брате, готов есмь (Ипатьевская летопись, 1100 г.).

**ОСЕК.** Засака. // Да *осеком* по ямам налево, да через *осек* поперек лужку к *осеку* ж к паточине (оврагу. — *Е. О.*) (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.); ...И *засекоша* (завалили лесом. — *Е. О.*) *осеки* и заградиша (загородили. — *Е. О.*) пути (Никоновская летопись, 1118 г.).

**ОСЕКАТИ.** Высекать, вырубать из чего-либо. // ...И с ловчим (лицом, ведавшим царской охотой. — *Е. О.*) *осяков* (изгородей из надрубленных и поваленных деревьев. — *Е. О.*) *медвежьих не осекают* (Акты русского государства, 1522 г.).

**ОСЕНЕСЬ.** Прошлой осенью. // *А осенесь* сказали тебя мертва (Первое послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1572 г.).

**ОСЕНЕНИЕ.** Тень. // ...Паче (лучше. — *Е. О.*) ж коли имеют над собою *осенение* (Назиратель, XVI в.).

**ОСЕНИНА.** Осеннее время. // Стояше вся *осенина* дождева (Новгородская I летопись, 1143 г.); Приде князь Олександр ис татар, велми не здравя, в *осенине* (там же, 1263 г.).

**ОСЕНИТИ.** 1. Покрыть своей тенью. // Бысть облак и *осени* я (их. — *Е. О.*) (Остромирово евангелие, 1057 г.); 2. Благословить. // Святитель (священник. — *Е. О.*) же творит приходные поклоны и «Достойно есть» по обычаю и по (после. — *Е. О.*) поклонах *осенит* рукою на правую и на

левую страну (сторону. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОСЕРДЬЕ.** Внутренности животных, употребляемые в пищу. // ...Зайцы в репе, куры (цыплёнок. — *Е. О.*) в лапше, *осердые*, уха в зверине (зверином мясе. — *Е. О.*)... (Домострой, XVI в.).

**ОСЕГИТИ.** Опутать. // Видите ли то, яко (что, — *Е. О.*) они богаты, так и ленивы, и *осетили* царя Костянтина вражбами (ворожбой. — *Е. О.*) и уловили его великим лукавством своим и козньми (И. С. Посошков. Повесть об основании и о взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ОСЕГОВАТИ.** Оплакать. // ...И девица их не *осетовани* быша, и вдовичи (сыновья вдова. — *Е. О.*) их не оплакани быша (Новгородская IV летопись, 1382 г.).

**ОСКЕП.** Алебарда с копьем на её верхнем конце. // И они выскочше, прободоша (прокололи. — *Е. О.*) его *оскепом*, тое нощи и умре (Тверская летопись, 1123 г.).

**ОСКЛАБЛЕННЫЙ.** Улыбающийся. // И рече к ним *осклабленным* лицом (Холмогорская летопись, 1494 г.); Сел каждый близ своей подруги, *Ослабленный* склонив к ней зрак (В. К Третьяковский. Вещнее тепло, XVIII в.).

**ОСКОРБИТИСЯ.** Опечалиться. // Она же вмале (немного. — *Е. О.*) *аще и оскорбися*, но о душе их, а не о смерти (Повесть о Юлиании Лазаревской, конец XVII в.).

**ОСКОРД.** Большой топор с длинной ручкой. // *Аще же тем не могут что учинити*, употребляют ломы и *оскорды* железные (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОСКУДА.** Скудость. // Из велика живота (имущества. — *Е. О.*) дати урочнаа (условленную, договорную. — *Е. О.*) часть на *оскуду*, а из мала живота как робичичю (сыну рабы. — *Е. О.*) часть: конь да доспех и покрут (ссуду на обзаведение хозяйства. — *Е. О.*) по рассмотрению живота (Устав великого князя Всеволода о

церковных суждех и о людех, и о мерилах торговых 1130 г.).

**ОСКУДЕТИ.** Уменьшиться. // Горсть муки не *оскудеет*, водонос не погибнет, чванец (кувшинчик, чашечка. — *Е. О.*) масла не умалится (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**ОСКУЖАТИ.** Становиться беднее. // У благовернаго (праведного. — *Е. О.*) царя Костянтина во Цареграде воинники (воины. — *Е. О.*) *оскужали* (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ОСЛАБА.** Облегчение. // И посла послы своя к салтану египетскому в дары, дабы (чтобы. — *Е. О.*) дал *ослабу* христианам (Воскресенская летопись, 1366 г.).

**ОСЛОБОДИТИ.** 1. Позволить. // ... Чтобы его государь пожаловал (сделал милость. — *Е. О.*), *ослободил* ехати по московским монастырем и в новгородские монастыри для милостыни (благотворения, добрых дел. — *Е. О.*) (Лебедевская летопись, XVI в.); 2. Освободить. // Били челом великому князю, чтобы князь великий жаловал их, держал с собою в дружбе и в правде и людем их *ослобонил* в свои государства ходити с товары и коньми (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1537 г.).

**ОСЛОП.** Дубина. // А князь Василей Ухтомской велми (очень. — *Е. О.*) бился и бил их, скачючи по судом (судам, кораблям. — *Е. О.*), *ослопом*, и многих татар топили (Архангельская летопись, 1469 г.).

**ОСМАК.** Восьмая часть чего-то. // Из Дмитровской, государь, пригнали дров к Москве и выклали на берегу Старостин брат Филька полутара *осмака* три сажени, Микитка Сергеев с чети S (девять. — *Е. О.*) сажень, ни желобья (желобов. — *Е. О.*), ни прибоиц (капканов. — *Е. О.*), ни крючья (крюков. — *Е. О.*) ничего против прежнева нет, и старых дров ничево не пригнали летошних (прошлогодных. — *Е. О.*), избы, государь, что было, ты указал у Семеновых

детей взять (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**ОСМЬНАДЕСЯТЬ.** Восемнадцать. // Сочтено тогда *осмьнадесять* тысяч ядер (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОСМЫЙНАДЕСЯТЬ.** Восемнадцатый. // Октября в *осмьйнадесять* день пришли к Риге (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОСОБЬ.** Отдельно. // И ты бы, отец наш, молил Бога и пречистую его Богоматерь и великих чудотворцов соборне (при всех. — *Е. О.*) и *особь* о нашем согрешении и о всем православии (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ОСОБЛИВО.** Особенно. // ... Есть такое слово, в котором весьма много заключается, *особливо* в архитектуре гражданской и военной разумеется сочиненной чертеж (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ОСОБНЫЙ.** 1. Собственный. // Севской, Белгородской разряды (приказы. — *Е. О.*) також *особную* власть в дачах (земельных участках, полученных от государства. — *Е. О.*) земских, кроме Поместнаго приказа, имели (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I); 2. Отдельный. // Повеле устроити в монастыре и за монастырем погребы и ледники и поварни (кухни. — *Е. О.*) *особные* (Александро-Невская летопись, 1562 г.).

**ОСОБЯТИСЯ.** Уединяться. // И *особящаяся* на зде (здании. — *Е. О.*) бысть птица и нощный вран (ворон. — *Е. О.*) без сна на здании (Никоновская летопись).

**ОСОЧИТИ.** Отыскать. // *Осочиши* же и (его. — *Е. О.*), где живет в пустыни дальней (Повесть о Китоврасе, XV в.); Егда отбегает лвица, хвостом своим (покрывает стопы. — *Е. О.*), да не может ловец *осочити* следы его (Физиолог, XVI в.).

**ОСТАВАТИСЯ.** Переставать, прекращать. // Петр же яко навыче (научился. — *Е. О.*) у владыки молитвы плачевныя

дневныя и ночныя приности (возносить. — *Е. О.*) к Богу и непрестаннаго (постояннаго. — *Е. О.*) поста не *оставаяся* (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**ОСТАЛЕЦ.** Отставший человек. // Воеводы же великого князя, идучи за царем (ханом. — *Е. О.*), *остальцов* многих татар побили (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ОСТАНОК.** Остаток. // Бе туга (уныние, тоска. — *Е. О.*) и беда *останку* живых (Новгородская I летопись, 1293 г.).

**ОСТАТКИ.** Останки. // Осколь красноречив, сколь убедителен показался мне сей печальный гроб, заключающий в себе *остатки* такого же существа, как и я (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОСТАРЕТЬ.** Состариться. // ...Потому он от службы отставлен и *остарел* (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**ОСТАНОЧНЫЙ.** Последний. // И собраша *останочную* свою силу, еще восхоте ити изгоном (набегом. — *Е. О.*) на всю Русскую землю (Рогожский летописец, 1380 г.).

**ОСТАТОК.** Конец. // Оные (ветры. — *Е. О.*) от моря веют, и коли настают по *остатку*, или на конце ночи (Назиратель, XVI в.).

**ОСТЕРЕГАНИЕ.** Осторожность. // Да сверх того надобе в добром *остерегане* иметь (Вести-куранты, 1642 г.).

**ОСТЕРЕГАТЕЛЬНО.** Осторожно. // ...Гораздо *остерегательно* жити (Вести-куранты, 1643 г.).

**ОСТОЯ.** Осада. // И удолжися *остоя* в городе (Повесть временных лет, 1097 г.).

**ОСТРЕЙ.** Устрица. // Есть в море живот (животное. — *Е. О.*) именем *острей*, а другой — каркин (рак. — *Е. О.*), ясти плоть (ест тело. — *Е. О.*) *астреев*. И немочно ему улучити (получить. — *Е. О.*) ея — в сколку (раковину. — *Е. О.*) ограждена (Аввакум.

Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОСТРОГ.** Частокол из заостренных сверху брёвен, плотно пригнанных друг к другу и вбитых в землю. // А *острог* их был срублен городнями (городня — часть городской или крепостной стены. — *Е. О.*) и землю насыпан (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**ОСТРОУМНЫЙ.** Сообразительный, имеющий живой, гибкий ум (ср. **острый** 'быстрый'). // А буде (если. — *Е. О.*) из приказных людей в судьи выбирать некого, то бы из дворян мелких, кои *остроумны* и в делах искусны и боящиеся Бога (Домострой, XVI в.).

**ОСТРЫЙ.** Быстрый. // *Острый* и мерзкий грех тако нарек (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОСТУДА.** Осуждение. // А толке чюжего не беречи и на срок не отнестъ или, испортив, отдати, ино *остуда* и прок, и убыток и продажа в том живет (Домострой, XVI в.).

**ОСТУДИТИСЯ.** Поссориться. // Со мною вовсе (совсем. — *Е. О.*) *остудисся* (Любовное письмо подьячего Арефы Малевицкого, 1686 г.).

**ОСТУПИТИ.** 1. Обступить. // Стязи глаголють: «Половци идуть»; от Дона, и от моря, и от всех стран (сторон. — *Е. О.*) русския плъкы *оступиша* (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Осадить. // ...А ратем (войскам. — *Е. О.*) своим всем повеле *оступити* град (Рогожский летописец, 1392 г.).

**ОСУЖАТИ.** Осуждать. // Не вештати (не говорить. — *Е. О.*) срамных словес, ни клеветати, не *осужати*, ни досаждати (Изборник, 1076 г.).

**ОСУЖЕНИЕ.** Наказание. // Или спасение, или *осужение*, и донезеле (пока не. — *Е. О.*) не придет ответ съвыше, толику (такую. — *Е. О.*) тугу (печаль. — *Е. О.*) имать душа истязеама (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОСУЖДЕННИК.** Осужденный, арестант. // Онем же, яко (как. — *Е. О.*) *осужденником*, руце опако (назад. — *Е. О.*) связаны имуще (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ОСУЖНЕННЫЙ.** Осужденный. // Еда же отиде стол, посла Иван Лаврентия не ядоша ко Исидору *осужненному* (Аввакум. Письмо «старце Каптелине», XVII в.).

**ОСЫПАЛО.** То, чем осыпают новобрачных (пшеница, хмель, деньги). // А как покроют, и сваха осыпает *осыпалом* (Домострой, XVI в.).

**ОСЯГАТЬ.** Охватить. // Разум меня, молодца, не *осяжет*, а живот мой не обрящет (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ОТ.** Пусть. // Пояти же челядин в челядино место, а оному дати лице, *от* идет до конечнаго свода (Русская Правда, 1282 г.).

**-ОТ, -ТЕ** и др. Склоняемый постпозитивный член. // А мир-*от* слепой хвалит (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); ...В палатах-*тех* тешат его (там же); А царь-*ет*, петь (вот. — *Е. О.*), в те поры чается и мнится (кажется. — *Е. О.*), будто и впрямь таков, святее его нет (там же); Как то человеку-*тому*, душка-*та* коему больна, всяко домышляется (там же).

**ОТАЙ.** Тайно. // Пришед Вышегороду ночью *отай*, призва Путьшу и вышегородские муже (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**ОТАСИЕ.** Отсюда. // И клирик (монах. — *Е. О.*) етер (некий. — *Е. О.*), еже (что. — *Е. О.*) *отасие* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОТБЕЖАТИ.** Оставить. // Якун же ту (тут. — *Е. О.*) *отбеже* луды (накидки. — *Е. О.*) своя златья (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ОТБРОШЕНИЕ.** Отлучение. // Будто это возможно, чтобы я имел охоту сочинять драмы после *отброшения* (из письма А. П. Сумарокова И. И. Шувалову от 12 марта 1761 г.).

**ОТВАЛИТЬ.** Отплыть, отчалить. // Корабль тотчас *отваливает* и в короткое время достигает Барбадоса (Н. С. Смирнов. Зара, 1795 г.).

**ОТВАРАЧЕВАНЫЙ.** Сваренный. // ...Щуки *отварачеваные*, окуни, плотицы (Домострой, XVI в.).

**ОТВАРИВАННАЯ ВОДА.** Кипяченая вода. // *Отвариваная вода* не столь пыщит (пучит. — *Е. О.*) брюхо (Назиратель, XVI в.).

**ОТВЕДАТИ.** Узнать. // Первое (впервые. — *Е. О.*) тебе люди *отведают* и учнутя чтить и жаловать за твою правду великую (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ОТВЕРСТЫЙ.** Открытый. // Какое пособие к учению, когда науки не суть таинства, для знающих токмо латинский язык *отверстыя*, но преподаются на языке родном! (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ОТВЕРШЕК.** Ответвление оврага. // Да тем *отвершиком* на подол Круглому колодезю (ручью, речке. — *Е. О.*), а по Круглому колодезю на подол (в низовье. — *Е. О.*) речки Раевки (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1638 г.).

**ОТВЕТСТВО.** Ответ. // Слышу, добры зверю, доброе твое приветство (приветствие. — *Е. О.*) и дарую тебе от себя *ответство* (Сказание о курае и лисице, XVII в.).

**ОТВЕТЧИК.** Подсудимый. // Сей суд от гражданского в том отменен (отличен. — *Е. О.*), что *ответчик* персонально не по копий с донесения, но по вопросам отвечать должен (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ОТВЕЩЕВАТИ.** Отвечать. // Они же *отвещеваху*: «Мы все умрем за церкви Божии» (Воскресенская летопись, 1453 г.).

**ОТВРАТИТЬ.** Отвернуть. // Я надеюсь, что щастие не *отвратит* и от меня благосклоннаго своего взора (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОТВРАЩАТЬ.** Отвлекать. // ...А от свирепости и презрения (высокомерия. — *Е. О.*) *отвращает* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ОТВРАЩЕНИЕ.** Удаление от кого либо. // Бог гневается и претит (удерживает. — *Е. О.*) вам, понеже (потому что. — *Е. О.*) согрешихом и презираем (пренебрегаем. — *Е. О.*) повеления его, сия же (это же. — *Е. О.*) показывает на *отвращение* нам (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1421 г.).

**ОТГЛАС.** Отзвук. // Ибо в России церковь восклицает царю лет много, а *отглас* бывает без числа многих (Симеон Полоцкий. Рифмологион, XVII в.).

**ОТГРЕБАТИСЯ.** Воздерживаться, остерегаться. // Любите враги ваша туняццов же, еретиков *отгребайтесь* (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**ОТДАЛЕННОСТЬ.** Даль. // Бури не режут уже больше из страны (стороны. — *Е. О.*) северныя, густые непрерывные дожди орошают хладною своею влагою обширныя *отдаленности* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОТДАНИЕ.** Прощение. // Молили премилостиваго Бога и пречистую Богородицу и великих чудотворцов и всех святых о нашем здравии и *отдании* многих согрешений (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ОТДАРОК.** Вещь, которую дарят за полученный подарок. // Милостивый государь мой Федор Николаевич! Я желал бы еще чаще получать ваши *отдарки* (И. И. Дмитриев, из письма Ф. Н. Глинке, 7 декабря 1818 г.).

**ОТДУХА.** Отдушина. // ... Потому что та (вода. — *Е. О.*) есть сама тепла и пару скорее выпускает, которою делает навозови *отдуху* некую (Назиратель, XVI в.).

**ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ.** Родной. // Здесь он, обращаясь в таком обществе, где господствующим языком был не природ-

ный (родной. — *Е. О.*), а французский, начал прилежать (усердно, старательно относиться. — *Е. О.*) к изучению оногo и достиг до того, что стал говорить и писать по-французски, как на *отечественном* языке (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ОТЕНЬ.** Отцовский. // И рече ему воевода *отень* Свеналд: «Поиди, княже, на коних около, стоять бо печенези с порозех» (Повесть временных лет, 971 г.); Кая рана дорога, братие, забыв чти (честь. — *Е. О.*) и живота, и града Чръниголова *отня* злата стола (престола. — *Е. О.*)... (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ОТЕЧЕСТВО.** 1. Достоинство. // Ради того мое сердце невесело, а белое лице унынливо и ясные очи замутились, все имение (имущество. — *Е. О.*) и взоры (вид. — *Е. О.*) у мене изменилися, *отечество* мое потерялося (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.); 2. Отчество. // А как того судна хозяину имя и *отечество*, и прозвище (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**ОТЕЧЕСТВО И ДЕДСТВО.** Происхождение. // ...И державе вашего царьского *отечества и дедства* и прадедства (предков. — *Е. О.*) великого твоего царьского благородия и государьства (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ОТЕЧНЫЙ.** Отцовский, отчий. // Послав же к Борису, глаголя: «Брате, хочу с тобою любовь имети ко *отечию* ти предам» (Холмогорская летопись, 1014 г.).

**ОТЖЕНУТЬ.** Отогнать. // Любовь! Везде ты управляешь. Когда усмешку изъявляешь, Ты мрачны тучи *отженаешь* (С. С. Бобров. Царство всеобщей любви, 1785 г.).

**ОТЗЕМОВАННЫЙ.** Рассеянный. // В лето (год. — *Е. О.*) 5818 (310. — *Е. О.*) царствующу в Риму богосодетельному великому Константину Флавию со тщанием (усердием. — *Е. О.*) великим отвсюду собрах *отзимованных* христиан, нача укреп-

плеты и розширяти веру христьянскую (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.).

**ОТЗЕМОК.** Побег от корневища. // Как суть волки (дикие побег, ветви. — *Е. О.*) и *отземок* вырастающие (Назиратель, XVI в.).

**ОТЗИМЬЕ.** Мороз со снегом после продолжительной оттепели. // Тое же зимы *отзимье* было велико (Новгородская летопись, 1371 г.).

**ОТИЙ.** Отцовский. // Того же лета постави Титманович *отий* городок на сей стороне Наровы (Новгородская I летопись, 1194 г.).

**ОТИНУДЬ.** Совершенно. // И поломи (поломало. — *Е. О.*) мост четыре городне (пролёта моста. — *Е. О.*) *отинудь* бе знатбе (знак. — *Е. О.*) занесе (Новгородская летопись по Синодальному списку XIII–XIV вв.).

**ОТИНУДУ.** Отовсюду. // ... А не пожалует государь, и казанцом изменити, а добывати (искать. — *Е. О.*) им государя *отинуду* (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ОТИРКИ.** Полотенца, которыми вытирают пот или грязь с тела. // Ты-де, блядь, Никоновы *отирки*, церкви колеблешь (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОТИШИЕ.** Успокоение. // Радуйся, егда (когда. — *Е. О.*) твориши добро, но не высися (возвеличивайся. — *Е. О.*), егда погрязение (гибель. — *Е. О.*) на *отишьи* будеть (Изборник, 1076 г.).

**ОТИШНО.** Спокойно, тихо. // Плюнь на суку морску скуку, держись черней, а знай штуку: стать *отишно* и непышно (В. К. Тредиаковский. Песенка).

**ОТКАЗАТЬ.** Дать *отказ* земель, т. е. отвод земельных владений помещикам за несение ими государевой службы. // ...А велено ему *отказать* в Кромском уезде поместье в деревне Сосковой (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**ОТКИДАНИЕ.** Склонность. // Тако ж людем тяготу делают, *откидания* к болезням, приводят лихорадки (Назиратель, XVI в.).

**ОТКЛЮЧИТИ.** Открыть. // *Отключи* же заключение (место затворничества. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ОТКРОВЕНИЕ.** 1. Духовное видение. // Бысть же ино *откровение* сице (такое. — *Е. О.*): монастыря Пресвятыя Богородицы, иже нарицается Новодевич стояй близ Москвы-реки инокиня именем Антониды, житием благоговейная (богобоязненная. — *Е. О.*) по (после. — *Е. О.*) своем обычном (постоянном. — *Е. О.*) правиле (богослужении. — *Е. О.*) почи (умерла, почила. — *Е. О.*) мало (едва. — *Е. О.*) от трудов (беспокойствия. — *Е. О.*) своих: и виде поле чисто, велико и многоу светлостию исполнено, и отроки (юноши. — *Е. О.*) ходящия святолепны (почтенные. — *Е. О.*) во одеждах светлых, препоясание (пояс. — *Е. О.*) имуще злато (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); 2. Раскрытие тайны. // Из натурального (природного. — *Е. О.*) света (мира. — *Е. О.*), а особливо (особенно. — *Е. О.*) из той книги, в которой Бог о себе особливо учинил *откровение* (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**ОТКРОВЕННЫЙ.** Открытый. // Остался ты. И та прекрасна Душа почтенна будет ввек, С которой ты внимал несчастно И был в вельможе человек, Который с сердцем *откровенным* Своих и чуждых принимал (Г. Р. Державин. Возвращение графа Зубова из Персии).

**ОТКУП.** 1. Выкуп. // И вперед кому велим у Соли у Галичской те пошлины на себя збирати или в *откупу* те все пошлины за кем будут (Акты Московского Симонова монастыря, 1565 г.); 2. Аренда. // Около пяти лет тому некоторой знатной господин приехал жить в свою деревню, купленную им у того помещика, у которого брал я ее на *откуп* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОТЛИКИЙ.** Красивый. // В древних было летех (годах. — *Е. О.*) а (и. — *Е. О.*) далных странах, коли (когда. — *Е. О.*) *отликой* молодец смолода был бел, кудряв, конь у него был бур, космат, на ухо лыс, задняя нога по окорок (бедро с ягодицей. — *Е. О.*) бела (Сказка о молодце, коне и сабле, XVII в.).

**ОТЛИЧЕСТВОВАТЬ.** Отличаться. // Между прочими *отличествуют* его описания рыб, птиц, насекомых, зверей, растений и проч. (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**ОТЛОЖИТЬСЯ.** Отделиться. // И с того времени, как *отложились* Португальские земли, люди от португальских королей в города засели, и владеет-де теми городами португальский король (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОТЛУЧАТИ.** Удалять. // Потом попов богатова стал привечать (приветствовать. — *Е. О.*), а убогова стал от себя *отлучать* (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ОТЛУЧЕНИЕ.** Отражение. // Ибо наверху сильнейшие *отлучение* (Назиратель, XVI в.).

**ОТМЕНА.** Замена. // Есть един обычай *отмены* древес (Назиратель, XVI в.).

**ОТМЕНЕНИЕ.** Изменение. // Физика, или естествослобие, испытает состав мира и причину или *отменение* всех вещей в мире (А. Д. Кантемир. К уму своему, 1729 г.).

**ОТМЕННОСТЬ.** Отличие. // Немало пособляет (помогает. — *Е. О.*) в *отменности* древес (Назиратель, XVI в.).

**ОТМЕННЫЙ.** Полученный или данный как возмещение, взамен чего-либо. // А ци по грехом имуть из Орды искати Коломны или лопастьеньских мест или *отменьных* мест рязанских (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.).

**ОТМЕНЯТИСЯ.** Отличаться. // ...И оныя (деревья. — *Е. О.*) тако же *отменяются* (Назиратель, XVI в.).

**ОТМЕСТНИК.** Отмститель. // Бог да будет *отместник* крови отца моего великого князя Михаила и брата его князя Дмитрия (Владимирский летописец, 1327 г.).

**ОТМЁТ.** Часть конской гривы, перекинутая на противоположную сторону. // На лошади своей мерине рыжем грива налево с *отметом*, впряжена в сани пошевни (розвальни. — *Е. О.*) (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1741 г.).

**ОТМЕТАНИЕ.** Отступничество. // ...И *отметание* естественное любве раде паче естествонаго (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОТМЕТНЫЙ.** Непозволительный. // ...Дондеже разуме челоуеческиа худое и страдание, впаде в вину *отметную* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОТМОЛОЖАТИСЯ.** Омолаживаться. // Потому что оное (дерево. — *Е. О.*) опять станет *отмоложатися* и розростатися (Назиратель, XVI в.).

**ОТМОЧИВАНИЕ.** Оводнение. // А иныя землю, которая для (из-за. — *Е. О.*) сухоты своей мало оброжает (даёт малый урожай. — *Е. О.*) или ничего приводит к плодоносию *отмочиваниям* земли (Назиратель, XVI в.).

**ОТНЕЛЬ.** Отныне. // *Отнель* же мир весь распятыся (предаёт себя на распятие. — *Е. О.*) (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ОТНЕЛЕЖЕ.** Откуда. // И мы пойдём к немецкому царю, *отнележе* есми послани (Тверская летопись, 1204 г.).

**ОТНИЙ.** Отчий. // И реша к нему дружина: «Пойди сяди Кыеве на столе (престоле, троне. — *Е. О.*) отъни» (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ОТНЮДЬ, ОТНУД.** 1. Особенно. // *Отнюд* берегися и от всякого зла (Домострой, XVI в.); 2. Из других мест. // И приде к великому князю из Володимера Алексей Игнатъевич с полком своим, а инии *отнюд* (Холмогорская летопись, 1441 г.); 3. Никогда. // А (и. — *Е. О.*) опять (вновь. —

Е. О.) *отнюдь* сего не твори (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ОТНЮДУ.** 1. Откуда. // И семь же лет приходи Болушь с половци и створи Всеволод мир с ними и возвратишася вспять, *отнюду* пришли (Повесть временных лет, 1054 г.); Имяше же та лавра один осел, на нем же приношааше воду в потребу отцам святого Иердана, *отнюду* же пиять воду (Синайский патерик); 2. Всё-таки, тем не менее. // Сие убо (ведь. — Е. О.) *отнюду* срам нам есть, яко (если. — Е. О.) судитися от неправедных (нечестивых. — Е. О.), а не от святых, сиесть (то есть. — Е. О.) от еретиков и злобожников (безбожников. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ОТОК.** Отёчность; водянка; опухоль. // ...Посылаа различные скорби и болезни и тяжке недуги, от духов лукавых лучение, телу согнание, костем ломота, *оток* и опухоль на все уды (члены. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ОТОЛОЧИТИ.** Обтоптать. // Или и смочити ея гноицею (жидким навозом. — Е. О.) и *отолочити* ѝ (её. — Е. О.) долу (внизу. — Е. О.) дерева всаженаго (Назиратель, XVI в.).

**ОТОНЧЕВАТИ.** Оскудевать. // ... Дабы наше Российское царство от излишняго наряду не *отончевало* (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ОТОРОП.** Замешательство. // Святыи же Борис, яко (когда. — Е. О.) уранен бысть, искочи (выскочил. — Е. О.) ис шатра в *оторопе* (Холмогорская летопись, 1015 г.).

**ОТОРЧИТИСЯ.** Отречься. // Не *оторчыся* по Христову словеси (Аввакум. Книга толкований, XVI в.).

**ОТПЕТИЕ.** Окончание пения. // И по *отпетии* вечерни поется павечерница (великая и малая вечерняя служба. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОТПИСАТИ.** Письменно сообщить. // И *отписали* то воеводы царю и велико-

му князю, что с обе стороны воровства (политических столкновений, антигосударственных акций. — Е. О.) много (Лебедевская летопись, 1555 г.).

**ОТПИСКА.** Письменное донесение. // ...И с того писма список послан под *отпискою* к в (еликому) г (осударю) к Москве (Восстание московских стрельцов, 1698 г.); И о том советуют, чтобы послать к великому государю к Москве наскоро (немедленно. — Е. О.) конми сотника с *отписками* через Терек (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ОТПЛОД.** Потомство. // Тии бо (ведь. — Е. О.) суть волцы, а не овцы, яже достоит (заслуживает. — Е. О.) *отплод* их познания (познания. — Е. О.) (Русская летопись по Никоновскому списку, 898 г.).

**ОТПОЛОНИТИ.** Освободить из плена. // И много душ *отполониша*, иже (которые. — Е. О.) бяхуть взяли половци (Ипатьевская летопись, 1160 г.).

**ОТПРОВАДИТИ.** 1. Прогнать. // Святослав же Ростиславич, *отпровадя* половци, приеха к отцю своему и поведе, оже (что. — Е. О.) половци прочь пошли (Ипатьевская летопись, 1152 г.); 2. Послать. // Две же девяносте мужь *отпровади* с полоном, а во едином девяносте сам ся оста, жда по себе погони (Псковская I летопись, 1265 г.).

**ОТПУСК.** Отпущение грехов. // И глаголет святитель (ветхозаветный священник. — Е. О.) «Достойно есть» и *отпуск* по обычаю, и творит прощение ко властем (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОТПУСКНЫЕ.** Отпускные грамоты. // Приискать (найти. — Е. О.) не могу, в котором месяце и числех даны им *отпускные* (Грамотка, 1700 г.).

**ОТПУСТ.** Заключительное благословение, произносимое священником по окончании богослужения. // ...И с блаженем (благословением. — Е. О.) пред седмою песнью и прочая по обычаю и *отпуст* (Воскресенская летопись, 1479 г.).

**ОТРАВНИК.** Отравитель. // ...Тате (воры. — *Е. О.*), хищники, хромы и рукохромья, и *отравники* (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**ОТРАДИТИ.** Испытать облегчение. // Также маслом ево освятил, и *отрядило* ему от беса (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ОТРАДНЫЙ.** 1. Лёгкий. // *Отраднее* будеть Содомом или Гоморой в день судный, неже (чем. — *Е. О.*) граду тому (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.); 2. Знатный. // *А отрадным* людем ества та ж (Домострой, XVI в.).

**ОТРАСЛЬ.** 1. Потомок. // Сия государыня по толиких (стольких. — *Е. О.*) летах нещастий наслаждалася веселием и славою возложить на главу *отрасли* ея крови самую сию имперскую корону (История государствования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 270); 2. Ветвь. // Супруга и супруг равно (одинаково. — *Е. О.*) деревенеют (твердеют. — *Е. О.*), Пускают *отрасли*, готовятся цвести (И. И. Дмитриев. Филемон и Бевкида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814 г. — Ч. II).

**ОТРЕБИ.** Мусор. // Оклеветаеми благословим, гоними търпим, акы *отреби* миру быхом (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ОТРЕВАТИ.** Отгонять. // Ристаху (быстро летают. — *Е. О.*) же ангелы, собирающе и поставляху праведныя одесную (справа. — *Е. О.*) его, а грешныя *отреваху* ошуюю (слева. — *Е. О.*) (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОТРЕЧЕНый.** Запретный. // Аще кто что поганое съестъ по своей воли, или кобылину (лошадиное мясо. — *Е. О.*), или медведину (медвежатину. — *Е. О.*), или ино что *отреченое*, митрополит в вине (пошлине за возмещение ущербa. — *Е. О.*) и в казни (наказании. — *Е. О.*) (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**ОТРЕЯТИ.** Оттолкнуть. // И привлеکشе (приволокли. — *Е. О.*) его на брег и

вринувше (сбросили, столкнули. — *Е. О.*) в Непр. И повеле блаженный Владимир приставити людей. Аще (если. — *Е. О.*) принесет того кумира вода (к берегу. — *Е. О.*), и оттоле (оттуда. — *Е. О.*) да *отреют*, дондеже (пока не. — *Е. О.*) пороги пройдет, и тогда охабиться (оставить, покинуть. — *Е. О.*). И яко (когда. — *Е. О.*) проиде всквозе (через. — *Е. О.*) пороги, и изверже (выбросил. — *Е. О.*) его ветр на рень (отмель. — *Е. О.*), и оттоле (с того времени. — *Е. О.*) прослыша (получила название. — *Е. О.*) Перыня Рень, иже тако зовется и до сего дни. Тогда мнозии от народа крестившася (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОТРИНУТИ.** Оттолкнуть. // И разгневалася Бог на Израиля и рече: «*Отрину* я от себе и призову ины (других. — *Е. О.*) люди, иже (которые. — *Е. О.*) мене послушают (Русская летопись по Никоновском списку, 986 г.).

**ОТРИНУТЫЙ.** Отвергнутый. // Я не мог видеть без жалости сих невинных и слабых жертв, *отринутых* родителями или по нужде, или по распутству (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОТРОДЪЕ.** Порождение; дитя. // ... Однак герой останется героем! Ермак, *отродье* богатырских душ! Он палицей одной расичстил глушь (П. А. Словцов. К Сибири, 1796 г.).

**ОТРИЦАТИСЯ.** Отказываться. // Мнозе же от знаных, не брегше, не идеша, но *отрицающеся* (Повесть о Варлааме и Иосафе, XVII в.).

**ОТРОК.** Мальчик, подросток, юноша. // А в благовеств сходятся ко святителю (священнику. — *Е. О.*) власти в крестовую келью, а учитель отроческий приходит со *отроки* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОТРОЧА.** Ребёнок. // И в зачатии своем бывают обманенные и дети, или *отрочати*, тех, которые ея (грязную воду. — *Е. О.*) пьют (Назиратель, XVI в.).

**ОТРОЧЕСКИЙ ВОЗРАСТ.** Возраст с семи лет до пятнадцати. // Вторичный проезд наш в Москву был для нас как будто переходом из *отроческого возраста* в юношеский (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ОТРЯДИТИ.** Послать, отправить. // Того же лета немцы поставиша городок над Норовою противу исада (пристани, места высадки на реке. — *Е. О.*) псковского. Псковичи же *отрядиша* Ивана посадника и с ним множество пскович (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ОТСТУПИТИСЯ.** Отказаться. // А жива в новгородской волости, тех всех *отступился* есмь Новгороду (Договор тверского князя Михаила Ярославича с новгородцами около 1291–1301 гг.).

**ОТТЕКАТИ.** Уходить, удаляться. // Окаянен же и безумен же *оттекает* от веры Христовы (Аввакум. Из толкований на книги притчей и премудрости Соломона, XVII в.); Зверие *оттекают*, и птицы небесныя от беззакония отлетают (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОТТОЛЕ.** С этого времени; с тех пор. // А биите их *оттоле*, а товары емлите к собе (Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.); И продаваху суждальца по две ногате и *оттоле* отъяся (перестала существовать. — *Е. О.*) честь суждальская (Рогожский летописец, 1169 г.).

**ОТТОРГАТИСЯ.** Отрываться. // Того же году бысть необычное знамение на небеси во время зимы: в пятый час нощи потече небо все и бысть червлено (красное. — *Е. О.*), на земли же и по храминам (домам. — *Е. О.*) на снегу видети, яко кровь пролияну и мнози с небеси звезды *отторгахуся* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОТТЯТИ.** Отрубить, отсечь. // Петр же *оття* ему руку десную (правую. — *Е. О.*), а прочии (остальные. — *Е. О.*) пронзоша (пронзили. — *Е. О.*) его мечи (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ОТХВАТИТИ.** Отнять. // Она с жаром *отхватила* руку (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОТХОШАТИ.** Уходить, удаляться. // Уже и кони их *отхоися* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ОТЧАСУ.** Час от часу. // Мягкосердыя на мя сын богини злится, Жесточайшим *отчасу* тот мне становится (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.).

**ОТЧЕИМЕННЫЙ.** Имеющий то же имя, что и у отца. // Его же богохранимыя великия державы руския изрядный (достойный. — *Е. О.*) приемник (властитель. — *Е. О.*) бысть и благословенный наследник, иже (который. — *Е. О.*) преже рождения от Бога нареченный *отчеименный* на царство московское сяде сын его Василий (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ОТЧЕСТВО.** Происхождение. // А в том *отчеству* их уничижения (унижения. — *Е. О.*) нет, которые будут вперед (раньше. — *Е. О.*) в боярех или в воеводах, и он считается по своему *отчеству* (Лебедевская летопись, 1550 г.).

**ОТЧИЧ.** Наследник имущества отца. // Наидоша Данила во Угорской земле детска суца, и просиша у короля угораго: «Дай нам *отчича* Галичу Данила (Ипатьевская летопись, 1208 г.); ...Всея Великия и Малая и Белая России самодержца и многих государств и земель восточных, и западных, и северных, *отчича* и дедича (наследника по деду. — *Е. О.*), и наследника, и государя, и обладателя его царскаго величества счастьем, до сих мест доехали в добром здоровье (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОТЧУЖДАТИ.** Отлучать, отстранять. // И ина некая лжуще баснословят (рассказывают выдумки. — *Е. О.*) окаянии, вечных благ *отчуждени*, яко нечестивии хулници (хулители. — *Е. О.*) (Никоновская летопись).

**ОТЩЕПЕНСТВО.** Отступничество, раскол. // Показалось (появилось. — *Е. О.*)

*отщепенство* и великое гонение у святой вере на церкви Христовы, а наболей (наиболее. — *Е. О.*) на веру кафолическую (всеобщую. — *Е. О.*), на веру христианскую (Баркулабовская летопись, 1588 г.).

**ОТШЕСТВИЕ.** Кончина. // ...Вспомняв быти онаго милостиваго мужа (человека. — *Е. О.*) Феодора к Богу *отшествов* и абие (тотчас. — *Е. О.*) посла в дом его о нем уведети (узнать. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ОТЩЕТИТИ.** Отвратить. // Преименитаго великаго государства, матере градовом Российскаго царства православном христианом, всяких чинов людем, которые еще душъ своих от Бога не *отщетили*... (Новая повесть о Российском царстве, 1610 г.).

**ОТЩЕТИТИСЯ.** Лишиться. // Егда же сии ведомости дойдоша султана, начат быти в великом размышлении, дабы таким начинанием не *отщетился* Волосскаго государства и всего, еже на сей стране (стороне. — *Е. О.*) Дуная во власти своей имяше (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ОТЪЯТИСЯ.** Перестать существовать. // И продаваху суждальца по две наготе, и оттоле (с тех пор. — *Е. О.*) *отъяс* честь суждальская (Рогожский летописец, 1169 г.).

**ОХАБ.** Часть города, окружённая отдельной стеной; предместье. // ...И выбиша у города городовыя стены... да у Свиной башни *охаб* весь до земли (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ОХАБЕНЬ.** Предместье. // И стояша под Марьиным городом 8 недель и взяша около его два *охабня*, а третьего вышнего не взяша города (Воскресенская летопись, 1410 г.).

**ОХАБИТИСЯ.** 1. Покинуть. // Послаша кияне к Святославу, глаголюще: «Ты, княже, чужея земли ищещи и блюдеши, а своя *ся охабив* (Повесть временных лет, 968 г.); 2. Помешать. // Хотя же чисте по-

жити пьянства сего да *охабиться* (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ОХЛУП.** Гребень, конёк крыши, пригнетающий собой доски обоих скатов крыши. // С теремов верхи повалялися, а с горниц *охлупья* попадали (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ОХОБОТЬЕ.** Овсяная мука. // ...И невиницы (зерна с мякиной, невянаго хлеба. — *Е. О.*), и мякинныя *охоботье*, или (то есть. — *Е. О.*) овсяной муки (Домострой, XVI в.).

**ОХОД.** Задний проход. // Си бо омывають *оходы* своя, в рот вливають и по браде мажутся, поминають Бохмита (Повесть временных лет, 686 г.).

**ОХРАБИТИСЯ.** Осмелеть. // И яко (когда. — *Е. О.*) слышаша люди звон церквей божьих, абие (снова. — *Е. О.*) укрепишася и *охрабришася* вси и бьяхуся с турки крепчае перваго (Повесть о взятии Царьграда, XVI в.).

**ОХРИП.** Позор. // Виждь и разумей, колики беды гордость рождает: сам погиб и людем *охрину* наведе и тщету (потерю. — *Е. О.*) дарования (дара. — *Е. О.*) Божия (Аввакум. Из толкований на книги притчей и премудрости Соломона, XVII в.).

**ОХТОИК.** Сборник церковных гимнов. // Яко же рече *охтоик*: по (после. — *Е. О.*) сбор (сборища. — *Е. О.*) пустошных (пустых, ничтожных, суетных. — *Е. О.*) исполни (щедро одари. — *Е. О.*) мздою (вознаграждением. — *Е. О.*) десницу (правую руку. — *Е. О.*) их (Рогожский летописец, список середины XV века).

**ОХУЖДАТИ.** Уменьшать. // Неужели единое токмо (только. — *Е. О.*) лицемерство заставляет нас торжествовать над самими собою, погашает жар гнева и *охуждает* сладостное пламя пагубной (гибельной. — *Е. О.*) любви? (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ОХУЛЕНИЕ.** 1. Обвинение, хула. // ...То увидит, что оныя слова, приемлемыя (принимаемые. — *Е. О.*) им за *охуле-*

ние себе, суть точно его, а не мои (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); ... Как увидел я вышедшую в свет книжку под названием «Письмо князя Щербатова», сочинителя российской истории к одному его приятелю в оправдание на некоторые сокрытия и явныя охуления, учиненныя его истории от генерал-майора Болтина, творца примечаний на «Историю древняя и нынешняя России Г. Леклерка» (там же).

**ОЦЕЛОМУДРСТВОВАТИСЯ.** Стать воздержанным. // Да бывало Христовою милостию и *оцеломудрствуется* недели в две, а в три исправится (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**ОЦЕЩЕНИЕ.** Блеск начищенного, приготовленного к бою оружия. // И абие (тотчас. — Е. О.) узреста (увидели. — Е. О.) текущих (идуших. — Е. О.) к шатру, блистания оружия и мечное *оцещение* (Тверская летопись, 1015 г.).

**ОЦЫНЖАТИ.** Заболеть цингой. // А ныне в деревнях такую нужду подъемлют, что многия и без соли ядят и, *оцынжав*, умирают (Домострой, XVI в.).

**ОЧАП.** Рычаг из канатов и жердей с противовесом. // И в ту ночь мы, казаки, турок, что *очапами* натаскали сто тридцать человек, их порубиша, а тела их в море пометаши (выбросили. — Е. О.) («Сказочная» повесть об азовском взятии и осажденном сидении, 1627 г.).

**ОЧЕРВЛЕННЫЙ.** Обагрённый. // Тако ишед (выйдя. — Е. О.), показывает плоть (тело. — Е. О.), *очервленую* крвьию (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ОЧЕСТЛИВЫЙ.** Вежливый. // Скоморохи — люди вежливыя, Скоморохи *очестливыя* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПАВЕЧЕРЬЕ.** Время захода солнца, сумерки. // И погнаша вслед немец, и сугнаша их на рубежи уже на *павечерьи* (Псковская II летопись, 1408 г.).

**ОЧРЕВАТЕТЬ.** Забеременеть. // Смодри! Почти везде простерлась мгла густая, И атмосфера вся *очреватела* ей (С. С. Бобров. Прогулка в сумерки, 1785 г.).

**ОЧУТИТИ.** 1. Услышать. // В ночь спящую ему, придоша к сенем, князю же *очютивше*, попад меч и ста удверий (Новгородская I летопись, 1182 г.); 2. Узнать. // Како еси не *очютил* скверных и нечестивых пагубоубийственных ворожит (злодеев. — Е. О.) своих (Ипатьевская летопись, 1175 г.).

**ОЧУТИТИСЯ.** Проснуться. // И *очютившася* обе, и обретше (нашла. — Е. О.) в срачицы (сорочке. — Е. О.) своя вданное ей от ангела злато, а Мария обрете у себя сребро и возрадовастася великою радостию (Сказание о явлении унженского креста, конец XVII в.).

**ОЧХНУТИСЯ.** Прийти в себя, очнуться. // Аз же покропил ево водою святою. Он же, *очхняся*, перстом мне на беса, сидящего на окошке, показывает (Аввакум. Житие); А не *очхнутяся* в покаяние притти! (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ОШАЯТИСЯ.** Воздержаться от чего-либо. // Постель же златотканых и мягконасланных и плотскаго смешения (совокупления. — Е. О.) до конца *ошаяся* (Никоновская летопись, 1526–1530 гг.).

**ОШИБ.** Хвост. // Поймав триста лисиц, ввяза в *ошиби* их по свещи горящей, и пусти в нивы их и пожже вся нивы (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ОШУЮ.** По левую сторону. // Володимер же, воздохнув, рече: «Добро сим одесную (по правую сторону. — Е. О.), горе же сим *ошюю* (Софиевская I летопись, 987 г.).

## П

**ПАВОЛОКА.** Дорогая ткань. // Они же шедше, поклонившася и положиша пред ним злато и *паволоки* (Холмогорская летопись, 971 г.).

**ПАВОЛОЧИТЫЙ.** Из тонкой ткани. // И рече Олег: «Исшейте парусы *паволочиты* руси (Повесть временных лет, 862 г.).

**ПАГУБА.** Гибель. // Пиянство бо (ибо. — *Е. О.*) есть смыслу (разуму. — *Е. О.*) раздрушение и *пагуба* крепости тела (Изборник Святослава, 1076 г.); ...И тамо живущих богоубийственных жидов (евреев. — *Е. О.*) конечной *пагубе* предаде (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПАГУБНИК.** Губитель. // ...И всеродне (поголовно. — *Е. О.*) погубил без суда и без права (закона. — *Е. О.*), приклонивши ухо единой стране (стороне. — *Е. О.*), сиречь (то есть. — *Е. О.*) презрелым (презренным. — *Е. О.*) ласкателем (льстецам. — *Е. О.*), *пагубником* отечества (Третье послание А. Курбского Ивану Грозному, XVI в., по списку XVII в.).

**ПАГУБНЫЙ.** Смертельный. // Показаше яве (открыто. — *Е. О.*) посланная на нь (него. — *Е. О.*) *пагубная* рана (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ПАДОЛ.** Низина. // Подобае, чтобы были деланы на местех мокротных, сиречь в *падолах* (Назиратель, XVI в.).

**ПАЖИТЬ.** Подножный корм для скота, остающийся после жатвы. // Прозябая (произрачивая. — *Е. О.*) *пажити* скотом и траву на службу человеком, извести (вывести. — *Е. О.*) хлеб от земли (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПАЗУХА.** 1. Залив. // Видевше же разбойници, яко много с ним злата, и скрывшеса в *пазухах* морских (Никоновская летопись, 1224 г.); 2. Глубина. // Луче аз умру, неже (чем. — *Е. О.*) поимете Веньямина от *пазуху* моря (Житие Иосифа Прекрасного); 3. Грудь. // Приде Ярополк к Володимеру, яко (когда. — *Е. О.*) полезе (вошёл. — *Е. О.*) в двери, и подъяста (подняли. — *Е. О.*) ѝ (его. — *Е. О.*) два варяга мечьми под *пазусе* (Повесть временных лет, 980 г.).

**ПАКИ.** Опять, снова. // В Енисейске зимовал и *паки*, лето плывше, в Тобольске зимовал (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПАКИБЫТИЕ.** Возрождение, новая жизнь. // ...И попел (пепел. — *Е. О.*) раздрушится (разрушится. — *Е. О.*), въскресе и *пакибытие* (Повесть о Варлааме и Досаафе, XVII в.).

**ПАКОСТЬ.** 1. Несчастье. // Не бывала *пакость* такова (Псковская летопись, 1406 г.); 2. Болезнь. // На ту зиму бысть дороговь (дороговизна. — *Е. О.*), оже (что выразилось в том, что. — *Е. О.*) купляху по две ногате хлеб, но Божию милостию не бысти *пакости* в людех (Новгородская I летопись, 1188 г.).

**ПАКЫБЫТИЕ.** Возрождение. // И раздавая (раздающий. — *Е. О.*) нищим и убогим имение (богатство. — *Е. О.*) на небеси собираеть вторицею (вторично. — *Е. О.*) с животом (имуществом. — *Е. О.*) от Христа в *пакыбытие* (Синайский патерик, XI–XII вв.); Глаголю вам, яко (что. — *Е. О.*) вы, шедшей по мне (после меня, за мною. — *Е. О.*) в *пакыбытие*, сядете и вы на двоюнадесяте (двенадцатом. — *Е. О.*) престолу (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.). См. также **ПАКЫЕСТЕСТВО.**

**ПАКЫЕСТЕСТВО.** Возрождение. // Весна убо (ведь. — *Е. О.*) красная (прекрасная. — *Е. О.*) вера есть Христова, яже (которая. — *Е. О.*) крещением поражает (рождает. — *Е. О.*) человеческое *пакыестество* (Слово Кирилла Туровского в новую неделю по пасце, XII в.). См. также **ПАКИБЫТИЕ.**

**ПАЛА.** Опала. // Благослови пред собой слово молвити, и единое слово безопальное, а и без тое *палы* великия (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПАЛЕСТИНА.** Историческая область в Западной Азии, где в I в. н. э. возникло христианство, связанное с верой в Иисуса Христа как богочеловека, спасителя мира. В старорусском языке XVII в. нередко уже употреблялось со значениями

«родина», «свой край, где живут близкие люди, единовѣрцы». // Последнее слово ко мне рекли: «что-де ты упрям? Вся-де наша *Палестина* — и серби... и волохи (румыны. — Е. О.), и римляне, и ляхи — все-де тремя персты крестятся, один-де ты стоишь во своем упорстве и крестися пятью персты, так-де не подобает (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПАЛИСАД.** Фортификационное сооружение, представляющее собой часток из брёвен с заострённым верхом для прикрытия войск или преграды в случае нападения неприятеля. // Восемь одна другой касающихся гор, между которыми сообщались *полисадом* усаженными линиями, казалось, долженствовали поставить Фукса вне всякой опасности (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 233).

**ПАЛИЦА.** Тяжёлая дубинка с утолщённым концом, употреблявшаяся в старину как оружие. // Яз видех великаго князя в пятом часу, видех крепко (стойко. — Е. О.) бьющися *палицею* своею (Сказание о Мамево м побойще, XV–XVI вв.).

**ПАЛЦЕВСКИЕ САНИ.** Сани с передком. // Будет зимою, ино (но. — Е. О.) в каптере (тёплой шапке. — Е. О.), в санях в *палцевских* же сядет одна (Домострой, XVI в.).

**ПАМОРОЧНЫЙ.** Сумрачный. // И *паморочно* велми (очень. — Е. О.) (Тверская летопись, 1186 г.).

**ПАМЯТЬ.** Документ, содержащий памятные записи о чём-либо. // Изволь, благодетель мой Семен Иванович, деньги принять и заемную (относящуюся к ссуде денег в долг. — Е. О.) с ним же, Денискою, *память* прислать (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ПАМЯТЬ ДЕРЖАТИ.** Совершать поминовение, заупокойную службу. // Не погыбают уповань (надежда. — Е. О.) сего, бо (ибо. — Е. О.) в *память держать* русьстии людье (Лаврентьевская летопись, 1020 г.).

**ПАМЯТУХ.** Хранитель памяти. // Во Пскове и по волостем у крестьян по огородам черви капусту поядоша, и нет *памятухов*, такого не бывало (Псковская I летопись, 1565 г.).

**ПАНАГИЯ.** Наперстное украшение с изображением Богородицы. // ...А шапку и *панагию* снял сам (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ПАНЦИОНЕР.** Наёмщик (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.).

**ПАПЕЖ.** Епископ. // Се слышав *папеж* римский, похули (осудил. — Е. О.), иже (кто. — Е. О.) ропщут на книги словенския (славянские. — Е. О.) (Русская летопись по Никоновскому списку, 898 г.).

**ПАПЕЖНЫЙ.** Епископский. // Марко же послов *папежских* ни в палату свою не пустил (Холмогорская летопись, 1438 г.).

**ПАРА.** Туман. // Сичевая *пара*, или курение, болши врежает (вредит. — Е. О.) деревьям тонким и жидкого прирождения (сродство. — Е. О.) (Назиратель, XVI в.).

**ПАРАЛИЗ.** Паралич. // *Парализ*, сиречь разслабление (Назиратель, XVI в.).

**ПАРАФИЯ.** Церковный приход. // И попу Вендорожскому его милость князь Богдан Соломерецкий ту ю церковь отдал, бо (потому что. — Е. О.) та была первой (раньше. — Е. О.) *парафея* Баркулабовская (Баркулабовская летопись, 1564 г.).

**ПАРДОН.** «Отпущение казни достойному смерти» (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.).

**ПАРИС.** Париж. // И державец (правитель, властитель. — Е. О.) сказал: «Указу-де королевскаго величества будет ждать недели с четыре и больше, потому что до *Париса* от сих мест больше девяти-сот верст (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПАРИЩЕ, ПАР.** Духота. // А в Гилян душно велми да *парище* лихо да в Шамакее *пар* лих (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ПАРОБОЧЕК.** Слуга. // Владимир-князь стольной киевской тотчас сам он Екима руками привёл: «Вот-де те (тебе. — *Е. О.*), Дунаю будет *паробочек*» (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПАРСУНА.** Лицо, изображение. // ...И их дарил чепми (цепочками. — *Е. О.*) золотыми с *парсунами* а (и. — *Е. О.*) веницея (тафту. — *Е. О.*) не просил (Вести-куранты, 1643 г.).

**ПАРТАЗАННИК.** Телохранитель. // Отселе поехали ко Пскову его княжеские милости драбант, или *партазанники* (Вести-куранты, 1643 г.).

**ПАРТЕР.** Клумба. // *Партеры*, цветники, пруды, фонтаны, бассейны, лесочки и между ими бесчисленное множество статуй (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**ПАСТВИНА.** Пастбище. // ...Идеже (где. — *Е. О.*) духовных овецъ *паствины* и вечное насыщение (питание. — *Е. О.*) (Слово о житии и преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.).

**ПА́СТИ.** Впасть (в реку). // ...А Харкова *пала* в Уды (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 9).

**ПАСТИСЯ.** Согрешить. // Аще (если. — *Е. О.*) отецъ с дщерию *падется*, митрополиту М̃ (40. — *Е. О.*) гривен (Устав князя Ярослава, Археографический извод, середина XV в.).

**ПАСТУХ.** Пастырь, наставник. // И услыша Бог скорбь людей своих, не изволи (не пожалел. — *Е. О.*) быти ему *пастуху* и митрополиту на Руси (Рогожский летописец, 1379 г.).

**ПАСЫНОК.** Княжеский дружинник. // Совокупив (собрав. — *Е. О.*) ростовци и боляре (старших дружинников. — *Е. О.*), гридьбу (княжеских дружинников. — *Е. О.*) и *пасынки* и всю дружину, поеха к Володимеру (Лаврентьевская летопись, 1177 г.).

**ПАТОЧИНА.** Ложбина, по которой стекает вода. // И из речки направо *пато-*

*чиною* в овраг (Акты Московского Симона монастыря, 1529–1530 гг.); ...Через осек (засеку. — *Е. О.*) лужку к осеку ж к *патоцине* (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ПАХАТИСЯ.** Развеваться. // Сего бо ныне сташа стязи Рюриковы, а друзии — Давыдовы, но рознося им хоботы (бунчуки. — *Е. О.*) *пашут* (Слово о полку Игореве, XII в.); *Пашутся* хоригви (хоругви. — *Е. О.*), светятся калантыри (доспехи из крупных металлических пластин. — *Е. О.*) злачены (Задонщина, XIV в.).

**ПАХОЛОК.** Оруженосец. // А людей, слух (слуг. — *Е. О.*), ребят и *пахолков* безчетно опричненно (особенно. — *Е. О.*) рядовых солдат (Вести-куранты, 1644 г.).

**ПАЧЕ.** 1. Более. // *Паче* же бес печали влечется к нему (Повесть о Варлааме и Иоасафе); 2. Лучше. // Черностью ее власы соболу подобны, *Паче* шелку те рукама мягкостью удобны (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.).

**ПЕВГ.** Сосна или ель. // Сотвориша крест Христу, по речению пророчию, от кипариса, и *певга*, и кедра тричастен (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПЕГВА, ПИГВА.** Айва. // *Пегвы*, яблока которых нарицают мацаны, или кацетулы, у русских странах такие овощи не обретаются (не встречаются. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.); И где есть страна теплога или мернаго (умеренного. — *Е. О.*) климата, тамо мощно (можно. — *Е. О.*) садити *пигвы* и иные дрeвеса (там же).

**ПЕЛЕНА.** Пелёнка. // Его же венгерские начальники по отце короноваша на кралевство (королевство. — *Е. О.*) Венгерское в *пеленах* суца (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПЕЛЫМЬ.** Полынь. // Того же лета тяжко бяше в Новгороде: осминка ржи по гривне, идяху людие лист липовый и кору березовую, а иныи молицу (мякоть дерева, источенную червями. — *Е. О.*) истолкше, мятуци (смешивая. — *Е. О.*) с *пелми* и с соломою (Тверская летопись, 1126 г.).

**ПЕНАТЫ.** Хранители домашнего очага. // Таким образом проходили наши тихие вечера, и ни отец мой, ни его собеседники не предчувствовали того, что они вскоре оставят мирных своих *пенатов* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПЕНИ.** Упрёки. // Чтоб предков наших тени Не плакались на нас, не делали нам *пени*, Напротив бы, еще исполнились отраз (С. А. Ширинский-Шихматов. Приглашение друзей на вечернюю беседу, 1809 г.).

**ПЕНЯ.** Денежное наказание; запрет. // А на послов *пеня* положена напрасно (несправедливо. — Е. О.), будто то их *пеня*, что они на твою жену приехали, а они не сами приехали, а послали их по вашей облышке (ложному обвинению. — Е. О.), что сказали тебя в животе (жизни. — Е. О.) нет (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.); ...А кто небрежением или истерял и испортил, и солгал, и покрал, ино (то. — Е. О.), посмотря по вине, наказывати и *пеня* чинить (Домострой, XVI в.).

**ПЕНЯТЬ.** Корить, упрекать. // Еще Любим мне *пеняет*, что я жестокосердна; нет, я тотчас откликнусь, как скоро он меня кликнет (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ПЕНЯЗЬ.** Монета. // А во всем твоим княжении десятый *пенязь* (Устав князя Владимира, Печерская редакция, XIV в.); ... *Пенязев* серебряных, золоченых малых (Домострой, XVI в.).

**ПЕПЕЛЕСЫЙ.** Пепельного цвета. // ...И инья многие цветы пестры и *пепелесы* (Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ПЕРВЕЕ.** Раньше. // Аже (если. — Е. О.) будете *первее* на ней сором (срам. — Е. О.) был, взяти ми гривна серебра за насилие (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Ригою и Готским берегом, 1229 г.).

**ПЕРВОБЫТНЫЙ.** Древний. // Не отрицаю я того, чтоб не было в Иоакимовой летописи, относительно до времени прежде Рурика, протекших (прошедших. — Е. О.), повествований баснословных (вымышленных. — Е. О.), как и во всех вообще историях *первобытных* веков (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ПЕРВОЕ.** Прошлое. // Се порядися (заключили договор. — Е. О.) Тешата с Якимомь про складство (соглашение. — Е. О.) про *первое* и про заднее (прошлое. — Е. О.) (Рядная Тешаты с Якимом до 1299 г.).

**ПЕРВОРОЖДЕНИЕ.** Первородность (рождение первым). // ...Возобновили мы не только право *перворождения* (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 27).

**ПЕРВОСВЕТНИК.** Главный советник. // Рече *первосветник*... (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПЕРВЫЙНАДЕСЯТЬ.** Одиннадцатый. // Юлия (июля. — Е. О.) *первыйнадесять* день стояли в деревне Алеструи (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПЕРЕБРОДИТИСЯ.** Перейти вброд. // *Перебродяся* Днепр, преиде с ·Ã· (с одним. — Е. О.) вои (воином. — Е. О.) на сторожи (сторожевой отряд. — Е. О.) татарьския (Новгородская летопись по синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**ПЕРЕВАРЕНИЕ ВОДЫ.** Кипячение воды. // Тако ж *переварения воды* исправляет (улучшает. — Е. О.) воду (Назиратель, XVI в.).

**ПЕРЕВЕРТ.** 1. Промежуток земли по протяжению рубежа, не обозначенного межевыми знаками. // ...Да по судеревному (смежному. — Е. О.) рубеже и по *переверттам* (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1483–1503 гг.); 2. Крутой изгиб дороги. // Аналево к Рязани от верху (вершины холма. — Е. О.) лубяной по *переверту* (Договорная грамота рязанского князя Фёдора Васильевича со своим братом великим князем рязанским Иваном Васильевичем).

**ПЕРЕВЕСЬЕ.** Охота на птиц с помощью натянутой с одного берега реки на другой сети. // ... И ловлю рыбную ловит, и борти (колоды для пчёл. — Е. О.), и *перевесье* (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕВЕСТИСЯ.** Переправиться. // А *перевезчися* Донец на крымскую (правую. — Е. О.) сторону, ехати на Белой колодезь (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 21).

**ПЕРЕВЕТ.** Донос. // Идущу Олександру с многими полкы..., сrete ѝ (его. — Е. О.) Ратишка с *переветом*: «Поступай, княже, брат твой Ярослав побегл» (Новгородская I летопись, 1255 г.).

**ПЕРЕВЕТ ДЕРЖАТИ.** Вести тайные сношения. // И новотворжци и новгородци лучши люди (зажиточные ремесленники. — Е. О.) *перевет держаша* (Рогожский летописец, 1115 г.).

**ПЕРЕВЕТНИК.** Доносчик. // Передашася корела, и избиша новгородци немец и корелу *переветников* (Новгородская I летопись, 1340 г.).

**ПЕРЕВОД.** Замедление. // ...И старые залогы (заклады. — Е. О.) привести ко царю и великому князю и впредь дань давати ежегодь (ежегодно. — Е. О.) без *переводу* (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**ПЕРЕВОЗ.** Переправа. // ...А пали в Донец ниже Каганскаго *перевозу*, от Белграда верст с 90 (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 9).

**ПЕРЕГОДНЫЙ.** Проживший год, годовалый. // ...Чтоб самых мелких рыбных зародышев (мальков. — Е. О.) не ловили, а ловили б *перегодные* (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕГОДОВАТЬ.** Прожить в течение года. // И не токмо дать ей (рыбе. — Е. О.) год место *перегодовать*, но и самыя зародышки рыбные ловят, еже (которые. — Е. О.) меньше овсяного зерна (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕГОРОДЪЕ.** Забор. // ...И *перегородье* пожгоша (Холмогорская летопись, 1149 г.).

**ПЕРЕДАТИСЯ.** Сдаться. // *Передашася* корела, и избиша новгородци немец и корелу (крепость Корела, в 1611–1710 гг. — Кексгольм. — Е. О.) *переветников* (изменников. — Е. О.) (Новгородская I летопись, 1340 г.).

**ПЕРЕЖЕ.** Раньше, прежде. // ...А доска *перече* патокою помазати, да как сядет (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕЗВАТИ.** Призвать из одного места в другое. // А што еси, брат наш, писал, штоб нам на твое имя *перезвати* людей, ино (то. — Е. О.) же подобает тебе к такому лютру (бандиту. — Е. О.) писати, якиж бы достоин был такому люстровскому (бандитскому. — Е. О.) писму (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени М. И. Воротынского, 1567 г.).

**ПЕРЕИМАТИ.** Захватить. // ...И многих татар *побиша* (уничтожили. — Е. О.), а иных, живых *перечимав*, к великому князю на Москву прислал 45 человек (Воскресенская летопись, 1541 г.).

**ПЕРЕМЕСТИ.** Поднять (мост). // ...А сам бежа к Дорогобужю, ту (тут. — Е. О.) же бе и жена его бежала пред ним. Андреевич же *перема* мост на Горине (Ипатьевская летопись, 1170 г.).

**ПЕРЕК.** Перекладина. // ... Чтобы так вся одна сторона была загорожена *переком* (Назиратель, XVI в.).

**ПЕРЕКОВЕРКАТИ.** Изломать. // Прибили уже много до смерти, Вдвоевтрое *перекверкали* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПЕРЕКРЫШКА.** Замена крыши. // Около того же времени принимается от министра просвещения записка о разрешении на *перекрышку* на Аптекарском острове соглившей кровли на прачешном строении (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПЕРЕПЕЧИ.** Ритуальное угощение на свадьбе — всякого вида печенье. // А друшка (друг жениха, заведывающий на свадьбе угощением. — Е. О.) в те поры бла-

гословляет *перепечи* и сыр резать (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕЛАИВАТИСЯ.** Переругиваться. // ...А с тобою *перелаиваться* и на сем свете того горее (хуже. — Е. О.) и нет, и буде (если. — Е. О.) похощь *перелаиватися* и на сем найди такового же страдника (работника. — Е. О.), каков еси сам страдник (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ПЕРЕЛЕЗТИ.** Перейти (реку). // Царь (хан. — Е. О.) крымской Донец *перелез* со многими людьми (Лебедевская летопись, 1554 г.).

**ПЕРЕЛОГ.** Запущенная пашня, оставленная для перелёжки. // А в ней три места дворовых, пашни *перелогом* худые земли три чети, да лесом поросло тритцать семь четей в поле (Акты Московского Симонова монастыря, ≈1597–1598 гг.).

**ПЕРЕПАДЧИВЫЙ.** Изменчивый, непостоянный. // А и женское дело прелестивое (соблазнительное. — Е. О.), прелестивое, *перепадчивое* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПЕРЕПЛАСТАТИ.** Перерезать. // Я бы их, что Илия пророк, всех *перепластал* во един час (Аввакум. Челобитная царю Федору Алексеевичу, XVII в.).

**ПЕРЕСМЕЯТЬ.** Высмеять, насмеяться. // Аще кто накормит и напоит, и одарит, после обесчестит, излает, или осудит и *пересмеет*, или за очи переговорит... и тот стол или пир бесом на утеху (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕСМЯГНУТИ.** Почернеть. // Зевается мне с великих недоедков, и губы мои *пересмягли* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ПЕРЕСТРЕЛ.** Расстояние выстрела. // А на третий день уже идет ис поля рать татарская, и стаща близ града акы (как будто. — Е. О.) 2 *перестрела* (Тверская летопись, 1382 г.).

**ПЕРЕСТУПКА.** Промежуток. // И от такова их (крестьян. — Е. О.) разорения

надлежит им учинить охранение, дворы им велеть строить пространее и не сплош двор подле двора, но *переступкою*, гнездами (Домострой, XVI в.).

**ПЕРЕСУД.** Пересмотр тяжбы. // А *пересуд* наполю (пополам. — Е. О.) (Устав князя Владимира, XII в.).

**ПЕРЕЯТИ.** Перекрывать. // И *перейша* дорогу ему на месте, нарицаемым Сернаце (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ПЕРПРЕТИ.** Одержать верх в тяжбе. // Тако латину (католику. — Е. О.) не *перпрети* русина, аже (если. — Е. О.) не будет послуха (повиновения. — Е. О.) русина (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом, 1229 г.).

**ПЕРСИ.** Часть городских укреплений. // Того же лета зделаша *перси* и колоколы повесиша (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПЕРСОНА.** Портрет. // Повелели ему в том городе Амстердаме печатать европейския (американские. — Е. О.), азиатския и америцкая земныя и морския картины и чертежи (карты. — Е. О.), и всякие печатные листы и *персоны* (Жалованная грамота Петра I Ивану Тесингу 10 февраля 1700 г.).

**ПЕРСТЬ.** Прах, пыль. // Не слаще мертвых сон под мраморной доскою. Надменный (гордый, высокомерный. — Е. О.) мавзолей (надгробный памятник. — Е. О.) лишь *персть* их бременит (отягчает. — Е. О.) (В. А. Жуковский. Сельское кладбище, 1802 г.).

**ПЕРШЕ.** Раньше. // Рече: «Братие, оже (если. — Е. О.) того убьете, убийте меня *перше*», не ведяше (не зная. — Е. О.) бо (ибо. — Е. О.), оже (что. — Е. О.) о нем свещаша (договорились. — Е. О.) самого яти (взять, схватить. — Е. О.), а посадничество дати Михалку (Тверская летопись, 1256 г.).

**ПЕРУН.** Молния, гром. // Ужель *перуны* устремишь В пылинки малы, ожив-

ленны Твоей любовью бесконечной, На коих ты среди *перунов* Ослабленным (улыбающимся. — Е. О.) лицом зриаешь? (С. С. Бобров. Херсонида, 1805 г.).

**ПЕСКОШЕВАЯ УХА.** Уха из пескаррей. // ...Векошники (чашки. — Е. О.) плотици, ухи окуни, ухи *пескошевые* (Домострой, XVI в.).

**ПЕСТРИТИ.** Читать громко и с переменаами голоса. // И до последняаго их не *пестри* молитвы, ни гласа в зноси (повышении. — Е. О.) в пении, то бо (ведь. — Е. О.) отгонить умиление (уныние. — Е. О.) (Изборник Свтослава, 1076 г.).

**ПЕСТРЕДЬ.** Ткань, состоящая из белых ниток в одном направлении и цветных в другом. // А товар в нем делают алачу (ткань из шёлковых и бумажных нитей. — Е. О.) да *пестредь* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ПЕСТУН.** Воспитатель. // *Пестуны*, ко мне приходя, плачют (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПЕТЬ.** 1. Вот. // Да *петь*-то много, возясь, что черти над попом, да и сюды послали (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); 2. Опять. // Исцы же собравшись у дверей, меж себя тихо стали говорить, где *петь* ему за сие так смело отомстить (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ПЕТЕЛЬ.** Петух. // *Петель* ногами обыче (привык. — Е. О.) копати землю и пици в ней себе искати, и аще (если. — Е. О.) злату цагу (мелкую монету. — Е. О.) ископает, со молчанием ону презирает (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ПЕЧАЛЬНИК.** Заступник, покровитель. // ...И грамоту ево к московскому митрополиту Данилу о печалованье (покровительстве. — Е. О.), что был за него он государю *печалник* (Дух. и дог. грамоты, 1626 г.).

**ПЕЧАЛОВАТИСЯ.** Заботиться. // ...А царь и царевици и бояре станут госу-

дарю об них *печаловатися* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ПЕЧАТАЛЬЩИК.** Печатник. // Хорошо было бы, любезнейший князь, если бы в «Литературной газете» поразговорились об наших просвещенных *печатальщиках* или издателях (И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 13 января 1831 г.).

**ПЕЧЕНЦЫ.** Печень. // ... Пупки, шейки, *печенцы* курячи, боранина росолная (Домострой, XVI в.).

**ПЕШЕЦ.** 1. Пешеход. // Февраля 8 числа, то я почитая (считая. — Е. О.), что тогда еще река быв льдом покрыта, *пешицы* побежали по гробли (гребле, плотине. — Е. О.) (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.); 2. Пехотинец. // И бысть сеча зла. Изяславу же стоящую в *пешицах* и внезапно приехав един удари и (его. — Е. О.) за плече, тако убьен бысть (Лаврентьевская летопись, 1078 г.).

**ПЕШИ.** Пешком. // И рече Мстислав новгородцом: «Како хотите битися (сражаться. — Е. О.), на конех или *пеши*?» (Тверская летопись, 1216 г.).

**ПИВО.** Питьё, напиток. // ... И меды всякие, и *пива* сыченые и простые (Домострой, XVI в.).

**ПИЛАТ.** Мучитель. // И егда (когда. — Е. О.) бысть в доме моем всегубительство (гибель. — Е. О.), вопросил его *Пилат*: «Как ты, мужик, крестись?» (Аввакум. Житие, XVII в.). PS. Аввакум прозвище прокуратора Иудеи, приговорившего к распятию Иисуса, употребляет в переносном смысле. Один из ранних коннотативных антропонимов в русском языке.

**ПИРГ.** Башня, столп. // Ох, увы, горе! Како падеся толикий *пирг* благочестия? (Письмо о пленении и о конечном разорении Московского государства, 1612 г.).

**ПИСАТЕЛЬ.** Художник. // Сице же зде случися Некто житель града, быв прежде в службе царской в *писателех* дворцова приказу (Письмо о смерти и о погребении князя Михаила Васильевича Скопина Шуйского, 1612 г.).

**ПИСЕЦ.** Живописец. // Сей художник был один из наилучших *писцов* ландшафтов и писал (рисовал. — *Е. О.*) весьма живыя картины (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПИТИЕ.** Хлебный напиток. // ...Но как кабаки казенные построили, то наипаче (особенно. — *Е. О.*) *питьями* торговать запрещено (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ПИТОМНИК.** Воспитанник. // Тако и аз, по вся дни волочась, собираю и вам, *питомникам* церковным (Аввакум. Что есть тайна христианская и како жити в верне Христовой, XVII в.).

**ПИТУХ.** Пьяница. // И в Колязине наша братья крылошаня с любовию их приняли, таких мастеров старых *питухов* (Калязинская челобитная, XVII в.).

**ПИФИК.** Обезьяна. // Некоторый *пифик* дву детей имел (О пифике и чад ея, 1674 г.).

**ПИШТА.** 1. Пища. // Нужда есть сухья и мокрая *пишта* требовати (Изборник Святослава, 1073 г.); 2. Наслаждение. // Блюдися, да тебе не прельсти (не обманет. — *Е. О.*) прадедныимъ грехомъ, ей вскоре ты ижденеть (израсходуется, кончится. — *Е. О.*) *пища* райская (там же). Значение 'наслаждение', 'блаженство' появилось в речи славян, знакомых с греческим языком, в результате смешения греческих паронимов трофѣ 'пища' и трофѣ 'наслаждение'.

**ПИЩАЛЬ.** Огнестрельное тяжёлое ружьё. // Той же лукавы (коварный. — *Е. О.*) Охмат скоро устремительно изгна (неожиданно напал. — *Е. О.*) градок Алексин, его же (который. — *Е. О.*) плени и позже, Богу сице (так. — *Е. О.*) попустивши (оставил, покинул. — *Е. О.*), не бяше бо (потому что. — *Е. О.*) в нем пушек и *пищалей* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПИЩАЛЬНИК.** Музыкант, играющий на свирели. // И прислаша с Москвы *пищальников* казенных 1000 и воротников

(привратников. — *Е. О.*) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПЛАМЫ.** Пламя. // ...Видеша *пламы* огненны исходяще и пожигающе их (Никоновская летопись, 1171 г.).

**ПЛАНИНА.** Гора, поросшая лесом. // Безбожнаго же Батыя сам краль (король. — *Е. О.*) постиже (догнал. — *Е. О.*), ко угорским (венгерским. — *Е. О.*) *планинам* бежаше (Холмогорская летопись, 1247 г.).

**ПЛАТНО.** Полотно. // Аще (если. — *Е. О.*) кто найдет конь, или аргамак (восточную породистую лошадь. — *Е. О.*), или *платно*, или что которое ни есть (чтонибудь. — *Е. О.*), и они несут и ведут к большему паше к шатру (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПЛАТО.** Поднос с украшениями или с цветами, который ставили на праздничном обеденном столе. // В столовой накрыт был стол на двадцать два прибора без малейшего украшения посреди, без ваз с фруктами и с вареньем, или без *плато*, как тогда водилось, и без фарфоровых кукол на нём (Д. Давыдов. Встречая великим Суворовым, 1834–1835 г.).

**ПЛАШИ.** Бляхи, пластинки. // Колпачки — золоты *плаши* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПЛАЩАНИЦА.** Кусок полотна с изображением тела Христа в гробу. // Рукоделье (ремесло. — *Е. О.*) же их таково: шьют золотом и шелком на *плащаницах* святые (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ПЛЕВЕЛ.** Сорная трава, растущая среди хлебных злаков. // Спящем же человеком, приде враг его и въсея *плевел* посреде пшеница (Остромирово евангелие, 1057 г.); Правительство да будет истинно и вожди его нелицемерны, тогда все *плевелы*, все изблевания (блевотина. — *Е. О.*) возвратят смрадность свою на извергателей (извергов. — *Е. О.*) их (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПЛЕЗАТИ.** Ползать. // Прокуда (зло. — *Е. О.*) всюду по всему *плезюци* (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**ПЛЕМНИК.** Родственник. // Князь великий послал к вама своего *племника* Володимира (Грамота новгородского князя Андрея Александровича, 1294 г.).

**ПЛЕМЯ.** Потомство. // ...И вражда з братиею его и с *племенем* его во веки не утолится (Никоновская летопись, 1147 г.).

**ПЛЕНОВАТИ.** Брать в плен, покорять. // ...Живяху во Евксинопонте (древнегреческое название Чёрного моря. — *Е. О.*) и начаша *пленовати* страну Римлянскую (Русская летопись по Никоновскому списку, 876 г.).

**ПЛЕНЯТЬСЯ.** Увлекаться, соблазняться. // Она, не зная хитрости человеческой, *пленялася* одною наружностью, не думая, что приятные виды (облики. — *Е. О.*) скрывали яд в себе (Колин и Лиза, автор неизвестен, 1772 г.).

**ПЛЕСКАНИЕ.** Игра на бубнах, пляски под бубен. // ...И всякое гудение, и плясание, и *плескание*, и скотъкатание (скачки? — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**ПЛЕСКИ.** Рукоплескание. // И опасно было, чтоб радостныя телодвижения и *плески* не навлекли нам гибели скорее, нежели будем мы исторгнуты (вырваны. — *Е. О.*) из опасности (А. Радицев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); Пуская под лаврами на гордом он коне С полками пленников при *плесках* в Рим вступает И славы своя лучами поражает (Н. М. Карамзин. Элегия. Подражание Тибуллу, 1795 г.).

**ПЛЕТНИ.** Завязки, шнуры. // На них смурые (тёмносерые. — *Е. О.*) кафтаны с подпушечками с комчатыеми, а красные рубашки — косые воротники, золотые *плетни* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПЛЕЩИ.** Плечи. В устойчивом обороте речи *подати плечи* — бежать, спасаясь. // Воевода же виде бывшее и, убоаяся, нача бежати, ни сам на них ударил, ни рати сво-

ей повелел, но выдав рать (войско. — *Е. О.*) свою, покинув град свой, *подав плещи* (Рогожский летописец, 1275 г.).

**ПЛИЩЬ.** Шум, крики. // Якоже Василий учаще: «Яди (еде. — *Е. О.*) и питью бес *плища* велика быти. При старых молчати, при мудрых слушати (Лаврентьевская летопись, 1096 г.).

**ПЛОТ.** Ограда, плетень. // Изяслав же Глебович с дружиною доспев (успев прийти. — *Е. О.*), взял (взяв. — *Е. О.*) копие, потече (пошёл. — *Е. О.*) ко *плоту*, где бяше пещи (пехотинцы. — *Е. О.*) вышли с города, твердь (крепость. — *Е. О.*) учинивше (огородив. — *Е. О.*) *плотом* (Тверская летопись, 1183 г.).

**ПЛОТЬ.** 1. Тело; во множ. числе **ПЛОТИ** получает дополнительный смысловой оттенок увеличительности — ‘телеса’. // Любляше бо (ибо. — *Е. О.*) царица, зазираше (завидовала. — *Е. О.*) доброте его (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); ...Не можаше ни мало быти без него, не видя его, огненными *плотми* распяема (там же); 2. Существо. // И наведе Бог потоп на землю и потопе (утонула. — *Е. О.*) всяка *плоть*, а ковчег плаваше на воде (Владимирский летописец, 985 г.).

**ПЛОТБИЩЕ.** Место на берегу реки, где вяжут плоты, где строят суда. // А на другой стороне была у них *плотбища* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПЛОТКА.** Балка. // ...От Вилской *плотки* в Ышутин дуб, от Ишутина дуба, от Касиловского рубежа Узрубным рубежом у мошок (болота, поросшего мхом. — *Е. О.*) (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1635 г.).

**ПЛОТНЫЙ.** Плотский, телесный. // Не блюдем себе от *плотнааго* греха (Изборник Святослава, 1076 г.); И не отпусти, но совещаста (договорились. — *Е. О.*) вкупе (вместе. — *Е. О.*) жити, а *плотного* совокупления (блуда, соития. — *Е. О.*) не имети (Повесть о Юлиании Лазаревской, конец XVII в.).

**ПЛОЩАДНОЙ.** Грубый, непристойный, пошлый. // Большая часть наших писателей, забыв его (Карамзина. — Е. О.) слог, благозвучный, отчетливый в каждой фразе и каждом слове, украшают вялые и запутанные периоды (синтаксические конструкции. — Е. О.) свои *площадными* словами *давным-давно, аль, словно, коли, пехотинец, заскорюзлый, кажись* (вместо *кажется*), *так как, ответить, виднеется* с примесью французских *серьезно* и *наивно* (И. И. Дмитриев, из письма в. А. Жуковскому, 13 марта 1835 г.).

**ПЛУТОНГ, ПОЛУПЛУТОНГ.** Мелкое подразделение войск в строю. // Среди одного из самых педантических движений, сопряженных с залпами *плутонгами* и *полуплутонгами*, он вдруг прекратил стрельбу своего полка, двинулся с ним вон из линии, ворвался в средину противной стороны, замешал часть ее и все предназначения и распоряжения обоих начальников и обратил всё в хаос (Денис Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1793 г.).

**ПЛЮНОВО ДЕЛО.** Плёвое дело, пустяк. // Ни курочка, ни что чудо была: во весь год по два яичка на день давала; сто рублей при ней — *плюново дело*, железо (обязательно. — Е. О.)! (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПЛЮСКАТИ.** 1. Болтать, суесловить. // Полно-су, *плюскать* тово Христа для (ради. — Е. О.)! (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Т. Даниловой, XVII в.); 2. Чмокать. // Аще с кем о Христе целование створити, тако ж дух (дыхание. — Е. О.) в себе удержав, поцеловатися, а губами не *плюскати* (Домострой, XVI в.).

**ПЛЯСАВИЦЫ.** Танцы. // Ано (даже. — Е. О.) и послушать нечего — полатыне поют, *плясавицы* скоморошы (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПО ДОСТОИНСТВУ.** По значимости. // Оные *по достоинству* полков, разных *достоинств* были (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793 г. — Ч. I).

**ПО ДОСТОЯНИЮ.** По заслугам. // И желание (потребность. — Е. О.) обрете (нашёл. — Е. О.) на пребывающего (находящегося. — Е. О.) мене, митрополита, *по достоянию* в животе (в жизни. — Е. О.) (Холмогорская летопись, 1417 г.).

**ПО МОЕЙ ДУШЕ.** После моей смерти. // ...И то село и те все деревни дадут *по моей душе* (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого, 1443 г.).

**ПО НУЖИ.** По принуждению. // О том, аще (если. — Е. О.) украден будет челядин (раб. — Е. О.) русский или ускачит (убежит. — Е. О.), или *по нужи* продан будет и жаловати (жаловаться. — Е. О.) начнут русь, тако покажется от челядина, да поимут *и* (его. — Е. О.) в русь (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ПО ПРИЛУЧИЮ.** Случайно (**прилучай** — случай). // И *по прилучаю* прииде святыи апостол Андрей и ста (стал. — Е. О.) под горами на брезе (Русская летопись по Никоновскому списку, до 1094 г.).

**ПО РЯДУ.** 1. По порядку. // И *по ряду* положим числа (Ипатьевская летопись, IX в.); А хотех рещи все *по ряду* ратные дела мои (Первое послание А. Курбского И. Грозному, 2-я пол. XVI в.); 2. Подряд. // А мгла велика стояла *по ряду* с два месяца (Рогожский летописец, 1321 г.).

**ПО СЛУЧАЮ.** Наугад. // ... Разве *по случаю* прочтет и всегда в сумении пребудет (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**ПО ЧИНУ.** По порядку. // ...Тогда идут на выход два халдея с выносными свечами вкупе (вместе. — Е. О.), и потом отроки со свечами, таже (и. — Е. О.) протодякон (помощник дьякона. — Е. О.) со евангелием и протопоп (протоиерей, т. е. старший из священников. — Е. О.) и священники *по чину* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОБАРАТИ.** Сражаться. // В Муром приехал ко государю от митрополита боярин митрополичь а (и. — Е. О.) привез к великому князю грамоту, утверждаючи

(поддерживая. — *Е. О.*) царя и все его воинство *побарати* за благочестие (набожность. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1552 г.); И нача сей князь вельми (очень. — *Е. О.*) *побарати* по своем старце Ниле (Письмо о нелюбках иноков Кириллова и Иосифова монастырей, конец XV — нач. XVI вв.).

**ПОБЕДА.** Поражение. // Видев же то князь Володимер Андреевич — великую *победу* крестьянскую (христианскую. — *Е. О.*) и рече Дмитрию Волынцу: «Брате Дмитрий, что польза нашему стоянию, кому уже помощь имама? Никого не будет!» (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ПОБЕЖДЕНИЕ.** Победа. // Божию же милостию и великого государя счастием, за Волгою, у того городка, их, воров (разбойников. — *Е. О.*) московские стрельцы на приступе (нападении. — *Е. О.*) многих побили, а иных в воде много потопили, и такое *побеждение* было (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ПОБИТЫЙ.** Убитый. // А *побитых* во граде толико (столь. — *Е. О.*) множество лежаше, яко (что. — *Е. О.*) по всему граду (городу. — *Е. О.*) не бе где ступати не на мертвых; за царевым же двором, где на бегство предалися, и стен градских (городских. — *Е. О.*), и по улицам костры мертвых лежаше с стенами ровно (наравне. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ПОБОИЩЕ.** Оружие, средство боя. // А у Чуда поганова одно было *побоище*, одно было *побоище* — большая рогатина (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОБОРНИК.** Защитник. // По нем седе на Российском государстве в Володимире сын его князь великий Всеволод Юрьевич, рачитель (приверженец. — *Е. О.*) благочестию и крепкий *поборник* за святых церкви (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОВАЛЕЧНОЕ.** Сбор (с валька) за мытьё белья на плоту. // На всякой год

будем тебе носить: с хлебников по хлебу с калачников по калачику, с молодиц повенешное (плату, сбор за венчание. — *Е. О.*), с девиц *повалешное* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОВАЛУША.** Часть жилого дома или одна из построек, принадлежащих дому. // ...А на дворе хором горница (верхняя часть дома. — *Е. О.*) с комнатою да *повалушка* да две житницы (постройки для хранения хлеба. — *Е. О.*), да мыльня (баня. — *Е. О.*) да поварня (кухня. — *Е. О.*) (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. края, 1584–1585 гг.).

**ПОВАРНЯ.** Кухня. // А в Бакчисарае палаты царева (ханские. — *Е. О.*), *поварни* и конюшни (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 16).

**ПОВЕНЕЧНОЕ.** Плата за венчание. // С калачников по калачику, С молодиц *повенешное*, с девиц *повалешное* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОВЕРГАТЬ.** Вырывать, отбрасывать. // ...Сразившись с лóзой виноградной, Красой и гордостью садов, Срывает с корнем, *повергает* и в ней надежду убивает Усердных Вакховых сынов! (П. Вяземский. К партизану-поэту, 1814 г.).

**ПОВЕРЗИТИ.** Бросить. // Чадо *поверзи* на земли рогозницу (рогожу. — *Е. О.*). И се сотворившу ми, и абие (сразу. — *Е. О.*) ту (здесь, тут. — *Е. О.*) возлежа на ней (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПОВЕРСТАТЬ.** Распределить. // Если б от него зависело, он бы, думаю, *поверстал* всех нас в однодворцы (служилые люди, владевшие небольшим земельным участком без крестьян. — *Е. О.*), дабы тем уравниять нами свое происхождение (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОВЕСМО.** Моток. // Посла к ней с единым от слуг своих *едино повесмо* лну (Повесть о Петре и Февронии, XV–XVII вв.).

**ПОВЕСТНИК.** Вестник. // И съветник ему бывая во всемь, и *повестник* добрый (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПОВЕТРИЕ.** 1. Болезнь, вызванная распространением в ветренную погоду болезнетворной пылицы цветущих деревьев и трав. // Идеже (где. — *Е. О.*) от милости набожных католиков ныне соделана богадельня для болящих *поветрием* (А. Мызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III); 2. Мор. // И от того дни явил Бог милосердие свое — преста (прекратилось. — *Е. О.*) *поветрие* (Александроне-вская летопись, 1153 г.).

**ПОВЕЧЕРЯТЬ.** Поужинать. // Вы утрудилися (устали. — *Е. О.*), дорожным (путникам. — *Е. О.*) нужен сон, Ночуйте у меня, *повечеряя* с нами (И. И. Дмитриев. Филимон и Бавида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ПОВОЗ.** Обязанность доставлять дань или оброк в назначенное князем место. // ...И платят дань Руси, и *повоз* везут и до сего дня (Русская летопись по Никоновскому списку, 983 г.); А дворяном твоим по селом у купцев *повозов* не имати (Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославичем, 1264 или 1265 г.).

**ПОВОДЬ.** Наводнение. // В то же лето (в том же году. — *Е. О.*) бысть *поводь* велика в Галичи, Божиим попусцием (Божьей волей. — *Е. О.*) умножившуся дождю (Никоновская летопись, 1162 г.).

**ПОВОРАСЛЬ.** Молодая ветвь, побег. // Зря сыны своя окрест (вокруг. — *Е. О.*) трапезы (стола. — *Е. О.*), яко *поворасли* маслинныя (Рогожский летописец, 1499 г.).

**ПОВРЕЩИ.** 1. Повалить, опрокинуть. // И хотяща ѱ (его. — *Е. О.*) *поврещи* (Лаврентьевская летопись, 1197 г.); 2. Бросить. // ...А Кавгадый повеле дружине воей стяги *поврещи* (Тверская летопись, 1317 г.).

**ПОВСЕЛЕТНИЙ.** Ежегодный. // ...И наложит по своему его государеву хоте-

нию на них *повселетнюю* дань (Повесть о приходе Степана Батория на град Псков, XVI в.).

**ПОВЫТЬЕ.** Часть земли на душу, раздел. // А сидит он в *повытье* у Ивана Степана (Грамотка, 1709 г.).

**ПОВЫТОК.** Участок. // И я твоею рожью посеял, что ты, государь, об том ни укажешь, чтоб земля пуста не была, на четыре *повытка* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ПОГАДАТИ.** Обдумать. // А по своему животе (после смерти. — *Е. О.*) благословил его в свое место (вместо себя. — *Е. О.*) на митрополию, и потом, *погадав* с сыном своим с князем великим Семеном и с его братиею (братьями. — *Е. О.*) с князем Иваном и Андреем и с бояры и с вельможами, и послаша послы в Новгород (Рогожский летописец, 1353 г.).

**ПОГАНЕЦ.** Язычник. // Здания, яже (которые. — *Е. О.*) были окрест того храма, священников ради повеле *поганец* сломати до основания (А. Мызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**ПОГАНИН.** Иноверец. // А мне и моим детем что слышав о тебе от хрестянина или от *поганина*, а то тебе поведати в правду (Докончание великого князя Дмитрия Ивановича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1389 г.).

**ПОГНЕСТИ.** Подавить. // Как скоро (как только. — *Е. О.*) стебло пустится, надобеть его *погнести* (Назиратель, XVI в.).

**ПОГОДА.** Ненастье. // И с тем кораблем турецкие воровские (пиратские. — *Е. О.*) корабли немного не сошлись, потому что пришла *погода* в то время на море (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПОГОЛОВИЕ.** Общее количество. // ...И город взяли, и высекли (уничтожили. — *Е. О.*) 20 тысяч *поголовия* мужескаго и женскаго (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ПОГОСТ.** 1. Посёлок возле становища (стоянки). // А против реки Унбы (Умбы. — Е. О.) на море остров да на устье ж Унбы *погост* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 171); 2. Село. // А с Лальского *погоста* и с льготами 2045 рублей 4 алтына с полуденьгою (Акты писцовых книг, 1647 г.).

**ПОГРЕНУТИ.** Забыть. // ... А что будет не взято, то есмь *погренути* и грамоты тех судов подрати (разорвать. — Е. О.) (Дух. и дог. грамоты, около 1439 г.).

**ПОГРЕШЕНИЕ.** Обман. // Противное уму есть *погрешение*, или обмана (С. Пуфендорф. О должности человека и гражданина, 1726 г.).

**ПОГРУЗИТИ.** Утопить. // Все на меня встают, хотят меня вдруг *погрузити*, Бог меня не выдаст, то и человек не погубит (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ПОГРЯЗНОВЕНИЕ.** Гибель. // ...Сего ради (для этого. — Е. О.) самодержество царя нашего и наш вернейший совет не боится *погрязновения* (Послание И. Грозного Сигизмунду II от имени И. Ф. Мстиславского, 1567 г.).

**ПОГЫНУТИ.** Погибнуть. // Ци (разве. — Е. О.) хотите мене деля (ради. — Е. О.) *погынути*? (Лаврентьевская летопись, 1183 г.); Не вели, государь, напрасна (внезапно. — Е. О.) *погинути*, оприч (кроме. — Е. О.) Бога и тебя, государя, мне надеяться ненакова (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1682 г.).

**ПОД СПУДОМ.** 1. В скрытом, потаённом месте. // Аз сижу *под спудом* тем засыпан (Аввакум. Послание «верным», XVII в.); 2. Без востребования. // С той минуты я вразумился (понял. — Е. О.), что еще рано мне выдавать (издавать, печатать. — Е. О.) мои произведения, и положил их хранить до времени (пока. — Е. О.) *под спудом* (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПОДАВАЙ, БОГ, НОГИ.** Помоги убежать. // ...Что я таки не трус, а по-

давай, Бог, ноги; скорее от него с дороги (И. И. Дмитриев. Петух, кот и мышонок, 1802 г.); Он ими (руками. — Е. О.) так махал и так ужасно горло драл, что я таки не трус, а *подавай, Бог, ноги* (его же, Магнит и Железо, 1808 г.).

**ПОДАВАТИ.** Отдавать. // ... И села ему *подавала* в монастырь (Рогожский летописец, 1361 г.).

**ПОДАТИ ПЛЕЩИ.** Обратиться в бегство. // Воевода же виде бывшее и убоясь, нача бежати, ни сам на них ударил, ни рати своей повелел, но выдав рать свою, покинув град, *подав плещи*, Плещеев побеже (Рогожская летопись, 1375 г.).

**ПОДБОРОДЫШ.** Часть лезвия топора, оттянутая книзу. // А мечитесь (бросайтесь. — Е. О.) по кузницам, накуйте топоры с *подбородышами* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОДВАЖНИК.** Подстрекатель. // ...А в ночь, яко глуп *подважник*, у пьяных мощни (кошельки. — Е. О.) холостиш (опустошаешь. — Е. О.) (Служба кабаку, XVII в.).

**ПОДВИГ.** Великое и трудное дело. // Таково убо житие (жизнь. — Е. О.) и *подвизи* блаженного сего князя Андрея, сына Юрья Долгорукаго (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ПОДВИЗАНИЕ.** Тяжёлый труд. // ...И *повизанию* свершаеть (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПОДВИЗАТИ.** Передвигать. // И царская сила храбростно, аще (если. — Е. О.) бы горами *подвизали*, ино (ибо. — Е. О.) божие изволение (волю. — Е. О.) и поупущение (позволение. — Е. О.) не премочи (не одолеть. — Е. О.) (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПОДВИЗАТИСЯ.** Добиваться, прилагать усилия. // Живут бо (ведь. — Е. О.) у тебя князи и воеводы в велицей славе и богатестве и тем во время (боя. — Е. О.) бывають некрепцы и несилны и *подвизаются* лестно (притворно. — Е. О.) и нера-

диво, друг за друга уклоняющиеся (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ПОДВОРИЕ.** Усадьба. // ... А инызх велел стрельцом по *подворием* побить (убить. — Е. О.) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ПОДБЕГА.** Разведённая женщина. // Женяйся *потьбегою* (женатый на разведённой. — Е. О.) прелюбы творит (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.).

**ПОДВИГ.** Трудное дело. // Бил есми челом о вашем ко всеильному Богу *подвизе* (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**ПОДВИГНУТИСЯ.** Устремиться. // Ибо аще кто не разсудя сумнения *подвигнетя* на дело, таковыи имеет намерение погрешения, или законов пренебрежения (С. Пуфендорф. Одолжности человека и гражданина, 1726 г.).

**ПОДВИГОПОЛОЖНИК.** Совершитель подвига, подвижник. // *Подвигоположником* был украшенный сединами фельдмаршал Миних, возвращённый тогда из ссылки (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**ПОДВИЗАТИСЬ.** Домогаться, требовать. // В то мгновение, когда плакал он насилию сыновей своих, когда к болезни сердечной супругов присовокуплял (присоединял. — Е. О.) поругание, когда при сопротивлении адскому властвованию *подвизался* на казнь, тогда закон, стрещий (стерегущий. — Е. О.) гражданина, был в отдаленности и власть его была тогда неощутительна (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОДВИЗНУТИСЯ.** Устремиться. // Услыши молитву рабы своя, *подвизнися* на молитву к рожшемуся (родившемуся. — Е. О.) ис тебе Христу, Богу нашему (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ПОДВОРИЕ.** Дом с дворовыми постройками. // ...А многих на царева дворе побии (убили. — Е. О.) стрельцы великого князя, а иных велел стрельцом по *под-*

*ворием* побить (Александро-Невская летопись, 1551 г.).

**ПОДГНЕТИТИ.** Разжечь. // А загорелся, сказывают, город: варил немчин пиво да исколол (расколол. — Е. О.) Николю Чудотворца образ (икону. — Е. О.) да (и. — Е. О.) тем огонь *подгнечал* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**ПОДГУМЕННИК.** Место, где ставят хлеб в кладях и где его молотят. // ...Да на том диком поле в тех урочищах переписал присады и урочища и под дворы, и под огороды, и на *подгуменники* и пашню (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1644 г.).

**ПОДДВАИВАТЬ.** Продолжать, подхватывать. // И глаголет первый халдей: «Видиши ли...», а другой халдей *поддаивает* «Вижу» ... (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОДДЕЛЬЩИК.** Фальшивомонетчик. // ...Чтобы было людем невеликой убыток от лихих (фальшивых. — Е. О.) денег, от поддельных и от обрезанных, и впредь не велела лихим деньгам ходити, а *поддельщиков* и *обрезщиков* (тех, кто обрезают серебряные деньги, уменьшая их вес. — Е. О.) велела обыскивати и казнити (наказывать. — Е. О.) (Летописец начала царства царя Ивана Васильевича, 1534 г.).

**ПОДДЕРНУТЬ.** Подсунуть. // В тот час они дело сделали; *поддёрнули* зелья (отравы, яда. — Е. О.) лютого, подсыпали в стакан, в мёды сладкие (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОДДОНОК.** Всё, что кладётся под посуду. // А посуды серебряной в дому моем з детьми братинка (сосуд в форме горшка, в котором подавались напитки. — Е. О.) малая бес *подонку* да чарка (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1704 г.).

**ПОДЗАТЫЛЬНИК.** Часть женского головного убора в виде оборки, закрывающая волосы на затылке. // ...Да положить под кикою *подзатыльник* (Домострой, XVI в.).

**ПОДЗЕМЕЛЬНЫЙ.** Подземный. // А чтобы они веровали (верили. — *Е. О.*) тому, что он им говорил, то приказал себе построить *подземельной* дом (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОДЗЕРИЕ.** Недоброжелательство, подозрение. // И прочая пища жития сего *подзерие* же и омрачения суть очима (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПОДИМЕННЫЙ.** Поднятый. // Есть говору (молве, разговорам. — *Е. О.*) подобно на воде *подименну* в мгновении ока ветром расторгненну (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**ПОДКАРМЛИВАТИ.** Добавлять что-то. // ...И пиво простое *подкармливати* медом и вар (закваску из хмеля. — *Е. О.*) варити (Домострой, XVI в.).

**ПОДКЛЕТ, ПОДКЛЕТЬ.** 1. Нижнее жильё избы. // Красное солнце закатается, Поток Михайла Иванович спать во *подклет* убирается (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); 2. Брачная комната молодых. // А и тут Садко-купец, богатой гость (купец. — *Е. О.*), с молодой женой на *подклети* спал (там же).

**ПОДКОНИТИ.** Отсечь, отрубить. // Татарский бог Магмет написал во своих книгах сице: «Непокаряющихся нашему преданию и закону повелеваем главы их мечем *подконити*» (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОДЛЕСЬЕ.** Пространство, смежное с лесом. // ...На березу на грани (межевые знаки. — *Е. О.*) по *подлесью* по ямам налево на пень на сосновой (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязанский край, 1539–1540 гг.).

**ПОДЛЕЧИ.** Выйти замуж за женатого. // Аще кто имет две жены водити (будет иметь две жены. — *Е. О.*), митрополиту ·К· (20. — *Е. О.*) гривен, а которая *подлегла*, тую пояти в дом церковный (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**ПОДЛИННЫЙ.** Настоящий. // И велел ему, Петру, с тое великого государя

грамоты списать три списка (сделать три копии. — *Е. О.*), будет-де (в том случае, если. — *Е. О.*) они, воры (преступники, злодеи. — *Е. О.*) *подлинную* государеву сее грамоту у него и отимут (отнимут, заберут. — *Е. О.*), иноде (то, так. — *Е. О.*) останутся списки (копии. — *Е. О.*) (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ПОДЛОЖНОЕ ИМЯ.** Псевдоним. // Кроме любопытных и полезных рукописей, оставшихся после его, издал он много сочинений без имени или под *именами подложными* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОДЛОЖНЫЙ.** Фальшивый. // Нашел он еще способ делать *подложные* деньги (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОДЛОСТЬ.** Крепостное сословие. // ...Хотя и никому того из *подлости* дослужиться и равномерную (равную. — *Е. О.*) честь получить не препятствует (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ПОДЛЫЙ.** Некачественный. // Они исправляли все должности, относительные (относящиеся. — *Е. О.*) ко услуге (прислуге. — *Е. О.*) своего князя, кроме *подлых* работ (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ПОДМЕТ.** Подбрасывание ложного поличного. // И начаша пригородские наместники пригорожаны (жители пригорода. — *Е. О.*) торговати и продавати всякими злыми умышлени и *подметом*, и поклепом (клеветой. — *Е. О.*) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПОДМЕТНЫЙ.** Подброшенный с ложным поличным. // И исповедуешь, пиша в своих *подметных* тетратках, с клятвою и ротою (присягою. — *Е. О.*) глаголя, яко сын во отце, тако же и дух святыи внутрь отца имут един образ, нероздельными лица (Аввакум. Из «Книги обличений, или Евангелие вечного», XVII в.).

**ПОДНОЖИЕ.** Ковёр. // ... И до среди церкви постилают новобращным по пути *подножие* (Домострой, XVI в.).

**ПОДОБИЕ.** Образ. // Возри на святая иконы и виждь угодившия, како добрыя изуграфы (иконописцы. — *Е. О.*) *подобие* их описуют (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОДОБНЫЙ.** Удобный. // И сие собравшися со избранными и назнаменовшися (осенившие себя крестным знаменем. — *Е. О.*), изыдем из града нощию в *подобное* время (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПОДОБОСТРАСТНЫЙ.** Угодливый. // Он, приметя (заметив. — *Е. О.*) беспокойство утехой (утешением. — *Е. О.*) его причиненое добрым крестьянам, тотчас сскачил с доброго своего коня, которого принял опененные (покрыте пеной. — *Е. О.*) удила *подобострастный* стремной (коню при всаднике принимающий от него лошадь и подающий ему стремя. — *Е. О.*) (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ПОДОБОСУЩНЫЙ.** Подобный. // Сын *подобосущен* и безначален (извечный. — *Е. О.*) отцю рождением (Ипатьевская летопись, 971 г.).

**ПОДОНКИ.** Осадок. // Так же и в соляных *подонках*, которые после выпарки остались, не мог я и самым микроскопом усмотреть хрусталеи (кристаллов. — *Е. О.*) простой поваренной соли (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ПОДОРОЖАТИ.** Пожалеть. // А как бы не осердился, так бы меня самово вели до смерти забить, *не подорожать*, друг, тамо и Аввакумом, много тое грязи у Христа наделано (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**ПОДОШВА.** Фундамент. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) от Фроловские стрелницы (башен в укреплении. —

*Е. О.*) и до Никольские заложиша *подшиву* и стрелницу новую над Неглинною с тайником заложиша (Воскресенская летопись, 1492 г.).

**ПОДПИСЧИК.** Поддельщик чужой подписи. // О *подписчиках* и которые печать поддельвают (Уложение царя Алексея Михайловича, 1648 г.).

**ПОДПИСЬ.** Живопись. // *Подпись* у церкви тоя чудна была Деонисия-иконописца (Летопись начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1547 г.).

**ПОДПИСЫВАТЬ.** Расписывать, украшать живописью. // Того же лета початы *подписывать* две церкви (Владимирская летопись, 1344 г.); В лето 6854 (1346. — *Е. О.*) кончали *подписывати* три церкви камены на Москве (Рогожский летописец, 1346 г.).

**ПОДПОРА.** Опора, помощь. // Но не замедлили испытать, что Мария Терезия в себе самой имела *подпоры*, способныя уничтожить намерения ея неприятелей (История государствования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 37).

**ПОДПРУГ.** Ремень, которым седелка (стульчик для младенца) укреплена на лошади. // И вскинет на него (коня. — *Е. О.*) свое седло черкасское и подстегает двенадцать *подпруг* (Сказка о молодце, коне и сабле, XVII в.).

**ПОДРУЖИЕ.** Жена. // А во иное время сам и *подружие* мое шесть недель шли по голому льду, убивающися о лед... (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ПОДРУЧНИК.** Помощник. // Посла единого от *подручник* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПОДРЯД.** Обязательство выполнить работу за определённую плату. // Я еще *подряд* возьму на Москве (Письмо А. С. Масловой от Ф. Д. Маслова, XVII в.).

**ПОДСКАРБИЙ.** Хранитель казны. // По указу-де (распоряжению. — *Е. О.*) великаго государя их, его королевскаго ве-

личества, будет к вам посланником его королевского величества *подскарбий* де Берлис сего числа (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОДСКОРНЫЙ.** Меховой. // И он, встав в башмаки и шубу нагольную на себя да шапку *подскорную* (пропущено *надев.* — Е. О.), поидет, закрывся рукавом (Домострой, XVI в.).

**ПОДСМЕЯТЕЛЬНЫЙ.** Насмешливый. // А писал х королю в своей грамоте (послании. — Е. О.) многие бранные и *подсмеятельные* слова (Алекса́ндро-Невская летопись, XVI в.).

**ПОДТВЕРЖАТИ.** Укреплять. // Государевы же бояре и воеводы повелеша против того места всякими укрепленьми стены *подтвержати* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ПОДСОЛНУЧНИК.** Зонтик. // Едет Чурила ко двору своему, перед ним несут *подсолнучник*, чтоб не запекло солнце бела его лица (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОДТЕЧИ.** Подойти снизу. // Егда заблудная звезда, еже есть луна, *подтечет* под солнце от запада и закроет свет солнечный, то солнечное затмение за гнев Божий к людям бывает (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОДТЫКАТИ.** Подстрекать. // Роман глашет (сообщает, посылает известия. — Е. О.) без опасы (страха. — Е. О.) к мужем (людям. — Е. О.) галичским, *подтыкая* их на князя своего (Ипатьевская летопись, 1189 г.).

**ПОДУБРУСНИК.** Кокосник. // ... Да положить под кикою подзатыльник да *подбрусник* (Домострой, XVI в.).

**ПОДУЧАТИ.** Подговаривать. // А князь Темиръ и прочии по (за. — Е. О.) короли побараху (сражались. — Е. О.), на великаго князя *подучающа* царя (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**ПОДХНУТИСЯ.** Задохнуться. // Псковичи же тогда, шедше к Кирей пиге,

загониша посад и зажгоша, а немец избйша, а инии в погребах *потхошася* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПОДХЫТИТИ.** Подхватить. // И ту *подхытиши* и (его. — Е. О.) под руке и не соша и (его. — Е. О.) в горенку (небольшое помещение в верхней части строения. — Е. О.) и вложиша (положили. — Е. О.) укроп (отвар из укропа. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 1152 г.).

**ПОДЧА.** Саженец. // ...И яблони *подчищати*, и суша (сухие сучки. — Е. О.) *вырезывати*, и *подчу* *разсаживати*, и пенки (оставшуюся на корню часть срубленного дерева. — Е. О.) и почки *прививати* (Домострой, XVI в.).

**ПОДЪЯВИТИСЯ.** Появиться. // Спрятался бедный под куст, как *подъявитца* наг? (Аввакум. Книга толкования, XVII в.).

**ПОЕЖЖАНИН.** Участник свадебного поезда. // ...А в кривом столе и в лавке и в скамье *поежжане* в золоте (Домострой, XVI в.).

**ПОЕЛИКУ.** 1. Не потому, что. // Тоже не *поелику* есть, во славу Бога, но излише, даже скорбь рождается многа (Симеон Полоцкий, Вертоград многоцветный, XVII в.); 2. Поскольку. // *Поелику* без изволения (желания. — Е. О.) и без причины родилося (С. Пуфендорф. О должности человека и гражданина, XVII в.); А *поелику* имела она участие в злодеяниях насильниковых, то и нещастия его постигли сию государыню (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОЕМНЫЙ.** Понятный. // Обаче (однако. — Е. О.) надлежит зделать азбука русская, и написать ее русским манером, а не немецким, чтобы она всякому человеку *поемна* была (Домострой, XVI в.).

**ПОЖАЛУЙ.** Пожалуйста. // Лошадей нет, ещё рано. Войди, *пожалуй*, в трактир, выпей чаю или усни (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.);

Призвал меня и поклонился мне говорит, *пожалуй*, возьми их ты и попекися (позаботься. — *Е. О.*) об них, Бога моля: послушает тебя Бог (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОЖАЛУЙТЕ.** Пожалуйста. // ...И королевское величество велит вам тое пошлину заплатить в Парисе (Париже. — *Е. О.*). В том, *пожалуйте*, поверьте державцу (правителю. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОЖИТОК.** 1. Имущество. // А что еси послем нашим велел припомнати (припомнить. — *Е. О.*) и город Себеж, на земли Полоцкой збудованный (построенный. — *Е. О.*), вчинил еси (включил в состав своей территории. — *Е. О.*), то не которого *пожитку*, толко для тово, абы (чтобы. — *Е. О.*) приязнь (дружба. — *Е. О.*), поставленная (построенная. — *Е. О.*) своевольными людьми меж нас не была нарушена (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.); ...И будучи тот дук (герцог. — *Е. О.*) в Португальской земле многия лета (годы. — *Е. О.*) великими *пожитки* обогатился (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); 2. Прибыль. // А нижняя статья, кии от десяти рублей, имею *пожитка* токмо (только. — *Е. О.*) до ста рублей (Домострой, XVI в.).

**ПОЖРАТИ.** Погубить; принести в жертву. // Себе сотворит Святая Троица, *пожрет* молитва сердце и сердце *пожрет* молитву (Домострой, XVI в.).

**ПОЖРЕНИЕ.** Жертвоприношение. // И паде жребий на Мелхила, к *пожрению* сотвориша велие торжество, и инии чад своих с царевичем уготовиша на жертву великую (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОЗАВТРЕЕ.** Послезавтра. // Исперва неволею нудимы (по принуждению. — *Е. О.*) бывают от родителей или от друзей своих ближних, сегодня и *позавтрее* от болезни похмельныя нудят (заставляют. — *Е. О.*) неволею пити (Служба кабаку, XVII в.).

**ПОЗАЗРЕТИ.** Осудить. // Но молю вас, о боголюбцы, не *позазрети* грубости (невежество. — *Е. О.*) моя (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ПОЗАМЯТИСЬ.** Нарушиться. // А с нынешнаго московского смотру ни весь зачем (неизвестно почему. — *Е. О.*) судейство их *позамялось*, писали они с Москвы о себе, будто по-прежнему судьями им быть (Домострой, XVI в.).

**ПОЗДЕ.** Спустя. // В то время *позде* некако си, едва прииде весть князю великому (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ПОЗДРАВЛЕНИЕ.** Пожелание здоровья. // Написано в титлах (надписях. — *Е. О.*) по сему: Григорий папа третийнадесять (тринадцатый. — *Е. О.*) возлюбенному сыну, достойному чести великому мужу *поздравленье* и апостольское благословение (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПОЗДРАВЛЯТИ.** Желать здоровья. // ...Но изшедши (выйдя. — *Е. О.*) за двери, тогда тамо друг друга *поздравляют* (А. Лызлов. Скфиская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПОЗЕМЛЯ, ПОЗЕМ.** Поземельный налог. // Как дворовая тягл платити или с лавки *поземли* или с деревни подать (Домострой, XVI в.).

**ПОЗОБАТИ.** Поклевать. // Птица небесныя *позобаше* (Милятино евангелие, 1354 г.).

**ПОЗОЗРЕННЫЙ.** Вызывающий упрёки. // На што живот мой *позазрен?* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ПОЗОР.** Зрелище. // Златоуст глаголет: «Тамо узрим прах возметающ, всюду челоуцы вставают, дивен *позор* будет» (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПОЗОРИЩЕ.** 1. Зрелище. // Быхом *позорище* ново не ангелом и человеком, но всем по времени лукавым (Послание митрополита Фотия, 1115–1119 гг.); 2. Театр.

// В остатках погибших градов, где водворялось (обитало. — *Е. О.*) общее блаженство, обрящем (найдем, получим. — *Е. О.*) развалины училищ, больниц, гостиниц, водоводов (водопроводов. — *Е. О.*), *позорищ* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОЗОРОВАТИ.** Смотреть. // В си же времена бысть детищ (дитя. — *Е. О.*) ввержен (брошен. — *Е. О.*) в Сетомль, сего же детища выволокоша (вытащили. — *Е. О.*) рыболове в неводе, его же *позоровали* до вечера (Повесть временных лет, 1064 г.); Рекоша: «Глядайте его (глядите на него. — *Е. О.*)» и текоша (пошли. — *Е. О.*) *позоровати* его (Ипатьевская летопись, 1175 г.); ...И во весь мир (все люди. — *Е. О.*) *позорующих* (смотрящих. — *Е. О.*) и к вам приносяще (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПОЗЫБАТИСЯ.** Закачаться. // И в той же час абие (тотчас. — *Е. О.*) возгреме земля, яко велий гром и потрясеса место то все, идеже (где. — *Е. О.*) стояше град, и *позыбахуся* стены градныя, и вмале (едвали. — *Е. О.*) весь град не падеся от основания (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ПОЗЫБНУТЬСЯ.** Качнуться. // Так кедр Ливанския дубравы До неба высился челом И ветви простирал до моря И отрасли (отростки. — *Е. О.*) свои до рек, не мнил (не думал. — *Е. О.*) *позыбнуться* вовек (С. А. Ширинский-Шихматов. Петр Великий, 1810 г.).

**ПОЗЫВ.** Аппетит. // Не ты ли водку умягчаешь Рассыпчивым своим песком, *Позыв* в желудке умножаешь На многи брашна (кушанья, блюда. — *Е. О.*) за столом? (С. С. Бобров. Против сахара, 1804 г.).

**ПОИГРАТЬ.** Выиграть. // Стал с ним в шахматы играть... первую заступь заступовали (сделали первый ход, начали игру. — *Е. О.*), и ту посол *поиграл* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОИМАНИЕ.** Плен. // После же великого князя великая княгиня их пожаловала, выпустила из *поимания* (Летописец на-

чала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1434 г.).

**ПОИМЕТИСЯ.** Вступить в брак. // Аще ближний род *поимется*, митрополиту М (40. — *Е. О.*) гривен, а их розлучити (развести. — *Е. О.*), а оптимию (наказание. — *Е. О.*) примуть (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.).

**ПОКАЗ.** Назидание. // Служити Богу и рабом его не в кых бо вештех, яже на *показ*, паче (более. — *Е. О.*) и на смерение наводимых на ны от Бога (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ПОКАЯННАЯ.** Место одиночного или строгого заключения. // Тюрьми с *покаянными* оне все распушались (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОКЛАНЯТЕЛЬ.** Поклонник. // Кто суть истинный *покланятель*? (Изборник, 1076 г.).

**ПОКЛАСТИСЯ.** Лечь. // Она же отвещаше к сему: «Се аз сотворю (сделаю. — *Е. О.*), но еще прежде *покладимся* со мною» (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.).

**ПОКЛЕП.** Ложное обвинение. // Они же насиловаху и грабяху и продаяху (отдавали в рабство. — *Е. О.*) их *поклепы* их суды неправедными (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПОКЛЕПЕЦ.** Клеветник. // *Поклепца* и ябедник не мирятца и крест целуют и на поле бьютца, *поклепцав*, убивают (Стоглав, XVI в.).

**ПОКЛЕЧИТИ.** Стать на колени. // Егда вшед папа, мало *поклечит* на колену свою по обычаю латинскому (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ПОКЛЯПЫЙ.** Отвислый. // Царь Иван образом нелепым (лицом некрасивый. — *Е. О.*), очи имея серы, нос протягновен (длинный. — *Е. О.*) и *покляп*, возрастом (ростом. — *Е. О.*) велик (Летописная книга, приписываемая князю И. М. Катыреву-Ростовскому, 1626 г.).

**ПОКОИЩЕ.** Место успокоения. // Станным (бездомным. — *Е. О.*) *покоище*

(Устав князя Владимира, Печерская редакция, XIV в.).

**ПОКОЛОТИТИСЯ.** Постучать. // ...И ответа не отдадут, и легонке *поколоти́тися* (Домострой, XVI в.).

**ПОКОСНЫЙ.** 1. Попутный. // И повеле Олег воем своим колеса изделати и воставити на колеса корабли. И бывшю *покосну* ветру, вспаша (раздл. — *Е. О.*) парусы с поля, и идяше к граду (Повесть временных лет, 862 г.); 2. Благоприятный. // И бысть, внегода (когда. — *Е. О.*) блюде-яста (наблюдали. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*) день *покосен* (Список с рукописи Упыря Лихого, 1047 г.).

**ПОКРОВ.** Защита. // Вы мне прибежище, надежда и *покров* (А. Сумароков. Элегия, 1770 г.).

**ПОКРОВЕЦ.** Попона. // ... А за ними идут с *покровцы* конскими (Домострой, XVI в.).

**ПОКРУЧИНИТЬСЯ.** Сердиться. // А на державца (правителя. — *Е. О.*) б вам, посланником, в том не *покручинишься*, в государстве их люди вольные (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОКУЛЬ.** Пока. // Хлеб у нас не родился, насилиу и с поля в поле перешли, толко у меня хлеба пробыть месяц, *покуль* к милости твоей съездят (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ПОКЫТИ.** Кивнуть. // Главою своею *покыеть* и рукама восплещеть (начнёт бить в ладоши. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ПОЛ СЕМА.** Шесть с половиной. // И седел туто *пол сема* лет (Июасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ПОЛАВА.** Солома. // Яко же искра, время створши по *полавах* створить пламень, тако память жены пребывающе вожжет похоти (желания. — *Е. О.*) (Пандекты Никона Черногорца, 1296 г.).

**ПОЛАТА.** 1. Дом, дворец. // *Полаты* многы разбиша (Повесть временных лет, 907 г.); 2. Шатёр. // Он же я й (взял его. —

*Е. О.*) за руку и веде его в *полату* свою (Ипатьевская летопись, 1262 г.).

**ПОЛБА.** Колосовое растение между пшеницей и ячменем. // И он услышал зыку (крик. — *Е. О.*) и покинул лошедь в сугробе с возом твою боярскую, и мы ту лошедь взяли, а на возу был мешок пшеницы до осмина *полбы* (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века); А у татар во всех деревнях пашни пашут а (и. — *Е. О.*) сеют пшеницу, ячмень и *полбу* (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 17).

**ПОЛДЕНЬ.** Юг. // ...Днепр бо (же. — *Е. О.*) течет из Волокавского леса и потечет на *полдень* (Холмогорская летопись, рук. 2-й пол. XVII в.); Вопрос: «Как называютца четыре страны света?» Ответ: «*Полдень*, полночь (север. — *Е. О.*), восток, запад» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764). PS. Но при этом Северное море, ветер северный (там же).

**ПОЛДНИЩЕ.** Расстояние с пол дня пути. // ...И цысареву войско идет вслед за недругом, а промеж ими с *полдница* (Вести-куранты, 1643 г.).

**ПОЛЕ.** Поединок. // А которые дела суженые (решенные. — *Е. О.*) или *поле* ся не кончало, а то коньчати (Дух. и дог. грамоты, 1402 г.).

**ПОЛЕЧИ.** Остаться на руках должника сверх срока (о деньгах). // ...А *полягут* денги по сроце, и Василию вперед (впредь. — *Е. О.*) владети моею вотчиною по тому же (по-прежнему. — *Е. О.*) (Пам. русск. письм. XV–XVII вв., Рязан. край, 1434 г.).

**ПОЛЬЗОВАТЬ.** Приносить пользу. // ...Протопоп Стефан Бонифатьевич благословил меня образом Филиппа митрополита да книгою святого Ефрема Сирина себя *пользовать*, прочитая, и люди (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОЛИТИЧНЫЙ.** Обходительный. // При всем же том был он сановит и *политичен*, а мужикам ничего нет приятнее

сего (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их истории, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**ПОЛИЧНОЕ.** Краденое. // Те села тянут (относятся. — Е. О.) к Москве по старине, опричь (кроме. — Е. О.) того *поличного*, что будет в тех селех промеж (среды. — Е. О.) их крестьян, то судят их приказчики (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ПОЛК.** 1. Войско, воинство. // Егда изочте Израиля и прогневал тем Бога, послан ангел и уби от *полка* его в три часа 70000 (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Поход. // Не лепо ли ны бяше, братие, начяти старыми словесы трудных повестий о *пълку* Игореве? (Слово о полку Игореве, XII в.); 3. Битва. // И наехаша (собрались. — Е. О.) немци и чюдь на *полк*, и бысть ту (здесь. — Е. О.) сеча (сражение. — Е. О.) велика (Рогожский летописец, 1242 г.).

**ПОЛКАН.** Собака вообще (употребление в переносном значении распространённой раньше клички крупной дворовой собаки). // И *Полканы* всюду чудны Дом стрегли ее и трон (Г. Р. Державин. Царь-девица).

**ПОЛНОЧЬ.** Север. // ...Да от таго дуба на гору по вершку (бугру. — Е. О.) на поле другой дуб наляп (согнут. — Е. О.) на *полнач* (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1624 г.); Компас есть стрелка, помазана магнитом, которая на *полночь* оборачивается (Лексикон вокабулам (словам. — Е. О.) новым по алфавиту, XVIII в.).

**ПОЛНЫ.** Только. // Да *полны* пришедше близко граду тоже видети первое столп Давидов и потом, дошедше мало, увидети Елеонскую гору и святая святых и Воскресение церковь, идеже гроб господень, и узерети потом весь град (Хождение игумена Даниила, XII в.).

**ПОЛМА.** Пополам. // Многи колесницами возими бывають, *полма* мертвыи суще, народ соблазнят (Симеон Полоцкий. Рифмологион многоцветный, XVII в.).

**ПОЛОБЕД.** Полдень. // И понеже царю стоявшу 3 дни, а на 4 наутриа в *полобеда* по повеление цареву приехаша татарове нарочитии (знатыне, именитые. — Е. О.) (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ПОЛОВНИК.** Наёмный работник, получающий в плату часть выработанного. // ...И те крестьяне и *половники* сошли на Вятку и в сибирские города (Акты писцового дела, 1646 г.).

**ПОЛОВНИЧИЙ.** От *половник* (см. выше). // ...А в деревнях 51 двор крестьянских и *половничих* (Акты писцового дела, 1646 г.).

**ПОЛОВОЙ.** Половинный. // И всякие дела, как делаются изо лну и ис пенки, ниже *половой* цены ставитца будут (Домострой, XVI в.).

**ПОЛОЖИТИ.** 1. Похоронить. Тое же зимы преставися (умер. — Е. О.) князь Василей Всеволодич и везоша его в Ярослав и положиша его у святей Богородици (Владимирский летописец, 1249 г.); 2. Решить. // Вы при договоре со мною *положили*, чтоб мужику дать за оное деньги оное дворянство (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1779 г.).

**ПОЛОН.** Добыча. // И бывше 4 недели в Немецькой земли, возвратишася ко Пскову со многою корыстью (пользой. — Е. О.), ведуще с собою множество *полона*, мужи (мужчины. — Е. О.) и жены (женщины. — Е. О.) и девицы (девушки. — Е. О.) и малыя дети и кони и скоты (домашние животные. — Е. О.) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПОЛОНЯНИК.** Пленник. // И будет на него жалоба от *полоняника* (И. С. Пересветов. Сказание о Магмете-Салтане, XVI в.); Что прислал еси свою грамоту с *полоняником* и которая твоя лая (брань, ругань. — Е. О.), и тому заповедь (повеление. — Е. О.) опосле (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ПОЛПЯТЫ.** Четыре с половиной. // А се бежичьский ряд (судебный приговор. — Е. О.): в Бежичих ·Ṣ· (6. — Е. О.) гривен и ·й· (8. — Е. О.) кун, Городецке *полпяти* гривны (Уставная грамота новгородского князя Святослава Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.).

**ПОЛСЕМЫ.** Шесть с половиной. // А весу в двадцати и в четырех достоканей (стаканых. — Е. О.) да в мушорме (братне с носком. — Е. О.) тритцать гривенок и *полсемы* гривенки и восемь золотников (золотых монет. — Е. О.) (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ПОЛЬСКИЙ.** Полевой. // Насытятся древа *польская*, кедры леванстии, их (которые. — Е. О.) же еси посадил (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПОЛСТЬ.** Войлок, войлочный ковер. // ...А зимою для тепла другия *полсти* подвешивают, лучшия делом (изготовлением. — Е. О.) кибитки киргиз-кайсацкия, для того (потому что. — Е. О.) оныя легки и низки из гнутых палок (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ПОЛТЬ.** Полтуши (домашнего животного). // А свињи доморощенные в осень бити, по тому (после. — Е. О.) *полти* в год осолити (Домострой, XVI в.).

**ПОЛТЕВОЕ МЯСО.** Разделанная вдоль на две части — *полти* тушки птицы. // Или мясо ветренное (вяленое. — Е. О.), *полтевое* и солонина, или (если. — Е. О.) рыба нет (Домострой, XVI в.).

**ПОЛТРЕТЬЯТЦАТЬ.** Двадцать пять. // Лета та московский жилец, у материвдовы сын был единочаден (единственный ребенок. — Е. О.), усмарь (кожевник. — Е. О.), юноша лет в *полтретьятцать* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОЛТРЕТЬЯЦЕТЬ.** Двадцать пять. // ...И в царствующем граде и во стране Сибирской проповедуя и уча слову Божию, — годов будет тому с *полтретьяцетъ* (Аввакум. Житие, XVII в.);

**ПОЛУДЕННО-ЗАПАДНЫЙ.** Юго-западный. // Язык сих северо-западных уездов от языка, каким говорят в вышеупомянутых *полуденно-западных*, приметно отличен (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ПОЛУДНОВАТЬ.** Доживать последние минуты. // И скажи Чурилье-игумень, что мало (едва. — Е. О.) Стафиде можется, едва душа в теле *полуднует* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОЛУНОЩИЕ.** Север. // ...В ширину на *полунощие* до Вятция (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ПОЛУНОЩЬ.** Полночь. // В те обои конюшни от *полунощи* изрядныя (великолепные. — Е. О.) врата имеются (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПОЛУПОЛКОВНИК.** Подполковник. // В росписи потерь за ноябрь 1644 г. (Вести-куранты, 1644 г.).

**ПОЛУПОЛУПОДПОЛКОВНИК.** Военский чин, предшествующий полуподполковнику, а последний — полковнику (Вести-куранты, 1644 г.).

**ПОЛУШКА.** Самая мелкая монета (деньга была равна полукопейке или двум полушкам). // Быть должен наконец игрушкой, Хотя не рад, Но поступать с женою в лад И рубль подчас считать *полушкой* (И. И. Дмитриев. Модная жена. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ПОЛЧИЩЕ.** Место, где была битва. // Избища е (их. — Е. О.) и воротища на *полчище* (Ипатьевская летопись, 1136 г.).

**ПОЛЫЙ.** Пустой. // Прииде на *полие* места таким суровством (жестокостью, дерзостью. — Е. О.) мняше (думая. — Е. О.) внезапно (внезапно. — Е. О.) похитити (захватить. — Е. О.) град (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПОЛЮДИЕ.** Дань, собираемая князем. // Отцу его, Всеволоду, великому князю Георгию, бывшу в *полюдии* на реце на Яхrome,

с ним же и благоверна (благочестивая. — *Е. О.*) его великая княгиня, непразна (беременная. — *Е. О.*) суца, и ту родися им сын (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПОЛЯНА.** Долина. // А выше Каменного броду на Сосне Торковая *поляна* (Книга Большому чертежу, 1627 г.).

**ПОЛЯНИЦА.** Удалец. // Таковому государю годится держати 20 тысящ юнаков храбрых со огнею стрелбою, гораздо ученою, и стрелбы *поляниц* со украины (окраины. — *Е. О.*) на поле при крепостех от недруга его (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середины XVI в.).

**ПОЛЯНИЦЫ УКРАИННЫЯ.** Удальцы из пограничных земель. // ...И стояли бы *поляницы украинныя* на поле (в степи. — *Е. О.*) при крепостях (И. С. Пересветов. Челобитная государю Ивану Васильевичу, XVI в.).

**ПОМАЗАТЬ.** Помазать на царство, совершив обряд помазания — умащения благовониями. // ...Который приказал идти осажденному Орлеану и потом *помазать* ея родственников ее к Бодрикурту (Словарь исторический или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОМАРАНЕЦ.** Апельсин. // Вопрос: «Совсем ли она (земля. — *Е. О.*) кругла?» Ответ: «Нет. К полусам (полюсам. — *Е. О.*) она несколько плоска, так что с *помаранцом* ея сравнить возможно» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ПОМЕТ.** Метание. // И паки равным же *пометом* Пренаполняет чванцы в прок (В. К. Тредиаковский. Весенее тепло).

**ПОМЕТА.** Метка. // По *помете* выводной (документе, выдаемом при выходе крепостного замуж в другое владение или за свободного человека. — *Е. О.*) велено на нем доправить (взыскать. — *Е. О.*) (Грамотка, 1662 г.).

**ПОМЕТАТИ.** 1. Бросить. // Побегоша, *пометавше* стяги и копыя (Ипатьевская летопись, 1190 г.); 2. Оставить, покинуть. //

Побегоша на лес, лодки *пометавше*, пеши (Новгородская I летопись, 1228 г.).

**ПОМЕШАТЕЛЬСТВО.** Помеха, препятствие. // По каждому примечать, что затем производить надлежит, чтоб от конфузных поступок не могло произойти какого *помешательства* (В. А. Нащокин. Записки, 1753 г.).

**ПОМЕШКА.** Примесь. // Вода иногда имеет в себе некие *помешки* сокровенные (скрытые. — *Е. О.*), которых немощно бывает уведати (узнать. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**ПОМИЛОВАТИ.** Помочь. // ...Бог бо (ведь. — *Е. О.*) вложи в сердце его, хотя *помилovati* род христианский избавити от нападения варварского и освободити род христианский на веки от безсерменства (магометанства. — *Е. О.*) (Александроне-вская летопись, 1551 г.).

**ПОМИНАТИ.** Помнить. // А ныне, царю и ты, патриархе Иосифе, что папа глаголет, иже (что. — *Е. О.*) осмаго собора *поминает*, а семь святых соборов не *поминает* (Холмогорская летопись, 1438 г.).

**ПОМИНОК.** Подарок. // Того же месяца 22 послал князь велики тому князю многи *поминки* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ПОМОГАТЕЛЬСТВО.** Помощь, поддержка. // Они б бурмистры велели их пропустить к великому государю, к его царскому величеству в великое Московское государство без задержания (содержания под стражей, ареста. — *Е. О.*) со всяким *помогательством* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОМОЛВА.** Жалоба, донос. // И государю в том на тебя *помолва* ж: спати к собе не идешь, а домочадцам покоя в том нет (Домострой, XVI в.).

**ПОМОЛВИТЬ.** Сговориться, условиться. // Тут оне *помолвили*. Целовались оне, миловались, золотыми перстнями поменялися (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОМОСТЬЕ.** Площадь. // ...И з бежицкого, и з деревского, и с всего *помостья* (Устав великого князя Всеволода о церковных судах и о людех, и о мерилах торговых, Троицкий извод, XVI в.).

**ПОМЫВКИ.** Помои. // ...И *помывки* судовые, и горшечные, и котелные и всякие ествы пригарины (пригоревшие остатки. — *Е. О.*) — все животине (домашнему скоту. — *Е. О.*) копят (Домострой, XVI в.).

**ПОМЫКАТИ.** Увлекать силой. // Посем рече царю сестра его старейшая (старшая. — *Е. О.*) Ирина: «Почто, братец, не в лепоту (не по справедливости. — *Е. О.*) твориши и вдову оную бедную *мыкаеш* с места на место?» (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ПОМЫСЛ.** Мысль. // Они же слышавше, восприемши (поняв. — *Е. О.*) буй (неразумный, глупый. — *Е. О.*) *помысл*, начаша гневаться (Тверская летопись, 1187 г.).

**ПРОМЫТА.** Уклонение от оплаты мыта. // А кто *промытитя* (уклониться от платежа мыта. — *Е. О.*), ино (то. — *Е. О.*) с воза по мортке (мелкой монете. — *Е. О.*) обеушной (с двумя ушками. — *Е. О.*) (Дух и дог. грамоты, около 1396 г.).

**ПОМЫШЛЯТИ.** Злоумышлять. // Не мни, царю, ни *помышляй* нас суемудрыми (лжемудрыми. — *Е. О.*) мыслями (Первое послание А. Курбского И. Грозному, XVI в.).

**ПОНЕ́.** Потому что. Его синоним *зане́*. // Вина, или причина, сего, *поне* крепость изображающая образа древесного или травы всякие есть вклепена в его матерне (Назиратель, XVI в.).

**ПОНЕЖЕ.** Так как, поскольку. Имеет синоним *зане*, *занеже*. // Мы же со Христом не боимся ваших гроз (угроз. — *Е. О.*), любим сию старину, преданную от святых и не изменяем риз священнных и простых, *понеже* изменения ради риз гнев божий на люди живет (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОНИКА.** Место, где вода уходит (поникает) в землю. // Или *поники* некие

в колодезях или в прудках (Назиратель, XVI в.).

**ПОНИКАТИ.** Опускать. // Могу ли постигнуть (понять. — *Е. О.*) того, пред кем серафим (шестикрылые ангелы. — *Е. О.*), воспевая небесные гимны, *поникают* долу (вниз. — *Е. О.*) свои лица (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ПОНИРАТИ.** Нырять. // ... А кормят свои дети сырыми рыбами и *понирают* в реку ту иныя на 3 месяца, а иныя на 4-ре месяца, ищут камения драгия (Сказание о Индийском царстве, XV в.).

**ПОНИЦАТИ.** Смотреть вниз. // Праведен буди и истинен, и смирен, очи долу *поницая*, ум же в небеси простирая (Домострой, XVI в.).

**ПОНОВКА.** Новость. // ...А о вестях, государь, никакой *поновки* не бывало (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**ПОНОРОВКА.** Потворничество, потачка. // А велена, государь, нам по государевой грамоте на двинских посадцких и на уездных людех недои мощные деньги со ста четыредесят (сорока. — *Е. О.*) пятот (о) году нонешней сто пятьдесят пятой год доправит (ь) (взыскать. — *Е. О.*) все сполна без *поноровки* (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1646 г.); Дабы они никакому десятчинину (человеку, входящему в состав одного десятка — десяти. — *Е. О.*) *поноровки* нималые не чинили (Домострой, XVI в.).

**ПОНОС.** 1. Оскорбление. // Нам же укореным сущим, *понос* принимающим от безаконных тех агарян (мусульман. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1187 г.); 2. Донос. // ...Терпеть всякого гонения и всяку печаль и *понос* оправдания ради (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПОНОС ПОНЕСТИ.** Забеременеть. // А втапоры (тогда. — *Е. О.*) княгиня *понос понесла*, а *понос понесла* и дитя родила (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОНОСИТИ.** Осуждать. // Аще (если. — *Е. О.*) поделом *поносят* и укоряют, сие любовию приимати (Домострой, XVI в.).

**ПОНОСИТЕЛЬНЫЙ.** Оскорбительный. // Скольвосхищаюсь я, что не назовут уже меня Ванькою, ни *поносительным* наименованием (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОНОСНЫЙ.** Оскорбительный. // Он принужден был позвать меня, ибо я не хаживал никогда на сии безрассудные поклонения, которых гордость почитает в подчиненных должностью, лезть нужными, а мудрец мерзительными и для человечества *поносными* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОНОШЕНИЕ.** Оскорбление. // Царь же благочестивый (набожный. — *Е. О.*), слыша *поношение* от нечестивых (безбожных. — *Е. О.*), веру православную и царя благочестиваго поносит (оскорбляет. — *Е. О.*) и укоряет (Летописец начала царствования царя и великого князя Ивана Васильевича, середина XVI в.).

**ПОНТ.** Море. // В мире земном всё, видишь, пременно: Гладкий *понт* часто холмим (Г. Р. Державин. Весна); Везувий пламя изрыгает, Столь огненный во тьме стоит, Багрово заре зияет (раскрывает рот. — *Е. О.*), Дым чёрный клубом вверх летит, Краснеет *понт*, ревет гром ярый (Его же. На взятие Измаила); Стеклом познали мы толики чудеса, Чем Он (Бог. — *Е. О.*) наполнил *понт* и воздух и леса (М. В. Ломоносов. Письмо о пользе стекла).

**ПОНТЬСКОЕ МОРЕ.** Чёрное море. // ...Нарицаемую от них реку Тигр, текущи между Мидию и Вавилон до *Понтъского моря* на полунощныя (северные. — *Е. О.*) страны (Холмогорская летопись, рук. 2-й пол. XVII в.).

**ПОНУДИТИ.** Заставлять. // Тот меня много *понуди* в веру бесерменскую стати (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); Простите меня, старец с рабом-те Христо-

вым. Вы мя *понудисте* сие говориить (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОНУКИВАТИ.** Понуждая, покривать. // Турки же кричаху, не могуще стояти против крепости (стойкости. — *Е. О.*) его, и друг друга *понукиваше* на него и стрелы бусчисленными пушаху на него (Холмогорская летопись, 1433 г.).

**ПОНЯВА.** Погребальная пелена, плащаница. // ...Оставив на немь одну тѣчию (только. — *Е. О.*) *поняву* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ПОНЯТИ.** Взять. // Аще (если. — *Е. О.*) два брата съ единою женою, митрополиту ·Л̄· (тридцать. — *Е. О.*) гривен, а женку *поняти* в дом церковный (Устав князя Ярослава пространная редакция, XI–XII вв.).

**ПООДИНАЧКЕ.** Поодиночке. // ...А многия наконец лежали *поодиначке*, слегка ревели и не подпускали к себе ни самок, ни самцов (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оного. — СПб., 1790. — Ч. IV).

**ПООСТРИТИ.** Возбудить. // Оттоле Олгерд начат подвижнее быти, *поострив* силу свою (Рогожский летописец, 1368 г.).

**ПООТРУТИТИ.** Отравить. // ...Да и отпустил еси их, как бы полоняников (пленников. — *Е. О.*), а и всех *поотрутили* (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ПОПАЛЯТИ.** Обжигать. // Яко (как. — *Е. О.*) огонь пред лицом (в присутствии. — *Е. О.*) ветру, иже (который. — *Е. О.*) *попаляет* дубравы (леса. — *Е. О.*), тако пожениша (прогнал. — *Е. О.*) я (их. — *Е. О.*) гневом твоимь (Лаврентьевская летопись, 1177 г.).

**ПОПАШИТИ.** Съесть. // *Попаше* (съел. — *Е. О.*) Кузма порося (Граффити Софии Киевской, XII в.).

**ПОПЕНКО.** Плохой, не пользующийся уважением поп. // Егда (когда. — *Е. О.*) же еще в избах жили и после того, он к *попенко* на исповедь. Как причастил ево, так

мужик и взбесился да и без ума стал (Аввакум. Послание к Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.). Редкий случай, когда Аввакум для отрицательной характеристики человека использовал не характерный для русского словообразования суффикс *-енко*. Со вторым случаем такого употребления мы встречаемся в письме Аввакума Симеону, где суффикс *-енко* использован им как средство самоуничижения: Глуп ведь, а горазд то, так *человеченко* ни к чему не годно. Образовавшаяся при этом форма среднего рода усугубляет эту коннотацию.

**ПОПЕРЕШНИК.** Расстояние в ширину. // ...И как длинник (расстояние в длину. — Е. О.), так и *поперешник* смерять (Домострой, XVI в.).

**ПОПЕРЕЧИНА.** Спор, противодействие, несогласие. // Добро, братие, совет и любовь, а иде (где. — Е. О.) *поперечина*, тамо не подобает и ходить и глить (развращать. — Е. О.) душа своя (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога вышняго», XVII в.).

**ПОПЕЧЕНИЕ.** Забота. // А праведник, уповая, яко лев рыкая, ходит, не иметь *попечения* ни о чем, токмо о Христе (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОПИН.** Старший священник. // Убиша же ту (тут. — Е. О.) попина Янева (Русская летопись по Никоновскому списку, 1071 г.).

**ПОПЛАТИТЬ.** Наложить заплату (в данном случае замазать глиной). // А печи всегда посматриваю внутри и на печи, и по сторонам, и щелье замазывают глиною, и под ветчяным (ветхим, старым. — Е. О.) кирпичем *поплатить*, где выломился (Домострой, XVI в.).

**ПОПЛЕТИ.** Обогреть. // Месяца июль в 10 гром (гроза. — Е. О.) бысть, в церкви святого Игнатиа на Рогатици и (он. — Е. О.) *поплица* иконы (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1417 г.).

**ПОПОЛЗНОВЕНИЕ.** Соблазн. // Богатым скудость наводит, убогим — раны,

женам — бесчестие, юнатам — *поползновение*, девам — срамота, а попам и чернцам всех злейши препретається (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПОПОЛЗАТИСЯ.** Скрыто желать. // Да так и быть должно: ибо кто не знает, с какою наглостию дворянская рука *поползается* на непристойныя для целомудрия шутки с деревенскими девками (А. Радицев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОПОЛНОК.** Придача к плате за купленное. // А дали есмя им на тех землях и с хоромы сто рублей да пятнадцать рублей да корову *пополнка* (Акты Московского Симонова монастыря, 1519–20 гг.).

**ПОПОЛОХ.** Страх, тревога. // В той нощи бысть в них *пополох* велий (большой. — Е. О.) и стояще всю ночь без сна о оружии (при оружии. — Е. О.) (Никоновская летопись, 1216 г.).

**ПОПОЛОШИТИСЯ.** Испугаться, встревожиться. // Идущу же ему к ним, в то время *пополошишиася* людие, солгаша бо (ведь. — Е. О.), яко Святополк у города с плесковичи (псковичами. — Е. О.) (Тверской летописец, 1138 г.).

**ПОПОЛУНОЧИ.** После полуночи. // В восемь или девять часов *пополуночи* приехали мы на Болото (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПОПРАВИТИ.** Помочь. // Коему человеку Бог в житии *поправит* (Домострой, XVI в.).

**ПОПРАТЕЛЬ.** Низвергатель. // ...И священным церквам и божественным иконам *попратель* еси и разоритель (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**ПОПРАТИ.** Победить. // Народ! Внемлите (слушайте. — Е. О.) весть благу (хорошую. — Е. О.): Урус (так башкиры называли русских. — Е. О.) погану рать и злую *Попрал*, стоптал, под ноги смял (Т. Беляев. Песнь курайча Рифейских (уральских. — Е. О.) гор, 1813 г.).

**ПОПРАШАТИ.** Обдирать. // А святая иконы *попраша* (Повесть о нашествии Тохтамыша).

**ПОПРИЩЕ.** 1. Мера пути в старорусский период, равная суточному переходу (около 20 вёрст). // Сам же в городе приближавшаяся, во храм Никиты мученика, от града яко *поприще* едино (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.); 2. Мера расстояния, состоящая из тысячи шагов. // Поим (взяв. — Е. О.) ученика своего, прешедша реку яко (примерно. — Е. О.) *поприща* единого, нача старец грозитися огнем (Синайский патерик, XI–XII вв.); 3. Место состязаний. // Вдруг из среды юношей кадетского корпуса выходит на *поприще* Сумароков (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПОПРИЯТИ.** Посодействовать, помочь. // Володимер же посла к Блуду, воеводе Ярополчу, с лестью (коварством. — Е. О.) глаголя: «*Попрый* ми. Аще убью брата своего, имети ты хочю во отца место» (Повесть временных лет, 980 г.).

**ПОПРОВАДИТИ.** Отправить. // Да *поправадят* к великому князю Игореву русскому и к людям его, и ты приимающе харотью (грамоту. — Е. О.) на роту (присягу. — Е. О.) идуть (Ипатьевская летопись, 945 г.).

**ПОПРОШАТАЙ.** Нищий. // По тем их селом и по деревням по монастырским *попрошатая* не ездят, ни скоморохи не играют (Акты Московского Симонова монастыря, 1507 г.).

**ПОПРЫЖЕЕ.** Лучше. // А и я бы на свете был *Попрыжея* и полутчея в семь семериц (в семь раз. — Е. О.) тебя (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПОПУДИТИСЯ.** Испугаться. // Он же с того *попудися* и отголе начал помалу поступати (отступать. — Е. О.) от града (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ПОПУСКАТИ.** Позволять. // И не *попускайте* и прочиим заблудити (сбить с

пути. — Е. О.) от истиннаго пути божия, ибо слух (молва. — Е. О.) ныне носитца неблаг (недобрый. — Е. О.) (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ПОПУСТИТИ.** 1. Напустить, наслатъ. // ...Еже (если. — Е. О.) праведный Бог за грехи наша таких врагов на нас *попустил* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); 2. Позволить. // А тайно действовати по правилом святых отец и по нашему суждению никакже *попустятся* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПОПУЩАТИ.** 1. Позволять. // Силы и крепости стравления в желудку не *попускает*, или задушает (Назиратель, XVI в.); 2. Отпускать. // В ноци (ночью. — Е. О.) же, дабы не сотворили мятежа, *попускают* некогда (иногда. — Е. О.) к пленникам уходити (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787 г.).

**ПОПУЩЕНИЕ.** Позволение. // Наводит бо (же. — Е. О.) Бог на нас скорби по гневу своему за небращение наше к нему, усобные рати (войны. — Е. О.) бывають и которы (ссоры. — Е. О.) от действия дияволя, *попущением* божиим за наше преступление (грехопадение. — Е. О.) (русская летопись по Никоновскому списку, 1067 г.); И по грехом молотцу и по божию *попущению*, а по действию дияволу, пред любовными (любимыми. — Е. О.) гостми и други и названными браты похвалился (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ПОРАБОТАТИ.** Покориться. // И *поработаша* племя (потомство. — Е. О.) его по них в Египте ·Ṫ· (четыреста. — Е. О.) лет (Русская летопись по Никоновскому списку, 989 г.).

**ПОРАНУ.** Ранним утром. // И в неделю (воскресенье. — Е. О.) *порану* возвестиша царю, яко поспел (готов. — Е. О.) подкоп под тайник (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**ПОРЕВАТИ.** Толкать. // Батый же, *пореваем* похотию телесною, рече князю Федору:

«Даждь ми, княже, видети жены твоей красоту» (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПОРЕКЛО.** Прозвище. // Врум бо *порекло* есть Дионисово (Ф. Буслаев. Историческая хрестоматия..., 1280 г.).

**ПОРЕЧИ.** Оскорбить. // Обличишь безумнаго, *поречет* тя (Лаврентьевская летопись, 1186 г.).

**ПОРИНУТИ.** 1. Бросить, покинуть. // Хотем *поринути* стяг, побегнути с полком своим в Киев (Ипатьевская летопись, 1148 г.); 2. Отменить. // А месячный рез (проценты. — Е. О.) *поринути* (Русская правда, по списку 1280 г.).

**ПОРОВЕНЬ.** Наравне. // Река Яик (примечание издателя: «Реку Яик после пугачевского бунта велено называть Уралом») вытекла *вровень* с Аралтовою горою против верховья Тобола реки (Книги Большому чертежу, 1627 г. — С. 66).

**ПОРОДА.** 1. Рай, первобытный сад, жилище прародителей. // Дурачишко большой, не Адама в *поробе* снадном (съедобном. — Е. О.) обмануть! (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Родовое происхождение. // Глас божий — глас народа. Где твоя, Савушка, *порода*? (Сказание о попе Саве, XVII в.).

**ПОРОДНЫЙ.** 1. Райский. // Постився Илья, и на небо взят бысть, и вселися в пищу *породную* (от *порода* 'рай'. — Е. О.) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074 г.); 2. Породистый. // Радуйся, *породный* русак (серый заяц. — Е. О.), по делам воистинну дурак (Сказание о попе Саве, XVII в.); Есть в граде том некто саном (званием, должностью. — Е. О.) Ияков зовяшесь, господин *породный* (История о Париже и Вене, запись 1762 г.).

**ПОРОЖЕНИЕ.** Рождение. // ... Остался млад царствовать, трех лет от *порожения* отца своего в Константине-граде (И. С. Пересветов. Сказание о царе Константине, XVI в.).

**ПОРОЗДНЫЙ.** 1. Пустой. // По сем же паки (опять. — Е. О.) вложи Бог князю

в сердце и постави его митрополитом во святей Софийа Киеву и всей Русской земле, а сия печерке (пещерка. — Е. О.) остала *пороздна*, не бысть в ней никого же (Никоновская летопись, 1051 г.); 2. Праздный. // Преставися (умер. — Е. О.) Володимерь на Ефима в понедельник *порозне* неделе (Ипатьевская летопись, 1135 г.).

**ПОРОЗЖИЙ.** Пустой, не занятый. // Да отпиши ко мне, братец, дадут ли мне во Ржевском уезде *порозжих* земель пустоши (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII вв.).

**ПОРОК.** Стенобитное орудие. // А инии самострелы, напязяюще (натягивая. — Е. О.), пругаху (стреляют. — Е. О.) и *пороки* (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ПОРОСИ.** Пыль. // Земля мутнее, реки мутно текуть, *пороси* поля прикрывают (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПОРОСНЯГИ.** Мелкий лес. // И нам бы архимандрита Трифона с братьею пожаловати дати им своя грамота жалованная на те их рощи и *поросняги* (Акты Московского Симонова монастыря, 1544 г.).

**ПОРОХ.** Пыль. // ... И егда (когда. — Е. О.) взорвало, изверже (выбросило. — Е. О.) землю и *порох* не на турков, но во град (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПОРТКИ.** Верхняя одежда. // А князи и бояре толды (тогда. — Е. О.) на себя воздевают *портки* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ПОРТОМОИЦА.** Прачка. // Аз, кроме сея одежды, не имею в дому своем, понеже отдала *портмоице* (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.).

**ПОРТЫ.** Мужская исподняя одежда. // А что ся останеть моих *порт*, а то роздають по всим попьам и на Москве (Дух и дог. грамоты, 1339 г.).

**ПОРУБ.** 1. Грабёж. // И не послуша их князь. Людие же кликнуша (позвали. — Е. О.), идоша к *порубу* Всеславию (Рус-

ская летопись по Никоновскому списку, 1068 г.); 2. Тюрьма, темница. // Лета 6567-го (1059-го. — *Е. О.*) князь великий Изяслав, совещався с братиею своею, испусти (освободил. — *Е. О.*) из *пору*ба дядю своего Судислава Владимировича, его же (которого. — *Е. О.*) всади (посадил. — *Е. О.*) Ярослав за некую (какую-то. — *Е. О.*) крамолу (заговор. — *Е. О.*), и сидел 24 лета (года. — *Е. О.*) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПОРУДАТИ.** Обесчестить. // ...А живёт он со мною неправдою (незаконно. — *Е. О.*), *Порудал* моё бело лицо (Песни П. П. Квашина, конец XVII в.).

**ПОРУКА.** Поручительство. // ...А *порука* по нем в службе и в денгах Данило Панов, Григорей Ботурин, Михайло Шлякинской (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1555 г.).

**ПОРУХА.** Вред. // И мы по самой великой нуже (нужде, необходимости. — *Е. О.*) велим нанять подводы до города Бурдоя (Бордо. — *Е. О.*) за свои деньги для того, чтоб великаго государя нашего, его величества, делу от того *порухи* не учинилось (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОРУЧИТИ.** Передать. // И *пору*чи по себе великое княжение Изяславу в Киеве и в Новгороде, а Святославу Чернигов, Всеволоду Переяславль, а Игорю Владимир, а Вячеславу Смоленск (Рогожский летописец, 1054 г.).

**ПОРУЧНИК.** Поручитель. // *Поручника* ти по себе даю, о Владимире, Господа Бога и пречистую его Матерь Богородицу (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ПОРФИРА.** Багряница, пурпурная царская одежда. // Рожден будучи с предприимчивым разумом и имея непостоянный (переменчивый. — *Е. О.*) нрав, оставил спокойную и приятную свою жизнь, которую ему его порода (происхождение. — *Е. О.*) и богатство доставляли, чтобы быть облеченну в *порфиру* (Словарь

исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**ПОРФИРОДНЫЙ.** Царской крови. // ...Он принят был с большим вниманием как размышление о судьбе, ожидающей *порфиродного* младенца (М. А. Дмитриев. Мелочи из запаса моей памяти, 1853 г.).

**ПОРШЕНЬ.** Башмак. // Егда (когда. — *Е. О.*) же приспеаше (настала. — *Е. О.*) зима и мрази (морозы. — *Е. О.*) лютии, стояше в *поршнях* в протоптоных (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074 г.).

**ПОРЯД.** Договор. // Хотим с тобою *поряд* положить (Владимирский летописец, 1169 г.).

**ПОРЯД ПОЛОЖИТИ.** Заключить договор. // Олговы обещавшуся ити к брату своему Давыду Смоленскому с братолм своим ити к Киеву и *поряд положити*, и не восхоте сего Олег сотворити (Никоновская летопись, 1196 г.).

**ПОРЯДИТИСЯ.** Договориться. // Се *порядися* Тешата с Чкимомь про складство (брачное соглашение. — *Е. О.*) и про заднее (прошлое. — *Е. О.*), и про первое (будущее. — *Е. О.*) (Рядная Тешаты с Якимом, до 1299 г.).

**ПОРЯДНЫЙ.** Подходящий. // А у клучника бы и у всех стряпчих всякая *порядна* мыта и чиста, и брежна (Домострой, XVI в.).

**ПОСАЖАТИСЯ.** Ставить на княжение, царствование. // Лета 6898-го (1390-го. — *Е. О.*) августа в 15 день великий князь Василий Дмитриевич от всех убо (же. — *Е. О.*) желанно на отческом ему престоле во граде Владимире со славою *посажается* и царьским венцом и диадимом (драгоценным оплечьем. — *Е. О.*) украшается в самый праздник всечеснаго успения (кончины. — *Е. О.*) пречистыя Богородицы (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПОСЕМ.** Потом. // *Посем* той же полуголова был и у нас в Пустозерье (Аввакум. Житие, XVII в.). См. также: **ТАКЖЕ** и **ПО МАЛЕ**.

**ПОСЕРЕДЬ.** Между. // Никон писал в неделю *посередь* Спаса (между 1 и 2 августа. — Е. О.) (Граффити Софии Киевской, ≈ XIII–XIV вв.).

**ПОСЕЧИ.** Порубить. // Погании (язычники. — Е. О.) же обитель святую взяша, людей всякого чину (сана, общественного положения. — Е. О.) множество *посекоша* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПОСИЛЬЕ.** Пособие. // ...И моим *посильямь* завладели, государь Петр Андреевич, смилуйся и пожалуй (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**ПОСИДЁНКИ.** «Сборище крестьянской молодёжи по осенним и зимним ночам под видом рукоделья, пряжи, а более для рассказней, забав и песен» (В. Даль. Толковый словарь. — Т.3). // Вот что я тебе скажу: прошлым летом, год тому назад, у соседа нашего женился сын на моей подруге, с которой я хаживала всегда на *посидёнки* (А Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОСКЕПАНЫЙ.** Поломанный на щепки (от *скепати* — 'ломать на щепки'). // ...Тамо лежат поганья головы половецкая, *поскепаны* саблями калеными шелома оварьския от тебе, Яр Туре Всеволоде! (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПОСКОННЫЙ.** 1. Из конопляного волокна и пряжи — **поскони** (ею уплачивался натуральный оброк). // А я на твою, государя моево, милость надежен. Пожалуй, государь, хотя будет (хотя бы. — Е. О.) и *посконным* поворошить (немного пошевелить. — Е. О.) (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст.).

**ПОСКОРИТИ.** Ускорить. // И воеводы не собрався с теми людьми, что с ними были, да *поскорили* наехати (напасть. — Е. О.) на татар (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1536 г.).

**ПОСКУЧИТИ.** Скучать, томиться. // Потерпите, сидя в темницах тех господ ради Бога и святого Израилева, не *поскучь-*

*те*, су, пожалуйста (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ПОСЛАТИСЯ.** Обратиться. // И створиша вече (народное собрание. — Е. О.) на торговищи (на площади. — Е. О.) и реша, *пославшеся* ко князю: «Се половци росулися (распространились. — Е. О.) по земли (Повесть временных лет, 1064 г.).

**ПОСЛЕДИ.** Потом. // *Последи* же не обретоша (не нашли. — Е. О.) в трупе телеси (тела. — Е. О.) его (Русская летопись по Никоновскому списку, 1015 г.).

**ПОСЛОВИЦА.** Наставление. // Милое ты наше чадо, послушай учения родительского, ты послушай *пословицы* добрыи (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ПОСЛУШНИК.** Слушатель. // ...И зря своих *послушников*, о его разлучении (разлуке. — Е. О.) в печали сущих, их же (которых. — Е. О.) любяше яко отець, совершая последний закон друголюбия (любви к ближнему. — Е. О.), самовольне (по собственной воле. — Е. О.), никим же нудим (никем не принуждаемый. — Е. О.) просяше Господа Бога, да (чтобы. — Е. О.) милостив им будет (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОСМЕХ.** 1. Посмешище. // И после же упився (напился пьяным. — Е. О.) и паде и ослеплен бысть, и бысть иноплеменником *посмех* и игралице (игрушка. — Е. О.) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.); 2. Насмешка. // ... Не повинно (без вины. — Е. О.) за *посмех* велел еси ограбити (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ПОСОБИТИ.** Помочь. // ... Великим плачем плачют, да ничто же себе не *пособят* (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ПОСОБСТВОВАТИ.** Способствовать. // Тот же животворящий крест, которой целовали, что лиху не быти, государю нашему той и *пособствует* (Александроневская летопись, XVI в.).

**ПОСПЕШЕНЬЕ.** Помощь. // Он нам сказал, что королевского величества из казны заплата (плата. — *Е. О.*) будет в Париже (Париже. — *Е. О.*) за те подводы и за дворы, что наймовали (нанимали. — *Е. О.*) мы на свои деньги в городе Байоне для *поспешенья* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОСПЕШЕСТВО.** Помощь. // Из города же вылазя (выходя. — *Е. О.*), бьющися, и до полунощи (полночи. — *Е. О.*) приходящи к турам (стенобитным орудиям. — *Е. О.*) и бьющися за руки имаяся (держась. — *Е. О.*), и божим *поспешеством* побиваху поганых православны (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, середина XVI в.).

**ПОСПОЛИТСТВО.** Простой народ. // И дворовый воевода князь Василий Васильевич старшине и всему *посполитству* говорил, чтобы они, по их государской милости а (и. — *Е. О.*) по своим правам и по обыкновению обирали гетмана вольными голосами (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПОСРЕДЕ.** Среди. // Мудрость смернааго вознесеть (поднимет. — *Е. О.*) главу его и *посреде* вельмож посадит (Слово Даниила Заточника, по списку XVI в.).

**ПОСТАВЛЕНИЕ.** Договор, соглашение. // И его посольского прошения (просьбу. — *Е. О.*), свейскаго (шведского. — *Е. О.*) короля челобитье (просьбу. — *Е. О.*) о мирном *поставлении* великий государь выслушал (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПОСТОЯТЕЛЬНЫЙ.** Постоянный. // ...И ты б о том не кручинился, занеже (так как. — *Е. О.*) слово мимошественно (временно, преходяще. — *Е. О.*) и не *постоятельно* (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**ПОСУД.** Судно. // Псковичи пометавше (бросив. — *Е. О.*) 7 насадов (речных

плоскодонных грузовых лодок. — *Е. О.*) и прочие *посуди* и прибегоша ко Пскову пешь (Псковская II летопись, 1407 г.).

**ПОСУДИТИ.** Оспорить. // И положи, написав, клятву в церкви сей, рек сице (так. — *Е. О.*): «Аще (если. — *Е. О.*) кто *посудит* сие, да будет проклят» (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ПОСУЛЬНИК.** Взятчик. // Тогда бе весь град в сетовании (скорби, печали. — *Е. О.*) мнозе, а голодники (неясное слово. — *Е. О.*) и ябедники (судебные служители. — *Е. О.*) и *посульники* радовахуся (Новгородская IV летопись, 1447 г.).

**ПОСЛЕДСТВУЮЩИЙ.** Следующий. // ...Убо буду ли не получаа всех *последствующих* и всуе (напрасно, впустую. — *Е. О.*) будеть вся моя надежа? (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПОСЛОВИЦА.** 1. Наставление. // Милое ты наше чадо, послушай учения родительского, ты послушай *пословицы* добрыя, и хитрыя (разумные. — *Е. О.*) и мудрыя (Повесть о горе и злочастии, XVII в.); 2. Соглашение, словесный договор. // А как (когда. — *Е. О.*) еси взял Торжек, а кто ти ся будет *пословицею* новоторжан одерень (навсегда. — *Е. О.*) (Дух. и дог. грамоты, 1375 г.).

**ПОСЛУЖИВЕЦ.** Слуга. // Пожалуйтя (пожалуйста. — *Е. О.*), прикажитя отдать, заставтя за себя вечно Бога молить и прежнева своево *послуживца* уповательно (с надеждой. — *Е. О.*) (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1778 г.).

**ПОСЛУХ.** Свидетель. // Аще (если. — *Е. О.*) мужь застанет жену с любодеем (любовником. — *Е. О.*) или учинить на ню (неё. — *Е. О.*) добрыми *послухы* исправу (судебное разбирательство. — *Е. О.*) — разлучити я (их. — *Е. О.*) (Устав князя Ярослава, Ахеограф. извод, середина XV в.); Тако латину не препирати русина, аже не будеть *послуха* русина (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом, 1229 г.).

**ПОСМАГ.** Сухарь, лепёшка. // И даяше ему ясти и пити. И даяше ему *посмагы* в дому его (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ПОСМЕКАТИ.** Подумать, прикинуть в уме. // И тако *посмекавшие*, Зустуня же и все велможи сказаше (показали. — Е. О.) царю и патриарху убиенных турков 30 тысящ и 5 тысящ (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПОСОБ.** Помощь. // Послал царь и великий князь с Москвы на *пособ* к Шуйскому князя Серебряного (Псковская I летопись, 1558 г.).

**ПОСОБНИК.** 1. Сторонник. // Онцифор убежа с своими *пособники* (Новгородская I летопись, 1342 г.); 2. Помощник, сотрудник. // Постави архиепископ Евфимей церковь во околотке (предместье, посаде. — Е. О.), и быша ему *пособници* новгородци (Новгородская I летопись, 1481 г.).

**ПОСОБСТВОВАТЬ.** Помогать. // И ты *пособствуй* и по мне платеже денег (Грамотка, 1662 г.).

**ПОСОЛОНЬ.** По направлению солнца. // На нем же воды недвижимы пребывают, а твердь под водами в *посолонь* кругом грядый (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПОСПЕШАТИ.** Спешить. // Та (лошадь. — Е. О.) скоро *поспешает*, что и ко двору уж приезжает (Повесть о Шемякинском суде, XVII в.).

**ПОСПЕШИТИ.** Помочь, споспешествовать. // Аще Бог благословит и пречистая Богородица *поспешит* (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братьей», XVII в.).

**ПОСПЕХ.** Помощь. // Бе бо тогда тиям (значение слова неясно. — Е. О.) приехал от цесаря татарского именем Кутлубий, зол сын бусурменин, того *поспехом* окаянный лишеник (значение слова неясно. — Е. О.) творяше хрестьяном велику досаду (Лаврентьевская летопись, 1262 г.).

**ПОСПЕШЕСТВОВАТИ.** Помогать. // Олег же нача *поспешествовати* — к Мамаеви посылати послы (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ПОСПЕШНИК.** Помощник. // Яко рехом в вьсех, в них же имаше Платон, *поспешник* преподобьнаго (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПОСРЕДСТВЕННО.** Скромно, умеренно. // ...Дабы и они даром и напрасно ничего не тратили, но жили бы от пьянственного пития воздержнее, а во одеждах не весьма тщеславна но *посредственно* (Домострой, XVI в.).

**ПОСРЕДСТВЕННЫЙ.** Средний. // От рассудительного употребления и разбору сих трех родов речений раждаются три штиля: высокий, *посредственной* и низкой (М. В. Ломоносов. О пользе книг церковных).

**ПОСТАВ.** Штука ткани. // А сукна *постав* или разных поставцев (столов. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ПОСТАВЛЕНИЕ.** Посвящение в церковный чин. // Донележе (пока не. — Е. О.) будет от митрополита позвание (приглашение. — Е. О.), и тогда пойдеши на *поставление* (Тверская летопись, 1200 г.).

**ПОСТАВЕЦ.** 1. Жбан для кваса. // А в сенях поставит *поставец* и питье (Домострой, XVI в.); 2. Стол. // А сукна постав (штуку ткани. — Е. О.) или розных (разных. — Е. О.) *поставцев* (Домострой, XVI в.).

**ПОСТЕЛНИЧИЙ.** Спальник, смотрящий за спальней. // А в сеннике с новобрачным останутся 2 дружки да 2 свах да *постельничий* (Домострой, XVI в.).

**ПОСТИГАТИ.** Догонять. // И гнаша за ним 50 верст и не *постигоша*, а коша (дружины. — Е. О.) его ополониша (взяли в плен. — Е. О.) много (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ПОСТИГНУТИ.** Догнать. // И *постигоша* в горах Угорских и ту (тут. — Е. О.) убиша его (Владимирский летописец, 1015 г.).

**ПОСТИЧИ.** Настичь, догнать. // И *постиже* их на Дубровне на селище (селинии. — Е. О.) (Тверская летопись, 1234 г.).

**ПОСТОНАТИ.** Поскорбеть, пострадать. // И посреди збора (собрания. — Е. О.) похвалишися, и в конци не *постонешь* за ню (неё. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ПОСТРАЖЕТИ.** Пострадать. // Аще ли сойдеши или съедеши, а пьянстве во мнозе и ты на пути уснешь, а до дому не дойдеши и *постражеши* и горши прежнего (Домострой, XVI в.).

**ПОСТУП.** Нововведение. // Ох, ох, бедныя! Русь, чего-то тебе захотелось немецких *поступов* и обычаев! (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОСТУПИТИ.** 1. Переправиться. / И Ростислав созваша дружину свою на свет (совет. — Е. О.), хотяче *поступити* через реку (Лаврентьевская летопись, 1093 г.); 2. Сдвинуть. // Егда (когда. — Е. О.) же приидоша близ града Владимира на реце на Клязме, сташа кони со иконою Богоматере и не *поступиша* со иконою никамо (никуда. — Е. О.) же (Мазуринский летописец, XVII в.); 3. Двигаться вперёд. // Вверзите (вбросьте. — Е. О.) мя в море, понеже (потому что. — Е. О.) мене ради (из-за меня. — Е. О.) не *поступит* корабль (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ПОСУПЛЯТИ.** Хмурить. // *Посупляет* лице свое (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ПОСЫЛ.** Взятка. // И боляре от сирот *посылы* емлют (берут. — Е. О.) (Слово о высокоумном хмеле, XV в.).

**ПОСЯГНУТИ.** Замыслить зло. // Русским глаголюще: «Мы на вас не *посягли* ничимже» (Рогожский летописец, 1426 г.).

**ПОСЯГАТИ.** Выходить замуж. // Апостол велит *посягати* младым вдовам (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога всевышнего», XVII в.).

**ПОСЯЧИ.** Выйти замуж. // Настасья, яже (которая. — Е. О.) *посяже* потом за

боярина угорского именем Дмитра (Ипатьевская летопись, 1251 г.).

**ПОТАИТИ.** Скрыть. // Умре же Володимер на Берестовом, и *потаиша* ѝ (его. — Е. О.), бе бо (так как. — Е. О.) Святополк в Киеве (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**ПОТАКА.** Потворство. // ... *Потаки* же никаким не творим (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПОТАКОВКА.** Ковшик, черпак. // Он посла стал подчивати, всяко питье *потаковкам* пьют (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПОТАКОВНИК.** Потатчик, соглашатель. // Изыскати отца духовнаго добра, боголюбива и благоразумна и разсудительна и утвержена в вере, и учительна, а не *потаковника* (Домострой, XVI в.).

**ПОТВОРСТВО.** Колдовство. // Или чяродейством и зелием (ядом. — Е. О.), и корением, и травами на смерть или на *потворство* окормляет (даёт отраву пище. — Е. О.)... (Домострой, XVI в.).

**ПОТЕРЯНИЕ.** Потеря. // Сию узость (пролив. — Е. О.) приходит голландцы и агличане не много раз покушались (пробовали. — Е. О.), но с неалым *потерянием* оставили (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ПОТЕЧИ.** Пойти. // Потом с глубоким сердца вздохом, Возстав с камней, обросших мхом, И, сняв орудия земли, Они вдоль берега *потекли* (И. И. Дмитриев. Ермак. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I); Она же скоро (быстро. — Е. О.) *потече* к окошку (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.).

**ПОТЕШЕНИЕ.** Забава, игры. // ...А овчинки скопити человеку на шубку, а бораней потрох — прибыль, в столе *потешение* (Домострой, XVI в.).

**ПОТЕШНИКИ.** Скоморохи. // ...А тут живут *потешники* (Домострой, XVI в.).

**ПОТИР.** Богослужбная чаша, сосуд // Видех его держаща святыи *потир* и да-

юща, и кляхся ему им (Синайский патерик, XI–XII вв.); Пред обедом умывал свои руки из тех *потиров*, в которых священники отправляли святое причастие (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПОТКА.** Птица. // ...Или *поткы* без великы нужи (нужды. — *Е. О.*) введет, или ино что неподобно церкви подееть (сделает. — *Е. О.*) (Устав князя Владимира, Синод. извод (XIV в.).

**ПОТКНУТИ.** Броситься. // Одиною (вместе. — *Е. О.*) всим *поткнути* на нь (него. — *Е. О.*), и тако створиша (и так сделали. — *Е. О.*) и *поткоша* на нь (него. — *Е. О.*) вси (Ипатьевская летопись, 1151 г.).

**ПОТКНУТИСЯ.** Споткнуться, оступиться. // Тебе же, честный папо Еугение, достоит о сих мысли наша не *поткнутся* (Иоасафовская летопись); И пришед ему на Волгу, на поле (на поединке. — *Е. О.*) *потчеса* конь во рве и наломи (повредил. — *Е. О.*) ему ногу мало (едва, немного. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 1074 г.).

**ПОТОПНЫЙ.** Погибельный. // Возлюбил еси вься глаголы *потопныя* и язык льстив (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**ПОТОЧИТИ.** Отправить, послать. // В Солунь *поточи* абие (сразу, тотчас. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); И он пред собою *поточит* возок (Назиратель, XVI в.).

**ПОТРАВИТИ.** Опустошить. // И погореша церкви честныя, и икони, и книги, и евангелия, и много сел *потравиша* около Плескова (Пскова. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 1241 г.).

**ПОТРЕБА.** Нужда, надобность. // И аште (если. — *Е. О.*) что имеша телесныя *потребы*, донеси им и приимеша душевную *потребу* (Изборник, 1076 г.); По сем (после этого. — *Е. О.*) же уведоша (узнали. — *Е. О.*) его добрыи человеци и прихожаху к нему, приносяще ему еже на *потребу* (Никоновская летопись, 1051 г.).

**ПОТРЕБИТЕЛЬ.** Победитель. // ...Бесом проклинателя, кумиром *потребителя*, идолом попитателя, Богу служителя (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI вв.).

**ПОТРЕБИТИ.** Истребить, уничтожить, погубить. // А сии бяше аки (как. — *Е. О.*) терн (колючка. — *Е. О.*) в сердцы: и тшцатесь (стремитесь. — *Е. О.*) *истребити* окаяннныи, и наусты (побудить. — *Е. О.*) люди (Русская летопись по Никоновскому списку, 980 г.); И Магмет — салтан *потребивши* Царьград и царя Костянтина (И. С. Пересветов. Большая челобитная, XVI в.).

**ПОТРЕБИТИСЯ.** Уничтожиться. // Да *потребитя* вера безсерменская на месте том! (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ПОТРУЧАТИСЯ.** Иступиться. // Туся копиемь приламат, туся саблям *потручати* о шелома половецкыя (Слово по полку Игореве, XII в.).

**ПОТЩАТИСЯ.** Постараться. // Кто есть царь и кто тиран хошеши ли знати, Аристотеля книги *потщися* читати (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ПОТЯЗАТИ.** Укорять, упрекать, осуждать. // Но гордыя высок, к кающимся милостив, заблуждшия обращая, непокоривая обличая и *потязая* (Аввакум. Письмо Симеону, XVII в.).

**ПОТЯГНУТИ.** 1. Постараться. // И видеви Святослав множество их и рече дружине своей: «*Потягнем*, братие, уже нам нельзе камо (куда. — *Е. О.*) ся дети» (деться. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 1068 г.); 2. Послужить. // ...А Святополк сидит в Киеве, избивая (уничтожая. — *Е. О.*) братию свою (своих родственников. — *Е. О.*): «Хощу на нь (него. — *Е. О.*) пойти, *потягните* по мне (Никоновская летопись, XI в.); 3. Принадлежать. // ...Со всем, что к нему *потягнуло*, да волости (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ПОТЯНУТИ.** Помочь. // Тебе *потянут* за Новгород (Договор тверского князя Михаила Ярославича с новгородцами около 1294–1301 гг.).

**ПОТЯТЫЙ.** Порубленный, иссеченный. // И рече Игорь к дружине своей: «Братие и дружина! Луце ж бы *потяту* быти, неже полонену быти» (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПОХВАЛЬНЫЙ.** Хвастливый. // А всегда гнилое (скверное. — *Е. О.*) слово *похвальное*, похвала (хвастовство. — *Е. О.*) живет человеку пагуба (гибель. — *Е. О.*) (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**ПОХОТЬ.** 1. Желание. // Вы от отца дьявола есте и *похоти* отца вашего хотите творити (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.); 2. Страсть. // *Похотем* же овы (те. — *Е. О.*) суть душныя (душевные. — *Е. О.*), овы плотныя (плотские, телесные. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1073 г.); 3. Coitus. // Бе же и сам... воздержая от пьянства и от *похоти* (Повесть временных лет, 1113 г.).

**ПОХОТЕТЬ.** Захотеть. // ... И на крабли класть, которые товары им будут надобны и сколько *похотят* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПОХУЛА.** Хула, клевета. // Хотя и в бесерменех (магометанах, нехристианах. — *Е. О.*) и государи дородные (благородные. — *Е. О.*) и размуные, то держат крепко и на себя *похулы* не наведут (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ПОХУЛЕНИЕ.** Укор. // Но боюся, господине, *похуления* твоего на мя (Слово Даниила Заточника, XIII в.).

**ПОЧАТОК.** Начало. // Живо (быстро. — *Е. О.*) образуют нам сердца наша о благодатней (добродетельной. — *Е. О.*) ти храбрости и всякому воинству (войску. — *Е. О.*) основание и *початок* и поборник (помощник. — *Е. О.*) воистинну ты еси (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ПОЧЕСНЫЙ.** Лучший. // А рубецъ (кушанье из рубца — самого большого отдела желудка жвачных животных. — *Е. О.*) кашою начинити, *почесные* части сварити или, начиня, изжарити (Домострой, XVI в.).

**ПОЧЕСОМУ.** Почему. // *Почесому* познан имать быти мудрый (Апофегмата, 1716 г.).

**ПОЧИВ.** Отдых. // И поведе их во особые светлицы для *почиву* (Повесть о Фроле Скобееве, XVIII в.).

**ПОЧИТАТИ.** Считать. // Государь не *почитал* оную совершенно установленную, пока не будет подтверждена государственными чинами империи (История государствования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 29).

**ПОЧРЕДЕ.** По очереди. // Петр, восстани, когда очарованное (околдованное. — *Е. О.*) тобою ухо очаровало (околдовало. — *Е. О.*) *почреде* око (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПОТОНКУ.** Подробно. // А о прочих муках *потонку* неколи говорить (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПОТРЕБНИК.** Требник. // И, влачючи (волоча. — *Е. О.*), послал во церковь по *Потребник* и по святую воду сына духовного Симеона (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОТЩИТИСЬ.** Постараться. // *Потщимся* будить друга нелицемерно (Аввакум. Послание «чадам церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**ПОЧКА.** 1. Саженец. // Там надобает, чтобы было меж *почками* часто исторгание (прополка. — *Е. О.*) травищ (Назиратель, XVI в.); 2. Дикое дерево. // Места же меж *почками*, или дикими деревцы, либо меж прививками саженными (там же); 3. Мера веса для драгоценных камней. // Продают *почку* по пяти рублей (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ПОЧТАРЬ.** Курьер (Лексикон вокабулам новым по алфавиту, XVIII в.).

**ПОЧУТИ.** Услышать. // Святополк же и Володимер пойдоста на нь (него. — *Е. О.*) по сей стороне Днепра и приидоста к Зарубу и туто перебродистася (перешли брод. — *Е. О.*), и не *почютишиа* их половци (Ипатьевская летопись, 1096 г.).

**ПОШАТИСЯ.** Взъерошить. // Яко орел *пошашеся*, перием высокопарным (высокопарящим. — *Е. О.*) легце возношашеся к добродетели (добру, пользе. — *Е. О.*) воздуху (Никоновская летопись, XI в.).

**ПОШЕВНИ.** Розвальни; широкие сани, обшитые лубом. // На лошади своей мерине рыжем грива налево с отметом (см. статью **отмет**. — *Е. О.*), впряжена в сани *пошевни* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1741 г.).

**ПОШЕПТОМ.** Шепотом. // С боязнью *пошептом* бедняк ее молил: «Я сутки уж не ел... от глада умираю!» (И. И. Дмитриев. Нищий и собака, 1803 г.).

**ПОШИБАНИЕ.** Драка. // А се церковнии судове: роспуск (расторжение брака. — *Е. О.*), смилное заставание (прелюбодеяние. — *Е. О.*), *пошибание*, умычки (похищение девушки до брака. — *Е. О.*), промежи (между. — *Е. О.*) мужем и женою о животе (имуществе. — *Е. О.*) их, в племени (семье, родне. — *Е. О.*) или в сватовстве (свойствé. — *Е. О.*) поимутся (сочетаются браком. — *Е. О.*), ведовство (знахарство. — *Е. О.*), потвори (колдовство. — *Е. О.*), чародеяние, волхование (колдовство. — *Е. О.*), зелейничество (знахарство. — *Е. О.*), урекание (нанесение обиды. — *Е. О.*) три: бляднею (ложью, обманом. — *Е. О.*), и зелии (отраве, яде. — *Е. О.*), и еретичеством (ересью. — *Е. О.*), зубоежа (ссора, драка. — *Е. О.*), или сын отца биеть, или мать дочка биеть, или сноха свекровь, или кто уречется (обидит. — *Е. О.*) скверными словы и прилагая (разрешая. — *Е. О.*) отца и мать, или сестры, или дети а любо племя (семья, родня. — *Е. О.*) тяжутся (ведут тяжбу. — *Е. О.*)

о задници (наследстве. — *Е. О.*), церковнаа татба (воровство. — *Е. О.*), мертвеци сволочать (снимут с мертвецов одежду. — *Е. О.*), крест посекут (порубят. — *Е. О.*) или на стенах трескы (щепки. — *Е. О.*) емлют из креста, скот или псы, или птицы без велики нужда введеть в церковь или что неподобно церкви сдееть, или два друга иметася бити (драгься. — *Е. О.*), единого жена другаго иметь (схватить. — *Е. О.*) за лоно (половые органы. — *Е. О.*) и раздавить, или кого застануть с четвероножию (четвероногим животным. — *Е. О.*), или кто под овином молится или под рощением (рощей, лесом. — *Е. О.*), или во ржи, или у воды, или девка детя поврежет (бросит. — *Е. О.*) (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв., Румянцевский извод XV в.).

**ПОШИБИТИ.** Изнасиловать. // А кто *пошибеть* жену боярску, ·Ė· (пять. — *Е. О.*) гривен злата (Устав князя Ярослава, Архивный извод, XIV–XV вв.).

**ПОШЛЫЙ.** Исконный, давний. // А мыты мы держати давнии, *пошлыми*, а непошлых мытов и пошлин не замышляти (Договорная грамота великого князя Дмитрия Ивановича, 1381 г.).

**ПОЯВИТЬ.** Показать. // ... Лишо голову *появил* (жеребёнок. — *Е. О.*), а one и выдернили, тащили из нея (кобылы. — *Е. О.*), да и почали кровь скверную (нечистую. — *Е. О.*) есть (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПОЯТИ.** 1. Взять в жёны. // И уби Роговолода и сына его два, а дщерь его Рогнедь *поя* жене (Ипатьевская летопись, 980 г.); 2. Взять. // Он же к ним рече: «Отидите (отойдите. — *Е. О.*), да (чтобы. — *Е. О.*) не *пойму* вас» (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРАВДА.** 1. Суд. // И ныне учините *правду* (Грамота псковского посадника Сидора в Ригу о выдаче Нездилца, XIV в.); 2. Присяга. // ...И поставил *правду* пред судиями (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.); 3. Свод постановлений. // *Правда*

русская (Русская правда по новгородской кормчей, 1282 г.); 4. Договор. // А писал по царю: похочет быти в крепкой друдбе со царем и великим князем и на всякого недруга заедин (вместе. — Е. О.), и он бы, учиня (заключив. — Е. О.) *правду* а (и. — Е. О.) детьми своими царевичи и со уланы (кавалеристами. — Е. О.) и со князьми своими и со всею землею перед Федором перед Загрянским (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**ПРАВЕЖ.** Взыскивание по приговору суда (чаще в устойчивом обороте **стоять на правеже**). // И боярин княз (ь) Юрья Петрович с *правежа* велел их отпустит (ь) домов (домой. — Е. О.), а оставит (ь) велел на *правеже* немногих людей, и те нонеча (сейчас. — Е. О.) на *правеже* *стоят* (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1646 г.); Ино (так. — Е. О.) неразумные люди живут в роботе и на *правеже* и в долгу и до конца обнищают (Домострой, XVI в.).

**ПРАВИЛЬНОЕ ПЁРЫШКО.** Крайнее перо в крыле. // По дубу сидит тут чёрны ворон, с ноги на ногу переступавает, он *правильно пёрушко* поправливает (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПРАВИЛО.** Богослужение. // Во время же его преставления (кончины. — Е. О.), стоя на обычном *правиле* в дому своем, священник церкви Рождества Пресвятыя Богородицы, яже (которая. — Е. О.) в дому царском, именем Никита, муж (человек. — Е. О.) жития святого... слыша, яко многи и различны гласы исхождаху (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРАВИТЬ.** Оправдывать. // А буде кой (какой-либо. — Е. О.) подъячей подпишет мнение свое неправо, станет праваго винить, а виноватаго *править* или какую фральш сочинять (Домострой, XVI в.).

**ПРАВИТЕЛЬ.** Кормчий. // Наконец *правитель* нашего судна, более других к опасностям морским обыкший (привыкший. — Е. О.), взиравший, по неволе

может быть, на смерть хладнокровно в разных сражениях в прошедшую Турецкую войну в Архипелаге, решился или нас спасти, спасаясь сам, или погибнуть в сем благом намерении (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРАВОВЕРИЕ.** Истинная вера. // Аще (если. — Е. О.) хочещи в *правоверии* Христу угодити, потщися (постарайся. — Е. О.) без разленения (уныния. — Е. О.) сия приходити (Стихи, или вирши, к читателю, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 289).

**ПРАВОДУШНЫЙ.** Прямодушный. // Ильинский (Иван), *праводушный* добродушный (благонравный. — Е. О.) муж, друг нелицемерный (справедливый. — Е. О.), довольно (достаточно. — Е. О.) искусный (знающий. — Е. О.) в латинском, несколько (немного. — Е. О.) в молдавском и совершенно в славенском (церковнославянском. — Е. О.) языке (Словарь исторический, или Сорашенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. V).

**ПРАВОИЗГЛАШЕНИЕ.** Орфоэпия, искусство правильного произношения слов. // Но понеже во исправлений языка различные обстоятельства разумеются и суще такие, которые токмо в правописании и *правоизглашении* состоят (В. Н. Татищев. Письмо в. К. Третьяковскому, 1736 г.).

**ПРАВОСТЬ.** Справедливость. // Наконец, по многим с той и другой стороны обнаруженным запискам (документов, содержащих изложение какого-либо дела. — Е. О.) обе державы дошли до оружия, что называют с толикою (со столь великой. — Е. О.) справедливостию, последняя *правость* государей (История государственоваия Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 49).

**ПРАВЫЙ.** Правдивый, справедливый. // В еретиках жестоки нравы и неизвраны (неизменны. — Е. О.) на благое (хорошее. — Е. О.): зудит (раздражает. —

Е. О.) его слово-то *правое*, яко мозоль (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРАЗДНЫЙ.** Свободный. // Бывает ли в любви хоть миг для сердца *праздный*? (И. И. Дмитриев. Два голубка. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ПРАЗНЫЙ.** Пустой. // ... Некто (какой-то. — Е. О.) уродив (юродивый. — Е. О.), по граду ходя, нача напрасно (внезапно. — Е. О.) вопити и непрестанно глаголаше: «Не жити zde (здесь. — Е. О.) татаром, но руским людем!» Татарове же хотяху его убити, и не повеле им царь (хан. — Е. О.) убити его, но в *празную* хранину (комнату. — Е. О.) повеле затворити его (Александр-Невская летопись, 1548 г.).

**ПРАПОР.** 1. Колокольчик. // И *прапоры* златы ·Ÿ· (четыреста. — Е. О.) на обе мрежи (рыболовные сети. — Е. О.) и два рода звонец (колокольчиков. — Е. О.) (Хроника Георгия Амартолы, середина XI века). 2. Знамя, хоругвь. // Приеждал к нам, сиротам твоим, князь Федор княж Дементьев (князя Дементия. — Е. О.) сын Шаховской ис Торопецкого уезда с *прапором* и с трупкою (трубой, музыкальным инструментом. — Е. О.) и убил сирот твоих моево Калинкина сына ис пистолы (пистолета. — Е. О.) до смерти (Грамотка, 1658 г.).

**ПРАПРУД.** Багряница. // Когда бо богата некоего приводя в *прапруде* и в червленая (багряное. — Е. О.) оболчена (облачена. — Е. О.)... (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРАРОДИТЕЛЬ.** Предок. // И образы (иконы. — Е. О.), украшенныя златом и бисером многоценным, греческаго писма, *прародителей* его от много лет (в течение многих лет. — Е. О.) собранных, и казна великого царя погоре (Александр-Невская летопись, XVI в.).

**ПРАТИ.** Топтать ногами. // Моией же хапаяся (схватил. — Е. О.) за шию около царя и срони венец с головы цареви и по-

*пра й* (его. — Е. О.) (Никоновская летопись, XI в.).

**ПРАХ.** 1. Пыль. // Есть оно, яко капля в *прах* впадшая (Симеон Полоцкий); Как в воздухе перо кружится здесь и там, Как в вихре тонкий *прах* летает (К. Н. Батюшков. К другу, 1815 г.); 2. Древесная пыльца. // Коли леторосли (ветки. — Е. О.) самца дотыкаются самицы (самки, женской особи. — Е. О.) или *прах* с него оной доходит... (Назиратель, XVII в.).

**ПРЕБЫВАНИЕ.** Жительство. // Мало (немного. — Е. О.) еще подала отгуду есть жилище тех жен, которых зовут султанами, коейждо (каждой. — Е. О.) особое (отдельное. — Е. О.) *пребывание* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРЕБЫТИЕ.** Оставление. // И тогда противо (против. — Е. О.) его посла к Вавилону евнуха, т. е. скопца Акарнауса именем, с немалым воинством (войском. — Е. О.), дабы хранил *пребытие* река Тигра перскому (персидском. — Е. О.) царю (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРЕБЫТИ.** Остаться. // И приде в землю свою и устрои (построил. — Е. О.) монастырь и пребысть ту (здесь. — Е. О.) (Владимирский летописец, 1265 г.).

**ПРЕВЕЧНЫЙ.** Вечный. // Божественное бо (ведь. — Е. О.) Христово *превечное* рождество (рождение. — Е. О.) (Холмогорская летопись, 1453 г.); ...Будущих ради *превечнаго* царствия воздаяния (награды. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРЕВЗОЙТИ.** Подняться. // И везде *превзыде* вифлеомский плач: тамо младенцы заклахуся (закалывались. — Е. О.), отцы же и матери их з болезнию душа оставляхуся, zde же состаревшися мужи и жены, и юноша младыя и красныя (красивые. — Е. О.) и красныя отроковица (девушки. — Е. О.) вкупе (вместе. — Е. О.) убиваху вся (Казанская история, 60-е гг., XVI в.).

**ПРЕВЗЯТИ.** Превзойти. // А ты *превзиде* всякого смрада (зловония. — Е. О.) бесов (Выголексинский сборник XVI–XVII вв.).

**ПРЕВОД.** Метафора. // *Превод* же есть слово от инога на ино преводимо (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ПРЕВОСХОДНЫЙ.** Бóльший. // Но как пришли на оный, то и требовали наперед денег в *превосходном* числе (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**ПРЕВОСХОЖДЕНИЕ.** Превосходство. // Сей же любомудрый (образованный, просвящённый. — Е. О.) муж Феодор, имея по Бозе (от Бога. — Е. О.) любовь совершенную, яже (которая. — Е. О.) страх изгонит вон, и за *превосхождение* в разуме не точию (не только. — Е. О.) сверстник обаче (но и. — Е. О.) отдая ему истинную друголюбия (любви и друзьям. — Е. О.) должность (долг, обязанность. — Е. О.), об оном (том. — Е. О.) его скоростном (успешном. — Е. О.) деянии глаголаша ему полезная, тихообразно и не мятежно (спокойно. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРЕВЫСПРЕННИЙ.** Находящийся очень высоко над землёй (от **выспрений** — расположенный высоко). // Еще вокруг солнцев не вращались В *превыспрених* странах мира, Еще в хаосе сокрывались Сии висящие шары, Как ты, любовь, закон прияла И их начатки (начала. — Е. О.) оживляла (С. С. Бобров. Царство всеобщей любви, 1785 г.).

**ПРЕГРАДА.** Перегородка. // Палаты и теремы златоверхими украшены, *преграды* и стены златом устроены (украшены. — Е. О.) (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРЕДАНИЕ.** Традиция, обычай. // Мы святых отец церковное *предание* держим неизменно, а палестинскаго патриарха Паисея с товарищи еретическое соборище проклинаем (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРЕДИБУДУЩЕЕ.** Будущее. // Сему бе дар дарован от Бога — провидеша *предибудущая* (Никоновская летопись, 1014 г.).

**ПРЕДДВЕРИЕ.** Начальный период чего-то. // Твоя Грамматика есть *преддверие* чтения твоей Реторики (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРЕДВЕЧНЫЙ.** В христианском богословии — эпитет Бога в значении 'изначальный, извечно существующий'. // На ней (трубе. — Е. О.) возвестил Ломоносов величие *Предвечнаго* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРЕДВОЗВЕСТИТИ.** Предупредить. // Когда жена ему гаварила и о всем ему *предвозвестила* (Сказание о попе Саве, XVII в.).

**ПРЕДВОЗВЕСТИК.** Тот, кто сообщает о чём-то раньше всех. // И видев же он, яко не пришел к ним *предвозвестник* его, посла на взыскание (поиск. — Е. О.) его (Мазуринский летописец, XVIII в.).

**ПРЕДГРАДИЕ.** Ограда. // ...И гусаров пятьсот баше с начальники своими, иже советоваша пожещи *предградие* (А. Лызов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРЕДГРЯСТИ.** Преподносить. // Дурныя (негодные. — Е. О.) и бесныя (безумные, одержимые бесом. — Е. О.), стецытесь (сойдитесь. — Е. О.), самохотныя (добровольные. — Е. О.) вам дары *предгрядут* (Служба кабаку, XVII в.).

**ПРЕДЕЛ.** Надел, участок земли, выделявшийся крестьянской семье. // Живяше же в его области и стране (крае. — Е. О.) в нарицаемей (называемой. — Е. О.) в Радонеже, в его *предеде*, в его отчине (унаследованном от отца владении. — Е. О.) некто поистине раб Божий муж свят старец преподобен именем Сергей (Рогожский летописец, 1374 г.).

**ПРЕДИ.** Первый. // Тогда пушашеть 10 соколов на стадо лебедей, который до-

течаше (долетел. — *Е. О.*), та *преди* песнь пояше... (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПРЕДИТИ.** Идти впереди, предшествовать. // ...И показоваше ему одесную (справа. — *Е. О.*) праведныя в веселии *предидуща* в рай, а ошуюю (слева. — *Е. О.*) грешныкы, идуща в муку вечную (Тверская летопись, 987 г.).

**ПРЕДКНУТИСЬ.** Споткнуться. // Молодой щенонок, Федор дьякон, сын духовной мне, учал блудить (блуждать, не зная дороги. — *Е. О.*) над старыми книгами и о святей троице *предкнулся* и о Христове во ад сошествии (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ПРЕДЛАГАТАЙ.** Соглядатай, лазутчик. // Да и моего Алексея в безумии поддерживали костельники (католики. — *Е. О.*) и шиши (бродяги, шатуны, шеромыги. — *Е. О.*) антихрестови, *предлагатаи*, богоборцы (Аввакум. Челобитная царю Федору Алексевичу, XII в.).

**ПРЕДЛЕЖНОСТЬ.** Расположение, построение. // Однакож дозвоительно мне подумать, что, может быть, ему и те самыя обстоятельства, из приводимых мною, показались несходными с *предлежностью*, которыя в самой вещи суть сходны и приличны (похожи. — *Е. О.*) (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ПРЕДЛОЖИТИ.** Положить перед кем-то. // Также четвертую просвиру и часть из нея приносим со агнцем *предложенном* о чине святительства (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРЕДМЕСТНИК.** Тот, кто занимал раньше какую-то должность, предшественник. // Он держался того хода в делах, какой был заведен *предместником* его князем Потемкиным (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПРЕДНАЧЕРТАНИЕ.** Заранее намеченный план деятельности. // Милостивый государь Александр Иванович, какой-то петербургский автор Карлевич прислал

мне перевод свой сочинения г. Перро «Об основаниях естественного законодательства» и еще *предначертание* дневника «Отчелюбца», в котором он обещает утвердить (прочно укрепить. — *Е. О.*) русский язык, очистя его от всего ему несвойственного (И. И. Дмитриев, из письма А. И. Тургеневу, 1817 г.).

**ПРЕДНИЙ.** Прежний. // На *преднее* свое дуровство простираешся (Служба кабаку, XVII в.); И они пришли искати великого князя за *преднее* его добро и за его хлеб, много бо (так как. — *Е. О.*) добра до нас было (Холмогорская летопись, 1446 г.).

**ПРЕДОСУЖДЕНИЕ.** Укор, упрёк, осуждение. // Не поминает токмо (только. — *Е. О.*) тогда то может в *предосуждение* мне учинить (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**ПРЕДПИСАННЫЙ.** Ранее описанный. // Есть град именем Афрат велик и чуден именем (богатством. — *Е. О.*) многим, и хитрым (искусным. — *Е. О.*) рукоделием (ремеслом. — *Е. О.*) предумножен (приумножен. — *Е. О.*), и такого товара и рукоделия ни в коем (каком. — *Е. О.*) граде *предписанных* не видехом (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ПРЕДРЕЧЕННЫЙ.** Преждедказанный. // ...Нежели (чем. — *Е. О.*) оные деревца *предреченные* (Назиратель, XVI в.).

**ПРЕДТЕЧА.** Предшественник. // ...А стоит церковь и доныне святого и славного пророка и *предтеча* господня Иоанна («Историческая» повесть о взятии Азова, 1637 г.).

**ПРЕДСЕДАНИЕ.** Председательство. // Вопрос: «Что есть гора Парнасс?» Ответ: «Она есть место, где девят муз, дочери Юпитера и Мнемозины, собираются и где Аполлон имеет *председание*» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ПРЕДСТАТЕЛЬ.** Руководитель. // ... Архистратига Михаила, *предстателя* и воеводу святых небесных сил (Александр-Невская летопись, XVI в.).

**ПРЕДСТАТЕЛЬСТВОВАТИ.** Покровительствовать. // ... Иже не своему дому добре уже *предстательствовати* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 в.).

**ПРЕДСТОЯТЬ.** Стоять перед кем-либо или чем-либо. // Они не знали, что *предстою* всегда нетрепетен (наустрашимый. — *Е. О.*) собственному моему суду (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРЕДСТОЯНИЕ.** Стояние перед кем-то или чем-то. // Ныне на небесех приимаеши отдавание (отражение. — *Е. О.*) свету великому *предстояние*, и зарями (сияниями. — *Е. О.*) божествыныя и безначальныя (вечныя. — *Е. О.*) Троица просвещаем (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРЕДУСПЕВАТИ.** Приходить раньше другого, опережать. // Мнит ми ся по греческому же уставу ступает, мало-помалу на высоту восходит и со дияволом *предуспевает* (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.).

**ПРЕДШЕСТВОВАТЬ.** Идти впереди, возглавлять. // Помнишь, в слове Епифаниеве пишет: «*Предшествует* же ему архангели Михаил и Гавриил и прочия силы ангельския» (Аввакум. Послание игумену Сергию с отцы и братией», XVII в.).

**ПРЕЖЕРЕЧЕННЫЙ.** Ранее упомянутый. // Он же паки (снова. — *Е. О.*) возвращается на *прежереченный* источник чистой воды (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ПРЕЗВУТЕР.** Священник, иерей. // И бе заповедала Ольга не творити трызны над собою, бе бо имущи *презвутер*. Сей похорони блаженую Ольгу (Повесть временных лет, 949 г.).

**ПРЕЗЕС.** Председатель. // На каждом суде должно быть одному *презесу* и не меньше 6-ти ассесоров (чиновника, заседающего в присутственных местах. — *Е. О.*), аудитора (чиновника, исполняющего должность следователя. — *Е. О.*) и

адъютант (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ПРЕЗРЕЛЫЙ.** Опытный. // ...И все-родне погубил без суда и без права, приклонивши ухо единой стране (стороне. — *Е. О.*), сии речь *презрелым* ласкателем (льстецам. — *Е. О.*), пагубником (губителям. — *Е. О.*) отечества (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**ПРЕЗИДИТЬ.** Председательствовать. // Здесь освященное место и зеркало, а *президует* сама государыня (Из письма А. П. Сумарокова в правительствующий Сенат, июль 1762 г.).

**ПРЕЗОР.** Высокомерие. // Много ж коль ни страдал от гневныя он Афродиты, За любострастных (развратных. — *Е. О.*) сея утех *презор* с омерзеньми (В. А. Тредиаковский. Телемахида).

**ПРЕЗОРНЫЙ.** Высокомерный. // Прельстившись, ни прозреть (провидеть. — *Е. О.*) несклонности (непреклонности, неуступчивости. — *Е. О.*) упорной, Ниже (ни. — *Е. О.*) твоей познать умешки мог *презорной* (Ф. Я. Козельский. Элегия, 1769 г.).

**ПРЕИЗЛИШЕ.** Чрезвычайно. // ...И любовь ко всем *преизлише* стяжавша (получившего. — *Е. О.*) и к трудоположника (защитника. — *Е. О.*), и множеству братства (монастырской братии. — *Е. О.*) предстателя (предводителя. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1374 г.).

**ПРЕИЗЛИХА.** Безмерно. // Наипаче (наиболее. — *Е. О.*) вельможнии тии *преизлиха* любезне (любовно. — *Е. О.*) дивляхуса (удивлялись. — *Е. О.*) и аки (как. — *Е. О.*) о сроднице (родственнице. — *Е. О.*) своей болезноваху (заботились. — *Е. О.*) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ПРЕИМЕНИТЫЙ.** Славный, знаменитый. // А венчал великого князя Василия Ивановича всея Руси и великую князю именем Соломонию пресвященный Симон митрополит всея Руси в соборной церкви purification Успения святыя Бого-

родицы в *преименитом* и славном граде Москве (Воскресенская летопись, 1506 г.).

**ПРЕКЫ.** Поперёк. // И ту (тут. — *Е. О.*) абие (тогчас. — *Е. О.*) повеле копати *прекы* трубам (Ипатьевская летопись, 971 г.).

**ПРЕТОРГНУТИ.** Разорвать. // Единою (однажды. — *Е. О.*) бо ми сварящу (ссорился. — *Е. О.*) на нь (с ним. — *Е. О.*), а оному (а он. — *Е. О.*) мнущу кожу, разгневаясь на мя (меня. — *Е. О.*), *преторже* кожу рукама (Тверская летопись, 993 г.).

**ПРЕИМЯЩНЫЙ.** Имеющий превосходство. // При старейших — молчание, при мудрейших — послушание, к *преимьящным* — повиновение (Домострой, XVI в.).

**ПРЕИСПОДНИЙ.** Глубочайший. // И в рове *преисподьним*, яко же пишется, в земли тьмы вечныя... (Изборник, 1076 г.).

**ПРЕКЛОНИТЬ.** Склонить, добиться согласия. // Начальник мой, не в силах будучи *преклонить* меня на незаконное очищение злодейства или на обвинение (избавление от. — *Е. О.*) невинности, *преклонял* к тому моих сочленов (коллег. — *Е. О.*) (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРЕРЕКОВАТИ.** Возражать. // Князь же Юрьи нимало не *пререкова* от них (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1533 г.).

**ПРЕКОГЛАГОЛЬНИК.** Тот, кто возражает, прекословит. // ...И о всем благодарном быти, не *прекоглагольником* (Домострой, XVI в.).

**ПРЕКОРМЛЕНИЕ.** Доставание пищи. // В глад *прекормление* (Устав князя Владимира, Волынская редакция, кон. XV — нач. XVI вв.).

**ПРЕКОСЛОВИЕ.** 1. Возражение. // Всякие и запас (припасы. — *Е. О.*) всякий покупают на медныя ж деньги безо всякаго *прекословия* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель); 2. Распря. // И убо (ведь. — *Е. О.*) еда (что если, а вдруг. — *Е. О.*) како за твое

*прекословие* приидет на тя в дом твой огнепальная ярость царева и повелит дом твой разграбити? (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ПРЕКОСТЬ.** Противодействие, сопротивление. // И порочней вере отвращая, яко чюже (чуждо. — *Е. О.*) есть Богу ведай *прекость* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРЕЛАГАТАЙ.** Разведчик, лазутчик. // И убиша храброго своего воеводу Чюру Нарыковича и с сыном его и со всеми отроки (дружинниками. — *Е. О.*) его, яко (так как. — *Е. О.*) *прелагатай* есть Казани (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ПРЕЛАГАТИ.** Перемещать. // ...И желание похоти (совокупления, соития. — *Е. О.*) *прелагает* его в ров погибели (Служба кабаку, XVII в.).

**ПРЕЛОЖЕНИЕ.** Перевод на другой язык. // А от *преложения* книг до крещения Русския земли лет 78 (Тверская летопись, рукопись XVII в.).

**ПРЕНАРОЧИТЫЙ.** Очень известный. // Место *пренарочито* и красно велми, и скотопажитно (богатое пастбищами. — *Е. О.*) и пчелисто (богатое пчёлами. — *Е. О.*) и всяцами семены родимо и овощми (плодами. — *Е. О.*) преизобилно, зверисто (богатое зверем. — *Е. О.*) и рыбно, и всякого угодыя много, яко не мощно (нельзя. — *Е. О.*) обрести (найти. — *Е. О.*) другаго такова места во всей Руской земли нигдеже (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ПРЕЛЕСТЬ.** Обман, ересь. // И у нас бысть ныне при вселенских в Москве такая же лукавая (хитрые. — *Е. О.*) сонмища (синагоги. — *Е. О.*), утвердиша *прелесть* свою паче прежнего (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРЕЛЕСТНИЦА.** Соблазнительница. // Сказали бы про меня начальные (главные. — *Е. О.*) зверове лев и лвица, что я их премудрая лисица, всякого добра делательница, а воистинну никакая *прелестница* (Сказание о cure и лисице, XVII в.).

**ПРЕЛЕСТНЫЙ.** Коварный, лживый. // ...Не сый в мирском их нраве и прелести, себя же весть трезвящися и изменена всякаго *прелестнаго* неверия... (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРЕЛЬЩЕНИЕ.** Обман, соблазн. // ...Но бес, живяи в бесне (бесноватом, душевнобольным. — *Е. О.*) человеце, сам отходить волею (добровольно. — *Е. О.*) на *прельщение* человеце (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ПРЕЛЮБОДЕЙЧИЧ.** Внебрачный сын. // Володимер залеже (взял. — *Е. О.*) ю (её. — *Е. О.*) не по браку, *прелюбодейчи* бысть убо (ведь. — *Е. О.*) (Повесть временных лет, 980 г.).

**ПРЕЛЮБЫ.** Блуд. // *Прелюбы* творять, восхищают (похищают. — *Е. О.*), прелюбодеяние (нарушение супружеской верности. — *Е. О.*) с убийством купно (вместе. — *Е. О.*) творять (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРЕРЕКОВАТЬ.** Возражать. // Не *пререкуйте* же вы пред старицею-тою с Евдокиею-тою (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ПРЕЛЬЩАТИСЯ.** Быть увлечённым. // Престаньте вы, глаза, дражайшего *прельщаться*, Уже приходит час с любезною (дорогою, милою. — *Е. О.*) прощаться (А. Сумароков. Элегия, 1774 г.).

**ПРЕМЕНИВЫЙ.** Изменившийся. // Убивы тя, рече, и от сих тя *пременивый* мук сам на себя превлечет (отвлечёт. — *Е. О.*) мучение (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ПРЕМЕНИТИ.** Изменить. // Рачение (любовь, страсть. — *Е. О.*) бо (же. — *Е. О.*) злое губит добрая и желание похоти *пременяет* ум незлобив (Аввакум. Книга бесед); Я чаял, что свои узы (верёвки, путы. — *Е. О.*) разрешил (развязал. — *Е. О.*), И мыслил, что любовь я в дружбу *пременил* (А. Н. Сумароков. Элегия, 1760 г.).

**ПРИМЕНИТИСЯ.** Измениться. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) *применися* солнце и бысть, яко (как. — *Е. О.*) месяц 3 дни (Рогожский летописец, 1230 г.).

**ПРЕНАБДЕТЬ.** Сохранить. // Едино-го бо точию (только. — *Е. О.*) обрете человека праведна в род той, сего с женою и с чады в ковчезе *пренабде*в (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРЕНЕИСЧЕТНЫЙ.** Неисчислимый. // Оне, миленькие, ради пресветлыя и честныя, и вседетельныя, *пренеисчетныя* и страшная троица несытно (ненасытно. — *Е. О.*) пуще (больше. — *Е. О.*) в глаза лезут (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ПРЕПЕТЫЙ.** Достойный прославления. // Божественнаго и пречистнаго, троичнаго, единственнаго, *препетнаго* (следует полный титул) слово наше то Ягану, королю Свейскому и Готскому и Вендийскому (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну II, 1573 г.).

**ПРЕПИНАТЕЛЬ.** Тот, кто мешает кому-то, чему-то. // И аще *препинатели* правосудию явятся прежде начинания правосуднаго, то всячески надлежит их отсекаеть (Домострой, XVI в.).

**ПРЕПИНАТИ.** Мешать, останавливать. // Небо сие видимое распростерто, кругом грядый над нами по повелению хитреца Бога, еже (которое. — *Е. О.*) повеле исперва: «Небо, вертися скоро, звезды, теките (идите. — *Е. О.*) борзо (быстро. — *Е. О.*) и друг другу не *препинайте*» (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПРЕПИРАТИ.** Побеждать в ссоре. // ...И изучен бысть руския грамоты горазды (хорошо написанные. — *Е. О.*) и *препираше* многих в беседе от книг стзающихся с ним, и никто же может претися (спорить. — *Е. О.*) с ним (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ПРЕПОКОИТЬ.** Дать успокоение. // ...Да *препокоит* старость отца его Михаила и домашних его да снабдит (охранит,

сбережёт. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРЕПОРЦИЯ.** Пропорция. // Долгоденствие (долгота дня. — *Е. О.*) и долгонощие (долгота ночи. — *Е. О.*) по разности (разнице. — *Е. О.*) климатов на земли и суше под экватором всегда равно 12, к полючам до 24 часов бывает, а между оными по *препорции* уравнивается (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ПРЕПОЧИТИ.** Скончаться, почтить раньше времени. // Пускай Никонов устав мотыльноской (извергающий помёт. — *Е. О.*) до общаго воскресения тут *препочнет* (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.).

**ПРЕПОЯСАТИСЯ.** Опоясаться. // И виде жена (супруга. — *Е. О.*), яко добро (хорошее. — *Е. О.*) древо в снедь (пищу. — *Е. О.*) и взявши и снесть (съела. — *Е. О.*) и вдаде (дала. — *Е. О.*) мужу своему, и той ѿ (его. — *Е. О.*) снесть (съел. — *Е. О.*) и отверзостася (раскрылись. — *Е. О.*) очи ею (её. — *Е. О.*) и разуместа (поняла. — *Е. О.*), яко нача еста, и сшиста (сшила. — *Е. О.*) собе листвие смоковное и *препоястася* (Рогожский летописец).

**ПРЕПОЯСАТИ ЧРЕСЛА.** Приготовиться идти в путь или к чему-то. Букв. «обернуть бедра платком». // Паки он же: «Станете убо *препоясани чресла* ваша истинною и оболочешся во броня правды и обувше нозе во благовествования миру» (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.).

**ПРЕПРОВЕСТИ.** Провести. // Отец жен *препровел* там всю его жизнь (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**ПРЕПРЕТАТИСЯ.** Убеждать. // Богатым скудость наводит, убогим — раны, женам — бесчестие... а попам и чернцам всех злейши *препретается* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПРЕПРОВОЖДАТИ.** Проводить. // Любопытным читателям будет как включенная в помянутую VII часть собрания российской истории дневная записка (запись. — *Е. О.*) вышепомянутого Ильи Иыановича Соймонова, который, будучи после тайным советником и губернатором сибирским, оказал отечеству своему великия услуги, ныне же в глубокой старости со славою и честию дни свои *препровождает* (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ПРЕПРОСТИЕ.** Простота. // И тако Лука от *препростия* в суровство (дикость. — *Е. О.*) пременися (изменился. — *Е. О.*) (Повесть о Луке Колочском, XV–XVI в.).

**ПРЕПЯТИЕ.** Препятствие. // Помещики збору казны его императорскаго величества не помагают, но еще *препятие* чинят (Домострой, XVI в.).

**ПРЕРЕКОВАТИ.** Противоречить. // Не *пререкуй* противу истине (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ПРЕРЫСКАТИ.** Перебегать (о хищном звере). // ... А сам в ночь вльком рыскаше: из Кыева дорискаше до кур Тмутороканя, великому Хръсови вльком путь *прерыскаше* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПРЕСЕЛИТИСЯ.** Переселиться. // И грех ради наших в том числе великий государь *преселился* в вечный покой (Летописец 1619–1691 гг.).

**ПРЕСЛОВУТЫЙ.** Известный. // ...В нем же некогда во время брани (битвы. — *Е. О.*) убиен бысть *преславутый* скифский воевода имянем Лахерна (Мазуринский летописец, конец XVIII в.).

**ПРЕСЛУШАТИСЯ.** Ослушаться. // ...И как (так как. — *Е. О.*) они великому князю Мстиславу до заточенья повинны (подданными. — *Е. О.*) были, а в чем *преслушались*, и они за то и наказанье приняли (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени М. И. Воротынского, 1567 г.).

**ПРЕСМЫКАНИЕ.** Движение ползком. // ...И по лугам и по полям *пресмыканием* в даль убегая (В. К. Тредиаковский. Телемахида, 1766 г.).

**ПРЕСМЫКАТЬСЯ.** Ползать. // Олимп высоты оставя, прах (пыль. — Е. О.) лобзает И *пресмыкается* отважнейший дракон (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ПРЕСМЯГЛЫЙ.** Запёкшийся. // И уста их *пресмягли* (Сказание о псковском взятии, нач. XVI в.).

**ПРЕСНЕЧИК.** Пирожок из пресного теста. // ...Да кисели сладкие, да *преснечки*... (Домострой, XVII в.).

**ПРЕСТЕРЕЖЕНИЕ.** Раннее обнаружение. // Застава, форпост употребляются в войске в крепких (укреплённых. — Е. О.) местах для *престережения* неприятеля (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739. — Ч. III).

**ПРЕСТРАЯТИ.** Приводить в порядок. // Паче же бес печали влечется в нему и недоразумевати *престраяет* шествование неудобие (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРЕСТУПИТИ.** Нарушить. // ...И елика (сколько, в какой мере. — Е. О.) научиши нас, сохраним сиа и не *преступим* (Никоновская летопись, XI в.).

**ПРЕСУШИТИ.** Иссушить. // *Пресушутя* (тебя. — Е. О.) и истыню (изрублю. — Е. О.) тя (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРЕСУЩНЫЙ.** Особенный. // Не три непостижими, но один непостижимый, един *пресущный* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРЕТВОРИТЬ.** Изменить. // ...Ино Бог обоняет вонею благоухания и в сладость *претворит* (Домострой, XVI в.).

**ПРЕТИМЫЙ.** Угрожающий. // Не тобою смерти *претимую* боящася бегаем, но милующа тя (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРЕТИТЕЛЬНЫЙ.** Грозный. // Понеже убо *претительно* повелеваеши, яко же

убо бесовскому злохитрию (коварству. — Е. О.) подобно! (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.); И к чесому (чему. — Е. О.) убо (же. — Е. О.) власть твоя, понеже убо *претительно* повелеваеши яко уже бесовскому злохитрию подобен (там же).

**ПРЕТИТИ.** Удерживать. // ...И их наказывати и учити, и страхом спасати, и грозою *претитити* (Домострой, XVI в.); Святые оставляя туфли, Царям *претишь* их целовать (Г. Р. Державин. На счастье).

**ПРЕТРОГАТИ.** Загнать. // Тогда Влур волком потече (побежал. — Е. О.), труся (отряхивая. — Е. О.) собою студеную росу, *претрогоста* бо своя борзая (быстрые. — Е. О.) комоня (коня. — Е. О.) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПРЕТЫКАНИЕ.** Препятствие, помеха. // Се ныне время благоприятно, се день спасения, ни единого, ни в чесом (чём. — Е. О.), дающе *претыкания* (Послание И. Грозного Яну Ходкевичу, 1577 г.).

**ПРЕЩАТИ.** Угрожать. // Иже (если. — Е. О.), пия, познал есть смертну чашу быти, — похищь (схвати. — Е. О.) ону за власы, веле ей допити, еже (что. — Е. О.) оста во чаши (осталось в чаше. — Е. О.) и, мечем *прещаше* (угрожая. — Е. О.), она той же яд испи, аще (если. — Е. О.) не хотяше (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ПРЕЩЕНИЕ.** Угроза. // Он же не убося отца своего, ни *прещения*, ни ласкания (увещания, уговоров. — Е. О.) не послуша, и отойде отца своего, и созда (построил. — Е. О.) себе монастырь крестьянех (христианых. — Е. О.) и, тут пребывая, работаша (служил. — Е. О.) Богу (Мазуринский летописец, XVII в.); ...Приказав им с *прещением*, ежебы (чтобы. — Е. О.) никому того не поведали (А. Лызов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. II).

**ПРЕЯТИ.** Овладеть. // Яко (как. — Е. О.) же и град бестены (бесстенный. — Е. О.) удобь (легко. — Е. О.) *преят* бы-

ваеть ратьными, тако же бо и душа, не огражена молитвами, скоро пленима есть от сотоны (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ПРИАЛЧНЫЙ.** Голодный. // Бысть же я в третий день *приалчен*, сиречь есть захотел (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРИБЕГНУТИ.** Прибежать. // Аще (если. — *Е. О.*) кто имет (захватит. — *Е. О.*) на бою человека жива, то сам будет убит, кроме точию (только. — *Е. О.*) на погоне, или кто *прибегнет* в наш полк (Тверская летопись, 1219 г.).

**ПРИБЫЛЬ.** Выгода, польза. // — Ты ноньче же (теперь. — *Е. О.*) с ним увидишься, — сказал отец, — можно уделять несколько часов для *прибыли* отца своего, мы за то ускорим вашу свадьбою (Колин и Лиза, автор неизвестен, 1772 г.).

**ПРИВАБЛЯТИ.** Соблазнять, прельщать. // ...И в прелести сотонине *привабляем* (Житие Нифонта, 1219 г.).

**ПРИВЕРЖЕНЕЦ.** Преданный человек. // Все прочие други и *приверженцы* прижались с нежностью к своим творениям (И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 7 октября 1818 г.).

**ПРИВЛАЧАШТИ.** Приводить, привлекать. // Горе *привлачащим* грехы, акы ужемь долгомь (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ПРИБЫТОЧНЫЙ.** Прибыльный. // Вопрос: «Что о областях короля сардинского примечать должно?» Ответ: «...Что ж касается до Пиемонта, то оная страна несравненно *прибыточнее* обоих тех» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ПРИВЕРГНУТИ.** Прибить. // И абие (тотчас. — *Е. О.*) воста (поднялась. — *Е. О.*) буря зелна (сильная. — *Е. О.*), и лодия (корабль. — *Е. О.*) безбожных Руси ко берегу *приверже*, и вси избиени (убиты. — *Е. О.*) быша (Русская летопись по Никоновскому списку, XI в.).

**ПРИВЕТСТВО.** Приветствие. // Слышу, добры зверю, доброе твое *приветство* (Сказание о куре и лисице, XVIII в.).

**ПРИВРЕМЕННЫЙ.** Временный, преходящий. // Не ради *привременныя* славы, и самолюбия, и сладости мира сего все свое благочестие душевное со христианскою верою и з законом попрали еси (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПРИГАРИНА.** Пригоревшая еда. // Помывки судовые (посудные. — *Е. О.*) и горшечные, и котелные и всякие ествы (еды. — *Е. О.*) *пригарины* все животине (домашнему скоту. — *Е. О.*) копят (Домострой, XVI в.).

**ПРИГОВОР.** Решение. // И мы по *приговору* послов своих... доделывати това дела, что послы твои зделали (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ПРИГОВОРИТЬ.** Решить. // И мы по совету всея земли *приговорили* в дому Пречистыя Богородицы быти на Крутицах бывшего митрополита (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ПРИГОДИТИСЯ.** Случиться, появиться. // А втапоры (тогда. — *Е. О.*) *пригодился* царь, А грозны царь Иван Васильевич (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПРИГОЖИЙ.** Удобный. // ...И пришед в Серпухов, изглядев (высмотрев. — *Е. О.*) место подобно (подходящее. — *Е. О.*) и *пригоже* монастырю (Рогожский летописец, 1371 г.).

**ПРИДАЧА.** Прибавка (денежная). // По кубку с кровлею (крышкой. — *Е. О.*) серебряных золоченых, денежная *придача* по 80 руб. (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПРИЗРЕНИЕ.** Забота, внимание. // И тако его искусным (умелым. — *Е. О.*) и милосердным *призрением* в три лета (года. — *Е. О.*) град построился (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРИЗИРАТИ.** Заботиться. // ...Но едины (лдни. — *Е. О.*) *призирают* садов и огородов, иные строения всякаго, иные послужения домовнаго (домашней

работы. — Е. О.) и прочих подобных дел (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРИЗРЕТИ.** Посмотреть, обратить внимание. // И *призре* Господь видетьи град и столп (Никоновская летопись, XI в.).

**ПРИЗИРАТИ.** Заботиться. // ...Милостивым сердцем на прощения *призирает* и на волю всемогущаго Бога себя возлагает (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРИЗОР.** Присмотр. // Но к ним *призор* коль (как. — Е. О.) ни прилежный (заботливый. — Е. О.), Их краток мнится (представляется. — Е. О.) нам век (жизнь. — Е. О.) нежный (В. К. Тредиаковский. Вешнее тепло, XVIII в.).

**ПРИКАЗАТИ.** Поручить. // А (и. — Е. О.) *приказываю* свою душу и свою жену и свою дочь брату Ивану (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого от 1443 г.).

**ПРИКЛОНИТИ.** Склонить, добиться согласия. // ...Шведы *приклонены* (Вестикуранты, 1643 г.).

**ПРИКЛОНЯТИСЯ.** Пригибаться. // Как бы лист со травю пристилается, А вся ево дружина *приклоняется* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПРИКЛЮЧЕНИЕ.** Случай. // Для нечаянных (неожиданных. — Е. О.) *приключений* везде не токмо (не только. — Е. О.) со излишком положил, но все прежняя доимки (задолженности. — Е. О.) в казну государственную оставил (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ПРИКЛЮЧИТИСЯ.** Оказаться. // Како убо пророк ваше не домыслился, егда когда таковая вам *приключатся* в раипища (наслаждение, блаженство. — Е. О.) (Никоновская летопись, XI в.).

**ПРИКЛЯКНУТИ.** Преклониться. // Аще кто не прилякнет ко крыжу (кресту. — Е. О.), того, палицею (посохом. — Е. О.) ударивше, *прилякнути* велит (Холмогорская летопись, 1441 г.).

**ПРИКОНЧАНИЕ.** Договор. // Пискуп даше руку на том *прикончании* послу новгородскому и псковскому, а ратмани поцеловаша крест по своей веры, что тая пять лет держати крепко (Псковская I летопись, 1461 г.).

**ПРИКОСНОВЕННЫЙ.** Соседний. // Притом соседи иные *прикосновенные* к ним земли отняли (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**ПРИКРОВЕННЫЙ.** Скрытый. // ...А ужа (удилище. — Е. О.) моя кратка, достигнути (достать. — Е. О.) немощно (нельзя. — Е. О.) присенно и *прикровенно* во ином месте течения воды (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ПРИКРУТЫЙ.** Крутой. // Ердан же река течет быстро, береги же имать об он (другой, противоположный. — Е. О.) пол Иордана *прикруты*, отселе (отсюда. — Е. О.) пологы (Путешествие игумна Даниила по святым местам, XII в.).

**ПРИКРЫТОЕ СЛОВО.** Слово со скрытым смыслом. // А имей уши да слышит и разумевает в *прикрытых слов* (Домострой, XVI в.).

**ПРИКУП.** 1. Прибыль. // Убоаясь онаго раба лениваго, скрывшаго талант (монету. — Е. О.) господина своего и не створившаго *прикупа* им (Хождение игумена Даниила, XII в.); 2. Покупка. // И церковная правления строяше безмятежно (спокойно. — Е. О.) последи (после, потом. — Е. О.) же отвержеша (отказались. — Е. О.) совета его и вдася (втянулись. — Е. О.) во многия гражданския суды и в *прикупы* сел и деревень (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); 3. Прикупленное имущество. // Радуется купец *прикупу* (Лаврентьевская летопись, 1377 г.).

**ПРИКУСНЫЙ.** Вкусный. // Разделяя костел римской и опреснок (ритуальный хлеб у католиков в виде тонкого круглого

листка из пресного теста. — *Е. О.*) учини, яко папа, еретик римской, после причащения в олгаре, птицы рафленая заедать на золотых блюдах с похмелья. Как быть хорошо, *прикусны*, лутче просвир! (Аввакум. Из толкований на книги притчей и премудрости Соломона, XVII в.).

**ПРИЛЕЖАТИ.** 1. Пожелать. // ...А как ему (Петру Первому. — *Е. О.*) оное лавирование (плавание против ветра, меняя направление и, медленно двигаясь вперёд, ослаблять силу ветра. — *Е. О.*) понравилось, то приказал на озере Переславском построить большие фрегаты и яхты, а потом *прилежал* флот устроить (соорудить, построить. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. 1); 2. Находиться. // Они же *прилежаше* в скорбех житийских (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРИЛЕЖНО.** Внимательно. // Судья стал ту челобитну (письменное прошение. — *Е. О.*) читать, а на тово убогова (бедного, неимущего. — *Е. О.*) *прилежно* читать (Повесть о Шемякином суде, XVII в.); Он же зря на неизреченную (невыразимую. — *Е. О.*) красоту лица ея вельми (очень. — *Е. О.*) *прилежно* (Повесть о Карпе Сутулове, XVI в.).

**ПРИЛЕПЛЯТИСЯ.** Присоединяться. // Окаянен же и безумен же отекает (отходит. — *Е. О.*) от веры Христовы, истинные старья премудрости *прилепляются* к бесам, молодой вере глупостию младенческою одержим (Аввакум. Из толкований на книги притчей премудрости Соломона, XVII в.).

**ПРИЛЕЧЬ.** Лечь рядом. // ... А к Кромам от реки Кромю (Кромы. — *Е. О.*) *прилег* камыш (Книга Большому Чертежу, 1627 г. — С. 107).

**ПРИЛИЧАТЬСЯ.** Уличаться. // Мне его также хотелось попотчивать, как прежних ямщиков, когда они *приличались* в обмане (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРИЛИЧЕННЫЙ.** Изоблачённый. // Таким образом римские законы повелевали поступать с мытарями (таможенниками. — *Е. О.*), *приличенными* во взятках (взятках. — *Е. О.*) (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ПРИЛИЧЕСТВОВАТИ.** Подходить. // Оные начала (основания. — *Е. О.*) природе человеческой *приличествуют* (С. Пуфендорф. О должности человека и гражданина, 1726 г.).

**ПРИЛИЧНОСТЬ.** Необходимость. // Какая *приличность* была вам назвать Рурика с братьями немцами, а Кия, Щека и Хорева персиянами? (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ПРИЛИЧНЫЙ.** 1. Похожий. // И, приехав, посылщику у облихованных (вызвавших подозрение. — *Е. О.*) людей в домах обыскать накрепко, нет ли какова излишняго ружья или платья, кое им не прилично (Домострой, XVI в.); 2. Соответствующий. // Нередко к нам они (врачи. — *Е. О.*) отраду (облегчение. — *Е. О.*) могут дать, Умев *приличныя* лекарства предписать (М. В. Ломоносов. Письмо о пользе стекла).

**ПРИЛОЖЕНИЕ.** Прибавление. // Приложение лет и здравие животу (жизни. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**ПРИЛОЖИТИСЯ.** Присоединиться. // Они же *приложишася* ко онем наказным и начаша ходити на вечера (Служба кабаку, XVII в.).

**ПРИЛУЧАЙ.** Беда, несчастье. // По *прилучаю* же пономарь над просвирами прежде священника в пекарне действо сотвори по обычаю олтаря и принесе к действию священническу (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); Ел я с казаками не по естеству (природе. — *Е. О.*) пищу: вербу и сосну, и траву, и коренья, и мертвыя зверины (звериное мясо. — *Е. О.*) и по *прилучаю* и кобылие (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ПРИЛУЧИТИСЯ.** Случиться. // И во рву том прилучилося то быть (Повесть о Шемякином суде, XVII в.); Случиться. // В дождь *прилучилось*, одежды не стало, а зимовье каплет, — всяко мотаемся (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРИЛЫГАТИ.** Лгать. // А которыи... нечувственной раб и рабыня... лишнее *прилыгает* (Домострой, XVI в.).

**ПРИЛЬНУТИ.** 1. Прилипнуть. // ... Аще (если. — Е. О.) *прильняше* лепок (название цветка. — Е. О.) в поющих от братии (монахов монастыря. — Е. О.). И мало постояв и разслаблен умом, вину сотворь какову-любо, вон исхожаха из церкви (Никоновская летопись, 1014 г.); 2. Подобать. // Ходяй в чисте ризе (одежде. — Е. О.), аще (если. — Е. О.) и едина прильнуть (подобает. — Е. О.) ей (Изборник, 1076 г.).

**ПРИМЕС.** Смешение, соединение. // В тебе вся вера благочестивым (набожным. — Е. О.), в тебе *примесу* нет нечестивым (беззаконным. — Е. О.; от нечестие 'беззаконие') (В. К. Третьяковский. Стихи похвальные России, XVIII в.).

**ПРИМЕСИТИСЯ.** Смешаться, соединиться. // Инии же глаголют, имже (которым. — Е. О.) не ложен (ложный. — Е. О.), зане (так как. — Е. О.), яко (что. — Е. О.) *примесия* похотне (плотское. — Е. О.) и Зои царицы (Русская летопись по Никоновскому списку, 1054 г.); Да ему токмо (только. — Е. О.) *примесився* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРИМЕТ.** То, что осаждающие набрасывали к стенам осажденного города. // Всею ратию (войском. — Е. О.) к городу туры (осадные передвижные орудия. — Е. О.) и *примет* приметали (набросали. — Е. О.) около всего города (Рогожский летописец, 1275 г.).

**ПРИМЕТА.** Щель. // Тут пьяной Дунай расхвастался: «Что нет против меня во Киеве такова стрельца из туга лука по *приметам* стрелять!» (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПРИМЕТАТИСЯ.** Присоединиться. // И коли бы то правда была, ино (то. — Е. О.) бы одно слово было, а то разными словы, ухищряючи (измышляя. — Е. О.), говорили и писали, чем бы *прометатися* к Лифлянской земле и неповинаая кровь хрестьянскую проливати (Послание И. Грозного польскому королю Стефану Баторию, 1581 г.).

**ПРИМОЛВИТИ.** Успокоить. // Наказуй наедине, да наказав, *примолви* и жалуй и люби ея (Домострой, XVI в.).

**ПРИМОЛИТИСЯ.** Присоединить свою мольбу. // Убогий же обидим и сам *примолитися* (Изборник, 1076 г.).

**ПРИМЫСЛ.** Нажитое. // А что есмь подавал своей княгине волости и села из уделов детей своих и свой *примысл*, и слободы, и села, и Холхол, Заячков, а с тех волостей и с слобод, и с сел что возмет княгини моя, то еи и есть. А дети мои в то не вступаються (Докончание великого князя Дмитрия Ивановича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1389 г.).

**ПРИМЫШЛЕНИЕ.** Домысел. // А что ты слышев о нашем добре или о лице от крестьянина (христианина. — Е. О.) или от поганина (язычника. — Е. О.), то ти (тебе. — Е. О.) нам поведати в правду, без *примышления*, по целованью (присяге. — Е. О.) (Докончание великого князя Василия Дмитриевича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1390 г.).

**ПРИНАБУРКАТЬСЯ.** Наполниться. // Уже полна изба *принабуркалася* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ПРИНОС.** Приношение, жертва, дар. // Принесе ока(я)ньныя и пагубныя *приносы* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); Нечестиво бо есть един хлеб многожды святить и един *принос* Богу дважды и трижды приносить (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРИНУЖДЕННОСТЬ.** Принуждение. // Здесь нет интересу, ни энтузиазма,

ни *принужденности* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ПРИНУЖДЕННЫЙ.** Вынужденный. // На основании учиненных (сделанных. — *Е. О.*) самими ими во время сего путешествия примечаний (заметок. — *Е. О.*) и по изустным известиям (сообщениям. — *Е. О.*), которыми *принуждены* были они довольствоваться особливо (особенно. — *Е. О.*) в разсуждении (рассмотрении. — *Е. О.*) состоянии восточного берега, составили они морскую карту сего моря (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ПРИОН.** Беспозвоночное морское животное. // По ним же и инии мнози велицы животы (животные. — *Е. О.*) есть в мире: и *приони*, и дельфины, и фоки (тюлени. — *Е. О.*) и ин (другой. — *Е. О.*) живот дробный (мелкий. — *Е. О.*), его же родов несть числа (Аввакум. Посалние Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПРИОСЕНИТИ.** Прикрыть тенью. // На песчаном берегу сребристого ручейка, в пологости зеленой долины стояла ветхая избушка, которой соломенная кровля (крыша. — *Е. О.*), *приосененная* молодыми березками, обращала на себя не завистливые, но умильные взоры мимоходящих (идущих мимо, прохожих. — *Е. О.*) (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ПРИПАДАТИ.** Преклоняться. // И поидя государь в соборную церковь царствующего града Москвы пречистое Богоматере честнаго и славного ея Успения и любезно (любовно. — *Е. О.*) *припадает* к чудотворному ея образу (иконе. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ПРИПИСЬ.** Приписка. // И дворецкой Никита Романович печат (ъ) свою приложил лета 157 осмаго мая в 5-й день *припись* у грамоты дияка Васия Ондреева (Пам. письм. XI–XII вв. Рязанский край, 1576–1577 гг.).

**ПРИПОЛ.** Пола одежды. // И обходя возле братию (монахов монастыря. — *Е. О.*), *взимая* (беря рукой. — *Е. О.*) из *припола* лепок (название цветка. — *Е. О.*) и *вржаще* (бросал. — *Е. О.*; от *верзати* 'бросить, кинуть' на кого-либо) (Никоновская летопись, 1014 г.).

**ПРИПРАВА.** Припас. // ... И в церкви Рожества Пречистые кровля огоре, тако же и градная (городская. — *Е. О.*) кровля и *приправа* вся городная (Воскресенская летопись, 1473 г.).

**ПРИПУХЛИНА.** Нарыв. // И *припухлины* отворяет (Назиратель, XVI в.).

**ПРИРАДИТИ.** Посоветовать. // ...X таковым безлепицам (нелепостям. — *Е. О.*) тебе, брату нашему, *прирадили* руку приложити? (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени И. Д. Бельского, 1567 г.).

**ПРИРАЗИТИСЯ.** Удариться. // И спаднут людие, человек человеку, и человек к ближнему своему: *приразится* отроча к старцу и бесчестный к честному (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПРИРЕЧИ.** Добавить на словах. // Да об лошадку добрую с арчаком (седлом. — *Е. О.*) и с уздою и о пищаль, як (как. — *Е. О.*) ти сам, государь мой Андрей Иллич *прирек* слово, до лица (поверхности. — *Е. О.*) земного челом бью (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст.).

**ПРИРОДНЫЙ.** Урожденный. // В следующем году скончалась моя бабка (бабушка. — *Е. О.*), которой мать была *природная* шведка (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПРИРОЖЕНИЕ.** 1. Происхождение. // Естество (природа. — *Е. О.*) *прирожения* его есть теплое; 2. Сходство, близость. // Случается, что семя, или плод, зверяти злаго и зле (плохо. — *Е. О.*) составленаго в своем *прирождении*, переменяется в доброту (Назиратель, XVI в.).

**ПРИСАДА.** Нанос к одному берегу земли, илу или песку. // ... Да на том диком

(невозделанном человеком. — *Е. О.*) поле в тех урочищах переписал *присады* и урочища (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1644 г.).

**ПРИСЕДЕТИ.** 1. Сидеть. // ... Посреди стезь (дорог. — *Е. О.*) стояше, при вратех сильных *приседит* (Псковская 2-я летопись, список XV в.); О разлучении (разлуке. — *Е. О.*) же своем к *приседящим*, в печали сущим, сестре его Анне и супруге его Ксении и чадом (детям. — *Е. О.*) своим глаголюше, воеже бы (чтобы. — *Е. О.*) им не скорбети, но упование (надежду. — *Е. О.*) возложити на Бога (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); 2. Жить возле. // А лютичи и тиверичи *приседаду* к Дунаеви, и бе множество их седаху (жило. — *Е. О.*) по Днестру полны (аж. — *Е. О.*) до моря и суть грады (города. — *Е. О.*) их и до сего дне (Тверская летопись, рукопись XVII в.).

**ПРИСЕННЫЙ.** Истинный, родной. // Зело, зело углубила кладезь учения своего о Господе, а ужа моя кратка, достигнути немощно, *присенно* и прикровенно во ином месте течения воды (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ПРИСЕЩАТИ.** Навещать. // Многашды (много. — *Е. О.*) бо съде (здесь. — *Е. О.*) господь наш Иисус Христос въниде, *присещати* мене (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ПРИСЛУХАТИ.** Повиноваться. // Ему же восточнии царие *прислухают* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ПРИСНО.** Всегда. // Тем, государю, милостивому, много челом бью и о твоём многолетном здоровье *присно* слышать хочу (Грамотка, 1677 г.).

**ПРИСНОДЕВА.** Вечная девственница (наименование Богородицы). // Святую ж *приснодеву* Марию не глаголаши Богородицу (Русская летопись по Никоновскому списку, 990 г.).

**ПРИСНОПАМЯТНЫЙ.** Незабываемый, незабвенный. // Бе бо той ей раб верен добрадетельного ради (для. — *Е. О.*) живота (жизни. — *Е. О.*) его: яже *приснопамятная* зело (очень. — *Е. О.*) в милосердии и разуме (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРИСНОСУЩНЫЙ.** Вечный. // Есть Богу *присносущные* имена истинные, еже близостные и что виновные, сиречь (то есть. — *Е. О.*) похвальные (Аввакум. Житие, XVII в.); ...И *присносущная* же сила его и божеств, во еже (в котором. — *Е. О.*) быти им безответным (Аввакум. Послание всем «ищущим живота (жизни. — *Е. О.*) вечнаго», XVII в.).

**ПРИСНЫЙ.** 1. Постоянный. // Сей же кроткий муж и в приключившихся (случившихся. — *Е. О.*) ему злых (плохих. — *Е. О.*), весьма яко друг истинный и дружеских законов *присный* хранитель, прилежа (заботился. — *Е. О.*) о сем (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); 2. Родной. // Имеяше у себе *приснаго* брата, князя именем Петра (Повесть о Петре и Февронии Муромских, XV–XVI вв.).

**ПРИСПЕТИ.** 1. Успеть, поспеть. // И абие (тотчас. — *Е. О.*) *приспе* многое воинство (войско. — *Е. О.*) великого князя (Мазуринский летописец, XVII в.); 2. Наступить. // Феодосию же *приспе* конец житию и преставися месяца 3 день (Тверская летопись, 1075 г.); До сих же *приспе* вечер и зайде солнце (Рогожский летописец, 1378 г.).

**ПРИСПЕХ.** Стряпня. // И всякую бы еству мясную и рыбную и всякой *приспех* скоромной сама бы знала (Домострой, XVI в.).

**ПРИСПЕШНИК.** Помощник. В реестре людей «начального чина» (Вести-курранты, 1643 г.).

**ПРИСТАВ.** Должностное лицо (чаще из судебной администрации). // И к тому послу настречу (навстречу. — *Е. О.*) послан *пристав* Залешанин Волохов (Древ-

няя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПРИСТАВНИК.** Надсмотрщик. // Дать (тот. — *Е. О.*) бяше *приставник* над делатели (рабочими. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.); *Приставник* у короля в казне его бяше (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**ПРИСТАВАТИ.** Находить приют, укрываться. // А буде у кого в дому воры *приставали* и, из его дому ездя, разбивали и с ним делились, то тот становщик (Начальник стана. — *Е. О.*) с ними да осужден будет (Домострой, XVI в.).

**ПРИСТАНЬ.** Пристанище. // Чтоб им никаким дурном не промышлять и зернюю не играть и *пристани* никаким лишним людям не держать (Домострой, XVI в.).

**ПРИСТАНИЩЕ.** 1. Пристань. // ...И якоже корабленик (матрос. — *Е. О.*) искусен едва в тихо *пристанище* по мнозей бури достиг (Никоновская летопись, XI в.); И тут есть *пристанище* Гурмызское (А. Никитин. Хожение за три моря, 2-я пол. XV в.); Да и в иных-де порубежных (пограничных. — *Е. О.*) городех у испанского короля и у корабельных больших *пристанниц* служилые юди устроены (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); 2. Прибежище. // И в *пристанище* наставиши (указываешь. — *Е. О.*) тихое (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРИСТРАНЫЙ.** Страшный. // И хотяху убо *пристрану* погыбель причастити си (приписать себе. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ПРИСТРАШНЫЙ.** Страшнейший. // Коли бы имел крепость, в которой бы ся во время осадное и *пристраиное* сильному неприятелю не возмогл здатися (Назиратель, XVI в.).

**ПРИСТРАИВАТИ.** Снаряжать. // И начаша вои *пристраивати* (Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**ПРИСТРЯПАТИ.** Снарядиться. // ... Слаше к Вадимеру часто, веля ему *пристряпати* ко граду бранью, а сам мысла убити Ярополка (Повесть временных лет, 980 г.).

**ПРИСТУП.** 1. Нападение. // Се ради сопротивных причин, сиречь для *приступу* неприятельского (Назиратель, XVI в.); 2. Приступка. // Чтобы было со всех сторон каменною горою окруженное, только с одной стороны *приступ* для удобного восходу (там же).

**ПРИСТУПАТИ.** 1. Нападать. // *Приступай* к граду, яко (как только. — *Е. О.*) предамы ти Ярополка (Повесть временных лет, 980 г.); 2. Приближаться. // Потом убогий учал (начал. — *Е. О.*) и к попу *приступать* и стал у него попадью к себе отнимать (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ПРИСТЯЖАТИ.** Приобрести. // Слышав же они, зельне (очень. — *Е. О.*) тщахуся (торопились. — *Е. О.*) землю себе *пристяжати* на препитание (пропитание. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРИСУД.** Часть, доля. // А государеву оброку за намеснич корм (налог на содержание за счёт *кормления* намесника. — *Е. О.*) и за *присуд* и пищальных денег 80 рублей 16 атын 3 ден (ги) (Акты писцовых книг, 1646 г.).

**ПРИСУХА.** Сухость, следы сухости. // А от березы к ели, а на ней грань (межевой знак. — *Е. О.*), а от ели к дубу, а от дуба к дубу ж с *присухою* (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязанский край, 1548–1549 г.).

**ПРИТЕКАТИ.** Приходить. // И положены быша святыя мощи его во святей соборней церкви Успения пречистыя Богородицы у южный дверей, к ним же и доднесь (доныне. — *Е. О.*) *притекаше* с верою, припадаем исцеления ради и не отходим (Летописец 1619–1691 г.).

**ПРИТЕЧИ.** Прийти. // И *притекоша* людие в Спас, со слезами к Богу возваша (Тверская летопись, 1374 г.).

**ПРИТОЧНИК.** Составитель притч. // Но якоже *Приточник* рече: «В злохытру душу не внидет премудрость» ... (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ПРИТРАПЕЗНИК.** Сотрапезник. // Вот, царю, коли тебя *притрапезники* же твои Давыдом зовут, сотвори и ты Давыски к Богу покаяние о себе (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ПРИТРЕПАТИ.** Изрубить. // А сам под черленами щиты на кроваве траве *притрепан* литовскими мечи (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПРИТУЖАНИЕ.** Беспокойство. // И о сем с великим *притужанием* спрашивать их, чтобы паче (больше. — *Е. О.*) огня боялись таковых прикрывать, каковых указ требует (Домострой, XVI в.).

**ПРИТУЖНЫЙ.** Тоскливый. // А в то время *притужно* бяше Изборску (Псковская 3-я летопись, список XV в.).

**ПРИТЧА.** Иносказательный рассказ с нравоучением. // Да едучи, сказал *притчию* про своего подручника (помощника. — *Е. О.*) (А. Пересветов. Повесть о двух посольствах, XVI в.).

**ПРИТЧЕЮ.** Загадочно, необъяснимо. // Зане (так как. — *Е. О.*) ж во мнозе (в частом. — *Е. О.*) пьянстве и в долзе седения бывает брань (вражда. — *Е. О.*) и свара (ссора. — *Е. О.*) и бой (драка. — *Е. О.*), *притчею* и кровопролитие (Домострой, XVI в.); ...А к нам присылал брат твой посланника своего Ивана Лаврентьева, будто нашего гонца Третьяка *притчею* не стало (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**ПРИТЧИНА.** Беседа. // А сестра Фрола Скобеева весма была в печали, сожалея брата своего, и чается, что, конечно, будет *притчина* (Повесть о Фроле Скобееве, XVIII в.).

**ПРИТЯЖАТИ.** Иметь, держать. // Великий же князь Всеволод наипаче (наиболее. — *Е. О.*) сугубо (вдвое. — *Е. О.*) страх Божий *притяжа* и всякого пустошного (пустого, суетного, ничтожного. — *Е. О.*)

глумления (забавы, развлечения. — *Е. О.*) не внимаша (не принимал. — *Е. О.*) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ПРИХАЖИВАТЬ.** Приходить. // Любим также хорошо играл на свирели и часто ходил на берег источника, где видался (встречался. — *Е. О.*) с Розою, *прихаживая* иногда завтракать или полдничать к ее матери (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ПРИХОД.** Прибыль, доход. // ...И потому жити и обиход (привычный уклад жизни. — *Е. О.*) держати по *приходу* и росходу (Домострой, XVI в.).

**ПРИХОДЕЦ.** Пришелец. // Стража же не рекоша им ничегоже, а чающе это *приходцы* суть, а не чающе, яко братия ея (Девгениево деяние, XVI в.).

**ПРИЧЕЛИН.** Наличник. // Тако ж и ларекс (вид дерева. — *Е. О.*) к созданию хором зело полезный, а больши на *причелины*, или на кровли (Назиратель, XVI в.).

**ПРИЧИНА.** Начало. // ...Но по правости (справедливости. — *Е. О.*) не тот виниться, которой больше бил, но тот, которой *причину* драке дал (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ПРИЧИННЫЙ.** Виновный. // А буде гораздо их людно и призначатся, что они люди *причинные*, то повестись околным деревням, чтобы пришли и помогли их перехватить (Домострой, XVI в.).

**ПРИЧИТАТИ.** Зачислять, причислять. // И *причитает* апостол пьяницу и всяк грех творяша, яже суть неуютна Богу, в жребий (в долю. — *Е. О.*) с бесы (Домострой, XVI в.).

**ПРИЯЗНЬ.** Дружба, расположение. // Ты зрела то сама, в каком я был страданьи, Кончались радости, ввергая в плач *приязнь*, Я чувствовал тогда жесточе смерти казнь (А. П. Сумароков. Элегия, 1759 г.).

**ПРИЯТСТВО.** 1. Удовольствие, наслаждение, услада. // Для того (в том. — *Е. О.*), что я не знаю, какие в богатстве есть *приятство*, и думаю, что тот и богат, кто

покоен (спокоен. — *Е. О.*) и доволен своим состоянием, как я (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.); 2. Покровительство. // Прошу, государь, *приятства* твоего (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII вв., 1691 г.); Про ваше *приятство* генералу он скажет (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г.).

**ПРОБАВЛЯТЬ.** Пролетать. // Медвенная (медовая. — *Е. О.*) же капля сладость *пробавляет* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРОБЕЖАТЬ.** Бегло прочесть. // С первых дней нашего знакомства я уже *пробежал* толстую рукопись всех собранных его стихотворений (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПРОБОСТИ.** Проколоть. // Ини (другие. — *Е. О.*) же, имшеи (захватившие. — *Е. О.*) князя Александра и сына его князя Феодора, без миости *прободоша* и, повергше (сбросив. — *Е. О.*) на земли, отсекоша им главы их (Рогожский летописец, XIV в.).

**ПРОБУД.** Пробуждение. // Погом тотчас *пробуд* весельи Окончает (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**ПРОВАЖИВАТЬ.** Проводить. // Признаюсь, однако ж, что ни одного тогдашнего утра и вечера не мог я сравнить с теми, кои мы *проваживали* в Москве один на один (вдвоём. — *Е. О.*) (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПРОВЕСНАЯ.** Вяленая на солнце рыба. // ...Белая рыбица, семга, провесная (Домострой, XVI в.).

**ПРОВЕЩАНИЕ.** Предсказание. // Имеют убо (же. — *Е. О.*) о том и сами турки древнее *провещание* и исполнения его ожидают от часу до часа и от времени до времени (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРОВЕЩАТИ.** Провозгласить. // И *провещая* в языцех (народах. — *Е. О.*) славу мою (Слово Даниила Заточника, XIII в.).

**ПРОВИДИТИ.** Предвидеть. // А иже вкусив сущих сладости, не возможет не су-

щих уведати разума, ни естества не уедав же, како их *провидити*? (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ПРОВОЗВЕСТИТИ.** Предказать. // Умре же Константин, царь великий Зезде *провозвестивши* смерть его. Отравлен наветом (коварно. — *Е. О.*) братии своея (Тверская летопись, XIV в.).

**ПРОВОРЬ.** Убыток. // А земляца без аманатов (заложников. — *Е. О.*) и достоль запустела, государевым людям быть не учево, лише государеве казне напрасная *проворь* (Аввакум. Записка о жестокостях воеводы Пашкова, XVII в.).

**ПРОГАЛИНА.** Очистившееся, незаполненное место (в данном случае — разрушенная стена). // И уже ночи наставши, преста сеча (закончилась битва. — *Е. О.*) и разидошася обои, и турки убо (же. — *Е. О.*) начаша паки (опять. — *Е. О.*) стреляти из пушек на разрушенное место (город. — *Е. О.*), а гражане (горожане. — *Е. О.*) начаша битву ширити и делати (стрелять. — *Е. О.*) крепко (упорно. — *Е. О.*) о (по. — *Е. О.*) всей *прогалине* (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**ПРОГРЕХА.** Промах. // ...А друзии от (из. — *Е. О.*) них на конех скоро (быстро. — *Е. О.*) ездяще, на обе руце, наперед и назад, скоро и улучно (метко. — *Е. О.*) без *прорехи* (Повесть о московском взятии от царя Тахтамышы и о пленении земли Русскыя, XV–XVI вв.).

**ПРОДАЖА.** Денежная пеня за преступление. // Оже (если. — *Е. О.*) поидеть жена от своего мужа за иный муж и блудити (прелюбодействовать. — *Е. О.*) от мужа, ту жену пояти (забрать. — *Е. О.*) в дом церковный, а новоженя (тот, кто женился. — *Е. О.*) в *продажи* митрополиту (Древнерус. княж. уставы XI–XII вв., Ипатьевский извод, основной список 1420-х годов. — С. 92).

**ПРОДАЯНИЕ.** Продажа. // Сами бо князи, еще млади суще, слушаху боар, а боаре учаху князей на многое имение (бо-

гатство. — *Е. О.*) и *продавание* (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ПРОДЕРЛИВЫЙ.** Пронырливый. // Будут человецы неблаголюбцы, предатели, *продерливи*, возносливи (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПРОДУШИНА.** Польшня. // И никакоже по леду никому поступити невозможно и многие люди в *продушинах* потопоша (Алекса́ндро-Невская летопись, 1544 г.).

**ПРОЕСТИ.** Судебные издержки. // И вящей тысящи надлежит расположить именно (по именам. — *Е. О.*) по колику (по сколько. — *Е. О.*) *проестей* брать на день с какова иску (Домострой, XVI в.).

**ПРОЖИТОК.** Пропитание, довольство. // А вдове Марье Баландине, жене Неболсина, осталось по-прежнему на *прожиток* во Брянском уезде в Фошенской волости селцо Дарковичи на речке на Дарковке (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1647 г.); Из того выводится, что в определении из имения их женам на *прожиток* и детям их в наследие, никакого различия от дворян московских городовых (городских. — *Е. О.*) не учинено (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ПРОЖИТОЧНЫЙ.** Состоятельный. // Лещь с товарищи своими люди *прожиточные* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ПРОЗВАТИ.** Дать имя. // Того же лета князю Юрью родися сын князь Дмитрий и *прозва* его Всеволод (Владимирский летописец, 1224 г.).

**ПРОЗОР.** Прозорливец. // Ерш на другую сторону — воно (вон. — *Е. О.*) ребята *прозора* бьют (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ПРОЗРЕТИ.** Обрести зрение. // В лето 6685 (1177. — *Е. О.*) ослеплен бысть и Ярослав, и Ярополк, от владимирцев и *прозреста* на Смядыни в церкви Святаго Бориса и Глеба (Рогожский летописец, 1177 г.).

**ПРОЗРОЧИСТЬ.** Прозрачность. // Воздух его чистит, *прозрачность* делает (Назиратель, XVI в.).

**ПРОЗЯБАТИ.** Прорастать, давать всходы. // Да одинако (одинаково. — *Е. О.*) нам Бог распростре небо, еще же луна и солнце всем сияет равно, такожде земля и воды и вся *прозябающая* по повелению владычню служат тебе не больши и мне не меньши (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, XVII в.).

**ПРОЗЯБЕНИЕ.** 1. Произрастание. // Проходя первой слой земли, источник всякаго *прозобения*, подземный путешественник обрел (нашёл. — *Е. О.*) его несходственным с последующими и отличающимся от других более всего своею плодоносною силою (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); 2. Росток, отпрыск. // Точно так, как садовник, намериваясь при вести в порядок сад, не берется вдруг (одновременно. — *Е. О.*) истребить все худые *прозобенья*, потому что это было бы выше сил его (Приятное препровождение времени. — М., 1798 г. — Ч. XX).

**ПРОИЗВЕДЕНИЕ.** Происхождение. // Другие по *произведению* слова не иное что, как другой я (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ПРОИЗВОЛЕНИЕ.** Воля. // Сия убо написях не от своего *произволения*, ни яже мой худый ум достиже (Псковская I летопись, 1471.).

**ПРОИЗНИКАТЬ.** Возникать. // Ни одного природных наших расположений (наклонностей. — *Е. О.*) нет столь трудных ко укрощению, как гордость: «язви (бей. — *Е. О.*) ее», «ломай», «низлагай», «ломай», «задушай живую», она вновь *произникает* (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ПРОИЗРЕЧЕНИЕ.** Суждение, выраженное в немногих словах. // Все ожидают с нетерпением его *произречения*. Плескание рук (рукоплескание. — *Е. О.*) или по-

смеяние (осмеяние. — *Е. О.*) горше смерти ждет его (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРОИСКИ.** Интриги. // Без покровителей, без *происков*, без нахальных требований счастлив был в чинах и отличиях (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ПРОИСХОЖДЕНИЕ.** Щель, пора (в земле). // Тамо входила мокрота земная в поры, сииречь в *происхождения* отверстыя (открытые. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**ПРОК.** Остаток. // Ино остуда и *прок*, и убыток и продажа в том живет (Домострой, XVI в.).

**ПРОКИ.** Пшеничные зёрна. // *Проки* голанские да ступни италианские (Роспись о приданом, 1746 г.).

**ПРОКИМЕН.** Стих, выбранный из псалтыри в соответствии с праздником. // И кличет (торжественно произносит. — *Е. О.*) *прокимен* демественный «Господь воцарися» (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ПРОКЛАЖАТЬСЯ.** Ничего не делать, наслаждаться бездельем. // И где было от таких молодиков службе быть, а они, захав в город, живут себе да *проклажаются* (Домострой, XVI в.).

**ПОЕРУТИТСЯ.** Собраться. // Пришедше новгородци в Новгород и, *покрутившися*, идоша за Нарову (Новгородская I летопись, 1253 г.).

**ПРОКУДА.** Колдовство. // *Прокуда*-таки — не бес, нишо был в ней, много времени так в ней играл (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРОКУДИТЬ.** Нарушить, уничтожить. // ...И в неразумии *прокудит* девство свое (Домострой, XVI в.).

**ПРОКУРАТОР.** Попечитель. // И как ты, брат наш, писал в своем листу (письме. — *Е. О.*), ино (то. — *Е. О.*) *так делают прокураторы...* и лотры (разбойники. — *Е. О.*), а великим государем не подобает того удельвати (Послание И. Грозного Си-

гизмунду II Августу от имени И. Д. Бельского, 1567 г.).

**ПРОМЕЖИ.** Между. // И усрете (встретил. — *Е. О.*) и (их. — *Е. О.*) на Воze на реце, и стояше *промежи* собою две недели (Лаврентьевская летопись, 1181 г.).

**ПРОМЕМОРИЯ.** Памятная записка. // ...А от кантор подчиненных *промемории* получают (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ПРОМЕНИТИСЯ.** Измениться. // Тогда овощь, второй которой, после оное же дерево станет давать, далече *променит-ся* (Назиратель, XVI в.).

**ПРОМЫШЕНИТИСЯ.** Обмануться, ошибиться. // ...Чтобы пересажаючи (речь идёт о деревьях. — *Е. О.*), не *промишенился* (Назиратель, XVI в.).

**ПРОМЫСЛ.** 1. Мысль. // ... Но аки сонное мечтание сицевое разорение царства *промысл* полагающе (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.); 2. Попечение // Тако и по *промыслу* и по рукоделию и по своему пожитку (Домострой, XVI в.); 2. Забота. // Того же лета (в том же году. — *Е. О.*) поновлена (восстановлена. — *Е. О.*) бысть церковь святой Егорей, покровен (покрыт. — *Е. О.*) бысть новым свинцом, при великом князи Семионе Ивановичи *промыслом* божиим и поспешением (помощью. — *Е. О.*) архимандрита Иосафа (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1345 г.).

**ПРОМЫСЛИТИ.** Позаботиться. // Да *промыслим* о князи сем (Никоновская летопись, 1175 г.).

**ПРОМЫШЛЕНИЕ.** Забота. // ... Меньшей брат к большему повиновение приносит, больший же о меньшем вседушне *промышление* творит (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ПРОМЫШЛЕННИК.** Заступник. // То перво (прежде всего. — *Е. О.*) остахом (потеряли, лишились. — *Е. О.*) *промышленника* и ходатая (просителя, молитвенника. — *Е. О.*), иже был нам ходатая к Богу

и человеком (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI вв.).

**ПРОМЫШЛЕННЫЙ.** Заботливый. // ...Избрав его мужа (почтенного человека. — *Е. О.*) тиха, кротка, смирена, хитра (творческого. — *Е. О.*), премудра, разумна, *промышлена* и рассудна, изящна (самого лучшего. — *Е. О.*) в божественных писаниях (Рогожский летописец, 1373 г.).

**ПРОМЫШЛЯТИ.** Заботиться. // Аще *промышляеши* созданием своим, подобает ти обещися во тлимого человека (Аввакум. Житие, XVII в.); Не больно кручинься о них. Бог о всяком человеке *промышляет* (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.); А новобращной *промышляет* своим делом, от чево дети родятся (Домострой, XVI в.).

**ПРОНЗИТЕЛЬНЫЙ.** Внимательный. // Надобно смотреть их на делах, а не на словах, и смотреть *пронзительным* оком (Домострой, XVI в.).

**ПРОНИЗКИ.** 1. Бусы. // ... *Пронизок* и корольков (коралловых украшений. — *Е. О.*) на 500 рублей, хрустальных калиянных (кальяновых. — *Е. О.*) склянок (стеклянных сосудов. — *Е. О.*) на 250 р., стаканов и пузырьков на 100 р., муравленой (покрытой глазурью. — *Е. О.*) посуды на 100 рублей (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4); 2. Просверленные украшения (для нанизывания). // ...Да восемь *пронизок* золотых (Дух. и дог. грамоты, 1503 г.).

**ПРОНЫРСТВО.** Хитрость. // Ереси и *пронырства* влагають ми в сердце (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРОНИЦАНИЕ.** Проникновение. // Суворов приучал лошадей им командуемой конницы к скоку (скачке. — *Е. О.*) во всю прыть, вместе с тем приучал и к *проницанию* в средину стреляющего фронта (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**ПРОМЫСЛИТИ.** Позаботиться. // И *промысли* его во всех делах его (Изборник, 1076 г.).

**ПРООБРАЗОВАТИ.** Повторить, воссоздать. // И бысть три дни и нощи во чреве китове, *прообразуя* Христово тридневное погребение в сердца земли (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ПРОПАСТЬ.** Яма. // В день одолеваями беяху и кряхуся в *пропастех* и в погребех (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**ПРОПИНАТИ.** Протыкать. // Давид о нем же вещает: «*Пропинаю* небо, яко кожу, покрываяй водами превыспения своя» (Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека, XVII в.).

**ПРОРИЦАТИ.** Предсказывать. // Тrepещи, се мстителъ грядет (идёт. — *Е. О.*), *прорицаю* вольность (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ПРОСАТАЙ.** Сват. // О гордых *просатаех* (Тверская летопись, 945 г.).

**ПРОСВЕЩЕНИЕ.** Освещение. // ... Которой для здоровья людей тамо живущих учинен и солнечного *просвещения* (Назиратель, XVI в.).

**ПРОСВИРА.** Белый круглый хлеб из крутого теста. // Также четвертур *просвиру* и часть из нея приносим со агнецем, предложенном о чине святительства (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРОСКОМИДИЯ.** Часть литургии, во время которой готовится на жертвеннике дары для освящения. // ... Потому что он в соборной церкви действовал божественную *проскомидию* (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**ПРОСКУП.** Развратитель. // Поистине тацех подобало бы яки *проскупы* и злодея и губителя изгнати из церкви (Златоструй по списку XII в.).

**ПРОСКУРА.** Просфора (квасной пшеничный хлеб, употребляемый при таинстве причащения). // Занеж (потому что. — *Е. О.*) ведомо всем да тебе ведомо: даром священник ни одное обедни ни па-

нафиды (панихиды. — *Е. О.*) не служит да и своими бы *проскурами* и вином, и темианом (ладаном. — *Е. О.*), и свечами и кутьею и кануном (кушаньем или питьём — кутья с мёдом, сваренные к празднику или для поминовения усопшего и освящённые в церкви. — *Е. О.*) (Иосиф Волоцкий. Послание некоей княгине вдове, XVI в.).

**ПРОСЛУТЬЕ.** Слава, известность. // *Прослутью* всюду прослувшу (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРОСОДИЯ.** Акцент, ударение. // ... Чтоб та *просодия* значила при ударении и изношении гласа (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**ПРОСОЛ.** Малосольная рыба. // Да толке которой *просол* не в росоле стоит, ино верхней ряд згнет, менш выветривати, а и в рыбе толке дух появитце, ино, перемыв, вывешивати же (Домострой, XVI в.).

**ПРОСТЕРТИ.** Протянуть. // *Простери* руку скытаюштюмуся по улицам (Изборник, 1076 г.); И *простер* руке свои к честному образу сему (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ПРОСТЕЦ.** Мирянин. // Друзии (другие. — *Е. О.*) же и роботы (рабства, неволи. — *Е. О.*) добыша (нашли. — *Е. О.*), заточенья (заклучения под стражу. — *Е. О.*) же и грабленья (грабёж. — *Е. О.*) не токмо (только. — *Е. О.*) *простецем*, но и мнихом, игуменом и ереем (Лаврентьевская летопись, 1169 г.).

**ПРОСТИРАТИСЯ.** Распространяться, ссылаться. // На преднее свое дуровство *простираешся* (Служба кабаку, XVII в.).

**ПРОСТИТИ.** Позволить, разрешить. // Князю и бояром и судиям не *прощено* от закона Божья вступатися (вмешиваться. — *Е. О.*) в тыя суды (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв., Румянцевский извод XV в.).

**ПРОСТОТА.** Скромность. // Прииде в дом сий и в храмину мою вниде и виде мя сидящу в *простоте* (Повесть о Петре и Февронии, XV–XVI вв.).

**ПРОСТРАННЫЙ.** Просторный. // И нет убежища во всем *пространном* граде (А. П. Сумароков. Элегия, 1759 г.).

**ПРОСТРАНЯТИ.** Распространять. // О сем госудаь благодарение Богу возсылает и впредь делом *пространяет* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, середина XVI в.).

**ПРОСТРЕНИЕ.** Выпрямление. // ... Случии *простьрение* приемлють (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**ПРОСТРЕТИТСЯ.** Выпрямиться. // И в той час *простресея* нога его, яко и другая, и скину деревяницу (деревянную ногу. — *Е. О.*), иде здрав в келью свою (Владимирский летописец, 1462 г.).

**ПРОСУЖИЙ.** Рассудительный. // В разумах и в смыслах *просужие* (Назиратель, XVI в.).

**ПРОСЫПКА.** Похмелье. // Тяжела-су *просыпка* та пившему чашу сию, триперстную блядь! (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**ПРОТАМОЖИТИСЯ.** Провиниться в тайном провозе товара без оплаты пошлины. // Или мой человек приедет в Переславль да *протаможится*, ино (то. — *Е. О.*) в ротаможии дасть на него пристава твой наместник (Пам. русс. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1496 г.).

**ПРОТЕКШИЙ.** Прошедший. // Ежели бы можно было обратить (вернуть. — *Е. О.*) *протекиише* времена и воскресить бывшие народы, то я уверен, и многие со мною согласны будут в том, что древние греки и римляне разделили бы с россами (русскими. — *Е. О.*) венцы своей славы (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.); А твой певец в сии мгновенья на крыльях воображенья в *прошедших* временах летал (И. И. Дмитриев. К Волге, 1794 г.).

**ПРОТЕЧЕНИЕ.** Прошествие. // Верь мне, как другу, я буду им по *протечении* всех веков (А. И. Клушин. Несчастный М-В, 1793 г.).

**ПРОТЕЧИ.** Пройти. // А твой певец в сии мгновения На крыльях воображенья В *протекиих* временах летал (И. Дмитриев. На Волге. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ПРОТИВ.** По, согласно. // Та же на столец возложи хлеб и зеляницу *против* дней по уставу (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.); ... Да пожалуй (пожалуйста. — Е. О.), *против* прежнего моего письма о пустошах у Бабкиных (Грамотка, 1662 г.).

**ПРОТИВНОСТЬ.** Враждебность. // ...*Противности* и замешания (смуты. — Е. О.) и без кровопролития и убийства, непостоянства (неверности. — Е. О.) от малороссийских жителей никогда не бывало (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПРОТИВНЫЙ.** 1. Враждебный. // Не веселятся тем мои глаза одни: Мне всех времен равны мучительные дни. *Противная* судьба повсюду мной владает, И яд моей крови всю внутренну съядает (А. Н. Сумароков. Элегия, 1759 г.); 2. Противоположный. // *Противный* брег горит, осыпанный зарёй, В волнах блестят прибрежны сени (тени. — Е. О.) (В. А. Жуковский. Славянка, 1815 г.); Сочинитель письма одинакия (одинаковые. — Е. О.) обстоятельства обращает к *противным* доводам (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.); 3. Встречный. // И ту (здесь. — Е. О.) стоя наш корабль 10 дней, зане (потому что. — Е. О.) ветер *противен* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV); 4. Неблагоприятный. // *Противная* была в то время погода (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПРОТИВЕНЬ.** 1. Копия. // А суд дал палатный (дворцовый. — Е. О.) во все царство, судить без *противня* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); 2. Противник. // И сего ради Богу *противни* являющаяся (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ПРОТИВНО.** Наоборот. // Тако же и церкви, святя против солнца же и брак венчав против солнца ж водят, явно *противно* творя (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРОТИВНОСТЬ.** Возражение, несогласие. // ...Но и той (властью. — Е. О.) непостоянных ради (из-за. — Е. О.) непостоянных турецких нравов не возможно (не сможет. — Е. О.) в покое быти, имяше многия *противности* от брата воеводы (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРОТИВНЫЙ ДУХ.** Дух противоречия. // Водимы духом *противным*, и сами не сведят, камо грядут (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПРОТИВУ СВЕТУ.** На рассвете. // Ярослав же заутра (завтра. — Е. О.) исполнился (приготовился к бою. — Е. О.), с дружиною своею *противу свету* перевезеся (переправился. — Е. О.) на ону (противоположную. — Е. О.) страну (сторону. — Е. О.) Днепра (Никоновская летопись, XI в.).

**ПРОТИНАТИ.** Прорубывать. // О многы победы (поражения. — Е. О.), братие! Кто не всплачется, слышав сию горкую победу над своею братиею, вытие (вой. — Е. О.) пробуденных (проколотых. — Е. О.) и глас *протинаяемых*? (Тверская летопись, 1219 г.).

**ПРОТОК.** Длина течения. // *Протоку* речки верст с 20 (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 47).

**ПРОТОРА.** Издержка, расход. // А даша окупы (выкупа. — Е. О.) 120 рублей, а всех проторей 150 рублей (Псковская I летопись, 1495 г.).

**ПРОТОРЖЬ.** Раздор. // Створися *проторжь* немала на Ярославле дворе и сеча бысть (Псковская I летопись, 1359 г.).

**ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЙ.** Приятный. // ...И чрез мое непристойство и сухомыслие учинить ему, великому государю, нечто полезное и *прохладительное* (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**ПРОХЛАДИТИСЯ.** Отдохнуть. // И как стол издадут и, *прохлавдився*, но-вобрачной пойдет в потклет со своими у матери; А не пили, ино всех *прохладити* и накормити (Домострой, XVI в.); Там пей и ежь в свою волю и спи довольно и *прохлаждайся* любовно (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**ПРОХЛАДНЫЙ.** Приятный. // Промежу собою разговоры говорят, Все были речи *прохладныя* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПРОХЛАЖДАТИ.** Охлаждать. // Вообразились те места и те часы, Которые тебя мне в очи представляли И пламенный мой дух и сердце *прохлаждали* (А. Н. Сумароков. Элегия, 1760 г.).

**ПРОХЛАЖДАТИСЯ.** Освежаться. // Ловы (охоту. — Е. О.) бо (ведь. — Е. О.) творяше в той стране (стороне. — Е. О.) и на купалище (месте для купания. — Е. О.), приходя *прохладаашеся* и много время ту (тут. — Е. О.) безгодно (чрезмерно, очень долго. — Е. О.) пребываше (Тверская летопись, 1175 г.).

**ПРОХОЖАТИ.** Годиться. // ...А все то *пригожает* на худую потребу (Домострой, XVI в.).

**ПРОЦВЕСТИ.** Расцвести. // ...Зане (так как. — Е. О.) не *процветите* часть (счастье, удача. — Е. О.) моя (Слово Даниила Заточника, XVI в.).

**ПРОЧИТАЛЬЩИК.** Чтец. // *Прочитальщику* чарка вина, а слушальщикам бадья меду (Роспись о приданом, XVII в.).

**ПРОШЕСТВИЕ.** Прохождение. // ...Дабы (чтобы. — Е. О.) чрез область учинили бестраинное (безопасное. — Е. О.) *прошествование* войскам своим в Венгерское государство (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ПРОШИБИТИСЯ.** Пробыться. // Наехаша на полк немци и чюдь и *прошибишася* свиньею сквозе полк (Новгородская I летопись, 1242 г.).

**ПРОЩАТЬСЯ.** Просить прощения. // Втапоры (тогда. — Е. О.) княгиня *прощалася*, что нанесла речь напрасную (вспыльчивую. — Е. О.) (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ПРОЯВЛЕНИЕ.** Предвестие. // Бысть некое проявление по многы нощи: является таково знамение на небеси на востоце пред раннею зарею — звезда некаа аки хвостат и аки копейным образом (Повесть о нашествии Тохтамышша, XV–XVI вв.).

**ПРУГАТИ.** Напрягать. // А инии самострелы, напрязающе, *пругаху* и пороки (стенобитные орудия. — Е. О.) (Повесть о нашествии Тохтамышша, XV–XVI вв.).

**ПРУГЛО.** Сеть, тенето. // И апостол глаголет: «Подобает епископу непорочну быт и не новоуку (кто недавно начал учиться. — Е. О.), да не развеличався (загородившись. — Е. О.) в *пругло* диавола впадет (Рогожская летопись, список середины XV в.).

**ПРУД.** Течение. // Противу *пруду* воды текущие (Назиратель, XVI в.).

**ПРУЖАТИСЯ.** Напрягаться. // Бес же скорчил в кольцо брата и, *пружався*, изыде и сел на окошко (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРУЖНЫЙ.** Упругий. // Поидут стрелы ис полиниц, яко от *пружна* лука (Служба кабаку, XVII в.).

**ПРУЗИ.** Саранча. // А сами тии чело-вцы, грешники мятутся, яко *прузи* бьются и дерутся, яко пьяни суть (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ПРЫСКАТИ.** Осыпать. // Яр Туре Всеволоде! Стоиши на борони, *прыщеши* на вои стрелами (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ПРЫЩ.** Нарыв. // Того же лета бысть мор на люди в Тфери *прыщем* (творительный падеж со значением причины. — Е. О.) (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ПРЯ.** 1. Парус. // Поидучи же Русь домовь (домой. — Е. О.), да емлют у царя

вашего на путь брашно (пищу. — Е. О.), якоря, ужа (верёвки. — Е. О.) и *прѣ* (паруса. — Е. О.) и елико (сколько. — Е. О.) надобе (Тверская летопись, 907 г.); 2. Спор. // Я, сведав, осердился ж на нея, и меж нами *пря* велика стала быть (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ПРЯЖЕННЫЙ.** Масляный. // Ял еесмы у тебе часто блины *пряженные* (Июдиф, XVII в.); *Пряжены* с горошком оладенки (Домострой, XVI в.).

**ПРЯМО.** 1. Верно. // ...И тех князей, кои (которые. — Е. О.) сложились (соединились. — Е. О.) *прямо* служити царю (хану. — Е. О.) и великому князю Бегулу с товарищи, побили (убили. — Е. О.) (Лебедевская летопись, XVI в.); 2. Против. // И седе Адам *прямо* рая, зря на рай плачяся и делая (возделывая. — Е. О.) землю, от неяже (из которой. — Е. О.) взят был (Тверская летопись, 986 г.).

**ПРЯМОЙ.** Честный, справедливый, истинный. // И послал на те грады *прямыя* судьи (И. А. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПРЯЧИ.** Напрягаться. // За сии ввержен бысть во тьму кромешную, идеже плач и скрежет зубом и зело *прячут* во огни негасимом (Аввакум. Что есть тайна христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.).

**ПУБЛИКАЦИЯ.** Заявление. // И Фрол Скобеев, слышав такую *публикацию*, не ведает, что делать (Повесть о Фроле Скобееве, XVIII в.).

**ПУГА.** Палка. // ...И нашедши виноватово, не казнят ево смертию, но мучат ево на дыбулях (устройстве для пытки. — Е. О.) *пугами* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ПУЗ.** Мера сыпучих тел. // ...Двадцать *пузов* жита и дали на всем на том (Купчая Никольского Чухчемского монастыря у Григория Иванова).

**ПУКОЛЬКА.** Маленький завиток из волос. // Отец мне полюбился (понравился. — Е. О.), а особливо (особенно. — Е. О.) его парик. Представьте себе: выткан из одного гаруса (пряжи из шерсти. — Е. О.) в три ряда, по краям *пукольками*, точно колпак (И. И. Дмитриев, из письма П. П. и И. П. Бекетовым, 1787 г.).

**ПУП.** Возвышенное место. // А на юрмоли орамый у реки еще *пуп* (Купчая Никольского Чухчемского монастыря у Григория Иванова).

**ПУПОК.** Часть шкурки зверя, вырезанная из живота животного. // А у оленей кормленых режут *пупки* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ПУПЫШ.** Выпуклое украшение из металла. // Да солоница (солонка. — Е. О.) двойчата и *пупыши* (Дух. и дог. грамоты, 1521 г.).

**ПУРПУР.** Ярко багряный, красный цвет. // В один день поутру, очень рано, когда еще румяная заря багряными лучами освещала все предметы, бросая в зеркальную поверхность потока огнистые *пурпур*ы, когда вся погруженная в тишину природа еще дремала, Роза встала, потихоньку вышла из избушки, водою ручья умылась, взяла корзинку и последуемая (сопровождаемая идущей в след. — Е. О.) с одной стороны беленьким ягнечком, а с другой — усердною собачкою, пошла вдоль по бережку (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**ПУСТИТИ.** Бросить. // Аще *пустить* боярин жену свою, за срам ·Ě· (5. — Е. О.) гривен (Устав князя Ярослава, Архивный извод, XIV–XV вв.); Тако же и жене нелзе *пустити* мужа (Устав князя Ярослава, Археограф. извод, середина XV в.).

**ПУСТОБРОД.** Бродяга, проходимец. // ...Только три рубли пришло с *пустобродом* (Аввакум. Послание «горемыкам миленьким», XVII в.).

**ПУСТОСВЯТ.** 1. Лицемер. // Исполно на одном только услови, чтобы, так

как ты их не велишь слушать, чтобы ты не слушал законников или *пустосвят*ов — продадут, братец, так, как меня продали (из письма Н. А. Львова в В. Капнисту от 23 дек. 1789 г.); 2. Глава раскольников. // На сей гвалт стеклося из лесов еще премножество подобных им сумасбродов и таких, кои за преступления свои достойнаго по законам избегали наказание, отчего *пустосвят* еще усилился. Он, часто приходя на красную площадь и на так называемое лобное место, всенародно кричал, подушая (подускивая. — *Е. О.*) народ к такому бунту (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**ПУСТОСВЯТСТВО.** Внешняя необыкновенность, мнимое благочестие. // Фанатизму и *пустосвятству* его последовало и все его войско (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — VI).

**ПУСТОТВОРЕЦ.** Скудоумец. // ...И человеческих разумов *пустотворцев* (Служба кабаку, XVII в.).

**ПУСТОШНИК.** Ничтожный человек. // Жив господь Бог мой, яко не свем, вси бо *пустошници* суть (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**ПУСТОШНЫЙ.** Суетный, пустой, ничтожный. // В мимошедшее времена и рабичища слаще тово ели у вас, чем вы ныне питаетесь, а в *пустошном* сем только ропот бессоветие (Аввакум. Послание боярине Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**ПУТЬ.** Право на проход или проезд. // И Лещь сказал: «*Пути*-де у нас и данные утерялися, а сверх тово и всем ведамо, что то озеро Ростовское наше, а не Крешо» (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ПУТЕШЕСТВОВАТЕЛЬ.** Путешественник. // Дана была порутчику Шмалеву инструкция, сколько возможно споспешествовать кораблеплаванию по

Камчатском морю и оказывать *путешествователям* всевозможно вспоможение (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч. I).

**ПУТЕЦ.** Тропинка. // Они не пустиша кони и нашли бо (ведь. — *Е. О.*) бяху *путец*, малаго звери хождение (дорога. — *Е. О.*) (Сказание о Вавилоне граде, XV–XVI вв.).

**ПУТИК.** Тропинка. // ...По гранем (границам. — *Е. О.*) и по ямам поперек *путика* (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**ПУТНОЕ ШЕСТВИЕ.** Путешествие. // И Божиим поспешением (помощью. — *Е. О.*) в малых днех (в течение немногих дней. — *Е. О.*) *путное шествие* преходит (проходит. — *Е. О.*), елико (поскольку. — *Е. О.*) по суху без пакости (вреда. — *Е. О.*) преиде (пройдёт. — *Е. О.*) и елико по водам без беды плытие (плаванье. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1377 г.).

**ПУХЛ.** Опухоль. // И так зделати *пухл* и проказу в персах (Назиратель, XVI в.).

**ПУШКА.** Ручной метательный снаряд. // Да в городкех по 12 человек в доспехех да все с *пушками* да с стрелами (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ПЩЕВАНИЕ.** Стремление. // ...*Пщеванием* на родину извести хотя (Повесть о Варлааме и Иоасафе).

**ПЫЛ.** Пыль. // Хоть *пыл* вноздряем крины сласть (В. К. Тредиаковский. Весеннее тепло).

**ПЫХА.** Высокомерие, надменность. // А высокородные на уложенныя уставы мало смотрят, но как кто восхочет, так и делать будет по своей природной *пыхе* (Домострой, XVI в.).

**ПЫЩИТИ.** Пучить. // Отвариваная (кипячённая. — *Е. О.*) вода не столь *пыщит* брюхо (Назиратель, XVI в.); Мясо птичье брюшко не *пыщит* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ПЯДЬ.** Мера, равная длине между большим и указательным пальцами руки. // Се *пядию* измерены (Изборник, 1076 г.);

Поперег того мества в обоих концах полторы сажени с *пядью* (Акты Московского Симонова монастыря, 1610–1611 гг.).

**ПЯЛИЧНОЕ ДЕЛО.** Шитьё на пальцах. // Или постав ткани, или золотное и шёлковое *пяличное дело* (Домострой, XVII в.).

**ПЯТИНА.** Каждая из пяти частей древней Новгородской области. // Вотская *пятина* в Новгородском уезде (В. Н. Татищев. Лексикон российской исторической, географической, политической и гражданской. — СПб., 1793 г. — Ч. I).

**ПЯТОЕНАДЕСЯТЬ.** Пятнадцатое. // Много народа уже *пятоенадесять* лето (год. — Е. О.) имам (имею. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ПЯТОК.** Пятница. // В среду и в *пяток* постится страстей ради Христовых, а в неделю (воскресенье. — Е. О.) праздновати воскресения ради Христава (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); И в *пяток*, и в праздники Господни и Великий Пост в чистое пребывайте (Домострой, XVII в.).

## Р

**РАБИЧИЧ, РАБИЧИЩ.** Сын рабы; раб; слуга. // Да не створиши дела своего в ня ты и сын твой и дъшти твоя, *рабичишть* твой и рабична твоя (Изборник Святослава, 1073 г.); Она же рече: «Не хочю розути *робичича*, но Ярополка хочю (Повесть временных лет, 980 г.).

**РАБИЧНА.** Дочь рабы; рабыня; служанка. // Да не створиши дела своего в ня ты и сын твой и дъшти твоя, рабичишть твой и *рабична* твоя (Изборник Святослава, 1073 г.).

**РАБОТА.** Рабство. // Хотя пленити дом Свята Троица, а князя Домонта руками яти, а мужь пскович мечи изсечи, а иныя люди в *работу* ввести (Псковская I летопись, 1272 г.).

**РАБОТАТИ.** Находится в неволе. // И посла на ня римляны, грады их разбиша, и самы расточиша по странам, и *работают* в странах (Повесть временных лет, 986 г.).

**РАБОТЯГ.** Раб. // Аще бо ныне родиши, *работяга* и планеника (пленника. — Е. О.) родиши (Александрия, XV–XVI вв.).

**РАВНО.** Всё равно, одинаково. // Несчастлив я хотя, но жить доколе (до тех пор как. — Е. О.) стану, *Равно* тебя любить по смерти не перестану (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.); И егда (когда. — Е. О.) отроци стих той скончают и поклонятся святелю

(священнику. — Е. О.) *равно* по чину (по сан. — Е. О.) их, и потом развязует их учитель по единому кождо (каждого. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**РАГОЗА.** Раздор. // Бысть *рагоза* новгородцем с псковичи, немирье, и поидоша новгородци ко Пскову ратью (Псковская I летопись, 1491 г.).

**РАДА.** Совет. // А письма к нам от панов (знатных людей. — Е. О.) *рады* королевские ниодново нет (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**РАДЕНИЕ.** Радость. // А се и у меня *радение* худо было (Аввакум. Житие, XVII в.).

**РАДЕТЕЛЬНЫЙ.** Старательный. // ... За те твои *радетельныя* и усердныя службы жалуют милостиво и премилостиво похваляют (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**РАДЕТИ, РАДИТИ.** Заботиться. // Господь же пустил на нея беса, смиряя ея, понеже и меня не стала слушать ни в чем и о поклонех не стала *радеть* (Аввакум. Житие, XVII в.); ...И кровь (кровопролитие. — Е. О.) бы на обе стороны престала навеки и чтобы царь (хан. — Е. О.) Шигалей крепко *радел* (Александро-Невская летопись, 1551 г.).

**РАДЕЦ.** Советник. // Рече царь *радцам* своим... (Тверская летопись, 1319 г.).

**РАДИ.** Из-за. // Вверзите мя в море, понеже мене *ради* не поступит корабль (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**РАДИТИ.** Советовать. // ... И судов духовных ништо от свецких (светских. — Е. О.) не смел *радити* (Грамота литовского великого князя Александра луцкому епископу Луке, 1502 г.).

**РАЖДЪЖЕНИЕ.** Побуждение. // И одолен быв, и не могы стерпети *раждъжения*, взем жьзл мой, изидох (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**РАЖДЕЖЕННЫЙ.** Свирепый. // Но тоте, царю, вся сия аки ничто же бысть, но развие нестерпимую ярость и горчайшую ненависть паче *раждеженные* печи являешь (Первое послание Андрея Курбского И. Грозному).

**РАЖДИЗАТИ.** Разжигать, возбуждать. // Блаженный же постяся *раждизаем* бысть от диавола *жажею* (жаждою. — Е. О.) водьюно (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**РАЗБИВАТИ.** Убивать. // А буде у кого в дому воры приставали и, из его дому езда, *разбивали* и с ним делились, то тот становщик с ними да осужден будет (Домострой, XVI в.).

**РАЗБИТИЕ.** Поражение. // Несмотря на свое *разбитие*, союзники отступили в добром порядке (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 121).

**РАЗБОРЧИВОСТЬ.** Требовательность, взыскательность. // ТрEDIAковский хотел перещеголять его и за недостатком *разборчивости* составил такой слог (стиль. — Е. О.), который смешил даже и современников (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**РАЗВЕ.** Кроме. // И того ради не дают их никому чести (читать. — Е. О.), *разве* самые ближние отверзают (открывают. — Е. О.) я (их. — Е. О.), егда кому показывают их великаго ради прошения (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**РАЗВЕРГНУТИ.** Раскрыть. // По том, *развергше* греческий номоканун (книгу церковных правил и гражданских законов. — Е. О.), обретохом в нем, яко не подобает судови и тяж князю судити, ни бояром его, ни тиупом (слугам. — Е. О.) (Устав князя Владимира, Крестининский извод).

**РАЗВЕРЗАТИ.** Разорвать. // И князь великий *разверже* мир с новгородци (Холмогорская летопись, 1398 г.).

**РАЗВЕРЗТИ.** Раскрыть. // Егда же острее уразумеет Каркин в заветренне месте греющся, *разверше* сколца своя, бив его Каркин (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**РАЗВЕРСТЫЙ.** Раскрытый. // Без страха под собой *разверстое* зрит море (И. И. Дмитриев. Подражание Проперцию, 1792 г.).

**РАЗВОЛОЧИТЬСЯ.** Раздеться. // И видех бани деревянные, стоят знойно и *разволокутся* нази (Владимирский летописец, рукопись XVI в.).

**РАЗВРАТИТИ.** Удалить. // ...И же вера с нами мало *развращена* есть (Русская летопись по Никоновскому списку, 936 г.).

**РАЗВЯКАТЬСЯ.** Разговориться. // А однако уж *развякался*, еще вам повесть скажу (Аввакум. Житие, XVII в.).

**РАЗГОРДЕТИСЯ.** Разгордиться. // Вошед в церковь, ов смиется, ов празнословит и плишь (шум. — Е. О.) счиняет во время соборного моления, ин же, *разгордевся*, уста церковный применяет, и ин иная непотребства (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**РАЗГУЗЫНИТИСЬ.** Рассердиться. // Попадья на попа *разгузынилася* распечалилася (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**РАЗЖЕЖЕНИЕ.** Жар. // Зажег три свечи и прилепил к налою, и возложил руку правую на пламя и держал, дондеже во мне угагло злое *разжежение* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**РАЗИСТИЕ.** Разница. // Хотящим от него ведати, кое бы *разистие* было между учеными и не учеными, поведат: «Сицевое есть *разистие*, каково между врачом и страждущим» (Апофегмата, 1716 г.).

**РАЗИТЕЛЬНЫЙ.** Поразительный. // «*Разительная картина жизни!*» — сказало мое сердце, и флеровая (шелковая. — Е. О.) мантия меланхолии (угнетённого состояния. — Е. О.) покрыла мои чувства (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**РАЗИТЬСЯ.** Броситься, кинуться. // Втапоры (тогда. — Е. О.) его матушка... *разилась* о сыру землю и не может во слезах слово молвити (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**РАЗЛЕТЕТИСЯ.** Пребывать в каком-то состоянии. // Дал Бог *разлезенося* без остуды и бес пристава и безо всякия кручины (Домострой, XVI в.).

**РАЗЛИТИСЯ.** Расплавиться. // Выгорел Троецкой Сергиев монастырь, трапеза (жертвенник. — Е. О.) и казны монастырские в палатах, и колоколы многие *разлилися* (Александров-Невская летопись, 1565 г.).

**РАЗЛИЧЕСТВОВАТЬ.** Различаться. // Хотя мнения мои о многих вещах *различествуют* с твоими, но сердце твое бьет моему согласно — и ты мой друг (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**РАЗМАШКА.** Широка. // Сказав и, став трубач, жужжит повестку (сигнал. — Е. О.) к бою, потом с *размашкою*, приличною (соответствующей. — Е. О.) герою, встряхнулся, полетел и в шею Льву впился (И. И. Дмитриев. Лев и Комар, 1805 г.).

**РАЗМЕНЯТЬСЯ.** Перекинуться, обменяться. // И этого-то человека судьба позволила мне видеть и, что ещё для меня лестнее, *разменяться* с ним несколькими словами в один из счастливейших дней моей жизни (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**РАЗМЕСИТИ.** Смешать. // И сниде (сошёл, спустился. — Е. О.) Бог и *размеси* языки (Ипатьевская летопись, 985 г.).

**РАЗМЕТНИК.** Тот, кто объявляет войну. // К Нову же городу посла грамоты *разметник* за (для. — Е. О.) их неисправление (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**РАЗМЕШЕНИЕ.** Смешение. // А от *размешения* язык до начала (царства. — Е. О.) Авраамлс лет 552 (Тверская летопись).

**РАЗМЫСЛ.** Разум, ум. // Мати (мать. — Е. О.) же вся слезящи о *размысле* отрока (ребёнка. — Е. О.) и показа ему имения (богатство. — Е. О.) многа отца его (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**РАЗНАСТЫВАТИ.** Раздевать. // ...И возмут с собою боярских боярынь, которые новобрашную *разнастывали* (Домострой, XVI в.).

**РАЗНЕСТВО.** Раздор, вражда, рознь. // А желание его то, чтобы из обоих государей в их *разнествах* примирить (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**РАЗНО.** 1. Отдельно, порознь. // Печенежи же, мнеша князя пришедша, побегоша *разно* от града (Повесть временных лет, 949 г.); 2. В раздоре. // И бысть *разно* в князех русских: одни хотяху, а инии не хотяху, бяху бо (ведь. — Е. О.) мнози от них на Дону избиты (разбиты. — Е. О.) (Повесть о московском взятии от царя Тахтамышы, XV–XVI вв.).

**РАЗНОЛИЧНЫЙ.** Различный. // ... Яко ту вся благая сходятся: от грек злато, паволоки и оwoщеве *разноличныя*... (Повесть временных лет, 949 г.).

**РАЗНОСТЬ.** Различие. // ... Ибо во всяком городе есть не токмо (не только. — Е. О.) *разность* в обрядах с другими городами, но даже и в языке? (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**РАЗНСТВИЕ.** Разница, различие. // Время сие *разнствие* так загладила что

ниже (даже. — *Е. О.*) следов к распознаванию онаго не осталось (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**РАЗНСТВОВАТЬ.** Различаться. // С такою просьбою приезжала она и ко мне. На прощение убийц ея мужа я был с нею согласен, но *разнствовали* мы в побуждениях (А. Радишев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); Во всяком кладезе одинака вода и не *разнствует* ничем же друга друзей (одна от другой. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**РАЗОБРАНИЕ.** Разбор, разборка расследование. // Дело дошло до папы, который не жалел своего времени на *разобрание* сего вопроса (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**РАЗОВЩИНА.** Крестьянская война (1667–1671) под руководством Степана Разина. // *Разовщина* — возмущение грех ради, и прежде того в Москве коломенская пагуба (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**РАЗРЕШЕНИЕ.** Освобождение. // С верою даяста исцеление: хромым — ходити, слепым — прозрение, болящим — исцеление, ококанным — *разрешение*, темницам — отвержение (открытие. — *Е. О.*), печальным — утеха, напастным (находящимся в беде, несчастным. — *Е. О.*) — избавление (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**РАЗРЕШИТИ.** Освободить. // ...*Разрешив* от уз, на аер (воздух. — *Е. О.*) пусти (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**РАЗСЕДАТИСЯ.** Трескаться. // Егда же могила его в пустыни и до сего дни, исходит же из нея смрад зол (дурной. — *Е. О.*), ибо (потому что. — *Е. О.*) *разседши* земля пожре (проглотила. — *Е. О.*) его (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**РАЗСЕЛЬ.** Расщелина. // Обойдите со Христом вертепы и пещеры и рассели гор-

ская (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога всевышнего», XVII в.); Обойдите вертепы и пещеры, и *рассели* и болота, и дебри, иде витают святии мужии и жены (Аввакум. Письмо Ионе и Моисею, XVII в.).

**РАЗСТОЯНИЕ.** Разъединение. // ... Како латини (католики. — *Е. О.*) соделали *разстояние* святей Божией церкви (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**РАЗЪЯСАЧИВАТЬ.** Назначать, распределять. // Стал он, Иван, *разъясачивать*: послал он за гнедым туром сто человек и велел поимать (взять. — *Е. О.*) его бережно, без той раны кровавья (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РАЙ.** Сад. // И насади Бог *рай* на востоце в Едеме и введе ту человека (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**РАКАЛЬЯ.** Негодяй, подлец (из франц. *racaille* 'сволочь'. // «Кто там?» — нас спросил охрипый голос грубый. «Проворней отворяй, не то *ракалью* в зубы, — Буянов закричал, — готовы кулаки» (В. Л. Пушкин. Опасный сосед, 1811 г.).

**РАЛО.** Соха. // Они же реша: «Козаром по щялягу (название монеты. — *Е. О.*) от *рала* даем» (Повесть временных лет, 949 г.).

**РАМАНО.** Сильно. // И приступиста, ина два, и сняста другую дску с печи, и седоста, и удавиша *и рамяно*, яко перстом трескотати (Повесть временных лет, 1097 г.).

**РАМО.** Плечо. // И посреди насада (корабля. — *Е. О.*) стояща святая мученика Борис и Глеб в одеждах червленых и беста руки держаща на *рамех* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**РАМЕНА.** Плечи (форма ед. ч. **рама** совр. русским языком утрачена). // Ее носил Великий в мире, Сам Петр на мочны (мощных. — *Е. О.*) *раменах* (И. Дмитриев. Песнь в день коронования его императорского величества, государя нашего импе-

ратора Александра Павловича. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**РАМЕНЬЕ.** Густой лес. // Он обернется серым волком, бегал-скакал по темным по лесам и по *раменью* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**РАМЯНЫЙ.** Сильный. // И бысть тое ночи тепло и дождь *рамян*, и умножися вода (Ипатьевская летопись, 1189 г.).

**РАСКРОПИТИ.** Расплескать. // Ты бо можешь Волгу веслы *раскропити*, а Дон шелома выльяти (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РАСПАЛИНА.** 1. Ущелье. // Дафан и Авирон от земля пожрета быста, безнию и *распалинам* и раступившимся (Изборник Святослава, 1078 г.); 2. Расщелина. // *Распалины* и щели и дири в зомпе так подобает заделывати (Назиратель, XVI в.).

**РАСПАСТИ.** Обустроить, обжить. // ...А наши князи добри суть, иже *распасли* суть Деревьску землю (Повесть временных лет, 945 г.).

**РАСПЕРТИЕ.** Воспаление. // И от *распертия* молока у женского полу (Назиратель, XVI в.).

**РАСПЛОХ.** Состояние неготовности. // Следствием таких летучих переходов, предпринимаемых единственно для изумления неприятеля внезапным для него нападения во время его *расплоха* и неготовности к бою, было предпочтение Суворовым холодного оружия огнестрельному (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**РАСПУСТ.** Расторжение брака, развод. // Живущих с женами чужими краденными таковых не крестить отнюдь (ни в коем случае. — Е. О.) без *распусту* (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**РАСПУТИЕ.** Перекрёсток. // На милостию же толико (только. — Е. О.) простресея (протянешься. — Е. О.), яко по улицам и на *распутиах*, и по затвором (темни-

цам. — Е. О.) и по иным многим местом на возех брашно (еду. — Е. О.) и питие посылаше (Никоновская летопись, 1175 г.).

**РАСПРЯ.** Спор, прения. // Надлежит ему быть судиму ему равными, то есть в *распрях* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**РАСПРЯГАТЕЛЬНЫЙ СОУЗ.** Соединительный союз. // А, союз *распрягательный* (Ф. П. Поликарпов-Орлов. Лексикон славено-греко-латинский, 1704 г.).

**РАСПУДИТИ.** Разогнать. // Волк расхытит я и *распудить* овца (Остромирово евангелие, 1056–1057 гг.).

**РАСПУСТИТИСЯ.** Расторгнуть брак. // Аще (если. — Е. О.) муж *распустится* с женою по своей воли, а будет ли (если будет. — Е. О.) венчальная (венчаная. — Е. О.), и дадут митрополиту ·Ѡ̄· (двенадцать. — Е. О.) гривен, будет ли невенчальная, митрополиту ·Ѣ· (шесть. — Е. О.) гривен (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. — С. 88).

**РАСПУЩАТИСЯ.** Таять. // Но коли *распущается* снег, тогда пары и туманы вставают (Назиратель, XVI в.).

**РАССЕДАТИСЯ.** Лопаться. // От водяного наводнения и от зноби осенняя распух живот мой и ноги и от пухоты *расседалася* на ногах моих кожа и кровь точаще беспрестанно (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**РАССУЛИТИ.** Разобещать. // ...И многы дары раздав и многы посулы (обещания. — Е. О.) *рассулив* князем ординским (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**РАССУШИТИСЯ.** Рассыпаться. // С зарания в пяток потопташа поганья полкы половецкыя, и, *рассушась* стрелами по полю, помчаша красныя девкы половецкыя (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РАССЫЧАТЬ.** Подслащивать. // Она мыла те кореньица в синем море... *рассычала* коренья белым сахаром (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**РАСТАКУ МАТЬ.** Растакую мать (ругательство). // Пинай, *растаку мать*, под гузно, А женской пол от тово пухол (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РАСТЛИТИ.** Уничтожить. // Тако же и горячесь солнечная высушит и *растлит* (Назиратель, XVI в.).

**РАСТОРГНУТИ.** Разорвать. // И сие реченное исполняя, отгоня волки, яко да овча сам *расторгнет* и уязвит (укусит. — Е. О.) (Никоновская летопись, XII в.); И *расторгнете* сердца ваша, а не риз ваших (Изборник, 1076 г.); ...Они же, вскочивше, ту (тут. — Е. О.) скоро разсекоша мечи, аки (как, словно. — Е. О.) сырояды звери, яко (как. — Е. О.) овца или козла *расторгнути* (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**РАСТОРГНУТИСЯ.** Разорваться. // И не возможе видети их ради (по причине. — Е. О.) студени (стыда. — Е. О.) и от зельнаго (сильного. — Е. О.) мраза (мороза. — Е. О.) вредися (пострадали. — Е. О.) внутренняя (внутренности. — Е. О.) его. Он же собра врачей, они же даша ему шесть варен (лекарств. — Е. О.) и пив лежав 6 дней, и *расторжеся* утроба (живот. — Е. О.) его, и поиде кровь усты (через рот. — Е. О.) и афедроном (задним проходом. — Е. О.) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**РАСТОЧИТИ.** 1. Растратить. // Пронзенна грудь моя, и *расточен* весь ум (А. Н. Сумароков. Элегия, 1760 г.); Почие происходят в чины, *расточают* или наживают имение (имуущество. — Е. О.) и проч. (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); 2. Рассеять. // ...И *расточи* и разгна (разогнал. — Е. О.), а епископы, вся мучив, вверже (бросил. — Е. О.) в темницу (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**РАСХЫТАНЬЕ.** Растерзание. // Извлечете (вытащите волоком. — Е. О.) мя из града и выверзете (выбросьте, вышвырните. — Е. О.) мя псом на *расхытанье* (Лаврентьевская летопись, 1159 г.).

**РАТЬ.** Война, битва. // ... Возьмь брата своего великого князя Черниговскаго Володимера Давыдовича, убиена суца в *рати*, иде к Чернигову и положи его во святей церкви в Спасе (Никоновская летопись, 1151 г.); ...А нам была *рать* точать же, ино (ибо. — Е. О.) то тут готово (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.).

**РАТИГИСЯ.** 1. Враждовать. // Гладу же в них велику належашу (неминуемо наступает. — Е. О.) и замятне (смуте. — Е. О.) мнозе и нестроению (раздору. — Е. О.) надолзе (долго. — Е. О.) пребывающу (увеличивающемся. — Е. О.) (Воскресенская летопись, 1361 г.); 2. Клясться. // А старуха *ратится* «Не полушечки!» (самой мелкой монеты, достоинством в четверть копейки. — Е. О.) (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РАТНЫЙ.** Военный. // Вдруг стогны (площади. — Е. О.) *ратными* сперлись (вступили в борьбу. — Е. О.) — мятутся, строятся, делятся, у врат, бойниц, вкруг стен толпятся (И. И. Дмитриев. Освобождение Москвы, 1795 г.).

**РАТОВАТИСЯ.** Воевать. // ...Понеже (так как. — Е. О.) распря веляя (большая. — Е. О.) бы между ими, хотяше *ратоватися* (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, чередина XVI в.); Беспрестанно *ратуюся* с попами пьяными (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**РАФЛЕННЫЙ.** Утончённый, изысканный (о блюдах). // ...Птицы *рафленные* заедать на золотых блюдах (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); С варваром турским с однова блюда патриархи кушают *равленья* курки (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**РАЧИТЕЛЬНИЦА.** Любовница. // Никогда наемная *рачительница* не касалась телеси (тела. — Е. О.) вашего; никогда наемный наставник не коснулся вашего сердца и разума. Неусыпное око моей го-

рячности бдело (бодрствовало. — *Е. О.*) над вами деннонощно (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**РАЧЕНИЕ.** Любовь. // Заватей — Сцеви, или Саватей — Сави, родился в Смирне в 1626 году от одного маклера аглинской таможи и был воспитан с великим *рачением* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**РАЧИТИ.** 1. Думать. // Столпник же чудився (удивляясь. — *Е. О.*), еже (что. — *Е. О.*) к Богу упование (надежда. — *Е. О.*) патриарху, снити (сойти, опуститься вниз. — *Е. О.*) не *рачи* (Синайский патерик, XI–XII вв.); 2. Соизволить. // Того же року (в том же году. — *Е. О.*) многа множества страшных и великих (больших. — *Е. О.*) чудес господь Бог оказати (явить. — *Е. О.*) *рачил*: перуны (громы и молнии. — *Е. О.*) и грады великия, сухость (засуха. — *Е. О.*) морозы малъ (едва. — *Е. О.*) не через лето (год. — *Е. О.*) были у Литве (Баркулабовская летопись, 1585 г.).

**РЕБРОПОВЕШЕНИЕ.** Вид старинной мучительной казни — повешение на ребре. // А буде же тот вор по покаянии своем да паки на тот же свой воровской промысл обратится, то уже ему же жесточайшая казнь учиниться колесовальная или *реброповешение* (Домострой, XVI в.).

**РЕВЕРБЕР.** Лампа с металлическим отражателем. // Вся нижняя часть Пале-Рояль состоит из галерей с ста осьмьюдесятью портиками, которые, будучи освещены *реверберами*, представляют ночью блестящую иллюминацию (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**РЕВНИТЕЛЬ.** Соревнователь. // Аполлона же вводятъ бога суща, *ревнителя*, еже же и стрелца и тул держаща овогда же и чудуща (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**РЕВНОВАНИЕ.** Усердие. // Мне кажется, россияне-то исполнены сими божескими качествами, что ясно можно видеть из способностей, пронизательности, твер-

дости, трудолюбия, *ревнования*, бодрости и подвигов наших солдат и земледельцев (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**РЕВНОВАТИ.** Подражать. // *Ревноваше* бо деду своему Мономаху, погубившему поганья измаилтяны, рекомья половци, изгнавшю Отрока во Обезы (Абхазию. — *Е. О.*) за Железная врата (Дербент. — *Е. О.*) (Галицко-Волынская летопись, 1021 г.); Учители их церковнии служителие постризают брады и усы свои, *ревнующе* женскому зрению (виду. — *Е. О.*) (Иоасафовская летопись); И всяк добру *ревнует* (Домострой, XVI в.).

**РЕВНОСТЬ.** Усердие. // *Ревность* венециан (жителей Венеции. — *Е. О.*) и папы лишили его всех чаяний (надежд. — *Е. О.*) (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**РЕГУЛА.** 1. Воинский устав. // ...Воинским *регулам* и стихотворным наукам обучая (История о Париже и Вене, запись 1762 г.); 2. Правило. // ...Всяким *регулам* и стихотворным наукам обучая (там же).

**РЕДКАЖДЫ.** Редко. // Се же написах того ради, понеже (так как. — *Е. О.*) не часто так бывает, но *реткажды*. Кроме (кроме. — *Е. О.*) того лета отселе (с этого времени. — *Е. О.*) еще до втораго пришествия одинава (однажды. — *Е. О.*) будет (Рогожский летописец, 1379 г.).

**РЕЗАН, РЕЗАНА.** Мелкая монета. // ...Селенце (жителю. — *Е. О.*) 7 тысяч *резан*, а митрополиту ·ᚦ· (три. — *Е. О.*) гривны (Устав князя Ярослава, XI–XII вв.); ...А у Микифорца сорок *резан* (Духовное заветование новгородца Климента, до 1270 г.).

**РЕЗАНКА.** Вид пошлины. // Всего не въещають ни ямщик, ни боровщик (сборщик кормов для княжеских коней, кормовщик. — *Е. О.*), а *резанка* 60 вина (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1483–1501 гг.).

**РЕКЛЮ.** Прозвище. // И по словущему *реклу* его такоже не достоин его по имени святого назвати, но по нужного прохода

(заднего прохода. — *Е. О.*) людского — Афедронов (от *афедрон* ‘задний проход’. — *Е. О.*) (Новая повесть о Российском царстве, 1610 г.).

**РЕКОМЫЙ.** Называемый, имеющий прозвание (ср. **рекло** — ‘прозвище’). // ... От отца прехвального (достохвального. — *Е. О.*) в мужестве царя рускаго великого князя Дмитрия Ивановича, *рекомого* Донского (Мазуринский летописец, XVII в.).

**РЕКШЕ.** То есть. // ... Тем избавитися от вторыя смерти, *рекше* вечныя муки (Устав князя Владимира, XI в.).

**РЕЛЬ.** 1. Заливная луговина, пожня. // Се въдале (отдал. — *Е. О.*) Варламе святому Спасу землю и огород и ловища рыбная (места, где ловится рыба. — *Е. О.*) и гоголиная (гоголиные, т. е. места ловли гоголей, птиц семейства утиных. — *Е. О.*) и пожни, ·*Ѓ̣*· (одну. — *Е. О.*) *рель* противу села за Волховом, ·*В̣*· (две. — *Е. О.*) на Волхевци, коле (повозки. — *Е. О.*) ·*Г̣*· (три. — *Е. О.*), корь (место, расчищенное под пашню. — *Е. О.*) ·*Д̣*· (четыре. — *Е. О.*), лозь (ивняк. — *Е. О.*), волмина (место, поросшее ивовым кустраником. — *Е. О.*) ·*Ш̣*· (шесть. — *Е. О.*) на острове и с нивами. Вху (всю. — *Е. О.*) же ту землю хутинскую вдале (отдал. — *Е. О.*) святому Спасу и с челадью (Вкладная Варлаама Хутынскому монастырю после 1192 г.); 2. Перекладина. // Пилат же повеле его в темницу затворити, потом, положа петлю на шею, на *ролах* повесил (Аввакум. Житие, XVII в.); 3. Отмель. // И яко (когда. — *Е. О.*) пустиша (Перуна. — *Е. О.*) и проиде сквозь (через. — *Е. О.*) пороги, изверже (выбросило. — *Е. О.*) его на *рень* (Тверская летопись, 988 г.).

**РЕЛЯЦИЯ.** Донесение, доклад о военных действиях. // Отец мой, получая при газетах *реляции*, всегда читывал их вслух посреди (среди. — *Е. О.*) семейства (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**РЕПНЯ.** Кушанье из репы. // А посные дни шти, кашка житная, иногда с соком, а

иногда горох, иногда сущ, иногда *репня* (Домострой, XVII в.).

**РЕСКРИПТ.** Царская грамота с признанием заслуг. // Екатерина благоволила (оказала милость. — *Е. О.*) удостоить его ответом, но в *рескрипте* своем дала ему почувствовать, что для неё приятнее «видеть изображение страстей в драмах его, нежели читать в письмах» (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**РЕСНОТА.** Правильность. // И тако *реснота* и чистота славенская засыпаса чужестранных языков в пепел (Ф. П. Поликарпов-Орлов. Читателю благо разумному, 1704 г.).

**РЕЧЕ** (как вводное слово при передаче чужой речи). Мол, дескать. // Глаголаста к нему мниха: «Добре, *рече*, о царю, смерти боящися в печали суть, како им ея избегнути» (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**РЕЧЕНИЕ.** Слово. // От рассудительного употребления и разбору сих трех родов *речений* раждаются три штиля: высокой, посредственной и низкой (М. В. Ломоносов. О пользе книг церковных); Епифаний же, за его же прошением (по его же просьбе. — *Е. О.*) многим трудом и тщанием (старанием. — *Е. О.*) сочини книгу «Лексикон» *речений* языка словенска (церковнославянского. — *Е. О.*) и греческа (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**РЕШЕТНОЙ ХЛЕБ.** Хлеб из муки, просеянной через решето — сито с более крупным размером отверстий сетки. // ...И которой хлеб печи — сетной или *решетной* (Домострой, XVI в.).

**РЕЯТИСЯ.** Бросаться. // Инии же, *реющися* друг на друга, в грабление изметаша (Новгородская II летопись, 1418 г.); Люди мнози начаша чрез стену *реятися* (Псковская I летопись, 1480 г.).

**РЖАВЕЦ.** 1. Стоячее болото с застойной и ржавой водой, ручей из этого болота. // ...От Куставога колодезя (ручья. — *Е. О.*) правая сторона по *ржавцу* (Памятники

южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1625 г.); 2. Железная руда. // А толико в ней не будет примешания никакая вещи чюжия, как то руда *ржавец* (Назиратель, XVI в.).

**РЖИЩЕ.** Рожь высшего качества. // От добраго насеяния ржи уродится *ржище* (Назиратель, XVI в.).

**РИЗЫ.** Облачение священника. // Земля же Руская тогда сверже (сбросила. — Е. О.) с себя *ризы* сетования и паки (опять. — Е. О.) облечется (оделась. — Е. О.) в порфиру (пурпурную царскую одежду. — Е. О.) и висон (древнюю дорожную ткань из тончайшего пуха пурпурного цвета. — Е. О.) и к тому уже не вдовствуя Гостомыслом (Холмогорская летопись, 1494 г.).

**РИПИДЬЯ.** Опахала (*рипида* — одна из принадлежностей христианского богослужения). // А служебных (предназначенных для церковной службы. — Е. О.) суд (сосудов. — Е. О.) и *рипидьй* и всего строенья (украшения. — Е. О.) церковнаго, златом и камением драгим и жемчугом великим вельми (очень. — Е. О.) много (Ипатьевская летопись, 1175 г.).

**РИСТАТИ.** Скакать, прыгать. // 30 тысящ паки (снова. — Е. О.) *ристаху* и совахуся (мечутся. — Е. О.) во граде на все страны (стороны. — Е. О.) града, ищуще себе лову (охоту. — Е. О.) царя Константина Ивановича (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**РИТОР.** Оратор. // И возвратися князь Александр с победою славною, и бяше множество полоненых в полку его, и ведяху босы подле коний, иже именуют себе божи *ритори* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**РОГАТИНА.** Род копыя. // И на земской двор с щиты и с *рогатинами*, и с копыи, и с пищальми не ходят и со всякие потуги (поборы. — Е. О.) и в разметы (раздоры. — Е. О.) с посадцкими людьми не делают (Акты Московского Симонова монастыря, 1565 г.).

**РОГОЗИНА.** 1. Куль товара. // А хто привезет в село в Весь соли, сколько *рогозин* ни буди, да положит ее в онбаре (Акты Московского Симонова монастыря, 1563 г.); 2. Рогожа. // И обивше (обернув. — Е. О.) е (её. — Е. О.) *рогозиною*, сотвориша тако (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**РОГОЗНИЦА.** Постель. // Пред очима человеческими ляжет почивати на периных мягких под покрывалы драгоценными, тайно же снидет на *рогозницу* и, мало уснув, по обычаю исправлявшие правило (Аввакум. О трех исповедницах слово плачевное, XVI в.).

**РОД.** Семья. // ...Чтобы имя его во всех *родах* было почтенно и благословенно и чтобы каждый день жизни его был исполнен (наполнен. — Е. О.) радостию (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец, XVIII в.).

**РОДИЛЬНИЦА ПРИШЛАЯ.** Мачеха. // А естля б *родильница* пригодится пришлая, то описывать имянно, коего она города или уезда или коего села и деревне и коего господина (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**РОДИМЕЦ.** Родич. // ...И про всех *родимцов*, про их здоровье (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**РОДОСЛОВИЕ.** Предсказание судьбы. // ...И в *родословие*, рекше в роженици (Домострой, XVI в.).

**РОЖАИСТЫЙ.** Видный, красивый. // ...Плечист, *рожаист*, браду (бороду. — Е. О.) имея велику и плоску, речист, доброголасен, грамотен, чтению и пению велми (очень, весьма. — Е. О.) горазд (искусен. — Е. О.) (Владимирский летописец, 1377 г.).

**РОЖДЕНИЕ.** Ребёнок, дитя. // Раздраженный до внутренности (глубины. — Е. О.) сердца болезнию своего *рождения*, отец воскипел гневом ярости и не медля велел привести перед себя злодеев: так называл он жениха, невесту и отца невесты

(А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**РОЖЕСТВО.** Рождение. // И уже тысяща и пятьсот лет преиде (прошло. — Е. О.) по Христове *рожестве*, а второго пришествия несть (нет. — Е. О.) (Холмогорская летопись, 1490 г.).

**РОЖЦЫ.** Стручки. // Но гад есмь или свинья, яко же и она питается *рожцы*, так и ягрехми (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**РОЗБИВАТИ.** Разбойничать, грабить. // А буде у кого в дому воры приставали (жили. — Е. О.) и, из его дома ездая, *разбивали* и с ним делились, то тот становщик (хозяин дома. — Е. О.) с ними да осужден будет (Домострой, XVI в.).

**РОЗВОДИЕ.** Половодье. // Того же месяца декабря в 9 день бысть дожди велицы и *розводие* велико (Александро-Невская летопись, 1562 г.).

**РОЗВЯЗЬ.** Раскованность. // ...Что сделало питомцев хотя в науках неискусными, однако же доставило людскость и некоторую *розвязь* в обращении (Г. Р. Державин. Записки из известных всем происшествий и подлинных дел).

**РОЗГИ.** Пластина, прут. // Так приложивши *розгами*, или батошками, сверх присып гораздо землю (Назиратель, XVI в.).

**РОЗЖИЗАТИСЯ.** Соблазняться. // Кто соблажняется, и аз *розжизаюся*? (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**РОЗЛАСКА.** Ласка, любовь. // Ино ему от мене милая *розласка* (Домострой, XVI в.).

**РОЗМИРЬЕ.** Война. // А только бы ему неколи (недавно. — Е. О.) *розмирье* было (Докончальная (грамота, фиксирующая достигнутое соглашение, договор. — Е. О.) Тверского князя Бориса и литовского князя Казимира от 1449 г.).

**РОЗНЬ.** 1. Всякая всячина. // Свяска, а в ней *рознь* всякая надобная (Дух. и дог. грамоты, 1626 г.); 2. Вражда. // И люди во граде от страха обмертвеша (оцепенели. — Е. О.), и много *розни* в городе сотвориша

(Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, XVI в.).

**РОЗНАСТЫВАТЬ.** Раздевать. // И возмут с собою боярских боярынь, которые новобращную *рознастывают* (Домострой, XVI в.).

**РОЗНОСТЬ.** Разногласие. // И обретется в князех *разность* (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**РОЗОИМАТИ.** Разламывать. // И тогда послав, повеле над ней поруб (темницу. — Е. О.) *розоимати* (Ипатьевская летопись, 1143 г.).

**РОЗСЫТИТИ.** Разбавить. // И повеле *розсытити* и вльяти в кадь в друзем колодызи (Повесть временных лет, 1097 г.).

**РОМАНЕЯ.** Сладкая виноградная настойка. // Прямой был священник, не искал ренских и *романей* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**РОПАТА.** Иноверческий храм. // ...Опричь (кроме. — Е. О.) большие *ропаты* в Колывани (Александро-Невская летопись, 1564 г.).

**РОПАТЬ.** Мечеть, иноверческий храм. // А идеже церкви, ту *ропаты* поставлю (Слово о житии и о преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.).

**РОПОТИТИ.** Роптать, выражать неудовольствие. // Чего у вас не бывало прежде всего, ныне ли чести искать или о нужной пици *ропотить*? (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княгине Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**РОСКАТ.** Помост под валом крепости для постановки пушки. // ...И в них избы жилые, и на городках (цукреплениях. — Е. О.) *роскаты* деревянные (Двинский летописец, 1674 г.).

**РОСКОШНЫЙ.** Любящий роскошь. // Зоя, дочь Константина XI, родилась в 978 году и была равно честолюбива, жестокосердна (бессердечна. — Е. О.) и *роскошна*

(Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**РОСНЫЙ, РОЗНЫЙ.** Разный. // И посажа я (их. — Е. О.) по *роснам* землям (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.).

**РОСПИСЬ.** Перечисление, пересчёт на письме. // ...И своему осадному сиденью привезли *роспись*, и тое *роспись* подали на Москве в Посольском приказе печатнику (хранителю печати. — Е. О.) и думному дьяку (лицу, ведавшему делопроизводством Боярской думы. — Е. О.) едору Федоровичу Лихачеву («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**РОСПЛЫНУТИСЯ.** Размыться. // Чтобы после на весне, разогрев, земля не упала, *расплывушиися* (Назиратель, XVI в.).

**РОСПРЕТИ.** Вспотеть. // ... А у иных сулицы (наконечники копий. — Е. О.) еще и не насажени бяху, а щиты и копия не приготовлены, а ездят, порты (одежду. — Е. О.) своя с плечь спущав а петли ростегав, аки (словно. — Е. О.) роспрели, бяше бо (ведь. — Е. О.) им варно (жарко. — Е. О.), бе бо в то время знойно (Рогожская летопись, 1375 г.).

**РОСПУСТ.** Развод. // И дал еси всем городом и всем свободам (слободам. — Е. О.), где християне суть: *роспуст*, смилное (прелюбодеяние. — Е. О.), заставное (обнаружение прелюбодеяния. — Е. О.), умыкание (похищение девушки до брака. — Е. О.), пошибание (драка. — Е. О.) промежи (между. — Е. О.) мужем и женою о животе (имуществе. — Е. О.) в племяне (семье. — Е. О.), еретичества, зубоед (драка с укусами. — Е. О.), кто отца и матерь биет — или сын, или дщи (дочь. — Е. О.) или братья тяжаются (судятся. — Е. О.) о заднице (наследстве. — Е. О.) (Устав князя Владимира, Маркеловский извод, XVII в.).

**РОСПУСТИТИСЯ.** Растаять. // Всякая (вещь. — Е. О.) *распустится* и раскипити пригоже (Назиратель, XVI в.).

**РОСПУЩЕННЫЙ.** Встревоженный. // Крычать (скрипят. — Е. О.) телегы полунощы, рци (словно. — Е. О.) лебеди *роспущени* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РОСС.** Русский, россияне (устойчивое поэтическое слово). // Твой *росс* мир дрожать заставит, наполнит громом чудных дел и там столпы (столбы. — Е. О.) свои поставит, где свету (миру. — Е. О.) целому предел (И. И. Дмитриев. Глас патриота на взятие Варшавы, 1794 г.).

**РОССОШЬ.** Раздвоение при слиянии рек. // А по леву от речки Чепеля до речки до Берек и до Леднины *россоши* верст с 20 (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 13).

**РОССЫТИТИ.** Развести сытой, водой, подслащенной мёдом или разварным мёдом. // И повеле *росытити* вельми (много. — Е. О.) и выльяти в кадь в друзем колодязи, утро (на следующий день. — Е. О.) же повеле послати по печенег (Лаврентьевская летопись, 1007 г.).

**РОСТАЧИВАТИ.** Раскладывать. // А которое пите тронулося, окисло или поплесневело, ино по малым судком *росточивати* и то борзее извествь (употребить. — Е. О.), а свежее в даль блюсти и вполне держати (Домострой, XVI в.).

**РОСТВО.** Растительность. // Бысть же по тому былию (траве. — Е. О.) две травы, а против (около. — Е. О.) тех трав гадов всяких, змии и жабы великия и разное *роство*, им же числа несть (Повесть от Льва, царя греческого).

**РОСТОВОЙ.** Накопленный отдачей под проценты, т. е. рост. // ...И пищальных денег, и за просопный хлеб, и за *ростовую* белку, и с рек, и с озер, и с пожен, с сенных покосов (Акты писцового дела, 1646 г.).

**РОСТРИЧИ.** Лишить монашеского сана. // Сего мати преже бе черницею, грекыни (гречанкой. — Е. О.) суши и поял (взял в жены. — Е. О.) ю (её. — Е. О.) бе Ярополк, брат Володимирь (Володимира. — Е. О.) и *рострич* ю красоты деля

(по причине. — *Е. О.*) лица ея (Успенский сборник, XII–XIII вв.).

**РОСТРОЕННЫЙ.** Разлившийся, расширившийся. // Не тако ли, река Стучна: худу струю имея, пожрещи чюжи ручьи и стругы, *рострена* к устью (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РОТА.** Клятва. // Царь же Леон со Олександром мир сотвориста со Олгом, имшеса по дань и роте заходивше (Повесть временных лет, 862 г.); И исповедуеш (рассказываеш. — *Е. О.*) о своих подметных (подброшенных. — *Е. О.*) тетратках с клятвою и *ротою* (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**РОТИТСЯ.** Давать клятву. // Лютой лис и обманщик, божится и *ротится*, хотя обольстити ково! (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**РОТНИК.** Клятвоотступник. // Сего ради, княже мой, господине, притекох (пришёл. — *Е. О.*) ко обычной (постоянной. — *Е. О.*) твоей любви и нестрашимей (не внушающей страха. — *Е. О.*) милости, бежа убожества, аки *ротника* зла (Моление Даниила Заточника, XVII в.).

**РОЩЕНИЕ.** Растение. // Полезно знать ботанику, или знание силы *рощенной* (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ).

**РУБ.** Кусок грубой ткани. // И видех некоего нища *рубы* одена (Псковский пролог, 1383 г.).

**РУБИЩЕ.** Ветхая одежда, лохмотья. // Одет будучи в *рубище* и, обманывая народ сею внешнею простотою, прошел он без затруднения весь восток (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**РУБЛЕВИК.** Рубль. // При царе Алексее деланы *рублевики* и полтинники, но более клеймили (ставили клеймо. — *Е. О.*) ефимки (талеры. — *Е. О.*) голландские за рубль пол ефимка или целой перерубя пополам за полтину, а на четверо разрубя по-

луполтинник клеймом (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**РУБЫ.** Ветхая одежда, рубище. // ...И видех некоего нища, *рубы* одена (Псковский Пролог, 1383 г.).

**РУГАТИСЯ.** Пренебрегать. // Посящихя в субботу и в неделю (воскресенье. — *Е. О.*) и в прочии разрешенныя дни, не посящихя в Великую субботу и прочим повеленым постом *ругающимся* (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. Печерская редакция. — С. 77).

**РУДА.** Кровь. // Отецкой сын распотешился, с ярыжниками спознался, сажу и *руду* на палатех претерпел еси (Служба кабаку, XVII в.).

**РУКА.** 1. Почерк. // В сей азбуке есть трех *рук* слова (Письмо Петра I Христофору Брангсу 20 января 1707 г.); 2. Подпись. // А позади списка *руки* Леванида, архиепископа новгородцаго, Корнилия, архиепископа ростовскаго, Антония, архиепископа полоцкого (Мазуринский летописец, XVII в.); 3. Власть, господство. // И посем явился ему Бог в купине (терновом кусте. — *Е. О.*) огненной, и рече ему Бог: «Видех беду людей моих сущих во Египте и низлезох (вывел. — *Е. О.*) изытих (извлечённых силой. — *Е. О.*) из *руку* (власти. — *Е. О.*) египетску, извести (вывести. — *Е. О.*) их от земля тоя (Русская летопись по Никновскому списку, 986 г.); 4. Охрана. // А сторожевому полку и левой *руке* возитися (переправляться. — *Е. О.*) выше себя (Александров-Невская летопись, XVI в.).

**РУКОЕДЬ.** Ручка. // ...А *рукоеди* у носил (носилок. — *Е. О.*) опустить (чем-нибудь обшить. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**РУКОЗНАНИЕ.** Что «по чертам или морщинам рук жизнь и случай (судьбу. — *Е. О.*) человека разуметь тщится». Хиромантия (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ).

**РУКОМОЙ.** Чаша для умывания рук. // ...Судов (сосудов. — *Е. О.*) золотых и

серебряных, и хрустальных, и каменных разными образцы, и *рукомоев*, и лоханей (круглых открытых сосудов. — *Е. О.*) великих же... много же (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**РУКОПИСАНИЕ.** 1. Духовное завещание. // ...И в чернокнижство обратися, и ангельский образ сверже (сбросил. — *Е. О.*), и обруга, и по действию (воздействию, влияни. — *Е. О.*) отступи зело (очень. — *Е. О.*) от Бога, и *рукописание* врагом дав на ся (себя. — *Е. О.*), аще (если. — *Е. О.*) коснется царскаго венца действием (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); 2. Постановление. // Взяла от Михаила от митрополита *рукописание*, яко (что. — *Е. О.*) не достоить (нельзя. — *Е. О.*) нам без митрополита (Ипатьевская летопись, 1147 г.).

**РУКОХРОМЫЙ.** С повреждённой рукой. // ...Тате, хищники, хромы и *рукохромья* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**РУКУ ПРИКЛАСТИ.** Подписать. // ...А казанские люди лутчие многие *руки приклали* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**РУНДУК.** Большой ларь с поднимающейся крышкой. // Шапки сняли и, пришед к королю, близко *рундука* по обычаю поклонились, и король в то время встал и шляпу снял и, надев шляпу, сел (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**РУНО.** Овечья шкура. // И аще (если. — *Е. О.*) по всей земли роса а (и. — *Е. О.*) на *руне* суща (Ипатьевская летопись, 971 г.).

**РУПОС.** Хлам, мусор. // А щепа и дерево и всякой *рупос* прибирати (Домострой, XVI в.).

**РУСЬ.** 1. Название варягов (этноним), последствии перешедшее на славян. // Прежде бо (ведь. — *Е. О.*) нарицахусь словене, а ныне *русь* от тех варяг прозвашась; сице (так. — *Е. О.*) бо варяги зважуся *русью* (Русская летопись о Никоновском списке); 2. Россия без Сибири, или Даурской земли. // Поискав (разузнав. — *Е. О.*),

да и поехали ни с чем, а я ево на *Русь* вывез (Аввакум. Житие, XVII в.).

**РУСАК.** Серый заяц. // Так же и *русаки* бедные, пускай глупы, ради: полками во огонь лезут (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**РУСАЛЬИ.** Весенний языческий праздник у славян. // Друзии же зачиханию (чиханию. — *Е. О.*) веруют, еже (которое. — *Е. О.*) бывает на здравие главе. Но сим диявол льстит (обманывает. — *Е. О.*), и другими нравы (способами. — *Е. О.*) всяческими превабляеми (соблазняемыми. — *Е. О.*) от Бога — трубами и скоморохи, и смыками (струнными музыкальными инструментами. — *Е. О.*), и гуслими, и *русальи*; видим ба игрища утолчена (утоптанн. — *Е. О.*), и людей много множество, яко (как. — *Е. О.*) упихати (толкать. — *Е. О.*) друг друга, позоры (представления. — *Е. О.*) деюще (Русская летопись по Никоновскому списку, 1068 г.).

**РУХЛЮ.** Пожитки. // И да продают (пусть продают. — *Е. О.*) *рухлю* тоя лодии (корабли. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 912 г.).

**РУХЛЯДЬ.** Движимое имущество, пожитки. // ...Где бы могл имети прибежище с *рухлядию* своею (Назиратель, XVI в.); И они на нас взяли да того часу разграбили, а моя была мелкая *рухлядь* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); Испанскийде посол шел мимо Вайона, и тот откупщик (берущий что-либо на выкуп, т. е. откуп. — *Е. О.*) взял у него с платья и со всей его *рухляди* пошлину (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**РУХНУТЬ.** Треснуть. // Горька редька *рухнула*, белая капуста крикнула (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РУЧНИЦА.** Пищаль, ружьё. // ...На проломныя места на градовую (городскую. — *Е. О.*) стену скоро и спешне устремишася, щитами же и оружием своим и *ручницами* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.); А тут и рук не подняли, а было сто пятнадцать *ручниц* (Первое письмо опричного думно-

го дворянина в. Г. Грязного-Ильина царю Ивану Грозному, 1576 г.).

**РУШАТИ.** Разрезать, делить на части. // Зелено вино кушают, Белу лебедь *рушают* (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РУШИТЬСЯ.** Разрушиться. // Вдруг порывистый звук охотничьих рогов, порсканье и лай гончих раздался в окрестностях, воздух восстенал (застонал. — *Е. О.*), свирель и песни заглушились и веселье *рушилось*: пестроватый заяц, отчанием несомый, за коим мчались собаки, как шар, сильною рукою пущенный, катился по злачной (зелёной. — *Е. О.*) долине и бежал прямо в кустарник, под коим веселились поселяне (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVII в.).

**РЦИ.** Словно, будто. // Крычать телеги полунощы, *рци* лебеди распушени (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РЫБАРЬ.** Рыбак. // Лишь изредка *рыбарь* к товарищам взывает, Лишь эхо глас его протяжно повторяет в безмолвии ночном (К. Н. Батюшков. На развалинах замка в Швеции, 1814 г.).

**РЫДЕР, РЫДЕЛЬ.** Рыцарь. // Писал от себя советную грамотку к невесте своей полуполковника к Денисовой сестре *рыдера* к девице Елене Петровой дочери (Письмо в стихах конца XVII в.).

**РЫКАТИ.** Рычать, реветь. // Не ваю (на вас. — *Е. О.*) ли храбрая дружина *рыкают*, аки (как. — *Е. О.*) туры (буйволы. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**РЫМАРЬ.** Шорник, кожевник. // Олексеи *римарь* (Граффити Софии Киевской, ≈XV–XVII вв.).

**РЫНДА.** 1. Телохранилитель. // Где светлообразныя *рынды*, яко ангели, пред тобою оруженосны попрхивали в блестящихся ризах? (Аввакум. Письмо Симеону, XVII в.); 2. Сухопарная баба. // Как сосна *рында* обожжена, Глава до облак вознесена, Орёл над шлемом у него (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**РЫТЫЙ.** С цветами, с узорами, вытесненными по ворсу. // В чердаке была

беседа (скамейка. — *Е. О.*) — дорог рыбей зуб (общее название для моржовой или слоновой кости. — *Е. О.*), подернута беседа *рытым* бархатом (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**РЫЧАГ.** Ухват. // И бабы были с *рычагами* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**РЮТНО.** Рёв, вопль, плач. // Подобнее суть мужю, бегающе от лица бесущемуся инорогу, яко не терпящую гласа вопля его и *рютна* его страшнаго (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**РЯБЬ.** Рябчик, куропатка. // Лебеди, потрох лебежей, жаравли, чаили, утки, тетеревы, *ряби*, почки заечки... (Домострой, XVI в.).

**РЯБЕЦ.** Рябчик. // *Рябец* в полефимка (полталера. — *Е. О.*), куропать (куропатка. — *Е. О.*) по ефимку, ветчины гривенка (весовая единица. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель).

**РЯД.** Договор. // 1. А кто сий *ряд* переступить (нарушит. — *Е. О.*), Яким ли (или. — *Е. О.*) Тешята ли, тот дастъ ·ѣ· (сто. — *Е. О.*) гривен серебра (Рядная Тешаты с Якимом, до 1299 г.); 2. Дело. // Я есмь уже стар а (и. — *Е. О.*) всих *рядов* не могу уже рядити (делать. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1151 г.); 3. Порядок. // О тех всех обычаех по *ряду* будем сказывати (Назиратель, XVI в.).

**РЯД ПОЛОЖИТИ.** Заключить договор. // И ту (здесь. — *Е. О.*) хотяши *ряд* положити и дел (предел. — *Е. О.*) створити в полону (гонении, преследовании. — *Е. О.*) противу (за. — *Е. О.*) Рускую землю (Тверская летопись, 1203 г.).

**РЯДИТИСЯ.** Заключать условия. // И посла Вячеслав и Изяслав Мстиславич послы свои к Всеволоду с речими (переговорами. — *Е. О.*) *рядитися* (Ипатьевская летопись, 1136 г.).

**РЯДНИК.** Управитель. // ... Егда убо священника постави владети людьми, или многих *рядников*? (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**РЯДНЫЙ.** Простой, незнатный. // ... Ярость и гнев, и скорбь, и теснота на всяки душу человека-никониянина, творящего злое архиерею же прежде и *рядному* (Аввакум. Послание всем «имущим живота вечнаго», XVII в.).

**С ВОПЧА.** Вместе, сообща. // И думали все судьи *с вопча* посланного послати по Ерша Ельца стрелца удалова молотца (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**С ЗАРАНИЯ.** Рано утром, спозаранку. // *С зарания* в пяток (пятницу. — *Е. О.*) потопташа поганья полкы половецкыя и раассушась стрелами по полю, помчаша (увезли, умчали. — *Е. О.*) красныя девкы половецкыя (Слово о полку Игореве, XII в.).

**С ТЕХ МЕСТ.** С того времени. // *И с тех мест* обыкох (привык. — *Е. О.*) по вся ноци молитися (Аввакум. Житие, XVII в.).

**С НЕЧЕСТИЕМ.** Противозаконно. // И прислали ясаула, и те три списка (копии. — *Е. О.*) у него, святителя (священника. — *Е. О.*), *с нечестием* взяли (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**СААДАК.** Расшитый чехол для лука и стрел. // Микита Максимов сын Колышкин. Дано ему государево жалования пять рублев. Служите ему государева служба на мерине (коне. — *Е. О.*), в *саадаке*, в сабле да мерин под юком (Пам. русск. письм. XV–XVII вв., Рязан. край, 1578–1579 гг.).

**САДИЛО.** Зерно для посадки. // Как гряды весне копать и навоз класти, а навоз весне запасывати и к *садилом* на дыни паровые гряды готовити (Домострой, XVI в.).

**САДОК.** Устройство для содержания животных в неволе. // ...Да тем жо бортом (колодой для пчёл. — *Е. О.*) в *садок* к сосне, а на ней грань (межевой знак. — *Е. О.*) (Акты Московского Симонова монастыря, 1564–65 гг.).

**САЖЕННЫЙ.** Вышитый или унизанный драгоценными камнями. // ...И порты

**РЯДЦЫ.** Свидетели при заключения договора. // Того же лета был в орде мятеж силен: мнози царие (ханы. — *Е. О.*) побиении быша, и царици, и царевичи, и *рядцы* насекомая (порубили. — *Е. О.*) сами межи себе (Воскресенская летопись, 1360 г.).

## С

(одежда, платье. — *Е. О.*) *саженые*, и суды (сосуды. — *Е. О.*) золотые (Духовная грамота великого князя Дмитрия Ивановича, 1375 г.).

**САККОС.** Верхнее архиерейское облачение с широкими рукавами, спускающимися ниже колен. // И при том освящении великий государь преосвященного пожаловал *саккосом* (Двинский летописец, 1702 г.).

**САКМА.** Степная дорога. // ...А сапоиде за царем (ханом. — *Е. О.*) царевую (ханской. — *Е. О.*) *сакмою* (Воскресенская летопись, 1541 г.); А от Семитцких Котлубанов налево дорога Изюмская *сакма* (Книга Большому чертежу, 1627 г.).

**САКОМАХИОН.** Власяница. // И в девяты час совлачаше (снял. — *Е. О.*) *сокомахии* и одевашася воискый (военный. — *Е. О.*) образ (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**САМОБРАТНЫЙ.** Братский. // И иже с ним страдавших три еже высокоумных *самобратных* по плоти хупавых Гомзина, Омельяна и Алафии... (Служба кабаку, XVII в.).

**САМОВИДЕЦ.** Свидетель. // *Самовидець* сему, брате, егда Христос идый Иерусалим на страсть, и затвори своима рукама врата градная (Послание новгородского архиепископа Василия к тверскому епископу Федору о земном рае, XIV в.).

**САМОВЛАСТНЫЙ.** Свободный, независимый. // Людие Великого Новаграда житие (жизнь. — *Е. О.*) имяху *самовластно* своею областью (Мазуринский летопись, XVII в.).

**САМОДЕРЖСТВО.** Государство. // Имяше точию (только. — *Е. О.*) две дщери и о тех колебля (тревожа. — *Е. О.*) житие (жизнь. — *Е. О.*) и увидев (узнав. — *Е. О.*) от неких, яко (что. — *Е. О.*) власть по нем (после него. — *Е. О.*) на Романа прейдет по реклом (по прозвищу. — *Е. О.*) Аргиропула, принуждает мужа обрученицу (невесту. — *Е. О.*) свою и жену, от житиа в мале (недолго. — *Е. О.*) *самодержства* насладившись (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**САМОЛЮБЕЗНЫЙ.** Самолюбивый, эгоистичный. // Помыслы (мысли. — *Е. О.*) некая (каие-то. — *Е. О.*) волею (насилно. — *Е. О.*) насажает самовольна (самовольные. — *Е. О.*), яже и *самолубезнаго* ради (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**САМОНАДЕЖНЫЙ.** Самонадеянный. // Но в последствии времени, когда изменилось направление литературы, когда появились молодые писатели, *самонадежные*, это новое поколение отделилось от Дмитриева (М. А. Дмитриев. Мелочи из запаса моей памяти, 1853 г.).

**САМОПРОИЗВОЛЬНО.** Добровольно. // Ученики его часто последовали (следовали. — *Е. О.*) сему примеру, умершвляя себя *самопроизвольно* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**САМОСТРЕЛ.** Он же **арбалет**. Стальной лук, укрепленный на деревянном станке, или ложе. Тетива натягивалась воротом. // ...А наперед прииде Едегий, и ударишася (сразились. — *Е. О.*) полки идущие, стрелы акы (словно. — *Е. О.*) дождевая туча обоих, от ляхов *самострелы* (Тверская летопись, 1408 г.).

**САМОХОТЕНИЕМ.** Добровольно, по собственному желанию. // Они же, окаянии, не устрашишася царского величества и зазорных (достойных осуждения, порицания. — *Е. О.*) лиц и не умилишася на души свои, оставя свет добродетели, *само-*

*хотением* ко тме приложившася, дьяволу (дьявольскую. — *Е. О.*) волю творяще (Летописец, 1619–1691 гг.).

**САРАЦИНЫ.** Устаревшее общее название, данное в начале нашей эры арабам, а затем распространившееся на турок и мусульман Северной Африки. // Он удержал победы над болгарам и *сарацинами* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**САРАЙ.** Дворец. // ...А благообразных и природных емлют (берут. — *Е. О.*) в *сарай* салтанский (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**САХАРЫ.** Сладости. // И того ж числа приходит того города бургомистры к стольнику Петру и дяку Семену челом ударить и прислали к ним с *сахарами* нарядными (праздничными. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СБИТИ В МЯЧ.** Тесня со всех сторон, сбить противника в беспорядочную толпу. // Боняк же разделися на три полки и *сбиша* угры, акы (как. — *Е. О.*) в *мяч* (Лаврентьевская летопись, 1197 г.).

**СБРОДНИ.** Те, которые сбродились отовсюду. // Не давайте воли таким *збродням* над нашими купчинами (купцами. — *Е. О.*; след цоканья) (Грамота псковского князя Ивана Александровича, 1463–1465 гг.).

**СБРУЯ.** Доспехи. // А скоро ей приказ отдал собиратися И обрал у девицы *сбрую* всю (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СВАДА.** Спор, ссора. // Будет ли стал на разбой без всякая *свады*, то за разбойника людье не платять (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**СВАРИТИСЯ.** Ссориться. // И *сваряся* ему с матерью (Владимирский летописец, 993 г.).

**СВАХЛЯТЬ.** Кое-как, небрежно смастерить. // Рек сам себе: «Я врать досель не уставал, Так подурачимся ж еще мы для забавы». Он рек — и вмиг *свахлял* из щепочек «Храм славы!» (И. И. Дмитриев. Пародия на слова, 1803 г.).

**СВАШИТЬ.** Быть свахой, сватать. // Скоро вздумал о свадьбе, что отдать Запаву за голову шапа (щёголя, франта. — *Е. О.*) Давыда Попова, Тыснцкой — ласковой Владимир-князь, *свашела* княгиня Апраксеевна (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СВЕДИТЬ.** Знать. // Водимы духом противным, и сами не *сведят*, камо (куда. — *Е. О.*) грядут (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СВЕДОМЫЙ.** Опытный. // А мои куряни *сведоми* кмети (воины. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СВЕЙСКИЙ.** Шведский. // И розными станицами (отрядами. — *Е. О.*) *свейским* людем много шкоты (вреда. — *Е. О.*) чинили (Вести-куранты, 1642 г.).

**СВЕНЕ.** Сверх того. // В Лифлянской земле *свеня* новые шанцы и крепости делают (Вести-куранты, 1642 г.).

**СВЕРБЕЖ.** Зуд. // Чувствовали беспрестанной на верхней части рук и ног *свербеж* (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**СВЕРШИТИ.** Окончить, завершить. // ...И *свершии* церковь камену святого Спаса, юже (которую. — *Е. О.*) бе заложил отець его князь великий Юрои Долгорукий (Никоновская летопись, 1157 г.); И. *свершили* город в четрыне недели (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**СВЕТ.** 1. Утро, рассвет. // И за три часа до *свету* видели знамение, что надо всею Астораханию отворилось небо и просыпалось из неба на весь град подобно печным искрам (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.); 2. Земля. // Вопрос: «Что требуется сей науке (космографии. — *Е. О.*)?» Ответ: «Надлежит иметь два глобуса, потому что *свет* кажется круглым, один называется небесным» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**СВЕТИЛО.** Источник света. // Придохом на гору к *светилу*, идеже (где. — *Е. О.*)

бе свет пребывахом (был. — *Е. О.*) до утра, и заутра (завтра. — *Е. О.*) узьрехом, иде же *светила* являхуся (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**СВЕТЛОЗРЯЩИЙ.** Зрячий. // *Светлозрящия* будещи щадити, мрачноочныя (слепые. — *Е. О.*) велиши лечити (Симеон Полоцкий. Рифмологион, XVIII в.).

**СВЕТОЗАРНЫЙ.** Сияющий, лучезарный. // Тогда сделалось страшное знамение, а именно: при великом гrome и молнии показался столп *светозарен* (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.); ... Где ангел миирный, *светозарный* Для стран полуночи (севера. — *Е. О.*) рожден (Г. Н. Батюшков. Переход через Рейн, 1816–1817 гг.).

**СВЕТЫЧ.** Факел. // Да у всех по *светычу* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**СВЕЧАТИ.** Договориться. // ...Бяшешь бо *свечал* с Лавром бежати в Русь (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СВЕЩАНИЕ.** Договор. // Мы же *свещание* все положили (заключили. — *Е. О.*) на двою харатью (грамотах. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 945 г.).

**СВИЕ.** Шведы. // И идоша за море к варягом, к руси. Сице бо тии звахуся *свие* (Повесть временных лет, 862 г.).

**СВИНЬЯ.** Особое расположение войска при нападении острой колонной. // Немци же чюдь пробишася *свиньею* в полки Александровы (Холмогорская летопись, 1241 г.).

**СВИРЯТИ.** Играть на свирели. // ... И елико (сколько. — *Е. О.*) можешь, *возбранная* искусу (искушению. — *Е. О.*), восприемли (возьми. — *Е. О.*) свирели и *свирай* всекрасно (прекрасно. — *Е. О.*), оглашая овчата (ягнят. — *Е. О.*), зовый велегласно (громко. — *Е. О.*) (Приветствие Семену Денисову в день его именин, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974. — С. 285).

**СВОБОДА.** Слобода. // И по всем городам дал есмь и по погостом, и по *свободам*, где крестьяне (христиане. — *Е. О.*) суть (Устав князя Владимира, Арханг. список, извод кон. XV — нач. XVI в.).

**СВОБОДНОСТЬ.** Свобода. // Славный Масилион не почерпнул в поучениях сего проповедника ни *свободности*, ни действия, ниже (ни. — *Е. О.*) той пылкости духа, которыхя его прославили (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791 г. — Ч. VI).

**СВОД.** Очная ставка. // Аже кто познает челядин свои украден а поиметь и (его. — *Е. О.*), то оному вести и по кунам и до третьего *свода* пояти (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**СВОЕОБЫЧНЫЙ.** Своеобразный. // Во нравех *своеобычны*, высоки (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. 1. — Апрель).

**СВОИТЕЛЬСТВЕННЫЙ.** Близкий. // *Своительственное* же паче рещи, живет же в них Христос (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СВОЙСТВЕННЫЙ.** 1. Подходящий. // И есть ея прямое и *свойственное* место (Назиратель, XVI в.); 2. Родной, близкий. // Сия суть сущие: сый, свет, истина, живот, только четыре *свойственных*, а виновных много (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СВОЙСТВЕННЫЙ БОЯРИН, СВОЙСТВЕННАЯ БОЯРЫНЯ.** Гости на свадьбе из числа близких жениху и невесте людей. // И приезжают новобрачной в дом ко отцу своему и к матери, а у них к тому времени призваны *свойственные бояре и боярыни* (Домострой, XVI в.).

**СВЫЧАЙ.** Привычка. // Кая рана дорога, братие, забудь чти (честь. — *Е. О.*) и живота (жизнь. — *Е. О.*), и града Чернигова отня (отцовского. — *Е. О.*) злата стола (престола. — *Е. О.*) и своя милья хоти (жены. — *Е. О.*), красныя Глебовны, *свычая* и обычая (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СВЯТАЯ НЕДЕЛЯ.** Пасхальная неделя. // И возбнув (проснувшись. — *Е. О.*) рано, и виде, яко (что. — *Е. О.*) год (час. — *Е. О.*) есть утрений, бе же в *святую неделю* (Тверская летопись, 1015 г.).

**СВЯТИТЕЛЬСКИЙ.** Священнический. // И всеми владаше обема властьюми — *святителскими* и царьскими (Александро-Невская летопись, XVI в.); ... Тако же оболчены (облачены. — *Е. О.*) в *святительский сан* (одежду. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**СГАДАТИ.** Посоветоваться. // И *сгадав* аз с своею княгинею Анною и с своими детми... (Устав князя Владимира, Арханг. извод, кон. XV — нач. XVI в.).

**СГРАБИТИСЯ.** 1. Сгорбиться. // Потанька, справился, За плеча *сграбился*, Согнет корчагою (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Сгорбиться. // Потанька (от личного имени Ипатий. — *Е. О.*) *сграбился*, согнет корчагою (кочергою. — *Е. О.*) (там же).

**СДЕСНА.** Справа. // Приходящ *сдесна* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СЕВЕРСКИЙ.** Северный. // Той проклятый еретик рострига достигже *северский* предел Росийскаго царствия (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СЕДАЛИЩЕ.** Престол как символ власти. // О коль места она (те. — *Е. О.*) и храмы темны, стоят же *седалища* помрачены (Плач об Андрее Денисове, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 283).

**СЪЕДИНАЧИТИСЯ.** Объединиться. // А король со царем (ханом. — *Е. О.*) *свединачился* (Июсафовская летопись, 1437–1520 г.).

**СЕДЕЛАЧКО.** Седельце. // И послал я милости твоей икорки к Сырной недели, изволь кушать, Дуни и Федоси по серьгам, Иванушку *седачка*, в чем сидеть, белил (краску для лица. — *Е. О.*)... Саве таз послал (Письмо А. С. Морозовой от Ф. Д. Маслова, XVII в.).

**СЕДИНА.** Трещина. // От того ж пожару в верхних и нижних палатах в сводах имеютца многие *седины* (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1737 г.).

**СЕДМЕРИЦЕЮ.** В семь раз больше. // Семене не сей на браздах неправды — и не пожнеши их *седмерицею* (Изборник, 1076 г.).

**СЕДМИЦА.** Неделя. // ...*Седмицу* в палатке молился (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СЕДМОРИЦА.** Число, состоящее из цифры семь. // Сущее наслаждение аще видимое украшает и наслаждает, но добро отврещися его, в нем бо сущее несть, и их же, веселить *семерицу* абие печаль творить (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СЕДЬМОСУГУБЕН.** Усиленный в семь раз. // И солнце тогда *седьмосугубен* свет примет (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СЕКАТЕЛЬНОЕ МЕСТО.** Место казней, лобное место. // По неколицех днех державше его в темницы, изведоша его воины из града на *секательное место* со всеми его варвары и побиша их пальчьем всех (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**СЕКЛЫЙ.** Изрубленный. // И позва к себе нарочитыя (известные. — Е. О.) мужи, иже (которые. — Е. О.) бяху *секлы* (Тверская летопись, 1015 г.).

**СЕЛЕЗЕНЬ.** Селезёнка. // Творят твердую *селезень* и камень в мошнах (Назиратель, XVI в.).

**СЕЛИК.** Столь. // Не утрашаемя нахожения поганых татар *селик* тверд град имущи (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**СЕЛИТЬБЕННЫЙ.** Для использования в хозяйстве, строительный (от *селитьба* — селение; вся усадьба; дом и двор). // ...А в кусте две осины на одном корени и лес ему *селидбеной* (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1641 г.).

**СЕЛИТВА.** Жильё. // Мнозем временем минувшем, и увераша, яко в пустынях

*селитву* иматъ (Повесть о Варлааме и о Иоасафе, XVII в.).

**СЕЛЬНЫЙ.** 1. Домашний. // Нападают (источники. — Е. О.) вся зверя *сельнаго* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); 2. Полевой. // Человек яко (как. — Е. О.) трава, дние его яко цвет *сельный* — тихо отцветет, яко (как только. — Е. О.) дух (запах. — Е. О.) пройдет (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**СЕМ.** Ну, давай. // *Сем* я тебе возьму за руку и поведу на место, идеже бысть се (Аввакум. Послание всем «ищущим живота вечнаго», XVII в.).

**СЕМО.** Сюда. // Глава убо (ведь. — Е. О.) праве (прямо. — Е. О.) пребывати не может; *семо* и овамо (туда. — Е. О.) преклоняштся на раме (плече. — Е. О.) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**СЕМО И ОНАМО.** Здесь и там. // Старецъ же Роман кораблеными (корабельными. — Е. О.) вои (воинами. — Е. О.) обладаа, виде кланящися царство *семо и онамо* (Никоновска летопись, около 1526–1530 гг.).

**СЕМЬЯНИСТЫЙ.** Многосемейный. // А буде кой помещик, видя коего крестьянина *семьяниста* и лошадишта (многолошадного. — Е. О.), а даст ему земли со удовольствием (Домострой, XVI в.).

**СЕМЯ.** Семья. // Таковым убо чудотворением введе я в благою землю, юже древле к Авраму патриарху наглагола (уговорил. — Е. О.) дати и *семени* его (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СЕНАНИК.** Синодик, помянник. // ...Да и в *сенаник* им меня записати (Акты русского государства, 1524 г.).

**СЕНОЖАТНАЯ ТРАВА.** Сенокосная, скошенная трава (от *сеножать* — сенокос, луг). // ...От лесу до устья *сеножатной травы*, а с устья Яеремушного логу прямо на болшая болота (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1641 г.).

**СЕПТЕМВРЬ.** Сентябрь. // По малех днех начаша соборовати (служить обедню. — Е. О.) тамо. Первое (сначала. — Е. О.) снюдошася во собор месяца *септемвря* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**СЕРАФИМ.** Самый близкий к Богу ангел. // Господь *серафимом* почивает на дискосе (блюде. — Е. О.) (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.).

**СЕРДОБОЛЬ.** Родственник. // ...И люди разделиша и ведоша в веже (шатры. — Е. О.) к *сердоболем* своим и сродником своим (Повесть временных лет, 1064 г.).

**СЕРДЦЕВЕДЕЦ.** Знаток души и сердца. // Ваши «Годунов», «Моцарт и Сальери» доказывают нам, что вы не только поэт-Протей (бог моря, обладавший даром предвидения и способностью принимать различные образы и виды. — Е. О.), но и *сердцеведец*, и живописец, и музыкант (И. И. Дмитриев, из письма А. С. Пушкину, 1 февраля 1832 г.).

**СЕСЬ.** Этот. // Был мор велик на люди во граде Москве и по всем волостем московским, яко же и преже был сказахом, тако и *сесь* (Мазуринский летописец, 1365 г.).

**СЪЕСТЬ.** Еда, корм. // А дикие олени пупкы из собя роняют по полю и по лесу, ино ис тех воня выходит, да и *съест* тот не свеж (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**СЕСТРИЧНА.** Дочь сестры, племянница по сестре. // Дал за него *сестричну* свою царевичу Петрову внуку (Лебедевская летопись, XVI в.).

**СЕТНИЙ ХЛЕБ.** Ситный хлеб. // ...И которой хлеб печи — *сетней*, или решетной (Домострой, XVI в.).

**СЕТОВАННЫЙ.** Чрезвычайный. // И бяше видети тогда в граде плач и рыдание... оханье *сетованное* (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**СИВУХА.** Хлебное вино. // Пьют эпернейскую (от Эпернэ — местечка во

Франции, центра производства шампанских вин. — Е. О.) *сивуху* Жалея только, что слаба (П. Вяземский. Эперне, 1838 г.).

**СИДЕЛЕЦ.** Арестант. // Бьет челом и плачетца сирота твой тюремной *сиделец* крестьянишка Оксенка Амелянов (Грамотка, 1709 г.).

**СИНАПНОЕ.** Горчишное. // Аще (если. — Е. О.) имеее веру, яко (как. — Е. О.) зерно *синопно*, горе преди преидеть (пройдёт. — Е. О.) (Ипатьевская летопись, 1156 г.).

**СИНЕЕ МОРЕ.** Аральское море. // А в *Синем море* вода солона (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 71).

**СИНЕТА.** Синева. // Лице же его бело, яко у спящего, не имея черности, ниже (ни. — Е. О.) *синеты* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**СИИРЕЧЬ, СИРЕЧЬ.** То есть. // Книга, глаголемая наблюдатель, *сииречь* уряд (договор. — Е. О.) домовных детель (дел. — Е. О.) (Назиратель, XVI в.).

**СИКЕР.** Хмельной напиток, бражка. // Да и сам перестань Бога для пить *сикер* (Аввакум. Письмо игумену Феокисту, XVII в.).

**СИЛА.** Войско. // ...А Федор Михайлович в те поры (в то время. — Е. О.) перевезеся на усть Шексны со всею *силою* своею (Холмогорская летопись, 1446 г.).

**СИЛЬНО.** 1. Насильно. // ... И хто что учнет имати у христиан свой корм и конской *сильно*, и ты бы тех воевод, князей и детей боярских, и всяких служилых людей имяна писал на список (Акты русского государства, 1523 г.); 2. Самовольно. // А косят, де, они три годы, перелезчи, де, на их землю за рубеж (межу. — Е. О.) и за грани (межевые знаки. — Е. О.) и за Сухую Ушенку и до Быстрой реки за рубеж ходять *сильно* (Пам. письм. XV–XVII вв., 1576–1577 гг.).

**СИМВОЛ.** Краткое изложение того, во что должен веровать христианин; символ веры. // Так Никон, алгимей (сму-

тъян. — *Е. О.*) толкуется и в *символе* говорит то же (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СИНЕЦ.** Сияк. // Иерей сличный *си-нець* бяше (Александрия, XV в.).

**СИНКЛИТ.** Собрание, верховное правительство. // ...И пред царскими *син-глиты* восприяти скипетр великия Росии (Повесть 1606 года).

**СИОН.** Холм в Иерусалиме, где, согласно библейскому преданию, находилась резиденция царя Давида, а также храм Яхве. В переносном значении: 'христианская святыня'. // ...Избореск, якоже плен *Сиона* от Вавилона (воплощения порока. — *Е. О.*), воздати нам (из грамоты Ивана IV королю Сигизмунду Августу, 1569 г.).

**СИРЕНА.** В античной мифологии морская нимфа, изображавшаяся в виде девы с рыбьим хвостом, своим пением завораживающая моряков в опасном месте, где они погибали. // Но как молодая мои лета уже прошли, то я поспешно расстался с мазаными Валдайскими и Зимогорскими *Сиренами* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СИРЕЧЬ.** То есть. // *Сиречь* совершити действие, обрядом (договором. — *Е. О.*) постановления предписанное (Ответ генерал-майора Болтина, 1787 г.).

**СИРОТКИ.** Поры. // Поры опять, ихже (которые. — *Е. О.*) некоторые *сиротками*, или дирками, нарицают в телеси отворяет (Назиратель, XVI в.).

**СИРЫЙ.** Убогий. // Не имать презрети (пренебречь, отвергнуть. — *Е. О.*) молитвы *сираго* (Изборник Святослава, 1076 г.).

**СИЦЕ.** Так. // Блудишь (богохульствуешь. — *Е. О.*), *сице* пиша и глаголя о святей Троице (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVII в.).

**СИЦЕВОЙ.** Такой. // И коли *сицевой* аер, или воздух горячий, колеру болши

множить, нежели иные мокроты (Назиратель, XVI в.).

**СКАЗАНИЕ.** Объяснение, толкование. // *Имя сие* (Европа. — *Е. О.*) по *сказанию* басней (вымыслом. — *Е. О.*) поетических якобы от женщины Европы, перевезенной Юпитером из Азии, ей дано (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**СКАЗАТЕЛЬ.** Толкователь. // Велика учителя и мудра *сказателя* требу (жертву. — *Е. О.*) на украшение праздника (Слово Кирилла Туровского на антипасху, список XIII в.); И приведе ту (сюда. — *Е. О.*) архимандрита Иоанна, разумна же и словесна *сказателя* книгам (Рогожский летописец, 1326 г.).

**СКАКАТЬ ВО ВСЕ ПОВОДЬЯ.** Скакать во всю прыть. // ...Как вдруг с одного возвышения увидел около двух вёрст впереди себя, но несколько в боку, всадника с другим всадником, отставшим довольно далеко. Оба они скакали *во все поводья* по направлению к Грушевке (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**СКАЛВА.** Чаша на весах. // По две куне от капи и от всякого весного товара, что кладут на *скалви* (Договрная грамота Александра Ярославовича Нвского и новгородцев, 1262–1263 гг.); ...И всему Новгороду мерила (весы. — *Е. О.*) торговаа, *скалвы* воцаныи (Уставная грамота князя Всеволода о церковных судах и людех, и мерилах торговых, 1130 г.).

**СКАРБ.** Казна. // Иныи же взяша в *скарбех* убиеннаго думного дьяка Лариона Иоанова заморские рыбы, имущия многия плески (хвосты. — *Е. О.*), от них же (от которых. — *Е. О.*) яко усы долги и тонки, яко власы (Летописец 1619–1691 гг.).

**СКАРЕДИЕ.** Мерзость. // Исполнишася (наполнился. — *Е. О.*) блуда (распутства. — *Е. О.*) и всякого *скаредия* (Ипатьевская летопись, 985 г.); Содомский грех содевают и всякое *скоредие* творя (Домострой, XVI в.).

**СКАРЕДНЫЙ.** Скверный. // И стали толкать и бранить *скаредною* бранью (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.); Км не в первый раз вступаться Цицероном (красноречивым оратором. — Е. О.) За *скаредных* певцов, уродство их хвалить (М. в. Милонов. К Луказию, 1810 г.).

**СКАРЖЧУЩИЙ.** Жалующийся. // И часто руже въздеваеть (поднимает. — Е. О.) на высоту (вверх. — Е. О.) молящися, да не отвържена будеть к *скръжьчующих* на ню (неё. — Е. О.) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СКАРЛАТ.** Дорогая красная ткань. // Ино (но. — Е. О.) я сам знаю и ведаю, что не класти *скарлату* без мастера, не утешити детяти без матери, не бывать брожнику (пьянице. — Е. О.) богату (Повесть о Горе и Злочасти, XVII в.).

**СКАТЬ.** Аллегровая форма глагола *сказать* в 3-м лице ед. числа настоящего времени *скажетъ* ‘говорит’, употреблявшаяся при передаче чужой речи и во вводной позиции превратившаяся в частицу. // И говарит он такие слова: «Чево, *скат*, мне у халопа у варот стоит, бутто милостины просить?» (Письмо Лаврентию Михайловичу из его поместья, 1720-е годы).

**СКВАЖИНА.** Дыра. // Для избежания той трудности, чтоб от времени до времени готовить себе новую книжку (ибо старая от подчистки знаков прежних моих ошибок для помещения новых в следующий курс почти вся была в *скважинах*), я переписал таблицы свои и правила (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**СКВЕРНЫЙ.** Нечестивый. // Егда (когда. — Е. О.) же волхв той хотяше идти в весь (деревню. — Е. О.) кою (какую. — Е. О.) или во град, иде же *сквернии* ученицы его живяху, посылаше пса преже себя к ним (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СКВОЗЕ, СКВОЗЬ.** Через. // *Сквозе* град дорога (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); А Кола река вытекла из Коло

озера и прошла *сквозь* Пол озера да *сквозь* озера Мурд (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 167).

**СКИМА.** Монашеское одеяние иноков великого образа. // Судислав преставися, сын великого Владимера, брат Ярославль, во святем образе во иночестве и в *скиме* (Никоновская летопись, 1063 г.).

**СКУМЕН, СКИМЕН.** Львёнок. // Силен же *скумен* бещелен (не имеющий порока. — Е. О.) (Мерило праведное, XIV в.); Еще же, егда (когда. — Е. О.) родится *скимен*, сиреч (то есть. — Е. О.) львичищ (львёнок. — Е. О.) младой, мертв рождается (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СКИНИЯ.** Шатёр. // Отидем убо (же. — Е. О.) ко онех (тех. — Е. О.) *скиниам* (Никоновская летопись, 1160 г.).

**СКЛАДСТВО.** Брачное соглашение. // Се порядися Тешата с Якымомь про *складство* про первое и про заднее (Рядная Тешаты с Якимом, до 1299 г.).

**СКИНИЯ.** Святилище. // Я думал найти слабого старца, угнетённого бременем лет — обветшалую *скинию*, которой временный беспокойством телесной жизни, ежедневно собирается лететь обратно в свою отчизну (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**СКОРЬ.** Быстро. // Болезнь престала (прошла. — Е. О.) и *скорь* находимыя (наступающие. — Е. О.) смерти унял и болныя вставают (Александро-Невская летопись, XVI в.).

**СКОРОМНЫЙ.** Не употребляемый в пищу во время Поста. // ...С мясными и с рыбными, с постными и *скоромными* (Сказание о роскошном житии и веселии, XVII в.).

**СКУПИТИ.** Собрать. // ...И слышав, Изяслав бывшее и *скупи* дружину (Ипатьевская летопись, 1148 г.).

**СКУПИТИСЯ.** Сойтись, собраться. // Изяслав же *скупився* с братом Володимером (Ипатьевская летопись, 1150 г.).

**СЛЕДСТВЕННО.** Следовательно. // *Следственно*, говорит, если бы сей был всегдашний обычай, то бы сие ему в безчестье вменить нельзя (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**СКЛЕПАТЬ.** Сковать. // Но *склепанные* узники теперь вольны (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СКЛОНЕНИЕ.** Склонность. // Первая часть есть, которую латинницы (т. е. латыняне, римляне. — *Е. О.*) нарицают потенция, сиречь сила или крепость, ее же есть дело оное, с котораго может что быти, или *склонение*, приращенное на то, что еще быти может (Назиратель, XVI в.).

**СКЛЯНИЦА.** Рюмка. // А *скляница* бы была без рукоеди, ис которые, пив, розбити, а ниц ее не опрометвати и испустити ее из рук и достав розбити ногою (Домострой, XVI в.).

**СКОК.** 1. Скачка. // Действие её не ограничивается одной быстротою *скока* и равенством линий во время *скока* (Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.); 2. Прыжки. // ...Что знаменует (означает. — *Е. О.*) спешно идти и средним образом между ступою (медленной тяжёлой походкой. — *Е. О.*) и средним образом между ступою и *скоком* (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**СКОЛКА.** Раковина. // Есть в мори живот именем астрей, а другой — каркин ясти астреев, и немощно ему уллучитися — в сколку огражена (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СКОРА.** Шкура. // Рекоша же деревяне: «Што хочещи у нас? Ради даем медом и *скорюю*» (Повесть временных лет, 949 г.).

**СКОРБУТ.** Цинга. // Но если нервы в нас слабеют И власть свою *скорбут* берет, Иль зубы от тебя чернеют, Противный дух из уст идет (С. С. Бобров. Против сахара, 1804 г.).

**СКОРИТЬ.** Спешить. // Сам в вечер (вечером. — *Е. О.*) поздно в дом *ско-*

*рит* (В. К. Тредиаковский. Вешнее тепло, XVIII в.).

**СКОРЛАТНЫЙ.** Сделанный из скорлата, дорогой ткани. // ... Буган (верхнее платье на меху. — *Е. О.*) соболии с наплечки с великим женчугом с каменьем, *скорлатное* портище (одежда. — *Е. О.*) с женчугом (Дух. и дог. грамоты, 1339 г.).

**СКОРОБУДИКА.** Бессонница. // А болезнь ея *скоробудика* (Б. И. Куракин. Жизнь князя Бориса Ивановича Куракина, им самим описанная, 1705 г.).

**СКОРОПАТИ.** Наладить. // Погостя у них и с нужды запасцу взяв, лодку починя и парус *скропав*, чрез море пошли (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СКОРОПОЛУЧНО.** Удачно. // Инии на коне борзо гониша на обе руже и паки и напред и назад *скорополучно* без прогредых стреляху (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI в.).

**СКОРОПОСТИЖНЫЙ.** Внезапный, неожиданный. // Как некогда герцог Иоркский, его брат, предлагал ему некоторыя насильственные и *скоропостижные* меры, тогда он ему сказал: «Братец, я уже очень стар, почему и не могу начать опять моих побегов» (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI); Вопрос: «Может ли вредить молния?» Ответ: «Нет. Молния есть огонь *скоропостижной*, причиненной от разожженных паров» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**СКОРОСТРЕМНЫЙ.** Стремительный. // А понеже (так как. — *Е. О.*) Варде угасе, яже на бранех теплота и *скоростремное* нападение увяну старостию (Псковская летопись по Никоновскому списку, 946 г.).

**СКОРПИЯ.** Скорпион. // Да ладно так Христос сын Божий сделал — заколол его деревянным копием, еже есть трисоставным крестом, да и нам приказал тем же крестом его побеждать и власть дал наступати на змею и на *скорпию* и на всю силу вражью (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**СКОРЧИТИ.** Согнуть, скрутить. // Бес же *скорчил* в кольцо брата и, пружався, изыде и сел на окошко (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СКОРЫНИ.** Виски. // Потрохи, голова, уши, губы, *скорыни* и мозг, кишки, рубцы, осережье... (Домострой, XVI в.); Зубам твоим пагуба, *скорыням* твоим погубит пагуба ж и кончина (Притча о старом муже, XVII в.).

**СКОСЫРЬ.** Щёголь. // Естли нынешняго века *скосырь*, привлекший должное к себе презрение, восхощет отмстить оно на мне, и встретясь со мной в уединенном месте, вынет шпагу и сделает на меня нападение, да (чтобы. — *Е. О.*) лишить меня жизни или по крайней мере да уязвить (ранить. — *Е. О.*) меня, виновен ли я буду, естли, извлеки мой мечь на защищение (защиту. — *Е. О.*), избавлю общество от нарушающего спокойствие его члена? (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СКОТИННЫЙ ДВОРЕЦ.** Скотный двор. // Потому что на животинном, или *скотинном дворце*, воды не докапаешься (Назиратель, XVI в.).

**СКОТКАТАНИЕ.** Скачки на животных. // ...И всякое гудение, и плясание, и плескание, и *скоткание* (Домострой, XVI в.).

**СКОТНИЦА.** Хлев. // Им (взяв. — *Е. О.*) его за руку, введе ѝ в своя *скотница* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СКРАДЫВАТИ.** Скрыть, утаить. // И тако воюя хитростию и *скрадывая*, Олгерд многы земли поимал (захватил. — *Е. О.*) и многы места и грады и страны попленил. Не толма (только. — *Е. О.*) силою, елико (сколько. — *Е. О.*) умением воеваше (Рогожский летописец).

**СКРОВНЫЙ.** Скрытый, тайный. // И взя тело князя Василка и положи его в *скровне* месте (Лаврентьевская летопись, 1237 г.).

**СКРОПАТИ.** Наладить. // Погостя у них и с нужду запаску взяв, лодку починя

и парус *скропав*, чрез море пошли (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СКРУТА.** Приданое невесты (из одежды). // А лучитца у кого кая ссуда или свое дати — *скрута* ження (т. е. женская. — *Е. О.*), сажение или мониста, или свое дати — плате мужское или судо сребрено... (Домострой, XVI в.).

**СКРЫПИЦА.** Скрипка. // Гудок гудит на тон *скрытицы* (Г. Р. Державин. На счастье).

**СКУДЕЛ.** Глиняный сосуд. // Он же рече им: «Се, входящима вама во град, срящет (встретит. — *Е. О.*) вы (вас. — *Е. О.*) человек во *скуделы* оду нося, и и последите ему (следите за ним. — *Е. О.*)» (Холмогорская летопись, рус. 2-й полл. XVII в.).

**СКУДЕЛА.** Горшок. // И сотвори человека, яко *скуделник* (гончар. — *Е. О.*) *скуделу* (Аввакум. Списание (сочинение. — *Е. О.*) и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека, XVII в.).

**СКУДЕЛЬНИК.** 1. Гончар. // И сотвори человека, яка *скуделник* *скуделу* (Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека); 2. Глиняный сосуд, светильник. // Вострепещи, когда познает сей жених, Что масло в твоём *скудельнике* скудеет (игра слов. — *Е. О.*) И огонь живой небес внутри тебя мертвует (С. С. Бобров. Полночь, 1804 г.).

**СКУДЕЛЬНИЦА.** Общая, братская могила. // И бысть зло, *скудельници* наметаша и по торгу (площади. — *Е. О.*) и по оулицам трупие пси ядыху и по полу лежаху, а вожане помроша (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**СКУДЕЛЬНЫЙ.** 1. Глиняный. // Спознайтесь (познакомьтесь. — *Е. О.*) с нашими домашними ботами (небольшими суднами. — *Е. О.*): они *скудельные*, но к смертному добры (И. И. Дмитриев. Филимон и Бавкида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II); 2. Бедный, скудный. // Моя *скудельна* мира (благовонное масло. — *Е. О.*)! (Г. Р. Державин. Евгению. Жизнь званская).

**СКУДНЫЙ.** Бедный. // *Скудных* покойников завертывают они в их платье или в рогожу, а потом кладут в гроб и засыпают землю Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**СКУП.** Выкуп. // ...И под Москвою был, месяц стоял и взял *скуна* 3000 рублей и отиде (ушёл. — *Е. О.*) (Владимирский летописец, 1409 г.).

**СКУПЬ.** Вместе. // И изидоша деревле не противу, и сънемъшемся обема полкома на *скупь*, суну (метнул. — *Е. О.*) копьем Святослав на деревляны (Повесть временных лет, 949 г.).

**СКУТ.** Пола одежды. // Глеб, взял топор под *скут*, и рече волхву: «То ты веси (знаешь. — *Е. О.*), что хочет устроить быти или до вечера, или чяс (время. — *Е. О.*) сесь (этот. — *Е. О.*) (Владимирский летописец, 1071 г.).

**СКУЧНЫЙ.** Тесный. // Не *скучно* ли тебе, государю-свету? (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**СЛАВОСЛОВИЕ.** Церковная служба. // И не бе слышати в церкви ночью поющего гласа (голоса. — *Е. О.*), ни *славословия* (Повесть о московском взятии от царя Тахтамышша и о пленении земли Русския, XV–XVI вв.).

**СЛАВНЫЙ.** Известный. // Того же лета изымаша хитростию некоею *славного* разбойника, нарицаемого Могута (Никонская летопись, XII в.).

**СЛАДКАЯ ВОДА.** Пресная вода. // Вопрос: «Что есть большая река?» Ответ: «Множество заключенной *сладкой* воды, которая больше или меньше (боле (е) (или) менее. — *Е. О.*) быстро проходит пространную (просторную, широку. — *Е. О.*) землю и наконец впадает в море» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**СЛАДКИЙ.** Пресный. // ... И всем сановникам и воды *сладкия* привозити (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); ...А коли случается *сладкая* укусная

(вкусная. — *Е. О.*) вода (Назиратель, XVI в.).

**СЛАДКОРЕЧИЕ.** Красноречие. // В такое совершенство привел латинское *сладкоречие*, что отцем того назван (А. Д. Кантемир. К уму своему, 1729 г.).

**СЛАДОСТЬ.** Наслаждение. // ...Ино Бог обоняет вонюю (запахом. — *Е. О.*) благоухания и в *сладость* претворит (обратит. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**СЛАДОСТРАСТИЕ.** Плотоугодие, похоть. // И в таком страхе никогда же бых, во благородном (приятном. — *Е. О.*) гласе леностию содержахся и упокояхся (утешался. — *Е. О.*) *сладострастиями* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); Верующие как в него, так и Магомета, яко посланника Божияго, и надеются будущей жизни, погружены будучи в *сладострастии* (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**СЛАНА.** Иней. // Си же вся казни (наказания, кары. — *Е. О.*) наводит Бог на нас грех ради (из-за. — *Е. О.*) наших, ведром (засухой. — *Е. О.*), градом, *сланою*, гладом, мором, болезнями, ратьми (войнами. — *Е. О.*), напастями (Рогожский летописец, 1380 г.); Яко же неции (некие. — *Е. О.*) источницы воднеи, от земных ребр (расщелин. — *Е. О.*) испускаеми, ове (те. — *Е. О.*) верху (сверху. — *Е. О.*) земле истекають, друзии же в мале глубине, ини (иные. — *Е. О.*) же зело (очень. — *Е. О.*) из глубины истекающей *слане* суть ли (или. — *Е. О.*) пенятся (Повесть о Варлааме и о Иоасафе).

**СЛАНОСТЬ.** Засоленность. // Тако и земля приемлет помешку в плодоносии из *сланости* места (Назиратель, XVI в.).

**СЛАТИСЯ.** Ссылаться, приводить в свидетельство. // А Лещь с товарищем *слалися*... (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**СЛЕДСТВЕННО.** Значит, следовательно. // *Следственно*, тот, кто восхощет лишить его пользы гражданского звания, есть его враг (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СЛИМАК.** Улитка. // А будет и в котом огороде много *слимаков*... (Назира-тель, XVI в.).

**СЛИЧНО.** 1. Пристойно. // А тебе, брату моему молодшему мне служити без ослушанья, по згадце (договору, соглашению. — Е. О.), како будеть мне *слично* и тебе, брату моему молодшему, а мне тебе кормити по твоей службе (Дух. и дог. грамоты, 1367 г.); 2. В согласии. // А тебе, брату моему, мне служити без ослушания, по згадце (согласию. — Е. О.), како будет ми *слично* и тебе, брату моему молодшему, а мне тебе кормити (содержать. — Е. О.) по твоей службе (Докончание (соглашение. — Е. О.) великого князя Дмитрия Ивановича с князем серпуховским Владимиром Андреевичем, 1367 г.).

**СЛИЧНЫЙ.** 1. Совершенный. // Там по полям пажити (пастбищи. — Е. О.) видети... и разноцветуци цветов *сличных*, прекрасных и благовонных несказанно (Сказание (повествование. — Е. О.) о роскошном житии и веселии); 2. Подобный. // Подобае (приличествует. — Е. О.) нам, христианам, весь день до вечеру дела *слично* свету делать (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне, Александре Григорьевне, XVII в.).

**СЛОБОДА.** Свобода. // А поидет моя жена замуж, а мою дочьь Бог возмет, и те люди, что есми был дал своей жене и своей дочери, на *слободу* все (Духовная грамота Василия Васильевича Галицкого от 1443 г.).

**СЛОВЕНОРУСТИЙ.** Русский. // Первое убо (же. — Е. О.) врестися *словенорустий* народ (Мазуринский летописец, 1680 г.).<sup>1</sup>

**СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК.** Церковнославянский язык. // И многии святыя книги

з греческаго языка на *словенский* преводе (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СЛОВЕСНЫЙ.** Одарённый даром слова. // Во греческих святителех муж бе *словесен* Марко Ефеский (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СЛОВИТИ.** Говорить. // Уста же уму точие (только. — Е. О.) *святят* не лукаво (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**СЛОВЫЙ.** Известный. // И леты (годам, т. е. от возраста. — Е. О.) или язео (от болезни. — Е. О.) содручен онсица (некто. — Е. О.) славный и богатством *словый* зело... (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СЛОГ.** Способ выражения мысли, стиль. // Давай нам мысль, а не *слог!* (М. Н. Макаров. Воспоминание о знакомстве моем с Дмитриевым, 1839 г.).

**СЛОЖИТИСЯ.** Договориться. // И почаша глаголити к Давыдови, рекуще сице, яко «Володимер *сложился* есть с Василком на Святополка и на тя» (Повесть временных лет, 1093 г.).

**СЛОН.** Стенобитное орудие. // ...И на приступех ис пушек и ис пищалей и катки болшими и *слоны* з города побиша (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**СЛУДА.** Утёс. // Стряпайте около ево, что чорт у *слуды* (Служба кабаку, XVII в.).

**СЛУЖЕБНИК.** Слуга. // И всюду, яко же беси на весь мир, тако же и ваши ищволившиа быть друзи и *служебники* (Первое послание И. Грозного А. Курбскому); Ксензов и всяких *служебников* с пятьсот человек в нем (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**СЛУЖЕБНИЦА.** Служанка. // Есть обще (всех. — Е. О.) в сарае (султанском

<sup>1</sup> Даже в книжном русском языке XVIII–XIX вв., а также в других славянских языках ещё широко употреблялись сложные прилагательные, образованные от названий славянских народов, начальная часть которых *словено-*. Например, книжный язык, распространённый в это время на Украине, назывался *славенорусским*. В Москве в 1714 г. вышла книга с характерным для того времени названием «Синописис, или краткое собрание от различных летописцев о начале славянороссийского народа». Вместо *болгарский* писали *славяноболгарский*, вместо *сербский* — *славяносербский* (язык *славяносербов*) и т. д.

дворце. — *Е. О.*) тринадцать тысяч четыреста человек, жен же и со *служебницами* несть (нет. — *Е. О.*) больше осьмисот (А. Мызлов Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**СЛУКЫЙ.** Горбатый. // ...Но по всем странам и по всем землям молитвами их и посещением (проявлением милости. — *Е. О.*) от всяких болезней и страстей (страданий. — *Е. О.*) свобожухся: слепии прозираху, хромии хожаку, *слуции* исправляхуся (выпрямлялись. — *Е. О.*) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СЛУГИСЯ.** Славиться. // *Се словет* Русской земли Дуденева рать (войско. — *Е. О.*) (Владимирский летописец, 1293 г.).

**СЛУШАЛЬЩИК.** Слушатель. // Прочитальщику чарка вина, а *слушальщикам* — бадья меду (Роспись о приданом, XVII в.).

**СЛЫШАТЕЛЬ.** Слушатель. // *Смотри, слышателю*, волею зовет Христос (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СМЕРД.** Крестьянин, мужик. // Ян же испытана (спросил. — *Е. О.*), чьи есть *смерди* (Никоновская летопись, 1079 г.).

**СМЕРСКОРАНЫЙ.** Старческий. дряблый. // По мнозех же днех абие (снова. — *Е. О.*) шествующу ему, усрете старца престаревшася днеми многими *смерскораном* лицом (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СМЕРТОНОСИЕ.** Мор, моровая язва. // Зрите и разумеите мечь и ярость гнева божия: колико (сколько. — *Е. О.*) множество человеческое различными страстьми и казньми и *смертоносием* (Александроневская летопись, 1552 г.).

**СМЕХОТВОРЕЦ.** Шут. // Из тех мешечков раздает султан тем, кто ему угоден явится, часть *смехотворцем* своим, часть глухим оным, также и карлом (карликам. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**СМЕРЧИ.** Хвойный кустарник. // Пророк же оскорбился (опечалился. — *Е. О.*), яко не сбысться пророчество его, и

уснув, сидя под *смерчем*, сиречь древца некакие (какие-то. — *Е. О.*) (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**СМЕТЕНИЕ.** Волнение. // И аще где и пожар учинится, то в другом месте она будет и межевальный труд не погибнет и *сметения* о земле нигде ни у кого не будет (Домострой, XVI в.).

**СМЕТИЕ.** Мусор. // Самаряном, рече, *сметие* износити (выносить. — *Е. О.*) и мотылу (помёт, кал, навоз. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, XII в.).

**СМЕТИТЬ.** Вести расчёт. // Какো жити человеку, *сметя* свой живот (имущество. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**СМЕЧАТИ.** Сосчитать. // Воеводы же и бояре 4 дни *смечали* и сочтоша побитых (убитых. — *Е. О.*) и кои остались (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVII вв.).

**СМЕШЕНИЕ.** Сокоупление, coitus. // Токо сокоупление мужа и жены, токмо красота чужая греху ходатайственна, а сладость *смешению* одна (Аввакум. Что есть тайна христианская, XVII в.).

**СМЕШНИЦА.** Смешная, несерьёзная женщина. // *Смешница* она, Сергей, хочет некрещеных крестить! (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и дети», XVII в.).

**СМИРЕННЫЙ.** Скромный. // А исподы носили бы *смиранные* (Домострой, XVI в.).

**СМОЛОЧИ ЗАЯЧЬИ.** Заячье вымя. // Заици расолные, *смолочи заячи*, куры верченые (жареные на вертеле. — *Е. О.*) (Домострой, XVI в.).

**СМУРЫЙ.** Тёмно-серый, неопределённого тёмного цвета. // Принёс сукно *смурое* да крашенину печатную (крашенный холст с набивным узором. — *Е. О.*) (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СМУЩЕНИЕ.** Волнение. // ...Толко либо от некоего сопротивнаго (встречного. — *Е. О.*) *смущения* (Назиратель, XVI в.).

**СНАРЯДНЫЙ.** Нарядный. // Только ты дай мне загон земли... построить мне,

Соловью, *снаряден* двор (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СМЫК.** Струнный музыкальный инструмент. // Сего ради (поэтому. — *Е. О.*) отрицают вся божественныя писания и священныя правила, всякое игране и зерни, и шахматы, и тавлеи, и гусли, и *смыки* (Стоглав, XVI в.).

**СМЫСЛ.** Рассудок, смысл. // И яко же вода супротив есть огню, тако же безмерие (неумеренность, излишество. — *Е. О.*) *смысл* погашаеть (Изборник, 1076 г.); И нача любить *смысл* уных (молодых. — *Е. О.*) и совет творя с ними. Сии же начаша завидеть (завидовать. — *Е. О.*) и негодовати (роптать. — *Е. О.*) дружины первыя своеа (Никоновская летопись, 1104 г.).

**СМЫСЛЕННЫЙ.** Разумный. // Буди *смыслен*, разумей, что е (есть. — *Е. О.*) воля Божия (Изборник, 1076 г.).

**СНАБДЕВАТИ.** Охранять, оберегать. // Живущ же тако, Богом *снабдеваем* (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**СНАРВЛИВАТИ.** Подгонять к чему-то. // И коли кто хочет сундуками воду привести, надобеть доски *снарвливать* так, чтобы вода николи не перетекала (Назиратель, XVI в.).

**СНАРЯДНЫЙ.** Нарядный. // Только ты дай мне загон земли... построить мне, Соловью, *снаряден* двор (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СНАСТИ.** Сбруя. // Да коней простых 300 в *снастех* золотых (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**СНЕДНЫЙ.** Съедобный. // Дурачищо большой, не Адама в породе *снедном* обмануть! (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**СНЕМ.** Сбор, собрание. // Слышав же сие князь великий Глеб Юриевич речь половецкую, хоте ити к ним на *снем* (Тверская летопись, 1170 г.).

**СНИСКАНИЕ.** 1. Получение, приобретение. // Сему-то навыку, соединенно

(вместе. — *Е. О.*) с мнением о моей честности, преимущественно обязан я *снисканием* заблаговременно доверенности (доверия. — *Е. О.*) моих сограждан (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX); 2. Что-то скопленное. // Еще же от меня *снискание* послано в Москву (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СНИСКАТИ.** Найти. // Ничьсо (ничего. — *Е. О.*) же бо (ведь. — *Е. О.*) и сь не бе *сьнискал* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**СНУРОК.** Шнурок. // ...Который, как злодей, опутан кандалами, Тащил с собой *снурок* с обрывками силка (петли. — *Е. О.*) (И. И. Дмитриев. Два голубка. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**СНЯТИСЯ.** Собраться. // На осень (осенью. — *Е. О.*) Святослав и Рюрик *снятятся* в Каневе (Ипатьевская летопись, 1193 г.); И сташа обе рати противу себе воужася о (на. — *Е. О.*) враг и не бышеть лъзе (нельзя. — *Е. О.*) толь борзо (быстро. — *Е. О.*) *снятятся*, бяшеть бо (ибо. — *Е. О.*) дебрь (овраг. — *Е. О.*) глубока зело (очень. — *Е. О.*) (Рогожская летопись, 1372 г.); Ту (тут. — *Е. О.*) достойно (следует. — *Е. О.*) *снятятся* и поряд (договор. — *Е. О.*) положити (Лаврентьевская летопись, 1196 г.).

**СО СЛЕПЫХ.** Сослепу. // ... А *со слепых*-то в невод зашел (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**СОБИНА.** Имущество. // А жити в Гундустане, ино (то. — *Е. О.*) вся *собина* исхарчити (израсходовать. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**СОБИННЫЙ.** Собственный. // ...Понеже (потому что. — *Е. О.*) не дало им места *собиннаго* (Назиратель, XVI в.).

**СОБИНСКИЙ.** Домашний; собственный. // Нет! Злату не бывать души моей кумиром. Мои желанья: скромно жить, Не с завистью — с сердечным миром, И счастье в уголку *собинском* находить (И. И. Дмитриев. Подражание оде Горация, 1794 г.).

**СОБЛЮДАТИ.** Сохранять. // ...Обаче (однако. — *Е. О.*) есть среди костела под самою копулею (куполом. — *Е. О.*) соблюдаем (сохраняемый. — *Е. О.*) образ (икона. — *Е. О.*) Девы Богородицы мозаикою, цветами около (со всех сторон. — *Е. О.*) греческим художеством (искусством. — *Е. О.*) высажен (покрыт. — *Е. О.*) (А. Лызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**СОБОР.** Собрание. // И увещаша вельможи народ, даже (пока. — *Е. О.*) соберут осмый *собор* (Аввакум. Книга бесед, XVI в.).

**СОБОРНЕ.** Вместе. // И ты бы, отец наш, молил Бога и пречистую его Богоматерь и великих чудотворцов *соборне* и особь (отдельно от других. — *Е. О.*) о нашем согрешении (грехе. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**СОВЕЩАТИ.** Согласиться. // Князи же и дети боярские, двор великого князя и все войско, аки (как бы. — *Е. О.*) единеми усты (одними устами. — *Е. О.*) глаголаху: «Слышали есмя, господине, ваш благ (добрый. — *Е. О.*) совет, что есте *совещали* государю заодин (вместе. — *Е. О.*) служить и за крестьянств (христианство. — *Е. О.*) головы свои класти (Александро-Невская летопись, 1533 г.).

**СОВМЕСНИК.** Соперник. // *Совместник* мой счастлив, а я утех лишен (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**СОВОКУПЛЕНИЕ.** Соитие, коитус. // *Совокупление* ли (или. — *Е. О.*) неприлежно (лениво. — *Е. О.*) имяше (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СОВОКУПЛЕННЫЙ.** Соединённый. // Коль (как. — *Е. О.*) сладко зреть тебя (любовь. — *Е. О.*) душою Сияющих душ в тишине! *Совокупленные* тобою Едину точку зрят оне (С. С. Бобров. Царство всеобщей любви, 1785 г.).

**СОГЛАСНИК.** Единомышленник. // ...Но и все твои *согласники* бесовские служители (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**СОГЛЯДАТИ.** 1. Осматривать. // Пришед же в Серпохов и *соглядав* место, и виде его подобно (соответствующее, приличествующее. — *Е. О.*) на устройство (устройство. — *Е. О.*) монастырю (Воскресенская летопись, 1374 г.); 2. Посмотреть. // Их же ради достоверности (настоящего, подлинного. — *Е. О.*) познания, изшед (вышел. — *Е. О.*) он пред врата дома своего и *соглядав* семо и овамо (сюда и туда. — *Е. О.*). Ничто же виде и слыша, возвратися в келию свою и ста на своем обычном привале (богослужении. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СОГНАТАТИСЯ.** Тесниться, толпиться. // Святое же тело его понесоша к граду Володимерю. Митрополит же, князи и бояре и весь народ, малии, велиции сретоша и (его. — *Е. О.*) в Боголюбивем с свещами и с кандилы, народ же *согнатахоутся*, хотяще прикоснутися честнем одре святого тела его (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**СОГРАДИТИ.** Построить. // Ту же и монастырь Девический (девичий. — *Е. О.*) *согради* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СОГРАЖАТИ.** Строить. // Основания же иного никто же может положить иначе лежащаго сего и да вси *согражают* на сем основании (Устав князя Владимира, Волоколамский извод, XVI в.).

**СОДЕЛОВАНИЕ.** Работа. // О правосудии же в делех гражданских и о всяком мирном и изрядном (достойном, праведном. — *Е. О.*) *соделовании* всеконечно (несомненно. — *Е. О.*) государь царь да попечишися (позаботиться. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**СОДЕТЕЛЬ.** Создатель. // А ты, источник слез, вина (причина. — *Е. О.*) всегдашней скуки, *Содетель* горести, причина нежной муки (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**СОДОМ.** Беспорядок. // Попаметуйте потом, что будет *содом*, как Ерша пустити,

дак Ерша не выжити (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**СОДОМСКОЕ ДЕЛО.** Педерастия. // И сице (так. — *Е. О.*) безумием своим и законопреступлением безсрамно и безстыдно (бесстыдно. — *Е. О.*) блуд (совокупление. — *Е. О.*) содевающе (делая. — *Е. О.*) со младыми юношами *содомское* злое скаредное (отвратительное. — *Е. О.*) и благомерзкое (нечестивое, противное Богу. — *Е. О.*) дело (Летописец начала царства царя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**СОДОМЫ И ГОМОРРЫ.** Названия библейских городов, жители которых погибли за свои грехи, кроме праведника Лота с семьёй. В тексте Остромирова евангелия они употреблены во множественном числе со значением 'очаги разврата'. Одно из древнейших в русском языке словосочетаний из собственных имён, развивших добавочное (коннотативное) значение 'средоточие греха' // Отраднее будетъ *Содомом* или *Гомором* в день судный, неже (чем. — *Е. О.*) граду тому (Остромирово евангелие, 1055–1057 гг.).

**СОДРУЧИТИ.** Истерзать, измучить. // А наутре таже (потом. — *Е. О.*) сый (сущий. — *Е. О.*) уныл и дряхл, а леты (от лет. — *Е. О.*) увянул или язеоу (от болезни. — *Е. О.*) содручен (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СОЖДАТИСЯ.** Соединиться. // И пришел на казанские люди, не *создавшася* с людми, и татарове их разгонили (Александр-Невская летопись, XVI в.).

**СОЖИТЕЛЬНИЦА.** Вместе живущая. // ...Буди, государь, мой здоров (с) *сожительницею* своею (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века).

**СОЗДАНИЕ.** Сотворение. // ...В лето (год. — *Е. О.*) от *создания* мира 6420 (912. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 912 г.).

**СОЗИРАТИ.** Осматривать. // Пумин же, *созирая* ризницу (сокровищницу. —

*Е. О.*) и казну Митяеву, обрете (нашел. — *Е. О.*) ту *прежереченую* (прежденазванную. — *Е. О.*) харатию (послание. — *Е. О.*), имущу печать князя великого (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**СОЗРЕТИСЯ.** Переглянуться. // Они же срамятца с ним и *созретися*, зане ж с мужиком, а не с своим мужем говорити (Домострой, XVI в.).

**СОИМАТИ.** Забрать. // Аще ли будет денег в мошне или калите, то вымут, а ножь *соимут* (Домострой, XVI в.).

**СОИМАТИСЯ.** Начать. // А как *соиметца* мед киснути гораздо, ино его и сливати в бочки, чтоб не окис (Домострой, XVI в.).

**СОИТИЕ.** Половой акт. // Они приписали добродетель его простоте или его слабости, назвав его именем Маргитиса, или не могущего сделать *соитие* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**СОКНЯЖЕНИЕ.** Совместное княжение. // ...И пригласили князя Михаила в *сокняжение* к себе (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**СОКОТАТИ.** Болтать. // Гаипаче *сокочут* язычные (болтливые, языкатые. — *Е. О.*) (Симеон Полоцкий. Жабы послушливыя, XVII в.).

**СОКРАТ.** Древнегреческий философ (около 470–399 до н. э.). В переносном значении — «мудрец». // За морем *Сократы* добронравны, Каковых и здесь видаем, Никогда не суеверят, Не ханжат, не лицемерят (А. П. Сумароков. Хор ко превратному свету, 1771–1772 гг.).

**СОКРОВЕНИЕ.** Тайна. // Шатайся кое-как в *сокровение* или ко мне приедь, буде сможешь (Аввакум. Письмо игумену Феоктисту, XVII в.).

**СОКРОВЕННЫЙ.** Скрытный. // Как бы душа сицевых вещей растущих есть в них зело *сокровенная* (Назиратель, XVI в.).

**СОКРУШИТИСЯ.** Разрушиться. // Яко (как. — *Е. О.*) рече (сказал. — *Е. О.*)

Давид: «Сохранит Господь вся кости их, ни едина же от (из. — Е. О.) них не *сокрушится*» (Тверская летопись, 1019 г.).

**СОЛ.** Посол. // Нача глаголати *сол* все речи, и нача писецъ писати (Повесть временных лет, 971 г.); Дошед бесовский *сол* ко дияволу и влез в жилище адово (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СОЛИЛО.** Блюдо. // Мнози бо (ведь. — Е. О.) дружатся (дружат. — Е. О.) со мною, погнетающе (втискивая. — Е. О.) руку в *солило* (Моление Даниила Заточника, XIII в.).

**СОЛОНЧУК.** Солончак. // Церковь Пречистыя Богородицы в *солончуках*, а служат у нее гречане (греки. — Е. О.) (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 16).

**СОМНИТЕЛЬСТВО.** Сомнение. // Тогда божественною ревностью (усердием. — Е. О.) распляеми святейший патриарх и архиерей на всякое их *сомнительство* подсвах разрешение (А. И. Журавлев. Полное историческое свидетельство о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**СОМН.** Толпа. // ...Ион, презрев моление наше, и воздвиг на мя бурю и у церкви, пришед *сонмом*, до смерти меня задавили (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СОМНИЩЕ.** Собрание, сборище. // И у нас бысть ныне при вселенских в Москве такая же лукавая *сонмище*, утвердиша прелесть свою паче прежнего (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СООТЧИЧ.** Соотечественник. // Но блеск имен их тонул уже в ослепительных лучах этого самобытного, неразгадываемого метеора, увлекавшего за собою весь мир чувств, умов, вниманий и доверенности своих *соотчицей* (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**СОПРЕДИ.** Впереди. // Внезапу (внезапно. — Е. О.) *сопреди* храмины (дома. — Е. О.) лествица (лестница. — Е. О.) падеся... и изыти (выйти. — Е. О.) некако, едва высокими окны с нуждею (трудом. —

Е. О.) излезши и тако спасшеся (Летописец 1619–1691 гг.).

**СОПРЕТИСЯ.** Спорить. // А о чем ся судьи наши *сопрут*, ино (то. — Е. О.) им третьей волной, кого себе изберут (Дух. и дог. грамоты, около 1445 г.).

**СОПРОСТА.** Сразу же. // А куны (деньги. — Е. О.) прави (доставь. — Е. О.) *спроста* (Берестяная грамота №439, XII–XIII вв.).

**СОПРОТИВИЕ.** Сопротивление. // Все знают, яко погибают, но мраковидным духом ослепиша в *сопротивии* всящем (Аввакум. Послание «ищущим живота вечнаго», XVII в.).

**СОПРОТИВНО, СУПРОТИВНО.** Не соглашаясь, наперекор, против. // И она, *сопротивно*, мне: «Не осужай» (Аввакум. Что есть вера христианская и како жить в вере Христовой, XVII в.).

**СОПРОТИВНЫЙ, СУПРОТИВНЫЙ.** Противоположный. // ...Толко либо от некоего *сопротивнаго* смущения (Назиратель, XVI в.).

**СОПРОТИВО.** С вызовом, вызывающее. // И оне *сопротивно* мне: «Не осужай!» (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**СОПРЯГАТИ.** Стянуть. // В поле безводне жажду им лучи (луки. — Е. О.) *сопряже*, тугою им туле затче (заткнуло. — Е. О.) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СОПРЯТИСЯ.** Спорить. // А чего не могут управити (уладить, решить в общих интересах. — Е. О.), о чем ся *сопрят*, ино (то. — Е. О.) едут на третьей (к третьему. — Е. О.). А на кого помолвит третьей, а виноваты перед правым поклонитца, а взятое отдасть (Докончание великого князя Василия Дмитриевича с великим князем рязанским Федором Ольговичем, 1402 г.).

**СОРЕВНОВАТЬ.** Вместе с другими ревностно заниматься чем-то. // Он *соревоновал* Д. И. Фонвизину (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**СОРОК.** Мешок, в который вложено сорок соболиных, беличьих или лисьих

шкурок. // Есть, сударь, у вас золота казна, *Сорок сороков* черных соболей (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СОРОКОУСТЬЕ.** Ежедневное поминовение мершего в церкви в течение сорока дней после смерти. // Что их пожаловал царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси. Дал им в дом Пречистые по духовной дяди своего Юрья Ивановича по князе Юрье Ивановиче впрок (на будущее время. — *Е. О.*) в *сорокоустье* и в вечной поминок (поминовение. — *Е. О.*) и в наследие вечных благ в Дмитровском уезде Повельском стану сельцо Софонтьево (Акты Московского Симонова монастыря, 1566 г.).

**СОРОМ.** Срам. // И мертвы бы (ведь. — *Е. О.*) *сорома* не имаеть (не имеет. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 970 г.).

**СОСТАВ.** Сустав. // Таже вострубит, и потечет (двинется. — *Е. О.*) кость к кости, и *состав* к *составу* своему (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СОСТАВИТИ.** Собрать. // Случается, что семя, есмя, или плод, зверяти щлаго и зле (плохо. — *Е. О.*) *составленнаго*, в своем прирождении переменяется в доброту (Назиратель, XVI в.).

**СОСТИЗАТИ.** Догонять. // Рустии же вои *состязающи* казанцев, немилостиво мечи совами и секирами разсецаху (рассекали. — *Е. О.*) (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**СОСТИЧИ.** Догнать. // А *състижет* его мытник (таможенник. — *Е. О.*), ино (то. — *Е. О.*) возмет свой мыт (пошлину. — *Е. О.*) (Дух. и дог. грамоты, 1456 г.).

**СОСТУПИТИ.** Отступить. // И к брату его Святославу епископ же Черниговский Онофрий с прозвитером (иереем, священником. — *Е. О.*) своим рече: «Аще (если. — *Е. О.*) кто сего крестного целования (клятву. — *Е. О.*) *соступит*, а (и. — *Е. О.*) проклят будет (Ипатьевская летопись, 1143 г.).

**СОСТУПИТИСЯ.** 1. Сойтись для боя. // *Соступишася* с ними и поможе Бог Михалку со Всеволодом (Лаврентьевская летопись, 1172 г.); 2. Уступить. // Князь же Борис не *соступи*ся ему (Воскресенская летопись, 1365 г.).

**СОСТЯЗАНИЕ.** Спор. // В *состязание* с бесы очивесть (очевидно. — *Е. О.*) пришьдъша (Изборник Святослава, 1076 г.).

**СОСУД.** 1. Орудие. // В 30 день по первом приступе паки (снова. — *Е. О.*) прикатиша пушки и пищали и иныя стенобитныя *сосуды* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); 2. **СОСУД ИЗБРАННЫЙ.** Образец, эталон. // Аще хочещи не бояться власти, твори всегда доброе, пред Богом и пред ними и во всем покаяйся им и право служи, и будещи *сосуд избран* и царское имя в себе носиши (Домострой, XVI в.).

**СОТНИЦА.** Сотня (о деньгах). // ... Потому что корабль со всем убором станем, чаю, тысячь в *сотницу* (Домострой, XVI в.).

**СОТОВАРИЩЕСТВОВАТЬ.** Помогать. // Козак Студенцов *сотовариществовал* ему для собрания ясаку (подати натурой. — *Е. О.*) (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**СОУЗЫ.** Связь. // Коньстянтин же видети сына получив от своего чресла (поколения, рода. — *Е. О.*), иже (который. — *Е. О.*) из Елены Романовы дщери прозябе (произросла. — *Е. О.*) ему, и нарече его Романа. Достигаюша же до возраста (совершенности. — *Е. О.*), к жене припряже (прикрепился. — *Е. О.*), видев от сына своего чада Василия, великого в победах, и младенца на руку поносив толикого (такого. — *Е. О.*) и хотя отрешитися (отказаться. — *Е. О.*) от естественных *союз* (Никоновская летопись, XII в.).

**СОФА.** Диван. // *Софа*, в углу комод, а над *софой* Не ты ль гордишься рамкой золотою? (В. Кюхельбекер. Софа в углу, 1833 г.).

**СОФРЕЯ.** Трапеза, обед. // А у мелик-тучара на всяк день садятся за *софрею* по пятисот человек (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**СОХАТЫЙ.** С рогами-рассохами (олень или лось). // А бьёт (охотится. — Е. О.) звери сохатые, а и волку, медведю спуска нет (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СОХРАНИТИ.** Похоронить. // ...И *сохраниша* тело его с плачем (Никоновская летопись, около 1526–1530 гг.).

**СОЧИВАТИ.** Следить. // Аще жена иметь опроче (кроме. — Е. О.) мужа своего воле (свободно. — Е. О.) ходити по игрищам или в дни, или в ночи, а мужь иметь *сочивати*, а она не послушает — розлучити ю (её. — Е. О.) (Устав князя Ярослава, Археограф. извод, середина XV в.).

**СОЧИВО.** Зерно чечевицы. // И помеща ему хлеб и мочена *сочива* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**СОЧИНЕНИЕ.** Состав. // И о *сочинении* вещей оных, которые при воде или от воды роятся (Назиратель, XVI в.).

**СОЮЗНО.** Дружно, вместе. // И аще бы и между собою крестьяне жили *союзно* и друг другу обид не чинили, то бы все крестьяне были сыты и было бы житие их святое (Домострой, XVI в.).

**СОЯН.** Сарафан. // И выдавали оне тут *соян* хрущатой (с узорами из кругов. — Е. О.) камки (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СПАЛИЩЕ.** Могила. // И положиша (похоронили. — Е. О.) у святого Петра и Павла (название церкви. — Е. О.) у (в. — Е. О.) его *спалище* (Повесть о Петре, царевиче Ордынском, XV–XVI вв.).

**СПАМЯТАТИ.** Вспомнить. // *Спамятует* молодец спасенный (избавивший от беды. — Е. О.) путь, и оттоле (с того времени. — Е. О.) молодец в монастырь пошел постригатися (Повесть о Горе и Злочасти, XVII в.).

**СПАНЫЙ.** Сонный. // Не сбьсться мысль оканных, понеже бо совету Божию

человек *спаны* учинити не может (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**СПАРЕНИЕ.** Соединение в пару. // Причину сему столь престарелому *спарению* отгадать тубу трудненько, если оной не скажу (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СПЕКУЛЯТОР.** Палач. // О милостивый господин *спекулятор*! (Июдифь, XVII в.).

**СПЕСЬ.** Кичливость, надменность. // *Спесь* щекотливую (обидчивую. — Е. О.) охотно забывал (П. А. Вяземский. Дом Ивана Ивановича Дмитриева, 1860 г.).

**СПЕТИ.** Спешить. // И толико быстро бури ветра веют, елико человецы котли гробней *спеют* (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**СПЕХ.** Быстрота. // И конем их не быаше *спеха* у ногам (Ипатьевская летопись, 1102 г.).

**СПЕЯТИ.** Усердствовать, стараться. // И начат день от дни *спеяти* и воздвизатися (подниматся. — Е. О.) и самому святому Петру прележати (предстоять. — Е. О.) на всяк день и спешити (стремиться. — Е. О.) (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СПИРАТИСЯ.** Спорить. // А о чем ся сопрутся, и они едут на третей, ког (да) себе изберут (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1434 г.).

**СПИРТУС.** Спирт. // Экстракт, латин точно изтягивание, изъятие лучшей силы, в приказах разумеется выписка краткая, в аптеке вынятая сила через мокроты, яко *спиртусы* и кислоты, иногда называются эссенция (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**СПИСОК.** Копия. // И с того знамени (свидетельство. — Е. О.) *список* ко мне прислать (Грамотка, 1630 г.).

**СПОДОБИТИ.** Удостоить. // ...И агарянский (мусульманский. — Е. О.) меч Бог уставити *сподобит* нас получить вечная блага (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.); Дабы Бог *спо-*

добил в радости образ (облик, вид. — *Е. О.*) лица твоего (Грамотка, 1708 г.).

**СПИЦЫ.** Деревянные гвозди, забитые в стену. // Что пригоже в коробьях положить или в бочьках, иное и по грядкам, иное по *спицам* (Домострой, XVI в.).

**СПИЦА.** Палка, трость. // Что пригоже, в коробьях положить или в бочьках, иное по грядкам, иное по *спицам* (Домострой, XVI в.).

**СПЛЕТНЫЙ.** Склонный к чему-либо. // Занете (<занеже 'потому что'. — *Е. О.*) востояная душа всякимпохотем *сплетна* (Домострой, XVI в.).

**СПЛЫТЬ.** Вылиться (о кипящей воде). // Варите с медом, чтобы не *сплыло* (Домострой, XVI в.).

**СПОБОРНИК.** Соратник. // ...Но *споборника* имея благочестива помысла (Аввакум. Челобитная у царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**СПОДОБИТИСЯ.** Удостоиться. // Да сего ради мнози идяху у монастыри, мужи или жены (мужчины и женщины. — *Е. О.*), постризахуся в мнишеский (монашеский. — *Е. О.*) чин, аггельскому образу *сподобляхуся* (Псковская 3-я летопись, список XV в.); О если бы мы оба Могли *сподобиться* в сем званьи быть до гроба! (И. И. Дмитриев. Филемон и Бавкида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**СПОЛЧИТИСЯ.** Объединиться. // Не успеха бо (потому что. — *Е. О.*) и *сполчиться* противу им (Новгородская летопись по Синодальному списку, XIII–XIV вв.).

**СПОЛЩЕННЫЙ.** Замаранный. // И все бы было хорошо и чисто и бело и не *сполщено* (Домострой, XVI в.).

**СПОНА.** Преграда, помеха. // Князь же великий отинюдь (совсем. — *Е. О.*) възбрани Дионисию не ити к Царюграду, да не сотвориши пакости никакая *споны* Митяю (Рогожская летопись, список середины XV в.); Ненавидяй же добра врагтщашеся (стремится. — *Е. О.*) *спону* сотворити (Повесть о Юлиании Лазаревской,

начало XVII в.); ...И конечные (последние. — *Е. О.*) *споны* не возмогоша (не смогли. — *Е. О.*) сотворити Казани (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**СПОРЫЙ.** Выгодный. // Хлеб со ржи *спорый* есть и мочно (можно. — *Е. О.*) с нею к хлебу мешати различные вещи (Назиратель, XVI в.).

**СПОСОБНЫЙ.** Удобный. // По крайней мере при нынешних обстоятельствах для сих распоряжений (устройств. — *Е. О.*) река я гораздо *способнее* (удобнее. — *Е. О.*), нежели Егерлик и Маничь (Н. Озерцовский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**СПОСПЕШЕНИЕ.** Помощь, поддержка. // И брани (битвы. — *Е. О.*) многи с ним составив, и всегда пособием (помощью. — *Е. О.*) божиим и *споспешением* Святополка победи (Холмогорская летопись, 1015 г.).

**СПОСПЕШНИЦА.** Помощница. // Ибо она бяше ему во всяком благотворении (благодеянии. — *Е. О.*) *споспешница* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СПРАВЧИВО.** Скоро, хорошо, охотно. // ...И из его королевского величества моего милостивейшего государя казны *справчиво* платят (Вести-куранты, 1644 г.).

**СПОРЫЙ.** Выгодный, увеличивающийся. // Хлеб со ржи *спорый* есть и мочно с нею к хлебу мешати различные вещи (Назиратель, XVI в.).

**СПОСОБСТВОВАТЬ.** Помогать. // Как надо *способствовать*, когда корабль потечет под водою (К. Н. Зотов. Полное учение, како управлять кораблём, XVII в.).

**СПРОВАДИТИ.** Отправить, отослать. // Книг же много множество спасено, в соборных церквах до стропа (крыши. — *Е. О.*) наметано, *спроважено* сохранения ради (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**СПРЯДИТИ.** Перевести. // Факецы, или жарты польски, идевки смехотворны, на словенск с полска языка *споряжены* (Фоцеции, русский перевод XVII в.).

**СПУД.** Сосуд. // Еже искони уставлено есть и поручено святым пископьям городьские и торговые всякая мерила (весы. — *Е. О.*) и *спуды*, извесы (гири. — *Е. О.*), ставила, от Бога тако искони уставлено пискупу блюсти без пакости (Устав князя Владимира, Синод. извод, XIV в.).

**СПУСТИТИ.** Выпустить. // Она же указа ему 3 сундук и рече (сказала. — *Е. О.*) ему: «Вниде (войди. — *Е. О.*) семо (здесь. — *Е. О.*) да (и. — *Е. О.*) по времени (через какое-то время. — *Е. О.*) *спущу* тя (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.).

**СРАМ.** Тайный уд. // Аще (если. — *Е. О.*) жена кая от мужа прелюбы (прелюбодеяние. — *Е. О.*) сотворит, он же веляше *срам* ей вырезати и кожу содрать (Повесть о Мутьянском воеводе Дракуле, XV–XVI вв.).

**СРАМОСЛОВИЕ.** Непристойные слова. // *Срамословие* в них пред родители и племяни (потомков. — *Е. О.*) не стыдятся (Русская летопись по Никоновскому списку, X в.).

**СРАЦИН.** Вначале — название арабов, впоследствии перешедшее на турок и мусульман Северной Африки. // Придоша *срацини* к Володимеру (Русская летопись по Никоновскому списку, 985 г.).

**СРАЦЫНСКИЙ.** Мусульманский. // ...Хотяще быти от окаяннаго (безбожно-го. — *Е. О.*) царя злое содеяние проклятыя его веры *срацынская* (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**СРАЧИЦА.** Сорочка. // Она ж даде ему свою женскую *срацицу*, якоже сама ношаше (Повесть о Карпе Сутулове, XVII в.).

**СРЕБРОЛЮБЕЦ.** Корыстолюбец. // ...А слушающе злых человек *сребролюбцев*, богатых и брюхатых, предателей христианских а норовников (пособников. — *Е. О.*) бесерменских (магометанских. — *Е. О.*) (Иоасафовская летопись, 1437–1520 г.).

**СРЕБРОЛЮБИВЫЙ.** Корыстолюбивый. // ...Но притом весьма непостоянный и *сребролюбивый* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

## СРЕДА КРЕСТОПОКЛОННАЯ.

Среда на крестопоклонной неделе — четвёртая неделя Великого поста. // И поимаша (взяли, захватили. — *Е. О.*) его в *среду крестопоклонную* и посадиша его в монастырь (Владимирский летописец, 1440 г.).

**СРЕДОВЕЧИЕ.** Средний возраст. // Да того ради неделя имать (имеет. — *Е. О.*) 7 дней, образует житие (жизнь. — *Е. О.*) человеке: 1 — рождение человеке, 2 день — юноша, 3 день — мужь совершен (совершеннолетний. — *Е. О.*), 4 день — средовечие (средние годы. — *Е. О.*), 5 день — седина, 6 день — старость, 7 день — скончание (кончина. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**СРЕДОКРЕСТНАЯ НЕДЕЛЯ.** Приходящаяся на Средокрестие — середину Великого Поста, среду на четвёртой неделе. // ... Поставил епископом Еуфима граду Тфери на *средокрестной недели* в четверток (четверг. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1374 г.).

**СРЕДОЮ.** Посередине. // Шествие по стезе (дороге. — *Е. О.*) *средою* надежно (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СРЕТАЮЩИЙ.** Встречающий. // Во оно время учитель *сретающим* его бысть (Аввакум. Советы святым отцем преподобным, XVII в.).

**СРЕТЕНИЕ.** Встреча. // Они же видевши пса и схожаху во *сретение* волхву за градом (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СРЕЧНО.** В ответ. // И отпусти их, написав *сречно* противу ко Ольгерду литовскому и ко Олегу рязанскому: «Хвалю вам на дарех ваших» (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**СРИНУТИ.** Сбросить. // И взяв ево святительское многострадальное тело, протопоп со священники на ковре внесли в соборную церковь апостольскую в одной ево холодной ряске, в которой он *сринут* на землю (Летописное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**СРИСТАТИ.** Собрать. // *Срищеть* же и множество мних же и инех людей число немало (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СРОДНИК.** Родственник. // Рече Борис: «Брате Глебе, вели грести, да поможем *сроднику* своему Александру» (Псковская 2-я летопись, список XV в.); Уже на месте той любви, которой клялся И коей обольстить (обмануть. — *Е. О.*) всех *сродников* старался... (С. в. Нарышкин. Элегия, 1759 г.).

**СРОДНО.** Свойственно. // Председателю нашему, вещали (говорили. — *Е. О.*) они, *сродно* защищать убийство крестьян (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СРОДНЫЙ.** Родной. // Я спросил его на *сродном* ему языке: «Мой друг! Какими судьбами ты здесь находишься?» (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**СРЯДИТИСЯ.** Условиться. // И приехавше Яким посадник и Феодосий, биша много чолом и *срядишася* дати 1000 рублей (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ССАТИ.** Сосать. // Да же отведет от Бога великия и малыя, богатая и убогия, смиренныя и нищия, старыя и младыя, юноша и девы и *ссуция* сосца материя младенцы (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ССТУПИТИСЯ.** Сойтись. // Печенежи ж приступиша (подошли, приблизились. — *Е. О.*) и начаша стреляти, и *сступишася* на месте, иде же ныне стоит святая София Митрополия русская (Русская летопись по Никоновскому списку, 1033 г.).

**ССУДИТИСЯ.** Договориться. // И Ершь так говорил: «Господа мои судии, Лещь Сигу да Лодуга и Сельди во племени промеж собою *ссужаютьца* и они по Леще покروют (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ССУТИ.** Насыпать. // И повеле людем своим *ссути* могилу велику. Яко (когда. —

*Е. О.*) ссыпаша (насыпали. — *Е. О.*), и повеле трызну творити (Лаврентьевская летопись, 948 г.).

**СТАВЛЕННИК.** Посвящаемый в духовный сан. // Да он же по площади рыщет, *ставленников* ищет и много с ними говорит, за реку к себе манит (Сказание о попе Саве, XVII в.).

**СТАДО.** Стая. // Тогда пушашеть 10 соколов на *стадо* лебедей (Слово о полку Игореве, XII в.); В ту бо ночь великий князь сон, яко бы быти в поле на ловех (охоте. — *Е. О.*) и пускати своя соколы на птицы. Егда же пусти великий князь любимого своего сокола на птичье *стадо*, той же сокол, все *стадо* птиц разогнав, поймал голуницу, красотою зело сияющу (Повесть об основании тверского отроча монастыря, XVIII в.).

**СТАМЕДНЫЙ.** Шерстяной. // Женщины носят жёлтые соломенные шляпы, красные *стамедные* корсеты с крючками и юбки тёмного цвета (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

**СТАН.** Жилище, дом. // От всякого лиха берегут, на *стану* не покрадут, а на дороге не разобьют (Домострой, XVI в.).

**СТАНИЦА.** 1. Отряд. // ...И розными *станциями* много шкоты (вреда. — *Е. О.*) чинили (Вести-куранты, 1642 г.); 2. Хор. // Таже (также. — *Е. О.*) поют поддьяки (помощники дьяка, или дьякона. — *Е. О.*) меньшая *станция* против (напротив. — *Е. О.*) святителя (священника. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СТАНОВИЩЕ.** Стоянка. // А промеж (между. — *Е. О.*) Сидорова ручья и речки Арзиной у моря *становище* корабельное (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 169).

**СТАНОВЩИК.** Соучастник. // А буде у кого-то у себя в дому воры приставали и, из его дому езда, разбивали и с ним делились, то тот *становщик* с ними да осужден будет (Домострой, XVI в.).

**СТАРЕЙШИНСТВО.** Начальствование. // И яз ти даю *старейшинство*, поеди в свой град (Лаврентьевская летопись, 1205 г.).

**СТАРЕЦ.** Инок. // В 1736-м году паки (снова. — Е. О.) был, яко (так как. — Е. О.) тогда *страцы* архимандрита за нарушение закона (общепринятых правил. — Е. О.) изгнали (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**СТАРЕЧЕСТВО.** Старость. // ...Ибо (так как. — Е. О.) красота граду есть *старечество* (Рогожский летописец, 1411 г.).

**СТАРИЦА.** 1. Залив. // ...И виде на том месте 7 год и *стариц* морских много (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); 2. Старшая монахиня. // И *старицы* положат носило (носилки. — Е. О.) на земли (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**СТАТИ ВЕЖАМИ.** Стать станом, расположить свои кибитки на кочевье. // Того же году Ольговы внуцы Святославица, внука Ярославля, поидоша на половцы и бишася с ними, и помози им Бог побити половцев, и *сташа на вежах*, рекуще: «Братия наша, и аще (или. — Е. О.) идем за Дон и аще пленим до конца их и идем в луки (излучины, заливы. — Е. О.) моря, иде же отцы наши не бывали, и дабудем себе славы вовеки» (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СТАТНЫЙ.** Недавний. // Ино *статнее* тово я читал: не бес принесе одно срасленное древо, но Тирский князь привезе Соломону три древа в связи — кипариса, и певга, и кедра (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СТАТОК.** 1. Имущество. // А люди господара (господина. — Е. О.) нашего короля, которые зашли из Литовского княжества в Московскую землю, князю Ивану Адреевичу выпустити добровольно со всеми их *статками* (Дух. и дог. грамоты, 1448 г.); ... И впрятавшася (запрятались. — Е. О.) со всеми *статками* во град

(Казанская история, 60-е гг. XVI в.); 2. Наследство. // ...Да целовальник переписывал животы (имущество. — Е. О.) и *статки* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**СТАТОЧНЫЙ.** Достойный. // До *статочнова* ли дело избидить им Христа (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СТЕГА.** Дорога. // А от Царева города до Перекопи скорою ездою ехати пять дней, а *стегами* с телегами ехати недели две (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 19).

**СТЕКЛЯНИЦА.** Стекланный сосуд, в переносном смысле — чаша. // ...И *стекляници* драгия, и упивахуся (напивались. — Е. О.) до великого пьяна (Повесть о московском взятии от царя Тахтамышша и о пленении земли Русския, XV–XVI вв.).

**СТЕНЬ.** 1. Тень. // Аще не хочешь в *стеню* сию идти Господа ради своего, а в существо пойдешь же (Аввакум. Письмо Симеону, XVII в.); 2. Призрак. // Отвещай мне, ты ли, утешение мое доброгласное, им *стеню* мне кажется, о чадо мое прекрасное? (Сказание о куре и лисице, XVII в.).

**СТЕНИСТЫЙ.** С широкими стенками. // И те, государь, бомбы, Бог весть, годятся ли к делу, потому пущены они велми *стенисты* (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**СТЕНОБРИТНАЯ ХИТРОСТЬ.** Стенобитное орудие. // И повеле бити пушками, и пищальми, и *стенобитными хитростями* (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**СТЕПЕНЬ.** 1. Ступень. // И исходит (выходит. — Е. О.) по скору (быстро. — Е. О.) из олтаря Царскими враты протодиакон (старший дьякон. — Е. О.) и, став у печи на *степеню*, и сотворит к востоку три поклона (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); И *степеней* иматъ (имеют. — Е. О.) сто. По ним же взити (взойти. — Е. О.) горé (ваерх. — Е. О.), и жита (зерна. — Е. О.) в нем бес числа (очень

много. — Е. О.) (Хождение Игумна Даниила); 2. Порог. Мрачного трона *Степень* прешла (Г. Р. Державин. На кончину княжны Ольги Павловны).

**СТЕРЕЧЬ.** Подстерегать. // И сказали нам лживые вести: «Кайсым салтан *стережет* гостей в Бузани» (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**СТЕЧИТСЯ.** Собраться. // Дурные и бесные, *стецытеся!* (Служба кабаку, XVII в.).

**СТЕЧИСЯ.** Слиться. // ...А другая река Сосва, вытекли из гор, а как *стеклись* те реки вместе, и той реке прозвище (название. — Е. О.) Тавда (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 218).

**СТИЗАТИ.** Настигать. // ... Но и перемали (перехватили. — Е. О.) его по заставам и многими пути ганялися за ним, ищуще его и не *стигоша* его (Рогожская летопись, 1368 г.).

**СТИЦАТИСЯ.** Собираться. // Елицы (которые. — Е. О.) убо (же. — Е. О.) от вельможных (знатных. — Е. О.) жен, толико (такое. — Е. О.) множество *стицахуся*, яко (что. — Е. О.) монастырю всему заставлену быти рыдванами (большими дорожными каретами. — Е. О.) (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**СТО.** Сотня как деление городского населения в древности. // Также учреди (устроил. — Е. О.) всякому *сту* сынов боярских царьского полка выборная голова (начальника. — Е. О.) (Александроне-вская летопись, 1153 г.).

**СТОБОРИЕ.** Колоннада, ряд столбов. // И придосте к *стоборию* золотомь покровену и полаты зело (очень. — Е. О.) славны (Изборник, 1076 г.).

**СТОГНО.** Площадь. // Вдуг *стогны* ратными сперлись (стали тесными. — Е. О.), Мягутся, спорются, делятся (И. И. Дмитриев. Освобождение Москвы. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. 1).

**СТОЛ.** 1. Престол. // И посла по него Мстислав: да идет на киевский *стол* (Ма-

зуринский летописец, 1680 г.); 2. Скамья. // И на философском *столе* посажены мудрецы Иоасафовская летопись); 3. Застолье, стол яств. // И как *стол* издадут и, прохладився, новобрачной поидет в потклет (нижний ярус постройки. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**СТОЛОВАНИЕ.** Пир. // Было пированья почестной пир, было *столованья*, почестной стол (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СТОЛОЧИТЬ.** Вытоптать. // Ещё кто траву стоптал, кто мураву *столочил?* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СТОЛПНИК.** Святой подвижник, живущий на столпе. // Нача божественный Ефремий учити и молити *столпника*, дабы притекл (пришёл. — Е. О.) к апостольскому престолу (Синайский патерик, XI–XII вв.); того же году убиение преподобнаго (добродетельного. — Е. О.) Никиты *столпника* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СТОМАХ.** Желудок. // Много зубов не изостри или не испразни *стомаха* (Ф. Прокопович. Владимир, XVIII в.); Пий мало вина *стомаха* ради частых недуг (Домострой, XVI в.).

**СТОПА.** Большой стакан, братина. // Да теще дары также являет: братина, или *стопа*, камка, сорок соболей (Домострой, XVI в.).

**СТОПИНКА.** Дорога. // ...А от березы лесом же на *стопинку* (Акты Московского Симонова монастыря, 1552 г.).

**СТОРОЖА.** Передовой сторожевой отряд. // И глагола ему князь: «А ты кто еси?» Он же рече: «Аз есмь муж его, пришел есмь в *сторожих*, а по мне идут вси с князем безчисленное множество» (Никонская летопись, список X в.).

**СТОЯТИ НА КОСТЯХ.** Упорно сражаться, стоять насмерть. // Был бой князю Петру Дмитриевичу на Лыскове с князи Нижнего Новаграда, велми (очень. — Е. О.) силен бой был, и *сташа* князи на *костех* из Нижнего Новагорода (Владимирский

летописец, 1411 г.); И *сташа* псковичи на *костях* (Псковская 3-я летопись, список XV в.).

**СТРАВКА.** Стычка. // ...И тут *стравки* были у лунденских посадских людей со князя Робертовыми людьми (Вести-курранты, 1643 г.).

**СТРАВЛЕНИЕ.** Пищеварение. // Силы и крепости *стравления* в желудку не попускает, или задушает (Назиратель, XVI в.).

**СТРАВНОСТЬ.** Продовольствие. // В студеных же странах лучшие *стравности* (Назиратель, XVI в.).

**СТРАДА.** Тяжёлая работа в поле во время жатвы. // А всем дворовым своим людем показывай, чтобы делали в ветчаном платии, или и ново, на *страду* ему дано (Домострой, XVI в.).

**СТРАДАТЕЛЬНЫЙ.** Мучительный. // ...И тем утешаюсь во оной крайности быть вами не оставлену и извлечену из сего *страдательного* положения (Пам. моск. дел. письм. XVIII в., 1775 г.).

**СТРАДНИК.** Работник. // Наши великие люди, а те *страдники* (Второе послание И. Грозного шведскому королю Иоганну III, 1573 г.); И ты, не зная силы глаголу (слову. — Е. О.), блекочешь (блеешь. — Е. О.), *страдник* (Аввакум. Книга обличений, или Евангелие вечное, XVIII в.); ...И я к тебе, к *страднику*, блядину сыну, преже сего многижды писал (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст.).

**СТРАЖИШЕ.** Укрепление, крепость. // За полувтора (полтора. — Е. О.) лета (года. — Е. О.) в змурьскомь *стражищи* с благодариемь (благодарно. — Е. О.) терпяше вся (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СТРАЗОВЫЙ.** Из страза — подделки из стекла под драгоценные камни. // В большие праздники все придворные и гражданские чины первых пяти классов были необходимо (обязательно. — Е. О.) в французских кафтанах, глазетовых (из

глазета — гладкой ткани из золотых или серебряных нитей. — Е. О.), бархатных, суконных, вышитых золотом или, по меньшей мере, шелком, или с *стразовыми* пуговицами (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**СТРАНА.** Сторона. // ...И от всех *стран* руския полкы отступиша (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СТРАНОЛЮБИВЫЙ.** Гостеприимный. // Последи же по колицех (какихто. — Е. О.) летех сын его князь великий Иоан боголюбив сый (сущий. — Е. О.) паче (больше. — Е. О.) же рещи мнихлюбих и *страннолюбив* и теплее (горячее, ревностнее. — Е. О.) сый верою и праведе оттуда архимандритию (Рогожский летописец, 1326 г.).

**СТРАННЫЙ.** 1. Странник. // *Страна* введи в дом свой, бескровьного (бездомного. — Е. О.) в храм (горницу. — Е. О.) свой (Изборник, 1076 г.); Не по Игнатьеву жила: *странным* и мимоходящим (прохожим. — Е. О.) ноги умывала (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога вышняго», XVII в.); 2. Чуждый. // И никто же от (из. — Е. О.) может божественных и священных преступити (нарушить. — Е. О.) правил, аще (если. — Е. О.) не *странен* и чюжь от Бога хочеть быти (Никоновская летопись, 1160 г.); 3. Пришелец. // Господи, помози рабу своему Дмитру и святая София гости (купцу. — Е. О.) *странника* (Граффити Софии Киевской, XII в.).

**СТРАННОПРИИМНЫЙ.** Гостеприимный. // «Во сне ли я иль нет? *Странприимны* боги!» Изгнанник возопил (И. И. Дмитриев. Кот, Ласточка и Кролик, 1805 г.).

**СТРАСТЬ.** Страдание. // Тако и мене, грешного, сподоби (удостоит. — Е. О.) прияти *страсть* грех ради наших (Русская летопись по Никоновскому списку, 1015 г.).

**СТРАСТНЫЙ.** Отвратительный. // Да не поживет к тому долго злоба и содрогнется *страстная* утроба (живот. — Е. О.)

(Карион Истомкин. Приветствие царевне Софье Алексеевне, 28 июля 1683 г.).

**СТРАСТОТЕРПЕЦ.** Мученик. // ...И святых *страстотерпец* Бориса и Глеба (Александр-Невская летопись, 1552 г.).

**СТРАХОВАНИЕ.** Страх, боязнь. // Да мы же, холопи твои, слыша что в Московском государстве чинитца великое *страхование*, и оттого города затворяют, а отворяют часу в другом или в 3-м, и всему московскому народу чинится наглость (Восстание московских стрельцов, 1698 г.).

**СТРАХОВИТО.** Страшно. // На Никласбурх иди отселе *стаховито* (Вестикуранты, 1643 г.).

**СТРАШЕНИЕ.** Устрашение. // И ина многа поведаху о нем; а другое (во второй раз. — Е. О.) и самовидец (свидетель. — Е. О.) бых и тако взя (одержал. — Е. О.) победу на бесы, яко мухи ни вочтоже имяху *страшение* их (Русская летопись по Никоновскому списку, 1074.).

**СТРАШИЛО.** Пугало, страшилка. // Ниже мните мя детскими *страшилы* устрашати (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**СТРЕЖЕНЬ.** Середина течения реки, самая глубина, быстрина. // Володимер же приступи (подошёл. — Е. О.) ко вратам восточным от *стрежени* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1078 г.).

**СТРЕЖЕНОВЫЙ.** Внутренний, лубный (в дереве). // Уже мощно (можно. — Е. О.) есть увидеть обычная *стреженова* кожи, или лубы, на древесех суть (Назиратель, XVI в.).

**СТРЕЛКА.** Прут, сужавшаяся к верху пластинка. // А в головах поставят образ, а в четырех углех на *стрелках* по паре соболей (Домострой, XVI в.).

**СТРЕЛКИ ГРОМНЫЕ.** Сплавленный молнией песок или метеорит, употреблявшийся в лечебных целях. // ...И наузы, и звездочетие, рафли, алманахи, чернокнижие, воронограй, шестокрил, *стрелки громные*... (Домострой, XVI в.).

**СТРЕЛЬНИЦА.** Башня в укреплении. // Того же лета июля в 19 заложена бысть на Москве на реке *стрелница* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**СТРЕМГЛАВ.** Вниз головой. // Петр же глагола: «Не подобает подобитися смерти владыки моего Христа, но учините мя *стремглав* в распятии моем (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СТРЕМНИСТЫЙ.** Обрывистый. // И от других *стремнистых* гор К соседним скагам стук, отдавшись И многократно отражаясь, несчетны делает углы (С. С. Бобров. Херсонида, 1805 г.).

**СТРЕТЕНИЕ, СРЕТЕНИЕ.** Встреча. // Странник же скоро тече на *стретение* великого старца (Домострой, XVI в.).

**СТРЕТИТИ.** Встретить. // ...И всед на фарис (коня. — Е. О.), поиде к Златым вратам, чаяше бо *стретити* безбожнаго (Воскресенская летопись, 1453 г.).

**СТРЕЩИ.** Встретить. // ... А с ними воя 100 000, посланы великим князем *стрещи* прихода царева, не дати воли воевати Руския земля (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**СТРИЖЕНЬ.** Середина. // Середка, или *стрижень*, опять в дереве есть (Назиратель, XVI в.).

**СТРОИТЬ.** Готовить. // И *строят* там землю к сеянию ржи (Назиратель, XVI в.).

**СТРОИТИСЯ.** Происходить. // Тамо по твердии зодии ходят, тамо планиты обтекают и от них в тартаре *строитися* лютая студень (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СТРОЕНИЕ.** 1. Отношение. // Воспоминайте, чада, между собою союз сея любви и равное к вам *строение* родителя своего (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); 2. Управление. // Каковы люди держати и как о них промышляти во всяком учении и в божественных заповедех, и домовом *строении* (Домострой, XVI в.).

**СТРОГАН.** Выстроганный крюк. // ... Повешен на древе и *строган* по ребрам,

и на ременное кроение (резанье. — Е. О.) вдан (отдан. — Е. О.) и рожны (колами. — Е. О.) железными розженными збоден (проколот. — Е. О.) быв, скончася (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СТРОЙ.** Устав. // Из убогова шляхетства и других чинов, имели латы и *строй* подобно кирасиром (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**СТРОП.** Кровля, крыша. // А которая рыба всякая и мясо солено на провес, и вывешивано по весне, и как выветрело и есть поспело, и от *стропа* збирати да переносить в сушило (Домострой, XVI в.); Книг же много множество спасено, в соборных церквах до *стропа* наметано (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**СТРАНСТВОВАТЕЛЬ.** Путешественник. // Не прошло недели, как *странствователь* отправился в Сурат (И. И. Дмитриев. Искатели фортуны. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**СТРОПОТНЫЙ.** Трудный, неблагоприятный. // Аще и *стропотное*, но мое он чадо (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**СТРУБ.** Сруб. // Таже осыпали нас землю, и паки около земли другой *струб* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СТРУГ.** Лодка, судно. // ... А с *струга* с набои (с досками, прибываемыми для повышения бортов судна с целью увеличения грузоподъёмности. — Е. О.) по два алт (ы) на (Пам. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1434 г.); Инии тайно от поп в *струзех* пострижени ходят лстяще (обманывая. — Е. О.) мир, аки на то устроени (наученные. — Е. О.) (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**СТРУГА.** Поток. // Не тако ли, рече, река Стугна: худу струю имея пожрещи чюжи ручьи и *струи*, рострена к усту (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СТРУЖИЕ.** Копьё. // Есть же распятие господне к востоку лиць (передом. — Е. О.), есть же на камени высоко было, яко

*стружия* выше (Хождение игумена Даниила, XII в.).

**СТРУФОКАМИЛ.** Страус. // В садах же и дубровах птиц преисполнено и украшено — пернатых и красноспесивых сиринов и попугаев, *струфокамилов* и иных птах, служащих на снедь человеческому роду (Книга о роскошном житии и веселии).

**СТРУФОКАМИЛОВЫЙ.** Страусинный. // Есть бо во утренних бисер, преимея величеством *струфокамиловых* яиц (Повесть о Варлааме и Иоасафе); ... Да кубок яйцо *струфокамилово*, оковано серебром (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**СТРЯПАТИ.** Работать. // *Стряпайте* около ево, что чорт у слуды (Служба кабаку, XVII в.).

**СТРЯПЧИЙ.** Дворцовый слуга; придворный чин, следующий ниже за стольником. // У клучника (эконома. — Е. О.) бы и у всех *стряпчих* всякая порядна (сё, что относится к стряпне, хозяйству. — Е. О.) мыта и чиста, и брежна (сохранна. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**СТУД.** Стыд. // ... И бышеть тишина и от уз разрешение (освобождение. — Е. О.) христианом и радостию возрадовалися, а врази их облекошася в *студ* (покрылись стыдом. — Е. О.) (Рогожский летописец. — 1373 г.); ... А врази их облекошася в *студ* (Рогожский летописец, 1373 г.); И яко же (когда. — Е. О.) приспе (пришёл, прибыл. — Е. О.) в дом ея, *студом* посла к ней, прося врачевания (Повесть о Петре и Февронии, XV–XVI вв.).

**СТУДЕНЬ.** Холод, стужа. // Тамо планиты обтекают, и от них в тартаре строится лютая *студень* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**СТУДЕНЕЦ.** 1. Ключ, родник. // Сии бяху братия и близнецы, художеством (по профессии. — Е. О.) каменосечьцы, иже (которые. — Е. О.) в *студенец* глубок ввержени быша (Мазуринский летописец,

1680 г.); 2. Колодезь. // И пейте от своих студенец должную любовь о господне (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**СТУДОСЛОВЕЦ.** Срамословец. // Бе бо пьяница и студословец, празнословец и кощюник (Суздальская летопись по лаврентьевскому списку, 1111–1305 гг.).

**СТУЖАТИ.** 1. Мучить. // Сам же придаваем (сдавленный. — *Е. О.*) и *стужаем* от страсти (страха. — *Е. О.*) обычныя (своейственной. — *Е. О.*) ему, во одежду облаচিতся лучшую багряницу (одежду из дорогой ткани багряного цвета. — *Е. О.*), духовным (церковным. — *Е. О.*) чернилом (чёрной краской. — *Е. О.*) ризы (одежду. — *Е. О.*) свои очернив (Русская летопись по Никонскому списку, 1054 г.); 2. Досаждать. // Но зело (очень. — *Е. О.*) *стужают* ми злобами (заботами. — *Е. О.*) своими лукавыми (хитрыми, коварными. — *Е. О.*) (Повесть о видении (привидении. — *Е. О.*) некоему (какому-то. — *Е. О.*) мужу духовному, 1606 г.); 3. Усиленно просить. // И я, в дому своем держа месяца с два, *стужал* об нем божеству, в церковь водил и маслом освятил, и помиловал Бог: здрав бысть и ум исцеле (Аввакум. Житие, XVII в.); 4. Горевать, страдать. // Якоже образ нам даде Христос, терпя от жидов, тако и мы ныне от вас не *стужаем* — терпим (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 5. Беспokoить. // Турки же по всем местом приступающе (идя на приступ, штурмуя. — *Е. О.*), *стужаху* гражданам (горожан. — *Е. О.*) бес почивания (отдыха. — *Е. О.*) (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**СТУЖИК.** Копьё. // Той клюками подпрься о кони и скочи к граду Киеву, и дотчеса *стружием* злата стола Киевскаго (Слово о полку Игореве, XII в.).

**СТУЖИТИ.** Делать зло, вредить. // В заповеди не *стужити* си (себе. — *Е. О.*) (Изборник Святослава, 1076 г.).

**СТУПА.** Самая тихая походка, шаг за шагом. // ...Что знаменует спешно идти и средним образом между *ступою* и скоком (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**СТУПАНИЕ.** Шаг. // *Ступание* кротко (спокойное. — *Е. О.*), глас умерен, слово благочинно (Домострой, XVII в.).

**СТУПЛЬ.** Стычка. // И взыдоша (выступили. — *Е. О.*) противу древляне и снемшемся (собрались. — *Е. О.*) обома полкома на *ступль*, и сунув копием (метнул копием — буквально ‘метнул копьё’, т. е. принял вызов. — *Е. О.*) на древляне (Холмогорская летопись, 943 г.).

**СТУС.** Удар. // Зносил тяжкие *стусы*, срамотные слова (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**СТЫРЬ.** Кол. // А *стыре* те черти все падоша в пустыне (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**СТЫРИТЬ.** Говорить глупости, дразнить. // Пришел Онкуша, Ерша-то наткушол; пришел Спирия, стал *стырить* (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**СТЯГ.** Боевое знамя. // Половци же вжасошася (пришли в ужас. — *Е. О.*) от страха, не возмогоша (не смогли. — *Е. О.*) и *стяга* поставити (Ипатьевская летопись, 1105 г.).

**СТЯГНУТИ.** Стянуть, затянуть. // И я, плакався пред владыкою, опять постом *стягну* и окрочу ево Христом (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СТЯЖАНИЕ.** Богатство, имущество, собственность. // Сир остана от отца и иде с матерью своею в Палестину, имея *стяжание* много (Мазуринский летописец, 1680 г.); И дом ваш, и чада ваши, и *стяжания* ваше да будет благословенно (Домострой, XVII в.).

**СТЯЖАТЕЛЬ.** Владелец. // Веры ты его наследник всеправы, буди (если. — *Е. О.*) *стяжатель* купно и державы (Симеон Полоцкий. Рифмологийон, XVII в.).

**СТЯЖАТИ.** Получить, приобрести. // Недаром он *стяжал* известность И в школу все к нему спешат (П. Вяземский. Эперне, 1838 г.); Приим бо глаголанное к тебе с любовью и со сладостию послуша, ни единая же от них ползы *стяжа* си (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СТЯЗАНИЕ.** Спор, состязание. // Душею ли, телом хытр (ловкий. — *Е. О.*) сы и красен, мудр же и умен и всеми благыми исполнь (полностью. — *Е. О.*) сияя, *стязания* же о мудрости ко чеником прилагаяся (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**СТРАНА ПОРОДЫ.** Родина. // Не плодный древле камень даде воды шедшим евреом во *страну породы* (Симеон Полоцкий, XVII в.).

-**СУ.** Употреблялась как часица при вежливом обращении. Аллегровая форма слова *государь* (> *сударь* > *осу* > *су* > слово -с, ср. да-с, нет-с и т. д., вышедший из речи интеллигенции и чиновников в начале XX века). // Жури ему: боярин, де, *су*, одинаково умереть, хотя бы то, де, тебя, скать, по гузну-тому плетьми-теми и побили (Аввакум. Письмо Афанасию, XVII в.).

**СУБОТСТВОВАТИ.** Праздновать субботу как праздник евреев. // То и обрезаются всяко и *суботствовать* и прочая, яже в писании творим (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СУГОН.** Погоня. // Да она жа, государи, сказал Калинка, что сына, де, моево убил в *сугон*, а топорка (топорика. — *Е. О.*) и ничево в тое пору у сына моево не было (Грамотка, 1658 г.).

**СУГУБЕЙ.** Сильнее, больше. // Огнь, крившийся во мне, опять жар произвел, *Сугубей* прежнего опять в тебя влюбился (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**СУГУБИТИ.** Удваивать. // Ничто моей любви, ничто не просекает, Разлукою она сильняе возрастает И горести мои *сугубит* в сей стране (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**СУГУБО.** Вдвое. // Также и всяких градусцев (такх, кто берёт, штурмует города. — *Е. О.*) у Пскова побитых, яко же и оне сами сказаху, боле пяти тысящ, раненых же яко (примерно. — *Е. О.*) *сугубо* толико (столько. — *Е. О.*) (Повесть о приходе Стеана Батория на град Псков, XVI в.); А буде в другой раз так же учинет,

то доправить штраф *сугубо* и наказание (наставление. — *Е. О.*) учинить (Домострой, XVI в.).

**СУГУБОЛИЧНЫЙ.** Двояколикый. // ...И самое новопрестолнаго града место дивное *сугуболичное*, водным и земным позором (видом. — *Е. О.*) очи на себе влекущее (газета «Ведомости», 1 июня 1713 г.).

**СУГУБЫЙ.** 1. К двум относящийся. // Да *сугубу* мзду (вознаграждение. — *Е. О.*) от Бога приемем: аз (я. — *Е. О.*) за храбство (храбрость. — *Е. О.*), а ты за ся благая (добрые. — *Е. О.*) дела (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.); 2. Соответственный. // К *сугубому* в том подобает быть разсуждени (Назиратель, XVI в.).

**СУД.** 1. Сосуд. // ...И те *суды* зиме (зимой. — *Е. О.*) в лед засекати или надобе лете (летом. — *Е. О.*), тогда свежо и готов (Домострой, XVI в.); Да во дворе у него *суды* розные (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.); 2. Свод решений по разбору судебных дел, судебный приговор. // *Суд* Ярославль Володимирица (русская правда по новгородской кормчей, 1282 г.).

**СУДЕРЕВНЫЙ.** Смежный. // ...Да по *судеревному* рубежу и по перевертам (промежутку земли по протяжению рубежа, не обозначенный межевыми знаками. — *Е. О.*) (Пам. русск. письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1483–1503 гг.).

**СУДИЛИЩЕ.** Суд. // Оканчивая сию статью, обстоятельстве, которое дает знать о нравах того времени и о том *судилище*, пред которым производимо было дело касательно до смерти Андреевой (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI). PS. Этот старинный словообразовательный вариант ещё в XVIII в. употреблялся как стилистически нейтральное слово, тогда как в современном русском языке получил негативную окраску и значение 'несправедливый суд'.

**СУДОХРАНИЛЬНИЦА.** Место хранения утвари, ризница. // На палатех и

на стенах и в *судохранильнице* не ведомо колико (сколько. — *Е. О.*) злата и сребра (Тверская летопись, 1204 г.).

**СУЕМУДРЕННЫЙ.** Находящийся в заблуждении. // Не мни, царю, ни помышляй нас *суемудрыми* мыслями (Первое послание А. Курбского И. Грозному, 1564 г.).

**СУЕТА.** Пустота, ничтожество. // Тем же разумей *суету* века (жизни. — *Е. О.*) сего и скоропадающуюю (скоропреходящую, брэнную. — *Е. О.*) плоть (тело. — *Е. О.*) нашу: днесь (сегодня. — *Е. О.*) бо (ведь. — *Е. О.*) растем, а утро (завтра. — *Е. О.*) гнием (Изборник, 1076 г.).

**СУЕТНО.** Напрасно, не достигнув цели. // ...Оружия бо их и стрелы вся *суетно* падаху и, мимо его летающе, не улучат его (не попадают в него. — *Е. О.*) (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**СУЕТНЫЙ.** Пустой, ничтожный. // И то же плачь *суетьны*: днесь (сегодня. — *Е. О.*) плачуться, а утро (завтра. — *Е. О.*) упиваются (пьянствуют. — *Е. О.*) (Изборник, 1076 г.).

**СУЖЕНОЕ.** Принятое судом постановление. // А *суженого* не посужати (не отменять. — *Е. О.*) (Докончание великого князя Дмитрия Ивановича с великим князем тверским Михаилом Александровичем, 1375 г.).

**СУИМ.** Схватка. // И моляся великому Спасу и архангелу Михаилу на первом *суме* победы их князь великий Михайло (Рогожский летописец, 1380 г.).

**СУКРОЙ.** Ломоть хлеба во всю ковригу. // Отрезал хлеба великой (большой. — *Е. О.*) *сукрой*, а и солью насолил ево (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**СУЛИЦА.** Копьё. // Тем тресну земля, и многи страны... *сулицы* своя повергоша (подняли. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.); А иные с *сулицами*, а иные с ножи (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**СУМЕЖЬЕ.** Граница. // И Юрги князь подьиме псковичь, и приехавше к

Изборску, и подьяше изборян с собою, и поехавше на *сумежье* языка (пленного. — *Е. О.*) добывать (Псковская 3-я летопись, список XV в.); И доехоша *сумежья* сарацынская (арабской. — *Е. О.*) земли и сретоша (встретили. — *Е. О.*) некоего срацынина (араба. — *Е. О.*) бдуща (бодрствующего. — *Е. О.*) и начаша братаничи вопрошати его: «Повеждь нам (скажи нам. — *Е. О.*), брате, колко (сколько. — *Е. О.*) до жилища вашего Амира царя?» (Девгениево деяние, XVI в.).

**СУМНЕНИЕ.** Сомнение. // И паче (лучше. — *Е. О.*) солнца чистейши и непорочну церковь предаша (передал. — *Е. О.*) нам безо всякого *сумнения* (Лебедевская летопись, 1558 г.).

**СУПОСТАТ.** Неприятель, враг. // ...Добре стояти и со всем христолюбивым (преданным Христу. — *Е. О.*) воинством (войском. — *Е. О.*) противу *супостат* своих безбожных (нечестивых, не связанных с христианством. — *Е. О.*) казанских татар (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**СУПРОТИВНО.** Ложно, неправильно. // Не могый (не могущий. — *Е. О.*) же чьто сътворити до убо мниться (считается. — *Е. О.*) *супротивно* въздражати Богу (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СУПРОТИСЛОВИЕ.** Возражение. // О сильных же во Израили и о разлинии крови выше писах, потоки же никаким не творим, паче же сами вы *супротисловия* не приемлете (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**СУНДУК.** Ёмкость для перевоза воды. // И коли кто хочет *сундуками* воду привести, надобеть доски принаравливать так, чтобы вода николи не перетекала (Назиратель, XVI в.).

**СУПРОТИВИТИ.** Сопротивляться. // И паки (снова. — *Е. О.*) той (тот. — *Е. О.*) же рече: «Тако глаголетъ Господь: «Аз не *супротивлю*, ни противлюся» (Ипатьевская летопись, 986 г.).

**СУПРУЖЕСКОЕ СОВОКУПЛЕНИЕ.** Совокупление, соитие с женой. // Чего ради *супружеское совокупление* совсем отсекают? Впадших же в оное наказывают епитимиями и отлучением от чистаго своего братства (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях, 1794 г.).

**СУРОВСТВО.** Дикость. // И навезде из-за Камы-реки язык (народ. — Е. О.) лют и поган, болгарскую чернь (простой народ. — Е. О.) со князи их и со старейшинами (начальниками. — Е. О.) и многу ему сущу, ибо подобню *суровством* и обычаем злым, песьим главам, самоедом (людоедам. — Е. О.) (История Казанского царства, XVI в.).

**СУРОВЫЙ.** Жестокий. // Рязанцы же *сурови* суще (будучи. — Е. О.) друг к другу рекоша: «Не емлете (не имейте. — Е. О.) со собою доспеха (боевого снаряжения. — Е. О.), ни щита, ни копия, ни иного оружия, но токмо (только. — Е. О.) емлете с собою едины (одни. — Е. О.) ужища (верёвки. — Е. О.) (Рогожский летописец, 1321 г.).

**СУСИЛИ.** Сусеки. // А на погрехах, на ледниках, и в житницах, и в *суселех*, и в клетех по вся дни вечере (Домострой, XVI в.).

**СУСОЛ.** Суслик. // А половци закон (обычай. — Е. О.) держат (придерживаются. — Е. О.) отец своих: кровь пролияти, хвалящися о сих (об этом. — Е. О.), ядуще мертвечину и всю нечистоту, хомякы и *сусолы* и поймают (женятся. — Е. О.) мачехы и ятровы (жён. братьев. — Е. О.) и иньи обычаи творят отец своих (Тверская летопись, 1534 г., список XVII века).

**СУТОК.** Место слияния реки или ручья. // ...Лесом к березе к вопчей (общей. — Е. О.), что стоит на меже на *сутокех* (Дух. и дог. грамоты, 1504 г.).

**СУТОРЩИНА.** Вздор. // А ты говоришь *суторщину*: «Взойду ль, де, и тебе на ум-от когда?» (Аввакум. Боярыне Ф. П. Морозовой, княжне Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.).

**СУХМЕНЬ.** Сушь. // ...А усходы, государь, хлебныя худы, потому что у нас стал *сухмен* (Источники по истории русск. разг. языка XVII — нач. XVIII века, 1694 г.).

**СУХМЕННО.** Засушливо. // Того же году бысть лето тепло и *сухменно* и дождя было мало по Ильин день, овощь родился всякой рано (Летописец 1619–1691 гг.).

**СУХОМЫСЛИЕ.** Скудомыслие. // ...И чрез мое непристойнство и *сухомыслие* учинить ему, великому государю, нечто полезное и прохладительное (И. Т. Посошков. К боярину Ф. А. Головину о ратном поведении, 1701 г.).

**СУХОТА.** 1. Сухость. // То внутрь исуши (иссушила. — Е. О.) ю (её. — Е. О.) *сухотою* яди (еды. — Е. О.) (Изборник, 1076 г.); 2. Чахотка. // Человеку жена мила и того ради на него *сухота* велика (Слово о мужах ревнивых, XVII в.).

**СУША.** Засохшая ветка. // И яблони подчищати и суша вырезывати (Домострой, XVI в.).

**СУШИЛО.** Сушильня. // Ино от стропа збирати да переносит в *сушило* (Домострой, XVI в.).

**СУШ, СУШИ.** Мелкая сушеная рыба. // А постные дни шти, кашка житная, иногда с соком, а иногда горох, иногда *суш* (Домострой, XVI в.).

**СПУСКИ.** Резаные украшения. // А теща поедет в санех потому ж, и боярыни — в золотых летниках и в *спусках* по одной в санях (Домострой, XVI в.).

**СХАБ.** Рёбра, грудинка, тёшка. // ... Трубы, *схабы* белужьи, селди жареные (Домострой, XVI в.).

**СХИМА.** Монашеский обет, по которому монашествующий обрекает себя на самое тяжёлое послушание. // Также и жену хоте рostrичи (лишить монашеского сана. — Е. О.), Романову дочь, она же и *схиму* на ся (себя. — Е. О.) возложи (Тверская летопись, 1205 г.).

**СХОРОНИТИ.** Спрятать. // И у меня, сироты твоего, он Михайла Антипав *сха-*

ранил шапку (Памятники русск. народно-разг. языка XVII ст., 1682 г.).

**СЧИСЛЕНИЕ.** Нумерация. // В *счислении* церковном значит един (один. — *Е. О.*), а с приложением лестницы, или хвоста (т. е. а. — *Е. О.*), значит тысячу, которая у всех числительных букв (букв с числовым значением. — *Е. О.*) равномерно (постоянно. — *Е. О.*) знаменует (значит. — *Е. О.*) (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**СШИБКА.** Стычка. // Учинено с обеих сторон много вреда: были жаркие *сшибки*, но оныя не имели ничего решительного (История государствования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 455).

**СЫЙ.** Суший. // Амурат же некий, турскаго царя янычанын, крепок *сый* телом (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); Сия суть сущие: *сый*, свет, истина, живот (жизнь. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СЫНОВЕЦ.** Племянник, сын брата. // Его же изгна *сыновец* его вышереченный великий князь Мстислав Изяславич (Мазуринский летописец, XVII в.).

**СЫПЬ, СЫП.** Доля в складчине. // Не малу мы тебе *сып* платим: за всякова брата по пяти рублей (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СЫРИЩЕ.** Желудок. // И *сырище* ему бе несъдраво и немощно (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**СЫРОЯДЕЦ.** Варвар, дикарь. // Безбожный (нечестивый. — *Е. О.*) же Едегей и окаании *сыроядци* стояша у Москвы 3 недели (Тверская летопись, 1408 г.).

**СЫСК.** Тяжба. // А ине про инова говорят и *сыском* мне грозят (Памятники русск. народно-разг. языка XVII в.).

**СЫСКАНИЕ.** Поиск. // Потом послано с сего судна на берег несколько чело-век для *сыскания* лесу (Н. Озерецковский. Собр. сичнений. — СПб., 1790. — Ч.4.).

**СЫТЬ.** Еда. // Говорит Илья Муромец Иванович: «А ты, волчья *сыть*, травя-

ной мешок! Не бывал ты в пещерах белокаменных» (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СЫТА МЕДВЯНАЯ.** Подслащенная мёдом вода; медовый взвар. // Медвяною сытою пои и сорочинским пшеном корми (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**СЫТИТИ.** Разводить мёд сытной водой. // А мед *сытить* сам и, как кишет, хоромина та запечатати (Домострой, XVI в.).

**СЫЧЕНОЕ ПИВО.** Мёд, заведённый на солоде. // ...И меды всякие, и пива *сычєные* и простые (Домострой, XVI в.).

**СЮДУ.** Сюда. // Затрещал лед предо мною и расступился, чрез все озеро *сюду* и паки снидєся (Аввакум. Житие, XVII в.).

**СЬЮЗИТИ.** Утеснить. // Писано есть: «*Сьюзиме* плоти смиряется сердце, бо-теющу сердцу сверепают помышления» (Аввакум. Письмо «старике Кантелине», XVII в.).

**СЯБР.** Сосед. // ...И всяким угодем владеет вместе с *сябры* своими (памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1635 г.).

**СЯКОВЫЙ.** Такой. // О *сяковых* Соломон рече: «Скоры суть пролити кровь без правды» (Никоновская летопись, 1526–1530 гг., список 2-й пол. XVI в.).

**СТИХАРЬ.** 1. Сборник стихир-песнопений. // Держим же и четвероконечный крест во церкви по преданию святых отец, но не вместо образная, токмо на ризах, и *стихарях*, и патрахлиях, и пеленах (Аввакум. Книга бесед, XVII в.); 2. Одежда ветхозаветного священника. // ...И облачит отроков (мальчиков, подростков. — *Е. О.*) в *стихарь* и в венцы (повязки на головах. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СТРАНА.** Страна. // Един холдей ходит всегда с правой *страны* отроков, а другой халдей ходит с левой *страны* отроков (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**СУМНЕНИЕ.** Сомнение. // Но чтобы греческие цари без принуждения выдали

за него сестру свою в том он мог сумневаться и причин к *сумнению* имел многия (Ответ генерал-майора Болтина, 1784 г.).

**СЫРИЦА.** Желудок. // Делати было мне, государь, щиты гусарские доброго (настоящего. — *Е. О.*) мужа (человека. — *Е. О.*) косая сажень (мера длины, равная расстоянию между средним пальцем поднятой правой руки и средним пальцем левой ноги. — *Е. О.*), и с клеом, и с кожей с *сырицею*, с красками ис рожны (роти-

ной. — *Е. О.*) железными (И. С. Пересветов. Малая челобитная, XVI в.).

**САТЬ.** 3-е лицо настоящего времени глагола **САТИ** со значением 'говорит, говорят'. // Аще чернец с черницею сдеют блуд, судить их святитель (священник. — *Е. О.*), а мирян не припущая (не допуская. — *Е. О.*), аще (если. — *Е. О.*) и верни (верующие. — *Е. О.*) **САТЬ** (Устав князя Ярослава, Архивный извод, XIV–XV вв.).

## Т

**ТАВА.** Мореходное судно. // А в Гурмызе был есми месяц, а из Гурмыза пошел есми за море Индейское по Велице дни в Радуницу в *таву* с конми (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ТАЕБНИК.** Посвященный в тайну. // Сведять (знают. — *Е. О.*) иже (которые. — *Е. О.*) вышьних самовидьци (свидетели. — *Е. О.*) и *таебници* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ТАИБНЫЙ.** Тайный. // Вкусив яко добро Божие слово и разума *таибнааго* сподобився (Изборник Святослава, 1073 г.).

**ТАЙНЫЙ УД.** Мужской член, пенис. // Таковым скоплен же бе сей издавна изрезаным *тайным удом* его (Никоновская летопись, 1054 г.).

**ТАКНУТЬ.** Заискивающе поддакнуть. // Где *такнуть*, где польстить, пред сильным унижаться. И больше ничего (И. И. Дмитриев. Две лисы. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. III).

**ТАЛАНТ.** Денежная и весовая единица в древней Греции. // Не подобает скрывать данного нам *таланта* (Аввакум. Что есть вера христианская и како жити в вере Христовой, XVII в.); Цари к себе его просили Поесть, попить и погостить, *Таланты* злата подносили, Хотели с ним друзьями быть (Г. Р. Державин. Венец бесмертия).

**ТАМГА.** Пошлина. // *Тамга* же велика, десяток со всего емлют (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ТАЖЕ.** Потом. // *Таже* вструбит и потечет (двинется. — *Е. О.*) кость к кости и состав к составу своему (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ТАМИАН.** Фимиам. // Виждь же и град величеством сияющ, виждь церкве цветущи, виждь христианство растуще, виждь град, иконами святых освещаем блистающесе и *тамианом* обухаемь (Слово о законе и благодати митрополита Илариона, XI в.).

**ТАПЕЖКА.** Ломоть калача, жареный в масле. // С Покрова: подтрох лебяжей с шафраном с *тапежками* — калач в масле, пряжен (жареный. — *Е. О.*) ломтями (Домострой, XVI в.).

**ТАРАСЫ.** Подкатные срубы, употребившиеся для защиты или осады города. // И повеле государь князю Михаилу стати у тур (стенобитного орудия, от латин. *turus* 'башня'. — *Е. О.*) и у рву и у *тарасов* против царевых ворот Арских (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, середина XVI в.); Бе у них у всяких ворот за рвом *тарасы* великие (Никоновская летопись, 1553 г.).

**ТАРТАР.** Ад, преисподняя. // Тамо планиты обтекают (обходят. — *Е. О.*), и

от них в *тартар* строится лютая студень (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); Яве (ясна. — *Е. О.*) есть, сводит в преглубокий *тартар* и огонь негасимому снедь (пищу. — *Е. О.*) устрояет (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ТАТЬ.** Вор, грабитель. // Помилула раба своего Григория — *тата* (Граффити Софии Киевской, ≈XIII–XIV вв.); А я, господа, божиею милостию и отцовым благословением не чмуть (смутьян. — *Е. О.*), ни вор (мошенник, злодей. — *Е. О.*), ни *тата* и ни разбойник (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.); ...А жонки все бляди да веди (колдуньи. — *Е. О.*) да *тату* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ТАТЕБНО.** Ворованное. // Паки ли (если же. — *Е. О.*) будеть что *татебное* купил в торгу или конь, или порт (одежду. — *Е. О.*), или скотину, то выведеть свободна мужа два или мытника (сборщика податей. — *Е. О.*) (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**ТАТНУ.** Сосуд. // ...А брагу чинять (делают. — *Е. О.*) в *татну*... да варять кичирис (индийское кушанье из риса и масла. — *Е. О.*) с сахаром да кормлять кони да с маслом, по рану (по утрам. — *Е. О.*) же дают шешени (особый корм. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ТАФИЯ** (<татар. *такия*). Шапочка татарского образца. // Он же *тафию* взял, попраша (потоптал. — *Е. О.*) ногами, рек: «Не подобает нам, православным христианом, поганых обычаев внимати (принимать. — *Е. О.*) и *тафей* на главах своих носити» (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**ТАФТА.** Гладкая и тонкая шёлковая ткань. // И в ту пору стелют камки и *тафты* (Домострой, XVI в.).

**ТАЧЕ.** 1. Потом. // *Таче*, забыв скърбь съмъртнуну, тешаше сърдце свое о словеси Божии (Сказание о Борисе и Глебе, XII в.); 2. Так. // *Таче* преста царев сын вопрошая (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ТВАРЬ.** 1. Создание. // Естество, гр. фисис, лат. натура, под которым именем разумеется иногда Бог и начало всех вещей в мире, разумеется *тварь* в ея бытии (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II); 2. Всё, что создано. // И ста на едином месте и возрадовался великою радостию и слезы радостию проливающе, яко быстрины (потоки. — *Е. О.*), и рече: «Владыко человеколюбче, сотворитель небу и земли, содетель (создатель. — *Е. О.*) вся *твари*, неизреченная (невыразимая. — *Е. О.*) твоя милость к нам (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ТВЕРДЬ.** Крепость. // Суждальцы (суздальцы. — *Е. О.*) учинили (поставили. — *Е. О.*) около себе *твердь* и не смеша (смели. — *Е. О.*) битися с ними (Тверская летопись, 1181 г.).

**ТВЕРДЬ ЗЕМНАЯ.** Видимое небо, в пространстве которого утверждены звёзды, созвездия и другие небесные тела. // И во второй (на второй день. — *Е. О.*) сотворил звезду Ермис, а в третий день Крон, а в четвертый Афродиту, и Артемида она же словет (называется. — *Е. О.*), и положил их на *тверди* небесной в нощи (ночью. — *Е. О.*) светити на земли (Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари, XVII в.); Все сии мудри быша и во ад угодиша, достигоша с сатаню разумом своим небесных *твердей* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ТВЕРДЬ НЕБЕСНАЯ.** Небесный свод как нечто твёрдое. // Вопрос: «Как оно (небо. — *Е. О.*) разделить можно?» Ответ: «На две части, а именно: на *твердь небесную*, где солнце, месяц и звезды находятся, и на эмпирейское и высочайшее небо (т. е. эмпирею, самую высокую часть неба, наполненную огнём и светом, являющуюся жилищем богов. — *Е. О.*)» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ТВЕРДЕ.** Внимательно. // Внеми убо (же. — *Е. О.*) *тверде*: да не жив внидеше

(войдѣшь. — Е. О.) в чрево его (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ТВЕРДИТИ.** Укреплять. // Они же не идоста, начаста город *твердити* (Владимирский летописец, 1186 г.).

**ТВОРИЛО.** 1. Сооружение. // Зделано великое *творило* каменное (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.); 2. Сосуд, в котором что-то растворяют. // А из *творил* опрометывает (опрокидывает. — Е. О.) как сыры на блюда ставить на стол (Домострой, XVI в.).

**ТВОРИТИ.** 1. Говорить. // И новгородци не ведяху, где князь идет; друзии *творяху*, яко на чюдь идет (Новгородская I летопись по Синодальному списку, 1256 г.); Бе бо их пришло, *творяху*, 2000 или боле (там же, 1229 г.); 2. Приказать. // Но царица тяжко (беспокойно. — Е. О.) себе вменивши (посчитала. — Е. О.), еже (чтобы. — Е. О.) Цимисхия не видети в царьских дворах, *творить* Фоку призвати мужа паки (опять. — Е. О.) и красоту (наслаждение. — Е. О.) вдать (отдать. — Е. О.) ему первую (Никоновская летопись, 1526–1530 гг., список 2-й пол. XVI в.).

**ТЕЗИК.** Восточный купец. // И пошли есмь к Дербенту двумя суды. В одном судне посол Асамбег да *тезики* да русаков нас 10 головами (человек. — Е. О.), а в другом судне 6 москвич да 6 тверич (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); И отпустил государь *тезики* казанского в 15 день (Александров-Невская летопись, 1552 г.).

**ТЕКОТ.** Стук. // Дятлове *тектом* путь к реце кажутъ (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ТЕЛНОЙ.** Жирный, мясистый, сытный. // Меж их даецца коровай *телной* (Домострой, XVI в.).

**ТЕМНОЗРАЧНЫЙ.** Беспросветный, мрачный. // Переползем *темнозрачный* сей век к тихому оному и безмолвному пристанищу (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отцы и братией», XVII в.).

**ТЕМЬЯН.** Ладан. // А в дому святому Ивана не держати никому ничего же, но разве свечи и *темьяна* (Устав великого князя Всеволода и церковных судех и о людех, и о мерилах торговых, Троицкий извод, XVI в.).

**ТЕНЕТО.** Сеть. // Княже, мой господине, избави мя от нищеты сея, яко (как. — Е. О.) серну от *тенета*, аки птенца от кляпци (капкана. — Е. О.), аки (как. — Е. О.) овца от уст львов (Слово Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**ТЕРЛИК.** Узкий кафтан. // ...Да *терлик* тафта голуба простой (Акты русского государства, ≈1591 г.).

**ТЕПЛЫЙ.** Горячий, горючий. // С покаянием болезным и слезами *теплыми*, трудом же и потом бываетъ очищение (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ТЕРЕБИТЬ.** Щипать перья. // Фома говорит: «Чево *теребить*, коли нет ничево» (Повесть о Фоме и Ереме, XVII в.).

**ТЕРПЕТИ.** Переносить. // Завистию поджигаемы бывахуть, не *терпяхуть* зрети исполнения (наполнение. — Е. О.) земле Русскыя (Рогожский летописец, 1409 г.).

**ТЕРЯТЬ.** Убивать, губить. // А князь Роман жену *терял*, жену *терял*, он тело терзал, во реку бросал (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ТЕСНОТА.** 1. Притеснение. // Ярость и гнев, и скорбь, и *теснота* на всяку душу человека (Аввакум. Послание всем «ищущим живота вечнаго», XVII в.); А город Псков в великой *тесноте* стоит и людей его государевых, которые ко Пскову идут, побивают и в полон емлют (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель); 2. Неудобство. // И призывает благоверный (благочестивый, праведный. — Е. О.) царь к себе царя (хана. — Е. О.) Шигалея и воевод своих и казанских князей, которые были с ним у города у Казани и учал (начал. — Е. О.) царь и великий князь советовати о тех бы местех поставити ему град казанского для

и *тесноту* бы учинити Казанской земле (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**ТЕЧНЫЙ.** Узкий. // Приступили ко мне два ангела и взяли меня и вели меня *тесным* путем (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ТЕЧЕНИЕ.** Движение. // *Течение* звездное бысть на небе (Лаврентьевская летопись, 1067 г.).

**ТЕЧИ.** 1. Бежать. // Тогда Влур волком *потече*... (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Идти. // И, воображая здесь плачевный образ той, К местам тем, где живет любезная (милая, дорогая. — Е. О.), *теките* (А. А. Ржевский. Элегия, 1759 г.).

**ТЕШИТИ.** Успокаивать, утешать. // И пришед в Орду князь великий Александр, царя (хана. — Е. О.) *тешавше* по обычаю своему, и рядецъ (посол. — Е. О.) (Тверская летопись, 1339 г.).

**ТИМЕНИЕ.** Тина. // Связав убо отца, Зеус вложил его в *тимение* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ТИНОВИТЫЙ.** Тинистый. // ... Аще (если. — Е. О.) и пространно (просторно. — Е. О.) суши, но обаче (однако. — Е. О.) имяше много мест *тиновитых* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ТИРОВАТИ.** Проживать. // Зде *тировал* Нездильце вашъ (Грамота псковского посадника Сидора в Ригу о выдаче Нездильца, XIV в.).

**ТИРС.** Жезл, обвитый плющем и виноградными лозами, носимый Бахусом и вакханками. // Вакханка резво с гор несется, Плющевый держит *тирс* в руках (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ТИСНЕНИЕ.** Издание. // ... Которую Ваханзан издал на еврейском и латинском языках вторым *тиснением* в 1714 году (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**ТИТЛО.** Надпись. // А без возглавия (украшения в виде нимба вокруг головы

святого на иконе. — Е. О.) той не Христов крест, но Петров: колода на кресте, а не *титло* положено (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ТИТЛО АВГУСТЕЙШЕГО.** Слово, прибавляющееся как титул к именам всех особ царских фамилий и означающее в переводе 'благородный', 'достоинейший'. // Жавен *титлом августейшаго* наслаждался блих двух лет (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ТИТУЛ.** Почётное родовое или жалованное звание, присвоенное лицам известного состояния и привилегированного положения в феодальном обществе. // Вопрос: «Первое то, что особы их фамилии (семьи. — Е. О.) принимают *титул* принцов и принцесс» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764).

**ТИУН.** Должностное лицо по управлению городом. // А своим *тиуном* приказываю церковного суда не обидити (не притеснить. — Е. О.) (Устав князя Владимира, XI в.).

**ТИХОСТЬ.** Спокойствие. // ...И преславный в победе, иже (который. — Е. О.) победи безбожнаго Мамаю на Дону и всю Русскую землю в *тихости* и немятежно (покойно. — Е. О.) устрои (украсил. — Е. О.) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТИХОУВЕТЛИВЫЙ.** Приветливый. // Князя русьския во области своей крепляше велможам своим *тихоуветлив* в наряде (распоряжении. — Е. О.) бывше, никого же не оскорбляше, но всех равно любляше (Слово о житии и преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.).

**ТКАЛЬСКАЯ РАБОТА.** Работа ткача. // Вопрос: «Что о жене его (Одиссея. — Е. О.) Пенелопе примечать (удержать в памяти. — Е. О.) должно?» Ответ: «Она избавила себя от коварства ее любовников (поклонников. — Е. О.), которые в отсут-

ствии мужа ея объевляли (показывали. — *Е. О.*) ей свою любовь. Она ответствовала (отвечала. — *Е. О.*) им всегда, что по окончании *ткальной работы* изъяснит (выразит, покажет. — *Е. О.*) свою склонность (любовь, расположение. — *Е. О.*), по то (потому. — *Е. О.*), что работала в день (днём. — *Е. О.*), ночью всегда она портила» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**ТЛАЧНЫЙ.** Напрасный, бесполезный. // Аще ли каменна терьнна та будеть и путь *тлачный* (Повесть о Варлааме и Иосаафе, XVII в.).

**ТЛИМЫЙ.** Развращённый. // Аще промышляеши созданием своим, подобает ти облещися в *тлимого* человека (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ТЛИТИ.** Портить. // Добро, братие, совет и любовь, а иде же поперечина (несогласие. — *Е. О.*), тамо не подобает и ходить и *тлить* душа своя (Аввакум. Послание Борису и «прочим рабам Бога вышняго», XVII в.).

**ТЛЯ.** Тлен. // Не во *тлю*, молю вы, попечение (заботу. — *Е. О.*) творим (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ТЬМА.** Десять тысяч. // А держит, сказывают, семь *тем* от Меликтучара (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ТЬМА КРОМЕШНАЯ.** Преисподняя, место мучения грешников. // Во адовых темных жилищах, идеже несть света, но *кромешная тьма* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ТЬМОЧИСЛЕННЫЙ.** Бесчисленный. // *Тмочисленными* бедами и различными напастями много лет пострада (И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ТОВАР.** 1. Добро, имущество. // И много множество *товара* взя (Воскресенская летопись, 1374 г.); 2. Домашний скот. // В Бендере же торг на кони, на *товар* да на камни (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.); 3. Стан. // И тако поехала каждо (каждый. — *Е. О.*) в своя *товары*

(Ипатьевская летопись, 1149 г.); Принесоша его в *товары* еле жива (Тверская летопись, 1183 г.).

**ТОВАРИЩ.** Помощник. // Посланников мне с *товарищи* проводить на Посольский двор (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТОГДА-СЕГДА.** Иногда. // Я лишь (лишь. — *Е. О.*) ея по времяном кажу (показываю. — *Е. О.*) спящую: *тогда-сегда* дохнет (вздохнёт. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ТОГО ДЛЯ.** Потому. // И *того для* во своих жерелах, или источниках, застоновляется (застаивается. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.); Землю взял от воды, а не от пены: пена — лехкое дело, а водное естество тяжко, *того для* и земля тяжела (Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека, XVII в.).

**ТОГО РАДИ.** Для того. // И тогда которую излюбит (выберет. — *Е. О.*), на ту машет платком, который *того ради* в руках носит (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ТОЖНО.** Потом. // Еще втапоры (тогда. — *Е. О.*) турецкой царь (султан. — *Е. О.*) напоил-накормил доброва молодца и *тожно* стал его спрашивать (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ТОКО.** Если, если же. // А Владимиркнязь стал проведывать: *токо* посол буде женщина, не станет он во Киеве боротися со могучими богатырями (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ТОКМО.** Только. // *Токмо* решити (разрешить, отпустить. — *Е. О.*) грехы наша (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); Словом *токмо* заключу, что та Илиадра Многих лучше всем была, никому не пара (В. К. Тредиаковский. Элегия, 1735 г.); ...А *токмо* те почитать (считать. — *Е. О.*) достоверными, которые находятся в государственных и монастырских хранилищах (Ответ генера-майора Болтина, 1789 г.).

**ТОКОВИЩЕ.** Сборное место. // Яко же прежде сего на том месте вогнездися (свил гнездо. — *Е. О.*) змий люот и *токовище* их (История Казанского царства, XVI в.).

**ТОЛЬ.** 1. Так. // Не сгораяю весь горя в *толь* любовном жаре (В. К. Третьяковский. Элегия, 1735 г.); За что она тобой *толь* горестно страдает? (И. А. Дмитриевский. Элегия, 1759 г.); Рок, о, рок, почто *толь* рано Ты мне желчь подносишь в дар? (С. С. Бобров. Песнь несчастного, 1795 г.); 2. Столь. // Выше есть всякого вероятия, чтоб в стране, под *толь* умеренным климатом лежащей, в августе месяце помира люди от стужи (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.).

**ТОЛДЫ.** Тогда. // А князь и бояре *толды* на себя воздевают портки (одежду. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ТОЛИКИ.** Только. // Обратися (повернись. — *Е. О.*), муж великий! Се ударил новый час! Пусть часы живешь *толики*, Сколько благ лиешь на нас! (С. С. Бобров. Песнь несчастного, 1795 г.).

**ТОЛИКИЙ.** 1. Такой. // Но, кажется, *толика* жертва для Нестора бует велика (Ответ генерал-майора Болтина, 1789 г.); Но Бог, но дух его великий Сотряс (стряхнул. — *Е. О.*) с него беды *толики* — Расторгнул (разорвал. — *Е. О.*) лев железну вервь (цепь. — *Е. О.*) (Г. Р. Державин. На взятие Измаила); 2. Столький. // ...И удивися *толику* народу, от (из. — *Е. О.*) единая храмины (дома. — *Е. О.*) изшедшим (вышедшему. — *Е. О.*) (Воскресенская летопись, 1453 г.).

**ТОЛИКОКРАТНО.** Многократно. // Собирает наилучшия свои войска, дабы напасть на непреодолимые сии баталионы, которые *толикократно* его отбивали (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 186).

**ТОЛКАТИ.** Стучать. // Он же тцся (стремился. — *Е. О.*) кротостию злобу его

утолити (успокоить. — *Е. О.*), приходя к келлии его един и, стоя тоя у дверей, *толцаше* в ню (в них. — *Е. О.*) тихо (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТОЛКИЙ.** Такой. // Ежели с *толким* старанием собирают подробности великих побед... то какими очами должно взирать на историю такой императрицы? (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 21).

**ТОЛКОВИН.** Иноземец. // Иде Олег на грекы, Игоря оставив в Киеве. Поя же множество варяг, и словен, и чюдь... яже суть *толковины* (Повесть временных лет, 862 г.).

**ТОЛОЧИТИ.** Топтать. // Видяше овен (барана. — *Е. О.*) устремляющься на нь (него. — *Е. О.*) и хотяша и (его. — *Е. О.*) рогы *толочи* (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ТОЛМА.** Столько. // Не *толма* силою, елико (сколько. — *Е. О.*) умением воеваше (Рогожский летописец, 1386 г.).

**ТОЛМАЧ.** Переводчик. // И подъячий (помощник дьяка, или дьякона. — *Е. О.*) Сидоров и *толмач* Роман Яглин державцу (правителю. — *Е. О.*) говорили (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТОЛМАЧИТИ.** Переводить. // И того ради (по этой причине. — *Е. О.*) прозван бысть Темир Асаком, теми р бо (ведь. — *Е. О.*) зовется железом, а асак зовется хромец, тако бо *толмачат* половецким языком, и таковою виною (по этой причине. — *Е. О.*) прозван бысть Темир Асак (Повесть о Темир Асаке, XV–XVI вв.).

**ТОЛЬМИ.** Так. // И шед, молях и глаголя: «Господи авва (отец — о настоятеле монастыря. — *Е. О.*), что имаши яко (что. — *Е. О.*) *тольми* плачешись? (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ТОЛПЫГА.** Бродяга, праздношатающийся. // ...Гневливые враги и гладкословный (льстивый. — *Е. О.*) друг, *Толпыги*, щеголи, когда вам есть досуг, От вас совета жду (М. В. Ломоносов. О сомнительном произношении буквы *г* в русском языке).

**ТОЛСТАЯ КРОВЬ.** Густая кровь. // Есть же та капуста травною сухою и студеною, *толстую кровь* родит и мелянколию (меланхолию. — Е. О.) (Назиратель, XVI в.).

**ТОЛСТЫЙ.** Многочисленный. // Но узрели *толстые* и соединенные баталионы, приближающиеся при звуке военных инструментов (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 42).

**ТОЛЧАНИКИ.** Растолчённые бобы, фасоль или то и другое вместе. // ...Ухи с *талченики*, ухи стерляжи, ухи судочи (из судака. — Е. О.), ухи черевца (потрохов. — Е. О.) стерляжи (Домострой, XVI в.).

**ТОМИТЕЛЬСТВО.** Жестокость. // Сей же Михайло Федорович и с матерью своею по (после. — Е. О.) действию святого Духа, освобождение от злаго *томительства* приемлет (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТОМЛЕНИЕ.** Страдание, мука. // А христиане вся помучи, многообразными (разнообразными. — Е. О.) муками казнив, во многих *томлениях* смерти предасть (Рогожский летописец); ... На нас же своими злолукавыми умышлени многая *томления* подвигаеете (возбуждаеете, усиливаете. — Е. О.)? (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ТОМНЫЙ.** 1. Тревожный. // Опасности и страх, препятствия, беды Терзали *томный* дух все вдруг (одновременно, сразу. — Е. О.) без череды (без очереди. — Е. О.) (А. П. Сумароков. Элегия, 1759 г.); Сбритесь, муки все, и грудь мою терзайте, И дух, мой *томный* дух, из тела извлекайте! (А. А. Нартов. Элегия, 1759 г.); 2. Утомлённый. // В ыную пору, бредучи, повалилась, а иной *томной* же человек на нея набрел, тут же и повалился (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ТОНЕТИ.** Беднеть. // И того ради никакие зборы и не споры, а люди все *тонеют* ово (то. — Е. О.) от множества службы, ово ж за приступление (нарушение. —

Е. О.) крестьянского целования (Домострой, XVI в.).

**ТОНКИЙ.** 1. Чистый, без примесей. // А вода, которая чрез свое *тонкое* растопление в людях, которые ее пьют, делает истончения первой, которое нутро обьемлет (Назиратель, XVI в.); 2. Лёгкий. // И к месту таковому веют ветры *тонкие* (там же).

**ТОНКОСТЬ.** Лёгкость. // Потому что с такового согретия вода в *тонкость* и лёгкость претворяется (Назиратель, XVI в.).

**ТОПОРКИ.** См. **СТРЕЛКИ ГРОМНЫЕ** (Домострой, XVI в.).

**ТОРГАТИ.** Трогать, беспокоить. // Егда же во утробе его (оленя. — Е. О.) учнет *торгати*, тогда елень быстро течет (бежит. — Е. О.) на воду текущую и пьюще жажду уморяет (губит. — Е. О.) в себе змию, чада ядовитого (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ТОРЖЕННЫЙ,** в выражении *торженные* усы. Выщипанный, выдерганный. // Два братца родимые по базару похаживают, а и бороды бритые, усы *торженные* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ТОРГОВИЩЕ.** Базар. // Того же лета (в том же году. — Е. О.) зажжена бысть от грома (молнии. — Е. О.) в Новгороде церкви Варяжская на *торговищи* (Тверская летопись, 1182 г.).

**ТОРИТИ.** Бранить. // Потом судья стал богатому говорить: «Полно (хватить. — Е. О.) тебе брата своего *торить*» (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ТОРИТИСЯ.** Продолжаться. // Оттоле и доднесь (до сих пор. — Е. О.) *торится* так же леть в слабоумных человеках (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ТОРОВАТЫЙ.** Великодушный, щедрый. // Кухарка вслед кричит: «Боярин *тороватый*, Дай бедной за труды, всю правду доложу» (В. Л. Пушкин. Опасный сосед, 1811 г.).

**ТОРОК.** Ремешок у седла для прикрепления поклажи. // Ты чаял (ожидал. — *Е. О.*), что в объезд приехал с собаками за зайцы, ажно (а в действительности. — *Е. О.*) крымцы самого тебя в *торок* вязали (Письмо царя И. Грозного опричному думному дворяну Грязному-Ильину, 1574 г.).

**ТОЧЕНИЕ.** Движение. // Тем же (оттого. — *Е. О.*) не можаху человецы близ места того миновати свистания (шипения. — *Е. О.*) ради (из-за. — *Е. О.*) змиина и *точения* их, но долече инем путем обхожаху (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**ТОЧИЮ.** Только. // *Точию* молю вы (вас. — *Е. О.*) во Христе господей (господ, хозяев. — *Е. О.*) моих: благоволите (окажите милость. — *Е. О.*) прилежно (внимательно. — *Е. О.*) послушати и вонмите (услышьте. — *Е. О.*) глаголемых неуклонно (говорящих непреклонно. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); Апостол: «Не *точию* же, но и хвалимся в скорбех» (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ТОЧНЕ.** Равно, наравне. // Уста же уму *точне* словят их лукаво (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**ТОЩИЙ.** Пустой. // ...Мертвых из гробов новопогребенных выгребали да те гробы *тощи* загребали (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.); Не радуйся о сем, аки (как, как будто. — *Е. О.*) одолением (победой. — *Е. О.*) *тощим* (Первое послание А. Курбского И. Грозному, 1564 г.).

**ТРАВИТИ.** 1. Устранять, подавлять. // Лишняя стужа, внутрь вогнаная, *травит* причины многих болезней и делает добрую стравность (пищеварение. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.); 2. Искормить, использовать как корм. // А в стогу толке (только. — *Е. О.*) слеглося или затхлося, по тому же зделати, а толке попртилось, ино (то. — *Е. О.*) то продати или лошадами *травити* (Домострой, XVI в.).

**ТРАВИТИСЯ.** Топтать, мять луга, поля, поедать на корню посевы. // Без ево

царьского веления и в полках без воеводскаго веления ништо бы не ездил *травитися* к городу, дондеже (пока. — *Е. О.*) время приспеет (настанет. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1552 г.).

**ТРАВНИК.** Кулик. // Прилетел молодой *травник*, молодой, зуй — болотник (кулик. — *Е. О.*) (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ТРАВЧАТЫЙ.** Узорчатый, с разводами. // Три ковра *травчатые* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТРАКТАТ.** Договор между государствами. // Король пресский, озлобленный *трактатом*, который король польский заключил с Мариєю Терезиею, объявил ему войну (История государствования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 128).

**ТРАПЕЗА.** 1. Питание. // ... И чисто (полностью. — *Е. О.*) их бо (потому что, ибо. — *Е. О.*) жизнь обща: и пища и *трапеза* вся купно (вместе. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. Стол яств. // Седящую ти над многообразною *трапезою*, помни сух хеб ядуштааго (Изборник, 1076 г.); 3. Столовая. // И приговорил (решил. — *Е. О.*) и пировал в *трапезе* з братом и бояры (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1540 г.).

**ТРАПЕРЕХОВЫЙ, ТРАПЕРЕХОВАТЫЙ.** Гнилой. // В корабельном деле паче огня *трапореховатого* дерева подобает бояться, потому что корабль со всем убором (снастью. — *Е. О.*) станет, чаю, тысяч в сотницу, а и от неболших *трапореховатых* дерев весь пропадет (Домострой, XVI в.).

**ТРЕБА.** 1. Жертва. // Да сотворим *требу* Богом (Никоновская летопись); Велика учителя и мудра сказателя (толкователя. — *Е. О.*) *требу* на украшение праздника (Слово Кирилла Туровского на антипасху (неделю, следующей за пасхальной. — *Е. О.*), список XIII в.); 2. Нужно. // Коему человеку Бог в житии поправит, тому *треба* в сия взирати, занете встасная

душа всяким похотем сплетна (Домострой, XVI в.); Аще (если. — Е. О.) у муж велможных есть благодать (доброта. — Е. О.) тебе, употребляти ея всеопасно (очень осторожно. — Е. О.) *требе* (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**ТРЕБИТИ.** Расчищать. // И рече Владимир: «*Требите* путь и мосты мостите» (Холмогорская летопись, 1014 г.).

**ТРЕБИЩЕ.** Жертвенник. // И прииде в Новгород архиеписком Иоакым и *требища* бесовскаа разори (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ТРЕБЛЯТИ.** Очищать. // Нрав же его беаше таков: не ходяшетъ путем кривым, но правым (прямым. — Е. О.), и в Иерусалим пришедше, *требляхуть* пред ним путь и рушахуть палаты (Повесть о Китоврасе, XII в.).

**ТРЕБОВАТИ.** Иметь нужду в чём-то. // Аще кто сию молитву, *требуя* ея, глаголетъ, яко из ноздри дыхания, по первом лете вселится в него Христос, Сын Божий (Домострой, XVI в.).

**ТРЕГУБЫЙ.** Утроенный. // Истина есть *трегуба*: ума, уст и дела (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**ТРЕКОЗА.** Стрекоза. // *Трекоза*, ты ублажаем, Что ты, на древах вершинке Испив росы малы капли, Как король, поешь до полна (А. Д. Кантемир. К стрекозе).

**ТРЕН.** Плач. // Вылей слезы кровавый, спевай *трен* нагробны (С. Полоцкий. Верше о мэнце панской, XVII в.).

**ТРЕПЕТ.** Страх. // Иже убо (так. — Е. О.), яко осужденник (осуждённый. — Е. О.) ли (или. — Е. О.) раб: в *трепете* ран глаголет к Богу моляся (Изборник Святослава, 1076 г.).

**ТРЕСКА.** 1. Жердь. // И нача укоряти (оскорблять. — Е. О.) Болеслава, глаголя сиче (так. — Е. О.): «Да что ти прободен (проколот. — Е. О.) *трескою* твое чрево (живот. — Е. О.) толстое» (Никоновская летопись, 1526–1530 гг., список 2-й пол. XVI в.); 2. Щепка. // ...Или на стенах *тре-*

*скы* емлют ис креста (Устав князя Владимира, нач. XII в.).

**ТРЕСКАТЬ.** Жадно есть. // Сиди же он на древе по своей теперь воле, захочет *трескати*, спадет от гладу ко мне поневоле (Сказание о кура и лисице, XVII в.).

**ТРЕСКИ.** Спички. // В Ниневе большой торг имеши серными *трески* (Иудифь, XVII в.).

**ТРЕСКОСТЬ.** Треск. // И бысть сеча великая и преужасна от пушечнаго бою и от пищального грому и от гласов и вопу (воплей. — Е. О.) и кричания от обоих людей и от *трескости* оружия (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**ТРЕТИЙНАДЕСЯТЬ.** Тринадцатый. // Октября в *третийнадесять* день пошли из Зунта в Капнагаву (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТРИ ДЕВЯТЬ.** Двадцать семь. Остаток древней семиричной системы счёта (ср. *тридевятое* царство в русских народных сказках). // Хмель *три девять* лоскутков собольих, 3 *девять* лоскутков розных цветов камки и тафты 3 *девять* (Домострой, XVI в.).

**ТРИДЕСЯТЬ.** Тридцать. // В он (тот монастырь. — Е. О.) на житие призва (позвал. — Е. О.) из Киева из святыя Лавры Печерския из Межигорскаго, и из иных малороссийских монастырей иноков (монахов. — Е. О.) числом *тридесять* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ТРОЖДЫ.** Трижды. // ...И я к нему посылал человека *трожды*, чтоб к Москве для розделки приехал и дачи (документы. — Е. О.) приискал (Грамотка, 1662 г.).

**ТРОСТЬ.** Тростник. // ...Яко *трость* вкоренень крепко и яко стебель у кореня Христа прицепился неотлучно (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ТРОЮ.** Трижды. // ...Класти на доск, подмазав доску патокою да *трою* напоять гораздо патокою (Домострой, XVI в.).

**ТРУБЛЯ.** Игра на трубе. // Ужасно слышати сердцу всякому их бусурманская (мусульманская. — *Е. О.*) *трубля*, яко (будто. — *Е. О.*) звери страшны над главами нашими разными голосами («Поэтическая» повесть об азовском осадном сидении, 1642 г.).

**ТРУД.** Стрдание, болезнь. // Возри на святые иконы и виждь угодившия Богу, како добрыя изуграфы (иконописцы. — *Е. О.*) подобие их описуют: лице и руже, и нозе, и вся чувства тончава и измождала от поста и *труда* и всякия им находящия скорби (Аввакум. Книга бесед); ...Во узах и в темницах заключаемы и пленении, всякие терпешя скорби и *труды* и различные муки (Домострой, XVI в.); Муж многими пострадав *труды* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ТРУДНИК.** Подвижник. // Праведен буди и истинен, и смирен, очи долу поница (опуская. — *Е. О.*), ум же к небеси простирая... *трудник* к Богу и неосудник всякому человеку (Домострой, XVI в.).

**ТРУДНЫЙ.** Тяжело больной. // У мене есть молодая жена Авдотья Иванова, Она с вечера *трудна* — больна (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ТРУДОВАТЫЙ.** Больной. // ...И хромья, и слукья (горбатые. — *Е. О.*) — тех всех изсекоша (изрубили. — *Е. О.*) (Тверская летопись, 1203 г.).

**ТРУДОЛЮБЕЗНЕ.** Трудолюбиво. // Друзи же от них *трудолюбезне* божественными писании беседовавше (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**ТРУЖАТИСЯ.** Трудиться. // А инии твои, государевы-световы, казаки, *тружающиеся* в водах, в то время многие помирали от тоя воеводския налоги и муки (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ТРУС.** Землетрясение. // Да то (тот. — *Е. О.*) бяше приставник (надсмотрщик. — *Е. О.*) над делатели (работниками. — *Е. О.*), иже (которые. — *Е. О.*) делаху грады и храмы, бяше бо (ведь. — *Е. О.*) пал *трусом*

(Синайский патерик, XI–XII вв.); В последняя лета (время. — *Е. О.*) будут знамения в солнци и в луне и в звездах, *трус* по местом и глади (голод. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1380 г.).

**ТРУТИТСЯ.** Натруждаться. // Первое, что он пулей не весьма боится, второе, что от трясения волн не *трутится* (Домострой, XVI в.).

**ТРЫКА.** Щёголь. // Кати к нам, беллика, Кати, Зима младая, И, льстя (соблазня. — *Е. О.*) седого *трыка*, И страсть к нему являя, Эола усмири, С Бореєм помри (Г. Р. Державин. Желание зимы).

**ТРЫН-ТРАВА.** Безразлично. // Но двенадцатого года Веселая голова, Как сбиралась непогода, А ей было *трын-трава!* (П. Вяземский. К старому гусару, 1832 г.).

**ТРСЕНИЕ.** Содрогание, дрожь. // И напустил на него *трясение* про книги христианския (И. С. Посошков. Сказание о книгах, XVI в.).

**ТУ.** Там, туда. // И множество книг принесоша *ту* (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ТУГА.** Уныние, тоска. // И беху псковичи в мнозе сетования (скорби, печали. — *Е. О.*) и в *тузе* (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ТУЛ.** Колчан. // В поле безводне жажду имь лучи (луки. — *Е. О.*) съпряже (высушило. — *Е. О.*), тугою (унынием. — *Е. О.*) им *тули* затче (заткнуло. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ТУЛУНБАС.** Большой турецкий барабан. // Послал я к тебе *тулунбас* с камнем позолоченой да вершок (наружную часть изделий, имеющих подкладку. — *Е. О.*) (Грамотка, 1677 г.).

**ТУНЕ.** Без причины. // Не приведе его *туне* к собе (Лаврентьевская летопись, 1183 г.); Не *туне* царь меч носит (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**ТУР.** Осадное передвижное орудие. // По рану в среду приступии твсею ратию к

городу, *туры* прикатали (Рогожская етопись, 1375 г.).

**ТУРБАЦИЯ.** Волнение. // ... Прикажи отпись (грамоту. — *Е. О.*) евить (показать. — *Е. О.*), чтоб *турбации* не было (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1706 г.).

**ТУРИК.** Шлем. // ...И станет противу печи без *турика* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); И снимают с себе шоломы, сиречь (то есть. — *Е. О.*) *турики*, и кладут на пальмы (там же).

**ТУРСКИЙ.** Турецкий. // Лета 7022-го страдание святого великомученика Георгия Новаго, пострадавшего от безбожного царя Селима *турскаго* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ТУТНЕТИ.** Гудеть. // Земля *тутнеет*, реки мутна текуть, пороси (пыль. — *Е. О.*) поля прикрывают (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ТХЛИТИ.** Плохо пахнуть, смердеть. // А все б то было чисто и в покрыте и не *тхлося* (Домострой, XVI в.).

**ТУНЕ.** Напрасно. // Не *туне* меч носит, в похвалу добродееющим, безумным же на казнь (Домострой, XVI в.); Да слышите, братоубийцы, гневающиеся *туне* на брата, разгну вам Каинову печать! (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ТЧАН.** Чан. // Указ ключнику, како держати ему в погребе всякой запас, просол и в кадах, и в бочках, и в мерниках, и во *тчанах* (Домострой, XVI в.).

**ТЩАЛИВЫЙ.** 1. Заботливый. // Да будем в добрых делах бодри и *тщаливи* (Приветствие Симеону Денисову в день его именин, XVIII в. // Вопросы истории средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 284); 2. Тщательный. // Да будет отческаго места наследители (наследники. — *Е. О.*) Солуня града *тщаливый* хранитель (Комедия на Димитриев день, XVIII в.).

**ТЩАН.** Речное судно, дощаник. // Дощаник разумеются все суда речные из до-

сок деланные, древле называли дощаны и кратко *тщаны* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**ТЩАНИЕ.** Старание, усердие. // И переяша дорогу ему на месте, нарицаемом Сернаце, и поидоша по дорозе его с *тщанием* (Повесть о нашествии Тохтамышша); Се смысла моего и *тания* плоды, Се века целого прилежность и труды (А. Н. Сумароков. К г. Дмитриевскому. На смерть Ф. Г. Волкова, 1763 г.).

**ТЩАТЕЛЬНЫЙ.** Усердный. // Библиотека, греческ. книгохранилище, разумеется палата, где множество или несколько книг для общенародной пользы хранятся. Оныя более государственных и некогда (когда-то. — *Е. О.*) в собственных домах ученых и *тщательных* людей хранятся (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ТЩАТИСЯ.** 1. Спешить. // Егда чтеши книги, не *тщитися* борзо иштисти до другя глаvizны (Изборник Святослава, 1076 г.); 2. Стараться. // Противная двору партия подняла великую диспуту, которую *тщалась* всех членов каморы уговорить (из реляции А. Д. Кантемира из Лондона, 1733 г.).

**ТЩЕТА.** Убыток, недостаток. // Виджь и разумей, колики беды гордость рождает: сам погиб и людям охрипу наведе и *тщету* у дарования Божия (Аввакум. Из толкований на книги притчей и премудрости Соломона, XVII в.); Как-то человеку-тому, душка-та коему больна, всяко домывается, еже бы не во *тщету* жизнь изнуряти (Аввакум. Книга обличений, XVII в.).

**ТЩЕТИСЯ.** Обижаться. // Обнови музе шьет из разных лоскутков, *Щечитися*, тратить скуп, а все из бедняков! (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутноту, 1798 г.).

**ТЩИ.** Дочь. // Фонетический вариант слова *дъчи* 'дочь' (ср. также варианты *тщерь* <др.-русс. *дъчерь*). // Дондеже

имамь время, попечемся о единокровных своих... матери — о дочери, *тици* — о матери (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**ТЫЛЬЕ.** Обух у топора. // ...Един же, грешись (греша. — Е. О.) топором... Ян же, оборотя топор, и удари *тыльем* (Русская летопись по Никоновскому списку, 1071 г.).

**ТЫН.** Стена. // И приказал дворовым воеводою и во все полки послати веле, чтобы по всей рати (войску. — Е. О.) приготовили на 10 человеку туру (осадное передвижное орудие. — Е. О.) да всяк человек бревно на *тын* уготовил (Александроне-вская летопись, XVI в.).

**ТЫЛЕСНЬ.** Тупая сторона меча. // Аже (если. — Е. О.) кто кого ударит батогом (кнутом. — Е. О.) любо (или. — Е. О.), любо рогом, любо *тылесню*, то ·Ѡ· (двенадцать. — Е. О.) гривне (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**ТЮФЯК.** Огнестрельное оружие. // Ови камением шибашу на ня, друзии же *тюфяки* пушаху (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**ТЯБЛО.** Часть иконостаса над царскими дверьми. // Бысть знамение в церкви святого Бориса и Глеба: две иконы Святая Троица и Богородица снисдоша с верхняго *тябла* и легоша на восток образом (лицом. — Е. О.) (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**ТЯГЛО.** Оброк, подать, оклад, повинность. // А кто на срок великих оброков и всяких *тяглей* не платит, а откупаеца, и

две дани будут, и с нужею вдвое плати (Домострой, XVI в.); Как дворовая *тягл* платити или с лавки по земли или з деревни подать и должникам всякий долг платити (там же); ...Но по промыслу числится с купечеством в *тягле* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1739 г. — Ч. III).

**ТЯГОСТЬ.** Вес. // Рад, что такую *тягость* довезла до двора, а того не ведает, что оставил за ворота хвост з дровами (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**ТЯГОТА.** Беда, несчастье. // И бысть *тягота* половцем, и взяша веде (кочевья. — Е. О.) их (Тверская летопись, 1203 г.); Тое же зимы прииде царь (хан. — Е. О.) Токтомерь на Тферь и велику *тяготу* учинил людем и отидоша восвоеси (Владимирский летописец, 1293 г.); Тако ж людем *тяготу* делают (Назиратель, XVI в.).

**ТЯЖ.** Ремень или верёвка, натянутые от верхнего конца оглобли к чеке переднего колеса для выравнивания экипажного хода. // ...Веревки, лычные обороти (поверни в противоположную сторону. — Е. О.), *тяжи* (Домострой, XVI в.).

**ТЯЖА.** Тяжба. // ...Что ся учинило *тяже* межи (между. — Е. О.) и межи немци и готы (Договорная грамота Александра Ярославича Невского и новгородцев с немцами, 1262–1263 гг.); К тому же еще ино (другое. — Е. О.) искушение прииде на нь (него. — Е. О.): во един день все богатство отъяся (отняли. — Е. О.) от него неоторою *тяжею* (Тверская летопись, 1229 г.).

## У

**УБИТИ.** Побить. // Грех ради моих за-мертва *убили* и бросили под избный угол (Аввакум. Житие, XVII в.); Двадесять два лета плаваю и так и сяк, иногда наг, иногда гладен, иногда *убит*, иногда на дожде, иногда на мразе, иногда на чеши (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**УБЛАТНЕННЫЙ.** Загрязнённый. // Аще кто даст свини злато, Обаче нач-

нет рыти кал и смрадно блато (болото. — Е. О.). Кто бы гладил свинию *ублатнену*, Нося на себе ризу узлатнену, Всяк ее от себя прочь отгоняет, Зане (потому что. — Е. О.) обоняние зело воняет (О врачах, которые в чернцах, XVII в.).

**УБЛЮСТИ.** Уберечь, сохранить. // Погребоша воеводу своего Сгемябека жива в землю, хотяще живого *ублюсти*, и

ту (тут. — *Е. О.*) наидоша (нашли. — *Е. О.*) его (Холмогорская летопись, 1223 г.).

**УБО.** 1. Итак, следовательно. // Подобаает *убо* всякому христианину како по Бозе жити в православной вере христианьстей (Домострой, XVI в.); 2. Ведь, же. // Тешит нас Дионисий Ареопagit, в книге ево сице пишет: «Сей *убо* есть воистину истинный христианин...» (Аввакум. Житие, XVII в.); Паки он же: «Станети *убо* препоясани чресла ваши истиною (Аввакум. Послание царевне Ирине Михайловне Романовой, XVII в.); 3. В таком случае. // Ино (ибо. — *Е. О.*) писах о том великий Афонасие сице (так. — *Е. О.*): «Отрочата (дети. — *Е. О.*) верных (верующих. — *Е. О.*) множицею (много раз. — *Е. О.*) *убо* к целомудрию родителей их умирают (Иосиф Волоцкий. Послание некоей княгине, XVI в.).

**УБОР.** Наряд, одежда. // Между прочими был молодой барин, коего богатый *убор* отвечал важному его виду (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**УБОСТИ.** Забодать. // Печальный терн (терновик. — *Е. О.*) мене *убодает*, еже (если. — *Е. О.*) око мое зрит, что желает (Плач об Андрее Денисове, XVIII в. // Вопросы истории русской средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 282).

**УБРУС.** Тонкое полотно или пошитый из него платок. // И он ис торгу ее выть какову наменит... купит полотно и усчины, ширинки, *убрусы* и рубашки (Домострой, XVI в.); ...Яко и оный, обертев во *убрус* серебро господина своего и скрых в землю (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**УВЕРНУТИСЯ.** Возвратиться. // И Глеб Василевич *увернувшие* же ся (Ипатьевская летопись, 1218 г.).

**УВЕТЛИВЫЙ, УВЕСТИЛИВЫЙ.** Приветливый. // *Уветлива* уста (рот, губы. — *Е. О.*), аки (как. — *Е. О.*) речная быстрость (быстрота. — *Е. О.*) (Слово Даниила Заточника); Тих, *увестлив*, кроток, негневлив, смирен (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.).

**УВЕТИ.** Утешить, успокоить. // ...Пишуще сице (так. — *Е. О.*), яко (что. — *Е. О.*) послах корабль селико (столько. — *Е. О.*). И от тех да *увемы* и мы, оже (если. — *Е. О.*) с миром приходят (Ипатьевская летопись, 945 г.).

**УВРАЧЕВАНИЕ.** Исцеление. // Ради же оных *уврачевания* никако же когда восхоте прияти врачевание (лечение. — *Е. О.*), законному повелению противное (противоположное. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**УВЯСЛО.** Венец. // Он же увенчает честну ти главу *увяслom* пречестным (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**УГАЖАТИ.** Служить. // Ничтоже ми тако любезно, якоже ваша любовь, и желаю вашего спасения и здравия, и *угажати* вам о Христе во всем (Никоновская летопись, 1150 г.).

**УГНЕТЕНИЕ.** Давление. // ...Но и еще полком всем не веле поспешити, да не *угнетения* ради и стеснения (тесноты. — *Е. О.*) у града падение людем будет велие (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**УГОВОР.** Сговор. // «В сем сражении, — сказал он, — я отхвачен (оторван. — *Е. О.*) и преследуем был турками очень долго. Зная турецкий язык, я сам слышал *уговор* их между собою, чтобы не стрелять по мне и не рубить, а стараться взять живого» (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 гг.).

**УГОДИЕ.** Удовольствие. // ...Женам *угодие* творяще (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.); ...И конское уристание (скачки. — *Е. О.*) — всяко бесовское *угодие* (Домострой, XVI в.).

**УГОДЛИВОСТЬ.** Забота. // Благухание их (цветов. — *Е. О.*) ее бы разбудило, и она бы, увидя хижину свою, прекрасному саду подобную, усмехнулась, догадаль бы, что это знак моей *угодливости* (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**УГОДИТИ.** Служить. // Ослаби ныне, пречистыя ради Богоматере твоей и святых патриарх и цесарей, преж (раньше. — *Е. О.*) *угодивших* твоему божеству (Богу. — *Е. О.*) (Повесть о взятии Царьграда турками, XV–XVI вв.).

**УГОДНИК.** 1. Слуга. // Ни своего *угодника* ли (или. — *Е. О.*) презьре (отверг. — *Е. О.*) ли (или. — *Е. О.*) неначаемаго (неожиданного, непредвиденного. — *Е. О.*) оного больми (более, сильнее. — *Е. О.*) придасть (добавит. — *Е. О.*) гладу, но промысла (заботы. — *Е. О.*) съподоби (удостоит. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. Последователь. // Не можааше *угодника* своего господь наш Иисус Христос зрети на пуге месте лежащем мощем (останкам. — *Е. О.*) его (Тверская летопись, 1088 г.).

**УГОДНЫЙ.** Удобный. // ... А дожди по всяк день быша и теплота и мокрота великая, речки малые попортило, а иные многие прошли, а приступати (брать приступом, штурмовать. — *Е. О.*) к городу за мокротою не *удовно* (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**УГОЖДЕНИЕ.** Служба. // Рука господина (хозяина. — *Е. О.*) твоего, носящаяся над главою раба непрестанно, согнет выю (шею. — *Е. О.*) твою на всякое *угождение* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УГОНЗАТИ.** Спаситься, избежать. // ...И побежа с великою *корыстию*, хотя един *угонзнути* Божия суда (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**УГОР.** Крутой высокий берег реки или моря. // А прочие улицы от реки и до мху (болота, поросшего мхом. — *Е. О.*), также (также. — *Е. О.*) по *угору* анбары, лавки, торговая баня, кружечной двор (питейный дом, кабак. — *Е. О.*), мясной ряд и ратуша, и все погорело до основания (Двинской летописец, 1738 г.).

**УГОРСКИЙ.** Венгерский. // Ему турской не помогал, как *угорский* (Вести-куранты, 1643 г.).

**УГОТОВЛЯТИ.** Приготовлять, готовить. // Какие мне беды рок лютый посылает? Не гром ли поразить меня *уготовляет*? (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.).

**УГРОЗИТЕЛЬНЫЙ.** Полный угрозы. // ...Но я вместо досады сожалею о заблуждении, и *угрозительное* слово по действию желчу и высокомерия произнесенные, составляю без замечания (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**УД.** Часть, кусок. // Повели убити *й*, и тако расekoша *й* на *уды* (Повесть временных лет, 1103 г.).

**УД ТАЙНЫЙ.** Мужской половой член. // О имени Господни повелеваю ти: напиши ты рабу тому Христову, как Богородица беса-таво в руках-тех мяла и тебе отдала и как мурави-те ели за *тайное уд* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**УДАРЕНИЕ.** Пульс. // Докторы, желая узнать силу болезни, щупают в руке больного *ударение* жилы (вены. — *Е. О.*) (А. Д. Кантемир. К уму своему, 1729 г.).

**УДАРИТЬСЯ.** Сразиться, начать войну. // ...И то знатно, что оне уговорятся сопча хотят *ударитца* на корону дацкую (Вести-куранты, 1643 г.).

**УДВОРЕНИЕ.** Жилище. // Имеють же пощение, ове болшию ошествованием и мнишеским подвигом пребывающе, удаляще себе от человеческого *удворения* (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**УДЕЛ.** Княжеское владение. // А в твой нам *удел* и в очину (вотчину. — *Е. О.*) даншиков своих и не всылати (Докончание великого князя Василия Дмитриевича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1390 г.).

**УДЕТИ.** Сделать, сотворить. // А что *удеют* монастырския люди церковныя или в самех монастырех, да не вступается в них князь (Устав князя Ярослава, Маркелоский извод, XVII в.).

**УДЕЯТИСЯ.** Произойти. // Мы же на преднее возвратимся (вернёмся к уже сказанному. — *Е. О.*) и скажем, что *ся удея* в лета (годы. — *Е. О.*) сия (Тверская летопись, 852 г.).

**УДОБЬ.** Легко, без труда. // Ею здравствуют *удобь* человецы, и счисляются времена и вецы (Карион Истомино. Приветствие царевне Софье Алексеевне, 28 июля 1683 г.); Да тако яма земли уравнился и впадший в ону *удобь* освободится (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**УДОВОЛЬСТВОВАТЬ.** Удовлестворить. // Каранаили, узнав о причине его путешествия, хотел *удовольствоватъ* его любопытство (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**УДОВОЛИТИ.** Удовлестворить. // ...И всякими священными красотами, и стяжанми (имуществом. — *Е. О.*), и богатство *удоволил* еси, будет ти мзда (воздаяние. — *Е. О.*) от Господа Бога и пречистыа Богородици (Никоновская летопись, 1160 г.); И горьких (несчастных. — *Е. О.*) людей государь ести звал да, *удоволив* их, и словом пожаловал (почтил. — *Е. О.*) (Александроневская летопись, XVI в.).

**УДОЛЖИТИСЯ.** Затянуться. // И *удолжися* остоя в городе (Повесть временных лет, 1097 г.).

**УДОЛИЕ.** Долина. // ...И сечах нещадно нечестивых (безбожных. — *Е. О.*) мужей и жон, по *удолием* кровь течиху (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**УДУ.** Где. // ...Все бо посылаеми дождаху тамо, *уду* же посланны бывах, на собрание воином (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**УЕДИЕ.** Пожива, пища. // ...А галици свою речь говоряху, хотять полетети на *удие* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**УДОЛЬ ПЛАЧЕВНАЯ.** Иосафатова долина, отделяющая Иерусалим от Еле-

онской горы. **Плачевный** — печальный. // Писание есть: восшумит же *Удоль* вся *плачевная* страшным скрежетанием (Аввакум. Посание Симеону, XVII в.).

**УДОЛИЕ, УДОЛЬ.** Долина. // И по *удолием* кровь течаше, и Дон река потечаше с кровию смесився (Слово о житии и преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя русского, XV–XVI вв.).

**УДОСИТИ.** Застать. // Поем со собою муж (мужчин. — *Е. О.*) неколко (несколько. — *Е. О.*) своих, разумев (зная. — *Е. О.*) годину (время. — *Е. О.*), егда (когда. — *Е. О.*) прелюбы деють (занимаются прелюбодеем. — *Е. О.*) ночью, припаде (нагрянул. — *Е. О.*) на ню (неё. — *Е. О.*), не *удоси* мужа (супруга. — *Е. О.*) с нею (Ипатьевская летопись, 1115 г.).

**УДРУЧИТИ.** Опечалить. // ...Лице свое сажею *удручив*, постнически жизнь свою скончав (Служба кабаку, XVII в.).

**УЗЫМАТИ.** Взять в плен. // И тотарове взяша Москву и воеводу убиша Филипа и его убиша, а князя Володимера Юрьевича *узымаша* (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1237 г.).

**УЖА.** Верёвка. // Поидучи же домовь в Русь, да емлють у царя нашего на путь брашно, и якори, и *ужа*, и парусы и елико (сколько. — *Е. О.*) им надобе (Повесть временных лет, 862 г.); Зело, зело углубили колодезь учения своего о Господне, а *ужа* моя кратка, досягнути немощно (Аввакум. Послание боярыне Ф. П. Морозовой, княжне Е. П. Урусовой и М. Г. Даниловой, XVII в.); Власяными *ужи* обяза и (его. — *Е. О.*) (Повесть о Варлааме и Иосаафе, XVII в.).

**УЖЕ.** Цепь, верёвка. // Горе при влачаштиим грехы своя, акы *ужемь* долгомь (Изборник Святослава, 1073 г.); И по мудрости своей замысли Соломон сковати *уже* и гривну (обруч. — *Е. О.*) железну (Повесть о Китоврасе, XV в.).

**УЖИК.** Родственник. // И оставле родителя своя и женитву (супружество. — *Е. О.*) и яже по плоти *ужики* и ближики

и всяко пристрастие (привязанность. — *Е. О.*) мирское възненавиде (Рогожская летопись, 1377 г.); Сих аз родителя, сих братию, сих други и *ужикы* стяжах (приобрел. — *Е. О.*) (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**УЗДРАВИТИСЯ.** Выздороветь. // И не по колицем времени (после некоторого времени. — *Е. О.*) едва *уздравише* от тако-выа смертоносныа язвы (раны. — *Е. О.*), и встав, прикова себе железом ногу свою прибитую (пробитую, проколотую. — *Е. О.*) и таковою нужею (по такой необходимости. — *Е. О.*) хромаше, и того ради (потому. — *Е. О.*) прозван бысть Темир Аксак, темир бо (так как. — *Е. О.*) зовется железо, аксак зовется хромецъ половецкым языком (Тверская летопись, 1405 г.).

**УЗОРЕШИТЕЛЬНИЦА.** Та, которая развязывает (от глагола **решити** 'развязывать'. — *Е. О.*) // Тако же пострада святая великомученица Настасия в Армаколитрие, сиречь (то есть. — *Е. О.*) *узорешительница* (Мазуринский летописец, XVII в.).

**УЗОРОЧЬЕ.** Драгоценности. // Идоша на сени и выимаша золото и каменье дорогое, и жемчюг и всяко *узорочье* (Ипатьевская летопись, 1175 г.); Оретмами и япончицами, и кожухы начаша мосты мостити по болотом и грязивым местом, и всякыми *узорочьи* половецкыми (Слово о полку Игореве, XII в.); ...Богатество же их безчетное, злато и серебро и *узорочьа* всякие (Повесть о приходе Стефана Батюрия на град Псков, XVI в.).

**УЗРЕТИ.** Созреть. // ...И яблока другие немногие были ж, но токмо (только. — *Е. О.*) зелены, до осени стало времени мало, не *узрели* (Летописец 1619–1691 гг.).

**УЙ.** Дядя по матери. // И выйде противу им Володимер, весь совокупвся к Теробовлю и угры привел, Бана, королева уя (Лаврентьевская летопись, 1144 г.).

**УКАРЯТИ.** Хулить. // Как он, собака, злодей, подобно бешеной собаке, отца нашего небожника (покойника. — *Е. О.*) *ука-*

*рчет?* (Послание И. Грозного Сигизмунду II Августу от имени М. И. Воротынского, 1567 г.).

**УКЛАД.** 1. Дань. // И заповеда Олег дати воем на 2000 корабль по 12 гривен на ключ и потом даяти *уклады* на рускыа грады (Повесть временных лет, 862 г.); 2. Сплав железа со сталью, булат. // А еще кто зделает замок пищальной плох... или какое ни есть ружье рукобитное без *укладу* или жеезо положит ломкое, то взятъ на нем штрафъ двадцятной (Домострой, XVI в.).

**УКЛОНИТЬСЯ.** Удалиться. // О, мой сын! Я стар и чувствую, что скоро *уклонюся* к западу (закату. — *Е. О.*) жизни моей (Т. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**УКЛЮНУТИ.** Ужалить. // И повеле оседлати себе конь: «Да вижу кости его и лоб (череп. — *Е. О.*) гол!» И сниде с коня и посмеялся, глаголюще: «От сего ли лба смерть взяти мне?» И воступи на лоб ногу, и выникну (появилась. — *Е. О.*) змия изо лба и *уклюни* его в ногу, и оттого разболелся и умре (Русская летопись по Никоновскому списку, 912 г.).

**УКОР.** Обвинение. // Братия (братья. — *Е. О.*) моя есте, два князя, повесили вы в Галичи, яко злодея, положили есте *уко*р на всех (Тверская летопись, 1214 г.).

**УКОРИЗНА.** Оскорбление, сопровождаемое насилием. // ... И некаа словеса износяще, исполнь *укоризны* и хулы (Повесть о нашествии Тохтамыша, XV–XVI вв.).

**УКОРИНА.** Оскорбление. // И они стали Иосифа про то *уко*ряти (оскорблять. — *Е. О.*) великими *укоринами* (Письмо о «нелюбках» иноков Кириллова и Иосифова монастырей, середина XVI в.).

**УКОРИТИ.** Унизить. // ... *Уко*рим словенский язык ниже себе (Псковская 2-я летопись, список XV в.).

**УКОСНИТИ.** Задержаться. // Аще *уко*снит елень живыа воды възискати, про-

едает змия чрево его и пропадает весь (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**УКРАДОМ.** Украдкой. // Колижды (сколько раз. — *Е. О.*) же прихожаху агаряне (мусульмане. — *Е. О.*) на землю нашу, но не яве (открыто. — *Е. О.*), яко же при отце его и прадеде, яко по всей земле не исходяще (не выходили. — *Е. О.*) в русских украинах (в русских окраинах. — *Е. О.*) живяху, но татем (ворам. — *Е. О.*) прихожаху в нечто *украдом* похищаху и бегаху, яко зверие гоними (Казанская история, 60-е гг. XVI ст.).

**УКРАЙНА.** 1. Кусок земли, участок. // Един же царевич (сын царя 'хана'. — *Е. О.*) хоте за рекою имать *украину* (Воскресенская летопись, 1480 г.); 2. Окраина. // И еха ис Смоленска вборзе (быстро. — *Е. О.*) и приехавшу ему ко *украине* галичкой и взя два города галичкыи (Ипатьевская летопись, 1189 г.).

**УКРАИННЫЙ.** Пограничный. // Послали бы во все свои вотчины, кои в близости и кои в понизовые новые и старые свои вотчины и во *украинные* займища (Домострой, XVI в.); ...А пешие люди *украинные* по лесом их бити (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**УКРОВ.** Укрытие. // Назовем блаженною (счастливой. — *Е. О.*) страну, где сто его гордых граждан утопают в роскоши, а тысячи не имеют надежного пропитания, ни собственного от зноя и мраза *укрова*? (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УКРОП.** Горячая вода, кипяток. // Подхытиша *й* (его. — *Е. О.*) под руце и нешоша в горенку и вложиша *й* в *укроп* (Ипатьевская летопись, 1152 г.); А просфиры с вологою не есть, токмо воды прихлебывати или вина служебного (употребляющегося при богослужении. — *Е. О.*) во *укроп* прибавити (Домострой, XVI в.).

**УКРУГ.** Ломоть, кусок. // Всякому по блюду: *укруг* коровая да глыбка (кусо-

чек. — *Е. О.*) сыра да ширинка (Домострой, XVI в.).

**УКУС.** Вкус. // И никаковым *укусом*, ни вонюю (запахом. — *Е. О.*) не воняет (не пахнет. — *Е. О.*) (Назиратель, XVI в.).

**УКУСНАЯ.** Вкусная. // А коли случается сладкая, или *укусная* (вода) ... (Назиратель, XVI в.).

**УЛАН.** 1. Член ханской семьи, лицо княжеского рода. // И казаки да их побили (разбили. — *Е. О.*) наголову, и потопили, а живых изымали (захватили. — *Е. О.*) Коццака-улана, Барболсун-улана (Александро-Невская летопись, XVI в.); 2. Ханский чиновник. // И отправляет король своих мурзы (незначительных князьков у татар. — *Е. О.*) *улановья* везти за Дунаем золоту казну (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**УЛОВЛЕНИЕ.** Добыча на охоте. // Избытка (остатка. — *Е. О.*) же вчерашнего *уловления* не яст (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**УЛОМОК.** Ломоть. // Метяху (бросали. — *Е. О.*) во оную (ту. — *Е. О.*) темницу овогда (иногда. — *Е. О.*) яблоки, овогда малый *уломок* хлеба или калача (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**УЛУС.** С широким кругом значений: становище кочевников, юрт, кибиток, селение, аул. // И царь (хан. — *Е. О.*) вас повествует: «Аз не пришел *улуса* своего терять, но соблюсти (сохранить. — *Е. О.*), а град отворите, аз вас хошу жаловати (одаривать. — *Е. О.*)» (Тверская летопись, 1382 г.).

**УЛУЧАТИ.** Достигать. // И радовашеся с ним неиздреченною (невыразимой. — *Е. О.*), юже (которую. — *Е. О.*) *улучиста* братолюбьем (любовью к ближнему. — *Е. О.*) своимь (Лаврентьевская летопись, 1015 г.).

**УЛУЧИТИ.** 1. Получить. // Егда (когда. — *Е. О.*) восступил еси на праг (порог. — *Е. О.*) церковный, помышляй, яко на небо взде равно со ангелы послужи-

ти Богу, Богу живому, истинному, разрешающему от греховныя смерти к вечной нестареющей жизни, ея же да *улучим* все о Христе Иисусе (Аввакум. Послание Симеону, XVII в.); 2. Попастъ в цель, поразить. // Есть в море живот именем острей, а другой — каркин, ясти плоть астреев, и немощно ему *улучить* ея — в скалку огражена (там же); 3. Найти. // Постражем (претерпим страдания. — *Е. О.*) за государя и за веру христианскую, а нечто (если. — *Е. О.*) хотение (желание. — *Е. О.*) наше Бог совершит (исполнит. — *Е. О.*), и мы не токмо (только. — *Е. О.*) zde (здесь. — *Е. О.*) славу *улучим*, но и в дальних странах (Александро-Невская летопись, 1533 г.).

**УЛЫСНУТИСЯ.** Улыбнуться. // Он же не разгневался, но *улыснулся* (Александрия, XV–XVII вв.).

**УЛЯПАТИ.** Опозорить. // Тем вас, непослушливых, в песнех поносных *уляпаем* (Служба кабаку, XVII в.).

**УМЕРТВИЕ.** Смерть. // Тако душа, молитвныя сладости лишаема на рабление и *умертвие* умьное (умственное. — *Е. О.*) приближаеть (Изборник Святослава, 1076 г.).

**УМЕТ.** Грязь, нечистоты. // Сей же блаженный князь по Еуангелию сотвори: одержание свое, яко *уметы* вмени, да заповеди Божия не разрушит (Повесть о Петре и Февронии).

**УМИЛЕНИЕ.** Смирение. // И государь же им со *умилением* отвеща: «Бог сия соделал твоим, князь Володимер Андреевич, попечением (заботой. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**УМИЛИТЕЛЬНЫЙ.** Печальный. // В сем костеле Пресвятая Богородицы есть образ (икона. — *Е. О.*) ея в предвечным (безначальным. — *Е. О.*) младенцам, написан на дске (доске. — *Е. О.*) древяней на подобие онаго (того. — *Е. О.*) образа, иже (который. — *Е. О.*) в Риме Делколфалионе, художеством (искусством. — *Е. О.*) древневечным (очень старым. — *Е. О.*) вельми

(очень. — *Е. О.*) очень *умилительный* и подвизающ (побуждающий. — *Е. О.*) человека к сокрушению (уничтожению. — *Е. О.*), идеже велия чудеса творятся (А. Мызлов. История скифская. — М., 1787. — Ч. III).

**УМНОЖЕНИЕ ПЛОДОВ.** Урожай. // Того лета бысть *умножение плодов* всяких (Никоновская летопись, X–XII вв.).

**УМОРИВЫЙ.** Погубивший. // Якоже в раи красен бе и добр в снедь, иже Адама *уморивый* плод, озоба и наг бысть от славы своя, тако и здесь чюжая красота паче благодати святого крещения сотвори (Аввакум. Что есть тайна и как жити в вере Христовой, XVII в.).

**УМУДИТИ.** Замедлить. // Да не уклониться в пути ея сердце твое и не опьри своего очесе, но отскочи и не умуди (Изборник Святослава, 1073 г.).

**УМУДРИТИ.** Одарить мудростью. // Естли бы мне того царства не выдал Бог, и мне бы мочно (можно. — *Е. О.*) ли о том *умудрити*, естли бы на то божия воля не была? (И. С. Пересветов. Сказание о книгах, XVI в.).

**УМУДРИТЬСЯ.** Сать мудрым, опытным. // Царь же турский *умудрился*, на всяк день 40 тысящ янычан при себе держит, гораздых (искусных. — *Е. О.*) стрелцов огненныя стрелбы и жалование им дает, алафу (угощение. — *Е. О.*) по всяк день (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**УМЧАТИ.** Замучить. // Аще (если. — *Е. О.*) кто *умчит* девку или насилит, аще боярская дочи (дочь. — *Е. О.*) будет, за сором ея ·Ė· (пять. — *Е. О.*) гривен злата (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. — С. 86).

**УМЫВАЛЬНИЦА.** Рукомойник. // Святый же огради *умывальницу* крестом, бес же начат вопити (громко кричать. — *Е. О.*), яко человек, дабы его испустил (выпустил. — *Е. О.*), бе бо палим силоу крестною, не може терпети (Мазуринский летописец, XVII в.).

**УМЫЧКА.** Похищение девушки до брака. // На *умыцех* по шесть митрополиту, а князь их казнит (наказывает. — *Е. О.*) (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв. — С. 86).

**УМЫЧНИК.** Похититель девушек. // Иже (если. — *Е. О.*) девку кто умолвит (уговорит. — *Е. О.*) к себе и дасть ю (её. — *Е. О.*) толоку, а на *умычнице* митрополиту гривна серебра (Устав князя Ярослава, Археограф. извод, середина XV в.).

**УМЫШЛЕНИЕ.** Замысел. // Толико (столько. — *Е. О.*) бо (ведь. — *Е. О.*) *умышления* и хыщения (грабительства. — *Е. О.*) изобреташе (придумали. — *Е. О.*) на зло, яко же всем уным и велика (Житие Нифонта, список 1019 г.).

**УНЕ.** Лучше. // Напоите, накормите *уне* ина и боле же чтите гость (Поучение Владимира Мономаха, XI в.).

**УНИЙ.** Лучший. // *Уние* есть вам (Остромирово евангелие, 1056–1057 гг.).

**УНИЧИЖЕНИЕ.** Унижение. // Вообразите, сколь чувствительно было для меня сие *уничужение!* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УНИЧИЖИТИ.** Унизить. // Великий же князь Василией смиренумудрия ради того не сотвори и не восхоте *уничижити* дяди своего (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**УНОРОВИТИ.** Угодить. // Кого поучати мужу своя жена Богу угодити, а мужу своему *уноровити* (Домострой, XVI в.).

**УНОСТЬ.** Юность. // Бысть имя ему Симеон и еще детищем (ребёнком. — *Е. О.*) буда изучися всей грамоте и в *уности* сый (находящийся. — *Е. О.*) и всем книгам извыче (привык. — *Е. О.*), измлада Бога возлюбив и оставле родителя своя и женитву (женитьбу. — *Е. О.*) (Рогожский летописец, 1377 г.).

**УНУДИТИ.** Заставить. // *Унудять* себе на поновление (исправление. — *Е. О.*) прити греховное (Изборник Святослава, 1073 г.).

**УНШЕ.** Лучше. // ...Еже есть благое, добре и *унше* (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**УНЫРНЫЙ.** Хитрый. // Тем завистию *унырлив* и сластию прелщен (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**УПАСТИ.** Сохранить, сберечь. // И приведе ту (там. — *Е. О.*) первого архимандрита Иоана, мужа сановита (облачённого саном. — *Е. О.*) суца, разумна же и словесна сказителя (толкователя. — *Е. О.*) книгам (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**УПАТ.** Консул. // ...И собра воя (войнов. — *Е. О.*) многы, и воеводы, и *упаты* и посла рать (войско. — *Е. О.*) на град Антиохию и на Иерусалим (Рогожский летописец, 1365 г.).

**УПАТКА ВИЛАВАЯ.** Хитрая уловка. // Не лети ты меж други и недруги, не имей ты *упатки вилавья* (Повесть о Горе и Злочастии, XVII в.).

**УПИВАТИСЯ.** Пьянствовать. // Токмо насыщатися и *упиватися* и баб блудить ваше дело (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**УПИРАТИ.** Привлекать к суду. // Русину не *упирати* латинина (Договорная грамота смоленском князя Мстислава Давидовича с Русью и Готским берегом 1229 г.).

**УПИТИСЯ.** Напиться пьяным. // И после ж *упився* и паде и ослеплен бысть, и бысть иноплеменником посмех (посмешище. — *Е. О.*) и игралище (игрушка. — *Е. О.*) (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**УПОВАНИЕ.** Вера. // Аще и наготу примут, *упование* их на пьянство с напраснством (буйством. — *Е. О.*) (Служба кабаку, XVII в.); Новому игумну, старому моему чаду Сергию отцу радоваться о *уповании* вечных благ (Аввакум. Послание игумену Сергию с «отца и братией», XVII в.).

**УПОВАТИ.** Верить. // А праведник, *уповая*, яко лев рыкая, ходит, не иметь по-

печения (заботы. — *Е. О.*) ни о чем, токмо о Христе (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**УПОЛОВНЯ.** Ковш. // Ни моря *уполовню* вычерпать, ни нашим иманием (ни тем, что мы возъмём. — *Е. О.*) дому твоего истощити (Моление Даниила Заточника, XVII в.).

**УПОЧИТИ.** Отдохнуть. // И отдохнуша (пришли в себя. — *Е. О.*) и *упочинуша* христиане от великия истомы (усталости. — *Е. О.*) и многия тягости и от насилия татарского, и бысть оттоле (с тех пор. — *Е. О.*) тишина велика по всей земле (Тверская летопись, 1327 г.).

**УПРАВА.** Разбор дела, дознание. // ...И у слуг лжи и клеветы не слушати без *управы* (Домострой, XVI в.).

**УПРАВИТИ.** 1. Уладить, решить в общих интересах. // А чего не могут *управити*, о чем ся сопрят (спорят. — *Е. О.*), ино (то. — *Е. О.*) едут на третей (к третьему. — *Е. О.*). А на кого помолвит третий, а виноваты пред правым поклонитца, а взятое отдасть (Докончание великого князя Василия Дмитриевича с великим князем рязанским Федором Ольговичем, 1402 г.); 2. Успокоить. // Князь великий же Константин *управи* Ярослава с Мстиславом (Тверская летопись, 1216 г.).

**УПРАВЛИВАТИ.** Соблюдать. // Аще ли (если. — *Е. О.*) почнет не *управливати* дани, изнова (снова. — *Е. О.*) на Руси совокупивше (собрав. — *Е. О.*) вое (воинов. — *Е. О.*) многи, пойду на Царьград (Русская летопись по Никоновскому списку, 971 г.).

**УПРАЖНЕНИЕ.** Занятие, работа. // Извините, юбезнейшия сестрыцы, что в чрезмерности отягощающей меня печали и посреди положенных (возложенных. — *Е. О.*) на меня *упражнений* вдруг к вам относя (обращаюсь. — *Е. О.*) (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 279); Вкус твой и нежность будут служить примером для будущих *упражнений* (П. Ю. Львов. Роза и Любим, конец XVIII в.).

**УПРАЖНЯТИСЯ.** Заниматься чем-либо. // Фельдмаршал Шверин видит опасность его величества, сам *упражняется* в ободрении пехоты (История государственования Марии Терезии. — М., 1791 г. — С. 56).

**УПРЕМУДРИТИ.** Перехитрить. // И рече царь предстоящим ту (тут. — *Е. О.*) велможам: «*Упремудри* мя Ольга словесы своими» (Русская летопись по Никоновскому списку, 455 г.).

**УПРЕТИ.** Переспорить. // Аще ти бы вина кая была на нь, обличил бы и (его. — *Е. О.*) пред нами и, *упрев* бы и (его. — *Е. О.*), створил ему (Повесть временных лет, 1093 г.).

**УПЬЯНЧИВЫЙ.** Пьяница. // Кто ленив и сонлив, и крадлив, и *упьянчив...* (Домострой, XVI в.).

**УРАЗУМЕТИ.** Обнаружить. // Егда же острее *уразумеет* каркин в заветренном месте греющися, разверше скольца свои, бив его каркин (Аввакум. Послание Симеон, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**УРАНГ.** Орангутанг. // Витийствуют *уранги* в школах (Г. Р. Державин. На счастье).

**УРАС.** Поражение. // А сели оне, молодцы, во единой круг, выпили ведь по чарочке зелена вина со того *уросу* молодецкова от мужиков новгородских (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**УРВАТИСЯ.** Сорваться. // Убогий же нача с полатей смотрети, что поп з братом его ест, и *урвася* с полатей на зыпку и удави попова сына до смерти (Повесть о Шемякином суда, XVII в.).

**УРЕЧИСЯ.** Выругаться. // ...Или кто *уречется* скверыми словесы (Устав князя Владимира, Волоколамский извод, XVI в.).

**УРИСТАНИЕ.** Конские скачки. // И птицы, и собаки ловчи творяще, и конское *уристание* — всяко бесовское угодие (воля. — *Е. О.*) и всякое бесчиние бестрашие (Домострой, XVI в.).

**УРОК.** 1. Договор, условие. // А коли ми взяти дань на своих боярах, тогда ти взяти на своих так же по кормленью (поборам с местного населения для содержания людей князя. — *Е. О.*) и по путем да дати ти (тебе. — *Е. О.*) мне, а то опроче (кроме. — *Е. О.*) того *урока*, трех сот руб. и двадцати (Докончание великого князя Дмитрия Ивановича с князем серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1389 г.); 2. Подать. // Ярославу сущу в Новегороде, и не восхоте даяти *уроку* с Новагорода на Киев 2000 гривен, а тысящу в Новегороде раздаваху (Никоновская летопись, 1014 г.).

**УРОЧНЫЙ.** Установленный. // Заимодавец — тот, который другому из милосердия, или прибытка (процентов. — *Е. О.*), дает деньги и другия вещи во употребление на *урочное* время оное с письмом или закладом (имуществом или ценностями, под которые выдаётся ссуда. — *Е. О.*) или так поверяет (доверяет. — *Е. О.*) и не имеет права прежде положеннаго (ранее установленного. — *Е. О.*) между ним и заимщиком (должником. — *Е. О.*) времени онаго возвратно (обратно. — *Е. О.*) требовать, а естли (если. — *Е. О.*) дал без времени (без срока. — *Е. О.*), то имеет волю всегда оное возвратить, когда токмо (только. — *Е. О.*) пожелает (Н. Г. татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**УРЯД.** 1. Договор. // Посланнии ж Олгом послы приидоша ко Олгови и поведаша все речи обою царю, и како сотвориша мир и *уряд* положиша меж Греческою землею и Рускою (Русская летопись по Никоновскому списку, 912 г.); ...И *уряд* положиша между Греческою землею и Рускою (Холмогорская летопись, 1112 г.); 2. Порядок. // Книга, глаголемая «Наблюдатель», сииречь *уряд* домовных делеть (Назиратель, XVI в.).

**УРЯДИТИ.** 1. Назначить. // А сыновци (племянников, сыновей брата. — *Е. О.*) свои посади по градом, яко (как. — *Е. О.*)

же им отець *уряди* Ярослав (Рогожский летописец, 1247 г.); Также и по всем воеводам по полком государь посылает, да не будет смущения (волнения. — *Е. О.*) в полцех (Александро-Невская летопись, 1552 г.); 2. Завещать. // Аще (если. — *Е. О.*) кто умрет, не *урядив* своего имения (имущества. — *Е. О.*) с милым (близким. — *Е. О.*) ближиком (родственником. — *Е. О.*) в Руси, аще ли наследит (унаследует. — *Е. О.*) é (его. — *Е. О.*) от взимающих куплю (приобретение имущества. — *Е. О.*) в Руси; аще сотворит обряжение (завещание. — *Е. О.*), таковый да возьмет уряженое (завещанное. — *Е. О.*) его, кому будет писа наследити имение, да наследит é (его. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, XII в.).

**УРЯДИТИСЯ.** Договориться. // Латине (католики. — *Е. О.*) то не надобе, а те промежю (между. — *Е. О.*) собою *урядятися* (Договорная грамота смоленского князя Мстислава Давидовича с Ригию и Готским берегом, 1229 г.).

**УРЯЖЕНИЕ.** 1. Постановление. // То все дал есми по первых царев *уряжению* (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв., Румянцевский извод XV в.); 2. Сооружение. // Гора великая льду стала и, дондеже *уряжение* бысть, аз стах на обычном месте (Аввакум. Житие, XVII в.); 3. Упряжь, сбруя. // Ну, где ныне светлоблещающиися ризы и *уряжение* коней? (Аввакум. Письмо Симеону, XVII в.).

**УСАД.** Место, отведенное для нового поселения. // ...А пашня паханая пряма против *усад* за Сажным Донцом (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1625 г.).

**УСВОИТЬ.** Присвоить. // И прочие грады *усвоили* себя во области, названной Розога (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**УСЕЧКИ.** Опилки. // Приведен у нас был весь снаряд (взрывное устройство. — *Е. О.*) на то подкопное место и набит был он весь у нас дробью, железными *усечками*

(Повесть об азовском сидении донских казаков, XVII в.).

**УСИЛЬСТВОВАТИ.** Стремиться. // А в то место остались калики, их же воеводами поставляти *усильствуешь* (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**УСКОРИТЬ.** Успеть. // Поток Михайла Иванович нигде не мешкал (жил. — *Е. О.*), не стоял, Авдотьюшка Леховидьева перво (раньше других. — *Е. О.*) в свой дом *ускорить* могла (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**УСКОЧИТИ.** Убежать. // Аще (если. — *Е. О.*) ли есть неимовит (бедный. — *Е. О.*), створивый убийство и (его. — *Е. О.*), *ускочить* же, да ищють, дондеже (до тех пор, пока не. — *Е. О.*) обраться (найдётся. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 945 г.); И по мале дни (спустя несколько дней. — *Е. О.*) *ускочи* князь Игорь у половець (Тверская летопись, 1186 г.).

**УСМАРЬ.** Сапожник. // Лука-та московский жилец, у матери-вдовы сын был одиночаден (единственный. — *Е. О.*), *усмарь*, юноша лет в полтретьятцать (пятнадцать. — *Е. О.*) (Аввакум. Житие, XVII в.).

**УСМЕННЫЙ.** Кожаный. // Иван Предтеча подпоясывался по чреслам, а не по титькам поясом *усменным*, сиречь кожаным (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**УСОВИ.** Воспаление внутренних органов. // ...И грыжа, и *усови*, и камчюг (подагра. — *Е. О.*), (Домострой, XVI в.).

**УСОВНИКИ.** Лечебные книги с рекомендациями по поводу лечения воспаления лёгких. // ...Воронограй, шестокрил, стрелки громные, топорки, *усовники*... (Домострой, XVI в.).

**УСПЕНИЕ.** Смерть, кончина. // По святем же *успени* ея святое оно (то. — *Е. О.*) и многострадальное тело, обвив рагодницею (рогожею. — *Е. О.*), яко (как. — *Е. О.*) же сама блаженная (достойная почитания. — *Е. О.*) завеща (погребли. — *Е. О.*) ту (тут. — *Е. О.*) же во остроге (укре-

плённой крепости. — *Е. О.*) близ сестры своея единоматерняя (от одной матери. — *Е. О.*) благоверныя княгини Евдокии мученицы (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**УСПЕТИ.** 1. Затихнуть. // Уже заря свет запала (погасила. — *Е. О.*), мгла поля покрыла, щекот (соловьиное пение. — *Е. О.*) славий *успе* (Слово о полку Игореве, XII в.); 2. Добиться. // ...И не *успеша* ничтоже (ничего. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1125 г.); 3. Помочь. // Боле же того ничтоже (ничто. — *Е. О.*) граду тому не *успеша* и приде отгуду к Москве (Холмогорская летопись, 1370 г.).

**УСПЕХ.** Польза. // И да будет ми сын, и да будет ми вожь (поводырь. — *Е. О.*) старости на *успех* души моей (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**УСРЕТИТИ.** Встретить. // Аще (если. — *Е. О.*) кто *усрящет* инока, или инокиню, или попа, или жену (женщину. — *Е. О.*), или единицу (одинокого человека. — *Е. О.*), или свинию, или конь лыс, то плюют и возвращаются назад (Никоновская летопись, 1068 г.).

**УСТЬ.** Устье. // И совокупишася (собрались. — *Е. О.*) вси *усть* Медведици (Никоновская летопись, 1149 г.).

**УСТА.** Рот. // Множицею (много раз. — *Е. О.*) бо (так как, ибо. — *Е. О.*) на землю без гласа пометашеся (были брошены. — *Е. О.*), пены теща изо *уст* и слины (слюна. — *Е. О.*) точя (течёт. — *Е. О.*), *устне* (губы. — *Е. О.*) имеа сини и очи развращены (разрушены. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 1054 г.).

**УСТАВИТИ.** Остановить. // Воздвиже (поднял. — *Е. О.*) мя и брань *устави* (Синайский патерик, XI–XII вв.); ... И агарянский (мусульманский. — *Е. О.*) меч Бог *уставити* сподобит (удостоит. — *Е. О.*) (Аввакум. Челобитная царю Алексаю Михайловичу, XVII в.).

**УСТАВНАЯ ПЛАТА.** Положенная, назначенная плата. // ...И бочки или ящи-

ки укладывают и увязывают за *уставную плату* (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793 г. — Ч. II).

**УСТРЕЛИТИ.** Застрелить. // *И устрелиши князя Ярополка в городе* (Тверская летопись, XII в.).

**УСТРЕМЛЕНИЕ.** Течение. // ... Тут же и речна *устремления*, и град, и огород царский (газета «Ведомости», 1 июня 1719 г.).

**УСТЕРСЫ.** Устрицы. // В молодости своей таскался он по чужим землям, выучился есть *устерсы* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УСТНЕ.** Уста. // Мед истачають *устне* твои, послание твое яки (как. — Е. О.) рай (сад. — Е. О.) (Слово Даниила Заточника, первая четверть XIII в.).

**УСТРОЕННЫЙ.** Разнаряженный. // А государыня всегда была *устроена* (Домострой, XVI в.).

**УСТРОИТИ.** 1. Соорудить, построить. // И приде в землю свою и *устрои* монастырь и пребысть (остался. — Е. О.) ту (тут. — Е. О.) (Владимирский летописец, 1265 г.); 2. Снабдить нужным. // И царь государь их пожаловал (пожалел. — Е. О.) и *устроил* их (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**УСТРОЕННЫЙ.** Украшенный. // Где багряноносная порфира и венец царской, бисером и камением драгим *устроена?* (Аввакум. Письмо Симеону, XVII в.).

**УСТРОИТИ.** Украсить. // Палаты и теремы златоверхими украшены, и преграды и стены златом *устроены* (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**УСТРОЙ.** Порядок. // Аще кто слуг держит без *устройства* (Домострой, XVI в.).

**УСТРЯПАТИ.** Замедлить. // Больно *устряпал*, покинул и встать не могу (Аввакум. Послание «чадом церковным» о дьяконе Федоре, XVII в.).

**УСТУДИТИСЯ.** Охладиться. // Яко речено во Ветхом: иже от лица Бога Иаковля Ердань в водополье *устудился* (Третье послание А. Курбского И. Грозному).

**УСТУПАТИСЯ.** Вмешиваться. // И по сем не надобе *уступатися* ни детям моим, ни внучатам, и всему роду моему до века (до конца жизни. — Е. О.) (Древнерус. княж. уставы XI–XV вв., Румянцевский извод XV в.).

**УСУМНЕТИСЯ.** Устрашиться. // Финикиане *усумнешася* искусных (опытных, умелых. — Е. О.) его рук (Никоновская летопись, 1526–1530 гг., список 2-й пол. XVI в.).

**УСТУПИТИ.** Уменьшить. // А кто *уступить* мое дание (пожертвование. — Е. О.), суд с тем пред Богом (Устав князя Владимира, Арханг. список, извод кон. XV — нач. XVI в.).

**УСТУПНЕЕ.** Дешевле. // Я чаю, что мочно нам на всю Еуропу полотен наготовить и перед их нынешнею ценою гораздо *уступнее* продавать (Домострой, XVI в.).

**УСЧИНА.** Грубое полотно. // И он ис торгу ее выть (участок земли. — Е. О.) какову наменит, купит полотна и *усчины* (Домострой, XVI в.).

**УТВАР.** Украшение. // И постави церковь каменну и украси ю (её. — Е. О.) иконами и всякими *утварми* (Никоновская летопись, 1526–1530 гг., список 2-й пол. XVI в.).

**УТВЕРДИТЕЛЬНО.** Соглашаясь. // Кажется, что вопрос, кого должны мы *утвердительно* почесть основателем нынешней прозы и настоящего (современного. — Е. О.) языка, давно уже решен большинством голосов (П. А. Вяземский. Известие о жизни и стихотворениях И. И. Дмитриева, 1823 г.).

**УТЕРТИ ПОТУ.** Потрудиться. // И седе (находился на престоле. — Е. О.) в Киеве (Киеве. — Е. О.), *утер поту*, а Святополк погыбе (Рогожский летописец, 1020 г.).

**УТЕЧИ.** Убежать. // ... Тех всех перемали, опричь (кроме. — Е. О.) тех, кои изменили и *утекли* в город (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**УТИ́Н.** Боль в пояснице; прострел. // Расходился недуг в голове, разыгрался *ути́н* в хребте (спине. — *Е. О.*) (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**УТИНОК.** Щепка. // Возми сей *утинок* поленца сего (Повесть о Петре о Февронии, XVI в.).

**УТИРАЛЬНИК.** Полотенце. // ...И скатерти, и убрusy, и ширинки, и *утиралники* (Домострой, XVI в.).

**УТИСКИ.** Притеснения. // Княжатом (владельческим князьям некоторых европейских стран. — *Е. О.*) и попом римским и всей речи посполитой (республике. — *Е. О.*) великие кривды (несправедливости. — *Е. О.*) и *утиски* чинил, а (и. — *Е. О.*) так кождый (каждый. — *Е. О.*) подданный для (из-за, по причине. — *Е. О.*) великой округности (жестокости. — *Е. О.*) его не был маетков (имений. — *Е. О.*) и здоровья своего безпечен (безопасен. — *Е. О.*) (Хроника литовская и жмойтская, конец XVI — начало XVII в.).

**УТИШНЫЙ.** Тихий. // Или со аеру (ветра. — *Е. О.*) солнцем согретого и *утишнаго* (Назиратель, XVI в.).

**УТЛИЗНА.** Щель. // В едину бо ночь вжег печь во истопце (бане. — *Е. О.*) пещеры, и яко (когда. — *Е. О.*) разгореся печь, бе бо (так как. — *Е. О.*) утла (дырявая. — *Е. О.*), и нача палати (сильно гореть. — *Е. О.*) пламень *утлизнами*, оному же нечим заложити и (его. — *Е. О.*) (Ипатьевская летопись, 1076 г.).

**УТЛЫЙ.** Дырявый. // ...Ино пересмотрити и нового и ветшаного, где измято и *утло* (Домострой, XVI в.).

**УТНЕТИ, УТНУТИ.** Отрубить. // Аже кто ударить мечем, не вынез (не обнажив. — *Е. О.*) его или рукоятью, а не *утнеть*, то гривну кун (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.); Аще ли (если. — *Е. О.*) *утнеть* руку и отпадеть рука или усохнеть или нога, то пол виры (штрафа. — *Е. О.*) двадцать гривен (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.).

**УТОЛИТИ.** Успокоить. // ...И ту (тут. — *Е. О.*) его встретиша и *утолиша* многими дарми (Сказание о царстве Казанском, XVI в.).

**УТОРОПЛЕННЫЙ.** Робкий. // Храповицкий был в обществе *утороплен* и застенчив (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1826 г.).

**УТРАВИТИ.** Отравить. // И припусти (подступил. — *Е. О.*) к собе две скорпии (скорпиона. — *Е. О.*), их же ношаше в суде (сосуде. — *Е. О.*) в пазусе своей, и *утрави* себе ими (Тверская летопись, XII в.).

**УТРАПЕННЫЙ.** Скорбный. // ...Же (что. — *Е. О.*) на люд *утрапённый* спозрылись (смотрели. — *Е. О.*) звысока (С. Полоцкий, XVII в.).

**УТРЕ.** Завтра утром. // Я тепер лошади не приму у тебя, увидишь *утре*, приду я куда (Повесть о Шемякином суде, XVII в.).

**УТРЕФЛЕННЫЙ.** Завитый. // Найпаче (более всего. — *Е. О.*), иже (когда. — *Е. О.*) красно (красиво. — *Е. О.*) устроени (украшены. — *Е. О.*), брад (бород. — *Е. О.*) не имуще, власы *утрефлени* (Симеон Полоцкий. Вертоград многоцветный, XVII в.).

**УТРОБА.** 1. Дитя. // Таже (также. — *Е. О.*) глагола от икосов (икос — род богослужебного песнопения. — *Е. О.*) акафиста (церковного песнопения во славу Христа, Богоматери и святых. — *Е. О.*), избирающе (выбирая. — *Е. О.*) словеса... и паки (ещё. — *Е. О.*) перекрестився рукою, глаголаше: «Радуйся, *утробо* божественнаго воплощения (принятия телесного образа. — *Е. О.*) (Алекسانдро-Невская летопись, 1533 г.); 2. Мысли. // ...Обаче (кроме. — *Е. О.*) тайныя молитвы к вѣдущему (знающему. — *Е. О.*) тайная сердец и испытующему (познающему. — *Е. О.*) сердца и *утробы* (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**УТРОПИТИ.** Померкнуть. // Но уже, княже, Игорю *утропе* свет (Слово о полку Игореве, XII в.).

**УТРУДИТИСЯ.** Утомиться, изне-  
мочь. // ...И соступишася (сошлись. —  
Е. О.) чело северы (племени, жившего в  
древности в бассейнах Десны, Сейма и  
Сулы. — Е. О.) с варяги и *утрудишася* (Ни-  
коновская летопись, 1526–1530 гг., список  
2-й пол. XVI в.).

**УТРУЖЕНИЕ.** Усталость. // В трудах  
некрепких ради скорого *утружения* (На-  
зиратель, XVI в.).

**УТЩЕТИСЬ.** Быть оскорбленным. //  
Но державные их подвиги *утщетились*  
известным тогда своими гордыми пре-  
имуществами в Государстве нашем чино-  
состоянием (А. Радищев. Путешествие из  
Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УТЯТИ.** Ударить, ранить. // Аже  
(если. — Е. О.) перст (палец. — Е. О.)  
*утнеть* кый (кто. — Е. О.), любо то ·Г·  
(три. — Е. О.) гривны (Русская правда по  
новгородской кормчей, 1282 г.).

**УХАНИЕ.** Благоухание. // *Уханьем*  
сил не истощаем (В. К. Тредиаковский.  
Вешнее тепло, XVIII в.).

**УХАННЫЙ.** Благовонный, пахучий.  
// Мирсина (мирт. — Е. О.) бо есть древо  
райское, обретается к восточным странам  
посреде кедров и кипарисов и зело *ухани-  
но* (Аввакум. Книга толкований, XVII в.).

**УХИЩРЕНИЕ.** Злой умысел. // *Ухищ-  
рением* басней своих и пронырством царя  
лстишь и люди божия губишь (Аввакум.  
Книга бесед, XVII в.).

**УХО.** Ручка с колокола. // Тоя же весны  
месяца июня 3 отломишася *уши* у колоко-  
ла-благовестника (благовестного колокола,  
извещающего о службе в церкви. — Е. О.)  
(летописец начала царства царя и великого  
князя Ивана Васильевича, 1547 г.).

**УХОЖАЙ.** Угодьё. // ...И *ухожаи* веда-  
ют (знают. — Е. О.) по старине (Пам. русск.  
письм. XV–XVII вв. Рязан. край, 1496 г.).

**УХОРОНИТИСЯ.** Запрятаться. //  
Иван же на ево святительском (священни-  
ческом. — Е. О.) дворе *ухоронился* (Лето-  
писное сказание Петра Золотарева, XVII в.).

**УЦЕЛОМУДРИТИСЯ.** Очистить,  
исправить. // Бог прежде сего возьмет их  
к себе да и сих родители *уцеломудрится*  
(Послание к некоей княгине вдове, XVI в.).

**УЧАН.** Лодка. // Прибегоша к Волзе,  
вскакаша (всочили. — Е. О.) в *учаны*, ту  
(тут. — Е. О.) абие (тотчас. — Е. О.) ис-  
правергоша (опрокинули. — Е. О.) *учан*,  
истопе (утонуло. — Е. О.) их боле тысячи  
(Тверская летопись, 1184 г.).

**УЧАСТВОВАТЬ.** Сочувствовать. //  
Все *участвовали* в моей опасности, все ху-  
лили (порицали. — Е. О.) жестокосердие  
начальника (А. Радищев. Путешествие из  
Петербурга в Москву, 1790 г.).

**УЧИТЕЛЬСТВО.** Учение. // ...Яко  
(как. — Е. О.) помазанным (получившим  
таинство миропомазания. — Е. О.) свя-  
тым подобает образ благих (добрых. —  
Е. О.) дел, по *учительству* святого апосто-  
ла Павла, всем боговрученным народом  
бывши усердствую (Древняя российская  
вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. —  
Апрель).

**УЧРЕЖАТИ.** Угощать. // ...И купцев  
великих, до обычных и до простых, *учре-  
жа* же их царь сам в палатах своих царь-  
ских, всему народу градцкому (городско-  
му. — Е. О.) повеле брашно (яства. — Е. О.)  
и пития, вина и медове на возех возити  
(Казанская история, середина XVI в.).

**УШКУЙ.** Речное судно с вёслами. // И  
в то же время новгородец Прокофей сово-  
купи (собрал. — Е. О.) около себе людей с  
полторы тысячи, в 70-и же *ушкуев*, взяша  
Кострому (Тверская летопись, 1377 г.).

**УЧУГ.** Место на реке, огороженное  
тыном для ловли рыбы. // ...И двор рыбой  
в *учюгах* ничто иное, как тыном (оградой,  
забором. — Е. О.) огороженныя простран-  
ства (В. Н. Татищев. Лексикон Россий-  
ский. — СПб., 1793. — Ч. II).

**УЩЕКОТАТИ.** Воспеть; запеть, как  
соловей. // О Бояне, соловью старого вре-  
мени! А бы ты полкы *ущекотал*... (Слово  
о полку Игореве, XII в.).

**УЯТИЕ.** Убавление, уменьшение. // Подобное и о всенародном обогащении

подобает пещися без уяття усердия (Домострой, XVII в.).

## Ф

**ФАМИЛИЯ.** Семья. // ...А я не в таком состоянии, чтобы ехать без приготовления, имея только для себя и для всей *фамилии* двух лошадей (из письма А. П. Сумарокова Екатерине II от 3 мая 1764 г.).

**ФАНТОМА.** Призрак, видение. // Исчезни, страшная *фантома*, Исчезни от лица земли (Приятное препровождение времени. — М., 1798. — Ч. XX).

**ФАРА.** Сторожевая башня, маяк. // ... Глаголемаго *фара*, стражница (сторожевая башня. — Е. О.), в ней же огонь влагает на пресвещение (освещение. — Е. О.) в нощи (Холмогорская летопись, 941 г.).

**ФАРАОНИТЫ.** Слуги библейского египетского фараона, преследовавшего евреев. // Чюдно, батюшки, извол (желание. — Е. О.) Божий и попущение велиару (дьяволу. — Е. О.) нас дьявол видимый мучит, а вас душевныя и телесныя страсти, и везде *фараониты* (Аввакум. Совет святым отцем преподобным, XVII в.).

**ФАРСИС, ФАРИС, ФАРИЖ.** Конь. // И тело его аки (как. — Е. О.) *фарсис*, и лице ему аки молния, и очи ему, яко (как. — Е. О.) свечи огненей, и мышщи (мускулы. — Е. О.) ему плещи (плечи. — Е. О.), подобни меди чисте (Ипатьевская летопись, 1112 г.); И всед на *фарис*, поиде к Златым воротам (Воскресенская летопись, 1453 г.); И всед на *фариж* свой и все вельможи с ним и стратеги (военачальники. — Е. О.) (Холмогорская летопись, 1453 г.).

**ФАРИОС.** Фараон. // ...И да поидет со мною на *фариос* (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ФАСКА.** Пасха. // А они тогда, яко пси мертвечину рваху, тако они, *фаску* жруще, на убийство Христово спешаху (Тверская летопись, XI в.).

**ФАТИС.** Название какого-то драгоценного камня. // В Силане ж родится аммоны, да червьцы, да *фатисы*, да хрусталь (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ФЕЛОН.** Верхняя риза иерея и епископа. // ...И виде архиепископ от святя тоя иконы слезы текуща и прият их в *фелон* свой (Никоновская летопись, 1171 г.); Видев же святитель (священник. — Е. О.) от иконы пречитыя Богородицы, яко некий едемский (райский. — Е. О.) источник, и прият *фелон* свой (Мазуринский летописец, XVII в.).

**ФЕРЕЗИШКА.** Верхняя комнатная одежда без воротника и перехвата, с длинными рукавами. // Да и башмачишков нет, какие бы нибудь, да *ферезишков* нет, да и денежец нет (Аввакум. Письмо семье, XVII в.).

**ФЕРИЗЫ.** Верхняя кожаная комнатная одежда. // *Феризы* были у меня хорошия рагоженныя (из плетёнки — ткани из мочалы. — Е. О.), а завяски (застёжки. — Е. О.) были долгия мочалныя (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ФЕРЗЕЯ, ФЕРЕЗЬ.** Верхняя комнатная одежда без воротника с длинными, суживающимися к запястью рукавами. // Два сорока (сорок. — Е. О.; зд. *сорок* — как единица счёта. — Е. О.), испод золотной (изнанка одежды, подкладка, меховая опушка. — Е. О.), испод соболий пластинчатый, испод кафтана турскаго (турецкого. — Е. О.), испод соболий пупчатый (с выпуклыми украшениями. — Е. О.), лисицу черную, три меха горностаевых, две камки кизылбашския (персидские. — Е. О.) золотныя (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.); *Феризы* были у меня хорошия рогаженныя (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.); ...*Ферези* спущены, каф-

тан золотой или цветной, шапка горлатая (Домострой, XVI в.).

**ФЕСТ.** Праздник. // День той празднуют за *фест* знаменитый (Симеон Полоцкий, XVII в.).

**ФИАЛ.** Чаша, кубок. // ... Сего ради Бог изливал *фиал* гнева ярости своя на Русскую землю (Аввакум. Житие, XVII в.); Давным-давно юблю я страстно Создания вольные твои, Певец лихой и сладкогласный Меча, *фиала* и любви! (Н. Языков. Д. В. Давыдову, 1833 г.); На родину твою Весь гнева моего *фиал* я пролию (И. И. Дмитриев. Филемон и Бавнида. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ФИГУРА.** Послание, написанное высоким слогом. // Я им, отовсюду написав, послал всем *фигуру* (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ФИЛОМЕЛА.** Соловей. // Ему казалось, что нежная *филомела*, трогая душу, опровергает его систему, а система, как известно, всего дороже философу (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.); Чуть слышно над ручьём колышется тростник, Глас петела (петуха. — Е. О.) вдали уснувши будит селы. В лесу коростеля я слышу дикий крик. В лесу стенанье (стон, рыдание. — Е. О.) *филомелы* (В. А. Жуковский. Вечер, 1806); В полях блистает май веселый! Ручей свободно зажурчал, И яркий голос *филомелы* Угрюмый бор очаровал (Г. Н. Батюшков. Последняя весна, 1815 г.).

**ФИЛОСОФ.** Мудрец. // А из Грек приидоша *философи* (Рогожский летописец, 976 г.); В лето 6494 (986. — Е. О.) приидоша к Владимиру бохмичи (мусульмане. — Е. О.) и варязи, и жидове (евреи. — Е. О.), сказующе законы своя, а из грек приидоша *философи* (Рогожский летописец, XIV в.).

**ФИЛОСОФСКИЙ.** Богословский. // И на *философском* столе посажены суть мудреци (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ФИЛЯ.** Простак, разиня, недоумок (коннотативный антропоним). // Чужих мне в дом не принимать, Не брать от имярек пасквилей, Цидул (записок. — Е. О.), листов (писем. — Е. О.) — не быть впредь *филей* (Г. Р. Державин. Привратнику).

**ФЛЕГМА.** Мокроты при отхаркивании. // И того для питье их умаляет *флегму*, сиречь харкотину (Назиратель, XVI в.).

**ФЛЕЦ.** Пласт, слой. // Соляные ключи сих озер конечно (окончательно. — Е. О.) осаждают каменную соль либо во *флецах* помянутых гор (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ФЛОРА.** У древних римлян — богиня весны и цветов. // Здесь не *Флора* обитает, а Мороз, Бореев (северного ветра. — Е. О.) сын (И. И. Дмитриев. К А. Г. Севериной на вызов ее написать стихи, 1794 г.).

**ФЛОРЕНЗА.** Флоренция. // И поеха царь от збора (собора. — Е. О.) из *Флорензы* месяца августа 26 дня (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ФЛОРЕНСК ГОРОД.** Флоренция. // И тогда четшим граматы по-латински и по-гречески, что им ити из Ферары ко *Флоренску городу* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ФЛЕРОВЫЙ.** Шёлковый, креповый или шерстяной. // ...То есть как ночь на всю природу накинёт *флеровый* колпак, с восторгом я в тебя вступаю (И. И. Дмитриев. Отъезд, 1783 г.).

**ФОК.** 1. Тюлень. // По них же и синии мнози велицы животы есть в мире: пси велицы и изучены... и *фоки* и ин живот дробной, его же родов несть числа (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.); 2. Большой парус на нижней части фокмачты. // Естли шторм, тогда подбери *фок* (К. Н. Зотов. Полное учение, како управлять кораблём, XVII в.).

**ФОРТУНА.** Слепой случай. // Зело (очень. — Е. О.) злословяще, *фортуна* по-

рица (История о Париже и Вене, запись 1672 г.).

**ФОТА.** Повязка. // Зиме (зимой. — *Е. О.*) же у них ходить люди *фота* на бедрах, другая по плещем (на плечах. — *Е. О.*) (*А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.*).

**ФОТЯНА.** Фонтан. // Соделана есть на шесть граней, четыре *фотяны* или стены, имеющие величае (больше. — *Е. О.*), две же меньше из различных мраморов, изрядно (превосходно. — *Е. О.*) деланых, имеющие дверцы вкруг (вокруг. — *Е. О.*) от таких же мраморов (*А. Лызлов. История скиская. — М., 1787. — Ч. III.*).

**ФОФУДИЯ.** Восточная златотканная материя. // Царь же Леон слы (послы. — *Е. О.*) рускыя почтив дарми золотом и поволоками (дорогими тканями. — *Е. О.*) и *фофудьями* (*Ипатьевская летопись, IX в.*).

**ФРЕСКИЙ.** Итальянский. // А оттоле во *Фрескую* землю до града Павды (Падуга. — *Е. О.*) 15 миль (*Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV.*).

**ФРОН.** Трон (*Симеон Полоцкий. Фрон.*).

**ФРЕНЧЮГА.** Венерическая болезнь. // ...И грыжа, и усови, и камчюг, и *френчюги* (*Домострой, XVI в.*).

**ФРЯГИ.** Генуэзцы. // Победа бысть греком на *фряги* (*И. С. Пересветов. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.*).

**ФРЯЖСКИЙ.** 1. Генуэзский. // ...Во граде Фролентии (Флоренции. — *Е. О.*) во *Фряжской* земли (*Холмогорская летопись, 1438 г.*); 2. Относящийся к лицам или товарам западноевропейского происхождения. // А все то, кобель борзой (о породе охотничьих собак. — *Е. О.*) Никон, враг, умыслил (задумал. — *Е. О.*), будто живыя писать устроает (устраивает. — *Е. О.*) все по *фряжскому*, сиречь (то есть. — *Е. О.*) по-немецкому (*Аввакум. Книга бесед, XVII в.*).

**ФРЯЗ.** Итальянец. // И начаша глаголати *фрязове* и множество книг принесо-

ша ту (здесь. — *Е. О.*) (*Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV.*).

**ФРЯЗИН.** Генуэзец. // И *фрязови*, и аламани и вси латини, не могуци тръпети Марковых словес (*Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.*).

**ФРЯССКОЕ ВИНО.** Французское или вообще всякое заморское вино. // ...И вада брусничная, и вина *фряские* и горячее (*Домострой, XVI в.*).

**ФУЗЕЯ.** Кремнёвое ружьё, заменившее мушкет. // Прежде при армии российской были у гранодер в пехоте наворотные (наверченые. — *Е. О.*) на дуло *фузеи* (*В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб., 1793. — Ч. II.*).

**ФУНИК.** Финик. // ...А *фуники* кормят животину (*А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.*).

**ФУРЬЕР.** Офицер, исполняющий должность ротного или эскадронного квартирьера, который посылался при передвижении войск вперёд в населённые пункты или для выбора места для бивуака. // Полковник наш граф Брюс произвёл нас, чрез чин, прямо в *фурьеры* (*И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.*).

**ФУРМАН.** Извозчик. // ...И берут с товаров и с *фурманов* пошлины (*П. А. Толстой. Статейный список, 1697 г.*) // *Обнорский С. П. и Бархударов С. Г. Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1949. — Ч. II. — Вып. I.*

**ФУРСТОВИНА.** Буря. // Встала (поднялась. — *Е. О.*) *фурстовина* (*А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.*).

**ФУСТОЧКА.** Бантик. // Люблю брата, яко *фусточку*, себя ж вмения (считаю. — *Е. О.*) пред ним, яко онучку (внучку. — *Е. О.*) (*Аввакум. Письмо «отцам святым» и «преподобным маткам», XVII в.*).

**ФУФАЛ.** Индийский горох. // В Леко-те же ротся перец да мошкат (мускатные орехи. — *Е. О.*), да гвоздики, да *фуфал*, да цвет (*А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.*).

## Х

**ХАЗТАРХАН.** Астрахань. // Да весть дали в *Хазтархан* царю (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ХАЛДЕЙ.** Персонаж старинной религиозной пьесы, рядившийся в восточные одежды. // А в благовест (звон одного колокола, возвещающий о службе в церкви. — Е. О.) сходятся к святителю (священнику. — Е. О.) власти в крестовую келью, а учитель отроческий приходит со отроки (мальчиками, подростками. — Е. О.) и подьяки (помщники дьяконов. — Е. О.) и с *халдеи* в выходную палату и облачают отроков в стихари (богослужебную одежду православных священнослужителей. — Е. О.) и в венцы (уборы в виде повязки на голове. — Е. О.), *халдеев* в халдейское платье (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ХАЛЯЛ.** Даром. // А у которые жены от гостя зачнется дитя, и мужи дают алафу (награду. — Е. О.). А родится дитя бело, ино (тогда. — Е. О.) гостю пошрины 300 тебек, а черное родится, ино ему нет ничего, что пил да ел, то ему *халял* (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ХАРАЛУЖНЫЙ.** Булатный. // На Немизе снопы стелют головами, молотят чеши *харамужными* на тоце (току. — Е. О.) живот кладут (лишают жизни. — Е. О.), веют душу от тела (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ХАРАТЕЙНЫЙ.** Написанный на пергаменте — *харатье*. // Того же году о исправлении книг с *харатейных* и з греческих на соборе, бывшем в Москве (Мазуринский летописец, 1680 г.).

**ХАРАТИЯ.** Послание. // Пимен же в казну (кладовую. — Е. О.) загляда, обрете *харатию* не написану за великого князя печатию (Тверская летопись, 1380 г.).

**ХАРАТЬЯ.** Пергамен. // Принеси ми *харатию* и чернило и трость (палочку для

писания. — Е. О.) (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.); Духовная грамота великого князя Дмитрея Ивановича великие княгини Евдокеи, писана на *харатье* (Дух. и дог. грамоты, 1626 г.).

**ХАРЧ.** 1. Всякая пища, кроме хлеба. // ...Потому что хлеб и *харч* у нас тамошнего гораздо дешевле (Домострой, XVI в.); 2. Расходы. // ...А золотой есми взял на *харчь*, а дати в Кафе (А. Никитин. Хождение за три моря, XV в.).

**ХАРЯ.** Маска. // ...И приходят в те оперы множество людей в машкарах, пословенски в *харях*, чтобы никто никого не познавал (П. А. Толстой. Статейный список, 1698 г.). // С. П. Обнорский и С. Г. Бархударов. Хрестоматия по истории русского языка. — М., 1949 г. — Ч. II. — Вып. I).

**ХАСРАД.** Госпиталь. // Таж (также. — Е. О.) устроена (построена. — Е. О.) *хасрад* немощным и пришельцом (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ХВАЛЫНСКОЕ МОРЕ.** Каспийское море. // ...От *Хвалинскаго моря*, от проливов и от устья реки Терка 120 верст (Книга Большому чертежу, 1627 г. — С. 57).

**ХВАСТ, ХВАСТО.** Сорная трава. // И коли бы было какое травище, или *хваст*... Всякий навоз, до году лежащий, добр есть и *хвасто* расти не дает (Назиратель, XVI в.).

**ХВАСТЬ.** Щегольство. // А на утирание носа и на утирание носа и на лице пота гораздо потребнее платки льняные, нежели шелковые, а в шелковых только одни *хвасты* да иноземцам обогащение (Домострой, XVI в.).

**ХВРАСТИЕ.** Хворост. // Егда (когда. — Е. О.) уставиша туры (стенобитные орудия. — Е. О.) по всем берегу рва, исходящу во рвы, наполниша рвы древесью (деревьями. — Е. О.) и *хврастием* (И. С. По-

сошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

**ХЕРР** (нем. Herr). Господин. // Ох, как храбрится Немецкий фон (приставка в немецких фамилиях, указывающая на дворянское происхождение. — Е. О.), Как горячится Наш *херр*-барон (Д. Давыдов. Голодный пёс, 1832 г.).

**ХИМЕРИЧЕСКИЙ**. Ложный, пустой. // Имел ложные и *химерические* понятия (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ХИНСКИЙ ЛИСТ**. Чай. // Не ты ль стихию вскипяченну С приправой *хинского листа* Для вкуса строишь (делаешь. — Е. О.) усладену И манишь лакомы уста? (С. С. Бобров. Против сахара, 1804 г.).

**ХИНОВСКИЙ**. Языческий. // Чему мычещи (мечешь. — Е. О.) *хиновская* стрелка на свою нетрудную (лёгких. — Е. О.) крилцу на мое лады (мужа. — Е. О.) вои? (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ХИРОТОНИСАТИ**. Совершить рукоположение (посвящение в священный сан). // Того же лета (в том же году. — Е. О.) в 24 день возведен бысть на превысочайший патриаршеский престол в царствующий патриаршеский престол в царствующем великом граде Москве святейший кир (титул, употреблявшийся при имени высших духовных лиц. — Е. О.) Адриан, архиепископ, московский и всея России и всех северных стран патриарх, общим советом духовного союза (союза. — Е. О.) о наставляющем святем душе, *хиротонисани* быша от своих российских митрополитов и архиепископов и епископов и всего священнаго собора, бывый (бывший. — Е. О.) прежде митрополит царственнаго Казани (Летописец 1619–1691 гг.).

**ХИТРЕЦ**. Знаток, сведущий человек. // ...И мудра *хитреца* (Лаврентьевская летопись, 1015 г.).

**ХИТРОДВИЖНОСТЬ**. Архитектура. // (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ, первая пол. XVIII в.).

**ХИТРОРЕЧНЫЙ**. Красноречивый (Ср. *хитрый* — ‘искусный’ // ...Но и велеласни (громкоголосы. — Е. О.) были, но не было слово их софистическое (философское. — Е. О.), то есть *хитроречное* (Феофан Прокопович. Слова (проповеди. — Е. О.) и речи поучительные, похвальные и поздравительные. — СПб., 1765).

**ХИТРОСТЬ**. Обман. // И мне, господине, своей отчины (владения отца, которое наследует сын. — Е. О.) не отдати никоторою *хитростью*, мимо (кроме. — Е. О.) тебя, великого князя (Договорная грамота рязанского князя Фёдора Васильевича со своим братом великим князем рязанским Иваном Васильевичем, 1496 г.).

**ХИТРЫЙ**. Ловкий. // Душею ли, телом *хитр* сы и красен (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ХИЩНИК**. Грабитель. // ... Или (если. — Е. О.) ругатель, или пьяница, или *хищник* — с таковым не ясти (Домострой, XVII в.).

**ХЛАМИДА**. Мантия. // Царь же Леон послы русския почти добре честию и дары и златом... и гвоздиа (прутья. — Е. О.) и *хламиду* багряную, и мощи святых, учаще я (их. — Е. О.) к вере своей (Никоновская летопись, X–XII вв.).

**ХЛЕБНИК**. Пекарь. // Некоторые ругали его за то, будто бы он сказал, что после освящения хлеба бывает хлеб простой. «Так, — отвечал он, — это тот, который у *хлебников*» (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ХЛЕБНЯ**. Пекарня. // Али (разве, неужели. — Е. О.) ж я спал дома на перине, проснулся, ан (а тут. — Е. О.) уж в патриаршей *хлебне* (Сказание о попе Саве, XVII в.).

**ХЛИПАТИ**. Плакать. // Слезны капли текут ми безпрестани, гласу слова *хлипают* органы (Плач об Андрее Денисове, XVIII в. // Вопросы истории русской средневековой литературы. — Л., 1974 г. — С. 282).

**ХЛОПЕЦ.** Мальчик. // А присылал еси к нам з листом (письмом. — *Е. О.*) *хлопца* Воротынских князей Ивашка Козлова (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**ХЛЯБЬ.** 1. Бездна, пропасть. // За холмы, где паляща *хябь* Дым, пепел, пламень, смерть рыгает (извергает. — *Е. О.*) (Ода на взятие Хотина, 1739 г.); 2. Пучина. // Туча, упади громами! *Хлябь*, развернись (раскройся. — *Е. О.*) — проглоти! (А. П. Бунина. Майская прогулка болящей, 1812 г.).

**ХО-ХО-ХО.** Междометное повторяющееся слово, выражающее насмешку. // *Хо-хо-хо*, клирошанин святой Богородици (С. А. Высоцкий. Средневековые надписи Софии Киевской (По материалам граффити XI–XVII вв.; данная надпись относится к XII в.).

**ХОБОТ.** 1. Хвост змеи, ящерицы. // Обвивается лютой змеею около чебота (башмака на каблуках с острыми загнутыми вверх носками. — *Е. О.*) зелен сафьян, около чулочика шелкова, *хоботом* бьёт по белу стегну (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); 2. Окружной, окольный путь, крюк. // Он бегал, скакал по чисту полю, *хоботы* метал по тёмным лесам (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.); 3. Хоругвь. // Сего бо ныне сташа стязи (знамёна. — *Е. О.*) Рюриковы, а друзии — Давыдовы, но розно (порознь, отдельно. — *Е. О.*) ся им *хоботы* пашут (развиваются. — *Е. О.*) (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ХОДАТАЙСТВО.** Заступничество. // Да помогут ему *ходатайством* к Богу и к пречистой его матери (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1534 г.).

**ХОЖДЕНИЕ.** Ход. // Сентября 12-го в неделю (в воскресенье. — *Е. О.*) было крестное хождение (ход. — *Е. О.*) из собора в Архангельский монастырь (Двинский летописец, 1708 г.).

**ХОЛЬ.** Уход, баловство. // По чарке да на конь, без *холи* и затеев (Д. Давыдов. Поледай подвиги усатого героя, 1808 г.).

**ХОЛОП.** Крепостной. // В зрелых летах Хераскова читали только просвещеннейшие из нашего дворянства, а ныне всех состояний — купцы, солдаты, *холопы* и даже торгующие пряниками и калачами (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ХОЛОПСТВО.** Рабство. // Да и грамоту шертную (содержащую клятву — шерг. — *Е. О.*) привезли со княжею печатью, что ся учинил (оказался. — *Е. О.*) князь в *холопстве* и дань на всю свою землю положил (Лебедевская летопись, 1557 г.).

**ХОЛОСТИТИ.** Опустошать. // ...А в ночи, яко глуп подважник (человек, взвешивающий товар. — *Е. О.*), у пьяных лошади (глиняные сосуды с узким горлом, кринки. — *Е. О.*) *холостиши* (Служба кабаку, XVII в.).

**ХОРОМИНА.** Дом. // А мед сытит сам и, как кишет, *хоромина* та запечатати (Домострой, XVI в.).

**ХОПИТИ.** Жалить. // Одиною (однажды. — *Е. О.*) же сидящую ученику моему Иоану, *хопи* его змия, и абие (сразу. — *Е. О.*) умрет, крѣви истекъши вьсеми продухы (отверстиями. — *Е. О.*) (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ХОРОМНЫЙ.** Строительный. // ...Да к тому же Павлову жеребю (паю. — *Е. О.*) за реку Десну лес *хоромной* (Памятники южновеликорусского наречия. Отказные книги, 1613 г.).

**ХОРОНИТИ.** Прятать, скрывать. // На третей день приходиша многие люди чернь (простой народ. — *Е. О.*) скопом (вместе. — *Е. О.*) ко государю в Воробьево, глаголюще нелепая, что бутто государь *хоронит* у себя княгиню Анну и князя Михаила (Александров-Невская летопись, 1547 г.).

**ХОРТИЦА.** Гончая сука. // Некогда (когда-то. — *Е. О.*) убо (же. — *Е. О.*) обедав

и упився (напился пьяным. — *Е. О.*) сниде (сошёл вниз. — *Е. О.*), идеже псы щенятся, и у *хортици* взят щеня (щенка. — *Е. О.*) (Никоновская летопись, 1526–1530 г., список 2-й пол. XVI в.).

**ХОРУНЖИЙ.** Знаменосец в казачьих войсках. // Ротмистры (командиры эскадронов. — *Е. О.*) и полковники и порутчики (лейтенанты. — *Е. О.*) и *хорунжие!* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ХОТЬ.** Жена. // Кая рана дорога, братие, забыв чти и животы, и града Чернигова отня злата стола и своя милья *хоти* красныя Гебовны, свячая и обычая! (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ХОТЕНИЕ.** Желание. // ... По *хотению* наших князей и по повелению от всех, иже (кто. — *Е. О.*) под рукою его сущих Руси (Никоновская летопись, 1526–1530 г., список 2-й пол. XVI в.).

**ХОХОЛКОВЫЙ.** Потроха из мелкого ерша. // ...И всякие потрохи: и *хохолковые*, и из вандышев, и немецкий селдей (Домострой, XVI в.).

**ХРАБР.** Храбрый воин, воитель. // Единою же (однажды. — *Е. О.*), егда (когда. — *Е. О.*) Тит оступил (осадил. — *Е. О.*) бьашеть град, 7 *храбров* вышедше 7 улиц просекоша (прорубили. — *Е. О.*) сквозе полкы даже до самого Тита и возвратишася неврежени (невредимыми. — *Е. О.*) (Рогожская летопись, 1372 г.).

**ХРАБРОВАТИ.** Быть мужественным, храбрым. // И в той язве (болезни. — *Е. О.*) разболелся, изнемог, преставися в черницах, иже (который. — *Е. О.*) прежде много мужьства на ратех и много *храбровав* на бранех, и тако положи живот (жизнь. — *Е. О.*) свой, служа князю верою (Рогожский летописец, 1368 г.).

**ХРАБРСКИЙ.** Доблестный, мужественный. // По Игорю содержаще Российское государство в Киеве сынего князь великий Святослав, исполнен *храбрскаго* подвига, и по Дунаю осмьдесят градов об-

ладаше (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ХРАКАТИ.** Харкать. // И тако разболевся, человек начнут кровию *хракати* (Воскресенская летопись, 1364 г.).

**ХРАКОТИНА.** Мокрота при отхаркивании. // Не всем, но иже от здравия ся превратить от *хракотинныя* скверны (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ХРАКОВАТЫЙ.** Шероховатый. // Где бы кожа гладкая была, а не *храховатая* (Назиратель, XVI в.).

**ХРАЧИТИ.** Харкать. // Преже же мор был, кровию *храчюче* мерли, потом же железою (чумою. — *Е. О.*) разболевшись (Рогожский летописец, 1364 г.).

**ХРЕБЕТ.** Спина. // И *хрептом* повеле ко главам конским обращати их (Холмогорская летопись, 1490 г.).

**ХРЕБТОВЫЙ.** Относящийся к спине. // Две пары соболей, два меха (шкуры. — *Е. О.*) белых *хребтовых* (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ХРЕСТИЯНИН.** Крестьянин. // Осмь тысящ *хрестиян* имела (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ХРЕСТОИМЕННЫЙ.** Носящий имя Христа, христианский. // И видев творец всех владыка Христос твои праведныи нынешнии подвижи (трудные дела. — *Е. О.*) и труды (заботу. — *Е. О.*) за (о. — *Е. О.*) имя его святое и за *христоименитое* стадо (паству. — *Е. О.*), порученное (доверенное. — *Е. О.*) тебе от всесильния его десницы (здесь это слово, имеющее значение 'правая рука', употреблено с символическим вторичным значением 'власть, могущество, всеилие'. — *Е. О.*) (Александро-Невская летопись, 1153 г.).

**ХРЯЩ.** Крупный песок. // Запирали дверями железными и засыпами *хрящами* (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ХУДЕНКО.** Еле-еле. // Но хотя б *худенко* по-ученому мог что пробрести (И. Т. Посошков. Завещание отеческое, XVIII в.).

**ХУДОГ.** Искусный, умелый. // Кто премудр и *худог* в вас, да покажет от доброго жития дела своя, в кротостие премудрости (Первое послание И. Грозного А. Курбскому, 1564 г.).

**ХУДОЖЕСТВО.** Искусство. // Доведе постепенно любезное (дорогое. — *Е. О.*) отечество наше до цветущаго состояния, в котором оно ныне находится, видя науки, *художества* и рукоделия (ручной труд. — *Е. О.*) возведенныя до высочайшей степени совершенства (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); Избави ея днесь (сегодня. — *Е. О.*) от варварских мя рук И от гонителей *художеств* и наук! (А. Сумароков. Элегия, 1770 г.).

**ХУДОЖНИК.** Мастер. // Златыя венцы *художник* делает (Симеон Полоцкий. Рифмологион, XVIII в.); В *художниках* аще (если. — *Е. О.*) не будет доброго надзирателя и надлежащего им управления, до скончания века будут жить в скудости и беславии (Домострой, XVI в.).

**ХУДОЖНИЧЬЯ.** Мастерская. // Лавок же купецких и *художничьих* есть

множае (больше. — *Е. О.*) четыредесяти осьми (сорока восьми. — *Е. О.*) тысящ и коеждо (кое-кто. — *Е. О.*) художество (искусство. — *Е. О.*) своя особныя (отдельные. — *Е. О.*) храмины (дома. — *Е. О.*) имет (А. Мызлов. История скифская. — М., 1784. — Ч. III).

**ХУДЫЙ.** Плохой. // ...А в Становых лесках вода *худая* дождевая (Книга Большому чертежу, 1627).

**ХУПАВЫЙ.** Тщеславный, гордый. // ...Три еже высокоумных самобратных по плоти *хуповых* (Служба кабаку, XVII в.).

**ХЫЖА.** Хижина. // Обращься (обернувшись. — *Е. О.*) вниде (вошёл. — *Е. О.*) в *хыжю* братьню (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ХЫТРЕЦ.** Искусный мастер. // Он же рече «Несмы аз таковый *хытрець*, створю тебе дело угодно» (Псковский Пролог, 1383 г.).

**ХЫЩЕНИЕ.** Грабительство. // Толико бо умышления и *хыщения* изобреташа на зло, яко же всем уным и велика (Житие Нифонта, начало 1219 (или 1222) г.).

## Ц

**ЦАРЬ.** 1. Царь. // ...И учал (начал. — *Е. О.*) *царь* и великий князь советовати, о тех бы местех поставити ему град казанского для дела и тесноту (неудобство. — *Е. О.*) учинити Казанской земле; 2. Хан. // И призывает благоверный царь (царь. — *Е. О.*) к себе *царя* Шигалея (Летописец начала царства царя Ивана Васильевича, 1550 г.).

**ЦВЕСТИЖ.** Цветок, бутон. // В цвет новосадки облачились, В прививках стебель *цветишж* разверст (В. К. Третьяковский. Вешнее тепло).

**ЦВЕТ.** Красящее вещество. // В Лекоте же родится перец, да мошкат (мускат. — *Е. О.*), да гвоздика, да фуфал (плод пальмы. — *Е. О.*), да *цвет* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЦЕВНИЦА.** Свирель. // Блажен кому дано *цевницей* оживлять Часы сей жизни скоротечной! (В. А. Жуковский. Вечер, 1806 г.); Среди военных непогод, При страшном зареве столицы, На голос мирныя *цевницы* Сзывать пастушек в хоревод! (К. Н. Батюшков. К Дашкову, 1813 г.).

**ЦЕЛЬБА.** Лекарство. // Он слышит слезную мольбу Врагов своих, достойных мести, Покоит их покоем чести и в язвы (раны. — *Е. О.*) их лиет *цельбу* (С. А. Ширинский-Шихматов. Петр Великий, 1810 г.).

**ЦЕЛБОНОСНЫЙ.** Исцеляющий, целительный. // И паки входит в тои же церкви в предел Благовещения Богородици, идеже бяше *целбоносный* гроб, в нем же лежаху чудотворыя мощи (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ЦЕЛИТИ.** Терзать. // Рано еста начала половецкую землю мечи *целити*, а себе славы искати (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЦЕЛОВАЛЬНИК.** Человек, принявший присягу на верность; доверенное лицо. // А вы, *целовальники* любимыя, а и все приказчики хорошия, принесите шубу соболиную (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЦЕЛОВАТИ.** Приветствовать. // Он же, приим, нача хвалити, и любити, и *целовати* царя (Повесть временных лет, 971 г.).

**ЦЕЛОУМНЫЙ.** Целомудренный, здравомыслящий. // И егда в Петров день собрался в дощеник, пришел ко мне Федор *целоумен* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЦЕЛЬБА.** Исцеление. // И инем приходящим странным с верою даета исцеленье (исцеление. — Е. О.): хромым — ходити, слепым — прозренье, болящим — *цельбы*, окованым — разрешенье (освобождение. — Е. О.), темницам — отверзенье (открытие. — Е. О.), печальным — утеха (Лаврентьевская летопись, 1015 г.).

**ЦЕЛЫЙ.** 1. Здоровый. // ... Се яз грешный худый раб божий Иван Иванович, пишу душевную грамоту (духовное завещание. — Е. О.), ничим же не нужен (не принуждаемый, по собственной воле. — Е. О.), *целым* своим умом, во своем здоровье (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.); 2. Целомудренный. // Подобаает ему держати католическая (католическую. — Е. О.) вера, ея же аще (если. — Е. О.) *целы* и непорочны не соблюдают, кроме всякого недоумения (смятения. — Е. О.) во век (всегда. — Е. О.) погибнет (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЦЕЛЫМ УМОМ.** Здравым рассудком. // Во имя отца и святого духа. Се яз грешный худый (жалкий. — Е. О.) раб божий Иван пишу душевную (духовную. — Е. О.) грамоту, идя в Орду никимь не нужен (никем не принуждаем. — Е. О.) *целым* своим умом в своем здравьи (Духовная грамота московского князя Ивана Калиты, 1327–1328 гг.).

**ЦЕМРОВАНИЯ.** Сруб. // ... Колодезь, на которых постановите *цемрования* (Назиратель, XVI в.).

**ЦЕРЬ.** Сера. // ...И повела к коемуждо голуби и к воробьеви привязывати *церь* (Повесть временных лет, 949 г.).

**ЦЕРБЕР.** Свирепый пёс. // Косматых *церберов* ужаснейшая стая, Исчадье адово, вдруг стала предо мной, И всюду раздался псов алчных (голодных. — Е. О.) лай и вой (В. Л. Пушкин. Опасный сосед, 1811 г.).

**ЦЕРЕРА.** Сестра Зевса, олицетворение матери-земли. // А пред тобой всегда, *Церепа* златовласа, я вешаю венки, сплетённый мной из класа (колоса. — Е. О.) (И. И. Дмитриев. Элегия, 1795 г.).

**ЦЕСАРЕВИЧ.** Царевич. // При сем слове великие князья, наследник и *цесаревич*, бросились целовать его руки (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ЦЕСАРСТВО.** Царство. // Си аще (если это. — Е. О.) твориши, то в *цесарствии* Божии вдворишися (поселишься. — Е. О.) (Изборник, 1076 г.).

**ЦИ.** Или. // *Ци* аще (если. — Е. О.) ударит копием или мечем, или любу (либо. — Е. О.) кацем (каким. — Е. О.) оружием русин (русский. — Е. О.) гречина, да того ради греха заплатит сребра литр (72 золотника. — Е. О.) (Тверская летопись, 945 г.); Ты еси нам брат свой, *ци* съедим тя (тебя. — Е. О.)? (там же, 1187 г.).

**ЦИЖ.** Процеженный раствор овсяной муки для киселя (Владимирский летописец, 997 г.).

**ЦИРЦЕЯ.** В греческой мифологии — волшебница с острова Эя, которая удерживала при себе в течение года Одиссея, превратив его спутников в свиней. В переносном смысле — «коварная обольстительница; светская красавица». // Как резвый ветерок, рука моя играла Со флером на груди прелестнейших *цирцей* (Н. М. Карамзин. К неверной, 1796 г.).

**ЦИЦЕРОН.** Знаменитый римский политический деятель, имевший вы-

дающиеся ораторские способности. В переносном смысле — «красноречивый оратор». // ...И если можно быть ритором (учителем красноречия. — *Е. О.*) без слов, то Вестрие в своем роде *Цицерон* (Н. М. Карамзин. Письма русского путешественника, 1789 г.).

## Ч

**ЧАБР.** Чебрец. // ...Пироги пряженые (жареные. — *Е. О.*) кислые, солонина с *чабры* (Домострой, XVI в.).

**ЧАДЬ.** Люди, простолюдины, народ. // Простой (стояние. — *Е. О.*) ·ВІ· (12. — *Е. О.*) *чади* ·ВІ· (12. — *Е. О.*) гривен (Устав князя Ярослава, Ипат. извод, 1450–1460 гг.).

**ЧАС.** Время. // И сидящи на много *час*, беседоваху духовныя (душевными. — *Е. О.*) словесы (Повесть о боярыне Морозовой, XVII в.).

**ЧАСТЬ.** Участь, судьба. // О как я мучуся, несчастну *часть* кляня! (А. А. Ржевский. Элегия, 1760 г.); Куда лететь? Кто днесь (сегодня. — *Е. О.*) восстанет, Всей Польши зря ужасну *часть* (И. И. Дмитриев. Глас патриота на взятие Варшавы. // Сочинения Дмитриева. — М., 1818. — Ч. I).

**ЧАСТИЮ.** Счастливо. // Алумпия же, боле вола възпивши, и роди отроця с доброю *чястию* (Александрия, XV–XVI вв.).

**ЧАСЫ.** Церковная служба. // И *часы* отдают (воздают. — *Е. О.*) ночные (Александро-Невская етопись, 1552 г.); И *часы* бы по времени отслушала и калачики со друзьями моими покушала (Повесть о куре и лисице, XVII в.); О исправлении (изменении. — *Е. О.*) канонических (относящихся к церковным правилам, уставу. — *Е. О.*) *часов* (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ЧАСЫ ПЕРЕСЫПНЫЕ.** Песочные часы. // В жилищах же самого султана есть *часы пересыпные* (А. Мызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. II).

**ЦУГОМ.** Запряжка лошадей попарно и в несколько пар — одна за другой. // Не хочется ли видеть дочку в позлащенной колеснице, в бриллиантах, едущую четверкою, естли она ходит пешком? (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЧАША.** Смерть (как правило, в устойчивых словосочетаниях *общая чаша* и *смертная чаша*). // Аще (если. — *Е. О.*) смерть прилучится (случится. — *Е. О.*), нам вкупе *общую чашу* приимем (Сказание о Мамаевом побоище, XV–XVI вв.).

**ЧАШНИК.** Заведующий погребом. // ...И с бояры, и с *чашники*, и *стольники*, и с двярыны, и с детьми боярскими (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЧВАНЕЦ.** Сосуд. // И паки равным же пометом Пренаполняет *чванцы* в прок (В. К. Тредиаковский. Весеннее тепло).

**ЧВАННЫЙ.** Чванливый. // Любил он также и шутов, но в них посвящал (возводил. — *Е. О.*) обыкновенных *чванных* стихоплетов (бездарных поэтов. — *Е. О.*) (Ф. Ф. Вигель. Записки, конец XVII — 1829 г.).

**ЧЕКАН.** Топорик с молоточком на длинной рукоятке. // И по хрепту моему бил *чеканом* (Аввакум. Челобитная царю Алексею Михайловичу, XVII в.).

**ЧЕЛКА СТЯГОВАЯ.** Кисть на знамени, бунчук. // И бысть сеча (битва. — *Е. О.*) зла (жестокая. — *Е. О.*) и потяша (зарубили. — *Е. О.*) стяговника (знаменосца. — *Е. О.*) нашего и *челку стяговую* сторгоша (сорвали. — *Е. О.*) (Лаврентьевская летопись, 1169 г.).

**ЧЕЛО.** 1. Наружное отверстие русской печи, куда кладутся дрова. // А у всякой печи над *челом* был искренок, глинен или железен (Домострой, XVI в.); 2. Передовая часть войска, авангард. // ...И соступишася (сошлись. — *Е. О.*) *чело* северы (племени, жившего в древности в бассей-

нах Десны, Сейма и Сулы. — *Е. О.*) с ва-  
ряги и утудишася (изнемогли. — *Е. О.*)  
(Никоновская летопись, X–XII вв.).

**ЧЕЛОБИТНАЯ.** Просьба. // ...По-  
слали ево, Васку, из обозу своего вопче  
(вообще. — *Е. О.*) с черною (написанной  
вчерне. — *Е. О.*) *челобитною* (Восстание  
московских стрельцов, 1698 г.).

**ЧЕЛОВЕК.** Слуга. // Он встает с кре-  
сел и начинает ходить широкими шага-  
ми по комнате. — *Человек!* — кричит он.  
Слуга входит. — Подай мне мадеры (М.  
М. Попов. Иван Иванович Дмитриев,  
1820–1830 гг.).

**ЧЕЛОВЕЧЕНКО.** Человечишко, лю-  
дишко. // Глуп ведь я горазд, так, *челове-  
ченко*, ни к чему не годно (Аввакум. Пись-  
мо Симеону, XVII в.).

**ЧЕЛЯДЬ.** Рабы. // ...Аще (если. —  
*Е. О.*) возвращаюся в Русь, многи дары  
пришлю ти: *челядь*, и воск, и белку (мех  
белки. — *Е. О.*) (Никоновская летопись,  
X–XII вв.).

**ЧЕЛЯДИН.** Раб, слуга. // О том, аще  
(если. — *Е. О.*) украден будет *челядин*  
русский, или ускачет (убежит. — *Е. О.*),  
или по нужи (по принуждению. — *Е. О.*)  
продан будет и жаловати (жаловаться. —  
*Е. О.*) начнут, тако покажется от *челяди-  
на*, да поимут (пусть возьмут. — *Е. О.*) ѝ в  
русь (Никоновская летопись, X–XII вв.);  
Аже кто познаеть *челядин* свои украдена  
пойметь ѝ, то оному вести и по кунам и до  
третьего свода пояти (Русская правда по  
Новгородской кормчей, 1282 г.).

**ЧЕРВЕНАТЫЙ.** Багряный. // И при-  
шел в Назарет, прииде в дом и, седши, нача  
скати (сучить. — *Е. О.*) шелк *червенатый*  
(Тверская летопись, XIV в.).

**ЧЕРВЛЕННЫЙ.** Красный. // И я на тебя  
не дивля, понеже пьян ты, упился еси от  
жены любодеицы, седающия на водах мно-  
гих и ездиси на звери *червленне* (Аввакум.  
Книга толкований, XVII в.).

**ЧЕРВЬЦИ.** Рубины или гранаты. // Да  
*червьци*, да фатисы (кристаллы. — *Е. О.*),

да бабогури (белые агаты. — *Е. О.*), да бин-  
чай (древесная смола. — *Е. О.*), русталь  
(берил. — *Е. О.*), да сумбада (камень, слу-  
живший для полировки драгоценных кам-  
ней. — *Е. О.*) (А. Никитин. Хожение за три  
моря, XV в.).

**ЧЕРДАК.** 1. Помещение на палубе  
судна. // На том соколе — корабле сделан  
муравлен (облицованный глазурью. —  
*Е. О.*) *чердак* (Сборник Кирши Данилова,  
XVIII в.); 2. Помещение над избой, светёл-  
ка. // Гришка Растрига догадается, сам в  
верхи *чердаки* убирается (там же).

**ЧЕРЕВЧАТЫЙ.** Красный. // Велела у  
тебя милости просить бабушка, чтоб ты  
пожаловал — купил треушек, шитой по  
*черевчатому* отласу (Источники по исто-  
рии русск. нар. языка XVII — нач. XVIII  
века); Сукна *черевчатого* шестнадцать ар-  
шин, часы боевые (с боем. — *Е. О.*) тирные  
в меди (Древняя российская вивлиофика,  
1774 г.).

**ЧЕРЕВО.** Живот. // И того для тако-  
вые не имеют *черев* ниже жил, точию пры,  
или дыры (Назиратель, XVI в.).

**ЧЕРЕВЦЫ.** Потрохи. // ...Ухи судочи,  
ухи *черевца* стерляжи (Домострой, XVI в.).

**ЧЕРЕН.** Рукоять. // Вели пожаловат  
*черен* новый и крыж (крест. — *Е. О.*) полу-  
дить (Грамотка, 1662 г.).

**ЧЕРМЕННЫЙ.** Красный, багряный. //  
Бе же Мстислав дебел (плотный. — *Е. О.*)  
телом, а власы *чермен*, лицом светел, вели-  
ки очи и брови возвышены (подняты. —  
*Е. О.*) имеа (Русская летопись по Никонов-  
скому списку, 1033 г.).

**ЧЕРНЬ.** Простой народ. // Вся *чернь*  
объявила себя со стороны сих двух об-  
манщиков (Словарь исторический, или  
Сокращенная библиотека. — М., 1791. —  
Ч. VI).

**ЧЕРНАЯ УХА.** Уха из крупной че-  
шуйчатой рыбы. // ...Уха шафрановая, уха  
*черная* (Домострой, XVI в.).

**ЧЕРНИЧИЕ.** Черника. // Также и  
древеса израстоша: кипарисы (мирты. —

Е. О.) и певги (сосны. — Е. О.), и кедры, мирсины и *черничие*, смокви (фиги. — Е. О.) и финики (Аввакум. Список и собрание о божестве и о твари, XVII в.).

**ЧЕРНОЙ.** Простой. // Заец *черной* да-етца всегда (Домострой, XVI в.).

**ЧЕРНОРИЗЕЦ.** Монах. // Клеветы же не приймай, ни на коего *черноризьца* ли (или. — Е. О.) святителя (Изборник, 1076 г.); ... Яко дня сего (сегодня. — Е. О.) хочет великий князь Михайло Александрович оставити княжение и хочет постригитися (постричься. — Е. О.) и *черноризець* быти (Рогожский летописец, 1459 г.).

**ЧЕРНЫЕ ЛЮДИ.** Простой народ. // Посла по нем (за ним. — Е. О.) втайне Якуна, и уведавшэ (узнав. — Е. О.), *черные люди* погнаша по нем (Тверская летопись, 1256 г.).

**ЧЕРНЫЙ.** Простой, незнатный. // ...И *черныя* мужики другую гору позади тое, болши прежней: в длину лучных 3 перстрела (расстояния выстрела из лука. — Е. О.), а в вышину многим выше Азоваграда («Поэтическая» повесть об азовском сидении, 1642 г.).

**ЧЕРНЫЙ БОР.** Дань в новгородской земле, собиравшаяся князем в пользу татарского хана. // И вси князи за ними и пресвященный (титул архиерейского сана. — Е. О.) Фегнаст, митрополит все Руси с ним же, взя на них *черный бор* (Рогожский летописец, 1339 г.).

**ЧЕРНЯДЬ.** Утка особой породы. // Стрешаше его гоголем на воде, чаицами на струях, *чернядьми* на ветрех (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ЧЕРНЫЙ ЧЕЛОВЕК.** Простой, незнатный человек. // ...Да с ними 5 *человек черных* от пяти концев (Иоасафовская летопись, 1437–1520 гг.).

**ЧЕРТЕЖ.** Карта. // Белавесь и Бела-веж был город в Малой Руси, княжения Черниговскаго, на вершине реки Остри, о котором в книге большой *чертеж* показано, ныне видено токмо (только. — Е. О.)

вал земляной (В. Н. Татищев. Лексикон Российский. — СПб, 1793. — Ч. I).

**ЧЕРЧАТЫЙ.** Красный. // Летник желт, шубка *черчата*, в убрусе и в бобровом ожерелье (Домострой, XVI в.).

**ЧЕСНОК.** Частокол. // Круг (вокруг. — Е. О.) оне острогу (укрепленного поселения, обнесенного высоким частоколом — сваями, заостренными вверху. — Е. О.) Камарскова оне глубокой ров вели, высокой вал валилися, рогатки ставили, *чеснок* колотили (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЧЕСО РАДИ.** Почему. // *Чесо ради* восточные песнотворцы не имеют и нот? (Д. К. Кантемир. Система, 1722 г.).

**ЧЕТЬ.** Четверть, четвёртая часть, доля (мера сыпучего — пшеницы, ржи и т. д.) // Из всего ржи 22 *чети* без полуосмины да ячменя 6 четвертей с осмино и с полчетвериком (Акты писцового дела, 1645 г.).

**ЧЕТВЕРИК.** То же, что *четь* (см.), *четверть*. // На Потапкове жеребью Иванова сына Медведева умолчено ржи осмина с *четвериком* (Акты писцового дела, 1645 г.).

**ЧЕТВЕРИЦЕЮ.** Четырежды. // Прежде (перед тем как. — Е. О.) умыши руки в воде чистой, омочаючи их трижды даже до запястий и подъемючи вверх, дабы от них капли отпадали, потом *четверицею*, ополоснувши их (А. Лызлов. Скифская история. — С., 1787. — Ч. III).

**ЧЕТВЕРОНОЖИНА.** Животное. // ...Или два друга иметася бити, единого жена (женщина. — Е. О.) иметь за лоно (грудь. — Е. О.) другаго и раздавить, или кого застануть с *четвероножиною*, или кто молиться под овиномь или в рощеньи (в роще. — Е. О.) (Устав князя Владимира, Синод. извод, XIV в.).

**ЧЕТВЕРТОК.** Четверг. // ... И мы погребения не застали, потому что она преставилась в *четверток*, а погребение было в субботу (Источники по истории русск. нар. языка XVII — нач. XVIII века, 1708 г.).

**ЧЕТВЕРТЫЙНАДЕСЯТЬ.** Четырнадцатый. // Сентября в *четвертыинадцатый* день королевское величество пошел из села Санжаржена в поход с королевою (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЧЕТЫРЖИ.** Четырежды. // Трижды воспевающе, со ангелы славим Бога, а не *четыржи* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ЧЕЧАК.** Шишак. // А се даю сыну, князю Дмитрию: икону святой Олександр... достокан (стакан. — Е. О.) царьгородский, золотом кован, *чечак* золот с камнем с женчуги (Духовная грамота великого князя Ивана Ивановича, 1358 г.).

**ЧЕЧУЙНАЯ.** Геморой. // Понеже оныя воды исцеляют различныя жестокия болезни, а имянно: цынготную, ипохондриум, желчь, безсилство желудка, рвоту, понос, *чечуйную* (газета «Ведомости», 1 июня 1717 г.).

**ЧИНИ.** Фарфор. // И чиньское (китайское. — Е. О.) да Мачиньское (индокитайское. — Е. О.) пристанище (пристань. — Е. О.) вельм (очень. — Е. О.) велико, да (и. — Е. О.) делают в нем *чини* да (и. — Е. О.) продают *чини* в вес (на вес. — Е. О.) а (и. — Е. О.) дешево (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЧИН.** Правила, распорядок. // Также четвертую просвиру и часть из нея приносим со ангцем предложенном о *чине* святительства (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЧИНГАЛИЩЕ.** Кинжал, кинжалище. // Он выдернул *чинжалищица* булатное (из самой лучшей стали. — Е. О.), а и хочет взрезать груди белые (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЧИНОПОЛОЖЕНИЕ.** Устав, правила. // А Василий мог уволить дядю своего от подобнагож исполнения, потому что Георгиево место и другому заступить (занять. — Е. О.) *чиноположение* татарское не воспрещало (Ответ генерал-майора Балтина, 1789 г.).

**ЧИСЛЕНИК.** Счетчик, составляющий перепись для сбора дани. // Того же

лета бысть число (перепись. — Е. О.), придоша *численици* и изгошоша (исчисляли, переписывали. — Е. О.) всю землю Суждальскую и Рзанскую и Муромскую (Рогожский летописец, 1257 г.); Тое же зимы и приехаша *численици* в Володимерь (Лаврентьевская летопись, 1258 г.).

**ЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ.** Значительный. // ...Отчего только уменьшалась *числительная* сила главной массы, определенной для боя (Д. Давыдов. Встреча с великим Суворовым, 1834–1835 г.).

**ЧИСЛО.** Количество. // И собра мужи мудры и смыслени (разумные. — Е. О.) *числом* 10 (Холмогорская летопись, 987 г.).

**ЧИСТОХА.** Чистый человек, чистуля. // В якому человеку не постыден еси *чистоха* (Служба кабаку, XVII в.).

**ЧИЧАК.** Шлем с высоким наконечником. // А на Солтане кован (кафтан. — Е. О.) весь сажен (унизан. — Е. О.) яхонты, да на шапке *чичак*, олмаз великы да сагадак (лук с налучником и кочаном со стрелами. — Е. О.) (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ЧМУТЬ.** Смутьян. // А я, господа, божиею милостию и отцовымь благословением и материною молитвою не *чмуть*, ни вор, ни тать, ни разбойник (Повесть о Ерше Ершовиче, XV в.); А многи были *чмуты* и бражники (пьяницы. — Е. О.) (Домострой, XVI в.).

**ЧОК.** 1. Ужалила (глагол ультрамгновенного действия). // Однажды, помню я, сорвать цветок хотела, Под листиком, та ясь, пчела сидела. Она меня в пальчишко (пальчик. — Е. О.) *чок!* Как дура, я завыла (А. П. Бунина. Майская прогулка болящей, 1812 г.); 2. Чмок. // С последним словом прыг на шею, И *чок* два раза в лоб, примолвя: «Как ты мил!» (И. И. Дмитриев. Модная жена. // Сочинения Дмитриева. — М., 1814. — Ч. II).

**ЧОСНОК.** Частокол. // Промежи же обоюх каменные и деревянные стены во граде повелеша ров выкупати и постави-

ша в нем дубовый острый *чоснок* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.).

**ЧПАГ.** Карман. // Вскоре, изьем из *чпага* чернила и хартию (бумагу. — *Е. О.*) дает юноши и повелевает ему немедленно писати (Повесть о Савве Грудцыне, XVII в.).

**ЧРЕВАТАЯ.** Беременная. // А ты что *чреватая* жонка, не извредить бы в брюхе ребенка, подпоясываеся по титькам! (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЧРЕВО.** Брюхо, живот. // Бе же и на улици то место таковую же потребу (потребность. — *Е. О.*) имать (братъ. — *Е. О.*) еже (чтобы. — *Е. О.*) ходити ту (здесь. — *Е. О.*) на облегчение *чрева* (Повесть о боярыне Морозовой, XVI в.).

**ЧРЕЗ.** В течение. // ...И *чрез* немалое время бунтовали (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старообрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794).

**ЧРЕН.** Узел. // ...У Еми скоро (шкура, мех. — *Е. О.*), а на мори от *чрена* и от салгы (?) по поузу (по крышке. — *Е. О.*), у Тудора сорочек (Уставная грамота новгородского князя Святослава Ольговича церкви св. Софии в Новгороде, 1136–1137 гг.).

**ЧРЕСЛА.** 1. Женская утроба, чрево. // Остались есми от пазухи (груди. — *Е. О.*) отца своего и от *чресл* матери своея млады, ниоткуда на земле утехи (утешения. —

*Е. О.*) не имеем (Воскресенская летопись, 1541 г.); 2. Поясница, стан. // Иван Предтеча подпоясывалс по *чреслам*, а не по титькам поясом усменным (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЧУВСТВОВАНИЕ.** Чувство. // Однако ж ея не позволила ей привести к окончанию начатаго дела. Она умерла с великими *чувствованиями* покаяния, 82 лет от рождения (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. V).

**ЧТЫЙ.** Читающий. // И еще *чтый* да разумет того же апостола (Аввакум. Послание всем «ищущим живота вечнаго», XVII в.).

**ЧУДИТСЯ.** Удивляться. // И зело (очень. — *Е. О.*) *чудився* (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); Миры горящи соблюдают Закон твой в горней (небесной. — *Е. О.*) высоте, вертясь вкруг солнцев, побуждают *Чудиться* стройной красоте (С. Е. Бобров. Царство всеобщей любви, 1785 г.).

**ЧУМИЧА.** Кухонный ковш с длинной ручкой. // ...И тагана, и решотки, и *чумичи*, и корци — и все бы было чисто и цело и брежно, и в письме, и в счете (Домострой, XVI в.).

**ЧЮДНЫЙ.** Почитаемый, чтимый. // А *чюдную* ону (ту. — *Е. О.*) икону одраша (ободрали. — *Е. О.*) (Владимирский летописец, 1237 г.).

### Ш

**ШАБУРА.** Домотканная грубая ткань. // Оне на небо глядят, улетети хотят, Высоко ли там кобыла в *шебуре* летит (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ШАКЕСПИР.** Шекспир. // *Шакеспир* пожелал посмотреть сие сочинение (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ШАЛОВАТИ.** Бесчинствовать. // Был я у завтрени в соборной церкви на царев-

нины имянины, *шаловал* с ними в церкви той при воеводах (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ШАНДАН.** Подсвечник. // И тогда подъячий (помощник дьяка. — *Е. О.*) из казны приносит *шанданы* железные и свечи витые (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ШАП.** Щёголь. // Втапоры поехал и голой *шап* Давыд Попов (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ШАРЛАТ.** Сорт сукна. // Посреде костела, меж обема, пред олтарем, поставлен престол (трон. — *Е. О.*) прекрасен, вельми (очень. — *Е. О.*) урашен златом и *шарлатом* (Мазуринский етописец, XVII в.).

**ШАРПАТЬСЯ.** Скрести. // И еще ли *шарпаеши* неразумием омраченное сердце (Аввакум. Послание всем «ищущим живота Вечнаго», XVII в.).

**ШАРЯТИСЯ.** Парить в воздухе. // Высоко плаваеши на дело в буети, яко сокол на ветрех *шаря* (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ШАТАТИСЯ.** 1. Блуждать. // И Давыд рече: «Вскую (зачем. — *Е. О.*) *шаташася* языцы?» (народы. — *Е. О.*) (Русская летопись по Никоновскому списку, 986 г.); 2. Кичиться. // И из города выехал Василей Грибун, а сказал, что-де люди многие а (и. — *Е. О.*) мыслями своими *шатаются* (Лебедевская летопись, XVI в.).

**ШАТОСТЬ.** Ненадёжность. // А от убийства их от казаков оберечь и до бунта и до *шатости* тел полков козаков не допустить (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV. — Апрель).

**ШАФРАННАЯ.** Из всякой пряности // ...Уха *шафранная*, уха черная (Домострой, XVI в.).

**ШЕЛЕП.** Плеть, батог. // Кланялася, кланялася да и упала. Я пономарю *шелепом* приказал (Аввакум. Книга толкований, XVII в.); Терех стал с *шелепом* во дверех (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ШЕЛЕПУГ.** Кнут. // Хлестнул ево *шелепугою* по буйной голове, Росшиб ему буйну голову (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ШЕЛИТИ.** Блудить (В. Н. Татищев. Лексикон российской исторической, географической, политической и гражданской. — СПб., 1793. — Ч. I).

**ШЕЛОМ.** Холм. // О Руская земле! же за *шеломянем* еси! (Слово о полку Игореве, XII в.).

**ШЕПОТНИК.** Клеветник. // Не слови (прославляй. — *Е. О.*) *шепотник*, не лукуй

(не лукавь, не льсти. — *Е. О.*) зазор (позор. — *Е. О.*) (Изборник, 1076 г.); А *шепотники* и плевники (оплёвыввающие. — *Е. О.*) от народа прокляти суть (Домострой, XVI в.).

**ШЕРТ.** Присяга, клятва. // А туркам дал чрез меч острый горлом преклонитися (пригнуться. — *Е. О.*) и *шерт* пити, а меч наведен (направлен. — *Е. О.*). А молнам (муллам. — *Е. О.*) двоим велел при том месте быти, и наказати их (дать им наставление. — *Е. О.*) по своей вере турецкой с того же обычая греческаго: естли (если. — *Е. О.*) меч с наводу на него спустит, а горла ему не рушит (не разрушит. — *Е. О.*) и речь свою доведет и через мея *шерт* пиет и свое возмет, в чем ему суд был, то есть божий суд (И. С. Посошков. Повесть об основании и взятии Царьграда, середина XVI в.).

В древнерусских памятниках слово *шерт* (из арабского *shart*, турецкого *şart*) со значениями 'условие', 'соглашение', 'клятва' и производный от него глагол *шертовати*. Произнесение клятвы сопровождалось у тюрков актом питья, в связи с чем само понятие передавалось с помощью глагола: *ичмек* 'пить'. Отсюда и выражение *шерт пити* (Сочинения И. Пересветова. — М. - Л., 1956. — С. 154).

В различных списках текста И. Посошкова отмечены случаи народно-этимологического переосмысления путём сближения этого арабско-турецкого слова-термина с русскими словами *шерсть* и реже *шесть*.

**ШЕРТНАЯ ГРАМОТА.** Грамота, содержащая *шерт* — клятву. // ...Да и *грамоты шертные* от царя (хана. — *Е. О.*) Магамед Амина привез о дружбе и о братстве (Воскресенская летопись, 1509 г.).

**ШЕСТВОВАТИ.** Идти. // Декабря 1-го дня в неделю (в воскресенье. — *Е. О.*) преосвященный архиепископ изволил *шествовати* к Москве (Двинский летописец, 1706 г.).

**ШЕСТЫЙНАДЕСЯТЬ.** Шестнадцатый. // Из Париса (Парижа. — *Е. О.*) по-

ехали стольник Петр и дьяк Семен и все посольские люди сентября в *шестынадесят* день (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ШЕФЕРИЧ.** Увеселительная прогулка. // На баграм (мусульманский праздник. — Е. О.) бесерменской (мусульманский. — Е. О.) выехал султан на *шеферич* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ШЕШКЕНЬ.** Серебряная монета. // Да со всякие головы емлют по две *шешкени* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ШЕШНЯ.** Зелёные листья, которыми в Индии кормят лошадей. // Порану же дают им *шешни* (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

**ШИБАТИ.** Ударять. // Новгородец же той седе на пороге той храмины (дома. — Е. О.), кудесник (чародей. — Е. О.) же лежаше оцепенев и *шибе* им бес (Русская летопись по никоновскому списку, 1071 г.).

**ШИБЕНИЦА.** Висельница. // А о том дивитися (удивляться. — Е. О.) не о чем, як же зрадивши государя нашего его царьской главе и от *шибеницы* утекши, и к вашему малоумному государю пришел! (Послание И. Грозного Г. Ходкевичу от имени Воротынского, 1567 г.).

**ШИРИНКА.** 1. Полотенце. // Утренней зарёю умывается, белаю *ширинкаю* утирается (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.); 2. Шеренга, ряд. // ...В одном мне полку быти, в одной мне *ширинке* служити (там же).

**ШЛЫК.** Женский головной убор, род повойника. // Он стал молоду жену лечить, Авдотью Ивановну: *шлык* с головы у нея сшиб (сбил. — Е. О.) (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ШИШ.** Лазутчик. // Да и моего Алексея в безумии поддержали постельники и *шиши* (Аввакум. Челобитная царю Федору Алексеичу, XVII в.).

**ШИШАК.** Железный, вытянутый вверх шлем с наушниками и наносником. // Вопрос: «Кто был Персей?» Ответ: «Сын

Юпитера и Данаи, ему приписывают крылья, щит Минервии и Плутонов *шишак* и меч, скованой Плутоном, которым он отрубил главу Медузы» (Краткое понятие о всех науках. — М., 1764 г.).

**ШИШИМОРСТВО.** Плутводство. // Изволил ты, батюшко, ко мне писать, что я кобылу купил. Что для чего (почему. — Е. О.) купил? У меня куплена кобыла та при многих сторонных (посторонних. — Е. О.) людях, а не *шишиморством* (Грамотка, 1709 г.).

**ШИШКАЛЫ.** Нашёптыватели. // Пусть даже, наконец, доводят до ушей И самого царя *шишикалы* придворны (И. И. Дмитриев. Послание от английского стихотворца Попа к доктору Арбутному, 1798 г.).

**ШКАТУЛА.** Ящик с крышкою. // И изобилие рекой на дом их полилося: в *шкатулы* — золотом, в амбары их — пшеном (И. И. Дмитриев. Желания, 1797 г.).

**ШКОТА.** Вред. // ...И розными станицами много *шкоты* чинили (Вести-куранты, 1642 г.).

**ШКОТЧАНИН.** Шотландец. // ...О том радеют, чтобы *шкотчяня* пришли к ним на помочь (Вести-куранты, 1643 г.).

**ШЛЫК.** Шапка. // Дают случай к дерзновенью Гордых щёлкать нос и в *шлык* (Г. Р. Державин. Похвала комару).

**ШЛЯГ.** Монета. // В лето 6393 (1885. — Е. О.) посла Олег к радимичем, глаголя им: «Не давайте дани казаром, но мне» (И даша по *шлягу* (Рогожский летописец, список середины XV в.).

**ШЛЯХТА.** Мелкие дворяне. // В той час (в то время. — Е. О.) одно княжа (владетельный князь в некоторых европейских странах. — Е. О.) ремское, Палямон, Неронов повинный (подданный. — Е. О.), забравшиися (собравшиися. — Е. О.) з жоною и детми своими и поддаными, зо всеми скарбы (сокровищами. — Е. О.), з которым было о (около, примерно. — Е. О.) пятьсот от *шляхты* (мелкого дворянства. — Е. О.)

римской (Хроника литовская и жмойтская, конец XVI — начало XVII в.).

**ИСПАНСКИЙ.** Испанский. // Против *ишпанских* также великое одоление учинили (Вести-куранты, 1642 г.).

**ИШПЫНСКИЙ.** Шутовской. // Хотя на меня камня накладут, я со отеческим преданием и под камнем лежу, не токмо под *ишпынскою* воровскою никонианскую клятву их (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ИШТАБС-КАПИТАН.** Четвёртый чин на военной службе. // Еще прошу вас доставить отправленную при сем к вам посылку издателю «Полярной Звезды» гвардии драгунского полка поручику или *штабс-капитану* Александру Александровичу Бестужеву (И. И. Дмитриев, из письма О. Е. Франку, 13 мая 1824 г.).

**ИШТИЛЬ.** Стиль. // Впрочем, *иштиль* Зенонов гораздо меньше имел приятности (Словарь исторический, или Сокращенная библиотека. — М., 1791. — Ч. VI).

**ИШУИЙ.** Левый. // И принесше и положиша ю в церкви Святая Богородица противу гробу Феодосьеву на шюей стране (Повесть временных лет, 1091 г.).

**ИШУКАТЬ.** Искать. // А я тебя давно на кабаках *ишукал* (Интерлюдия, XVIII в.).

**ИШУЛНЯТКИ.** Мужские яички. // ... Младшему спину вытру и *ишулятка*, и Божию благодатию грыжная болезнь минуется во младенце (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ИШУМИХА.** Сусальное золото, употребляемое для изготовления парчовых тканей. // ... Мишурных (сделанных из мишуры — медных или позолоченных нитей, блёсток, канители, употребляемых для изготовления парчовых тканей. — Е. О.) снурков (шнурков. — Е. О.) на 150 р., желтой *ишумихи* на 130 р., а на прочую сумму мелочной оловянной посуды, ртути, булавок, оловянных пуговок и игольников (корбочек или футляров для хранения иголок. — Е. О.), белил и медной проволоки (Н. Озерецковский. Собр. сочинений. — СПб., 1790. — Ч.4).

**ИШУРМОВАТИ.** Суетиться. // Манасии жерцы те также *ишурмовали* (Аввакум. Житие, XVII в.).

**ИШЮРИЯ.** Братья жены. // Любовь имееть с Мьстиславичи с *ишюрьями* своими (Ипатьевская летопись, 1143 г.); ...И что взял у *ишурьи* своей, у князя Мстислава Ростиславича и у брата его у князя Ярополка Ростиславича, возвращаше все назад (Никоновская летопись, 1186 г.).

## Щ

**ИЩАВЬЕ.** Щавель. // ...И кучами ростет *ищавью* или иного зелия (Назиратель, XVI в.).

**ИЩАПСТВОВАТИ.** Щеголять (от *ищап* — щёголь). // ...И в зеленых, и в багряных, и в червлених одеявшися, *ищапствовати* пред катунами (жёнами. — Е. О.) своими, яко цветы полския (полевые. — Е. О.), различно красящися, друг друга краснее (краше. — Е. О.) и пестрее (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ИЩАПЛИВЫЙ.** Манерный. // Щеголять я стал хорошенько и ходил бы я *ищептененько* (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ИЩЕГОЛЬСКИЙ.** Изящный. // Вопрос: Какие науки *ищегольские* разумеются? Ответ: Оных наук есть число немалое, но я вам токмо (только. — Е. О.) некоторые упомяну, яко (как. — Е. О.): стихотворство, или поэзия; музыка руски, скomorошество, танцование, или плясание; волтежирование, или на лошадех насадится; знаменоание (нанесение узоров, украшение. — Е. О.) и живопись, которые по случаю могут полезны и нужны быть (В. Н. Татищев. Разговор двух приятелей о пользе науки и училищ, XVII в.).

**ИЩЕКОТЛИВЫЙ.** Обидчивый. // ... Но в тайне сердца всегда чувствовал свою

цену и был довольно *щекотлив* к малейшим замечаниям на счёт произведений пера его (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ЩЕННАЯ.** Беременная (о самке тюленя, собаки, лисицы). // *Щенную* самку крепко ударили палкою и она тот же час оценилась (Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оного. — СПб., 1790. — Ч. IV).

**ЩЕПЕТНЕНЬКО.** Щеголевато, модно, нарядно. // Щеголять бы я стал хорошенько и ходил бы я *щепетненько*, да лих (только. — Е. О.) нечим (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ЭВКСИН.** Чёрное море (сокращенный вариант полного названия Понт (см.) Эвксинский. // Уже в *Эвксине* с полунощи Меж вод и звёзд лежит туман (Г. Р. Державин. На взятие Измаила).

**ЭВОЁ.** Призыв вакханок при отправлении их оргий. // Гул их *эвое* несется вдоль рощи, гонит пернатых скрываться в кустах (И. И. Дмитриев. К Г. Р. Державину, 1803 г.).

**ЭГИД.** В древнегреческой мифологии — щит Зевса, символ покровительства. // Моя опытность, носясь над вами, подобно новому *эгиду* охраняла вас от опасных уязвлений (А. Радищев, Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.); Пусть стрелы критика в Хераскова летят. Его *эгидом* осенят (закроют. — Е. О.) русских стран Владимир, Иоанн Монорхи (И. Ф. Грамматин. Надпись к портрету М. М. Хераскова, 1818 г.).

**ЭКЗЕКУТОР.** Чиновник, обязанностью которого было наблюдать за порядком, приводящий в исполнение судебные приговоры. // При сем слове *экутор* дал

**ЩЕРБОТ.** Яхта с выдвижным килем. // Того ж года находился он и при морском Ангутском сражении, где российский флот получил в добычу от шведского один фрегат, шесть галер и три *щербота* (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г. — Ч. IV).

**ЩЕПЕТИННЫЙ ТОВАР.** Мелкий товар. // Во дворе Мишка Костентинов сын, торгует *щепетинным товаром* (Акты писцовых книг, 1646 г.).

**ЩЕТА.** Убытки. // И не постояше у града у Казани ни единого дни, поидоша на Русь с *щетою* (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

## Э

знак: палачи бросились раздевать его, сорвали белый бараний тулуп, стали раздирать рукава шёлкового малинового полукафтаныя (И. И. Дмитриев. Взгляд на мою жизнь, 1824 г.).

**ЭКЗЕРЦИЯ.** Учение, упражнение. // Учиненный план *экзерциш*, произведенный октября 5 числа лейб-гвардии Измайловского полку состоящих в параде половины роты гренадер и дву баталионов мушкатер с четырьма пушками и одною гаубицею (В. А. Нащокин. Записки, 1753 г.).

**ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СЕЛЕНИЯ.** Населённые *экономическими* крестьянами, до 1764 г. бывшими церковными и монастырскими и управляющиеся экономиями — конторами. // Рекрута сего отдавали из *экономического селения* (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЭПИСТОЛА.** Письмо, послание. // Наконец, могу вас уведомить, что *эпистола* вашу один Пушкин всем и каждому в клубе читает (И. И. Дмитриев, из письма П. А. Вяземскому, 3 февраля 1821 г.).

## Ю

**ЮДОЛЬ.** Долина (в переносном смысле — судьба). // Ты, государь, царствуешь,

а аз во *юдоли* плачевной плачюся (Аввакум. Челобитная царю Федору Алексееви-

чу, XVII в.); Обнажися земля повелением Божиим, и быша горы и холмы, и *юдоли* и равни (равнины. — *Е. О.*) (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЮЗИЛИЩЕ.** Темница, тюрьма. // Тогда освобождение заключенному от *узилица* не вем како устроися (А. И. Журавлев. Полное историческое известие о старобрядцах, их учении, делах и разногласиях. — СПб., 1794 г.).

**ЮЛИЙ.** Июль. // *Юлия* во второйнадесять (двенадцатый. — *Е. О.*) день стояли в деревне Нурете (Древняя российская вивлиофика, 1774 г.).

**ЮНОСТНЫЙ.** Юношеский. // Чтобы Христос не прогневался на нас до конца и не помянул бы моих *юностных* согреше-

ний (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1551 г.).

**ЮНОТА.** Молодёжь. // Богатый скудость наводит, убогим — раны, женам — бесчестие, *юнотам* — поползновение, девам — срамота (Аввакум. Послание Симеону, Ксении Ивановне и Александре Григорьевне, XVII в.).

**ЮРИТЬ.** Метаться, суетиться. // *Юрил* бы да играл, да не етчи не хочется, а жилы мои потрясаются (Азбука о голом и небогатом человеке, XVII в.).

**ЮРТ.** Родовое владение. // ...Потому что ис того-де града Азова чинитца много пакости Росийскому государству-Московския державы и нашим *юртам* («Историческая» повесть о взятии Азова, 1637 г.).

## Я

**ЯБЕДНИК.** 1. Служебное лицо. // И по городом у него те же десятския уставлены и сотники и тысящники на лихия люди, и на тати (воров. — *Е. О.*) и на разбойники и на *ябедники* (И. С. Пересветов. Сказание о Магомете-Салтане, XVI в.); 2. Клеветник. // И тот Ершь щетина, *ябедник* и бездушник, встретил ево, брата моево, и почал с ним говорить (Повесть о Ерше Ершовиче, XVII в.).

**ЯВЕ.** Ясно, открыто. // Исе *яве* видети в мире семь (Изборник, 1076 г.); И пустынным житием *яве* прилежаша (склонны. — *Е. О.*) (Повесть о Варлааме и Иоасафе, XVII в.).

**ЯГОДИЦА.** Щека. // Её белое лицо, как бы белой снег, и *ягодицы*, как бы маков цвет (Сборник Кириши Данилова, XVIII в.).

**ЯГЛЫ.** Просо. // А в неделю и праздники к обеду или пироги какие, или гуцца, или *яглы*, или селдевая кашка (Домострой, XVI в.).

**ЯДЬ.** Еда. // Потом дает вечеряти (ужинать. — *Е. О.*) *яди* преизбранныя (лучшей. — *Е. О.*) (А. Лызлов. Скифская история. — М., 1787. — Ч. III).

**ЯДРО.** 1. Мешок. // Помысл (мыслями. — *Е. О.*) некыми приде, иже (чтобы. — *Е. О.*) в *ядрех* послание отче изнести (вынести. — *Е. О.*) (Выголексинский сборник, XVI–XVII вв.); 2. Лоно, материнское чрево, матка. // Егда (когда. — *Е. О.*) же одиночадный (единственный. — *Е. О.*) сын Божий сый (находящийся. — *Е. О.*) в *ядре* отчи, своего создания не терпя видети... (Повесть о Варлааме и Иоасафе); 3. Орех. // В мае ж месяце вишни, миндальные *ядра*, бросквины (персики. — *Е. О.*) поспевают, дули (груши. — *Е. О.*) (Древняя российская вивлиофика. — СПб., 1774 г.).

**ЯЗВЕННЫЙ.** Раненый. // ...И на Русь прибегоша с великою тщетою и много добре *язвенных* прибегоша (Казанская история, 60-е гг. XVI в.); Сам Карл, всем россам неприязнен, Признал их первенство в сей день. Сам Карл, страдающ и боязнен, Как робкий, *язвенный* олень (С. А. Ширинский-Шахматов. Петр Великий, 1810 г.).

**ЯЗЫК.** 1. Пленный. // ...Нарочитых (известных, именитых. — *Е. О.*) *языков* и набаты (большими барабанами. — *Е. О.*), и

с трубы и знамены... все здоровы во Псков со одолением (победой. — *Е. О.*) многим и з бесчисленным богатством возвратишася (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.); 2. Народ. // И научи-ся сам языку (речи. — *Е. О.*) пермскому и грамоту нову перьмскую сложи, и азбуку (буквы. — *Е. О.*) не знамы счини о предложени (для нужд. — *Е. О.*) перьмского языка (Житие Стефана Пермского, XV — нач. XVI вв.); 3. Речь. // И научи-ся сам языку перьмскому (там же); 4. Переводчик. // Невозможно бо (ведь. — *Е. О.*) без вожа (проводника. — *Е. О.*) добра и без языка испытати (познать. — *Е. О.*) и видети всех святых мест (Хождение игумена Даниила, XII в.); 5. Свидетельские показания. // ... Но по языку ити до конча (конца. — *Е. О.*; след чоканья — *ч* на месте *ц*) (Русская правда по Новгородской кормчей, 1282 г.); 6. Пленник, который может сообщить что-либо о неприятеле. // Месяца августа в 1 день от Ляпуна привели два мудры крымские Кураты Шиндяка з братом в *языцех* (Лебедевская летопись, 1556 г.); 7. Металлический стержень колокола, при ударе которым возникает звук. // Научил он, архимарит, понамарей плутов в колокол не во время звонить и в доски колотить, и оне, плуты понамари, ис колокол меди много вызвонили и железные *языки* перебили (Калязинская челобитная, XVII в.).

**ЯЗЯ.** Болезнь. // ...И всяка *язя* человеческа и целися (исцелилась. — *Е. О.*) (Житие Алексея, человека божьего, XI–XII вв.).

**ЯКО.** Как. // Бысть знамение в солнце и в полдни и бысть *яко* месяц смерчсся (Новгородская I летопись); 2. Когда. // *Яко* упишася деревляне, повеле (Повесть временных лет); *Яко* налегоса силою, и выломиша двери (Новгородская I летопись). 3. Что. // Поведаша Ользе, *яко* деревляне придоша (Повесть временных лет); И рече Святополк, *яко* поведал ми Давыд Игоревич, *яко* Василко брата ти убил Ярополка и тебе хочет убити и грады твои зая-

ти (Московский летописный свод конца XV века).

**ЯМ.** Стан на большой дороге, где происходит смена лошадей. // Хотилковский *ям* был уже на виду (А. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву, 1790 г.).

**ЯМО, ЯМОЖЕ.** Куда. // ... Но *яко* ученик *ямо* же идяше вследь ему (Синайский патерик); Рече же ему: «Погреби меня, *яможе* хочеши» (Повесть временных лет, 949 г.).

**ЯНЫЧЕНИН.** Янычар. // И пригонил (спешно приехал. — *Е. О.*) с Тулы гонец от князя Григория от Темкина, что царь (хан. — *Е. О.*) приехал и приступает (приближается, подходит. — *Е. О.*) к Туле, а иные многие люди воюют, и многие *янычене* турского (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1552 г.).

**ЯПАНЧА.** Накидка. // А в клетях и подклетях и в анбарах устроить по государеву наказу ключнику всякая порядня: плате ветшаное и дорожное, и служие, и полсти, и *япанчи*, и кебеняки (Домострой, XVI в.).

**ЯРЕМ.** Ярмо. // В уединении моем Мне чужд тот гибельный *ярм*, Который тяготит безумцев ослепленных (В. Ф. Раевский. К сельскому убежищу, 1810 г.).

**ЯРИНА.** Яровое поле. // (Во время (своевременно, в надлежащее время. — *Е. О.*) стал оратай (пахарь. — *Е. О.*) плугом, К *ярине* бременить (утруждать. — *Е. О.*) волов (В. К. Тредиаковский. Вешнее тепло, XVIII в.).

**ЯРИСТЫ.** Обрывистый. // Видел разбившийся свой корабль о берег *яристый* (В. К. Тредиаковский. Тилемахида, XVIII в.).

**ЯРИЦА.** Зерно ярового хлеба. // ... Четверть *ярицы*, муки яричныи 10 четвертей (Новгородская вторая (архивская) летопись, 1569 г.).

**ЯРЛЫК.** 1. Жалованная грамота татарских ханов. // Наш государь великий князь Василей Васильевич ищет (хочет. — *Е. О.*) стола (престола. — *Е. О.*) отца свое-

го, великого княжения а (и. — *Е. О.*) твоего улуса (владения. — *Е. О.*), по твоему цареву жалованию и по твоим *ярлыкам* (Холмогорская летопись, 1432 г.); 2. Письмо, грамота. // Садился Васька на ременчатый стул, писал *ярлыки* скоропищеты, от мудрости слово поставлено (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЯРОСТНЫЙ.** Гневный. // ...А государево бы дело земское (земное. — *Е. О.*) делали, не *яростною* мыслью друг на друга возрили, но любовью (Летописец начала царства царя и великого князя Ивана Васильевича, 1549 г.).

**ЯРЫЙ.** Жареный. // ... Лосина, зайцы, *ярыи* в сковородах, зайцы в лапше (Домострой, XVI в.).

**ЯРЫЖКА.** Низший служитель приказа. // Таковы нароком наставлены, яко земские *ярыжки*. Что им велено, то и творят (Аввакум. Книга бесед, XVII в.).

**ЯСАК.** Дань, собираемая с инородцев. // Государевы же бояре и воеводы и со всем многим воинством, тако же Бога на помощь призывающе, крикнувше хре-

стьянским языком русский *ясак* (Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков, XVI в.); Казаки царя белова (см. выше статью **БЕЛЫЙ ЦАРЬ**. — *Е. О.*) оне острог поставили, острог поставили, *ясак* царю собрали (Сборник Кирши Данилова, XVIII в.).

**ЯСЛИ.** Ящик для корма. // И обретохом (нашёл. — *Е. О.*) место яко ясли (Синайский патерик, XI–XII вв.).

**ЯТИ.** Взять. // И *ят* бывает аки (как. — *Е. О.*) медведь мрежами (охотничьей сетью — *Е. О.*) (Казанская история, 60-е гг. XVI в.).

**ЯТРЫ.** Невестка, жена брата (винит. пад. — **ятровь**; эта форма стала употребляться и как форма именительного падежа). // ...И поймают (берут в жёны. — *Е. О.*) мачехы и *ятровы* и инья обычаи творят отец своих (Тверская летопись, 1534 г., список XVII в.).

**ЯХУТ.** Яхонт. // Да в нем дербыши живут индейские да родятся камене драгое маник, да *яхмут*, да кирпук (А. Никитин. Хожение за три моря, XV в.).

# ПРИЛОЖЕНИЯ



## ЖИЗНЬ

Коль сладко человеком, **еже** в мире жить,  
и коликую цену жизни возложить  
**Аз** не имам искусства: **космицы** не знают,  
иже временну вечной жизни **предлагают**,  
**зде** хотящи весело и богато жити,  
а о вечной не мыслят, **аки** бы не быти.  
О ней же в писаниих то нам извешенно,  
**яко тамо житие** всячески блаженно  
в сладости и радости, к тому бесконечно,  
измена **бо** не будет тех в небеси вечно.  
А **зде** житие наше чему **подобится?**  
**Имяй** ума очи, **право** присмотрится:  
не блистание **отъвне** нужда созерцати,  
но от основания полезно есть знати.  
**Так** бо совершенней вещь ся познавает,  
**егда** тоя природа суждена бывает.  
Что же житие наше? **оле** окаянно!  
Суетно, худо, кратко и непостоянно!  
Едина есть дремени черта невелика,  
а беды **окаянства** во **оной колика?**  
**Язык** человеческий может ли **гадати?** —  
**недоумеваюся** аз, грешник, сказати.  
Есть оно яко роса, утром **испадшая**,  
а солнцу возсиявши скоро обсохшая.  
Есть подобное дыму, **горé** возшедшему,  
от веяния ветров **вмале исчезшему**.  
Есть мрачней **сени** точно, **яже** исчезает,  
егда солнце лучеса своя проявляет.  
Подобно есть и цвету, **лепокрасну сушу**,  
но **зело** сокращенно быти **имущу**.  
Есть оно яко капля, в прах многий (большой. — Е.О.) впадшая,  
но следа бытия ся си **премало** явившая.  
Есть говору подобно на воде **надменну**,  
но в мгновении ока ветром **расторгненну**.  
Или яко же река скоро мимо ходит,  
так в море смерти жизнь наша отходит.  
Или, яко посланник, **вмале прибегает**,  
так житие наше **вскоре** протекает.  
**Мощно** и кораблеви пловущу **равнити**,  
весть бо море житейско во кратце **преплыти**.  
Яко же птица скоро воздух **прелетает**  
так наш ко пределу **живот** прибегает.

Но скорее ко целю остра стрела летит,  
**неже** человеческий живот к смерти бежит.  
И **толико** быстро бури ветра веют,  
**елико** человецы ко тли **гробней** спеют.  
И тако на свой запад солнце светло **тщится**,  
яко человек грешный ко гробу ближится.  
Слаба сеть паучины, а **слабша** есть тоя,  
о человеце грешный, краткая жизнь твоя!  
Что **убо** ту правду **возможеш** звати?  
**Суетие суетий** **лепо** имя дати.  
Паче, егда **ничтоже** имя возложиши,  
тогда ся ко истинне право приближиши.  
Что **убо**, человеце, жизнь твоя толика  
кратку и худу суцу, ты мниши велико? —  
Презри жизнь временную, во вечную тщися,  
**черняя** да любиши, земными не лстися.

## ИСТИННА

Истинна есть **трегуба**: ума, уст и дела,  
сия же не **врежденна** бывает и цела,  
**аще** ум самой вещи **уравнится** право,  
уста же уму **точне** **словят** не лукаво,  
дела **паки** закону аше **отвешают**,  
истинна пред Господнем Богом ся **вменяют**.

## ЖИТИЕ АВБАКУМА

Всес(вя)тая тро(и)це, б(о)же и содѣтелю всего мира, поспѣши и направи сердце мое начати с разумом и кончати дѣлы бл(а)гими, их же н(ы)нѣ хочу г(лаго)лати аз, недостойный. Раздумѣя же свое невѣжество, припадая молю ти ся, и еже от тебя помощи прося: г(о)с(под)и, управи умъ мой и утверди сердце мое не о гл(а)голании устен стужатиси, но приготовитися на творение добрых дѣлъ, яже г(лаго)лю, да добрыми дѣлы проса(ѣ)щ(е)нъ на судищи десны ти странные причасник буду со всѣми избранными твоими. Ин(ы)нѣ, вл(а)д(ы)ко, бл(а)гослови, да воздохнувъ от сердца, и языком возг(лаго)лю Дио||нисия Ареопажита «О б(о)ж(е)ственнѣх именех», что есть тебѣ, б(о)гу, пр(и)сносущные имена истинные, еже есть близостные, и что виновные, сирѣчь похвал(ь)ные. Сия сут(ь) сущие: сии, свѣтъ, истинна, животь. Тол(ь)ко свойственных четьрѣ, а виновных много, сия сут(ь): г(о)с(по)дъ, вседержител(ь), непостижим<sup>ъ</sup>, неприступен, трисиянен, трипостасен, ц(а)рь славы, непостоянен, огонь, д(у)хъ, б(о)гъ, и прочая.

По сему разумѣвай того ж Дионисия о истиннѣ: «Себе бо отвержение — истинны испадение; истинна бо сущее есть; аще бо истинна сущее есть, истинны испадение сущаго отвержение есть. От сущаго же б(о)гъ и спас||ти не можетъ и еже не быти — нѣсть».

Мы же речем: потеряли новолубцы существо б(о)жие испадениемъ от истиннаго г(о)с(по)да с(вя)таго и животворящаго д(у)ха. По Дионисию, коли ужъ имтинны испали, тутъ и сущаго отверглис(ь). Б(о)гъ же от существа своего испасти не может, и еже не быти — нѣсть того в нем: пр(и)сносущен истинный б(о)гъ наш. Лучше бы имъ в символѣ вѣры не г(лаго)лати «г(о)с(по)да», виновнаго имени, а нежели «истиннаго» отсѣкати, в нем же существо б(о)жие содержится. Мы ж, правовѣрнии, обоя имена исповѣдуем и в д(у)ха с(вя)таго, г(о)с(по)да истиннаго и животворящаго, свѣта нашего, вѣруем, со отцем || и с с(ы)номъ поклоняемаго, за него же стражемъ и умираемъ помощию его ал(а)д(ы)чню.

Тѣшит нас той ж Дионисий Ареопажит, в кн(и)Ге ево писано: «Сей убо есть воистину истинный хр(и)стиянин, зане истинною разумѣвъ Х(рист)а и тѣм б(о)горазумие стяжавъ, иступив убо себе, не сии в мирском их нравѣ и прелести, себя же вѣсть трезвящееся и изменена всякаго прелестнаго невѣрия, не токмо даже до смерти бѣдѣствующе истинны ради, но и невѣдением скончевающеся всегда, разумом же живуще, и хр(ис)тияне сут(ь) свидѣтел(ь)ствуемы».

Сей Дионисий научен вѣре Х(ристо)вѣ от Павла-ап(о)ст(о)ла, живыи во Афи||нѣхъ, прежде, даже не приити в вѣру Х(ристо)ву, хитрость имыи исчитати бѣги н(е)б(е)сныя; егда ж вѣрова Х(ристо)ви, вся сия вмѣних быти яко уметы. К Тимофею пишет в кн(и)Ге своей сице г(лаго)ля: «Дитя, али не разумѣши(ь), яко вся сия внѣшняя бляд(ь) ничто ж сут(ь), но токмо прелестъ, и тля, пагуба. Аз проидох дѣлом и ничто ж обрѣтох, токмо тщету».

Чтыи да разумѣтъ. Ищитати бѣги н(е)б(е)сныя любятъ погибающии, понеже любви истинныя не прияша, во еже спастися имъ, и сего

ради послеть имъ б(о)гъ дѣйство лъсти, во еже вѣровати им лжи, да суд примут не вѣровавши истинѣ, но бл(а)говолити о непра||вдѣ. Чти о сем Ап(о)ст(о)лъ, 275.

Сей Дионисий, еще не придох в вѣру (ристо)ву, со уч(е)никомъ своим во время распятия г(о)с(по)дня бывъ в Солнечном граде и видѣ: солнце во т(ь)му преложися и луна в кров(ь), звѣзды в полудне на н(е)б(е)си явились чернымъ видом. Он же ко уч(е)нику г(ла)гола: «Или кончина вѣку прииде, или б(о)гъслово плотию стражет», — понеже не по обычаю твар(ь) видѣ изменену. И сего ради бысть в нѣдоумѣнии. Той ж Дионисий пишет о солнечном знаменнии, когда затмится: «Есть на н(е)б(е)си пят(ь) звѣздъ заблудных, еже именуются луны. Сии луны б(о)гъ положил не в пре||дѣлех, и прочии звѣзды но обтекають по всему н(е)бу, знамение творя или во гнѣвѣ, или в м(и)л(о)сть. Егда заблудница, еже есть луна, подтечетъ от запада подъ солнце и закроетъ свѣтъ солнечный, и то затмѣние солнцу за гнѣвѣ б(о)жий к людям бываетъ. Егда ж бывает от востока луна подтекает, и то, по обычаю шествие творяще, закрывает солнце».

А в нашей Росии бысть затмение солнцу въ 162 году пред миром. Плыл Волгою-рекою архиеп(и)ск(о)пъ Симеонъ Сибирской, и в полудне тма бысть перед Петровым днем н(е)д(ѣ)ли за двѣ; часа с три плачючи|| у берега стояли. Солнце померче, от запада луна подтекала, являя б(о)гъ гнѣвѣ свой к людям. В то время Никнѣ-отступник вѣру казиль и законы ц(е)рковныя, и сего ради б(о)гъ излиал фиял гнѣва ярости своя на Русскую землю: зѣло моръ великъ былъ, нѣколи еще забыт(ь), вси помним. Паки потом, минувъ годов с четырнатцетъ, вдругорядъ затмѣние солнцу было: въ Петров постъ, в пяток, въ час шестой тма бысть, солнце померче, луна от запада же подтекала, гнѣв б(о)жий являя. Протопопа Аввакума, бѣднаго горе||мыку, в то время с прочими в соборной ц(е)ркви власти остригли и на Угрѣше в темницу, проклинавъ, бросили.

Вѣрный да разумѣет, что дѣлается в земли нашей за нестроение ц(е)рковное и разорение вѣры и закона. Говорить о том престанем, в д(е)нь вѣка познано будет всѣми, потерпим до тѣхъ мѣсть.

Той ж Дионисий пишет о знаменнии солнца, како бысть при Исусѣ Наввинѣ во Израили. Егда Исус сѣкии иноплеменники и бысть солнце противу Гаваона, еже есть на полднях, ста Исус кр(е)стообразно, сирѣчь раз||простре руке свои, и ста солнечное течение, дондеже враги погуби. Возвратилося солнце к востоку, сирѣчь назад отбѣжало, и паки потече, и бысть во дни том и в нощи тритцетъ четыре часа, понеже в десятый час назад отбѣжало, так в сутках десет(ь) часов прибыло. И при Езекии-ц(а)рѣ бысть знамение: отче солнце назад во вторый на десет(ь) часъ дня, и бысть во дни и в нощи тридесят(ь) шесть часов. Чти кн(и)гу Дионисиеву, там пространно уразумѣеш(ь).

Он же, Дионисий, пишет о н(е)б(е)сныхъ силах, возвѣщая, како хвалу при||носятъ б(о)гу, раздѣляяся девет(ь) чиновъ на три тро(и)цы. Пр(е)ст(о)ли, херувими и серафими, ос(вя)щение от б(о)га приемля, сице восклицаютъ: «Бл(а)гословена слава от мѣста г(о)с(по)дня!». И чрез ихъ преходит ос(вя)щение на вторую тро(и)цу, еже есть г(о)сподѣства, начала, власти. Сия тро(и)ца славословя б(о)га, восклицаютъ: «Аллилуия, аллилуия, аллилуия!». По Альфавиту, «аль» — отцу, «иль» — с(ы)ну, «уия» — д(у)ху с(вя)тому. Григорий Низкий толкуетъ: «Аллилуия — хвала б(о)гу», а Василий Великий пишет: «Аллилуия — анг(е)льская

рѣчь, ч(е)л(о)вѣчески рещи — слава тѣбѣ б(о)же». До Василия пояху во ц(е)ркви а||нг(е)льския рѣчи: «Аллилуия, аллилуия, аллилуия!». Егда же бысть Василий, и повелѣ пѣти двѣ анг(е)льския рѣчи, а трет(ь)юю — ч(е)л(о)вѣческую, сице: «Аллилуия, аллилуия, слава тебѣ, б(о)же». У с(вя)тых согласно — у Дионисия и у Василия: трижды воспѣвающие, со анг(е)лы славим б(о)га, а не четыри по римской бляди; мерско б(о)гу четверичноевоспѣвание сицевое: «Аллилуия, аллилуия, аллилуия, слава тебѣ, б(о)же». Да будет проклят сице поющее с Никоном и с костелом римским! Паки не первое возвратимся. Трет(ь)яя тро(и)ца: силы, арханг(е)ли, анг(е)ли. Через среднюю || тро(и)цу ос(вя)щ(е)ние приемля, поют: «С(вя)ть, с(вя)ть, с(вя)ть г(о)с(по)дѣ Саваофѣ, исполнь н(е)бо и земля славы его». Зри: тричислено и се воспѣвание. Пространно пр(ѣ)чистая б(о)городица протолковала о аллилуии, явилас(ь) Василию, уч(е)нику Ефросина Псковскаго. Велика во «аллилуии» хвала б(о)гу, а от зломудръствующих досада велика: по-римски тро(и)цу с(вя)тую в четверицу г(ла)голють, д(у)ху и от с(ы)на исхождение являют. Зло и проклято се мудрование б(о)гом и с(вя)тыми! Правовѣрных избави, б(о)же, сего начинания злаго о Х(рист)ѣ И(су)сѣ, г(о)с(по)дѣ нашем, ему же слаа н(ы)нѣ и пр(и)сно и во вѣки вѣком. Аминь. ||

Афонасий Великий рече: «Иже хоцетъ спастися прежде всѣхъ подобаетъ ему держати кафолическая вѣра, ея же аще кто целы и непорочны не соблюдает, кромѣ всякаго недоумѣния, во вѣки погибнетъ. Вѣра же кафолическая сия есть, да единого б(о)га в тро(и)цѣ и тро(и)цу во единице почитаем, ниже сливающе составы, ниже существо раздѣляюще. Инъ бо есть состава от(е)чь, инъ — с(ы)новен, инъ — с(вя)таго д(у)ха, но отчее, и с(ы)новее, и с(вя)таго д(у)ха единого б(о)ж(е)ства, равна слава, соприсносущно величество; яковъ || от(е)цъ, таковъ с(ы)нъ, таковъ и д(у)хъ с(вя)тый: вѣченъ от(е)цъ, вѣченъ с(ы)нъ, вѣченъ д(у)хъ с(вя)тый; не созданъ от(е)цъ, не создан с(ы)нъ, не создан и д(у)хъ с(вя)тый, б(о)гъ-от(е)цъ, б(о)гъ-с(ы)нъ, б(о)гъ-д(у)хъ с(вя)тый». Не три бози, но един б(о)гъ, не три несозданни, но един несозданный; равнѣ: вседержител(ь)-от(е)цъ, вседержител(ь)-с(ы)нъ, вседержител(ь) — д(у)хъ с(вя)тый; подобнѣ: непостижимъ от(е)цъ, непостижим с(ы)нъ, непостижим и д(у)хъ с(вя)тый; не три вседержители, но единъ вседержител(ь), един непостижимый. И в сей с(вя)тѣй тро(и)цѣ ничто же первое или послѣднее, ничто ж более или мнѣе, но цѣлы три составы || и сопр(и)сносущны сущ(ь) себѣ и равны. Особно бо есть отцу нерождение, с(ы)ну же рождение, а д(у)ху с(вя)тому исхождение; обще же им б(о)ж(е)ство и ц(а)рство.

Нужно бо есть побесѣдовати и о воч(е)л(о)вѣчении б(о)а-слова к вашему спасению. За бл(а)гощю щедрот излия себе от от(е)ческих нѣдръ с(ы)нъ, слово б(о)жие, в д(ѣ)ву чисту б(о)гоотроковицу, егда время наставало, и воплотився от д(у)ха с(вя)та и М(а)рии-д(ѣ)вы воч(е)л(о)вѣчився, нас ради пострадал, и воскресе в третий д(е)нь, и на н(е)бо вознесся, и сѣде одеснуювеличества на высоких, и хоцетъ паки || приити судити и воздати комуждо по дѣлом его, его же ц(а)рствию нѣсть конца.

И сие смотрение в'б(о)зѣ бысть прежде даже не создатися Адаму, прежде даже не вообразитися. Рече от(е)ц с(ы)нови: «Сотворим ч(е)л(о)вѣка по образу нашему и подобию». И отвѣща другий: «Сотворим, отче, и преступит бо». И паки рече:

«О единородный мой! О свѣте мой! О с(ы)нѣ и слове! О сияние славы моя! Аще промышляеши созданием своим, подобает ти обещися в тлимаго ч(е)л(о)вѣка, || подобает ти по земли ходити, ап(о)ст(о)лы воспряти, пострадати и вся совершити». И отвѣща другий: «Буди, отче, воля твоя!». Посем создася Адам, и прочая. Аще хоцещи пространно разумѣти, чти «Маргарт» «Слово воч(е)л(о)вѣчении», тамо обряцещи. Аз кратко помянул, смотрение показуя. всяк вѣруяи во онѣ не постыдится, а ен вѣруяи осужден будет и во вѣки погибнетъ, по вышереченному Афонасию. Сице аз, протопон Аввакумъ, вѣрую, сице исповѣдаю, с симъ живу и умираю.

Рожде||ние же мое в нижегороцкихъ предѣлах, за Кудмою-рекою, в селѣ Григоровѣ. От(е)цъ ми бысть с(вя)щ(е)нникъ Петръ, мати Мария, инока Марфа. От(е)цъ мой прилѣжеше пития хмел(ь)нова, мати же моя постница и м(о)л(и)твеница бысть, всегда учаше мя страху б(о)жию. Аз же, нѣкогда видѣвъ у сосѣда скотину умершу, и в той нощи воставше, предъ образом плакався довол(ь)но о д(у)ше своей, поминая смерть, яко и мнѣ умереть; и с тѣхъ мѣсть обыкох по вся нощи молитися.

Потом мати моя овдовѣла, а я осиро||тѣлъ молод и от своих соплеменник во изгнании быхом. Изволила мати меня жени(т)ь. Аз же прѣс(вя)тѣй ь(огороди)це молихся, да даст ми жену — помощницу ко спасению. И в том же селѣ д(ѣ)в(и)ца, сиротина же, безпрестанно во ц(е)рков(ь) ходила, имя ей Анастасія. От(е)цъ ея был кузнецъ, именован Марко, богатъ гораздо, а егда умре, послѣ ево вся истощилося. Она же в скудости живяше и моляшес(ь) б(о)гу, да же сочетается за меня совокуплением брачным. И бысть по воли б(о)жии тако.

Посем мати моя от(ъ)иде к б(о)гу в подвизе велице. Аз же || от изгнания преселихся во ино мѣсто. Рукоположен во дьяконы дватцети лѣл з годом; и по дву лѣтех в попы поставлен; живый въ попѣхъ осмь лѣтъ и потом совершенъ в протопопы православными еп(и)ск(о)пы; тому дватцет(ь) лѣтъ минуло, и всего тритцет(ь) лѣтъ какъ св(я)щ(е)нство имѣю, а от рода на шестой десяток идетъ.

Егда аз в попѣхъ был, тогда имѣлъ у себя детей д(у)х(о)вных много, по се время сотъ с пят(ь) илис шестьб будет. Не почивая аз, грѣшный, прилѣжа во ц(е)рвках, и в домѣхъ, и на распу||тияхъ, по градом и селам, еще же и во ц(а)рствующемъ градѣ, и во странѣ Сибирской проповѣдуя и уча слову б(о)жию, годовъ будет тому с полтретьятцет(ь).

А егда еще былъ в попѣхъ, прииде ко мнѣ исповѣдатися д(ѣ)в(и)ца, многими грѣхми обременена, блудному дѣлу и малакии всякой повинна; нача мнѣ, плакавшеся, подробно возвѣщати во ц(е)ркви, пред Ев(ан)г(е)лиемъ стоя. Аз же, треокаянный врачъ, слышавшее от нея, сам разболѣвся, внутръжгом огнемъ блудным. И горко мне бысть в той час. Зажегъ три свѣщи и прилѣпилъ к налою, и возложилъ || правую руку на пламя, и держалъ, дондеже во мнѣ угасло злое разжежение. И отпустя д(ѣ)в(и)цу, сложа с себя ризы, помоляс(ь), пошелъ в дом свой зѣло скорбень. Время ж яко полнощи, и пришед в свою избу, плакався предъ образом г(о)с(по)дним, яко и очи опухли, и моляся прилѣжно, да же отлучит мя б(о)г от детей д(у)х(о)вных, понеже бремя тяжко, не могу носити. и подох на землю на лица своем, рыдаше горце, и забыхся лежа. Не вѣмъ, какъ плачю, а очи сердечнии при реке Волге. Вижу: пловутстройно два корабля златы, и весла на них златы, || и шесты златы, и все злато. По единому кормщику на них сидѣльцов. И я спрсилъ: «Чье корабли?». И онѣ отвѣщали: «Лукин и Лаврентиевъ». Сии быша ми духовныя дѣти, меня и дом мой наставили на пут(ь) спасения и скончались(ь)

б(о)гоугодне. А се потом вижу третьей корабль, не златом украшен, но разными красотами испещренъ — красно, и бѣло, и сине, черно, и пепелесо, — го же умъ ч(е)л(о)вѣчь не вмѣстит красоты его и доброты. Юноша свѣтель, на кормѣ сидя, править, бѣжит ко мнѣ из-за Волги, яко пожрати мя хочет. И я вскричал: || «Чей корабль?». И сидяи на нем отвѣщал: «Твой корабль. На, плавай не нем, коли докучаеш(ь), и з женою, и з дѣтми». И я вострепетахъ, и сѣдше разсуждаю: «Что се видимое? И что будетъ плавание?».

А се, по мале времени, по писанному, обьяша мя болѣзни смертныя, бѣды адовы обыдоша мя, скорбь и болѣзнь обрѣтох. У вдовы начал(ь)ник отнял дочер(ь). И аз молих его, да же сиротину возвратит к матери. И онъ, презрѣвъ моление наше, воздвиг на меня бурю, и у ц(е)ркви, пришед сонмом, до смерти меня задавили. И аз лежал в забыти полчаса и бол(ь)ши, паки оживе б(о)жиим || мановением. Он же устращася отступился мнѣ д(ѣ)в(и)цы. Потом научил ево дьяволъ: пришед во ц(е)рк(о)вь, бил и волочил меня за ноги по зѣмлѣ в ризах, а я м(о)л(и)тву говорю въ то время.

Таже инъ начал(ь)ник во ино время на мя разсвирѣпел: прибѣжавъ ко мнѣ в дом, бив меня, и у руки, яко пес, отгрыз перьсты. И егда наполнил(ь) гортань ево крови, тогда испустилъ из зубовъ своих мою руку и, меня покинувъ, пошел в дом свой. Аз же, побл(а)годаря б(о)га, завертѣвъ руку платом, пошел к вечернѣ. И на пути он же наскочил на меня паки со двема pistol(ь)ми и запалил ис pistolsи, || и б(о)жиимъ мановением на полке порох пыхнулъ, а pistol(ь) не стрелила. Он же бросил ея на землю и из другия запалил паки. Б(о)жия же воля так же учинила: pistol(ь) и та не стрелила. Аз же прилѣжно идучи молюс(ь) б(о)гу, осѣнил ево бол(ь)ною рукою и приклонился ему. Онъ меня лаеъ, а я ему говорю: «Бл(а)годат(ь) во устнѣхъ твоих, Иванъ Родионович, да будетъ». Посем двор у меня отнял, а меня выбил, всево ограбя, и на дороге хлѣба не дал.

В то же время родился с(ы)нъ мой Прокóпей, что н(ы)нѣ сидит с матер(ь)ю и з братом в землѣ закопан. Аз же, взяв клюку, а мать — некрещенова младенца, || пошли з брат(ь)ею и з домочадцы, амо же б(о)гъ наставит, а сами пошедъ запѣли б(о)жественныя пѣсни, ев(ан)г(е)льскую стихѣру бол(ь)шим роспѣвом: «На гору уч(е)ником идущим за земное вознесение предста г(о)с(по)дѣ, и поклонишася уму» всю до конца, а пред нами образы несли. Пѣвцов в дому моемъ было много; поющее, со слезами на н(е)бо взираем, а провождающии жители того мѣста, мужи, и жены, и отрочата, множество народа, с рыданиемъ, плачущие и сокрушающее мое сердце, далече нас провожали в поле. Аз же, на обычном мѣсте || став и хвалу б(о)гу воздав, поучение прочетъ и бл(а)гословя, насилу в дома ихъ возвратил, а з домашними вперед побрели. И на пути Прокопья кр(е)стили, яко каженика Филиппъ древле.

Егда же аз прибрел к Москвѣ к д(у)х(о)внику ц(а)р(е)ву, протопопу Стефану, и к другому протопопу, к Неронову Иванну, они же обо мнѣ ц(а)рю извѣстиша, и с тѣхъ мѣстъ г(осу)д(а)рь меня знат(ь) почал.

Отцы же з грамотою паки послали меня на старое мѣсто, и я притащилсяч ано и стѣны разорены моих храминъ. И я паки позавелся, а дьявол и паки воздвигъ бурю. Прии||доша в село мое плясовые медвѣди з бубьнами и з домрами, и я, грѣшник, по Х(рист)ѣ ревнуя, изгнал их, и хари и бубны изломал на поле един у многих, и медвѣдей двух великих отнял: одново ушибъ, и паки ожилъ, а Другова отпустил в поле.

И за сие меня боярин Василей Петрович Шереметев, едучи в Казан(ь) на воеводство в судне, браня много и велѣлъ бл(а)гословит(ь) с(ы)на своего, бритобратца. Аз же лелѣлъ в Волгу кинуть, и, ругавъ много, столкали с судна.

Также инъ начал(ь)никъ на мя разсвирѣпѣвъ, приехавъ с лю||дми ко двору моему, стрелял из луковъ и ис пицалей с приступом. А я в то время запершися, молился ко вл(а)д(ы)ке: «Г(о)с(по)ди, укроти ево и примири, ими же вѣси судьбами». Он же побѣжал от двора, гоним с(вя)тым д(у)хом. Таже в ноц(ь) ту прибѣжали от него, зовутъ меня к нему со слезами: «Батюшко-г(о)с(у)д(а)рь, Евфимей Стефанович при кочнинѣ и кричит не удобно, бьет себя и охает а сам говоритъ: «Дайте бат(ь)ка Аввакума, за него меня, б(о)гъ наказует!». И я чаял — обманываютъ меня, ужасеся д(у)хъ мой во мнѣ, а се помолил б(о)га сице: «Ты, г(о)с(по)ди, изведи мя из чрева матере моя, || и от небытия в бытие мя устроил! Аще меня задушатъ, притчи мя с митрополитом Филипомъ Московским; аще ли зарѣжутъ, и ты, г(о)с(по)ди, притчи мя з Захариєю-прокопом; аще ли посадятъ в воду, и ты, вл(а)д(ы)ко, яко и Стефана Пермьскго, паки свободиш(ь) мя» И, моляс(ь), поехал в дом к нему, Ефремию. Егда же привезоша мя на двор, выбѣжала жена его Неонила, ухватила меня под руку, а сама говоритъ: «Поди-тко, г(о)с(у)д(а)рь наш батюшко, поди-тко, свѣтъ наш кормилец». И я сопровтив «Чюдно! Давеча был блядин сынъ, топарва батюшко милен(ь)кой! Бол(ь)шо у Х(ритс)а-тово остра || шелепугата, скоро повонился мужъ твой!». Ввела меня в горницу. Вскочил с перины Евфимей, пал пред ногама моима, вопить неизреченно: «Прости, г(о)с(у)д(а)рь, согрѣшил пред б(о)гомъ и пред тобою»; а сам дрожитъ вес(ь). И я ему сопровтиво: «Хощеши ли вперед(ь) цѣлъ быти?». Он же, лежа, отвѣщал: «Ей, ч(е)с(т)ный отче!». И я реклъ: «Востани! Б(о)гъ простит тя». Он же наказанъ гораздо, не могъ сам востати. И я поднял, и положил ево на постѣлю, и исповѣдал, и маслом св(я)щ(е)нным помазал, и бысть здрав. Так-то || г(о)с(по)дъ гордымъ противится, смиренным же даетъ бл(а)года т(ь).

Помале инии паки изгнаша мя от мѣста того. Аз же сволокся к Москвѣ, и б(о)жиею волею г(о)с(у)д(а)рь меня велѣлі поставит(ь) вѣ Юрьевецъ Повол(ь)ской в протопопы. И тут пожил немного — тол(ь)ко осмъ н(е)д(ѣ)ль. Дьяволъ научил попов, и мужиков, и бабъ: пришли к патриархову приказу, гдѣ я д(у)х(о)вныя дѣла дѣлал, и вытаща меня ис приказу собранием, — ч(е)л(о)вѣки с тысящч и с полторы их было, — среди улицы били батож(ь)емъ и топтали. И бабы были с рычагами, грѣхъ ради моих убили замер||тва и бросили под избной угол. Воевода с пушкарями прибѣжал и, ухватя меня, на лошади умчалъ в мое дворишко, и пушкарей около двора поставил. Людие же ко двору приступаютъ, и по граду молва велика. Наипаче ж попы и бабы, которыхъ унималъ от блудни, вопятъ: «Убит(ь) вора, блядина с(ы)на, да и тѣло собакам в ровъ кинем!».

Аз же отдохня, по трехи днях ночью, покиня жену и дѣти, по Волги сам-третей ушел к Москвѣ. На Кострому приблѣжал, ано и тутъ протопопа же Даниила изгнали. Охъ, горе! Вездѣ от дьявола жит(ь)я нѣтъ!

Приехал к Москвѣ, д(у)х(о)внику показался. И онъ на меня у||чинился печален: «На што-де ц(е)рк(о)вь соборную покинулъ?». Опят(ь) мнѣ другое горе! Таже ц(а)рь пришелъ ночью к духовнику бл(а)гословитца, меня увидял тутъ — опят(ь) кручина: «На што-де город покинулъ!». А жена и дѣти, и домочадцы, ч(е)л(о)вѣкъ з дватцнтъ, въ Юрьеце осталис(ь), невѣдомо — живы, невѣдомо — прибиты. Тутъ паки горе!

Посем Никонъ, другъ наш, привез из Соловокъ Филиппа-митрополита. А прежде его приезде Стефанъ-д(у)х(о)вник моля б(о)га и постясь седмицу з брат(ь)ею — и я с ними тут же — о патриархѣ, да же дасть б(о)гъ пастыря ко спасению || д(у)шъ нашихъ, и с митрополитом Корнилиемъ Казанским написав челобитную за руками, подали ц(а)рю и ц(а)р(и)цѣ — о д(у)х(о)вникѣ Стефаня, чтоб ему быт(ь) в патриархах. Он же не восхотѣлъ самъ и указал на Никона-митрополита. Ц(а)рь ево и послушал и пишет к нему послание навстрѣчу: «Прес(вя)щенному Никону, митрополиту новгороцкому и великолуцкому и всеа Руси, радоватися», и прочая. Егда же приехал, с нами, яко лис: челом да здорово! Вѣдает, что быт(ь) ему в патриархах и чтоб откуля помѣшка какова не учинилас(ь). Много о тѣхъ || козняхъ говорить. Ц(а)рь ево на патриаршество зоветъ, а онъ бытто не хочеть, мрачил ц(а)ря и людей, а со Анной по ночам укладывають как чему быть, и много пружався со дьяволом, звошелъ на патриаршество б(о)жиимъ попусщением, укрепя ц(а)ря своим кознованиемъ и клятвою лукавою. Егда бысть патриархом, такъ нас и в кр(е)стовую не стал пускат(ь), а се и ядъ отрыгнулъ. В постъ великой прислал памят(ь) казанъскому протопопу Иванну Неролову, а мнѣ был отецъ д(у)х(о)вной; я все у него и жил в ц(е)рквѣ; егда куды отлучится, ино я вѣдаю ц(е)рк(о)вь. || И к мѣсту говорили — на дворець ко Сп(а)су, да я не порадылъ или б(о)гъ не изволил. Народу много приходило х Казанъской, такъ мнѣ любо — поучение чел безпрестанно. Лишо о братиях родных д(у)х(о)внику поговорил, и онъ их в Верху, у ц(а)р(е)вны, а инова при себѣ, жит(ь) устроил попом в ц(е)рквѣ. А я самъ, идѣже людие снемлются, там слово б(о)жее проповѣдал, да при д(у)х(о)вникове бл(а)гословении и Неронова Ивана тѣшил надъ книгами свою грѣшную д(у)шу о Х(рист)ѣ И(сус)ѣ.

Таже Никонъ в памяти пишет: «Год и число. По преданию-де с(вя)тыхъ от(е)ць и ап(о)ст(о)лъ, не подобает мета||ния творити на колѣну, но в пояс бы вам класть поклоны, еще же и трема перьсты бы есте кр(е)стилис(ь)». Мы, сошедъшеся со отцы, задумалися; видим, яко зима хочеть быти: сердце озябло, и ноги задрожали. Неронов мнѣ приказал ц(е)рк(о)вь, а сам скрылся в Чюдов, седмецу един в полатке молился. И там ему от образа глас бысть во время м(о)л(и)твы: «Время приспѣ страдания, подобает вам неослабно страдати!». Он же мнѣ плачючи сказал, таже еп(и)ск(о)пу коломенскому Павлу, его же Никон напоследок в новгороцкихъ предѣлах огнемъ зжегъ, потом Даниилу, ко||стромъскому протопопу, и всей сказал брат(ь)е. Мы же з Данилом, ис кн(и)гъ написавъ выписки о сложении перьсть и о поклонѣхъ, и подали г(о)с(у)д(а)рю. Много писано было, онъ же не вѣмъ, гдѣ скрыл их, мнит ми ся — Никону отдал.

Послѣ тово вскорѣ схватавъ Никонъ Даниила, остриг при ц(а)рѣ за Тверскими ворота и, содравъ однарятку, ругавъ, отвел в Чюдов, в хлѣбню, и, муча много, сослал в Астрахань. Возложя на главу там ему венец терновъ, в земляной тюрмѣ и уморили. Таже другова, темниковскаго протопопа Даниила, посадил у Сп(а)са на Новом. Таже Неронова Иванна, || в ц(е)рквѣ скуфью снял и посадил в м(о)н(а)ст(ы)рѣ Симанове и послѣ на Вологду сослалъ въ Сп(а)сов Каменной м(о)н(а)ст(ы)рь, пото(м) в Кол(ь)ской острогъ.

Посем меня взяли от всенощнаго Борис Нелединской со стрел(ь)цами. Ч(е)л(о)вѣкъ со мною с шестьдесятъ взяли; их в тюрьму, отвели, а меня на патриархове дворѣ на чепъ посадили ноч(ь)ю. Егда же розсвѣтало в д(е)нь недѣльный, посадили меня

на телѣгу, ростеня руки, и везли от патриархова двора до Андрон(ь)ева м(о)н(а)ст(ы)ря. И тутъ на чепе кинули в темную полатку; ушла вся в землю. И сидѣль три дни, ни ел, ни пил; во т(ь)мѣ сидя, кланялся на || чепи, не знаю — на восток, не знаю — на запад. Никто ко мнѣ не приходил, токмо мыши, и тараканы, и сверчки кричат, и блох довол(ь)но. Таже во исходѣ трет(ь)ихъ суток захотѣлося есть мнѣ; послѣ вечерни ста предо мною, не вѣмъ — ч(е)л(о)вѣкъ, не вѣмъ — анг(е)лъ, и по се время не знаю. Токмо в потемках сотворя м(о)л(и)тву и взявъ меня за плечо с чеп(ь)ю, к лавке привел и посадил, и лошку в руки далъ, и хлѣбца немношко, и штець дал похлебат(ь), — зѣло прикусны, хороши! — и рекль мнѣ: «Полно, довлѣеть ти ко укреплению!». И не стало ево. Двери не отворялис(ь), а ево не стало. Чю||дно тол(ь)ко — ч(е)л(о)вѣкъ, а что ж анг(е)лу — ино вездѣ не загорожено.

Наутро архимарит з брат(ь)ею вывели меня, журят мнѣ: «Что патриарху не покорисся?». И я от писания ево браню. Сняли бол(ь)шую чеп(ь) и малую наложили. Отдали чернѣцу под началъ, велѣли в ц(е)рк(о)вь волочит(ь). У ц(е)ркви за волосы дерутъ, и под бока толкаютъ, и за чепъ торѣгаютъ, и в глаза клюютъ. Б(о)гъ их простит в сий вѣкъ и в будущий, не их то дѣло, но дьявол(ь)ское.

Тутъ же в ц(е)рквѣ у них былъ нашъ братъ, подначальной ис Хамовниковъ, пьянѣства ради преданъ бѣсомъ, и гараздо бѣсил||ся, томим от бѣсовъ. Аз же зѣжалихся, грѣшной, об немъ, в обѣдню стоя на чепи, Х(рист)асвѣта и пр(ѣ)ч(и)стую б(о)годицу помолил, чтоб ево избавили от бѣсовъ. Он же целоумень сталъ, заплакавъ и ко мнѣ поклонился до земли; я ему заказал, чтоб про меня не сказал никому; людие же не догадалися о семъ, учили звонит(ь) и молебенъ пѣть.

Сидѣль я тутъ четыре н(е)д(ѣ)ли.

Послѣ меня взяли Логина, протопопа муромскаго. В соборной ц(е)рквѣ при ц(а)рѣ остриг ево овчеобразный волкъ в обѣдню, во время переноса. Егда снялъ у архидьякона со главы || дискос и поставил на пр(ѣ)ст(о)ле тѣло Х(ристо)во, а с чашею архимаритъ чюдовъской Ферапонтъ внѣ олътаря при дверехъ ц(а)рѣских стоял. Увы разсѣчения тѣло и крови вл(а)д(ы)Ки Х(рист)а! пущи жидовъ с каго дѣйства игрушка сия! Остригше, содрали с Логина однарятку и кафтан. Он же разжегся ревностию б(о)ж(е)ственного огня, Никона порицая, и чрез порог олътарной в глаза ему плевалъ, и распоясався, схватя с себя рубашку, в олътар(ь) Никону в глаза бросил. Чюдно! Растопоряся рубашка покрыла дискос с тѣлом Х(ристо)вым и пр(ѣ)ст(о)лъ. А в то время ц(а)р(и)ца в церквѣ была. На Логина ж || возложа чеп(ь) и потоща ис ц(е)ркви, били метлами и шелепами до Б(о)гоявленскаго м(о)н(а)ст(ы)ря. И тутъ кинули нагова в полатку, и стрел(ь)цов на карауле накрѣпко учинили. Ему же б(о)гъ в ту ноцъ дал новую шубу да шапку. И наутро Никону сказали. Он же, размѣявся, говорит: «Знаю су я пустосвятювъ тѣхъ!». И шапку у него отнялъ, а шубу ему оставил.

Посем паки меня из м(о)н(а)ст(ы)ря водили пѣшева на патриарховъ двор, по прежнему ростеня руки. И стязався много со мною, паки отвели так же. Таже въ Никитин д(е)нь со кр(е)сты ходъ, а меня паки противъ кр(е)стов везли на телѣге и привезли || к соборной ц(е)ркви стрич(ь) меня так же. И держали на пороге в обѣдню долго. Г(о)с(у)д(а)рѣ сошел с мѣста и, приступя к патриарху, упросил у него, и не стригшее отвели в приказ Сибирской, и отдали дьяку Трет(ь)яку Башмаку, что н(ы)нѣ с нами стражет же за православную вѣру, — Саватѣй-старецъ, сидитъ в земляной тюрмѣ у Сп(а)са на Новомъ. Спаси ево, г(о)с(под)и, и тогда мнѣ добро дѣлал.

Таже послали меня в Сибирь в ссылку з женою и дѣтми. И колико дорогою было нужды, тово всево говорить много, развѣ малое помянутъ. Протопопица родила младенца, бол(ь)ную в телѣге и потащили. До Тобол(ь)ска три тысячи верстѣ, н(е)д(ѣ)ль с тринадцеть волокли телѣгами и водою, и санми половину пути. ||

Архиеп(и)ск(о)пъ Симеонъ Сибирской, — тогда добръ был, а н(ы)нѣ учинился отступникъ, — устроилъ, меня в Тобол(ь)ске к мѣсту. Тутъ живучи у ц(е)ркви великия беды постигоша мя. Пятъя слова г(о)с(у)д(а)р(е)вы сказывали на меня в полтара годы. И един нѣкто, двора архиеп(и)ск(о)пля дьякъ, Иван Струна, тот и д(у)шею моею потряс сице. Вл(а)д(ы)ка съехал к Москвѣ, а онъ без нево научением бѣсовским и кознями напалъ на меня. Ц(е)ркви моя дьяка Антония захотѣлъ мучит(ь) напрасно. Он же, Антон, утече у него и прибѣжал ко мнѣ во ц(е)рк(о)вь. Иван же Струна собрався с людми во ин д(е)нь, прииде ко мнѣ во ц(е)рк(о)вь, а я пою вечерню, и, вскопча во ц(е)рк(о)вь, ухватил Антона на крнлосѣ за бороду. А я в то время затворил двери || и замкнулъ, никою не пустилъ в ц(е)рк(о)вь. Один онъ, Струна, вертится, что бѣсъ, во ц(е)рквѣ. И я, покиня вечерню со Антономъ, посадя ево на полу, и за мятеж ц(е)рк(о)вной постегалъ ременемъ нарочито-таки; а прочии, ч(е)л(о)вѣкъ з дватцеть, вси побѣгоша, гоними д(у)хом. И покаяние принявъ от Струны, к себѣ отпустил ево паки. Сродницы же ево, попы и чернцы, вес(ь) град возмутили, како бы меня погубит(ь). И в полнощи привезли сани ко двору моему, ломилися в ызбу, хотя меня взяв в воду свести. И б(о)жиимъ страхом отгнани быша и вспят(ь) побѣгоша. Мучился я, от них бѣгаючи, с м(ѣ)с(я)цѣ, Тайно иное в ц(е)рквѣ начую, иное уйду к воеводѣ. Княиня меня в сундукъ || посылала: «Я-де, батюшко, нат тобою сяду, какъ-де придут. тебя искат(ь) к намъ». И воевода от нихъ, мятежниковъ, боялся, лишю плачетъ, на меня глядя. Я уже и в тюрьму просилъся — ино не пустят. Таково то время било. Провожал меня много Матфей Ломковъ, иже и Митрофан в чернцах именуем, — на Москвѣ у Павла-митрополита ризничим был, как стригъ меня з дьяконом Афонас(ь)емъ. Тогда в Сибири при мнѣ добръ был, а опослѣ проглотил ево дьявол, отступил же от вѣри. Таже приехал с Москвы архиеп(и)ск(о)пъ, и мнѣ мало-мало лехче стало. Правил(ь)ною виною посадил ево, Струну, на чепъ за сие: ч(е)л(о)вѣкъ нѣкий з дочерью || кровосмѣшение сотворилъ, а онъ, Струна, взявъ с мужика полтину, не наказавъ отпустил. И вл(а)д(ы)ка ево за сие сковат(ь) приказал и мое дѣло тут же помянулъ. Он же, Струна, ушел к воеводам в приказ и сказалъ слово и дѣло г(о)с(у)д(а)рево на меня. Отдали ево с(ы)ну боярскому лутчему Петру Бекѣтову за приставъ. Увы, Петру погибел(ь) пришла! Подумавъ, архиеп(и)ск(о)пъ по правилам за вину кровосмѣшения стал Струну проклинат(ь) в ц(е)рквѣ. Петръ же Бекѣтов, в то время браня архиеп(и)ск(о)па и меня, изшедъ ис ц(е)ркви, взбѣсился, идучи ко двору, и падъ, издше, горкою смертию умре. Мы же со вл(а)д(ы)кою приказали ево среди улицы || вергнути псом на снадѣние, да же гражданя оплачют ево согрѣшение. И сами три дни прилѣжне б(о)ж(е)ству стужали об нем, да же отпуститя ему в д(е)нь вѣка от г(о)с(по)да: жалѣя Струны, таковую пагубу приял. И по трех днех тѣло его сами ч(е)стнѣ погребли. Полно тово говорить плачевнова дѣла.

Посем указ пришел: велено меня ис Тобол(ь)ска на Лѣну вести за сие, что браню от писания и укаряю Никона, еретика. В то же время пришла с Москвы грамотка ко мнѣ. Два брата, жили кои у ц(а)ря в Верху, умерли з женами и дѣтми. И многия друз(ь)я и сродники померли жо в мор. || Излиял б(о)гъ фиял гнѣва ярости своя на всю Русскую землю за раскол ц(е)рк(о)вный, да не захотѣли образумитца. Говорилъ прежде мора Нероновъ ц(а)рю и прорицал три пагубы: моръ, мечъ, разделение. Вся сия збилос(ь) во

дни наша, а опослѣ и самъ, милой, принужденъ трема перьсти креститца. Таково-то попущено дѣйствоват(ь) антихристову духу, по г(о)с(по)дню речению: «Аще возможно ему прел(ь)стити и избранныя, и всяк мнѣися стоят и да блюдет ся, да с я не па де т». Што тово много и говорить! Того ради неослабно ища правды, всяк молися Х(рист)у, Ъ а не дряхлою д(у)шею о вѣре прилежи, так не || покинет б(о)гъ. Писанное внимай: «Се полагаю в Сионѣ камень претыканию и камен(ь) соблазну; вси бо не сходящиися с нами о нем претыкаются или соблазняются». Разумѣеш(ь) ли сие? Камень — Х(ристо)с, а Сионъ — ц(е)рк(о)вь, а блазнящиися — похотолубцы и вси отступницы, временных ради о вѣчном не брегуть. Просто молят(ь), дьяволу волю творят, а о Х(ристо)вѣ повелѣнии не радят. Но аще кто преткнет ся — о камен(ь) сей сокрушится, а на нем же камен(ь) падет — сотрыетъ его. Внимай-ко гораздо и слушай, что пророкъ говорит со ап(о)ст(о)лом: что жорновъ дурака . в муку перемелет; || тогда узнаетъ всяк высокосердечный, какъ скакат(ь) по холмам, — перестанет, сирѣчь от всѣхъ сихъ упразнится. Полно тово. Паки стану говорит(ь), какъ меня по грамотѣ ис Тобол(ь)ска повезли на Лѣну.

А егда въ Енисѣйскъ привезли, другой указ пришел: велено в Дауры вести, тысящъ з дватцетъ от Москвы и бол(ь)ши будет. Отдали меня Афонас(ь)ю . Пашкову: он туды воеводою посланъ, и грѣхъ ради моих суровъ и безч(е)л(о)вѣчен ч(е)л(о)вѣкъ, бьет беспрестанно людей, и мучит, и жжетъ. И я много розговаривал ему, да и сам в руки попал. А с Москвы от Никона ему приказано мучит(ь) меня.

Поехали из Енисейска. Егда будем в Тунгускерекъ, бурюю дощеникъ мой в воду загрузило; налил ся среди || реки полон воды, и парус изорвало, одны полубы наверху, а то все в воду ушло. Жена моя робятъ кое-как вытаскала наверхъ, а сама ходит простоволоса, в забытии ума, а я, на н(е)бо глядя, кричу: «Г(о)с(под)и, спаси! Г(о)с(под)и, помози!». И б(о)жиею волею прибило к берегу нас. Много о том говорить. На другом дощенике двухъ ч(е)л(о)вѣкъ сорвало, и утонули в водѣ. Оправяся, мы паки поехали вперед.

Егда приехали на Шаманской порогъ, наветрѣчю нам. приплыли люди, а с ними двѣ вдовы — одна лѣт въ 60, а другая и болши. Пловуть пострищися въ м(о)н(а)ст(н)рѣ. Аонъ, Пашков, сталь их ворочат(ь) и хочет. замужъ отдаст(ь). И я ему сталь говорить: «По. правилам не подобает. таковыхъ за || мужъ дават(ь)». Он же, осердяс(ь) на меня, на другомъ пороге стал меня из дощеника выбиват(ь): «Еретик-де ты; для-де тебя дощеник худо идетъ! Поди-де по горам, а е казаками не ходи!». Горе стало! Горы высокие, дебри непроходимые; утес каменной яко стена стоит, и поглядѣтъ — заламя голову. В горах тѣхъ обрѣтаются змеи великие, в них же витают гуси и утицы — перие красное; тамо же вороны черные, а галки сѣрые, — измѣнено при русских птицах имѣють перие. Тамо же орлы, и соколы, и кречата, и курята индѣйские, и бабы, и лебеди, и иные дикие, — многое множество, птицы разные. На тѣх же горах гуляють звѣри дикие: козы, и олени, и зубри, и лоси, и кабаны, волки и бараны дикие; во очию нашу, а взят(ь) нелзя. На тѣ же горы Пашковъ выбивал меня со звѣрми витат(ь). И аз ему малое писанейце послал. Сиче начало: «Ч(е)л(о)вѣче, убойся б(о)га, сѣдящаго на херувимѣхъ и призирающаго в безны, его же трепещуть н(е)бо и земля со ч(е)л(о)вѣки и вся тварь, токмо ты, ты един презираеш(ь) и неудобство к нему показуеш(ь)», и прочая тал много н(ь)ко писано. А се бегуть ч(е)л(о)вѣкъ с пят(ь)десят, взяли мой дощеник и помчали к нему, — версты с три от него стоятъ. Я казакам каши с маслом наварил да кормлю их, и онѣ, бѣдныя, и едят, и дрожатъ, а иние плачють, гля||дя на меня, жалѣя по мнѣ. Егда дощеникъ привели, взяли меня палачи, привели передъ него. Он же и стоит, и дрожитъ, шпагою потѣпершис(ь).

Начал мнѣ говорит(ь): «Поп ли ты или распон?». И я отвѣщал: «Аз есмь Аввакумъ, протопоп; что тебѣ дѣло до меня?». Он же, рыкнувъ яко дивий звѣрь, и ударил меня по щоке и паки по другой, и в голову еще; и збилъ меня с ногъ, ухватил у слуги своево чеканъ и. трижды по спинѣ лежачева зашибъ, и, разболочки, по той же спинѣ<sup>ф</sup> семьдесят два удара кнутом. Палач бьет, а я говорю: «Г(о)с(под)и И(су)се Х(рист)е, с(ы)не б(о)жий, помогай мнѣ!». Да тожъ да тожъ говорю. Так ему гор(ь)ко, что не говорю: «Пощади!». Ко || всякому удару: «Г(о)с(под)и И(су)се Х(рист)е, с(ы)не б(о)жий, помогай мнѣ! «. Да о срединѣ-той вскричалъ я: «Полно бит(ь)-тово!» Такъ онъ велѣлъ перестать. И я промолыл ему: «За что ты меня бьеш(ь)? Вѣдаеш(ь) ли?»: И онъ паки велѣлъ бит(ь) по бокам. Спустили. Я задрожалъ да и упал. И он велѣлъ в казенной дощеник оттащит(ь). Сквали руки и ноги и кинули на беть. Осень была: дождь на меня шель и в побои, и в ночь. Какъ били, так не бол(ь)но было с молитвою-тою; а лежа на умъ взбрело: «За что ты, с(ы)не б(о)жий, попустил таково бол(ь)но убит(ь)-тово меня? Я ветъ за вдовы твои сталь! Кто дастъ судию между мною и тобою? Когда воровалъ, и ты меня такъ не оскорблялъ, || а н(ы)нѣ не вѣмъ, что согрѣшил!». Бьтто доброй ч(е)л(о)вѣкъ, другой фарисей, погибел(ь)ный с(ы)нъ, з говенною рожеею, праведником себя наменилъ, да со вл(а)д(ы)кою, что Иевъ непорочной, на судъ. Да Иевъ хотя бы и грѣшенъ, ино нелзя на него подивить: внѣ закона живьи, писания не разумѣлъ, в варъварьской землѣ живя; аще и того же рода Авраамля, но поганова колѣна. Внимай: Исаакъ Авраамович роди сквернова Исава, Исавъ роди Рагуила, Рагуиль роди Зара, Зара же — праведнаго Иева. Вотъ смотри, у ково Иеву добра научитца? Всѣ прадеды идолопоклонники и блудники были, но от твари б(о)га уразумѣвъ, живьи || праведный непорочно. И въ язвѣ лежа, изнесе г(ла)голь от недоразумѣния и простоты сердца: «Изведый мя ис чрева м(а)т(е)ре моя, кто дастъ судию между мною и тобою, яко тако наказуеши мя; ни аз презрѣхъ сироты и вдовицы, от острига овецъ моихъ плещи нищих одѣвахуся». И сниде б(о)гъ к нему, и прочая. А я таковая же дерзнухъ от коего разума? Родихся во ц(е)рквѣ, на законѣ почиваю, писанием Ветхаго и Новаго закона огражденъ<sup>х</sup>, вожда себя помышляю быти слепымъ, а самъ ослѣпъ изнутри; какъ дощеник-отъ не погряз со мною? || Стало у меня в тѣ поры кости-те щемить и жилы-те тянут(ь), и сердце зашлос(ь), да и умирать стал. Воды мнѣ в ротъ плеснули: так вздохнул, да покаялъя пред вл(а)д(ы)кою, да и опят(ь) перестало все болѣтъ.

Наутро кинули меня в лотку и напред повезли. Егда приехали к порогу Падуну Бол(ь)шому — река о томъ мѣсте шириною с версту; три залавка гораздо круты: аще не воротами што поплывет, ино в щепы изломает. Меня привезли под порог, Сверху дождь и снѣгъ, на плечах одно кафтанишко накинуто просто, — льетъ по спинѣ и по брюху вода. Нужно бнло гораздо. Из лотки вытащили, по каменью скована около || порога-тово тасчили. Да уж к тому не пеняю на спасителя своего, но пророком и ап(о)ст(о)лом утѣшаюся, в себѣ говоря: «С (ы) не, не пренемагай наказаниемъ<sup>ч</sup> г(о)с(п)о)дним, ниже ослабѣй, от него обличаем. Его же любит б(о)гъ, того и наказует. Бьет же всякаго с(ы)на, его ж приемлет. Аще. наказание терпите, тогда яко с(ы) номъ обрѣтается вамъ б(о)гъ. Аще ли без наказания приобщаетеся ему, то выблядки, а не с(ы)нове есте».

Таж привезли в Брацкой острог и кинули в студеную тюрьму, соломки дали немношко. Сидѣл до Филипова посту в студеной башне. Там зима в тѣ поры живет, да б(о)гъ грѣлъ и без || платья всяко. Что собачка, в соломе лежу на брюхе: на спинѣ-той нел(ь)зя было. Коли покормят, коли нѣтъ. Есть-тово послѣ побойтѣхъ хочется,

да вет(ъ) су неволя то есть: как пожалуют — дадутъ. Да безчинники ругалис(ъ) надо мною: иногда одново хлѣбца дадутъ, а иногда ветчинки одное, не вареной, иногда масла коровья без хлѣба же. Я — таки, что собака, так и емъ. Не умывалься ветъ, да и кланяться не смогъ, лише на кр(е)сть Х(ристо)въ погляжу да помолитвую. Караульщики по пяти ч(е)л(о)вѣкъ одал(ъ) стояга. Щелька на стенѣ была, — собачка ко мнѣ по вся дни приходила, да погля||дит на меня. Яко Лазаря во гною у вратѣхъ богатаго, пси о б л и з а х у г н о й е г о, отраду ему чинили, тако и я со своею собачкою поговаривал; а ч(е)л(о)вѣцы далече окрестъ меня ходят и поглядѣть на тюрьму не смѣютъ. Мышей много у меня было, я их скуфьею бил, и батошка не дали; блох да вшей было много. Хотѣль на Пашкова кричать: «Прости!», да сила б(о)жия возбранила, велено терпѣть. В шестую н(е)д(ѣ)лю послѣ побой перевелъ меня в теплую избу, и я Тутъ с аманатами и с собаками зимовал, скован, а жена з дѣтми версть дватцет(ъ) была .сослана от меня. Баба ея Ксенья мучи, || браня зиму-ту, там, в мѣсте пустом. С(ы)нъ Иванъ еще не велик былъ, прибрел ко мнѣ побыват(ъ) послѣ Х(ристо)ва р(о)ж(е)ства, и Пашковъ велѣль кинуть в студеную тюрьму, гдѣ я прежде сидѣль. Робячье дѣло, — замерзъ было тутъ, сутки сидѣль, — да и опят(ъ); велѣль к матерѣ протолкат(ъ); я ево й не видал. Приволокся — руки и ноги ознобил.

На весну паки поехали вперед. Все разорено: и запас, и одежда, и кн(и)ги — все растащено. На Байкалове море паки тонул. Порекъ по Хилку заставиль меня ляжку тянуть; зѣло нуженъ ходъ ею былъ: и поестъ нѣколи было, нежели спат(ъ); целое лѣто билис(ъ) против воды. || От тяготы водяныя в осен(ъ) у людей стали и у меня ноги пухнут(ъ) и животъ посиняль, а на другое лѣто и умира(ъ) стали от воды. Два лѣта бродиль в водѣ, а зимами волочился за волоки, чрез хрепты. На том же Хильке в трет(ъ)е тонул: барку от берегу отторвало; людские стоятъ, а меня понесло; жена и дѣти осталис(ъ) на берегу, а меня сам-другъ с кормщиком понесло. Вода быстрая, переворачивает барьку вверхъ дномъ и паки полубами, а я на ней ползаю и кричу: «Вл(а)д(ы)чице, помози, упование, не погрузи!». Иное ноги в водѣ, а иное выползу наверхъ. Несло с версту || и бол(ъ)ши, да переняли; все розмыло до крохи. Из води вышедъ, смеюс(ъ), а люди-те охаютъ, глядя на меня; плат(ъ)е-то по кустамъ вѣшаютъ; шубы шелковые и кое-какие бездѣлицы той было много еще в чемоданах да в сумачъ — с тѣхъ мѣсть все перегнило, наги стали. А Пашковъ меня же хотѣль бит(ъ): «Ты-де надъ собою дѣлаеш(ъ) на смѣхъ». И я су в кустъ зашедъ, ко б(огороди)це припаль: «Вл(а)д(ы)чице моя, прес(вя)тая б(огорбди)це, уйми дурака тово, и так спина болитъ!». Так б(огороди)ца-свѣтъ и уняла — стал по мнѣ тужить. Доехали до Ирѣгеня-озера — волокъ тутъ, стали волочитца. А у меня работников отняль: || инымъ нанятца не велить, а дѣти были маленьки, таскат(ъ) нѣ с кѣмъ. Одинъ бѣдной протопоп здѣлал нарту и зиму всю за волокъ бродиль. У людей и собаки в подпряшках, а у меня не было, одинова лишю двухъ с(ы)нов, мален(ъ)ки еще были, Иванъ и Прокопей, тащили со мною, что кобел(ъ)ки, за волокъ нарту. Волокъ — верьсть со сто: насилу, бѣдные, и перебрели. А протопопица муку и младенца за плечами на себѣ тащила; а дочь Огрофена брела, брела, да на нарту и взвалилас(ъ), и братья ея со мною помаленку тащили. || И смѣх и горе, как помянутся дние оны: робята — тѣ изнемогутъ и на стѣгъ повалятся, а мать по кусочку пряничка имъ дастъ, и онѣ, съедши, опят(ъ) ляжку потянутъ.

И кое-какъ перебились волокъ, да подъ сосною и жит(ъ) стали, что Авраамъ у дуба Мамъврийска. Не пустил нас и в засѣку Пашковъ сперва, дондѣже натѣшился, и мы н(е)д(ѣ)лю-другую меръзи подъ сосною с робятами одины, кромѣ людей, на бору, и потом

в засѣку пустиль и указал мнѣ мѣсто. Такъ ми с робяты огородилис(ь), балаганецъ здѣлавъ, огонь курили, и как до води домаялис(ь), весною на || плотях поплыли на низ по Ингодѣ-реке; от Тобол(ь)ска четвертое лѣто.

Лѣсъ гнали городской и хоромной, есть стало нѣчева, люди стали мерет(ь) з голоду и от водяныя бродни. Река песчаная, засыпная, плоты тяжелые, приставы немилостивые, палки бол(ь)шия, батоги суковатые, кнуты острые, пытки жестокие, огонь да встряска. Люди голодные, лишю станут. бит(ь), ано и умереть, и без битья насилу ч(е)л(о)вѣкъ дышитъ. С весны по одному мешку солоду дано на десеть ч(е)л(о)вѣкъ на все лѣто, да петь работай, никуды на промыслъ не ходи. || И верѣбы, бѣдной, в кашу ущипат(ь) збродит — и за то палькою по лбу: «Не ходи, мужикъ, умри на работѣ». Шестъ сотъ ч(е)л(о)вѣкъ было, всѣхъ так-то, перестроилъ. Охъ, времени тому; не знаю, какъ умъ у него, изступил! Однарятка московская жены моя не згнила, по рускому рублевъ в полтрет(ь)ятцет(ь), а по тамошнему и бол(ь)ше. Дал нам четырь мѣшка ржи за нея, и мы с травою перебивалис(ь). На Нерче-реке всѣ люди з голоду померли, осталос(ь) небол(ь)шое мѣсто. Постепямъ скитаяся и по лѣсу, траву и корение копали, а ми с ними же, а зимою сосну. Ино кобыля||тины б(о)гъ дастъ, а иное, от волковъ пораженных зверей кости находили. И что у волка; осталос(ь) то мы глодали, а лине и самыхъ озяблых; волковъ и лисиц ели. Два д меня с(ы)на в тѣхъ . умерли нуждах. Не велики были, да, однако, дѣтки. Пускай их, не гдѣ ся дѣнуть, а с прочими скитающа, наги и боси по горам и по острому камению, травою й корением перебивалис(ь), И сам я, грѣшной, причастенъ мясам кобыл(ь)им и мертвечым по нужде. Но помогала нам по Х(рист)ѣ боляроя, воеводъская сноха, Евдокѣя Кириловна, да жел||на ево, Афонас(ь)ева, Фекла Симеоновна. Онѣ нам от смерти Х(рист)а ради отраду давали тайно, чтоб онѣ. не свѣдал. Иногда пришлютъ кусокъ мясца, иногда колобок, иногда мучки и овсеца, кол(ь)ко сойдется, — четверть пудика и. гривенку-другую, а иногда и полпудика, и пудик передастъ накопя, а иногда у куровъ корму нагребетъ. И тое великие нужды было годовъ с шесть и бол(ь)ши. А во иные годы б(о)гъ; отрадил.

А онѣ, афонасей, навѣтгую, мнѣ безпрестанно смерти ищет. В той же. нуждѣ прислал ко. мнѣ двѣ вдовы — сѣнныя любимыя ево были — Мария || да Софѣя, .одержимы духом нечистымъ. Ворожа и кольдую много над ними, и видит, яко ничто же успѣвает, но паче молва бывает — зѣло жестоко, их бѣси мучат, кричат и бьются, Призвавъ меня и говорить, поклоняся: «Пожалуй, воз(ь)ми их ты и попекися об них, б(о)га моля; послушает тебя б(о)гъ». И я емуотвещал: «Пожалуй, воз(ь)ми их ты и попекися об них, б(о)га моля; послушает тебя б(о)гъ». И я ему отвѣщал: «Выше, реку, г(о)с(у)д(а)рѣ, мѣры прощение; но за м(о)л(и)твѣ с(вя)тых от(е)цъ наших вся возможна суть б(о)гу». Взял их, бѣдных.

Простите, г(о)с(по)да ради! Во искусь то на Руси бывало, — ч(е)л(о)вѣка три-четырь бѣшаных в дому моем бывало приведших, и за || м(о)л(и)твѣ с(вя)тых от(е)цъ исхождаху от нихъ бѣси дѣйством й повелѣнием б(о)га живаго и г(о)с(по)да нашего И(су)са Х(рист)а, с(ы)на б(о)жия, свѣта. Слезами и водою покроплю, и маслом помажу, во имя Х(ристо)во молебная пѣвше. И сила б(о)жия отгоняше от ч(е)л(о)вѣкъ бѣсы, и здрави бываху, не по моему достоинству, но по вѣре приходящих. Древле бл(а)годат(ь) дѣйствоваше осломъ при Валаамѣ, и при Улияне-м(у)ч(е)нике — рыс(ь)ю, и при Сисинии — оленем: говорили ч(е)л(о)вѣческим гласом. Б(о)гъ идѣже хоцетъ, побѣждается естестводора чин. Чти житие ФеодораЕдесскаго, там обрящещи: и блудница мертваго || воскресила. В Кормчей писано: «Не всѣхъ д(у)хъ с(вя)тый рукопологает, но всѣсеми дѣйствует, кромѣ еретика».

Таже привели ко мнѣ бабѣ бѣшаныхъ. Я по обычаю сам постился и имѣ не давалъ есть, молебѣствовалъ и масломъ мазалъ, и какъ знаю дѣйствовалъ. И бабы о. Х(рист)ѣ целоумны стали. Х(ристо)с избавилъ ихъ, бѣдныхъ, отъ бѣсовъ. Я ихъ исповѣдалъ и причастилъ. Живутъ у меня и молятся б(о)гу, любятъ меня и домой не йдутъ. Свѣдалъ онъ, что мнѣ учинилися дочери д(у)х(о)вные, осердился на меня опят(ь) пущи и старова, хотѣлъ меня в огнѣ жжечь: || «Ты-де вывѣдываеши(ь) мое тайны». А ихъ домой взялъ. Онъ чаялъ — Х(ристо)с просто покинетъ, ано и старова пущи стали бѣситца. Заперъ ихъ в пустую избу, ино никому приступу нѣтъ к нимъ. Призвалъ к нимъ чернова попа, и онъ в него полѣниемъ бросаютъ. Я дома плачу, а дѣлат(ь) не вѣдаю что. И приступит(ь) ко двору не смѣю: бол(ь)но сердить на меня. Тайно послалъ к нимъ воды с(вя)тыя, велѣлъ ихъ умыть и напоить, и имѣ, бѣднымъ, далъ б(о)гъ, лехче отъ бѣсовъ стало. Прибтели ко мнѣ сами тайно. И я ихъ помазалъ во имя Х(ристо)во масломъ, такъ опят(ь) стали, далъ б(о)гъ, по-старому здоровы и опят(ь) домой сошли, да по ночамъ ко мнѣ прибѣгали б(о)гу молитца. ||

Ну су, всякъ правовѣрный, разсуди, прежде Х(ристо)ва суда, какъ было мнѣ ихъ причастит(ь), не исповѣдавъ? А не причаствивъ, ино бѣсовъ совершенно не отгонишь. Я инова оружия на бѣсовъ не имѣю, токмо кр(е)сть Х(ристо)въ, и с(вя)щенное масло, и вода с(вя)тая, да коли сойдется, слезъ каплю-другую тут же прибавлю. А совершенно исцеление бѣсному — исповѣдаю и причащающу тѣла Х(ристо)ва. Такъ даетъ б(о)гъ, и здравъ бывает. За што было за то гнѣватися? Явно в немъ бѣсъ дѣйствовалъ, навѣтуя ево спасению да ужъ б(о)гъ ево проститъ. Постригъ я ево и прскимилъ, к Москвѣ приехавъ: ц(а)рь мнѣ ево головою выдалъ, б(о)гъ такъ изволил. Много о томъ Х(рист)у доуки было, да слава о немъ б(о)гу. || Давалъ мнѣ на Москвѣ и денегъ много, да я не взялъ: «Мнѣ, реку, спасение твое тощно надобно, а не ден(ь)ги; постригис(ь), реку такъ и б(о)гъ проститъ». Видитъ бѣду неминуемую, прислалъ ко мнѣ со слезами. Я к нему: на дворъ пришелъ, и онъ палъ предо мною, говоритъ: «Воленъ б(о)гъ да ты и со мною». Я, простя ево с чернѣцами с чудовскими постригъ ево и поскимилъ, а б(о)гъ ему же еще трудовъ прибавилъ, потому доуки моей об немъ ко Х(рист)у было, чтобъ ево к себѣ присвоилъ. Рука и нога у него же отсохли, в Чюдове ис кѣльи не исходитъ, да. любо мнѣ сил(ь)но, чтобъ ево б(о)гъ царствию неб(е)сному сподобилъ. Докучаю и н(ы)нѣ об немъ, да и надѣюся на. Х(ристо)ву, м(и)л(о)сть, чаю, помилуетъ насъ с нимъ, бѣдныхъ! Полно тово стану || паки говорит(ь) про о даурьское бытие. Таже с Неръчи-реки назадъ возвратился, к Русѣ. Пят(ь) н(е)д(ѣ)ль по л(ь)ду голому ехали на нартахъ. Мнѣ подъ робятъ и подъ рухлишко далъ двѣ клячки, а самъ и протопопица брели пѣши, убивающеся о ледъ. Страна варъ варварьская, иноземцы немирные; отстат(ь) от лошедей не смѣемъ, а за лошадей(ь)ми итти не поспѣемъ, голодные и томные люди. В ыную пору протопопица, бѣдная, брела, брела, да и повалилас(ь), и встат(ь) не сможетъ. А иной томной же тут же взвалился: оба карамкаются, встат(ь) не смогутъ. Опослѣ на меня, бѣдная, пеняетъ: «Долго ль-де, протопопъ, сего, мучения будетъ?». И я ей скалзалъ: «Марковна, до самыя до смерти». Она же противъ тово: «Добро, Петрович. И мы еще побредемъ вперед». Курочка у насъ была черненька, цо два яичка на всякъ д(е)нь приносила. Б(о)гъ такъ строилъ робяти на пищу. По грѣхомъ в то время везучи на нартъ удавили. Ни курочка, ништо чудо была, по два яичка, на д(е)нь давала. А не просто намъ и досталас(ь). У боярони куры всѣ занемогли и переслѣпли, пропадат(ь) стали. Она же, собравъ, ихъ в коробъ, прислала ко мнѣ, велѣла об нихъ молитца. И я, грѣшной, молебенъ пѣлъ и воду с(вя)тилъ, и куры кропилъ, и, в лѣсъ сходя, корыто имѣ здѣлалъ, и отслалъ паки. || Б(о)гъ же, по вѣре ея, и исцелилъ ихъ. От тово-то племяни и наша курочка была.

Паки приволоклис(ь) на Иргень-озеро. Бояроня прислала — пожаловала сковородку пшеницы, и мы кутьи наелис(ь). Кормилица моя была, бояроня та, Евдокья Кириловна, а и с нею дьяволъ ссорилъ сице: с(ы)нъ у нея былъ, Симеонъ, тамъ родился; я м(о)л(и)тву давал и кр(е)стил. На всяк д(е)нь присылала . ко бл(а)гоСловению ко мнѣ. Я кр(е)стом бл(а)гословя и водою покроплю, поцеловав ево, и паки отпущу. Дитя наше здраво и хорошо! Не прилучилося меня дома: занемогъ младенец. Смалод(у)шничавъ о||на, осердяс(ь) на меня, послала ребенка к шептуну-мужику. И я, свѣдавъ, осердился же на нея, и межъ нами пря велика стала быт(ь). Мдаденец пущи занемог:рука и нога засохли, что батошки. В зазоръ пришла: не знаетъ, дѣлать что, а б(о)гъ. пущи угнетает, робеночек на кончину пришелъ. Пѣстуны, приходя, плачють ко мнѣ, а я говорю: «Коли баба лиха, живи ж себѣ одна!». А ожидаю покаяния ея; Вижу яко ожесточил диявол сердце ея; припал ко вл(а)д(ы)ке, чтоб образумил ея. Г(о)с(по)дъ же, прем(и)л(о)стивый б(о)гъ, умягчил ниву сердца ея: прислала наутро Ивана, с(ы)на || своего, со слезами прощения просить. Он же кланяется, ходя около печи, а дѣти кое гдѣ перебиваются: приличилос(ь) в дождь, одежды не стало, а зимовье каплет, — всяко мотаемся. И я, смиряя, приказываю ей: «Вкли матери прощения просит(ь) у Орефы-колдуна». Потом и бол(ь)нова принесли и положили пред меня, плача и кланяся. Аз же, воставъ добыл в грязи патрахѣль и масло с(вя)щенное нашолъ. Помоля б(о)га и покадя, помазалъ || маслом во имя Х(ристо)во и кр(е)стомъ бл(а)гословилъ. Младенецъ же и здрав паки по-старому сталъ — с рукою и с ногою, манием б(о)ж(е)ственнымъ. Я, напоя водою, и к матери послалъ. Наутро прислала бояроня пироговъ да рыбы, и с тѣхъ мѣстъ помирился. Выехавъ из Дауръ, умерла, миленькая, на Москвѣ:я и погребалъ ея в Вознесенском манастырѣ. Свѣдал про младенца Пашков и самъ — тона сказала ему. Я к нему пришелъ И онъ поклонился низен(ь)ко мнѣ, а сам говоритъ: «Г(о)с(по)дъ тебѣ воздаст. Спаси б(о)гъ, что отечески твориш(ь), не помниш(ь) нашева зла». И в тотъ д(е)нь пищи довол(ь)||но прислал.

А послѣ тово вскорѣ маленько не стал меня пытать. Послушай-ко, за что. Отпускалъ онъ с(ы)на своево Еремѣя в Мунгальское ц(а)рство воеват(ь), — казаковъ с ним 72 ч(е)л(о)вѣка да тунъгусов 20 ч(е)л(о)вѣкъ. И заставил иноземца шаманит(ь), сирѣчь гадат(ь), удасться ли им поход и з добычаю ли будутъ домой. Волхвов же той мужик близ моево зимовья привелъ живова барана ввечеру и учал над ним волхвовать, отвертя голову прочь, и начал скакат(ь) и плясать, и бѣсов призывает(ь), крича много; о землю ударилсѣ, и пѣна изо рта пошла. Бѣси ево давали, а онъ спрашивал их, удасться ли поход. И бѣси сказали: «С побѣдою великою || и з богатством бол(ь)шим будете назад». Охъ д(у)ше моей! От горестипогубил овцы своя, забыл во Ев(ан)г(е)лии писанное, егда з Заведеевичи на поселян жестоких совѣтовали: «Г(о)с(по)ди, аще хочещи, речевѣ, да огонь снидет с н(е)б(е)се и потребит ихъ, якоже и Илия сотвори». Обращать же ся Ис(у)съ и рече им: «Не вѣста, коего д(у)ха еста вы. С(ы)нъ бо ч(е)л(о)вѣческий не прииде д(у)шѣ ч(е)л(о)вѣческихъ погубити, но спасти». И идоша во ину вес(ь). А я, окаянной, здѣлал не так. Во хлѣвинѣ своей с воплем б(о)га молил, да не возвратится вспят(ь) не един, да же не збудетсѣ пророчество дьявол(ь)ское. И много молился о том. Сказали ему, что я молюся такъ, — и онъ || лише излаялъ в тѣ поры меня. Отпустилъ с(ы)на с войским. Поехали ночью по звѣздамъ. Жаль мнѣ их. Видитъд(у)ша моя, что имъ побитым быть, а сам-таки молю погибели на них. Иные, приходя ко мнѣ, прощаютсѣ, а я говорю имъ: «Погибнете тамъ!». Какъ поехали, так лошади под ними взоржали вдругъ, и коровы ту взревѣли и овцы и козы заблеяли, и собаки взвыли, и сами иноземцы, что собаки, завыли: ужас напал на всѣх. Еремѣй прислал ко мнѣ вѣсть чтоб «батюшко-г(о)с(у)д(а)рь помолился за меня».

И мнѣ ево сил(ь)но жал(ь): другъ мнѣ тайной был и страдал за меня . Как меня от(е)ць || ево кнудомъ билъ, стал разговариват(ь) отцу, какъ кинулся со шпагою за ним. И какъ на другой порогъ приехали на Падун, 40 дощеников — всѣ в ворота прошли без вреда, а ево, Афонас(ь)евъ дощеникъ, — снасть добрая была и казаки всѣ шесть сотъ промышляли о немъ, а не могли взвести, — взяла силу вода, паче же рещи, б(о)гъ наказал. Стащило всѣхъ в воду людей, а дощеникъ на камен(ь) бросила вода и чрез ево льется, а в него не идетъ. Чюдо, какъ б(о)гъ безумныхъ тѣхъ учит! Бояроня в дощенике, а онъ самъ на берегу. И Еремѣй стал ему говорить: «За грѣхъ, батюшко, на || казуеть б(о)гъ! Напрасно ты протопота-тово кнудомъ тѣмъ избилъ. Пора покаятца, г(о)с(у)д(а)рь!». Он же рыкнулъ на него, яко звѣрь. И Еремѣй отклоняс(ь) к соснѣ прижавъ руки, стоя — «Г(о)с(по)ди, помилуй!» — говорить. Пашковъ, ухватя у малова колешчатую пищал(ь), — николи не лжет, — приложас(ь) на Еремѣя, спустил курок: осѣклася и не стрелила пищал(ь). Он же, поправя порох, приложся опят(ь), спустил, и паки осѣклася. Онъ<sup>к</sup> и в третий сотворилъ — так же не стрелила. И онъ и бросилъ на землю ея. Малой, поднявъ, на сторону спустил пищал(ь) — и выстрелила! А дощеникъ единаче на камени под водою лежитъ. || потом Пашковъ сѣлъ на стулъ и шпагою подѣперъся, задумался. А сам плакат(ь) стал и, плакавъ, говорилъ: «Согрѣшил, окаянной, пролил неповинную кровь! Напрасно протопота билъ, за то меня наказуетъ б(о)гъ!». Чюдно! По писанию: «Яко косен б(о)гъ во гнѣвъ искоръ на послушание». Дощеникъ самъ покояния ради с камени сплыл и стал носом против воды. Потянули — и онъ взбежал на тихое мѣсто. Тогда Пашковъ, с(ы)на своево призвавъ, промолыл ему: «Прости, бартѣ, Еремѣй, правду ты говориш(ь)». Он же приступя и поклонился отцу. А мнѣ || сказывал дощеника ево кормѣщик, Григорей Тел(ь)ной, тутъ былъ.

Зри, не страдал ли Еремѣй ради меня, паче же ради Х(рист)а? Внимай, паки на первое возвратимся. Поехали на войну. Жаль мнѣ стало Еремѣя! Сталъ вл(а)д(ы)ке докучать, штоб ево пощадил. Ждали их, и не бывали на срок. А в тѣ поры Пашков меня к себѣ и на глаза не пускалъ. Во един от дней учредил застѣнок и огон(ь) росклатъ — хочеть меня пытать. Я, свѣдавъ, ко исходу д(у)ши и м(о)л(и)твы проговорил; вѣдаю стряпанье ево: послѣ огня-тово мало у него живутъ. А самъ жду по себя и сидя женѣ плачущей и дѣ||тям говорю: «Воля г(о)с(под)ня да будет! А ще живемъ — г(о)с(по)д(е)ви живемъ, а ще умираем — г(о)с(по)д(е)ви умираемъ». А се и бегут по меня два палача. Чюдно! Еремѣй сам-другъ дорошкою едитъ мимо избы моя, и их вскрикал и воротилъ. Пашковъ же, оставя застѣнок, к с(ы)ну своему с кручины яко пьяной пришелъ. Таже Еремѣй, со отцемъ своим поклонялся, вся подробну рассказал: как без остатку войско побили у него, и какъ ево увелѣм иноземец пустым мѣстом раненова от мунгал(ь)ских людей, и какъ по каменным горам в лесу седмъ дней блудил, не ядше, — одну бѣл'ку || съелъ, — и как моимъ образом ч(е)л(о)вѣкъ ему явился во снѣ, и благославил, и путь указал, в которую сторону итти. Он же вскоча обрадовался и выбрел на пут(ь). Егда отцу рассказывает, а я в то время пришелъ поклониться им. Пашков же, возведъ очень свои на меня, вздохня, говорит: « Так то ты дѣлаешъ! Людей-тѣхъ стол(ь)ко погубил!». А Еремѣй мнѣ говоритъ: «Батюшко, поди, г(о)с(у)д(а)рь, домой! Малчи для Х(рис)а!». Я и пошел.

Десет(ь) лѣтъ онъ меня мучил или я ево, — не знаю, б(о)гъ розбереть.

Перемѣна ему пришла, и мнѣ грамота пришла: велено ехат(ь) на Рус(ь). Онъ поехал, а меня не || взял с собою, умышлялъ во умѣ, чаял, меня без него и не вынесет б(о)гъ. А се и сам я убоялся с ним плыт(ь), на поездѣ говорилъ: «Здѣс(ь)-де земля не взяла, на дороге-дѣ вода у меня приберет». Среди моря бы велѣлъ с судна пехнут(ь), а

сказал бы, *бытто* сам ввалился; того ради и сам я с ним не пораждѣль. Онъ в дощениках поплыл с людьми и с руж(ь)емъ, а я, м(ѣ)с(я)цъ спустя послѣ ево, набрав старых, и раненых, и бол(ь)ных, кои там негодны, человекъ з десяток, да я с семъею — семнатцеть ч(е)л(о)вѣкъ, — в лотку сѣдше, уповая на Х(рист)а и кр(е)стъ поставя на носу, поехали, ничево не бояс(ь). А во иную су пору и боялис(ь), ч(е)л(о)вѣцы бо есмы, да || гдѣ жо стало дѣтца, однако смѣртъ! Бывало то и на Павла-ап(о)ст(о)ла, сам о себѣ свидѣтел(ь)ствует сице: «Внутрь убо страх, а внѣ убо боязнь»; а в ыном мѣсте: «Уже бо-де не надмяхомся и живи быти, но г(о)с(по)дъ избавил мя есть и избавоаетъ». Так то и наша бѣдность: аще не г(о)с(по)дъ помогал бы, в малм вселися бы во ад д(у)ша моя. И Д(а)в(и)дъ г(ла)голетъ, яко аще не бы г(о)с(по)дъ в нас, в негда востати ч(е)л(о)вѣком на ны, убо живы пожерли быша нас, но г(о)с(по)дъ всяко избавил мя есть и до н(ы)нѣ избавляет, мотаюс(ь), яко плевель посреде пшеницы посреде добрых людей, а инѣде су посреде волковъ, яко || овечка, или посреде псовъ, яко заяць всяко перебиваеся о Х(рист) ѣ И(сус) ѣ. Но грызутся еретики, что собаки, а без б(о)жьи воли проглотить не могутъ. Да воля г(о)с(по)дня — что б(о)гъ даст, то и бедет. Без смерти и мы будем; надобно бы что доброе-то здѣлат(ь) и с чем бы появи(ь)ся пред вл(а)д(ы)ку, а то умрем всяко. Полно о сем.

Егда поехали из Даур, Кормчи. Кн(и)гу прикащику дал, и онъ мнѣ мужика-кормщика дал. Прикащик же дал мучки гривенок с тритцет(ь) да коровку, да овечок. Мясо иссуша, и пловучи тѣмъ лѣто питалис(ь). Стало пици скудать, и мы з брат(ь)||ею б(о)га помолили, и Х(ристо)с нам дал изубря, бол(ь)шова звѣря, тѣмъ и до Байкалова моря доплыли. У моря русскихъ людей наехали, — рыбу промышляют и соболи. Ради нам, милен(ь)кие, Терентьюшко з брат(ь)ею; упокоя нас, всево надавали много. Лотку починя и парус скропавъ, пошли чрез море. Окинула нас на море погода, и мы гребми перегреблися (не бол(ь)но широко о том мѣсте: или со сто, или с восьмьдесятъ верстъ), чем к берегу пристали. Востала буря вѣтренная, на силу и на берегу мѣсто обрѣли от волнъ восходящих. Около его горы высокия, утесы каменные, и зѣло высоки, — дватцеть тысящъ верстъ || и бол(ь)ши волочился, а не видал нигдѣ таких горъ. На верху их полатки и повалуши, врата и столпы, и ограда — все б(о)годѣланное. Чеснокъ на них и лукъ ростеть бол(ь)ши романовскаго и слатокъ добре. Там же растутъ и конопли б(о)горасленные а во дворах травы красны и цвѣтны, и бл(а)говонны зѣло. Птиц зѣло много — гусей и лебедей, — по морю, яко снѣгъ, плаваает. Рыба в нем — осетры и таймени, стерледи, омули и сиги, и прочих родовъ много. И зѣло жирна гораздо, на сковородѣ жарит(ь) нел(ь)зя осетрины: все жиръ будет. Вода прѣсная, а нерпы и зайцы великие в нем, — во акиане, на Мезени живучи, || такихъ не видал. А все то у Х(рист)а надѣлано ч(е)л(о)вѣка ради, чтоб упокояся хвалу б(о)гу воздавал. А ч(е)л(о)вѣкъ, суетъ которой уподобится, дние его, яко сѣнь, переходятъ; скачетъ, яко козель, раздувается, яко пузырь, гнѣвается, яко рыс(ь), съестъ хочет, яко змия, ржетъ зря на чюжую красоту, яко жребя, лукауетъ, яко бѣсъ; насыщаяся невоздержно, без правила спитъ, б(о)га не молит; покаяние отлагааетъ на старость, и потом исчезаетъ, и не вѣмъ, камо отходит: или во свѣтъ, или во т(ь)му, — д(е)нь судный явить коегождо. Простите мя, аз согрѣшил паче || всѣхъ ч(е)л(о)вѣк.

Также в русские грады приплыли. Въ Енисѣйске зимовал и, пльвше лѣто, в Тобол(ь)ске зимовал. Грѣхъ ради наших война в то время в Сибири была: на Оби-реке предо мною наших ч(е)л(о)вѣкъ з дватцет(ь) иноземцы побили. А и я у них былъ в руках. Подержавъ у берега, да и отпустили, б(о)гъ изволил. Паки на Ирѣтише скопом стоятъ иноземцы: ждуть березовскихъ наших побити. А я к нимъ и привалил к берегу. Онѣ

меня и опъступили. И я, ис судна вышед, с ними кланяясь, говорю: «Х(ристо)с с нами уставися». Варъвари же Х(рист)а ради умягчилс и ничево мн зла || не сотворили, б(о)гъ тако изволил. Торговали со мною и отпустили меня мирно. Я, в Тоболескъ приехавъ, сказываю, — и люди всѣ дивятся.

Потом и к Москвѣ приехал. Три годы из Дауръ ехал, а туды пять лѣтъ волокся, против воды на восток все ехал, промежду оръдъ и жилищъ иноземъских. И взадъ и вперед едучи, по градом и по селамъ, и в пустых мѣстехъ слово б(о)жие проповѣдал и, не обинуясь, обличалъ никониянъскую ерес(ь), свидѣтел(ь)ствуя истину и правую вѣру о Х(рист)ѣ И(сус)ѣ. Егда же к Москвѣ приехалъ, г(о)с(у)д(а)рь велѣлъ поставит(ь) меня к руке и слова милостивыя были. || Казалось, что и правду говорено было: «Здорово ли-де, протопои, живешь? Еще-де велѣлъ б(о)гъ видатца». И я сопровтивъ тово рекъ: «Молитвами с(вя)тых от(е)цъ нишихъ еще живъ, грѣшник. Дай г(о)с(под)и, ты, ц(а)рь-г(о)с(у)д(а)рь, здрав был на многа лѣта». И, поцеловав руку, пожал в руках своих, да же бы и впредь меня помнил. Он же вздохнул и иное говорил кое-што. И велѣлъ меня поставит(ь) в Кремлѣ, на м(о)н(а)ст(ы)рьском подвор(ь)е. В походы ходя мимо двора моево, бл(а)гословляясь и кланяясь со мною, сам о здоровье меня спрашивал часто. В ыную пору, миле(ь)ной, || и шапку уронилъ, поклоняся со мною. И давали мнѣ мѣсто, гдѣ бы я захотѣл, и в д(у)х(о)вники звали, чтоб я с ними в вѣтре соединился. Аз же вся сия Х(рист)а ради вмѣних, яко уметы, поминая смерть, яко вся сия возвѣщено было. Ходилъ въ ц(е)рковь бол(ь)шую и смотрилъ в олтарѣ у них дѣйства, как просвиры вынимають, — что тараканы просвиру исциплють. И я имъ говорил от писания и ругался их бездѣлю.

А егда привыкъ ходить, такъ и говорить пе||ресталъ: что жалом ужалило, молчат(ь) было захотѣлъ. В ц(а)р(е)внины имянины, от завтрени пришед, взвалился. Так мнѣ сказано: «Аль-де и ты по толикихъ бедах и напастех соединяеся с ними? Блюдися да не полъма растесан будеш(ь)». Я вскочил во ужасѣ велице и палъ предъ иконою, говорю: «Г(о)с(под)и, не стану ходит(ь), гдѣ по новому поютъ». Да и не пошел к обѣднѣ к той церквѣ. Ко инымъ ходил ц(е)рквам, гдѣ православное пѣние, и народы учил, обличая их злобѣсовное и прелестное мудрование.

Да я жъ еще, || егда былъ в Даурахъ, на рыбной промыслъ к дѣтям шел по л(ь)ду, зимою по озеру бежал на базлука; там снѣгу не живеть, так морозы велики и льды толсты — близко ч(е)л(о)вѣка намерзають. А мнѣ пить зѣло захотѣлос(ь). Среди озера стало. Воды не знаю гдѣ взят(ь); от жажды идти не могу; озеро верьсть с восьмъ; до людей далеко. Бреду потихон(ь)ку, а сам, взирая на н(е)бо, говорю: «Г(о)с(под)и, источивыи Израилю, в пустыни жаждущему, воду тогда и днес(ь)! Ты же напои меня, ими же вѣси судьбами». Простите, || б(о)га ради! Затрѣщаль лед, яко громъ, предо мною, на высоту стало кидать, и, яко река, разступилъся сюду и сюду, и паки снидеса вмѣсто, и бысть гора льду велика. А мнѣ оставил б(о)гъ пролубку. И донеже строение б(о)жие бысть, аз на востокъ кланялся б(о)гу, и со слезами припал к пролубке, и напилъся волды досыта. Потом и пролубка содвинулас(ь). И я, возставше и поклоняся г(о)с(по)д(е)ви, паки побѣжал по л(ь)ду, куды мнѣ надобе, к дѣтямъ. И мне стол(ь)ко забывать много для прелести сего вѣка! ||

На первое возвратимся. Видятъ онѣ, что я не соединяюся с ними. Приказал г(о)с(у)д(а)рь уговариват(ь)<sup>н</sup> меня Стрешневу Родиону, окол(ь)ничему. И я потѣшил ево: ц(а)рь то есть, от б(о)га учиненъ. Помолчалъ маленко, — так меня поманивають: денег мнѣ десеть рублевъ от ц(а)ря милостыни, от ц(а)р(и)цы — десет(ь) же рублевъ, от Лукьяна-

д(у)х(о)вника — десет(ь) же рублев, а старой другъ — Феодором зовуть Михайловичъ Рѣтищевъ — тотъ и 60 рублев, гор(ь)кая сиротина, далъ, Родионъ Стрешневъ — 10 же рублев, Прокопей Куз(ь)мич Елизаровъ — 10 же рублев. Всѣ глядятъ, всѣ добры, всякой || боярин в гости зоветъ. Тако же и власти, пестрые и черные, кормъ ко мнѣ везуть да тащатъ, полну клѣтъ наволокли. Да мнѣ жо сказано было — с Симеонова дни на Печатной дворъ хотѣли посадит(ь). Тутъ было моя д(у)ша возжелала, да дьяволъ не пустил. Помолчалъ я немного, да вижу, что неладно колесница течетъ, одержалъ ея, сице написавъ, подал ц(а)рю: «Ц(а)рь-г(о)с(у)д(а)рь, — и прочая, какъ ведется, — подобает ти пастыря смиренномудра мат(е)ри нашей общей с(вя)тѣй ц(е)ркви взыскат(ь), а не просто смиренна и потаковника ересям; таковых же надобно избирати во еп(и)ск(о)пство и проглотит(ь)». Да там и много н(ь)ко написано было. Спина у меня в то время заболѣла, не смогъ сам выбрестъ и податъ, выслалъ на переездѣм с Феодором юродивым. Он же дерзко х корѣте приступил и, кромѣ ц(а)ря, пис(ь)ма не дал никому; сам у него, протяня руку ис кореты, доставал, да в тѣснотѣ людской не достал. Осердяс(ь), велѣлъ Феодора взят(ь) и совсѣмъ под Красное крыл(ь)це посадит(ь). Потом, к обѣдне пришел, велѣлъ Феодора к ц(е)рквѣ привести и, взяв у него пис(ь)мо, велѣл ево отпустит(ь). Он же, покойник, побывав у меня, сказал: «Ц(а)рь-де тебя зоветъ», — да и меня в ц(е)рк(о)вь потащилъ. Пришедъ пред ц(а)ря, стал пред ним || юродством шаловат(ь); так ево велѣл в Чюдов отвести. Я пред ц(а)рем стою, поклоняс(ь), на меня стоя глядитъ, ничего жъ не говорит. Да так и разошлис(ь); с тѣхъ мѣсть и дружбы тол(ь)ко: онъ на меня за пис(ь)мо кручинен стал, а я осердился же за то, что Феодора моего под начал послалъ. Да и комнатные на меня ж: «Ты-де не слушаеиш(ь) ц(а)ря», да и власти на меня ж: «Ты-де нас оглашаешъ ц(а)рю, и в письмѣ своем браниш(ь), и людей-де учишь ко ц(е)рквам, к пѣнию нашему не ходит(ь)». Да и опять(ь) стали думать в ссылку меня послать. Феодора сковали в Чюдовое м(о)н(а)ст(ы)ре; б(о)жиею волею и желѣза разсыпалися на ногахъ. Он же влѣзъ || послѣ хлѣбов в жаркую печь, на голомъ гузнѣ ползая на поду, крохи побиралъ. Чернцы же видѣвъ, бѣгшеархимариту сказали, что н(ы)нѣ Павелъ-митрополитъ; он же и ц(а)рю известилъ. Ц(а)рь, пришед в м(о)н(а)ст(ы)рь, ч(е)стно Феодора приказал отпустит(ь): гдѣ-де хочет, тамъ и живет. Онъ ко мнѣ пришел. Я ево отвелъ къ дочери своей д(у)х(о)вной, к бояронѣ к Федос(ь)е Морозове жит(ь). Таже меня в ссылку сослали на Мезен(ь). надавали было добрые люди кое-чево, все осталось тутъ, токмо з женою и дѣт(ь)ми повезли; а я по городомъ паки их, пестрообразных зверей, обличал; привезли на Мезень и, полтара года держав, || паки одново к Москвѣ поволокли. Токмо два с(ы)на со мною съехали, а прочии на Мезенѣ остались вси.

И привезше к Москвѣ, подержавъ, отвезли на Пафнут(ь)евъ м(о)н(а)ст(ы)рь. И туды присылка была, тожъ да тожъ говорят: «Долго ли тебѣ мучит(ь) нас? Содинис(ь) с нами!». Я отрицаюся, что от бѣсовъ, а онѣ лѣзуть в глаза. Скаску имъ тутъ написалъ з бол(ь)шою укоризною и бранью и послалъ с посланникомъ их — Коз(ь)ма, дьякон ярославской, приехал с подъячим патриарша двора. Коз(ь)ма-та, не знаю, коего д(у)ха ч(е)л(о)вѣкъ: въявѣ уговаривает меня, а втай подкрепляет, сице говоря: «Протопопъ, не отступай ты старо||ва тово бл(а)гоч(е)стия! Велик ты будеш(ь) у Х(рист)а ч(е)л(о)вѣкъ, какъ до конца претерпишъ! Не гляди ты на нас, что погибаем мы!». И я ему говорил, чтоб он паки приступил ко Х(рист)у. и он говорит: «Нел(ь)зя, Никон опуталъ меня!». Просто молыт(ь), отрекся пред Никоном Х(рист)а, такъ уже, бѣбной, не сможетъ встать. Я, заплакавъ, бл(а)гословил ево, горюна: бол(ь)ши тово нѣчево мнѣ дѣлат(ь); то вѣдает с ним б(о)гъ. Также державъ меня в Пафнут(ь)еве

на чеши десет(ь) н(е)д(ѣ)ль, опять к Москвѣ свезли томнова ч(е)л(о)вѣка, посадя на старую лошед(ь). Приставъ создади — побивай, да побивай. Иное вверхъ ногами лошед(ь) в грязи упадет, а я через голову. И днем || одним перемчали девяносто верьсть, еле живъ дотащился до Москвы.

Наутро ввели меня в кр(е)стовую, и стязався власти со мною много. Потом ввели в соборную ц(е)рк(о)вь, по «Херувимской», в обѣдню, стригли и проклинали меня, а я сопротиво их, враговъ б(о)жиих, проклинал. Послѣ меня в ту же обѣдню и дьякона Феодора стригли и проклинали, — мятежно сил(ь)но в обѣдню ту было! И, подержавъ на патриарховѣ дворѣ, вывели меня ночью к спал(ь)ному крыл(ь)цу; голова досмотрил и послал в Тайнишныя водяные ворота. Я чаял, в реку посадят, ано от тайных дѣлъ шишь анѣтихр(и)ст(о)въ стоитъ, Дементей Башмаковъ, дожидается меня, учал мнѣ говорить: «Протопопъ, велѣлъ тебѣ г(о)с(у)д(а)рь сказат(ь) — небос(ь)-де || ты никово, надѣйся на меня». И я ему поклоняс(ь), а сам говорю: «Челом, реку, бью на ево жалованье; какая онъ надежа мнѣ! Надежа моя Х(ристо)с!». Да и повели меня по мосту за реку. Я, идучи, говорю: «Не надѣйт(ь)ся на кн(я)зя, на с(ы)ны ч(е)л(о)вѣч(е)ск(и)я, в них же нѣсть спасения», и прочая. Также полуголова Осипъ Саловъ со стрел(ь)цами повез меня к Николѣ на Угрѣшу в м(о)н(а)ст(ы)рь. Посмотрю — ано предо мною и дьякона тащатъ. Везли болотами, а не дорогою до м(о)н(а)ст(ы)ря, и, превезше, в полатку студеную над ледником посадили, и прочих — дьякона и попа Никиту суздальскаго — в полаткахъ во иныхъ посадили, и стрельцовъ ч(е)л(о)вѣкъ з дват||цет(ь) с полуголовою стояли. Я сидѣлъ семнатцуть н(е)д(ѣ)ль, а онѣ, бѣдныя, изнемогли и повинилис(ь), сидя пятнацет(ь) н(е)д(ѣ)ль. Так их в Москву взяли опят(ь), а меня паки в Пафенутьевъ перевезли и там в полатке, сковавъ, держали близко з год. А какъ на Угрѣше былъ, тамо ц(а)рь приходил и посмотря, около полаткъ вздыхая, а ко мнѣ не вошел; и дорогу было приготовили, насыпали песку, да подумал-подумал, да и не вошел; полуголову взял, и с ним ко-што говоря про меня, да и поехал домой. Кажется, и жаль ему меня, да видишь, б(о)гу уш-то надобно так. Опослѣ и Воротынъской кн(я)зь-Иван в монастыр(ь) приезжалъ и просилъ ко мнѣ, так не смѣли пустит(ь); денегъ, бѣ||дной, громаду в листу подавал, и денегъ не приняли. Послѣ в другое лѣто на Пафнут(ь)еве подвор(ь)е в Москвѣ я скованъ сидѣлъ, такъ онъ ехал в корѣте нарокомъ мимо меня, и бл(а)гословилъ, я ево, миленькова. И всѣ бояря-те добры да меня, да дьяволъ лих. Хованъскова кн(я)зь-Ивана и батогоми за бл(а)гочестие били в Верху, а дочь ту мою д(у)х(о)вную, Феодос(ь)ю Морозову, и совсѣмъ разорили, и с(ы)на ея, Ивана Глѣбовича, уморили, и сестру ея, княиню Евдокью Прокопьевну, доч(ь) же мою д(у)х(о)вную, с мужемъ и з дѣт(ь)ми бившее розвели, и н(ы)нѣ мучатъ всѣхъ, не велятъ вѣровать въ || старова с(ы)на б(о)ж(и)я, сп(а)са-Х(рист)а, но к новому богу, антихристу, зовуть. Послушай их, кому охота жупела и огня, соединис(ь) с ними в преисподний адъ! Полно тово.

В Никол(ь)ском же м(о)н(а)ст(ы)рѣ мнѣ было в полатке в вознесениевъ д(е)нь б(о)жие присѣщение; в ц(а)р(е)вѣ послании писано о томъ, тамо обрящещи.

А егда меня свезли в Пафнут(ь)евъ м(о)н(а)ст(ы)рь, тутъ келар(ь) Никодимъ сперва до меня былъ добръ в первомъ году, а в другой привоз ожесточалъ, горюнь, задушил было меня, заваял и окошка и двер(ь), и дыму нѣгдѣ было идти. Тошнѣ мнѣ было земляныя тюрьмы: гдѣ сижу и емъ, тутъ и ветхая || вся — срание и сцанье; прокурит(ь) откутають, да и опят(ь) задушатъ. Доброй ч(е)л(о)вѣкъ, дворянин, другъ, Иваном зовуть, Богдановичъ Камынинъ, въкладчикъ в м(о)н(а)ст(ы)рѣ, и ко мнѣ зашелъ да на келаря покричал, и лубье, и все без указу розломалъ, такъ мнѣ покричал, и лубье,

и все без указу разломаль, такъ мнѣ с тѣхъ мѣсть окошко стало и отдух. Да что на него, келаря, дивит(ь)! Всѣ перепилися табаку тово, что у газскаго митрополита 60 пудъ выняли напослѣдокъ, да домуру, да иные м(о)н(а)ст(ы)рѣские тайные вещи, что игравше творять. Согреѣшил, простите, не мое то дѣло, то вѣдаютъ онѣ, своему вл(а)д(ы)ке стоятъ || или падаютъ.

То у них были законоучителие и любимые риторы. У сего же я Никодима-келаря на велик д(е)нь попросился для праздника отдохнуть, чтоб велѣль двери отворя посидѣт(ь). И онъ, меня наругавъ, отказаль жестоко, какъ захотелос(ь) ему. Также пришед в кѣлю, разболелъся; и масломъ соборовали, и причащали: тогда-сегда дохнуть. То было в понедѣльникъ свѣтлой. В ночь же ту против вторника пришел ко мнѣ с Тимофѣемъ, келейником своим, он, келар(ь); идучи в темницу, говоритъ: «Блаженна обител(ь), || блаженна и темница, таковых имѣеть в себѣ страдал(ь)цов! Блаженны и юзы!». И палъ предо мною, ухватился за чепъ, говоритъ: «Прости, г(о)с(по)да ради, прости! Согреѣшил пред б(о)гомъ и пред тобою, оскорбилъ тебя, и за сие наказал меня б(о)гъ». И я говорю: «Какъ наказал, повѣжд ми». И онъ паки: «А ты-де самъ, приходя и покадя, меня пожаловаль, подняль; что-де запираеесся! Ризы-де на тѣбе свѣтлоблещащиесе и зѣло красны были!». А келейник ево, тут же стоя, говоритъ: «Я, батюшко-г(о)с(у)д(а)рѣ, тебя под руку велъ, ис кѣльи проводя, и поклонилъся тебе». И я, уразумѣвъ, сталь ему говорит(ь), чтоб онъ иным || людям не сказывал про сие. Он же со мною спрашивался, какъ ему жить впред(ь) по Х(рист)ѣ: «Или-де мнѣ велиш(ь) покинуть все и в пустыню пойти?». И я ево понаказаль и не велѣль ему келарства покидат(ь), токмо бы хотя втайнѣ старое благочестие держаль. Он же, поклоняся, от(ь)иде к себѣ, а наутро за трапезою всей братѣ сказаль, людие же безстрашно и дерзновенно ко мнѣ побрели, бл(а)гословения просящее и м(о)л(и)твы от меня; а я их словом б(о)жиим пол(ь)зую и учю. Въ то время и враги, кои были, и тѣ тут || примирились. Увы мнѣ! Коли оставлю суетный сей вѣкъ! Писано: «Горе, ему же рекуть добре вси ч(е)л(о)вѣцы». Воистинно, не знаю, какъ до краю доживат(ь). Добрых дѣлъ нѣтъ, а прославиль б(о)гъ, да то вѣдаетъ онъ — воля ево!

Тут же приезжалъ и Феодоръ-покойникъ з дѣтми ко мнѣ побыват(ь) и спрашивался со мною, какъ ему жить: «Врубашке л(ь)-де ходит(ь) али плат(ь)е вздѣт(ь)? Еретики-де ищуть меня. Был-де я на Резани у архиеп(и)ск(о)па Лариона, скованъ сидѣль, и зѣло-дѣ жестоко мучили меня. Рѣткой д(е)нь плет(ь)ми не бившее пройдетъ, а нудили-де к причастью своему; и я-де || уже изнемогъ и не вѣдаю, что сотворю. В нощи з горстию великою молихся Х(рист)у, да же бы меня избавиль от них, и всяко много стужаль. А се-де чеп(ь) вдругъ глянула с меня, и двери-де отворилис(ь). Я-де б(о)гу поклоняс(ь), и побрелъ ис полаты вонъ, к воротам пришелъ, ано и ворота отворены! Я-де и управился путем. К свѣту-де ужъ далекон(ь)ко дорогою бреду, а се двое на лошадях погонею за мною бегуть. Я-де таки подле стороны дороги бреду: онѣ-де и пробѣжали меня. А се-де розсвѣтало. Едутъ противъ меня назадъ, а сами меня бранят: «Ушель-де, блядин с(ы)н! Гдѣ-де ево воз(ь)мѣшь?». Да || и опят(ь)-де проехали, не видали меня. Я-де помаленку и к Москвѣ прибрѣль. Какъ н(ы)нѣ мнѣ велиш(ь): туды л(ь)-де паки мучитца итти или-дѣ здѣс(ь) таитца от них///? Как бы-де б(о)га не прогневит(ь)?». Я, подумавъ, велѣль ему плат(ь)е носить и посредѣ людей таяся жит(ь). А, однако, не утайлъ: нашель дьявол и в плат(ь)е и велѣль задавить. Милен(ь)кой мой, храбрый воин Х(ристо)въ былъ. Зѣло вѣра ревность тепла ко Х(рист)у была; не видалъ инова подвижника и слезоточца такова. Поклонов тысящу откладеть да сядеть а полу и плачет часа два или три. Жиль со мною лѣто в одной избѣ. Бывало, покою не дасть. Мнѣ еще не моглос(ь) в о время, в комнатке

двое нас. И много часа три полежитъ, да и встанет на правило. Я || лежу или сплю, а онъ, моляс(ь) и плачючи, приступит ко мнѣ и станеть говорить: «Какъ тебѣ сорома нѣтъ? Веть ты протопопъ. Чем было тебѣ нас понуждат(ь), а ты и самъ ленивъ!». Да и роскачает меня. Онъ кланяется за меня, а я сидя молитвы говорю: спина у меня болѣла гораздо. Онъ и самъ, милен(ь)кой, скорбенъ былъ: черевъ из него вышло три аршина, а вдругорядъ пять аршинъ — от тяготы зимныя и от побой. Бродилъ в одной рубашке и босиком на Устюге годовъ с пят(ь), зѣло велику нужду терпѣлъ от мраза и от побой. Сказывал мнѣ: «Ногами-теми, что кочением мерзлым, по камен(ь)ю-тому-де бью, а какъ-де в тепло войду, зѣло-де рветъ и болитъ, какъ-де сперва учал странствовати, а се-де лехче да лехче, да не стало и болей». От(е)ць у него в Новгороде богатъ гораздо, сказывал мнѣ, мытоимецъ-де, Феодором же зовут, а онъ уроженецъ мезенской, и ба||ба у него, и дядя, и вся родня на Мезени. Б(о)гъ изволилъ, и удавили его на висѣлице отступники у родни на Мезени. А уродъствоват(ь)-тово какъ обѣщался б(о)гу, да солгал, такъ-де морем ездил на лад(ь)е к городу с Мезени, и погодою било нас, и, не вѣдаю-де какъ упаль в море, а ногами зацепился за петлю и долго висѣлъ: голова в водѣ, а ноги вверху; и на умъ-де взбрело обѣщание, яко не солъгу, аще от потопления мя б(о)гъ избавит. И не вѣмъ-де, кто силен, выпехнул меня из воды на полубы; с тѣхъ-де мѣсть стал странствоват(ь). Домой приехавъ, житие свое дѣвѣством прошел, б(о)гъ изволил. Многие борьбы блудныя бывали, да всяко сохранилъ вл(а)д(ы)ко; слава б(о)гу о нем, и умер за хр(и)стиянъскую вѣру! Добро, онъ уже скончал свой подвигъ, какъ то еще мы до пристанища доедем? || Во глубинѣ еще плоем, берегу не видѣть, грести надобе прилѣжно, чтоб здорово за дружиною в пристанище достигнуть. Старей, не станем много спат(ь): дьяволь около темниц наших бодро зѣло ходитъ, хочется ему нас гораздо, да силен Х(ристо)с и нас не покинуть. И дьявола не боюс(ь), боюс(ь) г(о)с(по)да своего, творца и содѣтеля и вл(а)д(ы)ки; а дьяволь — какая диковина, чево ево боятца! Боятца подобаетъ б(о)га и заповѣди его соблюдати, так и мы со Х(рист)омъ ладно до пристанища доедем.

И Афонасей уродивый крѣпко же житѣе проходил, покойник, с(ы)нъ же мнѣ былъ д(у)х(о)вной, во иноцух Авраамий, ревнив же о Х(рист)ѣ и сей былъ гораздо, но нравомъ Феодора смиренѣе. Слез река же от очию истекала, так же бос и в одной рубашке ходил зиму и лѣто и много же терпѣлъ дождя || и мраза, постригшися, и в пустынь пожил, до отступники и тово муча много и сожгли в огнѣ на Москвѣ, на Болотѣ. Пускай ево испекли — хлѣбъ сладо с(вя)тѣй тро(и)цѣ. Павелъ Крутицкой за бороду ево драл и по щокам бил своими руками, а онъ истиха писанием обличал их отступление. Таж плет(ь)ми били и, муча всяко, кончали во огнѣ за старую нашу хр(и)стианскую вѣру.

Он же скончался о Х(рист)ѣ И(су)сѣ послѣ Феодорова удавления два года спустя.

И Лука Лаврентьевий, с(ы)нъ же мнѣ былъ д(у)х(о)вной, что на Мзени вмѣсте с Феодором удавили тѣ же отступники, на виселице повѣся; смирен нравъ имѣлъ, покойникъ, говорил, яко плакал, москвитин родом, у матери довы с(ы)нъ был единочаденъ, сапожник чиномъ, молод лѣты — годовъ || в полтрет(ь)ятцет(ь) — да умъ столѣтен. Егда вопроси его Пилатъ: «Какъ ты, мужик, кр(е)стсся?», — он же отвѣща: «Какъ батюшко мой, протопоп Аввакумъ, такъ и я крещуся». И много говоря, предаде его в темницу, потом с Москвы указали удавит(ь), так же, что и Феодора, на виселице повѣся; он же и скончался о Х(рист)ѣ И(су)сѣ.

Милые мои, сердечные други, помогайте и нам, бѣднымъ, молитвами своими, да же бы и нам о Х(рист)ѣ подвигъ сей мирно скончати. Полно мнѣ про дѣтей-тѣхъ говорит(ь), стану паки про себя сказыват(ь).

Какъ ис Пафнут(ь)ева м(о)н(а)ст(ы)ря привезли меня к Москвѣ и, на подворье поставя, многожды водили в Чюдовъ, грызлися, что собаки, со мною власти. Таж передъ вселенских привели меня патриарховъ, и наши всѣ тут же || сидять, что лисы. Много от писания говорил с патриархами: б(о)гъ отверзъ уста мое грѣшныя, и посрамил ихъ Х(ристо)с устами моими. Послѣднее слово со мною говорили: «Что-де ты упрям, Аввакумъ? Вся-де наша палестина — и серб, альбанасы, и волохи, и римляня, и ляхи, — всѣ-де трема персты кр(е)стятся, одинъ-де ты стоиш(ь) во своем упорствѣ и кр(е)стисся пятью перъсты! Такъ-де не подобаетъ». И я имъ отвѣщаль о Х(рист)ѣ сице: «Вселенстии учителя! Римъ давно упаль и лежит несклонно, а ляхи с ним же погибли, до конца враги быша хр(и)стиянином. А и у вас православие пестро стало от насилия турскаго Магмета, да и ди||вить на вас нел(ь)зя: немощни есте стали. И впредь приезжайте к нам учитца: у нас б(о)жиею бл(а)годатию самотержство. До Никона-отступника у наших кн(я)зей и ц(а)рей все было православие чисто и непорочно и ц(е)рковь была немятежна. Никонъ, волкъ, со дьяволом предали трема перъсты кр(е)ститца. А первые наши пастыри, якоже сами пятию перъсты кр(е)стилис(ь), тако же пятию перъсты и бл(а)гословляли по преданию с(вя)тых наших: Мелетия Антиохийскаго и Феодорита Бл(а)ж(е)ннаго, Петра Дамаскина и Максима Грека. Еще же и московский помѣстный бывши собор при ц(а)рѣ Иваннѣ так же слагали перъ||сты, и кр(е)ститися, и бл(а)гословляти повелеваетъ, якоже и прежни с(вя)тии отцы — Мелетий и прочии — научиша. Тогда при ц(а)рѣ Иванѣ на соборѣ быша знаменосцы: Гурий, смоленский еп(и)ск(о)пъ, и Варсонофий тверский, иже и быша казанские чюдотворъцы, и Филиппъ, соловецкий игуменъ, иже и митрополитъ московской, и иные от с(вя)тых русских». И патриарси, выслушавъ, задумалися; а наши, что волчонки, вскоча завыли и блеват(ь) стали на отцовъ своих, говоря: «Глупы-де были и не смыслили наши с(вя)тые; неучоны люди были и грамотъ не умѣли, — чему-де им вѣрит(ь)?». О б(о)же с(вя)тый! Како претерпѣ с(вя)тых своих толикая досаждения! Мнѣ, бѣдному, гор(ь)ко, || а дѣлат(ь) нѣчева стало. Побранил ихъ колко могъ, и послѣднее рек слово: «Чистъ есмъ аз прах прилѣпшии от ногъ своих оттрясаю пред вами, по писанному: «Лутче един, творяи волю б(о)жию, нежели тмы беззаконных!». Так на меня и пуще закричали: «Воз(ь)ми, воз(ь)ми его! Всѣхъ нас обезчестил!». Да толкать и бить меня стали; патриархи сами на меня бросилис(ь) грудю, ч(е)л(о)вѣкъ их с сорокъ, чаю, было. Всѣ кричатъ, что татаровя. Ухватил дьякъ Иванъ Уаровъ, да и потащил меня. И я закричал: «Постой, не бейте!». Так онѣ всѣ отскочили. И я толмачю архимариту Денису стал говорить: «Говори, Денис, патриархам, — ап(о)ст(о)ль || Павелъ пишетъ: «Т а к о в ъ н а м п о д о б а ш е а р х и е р е й : п р ( ѣ ) п о д о б е н ъ , н е з л о б л и в ъ », и прочая; а вы, убившее ч(е)л(о)вѣка неповинна, какъ литоргисать станете?». Такъ онѣ сѣли. И я отшед ко дверям да на бокъ повалился, а самъ говорю: «Посидите вы, а я полежу». Такъ онѣ смѣются: «Дуракъ-де протопоп-от: и патриарховъ не почитает». И я говорю: «Мы уроди Х(рист)а ради! Вы славни, мы же бѣсчестни! Вы сил(ь)ни, мы же немощни». Потом паки ко мнѣ пришли власти и про «аллилуия» стали говорит(ь) со мною. И мнѣ Х(ристо)с подаль — Дионѣсиемъ Ареопагитом римскую ту бляд(ь) посрамил в них. И Евфимей, чюдовской келар(ь), молилъ: «Правъ-де ты, нѣчева-де нам бол(ь)ши тово говорит(ь) с то||бою». И повели меня на чел(ь).

Потом полуголову ц(а)рѣ прислал со стрел(ь)цами. И повезли меня на Воробьевы горы. Тут же св(я)щ(е)нника Лазаря и старца Епифаня; обруганы и острижены, как и я был прежде; поставили нас по разным дворамъ, неотступно 20 ч(е)л(о)вѣкъ стрел(ь)цов, да полуголова, да сотник над нами стояли: берегли, жаловали, и по ночам с огнем сидѣли,

и на дворъ срат(ь) провожали. Помилуй их Х(ристо)с! Прямые добрые стрельцы-те люди, и дѣти таковы не будут, мучатся туды жо, с нами возяся. Нужица-та какова прилучится, и онѣ всяко, милен(ь)кие, радѣютъ. Да што много разсуждать, у сп(а)са онѣ лутче чернѣ-цовѣ-тѣхъ, которые клабуки-те рогатые ставцами-тѣми носятъ. Полно, онѣ и с мучениками равны были. Да што же дѣлат(ь), и такъ их не покинетъ б(о)гъ.

Таже нас перевезли на Ондрѣевское подворье. Тутъ приезжал ко мнѣ шпынят(ь) от тайныхъ дѣлѣ. Дементей Башмаков, бытто без ц(а)р(е)ва вѣдома былѣ, а опослѣ бывше у меня сказал — по ц(а)р(е)ву вѣлению былѣ. Всяко, бѣдныя, умышляютъ, какъ бы им меня прельстит(ь), да б(о)гъ не выдастъ за м(о)л(и)твѣ пр(ѣ)ч(и)стыя б(огороди)цы, она меня, помощница, бороняет от них. А на Воробьевыхъ горахъ дьякъ, конюшей Тимофей Марковъ от ц(а)ря присылан и у всѣхъ былѣ. Много кое-чево говоря, с криком розошлис(ь) и со стыромъ болшимъ. Я послѣ ево написал || послание и с сотником Иваном Лобковым к ц(а)рю послалъ: кое о чем многонокко поговоря, и бл(а)гословение ему, и ц(а)р(и)це, и дѣтям приписалъ.

Потомъ, держав на Воробьевыхъ горахъ, и на Ондрѣевскомъ подворье, и в Савине слободке, к Николѣ на Угрѣшу перевезли. Тут голову Юрья Лутохина ко мнѣ опят(ь) ц(а)рь присылалъ и за послание «спаси б(о)гъ» споклоном большое сказал, и, бл(а)гословения себѣ, и ц(а)р(и)цѣ, и дѣтям промя, молитца о себѣ приказал.

Таже опять нас в Москву везли на Никол(ь)ское подворье и взяли о правовѣрии еще скаски у насъ. Потом многожды ко мнѣ присыланы были, Артемон и Дементей, ближние ево, и говорили ц(а)р(е)вым г(лаго)ломъ: «Протопопъ, вѣдаю-де я твое чистое, || и непорочное, и б(о)гоподражательное житие. Прошу-де бл(а)гословения твоео и с ц(а)р(и)цею и дѣтми, — помолися о насъ», — кланяючися посланник говорит. «Я су и н(ы)нѣ по нем тужу силно; мнѣ ево жаль». И паки он же: «Пожалуй-де, послушай меня: соединис(ь) | со вселенскими тѣми, хотя чем н(е)бол(ь)шим!» И я говорю: «Аще и умереть — со отступниками не соединяюс(ь)! Ты, реку, ц(а)рь мой; а им какое дѣло до тебя? Потеряли, реку, своео ц(а)ря латыши безвѣрием своим, да и тебя сюды приехали проглотит(ь)! Не сведу рукъ с высоты, дондеже отдастъ тебя мнѣ б(о)гъ». И много тѣхъ присылок было. Говорено кое о чем || не мало д(е)нь судный явить Послѣднее слово рекль: «Гдѣ ты ни будешъ, не забывай нас в м(о)л(и)твах своих!». Я и н(ы)нѣ, грѣшной, елико могу, молюся о немъ. Аще и мучит мя, но ц(а)рь бо то есть; бывало время, и впрям(ь) добръ до нас бывалѣ. До Никона-злодѣя, прежде мору х Казанской пришедъ, у руки мы были, яйцами нас дѣлилъ: и с(ы)н мой Иванъ маленекъ еще был и не прилучился подле меня, а онѣ, г(о)с(у)д(а)рь, знает гораздо ево, послал брата моео роднова сыскиват(ь) робенка, а самъ долго стоя ждалѣ, докамѣстъ братъ на улице робенка сыскалъ. Руку ему || даетъ целовать, и робенок глупъ, не смыслить; видить, что не пои, — такъ не хочеть целоват(ь); и г(о)с(у)д(а)рь сам руку к губамъ робенку принес, два йца ему далъ и погладил по голове. Ино су и сие нам надобе не забывать, не от ц(а)ря намъ мука сия, но грѣхъ ради нашихъ, от б(о)га дьяволу попущено озлобити нас, да же искусяся н(ы)нѣ вѣчнаго искушения уйдемъ. Слава б(о)гу о всемъ.

Таже братию — Лазаря и старца — казня, вырезавъ языки, а меня и Никифора-протопопа не казня, сослали нас в Пустозерье, а двоихъ с(ы)новъ моихъ — Ивана и Прокопья — остави||ли на Москвѣ за поруками, и онѣ, бѣдныя, мучилис(ь) годы с три, уклоняся от смерти властелинска навѣта: гдѣ д(е)нь, гдѣ ночь, никто держат(ь) не смѣеть, и кое-как на Мезень к матери прибрели — не пожили и з годъ, ано и в землю попали. Да пускай, лутче пустые бродни, чем по улицам бродит(ь). Я безперестанно

б(о)га о том молю: «Г(о)с(под)и, аще хотимъ, аще и не хотим, спаси нас!». И г(о)с(под)ь и промышляетъ о нашемъ спасении помаленку; пускай потерпимъ токо, а то пригодится нѣ в кую пору; тогда слюбится, какъ время будет.

Аз же ис Пустозер(ь)я послал к ц(а)рю два посланья, — одно не велико, а другое бол(ь)ше; говорил кое о чемъ ему много. || В послании ему сказал и б(о)гознамения, показанная мнѣ не в одно время, тамо чтыи, да разумеет. Еще же от меня и от братьи дьяконово снискание послано в Москву, правовѣрнымъ гостинца — книга «Отвѣтъ православныхъ», и от Лазаря-св(я)щ(е)нника два послания: ц(а)рю и патриарху. И за вся сия присланы к нам гостинцы: повѣсили в дому моемъ на Мезени на виселице двух ч(е)л(о)вѣкъ, дѣтей моих духовных, — Феодора, прежде реченнаго юродиваго, да Луку Лаврентьевича — рабы Х(ристо)вы, свѣты мои, были; и с(ы)новъ моихъ двоих, Ивана и Прокопья, велено ж повѣсит(ь). И онѣ, бѣдныя, испужався смерти, повинилс(ь): || «Виноваты пред б(о)гомъ и пред великимъ г(о)с(у)д(а)ремъ», а невѣдомо, что своровали. Так их и с матерью троих закопали в землю, да по правилам так онѣ здѣлали, спаси б(о)гъ. Того ради, робята, не бойтесь смерти, держите старое бл(а)гочестие крѣпко и непопользновенно! А мать за то сидитъ с ними ,чтоб впред(ь) дѣтей подкрѣпляла Х(рист)а ради умирати, и жила бы, не розвѣшавъ уши, а то баба, бывало, нищих кормить, стороннихъ научаетъ, какъ слагать перъсты, и кр(е)ститца, и творить м(о)л(и)тва, а дѣтей своих и забыла подкрепить, чтоб на виселицу пошли и з доброю дружиною умерли заодно Х(рист)а ради. || Ну, да б(о)гъ вас проститъ, не дивно, что такъ здѣлали, — и Петръ-ап(о)ст(о)ль нѣкогда убоялся смерти и Х(рист)а отрешся, и о семъ плакася г(о)р(ь)ко, <sup>161</sup> таже помилованъ и прощенъ бысть. А и о вас нмкогда молящу ми ся тошно, и видѣвъ вашу пред собою темницу и вас троих на молитвѣ стоящих в вашей темнице, а от вас три столпа огнены к небѣсем стоятъ простерты. Аз с тѣхъ мѣстъ обрадовался, и лехче мнѣ стало, яко покаяние ваше приял б(о)гъ. Слава о сем б(о)гу!

Таже тот же Пилатъ — полуголова Иванъ Елагин — был и у нас в Пустозер(ь)е и взял у нас скаску, сиче реченно: «Год и м(ѣ)с(я)цъ», и паки: «Мы с(вя)тых отецъ || предание церковное держим неизмѣнно, а Паисѣя Александрѣскаго патриарха с товарищи еретическое соборище проклинаемъ», и иное там говорено много н(ь)ко, и Никону-еретику, досталос(ь). Посем привели нас к плахе и прочитали наказ: «Изволил-де г(о)с(у)д(а)рь и бояря приговорили, тебя, Аввакума, вмѣсто смертные казни учинит(ь) струб в землю и, здѣлавъ окошко, дават(ь) хлебъ и воду, а прочим таварищам рѣзать без милости языки и сѣчь руки». И я, плюнувъ на землю, говорилъ: «Я, реку, плюю на ево кормлю; не едше умру, а не предамъ бл(а)говѣрия». И потом повели меня в темницу, и не ель дней з десяток, да брат(ь)я вѣлели.

Таже св(я)щ(е)нника Лазаря || взяли и вырѣзали языкъ из горла, кровь попошла, да и перестала; онъ в то время без языка и паки говорит(ь) сталъ. Таже положи правую руку на плаху, по запястье отсѣкли, и рука отсѣченная, лежа на земли, сложила сама по преданию перъсты и долго лежала пред народы; исповѣдала, бѣдная, и по смерти знамение спасителево неизмѣнно. Мнѣ су и самому сие чудно: бездушная од(у)шевленных обличаетъ. Я на третьей д(е)нь у Лазаря во ртѣ рукою моею гладил, ино гладко, языка нѣтъ, а не болитъ, дал б(о)гъ, а говоритъ, яко и прежде. Играетъ надо мною: «Щупай, протопопъ, забей руку в горло-то, н(е)бос(ь), не откушу!» И смѣхъ с ним, и горе! Я говорю: «Чево щупать, на || улице языкъ бросили». Он же сопротивъ: «собаки онѣ, враж(ь)и дѣти. Пускай мои едятъ языки». Первой у него лехче и у старца на Москвѣ рѣзаны были, а н(ы)нѣ жестоко гараздо. А по дву годах и опять иной язык вырос, чудно,

с первой же величиною, лишь мален(ь)ко тупенек.

Таже взяли соловецкаго пустытника, старца Епифания; он же моливъ Пилата тощнѣ и зѣло умил(ь)нѣ , да же повелитъ отсѣщи главу его по плеча вѣры ради и правости закона. Пилатъ же отвѣща ему, г(лаго)ла: «Батюшко, тебя упокоит(ь), а самому мнѣ гдѣ дѣтца? Не смѣю, г(о)с(у)д(а)рь, такъ здѣлат(ь)». И не послушавъ полуголова старцова моления, не отсѣче главы его, но повѣле язык его вырѣзат(ь) вес(ь) же. || Старец же прекр(е)стя лице свое и рече, на н(е)бо взирая: «Г(о)с(под)и, не остави мя, грѣшнаго», и вы тяня своима рукама языкъ свой, спекулатуру на нож налагая, да же, не милуя его, рѣжетъ. Палач же, дрожа и трясыся, насилу выколупалъ ножемъ языкъ из горла: ужас бо обдержаше ево и трепетень бяше. Палач же, пожалѣя старца, хотя ево руку по составам рѣзать, да же бы зажело впрѣд(ь) скорѣе; старец же, ища себѣ смерти, поперегъ костей велѣлъ отсѣщи, и отсѣкоша четырь перѣста. И сперва говорилъ гугниво. Таже молил пр(ѣ)ч(и)стую б(о)гом(а)тер(ь), и показаны ему оба языки, московской и пустозерьской, на воздухе; он же, е||динъ взяв, положил в рот свой, и с тѣхъ мѣстъ сталъ говорит(ь) чисто и ясно, а язык совершенъ обрѣтется во ртѣ.

Посем взяли дьякона Феодора и языкъ вырѣзали вес(ь) же, осталъся кусочик в горлѣ маленекъ, накос(ь) рѣзанъ: не милость показуя, но руки не послужили — о(т) дрожи и трепета ножъ из рукъ валился. Тогда на той мѣре и зажил, а опослѣ и паки с прежний вырос, лишь маленко тупенек.

Во знамение б(о)гъ так устроилъ, даже разумно невѣрному, яко рѣзан. Мы вѣрни суть и бе(з) знаменія вѣруемъ старому Х(рист)у И(су)су, с(ы)ну б(о)жию, свѣту, и преданная от с(вя)тых от(е)цъ старобытное в ц(е)ркви держим неизмѣнно; а иже кому недо||разумно, тотъ смотри на знамение и подкрѣпляйся.

У него же, дьякона, отсѣкли руку поперегъ ладони, и все, дал б(о)гъ, здорово стало; по-прежнему говорить ясно и чисто, и у него вдругорядъ же языкъ рѣзан. На Москвѣ менши н(ы)нѣшняго рѣзано было. Пускай Никонияня, бѣдныя, кровию нашею питаются, яко медъ испивая!

Таже осыпали нас землею. Струбъ в землѣ, и паки около земли другой струбъ, и паки около всехъ общая ограда за четырь(ь)ми замками; стражие же десятеро с ч(е)л(о)вѣкомъ стражаху темницу.

Мы же здѣс(ь), и на Мезене, и повсюду сидящии в темницах, поем предв(л)ад(ы)кою Х(рист)омъ, с(ы)номъ б(о)жиим, Пѣ||сни Пѣсням, их же Соломан воспѣтъ, зря на м(а)т(е)рь Вирсавию: «Се еси добра, прекрасная моя! Се еси добра, любимая! Очи твои горятъ, яко пламен(ь) огня; зубы твои бѣлы паче млека; зрак лица твоего паче солнечныхъ лучь, и вся в красотѣ сияеш(ь), яко д(е)нь в силѣ своей. Аминь». Хвала о ц(е)р(к)вѣ.

Посем у всякаго правовѣрна прощения прощу. Иное было, кажется, и не надобно говорит(ь), да прочтох Дѣянїя ап(о)ст(о)льская и Послания Павлова — ап(о)ст(о)ли о себѣ возвѣщали жо, егда б(о)гъ содѣлаетъ в них. Не нам, б(о)гу нашему слава!

А я ничтоже есмь. Рекох, и паки реку: аз есмь грѣшникъ, блу||дник и хищник, тать и убийца, другъ мытаремъ и грѣшникамъ и всякому ч(е)л(о)вѣку окаянной лицемѣрець. Простите же и молитесь о мнѣ, а я о вас, чтущихъ сие и слушающих. Неука я ч(е)л(о)вѣкъ и несмысленъ гораздо, бол(ь)ши тово жит(ь) не умѣю; а что здѣлаю я, то людямъ и сказываю: пускай б(о)гу молятся о мнѣ. В д(е)нь вѣка вси же познають содѣланная мною — или добрая, или злая. Но аще и неучень словомъ, но не разумомъ; неучень диалектика и риторики, и философии, а разумъ Х(ристо)въ в себѣ имам, якоже и Ап(о)ст(о)ль г(лаго)летъ: «Аще и невѣжда словомъ, но не разумомъ».

Еще вам || про невѣжество свое скажу: згупалъ, отца своего заповѣдь преступил, и сего ради дом мой наказанъ бысть. Внимаи б(о)га ради и молися о мнѣ.

Егда еще я был попом, д(у)х(о)вникъ ц(а)р(е)въ Стефан Вонѣфантьевичъ, бл(а)гословил меня образом Филиппа-митрополита да кн(и)гоу Ефрема Сирина, себя пол(ь)зоват(ь), прочитая, и людей. А я, окаянной, прѣзревъ бл(а)гословение отеческое и приказ, ту книгу брату двоюродному по докуке ево на лошед(ь) променял. У меня же в дому былъ братъ мой родной, именем Евфимей, зѣло грамотѣ былъ гораздѣ и о || ц(е)рквѣ велико прилѣжание имѣлъ, напоследок взять был к бол(ь)шой ц(а)р(е)внѣ Въверхъ, а в мор и з женою преставился. Сей Евфимей лошедь сию поил, и кормил, и гораздо об ней прилѣжал, презирая правило многожды. И видѣ б(о)гъ неправду з братом в нас, яко неправо ходим по истинѣ, — я книгу променял, отцову заповѣдь преступил, а братъ, правило презирая, о скотинѣ прилѣжалъ, — изволил нас вл(а)д(ы)ко сице наказат(ь): лошедь ту по ночам и в д(е)нь в конюшнѣ стали бѣси мучит(ь) — всегда заезжена, мокра и еле стала жива. Я недоумѣюся, коея ради вины бѣсъ о||злобляетъ нас так. И в д(е)нь нед(ѣ)л(ь)ный послѣ ужины, в келейном правилѣ, на полунощнице, братъ мой Евфимей говорилъ кафизму «Непорочную» и завопилъ высоким гласом: «Призри на мя и помилуй мя!». И, испустя кн(и)гу из рукъ, ударился о землю, от бѣсовъ бысть пораженъ, начал неудобно кричать и вопить, понеже бѣси жестоко мучиша его. В дому же моем иные родные два брата, — Козьма и Герасим, — бол(ь)ши ево, а не смогли ево держать; и всѣх домашних ч(е)л(о)вѣкъ с тридцетъ, держа ево, плачут перед Х(ристо)мъ и моляся кричатъ: «Г(о)с(под)и помилуй! Согрѣшили пред тобою, прогнѣвали бл(а)гость твою! За м(о)л(и)твѣ с(вя)тых от(е)цъ наших помилуй юношу сего!». А онъ пуши бѣсится, и бьется, и кричит, || и дрожитъ. Аз же помощию б(о)жиею в то время не смутился от голки бѣсовския тоя. Кончавшие правило обычное, паки начах Х(рист)у и б(о)городице молитися, со слезами г(ла)голя: «Всегосподованная г(о)сп(о)же, вл(а)д(ы)чице моя, прес(вя)тая б(о)городице! Покажи ми, за которое мое согрѣшение таковое быст ми наказание, да уразумѣвъ, каюся пред с(ы)ном твоим и пред тобою, въпред(ь) тово не стану дѣлать!». И, плачючи, послал во ц(е)рк(о)вь по Потребник и по с(вя)тую воду с(ы)на моего духовнаго Симеона, юношу лѣт в четырнатцет(ь), — таков же, что и Евфимей: дружно меж себя живуще Симеонъ со Евфимием, кн(и)гами и правилом другъ друга подкрѣпляюще и веселящися, оба в подвиге живуще крѣпко, в пос||тѣ и м(о)л(и)твѣ. Той же Симеон, по друге своем плакавъ, сходилъ во ц(е)рк(о)вь и принес кн(и)гу и с(вя)тую воду. И начах аз дѣйствовать над обуреваемым м(о)л(и)твы Великаго Василия. Онъ мнѣ, Симеонъ, кадило и свѣщи подносил и воду с(вя)тую, а прочии бѣснующагося держали. И егда в м(о)л(и)твѣ дошла рѣчь: «Аз ти о имени г(о)с(по)дни повелеваю, душе нѣмый и глухий, изыди от создания сего и к тому не вниди в него, но иди на пустое мѣсто, идѣже ч(е)л(о)вѣкъ не живетъ, но токмо б(о)гъ призираетъ», — бѣс же не слушаетъ, не идетъ из брата. И я паки ту же рѣчь в другорядѣ, и бѣсъ еще не слушаетъ, пуши мучить брата. Охъ, горѣ, какъ молыть? И соромъ, и не смѣю. Но по повелѣнию старца Епифанія говорю, коли ужъ о сем || онъ приказалъ написать. Сице было.

Взялъ я кадило, и покадилъ образы и бѣснова, и потомъ ударилъся о лавку, рыдавъ на многъ час. Возставше в третьие ту же Василиеву рѣчь закричалъ к бѣсу: «Изыди от создания сего!». Бѣс же скорчилъ в кольцо брата и пружався, изыде и селъ на окошке. Брат же бывъ яко мертвъ.<sup>178</sup> Аз же покропилъ ево с(вя)тою водою, он же, очхняс(ь), перъстом мнѣ на окошко, на бѣса сидящаго, указываетъ, а самъ не говорит,

связавшуся языку его. Аз же покропиль водою окошко — и бѣсь сошелъ в жерновый угол. Брат же паки за ним перѣстомъ указывает. Аз же и там покропиль водою, бѣсь же оттоле пошел на печ(ь). Брат же и там указу||еть — аз же и там тою же водою. Брат же указаль под печь, а сам прикр(е)стился. И я не пошел за бѣсом, но напоил брата во имя г(о)с(по)дне с(вя)тою водою. Он же, вздохня из глубины сердца, ко мнѣ про(лаго)ла сице: «Спаси б(о)гъ тебя, батюшко, что ты меня отнял у ц(а)р(е)вича и двух кн(я)зей бѣсовских! Будет тебѣ бить челом брат мой Аввакумъ за твою доброту. Да и мал(ь)чику тому спаси б(о)гъ, которой ходил во ц(е)рк(о)вь по кн(и)гу и по воду ту с(вя)тую, пособлял тебѣ с ними битца. Подобием онъ, что и Симеонъ, друг мой. Подлѣ реки Сундовика меня водили и били, а сами говорятъ: «Нам-де ты отданъ за то, что братъ твой на лошед(ь) променял кн(и)гу, а ты-де ея любиш(ь), || так-де мнѣ надобе поговорит(ь) Аввакуму, брату, чтоб кн(и)гу ту назад взял, а за нея бы дал ден(ь)ги двоюродному брату». И я ему говорю: «Я, реку, свѣтъ, брат твой Аввакум!». И онъ отвѣщаль: «Какой ты мнѣ братъ? Ты мнѣ бат(ь)ко! Отнял ты меня у ц(а)р(е)вича и у кн(я)зей; а брат мой на Лопатищахъ живетъ, будет тебѣ бит(ь) челом». Вотъ, в ызбѣ с нами же, на Лопатищах, а кажется ему — подле реки Сундовика. А Сундовик версть с пятнатцеть от нас под Мурашкинымъ да под Лысковым течет. Аз же паки ему дал с(вя)тыя воды. Он же и судно у меня отнимаетъ и съестъ хотеть: сладка ему бысть вода! Изошла вода, и я пополоскаль и давать стал; || онъ и не сталъ пит(ь). Ноч(ь) всю зимнюю с ним простряпал. Мален(ь)ко полежавъ с ним, пошелъ во ц(е)рк(о)в(ь) заутреню путь. И без меня паки бѣси на него напали, но лехче прежнева. Аз же, пришед от ц(е)ркви ос(вя)тил его масломъ, и паки бѣси от(ь)идоша, и умъ цѣль сталъ. Но дряхль бысть, от бѣсовъ изломан. На печ(ь) поглядывает и оттоле боится. Егда куды отлучюся, а бѣси и навѣтоват(ь) станут. Бился я з бѣсами, что с собаками, н(е)д(ѣ)ли с три за грѣхъ мой, дондеже кн(и)гу взял и ден(ь)ги за нея дал. И ездил ко другу своему, Илариону-игумну, онъ просвиру вынял за брата. Тогда добро жиль, — что н(ы)нѣ архиеп(и)ск(о)пъ резаньской, мучител(ь) стал хр(и)стианской. И инымъ друз(ь)ямъ д(у)х(о)вным бил челом о братѣ. И у||молили о нас б(о)га.

Таково-то зло преступление заповѣди отеческой! Что же будет за преступление заповѣди господни? Охъ, да тол(ь)ко огон(ь), да мука! Не знаю, какъ коротат(ь) дни! Слабоумием объять и лицемѣриемъ, и лжею покрыт есмь, братоненавидѣнием и самолюбием одѣянъ, во осуждении всѣхъ ч(е)л(о)вѣкъ погибаю. И мняся нѣчто быти, а калъ и гной есмь, окаянной, — прямое говно. Отвсюду воняю — и д(у)шею, и тѣлом. Хорошо мнѣ жит(ь) с собаками да со свиньями в конурахъ: так же и онѣ воняютъ. Да псы и свин(ь)и по естеству, а я чрез естество от грѣхъ воняю, яко пес мертвой, поверженъ на улице града. Спаси б(о)гъ властей тѣх, || что землю меня закрили! Себѣ уже воняю, злая дѣла творяще, да иных не соблажняю. Ей, добро такъ!

Да и в темницу ко мнѣ бешаной зашел, Кирилушком звали, московской стрелец, караул(ь)щик мой. Остриг ево аз и платъ переменялъ: зѣло вшей было много. Замкнуты, двое нас с ним, живем, да Х(рист)ос с нами и пр(ѣ)ч(и)стая б(огороди)ца. Онъ, милен(ь)кой, бывало сцѣтъ и под себя серет, а я ево очищаю. Есть и пит(ь) просить, а без бл(а)гословения взят(ь) не смѣтъ. У правила стоят(ь) не захочет, — дияволь сонъ ему наводит, — и я четками постегаяю, так и м(о)л(и)тву творит(ь) станеть и кланяется, за мною стоя. || И егда правило скончаю, онъ и паки бѣсноватися станеть. При мнѣ бѣснуется и шалуетъ, а егда пойду к старцу посидѣтъ въ ево темницу, а Кирила положу на лавке, и не велю ему вставать, и бл(а)гословлю его. И докамѣсть у старца сижу,

лежить, не встанет, за м(о)л(и)твь старцовых, б(о)гомъ привязан, — лежа бѣснуется. А в головах у него образы, и кн(и)ги, и хлѣбъ, и квас, и прочая, а ничево без меня не тронет. Как прииду, такъ встанет, и дьявол, мнѣ досаждая, блудит(ь) заставляет. Я закричу, такъ и сядет. Егда стряпаю, в то время есть просить и украсть тщится до време||ни обѣда; а егда пред обѣдом «Отче наши» проговорю и ястие бл(а)гословлю, так тово брашна и не есть — небл(а)гословеннова просит. И я ему напехаю силою в ротъ, такъ и плачет и плачет, и глотаеть. И как рыбою покормлю, так бѣсь в нем вздвигается, а сам из него говорит: «Ты же-де меня ослабил!». И я, плакавъ пред вл(а)д(ы)кою, опят(ь) стягну постом и окрочю ево Х(рист)омъ. Таже маслом ево ос(вя)тилъ, и от бѣса отрадило ему. Жиль со мною с мѣс(я)цъ и бол(ь)ши. Перед смертью образумилъся. Я исповѣдал ево и причастил, он же и преставился потом. Я, гробъ и саван купя, велѣлъ у ц(е)ркви погребѣсти и сорокоустъ по нем дал. Лежалъ у меня мертвой сутки в тюр(ь)мѣ. || И я, ноч(ь)ю вставъ, б(о)га по моля и ево, мертвова, бл(а)гослова, поцеловавъ с ним, опять лягу подлѣ нѣво спат(ь). Таварищ мой милен(ь)кой был. Слава б(о)гу о семь! Н(ы)нѣ онъ, а завѣтра я так же умру.

Да у меня ж был на Москвѣ бѣшаной, Филиппом звали, как я ис Сибири выехалъ. В углу в ызбѣ прикованъ к стѣнѣ, понеже в нем был бѣсь суровъ и жесток бился и дрался, и не смогли домашние ладить с ним. Егда ж аз, грѣшный, со кр(е)стом и с водою прииду, повиненъ бывает, и яко мертвъ падает пред кр(е)стом, и ничево не смѣеть дѣлат(ь) надо мною. И м(о)л(и)твами с(вя)тых от(е)цъ сила б(о)жия отгнала бѣса от него; но токмо ум еще былъ несовершенъ. Феодор юродивой был приставленъ над ним, что на Мезени отступники || удавили вѣры ради старыя, еже во Х(рист)а, — псалтыр(ь) надъ Филиппом говорилъ и учил м(о)л(и)тву говорить. А я сам во дни отлучаешся дому своего, токмо в нощи дѣйствовал над ним. По нѣкоем времени пришел я от Федора Ртищева зѣло печаленъ, понеже съ еретиками бранился и шумѣлѣ в дому ево, о вѣре и о законѣ. А в моемъ дому в то время учинилося нестройство: протопопица с домочадицею Фетин(ь)ею побранилис(ь), — дьяволь ссорил ни за што. И я пришед, не утерпя бил их обѣих и оскорбил гораздо въ печали своей. Да и всегда таки я, окаянной, сердить, драгца лихой. Горе мнѣ за сие: согрѣшилъ пред б(о)гомъ и пред ними. Таже бѣсь в Филиппѣ вздвигалъ и начал кричать, и вопит(ь), и чепь ломат(ь), бѣсяс(ь). На всѣх домашнихъ ужас нападе, и голъка бысть велика зѣло. Аз же без испра||вления приступил к нему, хотя ево укротить, но не бысть по-прежнему. Ухватилъ меня и учал бит(ь) и драг(ь), и всяко, яко паучину, терзает меня, а сам говорить: «Попал ты в руки мнѣ!» Я токмо м(о)л(и)тву говорю, да без дѣлѣ и м(о)л(и)тва не пол(ь)зуетъ, ничто. Домашние не могутъ отнят(ь), а я и сам ему отдался: вижу, что согрѣшилъ, пускай меня бьетъ. Но чуден г(о)с(по)дѣ! Бьет, а ничто не болит. Потом бросилъ меня от себя, а сам говорить: «Не боюс(ь) я тебя!». Так мнѣ стало гор(ь)ко зѣло, — бѣсь, реку, надо, мною волю взять. Полежал мален(ь)ко, собрался с совѣстью, вставше, жену свою сыскал и пред нею прощатца стал. А сам ей, кланяясь в землю, говорю: «Согрѣшил, Настас(ь)я Марковна, прости мя, грѣшнаго». Она мнѣ также кланяется. Посем и с Фетин(ь)ею тѣм же подобиемъ || прощался. Таже среди горницы лег и велѣлъ всякому ч(е)л(о)вѣку себя бит(ь) по пяти ударовъ плетью по окаянной спинѣ; ч(е)л(о)вѣкъ было с десяток-другой, и жена и дети стегали за епитимью. И плачють, бѣдныя, и бьютъ, а я говорю: «Аще меня кто не бьет, да не имат со мною части и жребия в будущемъ вѣце!» И онѣ и нехотя бьютъ, а я ко всякому удару по м(о)л(и)твѣ И(су)совой говорю. Егда ж всѣ отбили, и я, возстав, прощение пред ними ж сотворил. Бѣсь же, видѣвъ неминуемую, опят(ь) ис Филиппа вышел вонъ. Я кр(е)стомъ Филиппа

бл(а)гословил, и он по-старому хорош сталь, и потом б(о)жиею бл(а)годатию исцелѣть о Х(рист)ѣ И(су)сѣ, г(о)с(по)дѣ нашем, ему же слава со отцем и со с(вя)тым д(у)хом н(ы)нѣ и пр(и)сно и во вмки вѣком. ||

А егда я был в Сибири, в Тобол(ь)ске, был — туды еще везли, — привели ко мнѣ бѣшанова, Феодором звали. Жесток же был бѣсъ в нем. Соблудилъ в велик д(е)нь, праздник наругая, да и взбѣсился, — жена ево сказывала. И я в дому своем держалъ м(ѣ)с(я)ца з два, стужал об немъ б(о)ж(е)ству, в ц(е)рк(о)вь водил и масломъ ос(вя)тил, — и помиловал б(о)гъ: здравъ бысть, и умъ исцелѣ. И сталъ со мною на крылосѣ пѣть, а грамотѣ не учень, и досадил мнѣ в литоргию во время переноса. Аз же ево в то время крылосѣ побивъ и в притворѣ пономарю велѣлъ к стенѣ приковат(ь). Он же, вышатавъ пробой, взбмсился и старова больши. И ушедъ бол(ь)шому воеводѣ на двор, людей розгонявъ и сунѣдукъ разломавъ, плат(ь)е || княинино на себя вздѣлъ, въ верху у них празнуеть, бытто доброй ч(е)л(о)вѣкъ. Кн(я)зь же, от ц(е)ркви пришедъ и осердяс(ь), велѣлъ многими людьми в тюрьму ево оттацит(ь). Он же в тюрьмѣ юзников бѣдных перебилъ и печь розломал. Кн(я)зь же велѣлъ в село ко своим ево отслат(ь), гдѣ онъ живаль. Он же, ходя в д(е)р(е)внях, пакости многия творил. Всякъ бѣгаеть от него, а мнѣ не дадут воеводы, осердяс(ь). Я по нем пред вл(а)д(ы)кою на всяк д(е)нь плакал: б(о)гъ, было, исцелил, да я сам погубилъ. Посем пришла грамота с Москвы, велѣно меня на Лѣну ис Тобол(ь)ска сослат(ь). Егда я на рѣку в Петров д(е)нь в дощеникъ собрался, пришелъ ко мнѣ бѣшаной мой, || Феодор, целоумень. На дощенике при народѣ кланяется на ноги мои, а самъ говоритъ: «Спаси б(о)гъ, батюшко, за м(и)л(о)сть твою, что пожаловаль — помиловаль мя. Бѣжалъ-де я по пустыни трет(ь)ева дни, а ты-де мнѣ явился и бл(а)гословилъ меня кр(е)стом; бѣси-де и отбѣжали от меня. И я-де н(ы)нѣ пришед, паки от тебя м(о)л(и)твы и бл(а)гословения прошу». Аз же, окаянный, поплакал, глядя на него, и возрадовахся о величии б(о)га моего, понеже о всѣхъ печется и промышляет г(о)с(по)дъ: ево исцелил, а меня возвеселил. И поуча ево и бл(а)гословя, отпустил к женѣ ево в дом. А самъ поплыл в ссылку, моля о нем свѣта-Х(рист)а, да сохра||нить ево от неприязни и впред(ь). Б(о)гу нашему слава!

Простите меня, старецъ с рабом-гѣмъ Х(ристо)вым: вы мя понудисте сие говорит(ь). Однако ужъ розвякался, — еще вамъ повѣсть скажу.

Еще в попах был, — там же, гдѣ брата бѣси мучили, — была у меня в дому молодая вдова, — давно ужъ, и имя ей забылъ, помнится, кабы Евфимьею звали, — ходит и стряпаеть, все дѣлает хорошо. Какъ станемъ в вечер правило начинат(ь), так ея бѣсъ ударить о землю, омертвѣет вся и яко камен(ь) станет, кажется, и не дышит. Ростянетъ ея на полу, — и руки, и ноги, — лежит яко мертва. Я, «О всепѣтую» проговоря, кадилом покажу, || потом кр(е)сть положу ей на голову и м(о)л(и)твы Виликаго Василия в то время говорю, такъ голова под кр(е)стом свободна станет, баба и заговорить. А руки, и ноги, и тѣло еще каменно. Я по руке поглажу кр(е)стом — так и рука свободна станет, я так же и по другой — и другая освободится так же, я и по животу — так баба и сядеть. Ноги еще каменны. Не смѣю туды гладит(ь) кр(е)стом. Думаю, думаю, да и ноги поглажу — баба и вся свободна станет. Воставше, б(о)гу помоляс(ь) да и мнѣ челом. Покуда-таки — ни бѣс, ни што в ней был, много време так в ней играл. Маслом ея ос(вя)тил, такъ вовсе отшелъ, исцелѣла, || дал б(о)гъ.

А иное два Василия бѣшаные бывали у меня прикованы, — странно и говорит(ь) про нихъ.

А еще сказат(ь) ли, старец, повѣсть тебе? Блазновато кажется, да уже сказат(ь) — не пособит(ь). В Тобол(ь)ске была д(ѣ)в(и)ца у меня, Анною звали, какъ впред еще

ехал. Мален(ь)ко ис полону, ис кумыкъ привезена. Дѣвѣство свое непорочно соблюла, в совершенствѣ возраста отпустил ея хозяйнѣ ко мнѣ. Зѣло правил(ь)не и б(о)гоугодне жила. Позавидѣ дьяволѣ добродѣтели ея наведе ей печал(ь) о Елизарѣ, о первом хозяйнѣ ея. И стала плакат(ь) по нем, таже и правило презира(ь), и мнѣ учинилас(ь) противна во всем, а доч(ь) мнѣ || д(у)х(о)вная. Многожды в правило и не моляс(ь) простоит, дремлет, прижавъ руки. Бл(а)гохитрый ж б(о)гъ, наказуя ея попустил бѣса на нея: стоя лѣнностью в правило да и взбѣсится. Аз же, грѣшный, жалѣя по ней, кр(е)стом бл(а)гословлю и водою покроплю и бѣсъ отступит от нея. И тово было многожды. Таже в правило задремавъ и повалилася на лавку и уснула, и не пробудилас(ь) три дни и три нощи: тогда-сегдадохнетъ. Аз же по временамъ кажу ея, чаю, умереть. В четвертый же д(е)нь встала и сѣдши, плачетъ, естъ дають — не естъ и не говоритъ. Того ж дня в вечер, проговоря правило и распустя всехъ, во тмѣ началъ я правило по||клонное, по обычаю моему. Она же, приступя ко мнѣ, пад, поклонилас(ь) до земли. Аз же от нея отшелъ за стол, бояся искусу дьявол(ь)скова, и сѣлъ на лавке, м(о)л(и)твы говоря. Она ж, к столу приступя, говорит: «Послушай, г(о)с(у)дар(ь), велѣно тебѣ сказат(ь)». Я и слуша(ь) сталъ. Она же, плачючи, говоритъ: «Егда-де я, батюшко, на лавку повалилас(ь), приступили два анг(е)ла, и взяли меня, и вели зѣло тѣснымъ путем. На лѣвой странѣ слышала плачь с рыданиемъ и гласы умил(ь)ны. Таж-де, привели меня <sup>181</sup>во свѣтлое мѣсто: жилища и полаты стоятъ, и едина полата всехъ болши и паче всѣхъ сияетъ красно. Ввели-де меня в нея, а || в ней-де стоятъ столы, а на нихъ послано бѣло. И блюда з брашнями стоятъ. По конѣц-де, стола древо многовѣтвено повѣвае и гораздо красно, а в немъ гласы птичьи умил(ь)ны зѣло<sup>182</sup> — не могу про них н(ы)нѣ сказать. Потом-де меня вывели из нея. Идучи спрашиваютъ: «Знаеш(ь) ли, чья полата сия?». И я-де отвѣщала: «Не знаю, пустите меня в нея». И онѣ мнѣ отвѣщали сопротивъ: «Отца твоего Аввакума полата сия. Слушай ево, живи так-де и ты будеш(ь) с ним. Кр(е)стися, слагая перѣсты так, и кланяйся б(о)гу, какъ тебе онъ наказываетъ. А не станеш(ь) слуша(ь), так будеш(ь) в давшемъ мѣсте, гдѣ слышала плакание то. || Скажи жо отцу своему. Мы не бѣси, мы анг(е)ли; смотри — у нас и папарты». И я-де, батюшко, смотрела: бѣло у ушей-тех их». Потом, и спрoся прощения, справилася бл(а)гочинно по-прежнему жит(ь). Таже ис Тобол(ь)ска сослали меня в Дауры. Аз же у с(ы)на д(у)х(о)внаго оставилъ ея тутъ. А дьяволѣ опят(ь) здѣлал по-своему: пошла за Елизара замужъ и дѣток прижила. Егда услышала, что я еду назад, отпросяс(ь) у мужа, постриглас(ь). За м(ѣ)с(я)цъ до меня. А егда замужем была, по временамъ бѣсъ мучил ея. Егда ж аз в Тоболескъ приехалъ, пришла ко мнѣ и робятишек двоих положила пред меня. Кающася, плачетъ и рыдетъ. Аз же пред ч(е)л(о)вѣки кричу на нея. Потом к обѣдне за мною в ц(е)рк(о)вь пришла, и во || время переноса напал на нея бѣсъ: учала кричать кокушъкою и собакою и козою блекотат(ь). Аз же зжалихся, покиня «херувимскую» пѣть, взявъ кр(е)сть от олтаря и на бѣса закричалъ: «Запрещаю ти именем г(о)с(п)однимъ! Изыди из нея и к тому не вниди в нея!». Бѣс и покинулъ ея. Она же припаде ко мнѣ за нюже вину. Аз же простил и кр(е)стом ея бл(а)гословил, и бысть здрава д(у)шею и тѣлом. Потом и на Рус(ь) я вывез ея, имя ей во иноцех Агафья. Страдала много вѣры ради, з дѣтми моими на Москвѣ, с Ываном и Прокопьем. За поруками их всѣхъ вмѣсте Павел-митрополит волочил.

Ко мнѣ же, отче, в дом принашивали м(а)т(е)ри дѣток своих мален(ь)ких, скорбию одержимы грыжною. И мои дѣтки, || егда скорбѣли во младенчествѣ грыжною болѣзнию, и я маслом помажу св(я)щ(е)нным, с м(о)л(и)твою презвитерскою чювствавъся и, на руку масла положи, вытру скорбящему спину и шульятка. И б(о)жиею бл(а)годатию

грызная болѣзнь и минуется. И аще у коего младенца та же отрыгнет скорбь, и я так же сотворю, и б(о)гъ совершенно исцеляет по своему ч(е)л(о)вѣколюбію.

А егда еще я попом былъ, с первыхъ временъ, егда к подвигу сталъ касатися, тогда бѣсъ меня пуживал сице. Изнемогла у меня жена гораздо, и приехалъ к ней от(е)цъ д(у)х(о)вной; аз же из двора пошелъ во ц(е)рк(о)вь по кн(и)гу с вечера глубоко ноши, по чему исповѣдьяат(ь) бол(ь)ную. И егда пришелъ на паперть, столик мален(ь)кой тутъ поставленъ, поскакивает || и дрожитъ бѣсовским дѣйством. И я, не утрашася, помоляс(ь) предъ образом, осѣнил ево рукою и, пришед, поставилъ ево на мѣсте. Так и перестал скакать. И егда я вошелъ в трапезу, тутъ иная бѣсовская игрушка. Мертвецъ на лавке стоял в трапезе, непогребенной; и бѣсовским дѣйством верхняя доска раскрылас(ь) и саван стал шевелитца на мертвомъ, меня утрашая. Аз же, помоляс(ь) Б(о)гу, осѣнил мертваго рукою, и бысть по-прежнему паки. Егда же вошел в олтарь, ано ризы и стихари шумятъ и летаютъ с мѣста на мѣсто: дьяволъ дѣйствует, меня утрашая. Аз же, помоляся и пр(ѣ)ст(о)ль поцеловав, бл(а)гословил ризы рукою, и, приступивъ, их пощупал, а онѣ висят по-старому на мѣсте. Аз же, взявъ кн(и)гу, и вышел ис ц(е)ркви с миромъ. Таково то бѣсовское ухищрение к ч(е)л(о)вѣком.

Еще скажу вам о жертвѣ никоніанской. || Сидящу ми в темнице принесоша ми просвиру вынятую со кр(е)стомъ Х(ристо)вымъ. Аз же, облазняся, взял ея и хотѣл потребить наутро, чаял, чистая, православная над нею была служба, понеже по старопоставленной служилъ над нею, а до тово онъ, поп, по новым служил кн(и)гам, и паки стал служит(ь) по-старому, не покаываясь о своей блудне. Положа я просвиру в углу на мѣсте и кадилъ в правило в вечер. Егда же возлегъ в ноц(ь)-ту и умолкоша уста моя от м(о)л(и)твы, прискочиша ко мнѣ бѣсовъ полкъ, и един щербатъ, чермень, взял меня за голову и говорить: «Семъ-ко ты сюды, попалъ ты в мои руки!» — и завернул мою голову. Аз же, томяся, еле-еле назнаменоваль И(су)сову м(о)л(и)тву, и отскочиша, и исчезоша бѣси. Аз же, стоя и охая, || недоумѣюся: за что меня бѣсъ мучил? Помоля Б(о)га, опят(ь) повалился. Егда же забыхся, вижу на нѣкоем мѣсте ц(е)рк(о)вь и образъ сп(а)совъ, и кр(е)сть по латынѣ написанъ, и латынники, инымъ образомъ приклеивая, молятся по-латынски. Мнѣ же нѣкто от предстоящих велѣлъ кр(е)сть той поцеловати. Аз же егда поцеловах, нападоша на мя паки бѣси и зѣло мя утрудилъ; аз же послѣ их всталщился, зѣло разслаблен и разломан, не могу и сидѣть. Уразумѣлъ, яко просвиры ради от бѣсовъ обруганъ, выложил ея за окошко, и ноцъ ту и д(е)нь препроводил в трудъ и немощ(ь)ствуя, разсуждая, что сотворю над просвирою. Егда же прииде ноцъ другая, по правиле возлегшу ми, и, не спя, м(о)литвы говорю. Вскочиша || бѣсовъ полкъ в келью мою з домрами и з гутками, и один сѣлъ на мѣстѣ, идѣже просвира лежала, и начаша играти в гутки и в домры; а я у них слушаю лежа; меня уж не тронули и исчезоша. Аз, послѣ их возстав, моля Б(о)га со слезами, обѣщалься жжечь просвиру-ту, и прииде на мя бл(а)годат(ь) духа с(вя)таго; яко искры во очию мою блещахуся огня невещественнаго, и самъ я в той час оздравѣл — бл(а)годатию д(у)х(о)вною сердце мое наполнилося радости. Затопя печь и жжегше просвиру, выкинулъ и пепель за окошко, рекохъ: «Вот, бѣсъ, твоя от твоих тебѣ въ глаза бросаю!» И на ину ноцъ един бѣсъ, в хижу мою вошед, походя и ничево не обрѣте, токмо чотки из рукъ моих вышибъ и исчезе. || Аз же, поднявъ чотки, паки начал м(о)л(и)твы говорить. И во ино время, среди дня, на полу в поддыменье лежа, опечалихся кр(е)ста ради, что на просвирѣ жжегъ, и от печали запѣлъ стих на глас третей: «И п е ч а л ь м о ю п р е д н и м в о з в е щ у», а бѣсъ во ино время на меня вскричалъ зѣло жестоко бол(ь)но. Аз же ужасся и паки начаша

м(о)л(и)твы говорити. Таже во ину нош забытием ума о кр(е)стѣ том паки опечалихся и уснух, и нападоша на мя бѣси, и паки умучиша мя, яко и прежде. Аз же разслабленъ и изломан, насилу жив, с доски сваяся на полъ, моля Б(о)га и каюся о своем безумии, проклял отступника Никопа с никонияны, и книги их еретическия, и жертву их, и всю службу || ихъ, и бл(а)годат(ь) Б(о)жия паки прииде на мя, и здравъ бысть.

Вижьдъ, ч(е)л(о)вѣче, каково лепко бѣсовское действо хр(и)стияном! А егда, бы съел просвиру-ту, такъ бы меня, чаю, и задавили бѣси. От малаго их никониянъскаго с(вя)щ(е)нния таковая бѣда, а от бол(ь)шаго агнца причастия, что получиш(ь)? Развѣ вѣчную муку. Лутче умереть не причастия, нежели причастия осуждену быти. О причастии с(вя)тых Х(ристо)вых непорочных таин. Всякому убо в н(ы)нешнее время подобает опасно жити и не без разсмотрения причащаются тайнам. Аще ли гонения ради не получишь св(я)щ(е)нника православна, и ты имѣй у себя св(я)щ(е)нное служение от православных — запа||сный агнец, и обрѣтше д(у)х(о)вна брата, аще и не с(вя)щ(е)нника, исповѣждься ему, пред Б(о)гом, каюся. И по правилѣ утреннѣм на коробочку постели платочикъ, пред образомъ зажги свѣчку, и на ложечку водицы устрой на коробке, и в нея положи часть тайны, покадя кадилом, приступя со слезами, г(лаго)ля: «Се приступаю к б(о)ж(е)ственному причащению, вл(а)д(ы)ко, да не опалиши мя приобщением, но очисти мя от всякия скверны, огонь бо, реклъ еси, недостойныхъ опалая, се предлежит Х(ристо)с на пищу всѣм, мнѣ же прилѣплятися Б(о)гови бл(а)го есть и полага*ти* на г(о)с(по)да упование сп(а)сения моего, аминь». И потомъ причастия с сокрушенным сердцем, || и паки воспой бл(а)годарная к б(о)гу, и поклонцы по силѣ, прощение ко брату. Аще един, и ты ко образу, пад на землю, г(лаго)ли: «Прости мя, Вл(а)д(ы)ко, Х(рист)е-б(о)же, елико согрѣших», — вес(ь) до конца говори. И потом образ целуй и кр(е)стъ на себѣ. А прежде причастия надобе ж образ целовать. Ну, прости же и меня, а тебя б(о)гъ простит и бл(а)гословит. Вот хорош и умереть готов; сице видал в правилѣх указано, твори так, не блюдис(ь).

Ещѣ тебе скажу, старец, повѣсть, как я был в Даурахъ с Пашковым с Афонас(ь)емъ на озерѣ Ирѣгене: гладны гораздо, а рыбы никто добыть не может, а инова и ниче||во нѣтъ, от глада исчезаем. Помоля я б(о)га, взяв двѣ сѣти, в протоке перекидал, наутро пришел, ано мнѣ б(о)гъ далъ шесть язей да двѣ щуки. Ино во всѣхъ людях дивно, потому никто ничево не может добыт(ь). На другие сутки рыб здесять мнѣ б(о)г дал. Тут же свѣдавъ Пашков и исполняя зависти, збил меня с тово мѣста и свои ловушки на том мѣстѣ велѣлъ поставить, а мнѣ, насмѣх и ругаяс(ь), указал мѣсто на броду, гдѣ коровы и козы бродят. Ч(е)л(о)вѣку воды по лодышку, какая рыба! — и лягушек нѣтъ! Тутъ мнѣ зѣло было гор(ь)ко. А се, подумавъ, рече: «Вл(а)д(ы)ко челевѣколюбче, не во||да даетъ рыбу, ты вся промысломъ своимъ, сп(а)се наш, строиш(ь) на пол(ь)зу нашу. Дай мнѣ рыбки той на безводном том мѣсте, посрами дурака-тово, прослави имя твое с(вя)тое, да не рекутъ невѣрнии: гдѣ есть б(о)г их!». И помоляся, взявъ сѣти, в водѣ з дѣтьми бродя, положили сѣти. Дѣти на меня, бѣдные, кручиняся, говорят: «Батюшко, к чему гноит(ь) сѣти-те? Видиш ли, и воды нѣту, какой быть рыбе?». Аз же, не послушавъ ихъ совѣту, на Х(рист)а упоя, здѣлал так, какъ захотѣлос(ь). И наутро посылаю дѣтей к сѣтям. Онѣ же отвѣщали: «Батюшко-г(о)с(у)д(а)рь, пошто итти, какая || в сѣтях рыба? Бл(а)гослови нас, и мы по дрова лутче збродим». Меня ж духъ подвизает, чаю в сѣтях рыбу. Огорчас(ь) на бол(ь)шова с(ы)на Ивана, послал ево одново по дрова, а с мен(ь)шимъ потащилъся к сѣтям сам, гораздо о том Х(рист)у докучаю. Егда пришли, ино и чудно, и радощно обрѣли: полны сѣти напехал Б(о)г рыбы, свившися клубомъ и лежат с рыбою

о середке. И с(ы)нъ мой Прокопей закричалъ: «Батюшко-г(о)с(у)д(а)рь, рыба, рыба!» И аз ему отвѣщал: «Постой, чадо, не тако подобаетъ, но прежде поклонимся г(о)с(по)дуб(о)гу, и тогда пойдем в воду». И помоляс(ь), вытащили на берегъ рыбу, хвалу || возсылая Х(рист)у-б(о)гу. И паки построя сѣти на том же мѣсте, рыбу насилу домой оттащили. Наутро пришли — опят(ь) стол(ь)ко же рыбы, на третий д(е)нь — паки стол(ь)ко же рыбы. И слезно, и чудно то было время, а на прежнемъ нашем мѣсте ничево Пашикову не даетъ б(о)г рыбы. Он же, исполняя зависти, паки послал ноч(ь)ю и велѣлъ сѣти мои в клочки изорвати. Что пет(ь) з дураком дѣлаеш(ь)! Мы, собравъ рваные сѣти, починя втай, на ином мѣсте промышлявъ рыбку, кормилис(ь), от него таяся. И здѣлали езь. Б(о)гъ же и там сталъ рыбы давати, а дьяволь ево научилъ, и езь велѣлъ втай раскопать. || Мы, терпя Х(рист)а ради, опять починили; и много тово было. Б(о)гу нашему слава, н(ы)нѣ и присно и во вѣки вѣкомъ.

Терпѣние убогих не погибнет до конца.

Слушай-ко, старец, еще. Ходил я на Шакшу-озеро, к дѣтям по рыбу, — от двора верст с пятнатчет(ь), там с людьми промышляли, — в то время как лед трѣснул и меня напоил б(о)гъ. И у дѣтей накладше рыбы нарту бол(ь)шую, и домой потащилъ маленькимъ дѣтям, после р(о)ж(е)ства Х(рист)ова. И егда буду на среди дороги, изнемогъ, таща по землѣ рыбу, понеже снѣгу там не бывает, токмо морозы велики. Ни огня, ничево нѣт, ночь постигла, || выбилъся из силы, вспотѣл, и ноги не служат. Версть с осмь до двора; рыба покинут(ь) и так побрести — ино лисицы роз(ь)едают, а домашние гладны; все стало горе, а тащить не могу. Потаща гоны мѣста, ноги задрожатъ, да и паду в лямке среди пути ниць лицемъ, что пьяной: и озябше, вставъ, еще попойду стол(ь)ко ж — и паки упаду. Бился такъ много, блиско полуночи. Скиня с себя мокрое плат(ь)е, вздѣлъ на мокрую рубаху сухую тонкую тафтяную бѣлыю шубу и взлѣз на вершину древа, уснулъ. Повался, пробудился, — ано все замерзло: и базлуки на ногах замерзли, шубенко тонко, и животъ о||зябъ вес(ь). Увы, Аввакумъ, бѣдная сиротина, яко искра огня угасаетъ и яко неплодное древо посѣкаемо бывает, тол(ь)ко смерть пришла. Взираю на н(е)бо и на сияющия звѣзды, тамо помышляю вл(а)д(ы)ку, а самъ и прекр(е)ститися не смогу: вес(ь) замерзъ. Помышляю лежа: «Х(рист)е, свѣте истинный, аще не ты меня от безгоднаго сего и нечаемаго времени збавиш(ь), нѣчева мнѣ стало дѣлат(ь), яко червь исчезаю». А се согрѣяся сердце мое во мнѣ, ринулся с мѣста паки к нартѣ и на шею, не помню как, взложилъ лямку, опят(ь) потащил. Ино нѣт силки; еще версты с четырьѣ до двора, покинул и нехотя все, побрел о||дин, тащилъся с версту да и повалился, тол(ь)ко не смогу; полежавъ, еще хощу побрести, ино ноги обмерзли: не смогу подымат(ь), ножа нѣтъ, базлуков отрѣзатъ от ног нѣчем. На колѣнях и на руках полз с версту. Колѣни озябли, не могу владѣть, опят(ь) легъ. Уже дворъ и не само далеко, да не могу попасть, на гузнѣ помален(ь)ку ползу, коекакъ и доползъ до своя конуры. У дверей лежу, промолыть не могу, а отворить дверей не могу же. К утру уже встали: уразумѣвъ, протопопица втащила меня, бытто мертвова, в ызбу; жажда мнѣ велика — напоила меня водою, разбо||локши. Два ей горя, бѣдной, в ызбѣ стало: я да корова немощная, тол(ь)ко у нас и животных было, — упала на водѣ под лед, изломався, умирает, в ызбѣ лежа; в двацети в пяти рублях сия нам пришла корова, робяткам молочка давала. Ц(а)р(е)вна Ирина Михайлова ризы мнѣ с Москвы и всю службу в Тоболескъ прислала, и Пашковъ, на ц(е)рк(о)вной обиход взявъ, мнѣ в то число коровку-ту было дал; кормила с робяты год-другой; бывало и с сосною, и с травою молочка тово хлебнешь, так лехче на брюхе. Плакав, жена бѣдная с робяты зарѣзала корову и истекшую кровь ис коровы дала найму-казаку, и о||нѣ приволок мое с рыбою нарту.

На обѣде я едше, грѣх ради моих, подавился — другая мнѣ смерть! С полчаса не дышалъ, наклоняс(ь), прижавъ руки, сидя; а не кусомъ подавился, но крошечку рыбки положи в ротъ: вздохнулъ, вспомянувъ смерть, яко ничтоже ч(е)л(о)вѣкъ в житии семъ, а крошка в горло и бросилас(ь), да и задавила. Колотили много в спину, да и покинули; не вижу ужъ и людей, и памяти не стало, зѣло гор(ь)ко-гор(ь)ко в то время было. Ей, гор(ь)ка смерть грѣшному ч(е)л(о)вѣку! Дочь моя Агрѣѣна была не велика, плакавъ, на меня глядя много, и, никто ея не учил, — ребенокъ, разбѣжався, || локтишками своими ударила(сь) в мою спину, и крови печенье из горла рыгнуло, и дышат(ь) сталъ. Бол(ь)шие промышляли надо мною много и без воли б(о)жии не могли ничево здѣлат(ь), а приказал б(о)гъ ребенку, и он, б(о)гомъ подвизаем, пророка от смерти избавил — гораздо не велика была, промышляет около меня, бытто бол(ь)шая, яко древняя Июдифъ о Израили, или яко Есвирь о Мардохѣе, своем дядѣ, или Девора мужеумная о Вараце. Чюдно гораздо сие, старецъ, промыслъ б(о)жий робенка наставил пророка от смерти избавит(ь). Дни с три у меня зѣлень гор(ь)кая текла, не могъ ни || есть, ни говорит(ь): сие мнѣ наказание за то, чтоб я не величался пред б(о)гом совѣстиво своею, что напоил меня среди озера водою, а то смотри, Аввакумъ, и робенка ты хуже. И дорогою, было, идучи исчезнул, — не величайся, дурак, тѣмъ, что б(о)гъ сотворит во славу свою чрез тебя какое дѣло, прославляя своепрес(вя)тое имя. Ему слава подобает, г(о)с(по)ду нашему б(о)гу, а не тебѣ, бедному, худому ч(е)л(о)вѣку.

Есть писано во пророцѣхъ, тако г(лаго)лет г(о)с(по)дь: «С л а в ы с в о е я и н о м у н е д а м».

Сие реченно о лжехристах, нарицающихся б(о)гомъ, и на жида, не исповѣдающих || Х(рист)а с(ы)ном б(о)жиимъ. А инѣдѣ писано: «Славящия мя — прославлю». Сие реченно о с(вя)тых б(о)жиих; его же хочет б(о)гъ, того прославляетъ. Вотъ смотри, безумнѣ, не сам себя величай, но от б(о)га ожидай; какъ б(о)гъ хочетъ, так и строит. А ты су какой с(вя)той? Из моря напился, а крошкой подавился! Тол(ь)коб б(о)жиим повелѣнием не робенок от смерти избавил, и ты бы что червь: был, да и нѣтъ! А величаеся, гряз(ь) худая: я су бѣсов изгонял, то-се дѣлал, а себѣ не могъ помощи, тол(ь)ко бы не робенок! Ну, помни же себя, что нѣтъ тебя ни со што, аще не г(о)с(по)дь что сотворит по м(и)л(о)сти своей. Ему ж слава. ||

О сложении перъст.

Всякому убо правовѣрну подобаетъ крѣпко перъсты в рукѣ слагая держати и креститися, а не дряхлою рукою знаменатися с нерадѣнием и бѣсов тѣшит(ь), но подобаетъ на главу, и на брюхо, и на плеча класть рука с м(о)л(и)твою, еже бы тѣло слышало, и умомъ внимая о сих тайнах кр(е)стися; тайны тайнам в руке перъсты образуютъ. Сице разумѣй. По преданию с(вя)тых от(е)цъ подобаетъ сложити три перъста: великий и мизинец и третій подлѣ мизинаго, — всѣхъ трехъ концы || вкупе; се являет триипостасное б(о)ж(е)ство — отца и с(ы)на и с(вя)таго д(у)ха. Таже указателный и великосредний: два сия сложити и единъ от двухъ — великосредний — мало наклонити; се являетъ Х(ристо)во смотрение б(о)ж(е)ства и ч(е)л(о)вѣчества; таже вознести на главу — являетъ умъ нерожденный: от(е)цъ роди с(ы)на, превѣчнаго б(о)га, прежде вѣкъ вѣчныхъ; таже на пупъ положити — являет воплощение Х(рист)а, с(ы)на б(о)жия, от с(вя)тыя б(о)гоотроковицы М(а)рии; таже вознести на правое плечо — являетъ Х(ристо)во вознесение и одесную отца сѣдѣние || и праведных стояние; таж на лѣвое плечо положити — являет грѣшных от праведных отлучение, и в муки прогнание, и вѣчное осуждение. Тако научиша нас перъсты слагати с(вя)тии отцы: Мелетий,

архиеп(и)ск(о)пъ антиохийский, и Феодоритъ бл(а)ж(е)нный, еп(и)ск(о)пъ киринѣйский, и Петръ Дамаскинъ, и Максим Грекъ. Писано о семъ во многих книгах: во псалтырях, и в Кирилове, и о вѣре в Кн(и)ге, и в Максимове кн(и)ге, и Петра Дамаскина в кн(и)ге, и в житѣ Мелетиеве; везде одинако с(вя)тии о тайнѣ сей по вышереченному толкують. И ты, правовѣ || рнѣ, назидая себя страхом г(о)с(по)днимъ, прекр(е)стяся и, падъ, поклонися главою в землю — се являетъ Адамово падение; егда же восклонисся — се являетъ Х(ристо)вымъ смотрениемъ всѣхъ нас востание. Г(лаго)ли м(о)л(и)тву, сокрушая свое сердце: «Г (о) с (п о д) и И (с у) с е Х (р и с т) е, с (ы) н е б (о) ж и й, п о м и л у и м я, г р ѣ ш н а г о. Таже твори по уставу и метание на колѣну, какъ ц(е)рк(о)вь прежде держала: опирайся руками и колѣнами, а главу до земли не доводи — такъ Никонъ, Черныя Горы игуменъ, повелѣваетъ в своей кн(и)ге творити метания; всякому своя плоть пометати пред б(о)гомъ подобаетъ без || лѣности и без гордыни во ц(е)ркви, и в дому, и на всяком мѣсте. Изряднее же в великий постъ томить плоть своя по уставу, да не воюетъ на духъ; в праздники же, и в суботы, и в н(е)д(ѣ)ли просто молимся стояще, поклоны по уставу творим поясные и в церкви, и в кѣлье, изравняяще главу противъ пояса, понеже праздника ради не томим плоти метанием, а главу наклоняем в пояс без лѣности и без гордыни г(о)с(по)ду б(о)гу и творцу нашему. Субота бо есть упокоения д(е)нь в он же г(о)с(по)дъ почти от всѣхъ дѣлъ своихъ, а н(е)д(ѣ)ля — всѣхъ нас воста||ние воскресения ради. Тако же и праздники, радосно и д(у)ховно веселящися, торжествуем.

Видиш(ь) ли, б(о)голюбче, какъ у с(вя)тыхъ тѣхъ положено розводно, и спасител(ь)но, и покойно, не какъ у н(ы)нѣшнихъ антихрестова д(у)ха: и в великой постъ метания на колѣну класть, окаянные, не захотѣли, гордыни и лѣности ради. Да что сему конецъ будетъ! Развѣ умерши станутъ кланятца прилѣжно. Да мертвые уже на ногахъ не стоятъ и не кланяются, лежатъ всѣ и ожидаютъ общаго востания и противо дѣлъ воздания. А мнѣ видятся || равны уже онѣ мертвецамъ тѣмъ; аще и живи сун(ь), но исполу живи, но дѣла мертвечия творятъ, срамно и г(лаго)лати о них. Онѣ жо, бѣдние, мудрѣствуютъ трема перѣсты кр(е)ститца, бол(ь)шой, и указателный, и великосредний слагая в троицу, а не вѣдомо в какую бол(ь)шо в ту, что во Апоколеписе пишетъ Иванъ Б(о)гословъ — змий, звѣрь, лжвый пророкъ. Толкование: змий г(лого)лется дияволъ, а лживый пророкъ — учител(ь) ложной, папа или патриархъ, а звѣрь — царь лукавой, любяи леть и неправду. Сия три перѣста предал Фармос, папа римьской, бл(а)гословлял || и кр(е)стилься ими, и по немъ бывый Стефанъ, седмый папа, выкопавъ, поругал ево, перѣсть отсѣкше бросилъ на землю, и разступилася земля, и пожре перѣсть. Таже отсѣкше другой бросил, и бысть пропасть велика; потомъ и третий отсѣкши бросил, и изыде из земли смрадъ лють, и начаша люди от смрада издыхати. Стефанъ же велѣл и тѣло Фармосово в Тиверь-рѣку кинуть и, сложа перѣсты своя по преданию, бл(а)гословил пропасть, и снидеша земля по-прежнему паки. О семъ писано в лѣтописце латынскомъ, о вѣрѣ Кн(и)га<sup>p</sup> указуетъ лѣтописецъ кото||рой. Но аще ревнитель Стефанъ и обличилъ сию триперѣсную ерес(ь), а однако римляне и до н(ы)нѣ трема перѣсты кр(е)стятся, потомъ и Пол(ь)шу прел(ь)стили, и вси окресныя рѣши — немецъ, и серби, и албанасы, и волохи, и греки — вси обол(ь)стилис(ь), а н(ы)нѣ и наша Рус(ь) ту же три перѣста возлюбила, предание Никона-отступника со дьяволомъ и с Фармосомъ. Еще же и новой адовъ песъ выскочил из безны — в грекахъ Дамаскинъ, иподьякон-без(ь)имянный, и предал безумнымъ грекамъ тѣ же три перѣста, толкуетъ за тро(и)цу, отсѣкая воч(е)л(о)вѣчение Х(ристо)во.|| Чему бытъ! Выблядокъ того же римскаго костела, братъ Никону-патриарху! Да тамъ же в грекахъ какой-то, сказывають, протопопъ Малакса архиереомъ и ереомъ бл(а)гословлят(ь)

рукою повелѣвает, нѣкако и странно сложа персты, — И(су)с Х(рист)омъ. Все дико: у давешняго врагавоч(е)л(о)вѣчения нѣтъ, а у сего Малаксы с(вя)тыя тро(и)цы нѣтъ. Чему быть? Время то пришло, нѣкѣмъ им играт(ь), аже не б(о)гомъ. Да что на нихъ и сердитоват(ь)? Писаное время пришло. Ипполит с(вя)тый и Ефремъ Сиринь, издалеца уразумѣвъ о семь времени, || написали сице: «И дастъ имъ скверный печат(ь) свою за знамение спасителево. Се о трехъ перьстах реченно: егда сам себя волею своею печатает тремка персты, таковаго умъ тѣмень бывает и не разумѣвает правая всегда помрачен, печати ради сея скверныя». Еще же и другое писание: «И возложить им скверный и мерзкий образ на чело». Се писано о архиерейском бл(а)гословении, еже Малакса предал; от разумѣющих толкуется: идолъ в руке слагая, на чело возлагаютъ, еже есть мерзкий о||браз. Да будутъ онѣ прокляти со своим мудрованиемъ развращеннымъ, тотъ — такъ, другой — инакъ, сами в себѣ несогласны, враги кр(е)ста Х(ристо)ва!

Мы же держим с(вя)тыхъ от(е)цъ предание — Мелетия и прочих — неизмѣнно. Якоже знаменуемся пятью перьсты, тако же и бл(а)гословляемъ пятью перьсты во Х(рист)а и во с(вя)тую тро(и)цу, слагая по вышереченному, какъ с(вя)тии предаша. И при ц(а)рѣ Иване бывши в Москвѣ помѣстный собор так же персты повелевает слагати, якоже Феодорит, и Мелетий, и Петръ, и Максим Грек научиша пят(ь)ю персты || кр(е)ститися и бл(а)гословляти. Тамо на соборѣ быша знаменосцы Гурий и Варсонофий, и Филиппъ — русския чудотворцы. И ты, правовѣрне, без сомнѣния держи предание с(вя)тых от(е)цъ, б(о)гъ тебя бл(а)гословит, умри за сие, и я с тобою же должень. Станемъ добре, не предадимъ бл(а)говѣрня, не по што нам ходить в Персиду мучитца, а то дома Вавилонъ нажили. Слава о семь Х(рист)у, с(ы)ну б(о)жию, со отцемъ и со с(вя)тымъ д(у)хом, н(ы)нѣ и пр(и)сно и во вѣки вѣком. Амин(ь).

Ну, старецъ, моево вякання многа ветъ ты слышалъ! О шимени г(о)с(по)дни по||веливаю ти, напиши и ты рабутому Х(ристо)ву, какъ б(огороди)ца бѣса-тово в руках-тѣхъ мяла и тебѣ отдала, и как муравьи-те тебя за тайно-еть удъ ели, и как бѣс-оть дрова-те сожег, и как кѣлья-та обгорѣла, а в ней все цѣло, и как ты кричал на н(е)бо то, да и иное, что помниш(ь). Слушай ж, что говорю! Не станеш(ь) писат(ь), такъ я осержус(ь): у меня любил слушат(ь), чево соромитца! Скажи жо хотя немношко. Ап(о)ст(о)ли Павел и Варнава на соборѣ сказывали ж во Еросалимѣ пред всѣми, е л и к а с о т в о р и б ( о ) г ъ з н а м е н и я и || ч ю д е с а в о я з ы ц е х с н и м а . В Дѣяниих зачало 36 и 42 зачало. И величашеся имя г(о)с(по)да И(су)са. Мнози же от вѣровавших прихождаху, исповѣдующе и сказующе дѣла своя. Да и много тово найдется во Ап(о)ст(о)лѣ и в Дѣянии. Сказывай, небос(ь), лише совѣсть крѣпку держи; не себѣ славы ища говори, но Х(рист)у и б(огороди)це. Пускай раб-оть Х(ристо)въ веселится чтучи, а мы за чтущих и слушающихъ станемъ б(о)га молит(ь). Какъ умремъ, так онѣ помянут нас, а мы ихъ там помянем. Наши онѣ люди будут там, у Х(рист)а, а мы их во вѣки вѣкомъ. Аминь.

*Наукове видання*

**Отін Євген Степанович**

**СЛОВНИК РОСІЙСЬКОЇ МОВИ  
X–XVIII століть**

*Російською мовою*

Технічний редактор *Д. В. Акіндєєв*

Підписано до друку 27.05.2014 р.  
Формат 70x100/16. Папір офсетний.  
Гарнітура «Minion Pro». Друк — лазерний.  
Ум. друк. арк. 35,15. Обл.-вид. арк. 34,75.  
Наклад 100 прим. Зам. № 028.

---

Видавництво та друк ТОВ «Юго-Восток, Лтд».  
83001, Донецьк, вул. Р. Люксембург, 2Б, оф. 102.  
Тел./факс: (062) 305-50-13. [www.yugo-vostok.com.ua](http://www.yugo-vostok.com.ua)  
E-mail: [zakaz@yugo-vostok.com.ua](mailto:zakaz@yugo-vostok.com.ua); [dakindeev@yandex.ru](mailto:dakindeev@yandex.ru)  
Свідоцтво про держреєстрацію:  
серія ДК №1224 від 10.02.2003 р.